



Glass AS 182 Book .B35

SMITHSONIAN DEPOSIT





### SITZUNGSBERICHTE

154

#### DER PREUSSISCHEN

### AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

### JAHRGANG 1921

ERSTER HALBBAND. JANUAR BIS JUNI



STÜCK I — XXXIII MIT EINER TAFEL UND DEM VERZEICHNIS DER MITGLIEDER AM 1. JANUAR 1921

#### BERLIN 1921

VERLAG DER AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

IN KOMMISSION BEI DER
VEREINIGUNG WISSENSCHAFTLICHER VERLEGER WALTER DE GRUYTER U. CO.
VORMALS G. J. GÖSCHEN'SCHE VERLAGSHANDLUNG. J. GUTTENTAG, VERLAGSBUCHHANDLUNG.
GEORG REIMER, KARL J. TRÜBNER. VEIT U. COMP.

A5182 B35

# INHALT

Verzeichnis der Mitglieder am 1. Januar 1921	1
Adresse an Hrn. Hermann Diels zum fünfzigjährigen Doktorjubiläum am 22. Dezember 1920	4
Adresse an Hrn. Vatroslav von Jagić zum fünfzigjährigen Doktorjubiläum am 6. Januar 1921	6
Rubens: Gittermessungen im langwelligen Spektrum. Orth: Traumen und Erkrankungen der Knochen und Gelenke. Kasuistische Mitteilungen	8
Orth: Traumen und Erkrankungen der Knochen und Gelenke. Kasuistische Mitteilungen	
aus meiner Gutachtertätigkeit in Unfallsachen. III	31
VON WILAMOWITZ-MOELLENDORFF; Melanippe	63
KÜKENTHAL: Versuch eines natürlichen Systems der Oktokorallen	82
RUENTHAL VEINE AND STATE OF THE	103
	108
Personalveranderungen	114
	123
ounicoderical doct die commissing der greenseren	131
	131
	131
	132
Jahresbericht über die Acta Borussica	132
Jahresbericht über die Kant-Ausgabe	132
Jahresbericht über die Ibn-Saad-Ausgabe	133
Jahresbericht über das Wörterbuch der ägyptischen Sprache	133
Jahresbericht über das »Tierreich«	134
	135
	135
	137
	137
	138
Jahresbericht über das Corpus medicorum Graecorum	139
	141
	152
Jahresbericht der Orientalischen Kommission	153
Jahresbericht der Dilthey-Kommission	155
Jahresbericht der Humboldt-Stiftung	155
	155
Jahresbericht der Borr-Stiftung	156
	156
	158
Jahresbericht der Kirchenväter-Kommission	161
	162
Jahresbericht über die Arbeiten für das Decretum Bonizonis und für das Corpus	102
Jahresbericht über die Arbeiten für das Decretum Bonizonis und für das Corpus	163
glossarum anteaccursianarum	105
Jahresbericht uber die germanisch-slawische Altertumstorschung und uber Aus-	100
	163
Jahresbericht über die Erforschung der Geschichte unserer Nationalitätsgrenze	
	164
and the same are the same and the same are t	166
	166
and a district the section of the content and a content in det and proceed and proceedings the content and a conte	168
Stutz: Das Bonner evangelische Universitätspredigeramt in seinem Verhältnis zu Staat,	
Kirche und Gemeinde	171

#### Inhalt

	Selle
Schuchardt: Exkurs zu Sprachursprung III	194
LIEBISCH und RUBENS: Über die optischen Eigenschaften einiger Kristalle im langwelligen	
ultraroten Spektrum. Dritte Mitteilung	211
HARRITANDT: Zue Physiologie der Zellteilung Sechste Mitteilung	221
Dere a Lubragetudion IV	237
Diels: Lukrezstudien. IV	201
Hellmann: Neue Untersuchungen über die Regenverhaltnisse von Deutschland. Zweite	
Mitteilung: Die Schneeverhältnisse	246
Mitteilung: Die Schneeverhältnisse	
tivitätstheorie	261
von Harnack: Neue Fragmente des Werks des Porphyrius gegen die Christen. Die	
Pseudo-Polycarpiana und die Schrift des Rhetors Pacatus gegen Porphyrius	266
rseudo-roycarpiana und die Schrift des Mietors Lacatus gegen Porphyrus	285
Fick: Bemerkungen über Naturgesetz, Regel, Ursachenbegriff	
Schulze, W.: Tocharisch teke peke	293
Möller, G.: Ein ägyptischer Schuldschein der zweiundzwanzigsten Dynastie	298
VON WILAMOWITZ-MOELLENDORFY: Sphakteria	306
Meissner, B.: Ein neubabylonisches Zuckungsbuch	319
BICKEL, A. und VAN EWEYK, C.: Cber Hitzesekretine :	325
Correns: Zweite Fortsetzung der Versuche zur experimentellen Verschiebung des Ge-	04.
CORRENS: Zweite Fortsetzung der Versdene zur experimentenen Verschiebung des Ge-	990
schlechtsverhältnisses	330
Kehn: Zur Geschichte Wiberts von Ravenna (Clemens III.) I. Schäfer: Honor, eitra, eis im mittelalterlichen Latein	355
Schäfer: Honor, citra, cis im mittelalterlichen Latein	372
Heiden: Über die Beziehungen der Körperachsen zur Eiachse bei den Chordaten / .	385
Kehr: Bericht über die Herausgabe der Monumenta Germaniae historica 1920	401
Stutz: Reims und Mainz in der Königswahl des zehnten und zu Beginn des elften	101
	4.1
Jahrhunderts	414
HILLER VON GAERTRINGEN: Attische Inschriften	436
HEUSLEE: Die deutsche Quelle der Ballade von Kremolds Rache	445
Rubner: Ansprache	471
Rubner: Ansprache	479
Prancy - Envidoring an Hun you Laux	481
PLANCK: Erwiderung an Hrn. von Laue	482
WILCKEN: Antituspede	
LÜDERS: Erwiderung an Hrn. WILCKEN	485
Dragendorff: Gedächtnisrede auf Hrn. Dressel	487
MÜLLER, G.: Gedächtnisrede auf Hrn. Struve	491
STUMPE: Gedächtnisrede auf Hrn. Erdmann	497
Fick: Gedächtnisrede auf Hrn. v. Waldever-Hartz	508
Paraman, Cadiahtainada and Hun Mana	521
Roetne: Gedächtnisrede auf Hrn. Morf Preisaufgabe aus dem Cothenusschen Legat	529
Preisautgabe aus dem Cotheniusschen Legat	
Charlotten-Stiftung für Philologie	530
Stipendium der Eduard-Gerhard-Stiftung	531
Preis der Graf-Loubat-Stiftung	532
Preis der Graf-Loubat-Stiftung	
römischen Kaiserzeit (saec. I-VI)	532
Dave Ciferna	532
Paul-Riess-Stiftung	0.00
Emil-Fischer-Stiftung	532
Rubner: Schlubwort	533
Runner: Schlußwort Verzeichnis der Schriften von W. v. Waldever-Hartz	534

1921

### SITZUNGSBERICHTE

#### DER PREUSSISCHEN

### AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

Gesamtsitzung am 6. Januar. 8. 11

Auresse an Hire Hermaxxx Dives zone für de god ugen Doktor, italisma som 22. Divension 1922 i i 8. 4). Adresse an Hire Vogosse versock vine gran funtzignalite gen Doktor, italisme region i in 2017 i i 8. 6. Review to the termination of the many distribution of the sound of the

WIT DEM VERZEICHNIS DER MITGLIEDER, SER AKADEMIE VM 1. JANUAR 1921

BERLIN 1921

A DRI AG DER AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

SCHOOLING WISSENSON STRUCKER WALTER DE GRUYTER 1. CO. SCHOOLING BESTER STRUCKER STRUCK STRUCK SARLITREBER 1511 1500 FEBRUSER STRUCK SARLITREBER 1511 1500 FEBRUSER SARLITREBER 1511 1500 FEBRUSER SARLITREBER 1511 1500 FEBRUSER SARLITREBER 1511 1500 FEBRUSER 1500 FEBRUSE

?s<u>/sresesesesesese\*\*2525555555</u>

### Aus dem Reglement für die Redaktion der akademischen Druckschriften

Ans 3 1

Die Akadenne gibt geneut § 41.4 der Statuten zwei Gerlauf inde Vieroßentlichungen hermus, östirzungsberichte der Proutisischen Akadenne der Wissenschaftens und «Abhandlungen der Proutisichen Akadenne der Wissenschaften»

Aus \$ 2.

Rede zur Antierhaue in die Sitzungsberichts oder die Ablaustlongen bestumme Mittellung mitte in einem siesdemischen Sitzung vongletzt werden, webei in der Regeldavohnekkeringe Manuskript zugebreiten üblieten ist. Neuermitglieder Julien bevort die Vermittelung vones Jenei-Frichs ausgeben nien sein zutrehem Mitgliedes zu bezutt ein

5 7

Der Leibung einer antzunehmerzleit Muterberg sell in der Regel in den Setzungsberreihr in hei Muterberg dem Setzungsberreihr in hei Muterberg dem 2008 den Setzungsbergen der Setzungsbergeit und in Muterbergen der Deues bei genannt der Setzungsbergeit und in Muterbergeit der Deues bei genannt der Setzungsbergeit der Muterbergeit der Muterbergeit

Translate magnetic spirit of relief purpose (excounted der Geographica frame sich auch in him Reliefer schiffert und sich er A vollage der Murchaus sondern Glob und bearing on Translate der Unitaring von Schiffert und bearing on Translate der Unitaring von Murchausunger schiffte dah sone vor generation und der Schiffert und Mürchal von von dem Christophia von siehtlichen Schiffert und von siehtlichen Schiffert und von siehtliche der Schiffert und von der Schiffert und von siehtliche der Schiffert und von der Schiffert und

s 1

Soil in jun is there may Matching a limit 1. It is not be said to a large thought on the Soil Soil in the Vorlage to decree a choicing to place an expression of a large matching case. In the agreement can Transcript, a back out case may be strong as the contraction of the second case of the second

Bree Keistria de e Arres, Blanc de l'Arrèlagen leit en mi des Errele et Vena, de un reme de Sand dans leissen als des entrem contribite de la gree e commendence de volegament. And me de green Errele brong Testible des Tinstrages explainer. Année est tour de Herstellane des broparations et voltagen au des éclipses un Koste voltage en de contribute dans contribute au contribute au Koste voltagen au actions dans consider in est de contribute de la Sette du cucation de des la contribute de la contribute de la concellant de la contribute de la contribute de la concellant de la contribute de la contribute de la concellant de la contribute de la contribute de la concellant de la contribute de la conlaction de la contribute de la conlaction de la contribute de la concellant de la contribute de la conlaction de la contribute de la concellant de la contribute de la conlaction de la contribute de la concellant de la contribute de la conlaction de la contribute de la conlaction de la conlaction de la contribute de la conlaction de la c

The Kerry of Average Magnetic Control Algorithms and the control of the Control o

The Same

No. P. Har Varie among read of proceedings that collision discontinues. Most expression does a methodological Subservary adversion for a Voltage rewird into Autochore for Materials of devices misches Selection, and exact as an expression of the majority of the Mambiological systems of the consistency of the Mambiological systems. Conducting the contraction and

Man Bracere von Vourremen, wedens nich, Umgleiner der Aveileine sieht, sellen der Rigel neute mit die Strang hericht aufg danmen werden. Erschliebt eine Klisse die Aufrehme der Mattoding eines Vechtungsbedes in die Albeidungen sie bedert deser Beseithuts der

rifemie

Ans 8 6

Die an die Denekerel abzuliefernden Manuskupte in den die Denekerel abzuliefernden Manuskupte hausereilende Ausersangen für die Anordnung des Satzes und die Wahl die Schriften endighten. Bei Einsendungen Franker sind dies Anveisungen von dem vorlegenden Maghede vor Einsendung des Manuskeipts vorzunehmen. Dasselle hat sich zu vorgenissern, dass der Verfasser sin. Manuskupt der Verfasser sin. Manuskupt der Werfasser.

The caste Korreskur direct Wirterlangen historgen die Vertesser. I veralle Indea ausse erste Korreskur an das verlegend. Wiegford einzist inder De Korreskur sold rauch M. glodiace einzie über die Berichtigung von Druckfelde er und techt in Schreibeverschen harmisgehen. Untsingliche Korreskure. I Frunder bedreibt der tendingung de redigiational a Schoetze, von der Leisendung an die Druckereiren die Vegense is sind am diegenig der entstehenden Mehrkasten vergrindigter.

Mrs 5 8

Von all in in V. Spenjin sherichte oder Ablandfungen jungsneumenen v. se med richtelten Mattriburgen, Reden, Abessen oder Breichert werden für die Verfessen, von wessenscheitlichen Mit ditagen, werte deren Undeng im Druck 18 ar enbeistung, undefinische Brehibandel Sonderal einsele breggestellt, die abstabl unde Friedennen usse zu aben vermite.

A survey technic research epocar than talls Sanderal bracks timeden The hierarch terms stellt, and some dann, we not she the physical and musicine which signed correspondent eriklaten.

5 9

Fine für Go Anne wen Schriften bestimmte wissen ihrer in Mitterlung darf in brinem Palle vor ihrer Ausgabe in jener Stelle anderweitig, so er noch in auszugs-

Fortsetling auf S. 3, des Umschlags



### VERZEICHNIS

DER

# MITGLIEDER DER AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN AM 1. JANUAR 1921

#### 1. BESTÄNDIGE SEKRETARE

					Gewählt von der			Datum de	r Bestäti	gung
Hr.	Roethe			,.	phil,-hist. Klasse			1911	Aug.	29
-	Planck				physmath			1912	Juni	19
-	Rubner				physmath			1919	Mai	10
-	Liiders				philhist			1920	Aug.	10-

#### 2. ORDENTLICHE MITGLIEDER.

P	hysikalisch-mathematische Klasse		Philosophisch-historische 1	Kla	sse		Datum d	ler Bestät	igung
		Ĥr.	Hermann Diels .				1881	Aug.	15
Hr.	Wilhelm von Waldeyer-Hartz						1884	Febr.	18
-	Franz Eilhard Schulze .						1884	Juni	21
		-	Otto Hirschfeld .				1885	März	9
		~	Eduard Sachau				1887	Jan.	24
-	Adolf Engler						1890	Jan.	29
		-	Adolf von Harnack	Ċ			1890	Febr.	10
	Hermann Amandus Schwarz	٠.					1892	Dez.	19
-	Oskar Hertwig						1893	April	17
-	Max Planck						1894	Juni	11
		-	Carl Stumpf				1895	Febr.	18
	•	-	Adolf Erman				1895	Febr.	18
-	Emil Warburg						1895	Aug.	13
		-	Ulrich von Wilamo	wi	ż-				
			Moellendorff				1899	Aug.	2
-	Heinrich Müller-Breslau .						1901	Jan.	14
		-	Konrad Burdach .				1902	Mai	9
-	Friedrich Schottky						1903	Jan.	5
		-	Gustav Roethe				1903	Jan.	5
		-	Dietrich Schäfer .				1903	Aug.	4
		-	Eduard Meyer				1903	Aug.	4
		-	Wilhelm Schulze .				1903	Nov.	16

P	hysikalisch-mathematische K	lasse		Philosophisch-historische Klasse Datum der Bestäti	gung
			Hr.	Alois Brandl 1904 April	3
${ m Hr.}$	Hermann Zimmerm	ann		1904 Aug.	29
-	Walter Nernst .			1905 Nov.	24
-	Max Rubner			1906 Dez.	2
-	Johannes Orth .			1906 Dez.	2
_	Albrecht Penck .			1906 Dez.	2
			-	Friedrich Müller 1906 Dez.	24
	Heinrich Rubens			1907 Aug.	8
-	Theodor Liebisch			1908 Aug.	3
			-	Eduard Seler 1908 Aug.	24
			-	Heinrich Lüders 1909 Aug.	5
			-	Heinrich Morf 1910 Dez.	14
-	Gottlieb Haberlandt			1911 Juli	3
			-	Benno Erdmann 1911 Juli	25
-	Gustav Hellmann				2
•			-	Emil Seckel 1912 Jan.	4
			-	Johann Jakob Maria de Groot 1912 Jan.	4
	,		-	Eduard Norden 1912 Juni	14
			<b>`</b> -	Karl Schuchhardt 1912 Juli	9
	Ernst Beckmann			1912 Dez.	11
-	Albert Einstein .			1913 Nov.	12
			-	Otto Hintze 1914 Febr.	16
			-	Max Sering 1914 März	2
			-	Adolf Goldschmidt 1914 März	2
-	Fritz Haber	. '.		1914 Dez.	16
			-	Karl Holl 1915 Jan.	12
			-	Friedrich Meinecke 1915 Febr.	15
-	Karl Correns			1915 März	22
			-	Hans Dragendorff 1916 April	3
			-	Paul Kehr 1918 März	4
			-	Ulrich Stutz 1918 März	4
			-	Ernst Heymann 1918 März	4
			-	Michael Tangl 1918 März	4
-	Karl Heider		٠	1918 Aug.	1
-	Erhard Schmidt .			1918 Aug.	1
-	Gustav Müller .			1918 Aug.	1
-	Rudolf Fick			1918 Aug.	1
-	Willy Kükenthal .			1919 April	12
	Josef Pompeckj .			1920 Febr.	18
	Max von Laue .			1920 Aug.	14

(Die Adressen der Mitglieder s. S. XII.)

Datum der Bestätigung

#### 3. AUSWÄRTIGE MITGLIEDER

Physikalisch-mathematische Klasse		Philosophisch-historische Klasse	Datum der Bestätigung
	Hr.	Theodor Nöldeke in Straß-	
•		burg	1900 März 5
	-	Vatroslav von Jagić in Wien	1908 Sept. 25
	-	Panagiotis Kabbadias in	-
		Athen	1908 Sept. 25
	-	Hugo Schuchardt in Graz	1912 Sept. 15
Hr. Wilhelm Conrad Röntgen .			1920 Dez. 22

#### 4. EHRENMITGLIEDER

Hr. Max Lehmann in Göttingen	1887 Jan. 24
- Max Lenz in Hamburg	1896 Dez. 14
- Wilhelm Branca in München	1899 Dez. 18
Hugo Graf von und zu Lerchenfeld in Köfering bei Regensburg	1900 März 5
Hr. Richard Schöne in Berlin	1900 März 5
- Konrad von Studt in Berlin	1900 März 17
- Andreas Heusler in Basel :	1907 Aug. 8
Bernhard Fürst von Bülow in Klein-Flottbek bei Hamburg .	1910 Jan. 31
Hr. Heinrich Wölfflin in München	1910 Dez. 14
- August von Trott zu Solz in Kassel	1914 März 2
- Rudolf von Valentini in Hameln	1914 März 2
- Friedrich Schmidt in Berlin	1914 März 2
- Richard Willstätter in München	1914 Dez. 16
Konstantin Carathéodory in Athen	1919 Febr. 10

#### 5. KORRESPONDIERENDE MITGLIEDER

Physikalisch-mathematische Klasse

	Datum der Wahl
Karl Frhr. Auer von Welsbach auf Schloß Welsbach (Kärnten)	
Hr. Friedrich Becke in Wien	: 1920 Dez. 9
- Alfred Bergeat in Königsberg	1920 Dez. 9
- Oskar Brefeld in Berlin	. 1899 Jan. 19
- Hugo Bücking in Heidelberg	1920 Jan. 8
- Giacomo Ciamician in Bologna	. 1909 Okt. 28
- Theodor Curtius in Heidelberg	. 1919 Juni 26
- William Morris Davis in Cambridge, Mass	. 1910 Juli 28
- Peter Debye in Zürich	1920 März 11
- Viktor Ebner Ritter von Rofenstein in Wien	1920 <b>J</b> uli 15
- Ernst Ehlers in Göttingen	1897 Jan. 21
- Karl Engler in Karlsruhe	1919 Juni 26
Sir Archibald Geikie in Haslemere, Surrey	1889 Febr. 21
Hr. Karl von Goebel in München	1913 Jan. 16
- Alexander Goette in Heidelberg	1920 Dez. 9
- Camillo Golgi in Pavia	1911 Dez. 21
- Karl Grache in Frankfurt a. M	1907 Juni 13
- Ludwig von Graff in Graz	1900 Febr. 8
Julius Edler von Hann in Wien	1889 Febr. 21
Hr. Sven Hedin in Stockholm	1918 Nov. 28
- Viktor Hensen in Kiel	1898 Febr. 24
- Richard von Hertwig in München	1898 April 28
- David Hilbert in Göttingen	1913 Juli 10
- Hugo Hildebrand Hildebrandsson in Uppsala	1917 Mai 3
- Emanuel Kayser in München	1917 Juli 19
- Felix Klein in Göttingen	1913 Juli 10
- Leo Koenigsberger in Heidelberg	1893 Mai 4
- Wilhelm Körner in Mailand	1909 Jan., 7
- Eugen Korschelt in Marburg	1920 Dez. 9
- Friedrich Küstner in Bonn	1910 Okt. 27
- Philipp Lenard in Heidelberg	1909 Jan. 21
- Karl von Linde in München	1916 Juli 6
- Gabriel Lippmann in Paris	1900 Febr. 22
- Hendrik Antoon Lorentz in Haarlem	1905 Mai 4
- Felix Marchand in Leipzig	1910 Juli 28
- Franz Mertens in Wien	1900 Febr. 22
- Hans Horst Meyer in Wien	1920 Okt. 28
- Alfred Gabriel Nathorst in Stockholm	1900 Febr. 8
- Karl Neumann in Leipzig	1893 Mai 4
· Max Noether in Erlangen	1896 Jan. 30
-	

	Physikalisch-mathematische Klasse		Datum der Wahl
Hr.	Wilhelm Ostwald in Groß-Bothen, Sachsen		1905 Jan. 12
_	Wilhelm Pjeffer in Leipzig		1889 Dez. 19
-		,	1879 März 13
_	Ludwig Radlkofer in München		1900 Febr. 8
-	Theodore William Richards in Cambridge, Mass		1909 Okt. 28
-	Wilhelm Roux in Halle a. S		1916 Dez. 14
-	Georg Ossian Sars in Christiania		1898 Febr. 24
-	Oswald Schmiedeberg in Baden-Baden		1910 Juli 28
-	Otto Schott in Jena		1916 Juli 6
-	Hugo von Seeliger in München		1906 Jan. 11
_	Ernest Solvay in Brüssel		1913 Mai 22
-	Arnold Sommerfeld in München		1920 März 11
-	Johann Wilhelm Spengel in Gießen		1900 Jan. 18
-	Gustav Tammann in Göttingen		1919 Juni 26
Sir	Joseph John Thomson in Cambridge		1910 Juli 28
Hr.	Gustav Edler von Tschermak in Wien		1881 März 3
-	Hugo de Vries in Lunteren		1913 Jan. 16
-	Johannes Diderik van der Waals in Amsterdam		1900 Febr. 22
-	Otto Wallach in Göttingen		1907 Juni 13
-			1899 Jan. 19
-	Emil Wiechert in Göttingen		1912 Febr. 8
-	Wilhelm Wien in München		1910 Juli 14
-	Edmund B. Wilson in New York		1913 Febr. 20
	Philosophisch-historische Klasse		
Hr.	Karl von Amira in München		1900 Jan. 18
-	Klemens Baeumker in München		1915 Juli 8
-	Willy Bang-Kaup in Berlin.		1919 Febr. 13
-	Friedrich von Bezold in Bonn		1907 Febr. 14
-	Joseph Bidez in Gent		1914 Juli 9
-	Franz Boas in New York		1920 Juli 15
-	James Henry Breasted in Chicago		1907 Juni 13
-	Harry Breßlau in Heidelberg		1912 Mai 9
-	René Cagnat in Paris		1904 Nov. 3
-	Arthur Chuquet in Villemomble (Seine)		1907 Febr. 14
-	Franz Cumont in Rom		1911 April 27
-	Georg Dehio in Tübingen		1920 Okt. 28
-	Louis Duchesne in Rom		1893 Juli 20
-	Franz Ehrle in Rom		1913 Juli 24
-	Paul Foucart in Paris		1884 Juli 17
Sor	James George Frazer in Cambridge .		1911 April 27
Hr.	Wilhelm Fröhner in Paris		1910 Juni 23
-	Percy Gardner in Oxford		1908 Okt. 29
-	Ignaz Goldziher in Budapest		1910 Dez. 8

	Philosophisch-histo	ris	c h e	K	las	s e			Datum	n der Wa	hl
Hr.	Francis Llewellyn Griffith in Oxford .								1900	Jan.	18
_	Ignazio Guidi in Rom								1904	Dez.	15
-	Georgios N. Hatzidakis in Athen								1900	Jan.	18
_	Bernard Haussoullier in Paris								1907	Mai	2
_	Johan Ludvig Heiberg in Kopenhagen								1896	März	12
_	Antoine Héron de Villesosse in Paris .									Febr.	
_	Gerardus Heymans in Groningen						٠.		1920	Juli	15
-	Harald Hjärne in Uppsala								1909	Febr.	25
_	Maurice Holleaux in Versailles								1909	Febr.	25
_	Christian Hülsen in Heidelberg								1907	Mai	2
_	Hermann Jacobi in Bonn								1911	Febr.	9
_	Hermann Jacobi in Bonn								1906	Nov.	1
Sir	Frederic George Kenyon in London .								1900	Jan.	18
	Georg Friedrich Knapp in Straßburg								1893		14
_	Axel Kock in Lund		Ċ		Ì		Ċ		1917		19
-	Karl von Kraus in München							Ĺ	1917		19
_	Basil Latyschew in St. Petersburg .								1891	Juni	4
_	Friedrich Loofs in Halle a. S									Nov.	3
_	Giacomo Lumbroso in Rom								1874		12
_	Arnold Luschin von Ebengreuth in Graz							Ĺ	1904		21
_	John Pentland Mahaffy in Dublin								1900		18
_	Wilhelm Meyer-Lübke in Bonn						Ċ		1905		6
-	Ludwig Mitteis in Leipzig									Febr.	-
_	Georg Elias Müller in Göttingen									Febr.	
-	Karl von Müller in Tübingen						Ċ			Febr.	1
-	Samuel Muller Frederikzoon in Utrecht								1914		23
_	Franz Praetorius in Breslau								1910		8
_	Pio Rajna in Florenz.								1909	März	11
_									1907	Febr.	14
_	Moriz Ritter in Bonn								1907	Mai	2
-	Michael Rostowzew in St. Petersburg								1914	Juni	18
_	Edward Schröder in Göttingen								1912	Juli	11
-	Eduard Schwartz in München								1907	Mai	2
	Kurt Sethe in Göttingen							٠.	1920	Juli	15
_	Bernhard Seuffert in Graz								1914	Juni	18
_	Eduard Sievers in Leipzig								1900	Jan.	18
Sir	Edward Maunde Thompson in London		,						1895	Mai	2
$\Pi_{\mathbf{r}}$ .	Vilhelm Thomsen in Kopenhagen								1900	Jan.	18
-	Ernst Troeltsch in Berlin								1912	Nov.	21
	Paul Vinogradoff in Oxford								1911	Juni	22
-	Girolanto Vitelli in Florenz								1897	Juli	15
-	Jakob Wackernagel in Basel						٠.		1911	Jan.	19
	Adolf Wilhelm in Wien						`.		1911	April	27
-	Wilhelm Wundt in Leipzig								1900	Jan.	18

#### INHABER DER BRADLEY-MEDAILLE

Hr. Friedrich Küstner in Bonn (1918)

#### INHABER DER HELMHOLTZ-MEDAILLE

Hr. Santiago Ramón Cajal in Madrid (1905)

- Max Planck in Berlin (1915)
- Richard von Hertwig in München (1917)
- Wilhelm Conrad Röntgen in München (1919)

#### INHABER DER LEIBNIZ-MEDAILLE

a. Der Medaille in Gold

Hr. James Simon in Berlin (1907)

- Ernest Solvay in Brüssel (1909)
- Henry T. von Böttinger in Elberfeld (1909)

Joseph Florimond Duc de Loubat in Paris (1910)

Hr. Hans Meyer in Leipzig (1911)

Frl. Elise Koenigs in Berlin (1912)

Hr. Georg Schweinfurth in Berlin (1913)

- Otto von Schjerning in Berlin (1916)
- Leopold Koppel in Berlin (1917)
- Rudolf Havenstein in Berlin (1918)
- Heinrich Schnee in Berlin (1919)

#### b. Der Medaille in Silber

Hr. Karl Alexander von Martius in Berlin (1907)

- Adolf Friedrich Lindemann in Sidmouth, England (1907)
- Johannes Bolte in Berlin (1910)
- Albert von Le Coq in Berlin (1910)
- Johannes Ilberg in Leipzig (1910)
- Max Wellmann in Potsdam (1910)
- Robert Koldewey in Babylon (1910)
- Gerhard Hessenberg in Breslau (1910)
- Werner Janensch in Berlin (1911)
- Hans Osten in Leipzig (1911)
- Robert Davidsohn in München (1912)
- N. de Garis Davies in Kairo (1912)
- Edwin Hennig in Tübingen (1912)
- Hugo Rabe in Hannover (1912)
- Josef Emanuel Hibsch in Tetschen (1913)
- Karl Richter in Berlin (1913)
- Hans Witte in Neustrelitz (1913).
- Georg Wolff in Frankfurt a. M. (1913)
- Walter Andrae in Assur (1914)
- Erwin, Schramm in Dresden (1914)

Hr. Richard Irvine Best in Dublin (1914)

- Otto Baschin in Berlin (1915)
- Albert Fleck in Berlin (1915)
- Julius Hirschberg in Berlin (1915)
- Ilugo Magnus in Berlin (1915)
- E. Debes in Leipzig (1919)
- C. Dorno in Davos (1919)
- Johannes Kirchner in Berlin (1919)
- Edmund von Lippmann in Halle a. S. (1919)

Freiherr von Schrötter in Berlin (1919)

Hr, Otto Wolff in Berlin (1919)

#### BEAMTE DER AKADEMIE

Bibliothekar und Archivar der Akademie: Dr. Sthamer, Prof.
Archivar und Bibliothekar der Deutschen Kommission: Dr. Behrend, Pr. f.
Wissenschaftliche Beamte: Dr. Dessau, Prof. — Dr. Harms, Prof. — Dr. Karl
Schmidt, Prof. — Dr. Frhr. Hiller von Gaertringen, Prof. — Dr. Ritter, Prof.
— Dr. Apstein, Prof. — Dr. Paetsch, Prof. — Dr. Kuhlgatz, Prof.

#### VERZEICHNIS DER KOMMISSIONEN, STIFTUNGS-KURATORIEN USW.

Kommissionen für wissenschaftliche Unternehmungen der Akademie.

#### Acta Borussica.

Hintze (geschäftsführendes Mitglied). Meinecke. Kehr.

#### Ägyptologische Kommission.

Erman. E. Meyer. W. Schulze. Sethe (Göttingen).

Außerakad. Mitglieder: Junker (Wien). H. Schäfer (Berlin). Spiegelberg (Straßburg).

#### Corpus inscriptionum Etruscarum.

Hirschfeld. W. Schulze.

Corpus inscriptionum Latinarum und Griechische Münzwerke.

Hirschfeld (Vorsitzender, leitet die epigraphischen Arbeiten). Dragendorff (leitet die numismatischen Arbeiten). von Wilamowitz-Moellendorff. Norden.

#### Corpus medicorum Graecorum.

Diels Sachau. von Wilamowitz-Moellendorff.

Deutsche Geschichtsquellen des 19. Jahrhunderts.

Meinecke. Roethe. Schäfer. Hintze. Sering. Holl. Kehr.

#### Deutsche Kommission.

Roethe (geschäftsführendes Mitglied). Diels. Burdach. W. Schulze. Morf. Hintze. Kehr. Schröder (Göttingen). Seuffert (Graz).

#### Dilthey-Kommission.

Erdmann (geschäftsführendes Mitglied). Stumpf. Burdach. Roethe. Seckel.

#### Geschichte des Fixsternhimmels.

G. Müller (geschäftsführendes Mitglied).

Außerakad. Mitglied: Cohn (Berlin).

#### Politische Korrespondenz Friedrichs des Großen.

Hintze (geschäftsführendes Mitglied). Meinecke. Kehr.

#### Fronto-Ausgabe.

Hirschfeld. Norden.

#### Herausgabe der Werke Wilhelm von Humboldts.

Burdach (geschäftsführendes Mitglied). von Wilamowitz-Moellendorff. Meinecke.

#### Herausgabe des Ibn Saad.

Sachau (geschäftsführendes Mitglied). Erman. W. Schulze. F. W. K. Müller.

### Inscriptiones Graecae.

von Wilamowitz-Moellendorff (Vorsitzender). Diels. Hirschfeld. W. Schulze.

#### Kant-Ausgabe.

Erdmann (Vorsitzender). Stumpf. Roethe. Meinecke.

Außerakad. Mitglied: Menzer (Halle).

#### Ausgabe der griechischen Kirchenväter.

von Harnack (geschäftsführendes Mitglied). Diels. Hirschfeld. von Wilamowitz-Moellendorff. Holl. Loofs (Halle). Jülicher (Marburg).

Außerakad. Mitglied: Seeck (Münster), für die Prosopographia imperii Romani saec. IV—VI.

#### Leibniz-Ausgabe.

Erdmann (geschäftsführendes Mitglied). Planck. von Harnack. Stumpf.

Roethe. Morf. Kehr. Erh. Schmidt.

#### Nomenclator animalium generum et subgenerum.

 $\label{thm:convergence} \mbox{K\"{u}}\mbox{kenthal (gesch\"{a}ftsf\"{u}}\mbox{hrendes Mitglied)}. \ \ \mbox{von Waldeyer-Hartz}. \ \ \mbox{Heider}.$ 

#### Orientalische Kommission.

E. Meyer (geschäftsführendes Mitglied). Sachau. Erman. W. Schulze. F. W. K. Müller. Lüders.

Außerakad. Mitglied: Delitzsch (Berlin).

#### "Pflanzenreich".

Engler (geschäftsführendes Mitglied). von Waldeyer-Hartz. Correns.

Prosopographia imperii Romani saec. I-III.

Hirschfeld.

#### Strabo-Ausgabe.

von Wilamowitz-Moellendorff. E. Meyer.

#### "Tierreich".

Kükenthal (geschäftsführendes Mitglied). von Waldeyer-Hartz. Heider.

#### Herausgabe der Werke von Weierstraß.

Planck (geschäftsführendes Mitglied). Schwarz.

#### Wörterbuch der deutschen Rechtssprache.

Roethe (geschäftsführendes Mitglied). Stutz. Heymann.

Außerakad. Mitglieder: Frensdorff (Göttingen). von Gierke (Berlin). Huber (Bern). Frhr. von Künßberg (Heidelberg). Frhr. von Schwerin (Straßburg). Frhr. von Schwind (Wien).

> Wissenschaftliche Unternehmungen, die mit der Akademie in Verbindung stehen.

#### Corpus scriptorum de musica.

Vertreter in der General-Kommission: Stumpf.

#### Luther-Ausgabe.

Vertreter in der Kommission: von Harnack. Burdach.

#### Monumenta Germaniae historica.

Von der Akademie gewählte Mitglieder der Zentral-Direktion: Schäfer. Hintze.

#### Thesaurus der japanischen Sprache.

Sachau, W. Schulze, F. W. K. Müller,

#### Sammlung deutscher Volkslieder.

Vertreter in der Kommission: Roethe.

#### Wörterbuch der ägyptischen Sprache.

Vertreter in der Kommission: Erman.

#### Reichszentralstelle der naturwissenschaftlichen Berichterstattung.

Planck (Vorsitzender). Erh. Schmidt. Rubens. Haber. Liebisch. Hellmann. G. Müller.

#### Biographisches Jahrbuch und deutscher Nekrolog.

Roethe, Hellmann, Haberlandt, Meinecke, Kehr, Holl, Heymann,

#### Bei der Akademie errichtete Stiftungen.

#### Bopp-Stiftung.

Vorberatende Kommission (1918 Okt.--1922 Okt.).

W. Schulze (Vorsitzender). Lüders (Stellvertreter des Vorsitzenden). (Schriftführer). Roethe. Brandl.

Außerakad. Mitglied: Brückner (Berlin).

#### Charlotten-Stiftung für Philologie.

Kommission.

Diels. Hirschfeld. von Wilamowitz-Moellendorff. W. Schulze. Norden.

#### Eduard-Gerhard-Stiftung.

Kommission.

Dragendorff (Vorsitzender). Hirschfeld. von Wilamowitz-Moellendorff. E. Meyer. Schuchhardt.

#### Humboldt-Stiftung.

Kuratorium (1921 Jan. 1-1924 Dez. 31).

Rubner (Vorsitzender). Hellmann.

Außerakad. Mitglieder: Der vorgeordnete Minister. Der Oberbürgermeister von Berlin. P. von Mendelssohn-Bartholdy.

#### Akademische Jubiläumsstiftung der Stadt Berlin.

Kuratorium (1921 Jan. 1-1924 Dez. 31).

Planck (Vorsitzender). von Waldeyer-Hartz (Stellvertreter des Vorsitzenden). Diels. Hintze.

Außerakad. Mitglied: Der Oberbürgermeister von Berlin.

Stiftung zur Förderung der kirchen- und religionsgeschichtlichen Studien im Rahmen der römischen Kaiserzeit (saec. I—VI).

Kuratorium (1913 Nov.—1923 Nov.).

von Harnack (Vorsitzender).

Außerdem als Vertreter der theologischen Fakultäten der Universitäten Berlin: Holl, Gießen: Krüger, Marburg: Jülicher.

#### Graf-Loubat-Stiftung.

Kommission (1918 Febr.—1923 Febr.).

Sachau. Seler.

#### Albert-Samson-Stiftung.

Kuratorium (1917 April 1-1922 März 31).

Correns (Vorsitzender). Planck (Stellvertreter des Vorsitzenden). Rubner. Orth. Penck. Stumpf.

#### Stiftung zur Förderung der Sinologie.

Kuratorium (1917 Febr.-1927 Febr.).

de Groot (Vorsitzender). F. W. K. Müller. Lüders.

#### Hermann-und-Elise-geb.-Heckmann-Wentzel-Stiftung.

Kuratorium (1920 April 1—1925 März 31).

Roethe (Vorsitzender). Planck (Stellvertreter des Vorsitzenden). Erman (Schriftführer). Nernst. Haberlandt. von Harnack. Stutz. Heymann.

Außerakad. Mitglied: Der vorgeordnete Minister.

#### Max-Henoch-Stiftung.

Kuratorium (1920 Dez. 1—1925 Nov. 30).

Planck (Vorsitzender). Schwarz. Schottky. Erh. Schmidt. Rubens.

#### Paul-Rieß-Stiftung.

Kuratorium (1920 Jan. 1—1925 Dez. 31).

Planck. Beckmann. Rubens.

#### Emil-Fischer-Stiftung.

Kuratorium (1920 Nov. 1-1925 Okt. 31).

Beckmann (Vorsitzender). Nernst. Haber.

#### WOHNUNGEN DER ORDENTLICHEN MITGLIEDER UND DER BEAMTEN

- Hr. Dr. Beckmann, Prof., Geh. Regierungsrat, Dahlem (Post: Lichterfelde 3), Thielallee 67. (F.: Steglitz 13 82.)
  - Brandl, Prof., Geh. Regierungsrat, W 10, Kaiserin-Augusta-Str. 73. (F.: Lützow 2988.)
    - Burdach, Prof., Geh. Regierungsrat, Grunewald, Schleinitzstr. 6.
  - Correns, Prof., Geh. Regierungsrat, Dahlem (Post: Lichterfelde 3), Boltzmannstr. (F.: Steglitz 1458.)
  - Diels, Prof., Geh. Oberregierungsrat, Dahlem, Am Erlenbusch 6. (F.: Steglitz 2196.)
  - Dragendorff, Prof., Lichterfelde 1, Holbeinstr. 14. (F.: Lichterfelde 36 20.)
  - Einstein, Prof., W 30, Haberlandstr. 5. (F.: Nollendorf 28 07.)
  - Engler, Prof., Geh. Oberregierungsrat, Dahlem (Post: Steglitz), Altensteinstr. 2. (F.: Steglitz 873.)
  - Erdmann, Prof., Geh. Regierungsrat, Lichterfelde 1, Marienstr. 6. (F.: Lichterfelde 951.)
    - Erman, Prof., Geh. Regierungsrat, Dahlem (Post: Steglitz), Peter-Lenné-Str. 36. (F.: Steglitz 305.)
      - Fick, Prof., Geh. Medizinalrat, NW 23, Brückenallee 3.
    - Goldschmidt, Prof., Geh. Regierungsrat, Charlottenburg 4, Bismarckstr. 72. (F.: Wilhelm 51 28.)
  - de Groot, Prof., Geh. Regierungsrat, Lichterfelde 3, Dahlemer Str. 69.
  - Haber, Prof., Geh. Regierungsrat, Dahlem (Post Lichterfelde 3), Faradayweg 8. (F.: Steglitz 14 02.)
  - Haberlandt, Prof., Geh. Regierungsrat, Dahlem (Post: Steglitz), Königin-Luise-Str. 1. (F.: Steglitz 1253.)
  - von Harnack, Prof., Wirkl. Geh. Rat, Grunewald, Kunz-Buntschuli-Str. 2. (F.: Pfalzburg 46 69.)
  - Heider, Prof. Geh. Regierungsrat, W 15, Schaperstr. 15 II. (F.: Pfalzburg 54 27.)
  - Hellmann, Prof., Geh. Regierungsrat, W 35, Schöneberger Ufer 48. (F.: Lützow 93 54.)
  - Hertwig, Prof., Geh. Medizinalrat, Grunewald, Wangenheimstr. 28.
    (F.: Pfalzburg 62 41.)
  - Heymann, Prof., Geh. Justizrat, Charlottenburg-Westend, Kaiserdamm 44. (F.: Wilhelm 27 96.)
  - Hintze, Prof., Geh. Regierungsrat, W 15, Kurfürstendamm 44. (F.: Steinplatz 34 04.)
- Hirschfeld, Prof., Geh. Regierungsrat, Charlottenburg 2, Mommsenstr. 6. (F.: Steinplatz 11951.)
- · Holl, Prof., Geh. Konsistorialrat, Charlottenburg 4, Mommsenstr. 13. (F.: Steinplatz 25 14.)

- Hr. Dr. Kehr, Prof., Geh. Oberregierungsrat, Dahlem, Archivstr. 3. (F.: Steglitz 648.)
  - - Kükenthal, Prof., Geh. Regierungsrat, Schlachtensee, Friedrich-Wilhelm-Str. 25. (F.: Zehlendorf 624.)
    - von Laue, Prof., Zehlendorf, Albertinenstr. 13. (F.: Zehlendorf 1688.)
    - Liebisch, Prof., Geh. Bergrat, NW 87, Wikingerufer 1. (F.: Norden 8936.)
  - Lüders, Prof., Geh. Regierungsrat, Charlottenburg 4, Sybelstr. 19. (F.: Steinplatz 65 76.)
  - Meinecke, Prof., Geh. Regierungsrat, Dahlem (Post: Steglitz), Am Hirschsprung 13. (F.: Zehlendorf 13 23.)
- Meyer, Eduard, Prof., Geh.Regierungsrat, Lichterfelde 3, Mommsenstr. 7/8. (F.: Lichterfelde 31 70.)
  - Morf, Prof., Geh. Regierungsrat, Halensee, Kurfürstendamm 100. (F.: Pfalzburg 38 97.)
- - Müller, Friedrich W. K., Prof., Zehlendorf, Berliner Str. 14. (F.: Zehlendorf 198.)
- Müller, Gustav, Prof., Geh. Regierungsrat. Potsdam, Astrophysikalisches Observatorium. (F.: Potsdam 367.)
- Müller-Breslau, Prof., Geh. Regierungsrat, Grunewald, Kurmärkerstr. S. (F.: Pfalzburg 96 69.)
- Nernst, Prof., Geh. Regierungsrat, W 35, Am Karlsbad 26a. (F.: Lützow 26 53.)
- Norden, Prof., Geh. Regierungsrat, Lichterfelde 3, Karlstr. 26.
   (F.: Lichterfelde 35 38.)
- - Orth, Prof., Geh. Medizinalrat, Grunewald, Humboldtstr. 16. (F.: Pfalzburg 56 21.)
- Penck, Prof., Geh. Regierungsrat, W 15, Knesebeckstr. 48/49.
   (F.: Steinplatz 74 08.)
- Planck, Prof., Geh. Regierungsrat, Grunewald, Wangenheimstr. 21. (F.: Pfalzburg 50 66.)
- Pompecki, Prof., Geh. Bergrat, Schmargendorf, Auguste-Viktoria-Str. 64.
- Roethe, Prof., Geh. Regierungsrat, Charlottenburg-Westend, Ahornallee 39. (F.: Westend 556.)
- Rubens, Prof., Geh. Regierungsrat, NW 7, Neue Wilhelmstr. 16. (F.: Zentrum 79 21.)
- Rubner, Prof., Geh. Obermedizinalrat, W 50, Kurfürstendamm 241. (F.: Steinplatz 3279.)
- Sachau, Prof., Geh. Oberregierungsrat, W62, Wormser Str. 12. (F.: Lützow 55 84.)
  - Schäfer, Prof., Großherzogl. Badischer Geh. Rat, Steglitz, Friedrichstr. 7. (F.: Steglitz 2855.)
  - Schmidt, Erhard, Prof., NW 23, Altonaer Str. 30. (F.: Moabit 61 88.)
- Schottky, Prof., Geh. Regierungsrat, Steglitz, Fichtestr. 12a. (F.: Steglitz 23 60.)
- Schuchhardt, Prof., Geh. Regierungsrat, Lichterfelde 1, Teltower Str. 139. (F.: Lichterfelde 37 25.)

- Hr. Dr. Schulze, Franz Eilhard, Prof., Geh. Regierungsrat, Lichterfelde 3, Steglitzer Str. 40/41.
- - Schulze, Wilhelm, Prof., Geh. Regierungsrat, W10, Kaiserin-Augusta-Str. 72.
  - Schwarz, Prof., Geh. Regierungsrat, Grunewald, Humboldtstr. 33.
- Seckel, Prof., Geh. Justizrat, Charlottenburg 5, Witzlebenplatz 3. (F.: Wilhelm 34 46.)
- 1- Seler, Prof., Geh. Regierungsrat, Steglitz, Kaiser-Wilhelm-Str. 3.
- Sering, Prof., Geh. Regierungsrat, Grunewald, Luciusstr. 9. (F.: Uhland 4795.)
- Stumpf, Prof., Geh. Regierungsrat, W 50, Augsburger Str. 45.
   (F.: Steinplatz 114 24.)
- - Stutz, Prof., Geh. Justizrat, W 50, Kurfürstendamm 241. (F.: Steinplatz 66 40.)
- Tangl, Prof., Geh. Regierungsrat, W 50, Nürnberger Platz 6. (F.: Pfalzburg 73 99, Nebenanschluß:)
- von Waldeyer-Hartz, Prof., Geh. Obermedizinalrat, Charlottenburg 2, Uhlandstr. 184. (F.: Steinplatz 114 89.)
- Warburg, Prof., Wirkl. Geh. Oberregierungsrat, Charlottenburg 2, Marchstr. 25b. (F.: Wilhelm 161.)
- von Wilamowitz-Moellendorff, Prof., Wirkl. Geli. Rat, Charlottenburg-Westend, Eichenallee 12. (F.: Westend 663.)
  - Zimmermann, Wirkl. Geh. Oberbaurat, NW 52, Calvinstr. 4.
- Hr. Dr. Apstein, Prof., Wissenschaftlicher Beamter, NW 52, Flemingstr. 5.
- - Behrend, Prof., Archivar und Bibliothekar der Deutschen Kommission, Lichterfelde 3, Knesebeckstr. 8a.
- Dessau, Prof., Wissenschaftlicher Beamter, Charlottenburg 4, Leibnizstr. 57. (F.: Steinplatz 190.)
- Harms, Prof., Wissenschaftlicher Beamter Friedenau, Ringstr. 44.
- -- Freiherr Hiller von Gaertringen, Prof., Wissenschaftlicher Beamter, Charlottenburg-Westend, Ebereschenallee 11. (F.: Wilhelm 37 23.)
  - Kuhlgatz, Prof., Wissenschaftlicher Beamter, Falkenhain b. Finkenkrug, Hotel Kronprinz.
  - Paetsch, Prof., Wissenschaftlicher Beamter, W 30, Luitpoldstr. 7.
  - Ritter, Prof., Wissenschaftlicher Beamter, Friedenau, Mainauer Str. 8.
- Schmidt, Karl, Prof., Wissenschaftlicher Beamter, W 62, Lutherstr. 34.
- Sthamer, Prof., Bibliothekar und Archivar der Akademie, Schlachtensee, Friedrich-Wilhelm-Str. 53.



### SITZUNGSBERICHTE

#### DER PREUSSISCHEN

# AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

. 1921

I. Gesamtsitzung. 6. Januar.

#### Vorsitzender Sekretar: Hr. Rubner.

\*1. Hr. Schuchhardt sprach über Ausgrabungen in altgermanischen Burgen und Siedlungen, die er 1920 ausgeführt hat.

Der Schloßberg bei Witzen (Kr. Sorau) und der Palzhebbel bei Starzeddel (Kr. Guben) ergaben eine sehr starke Holz-Erdmauer und keinen freien Burghof in der Mitte. Bei Vettersfelde an der Stelle des Goldfundes von 1882 fand sich ein Haus mit steinzeitlicher und Lausitzer Keramik, in Groß-Lichterfelde, Carstennstraße 7, ein Haus mit römischen Münzen des 2. Jahrhunderts nach Christ. In all diesen Fällen, von der Steinzeit bis zur römischen, war der Hausbau völlig gleichartig.

Auf dem Höhbeck bei Gartow (Elbe) haben Hr. Schuchhardt und Hr. Koldewey das Castellum Hohbuoki Karls des Großen untersucht, die Ringmauer mit 3 Toren und das Innere aufgeklärt und fränkische, sächsische und wendische Keramik der Zeit um 800 gefunden. Dicht beim Kastell wurde auch das altsächsische Dorf jener Zeit mit einer kleinen Burg ("Hexenplatz») festgestellt.

2. Hr. Rubens las über die optischen Eigenschaften einiger Kristalle im lang welligen Spektrum nach gemeinsam mit Hrn. Liebisch ausgeführten Untersuchungen. (Dritte Mitteilung.) (Ersch. später.)

Die neuen Beobachtungen bilden eine Ergänzung zu den beiden früheren gleichlautenden Veröffentlichungen. Neu untersucht wurden Wurtzit, Zirkon, Rutil, Strontianit und Kryolith. Besonderes Interesse besitzen die Reflexionsmessungen am Rutil, welcher unter allen bisher untersuchten Kristallen die höchsten Dielektrizitätskonstanten besitzt. Diesen hohen Dielektrizitätskonstanten 89 bzw. 173 entsprechen außerordentlich große Werte des Reflexionsvermögens, welche für die langwellige Quecksilberdampistrahlung tatsächlich beobachtet worden sind, 644 bzw. 73.3 Prozent. Es zeigt sich also auch an diesem extremen Beispiel eine gute Übereinstimmung zwischen den Ergebnissen der optischen und elektrischen Methode.

3. Hr. Haberlandt legte eine Arbeit vor: Zur Physiologie der Zellteilung. Sechste Mitteilung. Über Auslösung von Zellteilungen durch Wundhormone. (Ersch. später.)

Das Wesen des Wundreizes, der mittels Zellteilungen zur Bildung von Wundkork und anderen Wundgeweben führt, war bisher unbekannt. In vorliegender Mitteilung wird der experimentelle Nachweis erbracht, daß die teilungsauslösende Wirkung des Wundreizes auf Abbauprodukte der mechanisch verletzten oder getöteten Zellen zurückzuführen ist, die als Wundreizstoffe oder Wundhormone fungieren. Als Versuchs

objekte dienten die Kohlrabiknolle; die Kartoffel und die Laubblätter verschiedener Crassulaceen. Ferner wird gezeigt, daß Teilungen in Haar- und Epidermiszellen von Coleus Rehneltianus und hybridus, Saintpaulia ionantha und Pelargonium zonale häufig schon in den verletzten Zellen selbst eintreten, wenn diese am Leben bleiben, die benachbarten Zellen aber überhaupt nicht verletzt wurden.

Auf Grund dieser Versuchsergebnisse wird u. a. versucht, die Entwickelungserregung der Eizelle bei künstlicher und natürlicher Parthenogenesis sowie bei der normalen Befruchtung auf den Einfluß von teilungsauslösenden Wundhormonen zu-

rückzuf ühren.

- 4. Hr. Eduard Meyer überreichte sein Werk: "Ursprung und Anfänge des Christentums", Bd. I, Die Evangelien (Stuttgart und Berlin 1921).
- 5. Hr. De Groot überreichte sein Werk: »Die Hunnen der vorchristlichen Zeit« (Berlin 1921).
- 6. Hr. von Harnack überreichte sein Werk: »Marcion: das Evangelium vom fremden Gott« (Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur, hrsg. von A. von Harnack und C. Schmidt, 45. Bd.) (Leipzig 1921).
- 7. Zu wissenschaftlichen Zwecken wurden bewilligt: 10800 Mark für das "Tierreich", 28420 Mark und zwar 8740 Mark für das Deutsche Wörterbuch und 19680 Mark für das Deutsche Rechtswörterbuch, 9100 Mark für die Leibniz-Ausgabe, 8200 Mark für das Wörterbuch der ägyptischen Sprache, 11060 Mark für die Politische Korrespondenz Friedrichs des Großen, 7800 Mark für den Nomenclator animalium generum et subgenerum, 28000 Mark für die Arbeiten der Orientalischen Kommission, 1800 Mark für die Deutschen Geschichtsquellen des 19. Jahrhunderts.
- 8. Das ordentliche Mitglied der philosophisch-historischen Klasse Hr. Diels feierte am 22. Dezember 1920 das fünfzigjährige Doktorjubiläum. Die Akademie hat ihm eine Adresse gewidmet, welche in diesem Stück abgedruckt ist.
- 9. Das korrespondierende Mitglied der philosophisch-historischen Klasse Hr. Ignaz Jagić in Wien feiert am 6. Januar 1921 sein fünfzigjähriges Doktorjubiläum. Die Akademie hat ihm eine Adresse gewidmet, welche in diesem Stück abgedruckt ist.

Die Akademie hat in der Gesamtsitzung vom 9. Dezember 1920 den ordentlichen Professor an der Universität, zur Zeit in Heidelberg, Hrn. Dr. Alexander Goette, den ordentlichen Professor an der Universität Marburg Hrn. Dr. Eugen Korschelt, den ordentlichen Professor an der Universität Wien Hrn. Dr. Friedrich Becke und den ordentlichen Professor an der Universität Königsberg Hrn. Dr. Alfred Bergeat zu korrespondierenden Mitgliedern ihrer physikalisch-mathematischen Klasse gewählt.

Die Akademie hat in einer außerordentlichen Gesamtsitzung am 16. Dezember 1920 das korrespondierende Mitglied ihrer physikalischmathematischen Klasse, den ordentlichen Professor an der Universität München Hrn. Dr. Wilhelm Conrad Röntgen, zum auswärtigen Mitgliede derselben Klasse gewählt.

## Adresse an Hrn. HERMANN DIELS zum fünfzigjährigen Doktorjubiläum am 22. Dezember 1920.

#### Hochgeehrter Herr Jubilar!

An vielen Orten werden viele diesen Ihren Ehrentag in Dankbarkeit und Treue mitfeiernd begehen; für unsere Akademie ist es so gut wie ein Familienfest, denn mehr als neununddreißig Jahre gehören Sie ihr als ordentliches Mitglied an, fünfundzwanzig Jahre haben Sie als Sekretar an ihrer Spitze gestanden, und wenn Sie jetzt auch zu unserm Schmerze dieses Amt niedergelegt haben, so stützen wir uns doch weiter auf Ihre unentbehrliche, zu Rat und Tat immer bereite Einsicht und Erfahrung.

Als Sie in Ihrer Doktordissertation das erste griechische Buch herausgaben, einen der Auszüge eines späten Werkes über die Lehrmeinungen der alten Philosophen, hatten Sie den Plan gefaßt, jenes Werk herzustellen, aber Sie ahnten nicht, daß damit der erste Schrift auf einer Bahn getan war, die Sie geraden Weges in unsere Akademie führen sollte. Eduard Zeller stellte wenige Jahre später ebendiese Herstellung als eine akademische Aufgabe. Sie leisteten viel mehr: Ihre Doxographi sammelten und sichteten die gesamte Überlieferung und wurden eines der Werke, durch welche die griechische Philologie in eine neue Phase trat. Wer das vermochte, war zum Akademiker geboren; sehr bald nahmen Sie hier Ihren Platz ein; die Universität hat Sie erst später zu finden gewußt.

Sogleich zierten Sie unsere Abhandlungen mit Arbeiten über Aristoteles, die noch heute nichts von ihrer Frische verloren haben, und nahmen die schwere Last auf Ihre Schultern, den Kommentaren zu Aristoteles, die zumeist nur einmal vor Jahrhunderten gedruckt waren, zu einer Ausgabe zu verhelfen, welche vielleicht für immer genügen wird. Ihr Verdienst ist es nicht nur, daß die Arbeit vieler Herausgeber so einheitlich befriedigt: Sie haben erreicht, daß hier einmal der Großbetrieb der Wissenschaft eine Riesenaufgabe nicht nur unternommen, sondern auch vollendet hat. Kaum war dies gelungen, da steckten Sie Sich und der Akademie ein neues, noch

höheres Ziel, die Sammlung der antiken Ärzte. Dafür reichten die Kräfte einer Akademie nicht aus, aber die Zeit verstattete durch die Association des académies die Zusammenarbeit mit anderen gelehrten Körperschaften. Die Association, ein so edles, so vielversprechendes Unternehmen, ist durch den Weltkrieg Zertrümmert, aber Sie haben die Zusammenarbeit zu erhalten, ja noch zu erweitern gewußt, und so vertrauen wir, daß auch hier der Tag der Vollendung kommen wird.

Noch in Verbindung mit den Aristoteleskommentaren hatten Sie ein besonders wichtiges medizinisches Werk erschlossen, das die Papyrusfunde ans Licht gebracht hatten. Es war eine überaus dornenvolle Aufgabe, aber ihre Lösung lohnte sich, denn nun ward es Ihnen leicht, aus den Papyrusschätzen unserer Museen die schönsten Bücher herauszugeben, und jetzt sehen wir Sie am Werke, die entsetzlich verstümmelten Epikureischen Schriften aus Herkulaneum verständlich zu machen.

Daneben sind Sie schon lange auf einem anderen Felde tätig, das zwar auch die Künste des Philologen braucht, aber mit diesen nicht allein auskommt, die antike Technik. Sie aber, selbst in mancher Handfertigkeit geübt, konstruieren die antiken Schlösser, lehren den Bau der künstlichsten Uhren verstehen, helfen dem genialen Erläuterer des griechischen Geschützbaues zum vollen Verständnis der technischen Schriften und verfolgen die verschlungenen Pfade, die von der Alchimie zur Chemie führen.

Das scheinen sehr verschiedene Gebiete: für Sie sind es nur Provinzen eines großen Reiches, der Wissenschaft, wie wir sagen, der Philosophie, wie Ihr Aristoteles sagte. In seinem Sinne und auf seinen Spuren haben Sie alles, was von der vorsokratischen Philosophie übrig ist, in jenem Werke vereinigt, das hinfort kein Philologe, kein Philosoph entbehren kann. Als ein Forscher aristotelischen Geistes, ein baumeisterlicher, mit Goethe zu sprechen, stehen Sie vor uns, werden Sie vorbildlich bleiben. Noch grünt Ihres Alters goldener Baum: möge er noch lange grünen.

Die Preußische Akademie der Wissenschaften.

## Adresse an Hrn. Vatroslav von Jagic zum fünfzigjährigen Doktorjubiläum am 6. Januar 1921.

#### Hochgeehrter Herr Kollege!

An dem erinnerungsreichen Gedenktage, den wir mit Ihnen heute inmitten einer von Grund auf gewandelten Welt begehen, huldigen Ihnen, dem Meister der slavischen Philologie, im Geiste die Fachgenossen aller Länder ohne Unterschied der Nationalität oder des Bekenntnisses. In der Hauptstadt des jungen Deutschen Reiches, als erster Vertreter Ihrer Wissenschaft auf dem neugeschaffenen Lehrstuhl an der Berliner Universität, begründeten Sie einst das »Archiv für slavische Philologie« und hoben es rasch empor zum Range der führenden Zeitschrift, deren Name und Art in der Geschichte der Wissenschaft fortleben wird als Denkmal fruchtbringender Zusammenarbeit der Nationen und zugleich als Mahnung, auch die notwendig spezialisierte Forschung des Einzelnen einzufügen in den Gesamtorganismus der slavischen Philologie. Denn wie wenige haben Sie es verstanden, die ideelle Einheit dieser so viele Völker und Sprachen umspannenden Disziplin aufrechtzuerhalten und vorbildlich zu repräsentieren. So sind Sie der echte Nachfolger Ihres großen Lehrers Miklosich geworden, nicht nur in Amt und Würde, sondern auch in der unbestrittenen Führerstellung, die er im Reiche seiner Wissenschaft behauptete. Aber durch die Pietät, die Sie dem Lehrer in Treue bewahrt, haben Sie sich die volle Unabhängigkeit des Urteils und der Richtung doch niemals beschränken lassen. Stärker und bewußter als er brachten Sie in der slavischen Sprachforschung das entwicklungsgeschichtliche Moment zur Geltung und sicherten ihre Grundlagen durch alle Künste philologischer Kritik und Beobachtung. Nie war Ihnen die Linguistik Selbstzweck, sondern nur ein Erkenntnismittel, freilich das vornehmste, im Dienste der umfassenderen Aufgabe, die der slavischen Philologie gestellt ist: die geschichtliche Eigenart des Slaventums in allen seinen Lebensäußerungen dem wissenschaftlichen Verständnis zu erschließen. Im Mittelpunkt Ihrer Forscherarbeit stand das zentrale Problem dieser Philologie: Ursprung und

Heimat der slavischen Kirchensprache, deren weltgeschichtliche Wirkung auch die gärende Unruhe dieser Zeiten überdauern wird. Von Ihrer frühen Arbeit über den Assemanischen und den Ostromirschen Evangelientext (1865), die mit sicherem Takte an Šafařiks Forschungen anknüpfte, führt eine Linie stetigen Aufstieges zu der »Entstehungsgeschichte der kirchenslavischen Sprache« (1913), die zusammenfassend das Problem von allen Seiten beleuchtet und in der allmählich erreichten Klärung der Anschauungen und Fragestellungen überall den fruchtbaren Einfluß Ihres Vorbildes und Ihrer Anregung erkennen läßt. So dürfen Sie heute mit Stolz, wenn auch nicht ohne Wehmut, zurückschauen auf ein an Leistung und Wirkung gleich reiches Tagewerk. Mag eine neue Zeit auch für die wissenschaftliche Forschung, die ihrem Wesen nach übernational ist, neue Organisationsformen suchen: wir hoffen und wünschen, daß Ihr durch den Erfolg bewährtes Beispiel unvergessen fortwirken und zur rechten Stunde Nachfolge wecken werde.

Die Preußische Akademie der Wissenschaften.

### Gittermessungen im langwelligen Spektrum.

Von H. Rubens.

(Vorgetragen am 21. Oktober 1920 [s. Jahrg. 1920 S. 733].)

Die spektrale Zusammensetzung der langwelligen Strahlung des Auerbrenners und der Quarzquecksilberlampe ist früher nur mit Hilfe des Interferometers untersucht worden¹. Die Isolierung der Strahlung geschah mit Hilfe der Quarzlinsenmethode, bei welcher nur diejenigen Spektralbereiche zur Beobachtung gelangen, welche jenseits des ultraroten Absorptionsgebietes des Quarzes gelegen sind. Die Zusammensetzung der Strahlung hängt daher wesentlich von der Dicke der im Strahlengange befindlichen Quarzschicht ab. Außerdem übt die Absorption des in der Zimmerluft vorhandenen Wasserdampfs besonders bei dem Auerbrenner einen wesentlichen Einfluß auf die Energieverteilung der Strahlung aus².

Bei der langwelligen Strahlung der Quecksilberlampe hat man zwischen derjenigen des heißen Quarzrohres und der eigentlichen Quecksilberdampfstrahlung zu unterscheiden. Der erstgenannte Strahlungsanteilerstreckt sich etwa über dasselbe Spektralgebiet wie die langwellige Strahlung des Auerbrenners, während die Quecksilberdampfstrahlung, soweit sie das Quarzrohr zu durchdringen vermag, noch wesentlich langwelligeren Spektralbereichen angehört.

Um bei den früheren interferometrischen Messungen die Strahlung des heißen Quarzrohres nach Möglichkeit auszuschließen, wurde in den Strahlengang eine Platte aus Quarzglas oder schwarzer Pappe eingeführt. Die unter diesen Umständen beobachteten Interferenzkurven ließen sich in erster Annäherung durch die Superposition zweier gedämpfter Sinuswellen darstellen, welche den beiden Emissionsgebieten von der mittleren

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> H. Rubens und R. W. Wood, diese Berichte 1910, S. 1112. H. Rubens und O. von Baeyer, Berichte der Preuß. Akad. d. Wiss. 1911, S. 666.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> H. Rudens, diese Berichte 1913, S. 513. — Aus den auf Seite 540 mitgeteilten Interferometerkurven wurde damals auf das Vorhandensein mehrerer Maxima und Minima in der Energieverteilungskurve des Auerbrenners geschlossen. Hr. E. C. Wente (Physical Review XVI S. 133, 1920) hat diese Versuche neuerdings wiederholt und bestätigt, doch erstreckt sich seine Interferometerkurve nicht bis zu so großen Gangunterschieden wie die damals von mir aufgenommenen.

Wellenlänge 218  $\mu$  und 343  $\mu$  entsprachen. Aus der starken Dämpfung der Sinuskurven konnte auf eine erhebliche Inhomogenität der Strahlung geschlossen werden.

Versuche, welche ich bald darauf mit Hilfe eines Beugungsgitters von der Gitterkonstanten g=0.3716 mm anstellte, um Näheres über die spektrale Zusammensetzung der langwelligen Strahlung des Auerbrenners und der Quecksilberlampe zu erfahren, blieben zunächst aus Mangel an einem genügend lichtstarken Spektralapparat ohne Ergebnis. Diesem Mangel wurde dann durch Konstruktion eines großen Spiegelspektrometers mit Spiegeln von 10 cm Durchmesser und 44 cm Brennweite abgeholfen.

Es wurden drei  $8\times 8$  cm große Kupferdrahtgitter verwendet. Über die Drahtdicken d und Gitterkonstanten g gibt die folgende Tabelle I Aufschluß.

Tabelle I.

Gitter	Drahtdicke $d$		. (	Gitterkonstante $g$	
I	1,004 ·mm			2.0027 mm	
II ·	0.483 »	1		0.9991 *	
III	0.196 " »			0.3997 *	

Hrn. Institutsmechaniker Muselius bin ich für die sorgfältige Herstellung dieser Gitter sowie des größten Teiles der übrigen hier verwendeten Apparate zu großem Danke verpflichtet.

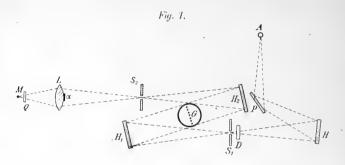
Die freie Öffnungsbreite war, wie man sieht, ebenso wie bei den früher von mir benutzten Gittern¹ angenähert gleich der Drahtdicke. Beugungsgitter dieser Art sind für Spektraluntersuchungen im langwelligen Spektrum sehr günstig, weil die geradzahligen Spektra nahezu vollkommen ausfallen und die ungeradzahligen besonders lichtstark sind.

In Fig. 1 ist die Versuchsanordnung dargestellt, wie sie zur Untersuchung der Quecksilberlampe diente. A bedeutet das zylindrische Quarzrohr der Lampe in vertikaler Stellung. Die Lampe brannte mit 2.3 Amp. bei 130 Volt Klemmspannung und wurde mit zwei hintereinander geschalteten 40zelligen Akkumulatorenbatterien betrieben.

Die Strahlung der Lampe fiel auf den Planspiegel P, von da auf den Hohlspiegel H und wurde von diesem auf dem Spalt S, des Spiegelspektrometers S, H, H, S, konzentriert, auf dessen Tisch eines der oben beschriebenen Kupferdrahtgitter G senkrecht zur Strahlrichtung befestigt war. Beide Spalte waren 2 cm hoch. Ihre Breite variierte bei den verschiedenen Versuchsreihen zwischen 0.6 und 4.8 mm. Der Spektro-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> H. Du Bois und H. Ruhens, Wied. Ann. 49, S. 595, 1893, und Ann. d. Phys. 35, S. 243, 1911.

meterarm  $S_zH_z$  stand fest, während  $S_rH_r$  um die Achse des Instruments drehbar war. Bei der Drehung dieses Armes wurden gleichzeitig die Lampe A, der Planspiegel P und der Hohlspiegel H, welche auf einem gemeinsamen Brett montiert waren, in entsprechender Weise mitbewegt. Bei der Untersuchung des Auerbrenners konnte die Versuchsanordnung wesentlich vereinfacht werden, indem der Brenner auf einer Schiene, welche die Verlängerung des Armes  $S_rH_r$  bildete, in 10 cm Entfernung vor dem Spalt  $S_r$  starr befestigt wurde. Eine Reihe von Schirmen, welche in der Versuchsanordnung zur Beseitigung fremder Strahlung angebracht waren, sind in Fig. 1 der Übersichtlichkeit wegen nicht ein-



gezeichnet. Die aus dem Spalt S, austretende langwellige Strahlung wurde mit Hilfe einer nahezu senkrecht zur Achse geschnittenen Quarzlinse L von 7.5 cm Durchmesser auf das Thermoelement eines empfindlichen Mikroradiometers M geworfen. Die Brennweite der Linse L für sichtbare Strahlung vom Brechungsindex 1.54 betrug 27 cm. Für die Brechungsexponenten des ordentlichen Strahles bei 110 bzw. 313  $\mu$  sind die Werte 2.13 bzw. 2.11 gemessen worden. Dem Mittelwert 2.12 entspricht eine Brennweite der Linse L von 13.0 cm. Hieraus folgt, daß sie ein scharfes Bild der langwelligen Strahlung vom Brechungsindex 2.12 lieferte, wenn ihre Entfernung von dem Spalt S2 33 cm und von dem Thermoelement 21.5 cm betrug. Um die langwellige Strahlung noch weiter von der kurzwelligen zu reinigen, wurde in bekannter Weise ein kreisförmiger Papierschirm  $\alpha$  auf die Linse L aufgesetzt, welcher die kurzwellige Strahlung abblendet, während er die langwellige nur wenig schwächt. Ferner bestand der Klappschirm D, welcher zwischen dem Hohlspiegel H und dem Spalt S, eingeschaltet war, aus einer klaren Flußspatplatte von 6 mm Dicke. Der beim Aufziehen eines solchen Schirmes beobachtete Ausschlag rührt zu einem verhältnismäßig großen

<sup>1</sup> H. Rubens und R. W. Wood, a. a. O. S. 1123.

Teil von der langwelligen Strahlung her, weil die kurzwellige bis auf einen geringen von der Flußspatplatte reflektierten Bruchteil durch diese hindurchgeht¹. Durch die vereinigte Wirkung der Quarzlinse L, der Blende  $\alpha$  und des Flußspatschirmes D wurde erreicht, daß der im Mittelbilde beobachtete Ausschlag zum größten Teil von langen Wellen herrührte, welche dem Spektralgebiet jenseits des Absorptionsbereichs des Quarzes angehören. Wurde der vor der Quarzlinse L befindliche Papierschirm  $\alpha$  aus dem Strahlengang entfernt, sonst aber nichts geändert, so überwog der kurzwellige Anteil des Ausschlags im Zentralbild den langwelligen bereits um mehr als das Zwanzigfache.

Eine möglichst sorgfältige Reinigung der zu untersuchenden langwelligen Strahlung von den kurzwelligen Wärmestrahlen ist aber bei Spektralmessungen mittels Drahtgittern der beschriebenen Art unbedingt erforderlich. Bei überwiegender kurzwelliger Verunreinigung ist das Gitter nicht imstande, reine Spektra für die langwellige Strahlung zu liefern. Allerdings ist z. B. die Intensität der gebeugten kurzwelligen Strahlung von der Wellenlänge 4 µ im Spektrum 25. Ordnung, welche der Wellenlänge 100 u im Spektrum erster Ordnung übergelagert ist, nach der Theorie unter Berücksichtigung der Dispersion um den Faktor 253 = 15625 relativ gegen diese geschwächt, so daß die gebeugte kurzwellige Strahlung als Verunreinigung der langwelligen im Gitterspektrum hier nicht in Betracht kommt, selbst wenn man die Überlagerung einer größeren Zahl von Spektren in Betracht zieht. Anders dagegen verhält es sich mit der kurzwelligen Strahlung, welche an den zylindrischen Drähten geometrisch reflektiert wird. Für Strahlung der Wellenlänge i bis 4 µ wirken Kupferdrähte von einigen Zehntelmillimetern Durchmesser wie zylindrische Konvexspiegel, und eine einfache Betrachtung zeigt, daß bei Gittern der hier verwendeten Art mehr als 21 Prozent der auf die Gitterdrähte auffallenden kurzwelligen Strahlung durch einfache oder mehrfache Reflexion an den Drähten zum schrägen Austritt aus dem Gitter veranlaßt werden. Dabei ist die Intensitätsverteilung dieser reflektierten Strahlung für die verschiedenen Austrittswinkel eine ziemlich ungleichmäßige. Hieraus folgt, daß man die kurzwellige Strahlung durch besondere Hilfsmittel tunlichst beseitigen muß, wenn man sich in dem langwelligen Beugungsspektrum von der kurzwelligen Verunreinigung freimachen will.

Ein zweiter Grund, weshalb es notwendig ist, die auf das Gitter auffallende kurzwellige Verunreinigung möglichst zu schwächen, liegt in der Inkonstanz dieser Strahlung. Kleine Temperaturschwankungen der Strahlungsquelle beeinflussen die Intensität der langwelligen Strah-

H. RUBENS, Verhandl. d. Berl. Phys. Ges. 1896, S. 108.

lung nur wenig, die der kurzwelligen aber sehr erheblich. Die bei Verwendung des Flußspatschirmes ständig auf das Thermoelement auffallende kurzwellige Strahlung bewirkt daher, wenn sie gegenüber der langwelligen sehr stark ist, eine Inkonstanz des Nullpunkts, welche die Messungen sehr beeinträchtigt und die Beobachtung sehr kleiner Ausschläge unmöglich macht¹.

Die Hauptschwierigkeit der Messung beruhte auf der Kleinheit der zu beobachtenden Ausschläge. Trotz der hohen Empfindlichkeit des verwendeten Mikroradiometers² und der großen Spaltbreiten des lichtstarken Spektralapparats betrug der Ausschlag des Instruments bei der Untersuchung der Quarzquecksilberlampe im Mittelbild nur 29 mm, wovon 13 durch eine planparallele Steinsalzplatte hindurchgingen. Unter Berücksichtigung der Reflexion an den Steinsalzflächen ergibt sich hieraus der von der langwelligen Strahlung allein herrührende Ausschlag zu  $14^1/_2$  Skalenteilen. Die in einem Beugungsbild erster Ordnung vorhandene Gesamtstrahlung würde hiernach unter Voraussetzung vollkom-

mener Homogenität derselben einen Ausschlag von 14.5 ×  $\frac{4}{\pi^2}$  = 5.9 mm

hervorrufen. Dieser Ausschlag verteilt sich aber in Wirklichkeit auf ein Spektrum von etwa 10° Ausdehnung, so daß die Ausschläge an den einzelnen Stellen des Spektrums erster Ordnung nur Bruchteile eines Millimeters betragen. Bei dem Auerbrenner lagen die Verhältnisse insofern etwas günstiger, als zwar der im Mittelbilde beobachtete, von langwelliger Strahlung herrührende Ausschlag nicht wesentlich größer war wie bei der Quecksilberlampe, sich aber die Strahlungsenergie in den Beugungsbildern auf ein engeres Spektralgebiet konzentrierte. Bei der Messung der Ausschläge wurde teils mit Fernrohr

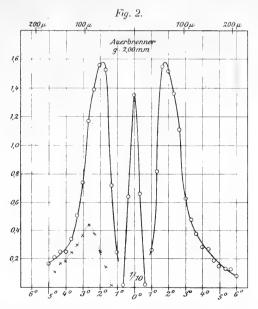
¹ In einer kürzlich erschienenen Abbandlung (Phys. Zeitschr. XXI S. 374, 1920) hat Hr. II. Witt die Strahlung des Auerbrenners mit Hilfe eines Drahtgitters von ähnlicher Beschaftenheit wie die hier verwendeten spektral zerlegt. Die Aussonderung der langwelligen Strahlung wurde durch Anwendung eines Steinsalzschirmes und durch Einschaltung einer 4 mm dicken Quarzplatte in den Strahlengang bewirkt. In diesem Falle überwiegt die beim Aufziehen des Klappschirmes auf das Gitter fallende kurzwellige Verunreinigung die zu untersuchende langwellige Strahlung nach meiner Erfahrung noch so bedeutend, daß es schwierig erscheint, aus den in den Beugungsspektren beobachteten Ausschlägen sichere Schlüsse auf die Energieverteilung der langwelligen Strahlung zu ziehen. Da Hr. Witt seine Veröffentlichung als vorläufige Mitteilung bezeichnet, habe ich einstweilen noch von einer Vergleichung unserer Resultate Abstand genommen.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Das Mikroradiometer liefert mit Konus für eine Hefnerkerze in 5 m Entfernung bei 5 m Skalenabstand einen Ausschlag von 280 mm, wobei unter günstigen Versuchsbedingungen noch 0.1 mm mit Sicherheit zu erkennen war. Die Empfindlichkeit des Instruments läßt sich durch Aufhebung eines magnetischen Nebenschlusses leicht verdoppeln, doch wird hierdurch wegen der gleichzeitig eintretenden Verschlechterung des Nullpunkts kein Vorteil erzielt.

und Skala, teils mit leuchtendem Spalt und Okularmikrometer beobachtet. Es wurde stets der Hin- und Rückgang abgelesen. Die
hier mitgeteilten Versuchsreihen wurden nur an solchen Tagen angestellt, an welchen der größte Fehler einer Ablesung kaum ein Zehntelmillimeter überschritt. An jeder untersuchten Stelle des Spektrums
wurden 6 Ausschläge gemessen. Die eingetragenen Punkte entsprechen
den hieraus gebildeten Mittelwerten. Die Ausschläge des Mittelbildes
sind in der Zeichnung auf ein Zehntel, ein Zwanzigstel bzw. auf ein
Fünfzigstel der beobachteten Größe reduziert<sup>1</sup>. Die beiden Kurven
für das rechte und linke Beugungsbild erster Ordnung zeigen im allgemeinen befriedigende Symmetrie.

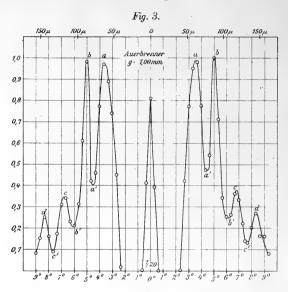
## Spektrum des Auerbrenners.

Die Messungen, welche sich auf die Energieverteilung der langwelligen Strahlung des Auerbrenners beziehen, sind in den Kurven der Figuren 2, 3 und 4 wiedergegeben. Die Spaltbreiten betrugen 4.5 mm. Stets sind die Beugungswinkel  $\phi$  als Abszissen, die beobachteten Ausschläge  $\alpha$  als Ordinaten aufgetragen. Fig. 2 stellt das Ergebnis einer



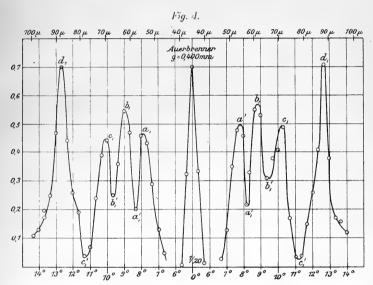
 $^{\rm t}$  Der gewählte Reduktionsfaktor ist am Fuße des Mittelbildes der betreffenden Figur eingetragen.

Versuchsreihe mit dem größten Gitter I (g=2.0027 mm) dar. Es zeigt sich ein Maximum bei etwa  $\phi=1^{\circ}$  50'; dies entspricht einer Wellenlänge von 64  $\mu$ , während die mittlere Wellenlänge des gesamten isolierten Strahlungskomplexes infolge der Asymmetrie der Kurve erheblich größer ist und etwa 80  $\mu$  beträgt. Bekanntlich hängt die mittlere Wellenlänge der isolierten Strahlung wesentlich von der Dicke der im Strahlengange befindlichen Quarzschicht ab, welche in diesem Falle durch die Linse L und das Fenster Q gebildet wurde. Sie schwankte



je nach der Stelle, an welcher der Strahl die Quarzlinse L durchdringt, zwischen  $3^{1/2}$  und 8 mm. Wurde eine senkrecht zur Achse geschnittene Quarzplatte von 7.26 mm Dicke hinzugefügt, so ergab sich das auf der linken Seite der Figur 2 durch die punktierte Kurve angedeutete Beugungsbild. Ihr Maximum liegt bei 2° 40′, entsprechend einer Wellenlänge von 93  $\mu$ , während die mittlere Wellenlänge der isolierten Strahlung bereits über 100  $\mu$  (etwa 105  $\mu$ ) beträgt. Dies steht mit den früheren interferometrischen Messungen in guter Übereinstimmung, nach welchen die mittlere Wellenlänge der nach der Quarzlinsenmethode isolierten langwelligen Strahlung des Auerbrenners bei einer eingeschalteten Quarzschicht von 17 mm 108  $\mu$ , von 27.6 mm 112  $\mu$  beträgt.

Die Kurven der Figuren 2 zeigen infolge der großen Spaltbreite und geringen Dispersion keine weiteren Einzelheiten. Der Anblick der Energieverteilungskurven änderte sich aber vollkommen, wenn das Gitter I durch das Gitter II (g=0.9994 mm) ersetzt wurde (s. Fig. 3). Jetzt traten vier Maxima und drei Minima deutlich hervor, welche in den Kurven der Figur 3 mit a,b,c,d bzw. a',b',c' bezeichnet sind. Die Breite des ersten Maximums a ließ erwarten, daß bei Anwendung des feinsten Gitters III eine weitere Auflösung in diesem Teil der Energiekurve eintreten würde. Das Ergebnis dieser Messungen zeigt Fig. 4.



An Stelle des breiten Maximums a sind drei Erhebungen  $a_i$ ,  $b_i$  und  $c_i$  getreten, während b der Figur 3, welches mit  $d_i$  der Figur 4 identisch ist, durch die stärkere Dispersion nur wenig verändert erscheint. Immerhin ist eine Ausbuchtung der Kurve bei  $\phi=12^{\circ}$  in beiden Beugungsbildern der Figur 4 zu erkennen, welche auf ein schwächer ausgeprägtes Minimum bei etwa  $83\mu$  schließen läßt¹. Ferner scheint der außerordentlich starke Abfall der Energiekurve jenseits des Maximums  $d_i$  für das Vorhandensein eines Absorptionsstreifens in der Nähe von  $93\mu$  zu sprechen. Die Lage der Maxima und Minima in den Kurven der Figuren 3 und 4 ist in den Tabellen II und III zusammengestellt, deren Anordnung keiner weiteren Erläuterung bedarf.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Nach früheren Messungen (diese Berichte a. a. O. S. 546, 1913) ist es nicht unwahrscheinlich, daß dieses Minimum durch die selektive Absorption des Quarzes hervorgerufen wird.

Tabelle II. Auerbrenner, Gitter II (g = 0.9991 mm).

		Maxima			· Minima				
Bezeich-		- ф		Wellen- länge	Bezeich-		ф		Wellen-
nung	Rechtes Bild	Accines   Linkes   Server			nung	Rechtes Bild	Linkes Bild	Mittel	länge λ
a	3° 32′	3° 38′	3° 35′	62.5 µ	a'	4° 26′	4° 32′	4° 29'	78.1 u
ь	5° 0′	5° 0′	5° 0′	87.1 u	b'	6° 7'	6° 3′	6° 5′	105.8 14
c	6° 48′	6° 44′	6°46′	117.7 μ	c'	7° 34′	7° 38′	7° 36′	132.2 µ
d	8° 20′	8° 20′	8° 20′	144.8 μ					

Tabelle III. Auerbrenner, Gitter III (g = 0.3997 mm).

Maxima					. Minima				
Bezeich- nung	Rechtes Bild	φ Linkes Bild	Mittel	Wellen- länge λ	Bezeich- nung	Rechtes Bild	φ Linkes Bild	Mittel	Wellen- länge \(\lambda\)
$a_{\scriptscriptstyle \rm I}$ $b_{\scriptscriptstyle \rm I}$ $c_{\scriptscriptstyle \rm I}$ $d_{\scriptscriptstyle \rm I}$	7°48′ 8°50′ 10°15′ 12°40′	7°52′ 8°58′ 10°5′ 12°40′	7°50′ 8°54′ 10°10′ 12°40′	54.6 61.8 70.6 87.5	a' <sub>1</sub> b' <sub>1</sub> c' <sub>1</sub>	8° 14' 9° 24' 11° 10'	8° 20′ 9° 34′ 11° 18′	8° 17′ 9° 29′ 11° 14′	57.6 65.9 78.0

In erster Linie ist die Wellenlänge der beobachteten Minima für uns von Interesse, weil sie in den meisten Fällen mit der Lage der aus den Reststrahlenversuchen abgeleiteten Wasserdampfbanden innerhalb der Fehlergrenzen übereinstimmt. Aus den früheren interferometrischen Messungen hatte sich ergeben, daß der Wasserdampf starke Absorptionsmaxima bei  $50\mu$ ,  $58\mu$ ,  $66\mu$ ,  $79\mu$  und  $106\mu$  besitzt<sup>1</sup>. Der Absorptionsstreifen bei 50 µ liegt noch außerhalb des hier untersuchten Spektralgebiets; die übrigen aber sind mit den beobachteten Minimis  $a'_i, b'_i, c'_i = a'$  und b' identisch.  $c'_i$  bzw. a' liegen allerdings bei einer um 1 μ kürzeren Wellenlänge als der früher beobachtete Absorptionsstreifen bei 794. Diese Differenz findet aber wahrscheinlich ihre Erklärung durch das Vorhandensein jener oben erwähnten schwächeren Einsenkung bei 83µ, welche bei den Interferometermessungen von dem starken Minimum bei 78 µ nicht zu trennen ist. Als neue Tatsache tritt bei den Gittermessungen das Minimum c' bei 132.3 $\mu$  auf. Wahrscheinlich handelt es sich auch hier um einen, vielleicht um mehrere Absorptionsstreifen des Wasserdampfs, welche wegen der geringen Dispersion des Gitters II nicht getrennt werden können. Die Verwendung des feineren

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> H. Rubens, Diese Berichte 1913. S. 513, und H. Rubens und G. Hettner, Diese Berichte 1916, S. 167.

Gitters III verbot sich hier leider aus Gründen der geringen Strahlungsenergie.

Bekanntlich läßt sich die Lage der langwelligen Absorptionsstreifen im Rotationsspektrum nach einer von Hrn. Bjerrum aufgestellten Theorie aus der Feinstruktur der kurzwelligen ultraroten Absorptionsbande berechnen. Diese Feinstruktur ist für die bei 6.26 μ gelegene stärkste Absorptionsbande von Frl. Eva v. Bahr<sup>2</sup> zuerst genauer untersucht worden. Die aus ihren Messungen sowie aus den von Langley und Hrn. Hettner und mir bèrechnete Lage der kurzwelligen Streifen erwies sich mit unseren direkten Beobachtungen im langwelligen Rotationsgebiet in leidlicher Übereinstimmung. Neuere Beobachtungen von Hrn. Imes haben jedoch gezeigt, daß wenigstens bei den Wasserstoffhalogenen, bei welchen die Verhältnisse wegen der Zweiatomigkeit des Moleküls sonst einfacher liegen wie bei dem dreiatomigen Wasserdampf, die von der Bjerrumschen Theorie geforderte Symmetrie der kurzwelligen ultraroten Bande eine unvollkommene ist. Die Unsymmetrie kann in der Weise gedeutet werden, daß die Grundschwingung der kurzwelligen ultraroten Bande durch die Rotationsfrequenz der Moleküle eine systematische Änderung erfährt. Ob ähnliche Asymmetrien auch bei den kurzwelligen Banden des Wasserdampfs auftreten, läßt sich nicht mit Sicherheit sagen, doch nötigen die bisherigen Beobachtungen nicht zu dieser Annahme. Hierin liefern auch die neuen sehr sorgfältigen Beobachtungen von Hrn. Sleator, welcher das kurzwellige Absorptionsspektrum des Wasserdampfs mit einem Gitterspektrometer von hoher Dispersion untersuchte, keinen Beitrag. Allerdings ist nach Hrn. Sleators Messungen die Feinstruktur der kurzwelligen Banden viel komplizierter, als aus den älteren Beobachtungen von Frl. v. Bahr geschlossen worden ist. Auch ist es sehr merkwürdig, daß sich die Symmetrie der Bande sowohl nach den Messungen von Frl. v. Bahr als auch von Hrn. Sleator hauptsächlich nur auf die Lage, weniger auf die Stärke der einzelnen Teilminima erstreckt.

Jedenfalls erscheint es heute von besonderer Wichtigkeit, die Lage der langwelligen Absorptionsstreifen im Rotationsgebiet durch direkte Messungen möglichst sorgfältig zu ermitteln. Ich habe deshalb die früher von Hrn. Hettner und mir zwischen 22 und 35  $\mu$  ausgeführten Beobachtungen mit den jetzt vorhandenen besseren Hilfsmitteln noch-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Niels Bjerrum, Nernstfestschrift S. 90, 1912, Ber. d. D. Phys. Ges. S. 640, 1914.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Eva von Bahr, Ber. d. D. Phys. Ges. S. 731 und S. 1150, 1913.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> S. P. Langley, Annals of the Astrophysical Observatory of the Smithsonian Institution, Vol. I S. 127, Tafel XX, 1900.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Elmer S. Imes, Astrophysical Journal 50, S. 251, 1919.

W. W. SLEATOR, Astrophysical Journal 48, S. 124, 1918.

mals aufgenommen und dieselben auf das früher für Gittermessungen unzugängliche jenseits 35  $\mu$  gelegene Spektralgebiet ausgedehnt. Hierdurch wird der Anschluß unserer Beobachtungen im kurzwelligen Spektrum, in welchem die spektrale Zerlegung mit Hilfe eines Sylvinprismas erfolgte, mit den oben beschriebenen neuen Gittermessungen im langwelligen Spektrum des Auerbrenners vermittelt.

Die Versuchsanordnung war in der Hauptsache mit der früher von Hrn. Hettner und mir verwendeten übereinstimmend. Die Strahlung des Auerbrenners wurde nach ihrem Austritt aus dem Spiegelspektrometer an einer Flußspatplatte bzw. an einer Steinsalzplatte reflektiert, um nur diejenigen Spektralgebiete zur Beobachtung gelangen zu lassen, welche an diesen Platten stark zurückgeworfen werden. Bei Verwendung einer einzigen reflektierenden Platte sind die isolierten Strahlungskomplexe in beiden Fällen so ausgedehnt, daß ihre Ausläufer noch ineinandergreifen und eine kontinuierliche Beobachtung zwischen 22 und 75  $\mu$ möglich machen. Zur Konzentration der Strahlung auf das Thermoelement wurde bei diesen Versuchen statt der Quarzlinse L ein vorderseitig versilberter Hohlspiegel verwendet. Die Länge des Strahlenganges vom Auerbrenner bis zum Thermoelement betrug 2.2 m, die absolute Luftfeuchtigkeit 6 bis 7 mm. Die Messungen im kurzwelligeren Teile des Spektrums, bei welchen die Reinigung durch Reflexion an einem Flußspatspiegel erfolgte, mußten mit offenem Mikroradiometer ausgeführt werden. Die Ruhelage des Instruments wurde dadurch erheblich verschlechtert, aber die Ausschläge waren so groß, daß trotzdem die Genauigkeit der Ausschlagsmessungen genügte. Bei den Beobachtungen im langwelligeren Teile des Spektrums, bei welchen ein Steinsalzspiegel zur Aussonderung der Strahlung diente, konnte das Instrument luftdicht geschlossen werden. Als Fenster wurde eine 0.4 mm dicke Quarzplatte verwendet.

Die Ergebnisse dieser Messungen sind in den Kurven der Figuren 5 und 6 dargestellt. Stets wurde das feinste Gitter III (g=0.3997 mm) zur Anwendung gebracht. Fig. 5 gibt die beobachtete Energieverteilung bei Reflexion an einer Flußspatplatte für das rechte und linke Beugungsbild erster Ordnung. Kurve A wurde bei einer Spaltbreite von 0.6 mm, Kurve B bei einer solchen von 1.2 mm aufgenommen. In Kurve B sind die Ausschläge in den Beugungsbildern in  $^{1}/_{4}$ , in den Mittelbildern in  $^{1}/_{50}$  der beobachteten Größe aufgetragen. Die Kurven A zeigen in ihrem absteigenden Ast 5 scharf ausgeprägte Minima, die Kurven B deren je 6, von denen das erste mit dem letzten der A-Kurven identisch ist. Die Lage der Minima in den Kurven der Figur 5 ist aus den Zahlen der Tabelle IV zu ersehen. Neben die berechneten Wellenlängen der 9 Minima ist die früher von

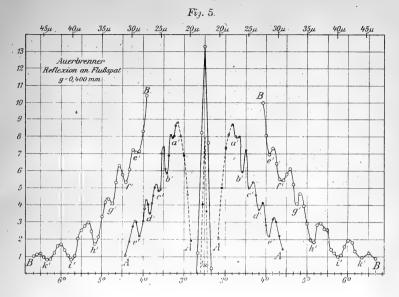


Tabelle IV.

Auerbrenner, Reflexion an Flußspat, Gitter III (g = 0.3997 mm).

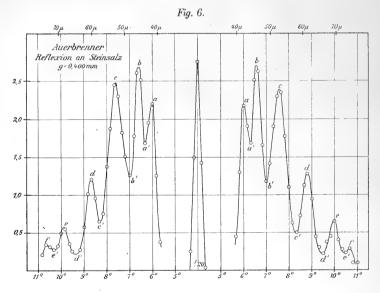
Spalt- breite	Bezeich-	В	eugungswinkel ¢	Wellenlänge ). (Rubens	Wellenlänge λ (Rubens und Hettner	
	J	Rechtes Bild	Linkes Bild	Mitte	1920)	1916)
(	a'	3° 17′	3° 17′	3° 17′	22.9 μ	23.1 μ
0.6 mm	b' c' d'	3° 25′	3° 25′	3° 25'	23.8 μ	} 24.7μ
0.0 mm		' 3° 34' 3° 49'	3° 36′ 3° 49′	3° 35′ 3° 49′	25.0 μ 26.6 μ	26.8 u
. (	e'	4° 9′	4° 9′ ,	4° 9′	28.9 μ	28.8 μ
(	e'	4° 9′	4°11′	4° 10'	29.0 µ	28.8 µ
	f'	4° 22′	4°24′	4° 23′	30.6 µ	30.8 u
1.2 mm	9'	4° 44′	4° 44′	4° 44′	32.9 µ	33.3 u
	li'	5° 6′	5° 8′	5° 7′	35.7 µ	_
	i'	5° 45′	5° 44′	5°44.5'	40.0 µ	
	k'	6° 20′	6° 20′	6° 20′	44.1 µ	_

Hrn. Hettner und mir mit unvollkommeneren Hilfsmitteln gemessene Lage der Absorptionsstreifen zum Vergleich angegeben. Die mit b' und c' bezeichneten Streifen haben wir früher nicht zu trennen ver-

mocht<sup>1</sup>. In unseren Tabellen findet sich an dieser Stelle ein als unsicher bezeichneter Streifen bei 24.7  $\mu$ , welcher, um die Unsicherheit seiner Bestimmung zu kennzeichnen, in Klammern angegeben wurde. Bedenkt man, daß die ersten 3 der früher angegebenen 6 Streifen nicht auf der Beobachtung wirklicher Minima beruhten, sondern nur aus schwachen seitlichen Verbiegungen der Energiekurve geschlossen worden sind, so ist die Übereinstimmung eine befriedigende zu nennen. Die Genauigkeit der neuen Beobachtungen übertrifft die der alten jedenfalls um ein Vielfaches.

Mit dem weiteren Spalt von 1.2 mm Breite konnten die Beobachtungen bis 45  $\mu$  fortgesetzt werden. Die Minima h', i' und k' bei den Wellenlängen  $l=35.7~\mu$ , 40.0  $\mu$  und 44.1  $\mu$  sind neu.

Die Kurven der Figur 6 zeigen die Energieverteilung der Strahlung des Auerbrenners nach Reflexion an einer Steinsalzplatte bei



Erweiterung der Spaltbreiten auf 2.5 mm. Das Mittelbild ist in ein Zwanzigstel der beobachteten Ausschlagsgröße gezeichnet. Über die Lage der beobachteten 5 Minima gibt Tab. V Aufschluß. In den letzten beiden Spalten dieser Tabelle sind die aus Reststrahlversuchen

 $<sup>^1</sup>$  Wir haben jedoch schon damals die Vermutung ausgesprochen, daß es sich hier um zwei getrennte Streifen handelt. (Vgl. die Anmerkung a. a. O. S. 178.)

Tabelle V. Auerbrenner, Reflexion an Steinsalz, Gitter III (g = 0.3997 mm).

Bezeich- nung	Beugungswinkel φ Rechtes Bild   Linkes Bild   Mit	Wellenlänge λ	λ aus Rest- strahl- versuchen	λ nach Tab. III	
a' b' c' d' e'	6°19' 6°19' 6°1 7°2' 7°2' 7° 8°19' 8°17' 8°1 9°25' 9°30' 9°2 10°27'* 10°19' 10°2	2' 49.0 μ 8' 57.7 μ' 7.5' 65.7 μ	(44 μ) 50 μ 58 μ 66 μ	57.6 μ 65.9 μ	

abgeleiteten Wellenlängen der Absorptionsbanden des Wasserdampfs sowie die entsprechenden Minima verzeichnet, welche den Kurven der Figur 4 entnommen und in Tab. III wiedergegeben sind.

In Anbetracht der großen Schwierigkeit der aus Interferometerversuchen berechneten Wellenlängen der Absorptionsbanden konnte man eine bessere Übereinstimmung nicht erwarten. Der Streisen bei 44  $\mu$ , welcher mit dem Minimum k' der Tab. IV gut übereinstimmt, ist früher überhaupt nicht direkt beobachtet worden, sondern sein Vorhandensein wurde aus der Tatsache geschlossen, daß die Energiekurve der Reststrahlen von Steinsalz an dieser Stelle sehr rasch abfällt, wenn viel Wasserdampf im Strahlengange vorhanden ist, während sie bei trockener Luft wesentlich sanfter absinkt.

Die folgende Tabelle VI läßt erkennen, inwieweit die Lagen der beobachteten Streifen im Rotationsgebiet mit den aus der Feinstruktur der kurzwelligen ultraroten Bande bei  $\lambda=6.26~\mu$  berechneten Wellenlängen übereinstimmen. Die Daten, welche sich auf die Messungen von Frl. E. v. Bahr, Langley sowie Rubens und Hettner beziehen, sind der Tabelle III auf S. 177 unserer früheren Arbeit entnommen. Der Vergleich mit den Messungen des Hrn. Sleator ist nur für die stärkeren von ihm beobachteten Minima durchgeführt, während die schwächeren Einsenkungen seiner Energiekurve, deren Zahl fast ebenso groß ist, hier nicht berücksichtigt worden sind 1. Endlich enthält die Tabelle auch die beiden von den HH. Bjerrum und Eucken aufgestellten Quantenreihen, welche sich zur Darstellung des kurzwelligeren Rotationsspektrums ziemlich gut bewährt haben.

Bis etwa 40  $\mu$  ist die Übereinstimmung der direkt beobachteten Streifen mit den berechneten bemerkenswert, wenn auch die vorhan-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Berücksichtigt wurden nach Hrn. Sleators Bezeichnung auf der kurzwelligen Seite der Bande die Minima 1, 2, 4, 6, 9, 10, 11, 12, 14, 16, 18, 19, 20, 20', 21', 22, 23 sowie auf der langwelligen Seite 39, 41, 42, 43 und 45, unberücksichtigt blieben die schwächeren Einsenkungen 3, 5, 7, 7', 11', 13, 13', 17, 17', 18', 21, 22' sowie 40, 44 und 46'.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> A. Eucken, Ber. d. D. Phys. Ges. S. 1159, 1913.

Tabelle VI.

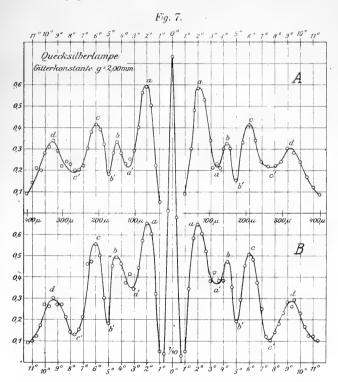
Direkt beobachtet	Berechnet aus d der Bande bei 7 E. von Bahr,		Theoretisch berechnet aus den Quantenreihen von					
	LANGLEY, RUBENS und HETTNER	SLEATOR	n	BJERRUM	n	Eucken		
19.2 μ*	19.3 μ	_*.	9	. 19.3 μ	* 21	19.1 µ		
19.7*	19.9	_		1	20	20.0		
20.5*	20.6	_			19	21.0		
21.6*	21.8	_	8	21.6	1			
22.9	23.3		l i		18	22,2		
23.8	24.3	_	l. 1		17	23.5		
25.0	25.2	25.3	7	24.7	16	25.0		
26.6	26.9	26.9			15	26.7		
28.9	28.3	28.9	6	28.9	14	28.5		
30.6	30.6	30.6	1 1		13	30.7		
32.9	32.9	34.2			12	33-3		
35.7	35.7	36.7	5	34.7	11	36.3		
40.0	38.8	40.3			10	40.0		
<del></del> .	42	43.0	4	43.3				
44.1	45				9	44.5		
_	47.5							
49.0	49.5	51.0			8	50.0		
57.7	55	56.8	3	57.8	7	57-1		
65.8	. 62.5	65.3			6	66.7		
72.2	69.5	72.5 .						
78.0	8o	81.6			5	80.0		
(83)		•			1			
(92)	91	92.5	2	86.6				
105.8	109	101			4	100		
132.2	126	135	I i		3	133		

denen Differenzen außerhalb der Fehlergrenzen der Messungen liegen. Jenseits 40 µ wird die Übereinstimmung schlechter, und man hat den Eindruck, als ob sich hier fremde Einflüsse mit wachsender Wellenlänge immer stärker geltend machen. Ob es sich um die Wirkung einer dritten Streifenserie handelt, wie Hr. Hettner und ich früher angenommen haben und wie es auch Hr. Sleator für möglich hält, kann noch nicht entschieden werden. Eine solche dritte Reihe brauchte sich, wenn das elektrische Moment des Moleküls senkrecht zu der entsprechenden Rotationsachse sehr klein ist, bei direkten Messungen im Rotationsgebiet nicht bemerkbar zu machen und könnte trotzdem die Feinstruktur der kurzwelligen Banden merklich beeinflussen. Ferner ist stets zu beachten, daß bei den Messungen im langwelligen Spektrum Fehler durch die selektiven Eigenschaften der Lichtquelle, des Strahlungsempfängers

und der im Strahlengange vorhandenen Medien entstehen können. Auch müssen sich schwächere Einsenkungen der Energiekurve infolge der bis jetzt unvermeidlichen Unreinheit des Spektrums der Beobachtung entziehen.

## Spektrum der Quarzquecksilberlampe.

Zur Messung der Energieverteilung der Quarzquecksilberlampe wurden zwei Beobachtungsreihen angestellt, deren Ergebnisse in Fig. 7 zur Anschauung gebracht sind. In beiden Fällen wurde das Gitter l



(g = 2.0027 mm) angewendet und die Breite der Spalte  $S_r$  und  $S_s$  auf 4.8 mm erweitert. Die beiden Reihen unterscheiden sich dadurch, daß in der mit A bezeichneten ein verkleinertes Bild des Quarzrohres der Lampe derart auf den Spektrometerspalt  $S_r$  geworfen wurde, daß außer dem leuchtenden Faden, welcher bei voll belasteter Lampe in der Achse

des Rohres verläuft und von dem fast das gesamte Licht ausgeht, auch seitliche Teile des Rohres, in welchem der Quecksilberdampf nur äußerst schwach leuchtet, auf dem Spalte zur Abbildung gelangten, während bei der Reihe B ein so stark vergrößertes Bild der Lampe auf den Spalt  $S_i$  geworfen wurde, daß dieser von dem Bilde des leuchtenden Fadens vollkommen bedeckt war. Wie aus den Kurven der Figur 7 zu ersehen ist, zeigen beide Reihen einen sehr ähnlichen Verlauf. Die Form der Kurven spricht für das Vorhandensein eines kontinuierlichen Spektrums, doch kann es sich auch um schärfere Banden oder Linien handeln, welche sich infolge der großen Spaltbreiten und geringen Dispersion teilweise überdecken. Leider ließ sich eine bessere Auflösung durch Verringerung der Spaltbreiten oder durch Anwendung eines feineren Gitters wegen der Kleinheit der Ausschläge nur an wenigen Stellen durchführen.

In Tabelle VII sind die Wellenlängen der Maxima und Minima für die Energieverteilungskurven der Quecksilberlampe zusammengestellt. Das erste Maximum a rührt ohne Zweifel von der Strahlung des heißen

 $\label{eq:condition} \mbox{Tabelle VII.}$  Quarzquecksilberlampe, Gitter I (g= 2.0027 mm).

Ver- suchs- reihe	Bezeich-	Rechtes Bild	Maxima ф Linkes Bild	Mittel	Wellen- länge \lambda	Bezeich- nung	Reclites Bild	Minima ф Linkes Bild	Mîttel	Wellen- länge
$A = \begin{cases} A & \begin{cases} A & A \end{cases} \end{cases}$	a . b . c	2° 5' 4° 15' 6° 0' 9° 15'	2° 3' 4° 20' 6° 0' 9° 25'	2° 4' 4° 17-5' 6° 0' 9° 20'	72.2 u 149.9 u 209.9 u 321.8 u	a' b' c'	3°30′ 5° 0′ 7°40′	3°25′ 5° 0′ 7°40′	3° 27.5′ 5° 0′ 7° 40′	120.7 µ 174.5 µ 267.1 µ
B	<b>a</b> b c d	2° 2' 4° 20' 6° 5'. 9° 20'	1°58′ 4°20′ 6° 0′ 9°20′	2° 0' · 4°20' 6° 2.5' 9°20'	69.9 µ 151.2 µ 210.9 µ 324.8 µ	a' - b' - c'	3°30′ 5°,2′ 7°35′	3° 20' 5° 2' 7° 40'	3°25′ 5°2′ 7°37.5′	119.3 p 175.6 u 265.7 p

Quarzrohres her, da der amorphe Quarz in diesem Teile des Spektrums in Schichtdicken von über einem Millimeter noch undurchlässig ist. Die beiden Erhebungen c und d sind offenbar mit den früher aus interferometrischen Messungen gefolgerten langwelligen Emissionsgebieten des Quecksilberdampfs identisch. Die Interferometermessungen hatten für die mittlere Wellenlänge dieser Strahlungen allerdings die größeren Werte 218 bzw. 343 $\mu$  ergeben, während die Maxima c und d in den Kurven der Figur 7 bei 210 bzw. 324 $\mu$  liegen. Es ist jedoch zu beachten, daß bei den Interferometermessungen nicht nur die im Strahlengange befindliche Quarzschicht um ein Vielfaches größer war und etwa

23 mm betrug, gegenüber etwa 6 mm im vorliegenden Falle, sondern daß früher zur Beseitigung der kurzwelligeren Strahlung des heißen Quarzrohres auch noch eine Platte aus amorphem Quarz oder schwarzer Pappe eingeschaltet wurde. Die Einführung dieser Medien, welche eine mit wachsender Wellenlänge zunehmende Durchlässigkeit besitzen, bewirkt, daß die Maxima a und wahrscheinlich auch b nahezu vollständig verschwinden und daß c und d nach längeren Wellen verschoben werden. Ferner wird das Höhenverhältnis von c und d zugunsten von d verschoben, was gleichfalls mit den früheren Versuchen gut übereinstimmt.

Das Vorhandensein des bei  $\lambda = 150 \mu$  gelegenen Maximums b konnte aus den Interferometermessungen nicht erschlossen werden. Ob dasselbe lediglich durch die selektive Emission des Quecksilberdampfs hervorgerufen wird, ist jedoch fraglich. Das mit a' bezeichnete Minimum ( $\lambda = 120\mu$ ) besteht nämlich ohne Zweifel aus zwei voneinander getrennten Senkungen, deren Wellenlänge etwa 105 bzw. 132 µ beträgt: Dies geht bereits mit einiger Sicherheit aus den in Fig. 7 eingetragenen Beobachtungspunkten hervor. Besonders ist die Zweiteilung des Minimums in den Kurven der Reihe B deutlich erkennbar (punktierte Linie). Um volle Sicherheit zu gewinnen, wurde eine Versuchsreihe mit dem feineren Gitter II (g = 0.9991) aufgenommen; darin traten trotz der Kleinheit der Ausschläge zwei scharf ausgeprägte Minima bei  $\lambda = 6^{\circ}0'$  und  $7^{\circ}40'$  entsprechend den Wellenlängen 104.8 $\mu$  und 133.4 $\mu$ deutlich hervor. Daß diese beiden Minima mit den Wasserdampfbanden bei 105.9µ und 132.3µ so nahe übereinstimmen, ist wohl kein Zufall. Ob das tiefe Minimum b' bei  $\lambda = 175 \mu$  durch den Wasserdampf hervorgerufen wird, ob es der selektiven Absorption eines der anderen im Strahlengange befindlichen Medien seine Entstehung verdankt oder ob es von der selektiven Emission des Quecksilberdampfs herrührt, kann hier nicht entschieden werden. Immerhin mag darauf hingewiesen werden, daß nach Frl. von Bahrs Messungen bei 171 µ ein Absorptionsstreifen des Wasserdampfs zu erwarten ist¹, welcher mit dem Streifen erster Ordnung der Bjerrumschen Reihe (1734) nahe übereinstimmt.

Daß das Minimum c' nicht allein auf die Absorption des Wasserdampfs zurückzuführen ist, kann auf Grund der früheren Interferometermessungen als sehr wahrscheinlich gelten<sup>2</sup>. Es ist aber nicht ausgeschlossen, daß die Form und Tiefe dieses Minimums durch einen bei

 $<sup>^1</sup>$  Auch in der Kurve des Hrn. Sleator ergeben die Minima 25 und 36, von denen besonders das letztere sehr stark ausgeprägt ist, das Vorhandensein eines lang-welligen Streifens bei 178  $\mu$ .

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> H. Rubens und O. von Baeyer, Diese Berichte 1913, S. 802.

250 liegenden Absorptionsstreifen, wie er aus Frl. von Bahrs Messungen hervorzugehen scheint, mitbeeinflußt wird¹.

Ob und welchen Einfluß die selektive Absorption des Quarzglasrohres der Lampe und des Schwärzungsmittels, mit dem das Thermoelement bedeckt ist, auf die beobachtete Energieverteilungskurve ausübt, läßt sich ebensowenig mit Sicherheit angeben<sup>2</sup>. Die Kohlensäure
der Zimmerluft besitzt in den hier in Betracht kommenden Spektralgebieten keine merkliche Absorption<sup>3</sup>.

Eine theoretische Erklärung für die Entstehung der beiden langwelligen Emissionsbanden des Quecksilberdampfes ist von Hrn.F.A.Lindemann versucht worden. Er nahm an, daß die im Entladungsraum vorhandenen positiven und negativen Atomionen nach erfolgter Annäherung umeinander rotieren und zwar in Abständen von derselben Größenordnung, wie sie die Moleküle des festen und flüssigen Quecksilbers besitzen. Die Maximalfrequenz, mit welcher diese Dipole rotieren können, ist unter der Voraussetzung, daß beide Ionen einfach geladen sind,

$$v = \frac{e}{4\pi} \sqrt{\frac{1}{r^3 m}}$$

 $(e = \text{Elementarquantum}, \ r = \text{Radius} \ \text{der Bahn}, \ m = \text{Masse eines Ions}).$  Ist das positive Ion doppelt, das negative einfach geladen, so ergibt sich die Maximalfrequenz  $\sqrt{2}$  mal größer. Es würden hiernach zwei Emissionsbanden zu erwarten sein mit einer verwaschenen langwelligen und einer scharfen kurzwelligen Grenze, deren Wellenlängen sich zu 296  $\mu$  und 209  $\mu$  berechnen, was mit der Lage der Maxima e und d befriedigend übereinstimmt. Nimmt man an, daß beide Ionen doppelt geladen sind, so entsteht eine Bande, deren kurzwellige Grenze 2  $\nu$  betragen würde, entsprechend der Wellenlänge 148  $\mu$ . Hierdurch würde das Auftreten des Maximums b erklärt werden. Es ist jedoch sehr zweifelhaft, ob man doppelt negativ geladene Ionen im Quecksilberlichtbogen annehmen darf, während das Vorkommen von mehrfach positiv geladenen Ionen auf Grund der Kanalstrahlenversuche wahrscheinlich ist. Daß die Entstehung des

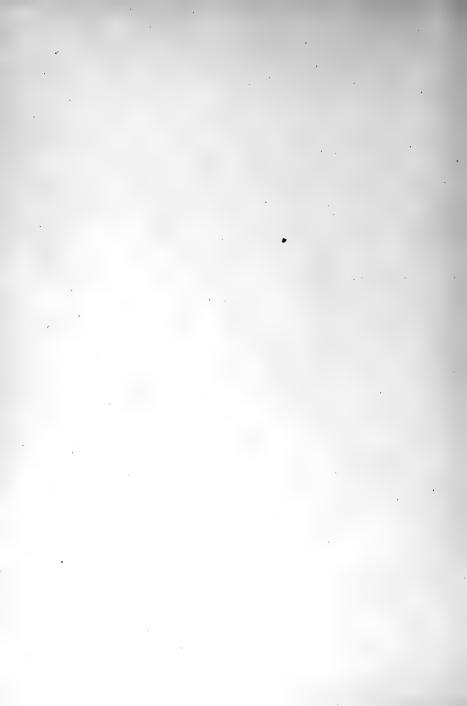
 $<sup>^1</sup>$  Ein solcher Streifen folgt auch aus den Sleatorschen Messungen. Die starken Minima 27 und 34 lassen im Rotationsgebiet einen Absorptionsstreifen bei 256  $\mu$  erwarten.

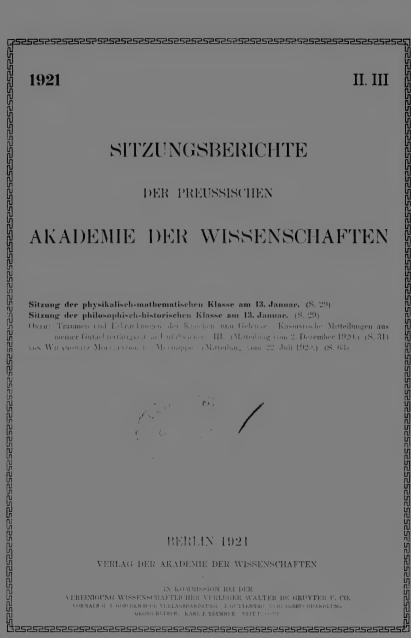
 $<sup>^2</sup>$  Die Durchlässigkeit des Quarzglasrohres nimmt vermutlich mit wachsender Wellenlänge langsam zu. Als Schwärzungsmittel für das Thermoelement diente ein Gemisch von Ruß und Natronwasserglas. Das Reflexionsvermögen des Natronwasserglasses schwankt in dem langwelligen Spektrum von  $2\,2\,\mu$  bis 300 $\mu$  nur zwischen 12 und 20 Prozent. Seine Durchlässigkeit in Schichten von über  $^1/_{10}$ mm Dicke wird erst im Bereiche der größen Wellenlängen merklich. Gegenüber dem Natronwasserglas übt der Ruß in diesen Spektralgebieten nur eine geringe absorbierende Wirkung aus. Vgl. hierzu auch diese Berichte a. a. O. 1913, S. 542.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Vgl. H. Rubens und H. von Wartenberg, Ber. d. D. Phys. Ges. 1911, S. 796.

Maximums b möglicherweise auch auf die Wirkung der Wasserdampfabsorptionsbanden zurückgeführt werden kann, ist bereits oben hervorgehoben worden.

Es bleibt weiterhin die Frage zu erörtern, ob die Quantentheorie die auf klassischer Grundlage beruhende Überlegung des Hrn. Lindemann nicht in einer Weise umgestalten muß, welche experimentell nachgewiesen werden könnte. Eine einfache Überlegung zeigt jedoch, daß dies nicht der Fall ist. Das relativ sehr hohe Trägheitsmoment der rotierenden Dipole, welches von der Größenordnung 2 × 10<sup>-37</sup> ist, hat nämlich zur Folge, daß die Quantenzahlen der hier beobachteten Frequenzen so hohe sind, daß sich die Feinstruktur der Banden bei Benutzung der verwendeten spektralen Hilfsmittel nicht zeigen kann.





## Aus dem Reglement für die Redaktion der akademischen Druckschriften

Die Akademie gibt gemit. 341,1 der Statuten zwei fort-

Andre and Antibelium on the Consequence of the control of the Antipul Region Consequence of the English of the control of the Bright may Britanian constitute the Bright may be been seen to be seen as the second of the beautiful for the beautiful

in der Regel in den Sitzungsberichter, bei Maghedern 32. bei Nichtmitgliedern 16 Seiten in der gewöhrlichen Schrift der Sitzungsberichte, in den Ablemellungen 12 Beuckbog in

haft und ist bei Vorlage der War dore, zusächelsche zu beautragen. Leit der Umrung eines Manuskripts ver-miten, daß dose Zustammung ert markelt sein, werde, so hat das verlag auf Wag des vor ib in Limendam

Sollen einer Mittelbag Abb bergen im Text ober auf besonderen Tafeln bag geben werden, so sind die

and gettreamten filler en sousse or a.

Die Konster das Herse lang der Neuer a. Kotten der Regel die Vertisser in trog i. Social diese Konsten aber auf einen erhelbleiten Bereig im vermechtigen, s.

ist a wenn ee sten muit no week a contract from a rich hundring der Kettermiste zu nass Socialities in 2 hi beimfügen. UDSysthematie ein trochlag ist social förfælfeller Multige Kelden Stangstockhan 150 Mark, het den Munuffungen 200 Mark ist social der erung durchfolder Schreizert gel ma

Nachtiller War, gang and I am hong a vollständigen druckterigen Warn and

Die an die Drinkerer wie diefernden Manuskripte minimum, were essais a obe bloom an glatten Text handelt, massic reliable to the control of the action of the management the States What she were an analysisting the Conduction Races कि अमार्थ के उन अमार राज्यातका मुख्यात विकास अवस्थित हासी When the var Committees is a filtre-restricted to filtre-restricted

which was the volume of the best section of the control of the con is a problem Soline by exclusion & money to be If appropriehe Korrekturen Fremder bedäufen der Genehmigung des redi-g eiende a Seite des von der Tessendong an die Druckerei, und die Vertasser sind zur Fregung der entstehenden Mehr-

### Mar. 2 %

A say after a set of a few constant constant Afficial requires and a constant of a few constant of the few constant of a Brown (1865), and the proof of the first of a filled from the proof of the filled from the proof of the filled from the filled

A suggestion to the mechanic density on a sustainable of \$45500.

Von den Senderandrucken aus den Sitzungsberichten erhalt ein Verfisser, welcher Mittied der Akademie ist,

grerenden Searcase wester. 160 Exemplace auf Ihre Kosten

## SITZUNGSBERICHTE

## DER PREUSSISCHEN

## AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

## 1921

II. Sitzung der physikalisch-mathematischen Klasse. 13. Januar.

Vorsitzender Sekretar: Hr. Rubner.

\*Hr. Liebisch sprach über die homogenen Deformationen der Kristalle, die durch einfache Schiebungen nach Gleitflächen hervorgerufen werden.

Die einfachen Schiebungen nach Gleitllächen, durch welche die physikalischen Eigenschaften der Kristalle nicht geändert werden, sind einem einfachen geometrischen Gesetz unterworfen, solange die Homogenität der Kristalle als eine kontinuierliche aufgefaßt werden kann. Eine vollständigere Einsicht in diese Vorgänge wird vermittelt durch die Kenntnis der auf röntgenometrischem Wege aufgefundenen homogenen diskontinuierlichen Strukturen der Kristalle. An dem Beispiel des Kalkspats wurde erläutert, daß die Zentren der Ionen Ca und  ${\rm CO}_3$  schiebungsfähige Gitter bilden, deren Punkte geradlinige Strecken in der Schiebungsrichtung zurücklegen. Dagegen ist die Bewegung der außerhalb dieser Zentren liegenden Punkte, insbesondere die Bahn der Zentren der O-Atome, eine zykloidische.

III. Sitzung der philosophisch-historischen Klasse. 13. Januar.

## Vorsitzender Sekretar: Hr. Roethe.

\*1. Hr. Heymann las über die Rechtsformen der deutschen militärischen Kriegswirtschaft und ihre Bedeutung für die Entwicklung unseres Gewerberechts.

Die Rechtsgedanken mittelalterlicher und absolutistischer Bindung des Gewerbes sind im Kriegsrecht zu einer bis dahin unbekannten Höbe gesteigert, und die vorzugsweise protektionistische Bindung früherer Zeiten ist einer Beherrschung im Allgemeiniteresse — nicht nur unter tatsächlicher Beseitigung der Gewerbefreiheit, sondern auch unter Zurückdrängung von Lebensinteressen der einzelnen Unternehmer — gewichen. Die dabei verwendeten Formen der Beschlagnahme, Enteignung, Auskunftspflicht, Zwangssyndizierung usw. lassen sich auf längst vorhandene Rechtsgedanken zurückführen; sie empfangen aber ihren besonderen Charakter durch den verbindenden besonderen Kriegszweck. Unter diesem Gesichtspunkte bedarf ihre Verwendung im Friedensrecht sorgfältiger Prüfung.

2. Hr. Erman legte vor eine Mitteilung von Hrn. Prof. Dr. Möller in Berlin "Die Zeichen für 'Westen' und 'Osten' in der ägyptischen Hieroglyphenschrift«.

Das Zeichen für 'Westen' wird gedeutet 'Land der Federträger', d. i. Libyen; das Zeichen für 'Osten' meint 'Kupferberg', d. i. Sinaihalbinsel. Diese Schriftzeichen müssen also aus geographischen Gründen in Unterägypten entstanden sein; das Delta muß zur Zeit ihrer Entstehung das Land der höheren Kultur gewesen sein.

# Traumen und Erkrankungen der Knochen und Gelenke.

Kasuistische Mitteilungen aus meiner Gutachtertätigkeit in Unfallsachen.

Von J. ORTH.

(Vorgetragen am 2. Dezember 1920 [s. Jahrg. 1920 S. 758].)

## Ш.

## Traumen und Tuberkulose der Knochen und Gelenke.

Unter den von mir in der Zeitschrift für Tuberkulose veröffentlichten Gutachten über tuberkulöse Erkrankungen nach Unfällen befinden sich auch solche über Knochen- und Gelenktuberkulosen, auch habe ich über die allgemeinen Grundsätze der Beurteilung solcher sowohl in den in jener Zeitschrift erschienenen Schlußbetrachtungen als auch vorher schon bei anderer Gelegenheit mich geäußert, aber das Gebiet der Knochen- und Gelenktuberkulosen ist ein so vielgestaltiges, jeder neue Fall bringt wieder so viel Eigenartiges, daß immer noch Neues zu sagen bleibt. Aus der großen Zahl der mir zu Gebote stehenden, noch unveröffentlichten Fälle habe ich hier eine Anzahl zusammengestellt, welche ich teils mehr summarisch, teils ausführlicher wiedergebe, von denen jeder Fall eine oder auch mehrere besondere Fragen zu beleuchten geeignet ist, und bei denen mein Gutachten mit mehr oder weniger zahlreichen und meist sich widersprechenden Vorgutachten sich abzufinden hatte. Es kamen dabei nicht nur die Besonderheiten des einzelnen Falles und ihre Beurteilung, sondern mehrfach auch allgemeine Gesichtspunkte zur Erörterung, die teils mehr dem praktischen, teils dem rein wissenschaftlichen Gebiete angehörten.

Eine immer wieder von den Gutachtern ganz verschieden beurteilte Frage ist die nach der notwendigen Stärke der durch den Unfall herbeigeführten Veränderung, die natürlich in erster Linie von der Stärke der Gewalteinwirkung abhängig ist, aber in zweiter doch auch von dem Zustande, in dem der betroffene Körperteil sich befand, dessen Empfindlichkeit, wie ich schon in den Vorträgen über Knochenbrüche und Knocheneiterungen dargelegt habe, sowohl von natürlichen anatomischen Verhältnissen als auch von abnormen, krankhaften Zuständen sehr wesentlich abhängig ist. Diese Art einer örtlichen Disposition ist also für den unmittelbaren Erfolg der Gewalteinwirkung von Bedeutung, noch viel wichtiger ist aber für die weiteren Unfallfolgen, hier also für die folgende Tuberkulose, daß durch diese traumatischen Veränderungen, die gar nicht so sehr groß zu sein brauchen, ja bei denen, was allerdings nicht unbestritten ist, die geringfügigeren sogar wirksamer zu sein scheinen als die schweren, eine weitere örtliche Disposition für eine tuberkulöse Erkrankung geschaffen wird.

Aber nicht nur örtliche, sondern auch allgemeine, konstitutionelle Verhältnisse, also allgemeine Dispositionen, spielen eine nicht zu vernachlässigende Rolle, wie uns die Zunahme der Tuberkulosetodesfälle, aber wahrscheinlich auch der Erkrankungen an Tuberkulose im Anschluß an die Kriegsnöte und insbesondere wohl an die quantitativ wie qualitativ ungenügende Ernährung eindringlich und in beklagenswertester Weise gelehrt hat. Diese örtlichen und allgemeinen Dispositionen sind sowohl für das Haften von Tuberkelbazillen als auch für den Verlauf der daraus entstehenden Krankheit von Bedeutung und müssen bei der ärztlichen Beurteilung von Unfallsachen wohl im Auge behalten werden. Ich will daher, ehe ich an die Einzelfälle herantrete, zunächst noch einige allgemeine Bemerkungen über die örtliche und allgemeine Disposition zur Tuberkulose machen.

In bezug auf die Dispositionslehre bei der Tuberkulose wiederholen sich jetzt ähnliche Vorgänge, wie sie sich einst beim Aufblühen der Bakteriologie und dem Aufbau der neuen Lehre von den Infektionskrankheiten gezeigt haben: einseitige Übertreibung der Bedeutung der neuen Errungenschaften. Die Bakterien allein sollten Krankheitsursache sein: ohne sie keine Krankheit, aber wo sie, da notwendigerweise auch Krankheit. Jetzt sind es die Ergebnisse der Immunitätsforschung, die in ähnlich einseitiger Weise als für die Entstehung und den Verlauf der Tuberkulose einzig maßgebend von manchen Seiten hingestellt werden. Die Fähigkeit des Körpers, Immunstoffe zu bilden, soll die einzige Grundlage der Immunität bzw. Disposition sowohl für die Entstehung als auch für den Verlauf der Krankheit sein. Ich halte diese Anschauung für völlig irrig und in ihren Konsequenzen verhängnisvoll. Die Erzeugung von Antikörpern ist ein - und ich will gern zugeben, ein besonders wichtiges - Kampfbzw. Verteidigungsmittel des Organismus auch gegen die Tuberkelbazillen, aber es ist sicherlich nicht das einzige, sondern stellt nur eine der Bedingungen dar, von welchen die Ansiedelung von Tuberkelbazillen, ihr Wachstum und ihre Vermehrung, der Verlauf der günstigenfalls durch sie erzeugten Krankheit abhängig ist.

Noch viel weniger kann ich es billigen, wenn versucht wird, jede Disposition zu leugnen und zu behaupten, es gebe keine "Tuberkulosebedrohten«, die "Tuberkulosegefährdeten«, im Sinne von » Disponierten«, seien nur Phantasiegebilde, wie man es jüngst im Tuberkulose-Fürsorgeblatt lesen konnte. Wenn das aus dem Charakter der Tuberkulose als Infektionskrankheit abgeleitet wird, so ist das ein Rückfall in ienen Fehler der frühbakteriologischen Zeit, der am sichersten als Fehler durch die Feststellung erkannt wurde, daß es nicht erkrankte und nicht erkrankende Bakterienträger gibt, die nicht nur kurz vorübergehend, sondern für längere Zeit pathogene Bakterien beherbergen, von denen bei anderen, disponierten Individuen sofort die betreffende Krankheit hervorgerufen werden kann. wenn sie von jenen auf diese übertragen werden. Damit wird nur die alte Erfahrung bestätigt und dem Verständnis nähergebracht, daß von vielen Personen, die in gleicher Weise der Infektionsgefahr ausgesetzt waren, nur ein mehr oder weniger großer Bruchteil erkrankt, sicherlich nicht nur deswegen, weil nicht zu allen zufällig die Infektionserreger gelangten, sondern auch deswegen, weil nicht alle Personen disponiert waren, und wenn die Schwere der entstandenen Erkrankungen in weitesten Grenzen schwankt, so spielt dabei ohne Zweifel die größere oder geringere Widerstandsfähigkeit des erkrankten Körpers oder, mit anderen Worten, seine größere oder geringere Disposition, ich will nicht sagen, die einzige, aber doch eine sehr wesentliche Rolle. Wer sich vor dem Worte Disposition scheut, kann auch in allen diesen Fällen mutatis mutandis von Immunität sprechen, aber das ist im Wesen dasselbe, denn Immunität ist negative Disposition.

Das alles gilt auch für die Tuberkulose, und da auch sie eine bakterielle Infektionskrankheit ist, so darf man auch auf sie die bei anderen Infektionskrankheiten und anderen Bakterien gemachten Erfahrungen anwenden. Diese haben aber gezeigt, wie ungemein empfindlich die pathogenen Bakterien in bezug auf die Zusammensetzung ihres Nährbodens sind, wie sehon minimale Beimengungen von ihnen nicht genehmen Substanzen ihre Vermehrungsfähigkeit hemmen oder aufheben, ihre Wirksamkeit (Farbstoffbereitung, Hämolyse usw.) vernichten können. Sollten im menschlichen Körper nicht ähnliche Wirkungen chemischer Substanzen vorkommen, die mit Immunkörpern nicht das geringste zu tun zu haben brauchen? Wir wissen, daß die Zusammensetzung der Körpersäfte sehr wesentlich von der Nahrung abhängt; sollte nicht die Zunahme der Tuberkulose im Laufe der

Hungerblockade auch von der veränderten Qualität der Nahrung (man denke an die Rübenzeit!) abhängig gewesen sein? Aber es kommen ja nicht nur die Bakterien und ihr Verhalten in Betracht, sondern auch die Körpergewebe, die von den Bazillen angegriffen werden und deren Abhängigkeit von dem kompliziertesten Spiel chemischer Stoffe die immer neue gegenseitige Beziehungen und Beeinflussungen enthüllenden Forschungen über die Hormone man möchte sagen von Tag zu Tag immer deutlicher erkennen lassen, es kommen die Lymphocyten in Betracht mit ihren wachsauflösenden Fermenten, es tritt kurzum die ganze Fülle der Abwehr- und Heilungskräfte des lebenden Organismus in die Erscheinung.

Ich habe die allgemeine Disposition auch konstitutionelle genannt, denn sie ist in Besonderheiten der allgemeinen Konstitution begründet. Unter Konstitution verstehe ich aber die Gesamtheit der Eigenschaften des Körpers, von denen dessen Verhalten gegenüber allen seinen Lebensbedingungen abhängig ist. Die Konstitution eines Individuums setzt sich also aus vielen Komponenten zusammen, ererbten und erworbenen, generellen und individuellen. Die generellen können allgemein menschliche, Rassen-, Familien-, Alters- und Geschlechtseigenschaften sein, und soweit sie eine Schwäche der Körners gegenüber den Tuberkelbazillen bedingen, sind sie Dispositionen für Tuberkulose, von denen wir danach humane, Rassen-, Alters-, Geschlechts- und Familiendispositionen unterscheiden können, zu denen dann die auf erworbenen Eigenschaften beruhenden rein individuellen noch hinzukommen. Sie alle zusammen machen die Gesamtdisposition aus, wie die Gesamtheit der besonderen Körpereigenschaften die Gesamtkonstitution ausmacht. Nur die ererbten Eigenschaften als konstitutionelle zu bezeichnen, kann ich nicht für vorteilhaft halten, weil man diese Eigenschaften fast gar nicht morphologisch erkennen, sondern nur aus ihren Wirkungen erschließen kann, und weil, wenn man Wirkungen sieht, man nie sicher wissen kann, ob sie die Folge von ererbten oder von intra- oder extrauterin erworbenen Eigenschaften sind. Auch widerspricht ein solches Vorgehen dem allgemeinen Gebrauch, nach dem unter konstitutioneller Syphilis nicht eine ererbte Konstitutionsanomalie, sondern eine nicht mehr bloß lokale. sondern den ganzen Körper betreffende erworbene syphilitische Erkrankung verstanden wird.

In bezug auf die Bedeutung der humanen Disposition kann man auf gewisse Beobachtungen hinweisen, die es wahrscheinlich machen, daß die Menschheit ursprünglich eine größere Disposition zu Tuberkulose besaß, als es jetzt bei den Kulturvölkern im allgemeinen der Fall ist; auf Rassendisposition weisen besonders die Erfahrungen über

die seit langem eingebürgerten Negerrassen in Nordamerika hin; die Verschiedenheit der Tuberkulose der Kinder und der Erwachsenen hängt wesentlich mit Altersverschiedenheiten des Körpers zusammen. wie solche auch in der Alterskurve der Tuberkulosetodesfälle deutlich sich geltend machen. Das bei ihr hervortretende verschiedene Verhalten der männlichen und weiblichen Tuberkulösen beweist, ganz abgesehen von den Beziehungen der Tuberkulose zu Schwangerschaft. und Wochenbett, daß auch dabei die Geschlechtsdisposition eine Rolle spielt, wenn auch der individuellen Disposition, wie sie besonders durch die Lebensweise im allgemeinen, die Beschäftigung im besonderen gegeben wird, ein großer Anteil dabei zukommt. Darauf weist auch die von mir nachgewiesene Verschiebung hin, welche die weibliche Kurve entgegen der männlichen in den letzten Jahrzehnten erfahren hat, dafür hat uns auch der Krieg eine unerwünschte Aufklärung gebracht, denn die weit größere Zunahme der Tuberkulosesterblichkeit bei Frauen, und gerade in den besten Jahren, muß sicherlich zum größten Teil auf die größere Beteiligung der Frauen an der gewerblichen und industriellen Tätigkeit zurückgeführt werden, während verminderte Antikörperbildung und vermehrte Ansteckungsmöglichkeit kaum eine nennenswerte Rolle spielen können. Die letzte kommt ja sicher im Leben der Menschen, insbesondere der Kinder sehr wesentlich in Betracht; aber so sieher es ist, daß ein gut Teil der familiären Tuberkulosen auf eine solche erhöhte Ansteckungsgefahr zurückzuführen ist, so wenig kann doch erwiesen werden, daß es nicht eine zur Tuberkulose disponierende Familienkonstitution gibt. mag sie eine in Generationen vererbte oder eine von den Eltern, etwa durch Alkoholmißbrauch erst erworbene sein. Es wäre verhängnisvoll für die ganze Tuberkulosebekämpfung, wenn derartige Anschauungen, wie ich sie vorher erwähnt habe, nach denen »zu Tuberkulose Disponierte« Phantasiegebilde sein sollen, in die Praxis umgesetzt und die prophylaktische Fürsorge und die Bestrebungen zur Hebung der Volkskraft und -wohlfahrt diskreditiert würden.

Die konstitutionelle oder allgemeine Disposition kommt natürlich auch bei der traumatischen Tuberkulose der Knochen und Gelenke in Betracht, und abgesehen von dem Mangel von Tuberkelbazillen im Blut dürfte wohl ihrem Fehlen oder, anders ausgedrückt, der bestehenden Widerstandskraft (Immunität) des Gesamtkörpers es zuzurechnen sein, daß doch immer nur ein kleiner Prozentsatz von durch eine Gewalteinwirkung betroffenen Tuberkulösen eine örtliche Unfalltuberkulose davonträgt.

Aber sicherlich ist die durch die Traumen herbeigeführte örtliche Störung und die durch sie gesetzte örtliche Disposition für

die Entstehung einer traumatischen Tuberkulose eine unerläßliche Bedingung. Änderungen in der Bildung von Immunkörpern, die doch im Blute kreisen, können hier unmöglich in Betracht kommen, es müssen rein örtliche Bedingungen sein, die sicherlich gemäß meinen vorhergehenden Auseinandersetzungen nicht einfache, sondern zusammengesetzte, sowohl die Bazillen als auch die Körpergewebe betreffende darstellen. Wenn die Disposition bei der Tuberkulose überhaupt keine Rolle spielte, so könnte es auch keine örtliche Disposition geben, und die ganze Lehre von der traumatischen Tuberkulose wäre hinfällig. nicht nur so weit sie die Entstehung eines neuen tuberkulösen Herdes in noch nicht tuberkulösem Gewebe anerkennt, sondern auch für die Fälle, bei welchen die Gewalteinwirkung eine schon tuberkulös erkrankte Stelle betroffen hat, von der daraufhin ein beschleunigtes Fortschreiten des tuberkulösen Prozesses statt hat, so daß es sich nicht um die Neuentstehung eines tuberkulösen Herdes, sondern nur um die Verschlimmerung einer schon bestehenden örtlichen Erkrankung handelt. Beides kommt vor, bei beiden ist eine örtliche Disposition wirksam, denn auch in dem zweiten Falle müssen örtliche Veränderungen die Bedingung für die Verschlimmerung des Krankheitsprozesses abgeben.

Es mag zugegeben werden, daß die letzte Art traumatischer Knochen- und Gelenktuberkulose die häufigere ist, aber die andere muß doch auch, wie auch aus meiner Kasuistik zu ersehen ist, zugelassen werden. Indessen muß ich eindringlich betonen, was leider immer noch nicht Gemeingut aller Arzte geworden ist, und was deshalb in Obergutachten wiederholt nachdrücklich hervorgehoben werden mußte, daß Knochentuberkulosen so selten die erste Manifestation der Tuberkulose im menschlichen Körper zu sein pflegen, daß man so lange in jedem Falle eine anderswo im Körper gelegene Quelle für die Knochentuberkulose annehmen muß, bis das Gegenteil, d. h. das Fehlen eines solchen älteren Herdes, der Ausgangspunkt für Metastasen gewesen sein könnte, nachgewiesen ist. In den folgenden Fällen ist auch diese Frage wiederholt zur Erörterung gelangt, ich gehe daher hier auf sie nicht weiter ein, sondern kehre zu dem Ausgangspunkt meiner Betrachtungen, der notwendigen Stärke der Gewalteinwirkung, zurück, indem ich nochmals hervorhebe, daß auch eine örtlich neue Tuberkulose durch an sich nur unerhebliche Gewalteinwirkung hervorgerufen werden kann, eine Gewalteinwirkung, die also trotz ihrer Geringfügigkeit imstande gewesen sein muß, die Ansiedlung von im Blute kreisenden Tuberkelbazillen und ihre pathogene Wirksamkeit zu befördern bzw. zu ermöglichen.

## 1. Der erste der mitzuteilenden Fälle gehört hierher.

Gutachten Nr. 833 vom 25. Juni 1920. betr. den im 16. Lebensjahre stehenden Werkstattschreiber F. W.

Am 29. Januar 1917 Stoß mit dem Ellbogen gegen einen eisernen Ring; keine sichtbare Wunde, aber "ziemliche", jedoch bald vorübergehende Schmerzen, erst später stellten sich wieder Schmerzen ein, wobei der Arm allmählich dicker und empfindlicher wurde. Am o. März 1917 wurde eine Entzündung des Ellbogens vom Arzt festgestellt, im Krankenhause am 13. März eine starke entzündliche Schwellung und Fluktuation gefunden. Trotz Eiterentleerung kein Rückgang, sondern am 3. April 1017 bereits eine ausgedehnte Tuberkulose, die durch Resektion beseitigt wurde. Es bestanden unter den ärztlichen Gutachtern Meinungsverschiedenheiten über die Frage, ob Tuberkulose oder eiterige Osteomyelitis, vor allem aber über die Beziehungen der Krankheit zu dem Unfall: Dr. O., der operiert hatte, nahm einen ursächlichen Zusammenhang im Sinne der Erzeugung eines neuen tuberkulösen Herdes an, Dr. Br., der Gerichtsarzt Dr. B. und das Oberversicherungsamt selbst lehnten einen Zusammenhang ab: es habe keine erhebliche Verletzung stattgefunden, denn sonst wäre früher ärztlicher Rat eingeholt worden, die Tuberkulose sei älter als sechs Wochen gewesen und habe jedenfalls schon vor Ende Januar bestanden, die beim Stoß empfundenen Schmerzen im Gelenk seien durch die schon vorhandene Erkrankung bewirkt worden. Diese sei nicht wesentlich verschlimmert worden, denn sonst hätte der Kranke nicht erst nach sechs Wochen die Arbeit eingestellt und einen Arzt konsultiert. Bei einer schleichend verlaufenden Tuberkulose sei ein solches Verhalten begreiflich.

Herr Dr. O., der nochmals bestimmt erklärte, daß es sich nicht um Osteomyelitis, sondern um Tuberkulose gehandelt habe, wies demgegenüber darauf hin, daß die Tuberkulose nicht so alt zu sein brauche, da sie sich bei der allgemeinen Unterennährung schneller entwickelt haben könne, auch sei der Grad der Empfindsamkeit ein verschiedener.

Meines Erachtens handelte es sich nicht um Osteomyelitis, denn abgesehen von der bestimmten Behauptung des Hrn. Dr. O. würde diese bei dem unausgewachsenen Menschen im Schaft des Knochens gesessen haben und nicht durch Gelenkresektion zu heilen gewesen sein. Diese Tuberkulose ist zuletzt verhältnismäßig schnell verlaufen, wie aus den ärztlichen Befundberichten geschlossen werden muß, es liegt also um so weniger Grund vor, eine alte Tuberkulose anzunehmen und ihren Beginn vor den Unfall zu legen, als nach verbreiteter Ansicht die Erhöhung der Tuberkulosesterblichkeit in der Kriegszeit weniger wegen höherer Zahl der Erkrankungen als wegen schnelleren Verlaufs der Tuberkulosen eingetreten ist. Wäre bei W. schon Tuberkulose mit einer großen Anzahl von Tuberkelbazillen vorhanden gewesen, dann hätten unter diesen Umständen früher Erscheinungen auftreten und diese eine stürmischere Entwicklung nehmen müssen; bei Annahme einer neuen örtlichen Infektion, bei der vermutlich nur einzelne Bazillen zur Einwirkung gelangten, ist es verständlich, daß erst später Schmerzen durch die Krankheit auftraten, daß trotz der begünstigenden Umstände die Krankheit zunächst unbemerkt und langsam verlief. Daß im März plötzlich die Verschlimmerung auftrat, dürfte damit zusammenhängen, daß damals der krankhafte, zunächst in der Tiefe liegende Vorgang in die äußeren Weichteile durchgebrochen ist und hier eine akute Entzündung erzeugt hat. Bei dieser Sachlage, da 1. der spätere Befund, nicht ein längeres Bestehen beweist, und da 2. auch nicht die geringste Erscheinung auf eine vor dem Unfall vorhandene Knochen- oder Gelenktuberkulose hinwies, hat man daher kein Recht zu sagen, der Stoß zu Ende Januar 1917 habe deshalb weh getan, weil schon eine Erkrankung da war, sondern man muß zugeben, daß die "ziemlichen" Schmerzen abhängig waren von dem Stoß, der danach doch nicht als ganz harmlos angesehen werden kann, sondern dem man zutrauen darf, daß er genügende innere Gewebsveränderungen erzeugte, um bei der gegebenen Herabsetzung der Widerstandskraft des Körpers in dem örtlichen Kampf der Körperzellen mit den, aller Wahrscheinlichkeit nach aus einem bisher noch unbekannten tuberkulösen Herd im Körper des W. kommenden Bazillen diesen die Überhand zu verschaffen. Sicherlich besteht heutzutage die Neigung, ganz harmlose Betriebsvorkommnisse nachträglich zum Unfall zu stempeln, aber auf der anderen Seite muß doch auch berücksichtigt werden, daß Laien nie wissen können, welche Folgen ein auch an sich gar nicht schwerer Unfall, besonders bei einem so jungen Menschen, bei denen ja nicht nur die Knocheneiterung, sondern auch die Knochentuberkulose sehr viel häufiger ist als bei Erwachsenen, haben kann. Es ist ganz bekannt, wie wenig Störungen eine Knochentuberkulose im Beginn machen kann, es ist deshalb durchaus nichts Auffälliges, wenn ein so Erkrankter zunächst ruhig weiterarbeitet und den Unfall nicht beachtet, besonders wenn der Betreffende kein besonders wehleidiger Mensch ist.

Eine Sicherheit ist in einem solchen, nicht dauernd ärztlich beobachteten Falle nicht zu gewinnen, aber da hier ein nicht ungeeigneter Unfall gegeben ist, die notwendigen räumlichen und zeitlichen Beziehungen zwischen Erkrankung und Unfall gewahrt sind, so ist mit weit überwiegender Wahrscheinlichkeit anzunehmen, daß der Vorgang am 29. Januar 1917 (Stoß eines Tragringes gegen den Ellenbogen) die Tuberkulose am linken Ellenbogengelenk des W. ursächlich mit herbeigeführt hat.

2. Auch in dem zweiten Falle wurde wieder der Einwand einer zu geringen Erheblichkeit des Unfalles vorgebracht, aber diesmal handelte es sich um eine Erkrankung eines schon vor Jahrzehnten schwer erkrankt gewesenen Gelenkes. Da die frühere wie die jetzige Erkrankung wahrscheinlich tuberkulöser Natur war, so liegt der Gedanke am nächsten, daß von der früheren Erkrankung trotz der Länge der seitdem verflossenen Zeit noch ein Nest ruhender, aber lebender Bazillen übrig geblieben war, so wie wir es von ganz verkreideten Lymphdrüsen kennen, so daß dann die neue, nach dem Unfall aufgetretene Erkrankung wirklich nur die Fortsetzung der früheren wäre, die jetzt tätigen Bazillen in direkter Generationsfolge von den früher tätigen herrührten: es muß jedoch auch mit der Möglichkeit gerechnet werden, daß von früher her nur eine geschwächte Stelle verblieben war, die unter der Mitwirkung der neuen Gewalteinwirkung Bazillen die Ansiedlung ermöglichte, die von einer anderen Stelle des Körpers stammten, und zwar wohl demselben Stamm angehörten, aber nicht die direkten Abkömmlinge der früher im Knochen tätig gewesenen Bazillen waren. Wegen der Schnelligkeit, mit der nach dem Unfall die akuten Erscheinungen auftraten, ist die erste Möglichkeit bei weitem wahrscheinlicher, ich habe deshalb im Gutachten vom Aufflackern der früheren Entzündung gesprochen. Einen anderen Streitpunkt bildete die Bewertung des Gelenkleidens für den schließlich eingetretenen Tod.

Nr. 690 vom 9. Mai 1919, betr. den A. P. in K.

In seinem 16. Lebensjahre litt der beim Unfall fast 46 Jahre alte A. P. an einer linksseitigen Hüftgelenkentzündung, anscheinend tuberkulöser Natur. In den Jahren 1890—94 will er häufiger Schmerzen im linken Bein gehabt haben, war dann aber frei von Beschwerden und arbeitsfähig.

Am 7: Januar 1918 Sturz infolge Ausrutschens, Fall mit der linken Hüfte auf eine niedrige Holzplanke. Er ging ohne Hilfe nach Hause und arbeitete noch bis einschließlich 11. Januar weiter, obwohl er andauernd Schmerzen verspürte. Am 12. Januar Konsultation des Hrn. Dr. H. wegen seit Tagen bestehender Schmerzen in Hüfte und Kreuz, die zuerst, da von einem Unfall nichts gesagt wurde, für Hexen-

schußschmerzen angesehen, bald aber als von einer Hüftgelenkentzündung herrührend erkannt und von verschiedenen Ärzten bestätigt wurden. In einer Krankenanstalt, in welche der Kranke am 27. Februar aufgenommen wurde, wurde auch noch eine linksseitige Lungenspitzentuberkulose, eine Darmtuberkulose (es waren Durchfälle aufgetreten) und schließlich, da Eiweiß im Harn aufgetreten war, eine Nierenentartung diagnostiziert. Am 13. April 1918 trat der Tod ein.

Bei der von einem Fachprofessor vorgenommenen Leichenuntersuchung wurden folgende Befunde erhoben: Tuberkulöse Hüftgelenkentzündung mit Knochenfraß (besonders Zerstörung des größten Teils des Gelenkkopfes): ausgedehnte Druckbrandgeschwüre mit zwischen den Muskeln und neben dem Mastdarm gelegenen Eiterhöhlen, Luftleerheit der Unterlappen beider Lungen, Läppchenentzündung im Unterplappen der linken Lunge; Kranzschlagaderverhärtung am Herzen. Milzschwellung, überhäutete Darmgeschwüre (im Dickdarm) ohne eigenartigen Charakter, im untersten Teil des Mastdarms eine häutige Entzündung, Verfettung und Verbreiterung der Nierenrinde.

Der Obduzent erklärte als Todesursache die Hüftgelenkentzündung mit ihren Folgen, dem Druckbrand und der chronischen Eiterblutvergiftung (Sepsis). Der Unfall sei nicht die Ursache der Hüftgelenkentzündung, da mit überwiegender Wahrscheinlichkeit anzunehmen sei, daß 3 Monate zur Erzeugung der gefundenen Veränderungen nicht ausgereicht hütten. Zudem sei der Unfall kein erheblicher gewesen, und es sei nicht angegeben, daß die linke Hüfte dabei besonders getroffen worden sei. Darum schließt der Gutachter einen ursächlichen Zusammenhang mit dem Unfall aus, wobei er sich aber gar nicht über die Frage äußert, ob nicht der Unfall eine wesentliche Verschlimmerung herbeigeführt habe.

Gerade diesen Umstand betont aber Hr. Dr. H. und die Chirurgische Klinik (Dr. K.), denn sie nehmen an, daß durch den Unfall eine wesentliche Verschlimmerung des alten Hüftgelenkleidens herbeigeführt worden sei.

Der Arzt der städtischen Krankenanstalt hat sich ebenfalls über diesen Punkt nicht geäußert, aber auch nicht darüber, welche Bedeutung der Hüftgelenkentzündung für den tödlichen Ausgang der Tuberkulose zukam, sondern er hat sich nur damit begnügt, als Krankheit Tuberkulose der Lungen, des Darmes und des linken Hüftgelenkes anzugeben.

Anscheinend auf dieser Angabe fußend hat dann der Vertrauensarzt des Oberversicherungsamts, Hr. Dr. W., erklärt, es sei unwahrscheinlich, daß die Hüftgelenkentzündung von wesentlichem Einfluß auf die Lebensdauer gewesen sei, da außerdem in den Lungen und dem Darm eine tuberkulöse Erkrankung schwerster Art vorgelegen habe. —

Die von Hrn. Dr. W. geäußerte Ansicht ist falsch, denn eine Lungentuberkulose war überhaupt nicht vorhanden und die Darmgeschwüre waren keine si her tuberkulösen, denn sie hatten, wie der sachverständige Obduzent erklärt hat, keinen eigenartigen Charakter. Aber selbst, wenn es sich um Tuberkulose gehandelt haben sollte, so kann man trotz ihrer großen Zahl in ihnen deswegen keine Todesursache sehen, weil sie in Heilung begriffen waren, wie die Epithelisierung (Überhäutung) ihres Grundes mit Sicherheit beweist. Es ist deshall auch nicht wahrscheinlich, daß die zuletzt beobachteten Durchfälle durch sie bewirkt waren, einmal, weil sie, die Geschwüre, viel länger bestanden haben müssen als jene, ferner, weil für die Durchfälle andere Erklärungen sich bieten: 1. die schwere Entzündung des Mastdarms, die anscheinend mit den diesen umgebenden Eiterhöhlen zusammenhing, 2. eine wahrscheinlich auch die Gelbfärbung der Nierenrinde bedingende Entartung, wie sie gern bei chronischen Eiterungen, besonders an Knochen und bei tuberkulöser Natur der Eiterungen vorkommt, die sogenannte amyloide Entartung, nach der allerdings gar nicht gesucht worden zu sein scheint, so daß ich sie nur vermuten kann. Es besteht jedenfalls aller Grund, auch die Durchfälle als Folgen der Hüftgelenkentzündung anzusehen, deren tuberkulöse Natur freilich auch nicht unzweifelhaft nachgewiesen, wenn auch sehr wahrscheinlich ist. Darin stimme ich vollkommen mit dem Obduzenten überein, daß nach dem ganzen anatomischen Befund die Hüftgelenkerkrankung im Mittelpunkte

der Veränderungen steht, daß sie die Druckbrandgeschwüre, die von diesen ausgegangene Eiterung und allgemeine Blutvergiftung letzten Endes bewirkt hat.

Nicht übereinstimmen aber kann ich mit diesem Gutachter in bezug auf die Beurteilung der Bedeutung des Unfalles, und zwar in mehrfacher Beziehung nicht. Erstens ist es aktenmäßig, daß das linke Hüftgelenk bei dem Unfall besonders getroffen worden ist (Zeuge L.). Ich kann auch nicht zugeben, daß der Unfall kein erheblicher gewesen sei, wenn darunter verstanden werden soll, daß er nicht erheblich genug gewesen sei, um ursächlichen Zusammenhang mit der Hüftgelenkentzündung zu gewinnen. Freilich ist darin dem Herrn Gutachter ohne weiteres beizustimmen, daß der Unfall die Hüftgelenkentzündung nicht gemacht haben kann, einmal, weil sie in ihren Anfängen. wie sich sowohl aus der Lebensgeschichte des Kranken als auch aus dem anatomischen Befund ergibt, viel weiter zurückreicht, dann aber auch, weil sie durch Bakterien erzeugt worden ist, mag sie nun, wie auch ich für das Wahrscheinlichere halte, eine tuberkulöseitrige oder eine einfache eitrige gewesen sein. Aber es bleibt doch noch die von dem Gutachter anscheinend gar nicht erwogene Möglichkeit übrig, daß der Unfall eine ältere; zum Stillstand gekommene Hüftgelenkerkrankung wieder hat aufleben machen - und dazu war die Gewalteinwirkung, entsprechend der allgemeinen Meinung, daß dazu schon verhältnismäßig geringfügige Traumen geeignet seien, jedenfalls erheblich genug.

Die Möglichkeit einer Verschlimmerung eines alten Leidens ist somit gegeben, ob auch eine Wahrscheinlichkeit? In dieser Beziehung ist es' von Wichtigkeit daß nicht nur die Ehefrau erklärt hat, ihr Mann habe von dem Unfall ab Schmerzen in der Hüfte verspürt, sondern daß auch dieser selbst bei der ersten Konsultation am 12. Januar 1918 Hrn. Dr. H. im wesentlichen das gleiche gesagt hat. Vorher waren seit langen Jahren keine örtlichen Beschwerden mehr vorhanden gewesen, und nun traten sie in unmittelbarem Anschluß an den Unfall auf. Daß P. noch einige Tage hat arbeiten können, beweist gar nichts gegen einen Zusammenhang, denn bei derartigen Vorgängen, wie hier einer in Frage steht, handelt es sich nicht um eine plötzlich in voller Schwere vorhandene Verschlimmerung, wie etwa bei einem Durchbruch des Magens, des Wurmfortsatzes usw., sondern um einen allmählich seinen Höhepunkt erreichenden Vorgang, bei dem auch die Schmerzen und sonstigen Erscheinungen zunächst geringer sind und erst nach Tagen so heftig zu werden brauchen, daß sie Arbeitsunfähigkeit bewirken. Und ganz genau so war es ja auch bei P. Das lange, durch die neu aufgeslackerte Gelenkentzündung bedingte Liegen in einem großen Gipsverband hat sicher zur Entstehung des Druckbrandes beigetragen und dieser hat wieder zu der schweren Tiefeneiterung und zu der allgemeinen Blutvergiftung geführt.

Damit ist aber auch schon die letzte wichtige Frage, ob die Verschlimmerung durch den Unfall eine wesentliche war, in bejahendem Sinne entschieden. Nachdem die Hüftgelenkentzündung 30 Jahre geruht hatte, und auch Schmerzen seit 24 Jahren nicht mehr aufgetreten waren, ist gar kein Grund ersichtlich, warum der erst 46 Jahre alte Mann, der keine Lungentuberkulose und nur uncharakteristische, aber sicher in Ausheilung begriffene Geschwüre im Darm hatte, nicht noch jahrelang hätte leben und arbeiten sollen.

Der Tod des P. ist demnach durch dessen Unfall vom 7. Januar 1918 mittelbar herbeigeführt, jedenfalls aber erheblich beschleunigt worden.

In diesem Sinne hat das Reichsversicherungsamt auch entschieden.

3. Der 3. Fall betrifft eine Wirbelsäulentuberkulose, die zweifellos zur Zeit des Unfalles nicht nur schon bestand, sondern im Fortschreiten begriffen war. Ob sie verschlimmert worden sei, darüber gingen die Gutachten auseinander, ich habe mich für eine Verneinung entschieden, obwohl der Unfall sicher eine, wie ich meine, schr interessante Einwirkung auf die erkrankte Stelle gehabt hat.

Nr. 821 vom 9. Juni 1920, betr. den Glasermeister P. G. in P.

Der 51 Jahre alte G. hatte vom Juni 1919 ab Erscheinungen dargeboten, die, zunächst für rheumatische (Ischias) gehalten, später sich als Folgen einer Wirbelerkrankung erwiesen. Zu den Schmerzen gesellte sich allmählich noch ein Steifigkeitsgefühl; die Schmerzen waren im Liegen geringer. Gegen Mitte Oktober sprang G. von einer Leiter herab und empfand dabei heftige Schmerzen im Kreuz, so, wie wenn man nach langem Bücken sich wieder gerade aufrichten will. Daher gab er sich einen kräftigen Ruck, worauf sofort die Schmerzen nachließen und G. nicht nur sogleich weiter arbeiten konnte, sondern auch noch 14 Tage lang seine Arbeit verrichtete wie seither und dabei keine weiteren Beschwerden hatte als vorher. Dann nahmen aber die Störungen zu, so daß G. nur leichtere Arbeit verrichten konnte. Ende Oktober 1919 begab er sich in ärztliche Behandlung, die immer noch gegen Ischias gerichtet war, bis der Verdacht auf Kompression des Rückenmarks auftauchte, der den Kranken in eine Klinik (Prof. M.) führte, in der am 29. Dezember 1919, also 21/2 Monate nach dem Unfall, neben einer Tuberkulose in einer Lungenspitze eine wahrscheinlich tuberkulöse Zerstörung des 3. Lendenwirbels festgestellt wurde, die im Gutachten als Zertrümmerung und Kompression des Wirbels bezeichnet ist. Ein Gibbus ist erst am 14. März 1920 von Dr. Sch. erwähnt worden.

Der letztgenannte Arzt meint, der Unfall könne sehr wohl als auslösende Ursache in Betracht kommen. Prof. M. weist eine Entstehung ab, nimmt aber in dubio und weil er am 29. Dezember 1919 eine Zertrümmerung und Kompression des 3. Lendenwirbels gefunden habe, als wahrscheinlich eine Verschlimmerung und einen schnelleren Verlauf an. Hr. Dr. L. aber erklärte, das Leiden sei durch den Unfall nicht entstanden und nicht verschlimmert.—

Mir schien kein Zweifel darüber zu bestehen, daß schon vor dem Unfall eine Tuberkulose an der Lendenwirbelsäule vorhanden war, auch ich schloß also eine Entstehung der Krankheit aus. Wichtig ist, daß vor dem Unfall nicht ein Dauerzustand bestand, sondern ein sich verschlechternder, also fortschreitender Vorgang; wichtig ist ferner, daß offenbar die Festigkeit der Wirbelsäule schon gelitten hatte, daß im 3. Lendenwirbel schon Zerstörungsprozesse, die eine abnorme Beweglichkeit bedingten, vorhanden waren, denn im Liegen waren die Schmerzen geringer. Nun kam der Unfall, der ohne allen Zweifel geeignet gewesen wäre, den Zusammenbruch eines angefressenen (kariösen) Wirbels zu bewirken. Ein völliger Zusammenbruch ist aber nicht eingetreten, denn noch am 29. Dezember 1919 war kein Gibbus vorhanden. Von diesem wird erst im März berichtet, also 5 Monate nach dem Unfall. Wohl spricht die Schilderung, die G. selbst gegeben hat, dafür, daß eine gewisse Verschiebung, vermutlich in den Wirbelgelenken, stattgefunden hat, aber diese hat er selber durch einen kräftigen Ruck wieder ausgeglichen, und der frühere Zustand war wiederhergestellt und hielt sich, denn sonst würde G. unmöglich nicht nur am selben Tage, sondern auch noch 14 Tage lang keine weiteren Beschwerden als vor dem Unfall gehabt und seine Arbeit geleistet haben wie sonst. Erst dann kam allmählich die Verschlechterung, aber G. blieb doch immer noch arbeitsfähig, anscheinend bis Ende 1919.

Dadurch ist es m. E. ausgeschlossen, daß durch den Unfall eine wesentliche Verschiebung innerhalb des Knochens, eine größere Zertrümmerung und Kompression unmittelbar hervorgerufen worden sein kann. Hr. Dr. Sch. hat zur Stütze seiner Ansicht, daß ein ursächlicher Zusammenhang bestehe, angeführt, eine Erkrankung der Knochen sei an sich noch nicht schmerzhaft, erst wenn infolge Zerstörung die Möglichkeit gegeben sei, daß durch einen Fall oder Sprung von der Leiter sich Knochenteile verschieben und Nerven und Rückenmark gequetscht werden, könnten erfahrungsgemäß Beschwerden vorliegender Art entstehen. Es ist mir völlig unverständlich, wie daraus abgeleitet werden soll, daß der Unfall als auslösende Ursache der Beschwerden in Betracht komme; ich kann nur gerade das Gegenteil aus dem Angeführten folgern. Wenn G. bis zu seinem Sprung keine, nachher aber wohl Schmerzen gehabt hätte, dann könnte Dr. Sch. Recht haben, aber so war es eben nicht: Schmerzen bestanden beim Unfall bereits seit 3 Monaten, also müßte damals schon eine Verschiebung

von Knochenteilen vorhanden gewesen sein, und da nach dem Sprung mindestens noch 14 Tage lang »weiter keine Beschwerden als wie sie vor dem Unfall vorhanden gewesen waren», bestanden, so kann der Sprung eine weitere, dauernde Verschiebung des Knochens nicht bewirkt, auch überhaupt die Beschwerden nicht verschlimmert haben. Eine ausgeprägte, auscheinend plötzliche Verschlimmerung trat erst Ende Oktober ein, denn er selbst sagte von dieser Zeit »als sich die Schmerzen verstärkten» und ist erst damals zum Arzt gegangen, also etwa 3 Wochen nach dem Unfall.

Nach dem Dargelegten kann auch das Gutachten des Hrn. Prof. M. nicht zutreffend sein, wenn es so aufgefaßt werden soll, daß der Unfall unmittelbar (infolge von Gewalteinwirkung) die Zertrümmerung und Kompression bewirkt habe, denn das Verhalten des Verunfallten spricht durchaus hiergegen; es könnte ein Zusammenhang nur in der Weise bestanden haben, daß infolge des Sprunges der offenbar tuberkulöse Krankheitsprozeß verstärkt, verschlimmert worden wäre. Das ist an sich möglich, aber wenn ich bedenke, daß der Prozeß seit mindestens 3 Monaten vor dem Unfall im Fortschreiten begriffen war und daß er wie aus der doppelseitigen Schmerzhaftigkeit sowie aus der Steifigkeit der Wirbelsäule sich ergibt, bereits eine nicht unbeträchtliche Veränderung bewirkt gehabt haben muß, daß ferner zunächst gar keine auf eine Verschlimmerung hindeutenden Erscheinungen hervorgetreten sind, so vermag ich nicht die Wahrscheinlichkeit einer wesentlichen Verschlimmerung festzustellen. Ich konnte also nur annehmen, daß wahrscheinlich "das Leiden auch ohne Hinzutreten des angeblichen Unfallereignisses im wesentlichen seinen Lauf genommen hätte".

Später hat Dr. Sch. nochmals ein Gutachten zugunsten des Züsammenhanges abgegeben, in welchem er mitteilt, daß es nach längerem Stilliegen dem Kranken erheblich besser geht, Schmerzen und Beschwerden nachgelassen haben und G. bereits wieder gewisse Arbeiten verrichten kann. Sonstige neue Tatsachen wurden nicht mitgeteilt, auch keiner meiner Gründe widerlegt, ich mußte deshalb bei meiner Anischt stehen bleiben.

4. Wesentlich anders lagen die Verhältnisse in dem nun folgenden Falle, der von neuem zeigt, wie häufig die Anfänge einer Wirbeltuberkulose verkannt werden und wie notwendig es ist, bei allen Klagen über Schmerzen in der Wirbelsäule nach einer Gewalteinwirkung, möge sie auch nur in einer verstärkten Muskelanstrengung gegeben sein (vgl. Sitzungsber. 1920. S. 167), an eine Verletzung der Wirbelsäule mit ihren möglichen Folgen zu denken. Bemerkenswert sind auch die Schwankungen in dem örtlichen Befund, die sicher auch in Schwankungen der Arbeitsfähigkeit ihren Ausdruck gefunden haben würden, wenn nicht zugleich eine geistige Störung vorhanden gewesen wäre, die in hohem Maße das Verhalten des Mannes beeinflußte.

Nr. 617 vom 4. Juli 1918, betr. den Schmied W. D. in R.

Im Februar 1905 war der jugendliche D. an einer trockenen Rippenfellentzündung mit mäßigem Fieber erkrankt, die nach 3—4 Wochen verschwunden war, im Anschluß an die aber unter heftigen Kopfschmerzen und Gliederreißen und Erscheinungen seitens der Verdauungsorgane ein Zustand psychischer Depression mit Weinkrämpfen und Wahnvorstellungen auftrat. Unter Bädergebrauch trat Besserung ein, aber später waren öfter geringere Temperatursteigerungen vorhanden. Nachtschweiße, Schmerzen rechts vorn oben auf der Brust, wo geringe Schallabschwächung, verlängertes Inspirium, zeitweise spärliche feine Rasselgeräusche festzustellen waren. Husten und Auswurf fehlten, der Krauke ging aber körperlich sehr zurück. Am 12. September 1905 fand ein anderer Arzt keine deutlich ausgeprägten Lungenerscheinungen, und auch am 7. September 1906 wurde das Fehlen von Lungenerscheinungen angegeben. Dagegen trat die psychische Störung immer deutlicher hervor, die endlich im März 1909 in einer Irrenaustalt als Dementia praecox diagnostiziert wurde.

Im Juli 1914 erlitt D. bei plötzlichem Überheben heftige Schmerzen mitten in der Kreuzgegend im Rücken, so daß er meinte, der ganze Rücken würde ihm brechen; er fiel zu Boden, konnte aber, nachdem er mit den Händen den Boden berührt hatte, sich, wenn auch erst allmählich, wieder aufrichten; er hat nicht weiter gearbeitet, sondern sich in die Küche geschleppt - richtig gehen konnte er nicht mehr - wo er sich niederlegte und seiner Verlobten klagte, er habe sich verhoben. Von da ab konnte D. nichts Ordentliches mehr arbeiten. Anfangs August 1914 diagnostierte Dr. B., da er objektiv nichts finden konnte, Muskelrheumatismus bzw. -zerrung, gegen die er eine erfolglose Behandlung einleitete. Im September, etwa 2 Monate nach dem Unfall, hat D. geheiratet; es ging ihm besser, er konnte in grader Linie gehen, nur nicht sich bücken; beim Stolpern und verkehrten Auftreten hatte er unerträgliche Schmerzen. Eine Röntgenuntersuchung ergab kein Resultat, obgleich noch am 2. Januar 1915 Schmerz bei Druck in der Lendengegend geklagt wurde, und so blieb es bei der Diagnose Ischias, Rheumatismus. An den Lungen wurde nur Blähung gefunden, noch am 26. Januar 1915 wurde eine Besserung festgestellt und eine Badekur in Wiesbaden angeordnet, aber bereits im April 1915 zeigte sich ein Abszeß an der rechten Seite der Lendenwirbelsäule, der punktiert wurde, und nun ergab die Röntgenuntersuchung eine Karies des 4. Lendenwirbels, die auch im Mai 1915 bestätigt wurde. Der Abszeß verschwand unter geeigneter Behandlung, aber nur äußerlich, denn später brach er in die Harnorgane durch. Im April 1916 war die Wirbelsäule gefestigt, die Brustorgane gesund, der Allgemeinzustand gebessert; der Urin enthielt aber immer noch von Zeit zu Zeit Eiter. Auch noch vom 8. August meldete Dr. Tsch. von wesentlicher Besserung, Aufhören der Eiterung seit Monaten, Zunahme des Körpergewichts. Im Juni 1917 konnte Dr. B. eine Verschiebung der Wirbelsäule weder durch Inspektion noch durch Palpation feststellen, es bestandaber Ataxie beider Beine. Eine Untersuchung am 5. April 1918 ergab bei dem dauernd bettlägerigen Kranken einen sehr guten Ernährungszustand, rechts neben der Lendenwirbelsäule einen kalten Abszeß, eine leichte Rückwärtsbiegung der Lendenwirbelsäule.

Die HH. Dr. B. und Dr. W. hielten einen Zusammenhang des Unfalls mit der Karies für wahrscheinlich, aber Dr. Tsch., der am 22. Oktober 1916 einen solchen nicht für ausgeschlossen erklärt hatte, hat am 11. August 1917 die Meinung geäußert, daß keine Unfallfolge vorliege. Von mir war von einem Oberversicherungsamt ein Gutachten verlangt worden a) über die Art des Leidens. b) über den ursächlichen Zusammenhang des Leidens mit dem angeblichen Unfalle vom Juli 1914. —

Ich führte aus, daß D. sehon im Jahre 1905 offenbar an Tuberkulose der Lunge und der Pleura gelitten hatte, daß deshalb mit größter Wahrscheinlichkeit anzunehmen sei, daß das Leiden der Lendenwirbelsäule eine Tuberkulose sei, die von dem alten Lungenherd abstamme, wenngleich dieser schon seit langer Zeit im Ruhezustand sich befinde. Wann die Metastase im 4. Lendenwirbel entstanden sei, könne niemand sicher sagen, aber da vor dem Unfall keinerlei Zeichen für eine solche Erkrankung vorhanden waren und es so lange gedauert hat, bis sie als Knochenerkrankung erkannt wurde, so sei das Wahrscheinlichere, daß durch das Überheben eine Verletzung des 4. Lendenwirbels gesetzt wurde und dann erst an der verletzten Stelle eine sekundäre Tuberkulose entstand, die demnach mittelbar als Unfallfolge anzusehen sei.

5. Der nächste Fall betrifft einen Betriebsleiter, der schon längere Zeit vor dem Unfall an einer Wirbeltuberkulose gelitten hatte, die vor wie nach dem Unfall einen sehr wechselnden Verlauf und entsprechende Beeinflussung der Arbeitsfähigkeit zeigte und bei der schließlich eine ungewöhnliche Begleiterscheinung (Jauchung) den Tod herbeiführte. Zahlreiche angesehene Pathologen, Ärzte, Sozialmediziner haben sehr abweichende Ansichten vorgebracht.

Nr. 731 vom 11. September 1919, betr. den Betriebsleiter K. Sch. in B. Anfangs August 1912 soll sich zum ersten Male eine Erkrankung der Wirbelsäule bemerkbar gemacht haben, die anfangs Dezember so schlimm wurde, daß der Kranke vom 3. Dezember 1912 bis 2. Januar 1913 vom Dienste fernbleiben mußte. Allmählich trat Besserung ein, doch blieben immer noch Beschwerden zurück.

Am 21. Oktober 1913 flog Hrn. Sch. ein Stück eines explodierenden Gasmessers gegen den Leib; Verletzung des rechten Zeigefingers, Quetschung des Bauches. Am 23. Oktober erste Konsultation des Hrn. Dr. W.: Schinerzen im Unterleib, besonders im linken Hypochondrium, äußerlich nichts zu seben, aber starke Druckempfindlichkeit in der rechten Bauchseite in Nabelhöhe (vom Arzt Prellung der Muskeln angenommen), Stuhl gut, ohne Blut. Schwellung und Rötung des rechten Zeigefingervordergliedes. Unkomplizierter Heilungsverlauf, von Leibschmerzen keine Rede mehr. Am 3. Dezember 1913 letzte Untersuchung; Heilung des Zeigefingers in ungestörter Weise erfolgt, Hr. Sch. als voll arbeitsfähig aus der Behandlung entlassen. 4. Dezember 1913 erste Wiederaufnahme des Dienstes, am 16. Dezember 1913 schriftliche Erklärung des Hrn. Sch., daß er für den Unfall und seine Folgen vollständig befriedigt und abgefunden sei.

Aber bald wieder Verschlimmerung: Bettlägerigkeit wegen schweren Krankheitsgefühls am 31. Dezember 1913, Untersuchung 6 Uhr abends: nach Schüttelfrost eine Temperatur von 39.4, heftige Schmerzen in der Lendengegend, der Gegend der untersten Rippen, Druckempfindlichkeit heftigster Art in der linken Bauchseite; am 3. Januar 1914 schmerzhafte Geschwulst tief in der linken Beckenseite festgestellt.

Am 10. Januar 1914 Konsultation des Hrn. Prof. B., der feststellte: Erkrankung der rechten Luugenspitze, Beugestellung beider Beine, bei Streckversuchen heftige Schmerzen, besonders links, große Schmerzhaftigkeit des 2. und 3. Lendenwirbels bei Druck. Betastung der linken Bauchseite besonders schmerzhaft, hühnereigroße Schwellung über dem Beckeneingang links. Diese wird größer und erweist sich bei der am 28. Januar 1914 vorgenommenen Operation als außerhalb des Bauchfells gelegener, dem Ileopsoasmuskel angelagerter Abszeß mit stinkendem Eiter. In der Nacht vom 31. Januar zum 1. Februar hohe Temperatur, rechtes Bein stark geschwollen, jetzt heftige Schmerzhaftigkeit in der rechten Bauchseite, die noch am Tage vorher nicht vorhanden war, deutliche Schwellung entlang dem aufsteigenden Dickdarm; durch Operation werden hier mehrere mit stinkendem Eiter gefüllte Höhlen entleert, trotzdem zunehmende Herzschwäche und am 2. Februar 1914 Eintritt des Todes. Sektion durch Hrn. Prof. R.: abgekapselter käsiger Herd in der rechten Lungenspitze, jauchige Phlegmone in beiden Unterbauchgegenden, ausgehend von jauchigen Psoasabszessen; Karies der unteren Hälfte des 2. Lendenwirbels mit Zerstörung der Zwischenbandscheibe. Kommunikation der kariösen Höhle mit den Abszessen.

Hr. Prof. B. erklärt den Fall so: Alte Tuberkulose der Lendenwirbelsäule, Verschlimmerung durch den Unfall, außerdem, wenn auch Zeichen einer groben Verletzung nicht gefunden wurden, kleinste Öffnung infolge der Unfallquetschung an der Rückseite des aufsteigenden Dickdarms, jauchige Eiterung im Bindegewebe, die längere Zeit ohne Erscheinungen blieb, dann sekundäre Infektion tuberkulöser Senkungsabzesse mit akuter Verschlimmerung der Erkrankung. Schlußfolgerung: Der Unfall hat ein schweres, aber der Heilung zugängliches Leiden so verschlimmert, daß trotz Operation der Tod eintrat.

Prof. L. (17. März 1919) hält nach den Berichten des behandelnden Arztes eine Darmquetschung für ausgeschlossen, zumal der Stoß gegen den Bauch nicht schwer gewesen sein könne und anfangs Dezember 1913 der Verletzte vollkommen wiederhergestellt gewesen sei. Eine sekundäre jauchige Infektion von Senkungsabszessen könne auch ohne Verletzung entstehen. Wäre eine solche durch den Unfall erzeugt worden, so hätten früher entsprechende Erscheinungen auftreten müssen. Schlußfolgerung: Darmquetschung und Verschlimmerung der Wirbelsäulentuberkulose nicht nachgewiesen und nicht wahrscheinlich; Schl. ist unabhängig vom Unfall an seiner Wirbeltuberkulose zugrunde gegangen.

Nach Prof. D.'s Kriegserfahrungen ist (Gutachten vom 24. März 1919) der Unfall schwer genug gewesen, um eine Verletzung des aufsteigenden Dickdarms, insbesondere Blutung zu erzeugen; von hier aus, so nimmt er an, wurde das Gewebe hinter dem Darm infiziert: eine schleichende, ohne wesentliche Beschwerden verlaufende Eiterung

wühlte sich bis zu den tuberkulösen Herden vor und fand in diesen den Boden zu stärkerem Aufflammen. Mit diesem Augenblick setzten die stürmischen Erscheinungen am 31. Dezember ein, deren weiterer Verlauf den Tod am 2. Februar 1913 bedingte.

Hr. Prof. F. (10. Juli 1919) wies darauf hin, daß Hr. Prof. R. anscheinend angenommen hat, daß die jauchige hrfektion von der Wirbelsäule ausgegangen war und sekundär jauchige Senkungsabszesse und Phlegmone erzeugt habe. Hätte Hr. Prof. D. recht, so hätte zuerst rechts ein jauchiger Abszess entstehen missen, was nicht der Fall gewesen sei. Woher die jauchige Infektion gekommen sei, vermöge niemand mit Sicherheit zu sagen; es sei weitaus mehr Wahrscheinlichkeit für die Annahme vorlanden, daß sie erst am 31. Dezember entstanden sei; bei chronischen Eiterungen bildeten sich bindegewebige Abkapselungen, wovon bei Sch. nichts bemerkt worden sei. Es bestehe also keine überwiegende Wahrscheinlichkeit eines Zusammenhanges.—

Es sind in den Vorgntachten eine Anzahl allgemeiner Fragen berührt worden.

1. Die Frage der Darmverletzungen. Ich habe darüber selbst keine besonderen Erfahrungen, will aber gern die Beobachtungen des Hrn. Prof. D. anerkennen, wonach auch an sich geringfügigere stumpfe Gewalteinwirkungen auf die Bauchwand Verletzungen, inbesondere Blutungen in der Darmwand erzeugen können. 2. Die Frage der Durchlässigkeit der Darmwand für Darmbakterien. Nach eigenen anatomischen und experimentellen Erfahrungen muß ich dafür eintreten, daß auch ohne, sei es makroskopische, sei es mikroskopische Durchlöcherung der Darmwandung Bakterien hindurchdringen können, sobald eine Gewebsschädigung vorbanden ist, als welche eine Blutung sehon für genügend angeschen werden kann. 3. Die Frage nach einer jauchigen Infektion einer geschlossenen Abszeß- oder tuberkulösen Höhle. Ich halte eine solche Infektion wohl für selten, aber nicht für unmöglich.

Aus I und 2 folgt, daß ich die Erklärung des Hrn. Prof. D. für nicht unmöglich halte, gegen sie sprechen aber hier mehrere Gründe, die in gleicher Weise gegen die ähnliche Erklärung des Hrn. Prof. B. sprechen. 1. Es ist keinerlei Veränderung am Darm gefunden worden. Wäre eine solche Verletzung der Darmwand vorhanden gewesen, daß Bakterien durch sie hindurch in das umgebende Bindegewebe hätten dringen können, so hätten diese doch wohl zunächst in der Darmwand selbst sich ansiedeln und Eiterung erzeugen müssen; es wurde aber kein hierauf hindeutender Befund erhoben. 2. Es sind keinerlei Erscheinungen einer Darmverletzung während des Lebens hervorgetreten; der Stuhl blieb völlig normal und der Verletzte klagte über Schmerzen im linken Hypochondrium; erst beim Betasten wurden auch Schmerzen rechts, aber ziemlich hoch, in Nabelhöhe, angegeben; die der Arzt selbst nicht auf den Darm, sondern auf die Bauchmuskeln bezog. 3. Es sind 2 Monate lang keinerlei Erscheinungen einer jauchigen Entzündung in der Gegend des aufsteigenden Dickdarms hervorgetreten, auch nicht bei der Verschlimmerung am 31. Dezember 1913, bei der ausdrücklich die Schmerzhaftigkeit der linken Bauchseite hervorgehoben wurde. Erst nach der neuen Verschlimmerung in der Nacht vom 31. Januar zum 1. Februar 1914 ist eine Schwellung entlang dem aufsteigenden Dickdarm bemerkt worden. 4. Es sind keine Veränderungen anatomischer Art gefunden worden, welche auf einen chronischen eiterigen Prozeß neben dem aufsteigenden Dickdarm hingewiesen hätten, weder schwielige Umwandlung des den Eiter umgebenden Gewebes, noch eine Verwachsung des in der Nähe liegenden Bauchfells, die in 3 Monaten (bis zum Tode) sicher nicht ausgeblieben wäre. 5. Der Obduzent leitete die Jauchung der Abszesse nicht von der Entzündung des Bindegewebes und nicht diese von dem Darm her, sondern umgekehrt die Bindegewebsentzündung von den Abszessen. 6. Es trat nicht rechts, sondern links der erste Abszeß auf: noch am 31. Januar 1914 war keine Schmerzhaftigkeit in der rechten Bauchseite vorhanden, während schon in den ersten Tagen des Januar der linksseitige Abszeß bemerkt wurde.

Dies alles spricht durchaus dagegen, daß beim Unfäll eine Darmverletzung, insbesondere am aufsteigenden Dickdarm, in dessen Umgebung allein Eiterung bemerkt wurde, stattgefunden und daß an diese Verletzung sich eine jauchige Entzündung angeschlossen hat, die 2 Monate unbemerkt blieb, um dann plötzlich heftige Erscheinungen zu machen. Die HH. B. und D. wollen diese Verschlimmerung darauf zurückführen, daß nun erst die schon vorhandenen tuberkulösen Senkungsabszesse von der jauchigen Eiterung erreicht worden seien. Ihre Voraussetzung, daß schon Senkungsabszesse rein tuberkulöser Natur vorhanden gewesen seien, ist durch keine tatsächliche Feststellung begründet. Die tuberkulöse Wirbelerkrankung soll vor dem Unfall auf dem Wege der Besserung gewesen sein, noch am 16. Dezember, also 2 Monate nach dem Unfall, war der Verunglückte völlig wiederhergestellt und arbeitsfähig, wie er selbst und sein Arzt erklärt hat; der erste Senkungsabszeß wurde anfangs Januar 1914 entdeckt, nachdem bereits einige Tage vorher ein Schüttelfrost mit folgendem hohen Fieber eingesetzt hatte, also offenbar eine jauchige Infektion bereits vorhanden war. Weder Hr. Prof. B., der Operateur, noch Hr. Prof. R., der Obduzent, haben irgendeine Angabe gemacht, aus welcher man erschließen könnte, daß es sich um sekundär infizierte tuberkulöse Abszesse gehandelt habe; jener spricht nur von stinkendem Eiter, dieser nur von jauchigen Psoasabszessen. Ich muß Hrn. Dr. F. darin vollkommen zustimmen, daß man aus Hrn. R.s Protokoll als dessen Ansicht entnehmen muß, daß die Jauchung nicht vom aufsteigenden Dickdarm, sondern von der kariösen Höhle des 2. Lendenwirbels ausgegangen ist und erst sekundär von hier aus die Psoasabszesse und die Phiegmonen gemacht hat. Dann kann aber auch die Jauchung erst Ende Dezember begonnen und schon deswegen mit dem Unfall nichts zu tun haben. Dann ist es aber auch nichts Auffallendes, daß zuerst auf der linken Seite und dann nach längerer Zeit erst auf der rechten die Abszeßbildung und diffuse Eiterung zutage trat; es ist auch verstündlich, daß rechts nicht ein großer Abszeß, wie links, sondern mehrere Abszesse vorhanden waren. Gegen die Annahme, daß die Jauchung alsbald nach dem Unfall eingetreten sei, spricht das Fehlen jeglicher Erscheinung. Es gibt gewiß unbemerkt verlaufende Eiterungen, aber gerade bei den jauchigen ist das noch viel seltener wie bei den rein eiterigen, und doch müßte nach den Anschauungen der HH. B. und D. der Eiterungsprozeß von vornherein einen jauchigen Charakter gehabt haben. Tatsächlich ist auch eine Schwellung und Schmerzhaftigkeit in der Gegend des aufsteigenden Dickdarms erst am 1. Februar 1914 bemerkt worden, nachdem der linksseitige Abszeß schon seit 4 Wochen festgestellt und seit einigen Tagen operativ eröffnet war. Woher die Jauchung gekommen ist, weiß ich nicht, nur das weiß ich, daß ein Zusammenhang mit dem Unfall durchaus unwahrscheinlich ist.

Bei der tuberkulösen Erkrankungn kann überhaupt nur eine Verschlimmerung durch den Unfall in Frage kommen. Anatomische Anhaltspunkte dafür-liegen nicht vor, ebensowenig aber auch klinische, wenigstens in den Berichten des behandelnden Arztes. So wenig die von Anfang an nur teilweise vorhandene und weiterhin immer geringer werdende und schließlich völlig verschwundene Arbeitsbeeinträchtigung des Verunglückten für eine von Anfang an vorhandene jauchige Infektion spricht, ebensowenig spricht sie für eine wesentliche Verschlimmerung des tuberkulösen Prozesses: aber selbst wenn eine solche eingetreten wäre, so könnte sie doch nicht wesentlich für den Tod in Betracht kommen, 1. weil keinerlei Zeichen einer Verallgemeinerung der Tuberkulose an der Leiche gefunden wurden. 2. weil Schl. gar nicht an seiner Tuberkulose, sondern an einer akuten Mischinfektion gestorben ist, die aber ebensowenig wie jene mit dem Unfall in nachweisbarem Zusammenhange stand.

leh erkläre nach alledem als meine Ansicht, daß keine Wahrscheinlichkeit für einen Zusammenhang zwischen Tod und Unfall des Hrn. Sehl. vorhanden ist.

6. Während in diesem Falle zuerst die Tuberkulose und dann die Jauchung vorhanden war, trat nach meiner Meinung, die allerdings im Gegensatz zu der von Vorgutachtern steht, in dem nächsten Falle erst nach einer abgeheilten Sepsis eine nicht traumatische tuberkulöse Gelenkentzündung auf. Auch in dieser Unfallsache sind wieder wider-

streitende Gutachten von Praktikern und einem erfahrenen Pathologen abgegeben und mehrere allgemeine Fragen erörtert worden.

Nr. 79a vom 14. Februar 1910, betr. den Steinhauergesellen W. H. in T.

Der Steinhauer II. erlitt am 19. November 1894 dadurch, daß abgeschlagene Steinstückenen in seinen Armel flogen, am linken Vorderarm oberhalb des Handgelenkes eine Hautabschürfung, die wohl etwas schmerzte, die H. aber zunächst nicht weiter beachtete. Abends schon stärkere Schmerzen, am nächsten Morgen bei der Arbeit Klage über Schmerzen am Arm und Feststellung einer rotangelaufenen und abgeschürften Stelle oberhalb des Handgelenkes am linken Arm durch den Zeugen T. Nachmittags (20. November) Einstellung der Arbeit wegen zu großer Schmerzen am linken Vorderarm, Konsultation des Dr. W., welcher, nach II.s Angabe, sofort Blutvergiftung festgestellt und bereits am 21. November, also am zweiten Tage nach dem Beginn der Erkrankung, einen Einschnitt gemacht hat.

In seinem am 8. Februar 1895, nicht ganz drei Monate nach dem Beginn der Erkrankung abgegebenen Gutachten gab Hr. Dr. W. an, er habe unter dem Hemdenqueder des linken Armes eine umschriebene rote Stelle von etwa Markstückgröße gefunden; von dieser sei eine tiefe Eiterung entstanden. Durch einen operativen Eingriff sei die Gefahr beseitigt worden, es seien aber noch Folgen der Krankheit bestehen geblieben. In einem 14 Jahre später abgegebenen Gutachten erklärte derselbe Arzt, die Blutvergiftung sei eine Lymphgel'äßentzündung gewesen, eine unterminierende tief zwischen das Gewebe eindringende fistulöse Bindegewebsentzündung. Während aber in dem ersten, unter dem frischen Eindruck der Beobachtungen abgegebenen Gutachten steht, durch kleine Abschürfungen der Haut sei eine Eingangspforte für die Entzündungserreger geschaffen worden, heißt es nun, nach 14 Jahren, auf einmal, daß diese Entzündung allem Auschein nach auf einer Infektion durch Tuberkelbazillen beruht habe. daß es sich um eine fistulöse Erkrankung des tiefen Bindegewebes auf tuberkulöser Basis gehandelt habe. Von einer Fistelbildung wird aber weder von dem Kranken noch von dem Arzte irgend etwas berichtet, im Gegenteil, bereits nach kaum einem Vierteljahr erklärte der behandelnde Arzt die Gefahr für beseitigt, ses blieben aber noch Folgen der Krankheit bestehen«. Diese Folgen bestanden nicht aus Fistelbildungen, sondern nur aus einer am linken Vorderarm zwischen Ellenbogen- und Handgelenk an der Beugeseite gelegenen 5 cm langen Narbe, welche noch rot gefärbt (am 8. Februar 1895) und mit der darunterliegenden Muskulatur verwachsen war. Von dieser Verwachsung rührten nach Dr. W.s Meinung sämtliche noch vorhandenen Beschwerden her. Bereits am 14. Mai 1895, also ein halbes Jahr nach dem Beginn der Erkrankung, waren die Narben — es waren eigentlich drei, aber miteinander zusammenbängende Narben größtenteils leicht auf der Muskulatur verschiebbar, doch war auch in der Tiefe noch ein Narbenstrang vorhanden, der zwischen die Muskulatur zu gehen schien. Weiter, am 16. November 1895, also ein Jahr nach Beginn der Erkrankung, erklärte Dr. W. den Zustand des Armes, unter Zustimmung H.s., für so wesentlich gebessert, daß er die Verminderung der Arbeitsfähigkeit, welche früher auf 70 Prozent geschätzt war, nur noch zu 50 Prozent berechnete. Endlich wieder ein Vierteljahr später, am 23. Februar 1896, fand Dr. W. trotz der Klagen des II., daß, wenn er eine Zeitlang gearbeitet habe, ein Gefühl von Lähmung und Schwäche in dem Arm auftrete, so daß er das Werkzeng nicht mehr halten könne, sondern den Arm sich erst erholen lassen müsse, doch eine so erhebliche Besserung, daß er die Schädigung der Arbeitsfähigkeit nur noch auf 25 Prozent ansetzte. Dr. W. fand nämlich den linken Arm so kräftig und in allen Gelenken so beweglich wie den rechten: die Narben in der Mitte des Vorderarmes waren nun blaßrot, mit der Haut abhebbar und verschiebbar, aber bei Druck wurde noch Schmerz empfunden. H. selbst gab damals zu, daß nicht der Arm die Ursache sei, weshalb er die einträglichere Steinhauerarbeit aufgegeben habe, sondern der Zustand seiner Augen.

Knapp, einen Monat später, am 16./17. März 1896, haben zwei andere Ärzte, die DDr. D. und Sch., den H. untersucht. Sie berichten die Aussage des H., daß ihn

der linke Arm gewöhnlich nicht schmerze, sondern nur bei Druck auf die Narbe, daß ihm aber noch die Ausdauer bei der Arbeit fehle. Das Ergebnis der Untersuchung war: innere Organe gesund; rechte und linke Körperhälfte äußerlich gleich; an der Innenseite des linken Vorderarmes drei zusammenhängende Narben, welche vollständig verschieblich sind. Die Muskelkraft der beiden Arme völlig gleich, ebenso die normale elektrische Erregbarkeit. Die beiden Ärzte erklärten die Klagen des H. für Simulation. Ich gehe auf diesen Punkt nicht ein, da ich ersucht worden bin, die Arbeitsbehinderung des H. als der Wahrheit entsprechend anzusehen.

Auffällig ist die Angabe der Untersucher, daß der linke Arm an seiner stärksten Stelle sowohl im Unter- wie im Oberarm 1 cm stärker war, doch kann dieser Angabe angesichts der übrigen Befunde eine besondere Bedeutung nicht beigelegt werden. Der Befund an den Narben ist viele Jahre später immer derselbe gewesen: Dr. Sch. fand am 22. Mai 1908 in der Mitte des Vorderarmes die kleine Narbe von blassem. gesundem Aussehen, unempfindlich und auf der Unterlage gut verschieblich; Prof. Br. sagt in seinem Gutachten vom 12. August 1908, Folgen der Verletzung sind an der Beugeseite des Vorderarmes kaum zu finden, nur noch eine feine verschieblich Narbe, sonst ist die Haut dieser Gegend vollkommen normal. Auch Hr. W.-E. weiß am 9. Juli 1909 nichts anderes anzugeben als: es finden sich am Unterarm einige in der Längsrichtung verlaufende fast linienförmige Narben, die anscheinend von drei Inzisionen herrühren. Hiermit habe ich alles tatsächliche Material zusammengestellt. welches der Entscheidung der ersten mir gestellten Frage, ob mit hinreichender Wahrscheinlichkeit anzunehmen ist, daß das Armleiden des Klägers vom Jahre 1894 auf tuberkulöser Infektion beruhte, zugrunde gelegt werden muß. —

Wenn man den Krankheitsverlauf überblickt, so kann gar kein Zweifel darüber sein, daß im Anschluß an eine oberflächliche Hautverletzung eine akute Infektion mit Eitererregern eingefreten ist, welche schnell zu tiefen Eiterungen geführt hat, aber ebenso schnell zur Heilung gelangte. Die Hautnarbe hat die ganz regelrechte Umwandlung der Narben-nach einfachen Eiterungen, dureligemacht und hat auch nachträglich keinerlei ungünstige Veränderung erfahren. Infolge der Tiefeneiterung sind aber auch narbige Veränderungen in der Tiefe entstanden, die offenbar mit Nerven in Verbindung stehen, woraus sich vollkommen alle die Funktionsstörungen erklären, welche an dem Arm hervorgetreten sind. Diese Störungen haben zweifellos mit den Jahren abgenommen und H. selbst hat schon 1896 zugegeben, daß er nicht des Armes wegen seine Profession aufgegeben habe, und 1908 hat er Hrn. Prof. Br. nur erklärt, daß er manchmal Schmerzen im Arm habe, daß er niemals Anschwellung oder Ausschlag an demselben bemerkt habe, und Hr. Br. selbst hat kaum noch Folgen der Verletzung, d. h. jener Erkrankung, finden können.

In diesem ganzen Krankheitsbilde ist nichts Zweifelhaftes, nichts Unverständliches, nichts Außergewöhnliches; es ist ein typisches Bild einer akuten Infektion durch Eitererreger, welche schnell glatt ausheilte und nur durch in der Tiefe zurückgebliebene Narbenstränge Funktionsstörungen herbeiführte. Von einem tuberkulösen Charakter ist in diesem Bilde auch nicht die leiseste Andeutung, wohl aber kann man mit Bestimmtheit sagen, daß es sich im Beginn ummöglich um Tuberkulose gehandelt haben kann, denn Tuberkulose ist an sich eine chronische Krankheit, niemals gibt es nach Infektion mit Tuberkelbazillen innerhalb zweier Tage eine Eiterung, welche zu chirurgischem Eingreifen zwingt; ganz unerhört wäre es für eine tuberkulöse Eiterung, daß diese nach Einschneiden glatt ausheilte mit Hinterlassung einer glatten, schon nach relativ kurzer Zeit beweglichen und schließlich nur schwer sichtbaren Narbe. Ich behaupte auf das bestimmteste, diese Erkrankung war, wie es Hr. Dr. W. zur Zeit ihres Bestehens mit Recht gesagt hat, eine Infektion durch Eitererreger, aber nicht durch Tuberkelbazillen. Anch deutet kein Anzeichen darauf hin, daß etwa im Verlaufe der gewöhnlichen Wundinfektion eine zweite Infektion durch Tuberkelbazillen hinzugekommen sei. Das ist auch die Meinung der HH. Sch., Br. und v. H., — aber Hr. W.-E. und Hr. W. sind anderer Meinung, der letztere freilich erst nachträglich, nachdem 14 Jahre und mehr verflossen sind.

Hr. W.-E. hat gar nicht den Versuch gemacht, zu untersuchen, ob denn die Einzelheiten des Krankheitsbildes mit der Annahme, daß es sich um eine tuberkulöse Erkrankung gehandelt habe, in Einklang zu bringen seien, sondern er beruft sich nur auf die nachträglich gegebene Beschreibung, die es wahrscheinlich, auch nur wahrscheinlich mache, daß es sich um Tuberkulose gehandelt habe. Im wesentlichen beruft er sich auf Hrn. Dr. W., und besonders aus seiner letzten Außerung kann man seinen Beweis so formulieren: Dr. W. hat's gesagt, und Dr. W. ist ein chrenwerter Mann. Ich bin weit davon entfernt, die Ehrenwertigkeit des Hrn. Dr. W. auch nur im entferntesten anzutasten, aber ich halte mich für verpflichtet, wie es auch Hr. v. II. getan hat, die Angaben des genannten Arztes auf ihre Zuverlässigkeit zu prüfen, und da komme ich wie Hr. v. H. und der Augenarzt Hr. O. zu dem Resultat, daß die Angaben des Hrn. W. nicht derart sind, daß sie ohne weiteres als beweiskräftig angesehen werden können. Es würde zu weit führen, wenn ich hier eingehend den Beweis für das Gesagte führen wöllte, sondern ich muß mich damit begnügen, einige beweisende Tatsachen anzuführen. Im Februar 1895 erwähnt Hr. W. eine 5 cm lange Narbe, im Mai 1895 und im Februar 1896 spricht er von Narben, und tatsächlich waren eigentlich 3 Narben vorhanden. Im November 1895 berichtet er von einem weißen Fleck \*mitten über der Pupille«, im Juni 1896 sagt er dagegen, der Fleck decke einen Teil der Pupille: tatsächlich hat Dr. O. dieses schon am 2. Dezember 1895 festgestellt, und die HH. Sch. und D. hatten es gleichfalls schon am 19. März 1806 bemerkt. Hr. Dr. O. hatte ausgeführt, dieser Fleck habe schon lange bestanden. schon ehe ein Eisensplitter dem II. ins Auge flog, er beeinträchtige das Sehen kaum, wohl aber sei H. kurzsichtig, habe einen Bindehautkatarrh, und durch die ihm nach dem Einsliegen des Splitters zuteil gewordene augenärztliche Behandlung sehe H. jetzt besser als früher. Dr. W. folgert aus dieser ganz klaren und nicht mißzuverstehenden Angabe, es sei ihm unverständlich, daß ein Mensch mit Hornhauttrübung besser sehen könne als ohne dieselbe. Das ist eine absolut unzulässige, böswillige Verdrehung der Worte des Gegners.

Was nun gar die von Hrn. W.-E. so hoch bewertete »nachträglich gegebene Beschreibung« der Erscheinungen vom Jahre 1894 betrifft, so habe ich schon in der Geschichtserzählung darauf aufmerksam gemacht, daß sie offensichtlich falsch ist, denn Dr. W. schreibt jetzt von einer fistulösen Entzündung, während von einer Fistelbildung im Jahre 1894 keine Silbe erwähnt wird und nichts an der Hautnarbe auf eine solche hinweist. Es ist also schon deswegen die Behauptung des Hrn. Dr. W., im Jahre 1894 sei dieselbe Form der Erkrankung dagewesen wie jetzt. nicht richtig.

Das wird noch klarer zutage treten, wenn ich nun aus den Akten die Schilderung der jetzigen Krankheitserscheinungen zusammenstelle.

Am 9. Januar 1908 meldete H., daß er Frösteln am linken Arm habe, und Dr. W. bestätigt am 13. März 1908, daß er H. seit August 1907 zuerst ambulant, dann, seit 21. Februar 1907, im Krankenhause wegen eiterig-tuberkulöser Lymphgefäßentzündung in Behandlung habe. Am 22. Mai 1908 schilderte Dr. Sch. den Zustand folgendermaßen: An der Rückseite des linken Oberarmes, dicht oberhalb des Ellenbogens auf der Rückseite des Unterarms 2 parallele Narben usw. Sämtliche Narben zeigen ein blaurotes Aussehen und haben einzelne nicht überhäutete granulierende Stellen, die einen dünnflüssigen Eiter entleeren. Die ganze Umgebung des Ellenbogengelenkes ist geschwollen und auf Druck schmerzhaft. Besonders empfindlich ist auch der Druck auf die Gelenkknorren des Oberarms.

Am 9. Juli 1909 schildert Hr. W.-E. den Befund ganz ähnlich. In der Gegend des Ellenbogengelenkes finden sich 8 bläulichrote wulstige Narben, die teils in der Längsrichtung des Armes, teils quer verlaufen, die zum großen Teil von Fisteln durchsetzt sind. Mir scheint, auch ein ärztlicher Laie müsse bei einem Vergleich der Krankheitserscheinungen vom Jahre 1894 u. f. und dieser neuen sofort erkennen, daß das zwei ganz verschiedene Dinge sind: dort akute Eiterung, keine Fistelbildung, schnelle Vernarbung, glatte, dünne, immer beweglichere Narben, hier chronische, Jahre lang anhaltende Eiterung, wulstige, breite blaurote Narben, unterbrochen von zahlreichen Geschwüren bzw. Fistelbildungen, keinerlei Neigung zur Heilung, auch nach schon zweijahrigem Bestand.

Ich kann also nur zu dem Schluß kommen:

1. Die Krankheit vom Jahre 1804 hatte mit Tuberkulose gar nichts zu tun.

2. sie hatte gar keine Ähnlichkeit mit der Krankheit vom Jahre 1907.

Damit könnte ich also schon die zweite Frage, oh das jetzige Armleiden mit dem damaligen in ursächlichem Zusammenhange stehe, als im negativen Sinne beantwortet ansehen, aber es wird doch nötig sein, wegen der in den Vorgutachten aufgeworfenen Fragen, die zu dieser mehr oder weniger enge Beziehung haben, noch zu verschiedenen Punkten Stellung zu nehmen.

Über den Charakter der neuen Erkrankung teile ich die Ansicht des Hrn.W.-E.. daß es sich um eine tuberkulöse Erkrankung handelt, wobei ich besonders auf die Tatsache Wert lege, daß das geimpfte Meerschweinehen tuberkulös geworden ist.

Die Frage, woher diese tuberkulöse Infektion gekommen ist, kann man in diesem Falle ebensowenig sicher beantworten als in allen anderen Fällen. Wenn es sich auch wesentlich um Veränderungen der Weichteile des linken Armes handelt, so halte ich es doch nicht für ausgeschlossen, daß eine Knochenerkrankung zugrunde liegt, und zwar stütze ich mich dabei auf 2 Angaben:

1. die Angabe des Hrn. Dr. Sch., daß die Gelenkknorren des Oberarms besonders

druckempfindlich seien, und

2. die Angabe des Hrn. Dr. W.-E., daß in der Größe einer Walnuß direkt auf dem Olekranou (Ellenbogenknochenvorsprung) eine gerötete Stelle liege, welche Fluktuation zeige.

Es ist zwischen Hrn. Prof. v. H. und Hrn. W.-E. ein Zwiespalt darüber entstanden, in welcher Beziehung die Lungentuberkulose, welche erst in späterer Zeit der zweiten Erkrankung erkannt worden ist, zu der Armerkrankung stehe. Da ich die Beantwortung dieser Frage für die gerichtliche Beurteilung des Falles für völlig gleichgültig halte, so will ich nur kurz bemerken, daß ich die Ansicht des Hrn. v. H., die Lungenerkrankung könne nicht von der Armerkrankung entstanden sein, nicht teile, daß ich aber noch viel weniger der Außerung des Hrn. W.-E. zustimmen kann, es sei die Feststellung einer sekundären Natur der Lungenerkrankung geeignet, "die Wahrscheinlichkeit fast zur Gewißheit« zu erheben, «daß in den gesunden Körper von außen Tuberkelbazillen eingedrungen sind und dann, auf dem gewöhnlichen Lymphwege weitergehend, die Lungenaffektion sekundär herbeigeführt haben«.

Wenn ein bis dahin gesunder Körper an Tuberkulose erkrankt, so müssen die Tuberkelbazillen unter allen Umständen von außen in ihn eingedrungen, richtiger hineingelangt sein, mag die erste tuberkulöse Veränderung in den Lungen, den Knochen oder irgendwelchen Weichteilen aufgetreten sein. Daß sie aber von den Knochen auf dem Lymphweg in die Lungen gelangt seien, ist absolut unmöglich, denn es gibt gar keinen direkten Lymphweg von der Ellenbogengegend zu den Langen, sondern hier kann nur der Blutweg die Vermittelung übernehmen. Aber davon abgesehen, ist die Logik doch eine absonderliche, wenn Hr. W.-E. schließt, wenn die Erkrankung des Arms die erste tuberkulöse Erkrankung dieses Körpers ist, dann müssen die Tuberkelbazillen durch die im November 1894 entstandene oberflächliche Hautabschürfung von außen in den Körper gekommen sein! Abgesehen davon, daß, wie ich immer wieder betonen muß, auch nicht der Schatten eines Beweises dafür beigebracht worden ist, daß die von jener Hautabschürfung ausgegangene Erkrankung, weder in ihrem Anfang noch in ihrem Verlaufe, eine tuberkulöse gewesen sei, widerspricht es aller wissenschaftlichen Erfahrung, daß bei einer nicht von vornherein an einer Oberfläche gelegenen tuberkulösen Erkrankung die Bazillen notwendig an der nächstgelegenen Oberfläche ihre Eintrittsstelle gehabt hätten. Also ob primär oder sekundär, beweist gar nichts für die Stelle, wo die Bazillen von außen in den Körper hineingelangt sind.

Es ist aber auch die Schlußfolgerung des Hrn. W.-E., weil die Lungenerkrankung erst so spät festgestellt worden ist, darum könne sie nicht die primäre tuberkulöse Krankheit bei H. sein, nicht richtig, wie Hr. W.-E. selbst beweist, indem er den Fall

von B. erwähnt: Ein Mann hatte einen tuberkulösen Spitzenkatarrh, der zu so vollkommener Ausheilung gelangte, daß der Mann 20 Jahre in vollkommener Gesundheit lebte, eifrig Bergsport betrieb, aber dann doch an einer Generalisation der Tuberkulose von der Lunge aus zugrunde ging. Es kann also ein Mensch 20 Jahre vollkommen gesund sein und doch noch einen tuberkulösen Herd in der Lungenspitze haben, von dem aus andere Körperorgane tuberkulös infiziert werden können. Folglich kann auch H., obwohl er lungengesund schien, einen alten Tuberkuloseherd in seiner Lunge gehabt haben, der doch noch fähig war, die Knochen oder Weichteile der linken Ellenbogengegend tuberkulös zu infizieren, auch wenn er selbst erst später dem untersuchenden Arzte erkennbar wurde.

Ebensowenig stichhaltig sind die Gründe, welche gegen die Annahme verschiedener Gutachter, daß zwischen der ersten und zweiten Erkrankung des linken Vorderarmes wegen der räumlichen Verhältnisse ein Zusammenhang nicht bestehen könne, ins Feld geführt werden.

Hr.W.-E. sagt, bekanntlich könnten tuberkulöse Affektionen an einer ganz anderen Stelle zum Durchbruch kommen, als die Infektion erfolgt ist. Es sei daher der von anderen Gutachtern (HH. Sch., B.) aus der Tatsache, daß die tuberkulöse Eiterung auf der Rückseite des Arms zum Durchbruch kam, gezogene Schluß auf den fehlenden kausalen Konnex zwischen der an der Vorder-(Beuge-) Seite sich abspielenden ersten Erkrankung und der zweiten nicht gerechtfertigt, weil z. B. tuberkulöse Affektionen der Brustwirbelsäule als sog. Senkungsabszesse tief unten im Becken zum Vorschein kommen können, da der tuberkulöse Eiter unterminierend an den Stellen des geringsten Widerstandes zum Durchbruch gelangt. Ganz recht, diese Tatsache ist allen Arzten bekannt, aber sie hat mit dem vorliegenden Falle gar nichts zu tun.

Hr. B. hat schon darauf hingewiesen, daß zwischen der Beuge- und Streckseite des Vorderarms in der Tiefe das sehr widerstandsfähige Zwischenknochenband gelegen ist. Trotzdem also Hr.W.-E. selbst als allbekannt feststellt, daß der tuberkulöse Eiter an den Stellen des geringsten Widerstandes zum Durchbruch gelangt, nimmt er bei H. au. daß gerade umgekehrt der tuberkulöse Eiter von der Beugeseite des Vorderarms auf dem Wege des größten Widerstandes nach der Streckseite durchgebrochen sei! Es besteht aber noch ein anderer wesentlicher Unterschied zwischen einem Senkungsabszeß bei Knochenfraß der Wirbelsäule und dem Befunde bei H.: den Weg des Eiters kann man bei einem Senkungsabszeß bis zu dem Ausgangspunkt. dem Knochen, verfolgen, und an dem Knochen sind die tuberkulösen Veränderungen jederzeit nachzuweisen. Dem tuberkulösen Knochen würde danach bei H. die 1894 verletzte und infizierte Hautstelle entsprechen, diese ist aber bei H. schon nach einem Vierteljahr nicht mehr entzündet gewesen und auch all die späteren Jahre bis zur letzten Untersuchung durch Hrn. W.-E. selbst vollkommen frei von Entzündung geblieben! Wo ist da die Ähnlichkeit mit dem Senkungsabzeß?!

Nicht besser steht es mit den Gründen, welche Hr. Dr. W. für den ursächlichen Zusammenhang der beiden Erkrankungen anführt. Er beruft sich auf seine Beobachtungen — diese tragen aber den Stempel der Unrichtigkeit an der Stirn. Wenn Hr. W. sagt: «Als ich die zweite Erkrankung sah, konnte ich sehen, daß die frisch entstandene Fistel von dem alten Krankheitsherde ausging«, so muß das falsch sein, denn von einem alten Krankheitsherde war überhaupt nichts mehr zu sehen; alles, was von früheren Veränderungen noch zu sehen "war, das war' die ganz zarte, gut bewegliche, völlig abgeheilte Narbe. Und wenn er weiter fortfährt: eine Sonde, die che inführte, bewies mir, daß die Haut unterminiert war und daß Gänge in die Tiefe des Arms führten, welche ich bis in die Nähe des alten Krankheitsherdes verfolgen konnte, so muß ich wieder fragen, wo war denn dieser Krankheitsherd? Das einzige erkennbare Merkmal der früheren Erkvankung ist die feine Narbe an der Beugeseite, und diese wie ihre Umzebung ist nach der übereinstimmenden Aussage aller Untersucher von den tuberkulösen Veränderungen von Anfang an frei gewesen und auch weiterhin frei geblieben. Wo ist der alte Krankheitsherd? Vielleicht in der Tiefe?

Auf derselben Seite seines Berichtes sagt Hr. Dr. W. von der ersten Erkrankung: Die Entzündung heilte s. Z., hat aber offenbar in der Tiefe noch Bakterien, die nicht abgestorben waren, hinterlassen. Wußte Hr. Dr. W., wo diese Bakterien saßen, so daß er schlankweg erklären konnte, eine Sonde bewies mir, daß Gänge in die Tiefe des Armes führten, welche ich bis in die Nähe des alten Krankheitsherdes verfolgen konnte? Dieser Behauptung fehlt jede tatsächliche Grundlage, und sie ist um so mehr falsch. als Tuberkelbazillen gar nicht vorhanden sein konnten, da sie auch früher nicht vorhanden waren.

Also auch abgeschen von der meines Erachtens unumstößlichen Tatsache, daß die erste Erkrankung einen tuberkulösen Charakter nicht gehabt hat, halten alle Versuche, eine direkte Brücke von der ersten zu der zweiten Erkrankung zu schlagen. einer kritischen Betrachtung nicht stand. Weil besonderer Wert darauf gelegt zu werden scheint, möchte ich noch einmal betonen, daß auch die fortgesetzten nervösen Störnngen an dem linken Arm eine solche Brücke nicht darstellen könnten, da sie in keiner Weise einen Fortbestand der Erkrankung beweisen, sondern nur, daß die damaligen Narbenbildungen in der Tiefe auch Nerven beteiligt haben.

Endlich sei der Vollständigkeit wegen auch noch darauf hingewiesen, daß auch eine mittelbare Beziehung zwischen alter und neuer Krankheit etwa in der Weise. daß durch die erste Erkrankung ein Ort geringeren Widerstandes erzeugt worden sei, an dem nun die später dahingelangten Tuberkelbazillen hätten Fuß fassen können, durchaus unwahrscheinlich ist, wie schon Hr. Prof. v. H. dargetan hat. Die neue Erkrankung sitzt an einer anderen Stelle, und was von der alten sichtbar übriggeblieben ist, die Hautnarbe, ist weder selbst an der neuen Erkrankung beteiligt, noch ist es ihre

nächste Umgebung.

Der Schluß aus allen diesen Darlegungen kann nur lauten:

1; es ist nicht nur wahrscheinlich, sondern nahezu sicher, daß das Armleiden des H. vom Jahre 1894 nicht auf tuberkulöser Infektion beruhte,

2. es würde nach Lage der Verhältnisse höchst unwahrscheinlich sein, daß das jetzige Armleiden mit dem damaligen in ursächlichem Zusammenhange stände, selbst wenn das erste auf tuberkulöser Infektion beruht hätte.

Das Reichsversicherungsamt hat sich diesem Gutachten angeschlossen.

7. Auch noch in einer anderen Unfallsache war auf eine traumatische Sepsis eine Tuberkolose gefolgt, aber zunächst eine Lungen-, dann eine Beckentuberkulose, und der Streit ging nicht wie in dem vorigen Fall darüber, ob die traumatische Erkrankung eine tuberkulöse war, sondern die tuberkulöse Natur der Beckenerkrankung wurde bezweifelt. Hier hat eine eigene Untersuchung durch den Nachweis von Tuberkelbazillen im Fisteleiter den Ausschlag gegeben.

Nr. 6 vom 17. November 1904, betr. den 30 Jahre alten Steinträger W. Q. in B. Am 14. September 1893 Verstauchung des rechten Fußes im Knöchelgelenk, wahrscheinlich unter Absprengung eines Stückes des rechten äußeren Kuöchels. Keine äußere Wunde; es trat zwar eine starke Schwellung ein, aber auch Dr. Ro. hat am 25. Februar 1894 nichts von Wunde oder Eiterung bemerkt. Erst mindestens 1/2 Jahr nach der Verletzung trat dann in dem stark entzündeten Knöchel eine Eiterung auf, welche nach außen durchbrach, Nunmehr langwierige Eiterung, anfangs Februar 1895 Einschnitt, am 22. Februar Weichteileiterung geheilt, aber Auftreibung und Schmerz noch bis zum 3. August 1896, von wo an der Q. sich der ärztlichen Beobachtung entzog.

Etwa 31/4 Jahre später (14. Oktober 1899) Aufnahme des Q. wegen Tuberkulose und Hämorrhoiden in das Krankenhaus F.; seit 6-8 Wochen Schmerzen in der rechten Brust, Husten und Auswurf, zweifellos Lungentuberkulose. Im Auswurf viele Tuberkel-

bazillen.

Am 17. Oktober Operation der Hämorrhoiden, regelmäßige Heilung: am 28. Oktober Entlassung des Kranken mit nur noch kleinen Wundflächen.

Im Februar 1900 angeblich eine Rippenfellentzündung, die offenbar eine tuberkulöse war, da nach dem Gutachten des Ass. Arztes Dr. Ro. vom 19. Februar 1900 damals eine nicht unbeträchtliche fortschreitende Lungentuberkulose bestand und der reichliehe, häufig blutig gefärbte Auswurf viele Tuberkelbazillen enthielt.

Noch in demselben Jahre zeigten sich neue Krankheitserscheinungen: nachdem im Mai links ein Leistenbruch herausgetreten war, entstand eine Etterung in der linken Leistengegend. An den Lungen waren noch abnorme Erscheinungen, aber viel geringer; über Tuberkelbazillenabsonderung wird hier nichts gesagt, sondern nur, daß in dem Abszeßeiter aus der Leistengegend (anscheinend Weichteileiterung) keine Tuberkelbazillen vorhanden gewesen seien. Am 20. Juli wurde Q. geheilt entlassen. Aber ein halbes Jahr später entstand an der Operationsnarbe eine Fistel, und im März meldete Q. eine Verschlimmerung des aus dem Unfall herrührenden Krankheitszustandes an. Dr. Ro. konnte aber am 18. April 1901 außer einer geringfügigen Schwellung an dem rechten Knöchel nichts Abweichendes feststellen, insbesondere waren auch die Funktionen des Fußgelenkes in keiner Weise gestört. Auch das Schiedsgericht konnte bei der Inaugenscheinnahme am 30. Mai 1901 nur normale Verhältnisse feststellen, und so wurde die Annahme einer Verschlimmerung zurückgewiesen.

Mittlerweile nahmen aber die Krankheitserscheinungen in der linken Leistengegend zu und am 7. Juni 1901 wurde in dem Krankenhaus F. eine Knochennerkrankung am Becken festgestellt, die zu Operationen nötigte, bei denen ein abgestorbenes Knochenstück euffernt werden mußte. Nach langwieriger Eiterung und einer weiteren Operation in der Nähe der ersten im November 1901 konnte der Kranke erst im März 1902, noch mit einer Fistel in der Leistengegend behaftet, zur poliklinischen Behandlung entlassen worden, in der er heute noch steht. Über eine mikroskopische Untersuchung des Eiters oder der wiederholt ausgekratzten Massen ist nichts erwähnt, von der Lunge nur am 7. Juni 1901 rechts hinten geringe Abweichungen der Atmungsgeräusche, kein Husten.

Am 14. September 1903 fand Dr. N. an den inneren Organen nichts Krankhaftes, aber links einen Leistenbruch, je eine Fistel am Schambein und am Oberschenkel. Die erste heilte später zu, denn Dr. K. und Dr. N., welche zwischen dein 21. und 31. Dezember 1903 mehrmals untersuchten, gaben am 5. Januar 1904 an, daß am Schambein eine tiefe, auf Druck schmerzhafte Narbe sei und nur noch eine Fistel am Oberschenkel, in die man weit mit der Sonde hineinkomme. An den inneren Organen keine Regelwidrigkeiten, doppelseitiger Leistenbruch, am Knöchel wie vorher bei Röntgenuntersuchung veränderte Knochenstruktur zu sehen.

Bei meiner zweimaligen eigenen Untersuchung habe ich festgestellt, daß am rechten äußeren Knöchel eine Verdickung des Knochens vorhanden war, hinter der auch eine rundliche Weichteilverdickung sich fand, beide auf Druck nicht sebmerzhaft. Gelenk frei beweglich. Am Becken und in der Leistengegend noch derselbe Befund, wie Dr. K. und Dr. N. ihn angegeben haben, nur habe ich hinzuzufügen, daß oberhalb der Narbe eine Anzahl vergrößerter, schmerzloser Lymphdrüsen zu fühlen war. Der Verband, welcher nach Angabe des Kranken im Krankenhause F. zweimal wöchentlich erneuert wird und welcher bei meiner ersten Untersuchung drei Tage lag, war ziemlich stark von Absonderung durchnäßt; bei der zweiten Untersuchung fand ich auch Tuberkelbazillen. Obgleich der Kranke nicht über Husten klagte, ließ ich ihn husten, wobei eine eitrigschleimige Masse-zutage gefördert wurde, in welcher in großer Menge Tuberkelbazillen nachweisbar waren. Es besteht demnach auch heute noch eine offene Tuberkulose der Lungen.

Mit Ausnahme von Dr. Bl. geben alle Vorgutachter die Möglichkeit eines Zusammenhanges des Unfalles vom Jahre 1893 mit den Krankheitserscheinungen in der linken Leistebigegend und am Becken zu, aber die Frage der Wahrscheinlichkeit ist von den HH. K. und N. überhaupt nicht beantwortet: Hr. Dr. Ro... der anfänglich auch die Möglichkeit eines Zusammenhanges leugnete, hat schließlich auch nur zugegeben, daß ein Zusammenhang nicht ausgeschlossen sei, Dr. G. nimmt ohne weiteres

einen ursächlichen Zusammenhang an, und Dr. Nm. erklärt einen solchen als zwar nicht mit Sicherheit, aber mit ausreichender Wahrscheinlichkeit vorhanden. —

Es kann kein Zweifel darüber bestehen, daß nicht die direkten Unfallverletzungen, die Verstauchung des Fußgelenks und der etwaige Bruch des Knöchels. die Beckeneiterung gemacht haben können, sondern daß dies höchstens die Eiterung getan haben kann, welche sich an der verletzten Stelle einstellte. Nun ist ja zweifellos richtig, was von mehreren Gutachtern betont wurde, daß gelegentlich gerade Knocheneiterungen zur eiterigen Erkrankung anderer Knochen führen können und daß es manchmal langsam verlaufende Eiterungen gibt, welche lange Zeit verborgen bleiben können. Für den vorliegenden Fall hat aber Dr. Bl. ganz mit Recht hervorgehoben. daß keinerlei Beweis dafür vorhanden ist, daß am Knöchel eine Knocheneiterung bestanden hat, da weder rauher Knochen gefühlt, noch ein abgestorbenes Knochenstückehen beobachtet wurde, und auch das Röntgenbild von Dr. K. kann diesen Beweis nicht bringen, da die gefundenen Veränderungen ebensogut durch Absprengung und schlechte Wiederanheitung eines Knochenstückes hervorgerufen worden sein können. Die noch nachweisbare Verdickung spricht dafür, daß die Heilung, was die Knochenform betrifft, eine unvollkommene ist. Aber sehen wir ganz von dem Sitz der Eiterung an der Verletzungsstelle ab. — es konnte ja schließlich auch von einer Weichteileiterung ein Eitererreger nach dem Becken gekommen sein -, sondern fragen wir uns, auf welchem Wege der angenommene Transport von Eitererregern nach dem Becken vor sich gegangen sein kann, so muß ich die in verschiedenen Gutachten erwähnten Lymphwege für ausgeschlossen erachten: bei dem gekreuzten Auftreten (rechter Knöchel, linke Leisten- und Beckengegend) muß von den Lymphgefäßen aus anatomischen Gründen abgesehen werden. Die Erreger könnten, nur durch den Blutstrom nach dem Becken geschafft worden sein.

Bei der Frage, ob dies wahrscheinlicherweise der Fall gewesen ist, kommt nun die Vorfrage wesentlich in Betracht, woher kam denn die Eiterung am verstauchten Knöchel? Dr. G. sagt, die zuerst aufgetretene Blutung sei später »durch irgendwelche Ursache in Eiterung übergegangen», und Dr. Nm. schreibt von einem Bruch, »der durch irgendeine Ursache anscheinend zur Vereiterung kam». Es ist für die ganze Auffassung des Falles von allergrößter Bedeutung, wenigstens den Versuch zu machen, die Entstehung dieser Eiterung, welche doch alles folgende verschuldet haben soll. zu erklären.

Die Eitererreger können an verletzte Teile von außen her gelangen, wenn die äußeren Bedeckungen verletzt waren und dadurch ein unmittelbares Eindringen von außen möglich war. Das lag hier nicht vor, denn von niemand ist eine äußere Vertetzung erwähnt worden, und auch das späte Auftreten der Eiterung (nahezu ein halbes Jahr nach dem Unfalle) spricht gegen eine direkte Infektion von außen. Zwar sagte Dr. Ro., daß diese Eiterung in der Tiefe jedenfalls schon lange bestanden habe, und er mag darin nicht ganz unrecht haben, aber gerade daß sie in der Tiefe begann und erst später nach außen hervortrat, spricht dafür, daß sie nicht direkt von außen her entstanden ist, sondern von innen her, d. h. daß vom Blute aus — die Lymphe kommt hier nach Lage der Verhältnisse nicht in Betracht — die Infektion der inneren Wunde erfolgt ist, daß das Blut von einer anderen Stelle des Körpers her die Bakterien herangeschwemmt hat. Eine andere Erklärung ist nicht möglich, wenn auch nach Lage der Akten über diese Stelle auch nicht einmal eine Vermutung geäußert werden kann: es muß sich um eine Infektion vom Blute aus gebandelt haben.

Wenn aber angenommen werden muß, daß beim Beginn der Eiterung an der verletzten Stelle eine von dem Unfall unabhängige Blutinfektion mit Eiterbakterien vorhanden war, sollte da nicht die Annahme gerechtfertigt sein, daß auch die Beekeneiterung das Resultat einer solchen von der Verletzung gänzlich unabhängigen Blutinfektion sei? Es hat zwar am Beeken keine bekannte Verletzung stattgefunden, aber das ist um so weniger ein Gegengrund, als immerhin pathologische Zustände in der Gegend der zweiten Eiterung herrschten, denn der linksseitige Leistenbruch ist gleichzeitig mit der Eiterung im Hodensack hervorgetreten.

Wird sehon durch diese Überlegung die Annahme eines ursächlichen Zusammenhanges zwischen Knöcheleiterung und Beckeneiterung erschittert, so muß ich weiterhin abermals Hrn. Dr. Bl. völlig darin zustimmen, daß der lange Zwischenraum zwischen der Heilung der Knöcheleiterung und dem Auftreien der Beckeneiterung zum allermindesten den Zusammenhang nicht wahrscheinlich macht.

Es sind nun Versuche gemacht worden, die Beckeneiterung anders zu erklären. Hier muß ich der Annahme des Hrn. Dr. Bl.. daß diese mit der Hämorrhoidenoperation in Verbindung zu bringen sei, widersprechen: die Operation und die Heilung sind so regelrecht verlaufen, die Zwischenzeit zwischen Operation und Eiterung in der Leistengegend (über 1/2 Jahr) ist so groß, daß ich einen ursächlichen Zusammenhang nicht für möglich halte.

Dann ist auf die Rippenfell- und Lungenentzündung hingewiesen worden. Ich gebe Hrn. Dr. Nm. zu, daß ein direkter Zusammenhang derart, daß die Erkrankung in der Brust die Eiterung am Becken bewirkt hätte, durchaus unwahrscheinlich ist, während ein indirekter derart, daß die Erkrankung in der Brust eine ruhende Eiterung zu schnellerem Fortschreiten veranlaßte, eher denkbar ist. Aber was war das für eine Brusterkrankung? Q. war bereits im Oktober 1899 mit recht schwerer Lungentuberkulose behaftet und hatte viele Tuberkelbazillen im Auswurf, im Februar 1900 war noch der gleiche Zustand vorhanden, darum ist es sehr wahrscheinlich, daß auch die Rippenfellentzündung mit der Tuberkulose in ursächlicher Beziehung stand.

Nun trät nach einigen Monaten die schwere Eiterung am Beckenknochen auf, die noch heute, näch über vier Jahren, besteht, während auch heute noch zahlreiche Tuberkelbazillen im Auswurf sich finden, trotzdem die Lungenerkrankung zweifellos geringer geworden ist. Wenn wir nun berücksichtigen, daß bekanntermaßen Tuberkulose sehr häufig chronische Knochenerkrankungen — auch mit Eiterung — bewirkt, so liegt es nach meinem Dafürhalten am nächsten, auch bei Q. die Beckenerkrankung als eine tuberkulöse anzusehen. Die Beschaffenheit der benachbarten Lymphdrüsen stimmt mit dieser Annahme sehr wohl überein. Man könnte entgegenhalten, daß bei der Operation im Juni 1900 in dem Eiter des Leistenabszesses keine Tuberkelbazillen gefunden wurden, aber das beweist nichts, denn den Arzten ist es wohl bekannt, wie spärlich und schwer auffindbar oft die Tuberkelbazillen bei solchen Knocheneiterungen sind, und mein Befund von Tuberkelbazillen beweist, daß jetzt zweifellos ein tuberkulöser Prozeß am Becken besteht.

Ich komme also zu dem Sclilusse, daß ein Zusammenhang des jetzigen Leidens des Q. mit dem Unfalle vom 14. September 1893 durchaus unwahrscheinlich ist und fast mit Sicherheit verneint werden kann.

Ich komme nun zu einer Reihe von Fällen, bei welchen eine traumatische Spättuberkulose aufgetreten ist, die im übrigen aber sehr verschiedene Verhältnisse darboten.

8. In dem ersten hierhergehörigen Falle kam die Frage zur Erörterung, ob Schmerzen als Brückenerscheinungen angesehen werden dürfen. Da der Fall im übrigen klar liegt, so genügt eine kurze Angabe.

Nr. 823 vom 13. Juni 1920. 16jähriger Arbeiter mit Verkrümmung der Wirbelsäule; 15. Mai 1917 durch Fall auf einen Kistenrand Brüch der 9. rechten Rippe: 5. Juni gesundgeschrieben, aber noch 14 Tage massiert. 29. August 1917 noch eine Verdickung an der 8. und 9. Rippe: am 1. Oktober noch Schmerzen und Unfähigkeit. schwere Arbeit zu verrichten. Erst am 25. März 1918 Entdeckung eines tuberkulösen Abszesses an der 9. rechten Rippe, mehrfache Operationen. Eine Verdichtung in einer Langenspitze wurde zuerst am 1. Oktober 1918 festgestellt.

Zwei Gutachter standen einander gegenüber, von denen der eine trotz der langen Zwischenzeit wegen der vorhanden gewesenen Schmerzen einen Zusammenhang annahm, der andere ihn leugnete, weil als Brückenerscheinungen nur objektiv nachweisbare Erscheinungen angesehen werden dürften, nicht aber die subjektiven Schmerzen.

Es kann wohl keinem Zweifel unterliegen, daß ein alter tuberkulöser Lungenherd vorlag, von dem die Rippentuberkulose ein Ableger war. Wenn auch diese erst am 25. März 1918 ärztlich festgestellt wurde, so war danals doch sehen ein tuberkulöser Abszeß vorhanden, der Beginn der örtlichen Tuberkulose ist also weit früher zu legen, so daß die Zwischenzeit doch nicht so groß war, wie es auf den ersten Blick erscheinen konnte. Dazu kommen nun die Schmerzen, welche hier, selbstverständlich unter der Voraussetzung der Glaubwürdigkeit, genau ebenso als Brückenerscheinungen anerkannt werden müssen, wie das bei der eiterigen Knochenentzündung der Fall ist (vgl. Sitzungsber, 1920, S. 262). Den Beginn der Tuberkulose darf man also in eine Zeit verlegen, zu der noch Veränderungen an der vom Unfall betroffenen Stelle vorhanden waren, so daß auch ich mich für einen ursächlichen Zusammenhang ausgesprochen habe.

9. In dem zweiten Falle von Spättuberkulose — diese wurde erst zwei Jahre nach dem Unfall, allerdings in schon weit vorgeschrittenem Zustande entdeckt — bestand keine Meinungsverschiedenheit unter den Gutachtern, denn er war durch die Sektion völlig aufgeklärt, er wird deshalb nur seiner selbst wegen und zur Ergänzung meiner Mitteilungen über Traumen und Nierenerkrankungen (Sitzungsber. 1919. S. 227) kurz mitgeteilt.

Nr. 697 vom 21. Mai 1919. Fast 25 Jahre alter, voll arbeitsfähiger Kohlenlader; am 29. Juli 1915 Fall eines Kohlenstickes gegen den rechten Ellenbogen; sofort heftige, aber nicht weiter beachtete Schmerzen. Am 2. August 1915 Einstellung der Arbeit wegen Schwellung des Unterarmes: Bluterguß im Ellbogengelenk sowie Bruch des Radius nahe dem Gelenk. Am 17. September 1915 nur noch eine Störung der Beweglichkeit, im Juni 1916 Arm noch schmerzhaft, konnte nicht geradegestreckt werden. Von Weihnachten 1916 an trat eine Verseblimmerung ein, und am 13. Juli 1917 fand sich bei der Röntgenuntersuchung eine ausgedehnte tuberkulöse Zerstörung der Gelenkflächen an Ulna und Radius. Am 11. August 1917 erfolgte der Tod, und die Leichenuntersuchung ergab eine Urogenitaltuberkulöse beider Nieren, besonders aber der rechten, mit Verstopfung beider Ureteren, sekundäre Aussaaten in Lungen, Leber, Milz, Lymphdriisen, rechtem Ellenbogen. Es konnte kein Zweifel darüber bestehen, daß die Lokalisation der Gelenktuberkulöse ursächlich mit dem Unfall zusammenhing, daß aber diese gegenüber der schweren Urogenitaltuberkulöse ganz zurücktrat und den Tod weder hervorgerufen noch wesentlich beschleunigt hatte.

10. Bei dem dritten Fall war eine Spättuberkulose nach einer traumatischen ehronischen Kniegelenkentzündung aufgetreten neben einer doppelseitigen Lungentuberkulose, die wohl weiterhin in den Vordergrund treten wird. Über die traumatische Natur der Gelenktuberkulose sind alle Gutachter einig, dagegen habe ich die Annahme der Vorgutachter, daß diese Tuberkulose die primäre, die Lungentuberkulose die sekundäre sei, aus allgemeinpathologischen Gründen zurückweisen müssen. Diese Frage ist von großer praktischer Bedeutung, denn wäre die Annahme der Vorgutachter richtig, dann müßte ein etwa später an Lungentuberkulose erfolgender Tod ebenfalls dem Unfall zur Last gelegt werden.

Nr. 778 vom 31. Januar 1920, betr. den Kutscher H. E. in C.

. Am 27 August 1015 Fall auf das linke Knie, sofort heftige Schmerzen, aber nach Erholung Weiterarbeit: hinkte und klagte immer. Am 16. September 1915 leichte Schwellung des linken Knies; heftige Schmerzen beim Kniebeugen; solche auch noch am 13. Juli 1916; Gang hinkend, Bengung und Streckung im Knie beschränkt. Unterschenkel abgemagert. Am 6. November 1016 alle Störungen stärker, aber bis zum 31. März 1917 Besserung, wenn auch Schwellung und Bewegungsstörungen noch vorhanden waren; eine Röntgenuntersuchung ergab außer leichter Atrophie nichts. Erst am 26. April 1917 wurden rontgenologisch stärkere Veränderungen bemerkt und '(in einem Krankenhause) Arthritis deformans traumatica dignostiziert. Eine neue objektive Erscheinung wurde am 9. Juli 1917 in Gestalt einer fühlbaren Verdickung der Innenhaut des Gelenkes festgestellt, sonst waren die früheren Störungen, daneben aber auch Druckempfindlichkeit vorhanden. An Brust- und Bauchorganen keine Veränderung nachweisbar. Trotz der Kniebeschwerden arbeitete E. vom 5. Januar 1918 an, wenn auch mit Unterbrechungen, bei schlechtem Wetter war das Bein weniger gebrauchsfähig. Beschwerden traten besonders beim Besteigen des Kutscherbocks auf; gegen Ende Januar 1919 nahmen die Schmerzen im Knie dauernd zu, am 28. Februar wurde an der luneuseite des linken Knies eine fluktuierende Geschwulst festgestellt und zugleich an der rechten Lungenspitze eine Dämpfung, Bronchialatmen und einige Rhonchi gefunden, worauf die Diagnose Tuberkulose des linken Knies, wahrscheinlich seit 1917 bestehend, gestellt wurde. Die alsbald vorgenommene Resektion ergab eine fungöse Erkrankung der Kapsel. Dr. B. fand Mitte Dezember 1919 noch Eiterung am operierten Knie und nun eine doppelseitige, wenn auch rechts stärkere Lungenspitzenerkrankung. Sowohl die Chirurgen als auch Dr. B. nahmen eine traumatische chronische Gelenktuberkulose an, die schon seit mehreren Monaten bestanden habe, und eine sekundäre Tuberkulose der Lungen. -

Aus der Krankengeschichte ergibt sich, duß seit dem Unfall das vorher gesunde Knie dauernd erkrankt war, sowie daß schließlich diese Erkrankung eine tuberkulöse war. Nach dieser Feststellung liegt die Vermutung nahe, daß die Tuberkulöse des Knies schon 1917 bestand, denn die damals festgestellte Verdickung der Innenhaut ist doch jetzt tuberkulöseverdächtig. Nicht auszuschließen ist auch, daß von Anfang an schon eine tuberkulöse Erkrankung bestand, wenn auch nichts für eine schon vor dem Unfall bestehende Erkrankung spricht und die langsame Entwicklung einerseits, die 1919 schnell auftretenden Krankheitserscheinungen andererseits dagegen und mehr für eine zuerst einfache traumatische Entzändung sprechen. Aber traumatisch war die erste Erkrankung zweifellos, und die Tuberkulöse war da, ehe noch die Krankheitserscheinungen abgeklungen waren. Zwar kann auch ohne Trauma und ohne erkennbare örtliche Disposition eine Knochen- und Gelenktuberkulöse entstehen, aber ein Trauma vermag sie doch hervorzurufen; da hier beim Beginn der Tuberkulöse unter allen Umständen traumatische Veränderungen noch bestanden, so ist ein ursächlicher Zusammenhang höchst wahrscheinlich.

Es wird sich aber nicht um eine primäre Tuberkulose handeln, sondern es ist zu vermuten, daß sehon anderswo im Körper ein alter tuberkulöser Herd, wenn auch noch unerkannt, vorhanden war. Im Juli 1917 war allerdings an den Lungen noch nichts nachzuweisen, aber im Februar 1919 bestand eine rechtsseitige Spitzenerkrankung und im Dezember 1919 bereits eine doppelseitige. Danach kann es als fast sieher angesehen werden, daß eine alte Lungentuberkulose bestand, zu der sich nach dem Unfall eine sekundäre Kniegelenktuberkulose gesellte, sei es sofort oder, was mir wahrscheinlicher ist, erst später, als die bisher ruhende Lungentuberkulose eine fortschreitende geworden war. Dieses Fortschreiten ist so spät erst eingetreten, daß sein Zusaa-menhang mit, dem Unfall ausgeschlossen erscheint. Das ist wichtig, weil zu erwarten ist, daß die Lungentuberkulose, die in  $^{3}/_{4}$  Jahren schon eine doppelseitige geworden ist, über kurz oder lang den Tod herbeiführen und dann möglicherweise von Hinterbliebenen als Unfallfolge angesprochen wird. Dafür liegt kein Anhalt vor, wohl aber sehe auch ich die Gelenktuberkulose als Unfallfolge au.

11. Die Anschauung, daß Knochentuberkulosen der Regel nach als metastatische anzusehen seien, wurde von mir auch in der Unfallsache des Dienstmädchens S. K. in K., welches an einer Wirbelsäulentuberkulose litt, vertreten, obgleich ein älterer tuberkulöser Herd nicht nachzuweisen war. Ich hatte aber über einen solchen - und zwar von ungewöhnlichem Sitz - eine Vermutung ausgesprochen und hatte die Genugtuung, daß später durch Leichenuntersuchung meine Vermutung als zutreffend bestätigt wurde, indem sich eine schwere Genitaltuberkulose fand. Trotzdem mußte entgegen dem. was ich betreffs des zu erwartenden Todes im vorigen Falle gesagt habe, der Tod mit dem Unfall in ursächlichen Zusammenhang gebracht werden, weil er an einer akuten, räumlich sich an die Wirbeltuberkulose anschließenden tuberkulösen Hirnhautentzündung erfolgt ist.

Nr. 579 vom 8, Februar 1918.

Die beim Unfall 211/4 Jahre alte S. K. hat im Jahre 1013 eine Bauchfellentzündung überstanden, litt (ob seitdem, ist nicht angegeben) zur Zeit des Unfalls an Amenorrhö. An ihren Brust- und Bauchorganen war sonst nichts Krankhaftes festzustellen.

Am 6. März 1917 ist die K. sechs Stufen einer Kellertreppe hinuntergefallen und mit dem Hinterkopf aufgeschlagen. Sie klagte sofort über Schmerzen im Hinterkopf. ebenso am nächsten Tage bei ihrer Aufnahme in das Krankenhaus, wo sie den Kopf steif hielt. Später verlegte sie die Schmerzen und Drockempfindlichkeit in die Halswirbelsäule. Man nahm eine nervös-hysterische Erkrankung an, da das Röntgenbild nichts Abweichendes zeigte, und entließ die Kranke am 24. März 1917.

Am 23. Mai 1917 erfolgte dann die Aufnahme in die chirurgische Klinik in C., wo eine tuberkulöse Gelenkerkrankung der beiden ersten Halswirbel durch die Röntgenuntersuchung festgestellt wurde. Im Laufe der Behandlung trat ein tuberkulöser Abszeld unter dem linken Ohre zutage, außerdem vereiterten mehrere tuberkulös gewordene Lymphdrüsen an der linken Halsseite. Bei Abgabe seines Gutachtens am 11. Januar 1918 war der Zustand der Kranken nach Dr. B. ein sehr schwerer. -

Da die Kranke vor dem Unfall anscheinend eine volle Arbeitskraft hatte, so ist zweifellos mit dem und durch den Unfall eine schwere Beeinträchtigung der Arbeitsfähigkeit herbeigeführt worden, und zwar durch eine tuberkulöse Erkrankung der beiden ersten Halswirbel, an die sich noch weitere, zweifellos mit ihr ursächlich zusammenhängende tuberkulöse Erkrankungen augeschlossen haben. Ob etwa an den Wirbeln schon eine tuberkulöse Veränderung zur Zeit des Unfalls vorhanden war, läßt sich mit Sicherheit nicht entscheiden; der negative Befund im Krankenhause spricht an sich nicht dagegen, er beweist aber, daß jedenfalls der später sicher festgestellte tuberkulöse Prozeß sehr schnell fortgeschritten sein muß, wofür kein anderer Grund als der Unfall angegeben werden kann. War noch kein tuberkulöser Herd an den Wirbeln vorhanden, so stimmt die Zeit durchaus mit der Annahme überein, daß durch den Unfall eine Ansiedelung von Tuberkelbazillen ermöglicht worden ist. Diese müssen mit an Sicherheit grenzender Wahrscheinlichkeit von einem schon vor dem Unfall vorhandenen tuberkulösen Herd herstammen, der, trotz des negativen Untersuchungsbefundes, in den Lungen gelegen sein kann, den man bei der K. aber auch in den inneren Geschlechtsteilen suchen darf, wofür die Amenorrhö und die Bauchfellentzündung im Jahre 1913 spricht, die aller Wahrscheinlichkeit nach eine tuberkulöse war.

Ich meinte also, daß die tuberkulöse Wirbelsäulenerkrankung und damit die Ursache der jetzigen Erwerbsbeschränkung mit dem Unfall in ursächlichem Zusammenhang steht, machte aber auch die Berufsgenossenschaft darauf aufmerksam, daß daraus nicht gefolgert werden dürfe, daß ein etwa später an Tuberkulose erfolgender Tod nun auch notwendigerweise als Unfallfölge aufgefaßt werden müsse. Sollte der Tod über kurz oder lang eintreten, so dürfe die Sektion nicht versäumt werden.

Nr. 624 vom 18. August 1918. Tod am 3. Mai 1918.

Die von Prof. Dr. F. ausgeführte Leichenuntersuchung hat meine Vermutung betreffs eines alten tuberkulösen Herdes, vernutlich in den Geschlechtsorganen, vollauf bestätigt, denn sie hat eine chronisch-käsige Tuberkulöse der Efleiter und der Gebärmutter ergeben. Sehon dieser Befund an sieh läßt darauf schließen, daß diese Erkrankung bereits vor dem Unfall vorhanden war, dafür spricht aber auch der Befund am Bauchfell (ausgedehnte Verwachsungen mit einem käsigen Herd im Netz bei freien Gekrösdrüsen und unverändertem Darm), von dem es nicht zweifelhaft sein kann daß er ein tuberkulöser, von der Bauchfellentzündung des Jahres 1913 herrührender war, die ihrerseits von der Tuberkulöse der Geschlechtsorgane ausgegangen war. Auf die Amenorrhö will ich für die Frage des zeitlichen Bestehens der Eileitertuberkulöse keinen Wert mehr legen, da sie nach neuerer Bekundung von frühester Jugend an bestand und auf einer ungenügenden Ausbildung der Geschlechtsorgane beruht haben kann, für die der Leichenbefund allerdings keine Anhaltspunkte ergeben hat.

An den Geschlechtsteilen wird man also die Quelle für die tranmatische Tuberkulose der beiden oberen Halswirbel suchen dürfen, da gegenüber der bestimmten ärztlichen wie der Angabe der Krankenkasse, daß ihr von einer Erkrankung der K. seit dem 26. Dezember 1916. dem Beginn ihrer Mitgliedschaft, bis zum 6. Mätz 1917, dem Tage des Unfalls, nichts bekannt sei, die wiederholte Angabe der Arbeitgeberin, die K. sei während des Unfalls wegen Halsdrüsen in ärztlicher Behandlung gewesen, nicht als ausschlaggebend betrachtet werden kann, und da andere tuberkulöse Herde auch durch die Sektion nicht nachgewiesen werden konnten. Aber selbst wenn schon vor dem Unfall tuberkulöse Halsdrüsen vorhanden gewesen wären, die als Quelle für die Wirbelsäulentuberkulose in Betracht kommen könnten, so würde das an meiner Beweisführung für die traumatische Natur dieser Wirbelerkankung nichts ändern, da vor dem Unfall von ihr sicher noch keine Erscheinungen bestanden, auch durch Röntgemuntersuchung bald nach dem Unfall von ihr noch nichts nachgewiesen werden konnte.

Nichts geändert würde auch durch die Annahme einer alten Halsdrüsentuberkulose an der Erklärung der Todeskrankheit, die sowohl nach der ärztlichen (klinischen) Diagnose als auch nach dem Leichenbefund eine frische tuberkulöse Hirohautentzündung war, da bei der Sektion verkäste tuberkulöse Halsdrüsen überhaupt nicht mehr vorgefunden wurden. Nun könnte ja auch von der Tuberkulose der Geschlechtsteile, also von einer nicht traunatischen Quelle, eine tuberkulöse Hirnhauterkrankung ihren Ausgang genommen haben, allein bei der räumlichen Beziehung der — auch durch die Sektion nachgewiesenen — tuberkulösen beiden obersten Halswirbel zu der weichen Hirnhaut wird man mit weit überwiegender Wahrscheinlichkeit annehmen müssen, daß die tödliche Hirnhauterkrankung durch ein Übergreifen der traumatischen Wirbelerkrankung entstanden, also selbst, mittelbar, eine traumatische war.

Sonach ist mit größter Wahrscheinlichkeit anzunehmen, daß der Tod der K. mit dem Unfall vom 8. März 1917 in ursächlichem Zusammenhang gestanden hat.

12. Als letzten füge ich noch einen Fall von Tod durch Lungentuberkulose nach einer traumatischen Knochentuberkulose an. in dem wieder ein Gutachter die Lungenerkrankung als von der Knochenerkrankung herrührend, demnach als Unfallfolge hingestellt hat. Der Fall war noch dadurch kompliziert, daß zwischen Knochen- und Gelenkerkrankung einerseits, Lungenerkrankung anderseits, zeitlich auch noch eine Lymphdrüsenerkrankung eingeschaltet war und daß auch noch eine sekundäre septische Infektion bei den krankhaften Veränderungen eine Rolle spielte.

Nr. 632, vom 12. Oktober 1918, betr. den fast 24 Jahre alten Steinmetz O. G. in E. Dieser, vorher anscheinend ganz gesund, hatte sich am 25. Mai 1909 eine Verstauchung des linken Handgelenkes zugezogen, an die sich weiterhin eine Tuberkulose der Handwurzelknochen und des Vorderarms anschloß. Sie wurde im August 1913 durch eine ausgiebige Operation mit so gutem Erfolg bekämpft, daß am 17. Oktober 1914 ärztlicherseits eine völlige Ausheilung in Aussicht gestellt werden konnte. Es ging dem Operierten so gut, daß er mit Beginn des Jahres 1915 eine Stelle annehmen konnte. Aber schon nach wenigen Tagen trat eine Verschlimmerung ein durch eine ausgedehnte Eiterung am Handrücken, welche nach Dr. Pf. wahrscheinlich von einem kleinen, am Handrücken vorhandenen Fistelgang ausgegangen war. Da nach einer erhaltenden Operation die Hand absolut unbrauchbar geblieben sein würde, so wurde sie am 4. Februar 1015 im Vorderarm abgesetzt; die Untersuchung der abgesetzten Hand ließ nirgends mehr einen tuberkulösen Herd erkennen. Die Wundheilung verlief ganz glatt und war am 20. Februar vollendet. Bald darauf, am 23. April 1915, kam der Amputierte in die Behandlung des Dr. H. wegen eines hühnereigroßen Abszesses in der linken Achselhöhle. Eingeschnitten, entleerte sich aus ihm weißer, mit Fetzen vermischter Eiter: der Boden der Eiterhöhle zeigte verkäste Massen, in der Nachbarschaft befanden sich einige harte Knoten. Es schloß sich eine starke Eiterung an, die aber allmählich aufhörte, so daß Hr. Dr. B. am 23. Februar 1916 nichts mehr davon vorfand. Es trat allerdings bald wieder eine Geschwürbildung ein, aber die Erkrankung heilte doch schließlich so vollkommen aus, daß Hr. Dr. Pf. am 3. September 1917 nur noch eine verschiebliche Narbe, sonst keine Veränderung, keine Eutzündung; keine Drüsenreste mehr fand. Während nicht nur vor dem Unfall G. ganz gesund erschien, sondern auch noch viele Jahre nachher kein Zeichen einer anderswo im Körper vorhandenen Tuberkulose bemerkt worden war, insbesondere weder am 18. August 1910 noch nach der Amputation am 4. Februar 1915, noch endlich am 3. September 1917 irgendwelche Erscheinungen von fortschreitender Lungentuberkulose vorhanden waren, traten später als die erwähnte Drüsentuberkulose Zeichen einer Lungenerkrankung, Husten und Auswurf auf, bis es schließlich zu offener Lungentuberkulose kam, an der der Kranke am 15. Juni 1918 zugrunde ging. Leider hat Dr. H. nicht angegeben, wann Husten und Auswurf zuerst bemerkt wurden, aber im Hinblick auf die Erklärung des Hrn. Dr. Pf., daß am 3. September 1917, also tast 11/2 Jahre nach der Eröffuung des Eiterherdes in der linken Achselhöhle, der Verletzte keine Klagen von seiten der Lungen äußerte und daß keine Erscheinungen bestanden, welche auf eine rasch verlaufende Lungentuberkulose hinwiesen, muß man annehmen, daß die Zeichen einer fortschreitenden Lungentuberkulose frühestens im letzten Viertel des Jahres 1917 aufgetreten sind, die Lungenschwindsucht also erst etwa 13/4 Jahre nach der ersten Verheilung der Achseldrüseneiterung (23. Mai 1916) und sicherlich erst nach völliger Ausheilung der Achseldrüsenerkrankung in die Erscheinung getreten ist. Dann aber ist sie verhältnismäßig schnell verlaufen.

Was nun ihren Zusammenhang mit dem Unfall betrifft, so hat Dr. Pf. am 13. Juli 1918 erklärt, es müsse angenommen werden, daß zur Zeit des Unfalls bereits ein tuberkulöser Herd vermutlich in der Lunge oder in Lymphdrüsen vorhanden gewesen sei, von dem aus das verstauchte Handgelenk tuberkulös infiziert worden sei. Diese Tuberkulose habe nicht verschlimmernd auf das alte Lungenleiden gewirkt, denn dieses habe jahrelang keine Erscheinungen gemacht; da sich auch an die Lymphdrüsentuberkulose keine Zeichen einer fortschreitenden Lungentuberkulose angeschlossen hätten, so habe der Unfall weder die Entstehung noch die Verschlimmerung einer Lungentuberkulose verschuldet. Hr. Dr. II. beruft sich darauf, daß früher nichts an den Lungen gewesen sei, sondern Krankheitserscheinungen seitens dieses Organes erst nach dem Auftreten von Lymphdrüsentuberkulose bemerkbar geworden seien, um seinen Schluß zu begründen, daß die Handtuberkulose die Drüsentuberkulose und diese die Lungentuberkulose erzengt habe. Die Entstehung der Handtuberkulose wisse er allerdings nicht zu erklären.

In dem letzten Umstand liegt der wesentliche Unterschied zwischen den beiden Gutachten, von denen m. E. dasjenige des Hrn. Dr. Pf. das zutreffende ist. Nach dem Stande unserer Wissenschaft ist mit höchster Wahrscheinlichkeit anzunehmen, daß zur Zeit des Unfalls bereits ein tuberkulöser Herd bestand, der Verunglückte also bereits tuberkulösen IIerd bekam, der seiner Lage, Ausdehnung und Bedeutung für die Arbeitsfähigkeit wegen sofort erkannt wurde, während der alte Herd, nach dem mit allen Hilfsmitteln der Neuzeit zu suchen keine Veranlassung vorzuliegen schien, unerkannt blieb. Wie sehon IIr. Dr. Pf. hervorgehoben hat, ist die Annahme eines solchen alten Herdes um so mehr berechtigt, als erfahrungsgemäß Steinhauer für Erkrankung an Lungentuberkulose ganz besonders veranlagt sind. Gerade dieser Umstand spricht auch ganz besonders dafür, daß der alte Herd in den Lungen selbst oder mindestens im Bereiche der tieferen Atemwege zu suchen ist.

Nach diesen Feststellungen ergibt sich, und zwar gerade aus dem von Hrn. Dr. H. angeführten Grunde (spätes Auftreten der Lungenerscheinungen), 1. daß der Unfall als solcher diese Lungentuberkulose nicht verschlimmert hat, 2. daß dies auch nicht unmittelbar durch die Handtuberkulose geschehen sein kann, weil diese längst durch die Absetzung der Hand völlig unschädlich gemacht worden war, ehe überhaupt die Erscheinungen einer Lungenerkrankung zutage traten. Es bleibt sonach in der Tat nur die eine Möglichkeit übrig, mit der auch Hr. Dr. H. gerechnet hat, daß die Lymphdriisentuberkulose für die spätere Lungentuberkulose von Bedeutung gewesen ist.

Daß es sich in der linken Achselhöhle wirklich um eine tuberkulöse Lymphdrüsenerkrankung gehandelt hat, darüber kann nach den von Hrn. Dr. H. gegebenen Befundbeschreibungen kein Zweifel sein, ebenso zweifellos aber scheint es mir zu sein, daß es sich nicht nur um eine Tuberkulose gehandelt hat, sondern um eine sogenannte Mischinfektion mit Eitererregern oder, was wohl richtiger ist, um eine ältere geringfügigere und chronische Tuberkulose, zu der sich eine akute Eiterinfektion gesellt hat. Dafür spricht einmal die auffällig schnelle Entstehung des Abszesses, der am 23. April 1915 schon hühnereigroß war, während am 20. April von einer Drüsenerkrankung noch nichts zu bemerken war. Es spricht weiter dafür die anfänglich so schr reichliche Eiterabsonderung und endlich der Umstand, daß diese Eiterung an eine solche der linken Hand sich angeschlossen hat, welche ebenfalls ungemein schnell — innerhalb weniger Tage — sich entwickelt hat und teils aus diesem Grunde, teils weil nach der bestimmten Angabe des Hrn. Dr. Pf. an der abgesetzten Hand nirgends, mehr ein tuberkulöser Herd zu erkennen war, nicht als rein tuberkulöse, sondern als sogenannte septische Eiterung betrachtet werden muß.

Die Verhältnisse lagen also so, daß von der tuberkulösen Hand aus Achseldrüsen tuberkulös gemacht worden waren und daß nun wiederum von der Hand aus auf dem Lymphwege eine Eiterinfektion dieser tuberkulösen Lymphdrüsen zustande gekommen war. Es ist nun die Möglichkeit nicht zu leugnen, daß von den tuberkulösen Lymphdrüsen aus Tuberkelbazillen nach den Lungen hätten gelangen können, ja man muß zugeben, daß die hinzugetretene Eiterung mit Erweichung sogar ganz besonders günstige Bedingungen für den Weitertransport von Tuberkelbazillen, sei es auf dem Blut-, sei es auf dem Lymphwege, geschaffen hat, aber es bleibt doch die Tatsache bestehen, daß dieses akute Stadium der Lyphdrüsenerkrankung spätestens am 23. Februar 1916, an welchem Tage IIr. Dr. B. überhaupt keine Eiterung mehr fand, vorüber war und daß trotzdem noch 1½, Jahre später, am 3. September 1917,

¹ Nach den neueren Angaben von Paym über die Häufigkeit der sekundären Achseldrüseninfektion bei Lungentuberkulose vermittels der pleuralen Verwachsungen könnte natürlich die genetische Erklärung der hier vorliegenden Drüsentuberkulose eine andere sein, aber dann wäre erst recht nicht die Lunge von den Drüsen, sondern diese von den Lungen angesteckt worden. Daß hier einmal umgekehrt eine Achseldrüsentuberkulose durch pleurale Adhäsionen auf eine gesunde Lunge übergegriffen hätte, erseheint mir ganz unwahrscheinlich.

keinerlei Zeichen einer fortschreitenden Lungentuberkulose vorhanden waren. Hatten schon diese günstigen Verhältnisse keine Verschlimmerung der Lungenerkrankung bewirkt, so ist von vornherem nicht wahrscheinlich, daß die noch später vorhandene chronische tuberkulöse Lymphdrüsenerkrankung dies getan haben sollte. Direkt dagegen, daß sie dies getan haben könnte, spricht wieder der Umstand, daß nach völliger Ausheilung der Lymphdrüsentuberkulose doch noch keinerlei Lungenerscheinungen sich bemerkbar machten.

Will man trotzdem eine Beziehung zwischen der Drüsen- und der späteren Lungentuberkulose herstellen, so müßte man annehmen, daß jene zunächst einen ganz chronischen, keine Erscheinungen machenden Herd in einer Lunge erzeugt hätte, der dann aus unbekannter Ursache später einen fortschreitenden Charakter angenommen hätte, wobei es ganz dahingestellt zu bleiben hätte, welche räumliche Beziehung der neue Herd zu dem alten gehabt hätte und inwieweit dieser alte Herd später an der fortschreitenden Erkrankung beteiligt war. Hier müßte man also mit sehr vielen und noch dazu sehr zweifelhaften Unbekannten rechnen, während die gegenteilige Annahme, unabhängige Entstehung der fortschreitenden Lungenschwindsucht aus dem alten Herd aus unbekannter, aber erst lange nach völliger Ausheilung der Hand- und Drüsentuberkulose zur Wirkung gelangter Ursache, nur mit dieser einen Unbekannten zu rochnen hat, für deren Vorkommen die Erfahrung uns genügend Beispiele an die Hand gibt. Eine Verschlechterung des Allgemeinbefindens infolge der an den Unfall angeschlossenen Erkrankung kann dabei nicht in Frage kommen, weil dieses nicht gelitten hatte. Am 8. September 1913 hatte G. gegen früher 2 kg an Körpergewicht zugenommen, und noch am 23. Februar 1916 hob Dr. B. das gesunde Aussehen des G. hervor.

Aus allen meinen Darlegungen ziehe ich den Schluß, daß es nicht wahrscheinlich ist, daß der Unfall nebst seinen Folgen mit der tödlichen Lungenschwindsucht in ursächlichem Zusammenhang gestanden hat, da er die Lungentuberkulose weder erzeugt noch verschlimmert hat.

## Melanippe.

Von Ulrich von Wilamowitz-Moellendorff.

(Vorgelegt am 22. Juli 1920 [s. Jahrg. 1920 S. 727].)

Diesen Aufsatz schreibe ich nur, um eine Gewissenspflicht zu erfüllen. Ein lieber Schüler, H. Petersen aus Golste bei Beversen, bat mich. als er in den Krieg zog, im Falle seines Todes mich der Arbeit anzunehmen, die er für die wissenschaftliche Staatsprüfung de Euripidis Melanippa captica angefertigt hatte. Das war nur eine Vorfrucht der Untersuchung, die er für seine Doktorarbeit begonnen hatte, und die sich auf alle Dramen des Euripides erstreckte, deren Reste durch neue Entdeckungen vermehrt waren. Wie energisch und erfolgreich er forschte, hatte die Entdeckung eines bisher unverstandenen Papyrus der Hypsipyle gelehrt, Herm. 49, 156. 623. Ich weiß aus Gesprächen. daß er mancherlei gefunden zu haben glaubte, das nun verloren ist, denn er hat den Tod auf dem Felde der Ehre gefunden. Die Examensarbeit, die ich geprüft habe, ist so unfertig, wie er sie schätzte, und es wäre ein schlechter Dienst, wenn ich ihre Gedanken einfach wiedergeben wollte. Ihm zuliebe mußte ich nacharbeiten und werde nur das Fördernde hervorheben, das ich bei ihm gefunden habe. Das Gesamtergebnis ist nicht reich; aber es dürfte nützlich sein, die Grenzen des Wißbaren abzustecken, damit ähnliche Untersuchungen sich innerhalb dieser Grenzen halten.

Ein einziges Mal hat Euripides zwei ganz verschiedenen Tragödien denselben Titel gegeben<sup>1</sup>, so daß die Grammatiker die »weise« und die »gefangene« Melanippe unterscheiden mußten und das Fehlen des diakritischen Zusatzes viele Bruchstücke schwer verwendbar macht. Eben darum müssen beide zusammen behandelt werden. Von der Δεεκώτιε glaubten wir bei Hygin Fab. 186 die Hypothesis zu besitzen und haben uns von diesem Glauben auch nicht ganz freigemacht, als die Entdeckung des Botenberichtes lehrte, daß die Söhne Melanippes

Die beiden Hippolytos behandelten denselben Stoff; von Iphigeneia und Alkmoon sind die zweiten Dramen des Namens erst nach dem Tode des Dichters aufgeführt, also vielleicht nicht von ihm selbst benannt.

nicht mit Söhnen, sondern mit Brüdern der Frau zu kämpfen hatten, die für ihre Mutter galt. Da ist es ein entschiedenes Verdienst, daß Petersen die angebliche Hypothesis als eine spätere Nacherzählung der Geschichte erkennt, in der beide Dramen benutzt sind, aber so frei, daß auf keinen einzigen Zug Verlaß ist. Freilich war auf die Δεςμώτις direct verwiesen, denn jetzt heißt Melanippes Vater Desmontes, aber Ajolos steht mit ut alii dicunt daneben: das Mißverständnis wird also dem Hygin selbst nicht zur Last fallen. Der Inhalt ist in Kürze folgender: Melanippe gebiert von Poseidon Zwillinge, setzt sie aus, Hirten ziehen sie auf. Von denen läßt sie sich Theano, die Frau des Königs Metapontos von Ikaria, geben und schiebt sie als ihre eigenen Kinder unter. Melanippe ist von ihrem Vater wegen ihres Fehltrittes geblendet und eingesperrt. Theano bekommt später eigene Kinder und treibt diese, als sie erwachsen sind, zur Ermordung der Zwillinge an. Aber die Söhne Melanippes siegen, Theano nimmt sich das Leben. Dennoch fliehen die Sieger zu den Hirten. Poseidon gibt sich als Vater zu erkennen, sie gehen zu Desmontes-Aiolos, schlagen diesen ihren Großvater tot und befreien ihre Mutter, die immer noch im Gefängnis sitzt. Poseidon macht sie wieder sehend, und sie heiratet den Metapontos. Die Zwillinge wandern aus und gründen in Propontide ex suo nomine Boeotus Boeotiam, Aeolus Aeoliam, Der letzte Unsinn ist wohl so zu vertilgen, daß in Propontide hinter Aeoliam, zu stehen kommt, aber es ist nicht der einzige; ich mag die Ungereimtheiten nicht einzeln aufzeigen. Über den Wohnort des Aiolos ist nichts gesagt: er muß ganz nah bei Ikaria liegen, aber wo ist das, und welche Glaubwürdigkeit hat neben Desmontes dieser Name? Wenn Metapontos zur Diana Metapontina geht, so muß man doch an die Gegend von Metapont denken, und dann liegt MUNCKERS Änderung von icaria in Italia nahe, die doch wieder Schauplätze auseinanderreißt, welche nach der Erzählung dicht beieinander liegen.

Eine andere Brechung derselben Geschichte erblickt Petersen mit Recht bei Diodor IV 67, wo ich allerdings erst schärfer scheiden muß. Es steht da zuerst ein Nachtrag zu den thebanischen Heldensagen, die schon über die Epigonen herabgeführt sind. Es ist ein Stammbaum, der mit den epischen und tragischen Mythen nichts zu tun hat, sondern Stammesgeschichte in Form von Genealogien geben will. Stammbaum: Deukalion, Hellen, Aiolos I., Mimas, Hippotes und Melanippe, Aiolos II., Arne und Poseidon<sup>1</sup>, Boiotos, Itonos, von dem vier

¹ Boiotos, Sohn von Poseidon und Arne, steht auch in den Scholien B 494 und 507; das erste stammt von dem Mythographus Homericus, auf die Subskription ελλάκικος έν Βοιωτικκοῖς ist also kein Verlaß.

Söhne die Ahnherren der böotischen Führer vor Ilion werden. Die letzten Glieder von Arne ab stehen auch in dem Scholion zu B 4941. Arne und Poseidon, als Eltern des Boiotos, hat Euphorion<sup>2</sup>. Aus Arne in Thessalien sind die Böoter schon nach Thukydides-Hellanikos I 12 eingewandert. Es ergibt sich ein ganz durchsichtiger Aufbau des ethnographischen Stammbaums, wenn man die Verdoppelung des Aiolos entfernt. Sie ist entstanden, um den homerischen König der Winde, den Sohn des Hippotes, einzuordnen. Dabei hat der Genealoge den Mimas als Vater des Hippotes vorgefunden. Ich kann den Giganten, der zugleich Berggott in dem ionischen Asien ist, sonst nicht nachweisen; er muß in alter Zeit eine besondere Bedeutung gehabt haben. In dieser Genealogie ist Boiotos der einzige Sohn des Poseidon; das ist das Natürliche, und so hat Korinna (Fr. 1) erzählt. Sein Sohn Iton ist nach dem Bundesfest der Itonia benannt. Trotzdem fügt Diodor in die Genealogie die Geschichte von Zwillingen ein, so widersinnig, daß Arne, die eben schon den Boiotos geboren hat, als schwangere von ihrem Vater einem Metapontios übergeben wird, der sie nach Hause mitnimmt, wo sie die Zwillinge Boiotos und Aiolos gebiert. Metapontios wird also zugleich als Eigenname und Heimatsbezeichnung verwandt. Dieser Mann adoptiert die Zwillinge. Erwachsen bemächtigen sie sich der Herrschaft und erschlagen Autolyte, die Frau des Metapontios, um ihrer Mutter Hilfe zu leisten; danach müssen sie auswandern, Aiolos geht nach den Nolischen Inseln, Boiotos in die Heimat zurück, wo er seinen Großvater beerbt und das Land nach seiner Mutter Arne benennt. So Diodor; hinzufügen wird man, daß er selbst Böotien den Namen gibt. Es liegt auf der Hand, daß dies inhaltlich eine Variante zu der Geschichte von Melanippe ist, ob auf Grund der euripideischen Tragödie, bleibt ungewiß, aber es zeigt, daß die Geschichte in verschiedenen Fassungen und auch mit verschiedenen Namen umlief. Das bestätigt sich durch Schol. Dionys. Perieg. 491, das zu Diodor stimmt, aber für Autolyte den Namen Siris bietet.

Da wir also keine Hypothesis haben, müssen wir von den erhaltenen Resten ausgehen. Am wichtigsten ist der Botenbericht, der der bösen Königin erstattet wird, die Hygin Theano. Diodor Autolyte nennt; wir müssen sie zunächst namenlos lassen. Die Zwillinge werden auf der Jagd überfallen und sind ganz ahnungslos. Erst durch diejenigen, welche sie

<sup>1</sup> Die Herausgeber haben die Parallelstellen nicht gekannt, hätten aber auch so bei Diodor in Άρκέλγκος Αρμίλγκος, im Scholion in Έτεωνός wenigstens die Verderbnis erkennen sollen, denn der Eponymos der böotischen Kleinstadt, deren Name bei Homer und in den Scholien bald folgt, paßt nicht in die Genealogie. είτωνος liefert Diodor.

 $<sup>^2</sup>$  Bei Stephan, Byzant, Bowtía. Eustath, zum Periegeten 426 schreibt Stephanus aus; so erklärt sich seine Berührung mit dem ebenda angeführten Euripidesverse.

für ihre Oheime halten, erfahren sie, daß sie aus Sklavenblut stammen sollen und daher die Anwartschaft auf die Herrschaft verwirkt haben. Offenbar wollen jene an ihre Stelle treten: dann gehörte das Reich nicht dem Gatten der bösen Königin, sondern dieser1. Die Stelle des Botenberichtes im Drama bestimmt sich dadurch, daß Blass mit großer Wahrscheinlichkeit auf dem zweiten Blatte als letzten Vers τοι [ όνω Απέθη τόμε TPARMA] gelesen hat. Mindestens am nächsten liegt, daß dann die erhaltenen Blätter die äußersten eines Quaternio waren; mehr wird man nicht leicht glauben und weniger auch nicht. Denn die etwa 350 Verse, die dann auf den Botenbericht folgten, reichen nur, wenn das, was unbedingt folgen mußte, recht kurz abgetan ward. Die Zwillinge mußten mit ihrer wahren Mutter vereinigt werden, die falsche mußte ihre Strafe finden und ein Gott den Auswanderern ihr Ziel anweisen, mag man sich dieses aus Hygin oder Diodor entnehmen. Zwei negative Schlüsse ergeben sich dabei2. Das Wiederschen zwischen Mutter und Söhnen kann nicht in einer breiten lyrischen Szene gegeben sein, wie in Hypsipyle, Iphig. Taur., Helene. Eine solche hat auch allem Anschein nach in der Antiope gefehlt, und auch die Elektra vermeidet hierin die Konkurrenz mit Sophokles. Ferner kann das zweite große Stück nach dem Botenberichte nicht Platz finden, das Rededuell über die Frauen, aus dem wir einen großen Teil. der Verteidigung lesen<sup>3</sup>, von dem Angriff, den wir doch voraussetzen, nur

<sup>1</sup> Dazu past Fr. 502, in dem die Ehe mit einer reichen Frau und ihre üblen Folgen behandelt werden. Aber das mußte nicht notwendig eine Beziehung auf die Fabel haben, sondern konnte in dem Angriff auf die Frauen vorkommen, ebenso 501. Die Sentenzen, die die Masse unserer Bruchstücke ausmachen, soll man nicht pressen, um über die Handlung etwas zu erschließen; bei Menander steht es ebenso. Fr. 503 empfiehlt métrioi rámoi in Anapästen. Das paßt für den Chor und die Situation, wie man sie sich leicht denkt. Petersen hat richtig beobrehtet, daß solche Anapäste des Chores in den spätesten Dramen des Euripides nicht mehr vorkommen; doch erleidet das selbst eine Ausnahme, denn, wenn ich bei Satyros Fr. 38 1 8 richtig gelesen habe, stammt Fr. 913 aus der Auge, und dann ist die Zeit der Melanippe keineswegs sicher.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Petersen hatte dieses Moment übersehen und setzte den Botenbericht in die Mitte des Dramas, so daß es eine Zweiteilung erhielt, wie sie oft vorkommt. Er nahm auch aus Hygin die Reise des Desmontes zur Diana Metapontina auf und glaubte, die Jagd hätte einem Untier wie dem kalydonischen Eber gegolten. Dazu fehlt jeder Anhalt.

<sup>3</sup> Das Hauptstück steht in dem Florilegium Berlin, Klass, V 2, hat aber durch Satyros eine kleine Ergänzung und Berichtigung erfahren, so daß man es am bequemsten in Arnus Supplementum Euripideum liest, das ich im ganzen doch nicht in den Händen der Leser voraussetze, sondern Naucks Fr. trag.; ich mag auch nicht gegen einzelnes polemisieren, lehne aber die Behandlung von V. 21 und 24 des neuen Bruchstückes durchaus ab. V. 8 ergibt sich durch Satvros, daß mit 70 ein Wort schloß; darauf folgte ... ωτος έΓβΑΛεῖ ΓΥΝΗ, kann das etwas anderes gewesen sein als τογτο χρωτός? Der Vers vorher schließt Αίςχήνην φέρει; da scheint es sich um weibliche Kleidung zu handeln. Wenn V. 25 geklagt wird, man schelte das ganze Geschlecht, cí mí 'cypéon kakh, so liegt auf der Hand, daß das so allgemein gesagt ist wie alles andere. Wollte die Rednerin auf einen konkreten Falt hinweisen, so mußte sie den Chergang deutlich machen.

den Vers 408 πλην της τεκούς με θην πών μιςω τένος, der doch wohl hierher gehört. Natürlich führte ein Mann den Angriff, die Verteidigung eine Frau. Aber wer waren sie? Die Fragmente geben keinen Anhalt, und so bleibt ziemlich alles unklar. So gleich def Prolog, aus dem der Vers ton Amel Bogc PIOOENTA BOIWTON KAAEÎN doch wohl stammt; der Name, den der Sohn im Drama führt, mußte erklärt werden. Ebenso nötig war eine Aufklärung über den Ort und über Melanippe, und die konnte wohl nur ein Gott geben, da Melanippe, an die man sonst nur denken konnte, schwerlich über den Verbleib ihrer Söhne unterrichtet war. Ferner heißt sie Accmatic und ward von ihren Söhnen aus der Haft befreit1. Dies letzte kann nach dem Botenbericht geschehen sein, kann aber auch anders gedacht werden. Unbedingt ist die Person, nach der das Drama heißt, auch handelnd oder leidend aufgetreten; dann kann sie nicht bis zuletzt im Gefängnis gesessen haben. Man möchte sie auch am liebsten die Verteidigungsrede für ihr Geschlecht halten lassen. Ward sie vielleicht erst innerhalb des Dramas eingesperrt oder wieder eingesperrt? Ihr Verbleib während der zwanzig Jahre zwischen ihrer Überführung in die Fremde und ihrer Vereinigung mit den Söhnen bleibt ungewiß. Der Chor war männlich: das hat Blass aus der Endung -ntec erschlossen, die von 495, 46 übrig ist. Dann erwartet man, daß auch eine männliche Person hervortrat, also der König, und dem möchte man den-Angriff auf die Frauen geben. Darin würde liegen, daß er mit seiner Gattin zerfallen war. Und es ist ja notwendig, daß etwas eintrat, was diese veranlaßte, die Zwillinge beseitigen zu wollen. die bisher für ihre Söhne gegolten hatten, und daß sie damit das Reich ihren Brüdern zuwenden will, also von dem Einwanderer, dem sie ihre Hand gereicht hatte, auf ihr eingeborenes Geschlecht zurückführen. Gern möchte man glauben, daß Melanippes Auftreten, also die Gefahr der Entdeckung, den Knoten schürzte, daß die böse Königin sie nun verhaften ließ. Aber mit einer bloßen Möglichkeit ist nichts gewonnen. Die Handlung läßt sich in dem, was sie zum Drama machte, nicht herstellen.

Es hilft auch wenig, wenn wir nach einer ansprechenden Vermutung von G. Körte (Urne Etrusche 232) auf einigen Aschenkästen die Melanippefabel dargestellt glauben. Da sehen wir eine heroische

¹ Sie war auf einem der CTYAOTIINÄKIA des kyzikenischen Tempels dargestellt, Anth. P. III 16, was die auch waren, und sie bringen tragische Geschichten mit Vorliebe. Ich halte daran fest, daß die abscheulichen Verse erst auf Grund der Beschreibung gemacht sind. In dieser heißt es, daß die Poseidonsöhne Aiolos und Boiotos ihre Mutter aus den Fesseln befreiten, in die sie ihr Vater wegen ihres Felltrittes geschlagen hat. Als Aiolos sie bestrafte, waren ihre Retter Säuglinge, so in der copn; als sie die Mutter befreiten, war diese in Messapien, so in der Δεκλάτια. Also ist das nicht euripideisch; aber auf dem Relief war der König, der Melanippe gefesselt hatte, nicht benannt, wenn er überhaupt dargestellt war; der Erklärer warf die verschiedenen Formen der Geschichte zusammen, wie es auch bei Hygin geschieht.

Frau im Gespräch mit einem Jüngling, dann einen König von einem oder zwei Jünglingen bedroht, endlich die Leiche einer Selbstmörderin. Es fehlt gerade die Hauptszene, die Befreiung der Mutter: daher mag ich mich auf die Deutung nicht verlassen, die auf die Erzählung Hygias gebaut ist.

Auch ein Komikervers, der Melanippe nennt, bringt uns nicht weiter. Es ist ein kleiner Papyrusfetzen, veröffentlicht von Grenfell Hunt, Greek Papyri II Taf. 3, behandelt von Crusius, Mel. Weil 81.

> APTAL MAMOPCAL TON τρήχογει πολλοῖε τ KAKOYMÉNAIC TÀP TI APBÉNOIC1 ΫΠὸ ΜΗΤΡΥΙΏΝ ΤΕ ΚΑΙ ΠΑΤΕΡΏΝ ΑΒΕΛΤΕΡΏΝ 5 ΟΥΚ ΑΛΘ' ΑΡΉΣωΝ ΑΛΙΛ' ΑΝΟΙΚΤΙΟΤΌς ΤΙΟ ΑΝ. NON OON ATTOINA THE KAKIAC ENETETAL ΚΑΤΆ ΤΗΝ ΜΕΛΑΝΙΠΙΠΗΝ ΠΕΝΤΕΟΥΡΙΓΓΟΙ ΞΎΛΟΙ. ÄΛΛÀ ΞΕCΤŴΝ.

Links stehen Scholien, die etwas helfen. Zu 2 Joycin Kai ny [ (muß wohl etwas wie ηγκτωρ gewesen sein) - - έπ]ιβογλεγογοί. Zu 5 - - ογδένα οῖκτομ ἔχει. Ζυ 6. 7 - - καλοθοι πεντα[Δάκτυλον ξίνλον έν ωι [οὶ κακοθργοί] κολάζονται. Zu 8 - - | όντων. Dahinter ein größeres €, nach Grenfell soll noch ein T folgen, das mir unsicher bleibt. Dann war es Personenbezeichnung. Schon die Größe zeigt, daß es zum Texte, nicht zu den Scholien gehört. Wesentlich war, daß Blass das πεντεςγριστον τύλον erkannt hat, das Crusius in unmöglicher Form² für den Text verwertet hat. Wenn man dem Rechnung trägt, daß en nicht entbehrt werden kann, weil Arme, Beine und Hals in den Block gesteckt werden, ergibt sich die Herstellung dieser Verse mit leidlicher Sicherheit. Es soll also jemand in den Block gespannt werden, weil er verfolgten Mädchen nicht geholfen hat. Der Stil mischt Tragisches ein, so mag es eine Komödie gewesen sein, die eine tragische Fabel travestierte. Aber Melanippe war das nicht; mit ihr wird nur die Art der Strafe verglichen, die wiederum mit einem für die Tragödie unmöglichen Ausdruck bezeichnet wird. Dann ist es also die Δεςμώτις, auf deren Schicksal hingelenkt wird: es geht ihr so ziemlich wie dem кидести́с der Thesmophoriazusen; aber in einer solchen Lage ist schwer-

Den letzten Buchstaben liest Grenfell N; das scheint mir unmöglich, denn von der deutlichen Hasta geht höchstens ein Strich von links unten nach rechts hinauf. Das paßt zu keinem Buchstaben. Dann bleibt nur die Hasta,

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Crusius verwandelt trotz dem Faksimile das letzte τ V.6 in ein π. Seine Deutung des Ganzen ist vollends abenteuerlich. Er will Euripides selbst in der Unterwelt tesseln lassen und setzt das Bruchstück in den Gerytades, der bei Lebzeiten des Dichters gegeben ist.

lich eine tragische Person auf die Bühne gebracht, wäre es Melanippe, so würde Aristophanes von ihr reden. Gedroht dagegen konnte mit dem Ärgsten werden, allenfalls auch die grausamen Leiden geschildert.

Wichtig ist der Ort der Handlung, und er bleibt nicht zweifel-Hygins Icaria ist Mißverständnis oder Schreibfehler; mit der Diana Metapontina weist er ebendahin wie Diodor. Das wichtigste ist, daß schon Antiochos von Syrakus bestreitet, daß Melanippe zu Metabos gekommen wäre, wie er den Gründer von Μέταβον-Μεταπόν-TION nennt. Strabon 265 bezieht das auf die Δεςμωτις, allein selbst wenn sie schon geschrieben war, konnte Antiochos unmöglich gegen ein athenisches Drama polemisieren. Er bezeugt uns vielmehr, daß Euripides die Sage vorfand, daß Melanippe den Bojotos (und Aiolos?) in Messapien geboren hätte. Im Lexikon des Photius und gleichlautend bei Stephanus Byz, findet sich die Glosse Μεςςάπιον ὅρος ΕΫΒοίας ἄπὸ Μεςς Απογ το γ μετοικής αντος είς Ίταλίαν 1. Strabon 405 2 sagt, daß Messapos, der von Anthedon zuwanderte, den Messapiern ihren Namen gab: das ist dieselbe Geschichte. Das Gebirge liegt Euboia gegenüber, südlich von Anthedon, wo Melanippe nach dem samischen Genealogen Asios im Hause des Dios die Zwillinge geboren hat. Dies Zeugnis wendet Antiochos gegen die von Euripides befolgte Versetzung der Melanippe nach Métabon Metaffóntion. Die Wurzel der ganzen Geschichte ist der gleiche Name Meccáffion opoc und Meccáffiol. Wenn bei Diodor in der Geschichte von Arne Metantóntioc steht, bei Hygin Metapontus, so sind das jüngere Namen, die für Euripides keine Geltung haben. Bei Stephanus steht noch Μεταπόντιον ή πρότερον Cîpic ἀπὸ Μετάβον τος Cicyφον τος Αίόλογ. Da kommen wir auf anderem Wege zu Aiolos. Uns fehlt jeder Anhalt aufzuklären, wie man dazu gelangt ist, den Eponymos der Böoter bei Siris geboren werden zu lassen, von wo er immer zurückgeholt werden mußte. Es kann zuerst nur die Wiederkehr des messapischen Namens einen Messapos aus der Gegend von Anthedon hingeführt haben, und wenn Melanippe in Anthedon lebte und wie Auge und andere gefallene Heroinen in die Fremde verstoßen ward, kann sie diesem mitgegeben sein, so daß gar keine böotischen Ansprüche auf die Kolonie Siris darin lagen. Aber auch solche sind möglich, unkontrollierbar wie die der Athener (Herodot 8, 62), die unseres Wissens

Dieselbe Glosse an den zwei Orten ist merkwürdig. Stephanus ist meines Wissens von Photius nicht benutzt, und auch wenn man etwa Oros als dessen Vorlage annimmt, bleibt die Seltsamkeit.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Die Strabonstelle ist in der jungen Handschrift Paris 7965 (D) bei Servins Aen. VIII 4 zugesetzt. Das steht bei Tuno unter dem Text, mit Recht, aber der Benutzer dürfte eine Quellenangabe an solchen Stellen verlangen.

von dem Athen der euripideischen Zeit nicht erhoben sind1. Viel bleibt ungewiß, aber das ist doch klar, daß der Tragiker die Geburt der Zwillinge von Melanippe bei Siris, in den Grundzügen also den Stoff seines Dramas überliefert erhielt. Und ein zweites halte ich für ebenso sicher, daß er nicht mehr als das Gerippe der Fabel vorfand: Fleisch und Blut mußte er selbst schaffen.

Hier tritt endlich entscheidend hinzu, daß Timajos aus der Melanippe angeführt hat. Siris wäre nach einer Frau benannt (Fr. 406). So hieß in dem Scholion zum Periegeten die Frau des Metapontos. Mit vollem Recht hat Petersen geschlossen, daß wir das auch für Euripides an Stelle von Theano oder Autolyte anzunehmen haben. Dann wird die Erhaltung dieses Namens (vielleicht eher in dem des Flusses Siris; die Stadt, die nach ihm hieß, bestand längst nicht mehr) von dem Maschinengott verkündet sein, genau wie es mit Dirke in der Antiope geschieht.

Nun möchte man die Entstehungszeit des Dramas kennen. Dagibt zunächst einen Anhalt Fr. 507 τί τοὺς θανόντας οὖκ έλις τεθνηκέναι καὶ τάκχγθέντα cyanéreic άλιθματα, ein Trostwort an jemand, dem der Tod liebe Menschen geraubt hat. Das trifft auf die 6004 nicht zu, wohl aber auf die Δεςμώτις, die ihre Söhne für tot halten mußte und auch sonst vielerlei erlitten hatte. Mit Freuden erschließen wir so eine Szene, in welcher die Heldin der Tragödie sich vor dem Chor in breiten Klagen erging, und es paßt durchaus zu den oben angedeuteten ersten Szenen. Hier ist wichtig, daß Eupolis den ersten Vers aufgegriffen hat, in den Demen, wenn das letzte Blatt der Handschrift von Aphrodito zu dieser Komödie gehört2, was doch das wahrscheinlichste bleibt. Dann fällt diese Melanippe vor 413. Der Versbau gibt keine Entscheidung; in die Zeit der Medea wird ia niemand ein Drama dieser Anlage mit einem deus ex machina rücken, aber von 425 ab ist es der Form nach denkbar.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Herodot hat ein Orakel vor sich, das die Athener aufforderte, Siris zu besiedeln, weil es ihnen von alters her gehörte. Darin liegt nichts als die auch sonst bezeugte ionische Kolonie Siris. Auf die modernen Hyposthesen über die Besiedelung von Siris gehe ich nicht ein. Sie sind meist ganz windig; mit einigen habe ich mich Herakl. I 2 10 auseinandergesetzt. Fest steht nur, daß vor der Okkupation durch Peloponnesier (Achäer) in Siris und, wie ich nicht zweifle, weithin au der italischen Küste Ionier gesessen haben. Diese konnten sehr wohl von Euboia kommen und Anthedon kann ebensogut zu den Ioniern Euboias gehört haben wie Oropos; Eunostos von Tanagra kehrt in Neapel wieder. Auch Athener der Ostküste konnten sich beteiligt haben.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Jensen, Herm. 51, 321. Da das Blatt zu derselben Handschrift wie die Demen gehört, kann man höchstens annehmen, daß es aus einer andern Komödie desselben Dichters wäre, was die Melanippe nur noch weiter hinaufrücken würde.

Die cook läßt sich auch nur auf dieselbe Zeit ungefähr datieren. Aristophanes nimmt auf sie 412 in der Lysistrate Bezug. Der Versbau entscheidet nicht, aber der kaum zu vermeidende Maschinengott und vor allem der Prolog mit seiner weit ausholenden Genealogie verbietet, hoch hinaufzugehen1. Er begann mit dem Verse Zeyc, we né-Λεκται της Αληθείας Υπο, und es bestand die Variante, eigentlich eine boshafte Parodie<sup>2</sup>, Ζεής, όστις ὁ Ζοής, οἡ τὰρ, οἶδα πλην λόσωι. Nun hat die Entdeckung Rabes gelehrt, daß der echte Vers in dem Prologe des Peirithoos wiederkehrte, also von Kritias übernommen war, denn daß Euripides selbst sich wiederholt hätte, wird hoffentlich niemand glauben. Kritias war bald nach 411 verbannt, man kann also seine Tetralogie nur vor 411 ansetzen, unbestimmt wie lange<sup>3</sup>. Das schiebt die coon entsprechend hinauf. Ich selbst habe früher gemeint, daß die Accmatic sich in Fr. 492 scharf gegen Angriffe der Komiker auf die cook richtete. Es ist auch unverkennbar, daß eine persönliche Abwehr vorliegt, wenn er auf die Leute schilt, »die, um einen Lacherfolg zu erzielen, sich an den Weisen vergreifen«, aber dieser Angriff brauchte nicht gerade gegen die coon gerichtet zu sein. Dazu kommt, daß Athenäus die Verse aus der Δεςμώτις anführt, aber hinter ihnen zwei weitere, die ganz außer Zusammenhang stehen und sich in der Verteidigungsrede für die Frauen gefunden haben. Wie sie in den Text des Athenäus hereingekommen sind, ist ganz unverständlich, aber dadurch wird man ängstlich, ob auch die erste Versreihe wirklich in die Accmatic gehört.

. In der Vita unserer Handschriften lesen wir, daß die Frauen an den Thesmophorien beschlossen, sich an Euripides zu rächen, ihn in seiner salaminischen Höhle überfielen und nur verschonten, weil er gelobte, ihr Geschlecht nicht mehr anzugreifen. Er hätte dem-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Einen solchen Prolog hatte schon der Aiolos, gegeben vor dem Frieden des Aristophanes, denn es kann kein Zweifel mehr sein, daß Fr. 14 richtig zum Aiolos gestellt ist. Die Genealogie fängt mit Hellen und Aiolos an, also wie sie für die Melanippe coss galt, dann werden die Aiolossöhne nach den hesiodischen Katalogen aufgezählt, Athanas, Sisyphos, Kretheus, Salmoneus, und dieser letzte hat bereits gefrevelt und gebüßt. Dann kann der Aiolos, der Vater von Kanake und Makareus, nicht wohl derselbe sein, sondern ein Aiolos II. Sohn des Hippotes oder Sohn der Melanippe, vermutlich das erstere, da die Fabel aut dem Aiolos der Odyssee aufgebaut ist, der seine Söhne mit seinen Töchtern verbinden mußte.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Das Verhältnis war für den Einsichtigen immer klar, da Plutarch Erot. 756 c erzählt, erst hätte es Zevc öc⊤ic ö Zevc gelautet, aber so viel Anstoß erregt, daß es Euripides bei einer späteren Aufführung geändert hätte. Natürlich stand diese Form in der Buchausgabe, das andere in der Anekdote, aber diese hatte weite Verbreitung gefunden.

 $<sup>^3</sup>$  Wer sich die Daten für das Leben des Kritias überlegt, muß so urteilen; ich habe in meinem Platon I 118 gegenüber früherem falschen Ansatz das Richtige gesagt.

zufolge die Verteidigungsrede der Melanippe gemacht. Das erlaubte die Vermutung, das Versprechen, das er am Ende der Thesmophoriazusen bei Aristophanes abgibt, wäre mit der Melanippe, die kurz darauf gegeben wäre, kombiniert. Die Entdeckung des Satyros stellt das anders. Die Vita hat ihre Angaben aus ihm. Er erzählt dieselbe Geschichte und hat in der Tat geglaubt, daß der Überfall der Weiber vor die Aufführung der Melanippe fiel, und um die Aufführungszeit der Dramen hat er sich gekümmert1. Allein die Kolumne, welche auf Verse aus der AccMatic folgt, bringt solche aus den Thesmophoriazusen, und dann sagt einer der Unterredner coodc (so natürlich für CAΦŴC) ΥΠΟΝΕΝΌΗΚΑΟ Ο ΛΕΓω ΚΑὶ ΠΑΡΑΛΕΛΥΚΑΌ ΜΕ ΤΗΟ ΕΞΗΓΗΌΘΟΟ. Das wird doch so zusammenhängen, daß dies der Hauptredner ist, den ein anderer mit der Bemerkung unterbrochen hatte »darauf nimmt also Aristophanes Bezug, der die ganze Geschichte in seiner Komödie behandelt hat«. Unseren Schluß, daß die ganze Geschichte aus der Erfindung des Aristophanes stammte, dürfen wir dem Satyros nicht zutrauen. Damit rückt also die Accmatic wirklich vor die Thesmophoriazusen auch nach Satyros.

Wenn also zwei Dramen mit demselben Titel und derselben Hauptperson um dieselbe Zeit gedichtet sind, so wird der Dichter gewollt haben, daß man den Zusammenhang beachtete. Aber mir gelingt es nicht, darüber zur Sicherheit zu kommen. Die coon führt eine Frau als Verkünderin höherer Weisheit ein; sie mag von der Welt wie von Aristophanes (Thesm. 547) unter die schlechten Frauen gerechnet werden, der Dichter denkt anders, und schwerlich ließ er sie untergehen. In der Δεςμώτις wird die Verteidigung der Frauen breit vorgeführt, schwerlich mit dem bösen Unterton wie Med. 422, Ion 1090. Da ahnt man einen Zusammenhang, aber denkbar ist ebenso gut, daß dies und daß jenes zuerst vorgetragen ward.

<sup>1</sup> Das folgt aus der Angabe τος ἐπομένος κειμώνος, Fr. 39 Kol. 16, 30, die offenbar auf eine Didaskalie geht, und aus der Ausdeutung des Chorliedes mit dem Anfang χρήσελι Δή Μοι πτέργιες περί κώτωι, Kol. 17, das unmittelbar vor der Reise zu Archelaos gedichtet sein muß. In ihm fühlt sich der Chor, wie Horaz II 20, beflügelt und in den Himmel entrückt. Für eine Monodie passen die Daktyloepitriten nicht. Das konnte er wohl nur sagen, wenn er durch eine ganz ungewöhnliche Erfahrung in die höchste Verzückung geraten war. Wenn Orpheus sang, mochten die Hörer sich in die höchsten Sphären entrückt fühlen. Ich denke, es war die Wirkung der ersten Kitharodie; Amphion hatte ja die Leier von Hermes erhalten und sang ein Lied von der Kosmogonie, Fr. 1023. Das stimmt zu der Datierung.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Arnim, gegen dessen Behandlung des Satyros ich sonst recht viel einzuwenden habe, hat scharfsinnig vermutet, daß neben Eukleia auch eine Diodora an dem Gespräche teilnehme (Kol. 16,14), also wohl überhaupt Frauen den Dialog führten. Aber Fr. 13 ist der Redende sicher ein Mann.

Sehen wir nun die Reste der coon an. Es lassen sich die ersten Szenen herstellen, da die Hermogenescholien ihre genaue Hypothesis liefern und H. Rabe den Anfang des Prologs hinzugefunden hat1. Melanippe sprach ihn selbst, stellte erst sich vor und dann ihre Mutter Hippo, die jetzt zu einer gewissen Göttlichkeit erhoben in der Gestalt einer Fuchsstute den Menschen in der Not mit Windeseile zu Hilfe kommt. Es ist eine treffende Folgerung, die Petersex gezogen hat. daß eine so eingeführte Person in dem Drama handelnd eingriff. Melanippe erzählte weiter, daß sie von Poseidon Zwillinge geboren hat und diese auf seine Weisung durch ihre Amme hat aussetzen lassen. Wenn der Gott das befohlen hat, sind wir sieher, daß die Kinder nicht zugrunde gehen werden. Melanippes Vater war ein Jahr lang verreist tder Dichter scheut sich nicht, es durch einen άπενιαντισμός wegen φόνος άκογοιος zu motivieren); jetzt steht seine Heimkehr bevor, was Melanimées Sorge hervorruft. Der Abschluß des Prologs und der Einzug des Chores sind nicht bezeugt: aber wenn die Hypothesis sagt, daß gleich nach seiner Heimkehr die Hirten zu ihm kamen und von der Auffindung der Kinder berichteten, so liegt es nahe zu glauben, daß Aiolos in einer zweiten Szene des Prologs auftrat, dann der vermutlich männliche Chor einzog, in Aufregung über das Wunderzeichen, von dem sogleich ein Hirt das Genaue berichtete: das Volk glaubt, daß die Menschenkinder von der Kuh geboren wären, und hält sie für Mißgeburten, die das Schlimmste vorbedeuten. Aiolos berät sich darüber mit seinem Vater Hellen, und dieser bestimmt ihn, die Neugeborenen zu verbrennen. Das füllt sehr gut einen Akt. In dem nächsten verlangt Aiolos von seiner Tochter, sie solle die Kinder für den Tod schmücken, wie es Megara im Herakles 320 mit den ihren vor der Hinrichtung tun will. Das gibt dieser Gelegenheit, ihre berüchtigte Rede zu halten, in der sie unter Berufung auf ihre Mutter die physiologische Möglichkeit darlegte, daß eine Kuh ein menschliches Kind

¹ Rhein. Mus. 63, 146, danach bei Årnim. V. 18 ändert dieser stillschweigend Moyceion έκλιπογαλ Κωργκιον τ' ορος in Κωργκόν τ': das verstehe ich überhaupt nicht. Die windschnelle Fuchskute hat keinen festen Wohnsitz, sondern schweift in dem Bergwald des Helikon, der nach den Musen, und des Parnassos, der nach der Schlauchhöhle heißt. V. 8 heißt es πτόρθον Δ΄λωρκεν λαλον είς λαλων πόλην, κλειμάς Αθήνας Ξογόνν. Da bemerkt Petersen richtig, daß hinter κλεινάς eine verbindende Partikel fehlt. Doch reicht das nicht: es ist ja die hesiodische Genealogie berücksichtigt, also fehlt ein Vers über Doros. Wie gleichgültig ist Emipides gegen die Geschlechterfolge, wenn er Ion bei Lebzeiten des Hellen geboren sein läßt. V. 11 hatte ich schon verbessert (Classical philology III 226) λαλ λανοιστέος λόγος ⟨έπ'⟩ όνομα [τε] τούμον κεῖς δθένητερ Ηρέλμην. Wir kannten einen Teil der Stelle aus Plutarch Mor. 431 a. λαλ λανοιστέος λόγος έπι την γπόθες ν. «Um zu mir (meinem Namen) zu kommen, muß die Rede zu ihrem Ausgangspunkt zurückkehren.»

werfen könnte<sup>1</sup>, aber auch zu äußern wagté, es könnten doch auch ausgesetzte Menschenkinder sein.

So weit reicht unser sicheres Wissen. Unstreitig ist, daß dann die Wahrheit an den Tag kommen mußte, also die Schuld Melanippes. Wie das geschah, ist unbekannt: vielleicht deutet die Erwähnung der Amme bei der Aussetzung darauf, daß diese gefaßt ward und gestand. Dann glaubt man leicht, daß Aiolos seine Tochter auf das schwerste strafen wollte; bei Hygin blendet er sie und sperrt sie ein; dies war für die Accmatic notwendig. Zur Rettung mußte Hippo erscheinen. deren Maske, vermutlich ein Pferdekopf, von Pollux 7, 412 erwähnt wird. Fr. 4323 stammt aus einer längeren Aufzählung ihrer prophetischen Künste, die nicht im Prolog stand, und aus den eratosthenischen Katasterismen erfahren wir, daß sie von den Göttern zu ihrer jetzigen Würde erhöht ist, weil sie, von Aiolos vergewaltigt, aus Scham vor ihrem Vater Chiron in den Wald geflohen war4. Wenn jetzt ihre Tochter von demselben Aiolos wegen eines gleichen ünverschuldeten Fehltritts bestraft werden sollte, so ergab das Auftreten dieser Mutter eine Situation. die den Euripides wohl reizen konnte. Es versteht sich von selbst, daß die Kinder schließlich gerettet, ihre künftige Größe vorausverkündet und Melanippe weder geblendet noch zu ewiger Haft verurteilt ward, auch schwerlich einem Fremden übergeben, der sie außer Landes führen sollte. Ihr Schicksal bleibt ungewiß.

Klar ist, daß hiermit das Drama nicht gefüllt werden kann. Die namentlich bezeugten Fragmente versagen; die Übersetzung des Ennius<sup>5</sup> liefert mit regnumque nostrum ut sospitent superstitentque (3 Ribb.) ein Wort, das die Erhaltung der Knäblein empfiehlt, nachdem ihre Herkunft an den Tag gekommen ist. Peterses macht darauf aufmerksam, daß in superstiture ein Hinweis darauf liegt, daß das Herrschergeschlecht in den Völkern dauert, deren Eponyme die Zwillinge

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Plutarch, Sapient, concic. 149 e und Phaedrus III 3 erzählen einen Apolog: ein Uaustier (Stute oder Schaf) bringt eine Mißgeburt zur Welt, halb Tier, halb Mensch. Große Aufregung, was das τέρας bedeute. Der Weise, Thales oder Äsop, sagt dem Herrn des Tieres, gib deinem Hirten eine Frau.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ветие durfte die falsche Variante Єўппн nicht in den Text setzen.

h πρώτα μέν τὰ θεῖα προγμαντεγόλτο χρηςμούς: Δαφέςιν ἀστέρων ἐπ' ἀντολαῖς. Das sind die Wetterprognosen, wie sie die Parapegnata liefern, Διοςημεία.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Die Verstirnung ist natürlich Zusatz. Zu den Brechungen des Katasterismenbuches, die Nauek als Fr. 488 gibt, ist der Aratus Latinus S. 219 Maass getreten, aber die Übersetzung ist so sinnlos, daß man schwerlich aus einem quod in historiarum refert mit Ретевяем auf einen zweiten Gewährsmann neben Euripides schließen darf-

Fr. 1 und 2 stammen aus der Beratung über das tépac; beide gehören dem Hellen. 4. ein Hexameter lumine sic tremulo terra et cava caerula vandent geht die Physiologie an: Ennius hatte aus der Rede ein Canticuin gemacht. So denke ich es lieber, um nicht den Chor beizubehalten.

sind. Boiotos mußte seinen Namen erhalten und demgemäß die Herrschaft in dem Lande, das nach ihm heißt, Aiolos also Thessalien<sup>1</sup>. In diesem Ausblick auf die Zukunft mußten beide Dramen sich nahe berühren; was prophezeit ward, brauchte nicht dasselbe zu sein.

Verse einer Melanippe ohne diakritischen Zusatz scheinen weiter zu helfen. Zwar das schöne Bruchstück 506, das schon Valckenaer hierher gezogen hat, lehrt nichts für die Handlung. Wir hören die bei den Hellenen seltene, den Semiten vertraute Lehre, daß Gott ein Buch hat, in das er alle Sünden der Menschen einträgt, um sie dann zu ahnden. Dem widerspricht die Redende: für eine solche Liste reicht das Himmelsgewölbe nicht, und jedem seine Strafe zu senden, würde selbst Zeus nicht imstande sein. ΑΛΑ Η ΔΙΚΗ ΕΝΤΑΥΘΑ ΠΟΥ CTIN ΕΓΓΥς. єї воўлесо драм. Diese tiefe Wahrheit, daß jede Schuld sich auf Erden rächt, paßt für Hippo ungleich besser als für Melanippe. · Aber das tut zur Handlung nichts. Mehr schon ergibt 497 »τείτασος τήνως, denn aus Rücksicht auf Kinder oder Verwandtschaft ist manche Sünderin verschont geblieben; das hat die Weiber so frech gemacht«. Nicht die Δεςμώτις; sondern die cooh konnte aus jenen Rücksichten Gnade finden. Der erste Akt hatte Aiolos und Hellen gegenübergestellt; der Vers des Ennius, der die Knäblein als Erben des Reichs erhalten will, paßt für Hellen. Fr. 500, 504, 508, 509, 520 zeigen einen scharfen Gegensatz zwischen jung und alt, Vater und Sohn. Das wird auf das in der cooh gegebene Paar bezogen werden dürfen; die Handlung gewinnen wir allerdings auch damit nicht2...

So mag das Gefühl der Unbefriedigung überwiegen. Viel Positives ist nicht herausgekommen, und doch ist unverächtlich, was sich für Euripides ergibt. Nicht etwa, daß er sein Urteil über das weibliche Geschlecht geändert hätte, weil er nun einmal seine Vorzüge sophistisch ins Licht setzte. Das mochte ihm gegenüber dem Gerede von seinem Weiberhasse Spaß machen. Ectin Mogra kal hann hatte er einen Chor schon Med. 1085 sagen lassen, freilich auch, daß eine musisch begabte Frau eine Ausnahme wäre, und das ist auch die weise Melanippe, ihre Mutter Hippo erst recht. Aber wohl bewährt er seine Erfindungsgabe, denn die böotischen Stammsagen, die er auf-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Aiolos I. herrscht vom Peneios bis zum Asopos; darin liegt, daß die Böoter als Äoler galten, was ja feststeht. Gern würde man neben Ion den Vertreter der asiatischen Äoler haben; aber da hören wir nie von einem Gründer Aiolos. Es ist also wohl eine Teilung des Reiches beabsichtigt.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Gleichgültige Sentenzen berücksichtige ich nicht; bedeutsam und ganz unverstanden bleibt 513 icωc λάλετορ' ούκ ετόλμησεκ κτακείκ, wo λάλετωρ Mörder bedeuten soll. Es klingt nach einer Stichomythie. Auszusetzen ist an dem Verse nichts; aber er lehrt, daß Dinge vorkamen, die ganz aus allem herausfallen, was wir sonst über den Inhalt wissen.

greift, sind ärmlich genug und liefern eigentlich nur neue Namen für das gewöhnliche Motiv, daß eine Heroine Fährlichkeiten zu bestehen hat, weil ein Gott sie vergewaltigt hat, und die Kinder aus solcher Verbindung erst durch Gefahren zu Glanz und Macht gelangen. Es ist ja im Grunde dieselbe Geschichte, die man sich in Theben von Antiope und ihren Söhnen Zethos und Amphion, in Anthedon, wohl auch Tanagra, von Melanippe und Boiotos und Aiolos erzählt; anderswo hieß die Mutter auch Arne. Es ist auch dieselbe Geschichte, die mit den Namen Tyro Pelias und Neleus zuerst in Thessalien am Enipeus gespielt hat und dann mit Salmoneus nach Salamona in die Pisatis übertragen ist. Nur ist diese Geschichte sehr viel vornehmer, wie die Namen der Söhne zeigen, die keine bloßen Schemen sind, und sie ist auch schon in altepischer Zeit von den Dichtern behandelt worden. Da ist es nun sehr erfreulich, daß wir noch sagen dürfen, Sophokles hat mit der Dramatisierung dieser Geschichte den Anfang gemacht. Seine zweite Tyro<sup>1</sup>, wie die Grammatiker zählen, wird schon von Aristophanes in den Vögeln berücksichtigt und ist dauernd eins seiner berühmtesten Dramen geblieben: übertragen auf Romulus und Remus lernen sie noch unsere Kinder kennen. Dann kommt Euripides und dramatisiert denselben Stoff, aber mit anderen Namen und anderem Lokal, das er sich aus entlegenen unscheinbaren Stammesgeschichten holt. Die Melanippe bei den Messapiern ist der erste Versuch. Dann gestaltet er die Hypsipylegeschichte so, die in den Epen von den

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Engelmann (Jahrbuch arch. Inst. V 171, archäol, Stud. zu den Trag. 40) hat das Verdienst, einige etruskische Monumente auf diese Tyro hin gedeutet zu haben, was dann Trieber (Rhein, Mus. 43, 569) dazu verhalf, die Abhängigkeit der Romulustabel zu erkennen. Schlagend, wie mir scheint, hat Blass den Papyrus Hibeh 3 für diese Tyro in Anspruch genommen, die älteste aller Tragikerhandschriften, aus der allerfrühsten Ptolemäerzeit, wenn nicht noch aus dem 4. Jahrhundert. So verstümmelt die Reste sind, lehren sie doch vor allem, daß die Söhne ihren Vater kennen, ihre Mufter auch, als sie noch in Gefahr sind, genau wie in der Antiope (Fr. f.) Die Antiope zeigt aber auch, daß die Rettung ganz schnell gehen und für das dramatische Interesse ohne Belang sein konnte, so daß die Angabe des Scholion Eur. Or. 1691 zu Recht bestehen kann, daß der ANAFNWPICMÓC und damit ein glücklicher Ausgang KATÀ τὸ τέλος stattfand. An einen Maschinengott zu denken, hat man keine Veranlassung. Der Chor war weiblich (Fr. a. c. Kol. II, пенентріас befriedigt aber nicht). Eine Frau, offenbar Sidero, hat einen schweren Traum gehabt und will ihm im Alpheios abspülen (Fr. d). 593 hat NAUCK sich vergebens der Evidenz verschlossen, daß wirklich der erste Vers der Tragödie erhalten ist. Man muß nur trotz Aristophanes lesen Tic ÖPNIC οΫτως (οΫτος cod. nach Aristophanes) επεδρον χώραν εχων »welcher Vogel, der sich verflogen hat, kann so jämmerlich klagen wie ich«. Das paßt für Tyro als прологіzоусь, Monolog wie in den Trachinierinnen: das schöne Fr. 598 wird eben dahin gehören oder in eine Rede nach der Parodos an den Chor. An die Elektra erinnert manches. Die fleißige Behandlung von Rascu. Sophocles quid debeat Herodoto S. 61 zieht mit Recht den Hibeh Papyrus heran, fördert aber nichts Wesentliches. Bei Nikolaos von Damaskus Fr. 14 ist die Handlung der sophokleischen Tyro auf Antiope und ihre Söhne übertragen.

Sieben höchstens mit ein paar Worten abgemacht war, wenn sie überhaupt vorkam¹. Diese beiden Tragödien waren höchstens zweiten Ranges. Dann erst gelingt ihm in der Antiope ein Meisterwerk. So ist es bei seiner unheimlichen Fruchtbarkeit und seiner unverkennbaren Hast öfter gegangen. Die Medea hatte Peliaden und Aigeus als Vorarbeiten des großartigen Charakters, Hippolytos ist der zweite, und die Hekabe steigert sich einerseits in den Troerinnen, anderseits ist ihrer Polyxene die Makaria der Herakleiden vorhergegangen, die Steigerung liegt in der aulischen Iphigeneia vor. Was würden wir darum geben, wenn wir auch nur einmal so etwas an Sophokles beobachten könnten, wo es doch nicht gefehlt haben kann. Schätzen wir nicht gering, daß seine Tyro den euripideischen Dramen den Weg bereitet hat. Seine Polyxene ist Voraussetzung für die Hekabe des Euripides.

Noch etwas muß ich ein wenig beleuchten, da Petersen auch nach dieser Richtung eine treffende Beobachtung gemacht hat. Hippo, die Roßgestalt hat, ist die Tochter des Chiron. Melanippe empfängt die Kinder von Poseidon, dessen Roßgestalt bekannt ist; in Thelpusa hat er so mit Demeter-Erinys das Roß Arion-Erion erzeugt, und Melanippe ist doch ursprünglich ebensogut die »Schwarze Stute« gewesen, wie Zethos und Amphion noch in der Antiope nicht Λεγκόπωλοι, sondern Λεγκώ πώλω heißen. Dann kann Aiolos, der Vater der Melanippe, der sie mit Hippo zeugt, auch nur Roßgestalt getragen haben: diesen Schluß hat Petersen gezogen. Dieser Aiolos, hier eine Füllfigur, ist in Wahrheit kein anderer als der König der Winde, den Homer vermenschlicht hat, bei dem doch Boreas die Stuten am Okeanos bespringt, wie hier die Hippo, die eine Fuchsstute nicht erst durch späte Verwandlung geworden sein kann, und die πγκηθι θγέλλη αίθέρος Διώκεται. Da tun wir einen tiefen Blick in die götterbildende Phantasie der Böoter. Die von Euripides bezeugte Roßgestalt der thebanischen Dioskuren hatte den Nachdenkenden schon gelehrt, daß auch Kastor und Polydeukes als himmlische Helfer zuerst nicht auf ihren Rossen, sondern als Rosse erschienen, und wir werden das auf alle die verschiedenen Benennungen dieses Götterpaares übertragen. Ebenso mußte man sich über die Gestalt des Poseidon innoc, der zum innoc ward, klar sein, mußte durch-

¹ Der Tod des Opheltes-Archemoros gehört in das Epos, das die vielen bedeutungsvollen Namen seiner Personen erfand; aber daß die Wärterin des Kindes die lemnische Hypsipyle war, brauchte darum nicht darin zu stehen, ihre Rettung durch die Söhne erst recht nicht. Hypsipyle mochte sie allenfalls heißen. Wohl aber mußte das attische Geschlecht der ΕὐνιεῖλΑΙ, wenn es von dem lemnischen Euneos der Ilias abstammen wollte, eine verbindende Sage erfinden, die dann Euripides aufgriff. Die Nemea des Aischylos enthielt den Tod des Archemoros und gehörte zu der Trilogie, die in den Eleusiniern gipfelte, die Hypsipyle in die lemnische.

schauen, daß es der Huf des Eaikonioc war, der die innoy kphnh auf dem Helikon aus dem Felsen geschlagen hatte<sup>1</sup>. In Chiron, dem Sohne des Kronos2, war ein alter Gott, der Gott der Magneten vom Pelion, unverkennbar. Die hesiodische Medusa, die von Poseidon den Pegasos<sup>3</sup> gebiert, trägt auf der bekannten böotischen Vase selbst Roßgestalt. Die Erinven von Potniai wird schwerlich noch jemand von den Rossen scheiden, die den Glaukos von Potniai zerrissen. Nun tritt Hippo dazu, die Euripides unmöglich als windschnelle Fuchsstute einführen konnte. wenn sie nicht im Glauben der Böoter noch lebte und in Krankheiten angerufen ward, ἄκη πόνων φράζογος καὶ λυτήρια zu erscheinen. Wer das Sternbild des Pferdes auf sie bezog, berief sich freilich auf Euripides, aber da die Verstirnung fehlt, darf man ihre Verwandlung in eine Stute bei Ovid Met. II 635-75 nicht aus den Katasterismen herleiten<sup>4</sup>. Sie ist Chirontochter und prophezeit die Zukunft des eben geborenen Asklepios, doch ist dies Erfindung Ovids, seine Geschichten zu verbinden. Ihr heroischer Name Okyrhoe ist der eines Meermädchens, ihr spielerisch gegeben, weil ihre Mutter Chariklo gewöhnlich eine Tochter des Okeanos

oder ähnlicher Herkunft ist<sup>5</sup>. Bedeutsam ist das Zusammentreffen in

¹ Besonders bezeichnend ist die tegeatische Geschichte, Pausanias VIII 8, 2, nach der Rhea dem Kronos ein Füllen statt des Poseidon zu verschlingen gibt, das sie geboren haben will: immec ist in Arkadien die verbreitetste Epiklesis des Poseidon. Wenn Rhea den Poseidon dadurch rettet, daß sie ihn unter Schafen verbirgt, so ist das sinnlos und geschieht nur, weil es bei der Quelle Arne geschieht, die man von Aphn ableitete, während das lykische Arna darin steckt. Aber auch dies ist wertvoll, da Arne in der rationalierten Fabel an Stelle der Melanippe tritt.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Um diesen Sohn zu zeugen, nimmt Kronos selbst Roßgestalt an, Vergil Georg. 3, 92. Pherekydes und schon die Gigantomachie, d. h. Titanomachie Schol. Apoll. Rh. 1, 554, 2, 1231. Ebendaher wird an seiner Stelle auch Poseidon Vater Chirons genannt. Schol. Δ 219. Wie in der Überlieferung, die uns vorliegt, das Unvereinbare zusammengeworfen ist, zeigt sich darin, daß die Mutter Chirons Philyra, die Linde, ist: da liegt also der Ursprung der Lebewesen, doch wohl menschlicher Ahnherren, Από Δργός, aus Bäumen zugrunde, und doch soll diese Philyra wieder eine Okeanostochter sein.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Der Pegasos heißt natürlich nach πιπός, nicht nach πιπή; das war eine Farbenbezeichnung, wenn die Glossographen und wir auch nicht mehr wissen, welche. Ich glaube, dieses Fremdwort steckt auch in πιπεcίμαλολος mißgebildet wie πρωτετίλοι. B zu A 266 soll Kentauros seine Mißbildung daher haben, daß eine gewisse Dulis in einer Nacht von Ixion und dem Pegasos geschwängert sei. Alberne Rationalisierung der pindarischen Fassung.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Der vollständigste Auszug aus dem Katasterismenbuche bei Hygin astr. II.18 (191 Robert) gibt den Namen der späteren Hippe vermutlich verdorben wieder *Thean*; aber das gleich zu *Ocyroen* zu machen, ist ein zu hastiger Schluß.

<sup>\*</sup> Schol. Pind. Pyth. 4, 181, wo noch andere Väter stehen. Die Gattin und die Mutter eines roßgestaltigen Wesens nuß in derselben Gestalt gedacht sein, denn erst moderne Phantasie spielt damit, "daß ein Weib mit einem Rosse sodomitisch sich ergetzt". Das Autoschediasma Ann. 3 spricht nicht dagegen. Pindar läßt freilich aus der Verbindung von Ixion mit der Wolke einen κέντλγρος hervorgehen, der dann die Stuten im Pelionwalde bespringt und die Kentauren zeugt; aber das ist Pindars Er

der Farbe dieser dämonischen Stute, bei Euripides hat sie eanden tpkaa, bei Ovid erscheint sie vor ihrer Verwandlung rutilis umeros protecta capillis. Sie kommt tyknbi eyéaahi al afgepoc: da ist ihre Verwandtschaft mit der Roßgestalt der Winde unverkennbar. Die ist zwar in der bildenden Kunst niemals aufgenommen: dazu war die homerische Vermenschlichung der Götter und die orientalische Beflügelung zu früh herrschend geworden; aber die heroischen Rosse stammten doch von Boreas oder gar Poseidon, und nachgewirkt hat das Primitive nicht nur in dem Glauben an die Befruchtung der Stuten durch den Wind, sondern auch in nunmehr als Metapher gefaßten Wendungen bis zu Horaz Carm. IV 4, 13 ceu flamma per taedas vel eurus per Siculas equitavit undas.

Die Fuchsstute, Chirons Tochter, ist weise wie der Vater, hilfreich wie die beiden Schimmel, die in Theben von Zeus stammen. wenn die Genealogie ursprünglich ist. Diese Helfer werden die Männer anrufen, Hippo vermutlich besonders die Weiber. Endlich die Rappstute Melanippe. Es muß offen bleiben, ob sie nur dazu da ist, dem Poseidon die göttlichen Zwillinge zu gebären, oder selbst ein göttlich wirkendes Wesen blieb; wir kennen den Ausgang der cooh nicht. Ihre Söhne sind in der uns bekannten Geschichte nur noch Eponyme von Stämmen, und Aiolos trägt einen bereits verwandten Namen. Da mag es am nächsten liegen, sie und ihre Mutter überhaupt nicht höher zu werten, so daß nur eine Anlehnung an die den Böotern geläufige Sage von den göttlichen Zwillingen und deren Roßgestalt bliebe, und vermenschlicht war sicherlich schon was Euripides übernahm. Mich dünkt indessen wahrscheinlicher, daß die verschiedenen böotischen Städte von ihren Zwillingsgöttern verschiedenes erzählten 1, ihnen auch verschiedene Namen gaben: Anthedon hat jedenfalls schon im 6. Jahrhundert von Melanippe und ihren Söhnen etwas gewußt. Und dann stellt sich der thebanische Held Melanippos, der Rappe, schwerlich nur durch Zufall zu Melanippe, wenn wir ihn auch nur als Sohn des Aktor kennen2, während Periklymenos, der in anderer Überlieferung die Stelle des Melanippos einnimmt, Poseidonsolm ist. Melanippos hat zwar einen Bruder unter den Verteidigern von Theben, aber sie erscheinen nicht als Paar. Der

findung, und der Kentauros ist ein so phantastisches Gemächte, wie es Wolkengebilde uns zeigen mögen. An den gerechten Chiron denkt Pindar dabei gar nicht. Aber ein Rationalist wie Suidas machte Chiron zum Sohne des Ixion, Schol. Apoll. 1, 554, an Stelle des pindarischen Kentauros; die Wolke wird er auch irgendwie zu entfernen gewußt haben. Wenn Zeus den Peirithoos in Roßgestalt mit Dia erzeugt haben soll, die zu dem Zweck erst irgendwie zu einer Stute werden mußte, so ist das zwar für die Etymologie von hefigen ersonnen, aber nicht spät, sondern als die roßgestaltigen Götter noch nicht vergessen waren.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Thespiai erhob Auspruch auf Zethos und Amphion, Strabon 411.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Es ist wohl Zufall, daß die Dioskuren von Elis, genauer die der Epeer, 'Ακτορίωνε sind.

Heros 'Rappe' wird allein stehen wie der Heros 'Schimmel', Leukippos, der als Gründer mehrerer Kolonien, darunter auch Metapont (Strab. 265) erscheint, und in ihm werden wir wirklich einen göttlichen Führer in Roßgestalt anerkennen dürfen. Da war also das göttliche Paar geteilt. wie das Volk sich teilte, das in die Fremde zog. Wenn zu Hause ein Ahnherr verehrt ward, konnte er eigentlich auch nur einer sein, und ihn in einem der Zwillinge zu finden, war im Grunde widersinnig. So ist es mit Aiolos und Boiotos; die Böoter ging doch nur der letztere an, und wir haben ihn auch mehrfach allein gefunden; in der Accмфтіс ist er der eigentliche Sieger. Nun schien in seinem Namen воўс zu stecken, und eben deshalb werden die Kinder von Rindern gesäugt, oder wenigstens dieser eine<sup>1</sup>. Das stimmt zu der Herkunft von einer Rappstute und zu den λεγκώ πώλω durchaus nicht; aber sehr wohl verträgt es sich mit der Vaterschaft des Poseidon, denn der heißt gerade in Theben TAYPEOC (Hesiod Aspis 104). Stiergestalt hat er freilich erst angenommen, als er auf die Herrschaft über die Gewässer beschränkt, also dem Acheloos wesensverwandt ward. Das ist in dem Böotien begreiflich, das ein Bundesheiligtum des Poseidon am See in Onchestos hatte. So verstehen wir wohl die einzelnen Züge, verwundern uns auch nicht über den Gang zur Vermenschlichung, den die alten Vorstellungen und Geschichten nehmen mußten, aber die Überlieferung ist viel zu trümmerhaft: wir müßten den Glauben und den Kult der einzelnen Städte kennen, von den Dichtungen etwas wissen, die dies und jenes ausgestalteten. Aber wir fassen nicht einmal die euripideischen Dramen, wie viel mehr muß unser Wissen von Melanippe und ihren Söhnen nebelhaft bleiben, da sie noch Roßgestalt trugen. Aber auch so ist der Einblick in die böotische Phantasie wertvoll genug, auch im Gegensatz zu den Athenern2.

Ausgegeben am 20. Januar.

<sup>1</sup> Wenn es in der Δεςμώτις hieß τὸν ἄμοὸ Βοŷς ÞΙΦΘέΝΤΑ Βοιωτὸν καλεῖν, liegt die Vermutung nahe, daß Aiolos von einem anderen Tiere gesäugt war, und bei einem Αἴολος denkt man an eine Stute.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Diese Andeutungen berühren sich vielfach mit dem tief eindringenden Aufsatze von L. Malten, Das Pferd im Totenkult, Archäolog. Jahrb. XXIX 199.

1921 IV

## SITZUNGSBERICHTE

#### DER PREUSSISCHEN

# AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

Gesamtsitzung am 20. Januar. (S. 81)

КЁКЕВІПЛАІ: Versuch eines natürlichen Systems der Oktokorallen (Mittedung von. 15 Juli 1920) (S<sup>\*</sup> 82)

#### BERLIN 1921

VERLAG DER AKADEMIE DER WISSENSCHAETEN

IN KOMMISSION BEI DER VEREINIGUNG WISSENSCHAFTLICHER VERLEGER WALTERIDE GRUYTERGUNCO

VORMALS G. J. GOS-HENSCHART TELL REM. VERLEAGER WALLER (DE-GRUVITERS UNDO VORMALS G. J. GOS-HENSCHE VERLAUSANDLENG. J. GUTTERTAH, VERLAGSBÜCHLANDLENG GEORG REIMER. KARL J. TRÜBNER. VETT. U. UMF

## Aus dem Reglement für die Redaktion der akademischen Druckschriften

Aus : 122 Die Akademie gibt gemäß §41, I der Statuten zwei fortlaufende Veröffentlichungen heraus: Sitzungsberichte der, Preußischen Akademie der Wissenschaften« und Abhandlungen der Preußischen Akademie der Wissenschaften ..

Aus \$ 2.

Jede zur Aufnahme in die Sitzungsberichte oder die Abhandlungen bestimmte Mitteilung muß in einer akademischen Sitzung vorgelegt werden, wobei in der Regel das druckfertige Manuskript zugleich einzuliefern ist. Nichtmitglieder haben hierzu die Vermittelung eines ihrem Fache angehörenden ordentlichen Mitgliedes zu benutzen.

Der Umfang einer aufzunehmenden Mitteilung, soll in der Regel in den Sitzungsberichten bei Mitgliedern 32. bei Nichtmitgliedern 16 Seiten in der gewöhnlichen Schrift der Sitzungsberichte, in den Abhandlungen 12 Druckbogen von je 8 Seiten in der gewöhnlichen Schrift der Abhalidlungen nicht übersteigen.

Uberschreitung dieser Grenzen ist nur mit Zustimmung ' der Gesamtakademie oder der betreffenden klasse statthaft und ist bei Vorlage der Mitteilung ansdrücklich zu beautragen. Läßt der Umfang eines Manuskripts vermuten, daß diese Zustimmung erforderlich sein werde, so hat das vorlegende Mitglied, es vor dem Einreichen von sachkundiger Seite auf seinen mutmaßlichen Umfang im Druck abschätzen zu lassen!

Sollen einer Mitteilung Abbildungen im Text oder auf besonderen Tafeln beigegeben werden, so sind die Vorlagen dafür (Zeichnungen, photographische Original aufnahmen usw.) gleichzeitig mit dem Manuskript, jedoch auf getrennten Blättern, einzureichen:

Die Kosten der Herstellung der Vorlagen haben in der Regel die Verfasser zu tragen. Sind diese Kosten aber auf einen erheblichen Betrag zu veranschlagen, so kann die Akademie dazu eine Bewilligung beschließen. Ein darauf gerichteter Antrag ist vor der Herstellung der betreffenden Vorlagen mit dem schriftlichen Kostenanschlage eines Sachverständigen an den vorsitzenden Sekretar zu richten, dann zunächst im Sekretariat vorzuberaten und weiter in der Gesamtakademie zu verhandeln;

Die Kosten der Vervielfältigung übernimmt, die Akademie. Über die voraussichtliche Höhe dieser Kosten ist - wenn es sich nicht um wenige einfache Textfiguren handelt der Kostenanschlag eines Sachverständigen beizufügen. Überschreitet dieser Anschlag für die erforderliche Auflage bei den Sitzungsberichten 150 Mark, bei den Abhandlungen 300 Mark, so ist Vorberatung durch das Sekretariat geboten;

Nach der Vorlegung und Einreichung des vollständigen druckfertigen Manuskripts an den zuständigen Sekretar oder an den Archivar wird über Aufnahme der Mitteilung in die akademischen Schriften, und zwar, wenn eines der anwesenden Mitglieder es verlangt, vordeckt abgestimmt.

Mitteilungen von Verfassern, welche nicht Mitglieder der Akademie sind, sollen der Regel nach nur in die Sitzungsberichte aufgenommen werden. Beschließt eine Klasse die Aufnahme der Mitteilung eines Nichtmitgliedes in die Abhandlungen, se bedarf dieser Beschluß der

Bestätigung durch die Gesamtakademie.

Ans \$ 6.

Die an die Druckerei abzuliefernden Manuskripte müssen, wenn es sich nicht blob um glatten Text handelt. ausreichende Anweisungen für die Anordnung des Satzes und die Wahl der Schriften enthalten. Bei Einsendungen Fremiler sind diese Anweisungen von dem vorlegenden Mitgliede vor Einreichung des Manuskripts vorzunchmen Dasselbe hat sich zu vergewissern, daß der Verfasser seine Mitteilung als vollkommen druckreif ansieht.

Die erste Korrektur ihrer Mitteilungen besorgen die Verfasser. Fremde haben diese erste Korrektur an das vorlegende Mitglied einzusenden. Die Korrektur soll nach Möglichkeit nicht über die Berichtigung von Druckfehlern und leichten Schreibversehen hinausgehen. Umfängliche Korrekturen Fremder bedürfen der Genehmigung des redigierenden Sekretars vor der Einsendung an die Druckerei. und die Verfasser sind zur Tragung der entstehenden Mehr-

Aus 8.8.

Von allen in die Sitzungsberichte oder Abhandlungen aufgenommenen wissenschaftlichen Mitteilungen, Reilen, Adressen oder Berichten werden für die Verfasser, von wissenschaftlichen Mitteilungen; wenn deren Umfang im Druck 4 Sciten übersteigt, auch für den Buchhandel Sonderabdrucke hergestellt; die alsbald nach Erscheinen aus-

Von Gedächtnisreden werden chenfalls Sonderabdrucke für den Buchhandel hergestellt, indes nur dann, wenn die Verfasser-sich ausdrücklich damit einverstanden erklären \$19.

Von den Sonderabdrucken aus den Sitzungsberichten erhält zin Verfasser, weicher Mitglied der Akademie ist, zu unengeltlicher Verteilung ohne weiteres 50 Freiexemplare er ist indes berechtigt, zu gleichem Zweeke von noch 100 und auf seine Kosten noch weitere bis zur Zahl von 200 (im ganzen also 350) abziehen zu lassen, sotern er dies rechtzeitig dem redigierenden Sekretar augezeigt hat; wunscht er auf seine Kosten noch mehr Abdrucke zur Verteilung zu erhalten, so bedarf es dazu der Genehmigung der Gesamtakademie oder der betreffenden Klasse - Nichtmiglieder erhalten 50 Freiexemplare und durien nach rechtzeitiger, Anzeige bei dem redigierenden Sekretan weitere 200 Exemplare auf ihre Kosten

Von den Sonderabdrucken aus den Abhandlungen erhalt ein Verfasser, welcher Mitglied der Akademie ist, zu unentgeltlicher Verteilung ohne weiteres 30 Freiexemplare; er ist indes berechtigt, zu gleichem Zwecke auf Kosten der Akademie weitere Exemplare bis zur Zahl von noch 100 and auf seine Kosten noch weitere bis sofern er dies rechtzeitig dem redigierenden Sekretar angezeigt hat, wunscht er auf seine Kosten noch mehr Abdrucke zur Verteilung zu erhalten, so bedarf es dazu der Genehmigung der Gesamtakademie oder der betreffenden Klasse. - Nichtmitglieder erhalten 30 Freiexemplare und dürfeir nach rechtzeitiger Anzeige bei dem redigierenden Sekretar weitere 100 Exemplare auf Ihre Kosten

stimmte wissenschaftliebe Mitreilung darf in keinem Ealle vor ihrer Ausgabe in jener. Stelle anderweitig, sei es auch nur auszugs-



# AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

#### 1921

IV

Gesamtsitzung.

20. Januar.

#### Vorsitzender Sekretar: Hr. Rubner.

1. Hr. Stumpf berichtete über die hinterlassene Abhandlung des Hrn. Erdmann (†): "Die philosophischen Grundlagen von Helmholtz" Wahrnehmungstheorie, kritisch erläutert." (Abh.)

Die Abhandlung unterscheidet drei Reihen philosophischer Grundgedanken bei Helmholtz: erkenntnistheoretische, psychologische und logische. Die erste Gruppe enthält seine Lehre über die Sinnesempfindungen als Zeichen äußerer, in sich selbst unbekannter Objekte und vom Kausalgesetz als einem regulativen. durch den Erfolg immer mehr erhärteten Prinzip des Denkens (dessen Apriorität H. festhält, aber in seinem Sinne umdeutet), ferner seine dem Empirismus angenäherte Deutung der arithmetischen und geometrischen Axiome. Die psychologische Gruppe umfaßt Helmholtz' Scheidung eines passiven und eines aktiven Wahrnehmungsbestandes und seine empiristische Rauntheorie. Die dritte Gruppe seine Deutung der Assoziationsvorgänge als unbewußter Schlüsse. Kritische Erläuterungen werden im Verlauf der Darstellung und am Schluß eingefügt. Die Grundgedanken aber sind nach des Verfassers Ansicht auch gegenwärtig noch festzuhalten.

2. Vorgelegt wurden "Wilhelm von Humboldts Gesammelte Schriften au 13. Bd. (Berlin 1920.)

Die Akademie hat das ordentliche Mitglied der philosophisch-historischen Klasse Hrn. Benno Erdmann am 7. Januar 1921 durch den Tod verloren.

# Versuch eines natürlichen Systems der Oktokorallen.

Von W. KÜKENTHAL.

(Vorgetragen am 15. Juli 1920 [s. Jahrg. 1920 S. 716].)

Seit dem Siege des Entwicklungsgedankens ist es das Bestreben der -zoologischen Systematik die bisherigen künstlichen Systeme durch eine Klassifikation zu ersetzen, welche auf verwandtschaftlichen Zusammenhängen beruht. Überblicken wir aber die bisher erreichten Resultate. so müssen wir eingestehen, daß wir von dem erstrebten Ziele noch weit entfernt sind. Gibt es doch noch heut kaum eine Tiergruppe, die in ein einwandfreies natürliches System gegliedert worden ist. Der Grund dieses mangelhaften Erfolges liegt nicht nur in der Schwierigkeit der Erforschung der Stammesgeschichte, die sich als viel größer herausgestellt hat, als man anfänglich glaubte, sondern auch in der Unmöglichkeit Stammesgeschichte und Klassifikation, die schließlich doch verschiedene Ziele verfolgen, restlos zur Deckung zu bringen. Wir werden uns daher damit begnügen müssen, die verwandtschaftlichen Beziehungen soweit als möglich der Klassifikation zugrunde zu legen, im übrigen aber den praktischen Zweck der Systematik, eine möglichst scharfe Trennung der einzelnen Arten und Artengruppen herbeizuführen, nicht außer Augen lassen dürfen. So erhalten wir ein praktisch verwendbares System, das gegenüber den bisherigen künstlichen immerhin die Berechtigung hat, sich ein natürliches zu nennen, da die Merkmale, auf Grund derer es sich aufbaut, wenigstens vorwiegend auf innerer Verwandtschaft beruhen.

Der Versuch, eine Tiergruppe in ein natürliches System zu gliedern, setzt die kritische Untersuchung der zur Verwendung kommen den Merkmale voraus. Die morphologischen Merkmale einer Tierform haben für unsern klassifikatorischen Zweck eine sehr verschiedenartige Wertigkeit. Nicht verwendbar sind alle jene Merkmale, welche nicht bei allen Individuen einer Art vorkommen, sondern nur bei einem Teile. Von ihnen können wir meist feststellen, daß sie bei jenen In-

dividuen einer Art auftreten, welche in irgendeiner Hinsicht etwas anderen Lebensbedingungen unterworfen sind als die übrigen, und wir bezeichnen sie als regulatorische Anpassungen. Da sie nicht vererblich sind, haben sie für die Feststellung von Verwandtschaftsbeziehungen keinen Wert und sind daher für ein natürliches System bedeutungslos. Ihnen gegenüber stehen alle jene Merkmale, welche konstant und vererblich sind. Deren Wertigkeit für das natürliche System ist indessen sehr verschieden und bedarf genauer Untersuchung. Zwei Gruppen lassen sich unterscheiden. Die eine umfaßt alle Merkmale, welche ähnlich wie die regulatorischen Anpassungen in Beziehungen zu den Lebensbedingungen gebracht werden können. aber bei allen Individuen einer Art vorkommen, also konstant und vererblich sind. Die andere Gruppe läßt keine nachweisbaren Beziehungen zu den äußeren Lebensbedingungen erkennen, sondern wurzelt im Wesen des Organismus und stellt organisatorische Eigenschaften dar, die auf innerer Verwandtschaft beruhen. Diese organisatorischen Merkmale bilden für Aufstellung eines natürlichen Systems die gegebene Grundlage. Es ist aber nicht zu verkennen, daß sich zwischen den verschiedenen Kategorien dieser Merkmale Übergänge finden. Von den vererblichen und konstanten Anpassungsmerkmalen wird von nicht wenigen Forschern angenommen, daß sie aus nicht vererblichen, regulatorischen Andassungen hervorgegangen sind. dessen haben wir zu dieser Frage hier nicht Stellung zu nehmen und wollen nunmehr an die Frage herangehen, an einem Beispiel die Methode zu zeigen, welche zur Aufstellung eines natürlichen Systems anzuwenden ist

Als solches Beispiel wähle ich die Unterklasse der Oktokorallen, welche zusammen mit den Hexakorallen die Klasse der Korallentiere bilden und sich durch den achtstrahligen Bau ihrer Polypen auszeichnen. Von alters her werden unter den achtstrahligen Korallen drei Ordnungen unterschieden: die Lederkorallen oder Alcyonarien, die Hornkorallen oder Gorgonarien und die Seefedern oder Pennatularien, die durch tiefgreifende Unterschiede voneinander getrennt sind, vor allem im Bau ihres Skelettes. Allen drei Ordnungen gemeinsam ist das Vorkommen kleiner, miteinander meist nicht verbundener Kalkkörperchen, der Skleriten, die in der mittleren Körperschicht (Mesogloca) liegen. Bei den meisten Hornkorallen und Seefedern tritt aber außerdem eine innere, hornige, in verschiedenem Maße mit Kalk imprägnierte Achse auf, die den Lederkorallen stets Weitere Unterschiede ergibt der Aufbau ihres Körpers. Oktokorallen sind niemals Einzeltiere, sondern stets Kolonien, die sich dadurch bilden, daß aus dem befruchteten Ei eine freischwimmende

Larve (Planula) entsteht; diese setzt sich nach einiger Zeit am Boden fest und läßt aus ihrem Körper seitliche Kanäle (Solenia) aussprossen. Erst aus diesen entstehen die neuen Polypen, die also mit den älteren stets in Zusammenhang durch die Solenia bleiben. Die Kolonien der Alcvonarien sind entweder lose Aggregate oder durch eine gemeinsame Körpermasse (Cönenchym) verbundene Stöcke, in deren Innerem die je nach der Zeit ihrer Entstehung verschieden hohen Polypenröhren verlaufen. Bei den Gorgonarien sind alle Polypen gleichmäßig niedrig und bilden zusammen mit der sie verbindenden Leibesmasse einen flachen Überzug über die innere, meist verzweigte Achse. und bei den Pennatularien, deren Achse stets unverzweigt ist, besteht der Körper der Kolonie aus einem einzigen großen, stark umgebildeten Hauptpolypen, in dessen Wandung ein Röhrennetz von Solenia verläuft; aus diesem sprossen die kleineren, sekundären Polypen heraus. Diese Merkmale sind so tiefgreifende, daß sie zur Begründung der drei Ordnungen vollkommen ausreichen.

Es erhebt sich nun die Frage nach den verwandtschaftlichen Beziehungen der drei Ordnungen wie der Unterklasse der Oktokorallen überhaupt.

Von der Paläontologie dürfen wir für unsere Gruppe nicht viel erwarten. Da ein zusammenhängendes Skelett, wie es z.B. unter den Hexakorallen die Steinkorallen besitzen, fast allen Gruppen fehlt, mit Ausnahme der Orgelkoralle (Tubipora) und einer Heliopora genannten Form, sind fossile Funde relativ spärlich, und fast nur von solchen Formen, welche, wie die beiden eben genannten, ein scheinbar äußeres, zusammenhängendes Kalkskelett besitzen, liegt ein etwas reicheres fossiles Material vor. Orgelkoralle und Heliopora sind aber, nach ihrem Kanalsystem zu urteilen, keineswegs altertümliche Formen, und so vermögen auch die paläontologischen Urkunden uns nichts Wesentliches über die Verwandtschaftsbeziehungen der Oktokorallen zu anderen Gruppen auszusagen.

Aber auch die Entwicklungsgeschichte, der wir in anderen Tiergruppen so wichtige stammesgeschichtliche Aufschlüsse verdanken. kommt für unsere Unterklasse kaum in Betracht, da der Bau und die Entwicklung der einzelnen Polypen bei den verschiedenen Oktokorallen im großen und ganzen der gleiche ist und die Art-, Gattungsund Familienunterschiede mehr auf der verschiedenen Art und Weise der Verbindung der Polypen zu Kolonien sowie deren Skelettbildungen usw. beruhen. Nur vereinzelt treten im Bau der Polypen Abweichungen auf, so z. B. finden sich bei allen Oktokorallen Mesenterialfilamente auf allen acht Mesenterien, und nur die Xeniiden zeigen ein abweichendes Verhalten, indem bei ihnen nur die beiden dorsalen

Mesenterien Filamente tragen, die den lateralen und ventralen fehlen. Hier haben wir also ein organisatorisches Merkmal vor uns, das für Klassifikationszwecke zu benutzen ist.

Das sind aber seltene Ausnahmen; im allgemeinen sind wir genötigt, das natürliche System auf Grund der vergleichenden Morphologie der Kolonien und nicht der einzelnen Polypen aufzubauen.

Der Ursprung der Oktokorallen ist vorläufig noch in Dunkel gehüllt. Von den drei Ordnungen ist die am wenigsten differenzierte die der Alcvonarien: gegenüber den beiden anderen Ordnungen zeigen sie so viele primitive Züge, daß wir sie, in Übereinstimmung mit wohl allen anderen Bearbeitern der Gruppe, an die Wurzel der Unterklasse stellen können. Allerdings hat man, von der an sich ganz richtigen Überlegung ausgehend, daß die koloniebildenden Formen von Einzelindividuen abstammen müssen, bei den Alcyonarien gelegentliche Funde kleiner isolierter Einzelpolypen als selbständige Formen zu deuten versucht und für sie eine Familie Haimeidae und später sogar eine Unterordnung Protoalcyonaria gegründet. Indessen ist es kaum zweifelhaft, daß diese angeblichen Einzelpolypen nur Jugendzustände sich entwickelnder Alcyonarienkolonien darstellen. Wir können daher ruhig von diesen Protoalcyonarien abschen und doch an der Stellung der Alevonarien als primitivster Oktokorallenordnung festhalten. Wenn wir auch über ihren Ursprung nichts wissen, so können wir doch versuchen, die verwandtschaftlichen Zusammenhänge innerhalb der Unterklasse wie der drei Ordnungen zu entschleiern, um die Grundlage für ein natürliches System zu erhalten.

Es hat nun die eingangs geforderte Untersuchung der verschiedenen Wertigkeit der zur Verwendung kommenden Merkmale einzusetzen. Wichtig sind für uns jene organisatorischen Merkmale, welche keine erkennbaren Anpassungserscheinungen gegenüber der Umwelt darstellen, und um sie aus der Fülle der verschiedenartigen Merkmale herauszufinden, sind zunächst jene festzustellen, die zweifellos als Anpassungen an bestimmte Faktoren des Lebensraumes gelten müssen. Diese Anpassungsmerkmale haben für die stammesgeschichtliche Untersuchung und für die Aufstellung des natürlichen Systems auszuscheiden. Die unbelebten Faktoren des Lebensraumes sollen als leichter feststellbar den Vortritt vor den belebten haben. Die physikalischen und chemischen Lebensbedingungen der Oktokorallen sind an das Medium oder an das Substrat geknüpft.

Als Medium hat ausschließlich das Meerwasser zu gelten. In Süßwasser und auch in Brackwasser fehlen Oktokorallen völlig und auch im Meere gedeihen sie nur bei einer bestimmten Höhe des Salzgehalts. Meeren mit geringerem Salzgehalt, wie z.B. der Ostsee und dem Schwarzen Meere, fehlen sie durchaus. Ein Einfluß auf die Formgestaltung durch verschiedenen Salzgehalt ist daher nicht nachzuweisen, ebensowenig wie etwa die verschiedene Durchsichtigkeit des Meerwassers eine erkennbare Wirkung ausübt. Eine Einwirkung verschiedener Lichtintensität ist nur insofern feststellbar, als die in der Dunkelheit größerer Meerestiefen lebenden Formen im allgemeinen eine einförmigere, vorwiegend violette oder rotbraune Färbung zeigen als die bunter gefärbten Arten des von Tageslicht erreichten Litorales. Als Sonderanpassung, die mit dem Einfluß des Lichtes zusammenhängt, mag Erwähnung finden, daß viele litorale Arten in ihrem Innern einzellige Algen beherbergen, die nur bei Belichtung assimilieren können und daher Tiefseearten fehlen. Das Auftreten der Algen vermag die Färbung der Kolonien zu beeinflussen. Bei zwei Gorgonarienarten (Eunicella verrucosa und Paragorgia arborea) tritt das sehr auffällig in Erscheinung, indem bei ihnen eine rote und eine weiße Farbenvarietät vorhanden ist. Bei der roten Varietät, welche keine Algen enthält, besorgt nach Studer der Farbstoff die Abscheidung von Sauerstoff, wenn aber im Innern der Kolonie einzellige Algen auftreten, wird die Sauerstoffproduktion von diesen übernommen, und der auch sonst sehr häufig vorkommende rote Farbstoff schwindet. weiße Varietät ist also aus der primitiveren roten entstanden. Von andern physikalischen Faktoren des Mediums sind der mit der Tiefe zunehmende Wasserdruck und die Temperaturunterschiede zu berücksichtigen. Ob der Wasserdruck irgendeine Wirkung in bezug auf Formänderung ausübt, hat sich nicht feststellen lassen, und ebenso kann man von der verschiedenen Wasserwärme nur aussagen, daß sie zweifellos die horizontale und vertikale Verbreitung der Arten in ganz erheblichem Maße beeinflußt, ohne daß man aber imstande wäre. irgendwelche Merkmale darauf zurückzuführen.

Dagegen ist die Zufuhr von Nahrung und von Sauerstoff für die Formgestaltung von großer, nachweisbarer Bedeutung. Diese Zufuhr wird im Litoral vorwiegend durch seitliche Wasserbewegungen bewirkt, während im Abyssal die Nahrung als feiner Regen abgestorbener, planktonischer Mikroorganismen von oben herabsinkt, ein Unterschied, der sich im Aufbau der Kolonien deutlich ausprägt.

Wir haben davon auszugehen, daß allen Kolonien der Oktokorallen das Bestreben nach Oberflächen vergrößerung gemeinsam ist, um einer möglichst großen Zahl von Polypen Platz zu schaffen, da diese allein imstande sind, Nahrung aufzunehmen. Nur die primitivsten Oktokorallen stellen einfache ketten- oder netzförmige Aggregate einzelner Polypen dar, wie z.B. die Cornulariiden. Indem sich die gemeinsame Leibesmasse konzentriert, gewinnt die Kolonie

eine einheitlichere Gestalt und damit erhöhte Individualität. Immer schärfer sondert sich ein an den Untergrund angehefteter, steriler Teil, der Stiel von einem oberen, polypentragenden ab, der seine Oberfläche auf mannigfache Weise vergrößert. So finden wir den polypentragenden Teil bald als kegelförmige Erhebung oder walzenförmige Anschwellung, als lange unverästelte Rute, als hutpilzartige Verbreiterung, flach, gewölbt oder mit Lappen- oder Faltenbildung, als flache, krustenartige Ausbreitung oder schließlich in verschiedener Weise verästelt. Bei den durch eine innere Achse gestützten Kolonien der Gorgonarien führt die Verästelung zu baumartiger Ausbildung.

Das Merkmal des äußeren Aufbaues der Alcvonarienkolonie ist aber keinesfalls von der Wichtigkeit für das System, welche man ihm bisher zugemessen hat, denn es hat sich gezeigt, daß bei ganz verschiedenen Gruppen unabhängig voneinander gleiche oder doch ähnliche Gestaltungen auftreten können. So finden wir walzenförmige Kolonien bei der Alcyonariengattung Nidalia, aber auch bei Seefedern, so den Cavernulariidae und in etwas schlankerer Form bei Gorgonarien der Familie Briareidae. Scheibenform, die sich mehr oder weniger wölben kann, zeigen Sarcophyton, Anthomastus und Metalcyonium unter den Alcyonarien, in ganz flacher Ausbildung aber auch Renilla unter den Pennatularien. Lange, unverästelte Ruten kommen innerhalb verschiedener Familien der Gorgonarien vor. wie z. B. bei den Plexauridae, den Gorgoniidae, Gorgonellidae, Chrysogorgiidae und Isididae, aber auch bei Seefedern, wofür die Virgulariidae das beste Beispiel sind. Flache, krustenartige Ausbreitungen sind bei verschiedenen Alcyonarien und Gorgonarien bekannt, und auch die baumförmige Verästelung tritt unabhängig voneinander mehrfach auf, so bei Cespitularia in der Familie Xeniidae, bei Alcyonium palmatum, bei den Nephthyidae, den Telestidae, den Fasciculariidae und besonders ausgeprägt bei den Siphonogorgiidae, die den verästelteten Gorgonarien in ihrem äußeren Habitus auffällig ähneln. Dieses Auftreten ähnlicher Gestaltungen bei ganz verschiedenen Gruppen zeigt deutlich, daß wir es mit Konvergenzerscheinungen zu tun haben, die zur genetischen Verknüpfung nicht verwendet werden dürfen.

Daß hier Anpassungserscheinungen vorliegen, geht aus einem Vergleich litoraler und abyssaler Gorgonarien hervor. Die litoralen Gorgonarien sind vorwiegend in einer Ebene verzweigt, die abyssalen dagegen allseitig mit regelmäßig angeordneten Ästen. In engstem Zusammenhang damit steht die Anordnung der Polypen, die bei den in einer Ebene verzweigten Formen meist in zwei seitlichen Längsstreifen stehen. Da diese Litoralformen dem Untergrund derart angewachsen sind, daß ihre Verzweigungsebene im allgemeinen senkrecht

zur vorherrschenden Stromrichtung steht, bildet sich ein Gegensatz der beiden Flächen aus, indem die eine, als Vorderfläche zu bezeichnende, der Stromrichtung zugekehrt, die Hinterfläche von ihr abgewendet ist. Auch auf der Vorderfläche können Polypen auftreten, die Hinterfläche dagegen ist meist völlig nackt. Solche Formen finden wir besonders am Boden schmaler Meeresstraßen, die von starken, konstanten und aus einer Richtung kommenden Strömungen durchbraust werden. Nun sind aber die Wasserbewegungen im Litoral außerordentlich verschiedenartig und dementsprechend ist auch die Gestaltung der Kolonien keine einheitliche. Da, wo im Litoral wechselnde Gezeitenströmungen die Herrschaft haben, verwischt sich der Unterschied von Vorder- und Hinterseite, und die Polypen stehen an der in einer Ebene verzweigten Kolonie allseitig.

Unter den Aleyonarien sind es die beiden zur gleichen Familie gehörigen Gattungen Sarcophyton und Anthomastus, welche den Unterschied von litoraler und abyssaler Formgestaltung besonders deutlich zeigen. Beiden ist eine hutpilzförmige Gestalt zu eigen; bei dem litoralen, meist dem Flachwasser angehörigen Sarcophyton finden sich aber auf der Pilzscheibe hohe Falten und lappenähnliche Bildungen, die besonders an den Seiten stark mit kleinen Polypen besetzt sind, so daß die seitlich herangeführte Nahrung gut aufgenommen werden kann. Anthomastus ist dagegen eine Gattung der Tiefsee und die Oberfläche ihres Polypars ist eine flache oder gewölbte, glatte Scheibe, auf der die sehr großen Polypen zerstreut sitzen.

Ganz besondere Anpassungserscheinungen weisen die in der Brandungszone lebenden Kolonien auf. Diese verschiedenen Familien angehörigen Formen haben größtenteils die Eigenschaft gesteigerter Schmiegsamkeit, die ihnen gestattet, jeder Wasserbewegung nachzugeben. Bei den achsenlosen Formen dieser Zone, wie Anthelia, Xenia, Lithophyton, Renilla u. a., ist der Körper weich und nachgiebig, bei den mit innerer Achse versehenen ist diese meist gänzlich unverkalkt. und die Kolonie elastisch. Doch gibt es auch ein anderes Mittel, um sich vor der Wirkung der Brandung zu schützen, nämlich eine plumpe, massige Ausbildung der Kolonie, wie wir sie z. B. bei Sarcophyton, Lobophytum und Cavernularia sehen, auch kann sich zum Schutze der Polypen eine feste Kalkhülle ausbilden, wie bei der Orgelkoralle (Tubipora) oder in anderer Form bei Heliopora, deren Kalkskelett ähnlich wie bei Steinkorallen eine kompakte Masse bildet, nur mit dem Unterschied, daß es bei letzteren eine Ausscheidung des Ektoderms nach außen ist, während bei Tubipora wie bei Heliopora die Hartsubstanz von der Mesoglöa ausgeschieden wird. Als eine Wirkung seitlichen Wasseranpralles, der in wechselnder Stärke wiederkehrt, ist die Verschmelzung benachbarter Stämme, Äste und Zweige einer Kolonie anzusehen, die besonders bei Gorgonarien auftritt und zur Bildung netzförmiger Kolonien führen kann. Diese Maschenbildung bewirkt eine erhebliche Festigung der Kolonie, die dadurch befähigt ist, auch den heftigsten Wogenprall auszuhalten, ohne zu zerreißen. Gleichzeitig wird auch mehr Platz für neue Polypen geschaffen, die vorzugsweise innen im Rahmen der Netzmaschen stehen, wie z. B. beim Venusfächer. Anastomosenbildung kehrt bei litoralen Vertretern mehrerer Gruppen unabhängig voneinander wieder, ist also eine Konvergenzerscheinung.

Eine weitere eigenartige Anpassung an die Brandungszone ist die schon erwähnte Ausbildung mancher Kolonien zu flachen, krustenartigen Ausbreitungen, die besonders Steine oder tote Riffkorallen Durch die Schaffung einer überaus breiten Ansatzfläche und das Fehlen jeder Erhebung wird auch der stärksten Wasserbewegung Trotz geboten. Es hat sich nun gezeigt, daß in manchen Fällen nur regulatorische Anpassungen einzelner Individuen einer Art vorliegen, deren Wachstum sonst in die Höhe geht, bei andern dagegen sind es konstante, vererbliche Merkmale. die entweder nur bei einzelnén Arten oder bei allen Arten einer Gattung auftreten. Wir haben hier also ein Merkmal vor uns, das bald als individuelle, regulatorische Anpassung, bald als konstante, vererbliche Eigenschaft auftritt. und zwar nicht nur bei verschiedenen Alcyonarien, sondern auch bei primitiven Gorgonarien, und dem daher in den einzelnen Gruppen eine verschiedene Wertigkeit für das natürliche System zugesprochen werden muß.

Im allgemeinen herrscht im Litoral seitliche Wasserbewegung vor, doch gibt es auch litorale Bezirke stillen Wassers und wir sehen alsdann die dort vorkommenden Formen in anderer Gestaltung. So findet sich in dem stillen Wasser der Lagunen von ostasiatischen Korallenriffen eine Gorgonarie, Melitodes variabilis, welche nicht in einer Ebene verzweigt ist, wie fast alle anderen Arten dieser litoralen Gattung, sondern deren Äste nach allen Richtungen durcheinander gewirrt sind. Da in solchem stillen Wasser die Gefahr des Zerbrochenwerdens durch Wellenschlag nicht vorhanden ist, sind die Äste sehr zart, starr und zerbrechlich. Ähnliches läßt sich auch bei einigen andern Oktokorallen des litoralen Stillwassergebiets feststellen.

Vergleichen wir mit diesen physikalischen Faktoren des Mediums im Litoralbezirk diejenigen, welche das Abyssal beherrschen, so müssen wir von Licht, Temperatur und Wasserdruck absehen, da wir nicht wissen, ob und welchen Anteil diese Faktoren an der Formbildung gehabt haben. Dagegen ist von größter Bedeutung das fast gänzliche Aufhören seitlicher Wasserbewegungen in größeren Mecrestiefen. Die

Tiefsee ist ein einheitliches, riesiges Stillwassergebiet, und die auf seitliche Wasserbewegungen zurückzuführenden Merkmale fallen bei den Tiefseeformen fort. Dafür treten aber andere auf. Während im Litoral Nahrung und Sauerstoff vorwiegend durch seitliche Strömungen den Kolonien zugetragen werden, erfolgt im Abyssal die Nahrungszufuhr von oben her als feiner Regen abgestorbener, kleiner und kleinster Planktonorganismen, die in die Tiefe hinabsinken. Es fehlt der Anlaß zur Ausbildung der Kolonie in einer Ebene, die unzweckmäßig sein würde. Die Verzweigung ist daher eine allseitige, und da keine Richtung vor der anderen bevorzugt zu werden braucht, eine regelmäßige. Hand in Hand damit geht eine regelmäßige Verteilung der Polypen, die vielfach zu einer wirtelförmigen Anordnung Besonders ausgeprägt zeigt sich das bei jenen Formen der Tiefe, welche eine Abnahme der Verzweigung bis zur völligen Unverzweigtheit zeigen. Diese Erscheinung tritt unabhängig voneinander innerhalb verschiedener Familien auf, ist also eine Konvergenzerscheinung und hängt jedenfalls zum Teil mit einer Größenzunahme der einzelnen Polypen zusammen. Solche große Polypen finden wir bei den Alcyonarien in den größere Tiefen bewohnenden Gattungen Clavularia, Telesto und Anthomastus, bei den Gorgonarien sind es die abyssalen Primnoidae, ferner die Gattungen Ceratoisis und Radicipes und von Seefedern die Gattungen Anthoptilum, Chunella und Umbellula, alles Tief-Vielleicht beruht diese Größenzunahme der Polypen auf seeformen. dem größeren Volumen der herabsinkenden Nahrungsballen. falls ersehen wir daraus, daß auch bei den Tiefseeoktokorallen im Aufbau der Kolonie einige Merkmale wiederkehren, die auf Anpassungen zurückzuführen sind, und die nicht zu phylogenetischen Verknüpfungen und also auch nicht für das natürliche System verwandt werden können.

Im Zusammenhang mit der Größenzunahme der Polypen steht der Schwund ihres Retraktilitätsvermögens wenigstens bei der Ordnung der Gorgonarien, deren die Achse umkleidende Leibesmasse bei den meisten Tiefseeformen einen äußerst dünnen Überzug bildet, so daß schon aus diesem Grunde ein Zurückziehen der Polypen ins Innere ausgeschlossen ist. Der damit verbundenen Gefahr des Gefressenwerdens durch Feinde suchen die Polypen der abyssalen Formen durch Ausbildung eines starken, schützenden Polypenskelettes zu begegnen, das entweder eine dichte Panzerung mit oft stachelbewehrten Schuppen oder Platten darstellt, oder aus langen, vorragenden Kalknadeln besteht. Wirksamer scheint allerdings die Fähigkeit des Zurückziehens der Polypen zu sein, denn bei fast allen jenen abyssalen Formen, welche ein reichliches, dickes Cönenchym haben, das die Polypen aufzunehmen vermag, ist diese Retraktilität vorhanden, wofür Antho-

mastus und Umbellula als Beispiele gelten können. Zwischen der Fähigkeit, die Polypen zurückzuziehen, und ihrer Bewehrung finden sich übrigens interessante Korrelationen. Es gibt Litoralformen, so die zahlreichen Arten der Gattung Dendronephthya, welche ihre freien Polypen nicht zurückziehen können, da deren Köpfehen im Winkel zu dem schmaleren Polypenstiele geneigt sind. Bei diesen ist aber ein Schutz durch ein Bündel stacheliger Skleriten vorhanden, die bei den in größerer Tiefe lebenden Formen weit vorragen können, während sie bei den noch im Bereich des Wellenschlages vorkommenden viel kürzer sind. Diese feinen, dünnen Nadeln wären der Gefahr des Zerbrochenwerdens ausgesetzt, wenn sie bei den Dendronephthyen des oberen Litorales weit vorragen würden.

Bei den Formen des Litorales, besonders den in der Brandungszone lebenden ward einer großen Schmiegsamkeit und Elastizität Erwähnung getan, die eine Anpassungserscheinung an die starke Wasserbewegung darstellt. Im stillen Wasser dagegen tritt ein Starrerwerden ein, wie wir schon im Lagunenwasser von Korallenriffen gesehen haben. Die gleiche Erscheinung findet sich in größeren Tiefen. Hier tritt sie schon bei Bewohnern des tieferen Litorales auf, wie z. B. bei Siphonogorgia und Nephthyigorgia. Besonders ausgeprägt zeigt sie sich bei den mit Achsen versehenen Formen. Indem sich der Kalkgehalt der Achse vermehrt, wird die Kolonie befähigt, sich in dem unbewegten Tiefenwasser hoch über den Boden zu erheben und bei großer Schlankheit eine beträchtliche Höhe (bei Umbellula weit über 2 m) zu erreichen. Auch bei jenen Hornkorallen, welche eine gegliederte Achse besitzen. sind die abyssalen Formen starrer als die litoralen, indem bei ihnen die Kalkglieder sehr lang werden, während umgekehrt bei den litoralen Formen die Kalkglieder kurz, die Hornglieder länger sind, wie z. B. . bei Mopsea.

Die bis jetzt geschilderten physikalischen Lebensbedingungen sind an das Medium gebunden, und es sind nun noch jene zu untersuchen, welche an das Substrat geknüpft sind. Das Substrat ist fast ausnahmslos der Meeresboden: nur einige wenige Formen, so Telestoarten, gibt es, welche sich an hölzernen Bollwerken ansiedeln können. Von einer Anheftung von Oktokorallen an fahrende Schiffe ist dagegen bis jetzt nichts bekannt geworden. Von den Eigenschaften des Meeresbodens, welche für die Oktokorallen von Bedeutung sind, kommt in erster Linie der Konsistenzgrad in Betracht. Entweder ist der Boden hart, aus Steinen oder Fels bestehend, oder er ist weich und dann sandig oder schlammig. Dementsprechend ist die Befestigung der Oktokorallen an ihrem Untergrund verschieden. Auf hartem Grunde sind die Kolonien festgewachsen, indem sie meist eine verschieden

breite Fußscheibe ausbilden, die mit dem Untergrunde innig verbunden ist. In der Brandungszone wird für besonders starke Befestigung dadurch gesorgt, daß von der Fußscheibe der Kolonie noch lamellenartige Fortsätze ausgehen können, welche die Kolonie fest verankern. Anders verhalten sich die Formen des weichen Untergrundes. Alcvonarien und Gorgonarien bilden hier lange und dünne wurzelartige Ausläufer ihrer Basis, die oft sehr stark verzweigt sind, während die Pennatularien mit ihrem Stiele stets lose in dem weichen Untergrunde stecken, auf dem sie ausschließlich vorkommen; sie können, um sich zu befestigen, am Stielende eine blasige Auftreibung bilden, zu der sich, da wo der Stiel aus dem Untergrunde heraustritt, eine spindelförmige gesellen kann. Für die Pennatularien kann man als durchgreifendes Merkmal sehr wohl angeben, daß sie niemals festgewachsen sind, für Alevonarien und Gorgonarien läßt sich aber nur sagen, daß sie im allgemeinen festgewachsen sind, daß aber Ausnahmen vorkommen. So gibt es eine japanische Nidalia, die ähnlich wie die Secfedern, mit ihrem zugespitzten Stielende lose im weichen Untergrunde eingesunken ist, und unter den Gorgonarien ist eine südchinesische Art Solenocaulon simplex durch ein spatelartig verbreitertes Stielende ausgezeichnet, welches lose im Schlamm steckt. Außerdem kennen wir zahlreiche auf Sand und Schlamm angesiedelte Gorgonarien mit wurzelartigen Ausläufern des Stielendes, gelegentlich auch mit sackartigen Bildungen.

Wir haben bis jetzt nur die Wirkungen der unbelebten Faktoren des Lebensraumes kennengelernt, es haben aber auch belebte Faktoren auf die Organisation der von uns in den Mittelpunkt unserer Erörterung gestellten Tiergruppe eingewirkt. Allerdings wissen wir von solchen Einwirkungen bis jetzt nur recht wenig. Als Beispiel können wir die eigenartige Umbildung anführen, welche durch den dauernden Aufenthalt von gewissen Anneliden (meist Polynoiden) an den Stämmen und Ästen von Gorgonarien hervorgerufen wird. wird dadurch das Wachstum der Zweige in der nächsten Umgebung des Anneliden insofern beeinflußt, als diese sich laubenartig über ihn zusammenschlagen und sogenannte Wurmgänge bilden können. Diese Wurmgänge finden sich sowohl bei gewissen Primnoiden der Gattung Thouarella wie auch bei einem Vertreter der Acanthogorgiiden (Acanthoqorqia incrustata), sind also unabhängig voneinander entstandene regulatorische Anpassungen. Bei ein paar Arten der Gattung Stenella bilden anstatt der Zweige riesig vergrößerte, gewölbte, schuppenartige Rinden- und Polypenskleriten eine schützende Decke über den Anneliden. Auch die hohlrinnenartige Einbiegung mancher Gorgonarienstämme, die bei ganz verschiedenen Arten auftritt, wird auf die Einwirkung epizoisch lebender Tiere zurückgeführt.

Gallenbildungen, die durch die Ansiedelung von Cirripedien auf Gorgonarienstöcken hervorgerufen werden, kommen ebenfalls bei verschiedenen Gattungen und Familien angehörenden Formen vor, und schließlich kann durch die Anwesenheit im Inneren von Polypen lebender, kleiner parasitischer Krebstiere eine erhebliche Vergrößerung der davon befallenen Polypen hervorgerufen werden.

Hierher gehören auch die Änderungen, welche durch Feinde der Oktokorallen hervorgerufen werden, und welche sich in Schutzvorrichtungen, wie Retraktilität der Polypen und starke Bewehrung, äußern: doch ist uns darüber noch zu wenig bekannt.

Jedenfalls aber können wir feststellen, daß wie bei anderen Tiergruppen so auch bei den Oktokorallen eine große Anzahl belebter. und unbelebter Faktoren ihres Lebensraumes auf ihre Organisation eingewirkt haben, und es ist eine Aufgabe für sich, auf experimentellem Wege die dadurch entstandenen Anpassungen daraufhin zu untersuchen, ob sie nur regulatorische individueller Art oder vererbliche sind. Beide Gruppen von Anpassungen gehen zweifellos vielfach ineinander über.

Auf die als Anpassungen erkannten Merkmale kann sich ein natürliches System nicht aufbauen. Sie lassen sich meist schon daran erkennen, daß sie unabhängig voneinander in gleicher Weise bei verschiedenen Gruppen auftreten, also Konvergenzerscheinungen darstellen. Für phylogenetische Verknüpfungen sind sie bedeutungslos und scheiden daher für diesen Zweck aus. Es bleiben also nur die organisatorischen Merkmale übrig, bei denen ein Einfluß der äußeren Faktoren des Lebensraumes nicht nachweisbar ist, und deren gleichartiges Auftreten bei verschiedenen Formen ein Zeichen innerer Verwandtschaft ist. Auch diese Merkmale sind von verschiedener Wertigkeit für das natürliche System und sind entweder nur als Artmerkmale oder als solche von Gattungen oder höheren Kategorien Auf diese Merkmale allein kann sich das natürliche einzuschätzen. System gründen.

In den Vordergrund stellen wir das Merkmal des inneren Aufbaues der Kolonie. Allen Oktokorallen gemeinsam ist die Bildung von Tierstöcken durch Knospung, die niemals direkt aus dem Körper des Mutterpolypen, sondern stets indirekt durch Aussendung von Kanälen erfolgt, aus denen die neuen Polypen wachsen. Das geschieht auf verschiedene Weise, wie wir an der ausgebildeten Kolonie durch die ein Kanalsystem darstellenden Verbindungen der Polypen feststellen können. Besonders bei den Alcyonarien ist eine stufenweise Ausbildung des Kanalsystems vorhanden, die ein sehr wichtiges, für die Abgrenzung der Familien in Betracht kommendes Merkmal bildet.

Während bei den ursprünglichen Aleyonarien die Einzelpolypen einer Kolonie noch eine weitgehende Selbständigkeit haben, wird durch die Schritt für Schritt erfolgende Ausbildung einer gemeinsamen Leibesmasse, welche Polypen und Solenia bis auf die freien Polypenenden einhüllt, eine Vereinheitlichung der Kolonie herbeigeführt, die immer mehr zu einem Individuum höherer Ordnung wird, während ihre Einzelpolypen auf die Stufe von Organen herabsinken, was durch eintretende Arbeitsteilung noch gefördert wird. Die verschiedenen Stadien dieses Vorganges lassen sich bei den einzelnen Familien der Alcyonarien sehr schön feststellen. Die einfachste Stufe stellen die ketten- oder rasenförmig ausgebreiteten Kolonien der Cornulariidae dar, deren mehr oder weniger weit voneinander entfernte Einzelpolypen durch basale Ausläufer zusammenhängen. In diesen Ausläufern (Stolonen) verläuft entweder nur je ein Verbindungskanal, oder es tritt ein Netzwerk von Kanälen auf. Die Ausläufer können zu Platten verschmelzen. aus denen sich die Einzelpolypen erheben, es kann aber auch zur Aussendung neuer seitlicher Ausläufer kommen, die in verschiedenen Höhen über den basalen liegen und ihrerseits auch wieder neue Polypen hervorknospen lassen. Diesen Zustand repräsentiert Clavilaria viridis. Auch diese höher gelegenen Ausläufer können zu Platten verschmelzen wie bei Tubipora, bei der als besonderes Merkmal noch eine Verschmelzung der Skleriten hinzutritt. Ein ähnliches Kanalsystem haben auch die fossilen Gattungen Syringopora. Syringolithes und Favosites besessen. Eine gemeinsame Leibesmasse, welche Polypen und Solenia einhüllt, tritt zunächst bei den Xeniidae auf, deren Skleritenform es wahrscheinlich macht, daß sie aus der Gattung Anthelia der Cornulariiden entstanden sind. An die Xeniidae schließen sich die Alcyoniidae an, aus denen die Nephthyidae hervorgegangen sind mit den Abzweigungen der Siphonogorgiidae und Fasciculariidae. Als unterscheidendes Merkmal kommt die verschiedenartige Verteilung der Polypen in der Kolonie, ferner die verschiedene Grundform der Skleriten und als Besonderheit der Fasciculariiden die Fähigkeit des Zurückziehens des polypentragenden, oberen Teiles der Kolonie in den sterilen, unteren in Betracht.

Scheinbar ganz anders ist die Familie der Telestidae aufgebaut, deren Kolonien aus einzelnen langen Polypen bestehen, von denen die jüngeren aus der Wand der älteren hervorsprossen, entweder aus einem großen Axialpolypen wie bei Telesto, oder sympodial wie bei Pseudochladoconus. Aber auch bei dieser Familie ist die Knospung neuer Polypen eine indirekte wie bei den anderen Oktokorallen, nur mit dem Unterschiede, daß das Netz von Solenia. welches den neuen Polypen den Ursprung gibt, in der Wandung des Mutterpolypen entlang zieht.

Außerdem kommen aber auch noch basale Stolonen vor, in ganz der gleichen Weise wie bei den Cornulariiden, die als Vorfahren der Telestiden anzusprechen sind.

Dagegen ist die Familie der Helioporidae ganz isoliert, die schon durch den Besitz eines massiven, aus Lamellen krystallinischen Kalkes bestehenden Skelettes von allen anderen Alcyonarien unterschieden sind. Indessen ist dieses Skelett nicht ein Exoskelett wie das der Steinkorallen, sondern, wie schon erwähnt, eine mesogloeale Bildung, hat also gleiche Entstehung wie die den Helioporiden fehlenden, allen anderen Aleyonarien aber zukommenden Skleriten. In ihrem Kanalsystem zeigt Heliopora schwache Anklänge an die Xeniiden, indem bei beiden ein äußeres, die Polypen verbindendes Kanalnetz und ein inneres Kanalsystem vorhanden ist, das sich bei beiden in Form vertikaler Röhren zwischen den Polypenröhren hinzieht. Bei Heliopora sind diese Röhren nur kurz und endigen blind, bei den Xeniiden sind sie lang, gehen bis zur Basis und verbinden sich hier mit den basalen Solenia. Inwieweit diese Abnlichkeiten im Bau des Kanalsystemes auf Verwandtschaft beruhen, steht dahin. Gewisse fossile Formen scheinen den Helioporiden nahezustehen. Für die Aufstellung eines natürlichen Systemes der Alevonarien ist also das Kanalsystem ein in erster Linie zu berücksichtigendes Merkmal, dessen verschiedenartiger Aufbau die verschiedenen Stufen der Koloniebildung erkennen läßt. Kaum weniger wichtig ist aber die verschiedene Ausbildung des Skelettes. Die tiefe Kluft zwischen den mit massivem Kalkskelett versehenen Helioporiden und allen anderen Alcyonarien, die ein mesogloeales Stückelskelett besitzen, muß zu allererst im System zum Ausdruck gebracht werden, dann sind aber auch die Grundformen der Skleriten für die einzelnen Familien kennzeichnend und auch die Art ihrer Verteilung im Inneren der Kolonie ist heranzuziehen.

Diese für die Aufstellung eines natürlichen Systemes der Alcyonarien maßgebenden Gesichtspunkte können bei der Ordnung der Gorgonarien nicht ohne weiteres Verwendung finden. Vor allem ist das Kanalsystem bei den Gorgonarien zur Unterscheidung größerer Gruppen nicht verwendbar, da dieses bei ihnen viel einheitlicher gestaltet ist. Das Kanalsystem haben die Gorgonarien von ihren Vorfahren übernommen, die in der Alcyonarienfamilie der Alcyoniiden zu suchen sind. Hier sind es gewisse Arten mit membranös ausgebreiteter, inkrustierender Wuchsform, welche Gorgonarien und Alcyonarien miteinander verbinden. Die Entwickelung hat man sich so vorzustellen, daß vom Rande der flach ausgebreiteten Kolonie freie Ausläufer ausgingen, die sich rinnenartig einbogen, um sich dann zu Röhren und schließlich zu soliden Stämmen zu schließen. Für jedes dieser Stadien liegen Beweisstücke

in Gorgonarienarten vor, die auf einer dieser verschiedenen Entwickelungsstufen stehengeblieben sind. Aus dieser Entstehung erklärt es sieh, daß alle Gorgonarien ausnahmslos nur kurze Polypen aufweisen, es wird aber ferner auch verständlich, daß ihr Kanalsystem auf das membranös ausgebildeter Alcyoniiden zurückzuführen ist. Eine Weiterentwickelung erfolgt nur insoweit, als sich ein tiefer gelegenes System größerer Längskanäle von einem oberflächlichen Netzwerk feinerer Kanäle sondert. Die in den einzelnen Familien zu beobachtenden Unterschiede des Kanalsystemes sind aber zu geringfügig, als daß sie für eine klassifikatorische Trennung in Betracht kommen könnten. Dafür tritt als wichtigstes unterscheidendes Merkmal die Ausbildung des Skelettes in den Vordergrund.

Auch in bezug auf das Skelett ist der Zusammenhang der Gorgonarien und Alcyonarien ein sehr enger. Ist es doch kaum möglich, eine scharfe Grenze zwischen beiden Ordnungen zu ziehen. Die Ausbildung einer inneren Achse erfolgt erst innerhalb der Ordnung, da die primitivsten, flach ausgebreiteten Gorgonarien wie Erythropodium nur eine obere und eine untere Cönenchymschicht aufzuweisen haben, von denen die letztere von einem Netzwerk horniger Fasern durchzogen ist. Diese Markschicht kommt bei der Einrollung der freien Ausläufer nach innen zu liegen und in ihr bildet sich erst allmählich die Achse auf verschiedene Weise aus. Ursprünglich wurden die Skleriten der Markschicht mit in das Horngeflecht einbezogen und blieben entweder voneinander isoliert, oder wurden durch einen Kitt von Kalksubstanz entweder nur teilweise oder völlig miteinander verbunden. Diese Formen faßt man in der Unterordnung der Skleraxonier zusammen. Aus diesen erfolgte eine Weiterentwickelung der Achse in der Weise, daß die Skleriten bis zum völligen Schwunde zurücktreten und die Achse nur noch von Hornsubstanz mit eingelagertem amorphen oder kristallinischen Kalk gebildet wurde. Das ist die Unterordnung der Holaxonier. In beiden Fällen ist aber die Achse ein Produkt der Mesogloea. Die Holaxonierachse hat sich also aus der der Skleraxonier entwickelt und nach verschiedenen Richtungen hin weiter differenziert.

In dieser bei den einzelnen Gruppen sehr verschiedenen Achsenstruktur haben wir ein wichtiges Einteilungsmerkmal, welches bei der Abgrenzung der Familien in erster Linie zugrunde zu legen ist.

Von besonderem Interesse ist es, daß sich in beiden Unterordnungen unabhängig voneinander eine Achsendifferenzierung in der Weise vollzogen hat, daß die Kalkeinlagerungen in die hornige Achsensubstanz nicht gleichmäßig erfolgen, sondern daß rein hornige Achsenabschnitte mit stark verkalkten Gliedern abwechseln. Bei den Skleraxoniern ist

es die Familie der Melitodidae, bei den Holaxoniern die der Isididae, welche sich durch dieses Merkmal auszeichnen. Die dadurch erzeugte Ähnlichkeit ist so groß, daß Verwechselungen in der Zugehörigkeit von einzelnen Arten zu einer der beiden Familien recht häufig waren. Erst genauere Untersuchung läßt den tiefgreifenden Unterschied erkennen, daß die Kalkglieder der Melitodidenachse aus verkitteten Skleriten bestehen, während bei den Isididen der Kalk in amorpher oder kristallinischer Form eingelagert ist. Daß hier eine Konvergenzerscheinung vorliegt, ist um so sicherer, als auch gewichtige Gründe dafür sprechen, daß innerhalb der Familie der Isididen die vier darin unterschiedenen Unterfamilien die Achsengliederung unabhängig voneinander erworben haben, also nicht näher miteinander verwandt sind. Ist dem so, dann ist die Familie der Isididen keine natürliche, sondern eine künstliche und müßte eigentlich aus einem natürlichen System verschwinden. Wenn wir sie trotzdem beibehalten, so geschieht das nur aus praktischen Gründen. Wir haben also hier einen Fall vor uns, wo das Prinzip des natürlichen Systems, sich auf Verwandtschaftsbeziehungen zu gründen, nicht voll aufrechterhalten werden kann, da sonst die Brauchbarkeit des Systems leiden würde.

Ein weiteres Unterscheidungsmerkmal liefert uns die verschiedene Form der Skleriten, welche sich in der Rindenschicht finden, und auch die Anordnung der obersten Polypenskleriten zu einem deckelartigen Gebilde, welches über der Mundscheibe eingeschlagen werden kann, ist für die Familie der Muriceidae und in etwas anderer Form für die Primnoidae charakteristisch.

Wir können uns die Verwandtschaftsbeziehungen der einzelnen Familien folgendermaßen vorstellen. An die Wurzel stellen wir die Skleraxonierfamilie der Briareidae, die sich aus flachen, inkrustierenden Alcyoniidae entwickelt haben, der Hauptmasse nach aus erythropodiumähnlichen Vorfahren, in den zwei Gattungen Anthothela und Paragorgia allem Anschein nach aus den Alcyoniidengattungen Gersemia und Anthomastus, die ebenfalls Neigung zu krustenartiger Verbreiterung ihrer Kolonien haben. Innerhalb der Familie Briareidae kam es zu der schon geschilderten Aussendung von Ausläufern, die sich rinnenartig einbogen, dann zu Röhren wurden (Solenopodium) und schließlich zu soliden Stämmen verschmolzen. Indem die Skleriten der Markschicht durch teilweise oder völlige Verkittung mit Kalksubstanz eine Achse ausbildeten, entstanden die Familien der Suberogorgiidae und Coralliidae, während die Melitodidae eine Gliederung ihrer Achse erwarben. Von den Holaxoniern hat sich die Familie der Gorgoniidae direkt aus den Suberogorgiidae entwickelt, die anderen Familien sind aber aus Briareiden entstanden, zunächst die Plexauridae, aus denen die Muriceidae mit

den Acanthogorgiidae sowie den Gorgonellidae sich abzweigten. Letztere gaben wohl den Chrysogorgiidae den Ursprung, während die Muriceidae wahrscheinlich die Primnoidae entstehen ließen. Die mit Achsengliederung versehenen Isididae setzen sich aus Formen zusammen, die teils den Plexauriden, teils den Primnoiden und teils den Gorgonelliden entstammen.

Auf diese Verwandtschaftsbeziehungen hat ein natürliches System der Ordnung in erster Linie Bedacht zu nehmen.

Über den Ursprung der dritten Ordnung, der Pennatularien oder Seefedern, ist bis jetzt nichts Sicheres bekannt, nur muß man annehmen, daß sie sich nicht aus Gorgonarien, sondern aus Aleyonarien entwickelt haben. Dafür spricht schon der grundverschiedene Aufbau der Seefederkolonie, die stets aus einem großen Primärpolypen besteht, aus dessen Wand durch Vermittelung von Solenia kleinere sekundäre Polypen heraussprossen. Sie ähneln darin manchen Aleyonarien, so den Telestiden, indessen sind zwischen Telestiden und Seefedern so tiefgreifende Unterschiede vorhanden, daß man die Ähnlichkeit in der Koloniebildung nur als Konvergenzerscheinung auffassen kann. Dafür spricht auch, daß noch bei einer dritten Gruppe, den Fasciculariiden, die den Nephthyiden nahestehen, die gleiche Koloniebildung durch seitliche Aussprossung aus der Wand des Primärpolypen unabhängig entstanden ist.

Der Besitz einer inneren Achse, die fast allen Seefedern zukommt, darf nicht dazu verleiten, sie mit den ebenfalls achsentragenden Gorgonarien in näheren Zusammenhang zu bringen, denn die primitivsten Seefedern sind achsenlos, und erst mit der Umbildung zu längeren, schlankeren Gestalten tritt eine Achse als eine stets unverzweigte Stütze auf, so daß also die Achsenbildung bei Gorgonarien und bei Pennatularien eine Konvergenzerscheinung darstellt.

Vielleicht trifft Hickson das Richtige, der sich kürzlich dahin äußerte. daß der Vorfahr der Seefedern eine Alcyonarienform gewesen sei, die ihr pelagisches Larvenleben verlängerte, bis seitliche Aussprossungen sekundärer Polypen erfolgten. Die radiale Symmetrie der primitiven Seefedern ließe sich dadurch am ungezwungensten erklären. Doch ist das nur eine Vermutung, für welche Beweise nicht vorliegen, und wir können nur sagen, daß bis heute der Ursprung der Seefedern im Gegensatz zu dem der Gorgonarien noch im Dunkeln liegt.

Innerhalb der Ordnung ist dagegen eine Aufhellung der Verwandtschaftsbeziehungen der einzelnen Gruppen möglich gewesen. Als Hauptmerkmal hatten wir bei den Alcyonarien die Koloniebildung und das auf dieser basierende Kanalsystem, bei den Gorgonarien das Skelett, insbesondere den Bau der Achse in den Vordergrund gestellt, bei den Pennatularien aber versagen beide.

Das Kanalsystem ist bei allen Seefedern im großen und ganzen das gleiche und besteht aus vier inneren Hauptkanälen, von denen zumindest die beiden medianen aus dem Gastralraum des Primärpolypen entstanden sind, sowie aus einem damit in Verbindung stehenden peripheren Kanalnetz. Die Abweichungen in Bau und Anordnung dieses Kanalsystemes sind bei den einzelnen Gruppen zu unbedeutend, als daß sie zur Klassifikation verwandt werden könnten.

Auch das Skelett kann nicht als Einteilungsmerkmal für größere Gruppen gelten, denn die Skleriten haben eine zu gleichartige Form, und die hornige, stets unverzweigte Achse ist ebenfalls zu wenig differenziert.

Es bleibt daher nur ein Merkmal übrig, das bei den beiden anderen Ordnungen zur Aufstellung eines natürlichen Systemes sich als ungeeignet erwiesen hat, das ist der äußere Aufbau der Kolonie. Die Seefedern haben vor Alcyonarien und Gorgonarien eine weitgehende Vereinheitlichung ihrer Kolonie voraus. Ihr Körper besteht der Hauptsache nach aus einem großen, umgewandelten Primärpolypen, der seitliche Sekundärpolypen heraussprossen läßt, die aber nur noch geringen Individualitätsgrad zeigen und mehr als Organe zu werten sind. Das Merkmal des äußeren Aufbaues ist daher bei den Seefedern vorwiegend ein organisatorisches. Zwei Unterordnungen lassen sich unterscheiden, je nachdem die sekundären Polypen einzeln und direkt vom Körper des Primärpolypen entspringen (Sessiliflorae) oder an der Basis vereinigt sind und auf Polypenträgern stehen (Subselliflorae).

An die Wurzel der Ordnung sind die radialsymmetrisch gebauten Formen zu stellen, wie sie uns in der Familie der Veretillidae gegenübertreten. In der Gestalt ihrer gürtelstabähnlichen Skleriten schließen sich die einfacheren Formen wie Lituaria den Alcyonarien und zwar den Alcyoniiden an. Erst innerhalb der Familie tritt Achsenbildung auf, die den ebenfalls primitiven Echinoptilidae und Renillidae gänzlich fehlt. Bei den Echinoptiliden erscheint in der walzenförmigen Kolonie ein polypenfreies ventrales Feld, und bei den Renilliden bildet der polypentragende Teil der Kolonie ein dünnes Blatt, das nur auf seiner Oberseite Polypen trägt, während die nackte Unterseite dem polypenfreien, ventralen Felde der Echinoptiliden entspricht. Während diese beiden Familien mehr Seitenzweige darstellen, hat sich aus den Veretilliden die große Gruppe der bilateral gebauten, schlankere Formen aufweisenden Seefedern entwickelt; zunächst die Kophobelennidae, an die sich die Familien der Protoptilidae und Anthoptilidae anschließen. Aus ersteren mögen die Funiculinidae und die Stachyptilidae entstanden sein; die Pavonariinae und Virgulariinae sind aus Stachyptilidae entsprossen, aus denen auch die Pennatulidae entstanden sind, während die Pteroeididar aus der zu den Virgulariinen gehörigen Gattung Stylatula entstanden sind.

Ein besonderer Zweig sind die Seefedern mit wirtelförmig angeordneten Polypen. Als Ausgangspunkt sind bilaterale Formen, die den Protoptilidae nahestanden, anzusehen. In aufsteigender Folge entwickelten sich daraus die Familien der Scleroptilidae, Chunellidae und Umbellulidae.

Eine eingehendere Begründung der hier nur skizzenhaft vorgeführten stammesgeschichtlichen Entwickelung der drei Ordnungen der Oktokorallen ist in früheren Arbeiten, insbesondere den monographischen Charakter tragenden Bearbeitungen der Alcyonarien (1906), Pennatularien (1911) und Gorgonarien (1919) der deutschen Tiefseeexpedition enthalten. Auf dieser Grundlage läßt sich ein natürliches System aufbauen, wie ich es in folgendem vorführen will.

#### System der Oktocorallia.

#### Erste Ordnung: Alcyonaria, Lederkorallen.

Ohne inneres Achsenskelett, mit verschieden langen Polypen.

- I. Das Skelett besteht nur aus Skleriten.
  - A. Die Kolonien sind durch Stolonen verknüpfte Polypenaggregate.
    - 1. Die Solenia liegen außerhalb des Polypenkörpers.
      - a. Die Skleriten sind isoliert.
        - 1. Familie: Cornulariidae.
      - h. Die Skleriten sind zu Röhren und Platten verschmolzen.
        - 2. Familie: Tubiporidae.
    - 2. Die Solenia liegen in dem Mauerblatte der Polypen.
      - 3. Familie: Telestidae.
  - B. Die Polypen sind durch eine gemeinsame Cönenchymmasse verbunden.
    - Mesenterialfilamente kommen nur auf den beiden dorsalen Mesenterien vor. Die Skleriten sind biskuit- oder scheibenförmig.
      - 4. Familie: Xeniidae.
    - 2. Sämtliche Mesenterien tragen Filamente.
      - a. Die Polypen sind annähernd gleichmäßig auf der Oberfläche der Kolonie verteilt. Die Grundform der Skleriten ist der Gürtelstab und die Gürtelspindel.
        - 5. Familie: Alcyoniidae.
      - b. Die Polypen sind in Bündel zusammengefaßt. Die Grundtorm der Skleriten ist die bedornte Spindel.
        - aa. Der polypentragende Teil der Kolonie ist nicht in den sterilen zurückziehbar.
          - aaa. Die Skleriten sind annähernd gleichmäßig verteilt.
            - 6. Familie: Nephthyidae.
          - bbb. Die Skleriten sind im Innern der Stämme und der Achse dicht angehäuft.
            - 7. Familie: Siphonogorgiidae.
        - bb. Der polypentragende Teil der Kolonie ist teilweise oder gänzlich in den sterilen zurückziehbar.
          - 8. Familie: Fasciculariidae.
- II. Das Skelett besteht aus Lamellen kristallinischen Kalkes. Skleriten fehlen.
  - 9. Familie: Helioporidae

#### Zweite Ordnung: Gorgonaria, Hornkorallen.

Mit innerem Achsenskelett von horniger und kalkiger Substanz, mit gleichmäßig kurzen Polypenröhren.

- Das Achsenskelett besteht aus Skleriten, die durch Horn- oder Kalksubstanz verkittet sind: Erste Unterordnung: Scleraxonia.
  - A. Die Skleriten der inneren Schicht sind nur von Hornsubstanz umscheidet.
    r. Familie: Briareidae.
  - 'B. Die Skleriten der inneren Schicht sind durch Kalksubstanz verkittet.
    - 1. Die Achse ist nicht gegliedert.
      - a. Die Skleriten der Achse sind nur mit ihren seitlichen Fortsätzen verkittet.
        - 2. Familie: Suberogorgiidae.
      - b. Die Skleriten der Achse sind völlig zu einer festen Kalkmasse verkittet. 3. Familie: Coralliidae.
    - 2. Die Achse ist in abwechselnde hornige und kalkige Abschnitte gegliedert.
      4. Familie: Melitodidae.
- II. Die Achse besteht aus horniger Substanz, in welche Kalk in verschiedenem Maße und verschiedener Verteilung eingelagert sein kann. Skleriten fehlen der Achse oder kommen nur gelegentlich vor. Zweite Unterordnung Holaxonia. A. Die Achse ist ungegliedert.

AA. Der Zentralstrang ist weich und gekammert.

- Die Achsenrinde enthält Zwischenräume im Querschnitt von Fächerform.
   Die Polypen haben keinen Deckel.
  - aa. Die Polypen sind in Kelche zurückziehbar.

5. Familie: Plexauridae.

- bb. Polypenkelche fehlen; die Polypen sind nicht zurückziehbar.
  6. Familie: Acanthogorgiidae.
- b. Die Polypen sind mit einem Deckel versehen.

7. Familie: Muriceidae.

2. Die Achsenrinde ist nicht gefächert.

8. Familie: Gorgoniidae.

- BB. Der Zentralstrang ist verkalkt und nicht gekammert.
  - Die Achsenrinde besteht aus Lamellen, die in gewellten Kreislinien verlaufen; die Skleriten haben Schuppenform.
    - 9. Familie: Primnoidae.
  - Die Lamellen der Achsenrinde sind in glatten, konzentrischen Kreisen angeordnet.
    - a. Die Skleriten sind Doppelkugeln und Doppelspindeln.

10. Familie: Gorgonellidae.

b. Die Skleriten sind abgeflachte Stäbe und Platten.

11. Familie: Chrysogorgiidae.

<sup>1</sup>B. Die Achse ist in abwechselnde hornige und kalkige Abschnitte gegliedert.

12. Familie: Isididae.

#### Dritte Ordnung: Pennatularia, Scefedern.

Meist mit innerem, stets unverästeltem Achsenskelett. Die Kolonie besteht aus einem großen, umgewandelten Hauptpolypen und seitlich aus dessen Wand entsprossenen, kleineren, sekundären Polypen.

- 1. Die Polypen entspringen einzeln und direkt vom Kiele: Erste Unterordnung Sessiliflorae.
  - A. Sektion: Pennatulina radiata.

Polypen radiär von allen Seiten des dicken, walzen- oder keulenförmigen Kieles entspringend.

 Ohne äußere Bilateralität; Polypen ohne Kelche; Skleriten stab- oder plattenförmig.

I. Familie: Veretillidae.

 Mit Spuren äußerer Bilateralität; Polypen mit Kelchen; Skleriten dreiflügelige Nadeln.

2. Familie: Echinoptilidae.

B. Sektion: Pennatulina foliata.

Der polypentragende Teil ist dorsoventral abgeplattet und blattförmig verbreitert; die Polypen stehen nur auf der dorsalen Fläche.

3. Familie: Renillidae.

C. Sektion: Pennatulina biserialia.

Die Polypen stehen seitlich am langgestreckten Kiele.

r. Polypen ohne Kelche.

a. Polypen mit Skleriten.

4. Familie: Kophobelemnidae.

b. Polypen ohne Skleriten.

5. Familie: Anthoptilidae.

2. Polypen mit Kelchen.

a. Kelche gleichmäßig gebaut.

6. Familie: Funiculinidae.

b. Kelche schief gebaut.

na. Die Polypen stehen in seitlichen Längsreihen.

7. Familie: Protoptilidae.

bb. Die Polypen stehen in aufeinanderfolgenden schrägen Reihen zu beiden Seiten des Kieles.

8. Familie: Stachyptelidae.

D. Sektion: Pennatulina verticillata.

Die Polypen stehen am schlanken Kiel in Wirteln.

- 1. Die Polypenwirtel sind über die ganze Länge des Kieles verteilt.
  - a. Die Polypenwirtel stehen eng und sind undeutlich ausgeprägt.

9. Familie: Scleroptilidae.

b. Die Polypenwirtel stehen sehr weit und sind deutlich ausgeprägt.

10. Familie: Chunellidae.

Die Polypenwirtel sind am freien Ende des Kieles zu einem Schopf zusammengedrängt.

11. Familie: Umbellulidae.

- II. Die Polypen sind an der Basis vereinigt und stehen in Reihen auf lateralen wulst- oder blattförmigen Polypenträgern. Zweite Unterordnung Subselliflorae.
  - E. Sektion: Pennatulina junciformia.

Die Polypen stehen am schlanken, rutenförmigen Kiel auf lateralen Wülsten oder ganz kurzen Blättern.

12. Familie: Virgulariidae.

F. Sektion: Pennatulina penniformia.

Die Polypen stehen auf großen, blattförmigen Polypenträgern. Die Kolonie hat Federform mit dickem Kiel.

 Die Skleriten sind dreiflügelig; die Polypenträger sind ohne Siphonozooide.

13. Familie: Pennatulidae.

 Die Skleriten sind nadelförmig, nicht dreiflügelig. Die Polypenträger haben Siphonozooide.

14. Familie: Pteroeididae.

Ausgegeben am 27. Januar.

1921 V

# SITZUNGSBERICHTE

#### DER PREUSSISCHEN

# AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

Öffentliche Sitzung am 27. Januar. 18 1057

The August of States Person william and States

When Son the Charles and Comment of the State State

Basel Committee the transfer as the

There is a second of a same of the same per steps for its the



#### BERLIN 1921

VERLAG DER AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

IN KOMMISSION RELIGIER

FREINIGENG AUSSENSCHAFTLICHER VERMEGER WALTER DE GREYTER 1.000

COMMISSION OF THE COMMISSION OF

### Aus dem Reglement für die Redaktion der akademischen Druckschriften

Aus & F

Die Akadeum gibt gemöß § 11,4 der Statuten zw.; forstanfende Veröffentlichungen heraus – «Strumgsborichte der Prentisiehen Akadeumen" i Wossenschaftens und "Abhandlingen die Prendoschen Akadeume der Wissenschaften.

Aus 3 2

Rede zur Antuahme in die Sitzungsberichte oder die Abundhung in bestonette Mittellung mittle in einer skademischen Strung vorgelegt werden, wohel in der Regel Sis diene Mendig die der der der der der der der mitglieder Iraben Inerzu die Verenitzelung eines diesem Fache augehör üben einer Mitgliedes zu hautzen.

Der Fernang einer unternehmensen Minschaus aus der Menschaussen Setzungste einer in Mose von 22, ber Nehmungfredern 10 Senten in der gewöhnlichen Sehriff der Setzungsberechte, in den Abbrudlungen 12 Druckbagen von p. 3. Seisen auch in gewöhnliche Schausschaussen auch in gewöhnliche Seisen den Abbrught weiter in volken die Abbrught weiter in volken die Abbrught weiter in volken die Langen.

I berschreitung dieser Grenen ist (an der Zustmanung) der Gesamtakadeum (oder der hen eine Lichter), klasses seinthaft und ist ber Vorlage der Mitteilung ausschäublich en beautigen. Late der Lutzug eines Minnskrigus vormuten, das dass Zustlamung erforderlich vom werd , so hat das vorlegen be Mighed es vor dem Eutenchen vom sachsundiger Seine unt sinen umtmafflichen. I maanum Brock, dischargen en Jessen.

8 1

Sollen and Wireling Abhallangen im Lext old, and besonderen Tarche bengegeben werden, vorsand 1. Vorlagen aufer (Centuangen, photographisch Gegmal, autunhuren usw. gloedierung um dem Manusleipt, Johast auf gegenanten Blutten, owenwichten.

Die korsten der Herstellung der Vorlegen haben in der Regel die Verlasser zu trugen. Sind desse Korsten über auf einen erfieblieben Herrig in veräusselitägen, so kann die Avadeum dizu ein Bey Ibgung besehlteren. Ein derauft gegieht der Antreg ist von ihr Herstellung der bei treifenden Vorlegen unt dem sehrstlichen Koste nunssetätige eines Streitverstundigen an den vorsuzeinden Sekretag zu richten, dann zumechst im Sekretager zu vorgaberation und wegter in der Gestandskadeume zu verfandelt.

Die Kesten der Verwichfaltigung überweimt da. A. sdemie – I ber die vorunssichtliche Höbe, dieser K son, ist wend es sich meht neu weinge einen die Fextligaten fandelt der Kostenanschlag eines Sachversundigen beizuffigen. Überschreitet dieser Ansehlag ter die erfordörliche Vorlüge bei den Sitzungsberichten 150 Mark, Sei den Volundungen 300 Mark, s. ist Vorberatungthinch des Schriften Augeloben.

A ... 8 1

Wiell der Kantegung und Erdverdung des Willstandigen druckfertigen Mannskrepts an den Bistiffstigen Setatett i der an den Agentiaan Wielnung in der Autorime für die Agentiaan Schaffung mit oder som nes der and Erden Mit Eledig Setation, erdeckt alugsführung

Mindhingen on Verfassen, welche nieff, Migheder der Aufgeben met sellen der Regel nicht ihre mit de Siemessteilen uns sommen werdt. He kinde eine Klasse die Aufmildungen, der Mindhing ein Michanigt der Jesabend und der Jesabend der Jesabend der Jesabend und der Geschand der Jesabend und der Geschand der Geschand der Jesabend der Geschand der Geschand und der Geschand und der Geschland und der Geschand und der G

A ... 8 6.

Die un die Drueteren abzubefernden Manuskripte pubsien, wenn es sich mehr ble einin glatten Text handelt, sitise ehr nich Auswissingen (f.) die An ordnung des Satzes end die Wahl die Schritein erobythen. Bei Einsendungen Fei, die sind dies Anweissung in von dem vorlegenden die eine Einstellung les Manuskripts vorzunehmen. Dress die hit sich zu vergegerseern, den der Verfüsser so me Mittellung als vollkommen dinckrieff anschli-

Die erste Korrektur aber Mitteilungen hesorgen die Verfasser. Ferunde haben diese erste Korrektur an das vordegende Mograed ernorsenden. Die Korrektur soll nach Möglichken necht über die Bernelungung von Druskfehlern um beiden is Schreibverselnen härensig dem Untaufgliche Korrekturen 1 krauden beidirfen der for nehmigung, des rollgierungen Schreiber vor der Unsendung in die Bunckerol, mellen Verfasse wal zus die geung der engelich aufen Mehr kosten vergrünkere.

1 . . . 5

We can all the second second all of the other Aldrin diagrams by an entire of the second second all of the second second. Received the second second all of the second sec

Voort strektersamber ook in territak Sor kondulprets mie ten Kool ook ik noon Wendes mas Marin, within die Wormsen voor medking lok men oonen makkin erklieren

\$ 9

k a 25 p. SogaKrise g. Joen nes den Brommyslaerichten est, de ein Zugliessen, welch b i Reglord for a Madelinie ist, a mei olgebiel frei Choud fong eine eine sogs op St. Frei extimplare, er ist indes herechtigt, zu gleichem Zwecke auf kristen der Akademie weitere Eveniplare his zur Zahl von noch 100 mil auf seine Kosten noch wertre bis zur Zahl von 200 (m. ganzen also 350) abziehen zu lassen, sod ein er dies rechtzeitig dem redigerenden Sekretze ingegenigt hat, winsehr er unf seine Kosten noch nicht Abdrucke zur Verteilung zu erhälten, so bidarf es dizu der Genel ungung der Gesamicki heine oder der betreilen den Mehren, — Nechtungfieder erheiten 50 freierverinder und dießen auch ziehtzeitiger Anzeige bei dem gestil zu inden Seffreila vorder 20 el verplare auf ihre Kosten.

Von den Sonderabdineken aus den Abbandlungen eihalt ein Verfasser, welcher Magfied der Abademie Scizu mieungehlicher Vertreltung ohne weiteres 20 Treiexemplare, og ist indes berechtigt, zu gleichem Zwoeleschaft kosten den Abademie weitere Byunghare has met Zahlvon moch 100 und auf som Kosten moch weitere bezur Zahl-von 100 und jan ein also 2300 derichen zu lissen,
sodem er dies seit ettere gedem reingere ind in Schaurr augezogt hat wie is hit er unt seine kosten mech geder
dabtenete zur Vertichung zu erhalten, so bedarf es dazu
der Genehungung die Gestunfals leiner oder der hefreilendien Klasse — Nochmeigheiter einer in 30 Freievemplare
und dürzie und seinerverziger Anorge feit dem redegierenden Schreitzu weuere 100 Exemplare auf flire Kosten
Steinfalen has zu.

Line for the implementation Schriften bestrimmte wassenschifff ele Mittellinig darf in beneem I alle voor their Arsgabe et jener Stelle anderweitig, see as each mer ensuigs

# SITZUNGSBERICHTE

#### DER PREUSSISCHEN

# AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN. 1921

V. Öffentliche Sitzung 27. Januar. zur Feier des Jahrestages König Friedrichs II.

Vorsitzender Sekretar: Hr. Lüders.

Der Vorsitzende eröffnete die Sitzung mit folgender Ansprache:

Hochansehnliche Versammlung!

Im Jahre 1772 beging die Preußische Akademie der Wissenschaften die Feier des Geburtstages ihres Begründers wie heute am 27. Januar. Friedrich hatte sein sechzigstes Lebensjahr vollendet, und er selbst ergriff bei dieser Gelegenheit das Wort. Er ließ durch Thiébault die denkwürdige Rede vom Nutzen der Wissenschaften und Künste im Staate vortragen, von der Voltaire urteilte, daß kein Akademiker sie geschrieben haben könnte, daß sie den Geist eines Trajan verrate. Die Rede war bestimmt, die Angriffe abzuwehren, die der Bürger von Genf gegen Kunst und Wissenschaft gerichtet hatte. Rousseau hatte die Aufgabe, die die Akademie von Dijon gestellt hatte, von vornherein etwas verändert. Die Akademie hatte gefragt, ob die Wissenschaften und die Künste dazu beigetragen hätten, die Sitten zu läutern. Rousseau wiederholt diese Frage im ersten Satze seiner Schrift, fügt aber sofort die Worte hinzu: »oder sie zu verderben«, und dies zu beweisen, ist das Ziel seiner Abhandlung. Man wird nicht behaupten können, daß er es erreicht habe. Was er aus der Geschichte zu seinen Gunsten anführt, ist vielfach nicht beweisend, da es ihm und seiner Zeit an den nötigen historischen Kenntnissen fehlte. Wir glauben auch dem von Montaigne entdeckten Kanadier nicht mehr, der sich hier schüchtern als Zeuge einer glücklicheren bildungslosen Zeit hervorwagt; wir wissen. daß das Unschuldsparadies der Primitiven ein Traum ist wie der von dem goldenen Weltalter, den die Menschheit allerorten geträumt hat. Weit bedenklicher aber ist es, daß die Keulenschläge, die Rousseau austeilt, im Grunde gar nicht Kunst und Wissenschaft treffen, sondern

den Luxus und die Auswüchse einer überfeinerten Kultur, die die männlichen Tugenden ersticken. Daß Genußsucht und Verweichlichung eine Folge der Pflege der Wissenschaften sei, wagt aber Rousseau selbst nicht zu behaupten: wohl aber gilt es ihm als ausgemacht, daß Kunst und Wissenschaft stets Hand in Hand mit dem Luxus gehen, und so sind auch sie mitschuldig an der Verderbnis der Sitten. Daß Rousseaus Voraussetzung falsch ist, daß auch auf kargem Boden die Wissenschaft gedeihen und hundertfältige Frucht tragen kann, das hat die deutsche Wissenschaft um die Wende und in der ersten Hälfte des vorigen Jahrhunderts bewiesen. Die Schwächen der Beweisführung, die teilweise so offen zutage liegen, konnten auch von den Zeitgenossen nicht verkannt werden, und dreimal hat Rousseau selbst zur Feder gegriffen, um seine Sätze zu verteidigen. Wie tief und nachhaltig trotzdem die Wirkung der kleinen Schrift gewesen war, das zeigt am besten gerade die Tatsache, daß noch zweiundzwanzig Jahre nach ihrem Erscheinen ein Friedrich sich die Mühe nahm, sie zu widerlegen. Freilich war der König selbst gelegentlich Stimmungen unterworfen gewesen. die ihn dazu führten, in den Geleisen Rousseauscher Ideen zu wandeln. So hatte er am 7. Januar 1768 d'Alembert in einem Briefe sein Herz ausgeschüttet: "Hat nicht die Elektrizität mit all dem Wunderbaren. was sie entdeckt, bis jetzt nur dazu gedient, unsere Neugierde zu reizen? Hat nicht die Anziehungskraft und die Schwerkraft nur unsere Einbildungskraft in Erstaunen gesetzt? Ist nicht bei allen chemischen Operationen dasselbe der Fall? Wird aber darum wohl weniger Straßenraub begangen? Sind Ihre Steuerpächter darum minder gierig? Werden anvertraute Güter mit mehr Gewissenhaftigkeit zurückgegeben? Verleumdet man weniger? Ist der Neid erstickt? Ist die Hartherzigkeit dadurch erweicht? Was liegt also der menschlichen Gesellschaft an diesen Entdeckungen der Neueren, wenn die Philosophie das Kapitel der Moral und der Sittlichkeit vernachlässigt, auf das die Alten ihre ganze Kraft verwandt haben? Schon seit langem habe ich diese Betrachtungen auf dem Herzen, und ich wußte sie an niemand schicklicher zu richten als an einen Mann, der jetzt der Atlas der neueren Philosophie ist, der durch sein Beispiel und seine Schriften die Lehre der Griechen und Römer in ihrer Kraft wiederherstellen und der Weltweisheit ihren ehemaligen Glanz wiederschenken könnte.«

Diese Zweifel sind später überwunden. In jener Festrede ist von einer Skepsis gegen die theoretischen Wissenschaften nichts zu spüren. Mit Bewunderung wird der Entdeckungen eines Newton, eines Torricelli und anderer gedacht: weit ausführlicher allerdings wird der Nutzen auseinandergesetzt, den Acker- und Bergbau, Handel und Schiffahrt, der Arzt wie der Architekt, der Staatsmann wie der Feldherr aus der Wissenschaft ziehen. Wer heute vom Nutzen der Wissenschaft zu sprechen hätte, der würde wohl manches noch hinzuzufügen wissen, manche Linie auch wohl anders ziehen, denn jede Zeit sieht dieselbe Sache in anderm Lichte. Aber noch heute empfinden wir eine dankbare Befriedigung, daß ein Mann wie Friedrich an der Schwelle des Alters, ausgestattet mit der weltumspannenden Erfahrung seines Lebens, mit solcher Wärme für die Wissenschaft eingetreten ist, die er bedroht glaubte.

Allerdings hat er die Wucht der Rousseauschen Angriffe überschätzt. Sie sind ohne nachhaltige Wirkung geblieben. Schon am Ende des 18. Jahrhunderts begann auf allen Gebieten der Siegeszug der Wissenschaft, der bis auf die Gegenwart nicht wieder ins Stocken geraten sollte. Das Studium der literarischen Denkmäler aller Völker des Erdkreises und die mehr und mehr systematisch betriebene Durchforschung des Bodens nach den Zeugen untergegangener Kulturen hat unsere Kenntnis von dem Verlaufe der Entwicklung der Menschheit in ungeahnter Weise erweitert. Vor allem aber sind im Bereiche der organischen und anorganischen Natur Entdeckungen von solcher Bedeutung gemacht worden, daß man voll Stolz dem 19. Jahrhundert den Namen des Jahrhunderts der Naturwissenschaft hat geben wollen. Die blendenden Erfolge haben zu Versuchen geführt, auf der Basis naturwissenschaftlicher Erkenntnis allein eine Weltanschauung aufzubauen: sie haben ihren schärfsten Ausdruck in der monistischen Philosophie gefunden. Allein mag einer dem Monismus auch noch so wohlwollend gegenüberstehen, er wird zugeben müssen, daß er die letzten Fragen nicht löst und nicht lösen kann. Noch tut sich so tief wie immer die Kluft zwischen dem Ich und der Außenwelt auf. und es geht nicht an, das Ding an sich, wie HAECKEL es tut, mit hochmütiger Gebärde in das Gebiet unfruchtbarer Grübelei zu verweisen.

Aber auch der Agnostizismus, zu dem sich insbesondere englische Forscher wie Hunden und Tyndall bekennen, oder die Anschauungen eines Balfour, die auf eine Versöhnung von Glauben und Naturerkenntnis zielen, werden, so nahe ihnen, bewußt oder unbewußt, auch weite Kreise augenblicklich stehen, auf die Dauer doch nicht befriedigen können. So droht das Pendel in naher Zukunft nach der andern Seite hin auszuschlagen. An die Stelle des Verstandes soll das Schauen treten; mit dem Ich, das sich andere Bewußtseinslagen schafft, glaubt man eintauchen zu können in Welten, zu denen der Zugang bisher verwehrt war. Aus indischen, oft allerdings arg mißverstandenen Ideen heraus sind die neuen Lehren geboren; schon haben sie in Amerika festen Fuß gefaßt, und unaufhaltsam dringen

sie jetzt in Europa ein. Sie haben sich auf ihrer Wanderung bereits vielfach gewandelt und werden sich noch weiter wandeln. Kindischer Flitter wird abgestreift werden, und die besten Vertreter theosophischer Weltanschauung suchen den Anschluß an die Wissenschaft und werden vielleicht ihn finden. Indessen liegt die Befürchtung nahe, daß in den breiten Massen eine Neigung zu mystischer Schwärmerei entstehen wird, die, so befriedigend sie für das subjektive Empfinden des einzelnen sein mag, dem rationalen Charakter wissenschaftlicher Erkenntnis direkt zuwiderläuft und daher auch der Betätigung wissenschaftlicher Forschung hemmend im Wege stehen wird.

Noch freilich ist diese Geistesströmung nicht stark genug, um eine wirkliche Gefahr zu bedeuten. Noch herrscht mächtig ein Drang nach wissenschaftlicher Bildung, vielleicht stärker als ie zuvor. Wir können uns nur freuen, wenn der Wissenschaft solche Teilnahme in den weitesten Volkskreisen entgegengebracht wird. Die Vertreter der Wissenschaft haben kein Arcanum vor den Augen Uneingeweihter zu hüten. Wissenschaft und Leben dürfen sich nicht einander entfremden; je inniger sie sich durchdringen, um so höher wird die Kultur der Nation steigen. Die Aufgabe der Akademie ist die Förderung der reinen Wissenschaft; mit ihrer Verbreitung und Nutzbarmachung hat sie ihrem Wesen nach nichts zu tun. Gleichwohl haben wir versucht, auch dieser Aufgabe nach unsern Kräften zu dienen. haben durch Veranstaltung von Vorträgen im Winter gewissermaßen die Zahl unserer öffentlichen Sitzungen vermehrt, und der rege Besuch, den die Vortragsabende andauernd finden, beweist, daß unsere Bestrebungen einem Bedürfnis entgegenkommen. Allerdings ist es eine falsche Vorstellung, als ob die Wissenschaft jemals das Gemeingut eines Volkes werden könnte, an dem alle gleichen Anteil haben. Dieser Anschauung liegt ein Irrtum zugrunde, die Verwechslung von Wissen und Wissenschaft. Wissen und Wissenschaft sind nicht identisch. Wenn einer auch das Wissen der ganzen Welt hätte, so könnte er darum doch der unwissenschaftlichste Mensch der Welt sein. Die Wissenschaft beruht auf dem Wissen, aber sie bleibt bei dem Stoffe nicht stehen: sie hat es mit den Problemen zu tun, die sich aus dem Stoffe ergeben, mit den Prinzipien, nach denen die Einzelerscheinungen beurteilt werden müssen; sie entwickelt Methoden, nach denen sie den Stoff untersucht. Wissen ist tot, Wissenschaft ein ewig sprudelnder lebendiger Quell. In den Geist der Wissenschaft einzudringen, erfordert aber die volle Hingabe des Menschen. Die Wissenschaft ist eine spröde Göttin. und sie entschleiert sich nur dem, der mit heißem Kopf und heißem Herzen und mit ganzer Seele um sie ringt. Das werden stets nur einzelne erfüllen können. Es gibt heute Leute, die zu glauben scheinen,

man müsse die gesamte Bildung des Volkes heben um den Preis, daß alles, was über das Gleichmaß hinausragt, abgetragen und niedergerissen werde. Die geistige Hochebene, von der sie träumen, wird niemals Wirklichkeit werden. Die Zeit, die Mühe, die Mittel, die dafür eingesetzt würden, würden vergeudet sein; denn nicht nur das Können, auch das Wollen des einzelnen würde dem entgegenstehen; das Ergebnis würde nur sein, daß nach fruchtlosen Mühen das Niveau, anstatt sich zu heben, tiefer und tiefer sinken würde. Das rechte Bild für die Gesamtbildung kann nicht die Ebene, sondern nur die Pyramide sein. Je breiter die Basis ist, um so höher wird man sie aufführen können, und jeder mag die Stufe erklimmen, zu der ihn seine Kräfte befähigen.

Der Zutritt zu den Stätten, wo die Wissenschaft gelehrt wird, soll keinem verwehrt sein, der den Nachweis führt, daß er befähigt ist, die Lehren in sich aufzunehmen. Eine schwere Gefahr für die Wissenschaft liegt aber in den Bestrebungen, die Anforderungen, die für die Aufnahme des Hochschulstudiums gestellt werden müssen, immer weiter herunterzuschrauben, wieder in dem Glauben, daß es mehr auf eine Verbreiterung als auf eine Vertiefung wissenschaftlicher Bildung ankomme. Wenn der Boden nicht vorbereitet ist, kann die Saat nicht keimen und Frucht tragen, sondern muß verkümmern oder verwildern. Das Maß von Kenntnissen und geistiger Schulung, das der Hochschulunterricht voraussetzt, muß aber um so größer sein, als seine Aufgabe nicht nur die Übermittlung des Wissens, sondern auch die Ausbildung in wissenschaftlicher Forschung ist. In der unauflöslichen Vereinigung von Lehre und Forschung liegt die Eigenart der deutschen Universitäten, wie sie sich im Laufe des letzten Jahrhunderts herausgebildet hat; darin liegt auch die Bedeutung, die sie für die Kultur unseres Volkes und über seine Grenzen hinaus gewonnen haben. Überlaut erschallt ietzt der Ruf nach Reformen, vor allem auch auf dem Gebiete des Hochschulwesens. Über den Wert dieser Reformen wird nicht immer einerlei Meinung herrschen, und die Gefahr liegt nahe, daß bei ihrer Durchführung nicht nur dürres Holz, sondern auch manch lebensfrisches Reis zu Boden sinke. Niemals aber, das hoffen wir, wird man versuchen, den Grundcharakter, den wissenschaftlichen Charakter, der deutschen Universität durch Einfügung wesensfremder Elemente, sei es sachlicher, sei es persönlicher Natur, oder sonstwie zu verändern; man würde damit die Wurzeln der deutschen Wissenschaft untergraben.

Die deutschen Universitäten müssen Stätten der Forschung bleiben, und zwar der reinen Forschung, die nicht nach dem unmittelbaren praktischen Nutzen fragt. Das wird kaum bestritten werden, soweit

es sich um die naturwissenschaftlichen Fächer handelt, denn allzu bekannt ist es, wie gerade die rein wissenschaftliche Forschung zu Ergebnissen geführt hat, die später auch von ungeheurer praktischer Bedeutung geworden sind. Wohl aber droht in einer Zeit, die vergessen zu haben scheint, daß der Mensch nicht vom Brot allein lebt. den historisch-philologischen Disziplinen die Gefahr, vernachlässigt und beiseite geschoben zu werden, weil ihre Wirkungen weniger sinnfällig sind. Und doch würde es völlig falsch sein, sie deswegen zu leugnen. Es würde gänzlich verfehlt sein, wollten wir es aufgeben, die Kenntnis fremder Kulturen im weitesten Umfange und auf breitester Grundlage zu pflegen. Gerade die Ereignisse der letzten Jahre haben gezeigt, wie wenig wir noch die Denkweise fremder Völker begriffen haben; daß auch von ihnen viele deutschem Wesen verständnislos gegenüberstehen, kann keine Entschuldigung sein. Vor allem aber gilt es, unser eigenes Volk aus dem schrankenlosen Realismus, dem es verfallen ist, heraus zu einem Idealismus zu führen, ohne den eine höhere Kultur überhaupt nicht bestehen kann. An diesem Werke mitzuarbeiten sind aber die Geisteswissenschaften in erster Linie berufen.

Für die Akademien ist es eine Lebensfrage. daß die Universitäten auf ihrer alten Höhe gehalten werden, nicht nur wegen der Gemeinsamkeit wissenschaftlicher Interessen im allgemeinen, sondern vor allem auch deshalb, weil bei der Beschränktheit der Mittel für persönliche Ausgaben die Akademien für die Auswahl ihrer Mitglieder stets in erster Linie auf die Dozenten an den Universitäten, die sich an den Sitzen der Akademien befinden, angewiesen sein werden. Geht der Lehrstuhl für ein Fach an der Universität verloren, so kann das auch einen schweren Verlust für die Akademie bedeuten. Gelingt es nicht, die besten Männer für die Universität zu gewinnen, so muß auch die Bedeutung der Akademie sinken, und wir verhehlen nicht, daß wir mit einiger Besorgnis, die nicht frei von selbstischem Interesse ist, der Entwicklung unserer Friedrich-Wilhelms-Universität entgegensehen, die durch die ungünstigen Lebensbedingungen Berlins viel von ihrer einstigen Anziehungskraft verloren hat.

Wir sind uns allerdings keinen Augenblick im Zweifel darüber, daß es einer ungeheuren Anstrengung bedürfen wird, der deutschen Wissenschaft die Stellung zu wahren, die sie bisher eingenommen hat. Die Not der Zeit lastet schwer auf ihr und droht sie zu Boden zu drücken. Mehr als in anderen Ländern hat in Deutschland die materielle Sorge für die Wissenschaft dem Staate obgelegen. Das Preußen Friedrichs des Großen hat sich dieser Aufgabe, auch als es aus den Wunden des Krieges blutend darniederlag, nicht entzogen; das durch den Tilsiter Frieden zerschlagene Preußen hat gerade durch

die Sammlung und Mehrung seiner geistigen Kräfte seine Wiedergeburt eingeleitet. Stetig sind dann mit den wachsenden Mitteln auch die Aufwendungen für wissenschaftliche Zwecke gewachsen, und dankbar gedenken wir gerade an dem heutigen Tage der unermüdlichen und reichen Förderung, die der Wissenschaft unter der Regierung Wilhelms II. und insbesondere unserer Akademie auch durch die persönliche Anteilnahme ihres Protektors zuteil geworden ist. Wir haben das Vertrauen, daß der Staat auch unter den neuen Verhältnissen der Wissenschaft seine Unterstützung bis zur Grenze des Möglichen gewähren wird. In der letzten öffentlichen Sitzung des vergangenen Jahres mußte mein Vorgänger berichten, daß die Akademie ihre Veröffentlichungen habe einstellen müssen; ich bin in der glücklichen Lage, heute mitteilen zu können, daß der Druck der Sitzungsberichte und Abhandlungen, wenn auch in beschränktem Umfange, wenigstens für die nächsten Monate wieder gesichert ist.

Die Gefahr, die der deutschen Wissenschaft droht, hat neuartige Maßregeln der Abwehr hervorgerufen. Die Akademien, die Universitäten, die technischen Hochschulen und eine Anzahl von wissenschaftlichen Verbänden und Gesellschaften haben unter der Leitung unseres Ehrenmitgliedes, des inaktiven preußischen Staatsministers Dr. Schmidt-OTT, sich zu einer Vereinigung zusammengeschlossen, die sich die Aufgabe gestellt hat, Mittel für wissenschaftliche Zwecke zu sammeln und sie zur Förderung der Gesamtinteressen deutscher Forschung zu verwenden. Es ist die umfassendste wissenschaftlich-wirtschaftliche Organisation, die Deutschland bisher gesehen hat. Aus der Not ist sie geboren, und den Namen der Notgemeinschaft der deutschen Wissenschaft hat sie daher empfangen. In der Erkenntnis, daß es gilt, jetzt wenigstens die Grundlagen unserer geistigen Machtstellung zu sichern, haben die Reichsbehörden beträchtliche Summen (ler Notgemeinschaft in Aussicht gestellt; aber wenn der Strom zunächst auch groß erscheint, er soll auch ein weites Gebiet bewässern, und die Äderchen. in die er auslaufen wird, werden kaum genügen, den dürstenden Boden zu tränken. In weit höherem Maße als früher wird angesichts der trostlosen Finanzlage des Staates die Wissenschaft auf Hilfe von privater Seite angewiesen sein. Die Akademie hat die Freude gehabt, in dem verflossenen Jahre eine Reihe von Schenkungen entgegennehmen zu können. Aus der Hinterlassenschaft des verstorbenen einstigen Herausgebers des Jahrbuchs für die Fortschritte der Mathematik, Dr. Max Henoch, ist seinem mündlich geäußerten Wunsche entsprechend eine größere Summe zur Fortführung des Jahrbuchs überwiesen worden. Der Akademie ist jetzt weiter das bedeutende Kapital zugefallen, das ihr der 1903 verstorbene Amtsgerichtsrat Paul Riess zur Verwendung im Interesse der Chemie, Physik und Astronomie vermacht hat, und unser Mitglied Emil Fischer hat auch über den Tod hinaus für die Wissenschaft, der er sein Leben gewidmet hatte, sorgen wollen, indem er eine große Stiftung errichtete, deren Erträgnisse der Arbeit junger deutscher Chemiker zugute kommen soll. Erhebliche Mittel sind ferner der philosophisch-historischen Klasse zur Verfügung gestellt, um die Herstellung der im Rahmen des Corpus Medicorum Graecorum in Aussicht genommenen Ausgabe der Werke des Hippokrates zu ermöglichen. Der Geber will nicht, daß sein Name genannt werde: ich glaube mich aber keiner Indiskretion schuldig zu machen, wenn ich bemerke, daß er den Berliner Kaufmannskreisen angehört, und man wird es mir als Philologen nicht verübeln, wenn ich meiner besonders lebhaften Freude Ausdruck gebe, daß gerade aus diesen Kreisen der schwer um ihr Bestehen ringenden Altertumswissenschaft ein Helfer entstanden ist.

In stärkerem Maße als bisher hat aber die Wissenschaft jetzt auch die Pflicht zu strafferer Organisation, um Kräfte und Mittel vor Zersplitterung und Verschwendung zu bewahren. Unter diesem Gesichtspunkt sind die Bestrebungen zu beurteilen, die den Zusammenschluß der gesamten Orientalistik in der altehrwürdigen Deutschen Morgenländischen Gesellschaft herbeizuführen suchen. Demselben Zwecke dient auf naturwissenschaftlichem Gebiete die Bildung der Reichszentrale für naturwissenschaftliche Berichterstattung; ihr Ziel ist es. die Arbeiten der großen referierenden Zeitschriften aus den einzelnen Gebieten der Naturwissenschaft in organischen Zusammenhang zu bringen, ihre Aufgaben gegeneinander abzugrenzen, die Beschaffung der auswärtigen Literatur zu erleichtern und so in jeder Hinsicht Ersparnisse zu erzielen.

Die Wissenschaft kennt nicht die Grenzen der Nationalität. Der große Verband aber, zu dem sich die Akademien Europas und Amerikas zu gemeinsamer Arbeit zusammengeschlossen hatten, ist durch den Krieg gesprengt und die abgerissenen Fäden sind bisher nicht wieder geknüpft worden. Wohl haben sich in den Ländern, mit denen wir im Kriege gestanden, Männer gefunden, die sich für die Wiederaufnahme freundlicher Beziehungen ausgesprochen haben. Wir weisen die ausgestreckte Hand wahrlich nicht zurück, aber wir können nicht verkennen, daß alle Versuche einer Wiederannäherung bisher nur von einzelnen ausgegangen sind und daher auch nur von einzelnen erwidert werden können, daß aber die wissenschaftlichen Organisationen des ehemals feindlichen Auslands sich auch weiterhin ablehnend verhalten oder gar offen zu dem Grundsatz der Ächtung und des Ausschlusses der deutschen Wissenschaft und der deutschen Gelehrtenwelt bekennen. Solange das geschieht, kann von einer nennenswerten Förderung gemein-

samer wissenschaftlicher Interessen nicht die Rede sein, zum schweren Schaden für die Sache.

So müssen sich die deutschen Akademien darauf beschränken. die Beziehungen zu den Gesellschaften des während des Krieges neutralen Auslandes zu pflegen und das Band, das sie untereinander verbindet, womöglich noch fester zu knüpfen. Im April wird in Wien der Kartellverband der deutschen Akademien tagen, um über die Frage der internationalen Beziehungen, der Einrichtung des deutschen Referierwesens, der Erleichterung des literarischen Verkehrs zwischen Deutschland und Österreich und über die Fortführung einzelner wissenschaftlicher Unternehmungen zu beraten. Neu hinzutreten wird zu diesen Unternehmungen, auf Anregung der Bayerischen Akademie, das Deutsche Biographische Jahrbuch, das im Anschluß an Anton Bettelheims von 1896 bis 1913 unter dem Titel »Biographisches Jahrbuch und Deutscher Nekrolog« durchgeführtes Werk erscheinen soll und als eine regelmäßige jährliche Weiterführung der Allgemeinen Deutschen Biographie gedacht ist. Das Kuratorium der Wentzel-Heckmann-Stiftung hat sich entschlossen, das Jahrbuch auf eine Reihe von Jahren zu unterstützen. Wir freuen uns ganz besonders, daß gerade ein solches Werk, das für das ganze deutsche Volk bestimmt ist und ihm in den Biographien seiner hervorragenden Männer die Geschichte seiner Kultur vor Augen stellt, unter der Ägide der vereinigten Akademien deutscher Zunge erscheinen wird.

Daß im übrigen wie alle wissenschaftliche Arbeit, so auch die Arbeit unser Akademie im vergangenen Jahre schwer durch die wirtschaftliche Not gehemmt worden ist, braucht kaum gesagt zu werden. Wer die Berichte der einzelnen Kommissionen durchliest, der stößt immer wieder auf Klagen über die unerschwinglichen Druckkosten. die zur Einstellung der Veröffentlichungen zwingen, über die Vermehrung der Reisekosten. die Zusammenkünfte der Kommissionsmitglieder zur Beratung ihrer Angelegenheiten hindern, über die durch die verteuerte Lebensführung durchaus berechtigten erhöhten Lohnansprüche, die notwendigerweise einen Verzicht auf Assistenten und Schreibhilfen bedingen.

Auch schwere persönliche Verluste haben die Akademie in dem vergangenen Jahre getroffen, die teilweise empfindliche Folgen für die Arbeiten der Akademie haben. Am 12. August verstarb Hermann Struve, der Vorsitzende der Kommission für die Geschichte des Fixsternhimmels, am 7. Januar ward uns Benno Erdmann entrissen. In beiden Fällen war das Ende völlig unerwartet. Erdmann gedachte in der heutigen Sitzung über den Stand der Kant- und der Leibniz-Ausgabe zu berichten. deren Fürsorge in erster Linie seinen Händen anvertraut

war. Mit der Pflichttreue, die ihn auszeichnete, hatte er alles aufs sorgfältigste vorbereitet, und so wird noch einmal, zum letztenmal, sein Wort aus dem Munde des Hrn. Diels unter uns erklingen. Wir beklagen weiter den Verlust Heinrich Dressels, der durch Krankheit allerdings schon geraume Zeit gehindert wurde, an den Arbeiten der Akademie teilzunehmen, unseres auswärtigen Mitgliedes Friedrich Імпоог-BLUMERS in Winterthur und von nicht weniger als sechs unserer Korrespondenten. Unmittelbar vor dem Abschluß dieses Berichtes ist noch die Trauerkunde eingetroffen, daß auch unser Mitglied Heinrich Morf von seinem schweren Leiden erlöst ward, und heute hat man Wilhelm von Waldever-Hartz, unsern langjährigen Sekretar, in die Gruft gesenkt. Bald nach seinem Eintritt ist ferner Hr. Carathéodory wieder aus unserm engeren Kreise geschieden, da er seinen Wohnsitz nach Athen verlegt hat. Den Verlusten steht ein Gewinn von drei neuen Mitgliedern, der HH. Pompeckj, von Laue und Wilcken, gegenüber. Die physikalisch-mathematische Klasse hat außerdem Hrn. Röntgen zu ihrem auswärtigen Mitgliede und zehn Gelehrte zu korrespondierenden Mitgliedern ernannt, während sich die philosophisch-historische Klasse vier neue Korrespondenten angliederte.

Ich kann diese Mitteilungen über Veränderungen im Personenstande der Akademie nicht schließen, ohne noch einer Veränderung zu gedenken, die für das Leben der Akademie von einschneidender Bedeutung gewesen ist. Zu Beginn des Winterhalbjahres hat Hr. Diels. der beständige Sekretar der philosophisch-historischen Klasse, das Amt niedergelegt, das er 25 Jahre hindurch verwaltet hat. Was er als Forscher, was er insbesondere als Organisator, in den Spuren seines Vorgängers Mommen wandelnd, geleistet hat, das steht in unvergänglichen Lettern in der Geschichte unserer Akademie verzeichnet. Wir bedauern es schmerzlich, seine hohe Gestalt heute nicht mehr auf seinem alten Platze zu sehen: versöhnlich ist nur der Gedanke, daß er auch fernerhin bereit ist, seine ungebrochene Arbeitskraft in den Dienst der Akademie zu stellen, und wir wünschen uns selbst von Herzen, daß wir uns noch viele Jahre seines Rates und seiner tätigen Mithilfe erfreuen mögen.

Hochansehnliche Versammlung! Wer ein Bild von der augenblicklichen Lage der Wissenschaft geben will, der kann nicht helle Farben mischen. Kein Einsichtiger wird sich auch der Täuschung hingeben, als ob der Umschwung von heut auf morgen erfolgen könnte. Wir sind uns vollkommen klar darüber, daß manche der großen Werke, die wir unternommen, langsamer voranschreiten werden als bisher, daß wir vielfach uns beschränken und unsere Ziele näher werden stecken müssen. Wir dürfen auch nicht vergessen, daß mit der Notwendig-

keit auch die Pflicht erwächst. einen Teil der Mittel, die bis jetzt für den Großbetrieb der Wissenschaft zu Gebote standen, für die Unterstützung der Einzelarbeit zu verwenden. Aber wir sind trotz aller Schwierigkeiten nicht gewillt zu verzagen und untätig die Hände in den Schoß zu legen. Dieselben Berichte, die von Hemmungen und Störungen aller Art zu melden wissen, zeigen doch auch, daß mit den vorhandenen Kräften und Mitteln rastlos weitergearbeitet wird, wenn auch die Ergebnisse vielfach nicht der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden können. Wir wollen schaffen, mag es auch dunkel um uns sein und der Tag verziehen, und tröstend leuchte uns die Erinnerung an den Heldenkönig, der in unablässiger Pflichterfüllung sein Preußen auch durch trübe Tage hindurchgeführt hat, zum Siege!

Seit dem Friedrichstage 1920 (22. Januar) bis heute sind in der Akademie folgende Veränderungen des Mitgliederbestandes eingetreten:

Die Akademie verlor durch den Tod die ordentlichen Mitglieder der physikalisch-mathematischen Klasse Hermann Struve und Wilhelm von Waldever-Hartz; die ordentlichen Mitglieder der philosophischhistorischen Klasse Heinrich Dressel, Benno Erdmann und Heinrich Morf; das auswärtige Mitglied der philosophisch-historischen Klasse Friedrich Imhoof-Blumer in Winterthur; die korrespondierenden Mitglieder der physikalisch-mathematischen Klasse Otto Bütschli in Heidelberg, Max Fürbringer in Heidelberg, Wilhelm Pfeffer in Leipzig und Carl Toldt in Wien; die korrespondierenden Mitglieder der philosophisch-historischen Klasse Ludvig Wimmer in Kopenhagen und Wilhelm Wundt in Leipzig.

Das ordentliche Mitglied der physikalisch-mathematischen Klasse Konstantin Carathéodory verlegte seinen Wohnsitz nach Athen und trat damit in die Zahl der Ehrenmitglieder über.

Der beständige Sekretar der philosophisch-historischen Klasse Hermann Diels legte sein Amt nieder. An seiner Stelle wurde Heinrich Lüders zum beständigen Sekretar gewählt und von der Regierung bestätigt.

Neu gewählt wurden zu ordentlichen Mitgliedern der physikalischmathematischen Klasse Josef Pompeckj und Max von Lauf; zum ordentlichen Mitglied der philosophisch-historischen Klasse Ulrich Wilcken; zum auswärtigen Mitglied der physikalisch-mathematischen Klasse Wilhelm Conrad Röntgen (bisher korrespondierendes Mitglied derselben Klasse); zu korrespondierenden Mitgliedern der physikalisch-mathematischen Klasse Friedrich Becke in Wien, Alfred Bergeat in Königsberg,

Hugo Bücking in Heidelberg, Peter Debye in Zürich, Victor Ebner Ritter von Rofenstein in Wien, Alexander Goette in Heidelberg, Eugen Korschelt in Marburg, Hans Horst Meyer in Wien, Arnold Sommerfeld in München und Carl Toldt in Wien; zu korrespondierenden Mitgliedern der philosophisch-historischen Klasse Franz Boas in New York, Georg Dehio in Tübingen, Gerardus Heymans in Groningen und Kurt Sethe in Göttingen.

#### Alsdann verlas Hr. Diels den Bericht des Hrn. Erdmann über

## die Kant- und die Leibniz-Ausgabe.

Die Werke der Großen unter den neueren Philosophen sind durchgängig bereits zu Gesamtausgaben vereinigt, einige von ihnen neuerdings auch zu solchen, die strengeren Ansprüchen an die Textgestaltung genügen, so die letzten umfangreichen Ausgaben der Schriften und Briefe von Descartes, Spinoza, Herbart und Schopenhauer.

Innerhalb des Rahmens der originalen Schriften und Briefe konnte dem Anspruch an Vollständigkeit des Neudrucks im allgemeinen durch die Arbeit eines einzelnen Herausgebers genügt werden. Wird die Aufgabe einer solchen Ausgabe jedoch so weit gefaßt, daß auch ein umfangreicher literarischer Nachlaß mit aufgenommen werden soll, der durchgreifender Sichtung und Ordnung bedarf, so kann sie nur durch organisierte, gemeinsame Arbeit gelöst werden.

Der großzügige Entwurf des Plans einer Gesamtausgabe von »Kants gesammelten Schriften«, den Dilthey 1803 unserer Akademie und dem Ministerium vorgelegt hat, war der Zustimmung unserer Gemeinschaft und der Übernahme der Aufgabe durch uns von vornherein sicher. Denn die seit den fünfziger Jahren des vorigen Jahrhunderts durch HELMHOLTZ, SCHOPENHAUER. ZELLER, LANGE und andere ausgelösten Versuche einer erkenntnistheoretischen Erneuerung der Philosophie, deren Vertreter sich damals auf das Altenteil ihrer Geschichte zurückgezogen hatten, hatte das vorher fast erloschene Interesse an Kants Kritizismus zu heller Flamme entfacht, nicht zum wenigsten auch gegenüber den divergierenden Richtungen des Neukantianismus das Interesse an dem tatsächlichen Bestande und der historischen Stellung von Kants Lehrmeinungen. So schien es geboten, nicht nur die von Kant selbst und die in seinem Auftrage veröffentlichten Schriften, sowie den durch Rudolf Reickes sorgsamen Sammelfleiß reich ergänzten Briefwechsel, sondern auch in zwei weiteren Abteilungen die weit verstreute »gesamte literarische Hinterlassenschaft  $\alpha$  und "das Wissenswürdige  $\alpha$  aus den zahlreichen erhaltenen Vorlesungsnachschriften zu einer Gesamtausgabe zu vereinigen.

Wenige Jahre schienen anfänglich ausreichend. um das Unternehmen zum Abschluß zu bringen. Aber die inneren und äußeren Schwierigkeiten der Arbeit waren, wie es zu gehen pflegt, weit unterschätzt worden. Erst im Laufe dieses Jahres werden die beiden ersten Abteilungen vollständig veröffentlicht vorliegen. Für den neunten, letzten Band der Werke, der die in Kants Auftrag noch zu seinen Lebzeiten 1800-1803 von Jäsche und Rink veröffentlichten Schriften, die Logik, die Physische Geographie und die Pädagogik umfaßt, bot die Physische Geographie einen Stein des Anstoßes. Der Text dieser insgesamt unkritischen Ausgaben liegt seit 1903 gedruckt beim Verleger. Aber sorgsame Untersuchungen, insbesondere von Hrn. Adickes, zeigten so grobe Unzulänglichkeiten der Arbeiten Rinks an der Physischen Geographie. daß es zeitweilig zweifelhaft wurde, ob es richtig sei, sie in ihrer ursprünglichen Gestalt den Werken einzuordnen. Erst nach wiederholten Verhandlungen unserer Kant-Kommission ergab sich schließlich Einstimmigkeit darüber, daß auch für diese Schrift die ursprüngliche Redaktion maßgebend bleiben müsse. Die damals vorliegenden ausführlichen, sorgsamen Erläuterungen und kritischen Anmerkungen von Hrn. Gerland sprengten den Umfang des sonst für solche Beigaben gebotenen Rahmens, und als die Vorbereitungen für ihre Verkürzung von uns eingeleitet werden sollten, hemmte der Ausbruch des Krieges die Arbeit. Jetzt muß ihr Umfang auf das Unerläßlichste eingeschränkt werden. Aber hoffentlich stellt sich dem endlichen Abschluß des Bandes in diesem Jahre nichts mehr in den Weg. Inzwischen sind die Bände 1-8 der Werke bereits in 2. Auflage erschienen.

Auch der Briefwechsel Kants, dessen drei erste Bände schon 1900—1902 veröffentlicht werden konnten, liegt jetzt in 2. Auflage nahezu fertig gedruckt vor. Auch der endlich vollendete 4. Band, der die schon von Reicke angelegten historischen Nachweise bringen soll. bedarf nur noch des Abschlusses des Registers.

Weniger aussichtsvoll steht es um die 3. Abteilung der Ausgabe, den literarischen Nachlaß. Ihm war ursprünglich nur die Schranke gezogen, die sich aus der Zufälligkeit des erhaltenen, weit zerstreuten und sehr ungleichartigen Bestandes ergäbe. Hier schien Vollständigkeit des Abdrucks geboten, denn jede Auswahl leidet unter der historischen und systematischen Einstellung des Herausgebers, insbesondere dann, wenn, wie in diesem Falle, die Deutung des systematischen Bestandes der Lehre, ihrer Entwicklungsbedingungen und demnach auch ihrer historischen Stellung weitauseinander führende Streitfragen bietet. Außer-

dem handelte es sich, wie schon anderweitig veröffentlichte Nachlaßproben ergaben, zum größten Teil um kurze, undatierte Aufzeichnungen, deren Sinn nur gesichert werden kann, wenn es möglich wird, die Zeit ihrer Niederschrift und damit den Gedankenzusammenhang zu wissen. aus dem sie hervorgegangen sind. Und alle solche Bestimmungen, auch durch äußere Kriterien der Handschrift, sind unsicher. So war es eine mühselige, viel zeitraubende Kleinarbeit erfordernde Aufgabe, vor die der Leiter der Abteilung, Hr. Adickes, von vornherein gestellt war. Sie mußte im wesentlichen vollendet sein, ehe an eine feste Ordnung gedacht werden konnte. Immerhin sind 3 Bände mit zum Teil sehr ausführlichen Anmerkungen als Band 14-16 unserer Ausgabe erschienen. während Band 17 seit 1915 nach Druck der ersten 12 Bogen ruht. Aber Hr. Adickes, inzwischen durch eine umfassende Ausgabe des Opus postumum von Kant in Anspruch genommen, das wir in die akademische Ausgabe nicht aufnehmen konnten, hat zugesagt, noch im Laufe dieses Jahres seine Nachlaßarbeit wieder aufzunehmen. Hoffentlich kann sie dann ohne Unterbrechung zu Ende geführt werden.

Die ursprünglich geplante 4. Abteilung von Vorlesungen Kants auf Grund der zahlreichen vorhandenen Nachschriften, deren Redaktion Hr. Menzer übernommen hatte, ist nach dem vorliegenden, unzulänglichen und spröden Material nicht zur Ausführung gekommen. Wir haben sie schließlich von der Gesamtausgabe ausscheiden müssen, da eine kritisch gesicherte Redaktion dieser Hefte aussichtslos erschien.

Es ist ein nicht eben erfreuliches Bild, das ich zu entwerfen hatte. Immerhin ist die vor allem wesentliche Aufgabe, die Veröffentlichung der Schriften Kants selbst und seines Briefwechsels endlich vor nahem Abschluß.

Eine sehr viel umfassendere Aufgabe ist einer wissenschaftlich selbstverständlich nicht absolut — vollständigen Leibniz-Ausgabe gestellt. Die Idee einer solchen ist in der ersten Generalversammlung der Internationalen Vereinigung der Akademien in Paris 1901 von der Académie des sciences und der Académie des sciences morales et politiques aus der Stimmung heraus angeregt worden, die zu dieser internationalen wissenschaftlichen Vereinigung geführt hatte. Im Jahre 1907 wurde daraufhin von ihr unserer Akademie sowie den beiden eben genannten französischen die Ausführung dieser Idee in einer als international geplanten Ausgabe übertragen.

Vorweg verweise ich auf die Berichte über diese Ausgabe, die Hr. Waldeyer am 27. Juni 1907 und Hr. Lenz am 23. Januar 1908 in öffentlichen Sitzungen vorgelegt haben, und erwähne sehon hier, daß

1912 die Inhaber der Verlagsfirmen Georg Reimer und Weidmann. Hr. Dr. de Gruyter und Hr. Vollert, sich in voller Würdigung der Aufgabe bereit gefunden haben, den Verlag des deutschen Anteils unter den damals in Betracht kommenden Bedingungen zu übernehmen.

Daß der Plan eines solchen Unternehmens ein dringendes Bedürfnis der Wissenschaft bildet, unterliegt keinem Zweifel. Leibniz gehört zu den nicht vielen Geistern ersten Ranges, von denen die Geschichte der geistigen Entwicklung unseres Geschlechts zu berichten weiß. An Vielseitigkeit der Interessen wird er, wie hier keiner Ausführung bedarf, von keinem übertroffen, ebensowenig an originaler Energie einer, insbesondere auf mathematischem, physikalischem und philosophischem Gebiet aufs höchste fruchtreichen Synthese.

An Versuchen einer Gesamtausgabe von Leibniz' zahlreichen Werken und Denkschriften sowie seines beispiellos umfangreichen und vielseitigen Briefwechsels hat es nicht gefehlt. Schon 1768 hat Louis DUTENS eine solche Ausgabe auf Grund des damals gedruckt vorliegenden, freilich nur unvollständig benutzten und benutzbaren Materials unternommen. Aber erst nachdem Guhrauer in den 30er und 40er Jahren des vorigen Jahrhunderts auf den überreichen, in Hannover aufbewahrten literarischen Nachlaß von Leibniz nachdrücklich hingewiesen hatte, konnten Versuche zu umfassenderen Ausgaben gemacht werden. So von Georg Heinrich Pertz (1843f.), dem Grafen FOUCHER DE CAREIL (1859) und Onno Klopp (1864f.), aber keine dieser Ausgaben ist zum Abschluß gekommen. Die beiden letztgenannten insbesondere genügen den kritischen Ansprüchen in keiner Weise. ebensowenig die Ausgabe der philosophischen Schriften und Briefe von meinem Namensvetter Johann Eduard Erdmann und von Gerhardt sowie die mathematischen Schriften und Briefe von Gerhardt in der Pertzschen Ausgabe.

Vor welche Aufgabe eine Gesamtausgabe gestellt ist, die auch nur das wissenschaftlich wertvolle Material des Nachlasses aufnimmt, ist daraus zu ermessen, daß in dem 1. Plan der Internationalen Vereinigung der Wissenschaften nicht weniger als 60 umfangreiche Quartbände vorgesehen waren. Nicht vorherzusehen war die Fülle und Mühsal der Vorarbeiten, welche die Bearbeitung des Nachlasses forderte. Allein in Hannover liegen zwei Leibniz-Abteilungen des Nachlasses: "Leibniz-Handschriften" und "Leibniz-Briefwechsel", die zusammen etwa 2000 Mappen füllen, die erste nach Wissenschaften und Gegenständen in 41 Gruppen, die Briefe alphabetisch nach rund 1050 Korrespondenten geordnet, beide Abteilungen freilich nur obenhin geordnet. Von vornherein war die Ordnung eine mangelhafte, mehrfach geradezu Unordnung gewesen, so daß Leibniz selbst sich ein-

gestandenermaßen nicht mehr zurecht gefunden hatte. Inzwischen hat eine ganze Reihe von hannoverschen Bibliothekaren sich der so dankenswerten wie mühseligen Arbeit einer Neuordnung unterzogen, ohne jedoch des weitschichtigen Stoffes Herr werden zu können, so daß die moderne Bibliotheksverwaltung Hannovers sich einsichtig entschlossen hat, diese Versuche aufzugeben. Besonders schlimm ist, daß Leibniz in den letzten 25 Jahren seines Lebens anscheinend jedes Blatt, auch solche gleichgültigsten Inhalts, aufbewahrt hat, darunter eine unübersehbare Masse von Bogen und Blättern, denen Überschrift. Datum und gegebenenfalls Adresse fehlt. Die verdienstvollen Schriften Ed. Bodemanns über beide Abteilungen geben mit ihren summarischen Verzeichnissen dem Kundigen ein ungefähres Bild dieser Sachlage.

Aber der literarische Nachlaß des Philosophen ist mit diesen beiden Abteilungen nicht erschöpft. Andere Teile, wesentlich mehr, als Bodemann verzeichnet hat, finden sich seit alters unter den allgemeinen Handschriften der hannoverschen Bibliothek, wieder andere im dortigen Staatsarchiv sowie in Göttingen, Gotha und Berlin. Noch andere Stücke, für die Hinweise vorlagen oder fehlten, im ganzen ein gutes Tausend, darunter bisher Leibniz nicht zugewiesene Flugschriften und wertvolles Material zu der Monadologie, konnten von uns durch Untersuchungen an Ort und Stelle in verschiedenen Städten Deutschlands sowie in Österreich. Dänemark und Schweden, den Ländern, deren Durchforschung wir übernommen hatten, festgestellt werden. Andere Länder insbesondere Italien, bedürfen noch ähnlicher Durchforschung ihrer Bibliotheken an Ort und Stelle. Das negative Resultat. das hier eine französische Umfrage ergeben hatte, ist sicherlich kein definitives.

Welch sorgsame Minierarbeit dabei erforderlich war, zeigt der Umstand, daß die von uns vorgenommene Ermittelung der Papiersorten, die Leibniz benutzt hat, sowie die seiner von uns festgestellten zahlreichen Schreib- und Hilfskräfte zu wertvollen Ergebnissen geführt hat.

Noch andere Hindernisse als diese Überfülle, Zerstreuung, mangelhafte Ordnung und fehlende Datierung des zu sichtenden Nachlaßmaterials stellten sich der systematischen Durchforschung entgegen. Wieviel die vorhandene Leibniz-Biographie, auch die immerhin verdienstvolle Arbeit Guhrauers zu wünschen übrig lassen, bekunden die feinsinnigen Skizzen, die Hr. Ritter, von dessen Verdiensten um die Ausgabe noch zu sprechen ist, leider an versteckten Stellen, über "Leibniz und die deutsche Kultur" (1916) (in der Zeitschrift des historischen Vereins für Niedersachsen Bd. 81) und über "Leibniz als Politiker" (1920) (Deutsche Monatshefte für christliche Politik und

Kultur Bd. 1) veröffentlicht hat. Und doch müssen auch die Daten für den Aufbau einer Leibniz-Biographie kritisch festgestellt werden, um der Ordnung des Briefwechsels, der Flug- und Denkschriften von Leibniz sowie der nach seinem Tode veröffentlichten Schriftwerke von ihm ein festes Gerüst zu geben. Noch mangelhafter sind trotz aller vorhandenen Arbeiten die Versuche, die innere Entwicklung von Leibniz' Gedanken, nicht zum wenigsten seiner philosophischen, zu rekonstruieren. Für anderes, die Geschichte des Kurfürstentums Hannover und seine Politik sowie die irenischen Religionsverhandlungen jener Zeit, fehlen archivalisch fundierte Darstellungen. Sehr dankenswerte Hilfe von anderer Seite hat uns lediglich Hrn. v. Harnacks Geschichte unserer Akademie geboten.

Unter diesen Umständen war es ein nicht hoch genug zu schätzendes Verdienst der ersten Vorsitzenden unserer Leibniz-Kommission, der HH. Diels und Lenz, sowie der regen Anteilnahme Diltheys, daß von unserer Seite von vornherein anerkannt wurde, die innere Leitung des uns zugefallenen Teiles der Ausgabe müsse dauernd und ausschließlich einer Persönlichkeit übertragen werden, die im Verein mit wenigen Mitarbeitern die Verantwortung für die historische und die ebensowenig einfache philologische Fundierung der Ausgabe zu übernehmen imstande sei. Und es war ein glücklicher Umstand, daß wir in Hrn. Ritter eine allen diesen Ansprüchen im vollsten Maße gewachsene jüngere Kraft fanden und seit 1910 dauernd als wissenschaftlichen Beamten für diesen Zweck anstellen konnten. Ihm hat von Anfang an Hr. Kabitz zur Seite gestanden, und nachdem dieser zur akademischen Lehrtätigkeit übergegangen war, hat seit 1914 Hr. HOCHSTETTER, jetzt als wissenschaftlicher Hilfsarbeiter, sich ebenfalls mit bestem Erfolge in diese Mitarbeit hineingefunden.

So war auf unserer Seite seit 1901 sehon in dem ersten vorbereitenden Stadium die notwendige Einheitlichkeit der Vorarbeit gesichert. Ihr entsprechend konnten wir, nachdem in der ersten Konferenz mit den französischen Akademien im Dezember 1902 unsere Vorschläge nur mit wesentlichen Einschränkungen angenommen waren, und daraufhin bis 1904 viel Unzulängliches und Unzweckmäßiges versucht war, durch die Dinge selber in die rechte Bahn gezwungen. ein sicheres Fundament schaffen.

Die Bausteine dieses Fundaments bilden lange Reihen von Kästen und Kapseln unserer Arbeitszimmer, sowie Sammlungen von Photographien, Abschriften, Auszügen, Wasserzeichen, Siegeln usw., die Ergebnisse der bisher vollendeten kritischen Durcharbeitung des gesamten Materials. Zu ihrer Ergänzung dient eine allmählich höchst wertvoll gewordene Leibniz-Bibliothek. In unserer Materialsammlung

ist jedes Blatt und jeder Zettel des Nachlasses auf Datum, Adresse, Zweck, Beziehung zu anderen Stücken sowie Stellung und Bedeutung im Zusammenhang des Ganzen, soweit möglich, kritisch bestimmt. Es hatte sich überdies bald als notwendig erwiesen, einen großen Teil des Nachlasses sogleich abzuschreiben und dabei von vornherein einen kritischen Katalog der Leibniz-Handschriften mit Hilfsregistern anzulegen. Einen 1. Band dieses Kataloges haben wir auf französischen Wunsch bereits 1908 in 100 Exemplaren vervielfältigt und diesen den wichtigsten Bibliotheken des In- und Auslandes überwiesen. Aber der 2. Band, den die französischen Akademien herausbringen sollten, und der anscheinend nahezu vollständig vorliegt, ist nicht erschienen. So haben auch wir die zeitraubende, kostspielige und schwerlich notwendige Veröffentlichung des Katalogs eingestellt.

Der ursprüngliche, von den beteiligten Akademien vereinbarte und von der Internationalen Assoziation genehmigte Verteilungsplan hatte nach den Beschlüssen der Kölner Konferenz vom Jahre 1907 zwei Abteilungen von je rund 30 Bänden vorgesehen.

- I. Briefe und Denkschriften.
- II. Werke in 7 Gruppen:
  - I. mathematische.
  - 2. erkenntnistheoretische und logische,
  - 3. naturwissenschaftliche, mit Einschluß der medizinischen,
  - 4. juristische,
  - politische und Denkschriften "über Sozietäten und andere Anstalten.
  - 6. historische und sprachwissenschaftliche,
  - 7. theologische und metaphysische.

Die I. Abteilung, die Briefe und Denkschriften, waren uns zugewiesen worden, ebenso die von dieser Abteilung nicht wohl trennbare Gruppe der politischen und historisch-sprachwissenschaftlichen Schriften. Den beiden französischen Akademien dagegen waren die wichtigsten Gruppen der Schriften, die mathematischen, die erkenntnistheoretischen und logischen die naturwissenschaftlichen und die juristischen Schriften, zugefallen. Über die von den philosophischen Schriften abgetrennte Gruppe der theologischen und metaphysischen — eine Trennung, die von vornherein schweren Bedenken unterlag — sollte eine Entscheidung erst später getroffen werden.

Diese Entscheidung hat der Ausbruch des Europäischen Krieges vereitelt. Viel mehr noch ist durch ihn auch für die Leibniz-Ausgabe verlorengegangen. Die Fäden, die in der Internationalen Vereinigung der Akademien auf den verschiedensten Gebieten unerläßlichen Zu-

sammenarbeitens über die ganze wissenschaftliche Welt gesponnen waren, sind auch für dieses Unternehmen zerrissen, und es besteht keine Aussicht, daß sie in irgend absehbarer Zeit speziell für das Leibniz-Unternehmen neu angeknüpft werden könnten.

Unsere Arbeit an der Ausgabe ist nur 11/2 Jahre durch die Einberufung von Hrn. Ritter zum Heeresdienst unterbrochen worden. Auch der Druck des ersten Briefwechselbandes, dessen Text bereits gesetzt war, mußte stillgelegt werden. Aber nach der Rückkehr Hrn. Ritters und insbesondere seit dem uns aufgezwungenen Friedensschluß ist die Arbeit an der Ausgabe mit allen erreichbaren Kräften unter Assistenz des Hrn. Hochstetter weiter gefördert worden.

Damit war eine Entscheidung in die Wege geleitet, welche die Not der Zeit uns aufnötigte, sollte nicht die ganze 20 jährige Arbeit um nichts geschehen sein, die Ausgabe nicht aufs neue auf unabsehbare Zeit vertagt und dann noch einmal von vorn begonnen werden müssen. Nach wiederholten Besprechungen des Vorsitzenden der Kommission mit Hrn. Ritter und daraufhin einstimmig gefaßtem Kommissionsbeschluß soll die gesamte Leibniz-Ausgabe nunmehr ausschließlich von unserer Akademie durchgeführt werden. Innere Gründe bereiten diesem Unternehmen keine Hindernisse. Die bisher von den französischen Akademien geleistete Arbeit besteht der Hauptsache nach in der für den Zettelkatalog der Leibniz-Handschriften aufgenommenen Beschreibung der juristischen, logischen, mathematischen, naturwissenschaftlichen und technischen Bestandstücke des Leibniz-Nachlasses, die zu einem erheblichen Teil im Laufe der letzten Jahre auch von uns aufgenommen werden mußten. Der immerhin beträchtliche Rest kann ebenfalls von uns aufgenommen werden, sobald es wiederum angelit, daß wir längere Zeit in Hannover arbeiten können. Und er muß von uns zu Kontrollzwecken in jedem Fall aufgenommen werden. An unveröffentlichten und bisher, weil in Hannover nicht vertreten, unbekannten Leibniz-Briefen sind nur ein Dutzend in Frankreich und 19 in England zu suchen. Ihr Fehlen würde jedoch, falls es keine Mittel geben sollte. Abschriften von ihnen zu erlangen, aller Voraussicht nach die sachliche Vollständigkeit der Ausgabe nicht berühren. Nur in Italien erwarten wir trotz des negativen Ergebnisses der französischen Umfrage noch manches zu finden, und wir hoffen, daß hier die Sperre für Untersuchungen an Ort und Stelle in absehbarer Zeit aufgehoben werden wird. Für die Konzentration des Unternehmens an unserer Akademie spricht außerdem, abgesehen von manchen Erfahrungen, die wir im Laufe der Jahre bei der ursprünglich geplanten Teilung der Arbeit machen mußten, die nur auf diese Weise sicher verbürgte Einheitlichkeit der Redaktion, der Aus-

wahl, der Textbehandlung und des kritischen Apparats. Allerdings ist das Unternehmen so weitschichtig und bleibt, auch wenn normale Verhältnisse des Drucks und Verlags eingetreten sein werden, so kostspielig, daß wir prüfen mußten, wie sich der Umfang der Ausgabe ohne Preisgabe des Inhalts verringern und wirtschaftlich vorteilhafter gestalten lasse. Zu dem Zweck haben wir fürs erste auf Grund unserer Sammlungen eine sorgsame Abschätzung des Umfangs der Ausgabe bei Änderung des Formats, Verkleinerung der Typen, sparsamerer Redaktion der ungleichwertigen Nachlaßstücke des Briefwechsels und der erforderlichen Erläuterungen vorgenommen. Sie hat ergeben, daß der Umfang sich von 60 Quart- auf 39 Oktavbände, also auf rund 2/3 des ursprünglich vorgesehenen, reduzieren lasse. Vor allem gelang es nach wiederholten Beratungen, dem Plan der Ausgabe eine einheitlichere und auch buchhändlerisch vorteilhaftere Form zu geben. Wir einigten uns schließlich in der Kommission unter Festhalten von 2 Abteilungen darauf, die Schriften auf 4 Reihen: philosophische, mathematische, naturwissenschaftliche und politisch-historische: den Briefwechsel auf 3 Reihen: eine philosophische, mathematisch-naturwissenschaftliche und endlich eine politisch-historische und allgemeine zu verteilen. Den wesentlichsten inneren und äußeren Gewinn haben dabei die philosophischen Schriften und Briefe davongetragen, die ohne Zweifel, wie von Anfang an anerkannt wurde, den bedeutsamsten. aktuellsten und für den Verkauf vorteilhaftesten Bestand der Ausgabe ausmachen. Zuerst sollen die philosophischen Schriften und Briefe in je 6, die allgemeinen, politisch-historischen Briefe in 10 Bänden fertiggestellt werden. Druckfertig ist zur Stunde der 1. Band der letztgenannten Reihe, der jetzt die Zeit bis 1676 umfaßt. Die ersten Bände der philosophischen Schriften und Briefe, für die wir in den IIH. KABITZ und HOCHSTETTER erprobte Mitarbeiter haben, sind gleichfalls in Angriff genommen. Für den Fortgang der Arbeit bürgt die hingebende, den ganzen Stoff beherrschende, trefflichst bewährte Tätigkeit von Hrn. Ritter.

Auch wenn wir davon absehen, daß der Beginn des Drucks zur Zeit und wohl noch auf Jahre hinaus unmöglich geworden ist, bleiben wirtschaftliche Schwierigkeiten ernster Art zu überwinden, wenn die Arbeit weiter gleichmäßig gefördert werden soll. Es fehlt uns an allen Ecken und Enden an ausreichenden Geldmitteln für ihren Fortgang, den auch nur zeitweilig auf ein Minimum zu reduzieren den Anfang eines beschämenden Endes einer langjährigen fruchtreichen Tätigkeit bedeuten würde. Auch die Arbeit des Abschreibens, für die wir zur Zeit nur recht kärgliche Mittel zur Verfügung haben, darf nicht unterbrochen werden. Wir sind auch genötigt, wieder an

Reisen nach Hannover zu denken. Wohl wird die Verwaltung der dortigen Bibliothek nicht müde, uns die Handschriften hierherzusenden, und dafür wie für das Verständnis, mit dem sie unser Unternehmen von Anfang an gefördert hat, sei ihr auch an dieser Stelle warmer Dank ausgesprochen. Aber es muß wieder möglich werden, daß insbesondere Hr. Ritter von Zeit zu Zeit nach Hannover reist, um Arbeiten, die nur an Ort und Stelle erledigt werden können, zum Abschluß zu bringen und weitere Forschungen vorzubereiten.

Die Arbeit nicht in dieser Weise fortführen, hieße an uns selbst verzweifeln. Dazu aber hat in diesen schwersten Zeiten unseres Volkes die Wissenschaft am wenigsten ein Recht. Selbst wenn das Unzulängliche Ereignis werden sollte, daß keine Wege gangbar gemacht werden könnten, auch in diesem Punkte der Wissenschaft zu dem Recht zu verhelfen, das sie zur Ehre unseres Volkes für sich in Anspruch zu nehmen hat, so dürften wir an dieser akademischen Aufgabe, einer Ehrenschuld nicht nur an dem Gründer unserer Akademie, sondern an dem geistigen Leben unseres Volkes überhaupt, nicht irre werden. Und wir werden nicht irre werden, es komme, was da wolle.

Nunmehr hielt Hr. Einstein den wissenschaftlichen Festvortrag:

## Geometrie und Erfahrung.

Die Mathematik genießt vor allen anderen Wissenschaften aus einem Grunde ein besonderes Ansehen; ihre Sätze sind absolut sicher und unbestreitbar, während die aller andern Wissenschaften bis zu einem gewissen Grad umstritten und stets in Gefahr sind, durch neu entdeckte Tatsachen umgestoßen zu werden. Trotzdem brauchte der auf einem anderen Gebiete Forschende den Mathematiker noch nicht zu beneiden, wenn sich seine Sätze nicht auf Gegenstände der Wirklichkeit, sondern nur auf solche unserer bloßen Einbildung bezögen. Denn es kann nicht wundernehmen, daß man zu übereinstimmenden logischen Folgerungen kommt, wenn man sich über die fundamentalen Sätze (Axiome) sowie über die Methoden geeinigt hat, vermittels welcher aus diesen fundamentalen Sätzen andere Sätze abgeleitet werden sollen. Aber jenes große Ansehen der Mathematik ruht andererseits darauf, daß die Mathematik es auch ist, die den exakten Naturwissenschaften ein gewisses Maß von Sicherheit gibt, das sie ohne Mathematik nicht erreichen könnten.

An dieser Stelle nun taucht ein Rätsel auf, das Forscher aller Zeiten so viel beunruhigt hat. Wie ist es möglich, daß die Mathematik, die doch ein von aller Erfahrung unabhängiges Produkt des menschlichen Denkens ist, auf die Gegenstände der Wirklichkeit so vortrefflich paßt? Kann denn die menschliche Vernunft ohne Erfahrung durch bloßes Denken Eigenschaften der wirklichen Dinge ergründen?

Hierauf ist nach meiner Ansicht kurz zu antworten: Insofern sich die Sätze der Mathematik auf die Wirklichkeit beziehen, sind sie nicht sicher, und insofern sie sicher sind, beziehen sie sich nicht auf die Wirklichkeit. Die volle Klarheit über diese Sachlage scheint mir erst durch diejenige Richtung in der Mathematik Besitz der Allgemeinheit geworden zu sein, welche unter dem Namen "Axiomatik « bekannt ist. Der von der Axiomatik erzielte Fortschritt besteht nämlich darin, daß durch sie das Logisch-Formale vom sachlichen bzw. anschaulichen Gehalt sauber getrennt wurde; nur das Logisch-Formale bildet gemäß der Axiomatik den Gegenstand der Mathematik, nicht aber der mit dem Logisch-Formalen verknüpfte anschauliche oder sonstige Inhalt.

Betrachten wir einmal von diesem Gesichtspunkte aus irgendein Axiom der Geometrie, etwa das folgende: Durch zwei Punkte des Raumes geht stets eine und nur eine Gerade. Wie ist dies Axiom im älteren und im neueren Sinne zu interpretieren?

Ältere Interpretation. Jeder weiß, was eine Gerade ist und was ein Punkt ist. Ob dies Wissen aus einem Vermögen des menschlichen Geistes oder aus der Erfahrung, aus einem Zusammenwirken beider oder sonstwoher stammt, braucht der Mathematiker nicht zu entscheiden, sondern überläßt diese Entscheidung dem Philosophen. Gestützt auf diese vor aller Mathematik gegebene Kenntnis ist das genannte Axiom (sowie alle anderen Axiome) evident, d. h. es ist der Ausdruck für einen Teil dieser Kenntnis a priori.

Neuere Interpretation. Die Geometrie handelt von Gegenständen, die mit den Worten Gerade. Punkt usw. bezeichnet werden. Irgendeine Kenntnis oder Anschauung wird von diesen Gegenständen nicht vorausgesetzt, sondern nur die Gültigkeit jener ebenfalls rein formal, d. h. losgelöst von jedem Anschauungs- und Erlebnisinhalte, aufzufassenden Axiome, von denen das genannte ein Beispiel ist. Diese Axiome sind freie Schöpfungen des menschlichen Geistes. Alle anderen geometrischen Sätze sind logische Folgerungen aus den (nur nominalistisch aufzufassenden) Axiomen. Die Axiome definieren erst die Gegenstände, von denen die Geometrie handelt. Schlick hat die Axiome deshalb in seinem Buche über Erkenntnistheorie sehr treffend als »implizite Definitionen« bezeichnet.

Diese von der modernen Axiomatik vertretene Auffassung der Axiome säubert die Mathematik von allen nicht zu ihr gehörigen Elementen und beseitigt so das mystische Dunkel, welches der Grundlage der Mathematik vorher anhaftete. Eine solche gereinigte Darstellung macht es aber auch evident, daß die Mathematik als solche weder über Gegenstände der anschaulichen Vorstellung noch über Gegenstände der Wirklichkeit etwas auszusagen vermag. Unter "Punkt", "Gerade" usw. sind in der axiomatischen Geometrie nur inhaltsleere Begriffsschemata zu verstehen. Was ihnen Inhalt gibt, gehört nicht zur Mathematik.

Andererseits ist es aber doch sicher, daß die Mathematik überhaupt und im speziellen auch die Geometrie ihre Entstehung dem Bedürfnis verdankt, etwas zu erfahren über das Verhalten wirklicher Dinge. Das Wort Geometrie, welches ja "Erdmessung" bedeutet, beweist dies schon. Denn die Erdmessung handelt von den Möglichkeiten der relativen Lagerung gewisser Naturkörper zueinander, nämlich von Teilen des Erdkörpers, Meßschnüren, Meßlatten usw. Es ist klar, daß das Begriffssystem der axiomatischen Geometrie allein über das Verhalten derartiger Gegenstände der Wirklichkeit, die wir als praktisch starre Körper bezeichnen wollen, keine Aussagen liefern kann. Um derartige Aussagen liefern zu können, muß die Geometrie dadurch ihres nur logisch-formalen Charakters entkleidet werden, daß den leeren Begriffsschemen der axiomatischen Geometrie erlebbare Gegenstände der Wirklichkeit zugeordnet werden. Um dies zu bewerkstelligen, braucht man nur den Satz zuzufügen:

Feste Körper verhalten sich bezüglich ihrer Lagerungsmöglichkeiten wie Körper der euklidischen Geometrie von drei Dimensionen; dann enthalten die Sätze der euklidischen Geometrie Aussagen über das Verhalten praktisch starrer Körper.

Die so ergänzte Geometrie ist offenbar eine Naturwissenschaft; wir können sie geradezu als den ältesten Zweig der Physik betrachten. Ihre Aussagen beruhen im wesentlichen auf Induktion aus der Erfahrung, nicht aber nur auf logischen Schlüssen. Wir wollen die so ergänzte Geometrie »praktische Geometrie « nennen und sie im folgenden von der »rein axiomatischen Geometrie « unterscheiden. Die Frage, ob die praktische Geometrie der Welt eine euklidische sei oder nicht, hat einen deutlichen Sinn, und ihre Beantwortung kann nur durch die Erfahrung geliefert werden. Alle Längenmessung in der Physik ist praktische Geometrie in diesem Sinne, die geodätische und astronomische Längenmessung ebenfalls, wenn man den Erfahrungssatz zu Hilfe nimmt, daß sich das Licht in gerader Linie fortpflanzt, und zwar in gerader Linie im Sinne der praktischen Geometrie.

Dieser geschilderten Auffassung der Geometrie lege ich deshalb besondere Bedeutung bei, weil es mir ohne sie unmöglich gewesen wäre, die Relativitätstheorie aufzustellen. Ohne sie wäre nämlich folgende Erwägung unmöglich gewesen: In einem relativ zu einem Inertialsystem rotierenden Bezugssystem entsprechen die Lagerungsgesetze starrer Körper wegen der Lorentz-Kontraktion nicht den Regeln der euklidischen Geometrie; also muß bei der Zulassung von Nicht-Inertialsystemen als gleichberechtigten Systemen die euklidische Geometrie verlassen werden. Der entscheidende Schritt des Überganges zu allgemein kovarianten Gleichungen wäre gewiß unterblieben, wenn die obige Interpretation nicht zugrunde gelegen hätte. Lehnt man die Beziehung zwischen dem Körper der axiomatischen euklidischen Geometrie und dem praktisch-starren Körper der Wirklichkeit ab. so gelangt man leicht zu der folgenden Auffassung, welcher insbesondere der scharfsinnige und tiefe II. Poincaré gehuldigt hat: Von allen anderen denkbaren axiomatischen Geometrien ist die euklidische Geometrie durch Einfachheit ausgezeichnet. Da nun die axiomatische Geometrie allein keine Aussagen über die erlebbare Wirklichkeit enthält, sondern nur die axiomatische Geometrie in Verbindung mit physikalischen Sätzen. so dürfte es -- wie auch die Wirklichkeit beschaffen sein mag -möglich und vernünftig sein, an der euklidischen Geometrie festzuhalten. Denn man wird sich lieber zu einer Änderung der physikalischen Gesetze als zu einer Änderung der axiomatischen euklidischen Geometrie entschließen, falls sich Widersprüche zwischen Theorie und Erfahrung zeigen. Lehnt man die Beziehung zwischen dem praktisch-starren Körper und der Geometrie ab, so wird man sich in der Tat nicht leicht von der Konvention freimachen, daß an der euklidischen Geometrie als der einfachsten festzuhalten sei.

Warum wird von Poncaré und anderen Forschern die naheliegende Äquivalenz des praktisch starren Körpers der Erfahrung und des Körpers der Geometrie abgelehnt? Einfach deshalb, weil die wirklichen festen Körper der Natur bei genauerer Betrachtung nicht starr sind, weil ihr geometrisches Verhalten, d. h. ihre relativen Lagerungsmöglichkeiten von Temperatur, äußeren Kräften usw. abhängen. Damit scheint die ursprüngliche, unmittelbare Beziehung zwischen Geometrie und physikalischer Wirklichkeit zerstört, und man fühlt sich zu folgender allgemeinerer Auffassung hingedrängt, welche Poncarés Standpunkt charakterisiert. Die Geometrie (G) sagt nichts über das Verhalten der wirklichen Dinge aus, sondern nur die Geometrie zusammen mit dem Inbegriff (P) der physikalischen Gesetze. Symbolisch können wir sagen, daß nur die Summe  $(G) \rightarrow (P)$  der Kontrolle der Erfahrung unterliegt. Es kann also (G) willkürlich gewählt werden, ebenso Teile von (P); all diese Gesetze

sind Konventionen. Es ist zur Vermeidung von Widersprüchen nur nötig, den Rest von (P) so zu wählen, daß (G) und das totale (P) zusammen den Erfahrungen gerecht wird. Bei dieser Auffassung erscheinen die axiomatische Geometrie und der zu Konventionen erhobene Teil der Naturgesetze als erkenntnistheoretisch gleichwertig.

Sub specie aeterni hat Poincaré mit dieser Auffassung nach meiner Meinung Recht. Der Begriff des Meßkörpers sowie auch der ihm in der Relativitätstheorie koordinierte Begriff der Meßuhr findet in der wirklichen Welt kein ihm exakt entsprechendes Objekt. Auch ist klar, daß der feste Körper und die Uhr nicht die Rolle von irreduzibeln Elementen im Begriffsgebäude der Physik spielen, sondern die Rolle von zusammengesetzten Gebilden, die im Aufbau der theoretischen Physik keine selbständige Rolle spielen dürfen. Aber es ist meine Überzeugung, daß diese Begriffe beim heutigen Entwicklungsstadium der theoretischen Physik noch als selbständige Begriffe herangezogen werden müssen; denn wir sind noch weit von einer so gesicherten Kenntnis der theoretischen Grundlagen der Atomistik entfernt, daß wir exakte theoretische Konstruktionen jener Gebilde geben könnten.

Was ferner den Einwand angeht, daß es wirklich starre Körper in der Natur nicht gibt, und daß also die von solchen behaupteten Eigenschaften gar nicht die physische Wirklichkeit betreffen, so ist er keineswegs so tiefgehend, wie man bei flüchtiger Betrachtung meinen möchte. Denn es fällt nicht schwer, den physikalischen Zustand eines Meßkörpers so genau festzulegen, daß sein Verhalten bezüglich der relativen Lagerung zu anderen Meßkörpern hinreichend eindeutig wird, so daß man ihn für den "starren « Körper substituieren darf. Auf solche Meßkörper sollen die Aussagen über starre Körper bezogen werden.

Alle praktische Geometrie ruht auf einem der Erfahrung zugänglichen Grundsatze, den wir uns nun vergegenwärtigen wollen. Wir wollen den Inbegriff zweier auf einem praktisch starren Körper angebrachten Marken eine Strecke nennen. Wir denken uns zwei praktisch starre Körper und auf jedem eine Strecke markiert. Diese beiden Strecken sollen "einander gleich" heißen, wenn die Marken der einen dauernd mit den Marken der anderen zur Koinzidenz gebracht werden können. Es wird nun vorausgesetzt:

Wenn zwei Strecken einmal und irgendwo als gleich befunden sind, so sind sie stets und überall gleich.

Nicht nur die praktische euklidische Geometrie, sondern auch ihre nächste Verallgemeinerung, die praktische Riemannsche Geometrie und damit die allgemeine Relativitätstheorie, beruhen auf diesen Voraussetzungen. Von den Erfahrungsgründen, welche für das Zutreffen dieser Voraussetzung sprechen, will ich nur einen anführen. Das Phänomen der

Lichtausbreitung im leeren Raum ordnet jedem Lokal-Zeit-Intervall eine Strecke, nämlich den zugehörigen Lichtweg zu und umgekehrt. Damit hängt es zusammen, daß die oben für Strecken angegebene Voraussetzung in der Relativitätstheorie auch für Uhr-Zeit-Intervalle gelten muß. Sie kann dann so formuliert werden: Gehen zwei ideale Uhren irgendwann und irgendwo gleich rasch (wobei sie unmittelbar benachbart sind), so gehen sie stets gleich rasch, unabhängig davon, wo und wann sie am gleichen Orte miteinander verglichen werden. Wäre dieser Satz für die natürlichen Uhren nicht gültig, so würden die Eigenfrequenzen der einzelnen Atome desselben chemischen Elementes nicht so genau miteinander übereinstimmen, wie es die Erfahrung zeigt. Die Existenz scharfer Spektrallinien bildet einen überzeugenden Erfahrungsbeweis für den genannten Grundsatz der praktischen Geometrie. Hierauf beruht es in letzter Linie, daß wir in sinnvoller Weise von einer Metrik im Sinne Riemanns des vierdimensionalen Raum-Zeit-Kontinuums sprechen können.

Die Frage, ob dieses Kontinuum euklidisch oder gemäß dem allgemeinen Riemannschen Schema oder noch anders strukturiert sei, ist nach der hier vertretenen Auffassung eine eigentlich physikalische Frage, die durch die Erfahrung beantwortet werden muß, keine Frage bloßer nach Zweckmäßigkeitsgründen zu wählender Könvention. Die Riemannsche Geometrie wird dann gelten, wenn die Lagerungsgesetze praktisch starrer Körper desto genauer in diejenigen der Körper der euklidischen Geometrie übergehen, je kleiner die Abmessungen des ins Auge gefaßten raum-zeitlichen Gebietes sind.

Die hier vertretene physikalische Interpretation der Geometrie versagt zwar bei ihrer unmittelbaren Anwendung auf Räume von submolekularer Größenordnung. Einen Teil ihrer Bedeutung behält sie indessen auch noch den Fragen der Konstitution der Elementarteilchen gegenüber. Denn man kann versuchen, denjenigen Feldbegriffen, welche man zur Beschreibung des geometrischen Verhaltens von gegen das Molekül großen Körpern physikalisch definiert hat, auch dann physikalische Bedeutung zuzuschreiben, wenn es sich um die Beschreibung der elektrischen Elementarteilchen handelt, die die Materie konstituieren. Nur der Erfolg kann über die Berechtigung eines solchen Versuches entscheiden, der den Grundbegriffen der Riemannschen Geometrie über ihren physikalischen Definitionsbereich hinaus physikalische Realität zuspricht. Möglicherweise könnte es sich zeigen, daß diese Extrapolation ebensowenig angezeigt ist wie diejenige des Temperaturbegriffes auf Teile eines Körpers von molekularer Größenordnung.

Weniger problematisch erscheint die Ausdehnung der Begriffe der praktischen Geometrie auf Räume von kosmischer Größenordnung. Man könnte zwar einwenden, daß eine aus festen Stäben gebildete Konstruktion sich von dem Starrheitsideal desto mehr entfernt, je größer ihre räumliche Erstreckung ist. Aber man wird diesem Einwand wohl schwerlich prinzipielle Bedeutung zuschreiben dürfen. Deshalb erscheint mir auch die Frage, ob die Welt räumlich endlich sei oder nicht, eine im Sinne der praktischen Geometrie durchaus sinnvolle Frage zu sein. Ich halte es nicht einmal für ausgeschlossen, daß diese Frage in absehbarer Zeit von der Astronomie beantwortet werden wird. Vergegenwärtigen wir uns, was die allgemeine Relativitätstheorie in dieser Beziehung lehrt. Nach dieser gibt es zwei Möglichkeiten.

- 1. Die Welt ist räumlich unendlich. Dies ist nur möglich, wenn die durchschnittliche räumliche Dichte der in Sternen konzentrierten Materie im Weltraume verschwindet, d. h. wenn das Verhältnis der Gesamtmasse der Sterne zur Größe des Raumes, über welchen sie verstreut sind, sich unbegrenzt dem Werte Null nähert, wenn man die in Betracht gezogenen Räume immer größer werden läßt.
- 2. Die Welt ist räumlich endlich. Dies muß der Fall sein, wenn es eine von Null verschiedene mittlere Dichte der ponderabeln Materie im Weltraume gibt. Das Volumen des Weltraumes ist desto größer, je kleiner jene mittlere Dichte ist.

Ich will nicht unerwähnt lassen, daß ein theoretischer Grund für die Hypothese von der Endlichkeit der Welt geltend gemacht werden kann. Die allgemeine Relativitätstheorie lehrt, daß die Trägheit eines bestimmten Körpers desto größer ist, je mehr ponderable Massen sich in seiner Nähe befinden; es erscheint demnach überhaupt naheliegend, die gesamte Trägheitswirkung eines Körpers auf Wechselwirkung zwischen ihm und den übrigen Körpern der Welt zurückzuführen, wie ja auch die Schwere seit Newton vollständig auf Wechselwirkung zwischen den Körpern zurückgeführt ist. Es läßt sich aus den Gleichungen der allgemeinen Relativitätstheorie ableiten, daß diese restlose Zurückführung der Trägheit auf Wechselwirkung zwischen den Massen — wie sie z. B. E. Mach gefordert hat — nur dann möglich ist, wenn die Welt räumlich endlich ist.

Auf viele Physiker und Astronomen macht dieses Argument keinen Eindruck. Letzten Endes kann in der Tat nur die Erfahrung darüber entscheiden, welche der beiden Möglichkeiten in der Natur realisiert ist; wie kann die Erfahrung eine Antwort liefern? Zunächst könnte man meinen, daß sich die mittlere Dichte der Materie durch Beobachtung des unserer Wahrnehmung zugänglichen Teils des Weltalls bestimmen lasse. Diese Hoffnung ist trügerisch. Die Verteilung der sichtbaren Sterne ist eine ungeheuer unregelmäßige, so daß wir keineswegs wagen dürfen, die mittlere Dichte der Sternmaterie in der Welt

etwa der mittleren Dichte in der Milchstraße gleichzusetzen. Überhaupt könnte man — wie groß auch der durchforschte Raum sein mag -- immer argwöhnen, daß außerhalb dieses Raumes keine Sterne mehr seien. Eine Abschätzung der mittleren Dichte erscheint also ausgeschlossen.

Es gibt aber noch einen zweiten Weg, der mir eher gangbar scheint, wenngleich auch dieser große Schwierigkeiten bietet. Fragen wir nämlich nach den Abweichungen, welche die der astronomischen Erfahrung zugänglichen Konsequenzen der allgemeinen Relativitätstheorie gegenüber denen der Newtonschen Theorie bieten, so ergibt sich zunächst eine in großer Nähe der gravitierenden Masse sich geltend machende Abweichung, welche sich am Merkur hat bestätigen lassen. Für den Fall, daß die Welt räumlich endlich ist, gibt es aber noch eine zweite Abweichung von der Newtonschen Theorie, die sich in der Sprache der Newtonschen Theorie so ausdrücken läßt: Das Gravitationsfeld ist so beschaffen, wie wenn es außer von den ponderabeln Massen noch von einer Massendichte negativen Vorzeichens hervorgerufen wäre, die gleichmäßig über den Raum' verteilt ist. Da diese fingierte Massendichte ungeheuer klein sein müßte, so könnte sie sich nur in gravitierenden Systemen von sehr großer Ausdehnung bemerkbar machen.

Angenommen, wir kennen etwa die statistische Verteilung der Sterne in der Milchstraße sowie deren Massen. Dann können wir das Gravitationsfeld nach Newtons Gesetz berechnen sowie die mittleren Geschwindigkeiten, welche die Sterne haben müssen, damit die Milchstraße durch die gegenseitigen Wirkungen ihrer Sterne nicht in sich zusammenstürze, sondern ihre Ausdehnung aufrechterhalte. Wenn nun die wirklichen mittleren Geschwindigkeiten der Sterne, welche sich ja messen lassen, kleiner wären als die berechneten, so wäre der Nachweis geführt, daß die wirklichen Anziehungen auf große Entfernungen kleiner seien als nach Newtons Gesetz. Aus einer solchen Abweichung könnte man die Endlichkeit der Welt indirekt beweisen und sogar ihre räumliche Größe abschätzen.

An den vorstehenden Bericht über die Feier des Friedrichstages schließen sich die vorgeschriebenen Berichte über die Tätigkeit der Akademie und der bei ihr bestehenden Stiftungen.

#### Sammlung der griechischen Inschriften.

Bericht des Hrn. von Wilamowitz-Moellendorff.

Hr. Prof. Freihert Hiller von Gaertringen hat sich im Oktober 1920 nach Athen begeben und, unterstützt von der gewohnten freundlichen Hilfe aller beteiligten griechischen Behörden und Gelehrten, die Arbeiten für die Erneuerung von JG I aufgenommen.

## Sammlung der lateinischen Inschriften.

Bericht des Hrn. Hirschfeld.

Hr. Lommatzsch hat die Indizes seiner vor zwei Jahren erschienenen Neubearbeitung des I. Bandes so weit vollendet, daß von seiner Seite dem Beginn des Druckes nichts mehr im Wege steht.

Weiter gedruckt worden ist an den Indizes zu Bd. VI und an den Nachträgen zu Bd. XI; hier fehlen nur noch die nicht umfangreichen, aber schwierigen Nachträge zu der letzten Abteilung, dem Instrumentum domesticum Etruriens und Umbriens, deren Abschluß indes in den nächsten Monaten zu erwarten ist.

Wieder in Angriff genommen ist die Arbeit an Bd. XV (Instrumentum domesticum urbis Romae), für dessen noch fehlende Schlußabteilungen unser uns am 17. Juli 1920 entrissener Mitarbeiter Hein-RICH DRESSEL ein mit der ihm eigenen Sachkenntnis und Genauigkeit ausgearbeitetes, aber der Ergänzung bedürftiges Manuskript hinterlassen hat. Es handelt sich zunächst um die Inschriften der Gemmen und Ringe, für welche die Hilfe eines bewährten Archäologen uns in Aussicht gestellt ist. Auch das Manuskript zu den Abteilungen der Tesserae und der Tabulae lusoriae ist in guter Ordnung. Dagegen sind für die im Lauf der Jahre notwendig gewordenen Nachträge zu den von Dressel selbst herausgegebenen Abteilungen 1 und 2 des XV. Bandes nur unzureichende, für die in eigenartiger Form geplanten Indizes, deren wichtigster der topographische werden sollte, fast gar keine Vorarbeiten vorhanden. Aufrichtig beklagen wir das Hinscheiden dieses Mannes, der einen großen Teil seines arbeitsreichen Lebens dem Corpus inscriptionum Latinarum, und zwar vornehmlich seinen schwierigsten. am meisten Entsagung erfordernden Teilen gewidmet hat.

## Prosopographie der römischen Kaiserzeit.

Bericht des Hrn. Hirschfeld.

Auch in diesem Jahre ist von einem Abschluß der Nachträge und der Beamtenlisten und vom Beginn ihres Druckes noch Abstand genommen worden.

## Politische Korrespondenz Friedrichs des Groszen.

Bericht der HH. HINTZE, MEINECKE und KEHR.

Der Tod des rührigen Verlegers Reimar Hobbing und die Veränderungen, die infolgedessen in den Dispositionen des Verlags eingetreten sind, haben das Erscheinen des 38. Bandes der "Politischen Korrespondenz" und der als Ergänzungsband zu dieser Publikation von Prof. Dr. Volz bearbeiteten "Politischen Testamente" bis zum Ende des Jahres verzögert. Inzwischen ist die Arbeit für den 39. Band fortgesetzt worden.

#### Acta Borussica.

Bericht der HH. HINTZE, MEINECKE und KEHR.

Der XI. Band der Abteilung "Behördenorganisation und allgemeine Verwaltung", umfassend den Zeitraum des Siebenjährigen Krieges, bearbeitet von Dr. Hass (†) und Dr. Peters, ist im Manuskript vollendet. kann aber wegen der finanziellen Schwierigkeiten zur Zeit nicht gedruckt werden. Vorarbeiten für die Fortsetzung sind von Dr. Peters in Angriff genommen worden.

Auch der Druck von Band II und III der Abteilung »Accise- und Handelspolitik«, umfassend die Zeit Friedrich Wilhelms I., konnte im abgelaufenen Jahre nicht wiederaufgenommen werden. Dr. Rachel, der vom Januar 1920 an wieder an der Fortsetzung des Werkes gearbeitet hatte, schied mit dem 1. Juni aus dem bisherigen Verhältnis aus, um sich zunächst anderen wissenschaftlichen Arbeiten zuzuwenden: doch ist die Fortführung des Werkes durch ihn in einem freieren Verhältnis in Aussicht genommen.

Dr. Walther, der den allgemeinen Staatshaushalt zu bearbeiten übernommen hatte und vor dem Kriege über Vorarbeiten und geringfügige Materialsammlungen nicht hinausgekommen, während des Krieges aber durch seine Verwendung im Heeresdienst der Aufgabe entzogen worden war, hat nach seiner Rückkehr aus der Türkei die Arbeit daran nicht wiederaufgenommen und sie jetzt, nach seiner Berufung in eine Göttinger Professur, endgültig niedergelegt. Die Fortführung ist zur Zeit aus Mangel an Mitteln unmöglich.

## KANT- Ausgabe.

Bericht des Hrn. Erdmann.

Die Daten über den gegenwärtigen Stand des Unternehmens sind in dem ausführlichen Bericht S. 114f. enthalten.

## Ibn-Saad-Ausgabe.

#### Bericht des Hrn. SACHAU.

Nach Vollendung der Textausgabe ist ein Index der Namen aller derjenigen Personen, denen Ibn Saad besondere, größere oder kleinere Artikel gewidmet hat, hergestellt. Der Druck desselben in der Reichsdruckerei ist durch die hochherzige Schenkung eines Freundes, der nicht genannt sein will, und durch die Unterstützung der Verlagsfirma ermöglicht worden. Die Arbeit ist so weit gefördert, daß die Ausgabe zu Anfang Januar 1921 erfolgen kann.

## Wörterbuch der ägyptischen Sprache.

#### Bericht des Hrn. ERMAN.

Wir haben in diesem Jahre dankbar verschiedener Zuwendungen zu gedenken, die uns die schwere Zeit zu überstehen helfen. Die Samsonstiftung der Münchener Akademie gewährte uns eine Beihilfe von 1000 Mark, und die Göttinger Gesellschaft der Wissenschaften unterstützte uns weiter im Rahmen ihrer vorjährigen Bewilligung. Von drei Freunden unseres Werkes aber, in Deutschland und Amerika (sie wollen nicht genannt sein), erführen wir andere höchst willkommene Hilfe. Ihnen verdanken wir es, daß unser Vorrat an Zettelkasten wieder aufgefüllt wurde, als uns seine Erschöpfung am weiterarbeiten zu hindern drohte, und sie haben es unsern Mitarbeitern ermöglicht. in aller Not der Zeit unserm Unternehmen treu zu bleiben.

Die Ausarbeitung des Manuskriptes wurde von den HH. Erman und Grapow weitergeführt; der Buchstabe s wurde im wesentlichen fertiggestellt und der Buchstabe s bis zu sms erledigt. Wir sind damit in einen Teil des Wortschatzes gekommen, der besondere Eigentümlichkeiten bietet; die große Anzahl der Kausativbildungen mit s ergänzt das für die einfachen Verba Ermittelte, bei allen Worten aber, die nicht aus dem alten Reiche überliefert sind, erhebt sich die Frage, ob sie zum s oder zum s zu stellen sind. Es ist erfreulich, daß dieser Zweifel sich zumeist leichter lösen läßt, als man befürchten konnte. Im ganzen sind jetzt etwa 730 Kasten mit rund 750000 Zetteln für die Ausarbeitung erledigt; außerdem wurden in diesem Jahre zwei besonders umfangreiche Worte nsw "der König" und t "das Land" von Frl. Behnk im groben geordnet. Eingeschrieben wurde das Manuskript bis zum Ende des b; auch das Sachwörterbuch wurde von Hrn. Grapow ebenso weit geführt.

Da der Preis für den Druck der autographierten Stellen auf das Zehnfache des früheren stieg, konnten wir die Verzettelung nur noch

in beschränktem Maße (214 Stellen) fortführen; sie lag in den Händen von Frau v. Halle und der HH. Erman und Till und brachte uns neben Inschriften aus Philae wichtige Texte des alten Reiches, die Hr. Sethe uns mitteilte, die Hyksosgeschichte des Carnarvon tablet, die Rechnungen von der Rückseite der Petersburger Papyrus u. a. m. Auch in Zukunft werden wir, solange wenigstens die jetzigen Verhältnisse andauern, das vollständige Verzetteln nur noch für einzelne wichtige Texte und Texteile beibehalten; die andern werden wir durch Exzerpieren erledigen, wie dies in diesem Jahre bereits von Hrn. Erman in größerem Umfange geschehen ist. Ebenfalls handschriftlich wurden dem Wörterbuch Bemerkungen und Vermutungen aus der neueren ägyptologischen Literatur zugeführt, darunter auch die von Hrn. Ember gesammelten Vergleichungen ägyptischer und semitischer Worte. Wertvolle Notizen aus seinen Sammlungen steuerte auch Hr. Sethe bei.

Das Ausschreiben und das Alphabetisieren der Zettel konnte nach Lage der Dinge nur wenig vorrücken, dagegen kam das Einlegen der Zettel endlich wieder in Gang; es wurde von Hrn. Anthes besorgt, der die Rückstände aus den Kriegsjahren zum guten Teil erledigte.

Das Bedürfnis nach einer zuverlässigen Sammlung der gewöhnlichen ägyptischen Worte, das in allen am alten Ägypten interessierten Kreisen besteht, hat uns schließlich veranlaßt, das vor 16 Jahren erschienene "Ägyptische Glossar" zu einem dem jetzigen Stande unserer Kenntnisse entsprechenden Handwörterbuche zu erweitern. Dieses Kind unseres großen Werkes, dessen sich außer den HH. Erman und Grapow auch Hr. Sethe angenommen hat, wird erscheinen, sobald die für den Druck erforderlichen Mittel beschafft sein werden.

#### Das Tierreich.

#### Bericht des Hrn. Kükenthal.

Leider konnte auch in diesem Jahre der Druck der Tierreichlieferungen noch nicht aufgenommen werden, trotzdem 7-Manuskripte zum Teil seit 1915 vorliegen, der Revision unterworfen sind und des Druckes harren, während 2 weitere Manuskripte von den Autoren abgeschlossen sind. Ein weiteres Hinausschieben der Drucklegung wäre im Interesse des Unternehmens höchst bedenklich, hoffentlich lassen sich die Mittel finden, das für die zoologische Wissenschaft hochbedeutsame Werk bald fortzuführen.

Die schon im vorigen Bericht genannten Arbeiten an den Literaturkürzungen und am Autorenkatalog wurden von den angestellten Damen weitergeführt.

## Nomenclator animalium generum et subgenerum.

#### Bericht des Hrn. KÜKENTHAL.

Auch in diesem Jahre konnte nichts herausgegeben werden, da es nicht möglich war, die für den Druck verlangten außerordentlich hohen Zuschüsse aufzubringen.

Manuskripte sind eingegangen: die Sporozoa von Hrn. A. Pratie, Breslau, die Oribatidae recentes von Hrn. M. Sellnick, Lötzen (Ostpr.), die Sphingidae recentes von Hrn. G. A. Closs, Berlin, die Dytiscidae, Hygrobiidae, Haliplidae, Heteroceridae, Dryopidae, Gyrinidae, Cyathoceridae und Georyssidae recentes von Hrn. A. Zimmermann, München, die Nematodes und Nematomorpha recentia et fossilia von Hrn. A. Collin, Berlin, die Orthoptera recentia von Hrn. H. A. Krauss, Tübingen.

Im Bureau waren als Mitarbeiter angestellt außer Frau M. Stendell Hr. cand. zool. A. Remane seit Juni und Frl. H. Graeber seit November d. J. — Hr. Sie Thor, Drammen (Norwegen), Spezialist für die Gruppe der Acarina, hat dem Unternehmen gelegentlich eines Aufenthalts in Berlin im Juli durch tägliche mehrstündige unentgeltliche Arbeit im Bureau wertvolle Dienste bei der Durchsicht der Acarina-Manuskripte geleistet.

Die Akademie bewilligte dem Unternehmen auch in diesem Jahre wieder 3000 Mark und außerdem 5400 Mark, um den im Bureau kontraktlich gegen Remuneration beschäftigten Hilfskräften eine bescheidene Teuerungszulage gewähren zu können.

## Das Pflanzenreich.

### Bericht des Hrn. Engler.

Im Jahre 1920 sind folgende Hefte erschienen:

- $\label{eq:heft 71.} \textbf{A. Engler}, \ \textit{Additamentum ad Araceas-Philodendroideas},$ 
  - A. Engler und K. Krause, Araceae-Colocasioideae; 9 Bogen.
  - 72. A. Lingelsheim, Oleaceae-Oleoideae-Fraxineae und Oleaceae-Oleoideae-Syringeae; 8 Bogen.
  - 73. A. Engler, Araceae-Aroideae und Pistioideae; 18 Bogen.
  - 74. A. Engler, Araceae, Pars generalis et Index familiae generalis; 5 Bogen. Damit ist die Bearbeitung der vom Herausgeber schon vor 40 Jahren einmal monographisch behandelten morphologisch höchst interessanten großen Familie der Araceae zum Abschluß gelangt.

Im Drucke befindet sich die sehr umfangreiche, für die Entstehung der Arten und für die Floristik Europas besonders bedeutungsvolle Monographie von K. H. Zahn über die ungewöhnlich formenreiche Gattung Hieracium, wovon zur Zeit 30 Bogen gesetzt sind. Es

ist beabsichtigt, die Arbeit in Abteilungen herauszugeben; das erste Heft von 18 Bogen soll Anfang 1921 erscheinen. — Ferner wurde der Druck der Arbeiten von Fr. Kränzlin, Orchidaceae-Oncidiinae-Odontoglosseae Pars II und von A. Brand, Borraginaceae-Cynoglosseae begonnen, so daß beide Hefte 1921 erscheinen können. Wie schon im vorjährigen Bericht gesagt wurde, liegen zahlreiche, zum Teil sehr umfangreiche Arbeiten druckfertig vor, so daß auf Jahre hinaus reichlich Stoff zum Drucken da ist. Sehr wünschenswert wäre es, wenn die große Monographie der Gramineae-Paniceae von C. Mez. für die bereits eine erhebliche Anzahl von Figuren gezeichnet ist, baldigst in Satz gegeben werden könnte, da es sich um eine pflanzengeographisch besonders wichtige, in fast allen Erdteilen reichlich vertretene, überaus formenreiche Abteilung der Gräser handelt; ebenso dringlich ist die Fortsetzung des Druckes der von F. Pax bereits in mehreren Heften veröffentlichten Euphorbiaceae, von denen er seit zwei Jahren eine weitere Abteilung druckfertig liegen hat. In beiden Gruppen geht den größeren Herbarien ständig neues Material zu, für dessen Bearbeitung Übersichten allerseits verlangt werden; den Verfassern drohen die Früchte jahrelanger angestrengtester Arbeit zu entgehen, falls inzwischen von anderer Seite dieselben Gruppen oder Teile davon in Angriff genommen werden. Ähnliches gilt natürlich auch für die anderen druckreifen oder dem Abschlusse nahen Arbeiten: C. Mez. Bromeliaceae: R. Knuth, Dioscoreaceae und Oxalidaceae: O. E. Schulz, mehrere Gruppen der Cruciferae; J. Schuster, Cycadaceae; A. Cogniaux-Harms, Cucurbitaceae II (die erste Fortsetzung wird im Laufe des Jahres 1921 druckfertig); Dr. Fr. Graf von Schwerin, Staphyleaceae; A. K. Schindler, Leguminosae-Desmodiinae: F. Fedde, Papaveraceae-Fumarioideae; G. Schel-LENBERG, Connaraceae. Nur wenn größere Mittel für den baldigen Druck dieser teilweise sehr umfangreichen, für die Kenntnis der innerhalb größerer Verwandtschaftskreise möglichen Formenentwicklungen und phylogenetischen Beziehungen recht wichtigen Arbeiten bereitgestellt werden, wird es dem Verleger möglich sein, trotz der großen, immer noch steigenden Unkosten für Papier und Druck eine größere Zahl von Heften gleichzeitig in Angriff zu nehmen, damit das reiche vorliegende Material nicht veraltet. — Für die weitere Fortsetzung des Unternehmens ist dadurch Sorge getragen, daß mehrere Forscher schon seit längerer Zeit die Bearbeitung gewisser Familien oder Gattungen übernommen und teilweise schon erheblich gefördert haben; so z. B. Fr. Niedenzu die Malpighiaceae; E. Irmscher die Begoniaceae; G. Bitter die ungemein artenreiche und systematisch früher recht unvollkommen behandelte Gattung Solanum; W. Wangerin die Plumbaginaceae; E. Ulbrich die Rammeulaceae: von Brehmer die Melianthaceae.

#### Geschichte des Fixsternhimmels.

#### Bericht des Hrn. G. MÜLLER.

Das Unternehmen erlitt im verflossenen Jahre einen schweren Verlust durch den am 12. August erfolgten Tod des Vorsitzenden der Kommission, Hrn. Struve. Ferner wurden die Arbeiten dadurch wesentlich beeinträchtigt, daß aus Mangel an Geldmitteln der einzige noch im Bureau beschäftigte Hilfsarbeiter am 30. Juni entlassen werden mußte, so daß von da an die ganze Arbeit dem wissenschaftlichen Beamten Prof. Paetsch allein überlassen blieb.

Soweit es möglich war, wurden von diesem die Arbeiten an dem Cambridger Katalog, die Reduktion der Polsterne und die Revision der Zettel fortgesetzt. Außerdem wurde seine freie Zeit wiederholt durch, Arbeiten für befreundete Astronomen und Sternwarten in Anspruch genommen, welche sich mit Gesuchen um Überlassung von Sternörtern an die Kommission gewandt hatten.

Der Druck des ersten Bandes der Geschichte des Fixsternhimmels ist jetzt beendet bis auf das Vorwort und die Einleitung, mit deren Abfassung der wissenschaftliche Beamte beauftragt wurde. Der Band wird voraussichtlich in den nächsten Monaten im Buchhandel erscheinen.

Dringend erforderlich ist eine beträchtliche Erhöhung der jetzigen Dotation, um einen wissenschaftlichen Hilfsarbeiter mit abgeschlossener Hochschulbildung einstellen und die Fortführung des Druckes beschleunigen zu können.

## Kommission für die Herausgabe der "Gesammelten Schriften Wilhelm von Humboldts".

#### Bericht des Hrn. Burdach.

Die dauernde und immer noch steigende Teuerung im Buchgewerbe macht eine Fortführung des Druckes der Ausgabe für die nächsten Jahre unmöglich. Es war daher geboten, von dem dreizehnten Band die seit 1913 gedruckten zwanzig Bogen für sich allein der Öffentlichkeit zu übergeben. Die längst viel begehrte Abhandlung »Die Vasken oder Bemerkungen auf einer Reise durch Biscaya und das französische Basquenland im Frühling des Jahres 1801«, deren verloren geglaubte Handschrift durch des Herausgebers Professor Leitzmann Aufmerksamkeit buchartig gebunden unter gedruckten Büchern in der Humboldtschen Bibliothek, auf Schloß Günthersdorf in Schlesien wiederaufgefunden war, tritt hier endlich zum erstenmal aus Licht. Ihr folgen zwei amtliche Berichte aus Humboldts römischer Zeit (bearbeitet von Siegfried Kähler) und einige wichtige amtliche Arbeiten

aus Humboldts Tätigkeit an der Spitze der Ministerial-Sektion für den Kultus und Unterricht während der Jahre 1809 und 1810 (bearbeitet von Eduard Spranger). Die noch fehlenden Nachträge zu den Politischen Denkschriften müssen einem Ergänzungsbande vorbehalten bleiben, der erst unter günstigeren Verhältnissen wird erscheinen können. Vollends die vorbereitete vierte Abteilung (Briefe), die schon im vorigen Berichtsjahr vertagt wurde (s. Sitzungsberichte 1920, S. 120, wo es in der vorletzten Zeile Briefe statt Tagebücher heißen soll), muß für absehbare Zeit aufgegeben werden. So sehr man diesen Verzicht beklagen mag, ihn erleichtert einigermaßen der Umstand, daß der größere und bedeutsamere Teil der Briefe Wilhelm von Humboldts längst in Einzelausgaben zugänglich ist, vereinigt überdies meistens mit den von unserer Edition ausgeschlossenen Zuschriften der Briefpartner.

Durch die Veröffentlichung des dreizehnten Bandes ist jetzt ein Abschluß für die Gesamtheit der eigentlichen Schriften Wilhelm von Humboldts erreicht. Es liegen nun außer diesem Nachtragsband vollendet vor: die erste Abteilung (Werke), die in sieben Bänden (neun Teilen) seine Werke im engeren Sinne, in je einem Bande seine Übersetzungen und seine Gedichte enthält, ferner die zweite Abteilung (Politische Benkschriften) in drei Bänden (vier Teilen), der noch ein Rest Nachträge als Ergänzungsband, sobald die Verhältnisse es erlauben werden, folgen soll, und endlich die vollständige dritte Abteilung (Tagebücher) in zwei starken Bänden. So hat denn immerhin unsere Edition ihre Aufgabe im wesentlichen bereits erfüllt. Verdankt wird dies Ergebnis dem glücklichen Zusammenwirken der Familie Humboldt und des unermüdlichen pflichttreuen Herausgebers, Professors ALBERT LEITZMANN (Jena), die im Verein das ganze Unternehmen zuerst angeregt haben, mit dem uns zu früh entrückten Begründer und Leiter der akademischen Humboldtausgabe, Erich Schmidt.

In schwerer nationaler Not war einst Wilhelm von Humboldt der große Wiederhersteller der geistigen Arbeit Preußens. Heute in der Zeit tießter Zerrüttung des deutschen Wesens ist sein Werk und seine Persönlichkeit zum erstenmal als Ganzes zusammengefaßt, das seine lebendige Kraft gesteigert ausstrahlen möge in die deutsche Nation und in die ganze Kulturwelt.

## Interakademische Leibniz-Ausgabe.

Bericht des Hrn. ERDMANN.

Nach dem oben S. 116 mitgeteilten neuen Plane für das Unternehmen ist zunächst der erste Band des allgemeinen, politischen und historischen Briefwechsels fertiggestellt worden. Während der alte,

in den Jahren 1913—1914 gesetzte erste Band der Briefe und Denkschriften nur bis zum Jahre 1670 reichte, umfaßt jetzt der neue Band die ganze Zeit von Mainz und Paris (1668—1676). Der erste Band des philosophischen Briefwechsels ist in Angriff genommen worden. Im übrigen haben wir im verflossenen Jahr die Bestandaufnahme derjenigen Teile des Leibniz-Nachlasses, die seinerzeit den französischen Akademien überlassen waren, fortgesetzt, um auch für diese Teile von den uns jetzt nicht zugänglichen französischen Vorarbeiten unabhängig zu werden. Vor allem aber haben wir zahlreiche Handschriften nach den Grundsätzen unserer Ausgabe ein für allemal abgeschrieben und verglichen.

## Corpus Medicorum Graecorum.

## Bericht des Hrn. DIELS.

Die im letzten Berichte angekündigte Drucklegung von Galenos Bd. V 4, 2 hat begonnen. Bisher liegen 10 Bogen des Textes und die Praefatio in Korrektur vor. Der Band soll enthalten: 1. Υγιεικά ed. Κονκ. Κοςη (Eisenach), 2. Περὶ τῶν ἐν ταῖς τροφαῖς Δυνάμεων ed. G. ΗΕΙΜΠΕΙCΗ (Ansbach), 3. Περὶ εΫΧΥΜΊΑς καὶ κΑΚΟΧΥΜΊΑς νου demselben, 4. Περὶ Λεπτική Διαίτης ed. Κ. ΚΑΙΒΕΙΕΙSCΗ (Gießen), 5. Περὶ πτιςάνης ed. Ο. ΗΑΚΤΙΙCΗ (Meißen), 6. Περὶ τῆς ἐξ ἐνγπνίων Διαγνώςεως von demselben.

Hr. Studienrat Dr. E. Wenkebach (Charlottenburg) hat wegen der Einschränkung der akademischen Druckarbeiten die Verarbeitung der arabischen, in deutscher Übersetzung von Hrn. Studienassessor Dr. F. Pfaff in Berlin bereitgestellten, Lesarten in die byzantinische Überlieferung der Galenschen Kommentare zum 1. und 3. Buche der Epidemien des Hippokrates nicht weiter gefördert. Auch ist es für die Fortsetzung seiner Studien noch nicht entschieden, ob Galens Kommentare zum 2. Epidemienbuche aus einem lateinischen Vaticanus in der Übersetzung des Calvus, worauf allerdings nur geringe Hoffnung besteht, oder aus einem arabischen Escorialensis in der Übersetzung Hunains zu veröffentlichen sind. Als neue Probe für den textkritischen Wert dieser arabischen Übersetzung der Epidemienkommentare hat er ein bisher nur aus der lateinischen Übersetzung Gadaldinis in der Juntina von 1541 bekanntes, im Urtext aber unveröffentlichtes Kapitel des 2. Kommentars zum 3. Epidemienbuche dank dem einzigen griechischen Zeugen der Sonderüberlieferung der Kommentare zum 3. Buche, dem Laur. 74, 25, unter dem Titel » Eine alexandrinische Buchfehde um einen Buchstaben in den hippokratischen Krankengeschichten« in den Sitzungsber. d. Preuß. Akad. d. Wiss., phil.-hist. Kl. 1920 VII S. 241 ff. erscheinen lassen können.

Hr. Oberstudienrat Dr. Helmreich (Ansbach) hat den Text zu den zwei nur fragmentarisch auf uns gekommenen Abhandlungen Galens Πρὸς Λήκον (XVIII A 196 K.) und Πρὸς Ἰογλιανόν (XVIII A 246 K.) festgestellt.

Hr. Dr. Albert Ritzenfeld (z. Z. Positano, Prov. Salerno, Italien) berichtet:

Es ist mir bis jetzt nicht möglich gewesen, die Kollation der Pariser Handschriften von Galens kleiner Therapeutik zu Ende zu führen. Soviel läßt sich jedoch schon jetzt mit einiger Bestimmtheit sagen, daß das mir vorliegende Handschriftenmaterial (die italienischen Handschriften habe ich bereits vor dem Kriege kollationiert, die Pariser liegen mir zum großen Teile in Photographien vor) zur Herstellung eines guten Textes ausreichen dürfte, falls die übrigen wegen der Ungunst der Zeiten unzugänglich bleiben sollten. Ich hoffe, die Arbeit mehr fördern zu können, wenn ich mein in Italien zurückgebliebenes Eigentum nach Deutschland übergeführt habe, was mir spätestens in diesem Frühjahr gelingen dürfte.

Hr. Prof. M. Wellmann (Potsdam) hat als Vorläufer und Probe seiner umfassenden Untersuchungen über die Quellen der späteren naturwissenschaftlichen Literatur die Bearbeitung von Bolos-Demokritos Georgika im Manuskript vollendet. Es wäre zu wünschen, daß sich dafür bald eine Druckmöglichkeit fände.

Über die Arbeiten im Auftrage der Kgl. Dänischen Gesellschaft der Wissenschaften berichtet Hr. Heiberg (Kopenhagen) folgendes:

Vom 1. Band der Ausgabe des Paulos Aiginetes durch Prof. Dr. J. L. Heiberg sind 20 Bogen gedruckt; es fehlen nur noch ein paar Bogen. Das Manuskript zum 2. Band ist druckfertig.

Rektor Dr. K. Hude hat das Manuskript für die Ausgabe des Aretaios druckfertig eingeliefert.

Dr. H. Raeder hat wegen andauernder Krankheit die Arbeit an Oribasios nicht weiter fördern können.

Die Rask-Oersted-Stiftung des dänischen Staates hat für die von dänischen Gelehrten zu besorgenden Bände des Corpus medicorum grace. 9000 Kronen bewilligt.

Zum Schlusse ist zu berichten, daß nunmehr auch die Herausgabe des Hippokrates näher ins Auge gefaßt werden konnte, da der Kommission von einem hochherzigen Gönner in Berlin 150000 Mark zur Drucklegung überwiesen worden sind, die von der Akademie als "Hippokrates-Stiftung" verwaltet werden. Teile des hippokratischen Corpus sind bisher übernommen von den HH. Heiberg und Diels sowie von den Prof. Dr. Schöne (Münster i. W.), Nachmanson (Göteborg) und Mewaldt (Greifswald).

Hr. Prof. Dr. Ernst Nachmanson (Göteborg) hat die hippokratischen Schriften Προγιωστικόν, Κωρκαὶ προγιώσεις, Προρρητικὸν α΄, Περὶ κρισίων, Περὶ χγμῶν übernommen. Er hat seine Arbeit mit Προρρητικὸν α΄ und Κωρκαὶ προγιώσεις angefangen und ist jetzt damit beschäftigt, die vatikanischen und die Pariser Handschriften nach den Photographien der Berliner Akademie zu vergleichen.

Hr. Prof. Dr. Joh. MEWALDT (Greifswald), der die Schriften Περὶ ΦΥCIOC ΑΝΘΡώΠΟΥ, Περὶ ΔΙΑΙΤΗΟ Und Περὶ ΔΙΑΙΤΗΟ ΘΞΕΌΝ bearbeitet, hat Parisin. gr. 2253, Marc. gr. 269 und Vatic. gr. 276 nach den Photographien vollständig verglichen.

#### Deutsche Commission.

#### Bericht der HH. BURDACH und ROETHE.

Wir haben anscheinend immer noch nicht den Tiefstand unserer Arbeiten erreicht. An den freiwilligen Helfern, die unentgeltlich oder gegen ganz bescheidenen Lohn sich an unsere Unternehmungen beteiligten, sind wir immer ärmer geworden: die äußere Not, der politische Druck, unter denen die gelehrte Arbeit leidet, treffen mit einer innern Abwendung von der reinen geschichtlichen Erkenntnis zusammen. Diese ist zu beklagen, nicht nur für unsere Forschungen und Sammlungen, sondern für die Gesundheit unsers Volkes überhaupt. Uns sollen diese Schwierigkeiten aber nicht beirren. Und ein volles Stocken konnte bei manchem Verzicht doch auch diesmal vermieden werden.

Es liegt in der Natur der Sache, daß die Inventarisation der deutschen Handschriften des Mittelalters trotz aller Aufbesserungen der Honorierung und trotz entschlossener Einschränkung des Arbeitsgebiets auch diesmal am dürftigsten fortgeschritten ist. Nur teilweise glückte es, die früheren Mitarbeiter zu der Handschriftenarbeit zurückzuerwerben; noch weniger gelang es, die breiten Lücken, die der Krieg gerissen hat, durch neugewonnene Kräfte zu füllen. Nach beiden Richtungen erstrecken sich jetzt ganz besonders unsere Bemühungen.

Aus Steiermark sandte Dr. Bielohlawek die Beschreibung der Handschrift Graz Ub. I 1312 ein. Der Hauptinhalt (Wiener Weichbildrecht, Wiener Stadtrecht und Handveste Herzog Albrechts II. von 1340, ein Klosterneuburger Wasserrecht) weist darauf hin, daß die Hs. in Wien, zum Teil in Klosterneuburg, geschrieben sein wird. Außer diesen schon von Wattenbach und Franz Stark gewürdigten Stücken

und einigen lateinischen Pestrecepten bietet der Codex Bruchstücke eines mittellateinischen grammatischen Lehrgedichts.

Durch eine letzte Sendung ist die Aufnahme der Württembergischen Landesbibliothek in Stuttgart bis auf gelegentliche Funde zum Abschluß gelangt. Die Hauptarbeit leisteten die Beamten der Bibliothek Prof. Dr. Löffler und Bibliothekar Dr. Leuze, von denen der erstere allein über 200 Beschreibungen lieferte. Die Deutsche Commission. die keine äußeren Ehren zu vergeben hat, erkennt diese Leistung mit besonderem Dank an. Aus der Reihe der zuletzt gesandten Beschreibungen verdient Erwähnung der aus Kloster Weingarten stammende cod. HB. XI 12 wegen des deutschen Prosatractats 'von der heymlichkeit und blumen aller Ertzeinen'. Sein sowie des folgenden Tractats 'Von den menschlichen Speisen' Explicit benennt 'Vallentinus swende von Werde by Rine' (als Verfasser oder nur als Schreiber?). Ein Sammelcodex des 15./16. Jahrhunderts (HB. XI 16), ebenfalls aus Weingarten. vereinigt mit medicinischen (u. a. gereimten Pestregeln), naturwissenschaftlichen, ökonomischen Aufzeichnungen auch arithmetische Stücke. Für die Herstellung eines kritischen Textes der weitverbreiteten Kalenderverse bietet HB. XI 43 (15. Jahrhundert) einen erwünschten Beitrag. Lehr-, Roman- und Geschichtsprosa des späten 15. Jahrhunderts, meist schon beachtet, ist mehrfach vertreten.

Einigen handschriftlichen Eintragungen in Incunabeln ist Dr. Leuze nachgegangen; so gewinnen wir aus HB. Inc. 12581 Kenntnis von ethischreligiösen Lebensregeln, die sich der Deutschordensbruder Wolfgang Lang wahrscheinlich nach älteren Vorlagen aufzeichnete.

Eine Reihe von Handschriften der Palatina in Heidelberg untersuchte der in der mittelalterlichen deutschen Novellenliteratur kundige Dr. Niewöhner in Gotha aufs neue. Er macht wahrscheinlich, daß cpg 314 nicht in Diebold Laubers Schreibschule zu Hagenau, sondern zwischen 1443 und 1447 zu Augsburg geschrieben worden ist.

Niewöhners Sachkenntnis kam auch einigen Handschriften der Münchner Staatsbibliothek zugute; es war von unserem früheren Beschreiber Dr. Mordhorst übersehen worden, daß in cgm 714 der Novellenstoff vom Schüler zu Paris unmittelbar, äußerlich durch nichts hervorgehoben, in den 'von der Minnen Kraft' übergeht. Zu Doceniana C53 bemerkt Niewöhner, daß Docens Niederschrift nicht, wie man gemeint hat, den Versuch einer Textherstellung, sondern die leider sehr unvollständige Abschrift einer neuen Handschrift mit der Novelle 'des Pfaffen in der Reuse' (v. 1—62) darbiete. Für cgm 273 macht Niewöhner wahrscheinlich, daß der Teil Bl. 136—158 einst als selbständige Handschrift bestand, die von allen Strickerhandschriften cpg 341 am nächsten steht. Er mag auf eine jener kleinen Samm-

lungen zurückgehen, aus denen cpg 341 (herausgegeben in den Deutschen Texten XVII) schöpfte.

Auch eine Nürnberger Handschrift (Germanisches Museum 5339a), wahrscheinlich in Passau entstanden, Gedichte Rosenplüts enthaltend, untersuchte Dr. Niewöhner eingehend.

Er legte ferner die Beschreibung einer durch Johannes Karcher von Hagenau 1479 geschriebenen Papierhandschrift der Lycealbibliothek zu Dillingen vor; sie bietet außer einer Prosaauflösung von St. Wilhelms Leben und einer visio Tundali die Novelle 'Der Junker und der treue Heinrich'.

Prof. Dr. G. Binz, der die Handschriften der ihm unterstellten Mainzer Stadtbibliothek, soweit sie für unsere Inventarisierung in Betracht kommen, zu beschreiben übernommen hatte, ist am 1. April 1920 als Vicedirector der Schweizerischen Landesbibliothek nach Bern berufen. Er wird also seine Mitarbeit den Unternehmen der Akademie nicht mehr in der beabsichtigten Weise widmen können. Immerhin hat er die Erledigung der Mainzer Handschriften trefflich vorbereitet. Die planmäßige Durchsicht derselben ergab ihm viele Ergänzungen. Verbesserungen. Verfasserfeststellungen gegenüber dem vorhandenen äußerst dürftigen Inventar. Nachdem er alle Handschriften geordnet und einen alphabetischen Index der Verfasser, Schreiber, Besitzer angelegt hatte, eine Arbeit, die durch die Störungen des Krieges sich sehr verzögerte, begann er im März 1918 sämtliche Handschriften nach der Instruction unseres Handschriftenarchivs zu beschreiben. Diese Beschreibung ist jetzt bis zur Handschrift 50 gelangt. Von diesen ersten 50 Nummern hat er uns 10, die Stücke für das Archiv der deutschen Handschriften enthalten, übersandt. Am meisten Interesse bieten die von einer Papierhandschrift abgelösten Pergamentfalze, welche Schnitzelchen einer lateinisch-deutschen Handschrift des großen religiösen Leichs Reinmars non Zweter enthalten. möchte darin eine Spur von des Dichters Aufenthalt am kurfürstlich erzbischöflichen Hof in Mainz erblicken. Im übrigen handelt es sich um einige deutsche Mystikerbruchstücke, um lateinische Versionen der filia Sion, eine prosaische Auslegung des Hohen Liedes, endlich um mehrere Handschriften, die überhaupt nur wegen einiger Randoder anderer Glossen und Federproben aufgenommen sind. Doch verdienen wegen allgemein kultur- und religionsgeschichtlicher Beziehungen genannt zu werden einige bisher nicht beachtete Handschriften von Schriften des Vorreformators Matthaeus von Krakau und des fruchtbaren Prager und Heidelberger Theologieprofessors Nicolaus Magni de Jawor (Jauer). Die erste Durchsicht des übrigen Mainzer Bestandes hat gezeigt, daß die Ausbeute der deutschen Handschriften hinter den Erwartungen

zurückbleiben wird, wenn auch ein oder der andere theologische deutsche Text bei näherer Untersuchung sich als wertvoll erweisen mag. Än volkskundlich interessanten deutschen Stücken bemerkt Binz einen mittelhochdeutschen gereimten Segen gegen den ritten und eine bisher wohl unbekannte niederdeutsche Version des Drei-gute-Brüder-Segens, deren Behandlung in einer Zeitschrift er plant. Durch seine dankenswerten Bemühungen hat Hr. Prof. Binz die Grundlage geschaffen und ein vorbildliches Beispiel gegeben für die Fortführung der Arbeit an den Mainzer Handschriften.

Ein Convolut mit Handschriften des Coburger Staatsarchivs wurde durch Vermittlung des Seminardirectors Dr. Höfer in Eisenach unserem Archivar zur Beschreibung übersandt. Die Mehrzahl der zum Teil unbekannten, dem 16. bis frühen 18. Jahrhundert zugehörigen Versdichtungen ist politischen Inhalts: 'Elster Tanz' 1566, ein 'Neues Lied' gegen Frankreich (wahrscheinlich anläßlich der Bartholomäusnacht gedichtet). Gedicht auf 1704, ein Teil aus einer größeren Dichtung auf Prinz Eugen u. a. Daneben ein Stück aus der Oper 'Antiochus und Stratonice' 1708, ein Liebeslied und ein gereimter Liebesbrief des 17. Jahrhunderts.

In Gotha setzte Dr. Niewöhner seine ergänzende Durchsicht fort. Unter den md. Gebeten in B 888 um 1400 fanden sich einige sehr verderbte Reimpaargedichte. Einige Exempel ergab B 895 (um 1400) neben dem md. Tractat 'vom seligen Sterben'. Für die Trachtengeschichte enthält das Stammbuch des Nürnbergers Balthasar Derrer (Eintragungen aus Italien 1584) Wertvolles [B 1010]. Geistliche Lieder von Caspar von Minckwitz bietet der um 1600 geschriebene 'Trostspiegel'.

Bei einem gelegentlichen Aufenthalt in Arnsberg (Westfalen) verzeichnete Prof. Behrend ein handschriftlich erhaltenes, in Arnsberg 1771 gespieltes Schuldrama 'Leben des Heiligen Gotfried' (im Besitz des Prof. Féaux de Lacroix) und ein umfassenderes handschriftliches westfälisches Zwischenspiel zum Drama 'Eulogius', aufgeführt im Gymnasium 1764 (im Besitz des Gymnasiums). Das Stadt- und Pfarrarchiv zu Brakel sah Dr. Niewöhner ohne Ergebnis durch.

In der Amploniana zu Erfurt setzte Dr. Niewöhner ebenfalls seine Nachprüfungen fort. In F 362 ist ein die Teilnahme der Thüringer an der Soester Fehde behandelndes Lied von 1447 eingesprengt. Im Innendeckel von F 337a findet sich ein deutsches Liebeslied (1. Viertel des 15. Jahrhunderts) verzeichnet. Die in Q 28a einer ars dictandi beigegebenen lateinischen und deutschen Briefmuster, in denen Carl IV. und König Wenzel genannt werden, erheischen nähere Untersuchung.

Aus dem Quedlinburger Ratsarchiv beschrieb Dr. Sparmberg eine niederdeutsche Rechtshandschrift des 14. Jahrhunderts; reicher waren die diesjährigen Erträge der Gymnasial- und Stiftsbibliothek, aus der mehrere niederdeutsche und lat.-nd. Sammelhss. (z. B. ein gereimtes lat.-nd. Gesundheitsbüchlein) analysiert wurden; auch eines Fragments einer unbekannten nd. Verserzählung sei gedacht, die in die Sphäre des 'Königs im Bade' zu gehören scheint.

Eine von Keller in den Fastnachtspielen nicht ausreichend gewürdigte Handschrift zu Wolfenbüttel, Landesbibl. 29. 6. Aug. beschrieb Dr. Niewöhner aufs neue.

Einige Handschriften der Staatsbibliothek in Berlin untersuchte Dr. Niewöhner. Bei cod. germ. 2° 923 Nr. 3 (Pergamentdoppelbl., frühes 14. Jahrhundert) vermutet er, daß Reste der gleichen Handschriften in cod. germ. 4° 663 der Berliner Staatsbibliothek, vielleicht auch Königsberger Universitätsbibliothek 907 b vorliegen. Cod. theol. lat. 4° 164 wird dem Peter-und-Paul-Kloster zu Erfurt entstammen; unter den verschiedenartigen, willkürlich zusammengebundenen Handschriften finden sich auch deutsche Reimgedichte, deren eines um 1381 verfaßt ist.

Auf eine in Ostpreußen aufbewahrte Papierhs. um 1500 mit der 'Wundarznei' des Heinrich von Pfalzpeunt [1460] wies Privat-dozent Dr. Hübotter Prof. Behrend hin, der sie beschrieb. Zu den 6 bisher bekannten Handschriften dieses in der medicinischen Literatur schon mehrfach behandelten Mannes, dessen Namen verschieden angegeben wird: Pfalzpeunt, Pfolsprundt, Phlesisrünt, Spospunt, kommt nunmehr eine 7. mit gekürztem, aber für die kritische Ausgabe nicht wertlosem Text.

Der Katalog der in Zeitschriften gedruckten Texte wurde durch unsern Archivar rüstig gefördert. Die Zahl der gesamten Beschreibungen beträgt 11064. An den Verzettlungsarbeiten beteiligten sich stud. Brauns, cand. Kienast, cand. Niehoff, cand. Plenio, Dr. Rogge, stud. Spree, Frl. Dr. Wanach, cand. Wulsten. Die Ordnungsarbeiten lagen in der Hand der Bibliothekssekretärin Frl. Volkmann.

Von den **Deutschen Texten des Mittelalters** wurde im verflossenen Berichtsjahr endlich Bd. XXVII 'Das Marienleben des Schweizers Wernher, aus der Heidelberger Handschrift herausgegeben von Max Paepke' durch Prof. Hübner, der für den verstorbenen Verfasser eintrat, zum Abschluß geführt. Ihm und cand. phil. Ulrich Pretzel, der sich um das Register verdient gemacht hat, gebührt unser voller Dank.

Der sehr interessante, aber stark verderbte Göttweiher Trojanerkrieg, den Prof. Koppitz in Wien im XXVIII. Bande der 'Deutschen Texte' herausgibt, schreitet im Druck langsam fort: wie bisher hat sich Hr. von Kraus in München um die Berichtigung der arg zugerichteten Dichtung erfolgreich mitbemüht.

Prof. Adrian, jetzt in Straßburg, hofft Bd. XXVI 'Das alemannische Gedicht von Johannes dem Täufer und Maria Magdalena, aus der Wiener und Karlsruher Handschrift' nunmehr wieder kräftiger fördern zu können, eine Aussicht, die um so erfreulicher ist, als gerade dieser eigentümliche und schwierige Text dem Herausgeber besondere Aufgaben stellt.

So steht auch diese Reihe nicht still, so schwere Hindernisse ihr aus den abenteuerlichen Druckkosten erwachsen. Es sei besonders anerkannt, wie opferwillig die Weidmannsche Buchhandlung trotz der Ungunst der Zeiten die Fortführung zu ermöglichen sucht. Eine starke Einschränkung bleibt freilich unvermeidlich. Wir verzichten daher darauf, die weiter vorbereiteten Bände der Sammlung aufzuzählen, wie wir das früher taten: sie sollen alle folgen, aber das Tempo des Erscheinens muß verlangsamt werden.

Über die **Wieland-Ausgabe** berichtet Hr. Seuffert: 'An verschiedenen Bänden wurde die Arbeit fortgesetzt; Abschluß wurde infolge der Not der Zeit nirgends erreicht. Das VII. Heft der Prolegomena mit Ergänzungen, Berichtigungen, Vorarbeiten für einzelne Bände liegt fertig da und harrt auf den Wiederbeginn des Druckes der Abhandlungen der Akademie.'

Über die Fortschritte des **Rheinischen Wörterbuchs** schreibt Hr. Prof. Dr. Josef Müller in Bonn:

Trotz der Beschränkung, die wir uns bei der Anfertigung neuer Fragebogen auferlegen mußten, kann das Ergebnis der Neuaufnahme mundartlichen Stoffes als befriedigend bezeichnet werden. 125 selbständig gesammelte Beiträge liefen ein, worunter wir 65 als größere bezeichnen können; besonders die Mundarten von Heinsberg-Lümbach (Prof. Florax), Dinslaken (Mittelschullehrer Kubach), Bergheim-Hüchelhoven (Oberstleutnanta D. Meller), Mettmann-Vohwinkel (Lehrer Schaaf), Schleiden-Hellenthal (F. Bollenrath), Essen (Prof. Imme), Kleve (Prof. Imgenbleek), Merzig-Saarhölzbach (Studienassessor Dr. Thies), können umfangreiche, z. T. erschöpfende Aufnahmen ihres Wortbestandes aufweisen. Leider sind uns zwei der besten Mitarbeiter durch den Tod entrissen worden: Hr. Maler Haas in Kleve und Hr. Pfarrer Kilburg aus Geichlingen.

Es wurden von den Mitarbeitern und den Seminaren 1218 Fragebogen beantwortet; neu ausgegeben wurden Fragebogen 40 und 38. Die Bearbeitung, die 1919 bis baf- fortgeschritten war, hat nun die Gruppe best- erreicht. Etwa 1500 Seiten Manuscript treten neu hinzu.

Der Assistent am Wörterbuch, Hr. Dr. Martin, war beschäftigt mit der Entwerfung der Wortkarten (s. den vorigen Bericht). Dank der Unterstützung durch die Herren Kreisschulräte sind nun aus 2200 Schulorten der Rheinprovinz für 72 Wortbegriffe die mundartlichen Entsprechungen durch die Herren Lehrer in die Fragebogen eingetragen worden, wofür allen Beteiligten Dank geschuldet wird. Hr. Dr. MARTIN hat sich eifrig bemüht, da, wo durch unvermeidliche Störung in der Sammlung Lücken hervortraten, diese durch besondere Nachfragen auszufüllen. So konnten bis jetzt folgende 16 Karten fertiggestellt werden: Grille, Mutterschwein, Zimmerfliege, Ameise, Star, Fledermaus, Huhn, Pflugwendestelle des Ackers, Speicher, arbeiten, Eisbahn schlagen, leer, Hagebutte, Sense hämmern, Schrank, empfindliche Stelle am Ellbogen. In Bearbeitung sind: Maikäfer, Schmetterling, Maulwurf. Wir rechnen damit, daß noch ein Jahr mit der Bearbeitung der übrigen Wortkarten vergehen wird. Eine genaue, durch Karten unterstützte Veröffentlichung über das wichtige Ergebnis und die Probleme rheinischer Wortgeographie wird dann unmittelbar folgen.

Im October siedelte das Wörterbuch in das von`der Universität freundlichst überlassene neue Heim in dem Institut für geschichtliche Landeskunde, Poppelsdorfer Allee 25, über, wo es nun hoffentlich seinen dauernden Sitz haben wird.

Am 19. October 1920 fand eine Sitzung des Gesamtausschusses des Wörterbuches statt. Es wurde unter Zustimmung der Preußischen Akademie beschlossen, daß dem zu gründenden Universitätsinstitut für rheinische Mundart und Volkskunde das Material des Wörterbuches zur Benutzung für Übungen und wissenschaftliche Arbeiten überlassen wird, solange die Leiter dieses Instituts zugleich Leiter und Redactoren des Rheinischen Wörterbuches sind. Nach Vollendung und Drucklegung des Wörterbuches soll das gesamte Material der Universität Bonn als Eigentum überlassen werden. Der Gesamtausschuß erklärte sich damit einversanden, daß das Institut für rheinische Mundart und Volkskunde dem Institut für geschichtliche Landeskunde der Rheinprovinz als besondere Abteilung angegliedert werde.

Hinsichtlich der Bearbeitung des Wörterbuches wurde folgender Beschluß gefäßt:

1. Das Wörterbuch wird nach dem ursprünglichen Plane in alphabetischer Folge unter Ausschöpfung aller Belege in dem bisherigen Maße ohne alle Einschränkung weiter ausgearbeitet. Diese Bearbeitung

bleibt im Archiv des Wörterbuches, bis die Drucklegung möglich geworden ist.

- 2. Gedruckt wird zunächst ein Auszug des Wörterbuches, der enthalten soll sämtliche Stichwörter, die charakteristischen mundartlichen Formen, sämtliche Bedeutungen mit möglichster Einschränkung des Belegmaterials, Redensarten, Sprüchwörter. Die Nominalcomposita sollen an alphabetischer Stelle, die Verbalcomposita unter den Grundwörtern behandelt werden.
- 3. Sobald eine Probe dieses Auszuges (b bis bi) dem Gesamtausschusse vorgelegen und seine Billigung gefunden hat, soll mit der Drucklegung begonnen werden.

So können wir hoffen, daß das Rheinische Wörterbuch, wenn auch zunächst nur im Auszug, im Laufe des nächsten Jahres zu erscheinen beginnen wird.

# Über das **Hessen-Nassauische Wörterbuch** schreibt Prof. Wrede in Marburg:

'Die im vorjährigen Bericht ausgesprochene Sorge, ob es bei der zunehmenden Teuerung gelingen werde, die Wörterbucharbeit auch in diesem Jahre auf der Höhe zu halten, ist durch den Ausschuß des Hessen-Nassauischen Wörterbuchs einigermaßen gebannt worden, der am 9. October hier in Marburg zusammentrat. Zu dieser Sitzung waren erschienen die HH. Diels und W. Schulze als Vertreter der Akademie, Hr. Landesrat Dr. Schellmann als Vertreter des Hrn. Landeshauptmanns in Hessen und Hr. Geheimer Rat Professor Dr. Behaghel aus Gießen. Die Herren nahmen von mir einen Bericht über Stand und finanzielle Lage des Wörterbuchunternehmens entgegen. Die sich anschließende Beratung hatte das Ergebnis, daß seitens der Akademie und des Bezirksverbandes Cassel eine Erhöhung der vertragsmäßigen Zuschüsse zunächst für das laufende Jahr in Aussicht gestellt werden konnte: sie ist inzwischen zur erfreulichen Tatsache geworden. Ferner machte Hr. Behaghel uns Hoffnung auf Gießener Zuwendungen, und heute darf mit besonderem Danke über eine erhebliche Summe quittiert werden, die die Gießener Hochschulgesellschaft durch die Liberalität eines ihrer Mitglieder, des Großindustriellen Hrn. Hildebrand, unserm Wörterbuch zur Verfügung gestellt hat. Dazu ist weiter eine hochherzige Zuwendung des Hrn. Prof. Dr. Bachmann in Zürich, Chefredactors des Schweizerdeutschen Idiotikons, gekommen, für die ihm auch hier wärmster Dank ausgesprochen sei: wenn die wissenschaftliche Solidarität im deutschen Sprach- und Geistesgebiet sich selbst in solcher materieller Hilfsbereitschaft bewährt, dann darf unsere Wissenschaft

trotz aller Nöte der Gegenwart ihrer Zukunft weiter vertrauen. Es bleibt zu hoffen, daß auch für die kommenden Jahre sich Mittel und Wege finden werden, um die Arbeit am Wörterbuch gleichmäßig durchzuhalten. In dieser Erwartung wurde von der genannten Conferenz beschlossen, den Druck eines knappen für weite Kreise bestimmten Hessen-Nassauischen Idiotikons in die Wege zu leiten, neben welchem der Marburger Zettelapparat als stets benutzbares Wörterarchiv (zur Zeit 160000 revidierte Zettel) ständig auszubauen ist und der wichtige wortgeographische Kartenschatz, der im Berichtsjahr kaum hat vermehrt werden können, weiter gefördert werden soll. Unserer Arbeit wird ferner zustatten kommen, daß das dialektologische Institut, das sich durch die glückliche Vereinigung des Hessen-Nassauischen Wörterbuchs mit dem Sprachatlas des Deutschen Reichs hier in Marburg herausgebildet hat, vom Hrn. Minister zur Centralstelle für deutsche Mundartenforschung erhoben worden ist.

Die Eingänge für das Wörterbuch sind im letzten Jahre zwar nicht so zahlreich gewesen wie im Vorjahre, haben aber dafür an innerem Gehalte gewonnen. Allen den eifrigen Sammlern, die sich jetzt in schöner Gleichmäßigkeit über das ganze Wörterbuchgebiet verteilen, sei aufs neue herzlich gedankt. Unter ihnen lieferten besonders reichhaltige Beisteuern die HH. stud. phil. FABEL aus Krofdorf, Cantor HAMER in Obermelsungen, Lehrer Hasselbach in Wolfenhausen, Lehrer HERDER in Langenseifen, Cantor Hollstein in Dudenrode, Mittelschullehrer KAPPUS in Wiesbaden, Lehrer Kraus in Biebrich, Lehrer Lentz in Darmstadt, Lehrer Maury in Dilschhausen, Lehrer Monick in Darmstadt. Lehrer Praesent in Frankfurt, Lehrer Schäfer in Frankfurt, Lehrer Schaefer in Zimmersrode, Kreisschultat Schwalm in Obergrenzebach. Lehrer Stumpf in Burkhardsfelden. Die Hessische Vereinigung für Volkskunde in Gießen sandte durch die rührige Vermittlung des Hrn. Pfarrer Schulte wiederum kostbares Zettelmaterial. Unter den Lehrerseminaren stand das in Schlüchtern dank dem Interesse des Hrn. Directors Dr. Lechner und des Seminarlehrers Schneider mit gut ausgefüllten Fragebogen, mundartlichen Aufsätzen und mehrfachen Zettelsendungen seiner Schüler weit obenan, unter den Schulen nach wie vor das Lyceum in Hersfeld durch die sachkundige Unterweisung seines Directors Dr. Schoof. Auch der Provinzpresse ist wieder für mannigfache Hilfe." (Aufnahme der Berichte und Wörterbuchecken) zu danken.

Die unmittelbaren Mitarbeiter hier am Orte sind die alten geblieben: die HH. Studienassessoren Dr. Kroh und Dr. Witzel (jetzt in Frankfurt), Frl. Dr. Berthold, Hr. Oberlehrer Canstein, die Secretärin Frl. Krahmer. Wissenschaftlicher und heimatsfreudiger Idealismus ließen ihren Eifer für das Wörterbuch nicht erlahmen, auch als ihren Lei-

stungen während des Jahres der äußere Lohn nicht immer entsprechen konnte. Ihrem Interesse wird es nicht am wenigsten zu danken sein, wenn das Wörterbuch trotz der Schwere der Zeiten mit unverminderter Hoffnungsfestigkeit in das neue Arbeitsjahr hineingeht.'

Endlich erstattete Hr. Prof. Dr. Ziesemer in Königsberg über das **Preußische Wörterbuch** folgenden Bericht:

'Unsere Arbeit hat durch den Verlust Westpreußens einen geradezu unersetzlichen Schaden crlitten. Sehr große Gebiete dieser jetzt den Polen verfallenen preußischen Provinz sind rein oder weit überwiegend deutsch und bilden zum Teil in sich geschlossene Dialektgruppen. Die dialektwissenschaftliche Erforschung Westpreußens ist, weil es die Brücke bildet zwischen Ostpreußen und Pommern-Brandenburg, für das Verständnis vieler Erscheinungen der ostpreußischen Mundarten und besonders für unser Wörterbuch von höchster Bedeutung. Wenn wir auch nach Möglichkeit unser Interesse auf die Aufnahme der deutschen Dialekte Westpreußens gelenkt und viele Tausende von Zetteln gesammelt haben, so wissen wir selbst am besten, wieviel da noch zu tun ist. Unsere Hoffnung, daß trotz der Besetzung durch die Polen eine weitere wissenschaftliche Aufnahme und Feststellung der deutschen Mundarten möglich sein werde, ist infolge der Unterdrückung alles deutschen Wesens in Westpreußen gründlich zunichte geworden. Die meisten unserer westpreußischen Mitarbeiter haben unter den traurigsten Umständen ihre Heimat verlassen müssen, und nur ganz wenige sind in der Lage gewesen, uns nach wie vor Beiträge zu senden. Diesen wenigen sei für ihre treue Hilfe besonders herzlich gedankt. Wie schwer es den Deutschen im polnisch gewordenen Westpreußen gemacht wird, mit ihren deutschen Stammesgenossen in Verbindung zu bleiben, mag daraus hervorgehen, daß ein einfacher Brief aus Polen 10 Mark, eine Postkarte 4 Mark kostet.

So fällt das Schwergewicht unsrer Arbeit Ostpreußen zu. In den Abstimmungsgebieten Ost- und Westpreußens hat sich der Heimatsinn der Bewohner herrlich bewährt, ein ehrenvolles Zeugnis für deutsche Cultur und Sprache. Da ist die Hoffnung berechtigt, daß die Ostpreußen aus Liebe zur Heimat weiter helfen werden bei der Aufnahme und Erforschung ihrer Muttersprache, um ein Heimatwerk zustande zu bringen, das der heimischen Cultur und Volkskunde dienen soll. Wir sind daher mit verschiedenen Organisationen in Verbindung getreten, um weiteres Interesse für das Wörterbuch zu wecken.

Eine im Juli unternommene Reise nach Bonn und Marburg brachte neben der notwendigen persönlichen Fühlungnahme mit den an den dortigen Provincialwörterbüchern tätigen Herren manche wertvollen Anregungen, aber auch in verstärktem Maße die Erkenntnis, unter welchen schwierigen äußeren Verhältnissen wir hier im Osten unsere Arbeit leisten müssen.

Wir danken allen, die unser Wörterbuch gefördert haben. Die Zahl der Zettel vermehrte sich im Berichtsjahre um 15000, so daß wir jetzt 267000 alphabetisch geordnete Zettel beisammen haben. Durch größere oder kleinere Zettelsendungen unterstützten uns: Frl. Balzer-Stallupönen, Domherr Dr. Behrendt-Pelplin, Frl. Lehrerin Figuth-Berlin, Studienassessor Dr. Franz-Königsberg, Studienrat Dr. Grübner-Rastenburg, Frau Gutsbesitzer Grudde-Beisleiden, Lehrer Hitzigrath-Eydtkuhnen, Lehrer Kaminski-Karschau, Lehrer Kittlitz-Topprienen, Lehrer Kraski-Langfuhr, Studienrat Laudien-Düsseldorf, Frau Landrat Magnus-Königsberg, Lehrer Müller-Vorwerk, Studienrat Dr. Mitzka-Königsberg, Rector Preuss-Lessen (jetzt Swinemünde), Frl. Oberlehrerin Przyborowski-Königsberg, Frl. Dr. Quassowski-Königsberg, Lehrer Reich-Eszerningken, Bibliothekar Dr. Rohde-Berlin, Studienrat Schmadtke-Tilsit, Lehrer SCHULZ-Rosenberg, Lehrer Schwarzien-Kerkutwethen, Mittelschullehrer Dr. Stein-Königsberg. Rechnungsrat Toball-Königsberg, Frl. Ulff-Königsberg, Frau Wüst-Danzig. Ferner lieferte uns Lehrer Arendt-Pillau eine sehr dankenswerte ausführliche Zusammenstellung des Wortschatzes aus dem Pillauer Fischer- und Seemannsleben.

Bei unsern geringen Mitteln konnten wir nur einen neuen, den 9. Fragebogen herstellen und außer den bisherigen versenden. Wir erhielten insgesamt in diesem Jahre 403 Fragebogen beantwortet zurück und sind mit der Verzettelung derselben beschäftigt (Dr. MITZKA). Es ist bei der Raumnot nicht möglich, hier alle Namen derer zu nennen, die Fragebogen beantwortet haben. Wir danken ihnen für ihre Mitarbeit und bitten um weitere tätige Hilfe.

Unser Wunsch ist, rascher vorwärtszugehen, sowohl in der Aufnahme der lebenden Mundarten wie in der Verarbeitung der gedruckten Literatur. Dazu aber gehören mehr äußere Mittel, als sie uns zu Gebote standen. Mögen sich auch in dieser Richtung Förderer der ostpreußischen Dialektforschung und besonders unsers Wörterbuchs finden.'

Uber die Centralsammelstelle des Deutschen Wörterbuchs berichtet Prof. Schröder auf Grund der Aufzeichnungen des Hrn. Alfred Vogel: Erschienen sind seit dem letzten Bericht die Lieferungen:

Bd. VI, Abteilung III, 7 (Unglaube — unlasterhaft) von Prof. Euling.

Bd. XIII, 17 (wechseln — Weg) von Prof. von Bahder.

Im · Druck befinden sich zur Zeit:

Bd. IV, Abteilung I, Teil 6, Lieferung 3 (Prof. Hübner).

Bd. XII, Abteilung II, Lieferung 3 (Prof. Meissner).

Bd. XIII, Lieferung 18 (Prof. von Bahder).

Soeben beginnt der Satz von Bd. XI, Abteilung II, Lieferung 3 (Dollmayr); Manuscript liegt vor von Dr. von Kralik und Prof. Nohl.

Unter dem Zuwachs unseres Zettelmaterials ist vor allem der gesamte Wörterbuch-Nachlaß des verstorbenen Prof. Wunderlich zu nennen, für dessen Überweisung der Witwe auch hier unser Dank ausgesprochen sei.

Aus dem Nachlasse Aug. Lübbens gingen uns einige Convolute noch ungezählter Zettel zu.

Gelegenheitsexcerpte überwiesen uns die HH. Geheimrat Abt Prof. D. Knoke (inzwischen verstorben), Prof. W. Schaller (Concordia U. S. A.), Bibliothekssecretär Bruno Schmalhaus (Göttingen), Dr. Riese (Oschersleben). Anderes ergab die Arbeit von A. Vogel.

Geliefert wurden von uns

an Prof. von Bahder . . . . 14500 Belegzettel

» » DOLLMAYR . . . . . 5400

zusammen 45700 Belegzettel.

Eine größere Anzahl ungenügender Belege wurden wie gewöhnlich berichtigt oder ergänzt.

# Forschungen zur neuhochdeutschen Sprach- und Bildungsgeschichte.

Bericht des Hrn. Burdach.

Auf den Abschluß und die Drucklegung des Bandes Ein schlesischböhmisches Formelbuch aus der Wende des 14. Jahrhunderts (Vom Mittelalter zur Reformation V, 1) hat des Assistenten Dr. Bebermeyer Übersiedlung zunächst nach Holzminden, dann nach Tübingen, die aus
Gesundheitsrücksichten und infolge der schwierigen Lebensführung
in Berlin erfolgen mußte, störend und hemmend gewirkt. Doch steht die Veröffentlichung dieses Bandes, dessen Text ganz, dessen Einleitung
bis auf das letzte Kapitel gesetzt ist, zum Frühjahr bevor. Gleichzeitig soll auch der allein vom Berichterstatter verfaßte Band Der

Dichter des Ackermann aus Böhmen (Vom Mittelalter zur Reformation III, 2), der bis auf einen kleinen Rest und das Generalregister gedruckt oder im Satz ist, ausgegeben werden. Der abschließenden Redaktion des Druckmanuskripts von Band IV (Aus Petrarcas ällestem deutschen Schülerkreise) konnte Dr. Voiet, von seinen Schulpflichten in Anspruch genommen, sich nur wenig widmen. Er hat aber neben Dr. Piur den Berichterstatter bei der Drucklegung von V, i durch Mitprüfung der schwierigen Textgestaltung, Nachkollationieren der Handschriften und Mitlesen der Korrektur unterstützt.

#### Orientalische Kommission.

#### Bericht des Hrn. EDUARD MEYER.

Auf dem ägyptologischen Gebiete konnte die Arbeit an den Kahunpapyrus, die durch den Krieg unterbrochen wurde, endlich wiederaufgenommen werden. An Stelle Konrad Hoffmanns, der 1914 gefallen ist, ist Hr. Alexander Scharff getreten, der bei dieser Arbeit von dem Konservator der Papyrussammlung Hrn. Hugo Ibscher unterstützt wird. Die Herren sind zunächst an die große Masse der Fragmente amtlicher Schreiben gegangen, einen Teil des Fundes, der nicht der interessanteste ist, der aber erst erledigt sein muß, ehe die Arbeit an den anderen Urkunden beginnen kann.

Hr. GÜNTHER ROEDER hat das Schlußheft und die Register zu den ägyptischen Inschriften des Berliner Museums nahezu fertiggestellt, doch konnten sie im Berichtsjahre noch nicht veröffentlicht werden.

Auf dem assyriologischen Gebiet sind im Berichtsjahre Heft 5 und 6 der von Hrn. Dr. Ebeling veröffentlichten religiösen Texte aus Assur und das von Hrn. Dr. O. Schroeder bearbeitete Heft »Keilschriftexte aus Assur verschiedenen Inhalts« erschienen. Außerdem hat der letztere die sämtlichen historischen Inschriften aus Assur durchgearbeitet und zur Veröffentlichung vorbereitet. An den Texten aus Boghazköi haben Hr. Dr. Figulla und Hr. Dr. Walther gearbeitet; ersterer hat die Kopien der mehrsprachigen und fremdsprachigen Texte nahezu fertiggestellt und die der dreikolumnigen Opferlisten in Angriff genommen, während Dr. Walther etwa 1500 Texte katalogisiert und ein Heft, das vor allem Omentexte enthält, zur Veröffentlichung vorbereitet hat.

Auf dem Gebiet der zentralasiatischen Funde setzten die HH. Prof. Sieg und Dr. Siegling ihre Arbeiten an den Handschriften in tocharischer Sprache fort. Der erste Band der Veröffentlichung »Tocharische Sprachreste« wurde im Verlaufe des Jahres zum Abschlußgebracht und ist jetzt erschienen. Er enthält in einer Textabteilung

sämtliche Reste der Sprache in Umschrift mit durchgeführter Worttrennung, mit Einleitungen zu den einzelnen Handschriftenblättern und zusammengehörigen Gruppen sowie eine allgemeine Einleitung; in einer zweiten Abteilung auf 64 Tafeln die Reproduktionen eines möglichst großen Teiles der Originalhandschriften.

Wie Prof. Sieg, führte auch Dr. Siegling die lexikalische Verzettelung des tocharischen Wortschatzes zu Ende, auf Grund deren die Untersuchungen über die Wortbedeutungen und die Grammatik des Tocharischen methodisch fortgesetzt werden konnten. Begonnen wurde mit der Arbeit einer grammatischen Darstellung der Sprache, zunächst insbesondere des Verbalsystems, an welcher Hr. W. Schulze sich fördernd beteiligte.

Durch Auffinden einiger weiterer Parallelstellen in der verwandten buddhistischen Literatur, vornehmlich des Sanskrit und des Pāli, konnten auch im sachlichen Verständnis der Texte Fortschritte gemacht werden.

Die im vorigen Jahre von Hrn. Dr. H. Zimmer begonnene Bearbeitung von Bruchstücken eines größeren Sanskritwerkes konnte noch nicht zum Abschluß gebracht werden, da eine Durchsicht der im Museum für Völkerkunde befindlichen Fragmente von Papierhandschriften in Brâhmîschrift umfangreiches weiteres Material ergab, das als Stücke anderer Handschriften desselben buddhistischen Sammeltextes erkannt wurde. Von drei verschiedenen Handschriften liegen teils größere teils geringere Reste vor, von elf weiteren je ein Stück. Nach dem augenblicklichen Stande der Arbeiten ergibt sich das aus ihnen erschließbare Werk als ein Sammeltext von Sutras, die sämtlich auch im Palikanon erhalten sind, im Dîghanikâya und im Mahâvagga. Interessant ist der Titel des Mahavaggapendants: catusparisatsûtra. — Wegen der inhaltlichen Zugehörigkeit zum Dighanikayakreis wurde noch ein Fragment einer weiteren Handschrift in die Bearbeitung einbezogen. das wahrscheinlich einem anderen Sanskrittext angehört; es enthält ein Stück einer Sanskritversion des Ambatthasutta (Dîghanikàva III).

Für die iranistischen Turfanfunde ist es zwar noch nicht möglich gewesen, einen ständigen Ersatz für den verstorbenen Prof. H. Jansen zu finden: doch hat Hr. Prof. Dr. Junken, Hamburg, mit Vorarbeiten an denselben begonnen.

Hr. Kimm Chung Se hat zur weiteren Vervollständigung des von ihm angelegten Index der sinico-buddhistischen Termini, über dessen Ziel im Jahre 1919 berichtet worden ist, den noch nicht gebuchten Teil von Eitels Handbook of Chinese Buddhism auf 2500 Zettel gebracht und eingereiht.

Ferner wurden von Hrn. Kinn 16 große buddhistische chinesische Handschriften in Rollenform und 11 kleine Bruchstücke (zwischen Glas-

platten) dem Inhalt nach bestimmt, im gedruckten Tripitaka-Kanon aufgesucht und verglichen. Jene Handschriften erwiesen sich sowohl dem Zeitalter als auch der Schriftart nach als grundverschieden, obgleich mehrere Handschriften dieselben Texte enthalten. Erwähnenswert sind besonders: 1 Ekottarägama-sütra, 2 Dirghägama-sütra, 2 Mahäparinirväna-sütra, 1 Mahävaipulyamahäsannipäta-sütra und 2 Mahäprajääpäramitä-sästra.

Endlich wurde noch ein Verzeichnis der bisher bestimmten Fragmente angelegt.

#### DILTHEY-Kommission.

#### Bericht des Hrn. Erdmann.

Nach Mitteilung der Herausgeber ist der 1914 veröffentlichte zweite Band der Gesammelten Schriften von Wilhelm Dilther (Weltanschauung und Analyse des Menschen seit Renaissance und Reformation) soeben in zweiter, unveränderter Auflage erschienen, und ein neuer Band, der die Jugendgeschichte Hegels und andere Arbeiten über Hegel und seine Zeit aus dem Nachlaß Diltheys enthält, im Satz nahezu vollendet.

### HUMBOLDT - Stiftung.

### Bericht des Hrn. Rubner.

Aus den verfügbaren Mitteln der Humboldt-Stiftung für Naturforschung, und Reisen im Jahre 1920 sind gewährt worden 5000 Mark dem Herzog Adolf Friedrich zu Mecklenburg für die Drucklegung der zoologischen Ergebnisse seiner Afrika-Expedition und 22000 Mark Hrn. Geh. Reg.-Rat Prof. Dr. G. Hellmann als Beihilfe zur technischen Herstellung eines Klimaatlas von Deutschland.

### SAVIGNY-Stiflung.

### Bericht des Hrn. Seckel.

Mit der Neubearbeitung von Homeyers Werk: "Die deutschen Rechtsbücher des Mittelalters und ihre Handschriften« konnte der Bearbeiter, Hr. Prof. Dr. Julius von Gierke, wegen der Schwierigkeiten, die der Einsichtnahme der noch ausstehenden Handschriften entgegenstehen, im Berichtsjahr noch nicht zu Ende kommen.

Die Arbeiten am Vocabularium iurisprudentiae Romanae sind auch im Jahre 1920 infolge der Ungunst der Zeiten nur langsam und nur in geringem Maße gefördert worden. Den Druck fertigen Manuskripts hat der Verleger wegen Papiermangels noch nicht wiederaufgenommen. Am Manuskript haben einzelne Mitarbeiter rüstig weitergearbeitet. Hr. Geh. Reg.-Rat Prof. Dr. Grupe, jetzt ordentlicher Honorarprofessor in Heidelberg, hat die Arbeit am zweiten Bande eifrig fortgesetzt. Zum vierten Bande hat Hr. Dr. Bock, Bibliothekar in München, den Buchstaben O bis officium erledigt. Zum fünften Bande liegt der Buchstabe S mit Ausnahme des Artikels sum und der Anfang vom Buchstaben T im Manuskript vor; am Artikel sum arbeitet Hr. Assessor Dr. iur. Engelhardt in Berlin; die Buchstaben T und U zu übernehmen, ist der Leiter des Vocabulariums, Hr. Prof. Dr. Kübler in Erlangen, bereit.

### Bopp-Stiftung.

Bericht der vorberatenden Kommission.

Die Akademie hat am 16. Mai 1920 den Jahresertrag der Stiftung in Höhe von 1350 Mark Hrn. Prof. Dr. Theodor Zachariae in Halle a. S. zum Druck einer Auswahl seiner kleineren Schriften zuerkannt.

### HERMANN-und-Elise-geb.-Heckmann-Wentzel-Stiftung.

Bericht des Curatoriums.

Aus den verfügbaren Mitteln wurden bewilligt:

ı 5000 Mark zur Fortsetzung der Ausgabe der griechischen Kirchenväter;

 $\scriptstyle\rm I\,5000\,Mark\,zur\,Fortsetzung$  der Bearbeitung einer römischen Prosopographie des 4. bis 6. Jahrhunderts;

15000 Mark für das Deutsche Rechtswörterbuch;

 $6000~{\rm Mark}$  zur geschichtlichen Erforschung der germanischen Nationalitätsgrenze im Osten;

5000 Mark zur Fortführung der Flora Papuasiens und Mikronesiens; 10000 Mark zu weiteren Arbeiten auf dem Gebiet der slavischgermanischen Bodenforschung;

 $3000\,\mathrm{Mark}$ zur Ausgrabung von Pfahlbausiedlungen in Schussenried (Württemberg);

8000 Mark für das Deutsche Biographische Jahrbuch;

6000 Mark für den Druck einer Schrift des im Weltkriege verstorbenen Weltpriesters Hanke: 'Die Bemühungen des Preußischen Generalfeldmarschalls Grafen von Schmettau bei der Königlich Preußischen Akademie der Wissenschaften in Berlin um die Kartographie'; '

4000 Mark für den Druck einer Ausgabe der polnischen 'Heiligenkreuzer Predigten', die Hr. Prof. Paul Diels in Breslau vollendet hat.

Die drei letzten Bewilligungen, erwachsen aus der Drucknot der Zeit, beziehen sich auf neue, bisher noch nicht unterstützte Werke; die übrigen ermöglichen den Fortgang von Arbeiten, die schon länger im Gange sind. Von besonderer Bedeutung ist wohl, daß die Stiftung sich entschlossen hat, auf eine Reihe von Jahren das 'Deutsche Biographische Jahrbuch' zu unterstützen, das im Anschluß an Anton Bettelbems von 1896—1913 durchgeführtes 'Biographisches Jahrbuch und Deutschen Nekrolog' unter der Leitung der kartellierten deutschen Akademien erscheinen soll: gewissermaßen eine regelmäßige jährliche Weiterführung der 'Allgemeinen Deutschen Biographie', nur von vornherein so gedacht, daß auch Männer des praktischen Lebens erheblich stärker berücksichtigt werden sollen, als das in der Allgemeinen Deutschen Biographie meist der Fall gewesen ist. Die Vorbereitungen sind noch im Gange; erst der nächste Jahresbericht wird über dies Unternehmen bestimmter sprechen können.

Über das Deutsche Rechtswörterbuch berichtet Anlage I, über die Arbeit an der Kirchenväter-Ausgabe und der Prosopographie Anlage II, über die Bearbeitung der Flora von Papuasien und Mikronesien Anlage III, über das Decretum Bonizonis und des Corpus glossarum anteaccursianarum Anlage IV, über die slavisch-germanische Bodenforschung und die Ausgrabungen in Schussenried Anlage V; über die geschichtliche Erforschung unserer Nationalitätsgrenze im Osten berichtet Hr. Archivrat Dr. Witte in Neustrelitz, der in Verbindung mit Hrn. Schäfer das Unternehmen leitet, in Anlage VI.

Prof. Völtzkows 'Reise in Ostafrika in den Jahren 1903 bis 1905' konnte der ungeheuer gesteigerten Druckkosten wegen auch im vergangenen Jahre nicht weitergedruckt werden, obgleich inzwischen wieder eine größere Anzahl der noch ausstehenden Beiträge druckfertig eingeliefert ist. Die Fortführung wird wesentlich davon abhängen, oh es gelingt, die zur Verfügung stehenden Mittel aus anderen Quellen zu verstärken. Es wäre natürlich sehr bedauerlich, wenn das Denkmal deutscher wissenschaftlicher Arbeit für Ostafrika ein Torso bleiben müßte.

Die Mittel, die durch den Fortfall des Koptischen Wörterbuchs freigeworden sind, werden auf Anregung des Hrn. Erstan benutzt, um eine oft empfundene Lücke der Ägyptologie auszufüllen, den Mangel einer ägyptischen Schriftgeschichte. Denn abgesehen von dem, was Griffit seiner Zeit für das alte Reich festgestellt hat, liegen nur einzelne gelegentliche Bemerkungen zur Paläographie der Hieroglyphen vor, und wir sind in der Regel nicht imstande, die so sehr verschiedenen Zeichenformen bestimmten Epochen zuzuweisen oder ihre ursprüngliche Gestalt und Bedeutung festzustellen. Hr. Prof. Georg Möller hat es nunmehr übernommen, seine Sammlungen zur Schriftgeschichte systematisch auszubauen an der Hand der Sammlung von Abklatschen, die die Akademie besitzt, und mit Hilfe der Photographiensammlung unserer

Museen sowie guter neuerer Veröffentlichungen. Die Arbeit hat im Frühjahr begonnen, und einzelne Textgruppen (Dyn. 3—4; Dyn. 5; Dyn. 12; Tell Amarna u. a.) sind bereits als Grundlage verzettelt worden.

Die Messungen über Meereswellen, die die HH. Perck und Laas vorbereitet hatten, konnten auch 1920 nicht vorgenommen werden. Die instrumentelle Ausrüstung wurde dem Institut für Meereskunde zur Aufbewahrung übergeben und aus den früher bewilligten, noch nicht verbrauchten Mitteln ein Beitrag zur Drucklegung eines Berichtes über die einzuschlagenden Methoden gewährt. Da keine Aussicht auf Ausführung des Unternehmens in den nächsten Jahren besteht, wird es aufgegeben.

Berichte über die sprachlichen Aufnahmen in Gefangenenlagern sind noch nicht im Druck erschienen. Außer der schon im vorigen Bericht erwähnten Arbeit von Prof. Frings soll eine Studie von Dr. Mitzka in Königsberg über die Sprachen der deutschen Bauernkolonie Hirschenhof (Livland) möglichst bald gedruckt werden.

#### Anl. I.

# Bericht der akademischen Commission für das Wörterbuch der deutschen Rechtssprache.

#### Von Hrn. Roethe.

Eine Commissionssitzung, die allmählich dringend nötig wird, konnte der hohen Reisekosten wegen auch im vergangenen Jahr nicht abgehalten werden. Die Arbeiten am Rechtswörterbuch selbst sind regelmäßig fortgelaufen, wie der nachfolgende Bericht des Leiters Prof. Dr. Freiherrn Eberhard von Künssberg in Heidelberg ergibt. Ob es möglich sein wird, bald wieder in den Druck einzutreten, darüber schweben noch die Verhandlungen, die jetzt schon kaum einen Zweifel lassen, daß sich die ursprüngliche Anlage des Werkes in dem sachgemäß geplanten Umfang nicht wird durchführen lassen. Aber Einschränkung ist jetzt ja das Loos aller wissenschaftlichen Arbeiten.

#### Bericht des Hrn. Eberhard Freiherrn v. Künssberg.

Im abgelaufenen Jahre wurde vor allem die Ausarbeitung des Manuskripts gefördert; außerhalb Heidelbergs wurde kein Wortartikel verfaßt. Ein Weiterdrucken des Werkes war leider noch immer nicht möglich; es müssen dafür erst unter Berücksichtigung der veränderten Zeitumstände neue Grundlagen geschaffen werden.

Das Sammeln und archivmäßige Aufarbeiten der Zettel wurde eifrig fortgesetzt; ergibt ja beinahe jede, auch die unscheinbarste Quelle, irgendein neues Rechtswort, das der bisherigen Lexikographie entgangen ist. Die Auswahl der ausgehobenen Wörter muß sich immer strenger auf das Wichtigste beschränken, daher findet die Verzettelung fast nur noch im Archiv des Rechtswörterbuches selbst statt.

Seit Mitte September entbehren wir unsrer bewährten Schreibhilfe. Wissenschaftliche Auskunft aus unsern Zettelschätzen haben wir oft und gerne erteilt.

Dankbar verzeichnen wir die Unterstützung durch gelegentliche Beiträge, die uns heuer zukamen von Prof. Dr. K. v. Amira, München; Dr. Ferdinand Bilger, Vorstand des Landeszeughauses, Graz; Prof. Dr. C. Borchling, Hamburg; Advocaat Dr. J. van Kuijk, 's Gravenhage; Prof. Dr. Mensing, Kiel; Prof. Dr. Leopold Perels, Heidelberg; Frl. Ch. VON RUMOHR, Konventualin des adeligen Klosters Itzehoe; Prof. H. Schreib-MÜLLER, Kaiserslautern; Prof. Dr. Edward Schröder, Göttingen; Prof. Dr. THOMMEN, Basel: Dr. WAMPACH, Bonn: Hauptlehrer Zink, Kaiserslautern.

#### Verzeichnis der im Jahre 1920 durchgesehenen Quellen:

Archiv für Geschichte des Hochstifts Augsburg 4: v. Künssberg. Archiv für katholisches Kirchenrecht .98 (1918): v. Künssberg.

Archiv für Kriminalanthropologie 22-27. 61: v. Künssrerg.

Archiv für österreichische Geschichte 96: v. Künssberg.

H. Bächtold, Flurnamen von Stein a. Rh., 1916: v. Künssberg.

Badisches Landrecht 1588: stud. jur. Otto Kaufmann, Heidelberg.

Baltische Studien 29. 30: v. Künssberg.

J. Barckefeldt, Duderstadt 1683, hrsg. J. Jäger 1920: v. Künssberg.

H. Bauer, Recht der ersten Bitte, 1919 (Stutz, Abh. 94): v. Künssberg. Bayrische Hefte für Volkskunde 1-4: v. Künssberg.

O. Becker, Frauenrechtliches in Brauch und Sitte, 1914; v. Künssberg.

Beiträge zur Geschichte der Stadt Rostock 3: v. Künssberg.

Blätter aus der Markgrafschaft, 1915-1918: v. Künssberg.

Bode, Die Kindestötung und ihre Bestrafung im Nürnberg des Mittelalters, 1915: v. Künssberg.

Borchling, Wörterverzeichnis zum hamburgischen Stadtrecht 1497: v. Künssberg. Aufsätze zur Sprach- und Literaturgeschichte, W. Braune dargebracht, 1920: Dr. Eschenhagen.

Crome, Grundzüge des sömischen Privatrechtes, 1920: Dr. Eschenhagen.

Deutsche Juristenzeitung, 1917: Dr. ESCHENHAGEN.

Doepler, Theatrum Poenarum, 1693-97; v. Künssberg.

Eberlin von Günzburg, Sämtliche Schriften, hrsg. Enders, 3. Bd.: v. KÜNSSBERG. Erläuterungen zum geschichtlichen Atlas der Rheinprovinz 6: v. KUNSSBERG.

Familiengeschichtliche Blätter 2. 3 (1907-09): Dr. Eschenhagen.

Floer, Stift Borghorst und die Ostendorfer Mark, 1916: v. KUNSSBERG.

Geithainer Stadtbuch (1381-1481), Neues Archiv für sächsische Geschichte 20 Dr. Eschenhagen.

Gengler, Stadtrechtsaltertümer, 1882: v. Künssberg.

Gombert, Bemerkungen zum Deutschen Wörterbuch, Progr. Breslau 1899: Leopold Pereus, Heidelberg.

Götze, Familiennamen im badischen Oberland, 1918: v.-Künssberg.

Grohne, Hausnamen und Hauszeichen, 1912: v. Künssberg.

H. Güntert, Kalypso, 1919: v. Künssberg.

Hannoversche Geschichtsblätter 15 (1912): v. Künssberg.

Heintze, Die deutschen Familiennamen, 3. Aufl., 1908: v. Künssberg. Hellfeld, Repertorium reale practicum И. III. IV: Dr. Евспенилаен.

· Hessische Blätter für Volkskunde 2. 3. 4. 10. 13: v. Künssberg.

Hessische Chronik 2. 3: v. Künssberg.

Heusler, Schweizerische Verfassungsgeschichte, 1920: v. Künssberg.

Hintner, Stubaier Ortsnamen, 1892: v. Künsseerg.

Hirsch, Handels- und Gewerbegeschichte Danzigs (erledigt): Dr. Eschenhagen.

His, Strafrecht des deutschen Mittelalters I (1920); v. Künssberg.

Historische Bibliothek, Bd. 2 (Briefe Pufendorfs), 1897: Dr. ESCHENHAGEN.

Systematisches Inhaltsverzeichnis zu den Jahrgängen 1819-1910 des Vaterländischen Archivs, des Archivs und der Zeitschrift des historischen Vereins für Niedersachsen, 1911: v. Künssberg.

Jahrbuch des Vereins für mecklenburgische Geschichte 66 (1901): v Künssberg.

Jahrbuch für Schweizer Geschichte 45 (1920): v. Künssberg.

Jellinghaus, Die westfälischen Ortsnamen, 1896: v. Künssberg.

Der Richterlich Klagspiegel, hrsg. S. Brant, Straßburg, 1516 (begonnen): v. Künssberg. Th. Knapp. Neue Beiträge zur Rechts- und Wirtschaft-geschichte, 1919: v. Kunssberg J. Köhler, Struktur der dithmarschen Geschlechter, Diss., Kiel 1915: v. KUNSSBERG.

O. Könnecke, Rechtsgeschichte des Gesindes, 1912: v. Künssberg.

P. Kretschmer. Wortgeographie der hochdeutschen Umgangsprache, 1918: v. Künssberg.

J. Leithäuser, Bergische Ortsnamen, Elberfeld 1901: v. Künssberg.

Max Mayer, Das Zivilprozeßrecht der Reichsstadt Schwäbisch-Wörth im 16. Jahrhundert, 1914: v. Künssberg.

Th. Mayer, Verwaltungsorganisation Maximilians I. (Dopsch, Forschungen 14), 1920: v. Künssberg.

Mitteilungen aus dem Stadtarchiv zu Breslau 1. 2: v. Künssberg.

Mitteilungen des Vereins für Geschichte zu Homburg v. d. H. 15: v. Künssberg. Mitteilungen der Schlesischen Gesellschaft für Volkskunde 15. 16. 19: v. Künssberg.

Mitteilungen des Coppernikus-Vereins zu Thorn 26 (1918): v. Künssberg.

Monatsblatt des Altertumsvereins zu Wien 11 (1914-16): v. Kunssberg.

J. Nagler, Die Strafe I, 1918: v. Künssberg.

Nassauische Annalen 43. 44: v. Künssberg.

Nassauische Heimatblätter 20. 21: v. Künssberg.

Neues' Lausitzer Magazin 95 (1919): Dr. Eschenhagen.

Niederdeutsches Jahrbuch 15. 16. 17. 30. 31: v. Künssberg.

Niederlausitzer Mitteilungen 14: Dr. Eschenhagen.

I. Peters, Des Engels und Jesu Unterweisungen, 1914-17: v. Künssberg.

Quellen und Forschungen zur braunschweigischen Geschichte 1. 2: v. Kunssberg.

P. Rehme, Geschichte des Handelsrechts, 1913: v. Künssberg.

O. Riedner, Geistliche Gerichtshöfe zu Speyer im Mittelalter, 1915: Dr. Eschenhagen.

F. Rieger, Altarsetzung der deutschen Könige, 1885; Dr. Eschenhagen.

C. F. Schamberg, Disputatio de jure digitorum, 1715: v. Künsseerg.

H. Scheid, Amtsbezeichnungen der städtischen Beamten im mittelalterlichen Süddeutschland, 1917: v. Künssberg.

H. Scheidemantel, Repertorium des Staats- und Lehnrechts 1: Dr. ESCHENHAGEN. Ch. Schmidt, Straßburger Gassen- und Häusernamen im Mittelalter, 2. Aufl., 1888:

v. Künssberg.

G. Schoenaich, Freikränzleinschießen der schlesischen Städte, Progr. Jauer 1898: v. Künssberg.

G. Schreiber, Kurie und Kloster im 12. Jahrhundert, 1910 (Stutz, Abh. 65-68): v. Künssberg.

G. Schreiber, Untersuchungen zum Sprachgebrauch des mittelalterlichen Oblationenwesens, 1913: v. Künssberg.

H. Schreibmüller, Die Landvogtei im Speiergau, 1905; v. Künssberg.

Schriften des Vereins für Geschichte des Bodensees 44. 45: Dr. Eschenhagen.

Schwäbisches Wörterbuch (fortlaufend): v. Künssberg. K. Schwarz, Augustin Hirschvogel, 1915: v. Künssberg.

Schweizer Archiv für Volkskunde 18-21: v. Künssberg.

Schweizerisches Idiotikon (fortlaufend): v. Künssberg.

D. v. Stade, Erläuterung . . . der deutschen Wörter Luthers, 1724: Dr. Eschenhagen.

A. Stölzel, Ein Karolinger Königshof in tausendjähriger Wandlung, 1919: v. Künssberg.

Tijdschrift voor Rechtsgeschiedenis 2 (1919/20): v. Künssberg.

Usatici von Barcelona: LEOPOLD PERELS, Heidelberg.

E. Volckmann, Rechtsaltertümer in Straßennamen, 1920: v. Künssberg.

Volkskundliche Bibliographie für 1917, hrsg. von E. Hostmann-Krayer, 1919 — für 1918 von demselben, 1920: v. Künssberg.

Volkskundliche Untersuchungen, E. Hoffmann-Krayer dargebracht, 1916: v. Künssberg.

Weinheimer Geschichtsblätter 2. 3. 4: v. Künssberg.

A. Wittrup, Rechts- und Verfassungsgeschichte der kurkölnischen Stadt Rheinberg. 1914: Dr. ESCHENHAGEN.

Württembergische Landtagsakten, 1. Reihe, Bd. 1, 1913: Dr. Eschenhagen.

Zeitschrift für deutsches Altertum, 1920: v. Künssberg.

Zeitschrift der Gesellschaft für Beförderung der Geschichts- usw. Kunde von Freiburg, 1920: v. Künssberg.

Zeitschrift für österreichische Volkskunde 12. 18-22: v. Kunsserg.

Zeitschrift der Savignystiftung für Rechtsgeschichte, german. und kanonistische Abt., 1919: v. Künssbeno.

Zeitschrift für schweizerisches Recht 56. 57: v. Künssberg.

Zeitschrift für vergleichende Rechtswissenschaft 32: v. Künssberg.

Zeitschrift des Vereins für Volkskunde 6. 13. 26. 27: v. Künssberg.

Th. Zink, Kaiserslautern in Vergangenheit und Gegenwart, 1914: v. Künssberg.

#### Anl. II.

#### Bericht der Kirchenväter-Kommission.

Von Hrn. von Harnack.

#### 1. Ausgabe der griechischen Kirchenväter.

Erschienen ist Bd. VI der Werke des Origenes: Homilien zum Hexateuch, 1. Teil.: Die Homilien zu Genesis, Exodus und Leviticus, von W. A. Baehrens. Im Druck befindet sich der 2. Teil, die Homilien zu Numeri usw. In den "Texten und Untersuchungen" sind erschienen: Carl Schmidt, Der Benanbrief, eine moderne Leben-Jesu-Fälschung (Bd. 44, 1), und von Harnack, Marcion, das Evangelium vom fremden Gott (Bd. 45).

### 2. Bericht über die Prosopographie.

Hr. JÜLICHER berichtet: Die spätesten πρόσωπΑ, besonders im Südosten, Palästina, Syrien und Ägypten, sind so bearbeitet worden, daß die zahlreichen chronologischen Probleme jener Grenzzeit zwischen Altertum und Mittelalter herangezogen wurden und sich wenigstens stellenweise festerer Grund für die weitere Forschung gewinnen ließ.

Hr. Seeck berichtet: Nach- dem Erscheinen der »Regesten« ist eine umfassende und abgeschlossene Untersuchung nicht zu verzeichnen. Doch habe ich eine längere Reihe von Einzelartikeln auch in diesem Jahre fertiggestellt, die einstweilen in der Enzyklopädie von Pauly-Wissowa abgedruckt sind.

#### Anl. III.

### Bericht über die Bearbeitung der Flora von Papuasien und Mikronesien. Von Hrn. Engler.

Die Bearbeitung des überaus reichen im Botanischen Museum in Berlin-Dahlem angesammelten Materials schreitet jetzt in zufriedenstellender Weise fort; dagegen ließ sich eine den vorliegenden Manuskripten entsprechende Drucklegung noch nicht ermöglichen.

Es konnte eine zweite Serie Beiträge zur Flora von Mikronesien und Polynesien mit folgenden 24 Abhandlungen auf 148 Seiten des 56. Bandes von Englers Botanischen Jahrbüchern mit 6 Abbildungen veröffentlicht werden:

- 1. H. und P. Sydow, Die Pilze Mikronesiens aus der Sammlung Ledermann.
- 2. A. ENGLER und K. KRAUSE, Eine Aracee von Mikronesien.
- 3. R. Schlechter, Die Orchidaceen von Mikronesien. Mit 3 Figuren im Text.
- 4. C. DE CANDOLLE, Piperaceae novae e Micronesia et Polynesia allatae.
- 5. L. Diels, Eine neue Menispermacee der Palau-Inseln.
- 6. O. E. Schulz, Eine Crucifere der Karolinen.
- 7. C. LAUTERBACH, Die Rutaceen Mikronesiens.
- 8. C. LAUTERBACH, Die Simarubaceen Mikronesiens.
- 9. C. LAUTERBACH, Die Burseraceen Mikronesiens.
- 10. C. Lauterbach, Die Anacardiaceen Mikronesiens.
- II. L. DIELS, Eine Aquifoliacee Mikronesiens.
- 12. C. LAUTERBACH, Die Rhamnaceen Mikronesiens.
- 13. L. Diels, Die Theaceen Mikronesiens.
- 14. C. LAUTERBACH, Die Lecythidaceen Mikronesiens.
- 15. L. Diels, Die Myrtaceen Mikronesiens.
- 16. C. Mez, Die Myrsinaceen Mikronesiens.
- E. Gilg und Ch. Benedict, Die bis jetzt aus Mikronesien bekannt gewordenen Loganiaceen. Mit 3 Figuren im-Text.
- 18. A. Brand, Eine neue Symplocacee von den Palau-Inseln.
- 19. G. BITTER, Eine neue Solanum-Art von den Marianen.
- 20. L. Diels, Eine Scaevola von Mikronesien.
- 21. R. Schlechter, Die Elaeocarpaceen von Mikronesien.
- 22. R. Schlechter, Die Asclepiadaceen von Mikronesien.
- 23. R. Schlechter, Die Scrophulariaceen von Mikronesien.
- 24. R. Schlechter, Die Gesneraceen von Mikronesien.

So bald als möglich sollen die achte und neunte Serie der Beiträge zur Flora von Papuasien zum Druck kommen, für welche die nachfolgend verzeichneten Manuskripte mit zahlreichen Abbildungen druckfertig vorliegen:

- 68. P. Sydow, Ascomycete's novo-guineenses.
- 69. C. Lauterbach, Die Rhamnaceen Papuasiens.
- 70. C. Lauterbach, Die Lecythidaceen Papuasiens.
- 71. C. DE CANDOLLE, Zwei neue Piper von Neu-Mecklenburg.
- 72. L. Diels, Die Myrtaceen von Papuasien.
- 73. L. Diels, Beiträge zur Kenntnis der Combretaceen von Papuasien.
- 74. L. Diels, Die von Papuasien bekannten Theaceen.

- 75. L. Diels, Die Dilleniaceen von Papuasien.
- 76. L. Diels, Die Dipterocarpaceen von Papuasien.
- 78. O. E. Schulz, Beiträge zur Kenntnis der Erythroxylaceen von Papuasien.
- 79. E. GILG und R. SCHLECHTER, Die Monimiaceen-Gattung Idenburgia.
- 80. R. Schlechter, Neue Orchidaceen Papuasiens.
- 81. R. Schlechter, Gesneriaceen Papuasiens.
- 82. R. Schlechter, Die Scrophulariaceen Papuasiens.
- 83. H. J. Lam, Verbenaceen der Flora von Papuasien.
- 84. R. PILGER, Convolvulaceen Papuasiens.
- 85. C. Mez, Myrsinaceen Papuasiens.
- 86. C. Mez, Zwei neue Gramineen aus Papuasien.
- 87. G. Schellenberg, Die bis jetzt aus Neu-Guinea bekannt gewordenen Opiliaceen, Olacaceen und Icacinaceen.

Außer diesen fertiggestellten Beiträgen sind noch einige andere zu erwarten. Immerhin bleibt noch viel zu erledigen.

#### Anl. IV.

# Bericht über die Arbeiten für das Decretum Bonizonis und für das Corpus glossarum, anteaccursianarum.

#### Von Hrn. Seckel.

Der Druck von Bonizos Decretum konnte im Jahre 1920 wegen persönlicher und sachlicher Hinderungsgründe noch nicht wiederaufgenommen werden.

Zum Corpus glossarum anteaccursianarum hat der Mitarbeiter Hr. Regierungsreferendar Genzmer. die Abschrift von Azos Apparat des Digestentitels De regulis iuris aus der Brüsseler Handschrift 131—134 vollendet.

#### Anl. V.

# Bericht über germanisch-slawische Altertumsforschung und über Ausgrabungen in Schussenried.

#### Von Hrn. Schuchhardt.

Das Jahr 1920 war der Untersuchung altgermanischer Burgen und Siedlungen gewidmet. Je 14 Tage wurde auf dem Schloßberge bei Witzen (Kr. Sorau) und auf dem Palzhebbel bei Starzeddel (Kr. Guben) gegraben, daneben mehrere Tage bei Vettersfelde an der Stelle des skythischen Goldfundes von 1882, wo das vermutete Haus sich in der Tat fand.

Fast fünf Wochen haben die HH. Schuchhardt und Koldewey in dem Kastell Hohbuoki Karls d. Gr. (Höhbeck bei Gartow a. d. Elbe) gegraben, das Kastell selbst aufgeklärt und gleich daneben das altsächsische Dorf mit einer kleinen Burg aufgefunden, das schon vor Karl dem Großen an dieser Stelle vorhanden war.

Schussenried in Oberschwaben ist seit den 1860er Jahren als die wichtigste Pfahlbaustation in Deutschland bekannt. Die dort wieder aufgenommenen Ausgrabungen hat die W.-H.-Stiftung unterstützt. Hr. Prof. R. R. Schmidt (Tübingen) hat die Untersuchungen vom Juni bis Oktober 1920 ausgeführt und als Hauptergebnis zwei Bauperioden Zuerst haben am seichten Sceufer (des Federsees) auf festgestellt. eingerammten Pfählen große rechteckige Häuser gestanden, in Vorhalle und Wohnraum oder Wirtschafts- und Schlafraum geteilt. Zu dem Dörfchen führte vom Ufer eine Pfahlbrücke, gegen den See hin war es durch eine Pfahlstellung geschützt. Diese Pfahlbauten enthielten thüringische Schnurkeramik. Eine zweite Bauperiode hat sich über dem verfallenen Dörfchen entwickelt, als das Moor begonnen hatte sich zu bilden. Die neuen Häuser wurden nicht mehr auf Pfählen, sondern flach auf das Moor gesetzt und waren kleiner als die Pfahlhäuser. Sie bilden ein Reihendorf mit mehreren parallelen Gassen und Plätzen. In ihnen findet sich »Schussenrieder Keramik«, die von Rössen bei Merseburg beeinflußt ist.

#### Anl. VI.

# Bericht über die Erforschung der Geschichte unserer Nationalitätsgrenze (Germanisation des Ostens).

Von Hrn. Archivrat Dr. H. WITTE.

Die in ihrem ersten Anfangsstadium durch den Krieg lahmgelegte Forschung mußte nach Beendigung des Krieges und Beruhigung der ersten Revolutionsstürme auf völlig veränderter Grundlage aufgebaut werden.

Als Grundlage und Ausgangspunkt war von vornherein eine Sammlung und kritische Durcharbeitung der vorhandenen Literatur in Aussicht genommen. Ein speziell hierfür geworbener jüngerer Hilfsarbeiter sollte diesen Teil der Aufgabe übernehmen. Sie hat sich jedoch in dieser Weise nicht durchführen lassen. Es blieb nur der Weg der Arbeitsteilung in der Art, daß für jedes in Betracht kommende Gebiet ein besonderer Bearbeiter gewonnen werden mußte. Grundsatz war dabei, nur solche Mitarbeiter anzunehmen, die über die Germanisationsfragen orientiert, in ihrem speziellen Landschaftsgebiet schon eingearbeitet waren und dies durch eigene wissenschaftliche Veröffentlichungen dargetan hatten.

Der Sache wird entschieden damit gedient sein, wenn in allen Landschaften die am besten eingearbeiteten Spezialforscher herangezogen werden können. Auch liegt darin, daß durchweg nur gereiftere Männer in Amt und Würden zur Mitarbeit kommen, die zunächst für ihre Arbeit keine Entschädigung beanspruchen, der weitere Vorteil, daß fürs erste keine nennenswerten Kosten entstehen, die von der Wentzel-Heckmann-Stiftung bewilligten Unterstützungen also einstweilen angesammelt werden können, um später die Drucklegung der fertiggestellten Arbeiten und eine Honorierung der Mitarbeiter zu ermöglichen.

Um den finanziellen Rückhalt zu verstärken, habe ich mit dem "Gesamtverein der deutschen Geschichts- und Altertumsvereine« und mit einigen landschaftlichen Geschichtsvereinen angeknüpft. Bereitwilligkeit, unsere Sache ideell zu fördern, ist mir überall entgegengebracht worden. Zu materieller Förderung durch Kostenbeteiligung an den die eigene Landschaft betreffenden Veröffentlichungen hat sich bisher aber nur ein einziger Verein, der mecklenburgische, bereit erklärt.

Durch den Gesamtverein wurde mir Gelegenheit geboten, einen über unser Unternehmen allgemein unterrichtenden und zur Mitarbeit ermunternden kurzen Aufsatz "Erforschung der Germanisation unseres Ostens" im Korrespondenzblatt des Gesamtvereins, Heft 3/4, 1920, zu veröffentlichen. Außerdem durfte ich Ende September auf der Hauptversammlung des Gesamtvereins zu Weimar vor einer aus allen Teilen Deutschlands zusammengekommenen Hörerschaft über die "Organisation" dieser Forschung sprechen.

An Mitarbeitern sind bisher gewonnen: für das Gesamtgebiet und Sachsen Prof. Dr. R. Kötzschke in Leipzig, für Mecklenburg vielleicht mit Einschluß von Ostholstein, Lauenburg und dem Lübecker Gebiet Prof. Dr. August Rudloff in Schwerin, für Pommern Gymnasialdirektor Prof. Dr. Martin Wehrmann in Greifenberg, für die Mark Brandenburg mit Einschluß der Altmark, jedoch unter Ausschluß der Neumark, Bibliothekar Dr. Willi Hoppe in Berlin-Friedenau, für Schlesien Oberlehrer Dr. Victor Seidel in Breslau, für Posen Geh. Archivrat Prof. Dr. Adolf Warschauer in Berlin.

Die Arbeit hat also in verschiedenen wichtigen Teilgebieten begonnen. Sie nach einheitlichen Gesichtspunkten und vor allem in einheitlichem Geiste zu leiten, wird zunächst neben dem weiteren Ausbau der Organisation meine Hauptaufgabe sein. Mein Vortrag in Weimar bedeutet den ersten Schritt in dieser Richtung. Er hat schon in Weimar zu Erörterungen geführt, die weiteren gedeihlichen Fortgang erhoffen lassen. Jedenfalls sind die ersten Grundlagen geschaffen. Den weiteren Ausbau betreibe ich nachdrücklich, doch ohne Hast, weil mir daran liegt, überall unter den in Betracht kommenden Helfern die besten zu gewinnen.

### Akademische Jubiläumsstiftung der Stadt Berlin.

Bericht des Hrn. PLANCK.

Aus den in der letzten vierjährigen Periode angesammelten Erträgnissen der Stiftung hat das Kuratorium dem Professor der Geologie und Paläontologie an der Universität Berlin Hrn. Dr. Pompecks den Betrag von 18000 Mark bewilligt zu einer Untersuchung der durch die Tendaguru-Expedition des Berliner Geologisch-Paläontologischen Instituts und Museums gewonnenen ornithopoden Dinosaurier aus dem Jura Deutsch-Ostafrikas.

### ALBERT-SAMSON-Stiftung.

Bericht des Hrn. Correns.

Die Entwertung unserer Valuta zwang das Kuratorium der Stiftung, die Anthropoidenstation auf Teneriffa aufzuheben, nachdem verschiedene Bemühungen, sie zu erhalten, gescheitert waren. Hr. Dr. W. Köhler, der Leiter der Station, mußte aus Gesundheitsgründen die Insel schon im Mai verlassen. Die Affen blieben zunächst noch unter der Obhut des sehr zuverlässigen Wärters Trenkel zurück, der im Herbst 1920 den Transport der noch vorhandenen Tiere (4 weibliche und 1 männlicher Schimpanse) nach Berlin leitete, wo sie wohlbehalten ankamen und im Zoologischen Garten laut Vertrag mit dessen Direktion Aufnahme fanden. Sie können dort für weitere psychologische und andere Untersuchungen benutzt werden. Die beiden im letzten Bericht erwähnten Orangs waren schon vor dem Transport eingegangen. Ein Werk Dr. Köhlers, "Physikalische Gestalten«, ist mit Unterstützung der Stiftung erschienen.

In der nächsten Zeit kann das Kuratorium mit Rücksicht auf die Finanzlage neuen Aufgaben nicht nähertreten.

Hr. von Waldeyer-Hartz mußte im Herbst leider aus Gesundheitsrücksichten den Vorsitz des Kuratoriums niederlegen; an seiner Stelle wurde für den Rest der Amtsperiode der Berichterstatter zum Vorsitzenden gewählt.

1921 VI. VII. VIII

### SITZUNGSBERICHTE

#### DER PREUSSISCHEN

### AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

Sitzung der physikalisch-mathematischen Klasse am 3, Februar. (S. 167) Sitzung der philosophisch-historischen Klasse am 3, Februar. (S. 167)

G. Möttig: Die Zeichen für «Westen» und «Osten» in der ägyptischen Hieroglyphenschrift (Mitteilung aus der Sitzung der peil, bist. Klasse vom 13. Juniu, 1/8/168)

Stytz: Das Bonner erangelische Universitärspredigerant in seinem Verhältnis zu Staat, Kirche und Gemeinde (Mitteilung aus der Suzung der p.äl-bast, Klasse vom 18 November 1920.) (S. 171)

cutertaner: Extras zu Spracharspraag III. (Mitteilung aus der Sitzung der phil.-hist, Klasse vom 22, Juli 1920). (S. 194).

Gesamtsitzung am 10. Februar. (S. 208)

Litersen und Regers: Cher die optischen Ligenschaften eunger Kristaffe im Fragwelligen ultra roten Spektrum. (Dritte Mitteilung.) (Mitteilung vom 6 Januar.) (8/211)

Hyster (80): Zur Physiologie der Zellreiburg, (Sechste Mitteiburg.) (Mitteilung vom 6. Januar.) (8/221)



### BERLINE1921

VERLAG DER AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

IN KOMMISSION BEI DER
VEREINIGUNG WISSENSCHAFTLICHER VERLEGER WALTER-DE GRUYTER, U. CO.
VORWALS G. J. GOSCHEN SCHE VERLAGSBUDLUNG. J. GUTTENTAĞ., VERLAGSBUCHĞANDLUNG.
GRONG REIMER. KARLJ TRÖBNER. VEIT U. COMP

# Aus dem Reglement für die Redaktion der akademischen Druckschriften

Die Akademie gibt gem to \$41, 1 der Statuten zwei fortlaufende Veröffentlichungen herrus "Sitzungsberichte der Prentischen Akademie der Wissenschaftens und »Abhandhungen der Preutoschen Akademie der Wissenschaften-

Jede zur Aufnahme in die Sitzungsberichte oder die Abhandhingen bestimmte Mitteilung mub in einer aka demischen Sitzung vorgelegt werden, wobei in der Regel das druckfertige Manuskript zugleich einzuliefernast. Nicht mitglieder haben hierzu die Vermittelung eines ihrem Fache angehörenden ordentlichen Mitgliedes zu benutzen.

Der Umfang einer aufzunehmenden Mitteilung soll in der Regel in den Sitzungsberichten bei Mughedern 32 lungen nicht übersteigen.

der Gesamtakademie oder der betreffenden Klasse statt-haft und ist bei Vorlage der Mitteilung ausdrücklich zu beantragen. Last der Unfang eines Hannskripts verso hat das vorlegende Mitglied, es vor dem Emreichen . im Druck abschatzen zu lassen.

Vorlagen daftie (Zeichnungen, photographische Original-

der Regel die Verfasser zu tengen. Sind diese kusten kann die Akadomie und eine Bewilligung beschlichen. Ein darauf gerichteter Antrag ist vor der Herstellung der be-treffenden Vorlagen mit dem schriftlichen. Kossenansehlage richten, dann zunächst im Schreinrigt vorzubergten und weiter in der Gesamtakademie zu verhandeln.

Die Kosten der Vervielfältigung übernimmt die Akademie. Über die voraussichtliche Höhe dieser Kosten ist — wenn es sich nicht am wenige einfach Truisquren handelt — der Kostenanschlag eines Sachverständigen beizufügen. Überschreitet dieser Anschlag für die er forderliche Auflage bei den Sitzungsberichten 150 Mark bei den Abhandlungen 300 Mark, so ist Vorberatung durch das Sekretariat geboten.

Nach der Vorlegung und Einreichung des vollständigen druckfertigen Manus kripts an den zuständigen Sekretar oder an den Archivat wird liber Aufaahmo der Mitteilung in die akademischen Schriften, und zwar, wenn eines der anwesenden Mitglieder es verlangt, verdeckt abgestimmt.

Mitteilungen von Verfassern, welche nicht Mitglieder der Akademie sind, sollen der Regel nach nur in die Sitzungsberichte aufgenommen werden. Beschließt eine Klasse die Aufnahme der Mitteilung eines Nichtmitgliedes in die Abhandlungen, so bedarf dieser Beschluß der Bestätigung durch die Gesamtakademie.

Die an die Druckerer abzuliefernden Manuskripte müssen, wehn es sieh meht bloß um gluten Text handelt, und die Wahl der Schriften enthalten. Bei Einsendungen seme Mitteding als vollkommen druckreif ansulit

Di erste Korrektur ihrer Mitteilungen besorgen die Vertsser - Leinde haben diese erste Korrektur in dis vorl gen 6 Mugfied enzusenden. Die Korrektur soll nach

Eine für die akademischen Schriften be-stimmte wissenschaftliche Mitteilung danf in keinem: Balle vor ihrer Ausgabe an jener Stelle anderweitig, sei es auch nur auszugs-

### SITZUNGSBERICHTE

#### DER PREUSSISCHEN

### AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

### 1921

VI. Sitzung der physikalisch-mathematischen Klasse.

3 Februar.

Vorsitzender Sekretar: Hr. Rubner.

\*Hr. PLANCK, sprach über die Entropie fester Körper bei tiefen Temperaturen.

Eine auf Grund der Quantentheorie entwickelte Ableitung des Ausdrucks für die Entropie eines festen Körpers führt zu dem Schluß, daß für die Temperatur jedes Körpers eine direkt angebbare Größenordnung existiert, auf welche sie nicht herabsinken darf, ohne daß die Gesetze der allgemeinen Thermodynamik ihre Gültigkeit verlieren. Durch diesen Satz wird allen thermodynamischen Betrachtungen, welche eine unbegrenzte Abkühlung eines Körpers zur Voraussetzung haben, prinzipiell die Beweiskraft entzogen.

VII. Sitzung der philosophisch-historischen Klasse. 3. Februar.

### Vorsitzender Sekretar: Hr. Roethe.

\*1. Hr. Wilcken berichtete über seine Ausgabe der »Urkunden der Ptolemäerzeit«.

Nach einem Rückblick auf die bisherigen Schicksale dieser Publikation, die die älteren Funde ptolemäischer Papyri (in der Hauptsache bis 1890) in zwei Bänden, einem memphitischen und einem thebanischen, zusammenfassen soll, werden einige Proben aus dem Inhalt des im wesentlichen abgeschlossenen I. Bandes vorgelegt. Es kamen zur Sprache I. religionsgeschichtliche Fragen (neue Ärgumente für die Herkunft des Sarapis aus dem Serapeum von Memphis sowie für den religiösen Charakter der Katoche), 2. kulturgeschichtliche Fragen (Mischung der ägyptischen und griechischen Kultur), 3. diplomatische Fragen (Ausbildung der Epistolographen, Entstehung der Eingaben und der amtlichen Briefe).

2. Vorgelegt wurde die Abhandlung des korrespondierenden Mitgliedes Hrn. Seuffert in Graz Prolegomena zu einer Wieland-Ausgabe VII. (Abh.)

Umfängliche Nachweise vervollständigen aus Handschriften, älteren Drucken und neuer Literatur die Vorarbeit zur Wieland-Ausgabe der Akademie. Die Veröffentlichung von Entwürfen zu den 'Abderiten' wird als Fälschung aufgedeckt. Das bewußte Eingreifen der Druckereien in echte Texte, ihr Schwanken zwischen Sprachneuerung und Schulregelbaftigkeit wird an der verschiedenartigen Überlieferung des 'Sokrates' und der 'Göttergespräche' dargelegt. Wieland unterwirft sich vielfach wie Goethe und andere Schriftsteller der Fortbildung der Setzerschriftsprache.

# Die Zeichen für »Westen« und »Osten« in der ägyptischen Hieroglyphenschrift.

Von Prof. Dr. Georg Möller in Berlin.

(Vorgelegt von Hrn. Erman am 13. Januar 1921 [s. oben S. 30].)

Während die Entzifferung der ägyptischen Hieroglyphenschrift, d. h. die Feststellung des Lautwerts oder der Bedeutung im Wortgefüge für die einzelnen Zeichen so gut wie restlos gelungen ist, weist die gegenständliche Deutung der Bilder, aus denen diese Schrift besteht, noch empfindliche Lücken auf.

Zu den Zeichen, deren dingliche Vorbilder bisher noch nicht mit Sicherheit ermittelt sind, gehört eines der allerhäufigsten, das \( \triangle t \). In der Liste unsrer hieroglyphischen Drucktypen, deren Ordnung auf Ludwig Stern¹ zurückgeht, steht das \( \triangle \) unter der Rubrik »Striche und Zweifelhaftes«; die verbreitetste Deutung des Zeichens will in ihm ein Brot sehen², während Roeder³ es für einen Mauerabschluß, Griffith⁴ für die »Nuß« eines Drillbohrers (»drill cap«) erklärte.

In buntfarbig ausgemalten Inschriften ist das Zeichen schwarz<sup>5</sup> oder blau<sup>6</sup>, ebenso wie —, das sicher die Erde darstellt<sup>7</sup>. Wie die Ägypter dazu gekommen sind, die Humuserde außer schwarz auch blau zu malen, entzieht sich meiner Kenntnis.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Liste der hieroglyphischen Typen aus der Schriftgießerei des Hrn. F. Theinhardt in Berlin. Berlin 1875.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> So z. B. SETHE, AZ. Bd. 45 (1908), S. 37.

<sup>3</sup> Agyptisch (Clavis linguarum Semiticarum VI). München 1913, § 12.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Hieroglyphs, a contribution to the history of egyptian writing (Archæol. Survey of Egypt, London 1898), S. 49; bei Davies, The Mastabas of Ptahhetep and Akhethetep, London 1900, S. 30.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Z. B. Petrie, Medum Taf. 11—14. 17, 18, 23, 24; Murray, Saqqara Mastabas (Egyptian Research Account, London 1905), Taf. 45, sämtlich AR.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Z.B. Davies, Ptahhetep and Akhethetep Nr. 284; Murray a.a. O. (AR.); Griffith, Hieroglyphs Nr. 96; Beni Hasan III, Nr. 89 (12. Dyn.); Griffith, Hieroglyphs Nr. 20 (18. Dyn.).

schwarz: LD.II, 20; blau: DAVIES, Ptalihetep and Akhethetep, S. 26, Nr. 204 (5. Dyn.); GRIFFITH, Hieroglyphs S. 32; Beni Hasan III, Nr. 95 (12. Dyn.).

Als Bestandteil eines komplizierteren Schriftzeichens begegnet uns  $\supseteq$  noch bei  $\rightleftharpoons$ , der ältesten Form von  $\trianglerighteq$ , vgl. Petrie, Medum Taf. i i (Anfang der 4. Dynastie). Die Hieroglyphe stellt einen Erdhügel dar, auf dem grünes Kraut sproßt. Eine Pflanze, die in einem gleichgestalteten, halbkugeligen Erdhaufen wurzelt, ist auch  $\smallint$  und vor allem  $\oiint$  Bei diesem Zeichen hat das Erdreich nicht selten auch die Form  $\Longrightarrow$  Die Hieroglyphe  $\supseteq$  stellt also nichts weiter als einen Erdhaufen dar; wie  $\Longrightarrow$  wird sie ursprünglich den Lautwert tr gehabt haben. Wir haben also denselben Vorgang wie bei  $\trianglerighteq tr$ , ursprünglich tr Höhe, vgl. Settie, AZ. Bd. 45 S. 37.

ist weiterhin ein Bestandteil des Zeichens für Westen , später , wofür in Meir (II, 12, 1) auch die Form vorkommt. Gehen wir von der einfacheren, seit dem Mittleren Reich nachweisbaren Gestalt der Hieroglyphe aus, so besteht diese aus ω (bei dem Beispiel bei Griffith, Beni Hasan II, Nr. 25 aus der 12. Dynastie blau gemalt) + β; die Zeichenkombination ist, wie das bei Gaunamen und geographischen Bezeichnungen üblich ist, auf einen Standartenschaft mit Behang gesetzt, vgl. Davies, Ptahhetep und Akhethetep Taf. 7, Nr. 90 und 94. Aus dieser Erkenntnis ergibt sich für die Hieroglyphe für » Westen « die ursprüngliche Bedeutung »Land der Feder « oder vielmehr » der Federträger «, worunter die Libyer zu verstehen sind, vgl. z. B. Newberry, Beni Hasan I, Taf. 45; Bissing-Bruckmann, Ägypt. Skulptur 33 A, b; LD. III, 136 und Ed. Meyers Feststellung Geschichte d. Altert. I, 2 ³, § 167.

Die Erklärung der älteren Form der Zeichen: (1. bis 4. Dynastie, z. B. Petrhe, Royal Tombs I, 23, 38; Petrhe, Medum 13, Metengrab E 12) und (5. und 6. Dynastie) bietet einige Schwierigkeiten. Der Falke bezeichnet den Gott Horus, dann den König als Verkörperung dieses Gottes. Die Analogie von "Horus der über Seth von Ombos triumphiert" würde auf die Deutung: "Horus (oder der König) der die Federträger (oder das Land der Federträger) unterworfen hat" führen. Freilich wüßte ich auch nicht, wie der frühzeitliche ägyptische Hierogrammat "das dem Horus unterworfene Land der Federträger", was hier allein passen würde, in seiner Schrift anders hätte darstellen können. Dann würde das Zeichen ursprünglich die Mareotis und die Marmarica bezeichnet haben.

Ygl. z. B. Murray, Saqqara Mastabas Taf. 2 Mitte (3. Dyn.); Borchardt, Sahurë II, Blatt 17 links (5. Dyn.).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Z. B. Petrie, Royal Tombs I, 23, 37 und 38 (I<sub>2</sub> Dyn.); Murray, Saqqara Mastabas Taf. 42.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Griffith, Beni Hasan III, Nr.16 (12. Dyn.); Newberry, Rekhmara 15, 2 (18. Dyn.).

Die Deutung des Zeichens auf darf jedenfalls als gesichert gelten. Sie bietet nun wohl auch eine Handhabe zur Erklärung der Hieroglyphe für Die ältesten, mir erreichbaren Formen sind Inschriften der 1. Dynastie entnommen; ich stelle dazu noch einige jüngere, die jedoch sämtlich noch dem alten Reich angehören: Zeichen löst sich in seiner ältesten Form (a) auf, wozu noch, wie bei der Hieroglyphe für die Tragstange mit (doppeltem) Behang Das tropfenähnliche Zeichen ist eine alte Hieroglyphe für »Metall«, »Kupfer«, vgl. Petrie, Medum Taf. 13 links, Pyr. M 714, 851; 4 bedeutet also »Kupferberg«, eine Bezeichnung, die zweifellos für die östlich von Ägypten gelegene Sinaihalbinsel mit ihren Kupferminen sehr passend Bei den gleichfalls der 1. Dynastie angehörigen, unter b wiedergegebenen Formen ist noch das Determinativ für » Mineral«, O eingeschaltet, bei d (4. Dynastie) das \simes "Berg" durch — "Land", bei e (4. Dynastie) durch  $\sim$  »Ausland« ersetzt, f (6. Dynastie) ist aus der Form e durch falsche Trennung der Bestandteile wund () entstanden. Gegen Ende der 5. Dynastie hat man das Zeichen schon nicht mehr verstanden, das

beweisen Formen wie (Wnis 383).

Ist diese Deutung von und richtig, so ergibt sich daraus eine weitere Folgerung. Es ist klar, daß die Leute, für die das Libyerland den Westen, die Sinaihalbinsel den Osten schlechthin bezeichnete, nicht in Oberägypten, beispielsweise in der Gegend von Abydos, This oder Negade gesessen haben können. Diese Schriftzeichen müssen in Unterägypten entstanden sein; dazu paßt bestens, daß, wie Ed. Meyer wahrscheinlich gemacht hat, der ägyptische Kalender im Jahre 4240 v. Chr. in Heliopolis eingeführt ist. Das Delta ist in dieser Zeit das Land der höheren Kultur gewesen.

¹ a°Petrhe, Royal Tombs I, 23, 37 (1. Dyn.). b ib. 22, 36 (1. Dyn.). c Elfenbeintäfelchen des «Den», Sammlg. Mac Gregor, veröffentlicht durch Spiegelberg, ÄZ. Bd. 35, S. 7ff. Die dort auf S. 9 gegebene Zeichnung der Hieroglyphe ist inkorrekt. (1. Dyn.) d Grabstein der Nefret-iabtet, London, veröffentlicht bei Schäfer, Von ägypt. Kunst Taf. 22 oben (Anfang der 4. Dyn.). e LD. II, 15 nach Abdruck 38 (Ende der 4. Dyn.). f Merenre 455 (6. Dyn.).

## Das Bonner evangelische Universitätspredigeramt in seinem Verhältnis zu Staat, Kirche und Gemeinde.

Von Ulrich Stutz.

(Gelesen am 18. November 1920 [s. Jahrg. 1920 S. 754].)

Erst das letzte Jahrzehnt hat es weiteren Kreisen eigentlich so recht zum Bewußtsein gebracht, was für eine glückliche Hand die Preußische Staatsregierung hatte, als sie in den neuerworbenen westlichen Provinzen im Jahre 1818 die Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität ins Leben rief. Zwar fehlte es schon früher nicht an bemerkenswerten Zeugnissen dafür, welch bedeutsame Rolle Bonn und seine Hochschule in der Geschichte der deutschen Wissenschaft und darüber hinaus im Geistesleben nicht bloß der Rheinlande, nein Preußens und Deutschlands überhaupt gleich von Anfang an und in fortwährend steigendem Maße gespielt haben. Jedoch im letzten Dezennium mehrten sich die Stimmen aus den verschiedensten Zeiten und Lagern sehr. dem Munde ehemaliger Hörer und Lehrer sowie anderer einstiger Bonner lernte man immer und immer wieder den Reiz und die nachhaltige Wirkung kennen, die das an Eindrücken und Anregungen jeder Art so reiche rheinische Dasein ausübt, aber auch den Zauber von Naturschönheit, historischer Romantik und anziehendem Volkstum, dem selbst der ernste Gelehrte sich nicht verschließen kann, wenn er ob den Büchern nicht den Sinn für das Leben eingebüßt hat. Ich erinnere bloß an Heinrich v. Treitschkes Briefe, an die Aufzeichnungen von Rochus v. Liliencron und von Ernst v. Dryander, an die Lebenserinnerungen Hermann Hüffers und Georgs v. Hertling sowie Joн. Friedrichs v. Schulte, an die Lebensbeschreibungen von Max v. Gagern, Julius Ficker und, um zwei hervorragende Ausländer noch mit zu berücksichtigen, an die kürzlich veröffentlichten Biographien des Basler Kunsthistorikers Jacob Burckhardt und des Zürcher Staatsmanns Alfred Escher. Noch besser lernt Bonns Bedeutung schätzen, wer die Entwicklung der einzelnen Wissenschaften in den letzten hundert Jahren verfolgt, um bei den Geisteswissenschaften zu bleiben, na-

mentlich die der klassischen Philologie, aber auch die der Romanistik und im letzten Viertel der Germanistik, weiter der Indologie, der Historie, der alten, mittleren und neuen, nicht minder endlich gewisser Teile der Jurisprudenz und der Theologie. Die 1919 begangene Jahrhundertfeier würde eine ganze Flut von Erinnerungen und Beiträgen gezeitigt und Preußen und Deutschland wirkungsvoll daran erinnert haben, was sie an dieser rheinischen Universität, der größten und blühendsten nächst den drei alten Großstadtuniversitäten, die heute mehr denn je für eunsern Staat als »positiv wirkende geistige Festung« erscheint, besitzt, wäre sie nicht durch den Zusammenbruch und den Umsturz, durch die Besetzung und die wirtschaftliche Not so gestört worden. Doch wird uns wohl schon zu Weihnachten die Gesamtgeschichte der Bonner Universität aus der Feder unseres Mitgliedes Friedrich v. Bezold die Gründung und vor allem die ersten zehn Lustren der rheinischen Alma mater vor Augen führen<sup>1</sup>. Freilich, der geplante zweite Band mit der Geschichte der einzelnen Fakultäten, Fächer. Institute und Ämter, der für Bonn besonders lehrreich zu werden versprach, wird nicht nachfolgen. Soweit die Manuskripte dafür bereits abgeschlossen waren, sind die Beiträge anderwärts in Zeitschriften oder für sich erschienen<sup>2</sup>. So auch die Geschichte der beiden theologischen Fakultäten, die verdienstliche, mit anerkennenswertem Streben nach Objektivität verfaßte, nach Möglichkeit über die Gegensätze sich erhebende der Evangelisch-theologischen Fakultät von OTTO RITSCHL, so die von ihrem gegebenen Standpunkt aus sehr gewandt abgefaßte und trotz ihres raschen Zustandekommens ziemlich vollständige und zuverlässige der Katholisch-theologischen von Albert LAUSCHER. Letztere behandelt in einem eigenen Abschnitt auch den katholischen akademischen Gottesdienst, der zur Zeit neben dem Professor und jetzigen Zweijahrsrektor Tillmann eben Lauscher als dem Vertreter der Pastoraltheologie übertragen ist. Die Geschichte der Evangelisch-theologischen Fakultät berücksichtigt dagegen den evangelischen Universitätsgottesdienst nicht. Dies darum, weil ihr Verfasser wußte, daß ich mit einer aktenmäßigen Darstellung wenigstens der Geschichte des eyangelischen Universitätspredigeramtes beschäftigt sei, hatte ich doch unmittelbar vor Kriegsausbruch im Auftrage der

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sie ist, wie ich beim Drucke dieses Vortrags nachtrage, inzwischen erschienen. Auf sie und die im Folgenden erwähnten beiden Fakultätsgeschichten sei für die im Nachstehenden genannten Persönlichkeiten ein für allemal verwiesen.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Vgl. die Hinweise darauf, die Hr. v. Bezold in den Anmerkungen seines Werkes gibt und bezüglich des Kirchenrechts meinen Bericht "Das kirchenrechtliche Seminar an der Rheinischen Friedrich-Wilhelms-Universität zu Bonn". 1904—1917, Zeitschrift der Savigny-Stiftung für Rechtsgeschichte XLI Kan. Abt. X 1920 S. 269 ff.

Evangelisch-theologischen Fakultät ein Rechtsgutachten¹ darüber ausgearbeitet und angekündigt, daß ich meine Forschungen fortsetzen und zu einem eigenen Beitrag zur Bonner Universitätsgeschichte ausgestalten wolle². Jedoch nicht bloß zu dieser, sondern außerdem zur Geschichte des Verhältnisses von Staat und evangelischer Kirche in Preußen, auf dessen Grenze das unscheinbare und doch in mehr als einer Hinsicht wichtige und interessante Amt nun schon ein Jahrhundert lang gestanden hat. Nach dieser Richtung hin möchte ich auch heute über das Ergebnis meiner Forschung kurz berichten: Das Bonner evangelische Universitätspredigeramt in seinem Verhältnis zu Staat, Kirche und Gemeinde soll das Thema sein.

I.

Akademische Gottesdienste werden an den meisten reichsdeutschen Universitäten abgehalten, an preußischen und außerpreußischen, evangelische und katholische. Allein fast überall haben sie etwas Zufälliges an sich, verdanken sie ihre Abhaltung der Initiative eines einzelnen Theologieprofessors oder einer Mehrzahl von solchen, bleiben sie darum eine Weile im Gang, um dann wieder einzuschlafen, bis sie später von neuem ins Leben gerufen werden. Anders in Preußen zunächst in Breslau, wo der Vereinigungsplan von 1811 in § 8 bestimmte: »Der katholische Universitäts-Gottesdienst bleibt unverändert wie bisher in der Universitätskirche. Über die Errichtung eines protestantischen Universitäts-Gottesdienstes soll das Nähere angeordnet werden.« Doch brachten es Schwierigkeiten und Hemmnisse verschiedenster Art mit sich, daß hier der evangelische akademische Gottesdienst, der übrigens nachher von 1870 bis 1881 wegen Mangels an Teilnahme wieder sistiert werden mußte, erst 1853, der katholische gar erst 1911, also beim Eintritt in das zweite Jahrhundert der vereinigten Universitäten åufgenommen wurde, und zwar auf ganz anderer Grundlage. Nicht so in Bonn.

Es ist bekannt, daß bei der Errichtung der Universität, die König Friedrich Wilhelm III. den Rheinlanden gleich nach der Besitzergreifung am 5. April 1815 verheißen hatte, auch kirchenpolitische Gesichtspunkte mitwirkten. Waren der Oberpräsidialrat Werner von Haxthausen und Andere dafür eingetreten, die neue Hochschule als katholische ins Leben zu rufen, so gewann doch bald die Meinung

Vom 26. Mai 1914 und im Juli 1914 als Privatdruck (Bonn, Carl Georgis Universitätsbuchdruckerei) vervielfältigt und versandt.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Siehe jetzt diese aktenmäßige Darstellung in der Zeitschrift der Savigny-Stiftung XLI Kan, Abt. X 1920 S. 1 ff.

derer die Oberhand, die sie paritätisch angelegt und mit zwei theologischen Fakultäten versehen wissen wollten. So war man kurz zuvor bei der Gründung der Breslauer Universität verfahren. So wollte es die preußische Staatsräson. Wie hätte man auf die Gelegenheit verzichten können, das evangelische Element am Rhein zu stärken, von dem man doch in erster Linie erwarten durfte, daß es im Sinne einer Wiederbelebung deutscher Denkungsart und einer dauernden Zugehörigkeit zu Preußen wirksam sein werde! Die persönliche Anteilnahme des Herrschers wie an allem, was sein Bekenntnis und seine Kirche betraf, so auch an der Errichtung einer evangelisch-theologischen Fakultät kam hinzu. Kurz, die neue Universitätsgründung erfolgte im Zeichen der Gleichberechtigung der beiden Konfessionen, aber freilich so, daß diese in der ganz katholischen Umgebung vorerst wesentlich den Evangelischen zugute kam. Das bewahrheitet sich vor allem an dem Amte des Bonner evangelischen Universitätspredigers, dessen Ursprung aufs engste mit der Gründung der Universität und mit den Bestrebungen verflochten erscheint, die dabei die maßgebenden Kreise erfüllten.

Am 18. Oktober 1818, dem Jahrestag der Leipziger Völkerschlacht, vollzog Friedrich Wilhelm III. zu Aachen die Stiftungsurkunde der Bonner Universität. Ihr § 6 lautet: »Es soll ein akademischer Gottesdienst für jede der beiden Confessionen Statt finden und für die evangelische dazu die Kapelle des Schlosses in Bonn eingerichtet werden, für die katholische Confession aber dem akademischen Gottesdienst der Mitgebrauch einer der dortigen katholischen Kirchen ausgewirkt werden.

Gleich hier sei angemerkt, daß der katholische Universitätsgottesdienst jahrzehntelang nicht zur Einrichtung gelangte. Man hatte ihn in formeller Parität mit angeordnet, hielt aber, da das katholische Kirchentum in Bonn und dessen Umgebung alteingesessen und somit den katholischen Studierenden hinreichend Golegenheit zur Befriedigung ihrer kirchlichen Bedürfnisse gegeben war, die Ausführung nicht für eilig, schützte vielmehr Mangel an Mitteln vor und gab sich auch keine sonderliche Mühe, gewisse Hindernisse zu beseitigen, die sich von kirchlicher Seite entgegenstellten. Erst 1845 wurde nach Verhandlungen mit dem Erzbischof Johannes von Geissel auch dieser Gottesdienst eingerichtet: er fand zunächst in der Münster- (Martins-) Kirche statt, wurde dann aber 1877 in die Remigiuskirche verlegt, wo ihn zeitweise der Inspektor oder ein Repetent des erzbischöflichen Konvikts hielten, in der Regel aber Professoren der katholischtheologischen Fakultät, neuerdings deren zwei, wofür eine Remuneration von 500 Talern, heute 1500 Mark ausgesetzt ist.

Wohl aber schritt man im Hinblick auf das dringende Bedürfnis der evangelischen Studierenden und Lehrer der Universität, aber auch wegen der beengten Lage der evangelischen Gemeinde, auf die ich noch zurückkommen werde, schon bald zur Einrichtung des evangelischen Universitätsgottesdienstes. Bereits am 31. Juli 1821 wurde bei dem ehemaligen Professor am Predigerseminar in Wittenberg und damaligen Probst und Superintendenten in Kemberg KARL IMMANUEL Nitzsch von Altenstein angefragt, ob er bereit sei, eine ordentliche Professur an der Bonner Fakultät anzunehmen, »an welche Stelle das Ministerium beabsichtigt, entweder das für die Universität Bonn sehr wichtige Amt eines Universitäts-Predigers zu knüpfen, oder es will bei der dortigen evangelischen Gemeinde dahin wirken, daß sie den zu berufenden ordentlichen Professor der Theologie zu ihrem Pfarrer erwählt«. In der Tat erklärte sich Nitzsch unterm 26. August bereit, Professur und Universitätspredigeramt anzunehmen, jedoch nur unter der Bedingung, daß er von »allen pastoralibus und diaconalibus« dispensiert werde, ein Vorbehalt, zu dem der Minister bemerkte, es liege nicht in seiner Absicht, mit der Universitätspredigerstelle die ganze geistliche Besorgung der evangelischen Gemeinde in Bonn und die Pfarrgeschäfte zu verbinden. Nur alle 14 Tage sei des Sonntags die Predigt und außerdem seien zufällige geistliche Reden an das Universitätspersonal zu halten. In der Bestallung Nitzschs vom 3. April wird besonderes Gewicht darauf gelegt, daß er »als Universitäts-Prediger durch die von ihm in der vereinten evangelischen Universitäts- und Pfarrkirche zu haltenden Predigten und übrigen geistlichen Amtsverrichtungen die studierende evangelische Jugend zu einem frommen Leben anhalte«.

So trat denn Nitzsch im Juni 1822 die mit 1000 Talern dotierte ordentliche Professur der systematischen und praktischen Theologie an und zugleich das Amt eines Universitätspredigers, dieses mit einem Gehalte von 500 Talern. Außerdem wurde bald auch das seither mit der genannten Professur und dem Universitätspredigeramt verbundene homiletisch-katechetische Seminar gegründet, dessen homiletische Übungen in Gestalt von Übungspredigten während der Woche abgehalten wurden.

Letzteres allein mit seinen noch heute stattfindenden Übungspredigten und seinen liturgischen Übungen diente und dient Unterrichtszwecken. Das evangelische Universitätspredigeramt dagegen sollte nach der Absicht des ja ausgesprochen evangelisch gesinnten königlichen Stifters und seiner Regierung an der in einer überwiegend katholischen Provinz und mitten im katholischen Lande gegründeten paritätischen Universität das evangelisch-kirchliche Bewußtsein unter Lehrenden und Lernenden wachhalten und kräftigen, auch nebenher die in Bonn entstandene kleine evangelische Diasporagemeinde fördern. Man wird urteilen dürfen, daß es in späteren Jahrzehnten, wo die mehr theoretische Parität der Gründungszeit einer streng durchgeführten praktischen Platz machte und längst auch ein katholischer Universitätsgottesdienst dem evangelischen zur Seite getreten war, fast noch mehr als früher Sinn und Zweck hatte, wenn der konfessionell, um nicht zu sagen religiös neutral gewordene Staat im Rahmen der gleichfalls konfessionell, ja sogar religiös neutral gewordenen Universität nicht allein die religiöse Gleichgültigkeit gewähren ließ, sondern im Interesse einer wahrhaft allseitigen Förderung des Geisteslebens auch die Pflege des religiös-kirchlichen Sinnes, des evangelischen nicht minder als des katholischen, durch besondere kirchliche Einrichtungen förderte. Doch wie dem auch sei, Tatsache ist, daß das Amt und der von seinem Inhaber besorgte Gottesdienst von 1822 an bis auf den heutigen Tag ununterbrochen fortbestanden haben, und zwar auf der Rechtsgrundlage der Universitätsverfassung. In die Universitätsstatuten vom 1. September 1827, die noch heute in Geltung sind. ging nämlich die schon erwähnte Anordnung der Stiftungsurkunde als § 7 in folgender, durch die inzwischen bewerkstelligte teilweise Ausführung bedingten Fassung über: »Für jede der beiden Confessionen ist ein akademischer Gottesdienst bestimmt. Für die evangelische ist die ehemalige Schloßkapelle zu Bonn zugleich für den Gottesdienst der evangelischen Gemeine eingerichtet, und, neben dem Pfarrer derselben, zugleich ein besonderer Universitäts-Prediger angestellt worden. Für die katholische Confession aber soll, zum Behufe des akademischen Gottesdienstes der Mitgebrauch einer der städtischen katholischen Kirchen ausgewirkt werden.«

So war zunächst Nitzsch volle 25 Jahre in Bonn als Vertreter der praktischen Theologie und Universitätsprediger tätig. Gerade letztere Tätigkeit verhalf ihm vornehmlich zu dem großen Erfolge, den er am Rheine hatte, und der ihm den Namen eines rheinischen Kirchenvaters eintrug. Wir werden sehen, wie er wenigstens indirekt dadurch in die Kreissynode Mülheim und in die rheinische Provinzialsynode gelangte und schließlich in die Generalsynode von 1846. Auf letzterer regte er einen Beschluß an, wonach an allen Universitäten des Staates Universitätsprediger mit der Seelsorge und der Sakramentsverwaltung für die Studierenden betraut werden sollten. Seine Beteiligung an dieser Synode gab auch den Anstoß zu seiner Berufung an unsere Berliner Universität als Nachfolger von Marheineke und später, 1852, in den Evangelischen Ober-Kirchenrat, in dem er dann das Referat über die Universitätsgottesdienste und Universitätsprediger übernahm. Nebenbei sei bemerkt, daß er auch in Berlin, wo Schleiermacher, einst Univers

sitätsprediger in Halle, und, durch ihn angeregt, Wilhelm von Humboldt bei der Gründung der Universität gleichfalls die Einrichtung eines regelmäßigen Universitätsgottesdienstes geplant hatten, doch ohne daß es dazu kam, alsbald durch den Minister Еісннови zum Universitätsprediger sich bestellen ließ: als solcher hat er in der Dorotheenstädtischen Kirche bis zum Antritt der Probstei zu St. Nikolai (Juni 1855) wiederum mit großem Erfolge einer auserlesenen Hörerschaft das Wort Gottes verkündigt. Sein Nachfolger in Bonn in der Professur für praktische Theologie und im Universitätspredigeramt war Richard Rothe, in seiner Art nicht weniger verdient und nachmals als Verfasser einer Ethik und Mitbegründer des Protestantenvereins gleichfalls weithin bekannt. Freilich wirkte er zwischen seinen beiden Heidelberger Professuren nur 5 Jahre, 1849-1854, in Bonn, hat aber gerade als Universitätsprediger, wiewohl er sich durch diese Tätigkeit allzusehr belastet fühlte, auf der Kanzel und, allerdings ohne sonderliche Begeisterung, in den Synoden eine sehr ersprießliche Tätigkeit entfaltet. Des dritten Inhabers der Stelle, Franz Steinmeyers, soll auch noch mit einem Worte gedacht werden, weil auch er nach viereinhalbjährigem Wirken in Bonn im Herbst 1858 als Ordinarius an unsere hiesige Universität zurückkehrte, von der er ausgegangen war. ihm begannen die Berliner Universitätsgottesdienste wieder, die nach der Berufung Lehnerdts, des Nachfolgers von Nitzsch, als Generalsuperintendent nach Magdeburg eingestellt worden waren. Erst mit dem Abgang Steinmeyers im Sommersemester 1870 hörten sie von neuem auf, um zu ruhen, bis sie in unseren Tagen nach Kriegsausbruch auf ganz anderer Grundlage wieder aufgenommen wurden. In Bonn dagegen wurde weiter vom Vertreter der praktischen Theologie im Amtsauftrage der akademische Gottesdienst in der hergebrachten Form abgehalten, zunächst von Theodor Plitt (Ostern 1860 bis Sommer 1866), dann, nachdem Held 1866 ernannt worden war, aber wegen Krankheit sein Amt nicht hatte antreten können, durch Theodor Christlieb (Michaelis i 868 bis Sommer i 889) und von Ostern i 890 bis Ostern 1913, also 23 Jahre hindurch, wiederum mit besonderem Erfolge von Eugen Sachsse. Kurz vor Jahrhundertschluß, im Frühjahr 1914, hat schließlich der jetzige Inhaber Emil Pfennigsborf das Amt übernommen, freilich, wie wir sehen werden, unter erheblich veränderten Verhältnissen.

II.

Alle diese Bonner Universitätsprediger — und damit trete ich in die hier allein interessierende grundsätzliche Betrachtung ein — sind in ihr Amt feierlich eingeführt worden. Und zwar Nitzsch durch den Präses

des damaligen Kölner Konsistoriums, Konsistorialrat Bruch (16. Juni 1822), alle Späteren durch den Generalsuperintendenten oder einen mit seiner Vertretung betrauten Geistlichen<sup>1</sup>. Doch nicht so sehr darauf kommt es in diesem Zusammenhange an, als vielmehr auf die Tatsache, daß der Auftrag zu dieser Einführung an den Generalsuperintendenten oder vielmehr an das Konsistorium von dem Minister det geistlichen und Unterrichts-Angelegenheiten ausging. Zwar bis zur Mitte des vorigen Jahrhunderts konnte das nicht auffallen. Bis dahin war die genannte Amtsstelle Staats- und Kirchenbehörde zugleich. In dieser doppelten Eigenschaft hatte sie die Universitätsprofessur und deren Annex, das Universitätspredigeramt, ins Leben gerufen oder vielmehr durch den Landesherrn ins Leben rufen lassen. In dieser doppelten Eigenschaft besetzte sie auch Professur und Predigtamt oder vielmehr schlug sie zur Allerhöchsten Ernennung vor und erteilte sie dem Konsistorium den Einführungsauftrag. Seit der Einrichtung des Evangelischen Ober-Kirchenrates im Jahre 1850 freilich war es keineswegs selbstverständlich, daß es dabei sein Bewenden hatte. Man scheint sich zwar weder in Bonn noch in Berlin darob viel Kopfzerbrechens gemacht, sondern einfach mehr oder weniger gedankenlos nach der Ernennung Steinmeyers im Jahre 1854 die hergebrachte Praxis beibehalten zu haben, wie das auch bezüglich anderer Universitäten geschah. Erst 1866 rührte der damalige Dekan der Bonner Fakultät, Johann Peter Lange, als der ministerielle Einführungsauftrag für Held zunächst ausblieb, die Frage an, indem er in einem Schreiben vom 15. Oktober an den Kurator Beseler es als zweifelhaft hinstellte, ob der Generalsuperintendent die Introduktion als Vertreter der Provinzialkirche vollziehe oder als -Vertreter des Ministeriums; er entschied sich für das Letztere als ganz passend, da der Antritt eines geistlichen Amtes wohl eine Art von Introduktion verlange. Dabei hatte er freilich die Frage nicht zu Ende gedacht. Denn gerade wenn die Beziehung auf die Provinzialkirche ausschied, aber das Amt immerhin als ein geistliches betrachtet wurde, mußte an sich die Zuständigkeit des Evangelischen Ober-Kirchenrats fast eher für gegeben erachtet werden. Theoretisch ließ und läßt sich die weitere Erteilung des Einführungsauftrags durch den Kultusminister nur unter folgenden zwei Gesichtspunkten rechtfertigen: Einmal dadurch, daß das Universitätspredigeramt zwar ein geistliches, wie sich alsbald zeigen wird, sogar ein kirchliches Amt ist, aber nur ein Nebenamt, und zwar Nebenamt eines nichtkirchlichen Hauptamtes, nämlich des akademischen Lehramtes für praktische Theo-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Eugen Sachsse, wie in Ergänzung des a. a. O. XLI (X) S.48 Gesagten bemerkt sein mag, gemäß Ministerialverfügung vom 3, Mai 1890.

logie. Der Professor der praktischen Theologie besteigt nicht als solcher die Kanzel und erfüllt mit der Predigttätigkeit, zu der ja auch noch die Spendung des Abendmahls kommt, nicht einen Teil seiner Lehrpflicht. wie er sich dabei ja auch nicht bloß an evangelische Theologiestudierende wendet. Was er an den Professoren, Beamten und Studierenden der Universität, ja vermöge der Öffentlichkeit des Gottesdienstes an weiteren Kreisen verrichtet, ist evangelisch-kirchliche Arbeit. Deshalb bestand auch eine dienstliche Unterordnung unter die Fakultät nie. Zwar gehörte und gehört der Universitätsprediger ihr als Ordinarius der praktischen Theologie an, und war sie zweifellos von Anfang an an seinem kirchlichen Nebenamte mit interessiert. Sie ist deshalb auch, wenn es darauf ankam, als in erster Linie sachverständig gutachtlich gehört worden. Sie hat ferner, z. B. bei Erledigung des Amtes oder im Falle der Erkrankung des Universitätspredigers, vorbehaltlich der Genehmigung durch die zuständige Ministerialinstanz Vorsorgemaßregeln getroffen. Im übrigen stand, da das Universitätspredigeramt nicht sowohl für die Theologische Fakultät als für die ganze Universität bestimmt ist, der Universitätsprediger damit der Theologischen Fakultät noch weit unabhängiger gegenüber als etwa der Vorsteher eines naturwissenschaftlichen Instituts gegenüber der Philosophischen oder der Direktor einer Klinik gegenüber der Medizinischen Fakultät. Weder als Aufsichtsbehörde noch sonst als Vorgesetzte kam und kommt sie für ihn in Betracht. Im geistlichen, im kirchlichen Nebenamt amtet der Universitätsprediger, doch so, daß das Hauptamt, nämlich die staatliche Universitätsprofessur, wie s. Z. bei der Begründung, so jeweilen bei der Besetzung, das Nebenamt nach sich zog; man kann das zivilistisch so ausdrücken, das Zubehör folge der Hauptsache, kanonistisch: filia sequitur matrem. Und der andere Gesichtspunkt ist der: Das preußische Kultusministerium hat eben auch nach der Errichtung des Ober-Kirchenrats, sei es kraft ausdrücklicher gesetzlicher Bestimmung, sei es in solch versteckten Fällen kraft Gewohnheitsrechts gewisse Reste von kirchenregimentlichen Befugnissen zurückbehalten. Machen wir uns doch den Gang der Dinge klar!

Das Bonner Universitätspredigeramt stellt sich dar als eine Schöpfung des preußischen Unionkirchentums, das eben erst aus einem bloßen Ressort der staatlichen Verwaltung zu einer Staatskirche erwachsen war. Ein Jahr vor seiner Errichtung durch die Stiftungsurkunde der Bonner Universität war die Union ins Leben getreten; ein Jahr zuvor war aber auch, nachdem 1816 mit den rheinischen Konsistorien, insbesondere mit dem Kölner, die Konsistorialverfassung im Rheinlande festen Fuß gefaßt hatte, in Berlin das Ministerium der geistlichen.

Unterrichts- und Medizinalangelegenheiten entstanden. Von ihm ressortierte das ganze Jahrhundert hindurch der Universitätsprediger und sein Amt. Dem entsprach das Übrige. Der Kultusminister bestimmte, während die Universität die Kosten des Gottesdienstes bestritt, das Gehalt des Universitätspredigers und gewährte es aus dem Etat seines Ministeriums. Vom Kultusminister wurde jeweilen der Universitätsprediger ernannt, von ihm und nur von ihm wäre er gegebenenfalls auch zu disziplinieren gewesen. Bei Erledigung des Universitätspredigeramtes war es regelmäßig das Kultusministerium, das für die Vertretung sorgte. Durch das Kultusministerium wurden auch für den Universitätsprediger seinen Dienst betreffende Anordnungen getroffen oder genehmigt, so z. B. 1852 der Wegfall besonderer Universitätsgottesdienste am Anfang und Schluß des Semesters in Abänderung einer Ministerialverfügung vom 9. September 1832 und in Übereinstimmung mit einer von Rothe eingeführten Praxis. Vom Kultusminister als seiner vorgeordneten Behörde erhielt der Universitätsprediger gelegentlich auch seinen Gottesdienst mitbetreffende oberkirchenrätliche Erlasse mitgeteilt. All dies wegen seiner Hauptstellung als staatlicher Beamter, als Universitätsprofessor, und dank dem Umstande, daß der Minister nicht nur Chef der Unterrichtsverwältung war, sondern zunächst auch noch Organ des landesherrlichen Kirchenregiments, an dessen Ausübung er in besonderen Fällen wie in dem unseres geistlichen Nebenamtes einer staatlichen Professur sogar noch nach Einsetzung des Evangelischen Ober-Kirchenrates beteiligt blieb.

Allerdings erschien dieser Zustand je länger desto mehr als eine Anomalie und waren, und zwar nicht bloß beim Ober-Kirchenrat, Einflüsse am Werk, wenigstens hinsichtlich der Erteilung des Einführungsauftrags, endlich die Konsequenz aus der grundsätzlichen Ablösung der Kirche vom Staate zu ziehen, d. h. die oberste Kirchenbehörde zuständig zu machen. Schon früher, 1871, 1894, 1907 war für Königsberg und für Breslau gelegentlich der Einführungsauftrag vom Evangelischen Ober-Kirchenrat erteilt worden, wenn auch in der Mehrzahl der Fälle ohne Erfolg, weil es überhaupt nicht zur Einführung Im Ober-Kirchenrat machte man seit der Mitte der neunziger Jahre, offenbar unter dem Antrieb gewisser Beschlüsse der außerordentlichen Generalsynode vom 12. November 1894, immer bestimmter geltend, der Universitätsgottesdienst werde allenthalben als öffentlicher Gottesdienst abgehalten und sei vielfach mit der Austeilung des Abendmahles verbunden. Wo er einem Universitätsprofessor als Universitätsprediger zu regelmäßiger Abhaltung übertragen sei, könne er weder einem Anstaltsgottesdienst für eine Hausgemeinde noch einem Seminargottesdienst einer Theologenfakultät zu unterrichtlichen Zwecken gleich-

geachtet werden. Solch amtlich veranstalteter öffentlicher Gottesdienst aber bedürfe der kirchlichen Autorisation. Denn der Universitätsprediger müsse sich, obwohl ihm der Auftrag zu seiner Tätigkeit vom vorgesetzten Minister erteilt werde, bei Abhaltung des öffentlichen Gottesdienstes an die liturgischen und sonstigen Ordnungen der Landeskirche gebunden wissen. Sonst bestehe für ihn die Gefahr, daß er die dem Universitätsprofessor für seinen wissenschaftlichen Unterricht unentbehrliche freiere Bewegung auch auf die Ausübung geistlicher Funktion im öffentlichen Gottesdienst übertrage. Dem beuge die kirchliche Einführung in die Gemeinde vor, die diese Gebundenheit des Universitätspredigers an die Ordnungen der Kirche zu bestimmtem Ausdruck bringe. Der damalige Kultusminister Bosse verschloß sich dem Gewicht dieser Ausführungen keineswegs. Aber er erachtete es nicht für angezeigt, in die ruhige Entwickelung der Universitätsgottesdienste einzugreifen. Bei dem nahen Zusammenhange der Universitäten würde das Bekanntwerden der Breslauer Vorgänge voraussichtlich einer der kirchlichen Einführung widerstrebenden Agitation in Universitätskreisen Vorschub leisten und in Erweckung offenen Gegensatzes zu den kirchlichen Behörden die vielfach als segensreich bewährte Institution des Universitätsgottesdienstes in ihrer Wirksamkeit gefährden. Infolge dieses Bescheids ruhte die Angelegenheit eine Jedoch im Laufe des Jahres 1913 kam man auf die Sache zurück, und zwar sowohl von seiten der obersten Kirchenbehörde, in der nunmehr Gustav Kawerau die Universitätsgottesdienste als Referent bearbeitete — der einst selbst in Breslau Universitätsprediger gewesen war und gleich Steinmeyer (1853) sowie allen seinen dortigen Vorgängern und Nachfolgern mit einziger Ausnahme von Meuss (1854) infolge des Widerstandes der Fakultät als solcher nicht hatte eingeführt werden können - als auch von seiten des Ministeriums und weiter nicht bloß in dem Sinne, daß die Einführung in Zukunft überall stattfinden sollte. auch da, wo sie bisher nicht oder nur ausnahmsweise stattgefunden hatte, sondern auch in der Absicht, die Einführung, selbst wo sie hergebracht war, wenigstens in der Weise umzugestalten, daß sie nunmehr in die Zuständigkeit der obersten Kirchenbehörde fiel. Am 28. November des genannten Jahres fand eine Konferenz von Abgeordneten des Ober-Kirchenrats mit einem Vertreter des Kultusministeriums statt, die den gewünschten Erfolg hatte; Geh. Rat Elster. der Vertreter des Ministers, stellte eine Verfügung des Letzteren nach Maßgabe des Resultats der Besprechung in Aussicht. Und alsbald wurde vereinbarungsgemäß verfahren. Weihnachten 1913 teilte der Minister der Kirchenbehörde die Bestellung des Professors Pfennicsdorf in Bonn zum Universitätsprediger, gleichzeitig oder bald nachher aber

auch die Anderer für Greifswald und Königsberg, für Halle und andere Hochschulen mit. Und der Evangelische Ober-Kirchenrat erteilte darauf dem rheinischen Konsistorium und den entsprechenden übrigen von sich aus den Auftrag zur Einführung durch den Generalsuperintendenten. Die Überweisung der Universitätspredigerämter unter die kirchliche Oberbehörde war damit in die Wege geleitet. In Bonn übersah nicht nur die Fakultät, sondern auch ich bei der unmittelbar nachher erfolgten Abfassung meines Gutachtens zunächst, daß der Einführungsauftrag statt wie bisher von dem Minister, jetzt von der obersten kirchlichen Verwaltungsinstanz ausgegangen war; es war ja diese Verschiebung vorerst ein Internum des Dienstes der staatlichen Behörde und der kirchlichen, das nur nebenbei und versteckt in der Zuschrift an den Universitätsprediger zum Ausdruck kam. Die Bonner Fakultät aber hatte ganz andere Sorgen. Weil. wie gleich auszuführen sein wird, damals der Bonner Universitätsgottesdienst vom Gemeindegottesdienst gelöst wurde, glaubte sie, der Universitätsprediger bedürfe fortan der Einführung durch ein kirchliches Organ überhaupt nicht mehr, eine Ansicht, die sich allerdings nach dem Gesagten und alsbald noch zu Sagenden als unhaltbar erweist, weshalb auch die Fakultät den Widerstand aufgab. Nicht so andere Fakultäten und Universitätssenate, wie der Greifswalder, die Hallesche, die Breslauer, bei denen keine feste Einführungspraxis bestand. Sie setzten sich mit den übrigen in Verbindung und gingen zu der von Minister Bosse vorausgesehenen »Agitation« über. Infolgedessen und wohl auch mit Rücksicht auf mein inzwischen ihm zugegangenes Gutachten, das die Einführung im kultusministeriellen Auftrag für Bonn als feste, hundertjährige Praxis und deren Zusammenhang mit den Grundlagen der ganzen Einrichtung nachwies, besann sich der damalige Minister v. Trott zu Solz eines andern. Die in Aussicht gestellte Verfügung erging nicht. Vielmehr erklärte der Minister, er wünsche, solange der Krieg dauere, im Interesse der Einigkeit und Freudigkeit Aller die Fakultäten nicht beunruhigt, die Angelegenheit nicht weiter angerührt zu sehen. Der Ober-Kirchenrat sah sich genötigt, darauf einzugehen und, ohne seine grundsätzliche Stellungnahme preiszugeben, vorläufig auf die Neuordnung zu verzichten. Auch in Bonn, wo der Generalsuperintendent Klingemann die Einführung Prennigsborrs übrigens mehr als Begrüßung denn als Bevollmächtigung gestaltete, wie das bald darauf auch in Königsberg geschah, war noch nicht eigentlich ein Präzedenzfall geschaffen, hatte sich doch mit dem Einführungsauftrag des Ober-Kirchenrats eine Anfrage Pfennigsdorfs betreffend Einführung an den Minister gekreuzt und eine Verständigung desselben mit dem Generalsuperintendenten.

#### Ш.

Wie steht es nun aber nach alledem überhaupt mit den Beziehungen des Bonner Universitätspredigeramtes zur Kirche, zunächst zur Landes-, dann aber auch zur Provinzialkirche? Ich wiederhole, das Amt ist ein geistliches, ja ein Kirchenamt mit dem Auftrage zu Predigtgottesdienst und zur Verwaltung des Abendmahlssakramentes. Soweit diese Funktionen in Betracht kommen, stand und steht es darum unter der provinzial- und landeskirchlichen Rechtsordnung. Beide sind zwar erheblich jünger als unser Amt. Die presbyterialsynodale Organisation der rheinisch-westfälischen Kirche datiert ja erst von 1835 und die Verselbständigung sowie die synodale Organisation der altpreußischen Landeskirche durch Errichtung des Evangelischen Ober-Kirchenrates und durch den Erlaß der Generalsynodalordnung gar erst von 1850 und 1876. Dies zeitliche Verhältnis läßt unser Amt inmitten der heutigen provinzial- und landeskirchlichen Organisation als etwas ganz Vereinzeltes und Eigenartiges erscheinen. Es hat aber doch nicht verhindert, daß im Laufe der Entwickelung das Bonner Universitätspredigeramt wie zu der Provinzial- so zu der Landeskirche in Beziehungen getreten ist und sich ihnen eingefügt hat, wenn auch über die Art dieser Beziehungen eben wegen des höheren Alters und der Eigenart des Amtes zeitweise Unklarheit bestanden hat und zum Teil bis auf den heutigen Tag besteht.

Es ist richtig und trifft auch für Bonn zu, wenn eine ministerielle Denkschrift von 1895 für Breslau ausführt, der dortige evangelische Universitätsgottesdienst gehöre der evangelischen Landeskirche der alten Provinzen in so fern an, als das Bekenntnis in Betracht komme, das in ihm verkündet werde. Aber es trifft nicht zu, daß er ihr nur in so fern angehört. Der Ober-Kirchenrat hatte ganz recht, wenn er darauf entgegnete, es sei der Prediger bei Abhaltung seines öffentlichen Gottesdienstes auch an die liturgischen und sonstigen Ordnungen der Landeskirche gebunden. Wenn z. B. § 81 der rheinischwestfälischen K.-O. bestimmt: "Der öffentliche Gottesdienst und alle anderen gottesdienstlichen Handlungen finden nach den geltenden landeskirchlichen und provinziellen Vorschriften der Agende statt«, so gilt dies auch für den Bonner Universitätsgottesdienst, für den seinerzeit Nitzsch die alte Agende (von 1829) 1834, Sachsse 1895 die neue von 1894 in Gebrauch genommen hat, so daß davon nur innerhalb des Spielraums, der auch für den Gemeindegottesdienst gegeben ist, und nach Maßgabe der Eigenart, die der Universitätsgottesdienst als solcher erfordert (Fürbitte für die Universität), abgewichen werden darf. Da ferner § 87 der K.-O. sagt: »Die Verwaltung der beiden Sakramente darf nur von einem kirchenordnungsmäßig berufenen und ordinierten Geistlichen der evangelischen Kirche geschehen«, kann zum Universitätsprediger nur ein solcher Bonner Universitätstheologe bestellt werden, der die theologischen Prüfungen in kirchlich vorgeschriebener Weise abgelegt hat und ordiniert ist. Dagegen findet Satz 2 des angeführten § 87: »er darf sie auch nur in der ihm zugewiesenen Gemeinde und außerhalb dieser nicht anders als mit Genehmigung des zuständigen Pfarrers verrichten« keine Anwendung, weil für die Predigttätigkeit und Abendmahlsverwaltungsbefugnis des Bonner Universitätspredigers ein besonderer Amtsauftrag besteht. Nur für die Fähigkeit, nicht für das Recht der Predigt- und Abendmahlsverwaltung des Universitätspredigers kann die rheinischwestfälische Kirchenordnung als maßgebend erachtet werden.

Auf der anderen Seite ist der Universitätsprediger zwar ein evangelischer Geistlicher in der Rheinprovinz, aber kein Glied der evangelischen Provinzialgeistlichkeit.

Für Breslau führte die ministerielle Denkschrift von 1895 durchaus zutreffend aus, der dortige Universitätsprediger sei dem Organismus der schlesischen Provinzialkirche nicht eingegliedert. Für das Rheinland kommt dies auch darin zum Ausdruck, daß der Bonner Universitätsprediger als solcher Sitz und Stimme, d. h. entscheidende Stimme, weder im Presbyterium noch in der Kreissynode hat und haben kann. Zwar hörten wir von Nitzsch und von Rothe, daß das bei ihnen anders war, ja daß sie über die Kreissynode sogar in die Provinzialsynode gelangt sind. Jedoch das hing daran, daß Nitzsch trotz seiner ursprünglichen Abneigung gegen Pastoralia und Diaconalia sich hatte bereit finden lassen, neben dem Bonner Gemeindepfarrer als Gemeindevikar tätig zu werden, und daß Rothe nach ihm in das gleiche Vertragsverhältnis eintrat; ferner daran, daß nach der ältesten Fassung der rheinisch-westfälischen Kirchenordnung eine solche Mitgliedschaft des Gemeindevikars in Presbyterium und Synode möglich war. Darin schufen nun aber die 1853 genehmigten Zusätze zu den §§ 6 und 35 der K.-O. Wandel; darnach konnte der Universitätsprediger, selbst wenn zugleich Gemeindevikar, in Presbyterium und Kreissynode nur noch beratende Stimme beanspruchen und war er zur Provinzialsynode erst recht nicht wählbar. Infolgedessen hat denn auch Plitt das Gemeindevikariat nicht mehr übernommen und sich mit dem Gedanken einer Loslösung des Universitätsgottesdienstes von dem der Gemeinde getragen. Dem Presbyterium, das sich dabei nicht beruhigen und ihn doch in seine Mitte aufnehmen und mit beschließender Stimme auf die Kreissynode entsenden wollte, setzte er in der Hauptsache zutreffend auseinander: »Die Kirchenordnung kennteinmal den Universitätsprediger lediglich nicht. Daher gehört derselbe auch rechtlich gar nicht zur Provinzialgeistlichkeit, wie denn derselbe auch faktisch in durchaus keinem amtlichen Verhältnis zu den kirchlichen Behörden der Provinz steht.« Nur beratende Stimme könnte dem Universitätsprediger in Presbyterium und Kreissynode gewährt werden »wie den ordinierten Hilfsgeistlichen für das Presbyterium, den Anstalts- und Militärpredigern, den ordinierten Hilfsgeistlichen, Adjunkten und Vikaren für die Kreissynode.« Und auch das nur, wenn man ihn zum Vikar der Gemeindenfarrer beriefe. Das scheine aber »erkünstelt.« »Die Kirchenordnung hat einmal den Universitätsprediger nicht in den Organismus der Provinzialkirche eingegliedert. « » Also lasse man ihn außerhalb dieses Organismus stehen, bis etwa einmal eine Anderung in der Gesetzgebung beliebt wird. Nachdem die Angelegenheit dennoch auf der rheinischen Provinzialsynode in Gestalt eines Zusatzantrages zu den genannten Bestimmungen zur Sprache gebracht und zum Teil angenommen, zum Teil mit der Begründung abgelehnt worden war, der Universitätsprediger halte auf Befehl des Ministers Gottesdienst, nicht im Auftrage der Gemeinde, wurde sie schließlich durch Generalbescheid des Evangelischen Ober-Kirchenrats auf die Beschlüsse der Provinzialsynode vom 13. Dezember 1864 ad § 71 dahin geordnet, »1. daß der Universitätsprediger zu den Verhandlungen der Kreissynode als Anstalts-Prediger - und also nur mit konsultativer Stimme - zuzulassen, dagegen 2. die Frage: ob er als solcher auch den Sitzungen des Presbyteriums (als ordinierter Hülfsgeistlicher nach § 6 Zus. 3) mit konsultativer Stimme beiwohnen dürfe, zuerst von der Kreissynode zu behandeln sei. « Noch einmal wurde übrigens der Versuch gemacht, dem Bonner Universitätsprediger, und zwar als solchem, Sitz und Stimme auf der Kreissynode zu verschaffen. Der Sieg der kritischen, liberalen Richtung in der Gemeinde und in den Gemeindekörperschaften Bonns hatte das Ausscheiden des damaligen Universitätspredigers Sachsse aus dem Presbyterium zur Folge gehabt und damit auch den Verlust des Sitzes auf der Kreissynode. Deren Vorstand stellte nun aber am 6. Juni 1905 auf der elften Tagung der Synode zu § 35 der revidierten K.-O. den Antrag: »Der Universitätsprediger in Bonn ist vollberechtigtes Mitglied der Kreissynode Bonn, solange die evangelisch-theologische Fakultät zu Bonn das Recht hat, sowohl zur rheinischen wie zur westfälischen Provinzialsynode eines ihrer Mitglieder mit vollem Stimmrecht zu entsenden.« Wiewohl dagegen geltend gemacht wurde, die übrigen Synodalen mit einziger Ausnahme des nur um des Zusammenhangs mit der Provinzialgemeinde willen stimmberechtigten Präses der Provinzialsynode verträten Gemeinden, der Universitätsprediger habe aber keine solche, auch könne die Teilnahme desselben an den theologischen Kon-

ferenzen der Synode, die eine freie Veranstaltung seien, unmöglich für die an der gesetzlich geregelten Synode ins Feld geführt werden, wurde der Antrag doch angenommen. Unterm 24. Juli 1905 wandte sich jedoch die Gemeinde an die rheinische Provinzialsvnode und bat, den von der Kreissynode Bonn zu § 35 der K.-O. gestellten Antrag abzulehnen. Sie wiederholte in der Begründung dieser Eingabe zunächst. was schon auf der Kreissynode eingewendet worden war, und führte weiter aus, daß auch aus der Vertretung der Theologischen Fakultät auf der Provinzialsvnode eine Berechtigung für die beabsichtigte Änderung der K.-O. nicht hergeleitet werden könne. »Denn in der Provinzialsynode vereinigt sich die ganze Körperschaft, welche in der Rheinprovinz die wissenschaftliche Theologie vertritt, durch Entsendung eines ihrer Mitglieder mit den Vertretern der im Kirchendienst stehenden Theologen und den Laienpresbytern zur Beratung der provinzialkirchlichen Angelegenheiten. In dem Antrag der Kreissynode Bonn handelt es sich nicht um eine Vertretung der wissenschaftlichen Theologie bei den Verhandlungen der Kreissynode, sondern um den Universitätsprediger in seiner Eigenschaft als Prediger.« Der Vertreter des Präses der Provinzialsynode D. Hackenberg schloß sich dem an. Die Synode selbst nahm einen vermittelnden Standpunkt ein. Sie beschloß im Herbst 1905 zu Neuwied, dem Gutachten ihrer Kommission gemäß, es werde zwar dem Antrage der Kreissynode nicht stattgegeben, aber dringend empfohlen, den Bonner Universitätsprediger zu den Sitzungen der Kreissynode einzuladen, was denn auch seither geschieht. So kam man, ohne sich desselben zu erinnern, ungefähr wieder auf den oberkirchenrätlichen Generalbescheid von 1864 hinaus. Man wird es aber nur als folgerichtig anerkennen können, daß es abweichend von diesem bei der bloßen Einladung zu den Presbyteriums- und Synodalsitzungen sein Bewenden hatte und nicht auch die Zulassung zum Presbyterium mit beratender Stimme beschlossen wurde, wenigstens solange die K.-O. blieb, wie sie war, was sich allerdings mit der Neufassung von 1908 änderte, die m. E. der Vollmitgliedschaft des Universitätspredigers auf der Kreissynode nicht mehr entgegensteht.

Eine andere Entscheidung würde die Behandlung des Universitätspredigers als Hilfsgeistlichen bedeutet haben. Hilfsgeistlicher aber ist der Universitätsprediger seit der Aufgabe des Gemeindevikariats nicht mehr. Auch die jetzt weggefallene Einreihung seines Gottesdienstes unter die Gemeindegottesdienste vermochte ihn nicht dazu zu machen. Er steht deshalb auch nicht unter dem Konsistorium und ist dessen Disziplin nicht unterworfen. Ebensowenig der des Evangelischen Ober-Kirchenrats. Zwar hat dieser, wie wir sehen werden, schon bald nach seiner Errichtung durch den Kultusminister anläßlich einer an diesen

gerichteten Beschwerde Gelegenheit bekommen, sich mit dem Bonner Universitätsgottesdienst zu befassen, wie ja auch die Generalsynoden, z. B. die erste von 1846 oder etwa die außerordentliche von 1894, hinsichtlich der Universitätsgottesdienste überhaupt, also auch des Bonners, Beschlüsse faßten und Anregungen gaben. Auch gibt es oberkirchenrätliche Entscheidungen und Verfügungen betreffend die Universitätsprediger von 1861 und später. Jedoch im Jahre 1852 verfügte der Kultusminister lediglich »im Einverständnisse mit dem Evangelischen Ober-Kirchenrate«, und es sind, soweit ersichtlich, überhaupt alle Erlasse der kirchenregimentlichen Behörden, die den Universitätsprediger als Inhaber eines geistlichen Amtes mit Wort- und Sakramentsverwaltung betrafen, für diesen dienstlich nur wirksam geworden, wenn sie ihm durch den Minister der geistlichen und Unterrichts-Angelegenheiten zugestellt wurden oder eine Zustellung auf anderem Wege mit dessen Ermächtigung erfolgte. Die oberste Kirchenbehörde hat selbst in dem Generalbescheid auf die Beschlüsse der rheinischen Provinzialsynode von 1864 auf die Analogie mit den Anstaltspredigern abgestellt. Soweit sie zutrifft, hat sich gemäß dem Gesetz vom 3. Juni 1876 betreffend die evangelische Kirchenverfassung in den acht älteren Provinzen der preußischen Monarchie Art. 22 auch nach diesem Jahre an der Zuständigkeit nichts geändert. Vielmehr verblieb der Bonner Universitätsprediger vermöge der Verbindung seines kirchlichen Nebenamtes mit dem staatlichen Unterrichtshauptamte unmittelbar unter dem Minister, der nach wie vor auch in kirchlicher Hinsicht sein einziger dienstlicher Vorgesetzer war.

#### IV.

Und nun noch das Verhältnis zur Bonner Gemeinde, soweit es nicht bereits im Bisherigen zur Sprache gebracht und geklärt worden ist. Nachdem im 16. Jahrhundert in Bonn zweimal vergeblich der Versuch gemacht worden war, die Reformation einzuführen, gab es daselbst Evangelische erst wieder seit dem Jahre 1802. Es waren bald bei 10000—11000 Einwohnern etwa 600, die sich aber nachher infolge Rückgangs der Industrie, wegen der Einführung der allgemeinen Wehrpflicht und nicht zuletzt, weil es an einer kirchlichen Versorgung fehlte, im Laufe eines Jahrzehnts wieder auf die Hälfte verminderten. Die preußische Herrschaft, der mit ihr gegebene Zuzug von Zivil- und Militärbeamten und namentlich die sich vorbereitende Gründung der Universität besserten einigermaßen die Lage. Unter der Protektion des Oberpräsidenten Grafen zu Solms-Laubach sowie dank dem tatkräftigen Vorgehen des Kölner Pfarrers und Konsistorialrats

Bruch bildete sich im Sommer 1816 eine evangelische Gemeinde, Lutherische und Reformierte umfassend und deshalb wie demnächste die neugegründete Theologenfakultät gewissermaßen zum voraus für die Union bestimmt. Unter freundlicher Befürwortung durch den Regimentskommandeur v. Beier und nicht minder durch Gneisenau als damaligen kommandierenden General erreichte man es, daß dieser Gemeinde die Bonner Schloßkirche erst zum Gebrauch und dann im Sommer 1817 unter Vorbehalt des Staats- und späteren Universitätseigentums zu ständiger Benutzung überlassen wurde, unter gleichzeitiger Gewährung von jährlich 1000 Franken zum Predigergehalt. Nun trat Ernst Moritz Arnot in den Kirchenvorstand ein und entfaltete zusammen mit dessen damaligem Vorsitzenden, dem Kreisdirektor und späteren Universitätskurator Rehfues, zugunsten der jungen Gemeinde eine lebhafte Tätigkeit. Nun erbat man sich auch den früheren Feldprediger und bisherigen Privatdozenten in Berlin Karl Heinrich Sack aus der bekannten Theologenfamilie dieses Namens, der zunächst außerordentlicher und seit 1823 auch ordentlicher Professor in der Theologischen Fakultät war, als Gemeindepfarrer. Er übernahm das Amt im Februar 1819. Aber bald reichte er nicht mehr aus. Mit Rücksicht darauf wurde eben zwei Jahre darnach Nitzsch nicht nur auf eine Professur, sondern zugleich auch als Universitätsprediger berufen. Die Regierung Friedrich Wilhelms III. dachte damit ganz im Sinne dieses Herrschers mittelbar die evangelische Sache und die evangelische Gemeinde in Bonn zu fördern. Wie Sack und Nitzsch zusammen arbeiteten, jener als Gemeindepfarrer und Professor, dieser als Professor, Universitätsprediger im Nebenamt und Gemeindevikar kraft ministeriell und kirchenobrigkeitlich genehmigten Privatvertrages, sahen wir schon.

Der Hervorhebung bedarf aber noch, daß von vornherein von der Gründung einer besonderen Universitätsgemeinde abgesehen wurde; es bildete sich keine Personalpfarrei der evangelischen Universitätsangehörigen. Diese hielten sich vielmehr zur Ortsgemeinde, und der Universitätsprediger predigte jeden zweiten Sonntag im Hauptgottesdienst. Doch wurde dadurch das Universitätspredigeramt keineswegs zum Gemeindeamt: die Verbindung der beiden Tätigkeiten stellte eine bloße Personalunion dar und behielt dauernd den Charakter des Zufälligen: die Rechtsnatur des kirchlichen Universitätsnebenamtes wurde dadurch nicht berührt. Allerdings suchte während der Demagogenverfolgung das Ministerium die evangelischen Theologiestudierenden durch die Vorschrift eines Kirchenzeugnisses und durch Einführung eines Beichtzwanges in eine engere seelsorgerische Beziehung zum Universitätsprediger zu bringen. Allein die Fakultät verhielt sich mit

Recht ablehnend. Nitzsch verstand sich nur dazu, für alle Studierenden evangelischen Bekenntnisses die Beichtvorbereitung, Krankenbesuch und Krankenkommunion und die Beerdigungen, also eine speziellere Seelsorge als bisher zu übernehmen, doch so, daß ihm der Gemeindepfarrer seinerseits als Wikar darin beistehen sollte.

Wegen der Zunahme der Roheit und Unsittlichkeit, insbesondere auf geschlechtlichem Gebiet, gab 1832 auch der Senat auf Antrag des Mediziners Nasse eine ähnliche Anregung und verlangte ausdrücklich für beide Bekenntnisse die Abhaltung eines besonderen, nur für Universitätsangehörige bestimmten Anfangs- und Schlußgottesdienstes in jedem Semester. Aber die letztere Einrichtung vermochte sich nicht einzubürgern, da schon damals die Studierenden erst geraume Zeit nach dem offiziellen Semesterbeginn die Universität bezogen und vor dem offiziellen Schluß sie verließen. Es fruchtete nichts, daß wiederum ein Mediziner, Bischoff, 1852 die Wiederaufnahme verlangte. Dagegen wandte sich Rothe. Er erklärte, er sei nicht dazu angetan, Professoren als solchen zu predigen. Auch sei neben einem gemischten akademischen und Gemeindegottesdienst ein besonderer, potenzierter akademischer sinnlos. Weiter führte Rothe, unter starker Betonung des Gemeindeprinzips, im einzelnen noch folgendes aus: Die Einrichtung eines besonderen Universitätsgottesdienstes würde für die evangelischen Universitätslehrer einen Zwang bedeuten, der in Bonn, wiewohl »bei der dermaligen Lage der Dinge in der Kirche manch einer aus den ehrenwertesten Gründen fernbleibt, so wenig nötig ist als bei irgendeiner anderen Universität.« Ein eigentlicher Universitätsgottesdienst könnte, wenn auch ohne Ausschließlichkeit gehalten, leicht weniger gut gedeihen als der bisherige uneigentliche. Die Studenten könnten sich am Ende daran genügen lassen und bloß die vier besonderen Universitätsgottesdienste besuchen, während sie doch zu regelmäßigem Besuch, und zwar eines auf gemeinsame Anbetung gerichteten Gemeindegottesdienstes, erzogen werden sollten. Aber auch für die Professoren bestehe kein Bedürfnis nach einer solchen Veranstaltung. »Man geht doch nicht als Professor zur Kirche, sondern als Christ, und man will nicht so sehr eine Predigt hören als mit der ganzen Gemeinde vereint Gott verchren.« Dem trat denn auch die überwiegende Mehrheit des Senates wie das Kuratorium bei. Ebenso auf Nitzschs Votum hin der Ober-Kirchenrat und, dessen Bericht folgend, der Minister.

So blieb es jahrzehntelang bei dem unter Rothe fixierten Stande, nur daß der Universitätsprediger nach dem Hinzukommen eines zweiten Gemeindepfarrers gemäß einem mit Steinmeyer im Jahre 1855 getroffenen Abkommen außer am Anfang und am Schluß des Semesters nur noch jeden dritten Sonntag, später mit Ausschluß der großen Ferien,

den Hauptgottesdienst hielt, aber seit November 1871 nicht mehr in der Schloßkapelle, sondern in der neuen evangelischen Hauptkirche am Kaiserplatz.

Ende der neunziger Jahre versuchten allerdings einige Universitätslehrer und in selbständigem Vorgehen der damalige Privatdozent der praktischen Theologie Professor Eduard Simons, neben dem amtlichen Hauptgottesdienst des Universitätspredigers für die übrigen Sonntage Nebengottesdienste zu veranstalten: Smons und die Anderen wünschten auch andere als bloß vertretungsweise Predigtgelegenheit zu erhalten, Letztere wohl außerdem ihrer kritischen Richtung den Zugang zur Kanzel zu verschaffen, aber auch die Verlesung des Apostolikums für ihr Publikum vermieden zu sehen. Doch das damals noch altgläubige Presbyterium verhielt sich ablehnend, und nachdem in der Gemeinde und in ihm die liberale Richtung zur Mehrheit gelangt war und das Presbyterium im Sinne der Antragsteller beschlossen hatte, versagten 1903 Konsistorium und Ober-Kirchenrat die Genehmigung. Es bestehe in Bonn, wo nunmehr vier Gemeindepfarrer wirkten, kein Bedürfnis nach regelmäßigen Nebengottesdiensten zur Stunde des Hauptgottesdienstes. und die nebenamtliche Übertragung solcher Gottesdienste an Personen, welche, wenn sie auch die Fähigkeit für das geistliche Amt in der Landeskirche erworben hätten, doch weder sonst im geistlichen Amte in der Landeskirche, noch unter der Disziplin der kirchlichen Behörden ständen, erscheine unzulässig. Auch würde die Mitwirkung des Kultusministers erforderlich sein, sowohl mit Rücksicht auf die amtliche Stellung der Dozenten, als auch sofern es sich um eine Erweiterung des Universitätsgottesdienstes handelte. Es half nichts, daß die Gegenseite geltend machte, es gehe doch nicht an, daß bei vier - kurz nachher waren es fünf — Gemeindepfarrern der Universitätsprediger in der Hauptkirche etwa doppelt so oft wie jene zum Predigen komme, sowie daß er und nicht ein Gemeindepfarrer nicht selten am Neujahrstage oder am Pfingstsonntag zur Gemeinde spreche. Erst als 1912 Sachsse seinen Rücktritt erklärte, bot sich dem Presbyterium die Gelegenheit, diesen geschickt in den Vordergrund geschobenen Gesichtspunkt geltend zu machen. Auf Antrag eines im Presbyterium sitzenden theologischen Ordinarius kündigte nunmehr am 9. Dezember das Presbyterium dem Universitätsprediger und der Fakultät das mehr als neunzig Jahre alte Vertragsverhältnis und regte, ohne die von Rothe seinerzeit dagegen angeführten Gründe, die fortbestanden, zu beachten, die Einrichtung eines besonderen, allerdings auch anderen Kreisen zugänglichen Universitätsgottesdienstes als Nebengottesdienst an. Der Fakultät blieb nichts anderes übrig, als am 3. Februar 1913 von dieser Kündigung Kenntnis zu nehmen, sich das Vorrecht auf die Benutzung der

im Eigentum der Universität stehenden und statutenmäßig in erster Linie für deren gottesdienstliche Bedürfnisse bestimmten Schloßkirche zu wahren, sowohl für den Universitätsgottesdienst selber als auch für die Übungspredigten des homiletischen Seminars, und neben dem Dank für die in Aussicht gestellte Förderung des Universitätsgottesdienstes die Bitte auszusprechen, das Presbyterium möge sich, falls je der Wunsch ausgesprochen werden sollte, daß der Universitätsgottesdienst in der Kirche am Kaiserplatz ohne Einreihung in die Gemeindegottesdienste gehalten werde, dazu freundlich stellen.

So endete für Bonn die Einreihung des Universitätsgottesdienstes in den der Gemeinde und seine Abhaltung als Hauptgottesdienst, nachdem sie nahezu ein Jahrhundert lang bestanden hatte, allerdings, wie zugegeben werden muß, nur in folgerichtigem Weiterschreiten auf dem Wege, der schon 1855 bei Beschränkung des Universitätspredigers auf jeden dritten Sonntag eingeschlagen worden war. Als besonderen Universitätsgottesdienst, getrennt von dem der Gemeinde und in der Schloßkirche, nahm ihn nach mehrmonatiger Unterbrechung der neuernannte Universitätsprediger Professor Prennissborf im Februar 1914 wieder auf unter starkem Zulauf der Gemeindeglieder, welche die alte Bonner Überlieferung auch auf die neue Ordnung übertrugen. Von der Mitwirkung anderer Dozenten war nicht mehr die Rede; der Bonner Universitätsgottesdienst blieb nach wie vor Sache des einen dafür bestellten und durch sein Fach der praktischen Theologie besonders berufenen Fakultätsordinarius.

Da brach der Krieg aus. Auf der einen Seite beeinträchtigte der Rückgang der Studierenden den besonderen Universitätsgottesdienst. Auf der anderen wurden die Gemeindepfarrer durch den Lazarettdienst so sehr in Anspruch genommen, daß sie dringend Predigthilfe brauchten. Da außerdem der Gegensatz der Richtungen zurücktrat und die eine oder andere Persönlichkeit, die bei der Trennung besonders tätig gewesen war, verstarb, kehrte man auf dem Wege freier Verständigung mehr oder weniger wieder zu dem alten Zustande zurück. Wenigstens zu Anfang und Schluß des Semesters hielt der Universitätsprediger wieder die Predigt im Hauptgottesdienst der evangelischen Hauptkirche, außerdem unregelmäßig in den Nebengottesdiensten, freilich nicht in der Schloßkirche, die von der englischen Besatzung für deren Armeegottesdienst beschlagnahmt war. Die Zukunft muß lehren, wie sich diese Dinge auf die Dauer gestalten werden.

Die Zukunft wird auch lehren, wie der Umsturz auf die ganze Einrichtung wirken wird. Die Reichsverfassung vom 11. August 1919 gewährleistet durch Art. 149 Abs. 3 die Erhaltung der theologischen Fakultäten an den Hochschulen. Art. 141 mit der Bestimmung: »Soweit das Bedürfnis nach Gottesdienst und Seelsorge im Heer, in Krankenhäusern, Strafanstalten oder sonstigen öffentlichen Anstalten besteht, sind die Religionsgesellschaften zur Vornahme religiöser Handlungen zuzulassen, wobei ieder Zwang fernzuhalten ist«, dürfte bei vorhandenem Bedürfnis auch die Beibehaltung des Universitätsgottesdienstes als amtlicher Veranstaltung, Art. 138 mit 173 vielleicht ihn und das dafür eingerichtete Predigtamt, wenn nicht dauernd, so doch fürs erste finanziell sichern, aber nunmehr ganz zweifellos und klar als kirchenamtliche Veranstaltung. Die letzten Reste des ehemaligen landesherrlichen Kirchenregimentes werden nächstes Jahr mit dem Zusammentritt der Verfassunggebenden Kirchenversammlung den staatlichen Behörden verlorengehen, da von da an gemäß § 1 des Kirchengesetzes vom 19. Juni und Art. 1 des Staatsgesetzes vom 8. Juli 1920 ein Evangelischer Landeskirchenausschuß das Kirchenregiment übernehmen und bis zur Schaffung eines neuen, rein kirchlichen Trägers beibehalten wird. Der Minister für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung wird also nicht mehr in der Lage sein, irgendwelche kirchenregimentliche Befugnisse über das kirchliche Nebenamt des Universitätspredigers auszuüben, vor allem nicht, die Konsistorien und Generalsuperintendenten mit der Einführung zu beauftragen. Dafür wird nun doch eine rein kirchliche Instanz zuständig werden müssen, und sie wird es auch ohne jede Gefahr für die Sache und die Fakultäten können, die ja überhaupt in der einen oder anderen Weise zu der Kirche in fest geregelte Beziehungen zu bringen sein werden, wenn anders sie die Ausbildungsanstalten für die Kirchendiener bleiben sollen, trotzdem sie, nunmehr Veranstaltungen eines aller kirchlichen Beeinflussung entzogenen und aller kirchlichen Rücksichten sich entschlagenden konfessionslosen Gemeinwesens sind.

Hier kam es nur darauf an, für Bonn die bisherige hundertjährige Entwicklung nach der historischen und juristischen Seite hin
klarzustellen. So geringfügig der Gegenstand an und für sich ist,
so wirft er doch ein helles Licht auf das Wesen der preußischen
Monarchie und auf ihr Verhältnis zur Kirche, ja überhaupt zu den
geistigen Interessen. Dank seiner strengen Sachlichkeit und seiner
verständnisvollen Fürsorge auch für andere als materielle oder militärische Dinge hat es das alte Preußen fertiggebracht, mit bescheidenen Mitteln und unter verständiger Schonung der Steuerkraft seiner
Untertanen bis ins einzelne und kleinste hinein alles weise zu pflegen,
was zur intellektuellen, moralischen und religiösen Hebung seiner
Bürger beitrug, was dem Aufbau diente. Gerade solche Züge, wie
der behandelte, zeigen beredt, daß das Preußen der Hohenzollern nicht

nur der erste Militär- und Rechts-, sondern auch ein Kulturstaat war, der seinesgleichen kaum hatte. Es möge dem Schweizer, der in ganz anderen Verhältnissen aufgewachsen ist und deshalb besonders offene Augen für diese Dinge mitgebracht hat, gestattet sein, zu bekennen, daß es seine größte Freude war und immerdar sein Stolz sein wird, diesen Staat miterlebt und in ihm und an ihm in Amt und Beruf an seinem Teil mitgearbeitet zu haben. Suum cuique, Ehre auch, wem Ehre gebühret!

# Exkurs zu Sprachursprung III.

Von Hugo Schuchardt in Graz.

(Vorgelegt am 22, Juli 1920 [s. Jahrg. 1920 S. 727].)

Sprache ist Allgemeinstes und Persönlichstes, und dies erklärt, daß keiner es sich verwehren läßt, in der Frage nach ihrem Ursprung mitzureden, und auch keinem alle Fähigkeit abgeht, Ersprießliches beizutragen. Wenn nun die einst überbeliebte, dann überverpönte Frage noch heutzutage, wo wir zu richtigerer Würdigung gelangt sind, in den Augen mancher einem Rätsel gleicht, das einer glücklichen Lösung harrt, so muß von neuem betont werden, daß der Weg zur Wahrheit im Zickzack verläuft, und daß der Widerstreit der Meinungen nicht nur natürlich, sondern geradezu unentbehrlich ist. In der Eris, d. h. der friedlichen, haben wir die Schutzgöttin des wissenschaftlichen Fortschrittes zu sehen. Daß wir alle in das gleiche Horn stoßen, ist ebenso unerwünscht wie unmöglich; jeder spiele auf seinem Instrument und wirke nach bester Kraft im Orchester mit, und eine solche Orchestermusik wird sich durch Anpassungen und Ausgleiche beständig vervollkommnen. Zu dieser Betrachtung hat mich das Bewußtsein des entschiedenen Gegensatzes geführt, in welchem ich gerade bezüglich der wichtigsten Punkte zu Wundt stehe. Auch ich erkenne ja in Wundts Werk über die Sprache eine staunenswerte Leistung, die kein Sprachforscher umgehen kann; sie erweckt in mir das Bild einer Riesenwalze, die im gleichen Schrittmaß alles niederdrückt, Hartes wie Weiches, um feste und glatte Straßen zu bahnen1.

OSTWALDS Einteilung der Forscher in Klassiker und Romantiker ist nicht die einzige denkbare. So ließen sich denen, die auf das Ganze gehen, die gegenüberstellen, die sich nur mit dem einzelnen zu tun machen; das unübertreffliche Muster jener würde Wundt sein. Bedeutende Gedankenarbeit ist dort immer notwendig, hier nicht, sofern hauptsächlich Stoff dargeboten wird und für ihn feste Formen bereitstehen. Die sehr verbreitete Überschätzung des Stofflichen führt leicht zur Ungerechtigkeit. Das gilt z. B. mit Bezug auf RAOUL DE LA GRASSERIE, den man gern mit geringschätziger Miene als Polyhistor, als Vielschreiber bezeichnet. Aber er hat seine Eigenart, mag sie uns zusagen oder nicht; in dem Übermaß von Klassifikationen und Definitionen, in dem ganzen summarischen Verfahren scheint sich übrigens seine Angehörigkeit zum Richter-

Als Grundmethode der Forschung wird man wohl allerseits die des Ausgehens vom Gegenwärtigen, vom Hier und Jetzt gelten lassen. Soweit es sich um den Sprachursprung handelt, ist, wie früher gesagt, eine gewisse Vorsicht und Beschränkung bei den Schlüssen aus dem unmittelbar Beobachteten geboten; nun da ich mich anschicke, ein paar flüchtige Schritte in geschichtliche Zeiten zu tun, möchte ich zu allgemeinstem Zwecke empfehlen, die Beobachtung selbst auszudehnen und zu vertiefen. Zunächst was das Jetzt betrifft. Wir leben ja nicht mehr in der Zeit, da der Schulunterricht aus höheren Gründen vor der neuesten Geschichte, ja noch weit früher haltmachte, aber unter den Männern der Wissenschaft selbst herrscht die Neigung, sich in die Stille der Studierstube zurückzuziehen und dabei gewisse Dinge draußen zu lassen, die allzu »aktuell« zu sein scheinen und doch der wissenschaftlichen Betrachtung nicht nur zugänglich sind, sondern sie geradezu heischen, bevor sie sich noch mit Edelrost bedeckt haben. Ich denke hier nicht an die Soldatensprache, l'argot des poilus und ähnliches, dem man lebhaftes Interesse zugewandt hat, sondern an die tieferen oder oberflächlicheren Kräfte, die bei der wichtigsten Erscheinung der äußern und zum Teil auch der innern Sprachgeschichte tätig sind, bei der Entvolklichung. Dabei kommt das Mannigfachste zur Erwägung: der Wert der natürlichen Grenzen<sup>1</sup>, die Angriffs- und die Widerstandsstärke, die den Sprachen selbst innewohnt, die gesetzlichen Einschränkungen der freien Sprachwahl, die feinen Mittel der »friedlichen Durchdringung«, die Wirkungen volklich gemischter Ehen usw., auf was alles man Voraussagung - nach Ostwald das eigentliche Kennzeichen der Wissenschaft - gründen kann, aber keine ethische Forderung zu gründen braucht. Auch außerhalb der Gebiete mit starken Gegensätzen ist die jetzt so eifrig betriebene geographische Sprachaufnahme noch sehr der Vervollständigung fähig: nach dem

stand zu bekunden. Man vergleiche einmal seine Psychologie du langage (1889) mit J. van Ginnekens Principes de linguistique psychologique (1907; holl. 1904—1906), A. Sechemates Psychologie du langage (1908), O. Dittriches Problemen der Sprachpsychologie (1913) und andern mehr oder weniger dasselbe Gebiet behandelnden Schriften man wird, ganz abgesehen vom innern Werte, eine auffällige Verschiedenheit der Auffassung, Anordnung, Darstellung zwischen ihnen finden. Ein streng auf das "Positive" gerichteter Geist würde hier von einer großen Kraftvergeudung reden: wie einfach wäre es doch gewesen, allen den gleichen Fragebogen zur Beantwortung in die Hand zu geben! Aber wer hätte den Fragebogen abfassen sollen? Wir beschauen ein Standbild, ein Gemälde, eine Landschaft jeder von seinem Standpunkt aus; muß nicht die Sprache, deren Entwicklung auf endlosen individuellen Ansätzen beruht, mehr als irgend etwas individuelle Betrachtungsweisen auslösen?

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Nicht Fluß, nicht Gebirge sind natürliche Grenzen; auch H. Barbusse hat, in einem Interview mit dem Norweger Anker Kirkeby gesagt: "vi anerkender kun [nur!] de Grænser, som et Folks Sprog, Kunst og nationale Sædvaner afstikker".

Laute kommt das Wort, diesem gesellt sich die Sache in Abbildung zu, schließlich zeichnet man die eigentümlichen Alltagswendungen auf und sucht sich über den herrschenden Gesprächsstoff zu unterrichten<sup>1</sup>.

Unter dem Hier ist die Muttersprache zu verstehen<sup>2</sup>. Je tiefer der Sprachforscher in ihr wurzelt, um so tiefer wird er in das wissenschaftliche Verständnis fremder Sprachen eindringen können. Ich denke dabei nicht an das, was man gewöhnlich Sprachgeschichte nennt, aber auch nicht an einen festen Ruhestand, sondern an das Geschehen, das wir erleben, somit beobachten und beurteilen, sei es im Verkehr mit andern, sei es im eigenen Innenleben<sup>3</sup>. Vergleichende Sprachforschung ist Messen, und wie der Zirkel bei allem Spreizen und Drehen den einen Schenkel auf einem festen Punkte ruhen läßt, so ist ein solcher auch in dem andern Falle vonnöten. Allein es steht uns keine Sprache zur Verfügung, an der wir die andern messen könnten, weder eine gegebene noch eine ideale; diesem Mangel soll eben durch die Ausbildung der genetischen Methode, die mich beschäftigt, einigermaßen abgeholfen werden. So muß denn jeder von der Höhe der eigenen Sprache aus die ganze Sprachenwelt beschauen: es ist die relativ größte

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Vgl. Anthropos 7 (1912) 834 Anm. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ich begegne mir mit J. VAN GINNEKEN, der dem »integrale taalvak « in Forschung und Unterricht die Arme so weit wie möglich öffnet; ich verweise auf seine Schrift von 1017: «Als ons moedertaalonderwijs nog ooit gezond wil worden« und auf einen kurzen Bericht über einen Vortrag, den er in der Amsterdamer Akad. d. Wiss. gehalten hat (Versl. en Meded. Letterk. 5de reeks, 3de deel, 1918, 89ff.). Daraus hebe ich die Bemerkung hervor, daß der Sprachforscher, der zugleich Sprachkünstler ist, in seiner Introspektion ein zehnmal reicheres Material habe als sein mehr prosaischer Fachgenosse; "neen", ruft v. G. aus, "voor een beoefenaar der taalwetenschap in den integralen zin des woords, is taalkunst een allesbehalve overbodige bagage«. Sofort wird uns, als glänzender Vertreter tätiger wie aufnehmender Sprachherrschaft, K. Vossler gegenwärtig. Er selbst berührt diese Sache im Eingang zu seiner Abhandlung Der Einzelne und die Sprache« (Logos 8 [1919], 266); aber hier steht seine Auffassung einigermaßen im Widerspruch zu derjenigen, die ich seit Jahrzehnten hege und vertrete. Er sagt, wer eine Sprache nicht auch ausübe, der könne sie nicht; nun, dann können die meisten von uns kein Latein. Doch die Bezeichnung ist ja gleichgültig: auf die Sache kommt es an, und da besteht zwischen den beiden Arten des Könnens in mehrfacher Hinsicht eine starke Verschiedenheit. Auch bei der Muttersprache ist sie vorhanden; immerhin lasse ich hier den hübschen Vergleich gelten mit den beiden beim Gehen wechselnden Beinen. Sobald aber fremde Sprachen ins Spiel kommen, ist der eine Fuß jedenfalls ein Stelzfuß. Besondere Umstände erzeugen Ausnahmen, und zu diesen rechne ich Vossler, der sich darum so wunderbar in fremde Dichtersprache einzuführen weiß. Unser innigstes Gefühlsleben vermag sich nur in unserer Muttersprache zu offenbaren, und nur sie werden wir mit schöpferischer Freiheit beherrschen. Was der Däne Flagstad in seiner Psychologie der Sprachpädagogik (1913), 272 ff. über das sin der fremden Sprache denken lernen« sagt, dem stimme ich durch-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Darauf habe ich mich hier 1919, 867 mit dem Ausdruck Autontogenese (verdruckt Antontogenese) bezogen, der dem Dittrichischen Phylontogenese keinesfalls im Wege steht.

Höhe, weil es immer die Sprache ist1 und das Sprachgefühl in der bestimmtesten Form auftritt. Das Sprachgefühl ist wertvoller als das Bewußtsein von den grammatischen Kategorien; jenes ist in der ersten Kindheit erworben, fast angeboren, dieses aber erst viel später angelernt, vielfach unsicher, manchmal irrig, wenn es überhaupt vorhanden ist. Vor einem halben Jahrhundert sagte P. FAVRE in seiner malaiischen Grammatik: »Beaucoup d'étrangers, après avoir appris le malais par l'usage, parlent au passif, sans s'en apercevoir.« Diese ernst gemeinten Worte verdienen ebensoviel Heiterkeit wie die, welche Molière seinem Monsieur Jourdain in den Mund gelegt hat: »il v a plus de quarante ans que je dis de la prose sans que j'en susse rien.« Wie es mit dem malaiischen Passiv steht, soll man später erfahren; jedenfalls weiß der Malaie von seinem Passiv so wenig wie der ungebildete Deutsche von dem seinigen. Und das rührt daher, weil dem Passiv und andern grammatischen Kategorien in der Wirklichkeit nichts entspricht. Wir sind damit an eine Stelle gekommen, wo der Zusammenhang unserer Untersuchung uns zu verweilen gebietet. Wenn hinter dem Worte die Sache, hinter dem Satze die Tatsache liegt, so darf man fragen: liegt nicht hinter der Sprache die Wirklichkeit? Wir werden das bejahen, aber hinzusetzen: wie zwischen der Sache und dem Worte die Vorstellung und zwischen der Tatsache und dem Satze der Gedanke liegt, so zwischen der Wirklichkeit und der Sprache die Weltanschauung. Kurz, es trennt uns von der Wirklichkeit ein von Ort zu Ort, von Zeit zu Zeit die Farbe wechselnder Schleier, der alle Verschiedenheit zwischen den Sprachen und innerhalb ihrer verursacht. Auch er entstammt schließlich der Wirklichkeit, aber trotz Byrne und und andern ist das Geheimnis seines farbigen Gewebes nicht enthüllt. Von einer unmittelbaren und getreuen Widerspiegelung der wirklichen Dinge und Vorgänge in der Sprache kann keine Rede sein2. Trotz-

<sup>2</sup> L. Wyplel hat 1914 ein Buch herausgegeben: "Wirklichkeit und Sprache; eine neue Art der Sprachbetrachtung", wovon er die Grundgedanken schon 1908 in seinem Vortrag: Neue Wege des Sprachunterrichts, dargelegt hatte. Sie sind gesund

¹ Ich inuß in einer Anmerkung einen Punkt von erster Wichtigkeit erledigen. Man darf, was ja durch den herkömmlichen Sprachunterricht nahegelegt wird, aus der Vorzugsstellung der Muttersprache keine zu weitgehenden Folgerungen ziehen. Das ergibt sich schon deutlich aus dem Wechsel der Muttersprache; ein Araber, ein Chinese wird mit dem ihm vertrauten Stoff zu ganz anderer Auffassung allgemeiner Fragen gelangen als ein Deutscher. So möge auch die stofflichen Grundlagen klar bezeichnen, wer "Zur Grundlegung der Sprachwissenschaft" schreibt wie E. Otto 1919. In dieser Schrift, deren Wert ich keineswegs verkenne, befremdet mich, zu lesen, daß dem Verfasser Noreens Värt Spräk "leider verschlossen geblieben ist", da er des Schwedischen nicht mächtig sei. Auch bei untergeordneten Dingen macht sich eine solche Unterlassungssünde bemerkbar. So ist mir längst aufgefallen, daß bei feinst abgestufter Wiedergabe eines mundartlichen Lautsystems über das des Aufzeichners, von dem doch jene abhängig ist, keine hinlängliche Klarheit verbreitet zu sein pflegt.

dem wird es recht nützlich sein, wenn wir beides nebeneinander halten. und ich nehme zunächst die Erörterungen, mit denen ich Sprachursprung III geschlossen habe, wieder auf. In der Wirklichkeit ist das Wesen der Vorgänge immer dasselbe; jeder läßt sich in einer Linie darstellen mit dem Anfangspunkt A und dem Endpunkt B; er schließt Ursache und Wirkung ein, wie jedes Wirkliche eben in dem Wirkenden besteht. Die Vorgänge sind nicht bald transitiv, bald intransitiv oder bald aktiv, bald passiv; wir könnten sie als transitiv bezeichnen, wenn der Mangel eines Gegenteils es erlaubte. Ein Satz mit einem intransitiven Verb ist: der Apfel fällt herab; er bedeutet, daß die Schwerkraft den Apfel nach abwärts zieht. Das kann wiederum geschehen, indem durch Vorgänge, die mit dem Wachstum der Frucht zusammenhängen, natürliche Hemmungen überwunden werden. Ist der Apfel hier das reale Objekt, so wird, wenn ich sage: der Apfel fällt auf den Boden ein weiteres Objekt angedeutet (= 'der Apfel erreicht den Boden), sowie, wenn das Fallen des Apfels durch eine menschliche Bemühung erzielt wird, ein weiteres Subjekt (= der Knabe schüttelt den Apfel herab). Und wenn schon ein intransitiver Satz sich auf mehrfache »Transitionen « bezieht, so ist das bei einem transitiven, wie: der Jäger schießt den Vogel in noch höherem Maße der Fall, und ich brauche das nicht auszuführen1. Ebensowenig, daß für die Bezeichnung physiologischer Vorgänge wie er atmet, dasselbe gilt. Schließlich auch für die Impersonalien, denen ja in der Wirklichkeit ein mindestens zweigliedriger Tatbestand entspricht, wenn er auch in der Wahrnehmung als einfacher erscheint (vgl. hier 1920, 457 Anm.). Ernstere Bedenken könnten uns die Intransitive erregen, die einen Zustand ausdrücken, wie sitzen, liegen: doch haben wir dabei den Vorgang zu beachten, den der Zustand abschließt. Wie ich sage: der Vogel setzt sich (auf den) Zweig, so sage ich auch: der Vogel sitzt (auf dem) Zweig, und in der Tat belastet ja der Vogel den Zweig; auch darf ich dazu. obwohl gehen sich auf eine fortdauernde Tätigkeit bezieht, die Sätze: ich gehe (diesen) Weg und ich gehe (nach) Haus vergleichen. Findet sich nun in der Wirklichkeit etwas, worauf das Passiv zurückzuführen wäre?

und anregend; er wandelt in gleichen Bahnen wie der von ihm ausdrücklich erwähnte Bally, dessen "Traité" 1909 erschien (sein "Précis" allerdings schon 1905). Vielleicht, daß der Unterricht durch Wyplels Methode gefördert wird, aber eine Erneuerung der wissenschaftlichen Forschung bezweifle ich. Er behauptet, daß "alle Sprachen dieselbe Wirklichkeit im großen und ganzen nach denselben Gesetzen erschließen".

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> R. DE LA GRASSERIE, Psych. du l. 54, sagt: \*Lorsque je dis: j'ai noirei ce papier en écricant, ce n'est pas moi évidemment qui ai noirei le papier directement, c'est l'enere. \* Aber warum hat er entsprechende Bemerkungen nicht zu solchen Sätzen. wie: il a tue Paul, il a fait tuer Paul usw. gemacht?

Es wird überall, wo man eine Erklärung erwartet, als etwas Selbstverständliches hingenommen; man begnügt sich damit, es unter die Genera einzureihen und es als Umkehrung des Aktivs, als Rollenvertauschung zwischen Subiekt und Obiekt zu beschreiben. Ich denke, cs gibt nur eine einzige Erklärung dafür, die aus dem κοικος, das seinerseits aus dem Gespräch zu erklären ist. Ein dreigliedriger Satz, wie ich ihn hier 1920, 461 angeführt habe, würde sich in heutiger Darstellung so ausnehmen: Peter schlägt . . . wer wird geschlagen? . . . geschlagen wird Paul. In dem ersten der beiden zweigliedrigen Sätze, die hier verknüpft sind, ist schlägt (= schlag-) ein aktives Prädikat, im zweiten ein passives Subjekt. Aber es kann auch heißen: Paul wird geschlagen . . . wer schlägt? . . . es schlägt Peter. Das heißt, Umkehrung ist zwar statisch vorhanden, aber nicht genetisch, beides ist gleich ursprünglich. Da es nun vom Standpunkt der Wirklichkeit keine Intransitive gibt, sondern nur Transitive (die Reflexive inbegriffen), so dürfen wir von allen Passive bilden; im gültigen Deutsch allerdings zum Teil nur in der Gestalt von Impersonalien, z. B. jetzt wird geschlafen = jetzt schlaft! oder es wird lustig gelebt = wir leben lustig. Aber die Kühnheit unserer Wirklichkeitssucher schreckt auch nicht vor persönlichen Passiven wie: ich werde gelebt¹, zurück. Der Gebrauch des Passivs empfängt vielerlei Anregung von außen her; er ist besonders im amtlichen2 und im religiösen Stil3 beliebt. Man behauptet, jeder Vorgang der Wirklichkeit biete der Erschließung zwei Seiten: die tätige, die leidende4. Aber damit meint man eben zwei Seiten der Wahrnehmung; die Wirklichkeit verhält sich dagegen ebenso gleich-

<sup>2</sup> Über das Passiv der deutschen Büros hat man sich oft genug lustig gemacht; auch entsinne ich mich, daß in gleicher Hinsicht der ung. Ministerpräsident BANFFV dem Spott der madjarischen Witzblätter, wie des Borsszem-Janko, ausgesetzt war.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Vgl. Euphorion 22, 651.

JUHENBECK bemerkt im Eingang seiner für die hier behandelten Fragen überhaupt wichtigen Abhandlung: Het passieve karakter van het verbum transitivum of van het verbum actionis in talen van Noord-Amerika (Amsterdamer Akademie — Versl. en Meded. Letterk. 5de reeks, 2de deel, 1916): "Ik zeg met opzet 'door mijn bemiddeling' en niet 'door mij', want voor de primitieve mentaliteit is niet hij de ultima causa, die de daad feitelijk verricht en dien men gemakshalve den dader noemt, maar werken in dien dader geheime machten, waarvan hij slechts het gehoorzam en lijdelijk werktuig is. "Und am Schluß verweist er wiederum auf die "primitieve mentaliteit" und "magisch-denkende vorouders".

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> So Wyplel 170. Er fährt fort: "Ist es da nicht interessant zu beobachten, daß der Franzose, der Romane" überhaupt, sich besonders für den tätigen Teil interessiert, der Germane, der Engländer hingegen gern seine Teilnahme dem Leidenden zuwendet. Welch tiefer Einblick in die Psyche dieser Völker!" Hier scheint die Übersetzung aus dem Grammatikerlatein einige Verwirrung angerichtet zu haben, oder ist ein gefeierter Dichter ein "Leidender"? Wenn die Franzosen ihre Passivformen seltener anwenden, so um so häufiger die passivische Wendung mit on (s. L. Spitzer, Aufs. z.

gültig wie der Weg A-B gegen den Gang des Menschen von A nach B oder von B nach A. Wäre dem Menschen vor allem um eine getreue Wiedergabe der Wirklichkeit zu tun gewesen, so würde er das Agens¹. soweit es erkennbar war, immer als Subjekt dargestellt, er würde dem Passiv keinen Zutritt gestattet haben; aber das persönliche Interesse war sein Hauptleiter bei der Bildung der Sprache. Indessen wird eine stärkere Vertiefung in die Wirklichkeit nicht selten das Verständnis sprachlicher Erscheinungen fördern. So setzt sich ein Vorgang selbst aus zwei Vorgängen zusammen, aus Aktion und Reaktion, von denen die eine allerdings unbemerkbar klein bleiben mag. Sind beide gleich stark, so kann die Bezeichnung der einen auch für die andere mitgelten oder beide vertauscht werden. Dazu gehören besonders die Empfindungsverben, wie sehen = schauen + sichtbar werden. Weniger beachtet wird, daß »Lernen« und »Lehren« sich gegenseitig ergänzen und durchkreuzen; daher der bekannte Gebrauch von lernen, lehren, schwed. lära, engl. learn, teach, franz. apprendre, brit. dysqu, deski (von lat. discere).

Passivismus und Aktivismus sind beide gleich ursprünglich und, wenn ich mich weiter nur des ersteren Ausdrucks bediene, so liegt darin nur ein Zugeständnis an unsere Gewohnheiten; die Beleuchtung der einen Seite erübrigt ja die der andern. Die beiden Verfahren liefen im Anfang durcheinander; dann, jedenfalls bei der Entstehung des dreigliedrigen Satzes, drängte das Bedürfnis des Verständnisses zur Entscheidung zwischen ihnen. Sie erscheint jedoch in den überlieferten Sprachen fast nirgendwo reinlich vollzogen (ich erinnere z. B. an unsern Infinitiv) oder es ist vielleicht richtiger zu sagen: es haben sich immer von neuem Verschränkungen und Mischungen gebildet, und wir haben keinen Grund anzunehmen, daß man öfter vom Passivismus aus als zu ihm vorgeschritten ist. Für die Genealogie bieten sich hier, wie überhaupt bei der innern Sprachform, keine sicheren Beweise dar; das läßt sich besonders deutlich aus der zerstreuten Verbreitung entnehmen, die für elementare Verwandtschaft im weiten Umfange spricht2. Es handelt sich um den Kern aller Sprachentwicklung; die einzelnen Tatsachen sind aber schwer zu erfassen. Suchen wir aus dem Weiteren ins Engere vorzudringen. Ein Vorgangswort

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ich habe gelegentlich von realem Subjekt (und Objekt) gesprochen, ziehe es aber doch vor, mich des Wortes Agens zu bedienen, um den verschiedenen Subjekten, dem grammatischen, logischen, psychologischen, ideellen aus dem Weg zu gehen.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ich äußerte einst (1888), daß der Passivismus des Baskischen nicht dazu genüge, die Verwandtschaft dieser Sprache mit gewissen andern zu begründen, daß aber auch eine solche ohne jene Grundeigentümlichkeit nicht annehmbar sei, und einige Jahre später gründete ich darauf ein Bedenken gegen den von CL. Glacomino aufgestellten engeren Zusammenhang zwischen Baskisch und Ägyptisch, da ich vor dem letzteren den kaukasischen Sprachen den Vorzug zuerkannte. Ganz abgesehen von

wie schlag- teilt die Eigenschaft, zwei Bedeutungen zu haben (»schlagen« und »geschlagen werden«), mit vielen andern, im Grunde genommen mit allen Wörtern; denn jedes Wort hat mehrfache Bedeutung und die jeweilig gültige wird nicht immer durch den sprachlichen Zusammenhang, sondern oft nur durch die äußern Umstände, das Wo? und Wann? bestimmt, so daß das einmal gesprochene Wort in der Tat ein ATIAE AEFÓMENON ist. Viele Wörter haben Eigenbedeutung und sie läßt sich, wenn auch nicht in vollkommener Weise, ohne Beziehung auf andere zugleich auftretende Wörter angeben. Das geht in unserem Falle nicht an; ich möchte ihn durch einen grobsinnlichen Vergleich deutlich machen. Ich habe einen Stab cd. mit dem ich eine Lücke AB ausfüllen soll; ich kann ihn auf zweierlei Weise, entweder so legen, daß c und A. d und B, oder so, daß c und B, d und A zusammenfallen; kurz, cd und AB selbst bleiben unverändert, nur ihre Beziehung zueinander wechselt. Zunächst sichert die Wortstellung die Eindeutigkeit; ich kann » A schlägt B« wiedergeben durch:

#### A schlag- B.

Sodann, wenn die Wortstellung freigegeben ist, genügt die Befestigung an einem Punkte:

A schlag- auf B, oder: von A schlag- B.

Endlich sagt man mit verdeutlichendem Überfluß:

von A schlag- auf B

(so z. B. Petrus pulsat Paulum nach Unlenbecks und meiner Auffassung). Ein verstärkender Wortüberfluß an einer und derselben Stelle (gleichsam ein Keil neben einem größeren) ist nicht minder häufig: (ich gehe) ins Innere des Hauses statt ins Haus = Inneres Haus. Zur Veranschaulichung meiner Theorie bediene ich mich im folgenden des Kymrischen und des Malaiischen.

Die ursprüngliche Indifferenz des Vorgangswortes, anders gesagt, die Zwiespältigkeit seiner Beziehung ist mehr oder weniger dem Infinitiv verblieben, und zwar im Zusammenhang mit dessen Zwiespältigkeit als Wortart. Die beiden Sätze: er lobt mich und ich lobe ihn lassen sich bei Substantivierung des Verbs so darstellen: mein Lob von ihm (aus seinem Munde) und mein Lob über ihn; kurz, an und für sich genommen bleibt mein Lob zweideutig; ob es passivisch oder aktivisch zu verstehen ist, ergibt sich erst aus dem weiteren Zu-

grundsätzlichen Sinnesänderungen, erkannte ich später nicht nur im Ägyptischen Ansätze zum Passivismus, sondern noch stärkere und ausgebreitetere im Berberischen: solche Doppelbedeutungen, wie ibra er hat losgelassen — er ist l. worden, iffer er hat verborgen — er ist v. worden, iqqen er hat angebunden — er ist a. worden, sind ganz regelmäßig (vgl. auch ikesen im Markusevangelium, ganz wie unser -sie weideten-, von den Schweinen wie von den Hirten).

sammenhang. Die Unsicherheit tritt noch stärker hervor bei dem zwischen Verb und Verbalsubstantiv stehenden Infinitiv. Im einzelnen zeigen hier die Sprachen eine große Mannigfaltigkeit; ich erinnere z. B. an die im Romanischen gegebene Möglichkeit dem mit dem Artikel versehenen Infinitiv die verbale Konstruktion zu belassen: il venir io, il vedermi, l'aver voi presa moglie. Besonders lehrreich, aber in anderer Richtung ist für uns das Kymrische, wo der Infinitiv einen sehr weiten Gebrauch hat, vor allem, indem mit ihm die umschreibende Konjugation gebildet wird. So sagt man z. B. wyf yn gweled Arthur (eig. ich bin im Sehen Arthurs) = mi a welaf A. ich sehe Arthur; wyf wedi gweled A. (eig. ich bin nach dem Sehen Arthurs) ich habe Arthur gesehen, neben mi a welais A. ich sah Arthur. Die beiden ersten Sätze entsprechen den englischen I am seeing A. und I see A.; aber die Übereinstimmung ist keine vollkommene, da Arthur im Kymrischen nur das zweite Mal als Akkusativ, das andere Mal als Genitiv erscheint. Letzteres erhellt allerdings erst aus der Analogie; z. B. lautet »ich sehe einen Mann«: mi a welaf ddyn oder wr, und wyf yn gweled dyn oder gwr, das heißt, die Lenierung trifft den anlautenden Konsonanten nur in der Akkusativ-, nicht in der Genitivverbindung. Der Unterschied äußert sich anders, wenn ich das Substantiv durch das Pronomen ersetze: »ich sehe ihn« mi a'i gwelaf und wyf yn ei weled (vgl. ei dad sein Vater usw.). Zu einer richtigen Auffassung dieser Verbindungen werden wir ohne Hilfe des ἄπὸ κοινοθ nicht gelangen; wir müssen den einen Infinitiv (gweled) sowohl als aktivischen wie als passivischen erkennen: wyf yn gweled ich bin im Sehen, gweled Arthur das Gesehenwerden Arthurs. Sagt man wyf yn ei weled, so ist der zweite Teil des Satzes in den ersten einverleibt worden. Die Verbindung des Infinitivs mit einem Verbum finitum ist natürlich nicht auf die »umschreibende Konjugation« beschränkt; sie zeigt sich in mannigfacher Gestalt, teils mit, teils ohne Präposition. Für unsern Zweck ist eine Scheidelinie durch die Gesamtheit zu ziehen, das heißt, es ist festzustellen, ob der vom Infinitiv abhängige Genitiv (oder das Possessiv) sich mit dem Subjekt des Hauptverbs deckt oder nicht. Im ersteren Fall ist der passivische Charakter des Infinitivs augenfällig1, z. B. haeddodd ei gospi er verdiente bestraft zu werden, nid ydwyf deilwng i'm galw yn fab i ti ich bin nicht würdig dein Sohn genannt zu

¹ Dem kymr. wyf yn gwled Arthur entspricht das bask. ikusten dut Arthur in der Bedeutung, aber nicht in der innern Form, da das Hauptverb nicht intransitiv, sondern passivisch ist: im Gesehen-werden er gehabt wird von mir Arthur. Das bask. ikusten naiz würde sich dem Wortlaut nach mit der kymr. Verbindung decken, weicht aber nun wieder in der Bedeutung ab; diese ist eigentlich die passive, aber hat sich zur reflexiven umgestaltet: »ich sehe mich». Im Kymrischen ist gerade das Umgekehrte geschehen: woff yn fy nyweled (gewöhnlich yn cael fy nyweled), »ich werde gesehen«.

werden (Luk. 15, 19, 21; an der zweiten Stelle bietet das N. T. von 1567 die Passivform val i'm galw er, wie auch ebenda Cor. 1, 15, 9 val im galwer steht, gegenüber dem späteren: [nid wyf addas] i'm galw [yn apostol] ich bin nicht würdig Apostel genannt zu werden). llawer sy wedi eu galw viele sind berufen worden (Matth. 20, 16). Über solche Fälle herrschen keine verschiedenen Ansichten, wohl aber über diejenigen, in denen der Genitiv beim Infinitiv nicht übereinstimmt mit dem Subjekt des Hauptverbs. Dann pflegt man den Infinitiv als aktivisch zu bezeichnen, und das ist ja anders auch nicht möglich, so lange man sich des Από κοινος nicht bewußt ist. Danach würde gospi in einem Satze wie daethym i gospi Arthur (oder i'w gospi; i'w ist == i ei) ich kam um ihn zu strafen, gerade die entgegengesetzte Bedeutung haben, wie in dem obigen haeddodd ei gospi, während es sich doch beide Male um Arthurs (oder seine) Bestrafung handelt. beth sydd yn lluddias fy medyddio? Apost. 8, 36 bedeutet nicht: was hindert mein Taufen, d. h. daß ich taufe?, sondern was hindert meine Taufung, d. h. daß ich getauft werde?, ebenso efe a orchymynodd eu bedyddio Apost. 10, 48 er befahl sie zu taufen, d. h. daß sie getauft würden. Am klarsten stellt sich die Passivität des Infinitivs dar, wenn daneben das Agens genannt und als solches gekennzeichnet ist. Das geschieht durch Präpositionen, die eigentlich die Herkunft, die Vermittlung oder das Ziel ausdrücken: o (mit Personalpronomen o hon-) von ... aus, gan mit, i zu, die in andern Sprachen Entsprechungen haben (so die beiden ersten in den germanischen und romanischen Sprachen: von — durch, de — per). Die gewöhnliche Passivpräposition ist gan, z. B. (Jesus kam zu Johannes) i'w fedyddio ganddo Matth. 3, 13 um von ihm getauft zu werden. O wird auch neben dem intransitiven Infinitiv gebraucht, gleichwertig mit dem Genitiv: wedi dyfod o hono = wedi ei ddyfod nachdem er gekommen ist, z. B. nid ydwyf fi deilwng i ddyfod o honot Matth. 8, 8, Luk. 7,6 ich bin nicht würdig für dein Kommen (in mein Haus); es pflegt dem objektiven Genitiv vorauszugehen: efe a ddywed ddarllen o hono y llyfr er sagt Gelesensein von ihm des Buches, aethym ymaith wedi gweled o honof Arthur ich ging hinweg nach dem Gesehen-werden von mir Arthurs, o herwydd gwneuthur o honot y peth hyn wegen des Getan-werdens von dir dieser Sache. Der Gebrauch von i zeigt manches Eigentümliche; in gewissen Fällen kann es seine Stellung vor Nomen und Infinitiv wechseln, z. B. dysgodd fi i ddarllen er lehrte mich zu lesen = dysgodd i mi ddarllen er lehrte mir (das) Lesen; und es selbst wechselt mit o, z. B. o herwydd i Arthur garu y rhian = o herwydd caru o Arthur y rhian weil Arthur die Dame liebte (eig. von A. die Dame geliebt wurde),

Der kymrische Gebrauch erinnert an malaiischen. Aber der Passivismus dieser Sprache ist eine sehr umstrittene Sache, und eine geschichtliche und zugleich kritische Darstellung dieses Streites wäre besonders in methodologischer Hinsicht sehr wertvoll. Zwar hatte Tendeloo¹ etwas Derartiges unternommen, aber seither sind 20 Jahre verflossen, und andere haben wiederum andere Auffassungen vorgebracht, so vor allem VAN OPHULJSEN2. H. KERN hat mir 1910 mit liebenswürdiger Bereitwilligkeit eingehende Auskunft in diesen Fragen gegeben; doch hatten und haben sie wohl noch keinen endgültigen Abschluß gefunden. Der Grund liegt keineswegs in unzureichender Vertrautheit mit dem Malaiischen und den ihm nahe verwandten Sprachen, die bei so vielen trefflichen Gelehrten anzunehmen wäre; er liegt tiefer, nämlich in der herrschenden Unklarheit der grammatischen Auffassungen im allgemeinen. Der Wortfügungen, die für 'uns in Betracht kommen, sind, soviel ich sehe, drei; das mit ter- präfigierte Vorgangswort erregt nämlich bezüglich seines passivischen Charakters (terlihat gesehen) kein Bedenken. Ich nehme zuerst den einfachsten Fall vor, den des transitiven Imperativs: lihat oleh-mu sich du! eig. seh- durch dich3. Tendeloo4 betrachtet diese Ausdrucksweise als fremdartig, gekünstelt, unmalaiisch. ohne daß er ihre Quelle nachzuweisen vermag; daß sie der Umgangssprache abgeht, lehren auch die zahlreichen Handbücher. Die Bezeichnung des selbstverständlichen Agens, d. h. der 2. P., ist wohl unter dem Bedürfnis eines starken Nachdrucks herbeigeführt worden (deshalb auch meistens lihat-lah sieh doch!). Daher stammt auch die Meinung

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> H. J. E. Tendeloo, Maleische Verba en nomina verbalia 1895; Feiten en eijfers uit de Sadjarah Mělaiju in verband met enkele betwiste hoofdpunten der Maleische grammatica, in Ts. Ind. t.-l.-vk. 40 (1898), 61 ff.; Maleische grammatica I. II, 1901 (bes. II, 168 ff.).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Сн. A. van Орницsen, Maleische taalstudiën I. Verbaalstammen en hunne derivaten, in Ts. Ind. t.-l.-vk. 46 (1903), 145 ff. (dazu: A. F. von Dewall: Eenige opmerkingen op de Maleische taalstudiën van den heer Ch. A. van Орницsen ebenda 48 [1906], 57 ff.); Maleische spraakkunst 1910.

³ Mistell Char. 238 übersetzt: sehen durch dich!; \*denn nur infinitivische Auffassung macht dies oleh-mu begreiflich\*. Es sollte heißen: \*nur passivische....\*, da ja ebensogut an Partizip wie an Infinitiv gedacht werden kann (vgl. unser aufpassen! und aufgepaßt!).

¹ I, 409 f., II, 312 f. An letzterer Stelle sagt er, er wünsche solche Konstruktionen deshalb nicht ausführlich zu besprechen, weil sie seiner Überzeugung nach nur das Ergebnis von Unwissenheit und Abgeschmacktheit seien. Nun steht der älteste mir bekannte Beleg bei Wernder (Mal. Spraakk. 1736), 146: pergi angkau, bawah olehmu, geh du, bringe du (den Gesandten in die Stadt), und er stammt aus der Geschichte Alexanders (\*dit boek is in zeer goed Maleisch geschreven\* usw.). Man beachte, daß hier das Intransitiv mit dem Vollpronomen versehen ist, das Transitiv mit der Präposition und dem Possessiv; man erwartete pergi bawah, die so eng verbunden sind (geh, bring = hole).

VAN OPHULISENS<sup>1</sup>, daß oleh-mu in der Verbindung mit dem Imperativ soviel sei wie » was dich betrifft«, » quant à toi«. Doch wie dem auch sei, ein Einwand gegen die passivische Natur des Imperativs wird dadurch nicht gewonnen, die allerdings auch nicht als ursprünglich angenommen zu werden braucht. - Am deutlichsten tritt der Passivismus hervor in aku di-lihat-nja, ich werde von ihm gesehen, aku dilihat(-nja) radja ich werde von (ihm), dem König gesehen, eig. ich (bin) im Sehen von ihm, von dem König. Di ist Präposition, lihat das nackte Stammwort, wie ein Substantiv behandelt; di-lihat radja entspricht genau einem di rumah radja im Hause des Königs. Der Genitiv ist der subjektive, der objektive liegt vor in dem gleich aussehenden kymrischen Sätzchen: wuf yn gweled y brenin, ich bin im Sehen = Gesehenwerden des Königs d. i. ich sehe den König. Der subjektive Genetiv kann immer eindeutig durch eine den Ursprung anzeigende Präposition vertreten werden: das Lob seitens des Königs (aber »das Lob des Königs« ist zweideutig).. So ist auch im Malaiischen aku di-lihat(-nja) oleh radja völlig den obigen Verbindungen gleichbedeutend; über das oleh ist eben schon das Nötige gesagt worden. Und auch hierin zeigt das Kymrische einen Parallelismus: wedi ei weled o'r brenin, nachdem er vom König gesehen worden war, eig. nach seinem Sehen (= Gesehen-werden) seitens des Königs. Van Ophuljsen möchte in dem di- eine Verkürzung von dija »er«, »sie« sehen, wofür sich einiges vorbringen läßt, noch mehr aber dagegen. -- Der schwierigste Fall ist der dritte: ku-lihat ich sehe, kau-lihat du siehst. Diese Verbindungen scheiden sich durchaus nicht sicher als passivische (von mir, dir wird gesehen) von den aktivischen: aku melihat ich sehe, engkau melihat du siehst. Ein sicheres Kennzeichen des Passivismus tritt uns nicht entgegen; dem lihat passivische Bedeutung zuzuweisen, die erst durch me"- in aktivische umgewandelt worden wäre, erscheint mir ziemlich willkürlich und ku-lihat steht zu aku lihat kaum in einem ferneren Verhältnis als franz. je vois zu ital. io vedo. Man hat daher, glaub' ich, wohl daran getan, den Bedeutungsunterschied zwischen den beiderlei Formen anderswo zu suchen; so indem man ku-lihat als Aorist, aku melihat als Durativ anspricht. Ob freilich damit das Richtige getroffen worden ist, entzieht

¹ M. s. § 217. Diesen Gebrauch von oleh nimmt van O. ebenda § 210 auch in andern Verbindungen an, z. B. oleh Allah diompuni-nja dosa-mu quantà Dieu, il pardonne vos péchés; oleh tuwan besar baharu datang der Herr Resident ist eben angekommen. Im ersten Satz ist oleh als Bezeichnung des Agens ganz deutlich, und im zweiten auch neben dem Intransitiv erklärlich; man vergleiche Wendungen in unserer Sprache, wie von mir aus kannst du gehen« = von mir aus wirst du nicht gehindert zu gehen«. Im Bimaschen, das zum Malaiopolynesischen gehört, hat ba ebenfalls solche doppelte Bedeutung, z. B. -du sollst durch mich sterben« und » was mi ch betrifft, ich durfte nicht helfen« (G. C. G. Jonner, Bimaneesche spraakkunst, § 272).

sich meinem Urteil. Daß den Passivisten in diesem letzten Falle doch wohl das Gewissen geschlagen hat, zeigt sich darin, daß sie für dieses Passiv einen eigenen Namen aufgebracht haben: das subjektive Passiv¹. Indem sie es aber von dem »reinen« Passiv'scheiden, entlehnen sie dieses als Ergänzungsform für die 3. P.: ku-lihat, kau-lihat, di-lihat-nja, ich sehe, du siehst, er sieht. Uhlenbeck² hat vor einigen Jahren erklärt, er bräche gern für »die alte passivische Auffassung« dieser Formen eine Lanze, wobei er sich besonders, was die dritte anlangt, auf das batakische di- stützen würde; aber er überlasse das lieber den Spezialisten auf indonesischem Gebiete. Wieviel weniger kann auch ich nur daran denken, mich hier einzumischen.

Ich möchte zum Schluß aus der ganzen Literatur über diese wichtigsten Fragen der malaiischen Grammatik eine wenn auch negative Lehre ziehen, oder vielmehr die Bestätigung einer schon oben ausgesprochenen allgemeinen Ansicht. Der Außerung, daß der Malaie, Javaner usw. gewisse Gebilde als Passive fühle, begegnet man auf Schritt und Tritt; hier bleibt der Unterschied zwischen dem natürlichen Sprachgefühl und der wissenschaftlichen Spracherkenntnis unbeachtet<sup>3</sup>. Auch in dem Kopfe des niedern Manne's gibt es Kategorien und Paradigmen, aber es sind andere als in dem Kopfe des Gebildeten oder Gelehrten, und sie leben und wirken unbewußt in ihm; wenn er die Überlieferung verläßt, so doch nicht den sichern Anschluß an sie. Ich vergegenwärtige mir das gern am Baskischen. Über dessen Passivismus sind wir Männer der Wissenschaft, mit Ausnahme von Vinson, nicht mehr

¹ Der Urheber dieses Ausdrucks ist T. Roorda; er hat ihn erläutert in seinem Buche: Over de deelen der rede en de rede-ontleding, of logische analyse der taal (¹1852, ²1855; hier 29 ff. 91 ff.); ob etwa unter dem Einfluß des in der Vorrede erwähnten 'Organism' Beckers, habe ich zu untersuchen für überflüssig gehalten. Dann erscheint das subjectief passief in seiner Javaansche Grammatica (¹1855, ²1874, ³1882) und daraus hat es J. J. de Hollander in seiner vielfach aufgelegten Handleiding (ich habe die 5. von 1882) entnommen. Hierdurch ist die Verbreitung des Wortes sehr gefördert worden; doch hatte sie schon abgeflaut, als Tendeloo seine wuchtigen Keulenschläge gegen 'dat fameuse subjectief-passief' führte; in der sehr ausführlichen Spraakleer der mal taal von D. Gerth van Wijk (1890) begegne ich ihr nicht mehr.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Am Schluß der oben S. 199 Anm. 3 angeführten Abhandlung.

³ Als Musterstück von Unklarheit in dieser Hinsicht empfehle ich den Außatz:
-Cher Activum und Passivum im Niassischen«, vom Missionär H. Sundemann (Ts. Ind.
L.-L.-vk. 51 [1909]. 357 ff.). Z. В. «Noch neulich sagte ein Kollege . . . . . 'Es ist gar
nicht der Mühe wert. daß man so viele Worte darum mache, da es einfach selbstverständlich ist, daß diese Formen aktiv sind'.» — «Ich wage also noch heute, wie
im Jahre 1876, zu behaupten, daß oehalö nasoe nicht passiv sein kann. Wer in aller
Welt sagt uns denn, daß ein Verhalstamm — hier haló — passiv sein kann? Haben
wir dafür in irgendeiner Sprachenfamilie der Welt noch ein Analogon?» — «Nun
wird man doch niemanden zumnten, zu glauben, daß der Niasser, wenn er zu mir
sagt: Haló nasoe, dabei den Gedanken habe: 'Der Hund werde durch dich geholt'.»

im Zweifel; wir würden aber in keinem Falle uns auf das Zeugnis von Einheimischen berufen können. Denn entweder wissen sie gar nicht, was *Passiv* bedeutet; oder sie haben davon auf der Schule eine, vielleicht recht unvollkommene Vorstellung erhalten, diese aber gemäß der romanischen Grammatik, und so würden sie den Passivismus aufs entschiedenste in Abrede stellen; dakart gehört ja für sie zu "je le porte" und nicht zu "il est porté par moi".

Ausgegeben am 17. Februar.

# SITZUNGSBERICHTE

#### DER PREUSSISCHEN

# AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN. 1920

VIII.

Gesamtsitzung.

10. Februar.

#### Vorsitzender Sekretar: Hr. Rubner.

1. Hr. Hellmann sprach über die Schneeverhältnisse von Deutschland (Neue Untersuchungen über die Regenverhältnisse von Deutschland. Zweite Mitteilung.) (Ersch später.)

Auf Grund der 35jährigen Beobachtungen von 1881 bis 1915 wird der Versuch gemacht, die Verbreitung der Schneefälle in Deutschland durch Linien gleicher Zahl der Schneetage (Isochionen) darzustellen. Diese zeigen in ihrem Verlauf große Ahnlichkeit mit den Januarisothermen. Die Zahl der Schneetage schwankt im Tiefland zwischen 19 (Oberrheintal) und 70 (Masuren) und erreicht auf dem Gipfel der Zugspitze die Zahl 191. Es bestehen gesetzmäßige Beziehungen zwischen der Anzahl der Tage mit Schneefall und mit Schneedecke, die auf die Bildung ewigen Schnees und früherer Eiszeiten einen Schluß zulassen.

2. Hr. Hellmann trug sodann vor über \*»Die Meteorologie in den deutschen Flugschriften und Flugblättern des 16. Jahrhunderts.« (Abh.)

Ungewöhnliche meteorologische Erscheinungen, die in den Uranfängen der Kultur auf den Menschen allein Eindruck gemacht haben, während die gewöhnliche tägliche Witterung jahrtausendelang unbeachtet blieb, haben auch noch im späten Mittelalter und in der Renaissancezeit, als man bereits angefangen hatte, tägliche Witterungsbeobachtungen zu machen, die Aufmerksankeit weiter Kreise erregt. Im 15. und 16. Jahrhundert bilden sie den Inhalt von Flugschriften und Flugblättern (Einblattdrucken mit Abbildungen), von denen für Deutschland reichlich 500 nachgewiesen werden können. In der ersten Hälfte des 16. Jahrhunderts gehen sie meist von Süddeutschland aus, während in der zweifen Hälfte, unter dem Einfluß der Wittenberger Universität, Norddeutschland das Übergewicht erlangt. Trotz ihres meist populären Charakters zeigt sich ein deutlicher Fortschritt in der richtigeren Auffassung der beschriebenen Erscheinungen, die in der Mehrzahl der optischen Meteorologie angehören.

\*3. Hr. Kehr machte Mitteilung von der demnächst erscheinenden Veröffentlichung mehrerer Aktenstücke zur preußischen und deutschen Geschichte aus den Jahren 1863 und 1870 in der Festschrift der Kaiser-Wilhelm-Institute.

Die Briefe Wilhelms I. aus dem Jahre 1863 beziehen sich auf den Frankfurter Fürstentag und sind an den Großherzog Karl Alexander von Weimar gerichtet; sie werden erläutert von Paul Bailleu. Die Aktenstücke aus dem Jahre 1870 sind eigenhändige Niederschriften Wilhelms I. über die Vorgänge in Ems im Juli 1870 und über seine Entrevue mit Napoleon III. im Schlößchen Bellevue bei Sedan am 2. September 1870. Sie ruhen im Hausarchiv und werden zum erstenmal von Herman Granier herausgegeben.

- 4. Hr. G. Müller überreichte das von ihm gemeinsam mit Hrn. E. Hartwig herausgegebene Werk: "Geschichte und Literatur des Lichtwechsels der bis Ende 1915 als sicher veränderlich anerkannten Sterne, nebst einem Katalog der Elemente ihres Lichtwechsels« (Leipzig 1920).
- 5. Hr. Engler überreichte das 75. Heft des von ihm herausgegebenen Werkes: »Das Pflanzenreich«: K. H. Zahn, Compositae-Hieracium. Sect. I.' Glauca Sect. VII. Vulgata (Anfang). (Leipzig 1921.)
- 6. Vorgelegt wurde das mit Unterstützung der Akademie gedruckte Buch: Hermann Schneider, Uhlands Gedichte und das deutsche Mittelalter (Palaestra 134, Berlin 1920).
- 7. Vorgelegt wurde das von der Eduard-Gerhard-Stiftung unterstützte Werk: Fritz Weege, Etruskische Malerei (Halle a. S. 1921).
- 8. Die philosophisch-historische Klasse hat dem ordentlichen Mitgliede der Akademie, Hrn. De Groot, 15000 Mark bewilligt für die Drucklegung seines Werkes »Die Hunnen der vorchristlichen Zeit«.
- 9. Ein Berliner Kaufmann, der ungenannt bleiben will, hat der Preußischen Akademie der Wissenschaften ein Kapital von 150000 Mark mit. der Bestimmung überwiesen, das Kapital und seine etwa auflaufenden Zinsen zur Herstellung der im Rahmen des Corpus Medicorum in Aussicht genommenen Ausgabe der Werke des Hippokrates zu verwenden.
- 10. Der physikalisch-mathematischen Klasse der Akademie stand zum 26. Januar d. J. aus der Dr.-Karl-Güttler-Stiftung ein Betrag von 3650 Mark zur Verfügung. Sie hat beschlossen, daraus dem Direktor des Astronomischen Recheninstituts, Prof. Dr. Fritz Conn in Berlin-Dahlem als Zuschuß zu den Kosten der Drucklegung des "Astronomischen Jahresberichts" 3600 Mark zu bewilligen.

Zum 26. Januar 1922 werden voraussichtlich 1900 Mark verfügbar sein, die von der philosophisch-historischen Klasse in einer oder mehreren Raten vergeben werden können. Die Zuerteilungen erfolgen nach § 2 des Statuts der Stiftung zur Förderung wissenschaftlicher Zwecke, und zwar insbesondere als Gewährung von Beiträgen zu wissenschaftlichen Reisen, zu Natur- und Kunststudien, zu Archiv-

forschungen, zur Drucklegung größerer wissenschaftlicher Werke, zur Herausgabe unedierter Quellen und zu Ähnlichem.

Bewerbungen müssen spätestens am 25. Oktober d. J. im Bureau der Akademie, Berlin NW 7, Unter den Linden 38, eingegangen sein.

Die Akademie hat am 23. Januar 1921 das ordentliche Mitglied der physikalisch-mathematischen Klasse Hrn. Wilhelm von Waldever-Hartz und das ordentliche Mitglied der philosophisch-historischen Klasse Hrn. Heinrich Morf durch den Tod verloren.

# Über die optischen Eigenschaften einiger Kristalle im langwelligen ultraroten Spektrum.

Von Th. Liebisch und H. Rubens.

Dritte Mitteilung.

(Vorgelegt am 6. Januar 1921 [s. oben S. 1].)

In Ergänzung unserer beiden ersten Mitteilungen¹ geben wir hier noch einige Messungsreihen wieder, welche sich auf Wurtzit, Zirkon, Rutil, Strontianit und Kryolith beziehen. Die beobachteten Reflexionsvermögen sind in der folgenden Tabelle zusammengestellt. Sie entspricht bezüglich ihrer Anordnung der Tabelle III unserer ersten und den Tabellen I, II und III unserer zweiten Mitteilung.

Zu dem Inhalt der Tabelle ist im einzelnen folgendes zu bemerken:

## I. Wurtzit (Zn, Fe, Cd) S.

Eine  $4.5 \times 4.8$  cm große Platte wurde aus hexagonaler Strahlenblende (schwarzbraun, von Pribram in Böhmen) geschnitten, einem strahlig faserigen Aggregat, in welchem die basische Spaltbarkeit parallel der Faserrichtung liegt. In der Oberfläche der Platte zeigte sich die faserige Struktur durch feine Poren, welche die Politurfähigkeit des Materials etwas beeinträchtigten. Die Faserrichtung verlief in der Platte ziemlich unregelmäßig, so daß hier von der Untersuchung mit polarisierter Strahlung Abstand genommen wurde und die Messung des Reflexionsvermögens auf natürliche Strahlung beschränkt blieb. Zum Vergleich sind in der vorstehenden Tabelle auch die früher an regulärer Zinkblende beobachteten Reflexionsvermögen² angegeben. Man sieht, daß von 27  $\mu$  ab das Reflexionsvermögen des Wurtzit hinter demjenigen der regulären Zinkblende zurückbleibt. Daß diese Differenz auf die mangelhafte Politur der Wurtzitplatte zurückzuführen

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Th. Liebisch und H. Rubens, diese Berichte 1919, S. 198 und S. 876, im folgenden stets mit I und II bezeichnet.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> H S. 879, Tab. I und S. 882, Fig. 1.

Tabelle I.

Kristall und Fundort	Schwingungs- richtung	Reflexionsvermögen $R$ für Reststrahlen- von								R Quarzlinsenmethode Hg- Lampe Lampe		D <sub>300</sub> be-	$D_{\infty}$ beobachtet	R <sub>∞</sub>	
		22 u	27 u		gonit 39 µ		63 µ		94 µ	Ar	unge- reinigt	ge- reinigt	net		
Wurtzit (Pribram) Zinkblende (Diez, Nassau)	n 1	7.5	33·4 35·4	64.8 73·7	46.2 51.9	28.3	26.5 27.7	24.0	23.8 25.0	23.3 24.4	23.4 23.8	23.4 23.5	8.2	7.85	22.5
Zirkon I (Frederiksvärn)	11 1	39.6 25.2	52.5 37.4	43-7	32.5 42.1	25.5 26.0	24.3 23.1	23.5 21.9	24.1 27.8	24.3 24.5	24.4 23.9	24.4 23.6	8.7 8.4	12.6	31.4
Zirkon II (Frederiksvärn)	11 ±.	37:7 23:7	62.1 43.6	42.8 56.5	35·3 44·3	27.8 28.4	26.7 26.1	25.0 24.8	26.9 28.7	27.3 28.4	27.6 28.3	27.8	10.4	12.6	31.4
Rutil (Graves Mountain)	†1	92.6 41.2	94-7 77-4	95·3 92·4	93.9 95.2	90.3 88.1	85.4 79.9	78.3 68.1	76.7 66.4	75-5 6 <b>5</b> -7	74.0 64.8	73-3 64.4	167 83	173 89	73.6 65.1
Strontianit (Drensteinfurt)	T	1.5	1.4	18.9	48.0 50.5	62.0 39.0	42.5 28.2	25.5 23.5	22.I 22.I	20.3	19.5	19.1	6.6		_
Kryolith (Ivigtut)	Faserrichtung	4.6 4.4	4.6	8.5	21.8	26.9 31.2	41.1 30.3	18.4 19. <b>0</b>	18.2	25.6 19.8	24.4 17.8	23.8 16.8	8. <sub>5</sub>	. = .	-

sei, ist wegen der Kleinheit der Poren im Verhältnis zur Wellenlänge der verwendeten Strahlenarten nicht anzunehmen. Der Verlauf der Reflexionskurve von regulärer Zinkblende und Wurtzit ist ein sehr ähnlicher. Beide Kurven zeigen in der Nähe von 32  $\mu$  ein hohes Maximum und nähern sich dann mit wachsender Wellenlänge asymptotisch fast dem gleichen Grenzwert. Die hieraus berechnete Dielektrizitätskonstante ist 8.3 für die reguläre Zinkblende, 8.2 für den Wurtzit, was mit dem für Hertzsche Wellen gemessenen Wert 7.85 hinreichend übereinstimmt, wenn man noch jenseits  $\lambda=0.3$  mm schwache normale Dispersion annimmt.

#### 2. Zirkon, ZrO, ·SiQ,

Die früher für Zirkon erhaltenen Resultate erschienen uns nicht einwandfrei, weil die untersuchte, parallel zur optischen Achse geschnittene Platte viele eingesprengte Stückehen fremden Materials enthielt<sup>2</sup>. Wir hielten es für möglich, daß aus diesem Grunde das Re-

Das Zeichen n bedeutet natürliche Strahlung.

<sup>2</sup> II S. 880, Tab. II, S. 886 und 887, Fig. 5.

flexionsvermögen in manchen Spektralgebieten zu niedrig ausgefallen sein könne und vermuteten, daß die mangelhafte Übereinstimmung der von W. Schmdt gemessenen Dielektrizitätskonstanten  $(D_{\infty})$  mit den von uns bestimmten Werten von  $D_{200}$  zum Teil wenigstens hierauf zurückzuführen sei. Wir stellten in Aussicht, die Messungen am Zirkon nochmals aufzunehmen, sobald uns besseres Material zur Verfügung stände. Wir haben jetzt unsere Messungen an einem von Einschlüssen freien Kristall wiederholt. Leider war der neue Kristall erheblich kleiner als der früher verwendete, so daß die zur Reflexionsmessung dienende, parallel zur Achse geschnittene Platte aus 10 Stücken mosaikartig zusammengesetzt werden mußte. Die hierbei unvermeidlichen Fugen sowie eine größere Zahl von gröberen und feineren unregelmäßig verlaufenden Sprüngen machten die Einführung einer ungewöhnlich hohen Korrektion von 7 Prozent des Reflexionsvermögens erforderlich. Da bei der Schätzung dieser Korrektion leicht Fehler von einem Fünftel ihres Betrages vorkommen können, so sind auch die an der neuen Platte gemessenen Reflexionsvermögen auf I bis 2 Prozent unsicher; doch beeinflußt dieser Fehler nicht den Gang des Reflexionsvermögens mit der Wellenlänge. Ein Vergleich der neuen Reflexionsvermögen mit den früher erhaltenen, welche in der vorstehenden Tabelle mit aufgeführt sind, lehrt, daß die ersteren von 39 μ ab erheblich höher sind als die letzteren. Der Verlauf ist für beide Zahlenreihen allerdings nur wenig verschieden, so daß die graphische Darstellung der neu gemessenen Reflexionsvermögen entbehrlich ist und auf die frühere Figur 5, II S. 887 verwiesen werden kann. Aus den Reflexionsvermögen für die langwellige Quecksilberdampfstrahlung berechnen sich jetzt die Werte der optisch gemessenen Dielektrizitätskonstanten zu 10.7 für den ordentlichen und zu 10.4 für den außerordentlichen Strahl gegenüber den früher erhaltenen Werten 8.4 bzw. 8.7. Die Übereinstimmung mit den elektrisch gemessenen Dielektrizitätskonstanten von W. Schmidt (12.8 senkrecht und 12.6 parallel zur optischen Achse) ist mithin für unsere neuen Werte erheblich besser, und zwar in zweifacher Hinsicht. Erstens ist der Sinn der Doppelbrechung nunmehr in beiden Fällen der gleiche, während unsere Messungen an dem früher untersuchten Kristall für die langwellige Quecksilberdampfstrahlung eine schwache Doppelbrechung im entgegengesetzten Sinne ergeben hatten. Zweitens liegen die neu erhaltenen Zahlenwerte den Schmidtschen näher als die alten, wenn sie auch noch wesentlich hinter den Dielektrizitätskonstanten für Hertzsche Wellen zurückbleiben. Ob diese Differenzen auf Fehler der Messung, auf Verschiedenheiten des Materials oder auf anomale Dispersion jenseits 300 µ zurückzuführen sind, läßt sich zunächst

nicht feststellen. Zur Klärung der Frage soll die Dielektrizitätskonstante des Zirkons an einer Probe des hier untersuchten Kristalls nach der von W. Schmidt benutzten Methode gemessen werden.

#### 3. Rutil, TiO2.

Die Untersuchung des Reflexionsvermögens von Rutil im langwelligen ultraroten Spektrum beansprucht besonders großes Interesse. weil dieser Kristall von allen bisher untersuchten festen Körpern nach W. Schmidts Messungen die größten Werte der Dielektrizitätskonstanten besitzt. Zu unseren Versuchen stand uns ein ungewöhnlich großer und schöner Kristall von Graves Mountain in Lincoln Co., Georgia, U.S.A. zur Verfügung. Daraus wurde eine aus zwei Stücken zusammengesetzte. parallel zur optischen Achse geschnittene Platte von etwa 5×6 cm Oberfläche hergestellt. Die Platte zeigte einige sehr feine Sprünge parallel der optischen Achse; außerdem waren zwei gröbere, durch Bruchstellen hervorgerufene, unregelmäßig verlaufende Sprünge vorhanden, welche allein etwa 2.5 Prozent der Plattenoberfläche einnahmen, während die Fuge zwischen den beiden Kristallstücken eine Verminderung des Reflexionsvermögens um 1 bis 2 Promille hervorbrachte. Es wurde deshalb das direkt beobachtete Reflexionsvermögen um 3 Prozent erhöht. Es darf angenommen werden, daß der Fehler, welcher durch unrichtige Schätzung dieser Korrektion verursacht wird, 2/3 Prozent der mitgeteilten Reflexionswerte nicht übersteigt.

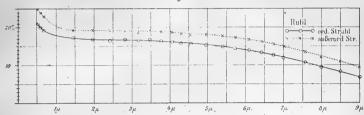
Es erschien uns von Interesse, das Reflexionsvermögen für den ordentlichen und außerordentlichen Strahl des von uns untersuchten Kristalls auch in den kurzwelligen Spektralgebieten zu ermitteln, in welchen die spektrometrische Methode leicht anwendbar ist. In dem Wellenlängenbereich zwischen 1 $\mu$  und 8 $\mu$  wurde ein Spiegelspektrometer mit Flußspatprisma, zwischen 8 µ und 2 1 µ ein solches mit Sylvinprisma benutzt. Dabei gelangten zwei Sylvinprismen zur Anwendung, eines von 43° 41' brechendem Winkel im kurzwelligeren Teil (8μ bis 18μ) und ein zweites von 19° 46' im langwelligeren Teil (15µ bis 21µ). Zwischen 20 \mu und 27 \mu endlich wurden nach der früher angegebenen Methode Messungen im Gitterspektrum ausgeführt¹. Im ganzen wurden über 100 Reflexionsvermögen gemessen. Die Polarisation der verwendeten Strahlung (Nernstlampe, Auerbrenner) wurde, wie üblich, durch Reflexion an einem Selenspiegel unter dem Polarisationswinkel bewirkt. Jenseits 27 µ war die Energie der polarisierten Strahlung im Gitterspektrum für Messung des Reflexionsvermögens zu gering. Im Bereich der größeren Wellenlängen waren wir daher auf die Untersuchung mit

<sup>1 1</sup> S. 203 u. f.

Reststrahlen angewiesen. Diese Reflexionsvermögen sind in der vorstehenden Tabelle I wiedergegeben.

Das Ergebnis der Messungen am Rutil ist in den Kurven der Fig. 1 und 2 graphisch dargestellt. Fig. 1 zeigt den Verlauf des Re-

Fig. 1.



flexions vermögens in dem Spektralgebiet von  $\lambda = 0.5 \mu$  bis  $\lambda = 9 \mu$ . Die ersten drei Punkte der beiden Kurven für den ordentlichen und außerordentlichen Strahl sind aus den C. Bärwaldschen Messungen<sup>1</sup> des Brechungsexponenten im sichtbaren Spektrum berechnet, die übrigen von uns beobachtet. Fig. II enthält die Reflexionsmessungen im langwelligen Spektrum (6 \mu bis 300 \mu). Hier sind im Gegensatz zu Fig. 1 und in Übereinstimmung mit unseren früheren Diagrammen die Wellenlängen in logarithmischer Teilung aufgetragen. Diese Darstellungsweise ermöglicht es, einen sehr großen Teil des Spektrums gleichzeitig zu Man sieht, daß in dem ausgedehnten Spektralgebiet von 0.5 µ bis 11 µ keine erkennbaren Streifen metallischer Reflexion vorkommen. Beide Reflexionskurven verlaufen hier nahezu parallel und und nähern sich erst langsam, dann in beschleunigtem Maße der Abszissenachse. Bei 11.14 erreicht die Kurve für den ordentlichen, bei 11.7 µ diejenige für den außerordentlichen Strahl ein tiefes Minimum von 0.6 bzw. 1.2 Prozent. Dann erfolgt ein steiler Anstieg und es beginnen für beide Strahlen ausgedehnte Gebiete starker metallischer Reflexion, in denen Reflexionsvermögen von über 95 Prozent vorkommen, wie sie bisher nur bei Metallen beobachtet worden sind. Die Reflexionskurve des ordentlichen Strahles zeigt eine starke Erhebung von 13 µ bis 19\mu mit Teilmaximis bei 14.5\mu, 16\mu und 18.5\mu. \( \text{Dann folgt ein} \) tiefes Minimum bei 22 µ und eine zweite noch stärkere Erhebung mit einem Maximum bei 30 \mu, dahinter ein allmähliches Absinken der Kurve mit asymptotischer Annäherung an einen Grenzwert, welcher bei 310µ mit 64.4 Prozent nahezu erreicht zu sein scheint. Das Reflexionsvermögen des außerordentlichen Strahles weist, wie es scheint, nur ein

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C. Bärwald, Zeitsehr. f. Krist. 7, 168, 1883.



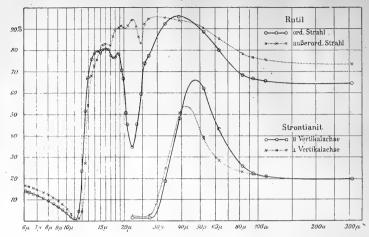
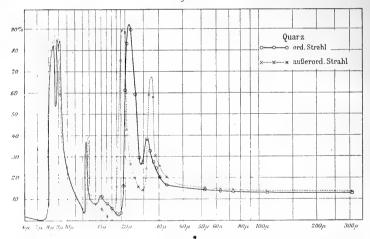


Fig. 3.



einziges, aber sehr ausgedehntes Gebiet metallischer Reflexion auf, in welchem Teilmaxima bei  $16\mu$ ,  $19.3\mu$ ,  $22.2\mu$  und  $30\mu$  vorkommen, während bei  $17\mu$ ,  $20\mu$  und  $24.5\mu$  Minima bemerkbar sind, von denen das langwelligste am deutlichsten ausgeprägt ist. Jenseits  $30\mu$  sinkt auch hier die Kurve langsam und asymptotisch auf den am äußersten Ende des Spektrums beobachteten ungemein hohen Wert des Reflexions-

vermögens von 73.3 Prozent herab. Ob freilich der glatte Verlaut der Kurven in dem jenseits 27 $\mu$  gelegenen Spektralgebiet der Wirklichkeit entspricht oder nur durch die geringe Zahl der beobachteten Punkte bzw. durch die Inhomogenität der Reststrahlen vorgetäuscht wird, kann hier nicht entschieden werden.

Um die ungewöhnliche Stärke und spektrale Breite der Gebiete metallischer Reflexion des Rutil (TiO<sub>2</sub>) möglichst deutlich hervortreten zu lassen, sei hier in Fig. 3 eine analoge Darstellung des Reflexionsspektrums von Quarz (SiO<sub>2</sub>) wiedergegeben. Die Kurven sind bis 15 $\mu$  nach Messungen von Hrn. Reinkober<sup>1</sup>, von 15 $\mu$  ab nach unseren früheren Beobachtungen gezeichnet<sup>2</sup>.

Den hohen Endwerten des Reflexionsvermögens von Rutil für den ordentlichen und außerordentlichen Strahl (64.4 bzw. 73.3 Prozent) entsprechen die ungewöhnlich großen Dielektrizitätskonstanten 83 bzw. 167, welche nur wenig hinter den von Schmdt mittels Hertzscher Wellen gemessenen Werten 89 bzw. 173 zurückbleiben. Eine bessere Übereinstimmung war schon aus dem Grunde nicht zu erwarten, weil im Bereiche der hohen Brechungsexponenten eine geringe Änderung des Reflexionsvermögens eine sehr große Änderung des hieraus berechneten Wertes der Dielektrizitätskonstanten zur Folge hat. Dementsprechend ergeben sich aus den Schmdtschen Dielektrizitätskonstanten Werte für  $R_\infty$ , welche mit den von uns gemessenen Reflexionsvermögen für die langwellige Quecksilberdampfstrahlung innerhalb der Grenzen der Beobachtungsfehler übereinstimmen.

### 4. Strontianit SrCO3.

Die untersuchte Platte aus strahlig faserigem Aggregat von Drensteinfurt in Westfalen war  $6 \times 6$  cm groß, gut ebengeschliffen und poliert, zeigte aber einige Sprünge und Löcher, welche die Einführung einer Korrektion von 5 Prozent notwendig machten. Die Faserrichtung, d. i. die Richtung der Vertikalachse der Elementarkristalle, verlief in einem etwa  $4 \times 4$  cm großen Teil der Oberfläche einigermaßen parallel, so daß eine Untersuchung des Materials mit polarisierter Strahlung lohnend erschien. Immerhin kamen auch in dem untersuchten Flächenstück an einigen Stellen Abweichungen der Faserrichtung bis zu 30° vor, so daß die Verschiedenheit des Reflexionsvermögens für parallel und senkrecht zur Faserrichtung polarisierte Strahlung in Wirklichkeit etwas größer ist, als es aus unseren in der Tabelle aufgeführten Beobachtungen hervorgeht. Eine graphische Darstellung dieser Versuchsergebnisse findet sich in Fig. 2. Die beiden Reflexionskurven für den

O. REINKOBER, Dissertation. Berlin 1910.

<sup>4</sup> I S. 205.

parallel und senkrecht zur Vertikalachse schwingenden Strahl zeigen je ein stark ausgeprägtes Maximum, und zwar bei 47 bzw. 42 \mu. Die Kurven erinnern in ihrem einfachen Verlauf sehr an diejenigen von Witherit¹ (Ba CO<sub>3</sub>, mit Strontianit isomorph), bei dem jedoch die Maxima erheblich höher sind und bei etwas größeren Wellenlängen liegen (56 bzw. 46¹/2\mu). Bei beiden Kristallen ist die Doppelbrechung im Gebiet der langen Wellen sehr gering. Für Strontianit berechnet sich die Dielektrizitätskonstante aus dem Reflexionsvermögen für die langwellige Quecksilberdampfstrahlung zu 6.6 bzw. 6.5, während die entsprechenden Werte sich bei dem Witherit zu 7.3 bzw. 7.5 in befriedigender Übereinstimmung mit den Schmidtschen Messungen ergeben hatten. Messungen der Dielektrizitätskonstanten mittels Hertzscher Wellen liegen für Strontianit noch nicht vor, doch soll diese Lücke bald ausgefüllt werden.

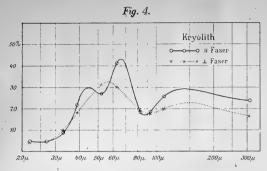
Die HH. E. F. Nichols und W. S. Day<sup>2</sup> erhielten nach mehrfacher Reflexion der Strahlung einer Nernstlampe an Strontianitflächen schwache. Reststrahlen von der mittleren Wellenlänge 43.2  $\mu$ . Diese Wellenlänge liegt, wie man sieht, zwischen den beiden Maximis für den parallel bzw. senkrecht zur Vertikalachse schwingenden Strahl und befindet sich, wie vorauszusehen war, auf der kurzwelligen Seite des gesamten Gebietes metallischer Reflexion.

## 5. Kryolith 3NaF+AlF3.

Unsere Messungen wurden an einer 5.8 x 6.5 cm großen Platte ausgeführt, welche nach einer durch Zwillingsbildung hervorgerufenen Absonderung aus einem Stück von Jvigtut in Grönland hergestellt war. Die Platte war von zwei Scharen von feinen, zuweilen in bunten Farben schillernden Zwillingslamellen f und  $\phi$  durchsetzt. Die in der Tabelle angegebenen Reflexionsvermögen beziehen sich auf die parallel und senkrecht zu f schwingende Strahlung. Da der Kryolith dem monoklinen System angehört, so entspricht die Richtung f nicht einer optischen Vorzugsrichtung im Kristall. Das Reflexionsvermögen erreicht an keiner Stelle des Spektrums sehr hohe Werte. Zu einer genauen Zeichnung der Reflexionskurven ist die Zahl der beobachteten Punkte zwar nicht ausreichend, doch kann man mit einiger Sicherheit'erkennen (Fig. 4), daß der parallel f schwingende Strahl in dem Spektralgebiet zwischen 20 und 110 µ mindestens zwei, der senkrecht f schwingende mindestens ein Reflexionsmaximum aufweist, deren Wellenlängen bei etwa 45 \mu und 66 \mu bzw. bei 57 \mu liegen. Außerdem ist für beide Schwingungsrichtungen noch ein weiteres Reflexionsmaximum in dem

<sup>1</sup> II S. 881, Tab. III und S. 891 und 892, Fig. 10.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> E. F. Nichols und W. S. Day, Physical Review XXVII, S. 225, 1908.



jenseits 110 µ gelegenen Spektralgebiet vorhanden. Im ganzen sind die in Fig. 4 gezeichneten Reflexionskurven denen des Natriumtrikaliumsulfats¹ sehr ähnlich, doch mag dies nur auf einem Zufall beruhen. Aus den Re-

flexionsvermögen 23.8 bzw. 16.8 für die langwellige Quecksilberdampfstrahlung berechnen sich die Dielektrizitätskonstanten 8.5 bzw. 5.7, doch werden sich für Herrzsche Wellen vermutlich etwas kleinere Werte ergeben, da nach dem Verlauf der Reflexionskurven jenseits 300  $\mu$  noch merkliche normale Dispersion zu erwarten ist.

#### Durchlässigkeit.

Es seien endlich noch einige Durchlässigkeitsmessungen an dünnen Platten aus Wurtzit, Zinkblende, Rutil, Strontianit und Kryolith im Gebiet der langen Wellen mitgeteilt.

Tabelle II.

Kristall und . Fundort	Schicht- dicke	Schwingungs- richtung Elektr, Vektor	Dure Auer- Brenner	hlässigkeit & Hg-Lampe unge- ge- reinigt reinigt	
Wurtzit (Pribram)	0.50	n'.	23.0	39-5	47.7
Zinkblende (Diez, Nassau)	0.51	n .	23.8	42.6	52.0
Rutil (GravesMountain)	0.42	  L	0.12	0.33	0.51
Strontianit (Drenstein- furt i. W.)	0.54	n	8.8	21.6	28.0
Kryolith (Ivigtut, Grönl.)	0.53	Faserricht.	5.8 10.1	14.8	19.3

<sup>1</sup> II S. 891, Fig. 9.

Die untersuchten Zinkblende-<sup>1</sup> und Wurtzitplatten zeigten sehr hohe, mit wachsender Wellenlänge zunehmende Durchlässigkeit.

Die parallel der Achse geschnittene, o 42 mm dicke Rutilplatte war dunkelbraunrot durchsichtig. Sie zeigte für die langwellige Strahlung des Auerbrenners so geringe Durchlässigkeit (kaum mehr als o.1 Prozent), daß die Messung nur mit unpolarisierter Strahlung ausgeführt werden konnte². Für die ungereinigte Strahlung der Quecksilberlampe war die Durchlässigkeit größer, betrug aber auch nur o.33 Prozent für den außerordentlichen und o.45 Prozent für den ordentlichen Strahl. Die Kleinheit dieser Durchlässigkeitswerte ist jedoch zum großen Teil durch das hohe Reflexionsvermögen des Rutil veranlaßt. Die Berechnung der Extinktionskoeffizienten zeigt, daß diese Konstante das beobachtete Reflexionsvermögen des Rutils für die langwellige Strahlung des Auerbrenners und der Quecksilberlampe nicht innerhalb der Grenzen der Beobachtungsfehler beeinflußt.

In der 0.54 mm dicken Strontianitplatte ließ sich keine ausgesprochene Vorzugsrichtung der parallel zur Vertikalachse verlaufenden Fasern erkennen. Die Untersuchung wurde deshalb nur für natürliche Strahlung durchgeführt. Indessen wäre nach dem Ergebnis der Reflexionsmessungen bei diesem Material auch kein erheblicher Polychroismus in dem betrachteten Spektralbericht zu erwarten.

Die zur Messung der Durchlässigkeit verwendete 0.53 mm dicke Kryolithplatte wurde für parallel und senkrecht f schwingende Strahlen untersucht. Ebenso wie bei der Reflexion zeigte sich auch bei der Durchlässigkeit erheblicher Polychroismus.

Ferner wurden einige Versuche mit einer 0.52 mm dicken Platte aus Uranpecherz angestellt. Die Platte zeigte jedoch weder für die langwellige Strahlung des Auerbrenners noch der Quecksilberlampe merkliche Durchlässigkeit.

Zum Schluß möchten wir der Preußischen Akademie der Wissenschaften für die uns gewährte Unterstützung nochmals unseren Dank aussprechen.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Die Platte war aus dem früher untersuchten Stück des kristallinischen Aggregats eisenhaltiger regulärer Zinkblende geschnitten (II S. 881).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Die beobachteten Durchlässigkeiten sind bei dem Rutil entsprechend ihrer Kleinheit sehr ungenau; doch haben wir uns davon überzeugt, daß dieselben reell sind und nicht durch kurzwellige Verunreinigung vorgetäuscht werden.

# Zur Physiologie der Zellteilung.

Von G. HABERLANDT.

Sechste Mitteilung.

(Vorgelegt am 6. Januar 1921 [s. oben S. 1].)

# Über Auslösung von Zellteilungen durch Wundhormone.

I

Meine Untersuchungen über Zellteilungen in kleinen Gewebeplättchen der Kartoffelknolle<sup>1</sup>, woran sich Versuche mit Stengelstückchen verschiedener anderer Pflanzen<sup>2</sup> und später die Kultur- und Transplantationsversuche Lamprechts<sup>3</sup> mit Gewebelamellen der Laubblätter verschiedener Crassulaceen und *Peperomia*-Arten schlossen, ergaben das Resultat, daß die zur Wundkorkbildung führenden Zellteilungen meist nur dann eintreten, wenn sich der Wundreiz mit der Einwirkung eines aus dem Leptom der Gefäßbündel stammenden Reizstoffes, eines Zellteilungshormons, kombiniert. Über das Wesen des Wundreizes habe ich aber bisher nichts Näheres aussagen können. Diese Lücke auszufüllen ist Aufgabe der vorliegenden Mitteilung.

Eine genauere Analyse des durch mechanische oder sonstige Verletzungen bewirkten »Wundreizes« ist meines Wissens bisher nicht vorgenommen worden. In Franks und Sorauers bekannten Werken über Pflanzenkrankheiten wird darüber nichts mitgeteilt. Auch Pfeffer spricht sich in seiner »Pflanzenphysiologie« nur in allgemeinen Wendungen darüber aus. Ich selbst habe bereits 1902 in meiner Abhandlung über »Kulturversuche mit isolierten Pflanzenzellen« darauf hingewiesen, daß unter den verschiedenen Einzelfaktoren, die zusammen den »Wundreiz« bilden, auch »die Aufnahme von Zersetzungsprodukten der bei der Verletzung zerstörten Zellkörper seitens der an die Wundflächen angrenzenden, unverletzt gebliebenen Zellen« eine bedeutsame Rolle spielen könnte.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> G. Haberlandt, Zur Physiologie der Zellteilung, Sitzungsberichte der Preuß. Akad. d. Wissenschaften 1913, XVI.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> G. Haberlandt, Zur Physiologie der Zellteilung, zweite Mitteilung, ebenda 1914, XLVI.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> W. LAMPRECHT, Über die Kultur und Transplantation kleiner Blattstückehen, Beiträge zur Allgemeinen Botanik, herausgeg. v. G. Haderlandt, I. Bd., 1918.

Seither haben noch verschiedene andere Forscher diesen Gedanken geäußert. Namentlich Küster ist in seiner »Pathologischen Pflanzenanatomie« für diese Annahme eingetreten. Ein experimenteller Beweis für ihre Richtigkeit ist aber bisher nicht versucht worden.

Unter "Hormonen« versteht man gegenwärtig nicht nur Reizstoffe. die in bestimmten Organen für besondere physiologische Aufgaben gegebildet werden, sondern auch End- und Nebenprodukte des Stoffwechsels, wenn sie als Reizstoffe gewisse physiologische Vorgänge auslösen. Gley bezeichnet die letzteren zum Unterschiede von den echten Hormonen als » Parhormone«, doch hat Biedlin seinem bekannten Werke über » Innere Sekretion « mit Recht betont, daß eine solche Abgrenzung derzeit kaum durchführbar ist. Man wird unbedenklich einen Schritt weitergehen und auch Zersetzungs- und Abbauprodukte, die in absterbenden und abgestorbenen sowie in irgendwie geschädigten Zellen entstehen, als Hormone bezeichnen dürfen, wenn sie nach ihrem Übertritt in andere Zellen und Gewebe oder auch dort, wo sie gebildet werden, bestimmte physiologische Vorgänge anregen. In diesem Sinne soll in dieser Mitteilung von » Wundhormonen« gesprochen werden. Wer gegen diesen Ausdruck Bedenken hegt, wird von »Wundreizstoffen« sprechen, eine Bezeichnung, die ich gleichfalls hin und wieder gebrauchen werde. Der Wundbegriff wird dabei im weitesten Sinne verstanden.

Die Folgen einer Verwundung äußern sich in den an die Wundflächen angrenzenden unbeschädigten Zellen und Zellgruppen bekanntlich in sehr verschiedener Weise. Hier sollen bloß jene Reizerfolge berücksichtigt werden, die durch das Auftreten von Zellteilungen charakterisiert sind, die also zur Bildung der verschiedenen Wundgewebe, des Wundkorkes, der Kalluswucherungen führen; nicht selten sind sie aber auch ökologisch bedeutungslos. Nur für diese Zellteilungen wird der Nachweis ihrer Abhängigkeit von Wundhormonen erbracht werden. Die letzteren interessieren uns hier nur insofern, als sie Teilungshormone sind.

#### II.

Zunächst sollen die Zellteilungen in mechanisch verletzten Knollen besprochen werden. Die Versuche wurden in der Weise durchgeführt, daß aus den Versuchsobjekten — Kohlrabi- und Kartoffelknollen — mit einer scharfen dünnen Messerklinge 1—2 cm hohe Querscheiben herausgeschnitten wurden. An einer Scheibe wurde die obere Wundfläche unter der Wasserleitung 10—20 Minuten mittels eines kräftigen Strahles abgespült, um aus den angeschnittenen Zellen die Plasmareste möglichst zu entfernen und die Bildung von Abbauprodukten wenn möglich zu verhindern oder wenigstens einzuschränken. Eine zweite Scheibe wurde

gleichfalls abgespült, aber nachher mit einer dünnen Schicht eines Gewebebreis bedeckt, der aus dem gleichen Objekt durch Abschaben oder Zerreiben gewonnen wurde. Eine dritte Scheibe blieb unabgespült und diente als Kontrollobjekt. Oft unterwarf man auch drei gleich große Sektoren einer einzigen Querscheibe der gleichen Behandlung. Die zusammengehörigen Scheiben bzw. Sektoren wurden in einer Glasschale, die mit einem Deckel versehen war, gewöhnlich auf feuchtem Filtrierpapier kultiviert und nach 8—10 Tagen mikroskopisch untersucht. Die Schalen befanden sich auf einem Laboratoriumstisch oder im Dunkelschrank. Die Temperatur betrug, der Jahreszeit entsprechend (September, Oktober, November 1920), 16—18° C. Dank den üblichen Vorsichtsmaßregeln trat nur selten eine störende Infektion der Kulturen mit Pilzen oder Bakterien ein.

Die mit der Kohlrabiknolle (Brassica oleracea gongylodes) angestellten zahlreichen Versuche ergaben klare Resultate. Unter den abgespülten Wundflächen traten die Zellteilungen bedeutend spärlicher oder wenigstens in einer geringeren Anzahl von Zellschichten auf als unter den nicht abgespülten. So waren z. B. in einem Versuche unter der nicht abgespülten Wundfläche alle Zellen bis in die 5. Zellage hinab je einmal, in der 1. Lage oft zweimal geteilt, während unter der abgespülten Fläche die Teilungen nur in der 1. und 2. Zellage häufig, in der 3. nur noch vereinzelt auftraten. Bei einem anderen Versuche mit einer noch jungen Knolle war unter der nicht abgespülten Fläche jede Zelle der 1. Lage 3-4mal geteilt, unter der abgespülten Fläche dagegen nur 1-2mal. - Wurden aber die abgespülten Wundflächen mit einer dünnen Schicht von Gewebebrei überzogen, so traten darunter meist ebenso zahlreiche, zuweilen sogar noch reichlichere Zellteilungen auf als unter den nicht abgespülten Flächen. Damit ist die Wirksamkeit von Zersetzungsprodukten der getöteten Zellen als Wundhormone, und zwar als traumatische Teilungshormone erwiesen. Wenn es nicht gelungen ist, die Zellteilungen durch das Abspülen der Wundflächen ganz zu verhindern, so beruht dies zweifellos darauf, daß eine restlose Entfernung der abgestorbenen Plasmateile durch das Abspülen nicht zu erreichen ist.

Dieser Umstand war auch Ursache, daß die Versuche mit verschiedenen Sorten der Kartoffel meist ein negatives Ergebnis lieferten. Es gelingt bei der Kartoffelknolle noch weniger als bei der Kohlrabiknolle, selbst durch länger andauerndes Abspülen die Plasmareste aus den angeschnittenen Zellen der Wundflächen zu entfernen, da die Plasmaschläuche den Wänden besonders fest anhaften und die Stärkekörner das Herausspülen der Plasmareste behindern. Besonders kommt

aber in Betracht, daß beim Anschneiden sich die Interzellularen durch kapillare Saugung streckenweise mit Zellsaft und Plasmateilen füllen. Aus all diesen Gründen kommt es meist auch auf abgespülten Wundflächen zur Bildung einer genügenden Menge von Wundhormonen. Nur bei wenigen Sorten treten unter den abgespülten Flächen weniger Zellteilungen auf als unter den nicht abgespülten. Gewöhnlich war aber in dieser Hinsicht kein Unterschied bemerkbar. Dafür stellte sich häufig ein anderer auffallender Unterschied ein. Während unter der nicht abgespülten Wundfläche die Zellteilungen häufig nicht in der obersten, sondern erst in der 2.-4. Zellage sich einstellen, treten nach dem Abspülen die Teilungen in einer der Wundfläche näheren, meist schon in der obersten Zellage auf. Die Erscheinung des Ȇberschlagens« einzelner Zellagen bei der Wundkorkbildung der Kartoffel ist zwar schon oft beobachtet, aber bisher nicht befriedigend erklärt worden. Ich möchte nun annehmen, daß die Empfindlichkeit der Protoplasten für die Wundhormone bei der Kartoffel gewöhnlich sehr groß ist, so daß unter der nicht abgespülten Wundfläche die reichlich gebildeten Wundhormone eine Überreizung und Lähmung der oberflächlichen Zellschichten bewirken, infolgedessen die Teilungen ausbleiben. Auf den abgespülten Flächen werden weniger Hormone gebildet, und nun können sich die Zellen der oberflächlichen Lagen reichlich teilen.

Ich gehe nunmehr zu den mit den Laubblättern verschiedener Crassulaceen angestellten Versuchen über, die dazu wegen der Leichtigkeit, mit der sie Wundkork bilden, besonders geeignet sind. Wenn man ein ausgewachsenes, aber noch jüngeres Blatt von Sempervivum montanum der Länge oder der Quere nach durchschneidet, die Wundfläche der einen Blatthälfte unter der Wasserleitung 5—10 Minuten lang abspült und dann beide Hälften in einer Glasschale auf feuchtem Sand oder Filtrierpapier kultiviert, so treten sowohl unter der nicht abgespülten wie unter der abgespülten Wundfläche schon nach wenigen Tagen reichliche Zellteilungen auf. Dieses Ergebnis kann nicht überraschen, da das Mesophyll sehr locker gebaut ist und beim Durchschneiden der Zellsaft und Plasmateile der angeschnittenen Zellen rasch kapillar in die Interzellularen eindringen. Sie können dann durch das Abspülen nicht mehr entfernt werden.

Ich habe daher zur Herstellung der Wundflächen ein anderes Verfahren eingeschlagen, das sich bei allen Crassulaceenblättern ausgezeichnet bewährt hat. Die Blätter werden nicht entzweigeschnitten, sondern entzweigerissen. Man verfährt dabei am besten folgendermaßen: Nachdem man neben der Blattspitze mit dem Rasiermesser einen kleinen, etwa  $1^{1}/_{2}$  mm langen Längsschnitt angebracht hat, faßt

man rechts und links davon beide Blatthälften mit Daumen und Zeigefinger beider Hände und reißt sie nun vorsichtig und langsam der Länge nach auseinander. So erhält man bei dem lockeren Bau des Mesophylls relativ ebene, trockene Rißflächen; die Trennung geht ganz glatt längs der Interzellularspalten und in den Mittellamellen vor sich, die Zellen werden dabei nicht verletzt. Nur die Epidermiszellen werden beiderseits natürlich zerrissen. Die eine Blatthälfte dient ohne weiteres als Versuchsobjekt, an der anderen Hälfte wird parallel zur Rißfläche mit dem Rasiermesser oder einem scharfen Platinblech eine Schnittfläche hergestellt. Beide Hälften werden nebeneinander in der Glasschale auf feuchtem Sand oder Filtrierpapier kultiviert.

Nach dieser Methode habe ich mit den Blättern von Sempervivum montanum L., Sedum spectabile Boreau, Echeveria secunda Baker, Crassula lactea Ait. und Bryophyllum crenatum Baker zahlreiche Versuche angestellt und stets dasselbe Resultat erzielt: Während unter den sich bräunenden Schnittflächen sich jede Zelle der obersten Lage teilte und typische Wundkorkbildung eintrat, blieben die Teilungen unter den grün bleibenden Rißflächen fast vollständig aus; nur die unmittelbar an die zerrissene Epidermis grenzenden Mesophyllzellen teilten sich manchmal. Die unter den Rißflächen befindlichen Zellen wuchsen häufig zu unregelmäßig gestalteten Kallusblasen aus, die meist ungeteilt blieben. Nur hier und da trat eine Querwand auf. Wurde die Rißfläche mit Gewebesaft aus einem Blatte derselben Pflanze benetzt, so stellten sich wieder reichlich Teilungen ein. Benetzung mit Wasser blieb wirkungslos.

Diese oft wiederholten Versuche beweisen schlagend, daß in Crassulaceenblättern zur Auslösung der Zellteilungen unter Wundflächen Abbauprodukte der getöteten Protoplasten als Wundhormone völlig unentbehrlich sind. Sie lehren ferner, daß für die Auslösung des Wachstums der an die Rißflächen grenzenden Zellen, zur Bildung von Kallusblasen. solche Wundhormone nicht in Betracht kommen. Möglicherweise wirkt die etwas gesteigerte Transpiration wachstumsauslösend. Auf abgespülten Wundflächen der Kohlrabiknolle treten, wie nachträglich bemerkt werden mag, weniger und kleinere Kallusblasen auf als auf nicht abgespülten, woraus zu folgern ist, daß hier Wundhormone immerhin eine Rolle spielen. Jedenfalls sind aber für die Bildung von Kallusblasen andere Bedingungen maßgebend als für die Zellteilungen. Wenn in den Kallusblasen nachträglich vereinzelte Teilungen auftreten, so ist nicht anzunehmen, daß sie durch ein Wundhormon ausgelöst werden, da ja die nicht zu Blasen auswachsenden Mesophyllzellen sich niemals teilen.

Mit Crassulaceenblättern habe ich auch Versuche angestellt; um die Frage zu beantworten, ob die teilungsauslösenden Wundhormone art-, gattungs- oder familieneigene Stoffe sind. An dieser Stelle soll nur kurz erwähnt werden, daß Gewebesäfte innerhalb der Familie oft Teilungen auslösen, während Säfte aus anderen Familien meist gar nicht wirksam oder schädlich sind. herrscht kein Parallelismus zwischen Wirksamkeit der Gewebesäfte und systematischer Verwandtschaft.

#### III.

Um den Einfluß der Wundhormone auf die Zellteilungen nach mechanischen Verletzungen eingehender studieren zu können, mußte es erwünscht sein, einzelne Zellen und Zellgruppen in ihrem Verhalten nach mechanischen Eingriffen genauer beobachten zu können. Zu solchen Untersuchungen erweisen sich ein- und mehrzellige Haare sowie Epidermiszellen, bei Pelargonium zonale auch die Schließzellen der Spaltöffnungen als vorzügliche Versuchsobjekte. Freilich sind geeignete Versuchspflanzen ziemlich selten.

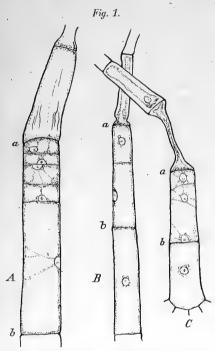
Die mechanischen Eingriffe bestanden im Entzweischneiden der Haare mit einer Schere, im Quetschen ihrer oberen Enden mit einer Pinzette, im Abreiben der Blattstiele und Infloreszenzachsen, mit den Fingern und schließlich im Abbürsten der Blattspreiten mit einer mäßig steifen Roßhaarbürste. Durch die letzteren Manipulationen, die sich in verschiedener Weise abstufen ließen, wurden die Haar- und Epidermiszellen häufig nur geschädigt, nicht aber getötet. Die Operationen wurden stets an Topfpflanzen vorgenommen, die im Gewächshaus oder hinter einem Laboratoriumfenster standen.

Versuche über das Verhalten von Haaren nach Verletzungen sind meines Wissens bisher nur von Burkhardt angestellt worden. Er schnitt die Haare verschiedener Pflanzen mit der Schere oder dem Rasiermesser entzwei und beobachtete zwar Kutinisierung der oberen Querwände der Fußzellen, niemals aber Zellteilungen in den Haarstümpfen.

Zwischen den Insertionen der dekussiert stehenden Laubblätter von Coleus Rehneltianus Berger und C. hybridus treten an den Zweigen in unregelmäßigen Querreihen mehrzellige, dünnwandige, spitz zulaufende Haare auf. Amputiert man das obere Drittel eines Haares, so geht in der Regel nicht nur die angeschnittene, sondern auch die

<sup>1</sup> W. Burkhardt, Die Lebensdauer der Pflanzenhaare, Leipziger Dissertation, Borna-Leipzig 1912.

ihr angrenzende unverletzt gebliebene Zelle zugrunde. Nur im letzteren Falle teilt sich die nächste lebende Zelle, ohne vorher Längen- oder Dickenwachstum zu zeigen, in ihrem apikalen Ende durch 1—4 zarte Querwände, die häufig etwas schräg gestellt sind (Fig. 1). Jede Tochter-



A entzweigeschnittenes Haar von Coleus Rehneltianus; B und C desgleichen von Coleus hybridus. Die unter den abgestorbenen Zellen liegenden Zellen a-b jedes Haares haben sich 1—4 mal geteilt.

zelle weist einen kräftigen Plasmakörper mit großem Zellkern auf, von dem aus meist Plasmastränge gegen die Wände zu strahlen. Daß die Teilungen im apikalen Teile der Haarzelle vor sich gehen, kann der Ausdruck ihrer Polarität sein: es kann dies aber auch darauf beruhen, daß der ursprünglich in der Mitte oder im basalen Teil der Zelle gelegene Kern vor der Teilung traumatrop gegen die Wunde zu wandert. Wahrscheinlich wirken beide Ursachen gleichsinnig.

Daß der Wundreiz in einer Beeinflussung der sich teilenden Zelle seitens der Abbauprodukte der darüber befindlichen toten Zelle besteht, geht mit großer Wahrscheinlichkeit aus der bereits erwähnten Tatsache hervor, daß zur Auslösung der Zellteilungen das Absterben der an die entzweigeschnittene Zelle grenzenden intakten

Zelle erforderlich ist. Nur diese trocknet so langsam aus, daß (vermutlich durch Autolyse) Wundhormone gebildet werden.

Auf den Blattstielen der Gesneracee Saintpaulia ionantha Wendl., die in unseren Warmhäusern häufig kultiviert wird, treten reichlich 0.3—0.9 mm lange, 3—6 zellige Haare auf, die meist spitz zulaufen und nur selten mit einem kleinen Drüsenköpfehen enden. Die einzelnen Haarzellen sind an ihren beiderseitigen Enden etwas erweitert und ziemlich dickwandig. Der Kern des kräftigen Protoplasten liegt annähernd in der Zellmitte der Wand an.

Fig. 2.

Durch Abreiben geschädigte Blattstielhaare von Saintpouliaionantha. A die drei oberen Zellen sind abgestorben, die zwei unteren haben sich mehrmals gefeilt. B nur die dritte Zelle von oben ist abgestorben, die unten an sie angrenzende hat sich einmal geteilt.

Das Versuchsverfahren bestand hauptsächlich im Abreiben der Blattstiele mit den Fingern. Die mechanische Schädigung machte sich meist durch eine Querfältelung der Membran am oberen oder häufiger am unteren Zellende bemerklich, die nicht zurückging. So kam es also an diesen Stellen zu einer streng lokalen Verletzung des plasmatischen Wandbelags. Oft starben die betreffenden Zellen ab; dann teilten sich die darunterliegenden intakten Zellen häufig durch 1-5 zarte Querwände (Fig. 2). Trat nur eine Wand auf, so befand sie sich wieder im apikalen Zellende. Zuweilen wurden auch schräggestellte Längswände gebildet. Stets handelt es sich, wie bei Coleus, um typische Zell- und Kernteilungen ohne vorausgegangenes Wachstum der betreffenden Zellen.

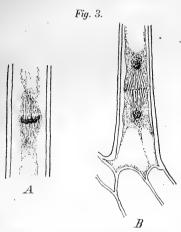
Wenn beim Abreiben nur ein leichter Druck ausgeübt wird, dann kommt es häufig vor, daß nur die unterste Zelle des Haarkörpers an ihrer Basis beschädigt wird, ohne danach abzusterben. Die verletzte Zelle teilt sich, und zwar tritt die Querwand jetzt im unteren Teil der Zelle auf, also der geschädigten Stelle genähert. Der Zellkern war vor der Teilung in die verletzte Basalpartie gewandert. Es liegt hier demnach zum erstenmal der Fall vor, daß eine ausgewachsene vegetative Pflanzenzelle, die nur von intakten Zellen umgeben ist, durch eine streng lokale mechanische Verletzung experimentell zur Teilung angeregt wird.

Zahlreiche Versuche habe ich mit *Pelargonium* zonale ausgeführt, wobei eine Sorte mit scharlachroten Blüten und kräftigen, dunkelgrünen Laubblättern benutzt wurde.

An den Stengeln, Blütenstandsachsen, Blattstielen und Blattspreiten kommen zahlreiche i bis 6zellige, 0.15—1.2 mm lange Haare vor, die ziemlich dicke Außen- und Querwände besitzen. Die unterste Querwand tritt meist in einiger Entfernung vom Fußstück des Haares auf. Der ziemlich große, spindelförmige Zellkern liegt meist in der Zellmitte der Wand an. Um die Veränderungen, die sich

in den Haarzellen nach der Operation vollziehen, gut studieren zu können, ist Fixierung und Färbung der Schnitte erforderlich. Gute Resultate gab Färbung mit Parakarmin.

Wenn man eine ausgewachsene Infloreszenzachse mit noch nicht geöffneten Blüten einigemale mit den Fingern, ohne stark zu drücken, abreibt und dann die Pflanze in relativ trockener Luft kultiviert, so bleiben die Basalzellen der Haare, die fast allein, und zwar an ihrer Basis, verbogen werden, am Leben. Sie teilen sich dann häufig durch eine senkrechte oder schräge, bisweilen S-förmige sehr zarte Querwand, die



Teilungen zweier durch Abreiben beschädigter einzelliger Haare einer Infloreszenzachse von Pelargonium zonale. A Kernspindel mit Kernplatte. B Phragmoplast mit Zellplatte. Färbung mit Parakarmin.

meist in der unteren Zellpartie auftritt. Nicht selten kommt es nur zur Kernteilung, die Querwand bleibt aus. Auch unvollständige, ringförmige Querwände werden bisweilen gebildet. Die Kernteilungen erfolgen mitotisch, die Wandbildung erfolgt mittels eines Phragmoplasten (Fig. 3). Wenn nach etwas stärkerem Druck der Finger eine oder mehrere Zellen über der Basalzelle absterben, dann teilt sich diese oft durch mehrere Wände.

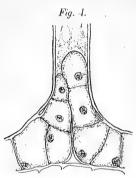
Häufig kommt noch eine zweite Art von Teilungen vor, die lebhaft an jene eigentümlichen, modifizierten Zellteilungen erinnert, die ich an Haarzellen von *Coleus Rehneltianus* nach Plasmolyse in 10 prozentiger Traubenzuckerlösung beobachtet habe<sup>1</sup>. Der Kern teilt sich.

oder er bleibt ungeteilt. Im basalen Teil der Zelle tritt eine quergestellte Plasmaplatte auf, in der sich wandständig häufig der runde Kern befindet. Häufig kommt es in ihr zur Bildung einer äußerst zarten, unvollständigen Zellulosewand. Bei *Pelargonium* ist das kleinere "Fach" basal, bei *Coleus* apikal gelagert. In beiden Fällen spricht sich die Polarität der Haarzellen aus.

Werden jüngere, noch unausgewachsene Infloreszenzachsen mit den Fingern gerieben, so sterben die Haare häufiger ab. Um ihr rasches Austrocknen zu verhüten, wurden die Versuchspflanzen

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> G. Haberlandt, Zur Physiologie der Zellteilung, dritte Mitteilung, Über Zellteilungen nach Plasmolyse, Sitzungsberichte der Preuß. Akad. d. Wissensch. 1919, S. 329 ff.

einige Tage lang mit einer Glasglocke bedeckt. In den absterbenden Haaren traten nunmehr häufig sehr auffallende Durchwachsungen auf (Fig. 4). Eine oder mehrere epidermale Nebenzellen des Haares wuchsen in das Lumen des Haares hinein und bildeten kurze oder auch längere, mehrzellige Schläuche, »sekundäre Haare«, deren Endzellen häufig mehrkernig waren. Diese Durchwachsungen finden ihr Analogon in den von Kny¹ und Küster beschriebenen »Ersatzhaaren« in abgestorbenen oder zurückgeschnittenen Rhizoiden von Marchantia und Lunularia, die allerdings einzellig bleiben.



Durchwachsung eines durch Abreiben getöteten Haares von Pelargonium zonale,

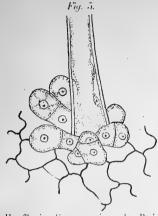
An ausgewachsenen wie unausgewachsenen abgeriebenen Infloreszenzachsen läßt sich nicht selten beobachten, daß in den Basalzellen der Haare ein Teil des Protoplasmas mit dem Kerne am Leben bleibt und sich abkapselt. Das wäre nun weiter nichts Besonderes; neu ist aber, daß diese abgekapselten, basal gelegenen Plasmaportionen durch typische Kern- und Zellteilung mehrzellig werden können.

Auf die verschiedenen Teilungsvorgänge, die sich an den Epidermiszellen der abgeriebenen Insloreszenzachsen beobachten lassen, will ich hier nicht näher eingehen. Es soll nun darauf hingewiesen werden, daß sich solche Teilungen

auch in vereinzelten Epidermiszellen zeigen, die ringsum von intakten Zellen umgeben sind. Auch die Schließzellen der Spaltöffnungen können sich zuweilen teilen. Häufiger aber sterben sie ab oder bleiben ungeteilt. In den benachbarten Epidermiszellen kommt es auch im letzteren Falle zu Teilungen, wobei die Zellwände meist parallel zum Umriß des Spaltöffnungsapparates verlaufen.

Sehr merkwürdige Erscheinungen lassen sich beobachten, wenn die Spreiten junger Blätter auf ihrer Oberseite mit mäßigem Druck gebürstet werden. In den basalen Teilen der jüngeren, meist einzelligen Haare kommt es oft zu Einkapselungen des Protoplasmas mit oder ohne Zellteilungen. Die an diese Haare angrenzenden Epidermiszellen wachsen fast immer zu kurzen, unregelmäßig gestalteten Keulenhaaren aus, die ein- oder mehrzellig sein können (Fig. 5). Auch an anderen Stellen der Blattoberfläche werden einzelne Epidermiszellen oder

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> L. Kny, Über eigentümliche Durchwachsungen an den Wurzelhaaren zweier Marchantiaceen, Sitzungsberichte d. Bot. Vereins der Provinz Brandenburg, 1880.



Haarförmige Sprossungen an der Basis eines Haares auf der gebürsteten Blattoberseite von Pelargonium zonale.

ganze Gruppen solcher zu derlei Haaren umgebildet, die lebhaft an Kallus- oder auch an Erineumhaare erinnern. So kommt es stellenweise zu dichten Rasen, die aus 20—40 Haaren bestehen können.

Alle diese mannigfachen Wachstums- und Zellteilungsvorgänge, die sich an den Haaren und Epidermiszellen von Pelargonium zonale nach mechanischer Beschädigung beobachten lassen, werden nur verständlich, wenn man annimmt, daß in den absterbenden, aber auch in den zwar verletzten, doch am Leben bleibenden Zellen Wundreizstoffe entstehen, die die Teilungen auslösen.

#### 1V.

Die wichtigsten Ergebnisse der vorliegenden Arbeit lassen sich in zwei Punkte zusammenfassen:

- 1. Es ist der experimentelle Nachweis erbracht worden, daß die teilungsauslösende Wirkung des Wundreizes auf Abbauprodukte der mechanisch verletzten oder getöteten Zellen zurückzuführen ist, die als Wundhormone fungieren.
- 2. Zellteilungen treten nicht nur dann ein, wenn Wundhormone aus verletzten oder getöteten Zellen in benachbarte unverletzte übertreten, sondern häufig auch in den verletzten Zellen selbst, wenn diese am Leben bleibend ringsum an intakte Zellen grenzen.

Über die chemische Natur der Wündhormone vermag ich ebensowenig auszusagen wie über die Natur der vom Leptom gebildeten Zellteilungshormone. Vielleicht handelt es sich in beiden Fällen um »biogene Amine«. Daß sie in den getöteten oder verletzten Zellen durch autolytische Prozesse entstehen, ist sehr wahrscheinlich. Auch über die Art des Zusammenwirkens der Wundhormone mit den aus dem Leptom stammenden Teilungshormonen könnten gegenwärtig nur Vermutungen geäußert werden.

Der Nachweis von Wundhormonen ist geeignet, auch auf die Teilungen alternder Pflanzenzellen (so beispielsweise die nachträgliche Fächerung von Bast- und Libriformfasern), auf die Gallenbildung und auf die Entstehung der Thyllen einiges Licht zu werfen. Doch soll darauf an anderer Stelle näher eingegangen werden. Hier möchte ich zum Schlusse nur noch kurz die Beziehungen der Wundhormone zur künstlichen und natürlichen Parthenogenesis und zur Befruchtung besprechen. Ausführlicher soll dieser Gegenstand auch erst bei späterer Gelegenheit erörtert werden.

Von den beiden Teilprozessen, die das Wesen der Befruchtung ausmachen, der Entwicklungserregung und der Übertragung der erblichen Eigenschaften durch Amphimixis kommt für uns nur die erstere in Betracht.

Ich gehe bei meinen Erwägungen von der in dieser Mitteilung festgestellten Tatsache aus, daß eine somatische Dauergewebszelle, die ihre spontane Teilungsfähigkeit eingebüßt hat, durch eine mechanische Schädigung, die die Bildung von Wundhormonen nach sich zieht, zur Teilung angeregt werden kann. Ich nehme ferner an, daß traumatische Teilungshormone auch im Tierreich eine Rolle spielen. Wenn nun eine normale, befruchtungsbedürftige Eizelle, die gleich der somatischen Dauergewebszelle die Fähigkeit eingebüßt hat, sich spontan zu teilen, durch eine mechanische Beschädigung (Anstechen, Bürsten, Schütteln) zur Teilung veranlaßt wird, so erscheint die Schlußfolgerung berechtigt, daß diese künstliche Parthenogenesis gleichfalls auf Bildung und Wirkung von teilungsauslösenden Wundhormonen beruht. Ob auch hypertonische Lösungen, Gifte und andere chemische Reize sowie Temperaturerhöhung durch Vermittlung solcher Hormone die parthenogenetische Entwicklung auslösen, kann hier nicht erwogen werden.

Es fragt sich nun, wie die Entwicklungserregung bei der natürlichen, habituellen und fakultativen Parthenogenesis erfolgt? Diese Frage ist, wie H. Winkler¹ überzeugend dargelegt hat, in gleicher Weise für die haploid- wie für die diploidehromosomigen Eizellen aufzuwerfen. Wenn auch bei der natürlichen Parthenogenesis, wie ich annehmen muß. Wundhormone eine Rolle spielen, so können dieselben nicht wie bei der künstlichen Parthenogenesis in der Eizelle selbst gebildet, sondern müssen ihr aus ihrer Umgebung zugeführt werden. Bei den Angiospermen könnten diese Stoffe aus den absterbenden Synergiden, vielleicht auch aus dem Zytoplasma des Embryosacks oder den Antipoden stammen. Der Unterschied zwischen den natürlich parthenogenetischen und den gewöhnlichen befruchtungsbedürftigen Eizellen würde dann (abgesehen vom Chromosomensatz) darin bestehen, daß die ersteren für die ihnen zugeführten Wund-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Hans Winkler, Parthenogenesis und Apogamie im Pflanzenreich, Progressus rei botanicae, II, Bd. 3, Heft, 4908.

hormone' empfindlich sind, die letzteren aber nicht oder meist in zu geringem Maße.

Auch für die Entstehung der Nuzellar- oder Adventivembryonen ließen sich schon auf Grund des Studiums der einschlägigen Literatur verschiedene Tatsachen namhaft machen, die darauf hinweisen, daß Wundhormone dabei eine wesentliche Rolle spielen. Warum aber die durch sie ausgelösten Nuzellarwucherungen gerade zu Embryonen werden, bedarf noch einer besonderen Erklärung. Es handelt sich dabei wohl um eine besondere stoffliche Beeinflussung, die nur im Embryosack realisiert ist.

Was nun schließlich den normalen Befruchtungsvorgang betrifft, so liegt es nach all dem vorher Ausgeführten nahe, auch hier die Wirkung von Wundhormonen anzunehmen: die befruchtete Eizelle teilt sich deshalb, weil sie beim Eindringen des Spermatozoons bzw. des Spermakerns mechanisch verletzt worden ist und teilungsauslösende Wundhormone gebildet hat². Gewiß wird die Menge der erzeugten Hormone entsprechend der geringfügigen Verletzung eine sehr kleine sein, allein, es ist ja bekannt, daß manche Hormone schon in minimalster Menge wirksam sind. Vielleicht handelt es sich auch um spezifische Reizstoffe, die nur bei Verletzung der Eizelle (ev. auch aus Plasmateilen des Spermatozoons) nicht aber beim Absterben anderer Zellen, z. B. der Synergiden, entstehen.

Eine Konsequenz dieser Auffassung ist die Annahme, daß die Eizelle auch dann zur Teilung angeregt werden muß, wenn ein artfremdes Spermatozoon in sie eingedrungen ist. Damit ist aber noch nicht gesagt, daß diese ersten Teilungen zur Entwicklung eines lebensfähigen Embryos führen müssen. Auch ist es möglich, daß die Abbauprodukte von artfremden Plasmateilen, die mit dem Spermakern in die Eizelle eingedrungen sind, als Hemmungsstoffe fungieren, die die Teilungen verhindern.

Die Tatsache, daß von der Befruchtung bis zur Teilung der Eizelle nicht selten ein längerer Zeitraum verstreicht, kann nicht als Argument gegen die teilungsauslösende Wirkung von Wundhormonen geltend gemacht werden, und zwar schon deshalb nicht, weil ja die Präsentationszeit des chemischen Reizes schr verschieden lang sein kann.

<sup>1</sup> Diese im weitesten bzw. übertragenen Sinne verstanden.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Schon Batallon, der die Anstielmethode erfunden, hat die durch die Nadel oder durch das Eindringen eines fremden Spermatozoons bewirkte Parthenogenesis mit der wahren Befruchtung (\*fécondation vraie\*) auf gleiche Stufe gestellt. Wie das Anstechen, sei es durch die Nadel, sei es durch das Spermatozoon, wirkt, konnte er allerdings noch nicht befriedigend erklären. (Le problème de la fécondation etc. Arch. de zool. expér. Sér. V. T. 6, 1910.)

Ob das bei der Befruchtung entstehende Wundhormon nur die erste Teilung der Eizelle auslöst oder auch noch die nächsten Teilungen, bleibt natürlich dahingestellt. Doch würde es genügen, wenn nur die erste Teilung vom Wundhormon abhinge. Ist diese erfolgt, dann ist die weitere Entwicklung wahrscheinlich in Gang gesetzt; die sich weiter teilenden einbryonalen Zellen sind nun selbst imstande, ein Teilungshormon zu bilden.

Daß die Entwicklungserregung der Eizelle durch eine chemische Substanz bewirkt wird, die bei der Befruchtung durch das Spermatozoon, das sie enthält, in die Eizelle gelangt, ist bekanntlich schon von Bovert, Ziegler, Loeb u. a. vermutet worden. H. Winkler hat diese Annahme experimentell zu bestätigen versucht, indem er Arbacia- und Sphaerechinus-Eier in Spermatozoenextrakt brachte und dann ziemlich häufig Teilungserscheinungen an ihnen beobachtete. Ich deute dieses Ergebnis, vorausgesetzt, daß es richtig ist, natürlich so, daß nicht ein schon in den unversehrten Spermatozoen enthaltenes Teilungshormon wirksam wurde, sondern daß die Abbauprodukte der getöteten Spermatozoen als teilungsauslösende Wundhormone wirkten. Hätte Winkler Eiextrakt verwendet, so hätte er wahrscheinlich dasselbe positive Resultat erzielt.

Auf die von Loeb, Delage, Lallie, Bataillon u. a. auf Grund zahlreicher Versuche veröffentlichten Erörterungen dieses Problems habe ich hier nicht einzugehen. Sie sind durchaus hypothetischer Natur und widersprechen einander in vielen Punkten.

Die vorstehenden, zunächst gleichfalls rein hypothetischen Ausführungen über die Ursachen der Entwicklungserregung der Eizellen durch die Befruchtung sowie der künstlichen und natürlichen Parthenogenesis setzen, wie schon bemerkt, voraus, daß auch im Tierreiche Wundhormone als Erreger von Zellteilungen eine wichtige Rolle spielen. Auch verschiedene Erfahrungen der chirurgischen Praxis dürften unter dieser Annahme ihre theoretische Erklärung finden.

Ausführlicher, als dies in der vorliegenden Mitteilung möglich war, werde ich über meine Untersuchungen und die daraus sich ergebenden Folgerungen demnächst im ersten Hefte des II. Bandes der von mir herausgegebenen "Beiträge zur Allgemeinen Botanik" berichten.

1921 IX. X

# SITZUNGSBERICHTE

DER PREUSSISCHEN

# AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

Sitzung der philosophisch-historischen Klasse am 17. Februar. (S. 235) Sitzung der physikalisch-mathematischen Klasse am 17. Februar. (S. 236) Ihren Johnstonen (W. S. 2025)



### BERLIN 1921

VERLAG DER AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

IN KOMMISSION BEI DER
VEREINIGUNG WISSENSCHAFTLIGHEN VERLEGER WALTER DE GRUYTER U. COVORMALS G. J. GOSGEN SOB ARBIGAGS ANDI UNG. J. GUTTEN LAG. A FRIZAGEB GOGANFELING.
GOOGG REPMER. KARL J. INKINSER. ANTI U. OMP.

### Aus dem Reglement für die Redaktion der akademischen Druckschriften

Vinc 3

Die Akadenne gibt gemäß § 41,1 der Statuten zwei fortlauft nde Verföllenthelaungen heraus: «Sitzungsberichte der Preufüschen Akadenne der Wissenselnaftens und «Abhandlungen der Preufüschen Akadenie der Wissenschaften»

Aus \$ 2

Jede zue Aufnahme in die Sitzungsberiehte oder die blandulungen bestimmte Mitteilung muß in einer akademischen Satzung vorgelegt werden, wobei in der Rogel das drockferige Manuskript zugleich einzalliefern ist. Nichtmitglieder lichen herzu die Vermittelung eines ihren Fache angehörenden ordentlichen Mitgliedes zu beuntzen.

5 3

Der Umfang einer aufzunehmenden Mitteilung soll in der Regel in den Sitzungsberichten bei Mitgliedeva 32, bei Nichtmitgliedern 16 Senten in der gewöhnlichen Schrift der Sitzungsberichte, in den Abhandlungen 12 Druckbogen von je 8 Seiten in der gewöhnlichen Schrift der Abhandlungen nicht übersteigen.

Überschreitung dieser Greuzen ist nur mit Zustimmung der Gesamtskademie oder der betredenden Klasse statthaft und ist bei Vorlage der Mittelbung ausdrücklicht zu beautragen. Luft der Umtang eines Mannskrijts vermuten, daß diese Zustimmung erforderlich sein werde, so hat das vorlegende Mitglied es vor dem Einreichen von sachkundiger Seite auf seinen mitmaßlichen Umfaug im Druck absehrtzen zu Jassen.

8 3

Sollen einer Mittellung Abbildungen im Text oder auf besonderen Taren beigegeben werden, so sind die Vorlagen defür (Zeichnungen, photographische Originalautuahnen usw.) eb einerung mit dem Manuskript, jedoch auf getrennten Blattera, einzureichen.

Die Kosten der Herstellung der Vorlagen haben in der Regel die Verfasser zu tragen. Sind diese Kosten aber auf einen erhebtlichen Berug zu verauschlagen, so kann die Akademie dazu eine Bewilbgung beschließen. Ein darauf geriehteter Antrag ist von der Herstellung der hemelenden Vorlagen im den sehrift der, Kostenansschlage eines Sachverständigen im den vorsitzenden Sekretar zu richten, dann zunschlet im Sika faraut vorzuberaten und weiter in der Gesymtekande mei zu verfrundelt.

Die Kosten die Verwiedfäligung intermount die Akademie Über die vorwissischaltelle Bibe in, ser Kosten ist wenn es sich is die motweinige einzelte Textfiguren handelt – der Kostenauschag eines Sychwerstandigen krieffigen. Überschiedert in ser Auschlag ter die erleigheitliche Auflage ber bir Setzungsberichten 150 Mark, Ver dem Abhandlungen 300 Myrk, so ist Valoratung duribl des Seinetzerat geheben.

Vos 8 5

NYGH der Vorlegung und Bans ichning des Völlstundigen druckfertigen Menfelberges an der Regioner Sekretar oder an der Archivar Regioner Antialine der Muteilung ut dit skademischen Senzifiert, und war, wenn eines der ausvegaben Mitbertalise Sectioner, wenn eines der ausvegaben Mitbertalise Sectioner verbeiten der Mitbertalise und der Mitbertal

Dieders Verlang, verdeckt abgestimmt Mittellung is von Verfassern, welche uit H. Mugheder der Alkoneme sind, sollen der Regel med om in die bleimgebeichte ung nommen werden. Beschlichte eine Researche Schlieber eine Researche Schlieber eine Researche Schlieber eine Researche der Mattelbung eine Noglitunghodes in die geblandingen, so to hart dieser Beschlieber Ponfahrung durch ib tessimakademie

Aus 8 6

Die an die Druckerei abzuliefernden Manuskripte müssen, wenn es sieh nicht bloß um glatten Text bandelt, ausericht nde Anweisungen für die Auordnung des Satzes und die Wahl der Schriften enthalten. Bei Einsendungen Freuder sind diese Anweisungen von dem vorlegenden Mitgliede vor Einreichung des Manuskripts vorzunchmen Dasselbe hat sieh zu vergewissern, daß der Verfasser seine Mitteilung als vollkommen druckreif ansieht.

Die erste Korrekur ührer Mitteilungen besorgen die Verfasser. Freunde haben diese erste Korrektur an das vorlegende Mitglied einzusenden. Die Korrektur soll nach Mögliehkeir nicht über die Berichtigung von Druckfühlern und leichten Schreibversehen hinausgehen. Umfungliche Korrekturen Freunder bedürfen der Genchmigung des redigierenden Sekretars vor der Einsendung an die Druckerei, und die Verfasser sind zur Tragung der entstehenden Mehrkosten verpflichtet.

Aus § 8

Von allen in die Sitzungsberichte oder Abhandiungen ausgenommenen wissenschaftlichen Mitteilungen, Reden, Adressen oder Berichten werden für die Verfasser, von wissenschaftlichen Mitteilungen, wenn deren Umfang im Druck 1 Seiten übersteigt, auch für den Buchhandel Sonderdelineke hergestellt, die alsbeild nach Erscheinen auszogelen werden.

Von Gedachinssreden werden ehenfalls Sonderabdrucke für den Buchhandt Lhergestellt, indes nur dann, wenn die Verfasser sich ausdrücklich damit einverstanden erklauen

\$ 9

Von den Sonderabdrucken aus den Satzungsberichten erhot ein Vertysser, welcher Mitglied der Akademie ist, zu mentzeitlicher Verteilung ohne weiteres 50 Frieseunplare; er ist indes berechtigt, zu gleichem Zwecke auf Kesten der Akademie wettere Exemplare bis zur Zahl von noch 100 und auf seine Kosten noch weitere bis zur Zahl von 200 (im ganzen also 350) abziehen zu lassen, softra er dies rechtzeitig dem redigierenden Sekretar augezeigt hat; wünscht er auf seine Kosten noch mehr Abdrucke zur Verteilung zu erhalten, so bedarf es dazu der Genelmigung der Gesanutakubmie oder der betreffenden Klasse. — Nichtmiglieder erhalten 50 Frieseumplare und dürfen nach rechtzeitiger Anzeige bei dem redigierenden Sekretar weitere 200 Exemplare auf ihre Kosten abziehen 1assen.

Von den Sonderablrucken aus den Abhandlungen erhält ein Verfasser, welcher Müglied der Akademie ist, au menugeltlicher Vertedlung dane weiteres 30 Freiexemplare; er ist indes berechtigt, ar gleichem Zwerke auf Kosten der Akademie weitere Exemplare bis zur Zahl von noch 100 umd auf sime Kosten noch weitere bis zur Zahl von 100 um ganzen also 2301 abriehen zu bysen, solten, er dies rechttrechte dem redigierenden Sekertar ausgezogte hat; wünscht er auf some Kosten noch inchr Abdrucke, zur Verteilung zu erhälten, so bedarf es dazu der Genehmigung der Gesamtakademie oder der betreffenden Klasse. — Nichtmitglieder erhälten 30 Freiexemplare und darten nach rechtzeitiger Anzeige bei dem redigiereraden Sekerear weitere 100 Exemplare auf ihre Kosten abrüchten 1888 in

8 17

Eine für die akade alsehen Schriften bestimmte wissenschaftliche Mitteilung darf in keinem Falle vor ihret Ausgabe an jener Stelle anderweitig, sei es auch nur auszugs-

# SITZUNGSBERICHTE

#### DER PREUSSISCHEN

# AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

## 1921

IX. Sitzung der philosophisch-historischen Klasse. 17. Februar.

## Vorsitzender Sekretar: Hr. ROETHE.

1. Hr. Diels trug Lukrezstudien IV vor.

Die Episode über die Entwicklung der Kriegstechnik V 1297—1349 verdankt Lukrez der Lektüre von Poseidonios Taktik. Einige Fehler der Überlieferung werden verbessert.

2. Hr. Diels legte eine Mitteilung des Hrn. Prof. Dr. Bruno Meissner in Breslau vor: Ein neubabylonisches Zuckungsbuch. (Ersch. später.)

In den Abhandl. d. Akad. 1908 (Berlin 1909), S. 118 hatte Diels die Vermutung ausgesprochen, daß "bei den Vertretern der uralten Kulturen Babyloniens und Ägyptens Spuren des Zuckungszaubers sich finden" könnten. Diese Vermutung ist, soweit sie Babylonien angeht, auß glänzendste bestätigt worden. Zuerst wies Boissier, Revue d'Assyriologie VIII, 35 auf eine von Lenormant, Choix de textes (Nr. 92), S. 238 publizierte, leider nur fragmentarisch erhaltene Inschrift hin, in der von konvulsivischen Zuckungen des Körpers die Rede ist. Sodann hat Lutz, American journal of Semitic languages XXXV, S. 145 ff. einen ziemlich gut erhaltenen, 86 Zeilen langen Text aus neubabylonischer Zeit veröffentlicht, den er als "referring to the action of a dreamer" ansah. Diese Bestimmung ist aber falsch, vielmehr repräsentiert er ein richtiges Zuckungsbuch, in dem aus den unwillkürlichen Bewegungen von Körperteilen die Zukunft zu erschließen versucht wird.

3. Hr. Erman legte einen Aufsatz des Hrn. Prof. Dr. Georg Möller in Berlin »über einen ägyptischen Schuldschein« vor. (Ersch. später.)

Auf der Rückseite eines Papyrus des Berliner Museums, der Hymnen an Götter enthä't, findet sich das Konzept zu einem Schuldschein, das etwa 850 v. Chr. geschrieben ist, weit früher als alle bisher bekannten ähnlichen Urkunden Ägyptens. Ein Priester des Amon, der auch einem Schatzhaus des Königs vorsteht, verleiht 5 Deben (= 455 g) Silber auf ein Jahr zu nicht weniger als 100 Prozent. Das Silber wird als solches vom Schatzhaus des Gottes Harsaphes bezeichnet, was, ebenso wie ähnliche jüngere Angaben, einen bestimmten Feingehalt desselben bezeichnen dürfte.

4. Hr. Lüders übergab Tocharische Sprachreste', hrsg. von E. Sied und W. Siegling, Bd. I Die Texte, A. Transcription und B. Tafeln. (Königlich Preußische Turfanexpedition.) (Berlin und Leipzig 1921.)

## X. Sitzung der physikalisch-mathematischen Klasse. 17. Februar.

## Vorsitzender Sekretar: Hr. Rubner.

Hr. Beckmann sprach über die Umlagerung von Oximen in Amide.

Es hat sich gezeigt, daß die sog. Beckmannsche Umlagerungsreaktion geeignet ist, die chemische Konstitution weitergehend und sicherer zu ermitteln, als vorher möglich war. In manchen Fällen der Stereochemie bietet sie zur Aufklärung die einzige Handhabe. Die Abhandlung erscheint später.

# Lukrezstudien. IV1.

Von H. Diels.

In die nach Demokrits Schema entworfene Kulturgeschichte der Menschheit, die Lukrez Epikur entnommen und an das Ende seiner Kosmologie (Buch V) gesetzt hat, fügt er eine Episode ein, welche die Entwickelung der Kriegstechnik ausführlich darlegt<sup>2</sup>. Der Krieger war zuerst zu Pferde, ehe Doppelgespanne, dann Viergespanne als Streitwagen benutzt wurden. Später verfiel man auf die Erfindung des Sichelwagens. Endlich kam in hellenistischer Zeit ein neues Kampfmittel auf, die Kriegselephanten. In ähnlicher Weise wurden auch Stiere. Eber und Löwen in den Kampf geschickt. Aber alle diese Neuerungen haben sich nicht bewährt. In der Hitze des Gefechtes wenden sich die wilden Bestien oft gegen die eigenen Leute und richten dort großes Unheil an.

1339 ut nunc saepe boues lucae ferro male mactae diffugiunt, fera fata suis cum multa dedere.

Die übliche Erklärung dieser Verse gibt am besten Max Seydels Übersetzung wieder:

Wie denn noch jetzt vom Hiebe des Schwerts unglücklich getroffen, Kriegselephanten entflichn, nicht ohne zuvor bei den Ihren Mächtigen Schaden zu stiften.

2) GIUSSANI hat in seiner Ausgabe hier bei 1297 zuerst einen neuen Absatz ein geführt.

ium.

¹). Siehe Lukrezstudien I (Sitz.-Ber. 1918, 912 ff.), II. III (ebenda 1920, 2 ff.). Die erste Abhandlung über das Proömium des ersten Buches hat ein lebhaftes Echo erweckt: Reitzenstein, Nacht. d. Gött. Ges. d. W. 1920, 83 ff.; Birt, Berl, Philol. Woch. 1919, 716 ff.; Jacoby, Herm. 56, 1 ff. Der außerordentliche Scharfsinn, der in diesen Beiträgen hervortritt, steht nicht in dem Verhältnis zu dem positiven Ertrag. Namentlich die Behandlung des berühmten V. 49 ist überall verfehlt. Ich muß betonen, daß vacuas zu auris und semotum a curis im prädicativen Verhältnis steht, wodurch das von Vahlen schon anderweitig als unpassend erwiesene sagacem der modernen Kritik auch als Störung der Construction erwiesen wird. sensus und animus sind die Grundlagen der epikureischen Psychologie. Griechisch wird das ganz klar: πρόσεκε τῷ λληθεῖ λότφ τὰς μέν λκολε ακολαίας, τον Δὲ Νοῦν Αμέριμμου. Den Gegensatz gibt Liv. 45, 19, 19 occupatas iam aures sollicitatumque iam animum.

Allein male mactae kann nicht in diesem Sinne verstanden werden. Nach der Darlegung, die R. Wünsch im Rhein. Mus. 69 (1913) 127 dem Worte macte gewidmet hat, besteht die Erklärung des Festus mactus: magis auctus etymologisch (zu magis, magnus) und sachlich zu Recht, und Arnobius paraphrasiert das Catonische Gebet mactus hoc uino inferio esto entsprechend: tantum esto mactus quantum uolo, tantum amplificatus quantum iubeo etc. "Du sollst durch diesen Wein gestärkt werden« ist ein uralter Ausdruck der Opfersprache, der gewöhnlich durch Attraktion an den dabei stehenden Vokativ des angerufenen Gottes in der Form macte erscheint, die dann als sacrale Formel erstarrte¹. Von mactus wird macture weitergebildet in dem Sinne mactum reddo. So sagt Ennius in den Annalen:

30 Liuius inde redit magno mactatus triumpho.

Mit bittrem Sarkasmus wendet sich dann aber auch die Bedeutung des Wortes in das Unheil. Derselbe sagt im Telephus:

333 qui illum di deaeque magno mactassint malo,

was dann bei späteren Tragikern und Komikern Anklang findet. Wenn man nun aber gemeint hat durch eine solche Analogie das Lukrezische male mactae erklären zu können, so irrt man. Denn male mactae kann nie soviel wie malo mactatae in jenem spöttischen Sinne sein, und wenn auch male so verstanden werden könnte, so hat doch mactus niemals den Sinn von mactatus. Auch der später übliche erweiterte Sinn von mactare (schlachten) kann nicht in male mactae liegen. Elephanten, die in übler Weise geschlachtet sind, können nicht in alle Winde davon laufen (diffugiunt). Endlich die Herleitung des mactus von einem Simplex macere (sic!), das man früher Conjecturen von Otfried Müller in den Fragmenten des Livius Andronicus (22,1 Bähr.) und des Ennius (Ann. 534) entnahm, hat sich als falsch erwiesen. Das Verbum müßte, wenn es wirklich existierte, magere heißen, Aber die neueren Texte haben die Nichtigkeit jener Conjecturen erwiesen2. Es bleibt also dabei, daß die Übertragung des sacralen Ausdruckes mactus auf die Elephanten sinulos ist.

Für die Verbesserung des verderbten Wortes mactae ist zu beachten, daß im Vorhergehenden davon die Rede ist, was mit der Tendenz dieser Episode im Zusammenhange steht, die Zähmung aller jener wilden Tiere sei nie eine vollkommene. In der Hitze des Kampfes werde alle angelernte Dressur vergessen:

si quos ante domi domitos satis esse putabant, efferuescere cernebant in rebus agundis.

Bedenken dagegen erhebt freilich Wackernagel, Vorl. über Syntax I, 309.
 Vgl. auch Leo, Saturnische Vers (Gött. Abh. ph. h. Kl. N. F. VIII 5) S. 41.

Dasselbe erzählt Livius von den Elephanten Hannibals im J. 209. Sie wandten sich gegen die Ihrigen, weil der Schrecken sie mehr regierte als das Kommando des aufsitzenden Lenkers. Bockenüller hat daher eine Ahnung des richtigen gehabt, wenn er schrieb ferro male tactae, worauf auch G. Albert (Philol. 56, 252) verfallen ist. Ob sie freilich ferro, wie es nötig ist, auf den Treibstachel des Lenkers oder, wie die Vulgaterklärung will, auf das Schwert der Feinde beziehen deuten sie nicht an. Daß letzeres auch sachlich Bedenken erregt, ergibt sich aus der Schilderung des Bellum Africanum¹ von der Flucht der Elephanten des Scipio in der Schlacht bei Thapsus (6. Febr. 469 n. Chr.), die stridore fundarum, lapidum plumbique iactatu perterritae sich zur Flucht wenden und die eigenen Mannschaften, die hinter ihnen standen, niedertrampelten. Also kann ferro wohl nur auf den Treibstachel des Lenkers gehen und der Zusammenhang ergibt die einfache Verbesserung des Textes:

1239 ut nunc saepe boues lucae ferro male inactae diffugiunt.

Die Treiber hatten die Tiere ungeschickt in den feindlichen Haufen hineingetrieben. *inagere* ist bei Varro de r. rust. das technische Wort für das Hineintreiben des Viehs an einen bestimmten Ort. So I 2, 20 von den Ziegen: *hoc nomine eliam Athenis in arcem non inigi* und öfter.

Was nun folgt bei Lukrez, ist noch schwerer entstellt:

1341 si fuit, ut facerent, sed uix adducor, ut ante 1342 non quierint animo praesentire atque uidere 1343 quam commune malum fieret foedumque futurum, et magis id possis factum contendere in omni, 1345 in uariis mundis uaria ratione creatis quam certo atque uno terrarum quolibet orbi. sed facere id non tam uincendi spe uoluerunt quam dare quod gemerent hostes, ipsique perire

qui numero diffidebant armisque uacabant.

Die Gewaltsamkeit, mit der Lachmann versucht hatte durch Umstellung von 1343 und 1342, durch Tilgung von 1344—1346 sowie durch Veränderung von si 1341 in sie einen leidlichen Sinn in die Überlieferung zu bringen, wurde von Munko noch übertroffen, der auch die Verse 1341—1343 in dieselbe Verdammnis warf, die Lachmann nur für die drei Verse 1344—1346 ausgesprochen hatte. Sie waren überzeugt, daß ein böswilliger Interpolator allerlei Einwendungen oder Zusätze in den echten Text eingeschmuggelt habe. Gegen die Wahn-

<sup>1</sup> c. 83.

vorstellung eines solchen Interpolators hat Vallen vor 40 Jahren in seinen Vindiciae Lucretianae<sup>1</sup> berechtigten Einspruch erhoben. Aber sein Conservativismus ist ebenso kühn wie der Radikalismus seiner Vorgänger. Er gibt 1341-1346 einem fingierten Gegner, der dann vom Dichter 1347-1349 widerlegt würde. Aber diese Rettung hat nirgends Beifall gefunden. Denn der Zusammenhang bleibt sinnlos. Was soll das heißen 1344-1346: »dies (nämlich die Verwendung der Kriegselephanten) kann man sich leichter als möglich vorstellen im ganzen Weltraum, in den verschiedenen auf verschiedene Weise geschaffenen Einzelwelten, als auf irgend einem bestimmten Erdkreis«? Vanlen hat sich gehütet, diese Schwierigkeit zu lösen. Er verweist nur mit Lachmann auf V. 526ff, desselben Buches. Und hier haben diese ähnlichen Verse allerdings einen trefflichen Sinn. Er spricht hier von der Ursache der Gestirnbewegung, ob sie etwa, wie die Stoiker meinen, wegen der Nahrung sich in andere Gefilde des Himmels begeben. Sie nähren sich ja von den aufsteigenden Dünsten des Meeres. und es ließe sich denken, daß sie wie die Schafe, wenn eine Weide abgegrast ist, zu einer andern hinüberwandern. Aber eine bestimmte Ausicht gibt der Dichter und vor ihm Epikur nicht ab:

> V 526 nam quid in hoc mundo sit, eorum ponere certum difficile est; sed quid possit fiatque per omne in uariis mundis uaria ratione creatis id doceo, plurisque sequor disponere causas.

Man sieht nun klärlich, daß auch die späteren Parallelverse 1344—1346 eine physikalische Erscheinung erörtern, die zwar auf unserm Erdkreis oder auf irgend einem ähnlich bestimmten und bekannten Gestirn nicht nachweisbar ist, aber bei der ungeheuren Mannigfaltigkeit der Weltbildungen irgendwo in der Unendlichkeit der κόσκοι vorkommen kann, da sie den allgemeinen Naturgesetzen nicht widerspricht. Worauf sich diese Paraphrase des Epikureischen ένδεκται bezieht, ist nicht mehr kenntlich. Aber die Verse tragen, wie Giussani mit Recht hervorhebt, durchaus den Stempel des Lukrezischen Stils. Es ist ein abgerissener Zettel, der für eine nicht mehr erhaltene weitere Ausführung zurecht gelegt war, aber bei der Ordnung des Nachlasses durch Zufall in diese ganz heterogene Versreihe hineingeraten ist. Brieger hat daher wohlgetan, diese Verse durch || || von den übrigen abzusondern, die freilich ebenfalls die Zeichen der nicht zu Ende geführten Redaktion an sich tragen. Es bleiben nun also folgende Verse übrig:

<sup>1</sup> Wiederabgedruckt in den Opuscula acad. I 171.

1341 si fuit, ut facerent, sed uix adducor, ut ante non quierint animo praesentire atque uidere 1343 quam commune malum fieret foedumque futurum; 1347 sed facere id non tam uincendi spe uoluerunt quam dare quod gemerent hostes, ipsique perire qui numero diffidebant armisque uacabant.

Die von Lachmann aufgenommene Correctur des Verses 1341 sie fuit ut facerent, die von Marullus stammt, ist unverständlich trotz der Paraphrase: sie illi utpote imperiti ingenii bestiarum temptarunt etiam tauros etc. Denn das Subject könnten nach dem Vorhergehenden nur die Elephanten sein. Noch weniger ist Vahlens Verteidigung der Überlieferung zu billigen, wenn er hier die kritische Bemerkung eines fingierten Gegners zu erblicken glaubt. Vielmehr bleibt nichts anderes übrig als eine Lücke anzunehmen, in der das Subject, das den folgenden Vers und alles Weitere beherrscht, bezeichnet war. Wenn man das für den Zusammenhang Nötige in einen Vers zusammenzufassen versucht, könnte er etwa lauten:

13104 sic miseri sero cognorunt damna ferarum,

wobei der Anfang auch erklären würde, wie der Schreiber des Archetypus von sie auf si 1341 abirren konnte.

⟨So erkannten die armen zu spät den Schaden des Tierkampfs,⟩
Wenn sie ihn wirklich erkannten. Doch glaub ich, man konnt' es
schon vorher

Sich wol denken im Geiste und wol als möglich voraussehn, Wie hieraus erwüchse gemeinsames, schreckliches Unheil.

Hieran knüpft sich leicht der Schlußgedanke an, der für die törichte Abrichtung der Kampftiere die ungünstige Lage der betreffenden Kriegspartei als Entschuldigung einführte. Sie fühlte ihre Schwäche an Zahl und an Waffen, und so suchten sie diesem Mangel durch Einführung der wilden Bestien abzuhelfen. Aber dieser Gedanke ist in unseren Texten in einer unglaublichen Weise ungeschickt gewendet. So, wie man 1349 liest, soll der Dichter gesagt haben: diese Partei hätte zwar von vornherein geschen, daß sie dem Untergang geweiht seien, aber sie hätte durch den Angriff mit den Bestien dem Feinde wenigstens noch möglichst viel Schaden zufügen wollen. Aber an welche Verzweiflungskämpfe solcher Art hätte der Dichter denken können? Die Situation, die Livius im Samniterkriege schildert, 9, 14, 15 perdere prius quam perire optantes (dies führt Munro an), ist vollständig verschieden. Und nun sollen diese verzweifelten Kämpfer auch noch der Waffen entbehrt haben. Denn das heißt doch armisque uacabant. Auch hier ist Bockemüller wieder der

einzige, der den Mut hat, der Überlieferung zu widersprechen, indem er erinnert, daß nach 1311 selbst die Bändiger der Tiere, nicht bloß die sonstigen Soldaten, Waffen trugen. Es handelt sich ja nicht um die Urzeit, wo man mit Steinen und Keulen stritt, sondern um die Tierkämpfe der hellenistischen Epoche, wo doch selbst das schwächste Heer mit Waffen aller Art ausgerüstet sein mußte. Wenn er besonders die Punier mit den Kriegselephanten in Verbindung bringt (1303), so denkt er an den zweiten Punischen Krieg, wo das armis uacabant ebenso unmöglich erscheint wie das perire uoluerunt, wenn es von dem karthagischen Heere ausgesagt wird. Aber Bockemüllers Conjectur armisque lababant ist ein kümmerlicher Notbehelf, da er die Ungereimtheit nicht beseitigt, die in ipsi perire liegt. Vielmehr wird zu schreiben sein:

ipsique perire, qui numero diffidebant armisque, negabant.

Sie wollten zwar nicht den Sieg erringen mit ihren Bestien, sondern nur den Feinden Schaden zufügen, und weigerten sich darum (que). weil sie auf ihre Zahl und Waffenausrüstung sich nicht verlassen konnten. selbst (kampflos) unterzugehen. So kommt erst der Gegensatz von ipsi zu numero armisque und von uoluerunt zu negabant heraus. Zur Construction perire negabant vgl. Ovid. Met. XIV 250 ire negabanus und Drafger Hist. Synt. II 336. Endlich ist der Wechsel des Tempus (uoluerunt - negabant) ebenso aufzufassen wie in diesem ganzen Abschnitte. Die einzelnen Fortschritte wie das Resultat der Culturentwickelung werden sinngemäß im Perfectum gegeben, z. B. 1308 temptarunt etiam tauros usw., dagegen die Schilderung im Einzelnen wählt das Imperfect turbabant 1314 poterant 1316 usw. Dann gibt er 1347 ihren Entschluß wieder mit dem Perfect 1317 sed facere id non tam uincendi spe noluerunt, während die eigentliche Ursache ihres Handelns als etwas schon vor und nach dem Entschlusse fortdauerndes (perire ipsi negabant) in dem erklärenden Imperfectum angefügt wird.

Der Exkurs über die Entwickelung der Waffentechnik umfaßt mehr als 50 Verse und verletzt durch diese Ausführlichkeit die Symmetrie der Composition, was freilich bei dem Dichter keine Seltenheit ist. Aber man fragt sich doch, ob dieses offenbar später eingearbeitete Stück nicht einer Lesefrucht verdankt wird, die der Dichter nach Vollendung seiner aus Demokrit-Epikur geschöpften Kulturgeschichte anderswo gepflückt und hier, so gut es ging, eingefügt hat. Die boues lucae wie der Epitheton taetrae (1302) führt man mit Recht auf

Ennus Schilderungen des hannibalischen Krieges zurück. Aber dieser so oft vorbildlich gewesene Dichter kann hier nicht als Quelle der ganzen Episode in Anspruch genommen werden. Denn Lukrez folgt ja einer ganz bestimmten logischen Reihenfolge der Kriegswaffen, und er läßt den Elephanten Stiere, Eber und Löwen folgen, die bei Ennus gewiß nicht vorkamen. Auch liegt bei der mit der ganzen Schilderung verbundenen negativen Kritik dieser bestialischen Kriegführung eine ethische Tendenz zu Grunde, die dem Annalenwerk des Ennus vollkommen fern liegt.

Woher hat also der friedfertige Dichter seine militärische Kenntnis und Tendenz? Der Mikpòc diakocmoc des Demokritos, der nach K. Reinhardts überzeugender Darlegung<sup>1</sup>, zunächst Epikur und damit Lukrez den Grundtext zu seinem 5. Buche geliefert hat, kann bei diesem Excurse über die Diadochentaktik nicht in Betracht kommen. Aber wie der belesene Dichter neben seiner Epikurischen Hauptquelle in dem vorletzten und letzten Buche auch die modernen Schriften des gelehrten Poseidonios nicht verschmäht hat<sup>2</sup>, so läßt sich hier gerade der Einfluß des Stoikers noch sicherer als sonst nachweisen.

Der alles umfassende Universalgelehrte hat sich auch um die militärische Wissenschaft gekümmert. Freilich, sein Werk Пері тактікне ist uns verloren. Aber Asklepiodotos hat uns in seiner Taktik einen leider spindeldürren Auszug erhalten. Wenn nun Lukrez folgende Stadien der Kriegführung unterscheidet 1) Reiterkampf, 2) Wagenkampf, a) mit Zweigespannen, b) mit Viergespannen, c) mit Sichelwagen, 3) Elephanten, so entspricht diese rationelle, aber wenigstens was das erste Stadium<sup>3</sup> betrifft, unhistorische Ordnung genau dem Schema des Poseidonios-Asklepiodotos. Es heißt hier I 3 τθε όχηματικθε Δυνάμεως τρεῖς είει Δια-ΦΟΡΑΙ Ή ΜΕΝ ΓΑΡ ΕCTIN ΙΠΠΙΚΉ, Η ΔΕ ΔΙ ΑΡΜΑΤωΝ ΕΠΙΤΕΛΕΙΤΑΙ, Η ΤΡΊΤΗ ΔΕ ΔΙ ΕΛΕφάντων. Die Viergespanne sind in dem Kompendium als veralteter Luxus weggeblieben. Wohl aber werden die Sichelwagen c. 8 (II 1, 164 Köchly) kurz erwähnt. Wichtiger ist, daß die polemische Tendenz des Lukrez, der die Verwendung der Tiere zum Kriege als schädlich darstellte, in dem Auszuge des Asklepiodot wenigstens noch in einem Satze nachklingt. Er fügt den oben ausgehobenen Worten hinzu: AAA' Άρματων τε πέρι καὶ έλεφάντων ως ογκ εγφγων είς μάχην ο λόγος είς Ύςτερον Die sehr kurze Erledigung dieser Kampfarten erfolgt ΑΝΑΒΕΒΛΉΟΘω.

Hermes 47

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Für B. VI vgl. Rusch, de Posidonio Lucr. auctore in c. VI., Greisw. 1882, Rudderg, Forsch. z. Poseidonios, Upsala 1918, S. 80 u. Siehe auch meine Lukrezstudien II (B. Sitz. 1920, S. 9).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Warum der Reiter an den Anfang gestellt ist, zeigt der aus der peripatetischen Effenanzen Ericht des Plinius N. H. VII 202 pugnare ex equo Thessalos qui Centauri oppellati sunt, habitantes secundum P. lium mortem; bigas prima iunxit Phrygum natio, quadrigas Ericthonius.

dann c. 8. 9, aber es sind eigentlich nur Namensverzeichnisse. Der Elephantenkampf, der noch zu Poseidonios Zeit im Schwange war, hörte mit dem Ende der Republik auf (s. oben S. 239¹).

Poseidonios hatte wie wir namentlich aus dem 90. Briefe Senecas wissen, die Kulturgeschichte sehr ausführlich behandelt<sup>1</sup>. Aber in die dort gegebenen Linien fügt sich diese Episode nicht bequem ein<sup>2</sup>. Ich nehme daher an, daß Lukrez wirklich die Taktik des Stoikers in die Hand bekommen, und gelockt von der Gelegenheit, sein Talent der Tierschilderung, von der er so oft wunderbare Proben gegeben, auch hier entfaltet hat. Die bei Poseidonios entwickelte moralische Tendenz, die aber bei ihm gewiß auch praktische Bedeutung haben sollte, fand bei dem friedliebenden Epikureer eine sympathische Aufnahme. In der Humanisierung des Krieges stimmten beide, der Stoiker und der Epikureer, zusammen.

Ausgegeben am 24. Februar.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> RUDBERG hat a. O. c. II das sicher Ermittelte zusammengestellt. Vgl. dazu JÄGER. Nemesios 122 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Siehe Rudberg a. O. S. 64.

1921 XI

SITZUNGSBERICHTE

DER PREUSSISCHEN

AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

Gesamtsitzung am 21. Februar, 48-254

With Tatel 1

BERLIN 1921

VERLAG DER AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

AUT TATEL 1

VERLAG DER AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

CHARLES DER AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

AUT TATEL 1

VERLAG DER AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

CHARLES DER AKADEMIE DER AKADEMIE

### Aus dem Reglement für die Redaktion der akademischen Druckschriften

Die Akademie gibt gemäß \$41, 1 der Statuten zwei forthungen der Preußischen Akademie der Wissenschaften

Jede zur Aufühme in die Sitzungsberichte oder die Abhandlungen bestimmte Mitteilung muß in einer alla demischen Sitzung vorgelegt werden, wobei in der Regel das druckfertige Manuskript zugleich einzuliefern ist. Nichtmitglieder haber, hierzu die Vermittelung eines ihrem Fache angehörenden ordentlichen Mitgliedes zu bemutzen.

Der Umfang einer aufzunehmenden Mitteilung soll in der Regel in den Sitzungsberichten bei Mitgliedern 3. bei Nichtmitgliedern 16. Seiten in der gewöhnlichen Schrift der Sitzungsberichte, in den Ablandlungen 12 Druckbogen lungen nicht übersteigen

der Gesamtakademie-oder der betreffenden Klasse statthaft und ist, bei Vorlage der Mitteilung ausdrücklich m beautragen. Läßt der Umfang eines Manuskripts ver-muten, daß diese Zustimmung erforderlich sein werde; so hat das vorlegende Mitglied es vor den Einreichen

Sollen | ciner Minciling Abbildungen im Text diler . auf besonderen Tafeln beigegeben werden, so sind die

Die Kosten der Herstellung der Vorlagen haben in der Regel die Verfasser zu tragen. Sind diese Kosten weiter in der Gesanitakadende zu verhandeln.

Die Kosten der Vervielfältigung überhimmt die Akademie. Uber die voraussichtliche Hölle dieser Kosten ist '-- wenn es sich nicht um wenige einfache Textifeuren handelt - der Kostenanschlag eines Sachverständigeit beizufügen. Überschreitet dieser Anschlag für die erforderliche Auf lage, bei iden Sitzungsberiehten 150 Mark, bei den Abhandlungen 300 Mark, so ist Vorberatung durch das Sekretariat, geboten.

vollständigen druckferligen Manuskripts an den zuständigen Sekretar oder an den Archivar wird über Aufnahme der Mittellung in die akademischen Schriften; and zwar, wenn beines der anwesenden Mit- 11 glieder es verlangt," verdeckt abgestimmt.

der, Akademie sind, sollen der Regel nach nur in die Sitzungsberichte aufgenommen Averden. Beschließt eine Klasse die Aufnahme der Mittellung eines Nichtmitgliedes in die Abhandlungen, so bedarf dieser Beschluß der Bestätigung durch die Gesamtakademie

Die an die Druckerei abzuliefernden Manuskripte müssen, wenn es sich nicht bloß um glutten Text handelt, und die Wahl der Schriften enthalten. Bei Einsendungen Mitgliede vor Einreichung des Manuskripts vorzunehmen seine Mitteilung als vollkommen druckreif ansieht.

Die erste Korrektur ihrer Mitteilungen besorgen die Verfasser. Fremde haben diese erste Korrektur in das und die Verfasser's ied zur Teigung der entstehenden Mehr-

Aus § 8. Von allea inidic Sirzingsberichte oder Abhandlungen

Stolle anderweitig, sei es auch nur auszugs-

# SITZUNGSBERICHTE

#### DER PREUSSISCHEN

# AKADEMIE DER WISSENSCHAFTÉÑ.

## 1921

XI.

Gesamtsitzung.

24. Februar.

#### Vorsitzender Sekretar: Hr. Rubner.

\*1. Hr. von Harnack las eine Abhandlung über »die apokalyptischen Reiter« (Apoc. Joh. 6).

Die Vision gehört zu einer zu supponierenden jüdischen Apokalypse, die höchstwahrscheinlich die Vorlage der christlichen bildet; sie ist nicht zeitgeschichtlich zu erklären, sondern endgeschichtlich; die vier Reiter bringen jedoch noch nicht das Gericht, sondern führen ein Schicksal über Gute und Böse herauf, mit welchem das Ende« beginnt. Quelle der Vision ist die Wagen-Vision des Sacharja. Darüber hinaus läßt sich nur feststellen, daß zur Charakteristik des «Hungers» ein Kalenderspruch benutzt ist; aber die vier Reiter haben sonst mit der Tierkreis-Spekulation nichts zu tun.

2. Hr. von Harnack überreichte eine Abhandlung: »Neue Fragmente des Werkes des Porphyrius gegen die Christen: Die Pseudo-Polycarpiana und die Schrift des Rhetor Pacatus gegen Porphyrius.« (Ersch. später.)

Es wird erwiesen, daß die Pseudo-Polycarpiana des Feuardentius fünf bisher unbekannte Fragmente aus der Schrift des Porphyrius gegen die Christen enthalten, und daß sie einem bisher übersehenen, fast vollständig untergegangenen Werk eines Pacatus gegen Porphyrius angehören, aus dem sich noch einige weitere Fragmente des Porphyrius ermitteln lassen. Pacatus aber ist höchstwahrscheinlich mit jenem Pacatus identisch, der die berühmte Lobrede auf Theodosius den Großen gehalten hat, sowie mit dem anderen, der ein Leben Paulins von Nola zu schreiben beabsichtigte.

3. Vorgelegt wurden die von der Akademie unterstützten Werke: Bibliotheca Zoologica II, bearbeitet von Dr. O. Taschenberg, 21. bis 23. Lieferung (Leipzig 1921), und Thesaurus Linguae Latinae, vol. 6 fasc. 4 (Leipzig 1920).

# Neue Untersuchungen über die Regenverhältnisse von Deutschland.

Zweite Mitteilung: Die Schneeverhältnisse.

Von G. HELLMANN.

Hierzu Taf. 1.

(Vorgetragen am 10. Februar 1921 [s. oben S. 208].)

Im Jahre 1906 habe ich eine Kartenskizze über die Verteilung der Tage mit Schneefall im Einzugsgebiet der norddeutschen Ströme veröffentlicht<sup>1</sup>. Es war meines Wissens der erste Versuch, Linien gleicher Zahl der Schneetage oder Isochionen zu zeichnen, während die Ausdehnung und die Dauer der Schneedecke, namentlich in den nordischen Ländern, wiederholt Gegenstand kartographischer Darstellung gewesen ist<sup>2</sup>. Mein Kärtchen konnte nur das Tiefland berücksichtigen, weil die Beobachtungen aus den höheren Ortslagen nicht zahlreich genug waren, um die Zeichnung der Linien auch auf diese auszudehnen. Da aber seitdem weitere und gute Beobachtungen aus diesen Gebieten hinzugekommen sind, erscheint es gerechtfertigt, Jahresisochionen von ganz Deutschland zu entwerfen. Bei dieser Arbeit hat mich Hr. Observator Prof. Dr. Henze unterstützt, der insbesondere die Sichtung und Aufarbeitung des Beobachtungsmaterials überwachte und zum Teil selbst ausführte.

Zugrunde liegen gleichzeitige 35.jährige Aufzeichnungen aus den Jahren 1881 bis 1915, also neueres Material, das schon von den meteorologischen Zentralanstalten besser kontrolliert war als das ältere aus der Zeit von 1850 bis 1880. Einige kürzere Reihen, die wegen der besonderen Lage der entsprechenden Stationen mitgenommen wurden,

 $<sup>^{\</sup>rm 1}$  G. Hellmann. Die Niederschläge in den norddeutschen Stromgebieten Bd. I, S. 206.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Seitdem ist für Norwegen eine Karte der Verteilung der Schneetage veröffentlicht worden (Nedböriagttagelser i Norge. Tillægshefte til aargang XVIII, 1912. Kristiania 1914. Fol.); sie zeigt sehr schön die langsame Zunahme der Anzahl der Schneetage längs de: Küste von Süden nach Norden (von 25 bis 125) und die rasche von der Küste nach dem Innern des Lande.

konnten durch Vergleich mit Nachbarstationen auf dieselbe 35jährige Periode reduziert werden. Als Schneetag gilt jeder Tag, an dem Schnee oder Schnee gemischt mit Regen mit mindestens 0.1 mm Schmelzwasser gefallen ist. Bei "trockenem" Schnee bedeutet dieser Grenzwert eine Schneedecke von durchschnittlich 1 mm Höhe, die vom Beobachter, wenigstens bei Tage, nicht leicht unbemerkt bleiben kann.

Die mittlere Zahl der Schneetage im Jahre schwankt in Deutschland zwischen 19 (Oberrheintal) und 191 (Gipfel der Zugspitze). Es konnten aber auf der beigegebenen Karte die Isochionen im Abstand von 10 zu 10 Tagen nur bis zur Anzahl von 60 Tagen gezeichnet werden, weil, abgesehen von Ostpreußen, größere Werte nur in den höheren Regionen der deutschen Gebirge vorkommen, in denen das Zeichnen weiterer Isochionen sowohl wegen Mangels an genügend zahlreichen Stationen als auch wegen der Kleinheit des Kartenmaßstabes unmöglich ist.

Der in die beigegebene Karte eingezeichnete Verlauf der Linien gleicher Zahl der Schneetage ist naturgemäß nur ein ungefährer und vielfach unsicher, namentlich in den Berglandschaften; man muß aber einmal einen solchen Versuch wagen, um ein Bild von der allgemeinen Verteilung zu erhalten<sup>1</sup>.

Was bei der Verteilung der Schneetage zunächst in die Augen fällt, ist die große Ähnlichkeit im Verlauf der Isochionen und der Isothermen des Januar im ebenen Norddeutschland, wo die Reduktion der Temperaturen auf den Meeresspiegel nicht viel ausmacht. Die Isochionen von 60 und 50 Tagen in Ostpreußen fallen beinahe zusammen mit den Januarisothermen von — 4° und — 3°, und die Isochione von 30 Tagen in Schleswig-Holstein und Hannover zeigt dieselbe charakteristische Ausbuchtung nach Osten wie die Januar-Nullgradisotherme, worüber ich in diesen Sitzungsberichten 1920, S. 369 ff. (Isothermen von Deutschland) nähere Mitteilung gemacht habe. Darin kommt also die große Abhängigkeit der Zahl der Schneetage von der Lufttemperatur deutlich zum Ausdruck<sup>2</sup>.

Im norddeutschen Tiefland nimmt somit die Zahl der Schneetage von Westen nach Osten zu, von etwa 20—24 Tagen an der holländischen

¹ Die zugrunde liegende Netzkarte enthält wegen der Schwierigkeit der Reproduktion keine Darstellung des Terrains, die zum besseren Verständnis erwünscht gewesen wäre.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Eigentlich müßte man die Isochionen mit den Isochimenen in Parallele stellen. Da diese aber nicht mehr gezeichnet werden, sind zweckmäßig die Januarisothermen herangezogen worden, welche die Temperaturverteilung in der Mitte des Winters zur Darstellung bringen.

Grenze bis nahezu 70 in Masuren (Marggrabowa 69). Der Einfluß der geographischen Breite zeigt sich insofern, daß Orte gleicher Meereshöhe in Mitteldeutschland mehr Schneetage haben als solche in Süddeutschland und daß die schneefallärmsten Gebiete in Süddeutschland liegen. Es sind dies das Oberrheintal zwischen Straßburg und Mülhausen und an der Neckarmündung bei Mannheim, wo die Zahl der Schneetage bis auf 19 herabgeht.

Die ebenen Teile Mitteldeutschlands haben meist 30—40 Schneetage, die nordwestdeutsche Tieflandsbucht, das Rheintal und das linksrheinische Gebiet weniger als 30, dagegen Mittelschlesien und das südliche Posen 40—50 Tage. In Süddeutschland zeichnen sich durch geringe Anzahl von Schneetagen, außer dem bereits genannten Oberrheintal, aus: das Nordufer des Bodensees, an dem die Zahl unter 30 bleibt, und die breiten Niederungen zu beiden Seiten der Donau von Sigmaringen bis nahe zur Landesgrenze bei Passau, wo die Anzahl zwischen 30 und 40 schwankt.

Die große Abhängigkeit der Schneehäufigkeit von der Temperatur zeigt sich auch in vertikaler Beziehung: überall nimmt die Zahl der Schneetage mit wachsender Seehöhe zu. Zunächst bemerkt man, daß Orte, die am Rande eines Gebirges liegen, mehr Schneetage aufweisen als solche in gleicher Seehöhe, aber etwas größerer Entfernung vom Gebirge. Der Grund dafür liegt darin, daß der Schneefall über einem Gebirge oft über dessen Rand hinausreicht. So haben z. B. Ilsenburg. Wernigerode, Nordhausen am Rande des Harzes 8-10 Schneetage mehr als entferntere Orte in der benachbarten Ebene. Baden-Baden und Freiburg i. Br. zeigen denselben Einfluß. Das den Allgäuer Alpen nahegelegene Lindau zählt 7 Schneetage mehr als Friedrichshafen und Meersburg: Metten an der Donau wird vom Bayerischen Wald beeinflußt, usw. In den Gebirgen erfolgt die Zunahme der Schneetage mit der Höhe ebenso in einem linearen Verhältnis wie die Abnahme der Temperatur mit der Höhe. Der numerische Wert der Zunahme scheint aber, soweit es die für große Höhen immer noch spärlichen Beobachtungen zu beurteilen gestatten, von einem Mittelgebirge zum andern etwas verschieden zu sein, er schwankt zwischen 5.0 und 6.5 Tagen für 100 m Erhebung. Einer durchschnittlichen Temperaturabnahme von 0.4° entspricht also dieses namhafte Anwachsen in der Zahl der Tage mit Schneefall. Die größten Werte erreicht sie auf den Hoch- und Gipfelstationen: Zugspitze (2964 m) 191 Tage. Schneekoppe (1602 m) 129 Tage, Brocken (1142 m) 99 Tage, Oberwiesenthal im Erzgebirge (920 m) 90 Tage, Schmücke im Thüringer Wald (907 m) 88Tage, Altastenberg (780 m) 72Tage, Schneifelforsthaus (657 m) 62 Tage.

Es ergibt sich auch, daß dieselbe Anzahl von Schneetagen in Süddeutschland in größerer Höhe über dem Meere angetroffen wird als in Nord- und Mitteldeutschland. Daraus folgt, daß die Isochionenflächen von Norden nach Süden ansteigen, was die Jahresisothermen gleichfalls tun. Beweise dafür liefern folgende Stationsgruppen:

Brocken im Harz (1142 m)		Tage
Schmücke im Thüringer Wald (907 m) Kniebis im Schwarzwald (901 m)		31
Kirche Wang im Riesengebirge (872 m) Gr. Belchen in den Vogesen (1394 m)		,
Lahnhof im Rothaargebirge (610 m) Mittenwald in den Bayer. Alpen (919 m)		, n
Klausthal auf dem Oberharz (572 m) Großbreitenbach im Thüringer Wald (630 m)		
Hohenpeißenberg in den Voralpen (994 m)	70	. 11

Die jährliche Periode der Schneefälle kommt wegen der ungleichen Länge der Monate in den Monatsmitteln nicht rein zum Ausdruck. weshalb die Schneewahrscheinlichkeit, ausgedrückt in Prozenten, berechnet wurde, durch die namentlich der Februar zu seinem Recht kommt. Die am Schluß dieser Mitteilung folgende Tabelle enthält für eine Auswahl von Stationen, die im allgemeinen von Norden nach Süden angeordnet sind, diese Wahrscheinlichkeitswerte sowie die mittlere Zahl der Schneetage im Jahre, und zwar diese sowohl in absoluten Werten als auch ausgedrückt in Prozenten aller Niederschlagstage mit der unteren Grenze O. 1 mm. Von letzteren Angaben sei hier nur bemerkt, daß in Masuren 37 Prozent aller Niederschlagstage, in Straßburg i. E. und auf Borkum aber nur 12 Prozent Schneetage sind; auf der Schneekoppe machen dagegen die Schneetage die Hälfte der Niederschlagstage aus.

Die Verteilung der Schneetage auf die einzelnen Monate entspricht nicht ganz der Annahme, die man geneigt ist, a priori zu machen. daß sie nämlich entsprechend den mittleren Monatstemperaturen erfolgt, daß also der Januar der schneereichste Monat wäre. Das trifft nur für einzelne kleine Gebiete des ebenen Binnenlandes, namentlich in Ostdeutschland, zu. An vielen Orten ist die Schneewahrscheinlichkeit im Februar ebenso groß wie im Januar oder übertrifft sie sogar. Das gilt insbesondere für Westdeutschland, wo auch die Märzwerte überall stark hervortreten und fast immer größer sind als die des Dezember. Auf den März entfällt sogar das Maximum in zwei voneinander getrennten Gebieten, nämlich im nordwestdeutschen Küstenland und in den höchsten Regionen der Gebirge<sup>1</sup>. Ersteres erstreckt sich weiter nordwärts über Jütland - wie die dänischen Stationen zeigen, von denen einige für dieselbe Periode 1881-1015 berechnet wurden - nach Südschweden und der Westküste von Norwegen, ja vielleicht bis nach Schottland<sup>2</sup>. Zieht man eine Linie von der Lübecker Bucht nach der Moselmündung, so grenzt diese nach Westen ein Gebiet ab, in dem die Summe der Schneetage vom März bis zum Mai größer ist als die der Schneetage vom Oktober bis zum Dezember einschließlich. Im Innern Ostdeutschlands verhält es sich umgekehrt. Die zahlreichen Schneefälle Nordwestdeutschlands im Spätwinter und Frühling sind eine Begleiterscheinung der atmosphärischen Wirbel, die auf der Zugstraße III (nach der van Bebberschen Bezeichnungsweise) in der Richtung von den Shetlandinseln nach Dänemark und der Ostsee gerade in dieser Jahreszeit besonders häufig entlang ziehen<sup>3</sup>. Auf ihrer Rückseite, wenn der Wind von SW durch W nach NW dreht, bringen sie unruhiges, böiges Wetter mit häufigen Schneeschauern, die mit Graupeln, Eiskörnern und Regen abwechseln oder untermischt auftreten. Es sind also keine »trockenen« Schneefälle, wie gewöhnlich in der Mitte des Winters: wenn man nur diese zum Vergleich heranzöge, würde der Unterschied in der Zahl der Schneetage in Nordwestund in Ostdeutschland noch erheblich größer sein.

Daß in den höheren Gebirgslandschaften der März der schneereichste Monat ist, trifft nicht bloß bei den deutschen Gebirgen zu, sondern auch bei den österreichischen und schweizerischen Alpen<sup>4</sup>, ist also eine allgemeinere Erscheinung, die sich dadurch erklärt, daß die Niederschlagswahrscheinlichkeit in diesen Gebieten vom Februar zum März stark zunimmt und bei der alsdann in den Höhen noch niedrigen Temperatur zahlreiche Schneefälle auslöst. Dieser Neuschnee trägt zur Erhaltung der Schneedecke im Gebirge noch wesentlich bei, während die eben er-

4°. Bd. I, 175. Der Säntis (2504 m) hat die meisten Schneetage im März und April.

¹ Daß hier nicht bloß eine Eigentümlichkeit der Periode 1881—1915 vorliegt, geht daraus hervor, daß ich auf sie schon in meinem »Regenwerk» (I, 217) aufmerksam machen konnte; damals wurden (allerdings nicht gleichzeitige) Beobachtungen aus dem Zeitraum 1848—1910 benutzt.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Wegen Norwegen vgl. die auf S. 246 Anm. 2 genannte Quelle. — Das schwedische Material findet sich in der Abhandlung von H. E. НАМВЕВС, Nederbörden i Sverige 1860—1910. Uppsala 1911. 4°. Таb. XIII, S. 44. — In Edinburgh hat nach 50 jährigen Beobachtungen, die Mosshan bearbeitet hat, der März die größte Schneewahrscheinlichkeit (Meteorol. Zeitschr. 1908, S. 346).

Über die Frequenz der Zugstraßen vgl. van Вевнев, Handbuch d. ausübenden Witterungskunde. Stuttgart 1886. 8°. П. 283.

Ygl. H. v. Ficker, Klimatographie von Tirol und Vorarlberg. Wien 1909. 8°. S. 27. Auf dem Sonnblick (3106 m) tritt das Maximum erst im Mai ein, desgleichen auf der Zugspitze. — Th. Schwarz. Klimatographie von Oberösterreich. Wien 1919. 8°. S. 61. — MAURER, BILLWILLER und HESS, Das Klima der Schweiz. Frauenfeld 1909.

wähnten späten Schneefälle in Nordwestdeutschland nur höchst selten einen derartigen Einfluß haben.

Im ebenen Teil Deutschlands, mit Ausnahme von Ostpreußen, sind eigentlich nur die Monate Juli und August schneefrei; denn ausnahmsweise können überall im Juni und September Schneefälle vorkommen. In Ortslagen oberhalb etwa 1000 m Seehöhe darf man auch in Mittel- und Süddeutschland keinen Monat als ganz schneefrei ansehen.

Die Schwankungen von Jahr zu Jahr in der Zahl der Schneetage bewegen sich in den einzelnen Klimaprovinzen innerhalb sehr verschiedener Grenzen. In besonders schneereichen Gegenden, d. h. vor allem im Hochgebirge, ist der Schwankungsquotient (Maximum: Minimum) knapp 2, im ebenen Teil von Ostdeutschland steigt er auf 3 bis 3.5, und je mehr man sich dem schneearmen Südwesten und Nordwesten Deutschlands nähert, um so weiter gehen die Grenzwerte der jährlichen Anzahl der Schneetage auseinander. Es liegt dies hauptsächlich daran, daß die Minima ungewöhnlich niedrig werden können: es gibt hier Winter. in denen nur 6.4 oder noch weniger Schneetage vorkommen; ja. in Trier hat der Winter 1881/82 sogar nur 2 Schneetage gehabt<sup>1</sup>. Dagegen sinkt östlich von der Oder die Summe kaum unter 20 herab. Als Höchstwerte der Zahl der Schneetage im Jahre können etwa gelten: in Masuren 100. im ebenen Mitteldeutschland 75-80. im Südwesten und Nordwesten 38-45, auf der Schneekoppe 150 und auf der Zugspitze 225.

Naturgemäß noch größer sind die Schwankungen in den einzelnen Monaten. Während östlich von der Weichsel und im Gebirge die eigentlichen Wintermonate Dezember, Januar. Februar niemals schneefrei geblieben sind, können im schneeärmeren Mitteldeutschland alle Monate ohne Schneefall vergehen. Andererseits steigt der Höchstwert der monatlichen Schneefälle im Westen bis zu 22, im Osten und im Hochgebirge

Die sich hier unwillkürlich aufdrängende Frage: hat es in Deutschland Winter ohne jeden Schneefall gegeben?, läßt sich nicht sicher beantworten. Die regelmäßigen meteorologischen Beobachtungen, die in Berlin am weitesten zurückreichen, nämlich bis zum Anfang des XVIII. Jahrhunderts, verneinen die Frage für diesen Ort, aber es könnten in den schneearmen Gegenden Westdeutschlands solche Winter doch vorgekommen sein. Möglicherweise war dies der Fall in den beiden Wintern 1185/86 und 1289/90, die nach den übereinstimmenden Angaben der Chroniken die allermildesten in Mitteleuropa gewesen zu sein scheinen. Vielleicht sind aber auch andere milde Winter schneelos geblieben; denn der Winter 1881/82, der in Trier nur 2 Schneetage hatte, gehörte durchaus nicht zu den mildesten. Freilich, die Temperatur allein entscheidet die Frage nicht, da es, wie weiter unten gezeigt wird, auch bei ziemlich hohen Temperaturen (in der Nähe des Bodens gemessen) schneien kann. Gerade in milden Wintern, in denen gewöhnlich zahlreiche Luftwirbel in west-östlicher Richtung Nord- und Mitteleuropa durchziehen, kann auf ihrer Rückseite ein leichter Schneefall eintreten. Eben jetzt, wo ich dies niederschreibe, hatten wir in Berlin einen solchen Schneefall am 24. und 25. Januar 1921. Dagegen wird man mit ziemlicher Sicherheit annehmen können, daß es in Deutschland Winter ohne Tage mit Schneedecke gegeben hat

bis zu 30 an. Hier kann es also Monate geben, an denen es an jedem Tage schneit.

Ich will nun noch die interessante Frage erörtern, wie verhält sich die Zahl der Schneetage zu derjenigen der Tage mit Schneedecke? Sie ist meines Wissens noch nicht Gegenstand der Untersuchung gewesen.

Ein strenger Vergleich beider Arten von Tagen läßt sich deshalb nicht durchführen, weil als Schneetag jeder Tag gerechnet wird, an dem Schnee oder Schnee gemischt mit Regen ( o. 1 mm) gefallen ist, während die Tage mit Schneedecke nur nach den Beobachtungen am Morgentermin (7 Uhr) festgestellt werden. Ist am Morgen eine meßbare Schneedecke vorhanden, so zählt der Tag als solcher mit Schneedecke; bildet sich aber eine Schneedecke im Laufe des Tages nach dem Morgentermin, so wird der Tag nicht zu denen mit Schneedecke gerechnet, und wenn der Schnee bis zum nächsten Morgen geschmolzen ist, geht er für die Zählung der Tage mit Schneedecke verloren. Die ersten leichten Schneefälle im Vorwinter und die letzten am Ende des Winters und im zeitigen Frühigher haben im deutschen Tiefland gewöhnlich diesen Charakter. Zwischen dem ersten bzw. letzten Schneefall und dem ersten bzw. letzten Tage mit Schneedecke liegen oft viele Wochen. kann ein einziger kräftiger Schneefall, der bei niedriger Lufttemperatur stattfindet und auf schon gefrorenem Boden längere Zeit liegenbleibt, ohne daß er durch neuen Schneefall vermehrt zu werden braucht, die Zahl der Tage mit Schneedecke stark erhöhen. Es wird daher ein Ausgleich zwischen der einen und der anderen Art von Schneefällen das Verhältnis zwischen der Zahl der Tage mit Schneefall und mit Schneedecke bestimmen.

Bei welchen Lufttemperaturen (am Boden) die Schneefälle stattfinden, ist für Berlin und Umgegend von C. Kassner und für Finnland von W. W. Korhonen so untersucht worden, daß die erhaltenen Ergebnisse untereinander vergleichbar sind 1. Unterscheidet man nur ganz aligemein positive und negative Temperaturen, so ergibt sich folgende prozentische Verteilung der Schneefälle:

		Berlin (innere Stadt)	Blankenburg bei Berlin	Helsingfors	Kajana im mitt- leren Finnland
Lufitannapatur	< 0°	54	62 /	76	85
	46	38	24	15	

Abgesehen von den lokalen Beeinflussungen der Großstadt, verraten diese Zahlen eine deutliche Abhängigkeit von den Temperatur-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C. Kassner, Die Lufttemperatur bei Schnee- und Hagelfall in und um Berlin (Meteorol. Zeitschr. 1908). - W. W. KORHONEN, Bei welcher Temperatur fallen in Finnland die Niederschläge? (Annales Acad. Scient. Fennicae, Ser. 4, Tom. XV, Nr. 4, 1920).

verhältnissen der Orte. Demgemäß zeigt auch die räumliche Verteilung der Tage mit Schnéedecke denselben Zusammenhang mit der Lufttemperatur wie die der Tage mit Schneefall, wenn jene auch durch die von der Ortslage bedingten lokalen Faktoren etwas beeinflußt wird. Deshalb weist der Verlauf der Isochionen und der Linien gleicher Zahl von Tagen mit Schneedecke, die für das ebene Norddeutschland von Lachmann-Schwalbe skizziert worden sind (Meteorol. Zeitschr. 1916), große Ähnlichkeiten untereinander auf; ihr Vergleich läßt auch das numerische Verhältnis beider Arten von Tagen wenigstens im norddeutschen Tiefland annäherungsweise bestimmen.

In Ostpreußen, durch das die Isochione von 60 Tagen läuft, entfallen auf einen Schneetag 1.6 Tage mit Schneedecke. Weiter westlich, längs der Isochione 50, kommen auf einen Schneetag 1.4 Tage mit Schneedecke, an der unteren Oder 1.2, und die Isochione von 30 Tagen fällt fast genau mit der Linie von 30 Tagen mit Schneedecke zusammen. Hier, längs des Verlaufes der Januar-Nullgradisotherme in Nordwestdeutschland, ist also die Zahl der Tage mit Schneedecke ebenso groß wie die der Tage mit Schneefall. Westlich davon, im Gebiet mittlerer positiver Januartemperaturen, gibt es schon weniger Tage mit Schneedecke als mit Schneefall.

In höheren Ortslagen des Binnenlandes wächst die Verhältniszahl naturgemäß an und erreicht in den höchsten Erhebungen des Harzes, Thüringer Waldes und Riesengebirges Werte, die zwischen 1.4 und 1.6 schwanken, und auf dem Gipfel der Zugspitze den Wert 1.7.

Noch deutlicher tritt das Anwachsen der Verhältniszahl hervor, wenn man im Tiefland von Süden nach Norden fortschreitet, was die von W. W. Kornonen jüngst veröffentlichten eingehenden Untersuchungen über die Schneedecke in Finnland klar erkennen lassen. Aus seinen Tabellen stelle ich folgende Übersicht zusammen:

		Tage mit Schneedecke	Verhältnis beider	Prozentischer Anteil der Schneetage an den Niederschlagstagen			
Helsingfors	82.5	130.3	1.6	43			
Kuopio	82.0	176.4	2.1	. 48			
Haparanda-Torneå	82.9	180.0	2.2	54			
Karesuando	89.2	212.7	2.4	60			

Während die Zahl der Schneetage von der Südküste Finnlands bis 'zum äußersten Norden — Karesuando (323 m) liegt an der Grenze von Finnisch- und Schwedisch-Lappland — nur wenig zunimmt, wächst die Zahl der Tage mit Schneedecke erheblich (63 Prozent) an. Das geschieht offenbar hauptsächlich unter dem die Schneedecke erhaltenden Einfluß der mit zunehmender Breite niedriger werdenden Temperatur.

Mittlere Wahrscheinlichkeit (in Prozenten) der Schneetage in den einzelnen Monaten. Zahl der Schneetage im Jahr und ausgedrückt in Prozenten der Niederschlagstage.

	1	-							Jahr	
	i.	lbe	ber		1 2				04	in Proz.
	ope	'en	em	uar	rus	2.2	=		An-	der Nieder-
	Oktober	November	Dezember	Januar	Februar	März	April	Mai	zahl	schlags- tage
				,						
Marggrabowa (165 m)	6.1	26.0	44.5	49.4	48.8	38.1	15.7	1.6	68.8	37.2
Klaussen b. Lyck 1 (135 m)	5.8	18.7	35.5	40.0	36.5	30.6	10.7	1.3	64.0	36.8
Insterburg (38 m)	4.2	19.7	40.0	42.9	40.4	31.9	11.0	1.0	57.8	30.6
Tilsit (11 m)	3.5	17.0	33.2	37.4	38.6	30.0	9.3	0.6	51.3	29.5
Memel (8 m)	3.2	14.0	27.1	32.9	32.9	27.7	9.3	1.3	44.9	26.9
Altstadt b. Gilgenburg (190 m)	4.2	18.3	34.5	39.7	38.6	31.0	0.11	1.9	54.3	31.9
Hela (5 m)	2.3	11.7	26.1	30.0	29.4	26.5	9.7	1.3	41.4	26.0
Neufahrwasser (3 m)	2.9	13.7	29.4	33.2	32.9	28.9	9.7	0.6	45.9	28.5
Lauenburg i. Pomm. 2 (19 m)	1.6	17.3	36.8	40.3	40.7	31.9	11.3	0.1	55-5	30.3
Köslin (41 m)	1.9	12.7	21.3	26.8	28.7	21.6	8.3	0.6	36.8	21.5
Konitz 3 (170 m)	4.8	17.7	32.6	38.7	39.3	32.9	13.3	1.9	54.8	30.6
Bromberg (46 m)	2.9	14.3	29.7	37.4	33.6	27.7	7.7	1.0	46.7	26.8
Posen (78 m)	1.3	10.7	27.7	30.6	31.9	24.2	6.3	0.6	40.3	25.0
Pammin b. Arnswalde (60 m)	1.9	11.7	27.1	32.6	31.2	23.2	5.7	0.6	40.4	23.2
Landsberg a. Warthe 68 m)	1.6	11.7	24.8	31.9	31.5	23.2	6.7	0.6	39.9	24.3
Grünberg i. Schl. (149 m)	19	14.0	26.8	30.6	32.2	25.5	8.7	1.9	42.8	25.5
Fraustadt (97 m)	2.3	14.0	31.0	33.9	34-4	26.1	8.0	1.0	45.5	24.7
Breslau 4 (118 m)	2.3	15.2	300	37-4	38.2	27.4	8 1	1.0	48.4	29.0
Beuthen i. Oberschl. 5 (284 m)	3.2	17.7	30.0	36.8	37.2	28.4	10.3	16	50.0	27.4
Ratibor (189 m)	3.5	15.3	29.0	36 8	37-5	27.1	8.1	1.3	47.9	26.6
Glatz 6 (286 m)	4.8	20.0	35.8	41.6	38.9	33.5	11.7	2.6	57.3	33.9
Reinerz 7 (556 m)	6.8	24.0	42.3	44.8	45-3	38.7	20.0	3.9	68.3	36.7
Kirche Wang 8 (872 m)	132	31.7	44.5	43-9	48.8	44.8	30.0	11.0	81.7	40.7
Schneekoppe <sup>9</sup> (1602 m)	25.5	48.7	57.1	55.2	65.8	62.9	54-7	26 1	129.3	50.2
Görlitz (211 m)	1.9	15.3	28.4	35.2	38.6	28.7	10.7	1.6	48.3	26.4
Dahme (85 m)	1.6	10.3	21.0	25.5	27.6	20.0	6.0	0.3	33 9	20.5
Frankfurt a. O. (48 m)	1.6	9.7	21.3	25.2	29 0	20.0	5.3	0.3	33.9	20.3
Berlin 4 (35 m)	1.3	10.0	21.9	26.1	28.3	21.0	7.1	0.6	35.2	208
Neustrelitz (71 m)	1.9	10.7	25.5	28.1	31.9	24.2	7.3	0.3	39.4	23.3
Stettin 4 (20 m)	1.6	11.7	23.2	28.1	24 4	18.7	6.0	0.6	35.6	21.6
Putbus (50 m)	1.3	10.7	23.9	28.7	30.4	26.5	9.3	1.0	398	23.3
Rostock (25 m).	1.6	8.7	21.0	24.5	25.5	19:4	5.7	0.3	32.1	18.3
Schwerin i. M. 10 (57 m)	2.3	9.7	24.2	27.4	290	26.1	7.3	0.3	38.2	20.4
Lübeck (15 m)	·I,0	8.0	20.0	23.5	24.8	22.3	6.3	0.6	32 3	17.7
Lüneburg (20 m)	1.0	8.3	17.7	23.5	24.8	22.3	5.0	0.3	31.3	17.5
Magdeburg (54 m)	1.9	10.3	22.9	26.5	31.1	22.3	8.3	0.6	37.4	21.2
Klausthal II (572 m)	7.4	24.3	39.0	40.0	_	41.6	26.7	8.1	70.1	34.5
Brocken 12 (1142 m)	17.7	36.8	47.7	49.4	52.4	53-9		18.1	99.2	42.6
Nordhausen (247 m)	2.9	12.7		31.0		26.1	9.7	1.6		24.0
(-7,,		1		3	5		, ,			

In den 35 Jahren 1881—1915 gab es: \(^1\) Je ein Schneetag im Juli und August. \(^2\) Ein Schneetag im Juli. \(^3\) Ein Schneetag im August und drei im September. \(^4\) Ein Schneetag im September. \(^5\) Drei Schneetage im September. \(^6\) Zwei Schneetage im September. \(^7\) Vier Schneetage im September. \(^5\) Je vier Schneetage im Juni und Juli, zwanzig im September. \(^9\) Mittelwerte für Juni 10.3, Juli 1.0. August 4.8, September 15.3. \(^{10}\) Ein Schneetage im Juni. \(^{11}\) Drei Schneetage im Juni. \(^{12}\) Mittelwerte für Juni 1.7, Juli 0.0. August 0.3, September 4.0.

	h.	ber	ber		4				J	ahr   in Proz.
	Oktober	November	Dezember	Januar	Februar	März	April	Mai	An- zahl	der Nieder- schlags- tage
Halle (100 m)	1.0.	8.7	20.6	23.5	25.8	17.1	6.0	0.6	31.3	19.5.
Leipzig (117, m)	1.3	9.7	20.0	24.2	26 5	19.0	6.3	0.6	32.8	20.0
Dresden (115 m)	1.0	9.0	20.0	23.5	27.3	20.0	4.5	0.6	32.1.	18.9
Freiberg, i. S. (398 m)	2.9	16.3	300	32.9	38.9	32.9	14.7	1.9	51.5	.28.5
Chemnitz (310 m)	3.5	16.7	31.9	35.2	37.2	29.4	13.0	1.9	51.0	27.3
Annaberg i. S. 1 (540 m)	6.1	24.3	39.4	43.2	44.6	40.0	23.0	5.8	68.5	36.2
Rehefeld <sup>2</sup> (684 m)	10.3	29.7	46.1	46.8	50.3	45.8	29.3	10.0	81.3	40.4
Oberwiesenthal 3 (920 m)	14.2	33-7	47-7	48.1.	52.4	50.6	34.3	11.9	90.1	46.7
Elster (500 m)	4.2	18.7	29.4	31.3	32.6	29.4	14.7	3.5	49.5	26.8
Hof 4 (473 m)	4.8	21,0	34-5	35.8	35.0	32.6	15.0	2.9	55.1	29.6
Jena (155 m)	1.6	11.3		25.3	29.0	22.3	.9.0	1.0	36.6	20.2
Erfurt (217 m)	2.3	10.7	21.6	28.1	30.1	24.5	9.7	1.6	38.7	21.4
Großbreitenbach 6 (630 m)	7.7	25.3	39.0	41.6	42.8	42.6	25-3	8.4	70.6	36.0
Meiningen (309 m)	-2.6	15.0	26.1	30.6	29.6	25.8	11.7	1.9	43-4	24.4
Fulda (270 m)	2.6	10.0	21.0	23.9	25.8	21.3	7.0	1.6	34.2	22.5
Marburg a. L. (230 m)	2.9	10.3	26.5	26 7	26.9	22.6	7.7	1.3	36.0	20.5
Cassel (198 m)	1.6	11.0	21.0	27.1	27.3	22.3	10.0	0.1	36.7	21.0
Göttingen (149 m)	1.9	9.7	20.0	24.8	28.9	21.9	8.3	1.3	35.1	20.3
Hannover (55 m)	1.0	7.0	15.5	19.7	19.8	18.4	6.1	0.6	26.7	15.5
Hamburg (25 m)	2.3	9.3	20.6	26.5	27.3	24.8	9.7	0.6	36.5	18.6
Segeberg (40 m)	0.9	9.0	21.0	24.5	26.5	24.8	7-7	1.0	34.9	18.2
Kiel (43 m)	1.0	7.0	21.0	23.5	26.2	23.9	5.7	0.3	32.7	16.3
Schleswig (29 m)	0.6	7-7	20.3	26.1	27.3	24.5	9.0	1.6	35.4	19.6
Flensburg (8 m)	1.0	7.0	17.7	19.7	21.9	21.3	5.7	0.6	28.7	16.5
Apenrade (5 m)	1.0	6.3		20.3	23.0	20.6	6.7	0.6	29.2	16.0
Westerland auf Sylt (5 m)	0.3	4.3	11.3	16.8	18.1	16.5	5.0	1.0	22.2	12.8
Husum (7 m)	0.6	6.3	17.4	21.0	21.6	20.3	5.3	0.6	28.3	15.7
Meldorf (3 m)	1.0	5.7	17.7	22.6	22.3	21.0	6.3	.0.3	29.2	15.2
Helgoland (39 m)	0.3	3-7	13.2	17.7	20.9	20.6	5.3	0.3	24.8	13.3
Borkum (5 m)	0.3	4.3	10.0	15.5	16.3	15.2	3.0	0.0	19.5	11.8
Emden (3 m)	0.6	5.0	13.9	19.0	20.2	17.4	4-3	0.0	24.3	12.8
Oldenburg (4 m)	1.0	5-3	15.8	19.4	20.5	19.4	6.0	0.6	26.7	15.5
Bremen 7 (7 m)	1.3	6.0	16.1	22.6	22.3	20.6	5.7	0.6	29.0	15.7
Münster i. W. (63 m)	0.1	7.0	14.8	21.0	22.3	20.3	6.0	0.6	28.1	14.3
Arnsberg i. W. (207 m)	2,6	11.3	21.3	28.1	29.8	26.1	10.3	1.6	39.8	19.6
Altastenberg 8 (780 m)	10.0	25.3	36.1	39-4	44.4	46.1	30.6	11.6	71.6	36.0
Cleve (46 m)	1.0	5.0	12.9	17.7	18.4	16.5	5.3	1.0	23.3	13.2
Köln 1 (52 m)	0.6		13.2	18.7	20.2	17.4	4.3	0.6	24.3	13.7
Aachen (202 m)	1.6	7.7	13.9	21.0	23.7	18.4	6.7	0.6	28.1	14.5
Schneifelforsthaus 8 (657 m)	6.8	20.7	29.7	37-4	43.2	40.0	26.0	6.5	62.3	31.0
Trier (146 m)	0.6	6.0	12.9	19.7	18.1	163	3.5	0.3	23.4	13.4
Von-der-Heydt-Grube (279 m)	1.6	7.7	17.7	27.1	27.3	21.3	7.7	1.0	33.1	16.3
Wiesbaden (110 m)	1.0		16.1	21.3	21.6	16.5	4.7	' '	26.2	16.0
Frankfurt a. M. (100 m)	1.0		15.8	21.3		14.8	3.5	10	25.5	15.9

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Im September zwei Schneetage.
<sup>2</sup> Mittelwerte für Juni 0.7, September 2.7.
<sup>3</sup> Im Juni drei, im September fünf Schneetage.
<sup>4</sup> Im September ein Schneetage.
<sup>5</sup> Im Juni und September in Schneetage.
<sup>6</sup> Ein Schneetag im Mai.
<sup>7</sup> Im Juni und September je ein Schneetag.
<sup>8</sup> Mittelwerte für Juni 0.3, Juli 0.03, September 0.3.
<sup>9</sup> Je ein Schneetage. im Juli und September.

		er	1 1						J	hr
	er	November	Dezember	- E	Iar			}	An-	in Proz.
	Oktober	ove	zeı	Januar	Fehruar	März	April	ai.	zahl	Nieder- schlags-
	Ō	ž	ğ	Ja	ह्य	Z	Ā	Mai	Zum	tage
Bayreuth (363 m)	2.6	15.7	30.6	32.6	35 4	26.1	10.7	1.9	47.I	26.0
Bamberg (288 m)	1.9	14.3		31.9	29.7	210		- 1	40.4	18.3
Nürnberg <sup>1</sup> (310 m)	2.6	130	26.1	29.4	27.3	21.6	9.0	1.3	39.5	21.1
Amberg (519 m)	3.5	17.3	31.3	34.8	35.0	294	13.7	2.3	50.5	26.8
Cham (386 m)	2.9	14.3	27.1	32.9	34.0	23.9	7.3	0.6	43.2	24.4
Regensburg (350 m)	2.6	13.0	24.2	26.8	26 2	17.1	6.0	0.6	35.3	22.5
Metten (320 m)	2.6	15.0	32.3	34.8	32.6	21.0	6.3	0.6	43.9	23.2
Passau (309 m)	1.9	12.3	25.8	28.7	28.0	19.7	5.7	0.3	36.9	21.2
Eggenfelden (417 m)	2.6	13.7	26.1	30.3	30.1	21.9	8.3	1.3	40.7	20.8
Landshut a. Isar (398 m)	1.6	11.3	23.9	29.0	30.4	20.3	8.3	0.6	37.8	19.6
München 1 (525 m)	5.8	17.0	32.6	35.5	36.1	31.3	16.0	3.5	53.9	26.6
Traunstein 2 (597 m)	6.8	19.0	29.0	34.2	33.6	31.0	18.0	4.8	53.7	28.1
Hohenpeißenberg 3 (994 m)	12.6	23.3	36.1	38.1	41.1	38.1	29.0	11.3	70.3	36.4
Augsburg (500 m)	4.2	13.7	24.8	31.9	31.5	26.8	13.3	2.3	45.6	25.9
Ingolstadt (368 m)	2.6	12.7	22.9	28.7	28.3	21.9	8.3	1.3	38.3	21.0
Ansbach (437 m)	2.9	13.7	24.2	26.8	28.3	22.9	10.3	1.6	39.5	21.6
Würzburg (179 m)	1.3	8.0	17.1	21.9	24.1	15:8	6.0	0.3	28.7	16.5
Kissingen (209 m)	1.6	11.7	21.6	26.1	27.6	20.0	6.7	0.6	34.9	19.4
Darmstadt (142 m)	1.6	7.7	16.8	22.3	21.9	16.8	4.7	1.0	28.0	15.8
Mannheim (96 m)	0.6	6.0	11.9	15.5	15.2	11.3	3.0	0.3	19.3	12.6
Heidelberg (115 m)	0.6	7.7	13.2	18.4	18.4	14.2	4-3	0.3	23.3	13.2
Buchen (341 m)	2.9	11.0	20.0	24.8	26.9	22.3	9.3	1.3	35-9	21.2
Hohenheim b. Stuttgart (402 m)	1.6	9.0	16.1	19.0	23.0	15-5	5.3	0.6	27.1	17.0
Schopfloch 4 (764 m)	6.8	16.3	27.4	31.3	34-3	29.4	15.0	3.9	29.9	28.5
Ulm (479 m)	2.6	11.7	20.6	26.8	26.5	19.4	5.7	1.0	34.6	19.7
Biberach 1 (537 m)	3-5	12.0	19.7	25.8	28.7	22.3	11.0	2.3	37.8	.22.2
Isny 4 (720 m)	6.1	15.3	26.8	31.9	33.6	29.7	15.0	5.2	49.7	27.2
Lindau 5 (400 m)	1.9	10.0	18.4	23.5	25.2	21.9	9.3	1.6	33.7	18.4
Friedrichshafen 1 (410 m)	1.6	7-7	13.9	21.3	20.9	16.8	5.7	1.0	26.9	17.0
Donaueschingen 1 (693 m)	4.5	16.0	24.8	28.1	30.8	28.1	15.0	3-5	45-5	28.4
Villingen 6 (708 m)	6.8	20.3	30.3	32.6	37-5	32.6	19.0	5-5	55.8	31.5
Hechingen 7 (532 m),	3.9	13.0	20.0	27.7	30.1	26.8	14.3	2.9	42.0	25.0
Freudenstadt 1 (718 m)	5.5	17.3	28.4	32.9	35.0	32.6	17.3	3.5	52.3	27.5
Karlsruhe (117 m)	1.0	6.3	13.9	18.1	19.1	14.5	4.0	0.3	23.4	13.7
Baden (214 m)	1.0	8.3	14.5	18.7	23.4	18.4	6.3	0.3	27.4	16.1
Freiburg i. Br. (288 m)	1.0	7.0	12.6	17.1	20.5	16.5	5.2	0.6	24.1	13.5
Schweigmatt <sup>5</sup> (733 m)	4.2	15.0	24.2	27.4	32.2	28.7	15.0	3.9	45.5	26.5
Höchenschwand <sup>8</sup> (1004 m)	11.0	24.3	35.2	35.2	30.8	38.9	26.0	10.0	67.5	37-9
Großer Belchen (Vogesen) 9 (1394 m)	15.2	33.3	41.9	40.6	43.2	44.8	38.0	18.1	82.6	44-4
Mülhausen i. E. (242 m)	0.6	5.0		18.7	13.7	10,6	3.7	1.0	19.3	13.0
Straßburg i. E. (146 m)	0.6	5-0	9.7	, 16.5	15.2	10.3	3.3	0.6	18.5	11.6
Lützelburg (211 m)	1.0		11.9	21.9	21.2	18.1	5.7	1.6	26.8	17.3
muching (211 m)	1	1.3					3-1			. 1.3

<sup>1</sup> Im September ein Schneetag. 2 Im Juni ein, im September zwei Schneetage. Mittelwerte für Juni 1.0. Juli 0.03. August 0.3. September 2.0. 4 Im September vier Schneetage. 5 Im September vier Schneetage. 6 Im Juni und September je ein Schneetag. 5 Mittelwerte für Juni 0.6. September 1.0. 6 Mittelwerte für Juni 3.7, Juli 0.6, August 0.3. September 5.0.

Weiter polwärts wird bei noch tieferer Lufttemperatur (namentlich auch im Sommer) die Verhältniszahl zwischen der Zahl der Tage mit Schneedecke und mit Schneefall noch größer werden, vielleicht 3 und darüber, so daß im Gebiet des ewigen Schnees zur Erhaltung der Schneedecke von 365 Tagen Dauer 122 Schneetage genügen würden. In Wirklichkeit werden bei entsprechend niedriger Temperatur noch weniger Tage mit Schneefall ausreichen. Das bestätigen die auf Spitzbergen gemachten mehrjährigen Beobachtungen, die für den Eisfjord (Green Harbour) und Storfjord rund 100 Schneetage und knapp 300 mm Niederschlagsmenge ergeben. Das gibt uns einen Fingerzeig dafür, daß man, wie bisweilen geschieht, zur Erklärung früherer Eiszeiten nicht sowohl eine große Zahl von Tagen mit starkem Schneefall anzunehmen hat, als vielmehr bei feuchter Luft genügend tiefe Temperaturen, auch im Sommer, die es ermöglichen, daß die gefallenen mäßigen Schneemengen fast ganz erhalten bleiben und in Firn und Schnee umgewandelt werden. Die häufigen Rauhreif- oder Nebelreifbildungen tragen zur Erhaltung des Schnees auch etwas bei

Ausgegeben am 3. März.

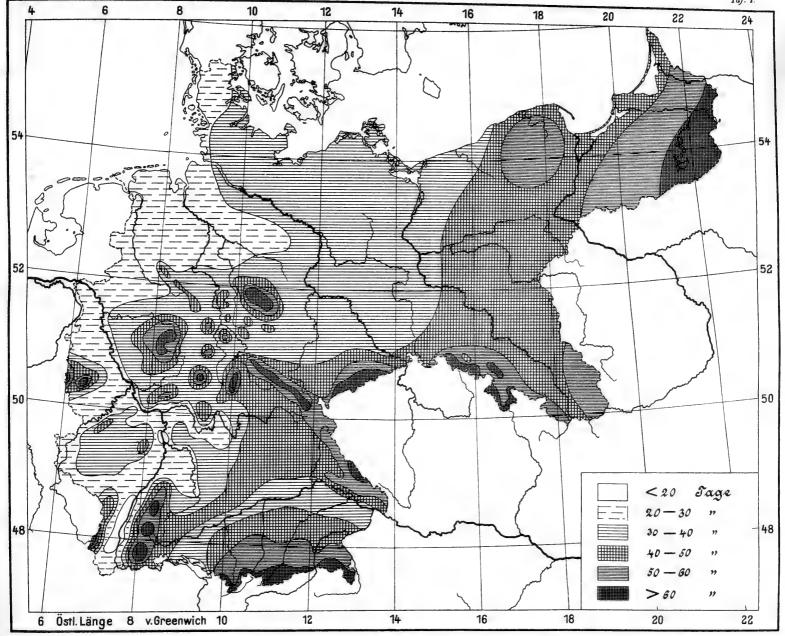
daram bases, as a second second

......

.







Hellmann: Linien gleicher Zahl der Schneetage (Isochionen) im Jahre.



# SITZUNGSBERICHTE

#### DER PREUSSISCHEN

# AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

Sitzung der physikalisch-mathematischen Klasse am 3. März. (S. 259)

Erxstrix: Uber eine wiheliegende Ergänzung des Fundamentes der allgemeinen Relativitäts-

Sitzung der philosophisch-historischen Klasse am 3. März. (S. 259)

Gesamtsitzung am 10. März. (S. 265)

(ox Haravere) Neue Fragmente des Werks des Porphyruis gegen die Christen. Die Pseinlo-Polycarpiana und die Schaff des Rheturs Pacatus gegen Porphyruis. (Mitteilung von 24 Februari 18, 266)

Fick, Bemerkungen über Natungesetz, Regell Ursachenbegeiff (Muterbrig von 15 Juli 1920) is 285;

#### BERLIN 1921

VERLAG DER AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

IN KOMMISSION BEI DER
A FREINIGUNG WISSENSCHAFFLICHER VERLEGER WALTER DE GRUYTEROT, COVORMALS G. J. 600 UN SCHEAVERLAGSHANDLUNG. J. GUTTENTAG, VERLAGSBUCHBANDLUNGGEORG REINER KARLJ TRÜBNER ADEL (COMP.)

# Aus dem Reglement für die Redaktion der akademischen Druckschriften

De Akademie gibt generb t H. I der Statzt begeicht et Full too Verollert clause on horizones (Strang Sorie based of Protocoloria from the Control of Architecture of Architecture Hunger for Protocoloris (Architecture of Market Sories)

A section of the Market of the

More than a control of the second of the sec

decreases the constant of the second for the second form of the secon

der Regel – Verbourger in Simon Schooling alle auf eine eine Erreg op een verbourger soon

manther to the free thank of the Salt is a record of a second of the second o

Market and the state of the sta

Die an Le Druckerei abzub fernden Manuskripte essen ween es sich nicht blea um glutten Fext handelt, sie einen Aiweisungen für in Anei hung des Satzes 53 be Well 54 Schoffen carlidren. Bei Linsendangen Margania con Proceeding des Mains a pas conzumelmen-Dr.s. . Into who are very cossens of it der Verfasser . . . Mercanic, als vollker men dracus to establish

South section to the distribution of the section and their another soil of the section soil of the distribution soil made meete he e Schreibverschin hurmsgehen. Umtungliche v v v v v v v v der 0 m ogetoog as oer Offrickerer.
 V v v v v v v der groep der care offsos 8 m Mehre.

April 2.8 A significant cut of the sear Adultur Langen (a) see see in the Max Abungan, Roben, and the second second section of the second second

A control of the cont

of the North Control of the State Operation of St. the state of the s A Print of the print of the model with the less in a Print of the prin

Some start in the contractive experience of the Roberts of the suggestion of the Roberts of the suggestion of the Roberts of the suggestion of the suggestio The control of the second of the control of the con The British Committee of Strong Committee on Managers

gradient der Steiner der Steine d

# SITZUNGSBERICHTE

#### DER PREUSSISCHEN

# AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

## 1921

XII. Sitzung der physikalisch-mathematischen Klasse. 3. März.

Vorsitzender Sekretar: Hr. Rubner.

Hr. Einstein las über eine naheliegende Ergänzung des Fundamentes der allgemeinen Relativitätstheorie.

Es wird gezeigt, daß man entsprechend dem Weylschen Grundgedanken auf die objektive Existenz der Lichtkegel (Invarianz der Gleichung  $ds^2=0$ ) allein eine Invariantentheorie gründen kann, die jedoch im Gegensatz zu Weyls Theorie keine Hypothese über Streckenübertragung enthält, und in welcher die Potentiale  $\phi_v$  nicht explizite in die Gleichungen eingehen. Ob die Theorie auf physikalische Bedeutung Anspruch erheben kann, müssen spätere Untersuchungen ergeben.

XIII. Sitzung der philosophisch-historischen Klasse. 3. März.

Vorsitzender Sekretar: Hr. Roethe.

1. Hr. Erman las ȟber den Harem der ägyptischen Könige«. (Ersch. später.)

Ausgehend von der Inschrift eines Haremsbeamten erörterte er die verschiedenen Bezeichnungen des Harems und seiner Bewohnerinnen, die ihr Leben häufig als Gattinnen vornehmer Privatleute beschließen. Die Frauen sind im Harem eingeschlossen, doch sind die Beamten, die sie bewachen, keine Eunuchen, die fiberhaupt in Ägypten nicht nachweisbar sind. Nach dem Muster des königlichen Harems hat man dann auch die Priesterinnen der Götter als einen solchen organisiert und dabei sogar schließlich die Göttinnen mit einem Harem bedacht.

2. Hr. W. Schulze legte eine Mitteilung vor über Tocharisch tseke peke. (Ersch. später.)

Die tocharische Wortgruppe wird durch lateinische Parallelen erläutert.

3. Hr. Roethe legte die im Auftrage der Deutschen Commission und mit Unterstützung der Hermann-und-Elise-geb.-Heckmann-Wentzel-Stiftung verfaßten 'Studien zum baltischen Deutsch' von Studienrat Dr. Walther Mitzka in Königsberg i. Pr. vor. (Abh.)

Das Baltendeutsch, d. h. die baltische Umgangssprache der Gegenwart, ist in Formenlehre und Syntax wenig charakteristisch, wohl aber in der Lautlehre: diese



wird am besten an den sozial tieferstehenden Schichten studiert. Mit dieser Sprache, wie sie auf lettischem Boden gesprochen wird, beschäftigt sich der 1. Teil. Dann wird die im 18. Jahrhundert ausgestorbene niederdeutsche Mundart, scharf abgegrenzt von der mnd. Schriftsprache, behandelt; einheimische Texte werden bis zum 18. Jahrhundert beigebracht; andere im Baltenland gefundene alte Texte dialektgeographisch anderweit lokalisiert. Lehnwörter im Lettischen und Esthnischen werden auf Reste der Mundart untersucht. Das 'Halbdeutsch', Deutsch im Munde Undeutscher, wird auf seinen wissenschaftlichen Ertrag geprüft. Ein Abschnitt 'Sprache und Geschichte' geht den Beziehungen zwischen Siedlungsmundart und Profangeschichte nach, insbesondere der Frage nach den Stammländern dieser großen Kolonie.

# Über eine naheliegende Ergänzung des Fundamentes der allgemeinen Relativitätstheorie.

Von A. Einstein.

H. Weyl hat bekanntlich die allgemeine Relativiätstheorie durch Hinzufügung einer weiteren Invarianzbedingung zu ergänzen versucht und ist dabei zu einer Theorie gelangt, die schon ihres folgerichtigen und kühnen mathematischen Aufbaues wegen ein hohes Interesse verdient. Diese Theorie ruht im wesentlichen auf zwei Gedanken:

a) In der allgemeinen Relativitätstheorie kommt dem Verhältnis der Gravitations-Potentialkomponenten gu, eine erheblich ursprünglichere physikalische Bedeutung zu als den Komponenten  $g_{\mu\nu}$  selbst. Denn der Inbegriff der von einem Weltpunkte ausgehenden Weltrichtungen, in denen Lichtsignale von ihm ausgehen können, der Lichtkegel, scheint mit dem Raum-Zeit-Kontinuum unmittelbar gegeben zu sein; dieser Lichtkegel ist aber durch die Gleichung

$$ds^2 = g_{\mu\nu} dx_{\mu} dx_{\nu} = 0$$

bestimmt, in welche nur die Verhältnisse der g, eingehen. Überhaupt gehen in die elektromagnetischen Gleichungen des Vakuums nur die Verhältnisse der  $g_{\mu\nu}$  ein. Dagegen drückt die durch die  $g_{\mu\nu}$  selbst erst bestimmte Größe ds keine bloße Eigenschaft des raum-zeitlichen Kontinuums aus; denn es bedarf zur Messung dieser Größen eines materiellen Gebildes (Uhr). Deshalb liegt die Frage nahe: Läßt sich die Relativitätstheorie nicht abändern auf Grund der Annahme, daß nicht der Größe ds an sich, sondern nur der Gleichung  $ds^2 = 0$  eine invariante Bedeutung zukomme?

b) Der zweite Gedanke Weyls bezieht sich auf eine Methode der Verallgemeinerung der Riemannschen Metrik sowie auf die physikalische Deutung der in ihr neu auftretenden Größen o. Der Gedanke läßt sich etwa so skizzieren: Metrik setzt Übertragung von Strecken (Maßstäben) voraus. Die Riemannsche Geometrie setzt ferner voraus. daß das Verhalten (Länge) eines Maßstabes an einem Orte unabhängig davon sei, auf welchem Wege er an diesen Ort gelangt sei; sie enthält also die beiden Voraussetzungen

I. Existenz übertragbarer Maßstäbe,

II. Unabhängigkeit von deren Länge vom Übertragungswege. Weyls Verallgemeinerung der Riemannschen Metrik behält I bei, läßt hingegen II fallen. Er läßt die Meßlänge eines Maßstabes von einem über den Übertragungsweg erstreckten und von diesem im allgemeinen abhängigen Integral

 $\int \phi_v dx_v$ 

abhängen, wobei die φ, Raumfunktionen sind, welche demgemäß die Metrik mitbestimmen. Bei der physikalischen Deutung der Theorie werden dann die o. mit den elektromagnetischen Potentialen identifiziert.

Bei aller Bewunderung der Einheitlichkeit und Schönheit des Weylschen Gedankengebäudes scheint mir dasselbe der physikalischen Wirklichkeit gegenüber nicht standzuhalten. Wir kennen keine zum Messen benutzbaren Naturdinge, deren relative Ausdehnung von der Vorgeschichte ablinge. Auch scheint der von Weyl eingeführten geradesten Linie sowie den in dieser und den übrigen Gleichungen der Weylschen Theorie explizite auftretenden elektrischen Potentialen keine unmittelbare physikalische Bedeutung zuzukommen.

Andererseits aber scheint mir der unter a dargelegte Weylsche Gedanke ein glücklicher und natürlicher zu sein, wenn man auch nicht a priori wissen kann, ob er zu einer brauchbaren physikalischen Theorie zu führen vermag. Bei dieser Sachlage kann man sich fragen, ob man nicht zu einer klaren Theorie gelangt, indem man nicht nur mit Weyl auf die Voraussetzung II, sondern auch auf die Voraussetzung I von der Existenz übertragbarer Maßstäbe (bzw. Uhren) von vornherein verzichtet. Im folgenden soll nun gezeigt werden, daß man zwanglos zu einer Theorie gelangt, indem man lediglich von der invarianten Bedeutung der Gleichung

$$ds^2 = g_{\mu\nu} dx_{\mu} dx_{\nu} = 0$$

ausgeht, ohne von dem Begriff des Abstandes ds oder - physikalisch ausgedrückt — von den Begriffen Maßstab und Meßuhr Gebrauch zu machen.

Bei der Bemühung, eine solche Theorie aufzustellen, wurde ich von Kollegen Wirtinger in Wien wirksam unterstützt. Ich fragte ihn, ob es eine Verallgemeinerung der Gleichung der geodätischen Linie gebe, in welcher nur die Verhältnisse der gur eine Rolle spielen. Er antwortete mir im folgenden Sinne.

Wir verstehen unter »Riemann-Tensor« bzw. »Riemann-Invariante« einen Tensor bzw. eine Invariante bezüglich beliebiger Punkttransformationen, deren Invarianzcharakter unter der Voraussetzung der Invarianz von  $ds^2 = g_{\mu\nu} dx_{\mu} dx_{\nu}$  gilt. Wir verstehen ferner unter » Weyl-Tensor bzw. » Weyl-Invariante vom Gewicht n einen Riemann-Tensor bzw. eine Riemann-Invariante mit folgender zusätzlicher Eigenschaft: der Wert der Tensorkomponente bzw. Invariante multipliziert sich mit  $\lambda^n$ , wenn man die  $g_{\mu\nu}$  durch  $\lambda g_{\mu\nu}$  ersetzt, wobei  $\lambda$  eine beliebige Funktion der Koordinaten ist. Diese Bedingung läßt sich symbolisch durch die Gleichung

$$T(\lambda g) = \lambda^n T(g)$$

ausdrücken. Ist nun J eine nur von den  $g_{\mu\nu}$  und ihren Ableitungen abhängige Weyl-Invariante vom Gewichte - 1, so ist

$$d\sigma^2 = Jg_{\mu\nu}dx_{\mu}dx_{\nu} \tag{1}$$

eine Invariante vom Gewichte o, d. h. eine Invariante, die nur vom Verhältnis der  $g_{uv}$  abhängt. Die gesuchte Verallgemeinerung der geodätischen Linie ist dann gegeben durch die Gleichung

$$\delta \left\{ \int d\sigma \right\} = 0. \tag{2}$$

Diese Lösung setzt natürlich die Existenz einer Weyl-Invariante von der genannten Art voraus. Weyls Untersuchungen weisen den Weg zu einer solchen. Er hat nämlich gezeigt, daß der Tensor

$$\begin{split} H_{iklm} &= R_{iklm} - \frac{1}{d-2} \left( g_{il} R_{km} + g_{km} R_{il} - g_{im} R_{kl} - g_{kl} R_{im} \right) \\ &+ \frac{1}{(d-1)(d-2)} \left( g_{il} g_{km} - g_{im} g_{kl} \right) R \end{split} \tag{3}$$

ein Weyl-Tensor vom Gewicht 1 ist. Dabei ist  $R_{iklm}$  der Riemannsche Krümmungstensor  $R_{km} = g^{il} R_{iklm}$  der durch einmalige Verjüngung aus demselben hervorgehende Tensor zweiten Ranges, R der durch nochmalige Verjüngung entstehende Skalar, d die Dimensionszahl. Hieraus geht sogleich hervor, daß

$$H = H_{iklm} H^{iklm} \tag{4}$$

ein Weylscher Skalar vom Gewichte -2 ist. Es ist also

$$J = \sqrt{H} \tag{5}$$

eine Weylsche Invariante vom Gewichte — 1. Dies Ergebnis in Verbindung mit (1) und (2) liefert eine Verallgemeinerung der geodätischen Linie nach der von Wirtinger angegebenen Methode. Natürlich ist für die Beurteilung der Bedeutung dieses Resultates und der folgenden die Frage von großer Wichtigkeit, ob J die einzige Weyl-Invariante vom Gewichte - 1 ist, in welcher keine höheren als die zweiten Ableitungen der gu, vorkommen.

Auf Grund des bisher Entwickelten ist es nun ein leichtes, jedem RIEMANN-Tensor einen Weyl-Tensor zuzuordnen und damit auch Naturgesetze in Form von Differentialgleichungen aufzustellen, die nur mehr von den Verhältnissen der  $g_{uv}$  abhängen. Setzen wir

$$g'_{\mu\nu} = Jg_{\mu\nu}$$

so ist

$$d\sigma^2 = g'_{\mu\nu} dx_{\mu} dx_{\nu}$$

eine Invariante, die nur mehr von den Verhältnissen der  $g_{\mu\nu}$  abhängt. Alle Riemann-Tensoren, die aus  $d\sigma$  als Fundamentalinvariante in üblicher Weise gebildet werden, sind — als Funktionen der  $g_{\mu\nu}$  und Ableitungen aufgefaßt — Weyl-Tensoren vom Gewichte o. Symbolisch können wir dies so ausdrücken. Ist T(g) ein Riemann-Tensor, der außer von den  $g_{\mu\nu}$  und deren Ableitungen auch von anderen Größen, etwa den Komponenten  $\phi_{\mu\nu}$  des elektromagnetischen Feldes abhängen kaun, so ist T(g'), als Funktion der  $g_{\mu\nu}$  und ihrer Ableitungen betrachtet, ein Weyl-Tensor vom Gewicht o. Es entspricht also jedem Naturgesetz T(g)=0 der allgemeinen Relativitätstheorie ein Gesetz T(g')=0, in welches nur die Verhältnisse der  $g_{\mu\nu}$  eingehen.

Noch deutlicher wird dies Ergebnis durch folgende Überlegung. Da in den  $g_{a,\cdot}$  ein Faktor willkürlich bleibt, wird es möglich sein, diesen so zu wählen, daß überall

$$J = J_{\circ} \tag{6}$$

wird, wobei  $J_o$  eine Konstante bedeutet. Dann ist  $g'_{\mu\nu}$  bis auf einen konstanten Faktor gleich  $g_{\mu\nu}$ , und die Naturgesetze nehmen in der neuen Theorie wieder die Form

$$T(g) = 0$$

an. Die ganze Neuerung gegenüber der ursprünglichen Form der allgemeinen Relativitätstheorie besteht dann in dem Hinzutreten der Differenzialgleichung (6), welcher die  $g_{uv}$  genügen müssen.

Es sollte hier nur eine logische Möglichkeit dargelegt werden, die der Veröffentlichung wert ist, mag sie für die Physik brauchbar sein oder nicht. Ob das eine oder das andere der Fall ist, müssen weitere Untersuchungen lehren, ebenso, ob außer der Weyl-Invariante  $J = \sqrt{K}$  noch andere in Betracht kommen.

# SITZUNGSBERICHTE

#### DER PREUSSISCHEN

## AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

### 1921

XIV. Gesamtsitzung. 10. März.

### Vorsitzender Sekretar: i. V. Hr. Planck.

1. Hr. Pompecki sprach über »Die Beziehungen zwischen Klima und Meeressedimenten.« (Ersch. später.)

Die Forschungen über klimatische Verhältnisse früherer geologischer Epochen knüpfen ganz vorwiegend an terrestre Gesteine an; marine Sedimente werden nur in wenigen Ausnahmefällen in Betracht gezogen. Die Untersuchung der Gesteinsfolgen aus Flachseegebieten ergibt in dem Wechsel tonreicher und kalkreicher Sedimente sichere Anzeichen für den Wechsel niederschlagsreicherer und niederschlagsärmerer Zeiten. Die hieraus abzuleitenden lang- und kurzperiodischen Schwankungen der Niederschlagsmengen lassen sich sehr gut mit den aus der Untersuchung terrestrer Gesteinsfolgen geschlossenen periodischen Klimaänderungen in der geologischen Vergangenheit parallelisieren. Aus der Abhängigkeit der Meeressedimente von klimatischen Faktoren ergibt sich für eine Reihe von Krustenbewegungen der Erde eine größere Stetigkeit, als sie bisher allgemein angenommen wurde.

2. Das korrespondierende Mitglied der philosophisch-historischen Klasse Hr. Bane in Berlin überreichte eine Arbeit: Vom Köktürkischen zum Osmanischen. Vorarbeiten zu einer vergleichenden Grammatik des Türkischen. 4. Mitteilung. (Abh.)

Gewisse Kategorien von Wörtern werden in allen türkischen Mundarten fast ausschließlich mit dem Possessivsuffix gebraucht. Es wird der Nachweis erbracht, daß sich dieses Possessivsuffix in einer größeren Anzahl von Wörtern endgültig festgesetzt hat. Sodann wird der Wortauslaut besprochen und es wahrscheinlich gemacht, daß das Possessivsuffix auch in solchen Wörtern steckt, deren auslautende Vokale sich heute mit dem Vokalismus des Possessivs nicht mehr decken.

3. Vorgelegt wurden: Ibn Saad, Bd. IX, Indices, Teil 1, herausgegeben von Eduard Sachau (Leiden 1921); Oscar Hertwig, Die Elemente der Entwicklungslehre des Menschen und der Wirbeltiere, 6. Aufl. (Jena 1920); Oscar Hertwig und Günther Hertwig, Allgemeine Biologie, 5. Aufl. (Jena 1920) und Abhandlungen aus dem Kaiser-Wilhelm-Institut für Chemie in Berlin-Dahlem, IV. Bd. (Berlin-Dahlem 1920).

# Neue Fragmente des Werks des Porphyrius gegen die Christen.

Die Pseudo-Polycarpiana und die Schrift des Rhetors Pacatus gegen Porphyrius.

Von Adolf von Harnack.

(Vorgelegt am 24. Februar 1921 [s. oben S. 245].)

Zweimal ist es mir gelungen, die älteste christliche Literaturgeschichte von schlimmen Eindringlingen zu befreien. Im Jahre 1883 habe ich gezeigt, daß der angebliche Evangelienkommentar des Theophilus von Antiochien (saec. II) eine lateinische Kompilation frühestens aus der 2. Hälfte des 5. Jahrhunderts ist ("Texte und Unters." Bd. I), und im Jahre 1900 konnte ich nachweisen, daß die sogenannten Praffschen Irenäusfragmente freche Fälschungen des berühmten Tübinger Kanzlers Praff sind (a. a. O. Bd. XX). In beiden Fällen sind die Nachweisungen von der Kritik anerkannt worden. In der folgenden Untersuchung handelt es sich wiederum um ein Stück, das aus der ältesten christlichen Literatur zu verschwinden hat und dessen Zusammensetzung und wirklicher Ursprung sicher ermittelt werden können.

# 1. Die Pseudo-Polycarpiana enthalten fünf Fragmente des Porphyrius aus einer bisher unbekannten lateinischen Streitschrift gegen ihn.

Zu den bisher noch unaufgeklärten Stücken der altchristlichen Literatur gehören die Fragmente einer angeblichen Schrift des Bischofs Polykarp von Smyrna, welche der Minorit Feuardentius, der eifrige Agitator der "Liga«, im Jahre 1595/96 in seiner Ausgabe des Irenäus (zu III, 3) aus einer Katene (Verdun) zu den 4 Evv. veröffentlicht hat".

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Vgl. auch den Nachweis, daß der Brief des Bischofs Theonas an den Oberkammerherrn Lucian, angeblich aus der Zeit Diocletians, eine Fälschung eines französischen Humanisten am Hofe Ludwigs XIV. ist (a. a. O. Bd. XXIV); hier aber war Battiffot mir schon vorangegangen.

Vor und nach Feuardentius hat niemand die Katene gesehen. Er selbst hat den Fund für so wichtig gehalten, daß er ihn schon auf dem Titelblatt seiner Ausgabe des Irenäus ausposaunt hat. Wenn er sagt, die Katene sei «vetustissimis characteribus» geschrieben, so ist daraus zu schließen, daß sie damals nicht jünger als etwa 2 bis 3 Jahrhunderte war; um wieviel älter, das läßt sich nicht sagen.

Zwar ist die Unechtheit in der Neuzeit fast allgemein anerkannt'— allein Hr. Zahn hält meines Wissens die Echtheit für möglich —, aber über dieses Urteil ist die Forschung bisher nicht hinausgekommen; selbst Versuche, die Herkunft der Fragmente zu bestimmen, fehlen, obgleich sie seit Usher fort und fort zusammen mit dem echten Brief Polykarps abgedruckt werden. Auf die richtige Spur wäre man wahrscheinlich bald gekommen, wenn man die Überlieferung der Fragmente richtig wiedergegeben und wenn man sie, was noch niemand getan hat, richtig als "Einwürfe « und "Antworten « abgedruckt hätte.

Die Überlieferung anlangend, so hat schon Feuardentius selbst im Nachwort den Tatbestand verfälscht, und die Späteren haben die Verfälschung fortgesetzt; erst Hr. Zahn hat sie berichtigt. Die allein maßgebenden Worte des Feuardentius in seiner Einleitung zum Abdruck' der Fragmente lauten (p. 240):

"Harum (epistularum; Irenäus spricht l. c. von mehreren Briefen Polykarps) porro quinque non aspernanda fragmenta a me superioris Quadragesimae tempore Virduni in quadam vetustissimis characteribus manu descripta super IV evangelistas Catena inventa, ut a Victore episcopo Capuano ante MC annos ibidem laudantur, hoc loco inserere operae pretium visum fuit. haec itaque ibidem leguntur: 'Victor episcopus Capuae ex responsione capitulorum Sancti Polycarpi, Smyrnensis episcopi, discipuli Joannis evangelistae'."

Nach dem Abdruck fährt Feuardentius fort (p. 241 f.): "Haec Victor Capuanus vir Graece et Latine doctus circa a. d. CDLXXX ex Graeco 'Responsionum capitulorum beati Polycarpi', quem nactus erat codice a se Latine facta recensuit et in supra nominata Catena manuscripta, quam penes me habeo et, quum per typographos licebit (das ist nicht geschehen), studiosis communicabo, citantur."

Daß Viktor die Polycarpiana übersetzt hat, ist einfach eingetragen; aber auch das durfte Feuardentius nicht sagen, daß sich der Titel "Responsiones capitulorum « oder ähnlich auf ein Buch Polykarps bezieht, er kann ebensogut - - es ist das sogar das Näherliegende - ein Werk Viktors mit diesem Titel bezeichnen, in welchem sich das Lemma befand: "S. Polycarpi« etc.". Diese Möglichkeit aber wird zur Gewißheit.

Siehe meine Altchrist, Lit. Gesch. II, 2 S. 197; Liehtfoot in seiner Ausgabe der Briefe des Ignatius und Polykarp II, 1885, p. 1001 ff.; Bardenhewer, Gesch. der altkirchlichen Lit. I2, 1913, S. 168f.; Bonwetsch in Haucks REncykl., Bd. 15 S. 537.

In seiner Ausgabe der Epp. Ignat. et Polyc., 1876, p. XLVIIf., 171f., hatte Zann die Fragmente noch als "admodum incerta" bezeichnet; aber später urteilte er bedeutend günstiger über sie (was schwer verständlich ist), s. Gesch. des NTlichen Kanons I S. 782f.; vorsichtiger Forsch. VI S. 103.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Man hat in diesem Fall in der Mitteilung des Feuardentius vor "Polycarpi" stark zu interpungieren.

weil uns zum Glück an einer Stelle von einem Werk Viktors mit diesem Titel berichtet wird. In der von einem Johannes Diakonus zusammengestellten Catena Paris. nr. 838 (Sangerm. 60) in Heptateuchum saec. X, über die unten Näheres dargelegt werden wird, findet sich fol. 13h folgendes<sup>1</sup>:

» Formavit igitur dominus deus hominem de limo terrae' (Genes. 2, 7): Victor, episcopus Capuae, in libro suo 'Responsorum Capitula' vigesimo primo': Secundum Hebraeam translationem refert scriptura divina, quod humanum corpus « etc. 3.

Hiernach kann kein Zweifel bestehen, daß Viktor eine weitschichtige Kompilation verfaßt hat<sup>4</sup> (21. Buch!) unter dem Titel »Responsorum Capitula« <sup>5</sup> (oder ähnlich), in welchem er Fragmente »Polykarps« zitiert hat, ohne den Fundort, d. h. das Werk »Polykarps«, anzugeben, dem er sie entnommen hat". Wir sind also lediglich auf den nackten Namen »Polykarp« angewiesen, denn es ist nicht sicher, daß das ursprüngliche Lemma so ausführlich gelautet hat: »S. Polycarpi, Smyrnensis episcopi, discipuli Joannis evangelistae« <sup>7</sup>.

Die Fragmente, wie sie uns Feuardentius mitgeteilt hat, lauten also (die Sperrungen der Einwürfe bez. Fragen sind von mir veranlaßt):

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> S. Pitra, Spicil. Solesm. I (1852) p. 266. Pitra führt l. c. noch ein zweites Fragment an (fol. 15a; so ist nach p. 280 zu lesen, nicht 18b), aber teilt keine Überschrift bzw. kein Lemma mit. <sup>2</sup> Über die Mißhandlungen dieser Aufschrift durch PITRA (er streicht u. a. einfach \*suoa) und seine Phantasien gehe ich hinweg. <sup>3</sup> Das Folgende ist für unsere Zwecke ganz irrelevant; es ist wahrscheinlich auch eine "Antwort«; aber welche "Frage« ihr vorangegangen, läßt sich nicht ersehen. Daß er der Verfasser der Katene selbst ist, ist ein unbegreiflicher Irrtum, der 5 Auch ein Werk zuerst bei Usher auftritt und zäh festgehalten worden ist. Viktors mit dem Titel: "Capitula de resurrectione domini" ist nachweisbar; S. PITRA, l. c. I p. L III. 6 Daß sich jedes dieser Fragmente, wie sich sofort ergeben wird, in eine Frage und Antwort zerlegen läßt wie das Werk Viktors selbst, ist also ein zufälliges Zusammentreffen; doch läßt sich annehmen, daß Viktor in dem umfangreichen Werk auch sonst ältere Fragen und Antworten aufgenommen hat; dazu auch Fragen, auf die er selbst Antwort gegeben hat. 7 Feuardentius selbst kann das Lemma erweitert haben. In der obengenannten Pariser Katene nr. 838 finden sich 37 Scholien Viktors, die Exzerpte aus älteren Schriften enthalten (s. PITRA, l. c. I p. 265 ff.); sie lauten (stets mit der vorangestellten Angabe: »Victor, episcopus Capuae«): "Ex epistola Origenis ad Gobarum de undecima« (dreimal), "Ex libro III Origenis περὶ ΦΥσεωΝ«, »Ex Origenis libro I de pascha, hoc sensu ex Graceo translatum« [sic]; »Ex epistola Origenis ad Firmilianum de his qui fugiant quaestiones«; Ex sermone S. Basilii: «Ignem veni mittere in terrama; »Ex sermone S. Basilii de dogmatibus «; »Ex scholia [sic] Diodori Tarsensis episcopi in Exodo « (22mal; doch wird "Tarsensis episcopi" nur noch einmal wiederholt); "Hunc locum Diodorus sic exponit dicens«; "Ex scholia [sic] sermonum Severiani episcopi Gabalon« (fünfmal); «Ex libro Paradisi seu ΡΉΜΑΤΑ ΓΕΡΌΝΤωΝ«. Nach diesen Parallelen ist das Lemma in bezug auf Polykarp teils übervollständig, teils unvollständig; jenes durch den Satz: discipuli Joannis evangelistaea; dieses, weil der Titel des Buchs fehlt, aus welchem das Scholion geschöpft ist. Viktor hat ihn sonst nirgendwo weggelassen.

I.

Matthaeus dominum¹ dixisse testatur², quod Moyses scribit³ Adam locutum fuisse hoc modo: »Hoc nunc os ex ossibus meis et caro ex carne mea; propter hoc relinquet homo patrem et matrem « etc.

Sed concordant<sup>4</sup> domini verba cum Moysi sermonibus: quia Adam praebens officium inspiratione divina prophetavit, ipse a Moyse hoc dixisse refertur; deus vero, qui per inspirationem divinam in corde Adam ista verba formavit, ipse a domino recte locutus fuisse refertur; nam et Adam hanc prophetiam protulit, et pater, qui eam inspiravit, recte dicitur protulisse.

#### П.

[Der Apostel Johannes ist gestorben, obgleich Jesus ihm wie seinem Bruder den Märtyrertod angekündigt hat; also hat sich Jesus bei seiner Prophezeiung geirrt.]

Per huiusmodi potum<sup>8</sup> significat passionem, et Jacobum quidem novimus<sup>9</sup> martyrio consummandum<sup>10</sup>, fratrem vero eius Joannem transiturum absque martyrio, quamvis et afflictiones plurimas et exilia<sup>11</sup> tolerarit, sed praeparatam martyrio mentem Christus martyrem iudicavit; nam apostolus Paulus »quotidie«, inquit, »morior« <sup>12</sup>, dum impossibile sit quotidie mori hominem ea morte, qua semel vita haec finitur; sed quoniam pro evangelio ad mortem iugiter erat praeparatus, se mori quotidie sub ea significatione testatus est. legitur et in dolio ferventis olei pro nomine Christi beatus Joannes fuisse demersus <sup>13</sup>.

<sup>1</sup> deum? <sup>2</sup> Matth. 19, 5. <sup>3</sup> Genes. 2, 23. <sup>4</sup> Zahn und Lightfoot irrtümlich »non concordant« ohne Bemerkung. 5 »qui« Cod. 6 S. sofficium« Fragm. III; "off. praebere" ungewöhnlich. \* sipse pater« Cod., was zur Not zu halten, aber wahrscheinlich aus dem Folgenden eingedrungen ist. 8 Matth. 20, 23; voran hat Feuardentius die Überschrift gestellt: "Idem ad haec verba Christi: 'Calicem meum bibetis'« etc. "novimus« Zahn, "novissimus« Cod. 10 Für Futur. Pass., wie so oft damals, s. Roensch, Itala u. Vulg. S. 433 f.; vgl. Hieron., Vita Hilarion.: »Jam se ad dominum migraturum et de corporis vinculis liberandum«. Der Plural fällt auf. 12 I Kor. 15, 31. Dieser letzte Satz verträgt sich schlecht mit den Worten \*afflictiones plurimas\* etc., weshalb ihn Zahn als späteren Zusatz ausgeschieden hat; aber er verträgt sich doch, wenn man "legitur" stark betont: der Verf. bringt diese Überlieferung nach, der er aber selbst nicht sicheren Glauben schenkt. Sie ist nicht aus Tert., de praeser. 36 geflossen: "Joannes . . . . in oleum igneum demersus nihil passus est«; denn hier fehlt der Ausdruck «dolium ferventis olei« (das übereinstimmende »demersus« muß auf Zufall beruhen), sondern aus der abendländischen Legende in einer später bezeugten Fassung; s. Hieron., Comm. in Matth. l. III (T. VII 655) unter Berufung auf die "Ecclesiasticae historiae": "Missus in ferventis olci dolium«, und adv. Jovin. 26 (T. II 278): • Refert Tertullianus (das stimmt nur z. T.), quod a Nerone missus in ferventis olei doliuma etc.; Augustin, zu

#### III.

[Die Evangelisten haben ihren Büchern ganz verschiedene Anfänge gegeben und widersprechen sich daher.]

Rationabiliter<sup>14</sup> evangelistae »principiis diversis utuntur«, quamvis una eademque evangelizandi eorum probatur intentio: Matthaeus ut Hebraeis scribens genealogiae Christi ordinem texuit, ut ostenderet ab ea Christum descendiese progenie, de qua eum nasciturum universi prophetae cecinerant: Joannes autem ad Ephesum constitutus, qui<sup>15</sup> legem tamquam ex gentibus ignorabant, a causa nostrae redemptionis evangelii sumpsit exordium, quae causa ex eo apparet, quod filium suum deus pro nostra salute voluit incarnari; Lucas vero a Zachariae sacerdotio incipit, ut eius filii miraculo nativitatis et tanti praedicatoris officio divinitatem Christi gentibus declararet; unde et Marcus antiqua<sup>16</sup> prophetici mysterii, competentia adventui Christi, declarat, ut non nova sed antiquitus prolata eius praedicatio probaretur et<sup>17</sup> per hoc. evangelistis curae fuit co uti prooemio, quod unusquisque iudicabat auditoribus expedire<sup>18</sup>; nihil ergo »contrarium« reperitur, ubi licet »diversis scriptis« ad eandem tamen patriam pervenitur.

#### IV.

Praecepit<sup>19</sup> non amicos, sed infirmos quosque vocandos ad prandium; quodsi claudus aut quilibet corum sit amicus, sine dubio talis pro amicitia minime est rogandus, unde ipsa<sup>20</sup> videntur se impugnare mandata; nam si non amici, sed claudi et caeci sunt invitandi ipsosque quoque amicos esse contingat, nequaquam rogare debemus.

Sed amicos, arbitror, intelligi hoc loco debemus illos, quos mundi huius terrena consideratione diligimus, non pro divinae contemplationis

Joh. 21, 22 (auch unter Berufung auf die Ecclesiastica historia): »ferventis olei dolium». Die späteren gleichlautenden Zeugnisse können beiseitebleiben. Auf das alte griechische Original, welches hier vorauszusetzen ist, kann das Zitat nicht direkt zurückgeführt werden, da die Konstanz des lateinischen Ausdrucks unerklärt bliebe. — 11 Überschrift von Feulandentius: »Idem de initio evangelii secundum Marcum». — 15 Hart, aber nicht zu korrigieren; auch die Annahme einer Übersetzung aus dem Griechischen (eie toye kat' "Eøecon) empfiehlt sich nicht; Irenäus schreibt III, 3, 4 von "Johannes: eie tän 'Acian katactaeeie. — 16 Wie bei Plautus und Terenz; vgl. dazu Roensch, l. c. S. 100 ff. (Substantivierte Adjektiva). — 17 — «et» Zahn, »aut" Cod. — 18 — «expedire» Zahn, «expetere» Cod. — 19 Diesem Fragment hat Feulandentius die ete. (Luk. 14, 12 f). — 20 — »ipsa quasi" Cod.; aber »quasi" kann nur von einem ängstlichen Schreiber vorgreifend hinzngesetzt sein.

intuitu, hi sunt igitur amici relinquendi, denique ideo debilium exempla proposuit, quos pro nullius possumus appetere necessitate negotii nisi tantum pro fructu retributionis aeternae.

#### V.

Quomodo<sup>21</sup> opus salutis humanae adimplesse commemorat, cum necdum crucis vexillum<sup>22</sup> conscenderat?

Sed definitione voluntatis, de qua cuncta venerandae passionis insignia adire decreverat, iure se opus perfecisse significat<sup>23</sup>, etc.<sup>24</sup>

Beim II. und III. Fragment ist nur die Responsio von Viktor mitgeteilt, aber die Thesis ergibt sich ohne weiteres aus ihr; bei den drei anderen Stücken ist die Abgrenzung klar, und was hier als "Einwurf" bzw. Thesis mitgeteilt ist, kann natürlich nicht von demselben Autor, angeblich Polykarp, herrühren, von dem die Responsiones stammen; denn diese Thesen sind nicht deliberative, sondern so formuliert, daß sie nur von einem Gegner der biblischen Berichte herrühren können. Positiv heißt es in Fragment I, daß Matthäus und die Genesis sich widersprechen, und ebenso positiv wird Jesus in Fragment IV mit seiner Anweisung, keine Freunde einzuladen, ad absurdum geführt. Aber auch in Fragment V wird ihm ein flagranter Widerspruch aufgebürdet. In Fragment II ist eine Prophezeiung Jesu als Irrtum das Problem, welches der Responsor zu lösen versucht, und dem Fragment III liegt die Behauptung zugrunde, die Evangelisten berichteten ganz Verschiedenes und widersprächen sich daher.

Sobald das klar erkannt ist, ist auch die Quelle klar; sie kann nur das Werk des Porphyrius gegen die Christen sein. Als Vermutung bietet sich diese Annahme sofort dar; sie wird aber durch die Untersuchung bestätigt, am schlagendsten für das I. und IV. Stück.

(Ad I) Wenn der Gegner hier (mit Recht) bemerkt, zwischen Matth. 19,5 und Genes. 2,23 bestehe ein Widerspruch, da nach jener Stelle Gott, nach dieser Adam die betreffenden Worte gesprochen habe, so bietet Porphyrius däzu (Nr. 9 und 10 meiner Sammlung) die treffendsten Parallelen; denn er macht hier auf den Irrtum des Markus aufmerksam, der (1,2) den Jesajas sagen läßt, was doch Maleachi gesagt hat, und auf den Irrtum des Matthäus (c. 13, 35), der ebenfalls von Jesajas gesagt sein läßt, was Asaph gesprochen hat.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Feuardentius gibt die Überschrift: «Idem in illud: 'Opus consummavi, quod dedisti mihi, ut faciam' (Joh. 17, 4).

CTAYPOŶ CXĤMA.

<sup>23</sup> Diese Erwiderung zeigt, daß der Verfasser rhetorische Schulung besaß.

<sup>24</sup> So Feuardentius.

(Ad IV) Der Gegner führt hier aus, das Wort Jesu Luk. 14, 12 f. enthalte einen Widerspruch; denn da er in einem Atem befehle, man solle nicht seine Freunde, sondern Krüppel und Lahme einladen, so dürfe man also solche Krüppel nicht einladen, mit denen man zufällig befreundet sei! Wiederum bietet Porphyrius (nr. 58) hier eine schlagende Parallele, wenn er breit ausführt, daß sich Jesus mit der Behauptung, daß ein Reicher nicht in das Himmelreich komme, in einen Widerspruch verwickle; denn was könnten dann einem Reichen Gerechtigkeit und Tugend nützen? Auch die Form der Ausführung ist dort und hier eine ganz ähnliche.

(Ad II) Wie die Responsio zeigt, muß der Gegner hier ausgeführt haben, Jesu Wort über Johannes (Trinken des Kelchs, Matth. 20, 23) sei Lügen gestraft worden; denn Johannes sei nicht Märtyrer geworden, sondern eines natürlichen Todes gestorben. Das fügt sich aufs trefflichste zu Porphyrius nr. 26, wo umgekehrt ausgeführt wird, Petrus habe einen schimpflichen Tod erlitten, obgleich ihm Jesus zugesagt habe, daß ihn die Pforten des Hades nicht überwältigen werden. d. h. daß er nicht sterben werde. Es fügt sich auch zu nr. 36, wo auf den Widerspruch hingewiesen wird, daß Paulus in Rom geköpft worden sei, obgleich ihm vom Herrn in einem Nachtgesicht (Acta 18, 9f.) zugesichert worden sei, daß ihn niemand schädigen werde.

(Ad III) Der Gegner weist auf die Widersprüche in den Evangelien und vor allem auf die Widersprüche in ihren Anfängen hin; solche Nachweise haben aber eine Hauptaufgabe des Porphyrius in seinem Werk gegen die Christen gebildet, wofür Zeugnisse unnötig sind.

(Ad V) Der hier aufgedeckte Widerspruch, Johannes lasse Jesum schon beim Abendmahl sagen, er habe sein Werk bereits vollendet (Joh. 17, 4), bevor er noch das Kreuz bestiegen habe, ist ganz im Sinne und in der Art des übelwollend kleinlichen und gegen Johannes besonders gehässigen Porphyrius, der mit Vorliebe solche Widersprüche geltend gemacht hat.

Schwerlich kann mithin ein Zweisel bestehen, daß sich Viktor von Capua in seinem weitschichtigen Werk: "Responsorum capitula" u. a. auch mit Porphyrius Werk gegen die Christen besaßt hat — nicht aber direkt, vielmehr, wie das Lemma "Polykarp" beweist (s. o.), durch Vermittlung eines älteren Bestreiters des Porphyrius, den er exzerpiert hat.

Dieser Bestreiter muß aber ein Lateiner und nicht ein Grieche gewesen sein²; denn 1. kennt er die lateinische Fassung

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> An der Einheitlichkeit der durch den Autornamen zusammengehaltenen fünf Fragmente zu zweifeln, liegt schlechterdings kein Grund vor, vielmehr wird sie durch den Stil und die Sprache bestätigt.

Ob er z. T. auf griechische Vorlagen zurückgeht, kann dahingestellt bleiben.

der Johanneslegende, s. Fragm. II; 2. zählt er die Evangelien in der Reihenfolge Math., Joh., Luk., Mark. auf, s. Fragm. III. Diese Reihenfolge ist bei den Griechen ganz selten; dagegen findet sie sich bei Ambrosius und in den vorhieronymianischen Codd. D, a, b, f, e, ff², n, o, q; man darf sie daher einfach als die altlateinische (italienische, vielleicht auch gallische) Reihenfolge der Evv. bezeichnen, s. Zahn, Kanonsgesch. II S. 370f.¹ Dieser Lateiner hat aber erst nach dem Eindringen der griechischen Kontemplation ins Abendland geschrieben (s. Fragm. IV), also nicht vor dem 4. Jahrhundert, was auch durch die Sprache, soweit man zu urteilen vermag, bewiesen wird.

Die "Widerlegungen" halten sich auf der bekannten kirchlichen Linie. Die erste lautet so, wie sie heute noch von zahlreichen Exegeten geboten wird; die zweite ist sophistisch; aber es ist ein Sophismus, wie ihn sich die kirchlichen Apologeten zu allen Zeiten erlaubt haben; die dritte arbeitet mit bekanntem Material (vgl. schon Irenäus); die vierte ist durch ihre metabacic eic äaan rénoc ein schlimmer Sophismus—die Widerlegung wäre auch ohne ihn nicht schwer gewesen, da der Einwurf selbst kümmerlich und sophistisch ist—: die fünfte ist korrekt und beifallswert<sup>2</sup>.

Fünf neue Porphyrius-Fragmente sind gewonnen; aber das Rätsel der Pseudo-Polycarpiana ist doch nur zur Hälfte gelöst. Wer war der lateinische Bestreiter des Porphyrius, dessen Werk Viktor benutzt hat, und wie ist das Quid pro quo entstanden, daß sein Name durch den Polykarps ersetzt worden ist? Die gelehrte Überlieferung kennt bisher kein lateinisches Werk gegen Porphyrius (denn Hieronymus hat sein Vorhaben nicht ausgeführt). Daß Viktor selbst schon diesen Bestreiter als "Polykarp« eingeführt hat, muß ich für ganz ausgeschlossen halten. Viktor, ein für sein Zeitalter höchst respektabler Gelehrter, ja wahrscheinlich der beste lateinische Gelehrte in der ersten Hälfte des 6. Jahrhunderts, kannte eine große Menge lateinischer und griechischer Schriften, und wo wir seine Zitate vergleichen können, sind sie richtig; wo wir es nicht vermögen (er zitiert auch aus verlorenen Schriften),

¹ Für lateinischen Ursprung spricht auch, wenn kein Zufall anzunehmen ist, der Reim am Schluß des III. Fragments (\*reperitur — pervenitur\*). Auch der Schluß des IV. Fragments ist mehr abendländisch als morgenländisch; vgl. ferner \*officium\* im I, und III. Fragment.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Der Gewinn aus den fünf neuen Fragmenten der Schrift des Porphyrius gegen die Christen liegt nicht nur in der Bereicherung, die sie in bezug auf die Charakteristik des Werks gewähren, sondern auch darin, daß nach dem zweiten Fragment Porphyrius den natürlichen Tod des Apostels Johannes bezeugt. Diese Tradition war zu ihm gekommen und keine andere; überraschend ist das freiliten nicht.

erhebt sich niemals ein Bedenken. Der Fehler muß also später entstanden sein — in der Zeit zwischen ihm und dem Kompilator der Katene oder erst in deren Abschrift.

Wer war der lateinische Bestreiter des Porphyrius, der hier gefordert ist? Der Beantwortung dieser Frage ist das folgende Kapitel gewidmet.

# 2. Die Pseudo-Polycarpiana stammen aus einer Streitschrift eines Pacatus gegen Porphyrius (saec. V. init.), aus der auch noch andere Fragmente erhalten sind.

Die obengenannte Katene des Johannes Diakonus (Romanus) in Heptateuchum (Paris, Ms. 838, saec. X) gehört zu den besten lateinischen Katenen, die wir besitzen, und Pitra, der auf sie aufmerksam gemacht hat², hat ihr mit Recht im Spicil. Solesmense eine so große Aufmerksamkeit geschenkt (I p. 265—301; L – LXIV). Sie umfaßt eine Fülle wertvoller, z. T. einzigartiger Scholien griechischer (in Übersetzung) und lateinischer Väter³, unter ihnen (zum Levit.) das einzige Zitat aus einer lateinischen Übersetzung des I. Clemensbriefes, das wir vor Auffindung der vollständigen Übersetzung besaßen (»In epistola S. Glementis ad Corinthios«). Die Katene gehört noch in die Frühzeit der Katenenliteratur; Viktor von Capua († 554) ist reichlich zitiert¹, aber Gregor der Große fehlt. Daher ist es sehr wohl möglich,

Hrn. Schalkhausser, der sich durch eine ausgezeichnete Arbeit über Makarius Magnes (Texte und Unters. Bd. XXX, 4, 1907) bekannt gemacht hat, verdanke ich (Brief vom 2. Febr. 1919) den Hinweis auf die von mir übersehenen Pacatus-Porphyrius-Fragmente in der von Pitra untersuchten Katene des Johannes Diakonus (Spic. Solesm. I). Sonst sind mir von meinen Kritikern übersehene Porphyrius-Fragmente nicht nachgewiesen worden. Jene Fragmente aus dem Werk eines Pacatus gegen Porphyrius sind auch in den Literaturgeschichten von Teuffel (Kroll und Skutsch) und Schanz (Kröger 1920) nicht erwähnt.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Nach ihm ist sie m. W. nicht wieder untersucht worden, vor ihm von den Maurinern. Mehr als eine Frage habe ich an sie zu richten; aber zur Zeit ist es einem Deutschen leider noch nicht möglich, sie zu studieren. Daß die Katene, welche Feuardentius eingesehen, mit dieser Pariser Katene identisch ist, wie Preusehen (Haucks Renzyklop. Bd. 20 S. 608) u. a. für wahrscheinlich halten, ist zwar nicht deshalb schon unmöglich, weil jene in Verdun von F. eingesehen worden ist, wohl aber deshalb, weil die Pariser Katene den Heptateuch kommentiert, die andere die vier Evangelien. Aber blutsverwandt werden sie sein, weil beide Porphyrius-Fragmente aus derselben Gegenschrift, wie sich zeigen wird, enthalten.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Griechische Väter: Origenes, Petrus Alex., Diodor, Didymus, Basilius, Gregor Naz., Chrysostomus, Severian von Gabala, Cyrillus Alex.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Nach Augustin und Hieronymus (Tertullian fehlt ganz: er galt als Schismatiker) ist Viktor am stärksten benutzt; auch kennt Johannes mehrere Bücher Viktors und zitiert sie mit ihren Titeln (Ptrra, l. c. p. Lff.). Oben ist bereits mitgeteilt worden, aus welchen älteren Werken Johannes durch Vermittelung Viktors Exzerpte dargeboten hat.

daß der spätere Papst Johannes III. (560-573) der Kompilator ist, aber eine Gewähr hat man für diese These nicht, wenn die Katene auch sehwerlich später als um 600 entstanden ist, vermutlich früher.

In dieser Katene nun finden sich folgende zwei Zitate (fol. 15a und 48b; Pitra p. 281f.):

Zu Genes. 2, 21 (\*Et formavit dominus deus costam, quam acceperat ab Adam, in mulierem «): Pacatus, Contra Purporium (lies Porphyrium), liber primus: Ecce mex quoque [sic] formata est, mulier appellatur.

Zu Genes. 24, 16 ("Virgo fuit, masculus autem non cognoverat eam"): Pagatus (lies Pacatus), Contra Porphyrium, liber I: Abundabat dixisse: "Virgo autem fuit"; sed quia frequentius etiam virgines dictae sunt mulieres, adiecit: "Masculus autem non noverat illam". Et post aliqua: In Numeris¹ "Omnem mulierem quae non novit concubitum masculi". Ecce Romana eloquentia haec nomina praeposteravit², ut apud Virgilium de Pasiphae³: "Virgo infelix, quae te dementia cepit?". Et post aliqua: Et Ulpianus Libro ad Edictum sexto: "Qui pro aliis ne postulent", titulo sexto sic refert "Invenimus apud veteres mulieres (lies mulieris) appellatione etiam virginis (lies virgines) contineri "".

Zu diesen beiden Zitaten treten noch andere, die von Pitra aus einer anderen alten Katene (ἐνεπιρέφω, l. c. p. LIII u. LVIIIf.), die er aber seiner Gewohnheit gemäß mehr verhüllt als bezeichnet hat (Sangerm.?), mitgeteilt worden sind. Die Katene stammt, wie die Exzerpte beweisen<sup>6</sup>, ebenfalls von Johannes Diakonus. Hier heißt es:

»Josias genuit Jechoniam et fratres eius «, et reliqua usque »Salathiel « (Matth. 1, 11): «Victor, episcopus Capuae:»

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Num. 31, 18.

 $<sup>^2</sup>$  "Praeposterare ordinem" Quintil., Cassiodor. Das Wort gehört selbst der "Romana eloquentia" an.

<sup>3</sup> Virgil, Eclog. VI 46, cf. 52.

Daß sich in einer Schrift gegen Porphyrius ein Fragment des großen Werks Ulpians (Ad edictum libri LXXXIII) findet und mit Titelbezeichnung, ist paradox.

<sup>. 5</sup> Krüger (Ulpiani liber singularis, etc., 1878, p. 160) ist die Stelle aus Pacatus nicht entgangen; aber er hat es zu bemerken unterlassen, daß sie aus einem Werk gegen Porphyrius stammt.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> P. LVIII: "Fragmentum quod sequitur, ΑνεπίτρΑφον in codice, Joanni Diacono ascribam libenter, quum auctores exhibeat cosdem, eodem modo memoratos, inter quos rursus rarissimum Pacatum, a nemine veterum ullibi quod noverim memoratum, ipsumque Victorem, cuius vestigia haud immerita religione doctissimus Diaconus constanter relegit."

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Das Lemma ist aus dem Folgenden sicher zu ergänzen.

Pagatus (lies Pacatus) auctor dixit:

Sanctus Matthaeus patrem huius Joachim Jechoniam appellavit, propterea quasi [sic] Jechoniam (lies Jechoniae) regno ipse successit et loco et semini. legis fuit, ut etiam eius nomine censeretur, per quem restitutum et resuscitatum defuncti noscitur semen, sicut Sed (lies Seth), Adae filius, pro Abel.—

Et post aliquanta: Jechoniam patruum et Jechoniam fratris filium nominavit: Victor, episcopus Capuae:

Quum evangelista XLII asserat esse generationes, inveniuntur a numero, annumerato ipso D. N. Jesu Christo, XLI. absit autem ut evangelistam putemus errasse, sed arbitror Jechoniam, filium Josiae, in transmigratione Babylonis fuisse nominatum, et post transmigrationem Babylonis alterum Jechoniam nominatum, qui fuit filius Joachim sive Jechoniae filium, Josiae patris sui nomen habens, quam genealogiam ex Peccato (lies Pacato) mutuantes ita designavimus, probatam ab ipso ex Regum et Paralipomenon libro. Es folgt nun eine in der Handschrift sehr entstellte Tabelle, die Pitra (p. LX) wiederherzustellen versucht hat.

Ein weiteres Scholion, überschrieben »Victor, episcopus Capuae« (p. LXII), bringt eine gelehrte chronologische Auseinandersetzung zu Joh. 2, 20 über die 46 Jahre des Tempelbaus¹. Endlich druckt Pitra (p. LXIV) noch ein gelehrtes Scholion mit dem Lemma »Victor, episcopus Capuae« zu Mark. 15, 25 (»Es war aber die dritte Stunde«) ab, das den vorhergehenden blutsverwandt ist².

<sup>2</sup> "Quomodo hora tertia asserit crucifixum, dum Joannes. (19, 14) sexta testetur? « "Quod Eusebius Caesariensis volens absolvere dicit (folgi die Ersklärung durch Verschreibung von Gamma als Stigma; s. Euseb. ad Marin.); aber diese Erklärung wird abgelehnt, weil die Häretiker, die gewisse Bibelstellen ablehnen, Auf-

<sup>\*</sup>Hace opinio Judacorum non a prima templi aedificatione suscepta est, in qua VIII annis templum a Salomone perfectum est, sed pro secunda aedificatione, qua templum a Zorobabel legitur restauratum: Judaci cum [sic] XLVI annis asserunt aedificatum. Cyrus enim suscipiens principatum (qui regnavit annis XXX), audiens quod Esaias de eius nomine praedicaret (lies praedicarat), sicut in aliquibus exemplaribus legitur: \*Hace dicit dominus Cyro\*, Hebracorum captivitatem de Babylonia relaxare praecepit ac templum construi iussit, sed solo altare constructo, quum a vicinis gentibus fabricatus impediretur, secundo Darii anno per Jesum filium Josedech et Zorobabel restauratio templi perfecta est. regnavit autem Cyrus annis XXX, post quem Cambyses annis VIII; cui successerunt Magi fratres infira anni spatium imperantes quibus succedit Darius, cuius anno secundo iterum aedificare praeceptum est, teste Zacharia propheta, quo in Judacorum reditu peraeto quattuor annis fabricatum est; expleta fiunt simul anni XLV. quadragesimo autem sexto anno, completo aedificio templi, coepit redire solemnitas. hae igitur opinione Judacos arbitror obiecisse domino nostro aedificati templi annum XLVI.\*

Johannes Diakonus hat somit ein sonst ganz unbekanntes Werk eines Pacatus gegen Porphyrius von mindestens zwei Büchern¹ benutzt; es muß aber eben dieses Werk auch schon von Viktor von Capua benutzt worden sein: denn, daß das von ihm nicht näher bezeichnete Werk eines Pacatus gegen Porphyrius gerichtet war, ergibt sich daraus, daß Hieronymus uns berichtet, dieser habe auf Grund von Matth. 1, 10f. den Evangelisten der »falsitas« beschuldigt2; aber auch das bezeugt Hieronymus, daß Porphyrius den Finger auf den Widerspruch zwischen Markus und Johannes in bezug auf die Stunde der Kreuzigung Jesu gelegt hat3. Fraglich kann nur sein, ob sowohl Viktor als auch sein jüngerer Zeitgenosse Johannes Diakonus das Werk des Pacatus eingesehen haben. Eine ganz sichere Entscheidung, auf die übrigens auch nicht viel ankommt, läßt sich nicht geben. Da Johannes den Pacatus auch ohne Berufung auf Viktor einführt, so scheint er ihn selbst eingesehen zu haben; da aber anderseits Pacatus sonst von niemand zitiert wird und Johannes so vieles und auch Pacatus-Zitate von Viktor übernommen hat, so liegt die Annahme sehr nahe, daß er ihm sämtliche Pacatus-Zitate verdankt.

Nun wird man aber ferner nicht zweifeln können, daß auch die 5 antiporphyrianischen Fragmente, die Viktor nach der Katene von Verdun als polykarpisch bezeichnet haben soll (s. o.), dem Werk des Pacatus gegen Porphyrius entstammen; denn wer wollte glauben, daß hier eine zweite unbekannte lateinische Gegenschrift gegen Porphyrius das Mittel-

wasser bekommen, wenn man einen Irrtum in der h. Schrift einräumt. Es wird nunmehr eine harmonistische Erklärung gegeben: die 6. Stunde bei Johannes soll von dem Zeitpunkt in der Nacht gerechnet sein, da Jesus in das Haus des Hannas geführt wurde. Dann heißt es: Quaerenda est igitur expositio et aliorum locorum similium, quorum Eusebius ad hoe probandum adhibuisse videtur exempla tamquam non veraciter posita et ideo arbitrans a librariis esse falsata, verbi gratia, ut in principio evangelii S. Marci legitur ab Esaia dictum, quod a Malachia cognoscitur prophetatum (vgl. meine Fragmentensammlung des Porphyrius nr. 9). sed, ut dixi, non error accipiendus, sed conveniens intellectus est requirendus.

Die wiederholten Worte eliber primus« hat man mit hoher Wahrscheinlichkeit nicht auf das Werk des Porphyrius zu beziehen, sondern auf das des Pacatus.

<sup>2</sup> Siehe meine Sammlung der Porphyrius-Fragmente nr. 11 (Hieron., Comm. in Daniel 1, 1): Et ob hanc causam in evang. sec. Matth. una videtur esse generatio (Matth. 1, 11), quia secunda τες αργάλεκας in Joacim desinit filio Josiae, et tertia incipit a Joacin filio Joacim. quod ignorans Porphyrius columniam struit ecclesiae, suam ostendens imperitiam, dum evangelistae Matthaei arguere nititur falsitatem.

<sup>3</sup> Ich habe in meiner Sammlung (nr. 10) leider das Zitat aus Hieronymus nicht bis zum Ende abgedruckt, weil ich nicht erkannt hatte, daß hier ein zweiter Einwurf des Porphyrius abgewiesen wird. Nachdem Hieronymus den ersten Einwurf (zu Matth. 13, 35; s. oben) durch die dreiste Behauptung widerlegt hatte, der echte Text bei Matth. laute "Asaph", fährt er fort: "Ergo simpliciter dicamus: quomodo illud in evangelio scriptum est, sie et scriptum est in Matthaeo et Joanne, quod dominus noster hora sexta crucifixus est." Porphyrius hatte also auch dies beanstandet.

glied gebildet hat und daß beide in die Hände Viktors von Capua gekommen sind 1?

Der Pariser Katene verdanken wir also drei sehr wichtige Aufklärungen: (1) daß sich neben Hieronymus (s. meine Sammlung, Testimonia nr. XVII S. 35 f.) noch ein zweiter Lateiner eingehend mit Porphyrius beschäftigt und nur er im Abendland eine förmliche Gegenschrift gegen ihn verfaßt hat, von der wir durch Viktor, bzw. durch ihn und Johannes Diakonus, wissen — Pacatus; (2) daß die 5 pseudopolykarpischen, antiporphyrianischen Fragmente, welche Viktor von Capua überliefert hat und die in der Katene von Verdun stehen, ebenfalls von Pacatus sind: (3) daß Porphyrius sich in seinem großen Werk auch zu Jesaj. 7, 14, zu Joh. 2, 20 und zu Mark. 15, 25 (im Vergleich mit Joh. 19, 14) geäußert hat².

Von diesen Nachrichten ist die weitaus wichtigste die sonst nirgends aufbewahrte Kunde, daß auch ein Abendländer, namens Pacatus, eine förmliche Gegenschrift gegen Porphyrius (in mindestens zwei Büchern) verfaßt hat. Daß dies Werk nicht auf uns gekommen ist, ist nicht verwunderlich, sind doch auch die großen morgenländischen Werke gegen Porphyrius von Methodius, Eusebius und Apolinarius bald verschwunden bzw. unterdrückt worden.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Stilunterschiede können m. E. hier nicht in Betracht kommen, da die Fragmente zu spärlich und zu kurz sind. Man kann nur urteilen, daß Pacarus gründlich und mit verschiedenen Mitteln auf die Einwürfe des Porphyrius eingegangen ist.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ich zähle die Fragmente nach den oben aufgeführten fünf in der Katene von Verdun (das Fragment zu Matth. 1, 11 zähle ich nicht, weil es zu nr. 11 meiner Sammlung gehört, aus dem schon bekannt war, daß er die Genealogie Jesu bei Matth. als fehlerhaft angegriffen hat). VI: Porphyrius hat sich über die Begriffe »Weib« und "Jungfrau« geäußert, sicherlich um die Jungfrauschaft der Maria (Jes. 7, 14) zu bestreiten (genauer lassen sich seine Ausführungen nicht angeben). Daß er sich auch sonst polemisch über die Happenia der hl. Jungfrau geäußert hat, darüber s. meine Sammlung der Fragmente nr. 33, 77. 92 (die nur abgerissen überlieferten Gegenbemerkungen des Pacatus stellen fest, daß in Genes. 24, 16 der Verf. den Begriff "Jungfrau« nicht für hinreichend eindeutig gehalten und ihn daher unzweideutig durch «masculus non cognoverat eam« präzisiert hat, ferner daß in Num 31, 18 von «Frauen« gesprochen wird, die noch keinen Mann erkannt haben, weiter daß auch bei Virgil eine Frau mit «virgo» angeredet sei, und daß endlich auch Ulpian konstatiert, daß die Bezeichnung "Frau" auch die Jungfrauen einschließen könne [oder konstatiert Ulpian das Umgekehrie? Es käme ziemlich auf dasselbe heraus]). VII: Porphyrius hat zu Joh. 2, 20 die 46 Jahre des Tempelbaus beanstandet. Was er, der bekanntlich ein trefflicher Chronologe war, hier beanstandet hat, ist nicht ganz klar. Er hat wahrscheinlich die Bauzeit des Salomonischen Tempels im Auge gehabt; Pacatus will demgegenüber die 46 Jahre vom Bau des Serubabelschen Tempels verstehen, was auch unrichtig ist. VIII: Er hat auf den Widerspruch in bezug auf die Stunde der Kreuzigung bei Markus und Johannes aufmerksam gemacht (Pacatus sucht demgegenüber zu zeigen, daß auch Johannes die 3. Stunde [9 Uhr früh] meint, während Hieronymus umgekehrt den Markus nach Johannes harmonisiert). Das III, pseudopolykarpische und das VII Fragment sowie die Ausführung zu Matth. 1, 11 zeigen das gleiche biblische Wissen.

Was läßt sich über dieses Werk und seinen Verfasser sagen?

·Zunächst läßt sich die Zeit ziemlich genau bestimmen. Hieronymus hat das Werk niemals erwähnt, also auch nicht gekannt; denn bis ins hohe Alter verfolgte er die christlich-polemische Literatur in Ost und West: man darf also mit Wahrscheinlichkeit sagen, daß es nicht vor dem Jahre c. 410 geschrieben sein kann. Aber anderseits ist es auch schwerlich viel später verfaßt; denn erstlich trat seitdem das Interesse an den heidnischen Gegenschriften bei den Christen ganz zurück, man wollte auch in polemischer Form nichts mehr von ihnen hören, ja es war geradezu gefährlich, ihre Einwürfe frommen Ohren vorzutragen; zweitens muß ein christlicher Schriftsteller, der neben Genesisstellen unbefangen Virgil und Ulpian für seine polemischen Beweise heranzieht. wie es Pacatus tut, der Zeit des Ausonius und Hieronymus noch nahestehen, nicht aber der nachaugustinischen Epoche angehören. So schmal daher die Sätze sind, in denen sich Pacatus selbst in seinem Werke charakterisiert hat (zu ihnen gehört auch der Ausdruck: »amicos mundi huius terrena consideratione diligere, non pro divinae contemplationis intuitu«, s. o.), so sicher läßt sich doch behaupten, daß für das Werk des Pacatus gegen Porphyrius nur sehr wenige Jahrzehnte nach dem Jahre c. 410 offenstehen.

3. Pacatus, der Verfasser einer Streitschrift gegen Porphyrius, zu der die Pseudo-Polycarpiana gehören, ist höchst wahrscheinlich mit dem Rhetor Drepanius Pacatus sowie mit jenem Pacatus identisch, der eine Biographie Paulin's von Nola zu schreiben beabsichtigte.

Wer ist Pacatus? Wir kennen nunmehr drei Männer dieses Namens, die Zeitgenossen waren¹. Sind sie nicht identisch?

- (1) Pacatus (um 420), der Gegner des Porphyrius, bewandert in der Bibel, Virgil und Ulpian und auf die "Romana eloquentia" verweisend.
- (2) Ein Pacatus, der nach dem Tode Paulin's von Nola († 431) dessen Leben in Versen schildern wollte<sup>2</sup>, wie wir aus einem Brief des Schülers Paulin's, Uranius, ad Pacatum de obitu Paulini (c. 1), hören (s. diesen Brief bei Migne Bd. LIII p. 859ff.)<sup>3</sup>.
- ¹ Drei andere «Pacati» christliche Bischöfe hat mir Hr. JÜLICHER freundlichst nachgewiesen, von denen der eine zur Synode von Sardika, die beiden anderen zum Religionsgespräch von Karthago (ann. 484) gehören. Es ist nicht möglich, sie hier heranzuziehen. Der Name «Pacatus» wird von der Prosopogr. Imp. Rom. (vor Konstantin) nur 6- (7-) mal nachgewiesen, u. a. bei einem Konsul und einem Sklaven.

<sup>2</sup> Daß das Vorhaben ausgeführt worden ist, ist nicht bekannt.

<sup>3</sup> Dieser Pacatus war eine sehr vornehme, verehrungswürdige ältere Persönlichkeit (wenn ihn Uranius c. 5 \*filius carissimus anredet; so erklärt sich das daraus, daß Uranius Priester ist, Pacatus aber Laie); s. c. 1: \*Domino illustri et in Christo merito (3) Latinus (Latinus) Drepanius Pacatus; er war ein aquitanischer Rhetor, hielt im J. 389 (390) im Namen seiner Mitbürger im Senat vor Theodosius nach der Besiegung des Maximus einen Panegyrikus, der uns erhalten ist¹, wurde im J. 390 Prokonsul von Afrika und im J. 393 comes rerum privatarum des Kaisers. Er war ein Schüler ("filius") und Freund des Ausonius, der ihm mehrere seiner Werke um 390 gewidmet und ihm die nächste Stelle nach Virgil unter den Zeitgenossen angeschmeichelt hat ("Hoc nullus mihi carior meorum, quem pluris faciunt novém sorores quam cunctos alios Marone dempto"); er war auch unter den Korrespondenten des Symmachus, der mehrere Briefe an ihn gerichtet hat, und wird auch sonst noch einmal in der Literatur jener Zeit genannt; nach dem J. 393 hören wir nichts mehr von ihm.

Daß der dritte und zweite Pacatus identisch sind, ist schon öfters vermutet worden², aber sicher beweisen ließ es sich bisher nicht. Dagegen unterliegt die Identität des ersten und zweiten Pacatus keinem Bedenken; denn zwei Personen, die um dieselbe Zeit lebten, denselben seltenen Namen führten, beide Christen, beide Schriftsteller waren, und von denen der eine in einer theologischen Streitschrift Virgil zitiert, der andere eine poetische Lebensbeschreibung abfassen will, der eine dem mönchischen Lebensideal in seinem Christentum nahegestanden haben muß (s. o.), der andere den mönchischen Paulin von Nola verehrt — dürfen mit Sicherheit als identisch angesehen werden.

Es fragt sich also, ob der erste und dritte Pacatus identisch sind. Die Bejahung dieser Frage aber legt sich dadurch schon nahe, daß der erste Pacatus mit dem zweiten identisch ist, dieser, wie wir eben gesehen haben, in den Kreis des Paulin von Nola gehört, aber auch Latinius Drepanius Pacatus mit hoher Wahrscheinlichkeit diesem Kreise zuzuordnen ist.

Das Mittelglied ist Ausonius. Wir sahen, daß Drepanius Pac. in diesem Kreise stand, aber auch Paulinus gehörte bekanntlich zu ihm. Von Ausonius ist er ausgegangen, und wenn er auch als reifer Mann

venerabili Pacato Uranius presbyter. Litteris nobilitatis tuae iterata vice sollicitor, ut tibi obitum S. Paulini fideliter referam.... quia iubere dignaris, fideliter et sine mendacio faciam.... venerationem tuam plurimum quaeso, ut imperitiae meae veniam dare digneris.... tibi qui vitam Paulini versibus illustrare disponis, dicendi materiam (subministrabo). C. 11: "Veneratio tua". C. 12: "Quaeso nobilitatem tuam, ut sicut promittere dignatus est, praeclari operis munus accelerare digneris consecuturus praemia laudis et gloriae, si vitam sancti viri posteris profuturam versibus illustraveris." S. Migne. Patrol. Lat. Bd. XIII Col. 477 ff.; Baehrens, Panegyriker (1874)

p. 271 fl.

<sup>2</sup> S. Bardenhewer, Altkirchl. Lit. III S. 571; Schanz, Röm. Lit. IV<sup>2</sup> S. 261; Teuffel, Röm. Lit. III<sup>6</sup> S. 355; nur der letztere scheint die Gleichung für ganz sicher zu halten. Die Vornehmheit beider Personen kommt besonders in Betracht.

zum Schmerz seines Lehrers andere Wege eingeschlagen hat als dieser, hat er doch seine Herkunft von ihm nie verleugnet, ja er wollte auch als Christusjünger Ausoniusschüler bleiben1.

Das führt uns auf die religiöse Stellung der drei Männer Ausonius, Paulinus und Drepanius Pacatus. Ausonius, der fast das ganze 4. Jahrhundert durchlebt hat, war zwar Christ<sup>2</sup>, aber etwa so Christ, wie andere Sonnen- oder sublimierte Jupiteranbeter waren, d. h. ohne spezifische christliche Frömmigkeit, ja mit einer ganz deutlichen Abneigung gegen sie, zumal in der mönchischen Form. So stand er dem »Heiden« Symmachus innerlich doch nicht allzu fern, der umgekehrt seinerseits christliche Bischöfe gegebenenfalls zu empfehlen vermochte. Paulinus, der sehr viel jüngere Schüler des Ausonius, lebte zunächst ganz in dem Geiste der schönen Literatur und ließ sich erst um 390 als gereifter Mann taufen, wurde aber dann ein Christ im Geiste der Märtvrer und Mönche, ohne seine literarische Bildung zu verleugnen und ohne die Beziehungen zu seiner Vergangenheit ganz abzubrechen. Die religiöse Stellung des Drepanius Pacatus, wie er sie im Jahre 389 einnahm, ergibt sich aus seinem Panegyrikus, vgl. die cc. 3-6; 19. 21. 30, 39, 47. Sie ist noch um einen Grad farbloser als die seines Lehrers und Freundes Ausonius; Pacatus scheut sich nicht, die griechische Mythologie, wie wenn sie Wahrheit wäre, heranzuziehen und den Kaiser »Gott« zu nennen; er schweigt in bezug auf alles Christliche, er erwähnt die Rechtgläubigkeit und die Heidenverfolgungen Gratians und Theodosius' niemals3. Dennoch ist mir nach e. 3 und sonst nicht zweifel-

<sup>1</sup> S. das große Gedicht Paulin's an Ausonius, als er schon überzeugter mönchischer Christ geworden war (Carm. X v. 147ff.): "Quare gratandum magis est tibi quam queritandum, Quod tuus ille, tuis studiis et moribus ortus, Paulinus, cui te non infitiare parentem, Nec modo, cum credis perversum, sic mea verti Consilia, ut sim promeritus Christi fore, dum sum Ausonii; feret ille tuae sua praemia laudi. Deque tua primum tibi deferet arbore fructum. Vgl. auch die Worte: "Tibi disciplinas, dignitatem, litteras, linguae, togae, famae decus, provectus, altus, institutus debeo. patrone, praeceptor, pater.«

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Er konnte bei Gelegenheit reden und dichten wie ein frommer Christ, so dem Kaiser Gratian gegenüber, seinem Schüler Paulin gegenüber oder an christlichen Festtagen.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Religiöse Stichworte eines farblosen Monotheismus und der Kaiserverehrung aus der Rede: c. 4 (von Gott) "supremus rerum fabricator"; c. 4 der Kaiser ist "deus, quem videmus «; c. 5 (vom Vater des Theodosius) adixisse sufficiat unum illum divinum exstitisse, in quo virtutes semel omnes vigerent«; c. 6 »sive divinus ille animus venturus in corpus dignum prius metatur hospitium, sive cum venerit, fingit habitaculum pro habitu suo, ... parcam arcanum coeleste rimaria (von Theodosius gesagt); c. 19 "conscius coelestis arcani" (Theod.); c. 21 "Numen summum" neben "numen imperatoris". c. 30 nach der Schilderung der Tyrannis des Maximus: "tandem in nos oculos deus retulit ... an ego sine divino numine factum putem?" c. 39 \*nisi forte maiorem divini favoris operam res Romana poscebat ... ego vero, si coeleste

haft, daß er Christ war<sup>1</sup>, und sein Absehen von allem Christlichen in der Rede erklärt sich leicht, wenn man annimmt, daß er damals ein Christ war wie Ausonius, und wenn man erwägt, daß er im Senat gesprochen hat, der so viele Nichtchristen zählte und den damals auch noch Christen taktvoll als religiös-neutralen Boden respektierten.

Gehörten aber sowohl Paulinus als auch Drepanius Pacatus zum Ausoniuskreise — in ihm bildeten die schöne Literatur, die Rhetorik und die Kultur ein gemeinsames Medium zwischen den Bekennern verschiedener, ja entgegengesetzter religiöser Richtungen, wie später am Hofe Ludwigs des XIV. und Friedrichs des Großen -, so müssen auch Paulinus und Pacatus, beide Aquitanier, Beziehungen untereinander gehabt haben, wenn wir auch nichts von ihnen wissen oder vielmehr: wir wissen doch etwas von ihnen; denn wir hörten ja, daß ein Pacatus die Lebensbeschreibung Paulins in Versen schreiben wollte. Also dürfen wir nicht länger mit der Identifizierung zögern: die drei Pacati. der Redner Drepanius Pacatus, der Bestreiter des Porphyrius Pacatus und der Pacatus, der Paulins Leben schildern wollte, sind ein und dieselbe Person. Sie sind das um so gewisser, als die so spärlichen Fragmente des Werks des Pacatus gegen Porphyrius die »eloquentia Romana« (Virgil und Ulpian) zitieren, als ihren Verfasser also als einen literarisch gebildeten Rhetor (wie Drepanius Pac.) nahelegen. Die »römische Beredsamkeit« heranzuziehen, ist doch sonst in christlichen Streitschriften nicht üblich! Ex ungue leonem! Die Chronologie bietet kein ernstes Hindernis; denn der Pacatus, der im Jahre 300 den Panegyrikus im Senat gehalten hat, braucht damals nicht älter als 25-30 Jahre gewesen zu sein (Paulin war schon mit 25 Jahren Statthalter von Kampanien); er kann also sehr wohl, gegen 70 Jahre alt, im Jahre 431 den Entschluß gefaßt haben (den er nicht ausgeführt hat), das Leben seines entschlafenen Freundes Paulinus zu beschreiben.

Der Bestreiter des Porphyrius ist also höchst wahrscheinlich identisch mit dem Rhetor Pacatus — dann muß er eine ähnliche innere Entwicklung durchgemacht haben wie der Rhetor Marius Viktorinus in Rom und wie Paulinus. Der erstere bietet hier die schlagendste Parallele; denn er wurde nicht nur Christ im allgemeinen Sinn des Worts, sondern ernster Christ und zugleich Exeget des Paulus, christ-

studium pro dignitate causarum aestimandum site; c. 47 etu (Theod.) crebro civilique progressu non publica tantum (Romae) opera lustraveris, sed privatas quoque aedes divinis vestigiis consecrarise.

<sup>!</sup> C. 3: "Divinis rebus operantes in eam coeli plagam ora convertimus, a qua lucis exordium est." Das kam auch bei Heiden vor, ist aber — schon zu Tertullians Zeit — nach dem Urteil des heidnischen Publikums nur für die Christen charakteristisch; s. Apolog. 16: "Alii plane humanius et versimilius solem credunt deum nostrum ... inde suspicio, quod innotuerit, nos ad orientis regionem precaries."

licher Hymnendichter und literarischer Gegner des Arianismus. So hat auch Pacatus später die christliche Literatur ernstlich studiert und vielleicht in den Jahren, da Augustin sein Werk »De civitate dei« ausarbeitete, seine Bücher gegen Porphyrius als literarischer Gegner des Hellenismus geschrieben — vermutlich in Aquitanien¹. Warum er keinen Erfolg gehabt hat und Viktor von Capua der erste und letzte Zeuge für sein Werk ist (wenn nicht auch noch Johannes Diakonus). ist schon angedeutet worden: das Interesse für solche Werke war verschwunden, ja es war sogar nicht ungefährlich, sie zu verbreiten. Ob noch andere Gründe hier obgewaltet haben, entzieht sich unserer Kenntnis. Daß das Werk auf der älteren griechischen Polemik gegen Porphyrius fußte, ist an sich wahrscheinlich, erscheint aber außerdem noch durch den Inhalt der Fragmente gesichert, da sie Abhängigkeit von Eusebius zeigen.

Ein neuer »Kirchenvater« ist entdeckt, den bisher weder die Patristiken noch die römischen Literaturgeschichten kennen. Hoffentlich geht es ihm besser als seinem Zeitgenossen Aponius, dem es noch immer nicht gelingt, Aufnahme in die christlichen Literaturgeschichten zu finden.

Es bleibt noch die Frage, wie es in der Katene von Verdun, die Feuardentius eingesehen hat, zu dem Lemma "Polycarpus" statt "Pacatus" gekommen ist. Hat sich Feuardentius verlesen und dann von sich aus die Titulatur Polykarps hinzugefügt? Eine Fälschung dürfen wir ihm nur im höchsten Notfall auf bürden — obsehon damals Fälschungen, die alte christliche Literatur betreffend, nicht fehlten — wenn keine andere Erklärung sich findet. Bot die Katene wirklich "Polycarpus", so muß sich der Fehler nach Viktor in die Abschrift eingeschlichen haben in der dunklen Zeit der kirchlichen Wissenschaft; Polykarps Name war ja den Lateinern, namentlich durch sein Martyrium, nicht unbekannt. Da die Buchstaben in den beiden Worten "Polycarpus" und "Pacatus" z. T. identisch sind, so scheint die Annahme die nächstliegende, daß es sich um eine Verlesung eines halbverlöschten Lemmas seitens eines ungebildeten Schreibers handelt, der

Wer die Religionsgeschichte für die Jahre 380—430, d.h. die Epoche, in welcher der Hellenismus und Romanismus endgültig vor der Kirche kapituliert haben, beschreiben will, muß neben der elementaren Umwülzung, die sich einfach aus der Macht der Kirche ergab, die Männer studieren, die nach Martin von Tours innerlich vom Geist der Kirche überwunden worden sind. Unter ihnen steht Paulinus von Nola im Vordergrund; aber auch der ihm befreundete Rhetor verdient hier alle Beachtung, der mit einer Lobrede auf Theodosius im Senat begonnen hat — einer Rede, die von Scaliger lochgepriesen worden ist — und der später ein eifriger Christ und der literarische Gegner des Porphyrius im Abendland geworden ist. öhne die seloquentia Romana- preiszugeben.

sich durch P. . ca. . us auf Polycarpus gewiesen sah. Doch bleibt böse Absicht nicht ausgeschlossen. Sie ist um so weniger ausgeschlossen, als die Verlesung fünfmal erfolgt sein müßte; denn die fünf Fragmente folgten ja in der Katene nicht nacheinander, sondern waren in ihr verstreut; Feuardentius hat freilich nur einmal das Lemma urkundlich angegeben und sich leider in den vier anderen Fällen mit einem kurzen »Idem« und der Angabe, bei welchem Bibelverse das Bruchstück gestanden hat, begnügt. An allen Stellen muß jedenfalls derselbe Name gestanden haben; dann ist aber die Hypothese der Verlesung schon in alter Zeit sehr erschwert. Das Eindringen des Namens » Polykarp « in die Überlieferung bleibt also bis auf weiteres ein ungelöstes Rätsel<sup>1</sup>: aber das kann an dem Ergebnis der Untersuchung nichts ändern, daß Pacatus, der Bestreiter des Porphyrius, sicher der Verfasser der pseudopolykarpischen Fragmente ist, und daß er höchstwahrscheinlich mit dem Rhetor Drepanius Pacatus sowie mit dem Pacatus identisch ist der eine Biographie Paulins von Nola in Versen schreiben wollte.

¹ Daher ist der Verdacht doch nicht zu unterdrücken, daß Feuardentius' den ihm unbekannten Namen-"Pacatus" durch "Polycarpus" ersetzt hat. Auf diesen wurde er geführt, weil drei von den fünf Fragmenten es mit Johannes (bzw. dem Evangelium Joh.) zu um haben und er seiner Entdeckung von neuen altehristlichen Fragmenten, die er schon auf dem Titelblatt seiner Irenäus-Ausgabe so aufdringlich ausposaunt hat, ein besonderes Gewicht geben wollte.

# Bemerkungen über Naturgesetz, Regel, Ursachenbegriff.

Von R. Fick.

(Vorgetragen am 15. Juli 1920 [s. Jahrg. 1920 S. 716].)

W. Roux hat am 6. Mai 1920 der Preußischen Akademie eine Mitteilung vorgelegt über: »Prinzipielle Sonderung von Naturgesetz und Regel, von Wirken und Vorkommen«. Roux gibt in seinem Aufsatz auch einen geschichtlichen Überblick über die einschlägigen Begriffsaufstellungen und streift den Streit um » Ursache« und » Bedingung« sowie auch den um »Beschreibung« und »Erklärung«. Es scheint mir wichtig, bei neuerlicher Aufrollung dieser Fragen zunächst auf die Abhandlung des früheren korrespondierenden Mitgliedes A. Fick über "Ursache und Wirkung« (Kassel, Wigand 1867, 2. Auflage 1882, abgedruckt in seinen Gesammelten Schriften I. Bd., Würzburg, Stahel 1903). hinzuweisen. In Ablehnung des Standpunktes von Kirchhoff, der es als Aufgabe der Mechanik hinstellt, nicht die Ursachen der Erscheinungen zu ermitteln, sondern nur die Bewegungen auf die einfachste Weise zu »beschreiben«, sagt A. Fick: »Nie und nimmermehr wird man es aber eine Beschreibung der Bewegung des Punktes nennen. wenn die Aussage den Anspruch macht, eine unverbrüchliche Regel zu sein. Sagen: "Wenn der Punkt zu einer gewissen Zeit mit einer gewissen Geschwindigkeit hier ist, so muß er zu einer gewissen folgenden Zeit dort sein', heißt nicht, die Bewegung beschreiben. sondern heißt, dieselbe kausal erklären; denn das ist doch wohl eben der Begriff der Kausalität, daß ein Ereignis aus dem andern nach einer unverbrüchlichen Regel mit Notwendigkeit folgt. Soviel ich sehe, hat man in der Naturwissenschaft unter kausaler Erklärung nie etwas anderes verstanden als die Auffindung jener unverbrüchlichen Regeln oder Naturgesetze, nach denen die Erscheinungen mit Notwendigkeit ablaufen. Die Beschreibung als solche hat mit der Notwendigkeit gar nichts zu tun. Kirchhoffs Darstellung der Mechanik, welche wie alle früheren die Gesetze der Bewegung darstellt, muß also wie jene entschieden eine erklärende und nicht eine beschreibende genannt werden. Unter den Bedingungen, von welchen der Verlauf der Bewegung eines materiellen Punktes nach unverbrüchlichen Regeln abhängt, spielen nun bei Kirchnoff, wie bei jedem andern Autor, die Beziehungen zu anderen materiellen Punkten eine wesentliche Rolle. Dies heißt mit andern Worten: Kirchnoff erklärt den besonderen Ablauf der Bewegung eines materiellen Punktes aus seiner Wechselwirkung mit den andern, ganz wie es die früheren Autoren getan haben. Der Unterschied ist nur eben der, daß er die in der Tat obskure Vorstellung von Zug oder Druck, d. h. von der Bewegungstendenz, verbannt wissen will. Genau dasselbe war es aber, was ich durch meinen Versuch erstrebte.

Die »Naturgesetze« sind also nach A. Fick »unverbrüchliche Regeln des Geschehens«. Aus dieser Ausdrucksweise, die von niemand mißverstanden werden kann, und auch den von Roux selbst angeführten Sätzen verschiedener.Philosophen, die keinen oder einen andern Unterschied zwischen »Regel« und »Gesetz« machen wie W. Roux, scheint mir hervorzugehen, daß es doch wohl nicht zweckmäßig wäre, wenn man mit W. Roux festsetzen wollte: »Naturgesetz ist ein ursächlicher, "Regel" ist ein rein beschreibender Begriff«.

Der Unterschied zwischen beiden Begriffen im Sinne W. Roux läßt sich, wie ich glaube, sehr klar, ganz ohne philosophische Auseinandersetzungen an einem Beispiel gerade aus Roux' Arbeitsgebiet erkennen. Die zuerst von Ed. Weber nachgewiesene Tatsache, daß die Fleischfaserlänge beim Menschen im gedehnten Zustand doppelt so lang ist als im verkürzten, würde im Sinne von W. Roux offenbar nur als eine »Regel« zu bezeichnen sein, die von A. Fick, W. Roux und H. Strasser aufgefundene Tatsache hingegen, daß die Fleischfasern durch Anpassung an die Tätigkeit (»funktionelle Anpassung« Roux') so lange wachsen oder so lange kürzer werden, bis ihre Länge im gedehnten Zustand doppelt so lang als im vollständig erregten ist, wäre nach W. Roux offenbar als »Gesetz« zu bezeichnen. Denn im ersten Fall ist nur ein wirkliches Vorkommen beschrieben, im letzten aber wurde die Beständigkeit des Wirkens bestimmter Vorbedingungen nachgewiesen.

Ich glaube nun, daß diese Art der Unterscheidung nicht allgemeine Zustimmung finden können wird, denn der allgemeine Sprachgebrauch bezeichnet mit "Regel« entschieden durchaus nicht nur wirkliches Vorkommen ("korrekt ermitteltes" [Roux]) und ist durchaus nicht "ein rein beschreibender Begriff". Im Gegenteil weist schon die ursprüngliche Bedeutung des Wortes regula — Richtscheit, Meßlatte usw., nach der man etwas anderes messen oder einrichten will oder soll, auf etwas Gewolltes, Beabsichtigtes ("Subjektives") hin, wie auch z. B. aus den Ausdrücken "Ordensregel«, "Lebensregel« u. ä. hervorgeht.

"Regel« ist im Sprachgebrauch überhaupt eigentlich ganz dasselbe wie "Gesetz«, nur daß man bei ihr mehr auch an "Ausnahmen von der Regel« denkt. Die "Regel« wird daher im Sprachgebrauch vielfach gewissermaßen im Sinne von "abgeschwächtes Gesetz« gebraucht, wie das z. B. auch von Driesch und P. Volkmann (s. W. Roux S. 542) und mir selbst (Ztschr. f. orthopädische Chirurgie 38. Bd. 1919) geschehen ist, und ich glaube daher nicht, daß es sich empfiehlt, in der Wissenschaft im allgemeinen oder in der Entwicklungsmechanik im besonderen einen vom Sprachgebrauch abweichenden Begriff mit dem Wort zu verbinden.

Im obigen Fall würde ich z.B. auch die erste, sehon von Ed. Weber festgestellte Beziehung zwischen Faserlänge und Verkürzungsgröße der Muskeln als ein "Gesetz" bezeichnen, falls sie streng gilt, wie das übrigens früher auch W. Roux selbst getan hat, obwohl Ed. Weber selbst diese Beziehung nur rein anatomisch beschreibend, nicht aber als ein Wirken bestimmter Kräfte oder Vorbedingungen dargestellt hat.

Trotzdem ist entschieden auch im Sinne A. Ficks (s. oben) durchaus nichts dagegen einzuwenden, daß man sagt, Ed. Weber hat festgestellt, daß gesetzmäßige Beziehungen zwischen der Fleischfaserlänge und ihrer Verkürzung bestehen, oder "Weber hat ein "Gesetz" gefunden, wonach wir aus der Zusammenziehungsgröße durch die Multiplikation mit der Zahl 2 die Faserlänge im gedehnten Zustand berechnen können« oder ähnlich.

Ich meine, wir dürfen von "Gesetzen«, d. h. Naturgesetzen immer dann sprechen, wenn es sich um den Nachweis bestimmter, unter Umständen zahlenmäßig feststellbarer Beziehungen oder Abhängigkeiten zwischen 2 Größen handelt. Auch den Ausdruck "gesetzmäßig« wird man (wie ich es oben getan) zweckmäßigerweise dann anwenden können, wenn bei dem betr. Vorkommen oder der betr. Erscheinung sich bestimmte zahlenmäßige oder räumliche Regelmäßigkeiten nachweisen lassen. In diesem Sinn spricht man mit Recht von einer gesetzmäßigen Zahnformel oder "gesetzmäßigem Verlauf" der Haarrichtung oder der Spaltrichtung der Haut usw., ohne daß wir dabei an das Wirken bestimmter Kräfte oder an die Vorbedingungen, die die Erscheinung verursachen, denken müssen, geschweige denn sie zu kennen brauchen.

Bei dieser Vertauschbarkeit der beiden Wörter »Regel« und »Gesetz« wird sich Roux Unterscheidung zwischen ihnen daher wohl auch im wissenschaftlichen Sprachgebrauch schwerlich einbürgern können.

Auch mit der von W. Roux in seiner Mitteilung neuerdings wiederholten Festlegung des Ursachenbegriffs, mit der sich soeben auch Barfurth in einem die ganzen Fragen übersichtlich behandelnden Aufsatz beschäftigt, kann ich mich nicht einverstanden erklären. möchte vielmehr einem Umstande die größte Bedeutung beilegen, den auch schon Lubarsch (Deutsche med. Wochenschrift 1919, S. 17) und mittelbar auch Winterstein (Kausalität und Vitalismus vom Standpunkt der Denkökonomie, Anat. Hefte 57. Bd., 1919) sowie auch B. Fischer (Grundprobleme der Geschwulstlehre, Frankf. Zeitschr. f. Path. 12, 1919, S. 378 und Der Begriff der Krankheitsursache, Münch. med. Wochenschr. 1919) erwähnt haben. Unleugbar wechselt nämlich der Ursachenbegriff, je nach dem verschiedenen Gesichtspunkt, von dem man ausgeht. je nach der Fragestellung und natürlich je nach der Tiefe der Kenntnis, die wir vom ursächlichen Zusammenhang eines Geschehens haben.

Meiner Meinung nach kann man z. B. ganz mit dem gleichen Recht bei der Erklärung eines Sturzes sagen: die Ursache dafür ist »die Glätte des Bodens« oder aber »das Ausgleiten des Betreffenden«. je nachdem man die lebendige oder leblose Natur, je nachdem man die Person oder die örtlichen Umstände in der Frage nach der Ursache berücksichtigt. Ähnlich können wir dafür, daß wir einen heißen Gegenstand als »heiß« empfinden, »die Wärmeschwingungen des Gegenstandes oder die Erwärmung der betr. Nervenenden« als Ursache bezeichnen oder aber mit ganz dem gleichen Recht die Eigenschaft der entsprechenden Hirnzellen, bei Erwärmung der betr. Nervenenden die Empfindung der Wärme im Bewußtsein auszulösen. Es besteht kein Grund, weshalb wir in diesem oder in ähnlichen Fällen, etwa nur den Zustand der leblosen Natur, vielleicht als »Vorbedingung«, die davon abhängigen Vorgänge beim Menschen aber als Ursache eines aus ihnen folgenden Ereignisses ansehen müßten. Wir können vielmehr offenbar ebensogut sagen: die Vorbedingung für das Fallen war die Ungeschicklichkeit, das Ausgleiten des Betreffenden (denn ein anderer Mensch wäre unter denselben Verhältnissen nicht ausgeglitten), die veranlassende »Ursache« war die Glätte des Bodens. Und ähnlich können wir sagen: die Eigenschaft bestimmter Hirnzellen, die Empfindung »heiß« auszulösen, ist die Vorbedingung für das Hitzegefühl, und dürfen sagen, diese Empfindung werde durch die Wärmeschwingungen des Gegenstandes oder der Nervenenden »verursacht«. Aus der Tatsache, daß der Ursachenbegriff je nach dem Gesichtspunkt wechselt, folgt auch, daß er je nach dem Bildungsgrad des Fragestellers wechseln wird. Das trifft in der Tat zu: der Laie sagt: die Ursache für das Steigen des Thermometers ist »die Wärme«; der Gebildete hingegen sagt: die Ursache für das

BARFURTH, Entwicklungsmechanik und Kausalitätsbegriff, Zeitschr. f. angew. Anat. u. Konstitutionslehre, Berlin 1920, Bd. VI.

Thermometersteigen ist die Ausdehnung des Quecksilbers durch die Wärme. Der Laie sagt: die Ursache der Schmerzen in den Füßen ist »das lange Stehen«; der Arzt sagt: die Ursache der Schmerzen in den Füßen ist der Fettpolsterschwund an der Ferse oder die übergroße Reizbarkeit der Nerven usw. Die Schwere, die man bei anderer Fragestellung, z. B. bei Aufzählung der verschiedenartigen Wirkungen der Schwere, auch als »Ursache von Fußschmerzen« nennen könnte, wird im obigen Zusammenhang gewiß niemand als Ursache, sondern nur als »Vorbedingung« bezeichnen. Also läßt dieses Beispiel den wechselnden Gebrauch des Wortes Ursache und Vorbedingung erkennen.

Etwas schärfer ist die Abgrenzung der Begriffe » Ursache« und » Veranlassung«. Denn hier werden die meisten darüber einig sein, daß die bleibenden, im Wiederholungsfall immer die gleiche Wirkung zeigenden, wesentlichen Vorbedingungen als Ursache zu bezeichnen sind, hingegen das eine Veränderung, Bewegung oder Empfindung auslösende Ereignis »Veranlassung« zu nennen ist. Wenn ein Kind fällt und zu weinen anfängt, wird man als Ursache des Weinens den Schmerz oder Schreck bezeichnen, den Fall aber als Veranlassung. Wenn ein Wassertropfen verdampft, wird man die Ausdehnungskraft der Gase als Ursache bezeichnen können, die Entstehung des Druckunterschiedes zwischen dem Tropfen und der Umgebung als Veranlassung zur Verdampfung. Wenn ein losgelassener Stein herabfällt, wird jeder unbefangene Gebildete sagen: die Ursache für das Fallen ist die Schwerkraft, die Veranlassung zum Fallen ist der Fortfall der Unterstützung oder der Festhaltung des Steines. Wenn Pulver oder Dynamit zerspringt, wird sich wohl jeder damit einverstanden erklären können, daß man sagt: die Vorbedingung für die Sprengwirkung ist die Gasentwicklung, die Ursache der Sprengwirkung ist aber das Ausdehnungsbestreben des entwickelten Gases, die Veranlassung für die entstandene Sprengwirkung ist der Schlag oder Stoß auf das Sprengpulver oder der Zündfunke.

Fr. Martius (Das Kausalproblem in der Medizin, Beihefte z. Mediz. Klinik 1914, S.108) nennt freilich nicht die Gasentwicklung oder das Ausdehnungsbestreben des Gases die Ursache, sondern verlegt diese, dem heutigen Stand unserer naturwissenschaftlichen Kenntnis entsprechend, noch tiefer. Er bezeichnet nämlich als die Ursache des Zerspringens, sich vom Laienstandpunkt damit noch weiter entfernend, die der Gasentwicklung des Sprengpulvers, wie wir jetzt wissen, zugrundeliegende chemische Spannkraft oder wie er sagt: "latente chemische Energie". (Von solchen Beispielen ausgehend entwickelten Hüffe, Martius und Tendeloo den besonderen Begriff des "energetischen Kausalismus" und geben an, daß "der energetische Wert von Ursache und Wirkung" gleich sein müsse. Die Übertragung solcher einfacher chemisch-physikalischer

Spannkraftgleichungen auf die Erscheinungen bei tierischen Krankheiten, z.B. bei der Lungenschwindsucht, ist übrigens bereits von Winterstein mit Recht zurückgewiesen worden.)

Auch bei der Erklärung der Krankheitsentstehung, die den Streit um den Ursachenbegriff bei den Ärzten so heftig entfacht hat, hielte ich es für richtig, die gegebenen oder bleibenden Umstände die Ursache zu nennen, die hinzukommenden die Veranlassung. Bei der Schwindsucht werden wir nach den neuen Anschauungen mit Recht die eigentliche »Ursache« in der schwindsüchtigen Veranlagung sehen, denn sie ist eine mehr oder weniger bleibende wesentliche Vorbedingung für die Erkrankung, da wir wissen, daß ein nicht für die Schwindsucht veranlagter Mensch auch bei massenhafter Einführung von Schwindsuchtsspaltpilzen ihrer Herr wird und nicht von der Schwindsucht ergriffen wird. Die hinzukommenden Schwindsuchtspilze aber werden wir hier die » Veranlassung« nennen, da durch sie bei den entsprechend Veranlagten die Schwindsucht hervorgebracht, veranlaßt wird. Daß aber auch bei »Ursache« und »Veranlassung«, die in vielen Fällen mit »mittelbarer« und »unmittelbarer Ursache« W. Roux' zusammenfallen werden, die Begriffe nicht vollkommen scharf geschieden sind, sehen wir am besten daraus, daß auch beide Worte vereint angewendet werden, indem man zuweilen von »ursächlicher Veranlassung« oder »veranlassender Ursache« eines Geschehnisses sprechen hört (s. Sturzbeispiel S. 288).

Die angezogenen Beispiele geben ein Bild von der Unschärfe der Ausdrücke Gesetz und Regel, Ursache, Vorbedingung und Veranlassung. Und ich glaube, daß es eine Unmöglichkeit bleiben wird, dem wissenschaftlichen Gebrauch dieser Wörter bestimmte Fesseln anzulegen und jedem von ihnen eine scharf bestimmte Bedeutung für den wissenschaftlichen Gebrauch aufzuzwingen. Das ist leicht möglich für ein in die Wissenschaft neueingeführtes Wort wie für den Namen einer bestimmten Krankheit oder eine bestimmte Gruppe von Krankheitszeichen, es ist aber eben unmöglich bei Wörtern, die im Sprachgebrauch der weitesten Allgemeinheit stehen. Solche Wörter des allgemeinen Sprachschatzes lassen sich nicht mit künstlichen Stachelzäunen umgeben. Trotzdem scheint mir die genaue, seit Jahrzehnten fortgesetzte klärende Erörterung der besprochenen Begriffe, an der sich W. Roux mehrfach hervorragend beteiligt hat, keineswegs müßig und unfruchtbar, auch wenn sich schließlich herausgestellt hat, daß es durch die Natur der Sache einfach unzulässig und unmöglish bleiben wird, für die wissenschaftliche Anwendung dieser Ausdrücke starre Regeln durchzusetzen.

1921 XV. XVI

## SITZUNGSBERICHTE

DER PREUSSISCHEN

## AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

Sitzung der philosophisch-historischen Klasse am 17. März. (8, 201) Sitzung der physikalisch-mathematischen Klasse am 17. März. (8, 201) W. Sanarzi - T. Fransch *India proc.* Materl. (1, 2013) Mex. (8, 2013)

10 TO CONTROL OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY



VERLAG DER AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

IN KOMMISSION BELDER

\* I REINIGLAG WISSENSCHAFFLICHER VERLEGER WALTER DE GRUATER 1 COVORVALS 3. 5 3000 FASCO A GROADBLADE J. GUITENLIG A GREAGE A VOUUN.

GEORG REPRIE - KARL J. TEURINER - VIII 9, CODE

#### Aus dem Reglement für die Redaktion der akademischen Druckschriften

Die Akademie gibt gemäß § 41, 1 der Statuten zwei fort-

... Jede zur Aufnahme in die Sitzungsberichte oder die Abhandlungen bestimmte Mitteilung mit in einer aka-demischen Sitzung vorgelegt werden, wobei in der Regel das druckferlige Mannskriptzugleich einzuliefern ist. Nicht-mitglieder haben, hierzu die Vernüttelung eines ihrem

Der Umfang einer aufzunehmenden Mitteilung soll in der Regel in den Sitzungsberichten bei Mitgliedern 32, bei Nichtmitgliedern 16 Seiten in der gewähnlichen Schrift eder Sitzungsberichte, in den Abhandlungen 12 Druckhogen

der Gesamtakademie oder der betrellen en Klasse stattbeantragen. Läßt der Umfang eines Manuskripts ein muten, daß diese Zustunmunt, erforderlich sehr werde so hat das vorlegende Mitelbid es vor dem Einreichen

Sollen einer Mittellung Abbillungen im Text oder auf besonderen Tatelu Beigegeben werden, so sind die aufuahmen usw.) gleichzeitig mit dem Manuskript, gedoch

der Regel die Werfasser zu tragen. Sind diese Kosten kann die Akademie dazu eine Bewilligung beschließen. Ein treffenden Vorlagen mit dem schriftlichen Kostenanschliege eines Bachverständigen an den vorsitzenden Sekretir zu weiter in der Gesantakadenie zu verhandeln.

Die Kosten der Vervielfältigung übernimmt die Wie deinie. Über die voraussichtliche Höhe dieser Kosten ist - wenn es sich nicht um wenige einfache Textfiguren. handelt; der Kostenanschlag eines Sachverständigen beizufügen. Überschreitet dieser Anschlag für die erforderliche Auflage, bei den Sitzungsberichten 130 Mark bei den Abhandlungen 300 Mark, sollist. Vorberatung

durch das Sekretariat geboten.

Nach der Vorlegung und Einreichung des vollständigen druckfertigen Manuskripts an den zuständigen Sekretar oder an den Archivar wird über Aufnahme der Mitteilung in die akademischen Schriften, und zwar, wenn eines der anwesenden Mitglieder es verlangt, verdeckt abgestimmt,

Mitteilungen won Verfassern, welche nicht Mitglieder der Akademie sind, sollen der Regel nach nur in die Sitzungsberichte aufgenommen werden Beschließt eine Klasse die Aufnahme der Mitteilung eines Nichtmitgliedes in die Abhandlungen, so bedarf dieser, Beschluß der

Bestätigung durch die Gesamtakademie

Aus \$ 6.

Die an die Druckerei abzuliefernden Manuskripte mussen, wenn es sich nicht blod im glatten Text handelt, Dasselbe hat sich zu vergewissern, daß der Verfasser

žūr Zahl voii 200 (im ganzen also 350) abziehen zu Is-sen.

#### 291

## SITZUNGSBERICHTE

DER PREUSSISCHEN

# AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

#### 1921

Sitzung der philosophisch-historischen Klasse. 17. März. XV.

Vorsitzender Sekretar: Hr. ROETHE.

Hr. von Wilamowitz-Moellendorff sprach über Sphakteria. (Ersch. später.)

Die Forschungen von Burrows haben gezeigt, daß Thukydides über die Topographie von Sphakteria falsche Angaben macht. Er folgt also nur Berichten von athenischen Tei'nehmern an der Besetzung von Pylos. Anderes stammt von Demosthenes. Thukydides hat also seine Erzählung nicht berichtigt, obwohl er später im Peloponnes gelebt hat und schon Ereignisse des nächsten Jahres nach Angaben aus dem feindlichen Lager erzählt. Wir besitzen demnach Stücke, die er vor 421 niedergeschrieben hat; sie tragen auch den Stempel der ältesten attischen Prosa.

XVI. Sitzung der physikalisch-mathematischen Klasse. 17. März.

#### Vorsitzender Sekretar: Hr. Rubner.

1. Hr. Correns berichtete über die zweite Fortsetzung der Versuche zur experimentellen Verschiebung des Geschlechtsverhältnisses. (Ersch. später.)

Durch frühere Versuche war festgestellt worden, daß bei dem getrenntgeschlechtigen Melandrium die weibehenbestimmenden Pollenkörner durch größere Schnelligkeit im Wachstum der Schläuche und auch an Zahl im Vorteil sind, und so ein Überwiegen der Weibchen in der Nachkommenschaft zustande kommt. Durch Abschluß und Wiederholung der früheren Versuche wurde das bestätigt und außerdem auf zwei neuen Wegen: i) durch Abschneiden der Griffel so bald nach der Bestäubung, daß nur die ersten Pollenschläuche, die im Fruchtknoten ankommen, befruchten können, und 2) durch Vergleich der Nachkommenschaften nach Bestäubung von Spitze und Basis der Griffel. Es wurden aber auch Männchen gefunden, bei deren Pollenkörnern kein Unterschied in der Schnelligkeit des Schlauchwachstums nachweisbar war, und solohe, bei denen ebensoviel (oder gar mehr) Männchenbestimmer als Weibchenbestimmer vorhanden waren.

2. Hr. Orth legte eine Mitteilung der HH. Prof. Dr. A. BICKEL und Dr. C. van Eweyk aus der experimentell-biologischen Abteilung des Pathologischen Institutes der Universität Berlin vor: Über Hitzesekretine. (Ersch. später.)

Wenn man gewisse reine Eiweißkörper (Kasein, trockenes Eigelb) bei 100° C mit Salzsäure hydrolysiert, dann enthält das Hydrolysat keine Sekretine, d. h. Stoffe, die subkutan oder intravenös injiziert vom Blute aus die Sekretionen, speziell der Magenschleimhaut, anregen. Wenn man aber dieselben Eiweißkörper entweder vor der Hydrolyse für einige Stunden auf Temperaturen über 130° C bringt und dann bei 100° C hydrolysiert, oder wenn man das bei 100° C gewonnene Hydrolysat vorher nicht erhitzter Eiweißkörper nachträglich auf Temperaturen über 130° C bringt, dann enthalten diese Hydrolysate Sekretine, für welche der Name Hitzesekretine vorgeschlagen wird. Drei Versuchsprotokolle zeigen den Gang der Magensekretion unter der Einwirkung von Hitzesekretine.

# Tocharisch tseke peke.

Von Wilhelm Schulze.

(Vorgelegt am 3. März 1921 [s. oben S. 259].)

Die Ähnlichkeit mancher Wörter aus dem Litauischen und dem Lateinischen konnte Theologen, die beider Sprachen mächtig waren, natürlich niemals entgehen. Veranschaulicht wurde sie schon früh durch ein nicht ungeschickt gewähltes Beispiel, das Sprichwort Dewas däwe dantis, dewas dås ir dånos¹. Die lateinische Übersetzung Deus dedit dentes, deus dabit et panem muß für die Wiedergabe der drei ersten Worte einfach die etymologischen Äquivalente wählen: deus = dewas, dare = duti, dens = dantis².

Ein anderer aus Mt xvi 16 entnommener Satz von fünf Wörtern gestattet in ganz ähnlicher Weise die unmittelbare Übertragung in die entsprechenden Sanskritformen: Tu esi sunus dewo gýwojo (Bretken, Postilla vom Jahre 1591, 11 449) = tvám asi sūnúr devásya jīvásya (oder genauer jīvó yáh).

Vielleicht noch drastischer wirkt eine dritte Stelle, die mir in einem alten Kirchenliede (aus der Kniga Nobaznistes vom Jahre 1653³) begegnet ist: Pasigaytek to Diewe, o warda szwenta Tewe toy gedoy nepaliki, awiu witkams neduoki, pats Piemenim buki. Hier folgen unmittelbar aufeinander nicht wenger als sieben Wörter, die sämtlich ihr etymologisches Gegenbild im Griechischen finden: palikti λείπεικ,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Novum Testamentum Lithuanicum (Königsberg 1701), Vorrede § x unter Verweis auf Johannes Венмиз, Praciat. in Lithuanicum Davidis Psalterium (1625). Die Quelle (Веzzenberger, Beitr, z. Gesch. d. lit. Spr., Vorr. 25) ist mir zur Zeit nicht zugänglich.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Das Sprichwort stammt wohl aus dem Polnischen: Kto dat zeby, ten da i chléb oder zum Reimpaar erweitert Kto dat zeby, da i chléb do geby. Man sieht, wieweit schon das Slavische vom Lateinischen abführt: es muß devas und dants durch bogn und zebe ersetzen, behält also nur dati = dare bei. In der deutschen Übersetzung bleibt nur "Zahn".

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> BEZZENBERGER. a. a. O. Vorr. 27. Ich benutze einen Neudruck des Titels Summa aba Trumpas iszguldimas Ewangeliu szwentu (Nitaujoj 1863). Die im Text ausgeschriebene Stelle findet sich da auf S. 239.

awis οΐc, wiłkas κήκος, duti ΔιΔόκΑι, pats πόσις, pëmu ποιμήκ, búti Φήσικ. Freilich zu einem Satze, der sich dem Sinne des litauischen Textes von selbst anschließt, wollen sich die Einzelstücke diesmal nicht zusammenfügen, weil die beiden Sprachen im Wortgebrauche auseinandergehen.

Natürlich ist es der Zufall, der solche Reihen bildet: altererbt ist an ihnen nur der lexikalische Rohstoff, nicht seine sinnvolle Verknüpfung. Aber es bleibt doch wohl für die hohe Altertümlichkeit des litauischen Wortvorrates bezeichnend, daß er für derartige Spiele des Zufalls das Material so bequem bereitstellt.

Es gibt daneben aber auch Fälle, in denen die Vermutung nicht ohne weiteres abzuweisen ist, daß die Vereinigung der Wörter zu einer bedeutungsvollen Gruppe aus einer in ferne Vorzeit zurückreichenden Tradition fließt. Der Name Μερακαθιο beruht auf der im griechischen Epos festen Verbindung μέγα καθου. Sie kehrt als ebenso feste Wortgruppe in den Hymnen des Rigveda wieder als mähi śrávah. Ich würde diesem Zusammentreffen indes keinen sonderlichen Wert beimessen, wenn nicht ihr Gewicht durch eine andere, schon von Ad. Kuhn beobachtete Parallele erhöht würde: καθου άφειτον bei Homer = prthů śrávah¹··· áksitam² RV 1 9, 7.

Bei Ovid a. a. 1 28 lese ich servanti pecus (übersetzt aus Hes. Th. 2 3 μρνας ποιμαίνοντα), bei Silius vii 1 28 servat pecus in vollkommener, Form und Inhalt zugleich umfassender Übereinstimmung mit dem altiran. Kompositum pasuš. haurva- (spā pasuš. haurvō 'Schäferhund', wörtlich canis qui pecus servat').

Wenn solche Übereinstimmungen zwischen Griechisch und Lateinisch beobachtet werden, ist natürlich auch mit der Möglichkeit der Entlehnung oder literarischer Vermittlung zu rechnen. Der Gruppe pugnis calcibus Plaut. Poen. 819<sup>4</sup> entspricht im Griechischen die Verbindung πὴπ καὶ λάπ, die freilich erst spät bezeugt zu sein scheint³, aber den Eindruck eines viel höheren Alters hervorruft. Daß beide Adverbia in der Tat von Anfang an miteinander assoziiert waren,

<sup>1</sup> prthú śrávah auch RV vII 5, 8. Vgl. hom. κλέος εΫΡΥ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Häufiger áksitt śrárah 1.40, 4. vnii 103, 5. ix 66,7 mit Bevorzugung des Bahuvrihi-Kompositums. Dem gleichen Typus gehört nicht bloß nactic an, sondern auch åβάλλατος åκάλλατος, die von åλαβοτος charakteristisch unterschieden sind. Die Zusammensetzungen, die im zweiten Gliede statt des adjektivischen Partizipiums das Abstraktsubstantiv enthalten, machen entschieden den Eindruck höherer Altertümlichkeit. Bekannte Paare wie δαγάς: Ποδάκης weisen in die gleiche Richtung. Das wirkt noch fort in Gegensätzen wie barbatus: imberbis u. v. ä.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Siehe Ostnorf, Parerga 1 214.

<sup>4</sup> Später pugnis et calcibus. Belege gibt der Thesaurus.

OTTO, Sprichwörter der Römer 67.

beweist die Gleichheit der seltenen Wortbildung und bestätigt ein Vers der ephesischen Latzineninschriften, an den mich P. Maas erinnert:

ΛΑΞ ΠΟΔὶ ΚΙΝΉCAC ΚΑὶ ΤΙΎΞ ΧΕΡὶ ΜΑΚΡΟΝ ΑΕΙΡΑC 1.

Lat. calx zeigt, daß λάΞ λάΓΔΗΝ ΛΑΚΤίζειΝ aus \*κλάΞ usw. dissimiliert sind, wie lit. lokus aus apr. clokus (urspr. tlokus)².

Wenn ich diesen Nachweisen aus bekannten Sprachen hier ein Beispiel aus dem fast noch unbekannten Tocharischen anreihe, so geschieht es vornehmlich, weil mir der Kontrast des zunächst sehr fremdartigen Gesamteindrucks und einer durch eiceronianische Parallelen zu belegenden Wortverbindung vom reinsten idg. Gepräge für die wiederentdeckte Sprache recht charakteristisch erscheint.

Der in diesen Tagen ausgegebene stattliche Band, in dem Sied und Siedling die Tocharischen Sprachreste' (Mundart A) vereinigt haben, bringt unter Nr. 5—10 die Geschichte von dem 'Mechaniker und dem Maler', deren tibet. Fassung einst Schieffer Mél. as. vii 521 ff. in Übersetzung vorgelegt hat. Sied hatte sie schon kurz vorher in der Festschrift für Friedrich Hirth 362 ff. abgedruckt und übersetzt. Der Maler heißt pekant (lat. pictor), sein Werk peke (pictura); seiner Tätigkeit gilt das Verbum pekat (pinxit), mit dem zugehörigen Absolutivum pāpekurās. Das Verbalnomen peke folgt einem durch mehrere Beispiele gesicherten Ableitungstypus. Das Verbum — in der Infinitivform lautet es piktsi—wird an anderen Stellen auch von der Arbeit des Schreibers gebraucht. Über all dies werden hoffentlich bald Grammatik und Wörterbuch unterrichten, die von den Herausgebern in ebenso mühsamer wie ertragreicher Arbeit für die Veröffentlichung vorbereitet sind.

Im Mittelpunkt der Geschichte steht eine Figur aus Holz (or), die in täuschender Lebensähnlichkeit ein schönes Mädchen nachbildet und im Herzen des Malers Liebe erweckt. In der angehängten Moral 9b 6 heißt es verallgemeinernd: 'Aus Holz geformte (or şi) oder durch ein Gemälde dargestellte (peke şi) Schönheit (arämpat) vermag in den Menschen Liebe hervorzurufen'. Für die Geschichte selbst kommt nur der erste Fall in Betracht. Ähnlich wird in den Einleitungszeilen 5a4 das Thema der Erzählung vorweg umschrieben, doch statt des ganz speziellen or şi ('aus Holz bestehend'), das die Kenntnis der eben gehörten Geschichte in all ihren Einzelheiten voraussetzt, erscheint da ein durch die Form deutlich als Verbalnomen charakterisiertes tseke, das auf peke reimt:

<sup>2</sup> Ebenso ist auch lat. lact- (aus \*glact-) zu beurteilen. Literatur s. bei Schoff,

Konson. Fernwirk. (1919), 158.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Zielinski, Philologus lxiv (1905), 3 hat in dem Verse das Wort ма́ктрон erkannt. An der Schreibung ist nichts zu ändern, vgl. ма́кра ВСН xxiv (1900), 290 (d. і. ма́ктра КZ. xxxiii 125 Anm.), Dittenberger, Syll. <sup>3</sup> 736 n. 60.

tseke si peke si pat arampat. Statt der asyndetischen Gegenüberstellung or si peke si arampat haben wir hier die Verknüpfung durch pat 'oder'. Das Nomen tseke läßt einen Verbalstamm tsik erschließen und mag eine weniger spezialisierte Bedeutung gehabt haben als die durch den Inhalt der Erzählung indizierte nachträgliche Stoffbestimmung or si. Der Reim pflegt Begriffe zu binden, die irgendwie als gegensätzlich oder parallel empfunden werden. So stellt das Indische jala- und sthala- als Bezeichnungen für Wasser und Land einander gegenüber: Andersen Pali Reader 4.. jale pi thale pi, 1, mayam jalagocarā esa thalagocaro, 19, thalajalapatham. Das Leben unter den Menschen und in der Einsamkeit des Waldes wird durch den Reim wirksam kontrastiert in dem ind, Spruch BÖHTLINGK<sup>2</sup> 258 na jane na vane sukham. Diese Neigung<sup>1</sup> ist nicht an Raum und Zeit gebunden. Die Sprache der deutschen Bergverwaltungen unterschied die Männer vom 'Leder' und von der 'Feder': 'Lederbeamte' hießen die praktisch ausgebildeten Bergbeamten im Gegensatz zu den 'Federbeamten'2.

Man empfindet, denk ich, ohne weiteres die Verwandtschaft solcher Reimbindungen mit dem toch tseke si peke si. Sieg übersetzt ratend 'eine künstliche oder gemalte Schönheit' oder wörtlicher 'die Schönheit eines Kunstwerkes oder einer Malerei' (denn si verknüpft regelmäßig zwei Substantive miteinander in der Art idg. Komposition oder Genetivfunktion). Schärfer wird man Gegensatz und Verwandtschaft der beiden Begriffe fassen, wenn man Nebeneinanderstellungen wie signa atque picturae Cicero nat. deor. 11 95, signum aut tabula picta 87 zum Vergleich heranzieht und nach ihrem Muster tseke von der plastischen Darstellung des menschlichen Körpers (ai. deha-) versteht, wie peke von der zeichnerischen oder malerischen. In der Tat verhält sich tseke zu peke, wie got. digands о пласас zu toch. pekant, got. qualiqis πλάςμα (τεῖχος) zu ai. péśas-, ai. deha- zu peśa- oder endlich wie fingere zu pingere. Auch diese beiden Verba werden im Lat. gewohnheitsmäßig miteinander gebunden. Ihre Wurzeln sind bekanntlich als dhigh und pik anzusetzen; das zu erwartende Präsens \* pinco ist in seinem Konsonantenstande nach fingo umgebogen worden: so ergibt sich durchgehender Reim zwischen den beiden Verben, wie wir ihn im Tocharischen zwischen tseke und peke finden. Der Anlaut von tseke wird gerechtfertigt durch den Verbalstamm tsäk, dessen Identität mit ai. dah lit. degir 'brennen' (idg. dhezh) die Herausgeber erkannt haben.

Aus Ciceros de nat. deor. setze ich ein paar weitere Stellen her, die zur Illustration von toch. tseke peke dienen mögen: n 150 ad pin-

<sup>2</sup> Max Lehmann, Freiherr vom Stein 164.

<sup>1</sup> Über ihr Alter im Ind. s. Oldenberg, Zur Geschichte der altind. Prosa (Gött. Ges. Abh. xvi nr. 6, 1917) 5, 31, 43.

gendum fingendum, ad scalpendum, 181 deos ea facie novimus qua pictores fictoresque voluerunt, 1145 in pictis fictis caelatisque formis. Da haben wir alle Elemente beieinander, die zur Übersetzung von tseke si peke si pat arämpāt nötig sind: ficta sive picta forma. Denn arämpāt ist wörtlich gleich ai rūpa- forma 1. Für tseke aber melden sich als nächste Bedeutungsverwandte got. gadigis takacma und lat. figura, wie für peke pictura.

Die vom Lateinischen abweichende Ordnung der Begriffe tseke peke kann durch den Inhalt der Geschichte bedingt sein, aber auch durch die weitverbreitete Neigung, in Gruppen dieser und ähnlicher Art für den labialen Anlaut die zweite Stelle zu reservieren<sup>2</sup>. Die Reimwirkung ergab sich im Tocharischen als notwendige Folge des lautgesetzlichen Zusammenfalls von gh und k, es bedurfte hier also nicht erst einer partiellen Ausgleichung, wie sie das lat.  $ping\bar{o}$  (statt \* $pinc\bar{o}$ ) nach dem Muster von fingo erfahren hat. Übereinstimmend aber in beiden Sprachen haben sich die Reimworte angezogen und zu ganz gleichartigen Gruppen: tseke si peke si pat, pictor fictorque zusammengefunden.

1 Nr. 360, 4 sewā sim arampātyo = putrarupena,

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> OLDENBERG, a. a. O. 2 führt aus dem Altindischen den Spruch an: 'Anghāri Bambhāri bist du'. Darf man in diesem Zusammenhang auch an etr. arse verse erinnern? — Vgl. toch. hā kāryap pākāryap 8 b 3.

# Ein ägyptischer Schuldschein der zweiundzwanzigsten Dynastie.

Von Prof. Dr. Georg Möller in Berlin.

(Vorgelegt von Hrn. Erman am 17. Februar 1921 [s. oben S. 235].)

Der hieratische Papyrus 3048 des ägyptischen Museums zu Berlin enthält Hymnen auf die Götter Ptah und Rē-Harmachis¹. Nachdem die Handschrift als Makulatur aus der Tempelbibliothek entfernt war, ist ihre Rückseite für allerlei Notizen, Listen, Rechnungen und Entwürfe von Urkunden verwendet, darunter befindet sich der älteste bislang bekannte ägyptische Ehevertrag aus dem 14. Jahre eines Königs Takelothis, den ich vor einigen Jahren in den Abhandlungen der Akademie veröffentlicht habe².

Auf ein andres Gebiet des ägyptischen Rechtswesens führt uns eine zweite Urkunde, die auf der Rückseite von Seite 10 und 11 der Handschrift steht; es handelt sich um einen Schuldschein, auch dieser ist, soviel mir bekannt, der älteste³ seiner Art, den uns der ägyptische Boden bewahrt hat. Ich gebe den zum Teil sehr kursiven hieratischen Text⁴ auf S. 300, auf  $^4/_5$  verkleinert, in Faksimile; auf S. 301 ist die hieroglyphische Umschrift gegenübergestellt.

Die Übersetzung lautet:

Jahr 13, elfter Pachons.

Es spricht Petechons, der Sohn des Djedehonsefonch, zu dem Propheten des Amon, Schatzhausvorsteher des Pharao Anchefenchons, Sohn des Nacatefnacht: Du hast [mir] 5 Deben<sup>5</sup>

 $^{\rm l}$  Veröffentlicht in Bd. 2 der Hieratischen Papyrus a. d. Kgl. Museen zu Berlin, (Leipzig 1905) Taf. 35—46.

<sup>2</sup> Abh. 3 von 1918.

Der nächstälteste aus dem 20. Jahre König Apries', ist veröffentlicht von N. Reich, Papyri juristischen Inhalts in hieratischer und demotischer Schrift (Denkschr. d. Wiener Akademie Bd. 55, 3). Wien 1914, S. 5—8 und Taf. 1.

4 Es ist die von Griffith wenig glücklich als »abnormal hieratic« bezeichnete

Schriftgattung, die ich lieber «späthieratische Kursive» nennen möchte.

Die Lesung dbn ist durch Urkunde C, Zeile 3 und 5 gesichert. Jüngere, noch mehr verstümmelte Formen bei Revillour, Corpus Pap Aeg. 18, 4; 19, 3 (26. Dyn.).

Silber vom Schatzhaus des Harsaphes anvertraut<sup>1</sup>, ich gebe sie dir zurück, indem es 10 sind, im Jahre 14 am elften Pachons, ohne ein Wort mit dir zu reden zu haben.

Durch<sup>2</sup> den Urkundenmacher (d. h. Notar) Schreiber Horsiese, Sohn des Djedmonthefonch, Sohnes des Aafenmut.

[So sagte] er

vor dem Propheten des Chonspechrod Anchpechrod, Sohn des Nacatefnacht. So sagte er

vor dem Propheten des Amon, [Schatzhausvorsteher des Pharao]3 Anchran, Sohn des Anch-Nesuden 4. So sagte er

vor dem Gottesvater des Amon Horsiese, Sohn des Merchons.

So sagte er

vor dem Propheten des Amonrasonther Anch-Nesuden, Sohn des Anchhor. So sagte er

vor dem Gottesvater des Amon Hor, Sohn des Merchons. So sagte er

vor dem Propheten des Amonrasonther, Schatzhausvorsteher des Pharao Diedmonthefonch, Sohn des Aafenmut.

So sagte er

vor . . . . . (der Name ist nicht ausgefüllt).

Von den drei Urkunden, die auf der Rückseite des Papyrus 3048 stehen, nennen zwei einen König Takelothis; bei einem noch unveröffentlichten Vertrag über einen Hausverkauf ist das Datum beschädigt, während der vorhin erwähnte Ehepakt in einem vierzehnten Jahre geschrieben ist. Sicherlich bezieht sich das dreizehnte Jahr unsres Schuldscheins auf die Regierung desselben Herrschers. Da der dritte Takelothis nur ganz kurze Zeit regiert hat, so kommt nur der erste oder der zweite Pharao dieses Namens in Frage; das Jahr 13 Takelothis des Ersten ist nach Breasten um 882, das des Zweiten um 847 v. Chr. anzusetzen.

Die gleiche kursivhieratische Form des Zeichens Urkunde C; 3 (22. Dyn.) Louvre P 3228a 12, 15. 3168, 5 ed. Boudier, Textes démotiques archaïques (Paris 1895), 25. Dyn. Reich, a. a. O. Taf. I, 2 (26. Dyn.). — Vgl. auch Gкіғгітн, Rylands Papyri S. 372.

steht unorthographisch für steht utoots alt m dr.t. Eine ältere unorthographische Schreibung ist (Pap. Turin 19.9 ed. Plevte-Rossi — Hinweis des Hrn. Erman), ähnlich wie unter der 19. Dyn. schreibt man zur Perserzeit Der Titel ist im Original gestrichen.

<sup>–</sup> ist die einzig mögliche Lesung, trotz Burchardt, Fremdworte § 67. zu lesen ist ausgeschlossen, vgl. Z. 4.

onallikat 115-2/14/2457424212/5 3 H2 LZ 1 6 min 8 PM 沙之中天江海南南南山山村 3 34Hollet Jut monly and mil hal A 一次,一人此四部,此后,几角一次三 While Eathert french 11,4275 14 60211 11/23/2012/2012/11/11/21/2012/1 23/3:201/12/1 उर्वासिकिक मा

Hieroglyphische Umschrift.

100% - TIIIn @

=913942437=9011AX:001110=5415=11412 11412

三郎 至三时间。二条中本一十个五个一个一个一个

The selection of the se

- Oly of of the Color of the Man

12 Petechons verpflichtet sich also, dem Anchefenchons ein Darlehn von 5 Deben binnen Jahresfrist verdoppelt zurückzuzahlen. Der Geldgeber ist Priester und höherer Schatzbeamter; ob er das Geschäft für eigene Rechnung oder für seine Verwaltung abgeschlossen hat, läßt sich natürlich nicht sagen. Jedenfalls bürgt sein Stand und noch mehr der Umstand, daß die Urkunde notariell und von sechs Zeugen, sämtlich Priestern, unterzeichnet ist, dafür, daß sie in keiner Weise gegen die gute Sitte verstoßen hat; Wucherer werden damals ihr Geld zu erheblich höherem Zinssatz als 100 Prozent ausgeglichen haben.

Eine Verzinsung zu 100 Prozent ist übrigens in der allgemeinen Wirtschaftsgeschichte nicht unerhört: wie mich die IIH. En. Meyer und Seckel freundlichst belehren, ist sie für manche Perioden geradezu die Norm gewesen, für das Mittelalter ist sogar eine 130prozentige Verzinsung nachweisbar.

Immerhin pflegen derartig hohe Zinssätze nur in Zeiten allgemeiner Unsicherheit und großer Geldknappheit gezahlt zu werden. Daß die Zeit von der Mitte der 22. Dynastie bis zum Beginn der 26. politisch unruhig war, ist bekannt, daß der Wert des Geldes damals besonders hoch war, wird aus einigen Beispielen ersichtlich. Unter der 22. Dynastie zahlte man für ein Haus¹ 2 Deben² Silber, etwa zur selben Zeit waren 32 Sklaven, Männer und Weiber. zusammen für 15 Deben¹/<sub>3</sub> Kite feil². Die »Frauengabe«, die zweifellos noch die Aufgabe hatte, die Frau im Falle der Scheidung oder des Todes des Ehegatten vor Not zu schützen, pflegte damals 2 Deben zu betragen⁴.

In späterer Zeit begegnen wir niedrigeren Zinssätzen. Der nächstälteste Schuldschein aus dem zwanzigsten Jahre König Apries (568 67 v. Chr.) sieht Zinsfreiheit für sechs Monate vor, danach sollen auf 1 Deben  $^{\rm I}/_3$  Kite Verzugszinsen für den Monat (?) zahlbar sein, das wären 4 Kite  $= ^2/_5$  Deben für das Jahr, was einer Verzinsung zu 40 Prozent entsprechen würde. In ptolemäischer und römischer Zeit hat der Zinfuß in Ägypten zwischen 6 und 50 Prozent betragen .

Wie auf unserm Schuldschein, so ist auch in dem gleichaltrigen unveröffentlichten Vertrag über einen Hausverkauf (P. 3048, Rückseite, Urkunde C) und in allen Urkunden der Äthiopenzeit<sup>7</sup> so wie einigen

<sup>1</sup> Nach Urkunde ( Zeile 3.

 $<sup>^2</sup>$ ı dbn (90,1 g) = 10 Kite. Seit der Perserzeit ist ein Deben als Münzeinheit 5 Stateren (Tetradrachmen).

<sup>3</sup> AZ. Bd. 35 S. 24.

Vgl. meine "Eheverträge" S. 26.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> N. Reich, Jurist. Pap. S. 5 u. Taf. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Ich entnehme diese Angabe Mittels' Grundzügen der Papyruskunde (Leipzig 1912) S. 118.

<sup>7</sup> Pap. Louvre 3168 A und 3228 A ed. Boudier,

der Regierungszeit Psammetichs des Ersten das Geld bezeichnet als »Silber vom Schatzhause des Gottes Harsaphes «1, während sonst unter der 26. Dynastie zumeist von »Silber vom Schatzhause von Theben «2, in persischer Zeit von »Silber vom Schatzhause des Ptah« die Rede ist3, und zwar in Handschriften thebanischer Herkunft. Weiter wird das Silber in diesem Zusammenhang einmal (Urkunde C, Zeile 5) bezeichnet als ( ), d.h. D »geläutert«, seit dem Ende der Regierungszeit des Amasis4 steht statt dessen wdh » gegossen«, was Griffith, Rylandspapyri S. 80 Anm. 8 gleichfalls im Sinne von »refined« auffassen möchte.

Es ist klar, daß diese Herkunftsangaben aus den genannten Schatzhäusern - mit oder ohne den Zusatz & oder wdh - den Feingehalt des Silbers verbürgen sollten. Aber diese Herkunft mußte dem Silber doch irgendwie anzusehen sein, was wohl nur durch Stempelung oder Gravierung bewerkstelligt werden konnte<sup>5</sup>. Bekanntlich hat das als Zahlungsmittel benutzte Metall im älteren Ägypten die Gestalt von Ringen gehabt<sup>6</sup>. Diese Form ist jedoch für die Anbringung deutlich erkennbarer Herkunftsmarken wenig geeignet, die Geldringe müßten denn in der uns beschäftigenden Zeit etwa die Gestalt von Siegelringen gehabt haben. Wahrscheinlicher ist wohl, daß das von den Schatzhäusern ausgegebene und mit ihrer Herkunftsmarke versehene Edelmetall die Form von Platten, Fladen oder Barren gehabt hat7.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Turin P. 246 und 247 ed. BOUDIER, vgl. GRIFFITH, Rylands Papyri S. 76.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Turin P. 247. C. H. nach GRIFFITH, a. a. O. 76. REICH, a. a. O. Taf. I. REVILLOUT, Corpus 15. 11.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Griffith, a. a. O. S. 76.

<sup>4</sup> GRIFFITH, a. a. O. S. 80 Anm. 8.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Ein Silberfladen von der Gestalt, die sich durch das Erstarren des Metalls in einem weiten, flachen Schmelztiegel von selbst ergibt, mit eingravierter aramäischer Beschriftung, aus der Zeit um 700 v. Chr., ist in Sendjirli gefunden worden, vgl. Regling; Art. »Geld« bei Pauly-Wissowa, Realenzyklopädie Bd. XIII, i Sp. 978.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Schäfer, ÄZ. Bd. 43 S. 70.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Bei dem nach Ausweis des Berliner Wörterbuchs nur unter der 18. Dynastie nachweisbaren Wort Stellt das Determinativ nach Sethe, Urkunden IV, 637, keinen Ring, sondern eine runde Scheibe dar. Fladenförmige, aber unsignierte, als Zahlungsmittel benutzte Silberstücke aus Ägypten, aus dem 5. Jahrh. v. Chr., hat mir K. Regling im Berliner Münzkabinett gezeigt. — Im Jahre 1911 bot mir ein notorischer Fälscher, Jusuf Ismaïn aus Qurna, einen gegossenen Kupferbarren von etwa 6×3×3 cm Größe an, der in erhabener Schrift die Zeichen ANA vortrefflich trug. Ich lehnte den Ankauf hauptsächlich wegen der Person des Händlers ab. Etwa eine Woche später brachte er einen plumpen gegossenen Hammer mit derselben Inschrift. In die Enge getrieben, gab er zu. daß beide Stücke gefälscht seien. Nun gestaltet der ägyptische Fälscher wohl um, aber er erfindet nicht frei. Es ist daher mit größter Wahrscheinlichkeit anzunehmen, daß dem Jusur für den Barren ein echtes Vorbild vorgelegen hat.

Natürlich konnte das Herkunftszeichen unter solchen Umständen nur den Feingehalt, nicht auch das Vollgewicht des Zahlungsmittels gewährleisten. Dies war auch weniger nötig, da eine Nachprüfung mit der Wage leicht vorgenommen werden konnte.

Von einer Schatzhausverwaltung ausgegebenes, mit einem Garantiezeichen versehenes Metall begegnet uns als Zahlungsmittel zuerst unter der 22. Dynastie; es handelt sich um »Silber vom Schatzhaus des Harsaphes«. Das wird kein Zufall sein. Dieser ziemlich obskure Gott war in Herakleopolis Magna heimisch, wo die Vorfahren jenes Herrscherhauses durch Generationen ansässig gewesen waren. Vermutlich hat Scheschonk der Erste, der Begründer der 22. Dynastie, dem das Land auch sonst bedeutsame Neuerungen zu verdanken gehabt hat¹, das behördliche Garantiezeichen für Zahlungsmittel aus Edelmetall eingeführt. Er wird die Schatzverwaltung seiner engeren Heimat mit dem Emissionsrecht betraut haben, das sie dann durch fast drei Jahrhunderte bewahrt haben würde. Daß dieses Recht keiner königlichen, sondern einer priesterlichen Behörde eingeräumt wurde, ist auf alle Fälle ein Zeichen der Zeit.

.Die Namen der Kontrahenten und der Zeugen sind die unter der 22. Dynastie in Theben üblichen; neu ist nur der zweimal, Zeile 7 und 9, vorkommt. Namen dieser Bildung sind theophor, Ntwdn (Nsutn) muß also ein Gottesname sein. Natürlich hat kein ägyptischer Gott so geheißen, und da die Urkunde der 22. Dynastie angehört, so liegt es nahe, den Namen für libysch zu halten. Vergleich darf wohl auf freilich weit jüngere libysche, auf tn, dn endende Namen hingewiesen werden, wie beispielsweise Altifatan (Corippus, Johannis VII, 419) Imastan (ib. VII, 480; moderner Berbername Amestan, vgl. Hanoteau, Grammaire kabyle S. 379), Autiliten (Corippus II, 58. IV, 643. VII, 255), Bitipten (ib. IV, 546), Bruten (IV, 651 u. o.), Ifnaten (VII, 394), Iten (IV, 991), Lamaldan (VI. 426), Tumudan (VII, 607), Amadan (moderner Tuârekname, vgl. Hanoteau, Grammaire tamachek S. 272), Autufyden (Corippus VII, 420), Meniden (ib. IV, 990), Taden (IV, 928). Daß die so fremdartig klingenden Namen der Könige der 22. Dynastie, Scheschonk, Takeloth und Osorkon, libysch sind, bedarf keines Beweises mehr; von Interesse und meines Wissens noch nicht beachtet ist aber, daß der letztere in der Form Urskn, punisch ררסכן, anscheinend noch auf der numidisch-punischen Bilinguis von Thugga vorkommt2.

<sup>1</sup> Vgl. Ed. Meyer, AZ. Bd. 51 S. 136f.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Vgl. z. B. Halévy, Études berbères (Journal Asiatique VIIº série Bd. 3) S. 89,

1921 XVII

## SITZUNGSBERICHTE

#### DER PREUSSISCHEN

## AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

#### Gesamtsitzung am 31. März. (S. 305)

- von Wil (xowitz-Mor) (1856) ofte: Sphakteria (Mitteilung aus der Sitzung der plul-hist, Klasse vom 17, März.) (8–306)
- B. MUSSNER: Ein med dylomsches Zuckungsbuch. (Mitteilung aus der Sitzung der phil.-List. Klasse vom 17. Uchmura. (S. 319).
- A. BORTE and C. VAN EVEYK: Cher Hazesekretine (Mitteilung aus der Sitzung der phys.-math. Klasse vom 17. März (\* (S. 325))

#### BERLIN 1921

VERLAG DER AKADEMIF DER WISSENSCHAFTEN

## Aus dem Reglement für die Redaktion der akademischen Druckschriften

faufende Veröffentlichungen heraus: »Sitzungsberichte d.r.

Jede zur Aufnahme in die Sitzungsberichte oder die Abbandlungen bestimmte Mitteilung muß in einer akadas druckfertige Manuskript zugleich einzuliefern ist. Nichtmitglieder haben hierzu die Vermittelung eines ihrem Fache angehörenden ordentlichen Mitgliedes zu benutzen

in der Regel in den Sitzungsberichten bei Mitgliedern 32, der Sitzungsberichte, in den Abhandlungen 12 Druckbogen

haft und ist bei Vorlage der Mitteilung ausdrücklich zu von sachkundiger Seife, auß einen mutmaßlichen Umfang im Druck abschatzen zu lassen

Sollen einer Mitfellung Abbildungen im Text oder

kann die Akademie dazu eine Hewilligung beschlieb in Ein kann die Akademie dazu eine Hewalligung resenteen is in darum gegieheter Antrag ist von der Herst ihn is der berreifenden Vorlagen mit dem schriftlichen Kosationischlage eines Schwerständigen ans den worsterenden Sehriver zu richten, Janna sunachst im Setzenhat vorzub seit ein und weiter in der Gesamakademie zu verhandern.

Die Kosten der Verwielfaligung überning die Assilenie. Über die voraussichtliche Hühe dieser kosten ist — wenn es sich nicht, um wenige einhabte Ford unen bandelt — der Kostennanschlag ienes Sachtweren un hefzungen. Überschreiter dieser anschlag in die forderliche Auf lage bei den Sitzungsberichten 150 M F. bei den Abhandlungen 300 Mark, so ist Vorberaume

durch das Sekretariat geboten.

Aus § 5. vollständigen druckfertigen Manuskripts an den zuständigen Sekretar pder an den Archivar wird über Aufnahme der Mitteilung in die akademischen Schriften, und zwar, wenn eines der anwesenden Mi-glieder es verlangt, verdeckt abgestimmt

Mitteilungen von Verfassern, welche nicht Mitglieder der Akademie sind, sollen der Regel nach nur in die Sitzungsberichte aufgenommen werden. Beschließt eine Klasse die Aufnahme der Mittellung eines Nichtunigliedes in die Abhandlungen, so bedarf dieser, Beschluß der Bestätigung durch die Gesamtakademie. Aus \$ 6.

Die an die Denekerer absolieternden Manuskripte mossen, wenn es sich nicht blob um glatten Text handelt, austi ele nor Anaveising a für die Anordnung des Satzes Dis 16 hat sieh zu verg wissern, das dir Verfasser

Victorission from 2 there are the second to not been she this Mossbadel, or no doci bias and fiber chroposog vano Druc' Callerni

ming, no tiens note V as a tray one of them. What changes, Reden.

## SITZUNGSBERICHTE

#### DER PREUSSISCHEN

## AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

1921

XVII.

Gesamtsitzung.

31. März.

Vorsitzender Sekretar: i. V. Hr. Diels.

1. Hr. Burdach sprach über: Platonische und freireligiöse Züge im 'Ackermann aus Böhmen'. (Ersch. später.)

Das Schlußgebet des Witwers für das Seelenheil seiner Frau will Gottes Wesen lobpreisend ergründen. Obgleich in der Form der Allerheiligenlitanei, nennt es (gegen kirchlichen Brauch) weder Heilige noch Maria noch Fegefeuer und Sündenschuld, bekennt mit Platon (unkirchlich) die Präexistenz der Seelen, wie vorher der Ackermann (ebenso unkirchlich) Platons Lehre der ewigen Wiedergeburt alles Irdischen, und gipfelt in einem auf Platons 'Jon' (Kap. 5—7) zurückgehenden Bilde, das Gott als notwendiges, magnetisches Band aller guten Dinge hinstellt, die sich um und an ihn drängen wie der (als Traube hängende) Bienenschwarm um seine Königin.

- 2. Hr. Engler legte vor; Beiträge zur Flora von Papuasien VII von Lauterbach, Serie 7 (Leipzig 1921) und Beiträge zur Flora von Mikronesien II von L. Diels, Serie 2 (Leipzig 1921).
- 3. Das korrespondierende Mitglied Hr. Griffith sendet Oxford excavations in Nubia (Sonderabdruck).
- 4. Das korrespondierende Mitglied Hr. Heymans sendet seine Schriften: Einführung in die Metaphysik, 3. Aufl. (Leipzig 1921) und Über die Anwendbarkeit des Energiebegriffes in der Psychologie (Leipzig 1921).

## Sphakteria.

Von Ulrich von Wilamowitz-Moellendorff.

(Vorgetragen am 17. März 1921 [s. oben S. 291].)

Der erste Teil seines vierten Buches ist ein Glanzstück in dem Werke des Thukydides, weil er eine besonders anziehende Begebenheit ohne viele Störungen im Zusammenhange bis zu Ende erzählt. Sie fiel eben in einen Sommer, so daß das unglückliche chronologische Prinzip der Stoffverteilung nicht schaden konnte, das z.B. die Belagerungen von Plataiai und Mytilene nicht zu voller Wirkung kommen läßt. Es sollte nicht verkannt werden, daß Ephoros die Unzuträglichkeit dieser Gruppierung erkannt hat; allerdings hat er sie auf Kosten der chronologischen Genauigkeit vermieden. Wenn Thukydides nach Halbjahren erzählt, ist sein Prinzip doch wohl annalistisch zu nennen und setzt dann die Existenz von Annalen yoraus.

Die Erzählung gestattet wichtige Rückschlüsse auf die Quellen, aus denen Thukydides sie geschöpft, und die Art, wie er gearbeitet hat. Dazu verhilft vor allem ihre Prüfung durch die Vergleichung des Geländes. Diese ist in ausgezeichneter Weise von R. Bukrows' vorgenommen. Ich hatte längst vor, diese vorzügliche Leistung ins Licht zu setzen, weil sie zu wenig beachtet war; das ist nun durch E. Schwartz (Gesch. des Thuk. 290) mit kurzen und klaren Worten geschehen, so daß die Folgerungen ohne weiteres gezogen werden können. So abenteuerlich es klingt, es stehen wirklich bei Pylos noch Reste der Mauern, die Demosthenes errichtet hat, die Stelle, wo Brasidas zu landen versuchte, ist nachweisbar, und was zu jener Zeit schon ein manaiòn epyma war, steht noch heute auf Sphakteria. Daß wir alles wiederfinden, danken wir der Anschaulichkeit, mit der Thukydides erzählt. Um so mehr befremdet, daß er topographische Angaben macht, die mit der tatsächlichen Natur schlechthin unvereinbar sind. Die Größe der Insel Sphakteria und die Breite der beiden Einfahrten in den Hafen von Navarin kann keine Kunst zur Über-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Journal of Hell. Stud. XVIII. Die schönen Photographien Taf. VII—X. Von der Arbeit von Grundy, J. H. St. XVI, ist nur die Karte noch verwendbar, diese aber ganz unentbehrlich.

einstimmung mit Thukydides zwingen; natürlich hat man den Text ändern wollen oder auch die Natur des Ortes. Es gilt nun die Folgerungen aus dem Widerspruch zu ziehen. Thukydides ist niemals in Pylos gewesen und hat Angaben von Leuten übernommen, die zwar vortrefflich über ihre Erlebnisse berichteten, aber für die Topographie, selbst wenn sie eine Gegend überschauten, kein Augenmaß hatten. Athener waren es, die auf dem Burgberge von Pylos gestanden hatten, auch die erste Schlacht mitgemacht, aber nicht die letzte auf Sphakteria. Denn die irrigen Angaben sind verbunden mit der angeblichen Absicht der Spartaner, die beiden Zufahrten in den Golf von Navarin zu sperren (8, 6). Nachher tun die Spartaner nichts davon, wie es ja auch unmöglich war; offenbar hatten sich die Athener auf Pylos davor gefürchtet, und von ihnen hat Thukydides seinen Bericht. Diese Leute übersahen nicht einmal die Insel, deren höchste Kuppe ihnen gegenüber lag, und unterschätzten die Breite des trennenden Mecresarmes und die Stärke der Strömung. Sie waren vielfach genötigt, sich mit brackigem Wasser zu behelfen (26, 2) und dachten sich, es stünde auf der Insel ebenso. In Wahrheit sprudelte dort eine Quelle, wie sie es heute tut, und Thukydides erwähnt sie später selbst (31, 2); er hat also widersprechende Angaben nicht ausgeglichen. Nach einer andern Seite läßt er seine Leser ganz im unklaren. Nirgend auch nur eine Hindeutung darauf, wo die Peloponnesier, Heer und Flotte, an der Küste des inneren Hafens sich befanden; selbst etwas so Charakteristisches wie die große Lagune im Norden bleibt unerwähnt. Hinzukommt, daß alle näheren Angaben über die Gegner fehlen<sup>1</sup>; nicht einmal der Führer wird genannt. Also hat Thukydides überhaupt keine Mitteilungen von Spartanern benutzt. Dazu war er vom Sommer 421 an in der Lage, denn er lebte nun jahrelang im Peloponnes, teilt auch das spätere Schicksal der Gefangenen von Sphakteria mit. Das ergibt den sicheren Schluß, daß er die Darstellung der Kämpfe von Pylos vor 421, so wie wir sie lesen, abgeschlossen hat.

In dieser Erzählung beruht der Bericht über die Volksversammlung, in welcher Kleon gedrängt wird, den Oberbefehl zu übernehmen,

<sup>1</sup> Nur bei dem Landungsversuche (11) wird der Führer und die Zahl der angreifenden Schiffe genannt; da ist auch das persönliche Schicksal des Brasidas bekannt; vermutlich waren Gefangene gemacht. Den Führer nennt der Thukydidestext ΘΡΑCΥΜΗΛΙΔΗC, Diodor ΘΡΑCΥΜΉΔΗC. Dazwischen können wir nicht entscheiden, aber ΘΡΑCΥΜΗΔΙΏΗC ist grammatisch falsch. Mit Unrecht wird beanstandet, daß der Angriff nur mit 43 Schiffen gemacht ward. Die Zahl genügte ja, da immer nur ein Teil die Landung versuchen konnte, auch mußten andere Schiffe die südliche Einfahrt decken. da ein Eingreifen der athenischen Flotte zu befürchten war. Dagegen ist 13, 2 die Zahl 40 in der Tat unmöglich, wohl (ÈRTÀ KAI) TECCAPÁKONTA mit Steur die wahrscheinlichste Verbesserung.

auf der eigenen Beobachtung des Thukydides. Wir erhalten den Eindruck, daß Kleons Anerbieten, nach Pylos zu gehen, eine Improvisation war: wider seinen Wunsch ward er beim Worte genommen: Andererseits wird über die Pläne des Demosthenes so berichtet, daß sie ganz unabhängig von Kleon gefaßt sind. So hat es der Schriftsteller beabsichtigt, wie Schwartz S. 296 mit vollem Recht hervorhebt. Aber die Kritik unserer Historiker hat mit demselben Recht eben aus der Erzählung des Thukydides geschlossen, daß Kleon um die Absicht des Demosthenes wußte. Nur so erklärt sich, daß er keinen einzigen Hopliten, sondern nur leichte Infantérie forderte und sich den Demosthenes sozusagen zum Generalstabschef wählte. Es ist für die Wahrheitsliebe des Historikers ein schöner Beleg, daß er uns ermöglicht, aus den Tatsachen, die er angibt, einen andern Schluß zu ziehen, als er selbst gezogen hatte. Kleon hat gewußt, daß Demosthenes raschen Erfolg versprach, wenn ihm die nötige Verstärkung gesandt ward. Darum verhinderte er die Verschleppung1; daß er Stratege ward, ergab sich durch den Gang der Debatte, sehr wider seinen Wunsch. Nikias hat in seiner Unfähigkeit so dem Kleon einen Erfolg in die Hand gespielt, der ihm für die Kriegspolitik Oberwasser gab und schließlich zu seinem thrakischen Kommando und der Katastrophe von Amphipolis führte. Der dramatische Verlauf der Volksversammlung hatte dem Thukydides so starken Eindruck gemacht, daß er seine Darstellung bestimmte. Andererseits teilt er uns die Erwägungen des Demosthenes ausführlich mit, und der Erfolg bestätigt, wie richtig er nur von Schützen und Schleuderern Gebrauch gemacht hat. Schon hieraus folgt, was ja auch mehrfach vermutet ist, daß Demosthenes selbst dem Thukydides über seine Taten berichtet hat. Er hatte keine Veranlassung, dem Kleon etwas von seinem Ruhme abzugeben. Mündliche Auskunft scheint mir wenigstens wahrscheinlicher als die Benutzung eines Berichtes an Rat und Volk<sup>2</sup>.

Nicht minder deutlich tritt Demosthenes als Gewährsmann in der Erzählung von dem ersten Gefechte hervor, wenn auch Thukydides die Stimmungen und Erwartungen des Heeres, mit denen die falschen Ortsangaben verbunden sind, von andern Teilnehmern erfragt haben wird, bevor ihm Gelegenheit ward, mit Demosthenes zu reden. In Kap. 9 und 10 trägt er die taktischen Erwägungen des Demosthenes vor, die zum Siege geführt haben, und zwar so, daß er teils über sie

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Einer der Kommissare, die man nach Pylos schicken wollte, heißt Theogenes. Da sollten die Erklärer nicht übergehen, daß dieser ein bekannter Politiker aus Acharnai war. Kirchner, Prosop. 6703.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Den Sieg hatte Kleon schriftlich gemeldet und die Anrede des Privatbriefes wider das Herkommen gewählt, was Anstoß erregte; Eupolis bei Moeris ΧΑΙΡΕΙΝ.

berichtet, teils sie dem Feldherrn selbst in den Mund legt. Kap. 16 klingen durch seine Rede die Formeln des Vertrages deutlich hindurch. welcher den Athenern die peloponnesische Flotte in die Hände spielte. Er hat also die Urkunde gekannt, und sie mußte zu Hause bekannt werden, als über den Frieden verhandelt ward. Diese Verhandlungen kennt der Historiker soweit, als sie in der Öffentlichkeit stattfanden: er ist auch in der Versammlung gewesen, von der er in Kap. 17-20 erzählt. Natürlich hat er die Rede der Spartaner völlig frei stilisiert, und zwar so, daß sein eigenes Urteil über die Chancen einer Verständigung klar genug ans Licht tritt. Wenn in Kap. 17, 18 dargelegt wird, daß der Erfolg von Pylos durch den Fortgang des Krieges auf den Wert eines glücklichen Zufalls herabsinken könnte, so haben die Spartaner, die um Frieden baten, sicherlich nicht so geredet; das ist vielmehr die Ansicht des Historikers, der schon nach der Schlacht bei Delion so urteilen durfte. Ebensowenig passen die feinen psychologischen Gedanken aus Kap. 19 in den spartanischen Mund und vor den attischen Demos. Praktisch bieten jene für die Räumung von Pylos nur im allgemeinen Frieden und Bündnis. Das konnte nicht befriedigen, weil die Bedingungen des Friedens nicht angegeben wurden. Nur das letzte Wort ist vielsagend » wenn wir zusammenstehen, τό τε ἄλλο Έλληνικον Υποδεέστερον ον τὰ μέριστα τιμήσει«. Das ist euphemistisch. Vor der Übermacht müssen sich die andern beugen; Sparta will sich über den Kopf seiner Bündner mit Athen verständigen, war es doch von Korinthern und Böotern allein in den Krieg gezogen. Aber unmöglich durften sie offene Zugeständnisse machen. Daher war ihr Verlangen nach einer Kommissionsberatung (22, 2) ganz berechtigt, und Kleon zeigt sich hier wirklich als bornierter Demokrat, wenn er alles vor das Plenum der Volksversammlung zerren will. Daran mußte, wie Thukydides begriff und bedauerte, die Versöhnung scheitern. In der Tat war die Gelegenheit günstig, in die Bahnen einzulenken, die einst Archidamos und eine Weile auch Perikles der hellenischen Politik gewiesen hatten. Einige Monate des Jahres 421 hat dann Nikias diese Politik durchzuführen versucht; aber weder er noch die spartanische Partei, die ebenso dachte, waren den Gegnern des friedlichen Dualismus gewachsen.

In den Kapiteln 3—5 erzählt der Historiker, daß die Strategen, auf deren Schiffen Demosthenes mitfuhr, nur durch das Wetter gezwungen wurden, Pylos anzulaufen, und den Vorschlag, den Ort zu befestigen, schroff abwiesen. Als dann die Soldaten freiwillig doch

<sup>1 3, 3</sup> οΥκ ἔπειθεν (Demosthenes) οΥτε τοὺς στρατησύς οΫτε τοὺς στρατμάτας, Υστερον καὶ τοῖς ταξιάρχοις κοινώςας. Demosthenes wendet sich zuerst an die leitende Stelle, dann an die Soldaten, dies auf dem durch die Disziplin gewiesenen Wege über die Führer der einzelnen Truppenteile. Das hätte nicht verkannt werden sollen.

Mauern anlegten, ließen sie sie gewähren und gaben dem Demosthenes fünf Schiffe, sie selbst τον ές Κέρκγραν πλογν ήπειτον. Mit dieser Eile ist es nicht weit her, denn sie sind nach nicht so gar wenig Tagen erst in Zakynthos. Diese Darstellung kann kein Mensch glauben. Demosthenes will nach Pylos; die Strategen widersprechen, fahren Sie wollen von der Befestigung nichts wissen, lassen sie aber geschehen, fahren erst ab, als sie leidlich fertig ist, und ihre Eile führt sie nicht weiter als zu dem allernächsten Hafen. Ist es nicht klar, daß Thukydides einen Bericht vor Augen hat, den die Feldherren nach Hause schickten, als sie von Pylos abfuhren, um sich für alle Fälle zu decken. Ihre Instruktion war, rasch nach Korkyra und weiter zu fahren; damit vertrug sich schlecht, daß Demosthenes. der zur Zeit ohne Amt war, aber für das nächste Jahr zum Feldherrn gewählt (was Thukydides nicht sagt) und schon jetzt berechtigt war, sich der Flotte irgendwo am Peloponnes zu bedienen; er hatte die Besetzung von Pylos offenbar vor. Die Feldherren wollten gedeckt sein, auch wenn ihre Hilfe zu spät nach Korkyra kam<sup>1</sup>, oder wenn Demosthenes auf Pylos kein Glück hatte. So angesehen, ist der Bericht begreiflich; den gibt Thukydides wieder; Demosthenes hatte keine Veranlassung zu widersprechen, da so das Verdienst um den schönsten Erfolg ihm allein zufiel. Wieder muß der Leser bei dem Historiker eine Darstellung anerkennen, die zwar subjektiv von vollster Wahrhaftigkeit ist, aber den nachdenkenden Leser zu einem ganz anderen historischen Urteil führt. Das gilt in noch höherem Grade von dem entscheidenden Schlußgefecht auf Sphakteria. Wir hören von einer schweren Niederlage der Spartaner, durch die das Prestige ihres Heeres und Staates eine Einbuße erleidet, die kaum durch den Sieg bei Mantineia nach Jahren ausgeglichen wird. So hat es auch Thukydides angesehen, ganz mit den Augen der Athener, die ihm von ihrem Siege erzählten. Und doch führt uns eben diese Erzählung zu einer ganz anderen Würdigung. Denn was ist geschehen? Ein Häuflein schwer gerüsteter unterernährter Männer wird von einer vielfachen Überzahl umringt wie ein Eber von einer Meute. Anzupacken wagen die vielen nicht, sie stieben auseinander, wo immer die geschlossene Schar gegen sie losgeht. Aber gegen die Fernwaffen sind die Hopliten wehrlos, wie eine Schar Ritter gegen Musketiere. Am Ende erlahmen sie, ziehen sich aber doch geschlossen in ihre Festung zurück, ohne daß ihnen der Weg gesperrt wird, und halten stundenlang im Sonnenbrand ohne Trinkwasser aus. Mit Sturm ist ihre Festung nicht zu

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In Zakynthos durften sie bleiben, sobald sie erfuhren, daß die peloponnesische Flotte umgekehrt war, also eine unmittelbare Gefahr für Korkyra nicht mehr bestand.

nehmen. Erst als die Messenier¹ auf einer Höhe über ihnen erscheinen, von wo sie sie gemächlich niederschießen können, kapitulieren die Spartaner. Ist es nicht so recht ein Kampf von Soldaten höchsten Ranges mit einem Haufen Miliz? Für spartanische Manneszucht und Mannestugend ist Sphakteria kein geringeres Zeugnis als Thermopylae. Dennoch war der Zauber spartanischer Unüberwindlichkeit gebrochen, weil sich der letzte Rest ergab. Ihre Landsleuté hatten gewünscht, alle Hellenen hatten erwartet, daß sie den Tod vorziehen würden. Wer ihre Erschöpfung in Rechnung stellt, wird entschuldigen, daß sie diesen Entschluß nicht mehr aus sich fassen konnten. Der Feldherr, der vom Lande untätig zusehen mußte, hätte ihnen den Befehl geben müssen; darum hatten sie gebeten, aber er brachte es nicht über das Herz, eine Entscheidung zu geben, wie es doch seine Pflicht war. Ihn allein hätten die Ephoren zur Rechenschaft ziehen sollen.

Wir haben demnach in diesem Teile des vierten Buches eine Partie, in welcher kenntlich ist, wo Thukydides seine Nachrichten her hat und wie er sie benutzt. Geschrieben ist alles vor dem Nikiasfrieden und ist auch so geblieben. Im Jahre 424 ward er zum Strategen gewählt und ging nach Thrakien, um nicht wieder zurückzukehren; bis zum Frühsommer 421 hatte er auf seinem thrakischen Besitze Muße genug, an seinem Werke weiterzuschreiben, das mit dem Frieden abgeschlossen werden sollte, der vor der Tür stand. Freilich waren ihm nun die athenischen Berichte unzugänglich, und das machte sich auch sehr fühlbar. Handgreiflich merkt man es an den sizilischen Dingen. Über das, was in den ersten Monaten 425 dort geschicht, kann er mancherlei erzählen (IV 24. 25) und schließt οί εν Cikeλίαι Ελληνές άνεν των Άθηναίων εςτράτενον επ' άλληλούς. Genaueres weiß er nicht und fährt 48 fort, wo die athenische Verstärkung endlich von Korkyra an ihrem Bestimmungsorte eintrifft, aber von ihren Taten sagt er nur μετά των έκει αγμμάχων έπολέμογη. Einen Bericht der Feldherrn, wie er ihn vorher wiedergab, hat er nicht mehr zu Gesicht bekommen. Im nächsten Jahre folgt der allgemeine Friede zwischen den Sikelioten und die Heimfahrt der athenischen Feldherrn samt ihrer Bestrafung. Tatsächliches hören wir nicht, aber zum Ersatz die große Rede des Hermokrates, von der niemand bezweifelt, daß sie erst geschrieben ist, als dieser Mann Syrakus vor dem Fall bewahrt hat, und ihn als den Retter der sizilischen Frei-

Den Namen ihres Führers, Κόμων, nennt Pausanias IV 27; er soll ein Jahr vor der Schlacht bei Leuktra in Euesperis einen Traum gehabt haben, der sich bald in der Befreiung der Messenier erfüllte. Wir werden diese einzige Ergänzung zu der Erzählung des Thukydides nicht ohne Vorbehalt annehmen, denn wer 425 eine leitende Stellung hatte, wird. 372 sehwerlich gelebt haben.

heit einführen will. Das ist also eine Einlage, verfaßt mit den Büchern 6 und 7. Die athenischen Unternehmungen aus der zweiten Hälfte des Jahres 425 gegen Korinth und Kythera sind natürlich noch ebenso nach athenischen Quellen erzählt wie Sphakteria, allein schon in den Kämpfen um Megara spürt man, daß dem Historiker Informationen zu Gebote stehen, die mindestens in die Nähe des Brasidas reichen, und dann beruhen die Berichte über dessen makedonische und thrakische Unternehmungen überwiegend auf Mitteilungen aus dem spartanischen Lager; aber diesen Kriegsschauplatz übersah er selbst aus der Nähe bis zum Nikiasfrieden. Bis dahin reicht noch die anschauliche Erzählung. Dann weiß er nur noch nackte Tatsachen zu registrieren, woran wir seine Übersiedlung in den Peloponnes erkennen. Die Schlacht von Delion ist namentlich nach böotischen Berichten erzählt. Über das, was in Athen geschah, fehlt ihm iede Kunde; wir können das auch nur höchst unvollkommen ergänzen. Wenn er Kap. 41 angibt, daß Sparta wiederholt Friedensverhandlungen angeknüpft hat, so wäre es für die Beurteilung der athenischen Parteiverhältnisse sehr wichtig. Näheres zu hören; aber das ist uns verschlossen. Zufällig ist aus Philochoros erhalten, daß Athen im Jahre 424/23 eine Expedition nach Euboia unternommen hat, über die Thukydides freiwillig nicht geschwiegen haben kann¹. Bei den Verhandlungen über den Waffenstillstand lesen wir jetzt ein Aktenstück, das weder unmittelbar verständlich, noch in seine Umgebung eingearbeitet ist2. Vermutlich hat er es schon 421 in Sparta mit den andern Urkunden kennengelernt und wie diese für die endgültige Redaktion zurückgelegt. Denn es ist vollkommen einleuchtend, daß er die Absicht hatte, sein Buch über den zehnjährigen Krieg gleich nach dem Friedensschluß herauszugeben und daher eifrig an der Darstellung der letzten Ereignisse arbeitete. Aber die neuen Verwicklungen des Sommers 421 drängten ihm die Überzeugung auf, daß der Krieg nicht zu Ende wäre, so daß er seinen Plan aufgab und für die Fortsetzung Material sammelte.

Ohne Zweifel liegen in den Büchern II und III noch manche Partien in dem Zustande vor, wie sie vor 421 niedergeschrieben waren. Das erste Buch, unfertig wie es ist, gehört fast ganz späterer oder gar der allerletzten Zeit an; über seiner Redaktion ist der Verfasser

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Schol. Aristoph. Wesp. 718.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Sitzungsber. 1915, 616 habe ich angenommen, daß Thukydides das Aktenstück erst nach 404 in Athen kennengelernt habe. Das ist möglich; aber nicht unmöglich, daß die Spartaner das Protokoll der Sitzung heimgebracht hatten, in der sie anwesend gewesen waren. Auf meine Aufsätze in diesen Berichten 1916 und 1919 verweise ich nicht im einzelnen. Über die Entwicklung des Thukydides Platon II <sup>2</sup> 13.

gestorben. Doch beruht, was über Korkyra und Poteidaia erzählt wird, zum mindesten auf der alten Darstellung. Im zweiten Buche ist der Epitaphios und der Ausgang des Perikles nach 404 geschrieben; so weit reicht mindestens die Überarbeitung, aber sie dürfte sich in engen Grenzen gehalten haben<sup>1</sup>. Das Folgende bedarf sorgfältiger Prüfung. namentlich die Redepare über Plataiai und Mytilene. Offenbar alt und unversehrt ist die Erzählung, deren Prachtstück die Siege des Phormion sind, einschließlich der kurzen Reden II 80. 94. In dem folgenden Berichte über Sitalkes steht ein Nachtrag später Zeit, 100, 2; aber die breite Ausführung über Geographie und Ethnographie der nördlichen Balkanhalbinsel, zu der auch die Schilderung des Acheloos und der Echinaden gehört, 102, wird alt sein. Thukydides durfte in den ersten Kriegsjahren erwarten, daß der nördliche Kriegsschauplatz wichtig werden würde, und seine hier besonders reiche Kenntnis erlaubte ihm ein Land zu beschreiben, das von Herodotos, V 3-8, ungenügend behandelt war. Gerade hieran spürt man die Rücksicht auf den Vorgänger und schließt, daß dessen Werk schon in den ersten zwanziger Jahren dem Thukydides zugänglich war, doch wohl in einer Abschrift, nicht nur durch Vorträge. Schon deshalb schließe ich nach wie vor, daß Herodot von Thurioi nach Athen zurückgekehrt und dort kurz vor der Vollendung gestorben ist, wo ein so umfangreiches Werk buchhändlerisch allein vertrieben werden konnte. Es scheint auch undenkbar, daß er die Hinweise auf Ereignisse der Jahre 431. 430 in Thurioi eingelegt haben könnte.

Solch ein Stück attischer Prosa aus dem archidamischen Kriege ist stilistisch merkwürdig genug. Es redet ein jüngerer Mann neben Antiphon und dem Verfasser der Πολιτεία Άθηναίων, der als ein alter Mann geschrieben hat. Eine Prosa, die als Muster anerkannt wäre, gab es noch nicht, während die Ausbildung mündlicher Rede in der Demokratie schon weit vorgeschritten sein mußte; es werden ja auch viele Reden, wie die Leichenrede des Perikles, in mehr oder minder zuverlässigen Aufzeichnungen umgelaufen sein. Alles aber war eigentlich für das Lesen nicht bestimmt; Lesebücher gab es nur in ionischer Sprache, daneben die überwältigende Masse von Dichtungen, vor allem Tragödien, die sich immer mehr der heimischen Sprache bedienten. Aber Thukydides hielt sich von der Poesie ganz fern, von dem Ionischen auch; wo sich Berührungen finden, werden wir anzunehmen haben, daß die Wörter und Wendungen für Thukydides vielleicht vornehmes,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Einen Zusatz in der Erzählung von dem Überfall von Plataiai (II 6) habe ich aufgezeigt, Herm. 35, 553, aber im übrigen dargetan, daß die ganze Erzählung des ersten Kriegsjahres der ersten Fassung des Werkes angehört, und auch jene Einlage braucht nicht erst für die Schlußredaktion zugefügt zu sein.

jedenfalls lebendiges Attisch waren, und es ist unerlaubt, auch Befremdendes der Art zu vertreiben. Die abgeschliffene attische Sprache der guten städtischen Gesellschaft hat sich erst in den drei letzten Jahrzehnten des 5. Jahrhunderts gebildet. Aristophanes mit dem zu vergleichen, was die Grammatiker aus Kratinos erhalten haben, ist dafür lehrreich. Ich greife aus den Kapiteln über Pylos einiges heraus. 40, 2 fragt ein Bündner Athens die lakonischen Gefangenen Δι-ΑκθηδολΑ, ein seltenes Synonymon zu λήπη, wie Platon Ges. 734a deutlich beweist. Wenn Thukydides 2, 37 die spartanischen Verordnungen über Barttracht u. dgl. ληπηράς τθι δγει ΑκθηδολΑς nennt, so unterscheidet er mit der Schärfe, die er bei Prodikos gelernt hat, das ἄκοος, das in dem einen Worte steckt, das Lästige von dem Peinlichen. Der Bündner Athens trägt es schwer, graviter fert, daß die Spartaner sich ergeben haben: er sieht die Hoffnung ge scheitert, daß sie ihr Versprechen, die Befreiung seiner Stadt von Athen, wahr machen würden 1.

8, 7 wollen die Spartaner die Einfahrten in den Hafen von Pylos ву́zни schließen. Da steht ein Wort, das ich gar nicht verstehe. Nachahmungen bei Leuten wie Appian, Arrian u. dgl. lehren hier wie überhaupt gar nichts, denn die Grammatiker, denen sie folgen, hören wir selbst (Schol., Hesych, Schol. Dionys: Thrax. 276), Αθρόως πυκνώς ist geraten. Mit einem anderen Beleg haben es die Hippokrateslexika zu tun, Erotian und Galen, wozu wohl auch Hesych z. T. gehört (επαλλήλως плирос), aber wenn sie auch Авро́ос erklären, kommen wir nicht weiter. Die Stellen sind π. ΦΥCIOC ΠΑΙΔΊΟΥ VII 492 L. Τὸ ΑἶΜΑ ΟΥ ΤΑΡΆCCΕΤΑΙ ΒΎΖΗΝ апіо́н, wo die Erklärung Þýдни auch in den Text gedrungen ist; daneben wird wieder Aepówc erklärt. ÞÝAHN möchte man lieber verstehen, aber wie paßt das bei Thukydides? Die andere Stelle ist Tynaik. 1, 5, VIII 28 L., ebenfalls von den катаминіа [подла Glossen zum folgenden] ΆλΕΑ ΚΑΤΕΛΘΌΝΤΑ ΚΑὶ ΧωΡΕΎΝΤΑ ΒΎΖΗΝ ΕΠΕΥΡΥΝΕΙ ΤΟ ΟΤΌΜΑ ΤŴΝ ΜΗΤΡΕΌΝ вінсамена. Da genügt дороше kaum, bei Thukydides ebensowenig. Und wenn man bei diesem пүкийс annimmt, weil »dicht verschließen« gut раßt, bei Hippokrates єпаллилос, wie reimt sich das zusammen, und wo kommt das Wort her?

Man soll auch nicht eine starre Gleichförmigkeit erzwingen, 27, 3 cearréanein vertreiben, weil Thukydides sonst écarréanein hat: jenes ist doch durch Herodot und Platon hinlänglich gesichert.

Unvermeidlich war in einer Zeit tastender Versuche, daß idiomatische Wendungen unterliefen, die daher später nicht wiederkehren. So II 8,4 β εγνοία παρά πολύ έποίει τῶν ἀνορώπων μάλλον ἐς Λακεδαμμονίους,

¹ Philostratos Apollon, iv 31 hat die Stelle nachgeahmt. Die Spartaner erweisen dem Propheten hohe Ehren, έρομένον Δὲ Κορινοίον Τινός κατ' άχθημόνα, εί καὶ θεοφάνια αὐτῶι ἄξονςιν. Er hat es richtig verstanden.

verständlich, wenn man das intransitive поієїм »wirksam sein« anerkennt, das später, aber wohl nur zufällig später, für die Heilkraft von Kräutern u. dgl. geläufig ist. Das kehrt wieder IV 12, 3 έπὶ πολὸ ràp ểποίει τῆς Δόπης ển τῶι τότε τοῖς mèn ἤπειρώταις εἶναι usw. Darin ist der Infinitiv Subjekt »daß die Spartaner eine Landmacht waren, wirkte weithin über ihren Ruf«. Dasselbe Kapitel 8 des zweiten Buches bringt wenige Zeilen später eine andere Wendung, die im vierten Buche auf der nächsten Seite wiederkehrt, έν τούτοις κεκωλθοθαί έδοκει εκάςτωι τὰ πράσματα δι μήτις αγτὸς παρέςται. Jeder glaubte, die ganze Sache würde an dem Punkte festgefahren sein, wo er nicht selbst teilnähme. Wir dürfen uns nicht daran stoßen, daß wir den Begriff der Zukunft an einem anderen Gliede anbringen, denn jeder sagte én ш мн паресома, κεκώλυται τὰ πράσματα; das könnten wir auch genau nachbilden. Die Parallelstelle IV 14, 2 ist verdorben. καὶ έν τούτωι κεκωλθέθαι έδόκει екастос от мн тімі каї ачтос єргот парня. So denken sie bei einer Sache, die wirklich schief geht; daher ist der Unterschied von HAPÉCTAI und парям sehr wesentlich. Es sind aber nicht die прагмата, die auf ein entscheidendes Hemmnis stoßen, sondern jeder einzelne denkt, »ich bin behindert, komme nicht zu meinem Ziele, wo ich nicht tätig, єргы, eingreife«. So muß є́ргы gefaßt werden, kann also nicht zu ŵι τικι gehören, und das kann auch nicht durch мя́ getrennt werden. "Wenn ich nur an dem Schiff vorne mittun könnte, würden die Feinde meins nicht kriegen.« Damit stürzt er an die am meisten gefährdete Stelle nach vorn. Die Verbesserung wird durch mit ti leicht erzielt.

Ganz ungehörig ist es, eine drastische Wendung zu vertreiben, die der Berichterstatter beibehält, wie er sie gehört hat, 3, 3 ΔΑΠΑΝÂΝ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ »den Staat verausgaben«, d. h. durch sinnlose Ausgaben ruinieren. Das soll Eurymedon nicht gesagt haben, wo sich doch Demosthenes ΑΜΠΕΛΟΥΡΓΟΎΣΙ΄ ΤΙΝΕΣ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ VERSTATTE hat (Aischin. 3, 166). Die richtige Erklärung steht bei Suidas ΔΑΠΑΝÂΝ, würde bei Photius nicht fehlen, wenn der Buchstabe erhalten wäre, und es dünkt mich klar, daß sie von Phrynichos stammt, der sich mit Recht die Perle ausgehoben hat.

Härten fehlen nicht, aber gerade in ihnen begrüße ich die noch nicht durch die logisch grammatische Schulung der Rhetorik gebundene Rede. 9, 3 folgt auf Erwägungen des Demosthenes οἔτε ΓΑΡ ΑΥΤΟΙ ΕΛΠΙΣΟΝΤΈC ΠΟΤΕ ΝΑΥCΙ ΚΡΑΤΆCΕCΘΑΙ ΟΥΚ Ι΄CXΥΡὸΝ ΕΤΕΙΧΙΖΟΝ, ΕΚΕΙΝΟΙΟ ΤΕ ΒΙΑΖΟΜΈΝΟΙΟ ΤΗΝ ΑΠΌΒΑCIN ΑΛΦΙΟΙΜΟΝ ΤΟ Χωρίον ΓίρνεςΘΑΙ. Darin ist schon sehr kühn, daß τε, welches die beiden Satzglieder zusammenhält, mit der Negation verbunden ist, die nur für das erste gilt, noch viel kühner, daß das zweite Glied grammatisch kein Hauptverbum hat, weswegen Schwartz εμέλλε zufügen will, auch dem Sinne nach nicht richtig, denn dadurch

wird als Tatsache ausgesprochen, was nur in der Berechnung des Demosthenes seinen Platz hat. Eben weil Thukydides über dessen Erwägungen referiert, ist es ihm begegnet, die veränderte Form des ersten Gliedes unberücksichtigt zu lassen. Stünde in diesem auch indirekte Rede, οΫτε ΓΑΡ ΑΫΤΟΥς ... ΤΕΙΧίζΑΙ, würde sich niemand wundern. Sobald man das aber so umsetzt, muß man bemerken, daß unter die аўтої Demosthenes selbst gehört, also die Rede unwillkürlich auf den Nominativ geführt ist. In der Demosthenesrede 10, 3 ist freilich ganz unerträglich, wenn man es im Zusammenhange grammatisch konstruiert, was sehr schön wird, wenn man das lebendige Wort richtig betont. τος χωρίου το Δύςβατον Ημέτερον νομίζω, ζο Dionys. om. codd.) μενόντων μέν ΉΜῶΝ ΞΎΜΜΑΧΟΝ ΓΙΓΝΕΤΑΙ, ΥΠΟΧωΡΉΚΑΚΙ ΔΕ -- ΚΑΙΠΕΡ ΧΑΛΕΠΟΝ ΟΝ ΕΥΠΟΡΟΝ ΕΚΤΑΙ ΜΗΔΕΝὸς Κωλύοντος, quod locus invius est, nostrum duco, qui, modo maneamus, amicus fit, recedentibus autem — quantumvis arduus facilis erit nemine defendente. Die Aposiopese ist viel wirksamer, als es der Zusatz Υποχωρής ας Δε πολέμιου, καίπερ τάρ werden könnte.

18. 4 CO ΦΡΌΝΟΝ ΔΕ ΑΝΔΡΟΝ ΟΙΤΙΝΕΌ ΤΑΓΑΘΑ Ε΄ ΑΜΦΙΒΟΛΟΝ ΑΟΦΑΛΟΟ ΕΘΕΝΤΟ καὶ ταῖς ΞΥΜΦΟΡΑῖς Οἱ ΑΥΤΟὶ ΕΥΞΥΝΕΤΏΤΕΡΟΝ ΑΝ ΠΡΟΟΦΕΡΟΙΝΤΟ ΤΟΝ ΤΕ ΠΌΛΕΜΟΝ NOMICAL (NOMICOCI Verb. Schwartz) MH KAO OCON AN TIC AYTOR MEPOC BOYAHTAL METAXEIPÍZEIN, TOÝTWI EYNEÎNAI, ÁAA DC ÂN AT TÝXAI AÝTŴN HTHCWNTAI KAT ÉAÁXICT AN OT TOIOSTOI HTAIONTEC USW. Das muß man auch richtig lesen. Das zweite Glied, kai taîc Eymoopaîc - προσφέροιντο gehört strenggenommen nicht her, wenn es auch eine bedeutsame Mahnung in sich schließt; das muß man demgemäß durch andere Stimmlage unterscheiden. Es hat aber bewirkt, daß nun zu σωφρόνων Ανδρών (έστι) nicht ein Satz (OĭTINEC) tritt, sondern der Infinitiv nomícal, wie z. B. bei Chairemon 31 COΦῶΝ ΓΑΡ ΑΝΔΡῶΝ ΤΑς ΑΜΑΡΤΊΑς ΚΑΛῶς ΚΡΊΝΕΙΝ. Das hat Schwartz sehr treffend bemerkt, der auch ές ἄμφίβολον ἄςφαλῶς richtig verbunden hat, wie ich denn gar nicht begriffen hatte, weshalb man anstieß; nur Zusätze, die Schwartz noch weiter macht, halte ich für unerwünscht. Auch von nomical hängen zwei Glieder ab, aber da ist das erste, negativ gefaßt, wesentlich um des symmetrischen Aufbaus willen gesetzt, das zweite dagegen führt direkt auf den Antrag der Spartaner. Die Gedanken so zu zerlegen und zu verteilen, würde Isokrates gelobt haben, aber sehr fühlbar wird, daß ihr Gleichgewicht allzuwenig erreicht ist: da wäre die Parisose am Platze gewesen.

Daß kleine Textfehler ziemlich zahlreich sind, hat der Papyrus Oxyr. 16. 696 gelehrt, der doch auch keineswegs fehlerlos ist. Ich komme auf einige Stellen zurück, die ich gleich nach seiner Entdeckung besprochen hatte. 32, I τοὺς πρώτους Φύλλκας Διαθθείρους IN έν [ΤΕ] ΤΑῖς εὐλαῖς. ἀναλαμβάνοντας ἐτι τὰ ὅπλα καὶ λαθόντες τὰν ἄπόβας IN. So allein ist es richtig; ἔτι hat der Papyrus an dieser Stelle, die Codd. hinter

EYNAÎC. Das bezeichnet den Lagerplatz, nicht daß sie noch schliefen. τε ergibt den Unsinn, daß sie auf ihrer Schlafstelle die Waffen anlegten, gleich als ob sie es anderswo tun könnten. Der Akkusativ тни аповаси neben маномитес scheint mir durch VIII 17 маномитес то πλεῖςτον τος πλος geschützt; es ist doch nur das gewöhnliche Αποβλί-NONTEC nominal gemacht, um die Häufung der Participia zu vermeiden. Streichen möchte ich noch das KAÍ vor AABONTEC, aber vielleicht muß man die Härte hinnehmen. 32,4 katà nútoy te aici emeanon aytoic Αι χωρήσειαν, οι πολέμιοι έσεσθαι [ΥΙΛοί], και οι Απορώτατοι. Hier will ich nicht mehr fordern, daß der Artikel vor nonemiol gestrichen werde, obgleich ich ihn fortwünsche, aber das Glossem scheint mir evident. Ganz unmöglich ist es, HI XWPHCEIAN auf andere als die Spartaner zu beziehen, die allein bald hier, bald dahin vorstoßen. 38, 3 τος Δὲ ΜΕΤ' ΑΥΤΌΝ ΙΠΠΑΓΡΕΤΟΥ [ΕΦΗΙΡΗΜΕΝΟΥ] ΕΝ ΤΟΙΌ ΝΕΚΡΟΙΟ ΕΤΙ ΖΏΝΤΟΟ ΚΕΙΜΕΝΟΥ ΦΟ τεοκεῶτος. Hier will ich die letzten zwei Worte jetzt ertragen, obwohl sie überflüssig sind, und die Form, da τεθημκότος kurz vorhergeht, befremdet. Aber édhiphménoy ist nicht nur überflüssig, da apxontoc aus dem Vorhergehenden sich von selbst ergänzt, sondern steht falsch; dazu steht éshiphménoc wieder in der nächsten Zeile. Unbegreiflich, daß jemand iппагреточ als Amtsbezeichnung fassen kann, als ob der Chef der spartanischen Polizeitruppe hier sein und gar das Oberkommando erhalten könnte, und als ob nicht Thukydides die lökalen Amtsbezeichnungen überhaupt miede. Außerdem muß auch von diesem Offizier wie von den anderen der Name genannt sein.

Offenkundige Verderbnisse sind noch da, 27, í und 30, 4 in zwei Sätzen, die beide mit ăma anfangen; andere Schäden werden wir übersehen. Nur noch die wenigen Stellen, wo ich vermeine eine neue sichere Heilung zu bringen. 29, 3 Solange die Insel bewaldet war, hatte ein Angriff keine Chance (καὶ) πολλῶι ΓὰΡ ÂΝ ΣΤΡΑΤΟΠΕΔΟΙ ΑΠΟΒΑΝΤΙ ΕΞ ΑΦΑΝΟΎΣ ΧωρίΟΥ ΠΡΟΣΒΑΛΛΟΝΤΑΣ ΑΥΤΟΎΣ ΒΛΑΠΤΕΊΝ. Dünkt mich eben so einfach wie schlagend. 31, 2 εΝ ΤΑΥΤΗΙ ΜΕΝ ΤΗΙ ΦΥΛΑΚΗΙ ὡΣ ΤΡΙΑΚΟΝΤΑ ΗΣΑΝ ΒΠΑΠΤΑΙ, Μέσοι (Μέσον codd.) Δὲ τὸ (καὶ codd.) ὁΜΑΛΑΦΤΑΤΟΝ ΤΕ Καὶ ΠΕΡΙ Τὸ ΫΔωρ οἱ ΠΛΕῖΣΤΟΙ ... είχον. Nicht so einfach, aber das Überlieferte ist schlechthin unerträglich. 33, 2 ἄνθρωποι κογφως τε ἐςκεγας-Μένοι [καὶ] ΠΡΟΛΑΜΒΑΝΟΝΤΕς ΡΑΙΔίως ΤΗς ΦΥΓΡΙς Χωρίων τε ΧΑΛΕΠΌΤΗΤΙ .... ἐΝ οῖς οἱ ΛΑΚΕΔΑΙΜΌΝΙΟΙ ΟΎΚ ἐΔΎΝΑΝΤΟ ΔΙΦΚΕΙΝ ὅΠΛΑ ἔΧΟΝΤΕς. »Leute, die auf der Flucht leicht einen Vorsprung gewannen, erstens weil sie leicht gerüstet waren, zweitens infolge des unwegsamen Geländes, in welchem ihnen die Hopliten nicht folgen konnten.«

Notwendig ist für die gesamte Kritik, daß die Beurteilung der Handschriften sich von Vorurteilen befreit; Steup hat bei Hude nicht gelernt, C zu werten, Hude hat den Glauben an die »beste Überlieferung « noch nicht überwunden. Allgemein wird verkannt, daß E die Marcellinrezension ungleich besser vertritt als AB, und wenn CE stimmen, hat das besonders schweres Gewicht. E, der selbst in der Orthographie solche Seltenheit wie Pariacioi erhalten hat, verdient den Vorwurf der Interpolation ebensowenig wie C, wenn auch beide besondere alte Fehler wie besondere Vorzüge weitergeführt haben. Endlich darf nicht mehr geleugnet werden, daß M sogar allein unter zahllosen Fehlern Echtes erhalten hat, häufiger mit FG zusammen. Hier, wo wir eine reiche Überlieferung haben und ihre Schwankungen bis ins Altertum verfolgen können, ist die Textkritik schwer, aber sie kann auch etwas erreichen. Eklektisch muß sie sein; die richtige Methode ist, sich von dem freizumachen, was einst als Methode galt und Autoritätsglaube war. Nur muß Sprachkenntnis und Stilgefühl hinreichend vorhanden sein, daß das Richtige gewählt wird. Gewaltsamkeiten erzielen hier sowenig Sicherheit wie überall.

## Ein neubabylonisches Zuckungsbuch.

Von Prof. Dr. Bruno Meissner

(Vorgelegt von Hrn. Diels am 17. Februar 1921 [s. oben S. 235].)

In seinen "Beiträgen zur Zuckungsliteratur" (AKPAW. 1909, 118) sprach Diels die divinatorische Vermutung aus, daß sich Spuren des Zuckungszaubers auch bei den Babyloniern und Ägyptern finden könnten. Boisser hat dann RA. VIII, 35 auf ein schlecht erhaltenes und mäßig ediertes Fragment (Lenormant, Choix de textes cunéif. Nr. 92) hingewiesen, das augenscheinlich dieser Literaturgattung angehört. Es behandelt Omina, die von dem Zittern der beiden Hände, des rechten und linken Fußes und beider Füße abgeleitet werden. Im übrigen ist aber dem Fragment wegen seines schlechten Erhaltungszustandes nicht viel zu entnehmen, zunal es auch nicht einwandfrei ediert ist<sup>1</sup>.

In letzter Zeit hat nun Lutz im AJSL. XXXV, 145 ff. einen umfangreichen Omentext publiziert, den er fälschlich als referring to the action of a dreamer ansieht. Er ist aber nichts anderes als ein Zuckungsbuch, das auf 86 Zeilen alle möglichen (unwillkürlichen) Bewegungen des menschlichen Körpers aufzählt und daraus Schlüsse auf die Zukunft zieht.

Der Text ist neubabylonisch geschrieben, stammt also frühestens etwa aus Nebukadnezars Zeit, könnte aber auch wesentlich jünger sein. Leider ist er nicht ganz tadellos erhalten, mehrfach entgeht uns auch noch die spezielle Bedeutung verschiedener termini technici, sodaß die Übersetzung notwendigerweise nicht selten noch unsicher bleiben muß.

## Übersetzung.

- Wenn er, wä[hrend er] redet....
- 2. [Wenn er, wä]hrend er redet, den Kopf....
- 3. Wenn er seinen [Au]genwinkel (?) $^2$  tanz<br/>[en läßt] $^3$ , Erreichen des Wunsches.

Vielleicht handelt auch, wie Ebeling meint, K. 141 + 6682 (Boissier, DA. 256 ff. = Babyloniaca I. 23 ff.) wenigstens teilweise von Gliederzuckungen.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> [na]-kab-ta-šu gewiß hier und Z. 4 mit Lutz zu ergänzen; zum Worte vgl. Holma, Körpert. 17. <sup>3</sup> u-sa-[-ar] zu ergänzen nach Z. 12 f. Es ist gewiß eine unkontrahierte II, 1-Form des Verbums: såru; vgl. MVAG. VII, 8, III, 9; 12.

- 4. Wenn er seinen [Au]genwinkel (?) rollen (?) läßt,....
- Wenn er sein Antlitz tanz[en läßt], wird sich [Krankheit] sehen lassen.
- 6. Wenn er sein Antlitz zeigt, wird sich [Krankheit] sehen lassen.
- Wenn sein Antlitz gefesselt ist (so daß es sich also nicht bewegen kann), wird sich sein [Herz] wohl befinden.
- Wenn er seine weiße Augenhaut<sup>2</sup> zusammenzieht, wird er Schaden haben.
- 9. Wenn er [seine weiße Augenhaut] feststellt<sup>3</sup>, [Eintreten (?)] von bösen Dingen (?).
- 10. [Wenn er] sein [Auge (?)] sich öffnen läßt, wird sich sein Herz wohl befinden.
- II. [Wenn er] sein [Auge (?)] verdreht<sup>4</sup>,....
- 12. [Wenn] er sein rechtes [Auge] tanzen läßt, ditto5.
- 13. [Wenn] er sein [link]es [Auge] tanzen läßt, Erreichen des Wunsches.
- 14. [Wenn] er seinen rechten [Fuß (?)] Tretbewegungen machen läßt. .
  Nichterreichen des Wunsches.
- 15. [Wenn] er seinen linken [Fuß (?)] Tretbewegungen machen läßt, Erreichen des Wunsches.
- 16. [Wenn] er seine [Augen] tanzen läßt, Hinwerfen des Stabes (?)7.
- 17. [Wenn] er seine [Augen] bedeckt\*, wird er Falsches schwören.
- 18. [Wenn] er seine [Augen] blinzeln läßt (?)", wird sich sein Herz wohl befinden.
- 19. [Wenn] er seine Augen (starr) feststellt, wird eine Hand ihn erreichen 10.
- 20. [Wenn] seine Augen hin und her jagen, wird er Schaden haben.
- 21. Wenn er (unwillkürlich) den Himmel anschaut, sein Fertigmachen (?)11.
- 22. Wenn er (unwillkürlich) die Erde anschaut, wird er begnadigt werden.
- 23. Wenn er, während er spricht, (unwillkürlich) den Boden anschaut. wird er Feindseliges 12. sehwören.
- ¹ Nach Z. 47 f.: ú-ga-[ag] zu ergönzen. Das wird II, ī einer Wurzel: gágu (гм) sein, von der ein Substantiv: gágu wohl in der Bedeutung «Halskette» vorliegt; vgl. Zimmern, Akkad. Fremdwörter 38. ² aruķ éni; vgl. Нодма, ал а. О. 16.
- <sup>3</sup> uš-te-mid. <sup>1</sup> u-lap-pat bedeutet hier und an andern Stellen unseres Textes das Oberste nach unten kehren». <sup>5</sup> Das: "dittos bezieht sich auf den Nachsatz der vorigen Zeile. Da dieser weggebrochen ist, können wir ihn auch hier nicht ergänzen. <sup>6</sup> Ob hier und in der folgenden Zeile die Ergänzung "Fuß" mitten unter von Augen hergeleiteten Omina richtig ist, muß unsicher bleiben.
- Oder: der Regierung (?). Ideographisch: PA. Unsieher. \* u-ka-tam. Möglich ist auch die Lesung: u-ka-par, das \*abwischen\* bedeuten könnte. \* u-pal-pa-as. Bedeutung unsieher. Vielleicht ist es eine Weiterbildung des Stammes: palåsu. Vermutung Ebelikgs. \* 10 d. h. die Hand eines Feindes; vgl. Z. 28.
- יו אייני אי

- 24. Wenn er (unwillkürlich) immerfort Himmel und Erde ansieht, Erreichen des Wunsches.
- 25. Wenn er (unwillkürlich) den Scheitel des Menschen anschaut, Erreichen des Wunsches.
- 26. Wenn er (unwillkürlich) das Antlitz des Menschen anschaut, ist Ungünstiges ihm bestimmt.
- 27. Wenn er immerfort zu seiner¹ Rechten hinsieht, wird sein Gegner im Rechtsstreit sterben.
- 28. Wenn er zu seiner Linken ditto (d. h. immerfort hinsieht), wird sein Gegner im Rechtsstreit ihn fassen.
- 29. Wenn er hinter sich1 ditto (d. h. immerfort hinsieht), Nichterreichen des Wunsches.
- 30. Wenn ihn Verkürzung (?) erfaßt, wird ein Gerede(?) auf ihn fallen3.
- 31. Wenn er wegläuft, Nichterreichen des Wunsches.
- 32. Wenn er sich selbst immerfort schlägt, ist seine Vollkommenheit (?)4 bestimmt.
- 33. Wenn er seine Nase verdreht, wird sich Krankheit sehen lassen.
- 34. Wenn er seine Nase drückt, wird er Schaden haben.
- 35. Wenn er seine Nase schnaufen läßt (?) 5, wird er Schaden haben (?) 6.
- 36. Wenn er seine Nase (wie) eine Warze (?) machen läßt, ist seine Vollkommenheit (?)4 bestimmt.
- 37. Wenn er seine Zähne verdreht, wird sich sein Herz wohl befinden.
- 38. Wenn er seine Zähne ausschlägt (?)8, wird er Schaden haben.
- 39. Wenn er seine Wangen verdreht, Nichtwohlbefinden des Herzens.
- 40. [Wenn] er seine [Wa]ngen drückt, wird sich Krankheit sehen lassen.
- 41. [Wenn] er seine [Wa]ngen (unwillkürlich) reibt (?), Erreichen des Wunsches.

nicht אין zu verlangen. Daneben gibt es in mathematischen Texten ein Wort: zi-li-iptu in der Bedeutung »Diagonale«; vgl. OLZ. 1916, 258. seiner eigenen Rechten usw.

<sup>2</sup> ku-ru; vgl. Z. 65: ku-rat. Vielleicht bedeutet das, daß der Mann zusammenknickt. Jedenfalls scheint das in den Nachsätzen von Omina häufige: kuru ishatsu (z. B. Boissier, DA. 22, 22; 254, 21f. u. ö.) davon zu trennen zu sein.

4 ku-la-lu-šu; vgl. Z. 21; 36. Ich kann 3 pů i-ma-kut-aš-šum; vgl. Z. 49. das Wort sonst nicht nachweisen. 5 hu-un-nu-un. Vgl. dazu HARPER, Lettr. Nr. 285, 9: Lu-un-nu-na-a und die Eigennamen: Hunnu (Ungnad, Akkad. Spr. 55; Altbab. Briefe aus Philadelphia 120) und: Hunnunu (Holma, Personenn. 58). Vielleicht ist arab. näseln zu vergleichen. ه it-ta-na-an-zi-ik-tu, was doch wohl irgendwie aus gewöhnlichem inanzik verschrieben ist. <sup>7</sup> u-ha-na-aş. Für: hinşu = Warze vgl. Holma, Körpert. 19. 8 u-na-pal. Gewöhnlich wird: nuppulu vom Vernichten der <sup>9</sup> u-mar-rat; ebenso Z. 46, 54 f. Vgl. zum Augen gebraucht (Delitzsch, HW. 444). Stamme Küchler, Medizin 98; GGA. 1904, 746; Zimmern, BBR. Nr. 41, II, 15 und hebr. 272.

- 322 Gesamtsitzung v. 31. März 1921. Mitt. der phil.-hist. Klasse v. 17. Februar
- 42. [Wenn] seine rechte [Wange (?)] sich entfernt (?)¹, wird er Schaden haben.
- 43. [Wenn] seine linke [Wange (?)] sich entfernt (?), wird sich sein Herz wohl befinden.
- 44. [Wenn] seine [beiden Wangen (?)] sich entfernen (?), wird er Schaden haben.
- 45. [Wenn] er seine [Augen (?)] verdreht, wird sich Krankheit sehen lassen.
- 46. [Wenn] er seine [Augen (?)] reibt (?), wird sich Krankheit sehen lassen.
- 47. [Wenn] er sein rechtes [Auge] rollen (?) 2 läßt, wird sich Krankheit sehen lassen.
- 48. [Wenn] er sein linkes [Auge] rollen (?) läßt, befindet sich sein Herz wohl.
- 49. [Wenn] er seine Augen ditto (d. h. rollen (?) läßt), wird ein Haus (?) <sup>3</sup> [auf ihn] fallen.
- 50. Wenn er seine rechte Zunge beißt, wird das Herz (?) um seinetwillen sich wohl befinden.
- 51. Wenn er seine linke Zunge beißt, wird sich sein Herz wohl befinden.
- 52. Wenn er seine Oberlippe beißt, ist Nichtwohlbefinden seines Herzens ihm bestimmt (?).... $^4$ .
- 53. Wenn er seine Unterlippe beißt, wird er begnadigt werden.
- 54. Wenn er seine rechte Lippe reibt (?), wird er Schaden haben.
- 55. Wenn er seine linke Lippe reibt (?), wird sein Herz sich wohl befinden.
- 56. Wenn er seine (ganze) Lippe ditto (d. h. reibt (?)), wird sein Herz sich wohl befinden.
- 57. Wenn er seinen Mund immerfort öffnet, wird er Schaden haben.
- 58. Wenn er seinen Mund (unbeweglich) feststellt, ist Ungnädiges ihm bestimmt; ·Feindliches (?) <sup>5</sup>.
- 59. Wenn er seine Zunge abbeißt, wird sich Krankheit sehen lassen.
- 60. Wenn er seine rechte Zunge beißt, wird man ihn als (?) Feind 6 befehden.
- is-si. Ergänzung des Subjekts und Übersetzung des Verbs ganz unsicher. Das Verbum kann vom Stamme: nisü = sich entfernen oder von: šasú = rufen herkommen. Beides befriedigt nicht.
- <sup>2</sup> Siehe S. 319 Anm. 2. <sup>3</sup> Die phonetische Schreibung: bi-it ist auffällig. <sup>4</sup> la libbu-šu tāb šakin-šu ba-bil(?). Anstatt dessen erwartet man etwa: la tāb libbišu šakinšu; vgl. Z. 66. Das letzte: ba-bil(?) bleibt allerdings unklar, wenn dafür nicht let zu zu lesen sein sollte; vgl. Z. 58, 60. <sup>6</sup> lā magāru šakin-šu mu-ṣi-el. Dieses: muṣel muß mit: muṣṣalu, ṣaltu zusammenhängen, das hier mehrfach (vgl. Z. 52 (?), 60, 69) ideographisch geschrieben wird. <sup>6</sup> a-na (am.) muṣṣali. Auffällig ist die Präposition: ana.

- 61. Wenn er seine linke Zunge beißt, wird das Herz sich freuen.
- 62. Wenn er seine (ganze) Zunge beißt, wird er den Sieg nehmen.
- 63. Wenn er seine Zunge immerfort heraussteckt, wird er begnadigt werden.
- Wenn die Zunge seinen Mund anfüllt, wird ein Mörder ihn totschlagen.
- 65. Wenn seine Zunge zu kurz ist, ist Abnahme (?)1 ihm bestimmt.
- 66. Wenn seine Zunge zusammengezogen ist, ist Nichtwohlbefinden seines Herzens ihm bestimmt.
- 67. Wenn er seine Zunge fallen läßt², ditto (d. h. ist Nichtwohlbefinden seines Herzens ihm bestimmt).
- 68. Wenn seine Zunge anschwillt (?), ist Nichtgnädiges ihm bestimmt.
- 69. Wenn er seine Zungenspitze3 beißt, Aufstehen des Feindes.
- 70. Wenn sein Kiefer durchbohrt ist, wird seine Hand etwas anderes 4 (als er wollte) erreichen.
- 71. Wenn seine Kinnbacke (?) 5 springt (?) 6, wird er Schaden haben.
- 72. [Wenn] seine Kinnbacke (?) sich vermischt (?) 7, Nichterreichen des Wunsches.
- 73. [Wenn] seine Kinnbacke (?) ihn....\*, wird sein Herz sich wohl befinden.
- 74. [Wenn] seine Kinnbacke (?) ihn . . . . 9, wird er . . . bewahren 10.
- 75. [Wenn] seine Kinnbacke (?) in seinem Munde ihn....<sup>11</sup>, ist Nichtgnädiges ihm bestimmt.
- 76. [Wenn . . . ] ihn [....], ist Abnahme ihm bestimmt.
- 77. [Wenn...] ihn [....] in seinem Munde zerreißt, wird er hinfallen (?) 12.
- 78. Wenn der Mund [zu ihm (?)] nahe herankommt (?) 13, wird sein Herz sich wohl befinden.

im-du-u, wofür Z. 76, 82: im-tu-u steht. Daher ist: imt $\hat{u}$  zu lesen. Das Wort kommt öfter in Omentexten vor; vgl. Babyloniaca I, 93 Anm. Davon zu trennen ist wohl:  $imt\hat{u}$  = Ritzmesser.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> u-ma-ga-at; vgl. OLZ. 1910, 8, 9. <sup>3</sup> pi /išáni-šu.

<sup>1</sup> lå šu-a-tum; vgl. Hunger, Tierom. 33 Anm.; Bezold, ZA. XXVI, 117.

<sup>5</sup> as, das einen im Munde gelegenen Körperteil (Z. 75) bezeichnet. Da wir ein Ideogramm: AS, das einen Körperteil bedeutet, nicht kennen, möchte ich das Wort mit: isu, issu = Kinnbacke (?) (Подма, Körpert. 33; Frank, Stud. I, 154; Zimmern, ZA. XXXIII, 21) zusammenstellen.

6 iš-hi-it. Was soll das bedeuten? Etwa: anschwillt?

id-lu-ut; vgl. arab. Lig. Unsicher.

8 iš-nu-ut-šu. Zum Verbum vgl. CT. XIX, 4, 36a. Die Formen: ušannat (Harper, Lettr. Nr. 1089, 16; K. 7897, 11 [BA. V, 557]; Babyl. 1, 21, 39) sind als Praes. III, 1 von: anātu aufzufassen.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> i-ih-/u-ka-ŝu. <sup>10</sup> i-na-ṣar ŝi-il-la-an-ni. <sup>11</sup> ip-ta-na-ŝu. Wurzel und Bedeutung ganz unsicher. <sup>12</sup> i-nam-ŝi-ik. <sup>13</sup> uk-ku-pat-[su].

- 324 Gesamtsitzung v. 31. März 1921. Mitt. der phil.-hist. Klasse v. 17. Februar
- 79. Wenn der Mund sich ihm nähert (?) 1, wird sein Herz sich wohl befinden.
- Wenn der Mund sich erhebt (?), ist es etwas Feindliches; Nichtgnädiges ist ihm bestimmt.
- 81. Wenn er Geschrei redet (?), wird sich sein Herz wohl befinden.
- 82. Wenn er Geschrei..., ist Abnahme [ihm bestimmt].
- 83. Wenn er flüstert<sup>2</sup>, ist seine Verdächtigung (?)<sup>3</sup> [ihm bestimmt].
- 84. Wenn ... 4
- 85. Wenn er ruhig ist, ....
- 86. Wenn er sich fürchtet, . . . .
- 87. Zusammen 86 [Zeilen].

¹ ik-ru-ba-šu. Das Imperf. von: kerébu lautet neben: ikrib auch: ikrub (Тномгоом, Astrol. 67, 11; 232, 2 b u. ö.) und: ikrab (RA. VII, 18, II, 8). Was soll es aber bedeuten: Der Mund kommt nahe an ihn heran? ² ul-tab-ba-aš. ³ So könnte man vielleicht nach Delitzsch, HW. 302 übersetzen, wenn der Text richtig ist.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Der dastehende Text gibt keinen Sinn.

## Über Hitzesekretine.

Von Prof. Dr. A. BICKEL und Dr. C. VAN EWEYK.

(Vorgelegt von Hrn. Orth am 17. März 1921 [s. oben S. 291].)

(Aus der experimentell-biologischen Abteilung des Pathologischen Instituts der Universität Berlin. Abteilungsvorsteher Prof. Dr. A. Bickel.)

Im Jahre 1917 hatte der eine¹ von uns (BICKEL) mitgeteilt, daß es ihm gelungen sei, aus Eiweißkörpern, die weder als solche, noch als in der üblichen Weise zubereitetes salzsaures Hydrolysat im Tierversuch Sekretincharakter erkennen lassen, durch Weiterbehandlung nach einer besonderen Methode sekretinhaltige Lösungen zu gewinnen. Methode besteht darin, wie wir heute mitteilen wollen, daß das salzsaure Eiweißhydrolysat der Einwirkung von Temperaturen über 130°C unterworfen wird, wobei wir Temperaturen zwischen 130 und 180°C angewandt haben. Aus diesem Grunde bezeichnen wir die dabei auftretenden Sekretine als »Hitzesekretine«. Ob es sich dabei um einen einheitlichen Stoff handelt oder ob mehrere Substanzen Träger der physiologischen Wirkung sind, muß vorläufig dahingestellt bleiben. Die Prüfung der hier in Frage kommenden Lösungen geschah im Sekretionsversuch am Hunde mit Pawlowschem Magenblindsack. Das nüchterne Tier, dessen kleiner Magen keine oder ganz geringe Sekretion von konstanter Intensität erkennen ließ, zeigte nach der subkutanen Zufuhr der zu untersuchenden Lösungen im Verlauf der folgenden 1-2 Stunden eine deutliche, mehr oder weniger lebhafte Sekretion; ein Beweis, daß die injizierte Flüssigkeit Sekretin enthielt.

Wir konnten feststellen, daß Eiweißhydrolysate, die sich bezüglich der Sekretinwirkung als unwirksam erwiesen hatten, durch 3- bis 4 stündiges Erhitzen auf 130—180°C derart verändert wurden, daß sie nunmehr nach der subkutanen Zufuhr einer dem gleichen Quantum Ausgangsmaterial entsprechenden Menge Sekretincharakter aufwiesen.

Es genügte auch mitunter, das Eiweiß vor der Hydrolyse mit den hohen Temperaturen zu erhitzen und dann bei 100° C zu hydrolysieren, um Hitzesekretin zu erhalten.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A. Bickel, Über Sekretine und Vitamine. Berl. Klin. Wochenschrift, 1917, Nr. 23.

Weiteren Untersuchungen soll es vorbehalten bleiben, diese Hitzesekretine näher zu erforschen. Es handelt sich dabei zunächst um die Frage, ob bei Temperaturen über 180° C noch Sekretine erzeugt werden, ob alle Eiweißkörper zur Bildung von Hitzesekretinen veranlaßt werden können; ferner gilt es festzustellen, welche von den im Eiweißmolekül vorhandenen Komplexen die Muttersubstanzen der Hitzesekretine darstellen, und schließlich wird nach der Lösung dieser Probleme die Reindarstellung und die Aufklärung der chemischen Konstitution des oder der Hitzesekretine das Ziel bilden.

Es ist hier der Ort, zu erläutern, wie die Hitzesekretine in die ganze Klasse der Sekretine einzureihen sind.

Die erste Gruppe der Sekretine umfaßt solche, die der Körper selbst für den eigenen Gebrauch produziert. (Magensekretin der Pylorusschleimhaut von Edkins, Pankreassekretin der Duodenalschleimhaut von Bayliss und Starling.)

Die zweite Gruppe zählt diejenigen Sekretinstoffe auf, die dem Körper mit der Nahrung zugeführt werden. Diese Gruppe zerfällt in zwei Untergruppen. Die erste von diesen enthält die in der Nahrung präformierten Sekretine (Molkensekretin, Spinatsekretin), die zweite diejenigen, die durch die Art und Weise der Zubereitung der Nahrung erst in derselben gebildet werden.

Einige Versuche mögen die Wirkungsweise der hier beschriebenen Hitzesekretine veranschaulichen.

#### Erster Versuch.

Kasein wird mit der fünffachen Menge 25prozentiger Salzsäure auf dem Wasserbad am Rückflußkühler bis zum Verschwinden der Biuretreaktion hydrolysiert, die Salzsäure im Vakuum entfernt und der Rückstand neutralisiert.

Die subkutane Zufuhr dieses Hydrolysats war wiederholt ohne Sekretinwirkung, desgleichen, nachdem es auf 120°C erhitzt worden war.

Die Lösung wurde nunmehr zur Trockenen eingedampft und im Paraffinbad auf 155-165° C erhitzt. Nach der Aufnahme in Wasser und Filtration wurde die resultierende Lösung einem Pawlowschen Hund subkutan injiziert. Ihre Menge entsprach 1.5 g Kasein.

Vor dem Versuch keine Sekretion.

Absonderung in der 1. halben Stunde nach der Injektion: 3.5 ccm.

Die übrigen Versuche wurden mit Eigelbextrakten angestellt; die aus dieser Substanz bei Temperaturen von 100° und darunter hergestellten Extrakte waren ohne Sekretinwirkung.

#### Zweiter Versuch.

Getrocknetes Eigelb, das 3 Stunden auf 130° C erhitzt war, wird auf dem Wasserbad bei 100° C mit Salzsäure hydrolysiert, in der üblichen Weise aufgearbeitet und dann im Autoklaven noch einmal 3 Stunden auf 130° C erhitzt.

10 ccm der Flüssigkeit entsprechen 5 g trockenem Eigelb.

### Nüchterner Pawlow-Hund:

11°° » Injektion von 10 ccm des Extraktes.

11°°-113° » 3.6 ccm Magensaft.

## Dritter Versuch.

Trockenes Eigelb (Handelsware) wird bei 100° C mit Salzsäure in der üblichen Weise hydrolysiert und aufgearbeitet.

10 ccm des Hydrolysats entsprechen 5 g trockenem Eigelb.

#### Nüchterner Pawlow-Hund:

$$9^{\circ\circ}$$
—  $9^{3\circ}$  h. 0.2 ccm Magensaft.

10°° » Injektion von 10 ccm des Hydrolysats.

10°°—103° » O.1 ccm Magensaft.

113° » Injektion von 10 ccm eines in der gleichen Weise aus Eigelb hergestellten Hydrolysats, dessen Ausgangsmaterial aber vor der Hydrolyse trocken auf 140° 3 Stunden lang erhitzt worden war.

II<sup>30</sup>—I2<sup>00</sup> » 0.6 ccm Magensaft.

Ausgegeben am 7. April.



1921

XVIII. XIX. XX. XXI. XXII

## SITZUNGSBERICHTE

DER PREUSSISCHEN

## AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

Sitzung der physikalisch-mathematischen Klasse am 7, April. (S. 329)

Sitzung der philosophisch-historischen Klasse am 7. April. (8, 329)

Comaxs: Zweite Fortsetzung der Versuche zur experimentellen Verschiebung des Geserbeitis-

King. Zia Geschichte Wilberts von Regenale Ciencus III v. 1. 88 35 v.

Gesamtsitzung am 14. April. (S. 369)

Sitzung der philosophisch-historischen Klasse am 21. April. (S. 37%)

Sitzung der physikalisch-mathematischen Klasse am 21, April. (8-570)

BERLIN 1921

VERLAG DER AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

VEREINIGUNG WISSENSCHAFTLICHER VERLEGER WALTER DE GRUYTER UZ CO VORMAIS G. J. GOS OFR STPE VERLAGSBADLING. J. GOTTENTAG, VERLAGSBADLING GEORGETHER, KARL J. TRÜDER VEIT E, COTP

## Aus dem Reglement für die Redaktion der akademischen Druckschriften

Viis 8

Die Akademie gibt geneits VII. I der Statuten zwei fortlaufende Veröffentlichungen beraus, "Sitzungsberichte der Preußischen Akademie der Wissenschriften, und "Abbend-"Tungen der Preußischen "Akademisider Wissenschaften.

Ans 8.2.

Jede zur Alfnahme in die Strangsberichte oder die Abbandhingen bestimmte Mitteilung mit in einer akademischen Sitzung vorgelegt werden, wobei in der Regel das druekfertige Manuskriptzugleich einzulletern ist. Nichtmitglieder haben hierzu die Vermittelung eines ihrem Frache augebörenden ordeutlichen Mitigliedes zu besintzen.

.5.3.

Der Umfang einer aufzunehmenden Mitteilung soll in der Regel in den Sitzungsberiehten bei Mitteilung soll in der Regel in den Setzungsberiehten 22. bei Nichtunigfliederr 14 Seiten under gewöhnlichen Schrift der Sitzungsberiehte, in den Abhandlungen 12 Druckbogen von je 8 Seiten in den gewöhnlichen Schrift der Abhändlungen nicht übersteigen.

der Gesantakademie oder der betreffenden Klasse stathaft, und ist bei Vorlage der Mittellung ausstrücklich zu beautragen. Läßt der Umfang eines Maniskrupts ver muten, daß diese Zustimmung erforderlich sein werde,

so hat das vorlegende Mitglied es vor dem Emreichen von sachkundiger Seite auf seinen mutmaßlichen Umfang im Drieb abschätzen zu lasson

. 5.4:

Sollen einer, Mittellung Abbildungen im Text oder dan besonderen Affelb, beigregebei werden, so sind die Vorlagen Jaffur (Zeichungen, Phicagembische Prignalaufnahmen usw.) gefehreitig mit dem Manwikerpt, jedoch

Die Kosten der Herstellung der Vorlagen inblen in der Regel- die Vorlasser zu tragen. Sind diese Kosten aber auf einen erhelbelten is trag zu einstellung. Kann die Aksalemie dazu eine Bevilligung besehlichen. Ein darauf gerichteter Antrag ist von der Herstellung der bitreffenden Vorlagen mit dem schriftlichen Kostenbuschlie-

eines Sachverständigen an den vorsitzenden Selvetar zu richten, dann zunächst im Sekretariat vorzuberaten und

woiter in der Gesamtakadenie zu verhandeln.
Die Kosten der Vervielfältigung übernimm die Akadenie. Über die voraussichtliche Höhe dieser Kosten ist — wenn, es sieh wicht unt wenige einfache deut die kontrollen handelt — der Kostenanschlag eines Sachverschrößen beitaufigen. Überschreiter dieser Ansechag, für die verforderliche Auflage, bei den Sitzungsberichten 180 Maik bei den Abhandlungen 300 Mark, so ist Vorberatung

durch das Sekretariat geboten.

Aus \$ 5;

Nach der Vorlegung und Einreichung des Vollständigen druckfertigen Manuskripts an den zuständigen Sekretzar oder an den Argeliyan wird über Aufnahme der Mitteilung in die akademischen Schriften, 'und zwar, went eines der anwesenden Mitglieder es werlangt, verdeckt abgestimmt.

Mitteilungen von Verfassern, welche nicht Mitglieder, der Akademie sind, sollen, der Regel nach nur, in die Sitzungsberichte aufgenommen werden. Beschließt eine Klasse die Aufnahme der Mitteilung eines Nichtmitgliedes in die Abhandlungen, so bedarf dieser Beschluß der Bestätigung durch die Gesamtäkademie.

Aus \$ 6.

Die an die Druckere abrilderielen Manuskrijte nüssen, wenn es sich nicht bloß im glatten fext handelt, ausrechtende Auwersungen für die Anordnung des Satzes und die Wahl der Schriften enthalten. Bei Einsendungen Freunder sind diese Anweisungen von dem vorliegenden Migheide vor Einreichung des Winniskripts vorzunehmen Dasselbe hat sich zu vergewisserin. die, der Verfassersum Mittellung als vollkommen deutkert niecht.

Die erste Korreckur ihrer Mittellungen besorgen die Vettasser. Fræmde haben diese erste Kearrekur an dis vorlegende Mugfied einisseraden. Die Kerreckur soll meh Megl efikett mehr inher om Herachtigung von Druckfehlern und heibten sehr über sehen herrungehen. Umfampliche Korrekurrer Frende bedührten der Genehmigung des reih gegernden Sekretars vor der Einsendung in die Druckeren, und die Verfasser sind zur Tragning der entstehen lei Mehrkosten verpflichter.

Aug 3 8

Von allen in die So-agsberochte oder Abhraidhonger aufgehömmenen wissenschaftlichen Mitteil agen, Roden Adressen oder Berichten werden für die Vertisser, von wissenschaftlichen Mitteilungen, weim deren Umfang in Druck 18eiten übersteigt, auch für den Buchten 548-onder abdrucke hergestellt, die alsbald nach Essehonen aus gregeben werden.

Von Gedichtnisreden werden chenfalls Sonderab freete für den Buchhandel hergestellt, indes nur dann, wer is die Verfasset sich ausdrucklich dannt emverstig bin erkrach

1 :

Von den Sonderabdrucken aus den Sozungsberichten erhalt ein Verfasser, welcher Mirglied der Akademie ist, zu auentgeführler Verteilung ohne weiteres 50. Freiexempfäre: er ikt indes berechtigt, zu gleichem Zwicke auf Kosten der Akademie weitere Evempfare 18.2 zur Zahl ven nich 100 mod auf sein kosten mehr weitere bis zur Zahl ven 2 der um gie zu also "Gul) abzulten zu lassen, sotiam er dies riehte ung dem ist Ignetioden Schriftungegefügt dat, wäuscht er auf seine Kosten nech mehr Mohrucke zur Verteilung zu erhalten, so beduffes dem Rhassen. — Nichtungflieder erhalten 50 Freie sempfare und dürfen nach zechtzeitiger Anzeige bei dem riehigierenden Schretar weitere 200 Exempfare auf ahre kosten abzeiten lassen.

Von der Sonderabdrucken aus den Abhandlungen erhalt ein Verfasser, welcher Muglied der Akidemie ist, zu unemgelflichter Verteilung ohne werte est 200 Frei exemplare; er ist indes berechtigt, in gleichem Zwecke zur Kosten der Akidemie weitere Exong ein 18 ein Zahl von 100 mig unzen ilse Jahr derichte zu issen, gesten ein sie dem genzen ilse Jahr deichen zu issen, gotern ei dass echtreung dem redigen einen Sekretar aus gegeigt hat; winscht err auf seine Kesten neich mehr Abhrucke zur Verteilung zu erhalten, so bedarf es dzur der Genchmigung der Gesamtskademie oder der betreffenden Klasse. — Nichtmutglieder erhalten 30 Freiexemplare und diefen nach rechtweitiger Anzeige bei dem redigierenden Sekretar weitere 100 Exemplare auf thre Kosten

: 17

Eine für die maten is hen Schretten be stemmte in soenschafte ehe Matteelung darf in keinem Teile von ihrer Ausgabe in jener Stelleranderweitig, sei is auch bar inszons

(Fortsetzung auf S. 3 des Umschlags.)

## SITZUNGSBERICHTE

DER PREUSSISCHEN

## AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

1921

XVIII. Sitzung der physikalisch-mathematischen Klasse. 7. April.

Vorsitzender Sekretar: i. V. Hr. Schwarz

Hr. Heider sprach über die Beziehungen der Körperachsen zur Eiachse bei den Chordaten. (Ersch. später.)

Er behandelte die von Delsman und Spemann gewonnenen neueren Ergebnisse und vertrat die von Kopsch begründete Orientierung des Chordatenkeimes, wonach die Eiachse die Körperlängsachse unter einem spitzen Winkel schneidet, derart, daß der animale Pol vorne ventralwärts, der vegetative hinten dorsalwärts gelegen ist.

XIX.

Sitzung der philosophisch-historischen Klasse.

7. April.

#### Vorsitzender Sekretar: Hr. Roethe.

Hr. Kenr sprach über Wibert von Ravenna, den Gegenpapst Clemens III., und seine Obödienz.

Auf Grund neu aufgefundener Briefe und Urkunden wurde gezeigt, daß Clemens in den Jahren 1086-88 in England, 1092-95 in Ungarn und 1089 in Serbien als rechtmäßiger Papst anerkannt worden ist.

# Zweite Fortsetzung der Versuche zur experimentellen Verschiebung des Geschlechtsverhältnisses.

Von C. Correns.

(Vorgetragen am 17. März 1921 [s. oben S. 291].)

In einem Abstand von zwei Jahren folgt hier zu zwei Abhandlungen, die in diesen Berichten 1917 und 1918 erschienen sind, die Fortsetzung. Sie bringt teils den Abschluß schon früher besprochener Versuche, teils neue, alle mit *Melandrium* angestellt<sup>1</sup>.

## I. Abschluß der Versuche über das Geschlechtsverhältnis nach Bestäubung mit mäßig viel Pollen.

Es war (1918, S. 1183) der Inhalt einer Anthere, also etwa 2500 Körner, auf die Narben gebracht worden. Im Jahre 1918 hatten 1096 Pflanzen, von 4 Weibehen stammend, geblüht, 635 Weibehen und 441, •gleich 40.24 Prozent, Männchen. Die Tabelle 1 bringt nun den Rest, die 1919 blühende Nachkommenschaft, und das Endergebnis. Um Platz zu sparen, werden die einzelnen Versuche nicht mehr, wie früher, getrennt aufgeführt, sondern es sind immer die mit demselben Weibehen angestellten zusammengefaßt.

Der Umfang der Versuche ist um 901 Pilanzen, fast auf das Doppelte, gestiegen. Die Prozentzahl der Männchen sank dabei etwas, von 40.24 auf 39.36, also um 0.88. Dies beruht natürlich darauf, daß im zweiten Jahr relativ mehr Weibchen zum erstenmal blühten, eine Tatsache, die aus früheren Versuchen bekannt ist (1918, S. 1180) und uns auch wieder begegnen wird, aber durchaus nicht allgemein gilt. Die Stellung der Prozentzahl an Männchen nach Bestäubung mit mäßig viel Pollen zwischen der für sehr viel Pollen (31.65) und wenig Pollen (44.59) wird dadurch nur sehr wenig verschoben. Das Optimum, die geringste Pollenmenge, die zur Erzielung von möglichst viel Weibchen ausreicht, liegt etwas niedriger, als seinerzeit berechnet

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Einige Ergebnisse sind bereits in einem Aufsatz in Natur und Technik (1920) verwendet worden, mehr in einem Vortrag, der im Dezember 1920 in Lund gehalten wurde und in der Hereditas erschienen ist (1921):

Tabelle 1.

Versuchs-		19	918			1	919			Zusar	n m e i	ı
pflanze und;	Ge- samt- zahl	Q ,	· d	Pro- zent	Ge- samt- zahl	Ф	·ď.	Pro- zent	Ge- samt- zahl	. ф	द्रं .	Pro- zent
A 15d -	. 640 <sup>.</sup>	382	258	40.31	488	296	192	39.34	1128	678	450	39.89
B 21 a III 89—94	204	123	18	39.71	-200	110	90	45.00	404	233	171	42.33
C 22b III 95-104	83	46	37	44.58	144	103	41	28.47	227	149	78	34.36
D 25 b I	169	104	65	38.46	69	∴49	20	29.00	238	153	85.	35-71
Zusammen	1096	655	44 Î	40.24	901-	558	343	38.07	1997	1213	784	39.36
$m = \pm 1.48$							m =	± 1.62			m =	± 1.20

wurde, bei dem Inhalt von  $2^{1}/_{2}$  Antheren, oder bei etwa 6250 statt 7350 Pollenkörnern.

Da von drei Versuchspflanzen noch Samen vorhanden waren, wurden im Juni 1918 neue Aussaaten gemacht. Die Sämlinge blühten mit wenigen Ausnahmen erst 1919, dann aber fast alle. Die Ergebnisse sind in Tabelle 2 zusammengestellt.

\*Tabelle 2. of 22b III

_				2	Labe	11e 2.	Q.	220	111.				
	Ver-	Zahl der Samen	Zahl der Pflan- zen	φ.	.ď	Pro- zent	s	er- uch Vr.	Zahl der Samen	Zahl .der Pflan- zen	φ	o <sup>*</sup>	Pro- zent
	291	362	271	162	109	40		304	286	155	103	52	34
		357	305 258	193	112	37		305	276	147	101	46	31
Ç 15d.	293	. 346		126	132	. 51	٦.	306	276		72	36	33
-	294	339	291	190	101	35	25 b	307	269	. 159	96	- 63	40
-	~73.	337	330	175	155	47	0+	308	269	139	104	35	25
	296	335	289	178	111	38	ŀ	309	258	147.	110	34	23
	Zus.	2076	1744.	1024	720	41.28		310	256	130	91	42	32
					m =	± 1.18		Zus.	1890	985	677	308	30.25
	7 297	241	87	59	28	32						m =	± 1.46
	298	241	198	116	82	41	alle	Ver-					
	299	237.	96	55	41	43	suc	he zu-					
Q-2ra III	300	231	160	83		48	san	men.	5601	3573	2191	1382	38.68
213			96		77						'	m = :	± 0.81
Ó+	301	231		51	45	47							
	302	228	80	46	34	43							
	303	226	127	80	47	37							
	Zus.	1635	844	490	354	41.94							
					m =	+ 1.69							

Die Zahlen der zweiten Aussaat sind viel größer als die der ersten, und zwar deshalb, weil bei ihr, infolge richtigerer Behandlung der Aussaaten, die Keimung viel allgemeiner war, als bei der ersten. Ich erhielt diesmal von 5601 Samen 3573 blühende Pflanzen, also 64 Prozent, während früher 6293 Samen nur 1997 blühende Pflanzen, also 32 Prozent, gegeben hatten.

In Tabelle  $\mathfrak Z$  sind die Ergebnisse der beiden Versuchsreihen vergleichend zusammengestellt.

Tabelle 3.

Ver-			I. A	Lussa	at					II.	Auss	aat			Prozent-
suchs- pflanze	Sa- men	Pflan- zen	Pro- zent	· Q .	ď.	Pro- zent	m ±	Sa- men	Pflan- zen	Pro- zent	Ŷ.	ď	Pro- zent	m ±	differenz I—II
15 d	2253	1128	52	678	450	39.9	1.46	2076	1744	84	1024	720	41.3	1.18	- 1.4
21 a III	1500	404	27	233	171	42.3	2.46	1635	844	52	490	354	41.9	1.69	+ 0.4
25 h I	1773	238	14	153	85	35-7	3.11	1890	985	52	677	308	30.3	1.46	5.4
Zus	6293	1997	39 95	1213	784	39.36	1.10	5601	3573	63.79	2191	1382	38.68	0.81	+ 0.68

 $m = \pm 1.36$ 

Die Abweichungen liegen stets noch innert der Fehlergrenzen. Sie sind auch nicht gleichsinnig ausgefallen — einmal gab die zweite Aussaat etwas mehr, zweimal weniger Männchen als die erste — und wöhl rein zufälliger Natur. Auffallend ist nur das Verhalten des Weibehens 25b I, das beide Male besonders wenig Männchen gab. (Dabei wurde, wie schon betont [1918, S. 699], stets das gleiche Männchen, 22b III, zum Bestäuben benutzt.)

Für uns ist noch besonders wichtig, daß es offenbar keinen oder einen sehr geringen Einfluß auf das Sexualverhältnis hat (oder doch zu haben braucht), ob die Keimungsbedingungen besser oder schlechter sind. Weibehensamen und Männchensamen verhielten sich gleich.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Früher waren die Samen auf sterilisierte Erde gebracht und ziemlich stark überstreut worden. Gegossen wurde mit Leitungswasser. Jetzt erfolgte die Aussaat ebenfalls in Töpfe, die mit der Erde sterilisiert worden waren. Über die Erde kam aber eine dünne Schicht Torfmull, der keine keimfähigen Samen enthielt, und darauf wurde erst ausgesät. Die Töpfe wurden, da das Licht die Keimung fördert, mit Glasscheiben gedeckt, hell gehalten, mit frischem Leitungswasser gegossen und erst mit steriler Erde überstreut, als die Keimung allgemein war. — Ohne die Torfmullschicht dringen die Keimlinge oft schlecht in die Erde ein, auf Torfmull allein hungern sie bald. Auch so war die Keimung in manchen Versuchsreihen noch unbefriedigend, während sie in andern bis zu 90 Prozent und mehr betrug. Die Behandlung mit Druckluft (nach de Vries) und die Injektion mit Wasser unter der Luftpumpe blieb ohne Einfluß oder schadeten eher.

## II. Neue Versuche mit sehr viel und sehr wenig Pollen.

Bei den früher beschriebenen Versuchen (1918, S. 1178) hatte die Bestäubung mit sehr wenig Pollen nur 43.78 Prozent Männehen gegeben, stätt der 50 Prozent, die nach Ausschluß jeglichen Wettbewerbes¹ der Pollenschläuche zu erwarten gewesen wären, und die dem mechanischen Verhältnis til der weibehenbestimmenden und der männehenbestimmenden Keimzellen entsprochen hätten. Die Weibehenbestimmer — oder die weiblichen Keime — mußten bei diesen Versuchen also noch einen weiteren Vorteil besitzen neben der größeren Schnelligkeit auf dem Wege zu den Eizellen, und zwar einen Vorteil, der durch die völlige Aufhebung des Wettbewerbes nicht getroffen werden konnte. Denn daß Weibehenbestimmer und Männehenbestimmer in gleichen Zahlen, durch die Reduktionsteilung, angelegt werden, läßt sich nicht ernstlich in Frage ziehen.

Von zwei weiteren Versuchsreihen mit sehr viel und sehr wenig Pollen (Versuch 226—262) konnten seinerzeit (1918, S. 1182, Tabelle 8) nur vorläufige Ergebnisse mitgeteilt werden. Diesmal hatte ich fast nur Spuren von Pollen verwendet, und es war der Inhalt von 30 Kapseln ausgesät worden, die 52 bis 101 Samen enthielten, also etwa <sup>1</sup>/<sub>3</sub> bis <sup>1</sup>/<sub>7</sub> der möglichen Zahl. Bei fast gleicher Differenz zwischen den Ergebnissen mit sehr viel und sehr wenig Pollen (11.64 statt 12.13 Prozent) wiesen die beiden neuen Reihen damals wesentlich mehr Männehen auf, als die ersten Versuche (35.25 statt 31.65 Prozent bei sehr viel und 46.89 statt 43.78) bei sehr wenig Pollen).

Ich bringe nun zunächst in zwei Tabellen die definitiven Ergebnisse. Zu den ersten 30 Kapseln, mit sehr wenig Pollen erzeugt (Versuche 233—262), kommen hier noch 14 weitere (Versuche 335—348), deren Inhalt, 44 bis 111 Samen, später ausgesät worden war, und von denen 1918 noch nichts geblüht hatte.

¹ Heribert-Nilsson (1920, S. 49) schlägt für das Wort «Konkurrenz», das auch ich bei ungleicher Schnelligkeit der beiderlei Pollensorten des Melan frium-Männchens gebraucht habe, den Terminus Zertation vor, da «cine Konkurrenz mehrfacher Art bei der Gameten- und Zygotenbildung und auch während des Befruchtungsverlaufes denkbar sei«, und nennt dementsprechend eine Rückkreuzung, bei der zwei Arten konkurrienden Pöllens beteiligt sind, Zertationskreuzung. Diese letztere Bezeichnung empfiehlt sich durchaus: im ersten Fall genügt, wo kein Mißverständnis aufkommen kann, wohl Wettstreit oder Wettbewerb der Pollenschläuche.

Tabelle 4. ♀ 37 b×♂ 37, sehr viel Pollen.

Ver- suchs- - nummer	Zahl der Samen	Zahl der Pflan- zen	Ç	o <sup>r</sup>	Pro- zent	Ver- suchs- nummer	Zahl der Samen	Zahl der Pflan- zen	Ç	o <sup>*</sup>	Pro-
226	323	290	191	99	34	230	364	324	192	132	41
227	314	291	186	105	36	231	348	331 <sup>1</sup>	230	100	30
228	445	404	263	141	35	232	413	390	246	144	37
229	369	325	204	121	37	Zus	2576	2355	1512	842	35.75
								91.4 Pro	zent	m =	± 0.99

1 Darunter 1 Zwitter

Tabelle 5. ♀37b×♂37, sehr wenig Pollen.

				. 57		377		0			
Ver- suchs- nummer	Zahl der Samen	Zahl der Pflan- zen	Ç	₫,	Pro- zent	Ver- suchs- nummer	Zahl der Samen	Zahl der Pflan- zen	Ç	đ	Pro- zent of
335	44	40	23	17	43	248	70	64	31	33	52
336	45	44	19	25	57	249	71	58	25	33	57
	47					250	72	61	29	32	52
(337	+ 291?	292	155	137	47)	251	73	60	24	36	60
338	47	43	28	15	35	252	75	60	30	30	50
• 339	48	42	17	25	60	253	77	61	29	32	52
(233	52	133	78	5.5	41)	254	77	72	33	39	54
	+ x ?					342	77	71	30	41	58
234	52	42	19	23	55	344	78	68	33	35	51
340	53	50	18	32	64	255	80	64	34	30	47
235	55	46	24	22	47	256	18	64	36	28	44
236	56	51	24	27	53						
341	57	43	22	2 I	49						
Zus	457	401	194	207	51.6	Zus	188	.703	334	369	52.5
237	57	47	23	24	51	257	82	74	41	33	45
238	61	50	32	18	36	345	83	69	34	35	51
239	62	55	29	26	47	258	89	76	37 -	39	51
240	64	54	30	24	44	~259	96	79	38	.41	52
241	65	51	30	2 I	41	260	96	85	44	41	48
242	68	62	37.	25	40	261	98	86	48	38	44 -
243	. 69	60	34	26	43	346	100	71	32	39	- 56
244	.69	61	26	35	58	262	101	84	37	47	56
245	69	55	33	22	40	347	106	97	39	58	60
246	69	59	28	31	53	348	108	98	35	63	64
247	70	62	30	. 32	52	343	111	101	53	48	48
Zus. ohne Vers. 337	723	616	332	284	46.1	Zus. mit Vers. 337	1070	920	438	482	52.5
u. 233	3081	2640 85.7 Pro- zent	1298	1342 m = =	50.83 ± 0.97	и. 233	3180 + 291 + X	3065	1531	1534	50.05
			1			1	ı				

Bei den Versuchen mit sehr viel Pollen hat sich das Ergebnis gegenüber dem ersten Jahr nicht merklich geändert; statt 35.25 Prozent Männchen wurden insgesamt 35.75  $\pm$  0.99 gefunden. Um so auffälliger ist der Unterschied bei den Versuchen mit sehr wenig Pollen. Die definitive Zahl ist 50.05 oder besser 50.83 Prozent Männchen ( $m=\pm$  0.97), während im Aussaatsjahr 1918 nur 46.89 Prozent ( $m=\pm$  1.61) erhalten worden waren. Entgegen dem gewöhnlichen Verhalten hatten hier also im zweiten Jahr mehr Männchen — nicht mehr Weibchen — zum erstenmal geblüht.

Die Versuche mit sehr wenig Pollen sind nach der Zahl der ausgesäten Samen geordnet. Ein Aneinanderreihen nach der Zahl der blühenden Pflanzen hätte eine nur wenig verschiedene Anordnung gegeben. Es sind immer Gruppen von 11 Versuchen zusammengefaßt. Bei dreien von diesen vier Portionen stimmen die Resultate unter sich gut überein (51.6—52.5—52.05 Prozent Männchen); nur eine weicht auffällig ab (46.1 Prozent). Es ist die zweite, liegt also zwischen den andern und außerdem innert der Fehlergrenzen. Mit der ansteigenden (aber noch engbegrenzten) Samenzahl ändert sich demnach die Prozentzahl Männchen nicht merklich. Sobald eben einmal der Wettbewerb überhaupt aufgehoben ist, ist es gleich, wieviel Samenanlagen noch befruchtet werden.

Zwei Versuche, 233 und 337, fallen aus den anderen heraus, dadurch, daß die Zahl der Pflanzen viel größer ist als die Zahl der als »gut« gezählten Samen. Es waren hier auch die Samen ausgesät worden, die als fraglich bezeichnet worden waren — im einen Fall 291, im anderen eine nicht mehr feststellbare Zahl —, gerade weil es so sehr viele waren; und sie hatten offenbar zum größten Teil gekeimt. Diese zwei Versuche gehörten wohl eigentlich zu den mit mäßig viel Pollen und scheiden hier besser aus.

Die neuen Versuche lehren zunächst, daß die Differenz zwischen den Prozenten an Männchen nach Bestäubung mit sehr viel und sehr wenig Pollen bis zu 14.30±1.38 betragen kann, während die ersten Versuche nur 12.13±1.41 ergeben hatten. Das zeigt wohl, daß die mittlere Geschwindigkeitsdifferenz zwischen Weibchen- und Männchenbestimmern bei verschiedenen Männchen ungleich sein kann; es ist gut möglich, daß ein noch größerer Unterschied in der Zuwachsgeschwindigkeit der Pollenschläuche gefunden wird.

Dann aber, und das ist wohl wichtiger, zeigen die neuen Versuche, daß das Geschlechtsverhältnis nach vollständiger Aufhebung des Wettbewerbes der beiderlei Pollenkörner tatsächlich 1:1 sein kann. Dies ideale Ziel ist aber nur mit dem Pollen gewisser Männchen zu erreichen, bei denen offenbar irgendwelche Nachteile der Männchen-

bestimmer (oder der männlichen Keime) wegfallen, die sonst gewöhnlich bei meinem Material vorhanden sind.

1918 wurden noch eine Anzahl weiterer Bestäubungen mit sehr wenig Pollen ausgeführt, an fünf verschiedenen Weibehen und mit zwei Männchen, alle Geschwister. Wieder waren meist etwa 50 bis 100 Samen in den Kapseln vorhanden gewesen.

Die Ergebnisse sind in Tabelle 6 zusammengestellt. Dabei sind immer zwei bis drei Einzelversuche zusammengefaßt, und diese Einzelversuche bestanden meist selbst schon aus dem Inhalt mehrerer Kapseln, 2 bis 17, wie aus der Tabelle hervorgeht. Bei Versuch 764 bis 771 ist (in Klammern) auch die Zahl der Samen angegeben, deren Tauglichkeit fraglich war, und die mit ausgesät wurden.

Tabelle 6. Bestäubung mit sehr wenig Pollen.

	F	ollen	von 4	99 II.			T	. 1	ollen	Von 4	99 M.		
weibl. Vers Pfl.	Versuch Nv.	Zahl der Kaps.	Zahl der Samen	Zahl der Pilan- zen	C	Proz	weibl Vers. Pfl.		Zahl der Kaps.	Zahl der Samen	Zahi der Pilan- zen	f of	Proz.
\$ 499 D	885—886 887—888 889 - 890 Zusammen	5 4 4	530 532 577 1649	287 3861		51; 53 21 57 26,53.2	1	960—961 962—963 964—966 Zusammen			336 435 1048	134 143 192 14- 203 232 529 519	43 53 49·53
\$ 499 A.A	764—766 767—769 770—771 Zusammen  1 Einsch  2 Einsch	6 21 ließli	1381 (341) ch 1 č	349 853	96 I 144 I 173 I	52 51	⊊ 5 499 T	984 – 986 987 – 989 990 – 991 Zusammen 818 – 819 820 – 821 822 – 823 Zusammen	29	17,58	305 303 316	303 273 324 29 78 59 705 623 m = 144 166 153 150 164 152	47 43 46.74 ± 1.37 53 50 48

Die Prozentzahlen der Männehen liegen auch hier um 50 herum. Einige sind niedriger (am niedrigsten beim Weibehen 499 T mit einer negativen Abweichung von 3.26 Prozent, deren mittlerer Fehler ± 1.37 beträgt), einige höher (am höchsten beim Weibehen 499 D mit einer positiven Abweichung von 3.29 Prozent, wobei der mittlere Fehler gleich ± 1.59 ist). Sichergestellt ist keine einzige Differenz; es ist

aber ganz gut möglich, daß nicht alle rein zufälliger Natur sind. Die beiden Männehen sind zwar Brüder; die beiden mit 499 H erhaltenen Werte (53.29 und 51.58) liegen aber höher als die drei mit 499 M erhaltenen (49.53; 46.74 und 50.11). Vermutlich sind die beiden Männehen unter sich etwas verschieden im Verhalten ihrer beiden Keimzellsorten. Daneben mögen auch andere, noch nicht erkannte Ursachen eine Rolle spielen.

## III. Die Abhängigkeit des Geschlechtes des Samenkorns von der Stellung der Samenanlage in dem Fruchtknoten.

#### 1. Abschluß der ersten Versuchsreihe.

Bei diesen Versuchen (1918, S. 1188) waren die Samen aus den oberen und unteren Abschnitten der Kapseln getrennt geerntet und ausgesät worden. Das Resultat (1918, S. 1194, Tab. 13) war, daß aus den oberen 34.23 Prozent Männehen, aus den unteren 46.07 Prozent Männehen hervorgingen, aus den oberen also 11.84 ± 1.21 Prozent Weibehen mehr.

Im Jahre 1918 kamen noch weitere 622 Pflanzen zum Blühen. In Tabelle 7 sind nur die Endergebnisse zusammengestellt. Dabei sind alle Versuche mit demselben Weibehen zusammengezogen worden. Wen es interessiert, kann das Resultat des zweiten Jahres durch Abziehen der Zahlen der früher gegebenen Tabelle fürs erste Jahr (1918, S. 1194) von denen der Tabelle 7 erhalten.

Tabelle 7.

Versuchs-	Ge-		I. Obe	rer Al	schnit	t	I	I. Unte	rer A	bschni	ıt	Diffe-
pflanzen und Nummern	zahl der Samen	Prozent der Gesamt- zahl der Samen	Pflan-zen	ę	ď	Pro- zent	Prozent der Gesamt- zahl der Samen	Pflan- zen	ρ	<b>්</b>	Pro- zent	renz II — I in Pro- zent
41 b				1								
111125	2193	38.1	344	239	105	30.5	61.9	443	241	202	45.6	+15.1
57 b	-//				,							
127—136 62 k	966	37.7	196	131	65	33.2	62.3	259	152	107	41.3	+ 8.1
137-154	3961	41.2	657	433	224	34.1	58.8	814	425	389	47.8	+13.7
67 a					;				•			
155-170	2266	38.9	305	205	100	32.8	61.1	514	292	222	43.2	+10.4
Zus	9386		1502	1008	494	32.89	-	2030	1110	920	45-33	+12.44
					m =	= ±1.21				m =	± 1.11	m = -'- 1.64

Bei den oberen und den unteren Abschnitten hat die Zahl der Männehen gegenüber 1918 etwas abgenommen (32.89 Prozent statt 34-23 oben und 45.33 statt 46.07 unten). Es blühten also auch hier,

wie gewöhnlich, im zweiten Jahre verhältnismäßig mehr Weibehen zum erstenmal als im Jahre der Aussaat.

Die Differenz zwischen den beiden Abschnitten ist noch etwas größer als früher, sie beträgt nun 12.44 Prozent statt 11.84. Daß sie nicht noch größer ist, hängt von verschiedenen Umständen ab.

Zunächst ist ja die Geschwindigkeit, mit der die weibehenbestimmenden Spermakerne zu den Eizellen gelangen, nur im Durchschnitt größer als die der männchenbestimmenden. Man muß sich vorstellen, daß sie bei jeder Pollensorte in weiten Grenzen schwankt, und die Mittelwerte relativ nahe beieinanderliegen. Ein schnellerer Männchenbestimmer wird vor einem langsameren Weibehenbestimmer ankommen.

Dann wäre der Unterschied zwischen den oberen und unteren Abschnitten der Kapseln gewiß noch schärfer hervorgetreten, hätte ich zur Bestäubung nicht den Inhalt einer ganzen Anthere, sondern nur soviel Pollen verwendet, als eben zur Befruchtung der meisten Samenanlagen ausreicht. Mit steigendem Wettstreit müssen auch die schneller ankommenden Schläuche immer mehr Samenanlagen im tieferen Teil des Fruchtknotens befruchten.

Endlich erfolgt die Befruchtung der Samenanlagen offenbar nicht so streng in der Reihenfolge von oben nach unten an der Plazenta, wie man annehmen möchte; es werden vielfach Samenanlagen übersprungen. Wie schon früher angegeben (1918, S. 1195 und Fig. 3), sieht man das direkt, wenn man Kapseln untersucht, zu deren Erzeugung nur Spuren von Pollen verwendet worden waren. Die wenigen Samen stehen dann zwar am oberen Teil der Plazenta; es sind aber nicht alle obersten Samenanlagen befruchtet worden.

Experimentell kann man es auch in folgender Weise zeigen: Man wählt als Weibehen eine rein weiß blühende Pflanze und bestäubt sie zunächst mit ganz wenig Pollen des rotblühenden, reinen (homozygotischen!) Melandrium rubrum. Dann, nach etwa 24 Stunden, wird sehr reichlich Pollen eines rein weiß blühenden Männchens auf die Narben gebracht. Später erntet man den obersten Teil der Kapseln getrennt von dem Rest und sät auch getrennt aus. Die Samen, die durch Befruchtung mit rubrum-Pollen entstanden sind, müssen lauter rotblühende Pflanzen geben, die übrigen Samen weißblühende.

Die Ergebnisse zweier solcher Versuchsreihen sind in Tabelle 8 A und B zusammengestellt. Die Trennung des oberen und unteren Abschnittes war so erfolgt (Tabelle B, Spalte 4), daß der untere noch 63 bis 79 Prozent der gesamten Samenzahl, im Dürchschnitt 73.2 Prozent behielt, der obere also etwa ein Viertel, der untere drei Viertel der Samen umschloß. Die Samen der mittleren und unteren Viertel

haben aber weniger blühende Pflanzen geliefert, nur 68.7 Prozent (statt 73.2).

Tabelle 8A.

ç	2					O b	ere	s D	r i t	t e l				
Versu	chs-	Ver-				r	o t	,		w e	i ß		Prozent	Prozent rot in der
pfla: un Kap	d	suchs- num- mer	Zahl der Samen	Pflan- zen	Pflan- zen	. 9	d*	Pro- zent	Pflan- zen	· Q	ď	Pro- zent	rot in der Ge- samt- zahl rot	Gesamt- zahl des oberen Drittels
	( a	311	121	75	32	9	23	72	43	22	21	49	62	43
	β	313	119	56	3	2	1	33	53	28	. 25	47	60	5
	γ	315	123	88	49	23	26	53	39	27	12	31	96	56
	8	317	111	96	83	43	40	48	13	9	4	31	81 -	86
37 f	ε	319	104	73	20	9	ΙI	55	53	27	26	49	39	27
60	5	321	105	78	32	18	14	44	46	27	19	41	53	41
	η	323	98	79	57	30	27	47	22	13	9	41	79	72
	ج	325	102	76	33	16	17	52	. 43	25	18	42	55	43
	ı	337	93	. 56	8	4	4	50	48	33	15	31	100	14
1	lχ	329	92	58	. 11	.6	5	45	. 47.	26	21	45	100	19
0 1	α	331	86	86	9	2	7	78	77	34	43	56	56	10
	B	333	. 70	46	21	17	4	19	. 25	17	. 8	32	95	46
Zusa	ımme	n	1224	867	358.	179	179	50.00	509	288	221	43.42	70.2	41.3
							$m = \pm$	± 2.64			$m = \pm$	2.20		

Tabelle 8B.

ę					Mitt	leres	und	un t	eres	Dri	tel			
Versu	chs-	Ver-	Zahl	Prozent		Prozent		. г	o t			w e	i ß	
pfla: - un Kap	d	suchs- mum- mer	der Samen	der Gesamt- zahl Samen	Pflan- zen	der Gesamt- zahl Pflanzen	Pflan- żen	φ.	ਂ	Pro- zent	Pflan- zen	Ŷ.	₫	Pro- zent
	<b>(</b> α	312	299	71	150	67	20	9	11	55	130	78	52	40
	β	314	282	70	136	71	2	1	1		134	82	52	. 39
	γ	316	211	63	216	71	2		2		.214	115	99	46
	8	318	283	72	155	62	19	9	10	53	136	76	60	44
37 f	3	320	285	73 -	178	71	31	13	18	58	147	94	53	36
3	ζ	322	297	74	169	68	28	13	15	54	141.	75	66	47
	η	324	321	77	179	69	15	4	11	73	164	59	105	64
	٦	326	269	73	153	67	27	13	14	52	126	59	67	53
	t	328	318	77	191	77					191	120	71	37
	Uх	330	350	79	173	75					173	107	66	38
71 c	ſα	332	214	71	91	51	7	3	4	57	84	48	- 36	43
1~	β	334	214	75	110	71	I	ī			109	65	44	.40
Zus	amme	n	3343	73.2	1901	68.7	152	66	86	56.58	1749	978	771	43.93
									m = =	± 4.02			m =	± 1.19

Zunächst interessiert es uns, wo in den Kapseln die rotblühenden Pflanzen entstanden sind. Insgesamt sind es (358 + 152 =) 510. Davon stammen 358 = 70.2 Prozent (Tabelle 8 A) aus dem obersten Viertel

und 152 oder 29.8 Prozent aus den übrigen drei Vierteln der Kapseln. Es sind also auffallend viel *rubrum*-Pollenschläuche über die Grenze des obersten Viertels vorgedrungen. Die Zahlen für das oberste Viertelschwanken bei den einzelnen Kapseln zwischen 39 und 100 Prozent.

Außer den 358 rotblühenden Bastarden gaben die obersten Viertel noch 509 weißblühende Pflanzen. Es waren dort also nur 41.3 Prozent Bastarde entstanden, je nach der verwendeten Menge rubrum-Pollen mehr oder weniger, zwischen 5 und 72 Prozent. Die 152 Pollenschläuche des M. rubrum, die in den mittleren und unteren Vierteln der Fruchtknoten befruchteten, hätten demnach in den obersten Vierteln noch genug freie Samenanlagen finden können. Die Befruchtung ging eben nicht so einfach der Reihenfolge der Samenanlagen nach von oben nach unten vor sieh, und es ist schon deshalb nicht zu erwarten, daß die oberen Abschnitte der Kapseln ausschließlich Weibchen geben<sup>1</sup>.

Die Bestäubung mit den Pollenspuren von *M. rubrum* mußte wegen des Ausschlusses jeglichen Wettstreites unter den Weibehen- und Männchenbestimmern die größtmögliche Zahl Männchen geben. In der Tat waren, wie man aus Tabelle 8A und B leicht zusammenstellen kann, von den 510 rotblühenden Pflanzen 265, gleich 51.96 Prozent, also etwas mehr als die Hälfte, männlich und nur 245, gleich 48.04 Prozent, weiblich. Die obersten Viertel enthielten etwas weniger Männchen — unter 358 Pflanzen 179, gleich 50.0 Prozent — als die mittleren und unteren Viertel, wo von 152 Individuen 86, gleich 56,58 Prozent, männlich waren. Die Differenz von 6.58 Prozent ist aber recht gering, niedriger, als sie nach den früheren Versuchen zu erwarten gewesen war. Daran mag zum Teil die geringe Zahl schuld sein.

Bei den weißblühenden Pflanzen ist der Unterschied im Geschlechtsverhältnis noch viel geringer. Das oberste Viertel gab unter 509 Individuen 221 oder 43.42 ± 2.20 Prozent Männchen, die mittleren und unteren Viertel unter 1749 Individuen 771 oder 43.93 ± 1.19 Prozent Männchen. Der Unterschied macht nur 0.51 Prozent, sein mittlerer Fehler 2.497 aus. Tatsächlich ist also gar keiner nachzuweisen. Daß die Pollenschläuche des album-Männchens im oberen Abschnitt des Fruchtknotens schon einen Teil der Samenanlagen befruchtet antrafen, kann nicht die Ursache sein. Es ist bei dem Pollen des bestimmten album-Männchens kein wesentlicher Unterschied in der Schnelligkeit der Weib-

<sup>1</sup> Vielleicht spielte bei dem Versuch auch das eine Rolle, diß die Spuren von rubrum-Pollen (wahrscheinlich) nur auf einem der fünf Narbenstreifen angebracht worden waren und dadurch ein darunterstehender Sektor der Plazenta bevorzugt war. Bei reichlicher Bestäubung gibt aber die Belegung eines einzigen Narbenstreifens einen so guten Samenansatz wie die von allen fünfen.

chen- und Männchenbestimmer vorhanden gewesen. Es fand kein Wettbewerb statt, deshalb gab das oberste Viertel nicht weniger Männchen als die mittleren und unteren. Wohl war aber irgendein anderer Vorteil der Weibchenbestimmer vorhanden, der trotzdem die Zahl der Männchen auf etwa 43.5 Prozent herabdrückte.

Bei dem *rubrum*-Männchen war umgekehrt in dieser Hinsicht kein Unterschied zwischen den heiderlei Pollensorten vorhanden, oder der Vorteil lag auf seiten der Männchenbestimmer, denn bei Ausschluß des Wettbewerbes entstanden etwa 52 Prozent Männchen. Dafür bestand ein, wein auch nicht großer Unterschied in der mittleren Geschwindigkeit, der in den obersten Vierteln mehr Weibehen entstehen ließ als in den mittleren und den unteren (etwa um 6.6 Prozent mehr).

Dieses ganz verschiedenartige Verhalten der verschiedenen Melandrium-Männchen geht auch aus weiteren Versuchsreihen hervor, die zu anderen Zwecken angestellt worden waren, bei denen aber ebenfalls die Kapseln in einen oberen und unteren Abschnitt geteilt, und diese Teile gesondert geerntet und ausgesät worden waren. Es wird sich später Gelegenheit geben, darauf zurückzukommen.

# IV. Unterbrechung der Leitungsbahnen für die Pollenschläuche.

Wenn die weibehenbestimmenden Pollenkörner ihre Spermakerne wirklich rascher zu den Eizellen befördern als die männchenbestimmenden, muß sich eine Zunahme der Weibehen in der Nachkommenschaft auch dadurch erreichen lassen, daß man eine gewisse Zeit nach der Bestäubung die Verbindung zwischen Fruchtknoten und Griffeln unterbricht, und damit den Pollerschläuchen die Möglichkeit nimmt, zu den Samenanlagen zu gelangen. (Zur Orientierung diene Fig. 1 und die zugehörige Erklärung.) Wird der Zeitpunkt für das Abschneiden der Griffel richtig gewählt, so werden sich nur jene Samenanlagen weiter entwikkeln, die von den erstankommenden Pollenschläuchen befruchtet worden waren. Es bleibt sich dabei gleich, ob die Eizellen in dem Augenblick der Unterbrechung sehon befruchtet sein müssen, oder ob auch noch längere oder kürzere abgeschnittene Enden der Pollenschläuche die Befruchtung ausführen können. Die Frage ließe sich durch eine mikroskopische Untersuchung entscheiden, ist für uns hier aber ganz belanglos.

Der Zeitpunkt für das Durchschneiden der Griffel, bei dessen Innehaltung, trotz reichlicher Bestäubung, nur wenige Samenanlagen befruchtet werden, läßt sich durch Probieren leicht annähernd ermitteln. Er hängt natürlich von der Länge der Griffel und der Stelle auf den

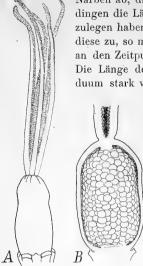


Fig. 1. Melandrium. A. Stempel aus der Bläte eines Weibehens, sehwach vergrößert. B. Fruchtknoten, dessen Wand zur Hälfte weggeschnitten wurde, um die freie, mittelständige Plazenta mit ihren vielen Samenanlagen und den Gewebestrang zu zeigen, der sie mit dem Dache des Fruchtknotens und den Griffeln verbindet. Etwas stärker vergrößert.

Narben ab, die den Pollen empfängt, denn sie beide bedingen die Länge des Weges, den die Schläuche zurückzulegen haben, außerdem von der Temperatur<sup>1</sup>. Nimmt diese zu, so muß der Zeitpunkt des Abschneidens näher an den Zeitpunkt der Bestäubung herangerückt werden. Die Länge der Griffel kann von Individuum zu Individuum stark verschieden sein — ich maß zwischen 13.5

und 23.3 mm —, sie nimmt, wie die des Fruchtknotens, mit dem Alter der Blüte zu, steigt z.B. von 16.5 auf 18.1 mm, beim Fruchtknoten von 5.5 auf 7 mm.

Ich habe solche Unterbrechungsversuche 1918 und 1919 angestellt. Das Ergebnis entsprach nur zum Teil der Erwartung.

## Versuche von 1918.

Von den verschiedenen Versuchsreihen konnten nur 4 ganz durchgeführt werden. Jeder Griffel trägt einen Narbenstreifen, der, an der Basis ganz schmal beginnend und auf die Innenseite beschränkt, nach oben immer breiter wird und schließlich die Griffelspitze umfaßt (vgl. nebenstehende Figur 1). Es wurden gewöhnlich die Spitzen der fünf Griffel mit dem Inhalt einer Anthere auf eine

Strecke von 2 bis höchstens 3 mm belegt; seltener wurde der Pollen am Grunde der Griffel angebracht, nachdem der Kelch längs aufgeschlitzt oder in richtiger Höhe rundum abgeschnitten worden war. Nach  $12^{1/2}$  bis 15 Stunden im ersten und  $2^{1/2}$  bis  $3^{1/2}$  Stunden im zweiten Fall wurden die Griffel mit dem Rasiermesser knapp über dem Fruchtknoten abgeschnitten; um ihn selbst nicht zu verletzen, blieben ganz kurze Stummel, etwa 0.5 mm lang, stehen.

Auch ganz gleich behandelte Blüten verhielten sich ungleich; ein Teil fiel ab, ein anderer setzte an. In manchen Fällen war der Ansatz sogar ziemlich gut. Ausgesät wurden nur Kapseln, die wenig Samen enthielten, bis zu etwa einem Drittel der normalen Zahl als höchstem. Wie nach der Bestäubung mit Pollenspuren (1918, S. 1195) saßen die

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Auf den Einfluß der Temperatur auf die Zuwachsgeschwindigkeit der Pollenschläuche hat auch Невівевт-Nilsson (1920, S. 43) nachdrücklich hingewiesen.

wenigen Samen fast nur am oberen Abschnitt der Plazenta, dafür waren sie ungewöhnlich gut entwickelt, vor allem sehr schwer, und keimten auch gut.

Es schien mir am besten, für die Aussaat die Kapseln nicht nach dem Intervall zwischen Bestäubung und Durchschneidung der Griffel zu ordnen, sondern sie nach ihrem Inhalt in Gruppen zu 1—5, 5—10, 11—15 usw. Samen zusammenzufassen; diese Gruppen sind in den Tabellen zum Teil nochmals zusammengezogen, um Platz zu sparen.

Zur Kontrolle wurden stets eine Anzahl Blüten genau gleich, also ebenfalls mit dem Inhalt einer ganzen Anthere, bestäubt. Erst zu spät fiel mir ein, daß die Kontrollblüten nicht mit der gleichen Menge Blütenstaub, sondern nur mit sehr wenig hätten bestäubt werden sollen, um das Zahlenverhältnis der Weibchen- und Männchenbestimmer bei Ausschluß jeglichen Wettstreites vergleichen zu können. Das Ergebnis — Tabelle 9—12— wäre dann jedenfalls noch viel auffälliger geworden.

Tabelle 9. ♀37 F.

		. 1 a	berre	9. ¥	3/ F.			
Vers. Nr.	Samen in der Kapsel	Zahl der Kapseln	Zahl der Samen	Keim- linge	Pflan-	P	ď	Prozent
			Griffe	lspitze	n			
698	15	1	4 (64)	36	26	17	9	35.0
699	6-10	3	22	16	. 9	6	3	33.0
700	11-15	6	88	8o	59	45	14	24.0
701	1620	T	20	23	13.	10	3	23.0
702-703	21-30	. 8	193	169	121	89	32	26.5
704	31 - 40	5	179	155	90	64	26	29.0
705-706	41-50	5	225	187	89	68	21	23.6
707-712	5160	7	394	330	149	98	51	34.2
713-715	61-70	4	153	200	120	80	40	33.3
716-718	71-80	3	226	201	1771	107	69	39.0
Zusar	nmen		1667	1400	8531	584	268	31.42
				83.98	Prozent		m =	± 1.59
			Kor	ntrolle				
682-689	223	4	892	741	352 1.	210	141	40.06
690-697	325	4	1301	1096	514	311	203	39.49
Zusar	nmen	8	2293	1837	8661	521	344	39.72
		nim.	0		n		m =	± 1.66

Differenz 8.30 ± 2.30 Prozent.

Nach der Bestäubung des Griffelgrundes hatte das Abschneiden der Griffel gegenüber den Kontrollversuchen gar keine Verschiebung des Geschlechtsverhältnisses bewirkt, oder, vielleicht nur in Einzelfällen,

<sup>1</sup> Darunter 1 Zwitter.

Tabelle 10. 940B

Vers. Nr.	Samen in der Kapsel	Zahl der Kapseln	Zahl der Samen	Keim- linge	Pflanzen	· •	ੈ <i>ਹੈ</i> !	Prozen
			Griffe	lspitzen				
521 .	1-5	- 5	14	12	8	. 6	2	25
522	5-10	9 .	70	. 63	54	44	10	19
523	11-15	5	65	57	48	31	. 17	35
• 524	16-20	6	109	95	. 82	52	30	37
525-529	21-30	13	323	305	236	174	62 .	26.3
530-534	31-40	5	181	168	135	90	45	33-3
535-537	41-50	3	141	127	110	- 83	27	24.5
538, 540	51-60	2	104	87	65	40	25	38.5
541-543.								
539	61 70	3	265	232	1711	105	65	38.0
544-546	71 80	3	229	212	156	92	64	41.0
	Zusam	men	1501	1358	10651	717	347	32.58
							m	= ±1.44
٠.			Griffe	elgrund				
547	1-5	6	15	14	9	7	2	22
548	6 – 10	3	22	21	22	15.	7	32
549	11-15	2	27	25	13	7	6	- 46
550	5.5	i	55	47	40	2 I	19	47.5
	Zusam	men	119	107	84	50	34	40.5
501 — 520	265.1	10	Kon 2651	trolle 2214	1746	1081	664	′38.03
								u = ±1.

Differenz 5.83 ± 1.88 Prozent.

1 Darunter 1 Zwitter.

z. B. bei Versuch 547, Tabelle 10, mehr Weibehen gegeben — wenn bloß die allerersten Pollenschläuche zu den Samenanlagen gelangten —, sonst eher mehr Männehen. Bei 40B waren es 39.53 statt 37.05. Prozent, bei 66 Å 43.38 statt 43.60 und bei 72 39.53 statt 37.05.

Nach der Bestäubung der Griffelspitzen verursachte dagegen die Unterbrechung der Leitungsbahnen für die Pollenschläuche eine sehr deutliche Zunahme der Weibehen, also eine Abnahme der Männchen, die bei drei Versuchsreihen jenseits der Fehlergrenze liegt, bei einer (66 A) ist die Differenz sogar 10 mal so groß wie ihr mittlerer Fehler. Nur bei einer (40 B) ist sie ein wenig kleiner als der dreifache mittlere Fehler. Tabelle 13, S. 346, zeigt das alles.

Die Verschiebung zugunsten der Weibehen (die sich in der Tabelle durch die Abnahme der Männehen zeigt) würde sieher noch stärker hervortreten, wenn wir die Verhältniszahlen nach der Bestäubung mit sehr wenig Pollen vergleichen könnten, statt der nach Bestäubung mit dem Inhalt einer ganzen Anthere. Bei so viel Pollen wirkt ja, wie wir sahen, der Weitstreit der beiden Pollensorten schon sehr deut-

Tabelle II. 966A

•	Vers.	Samen in der Kapsel	Zahl der Kapseln	Zahl der Samen	Keim- linge	Pflan- zen	Ŷ	ď.	Prozent
				Griffe	lspitze	ņ			
	591	6—10	I	8 .	-7	5	:4	. 1	20
	592	, 11—15	2	28	27	. 24	. 18	6	- 25
	593	16-20	5	92	89.	69	50	19	28
	594	21-30	2	48	45	37	27	10	27
	595	31—40	3	105	102	74	58	. 16	22
	596	41-50	-	- :	86	.76	56	20	26
	597-599	51-60	3	. 171	161	142	107	35	24.6
	600602	61-70	3	197 -	192	168	122	46	37-4
	603-604	71—8o	2	153	154	119	93_	26	21.8
		Zusamn	nen	909	863	.714	535	179	25.07
								711 =	= ± 1.64
				Griff	elgrun	d			
	605	39		39	3,9	29	12	17	59
	606	46	1 .	46	45	36	22	14	39
	607	149	1 .	149	142	123	64 -	59	48
	608	62	1	62	57	53	37	16	30
	609	78	. 1	78	77	61	36	25	41
,		Zusamr	nen	374	360	302	171	131	43.38
				Koi	ntrolle				
	551-560	336.6	5	1683	1417	1329	752	577	43.42
	571-580	331.6	5	1658	1422	11161	626	489	43.83
		Zusamı	men	2341	2839	24451	1378	1066	43.60
			D:0:-			D		m:	= ± 1.00

Differenz 17.75 ± 1.71 Prozent.

lich. Wir werden zu den beobachteten Differenzen noch etwa  $4^{|1\rangle_2}$  bis 5 Prozent hinzurechnen müssen, um den wahren Einfluß der Unterbrechung zu erfahren; sie schwanken dann zwischen 11 und 22 Prozent.

Auch darin, daß nach Bestäubung des Griffelgrundes das Geschlechtsverhältnis nicht wesentlich anders aussiel als bei den Kontrollversuchen, verrät sich bei näherer Überlegung, daß selbst hier das Versuchsziel wenigstens zum Teil erreicht wurde. Wären nämlich die Weibehenbestimmer nicht im Vorteil, so müßte die Unterbrechung so wirken wie eine Bestäubung mit einer sehr geringen Pollenmenge, es müßten also wesentlich weniger Weibehen entstehen als nach den zur Kontrolle ausgeführten Bestäubungen mit dem Pollen einer ganzen Anthere.

<sup>1</sup> Darunter 1 Zwitter.

Tabelle 12. 9 72.

Unter- brechung nach Stunden	Vers. Nr.	Zahl der Kaps.	Zahl der Samen		Keim- linge	I	'flanzen	Ç		o <sup>*</sup> .	Prozent
Griffelspitze											
(	409	1	15	ŗ	14		11	. 7		4	36
	411	1	41		31		24	16		8	33
121/2	408	1	57		54		41	31		10	24
	407	1	71		70		57	41		16	28
	412	1	77	,	74		59	45		1.1	. 24
1	410	1	89	;	77		62	38		24	. 39
13	406	1	86	t	77	Ì	66 '	49		17	26
1	414	1	27		25 .		19	13		6	32
131/2	413	1 !	65		66	,	50	39		11	22
	415	, I	78		69		60	50		10	17
	Zusamn	nen	606		557	I	449	329	1	120	26.73
					00.1:		,				$m = \pm 2.09$
				111	ffelgi	. 11 11					
2	416	1	10		1 1	1	101	. 4		3	50
3 {	417	1	30		27		25	19		6	24
	418	Ι,	90	1	61		51	28		23 ·	45
	Zusamn	nen	130	1	99	1	86	51	1	34	39-53
				K	ontro	He					
	349-368		1424	1	918	,	772	486		286	$m = \pm 1.74$

Tabelle 13.

Tabelle	Versuchs- pflanze	I. Kontrolle	II. Unterbrechungs- versuch	Differenz II—I		
		Gesamt-   Prozent   $m = \pm$	Gesamt-   Prozent   $m = \pm$	m der 3 m der Diff. Diff.		
9 10 11 12	37 F 40 B 66 A 72	866   39.72.   1.66 1746   38 03   1.16 2445   43.60.   1.00 772   37.05   1.74	853   31.42   1.59 1065   32.58   1.44 714   25.85   1.64 449   26.73   2.09	8.30   2.30   6.90 5.45   1.85   5.55 17.75   1.71   5.13 10.32   2.72   8.16		

Diese Wirkung der Unterbrechung kann nur durch eine gewisse Bevorzugung der Weibchenbestimmer so weit verhindert worden sein, daß annähernd dasselbe Resultat wie bei Bestäubung mit mäßig viel Pollen herauskam. (Der in der Fehlergrenze liegende geringe Männchenüberschuß bei 40B und bei 72 nach der Unterbrechung ist wohl nicht zufällig und erklärt sich dadurch, daß die Herabsetzung der Zahl der befruchtenden Pollenkörner durch die selektive Wirkung der Unterbrechung nicht vollständig ausgeglichen wurde.

Daß bei der Bestäubung der Griffelspitzen der Erfolg der Unterbrechung (bei gleicher Zahl der Samen) aber viel deutlicher ist als nach Bestäubung der Basen, läßt sich leicht verstehen. Je weiter der Weg ist, den die Pollenschläuche zurückzulegen haben, desto mehr kommen die Weibchenbestimmer in den Vorteil. Es vergrößert sich zunächst einmal der Abstand zwischen den einzelnen Pollenschlauchspitzen, den rascher und den langsamer wachsenden. Vor allem aber lassen sich die Pollenkörner ja nicht alle in gleicher Entfernung vom Fruchtknoten anbringen. Im Gegenteil, sie werden über eine relativ lange, aber schmale Zone verteilt. Ein langsameres Korn kann so einen großen Vorsprung erhalten, den ein schnelleres bei kurzer Bahnstrecke (also bei Bestäubung des Griffelgrundes) nicht mehr einholen kann, wohl aber bei langer Strecke (also bei Bestäubung der Griffelspitze), um so besser, je länger der Weg ist. Wir kommen damit zu der Frage, die im folgenden Abschnitt V behandelt wird.

Es ist zu erwarten, daß die Prozentzahl Weibehen um so größer ist, je früher die Unterbrechung erfolgte, je weniger Samen also die Kapseln enthielten. Die Zahlen der Versuchspflanze 66 A (Tab. 11) verraten davon nichts, auch wenn man die Prozentzahl Männchen für die Versuche mit I bis 40 Samen in der Kapsel (24.88) denen mit 41 bis 80 Samen gegenüberstellt (25.15). Bei Pflanze 72 (Tab. 12) ist die Abnahme der Weibehen mit der Zunahme der Samen aber schon zu erkennen und bei 37 F und 40 B (Tab. 9 und 10) ganz deutlich; von 50 Samen in der Kapsel an steigt die Prozentzahl Männchen. Bei den ganz wenigsamigen Kapseln sind die Zahlen sehr ungleich, vor allem bei 37 F. Vielleicht ist das rein zufälliger Natur, vielleicht spielt auch eine bald zu erwähnende Fehlerquelle mit. Faßt man die Kapseln mit I bis 40 und die mit 41 bis 80 Samen zusammen, so erhält man bei Pflanze 37 F 27.36 und 33.83 Prozent Männchen und bei Pflanze 40 B 29.48 und 36.56 Prozent.

Man wird sich fragen, warum der Erfolg nicht noch größer ausgefallen ist. Da ist zunächst wieder daran zu erinnern, daß es sich nach allem ja nur um einen mittleren Unterschied in der Schnelligkeit der Weibehen- und Männchenbestimmer handelt, und daß die unvermeidlichen Vorgaben, wie sie nun einmal durch die Platzverhältnisse auf den schmalen Narbenstreifen gegeben sind, eine Rolle spielen müssen. Außerdem kommt noch in Betracht, daß der Blütenstaub bei Melandrium ziemlich lockerpulverig ist, und bei der Bestäubung sehr gut kleine Mengen an den Narbenstreifen herabfallen können.

Es erhält dann eine geringe Zahl von Pollenkörnern, die der Zufall aussucht, eine Vorgabe, die vielleicht oft sehr groß und nicht mehr einzuholen ist. Dann werden Weibehenbestimmer und Männehenbestimmer, was gerade herabgefallen ist, die Befruchtung ausführen können, ehe die ersten Schläuche aus der eigentlichen Pollenmasse an der Griffelspitze im Fruchtknoten ankommen, und die Griffel abgeschnitten werden. Vielleicht ist das, neben dem Zufall, die Ursache, weshalb bei Kapseln mit ganz wenig Samen die Wirkung der Unterbrechung weniger deutlich ist als bei Kapseln mit mehr (aber nicht zuviel) Samen. Um diese Fehlerquelle zu vermeiden, habe ich die Bestäubungen an der Griffelbasis ausgeführt, die aber, wie wir sahen, aus anderen Ursachen keinen auffälligen Ausschlag gaben.

#### Versuche 1919.

Um den Fehler auszuschalten, der im Vorjahre bei den Kontrollversuchen durch Verwendung von zuviel Pollen gemacht worden war, benutzte ich 1919 für die Unterbrechungsversuche zwar wieder je eine ganze Anthere zur Bestäubung, zum Vergleich wurde aber mit sehr wenig Pollen bestäubt, stets die Spitzen der Griffel. Von den verschiedenen Versuchsreihen konnte nur eine einzige ausgesät werden, und diese gab, wie Tabelle 14 zeigt, ein ganz anderes Resultat als

Tabelle 14. ♀ 499 AC × ♂ 499 M.

Vers. Nr.	Samen in der Kapsel	Zahl der Kapseln	Zahl der Samen	Keim- linge	Pflan- zen	ç		Prozent	
1 Anthere, Griffelspitze									
841	12	8	23(3)	2.4	19	9 +	10	52.6	
842	610	9	74 (0)	64	1.5	21	30	58.8	
843-844	1,1-15	. 17	222(1)	206	1741	88 -	84	48.3	
845	1620		193(1)	. 173	146	8o	66	45.2	
846-847	21-25	11	258 (o)	236 °	172	93	79	45-9	
848-849	26-30	8	227 (0)	203	154	81	73	47-4	
850-851	3135	8	254(1)	228	225	111	114	50.7	
852-853	36-40	. 9	344(1)	310	210	97	113	53.8	
854	41-45	5	213(0)	193	146	80	66	46.2	
855-856	46-50	7	330(0)	295	244	136	108	44-3	
Zusan	ımen	93	2128(7)	1932	1541	782	757	49.12	
		Kont	rolle (se	ehr wenig	g Pollen)		m =	± 1.27	
818-823	45.8	24	1098	1009	924	461	463	50.11	
		Differ	renz 0.99	± 2.08	Prozent.		m =	± 1.64	

Darunter 1 Zwitter.

die Versuche des Vorjahres. (Bei der Zahl der guten Samen steht in Klammern die der fraglichen.)

Die Kontrolle gab gleichviel Männehen und Weibehen, der Unterbrechungsversuch ebenfalls, ganz unabhängig davon wieviel Samen in den 93 Kapseln gewesen waren. Abweichungen nach der einen Seite (bis 44.3 Prozent Männehen) stehen ebenso große nach der anderen Seite (bis 58.8 Prozent) gegenüber.

Die Differenz (0.99) ist kaum halb so groß wie ihr einfacher mittlerer Fehler (±2.08). Das negative Ergebnis ist also rechnerisch ebenso sicher wie das positive des Vorjahres. Es bleibt nur die Annahme übrig, daß es verschiedenartige Männchen gibt, im Extrem solche, bei denen Weibehen- und Männchenbestimmer in der mittleren Schnelligkeit des Keimens und des Wachstums der Pollenschläuche sehr verschieden sind, und solche, wo dieser physiologische Unterschied zwischen den beiden Sorten Pollenkörnern ganz fehlt. Zu genau demselben Schluß sind wir durch den Versuch mit getrennter Aussaat der Samen des oberen und des unteren Kapselabschnittes nach einer Doppelbestäubung (S. 341) schon gekommen. (Dafür ist, wie wir noch sehen werden, gerade auch bei dem Männchen 499 M ein sehr deutlicher Unterschied im Verhalten beim Altern zwischen den beiderlei Pollenkörnern vorhanden.)

#### V. Bestäubung von Spitze und Basis der Griffel.

Die Versuche sollten zeigen, ob und wie weit die Länge des Weges, den die Pollenschläuche zurückzulegen haben, eine Wirkung auf das Geschlechtsverhältnis hat.

Ist der Wettbewerb ausgeschlossen, so ist von vornherein kein Einfluß zu erwarten, vorausgesetzt, daß Männchen- und Weibchenbestimmer, wenigstens im Durchschnitt, gleich lange Schläuche bilden können. Bei meinen Versuchen war durch Bestäubung mit dem Pollen einer ganzen Anthere für einen mäßigen Wettstreit gesorgt, ein starker war durch die übrigen Versuchsbedingungen unmöglich gemacht.

Ist erstens die Schnelligkeit im Wachstum für jeden Schlauch konstant, oder ändert sie sich bei allen Schläuchen gleichsinnig und gleich stark, und ließen sich zweitens alle Pollenkörner in der gleichen Entfernung vom Fruchtknoten nebeneinander auf den Narben anbringen, so dürfte sich auch bei vollem Wettstreit der beiden Pollensorten kein Einfluß zeigen. Mit der Länge des Weges würden wohl die Abstände zwischen den verschieden schnell wachsenden Schlauchspitzen immer größer, die Unterschiede also immer deutlicher; ist jedoch genügend viel Zeit gegeben, so kommen schließlich die gleichen Schläuche in der gleichen Folge zur Befruchtung, ob der Weg nun lang oder kurz war.

Gegen die Gültigkeit der ersten Bedingung spricht zunächst nichts: die zweite läßt sich dagegen auch nicht annähernd erfüllen, weil die Narben ja die Form sehr langer und sehr schmaler Streifen haben. Bei auch nur annähernd gleicher Entfernung aller Pollenkörner vom Ziel, dem Fruchtknoten, könnten so wenige angebracht werden, daß kein Wettstreit stattfände. Soll er wirksam sein, so braucht es dazu so viel Pollen, daß ein breiter Querstreifen auf der Narbenfläche bedeckt werden muß. Damit erhalten aber, wie schon an anderer Stelle betont wurde (S. 347), die einen Pollenkörner eine »Vorgabe«, einen größeren oder kleineren Vorsprung, vor den andern, die nur vom Zufall abhängt und ebensowohl den langsameren Männchenbestimmern als den schnelleren Weibchenbestimmern zugute kommt. Je weiter der Weg ist, der zurückgelegt werden muß, um so vollständiger werden diese Zufallsvorgaben ausgeglichen werden, indem die schnelleren Schläuche die langsameren einholen und überholen können.

Es muß sich also demnach ein Unterschied herausstellen, je nachdem der Weg zu den Samenanlagen durch Bestäubung der Griffelspitze möglichst lang oder durch Bestäubung des Griffelgrundes möglichst kurz gemacht wird (immer vorausgesetzt, daß die Schnelligkeit der Pollenschläuche sich nicht oder doch gleichsinnig und gleich stark ändert). Solche Versuche wurden dreimal angestellt.

Tabelle 15 bringt die Ergebnisse der ersten Versuche aus dem Jahre 1917. Es wurde der Pollen einer ganzen Anthere entweder an den Spitzen der 5 Griffel auf eine etwa 3 bis 4 mm breite Zone gebracht, oder an die Basis der Griffel, nach Aufschlitzen des Kelches, etwa ebensoweit hinauf.

Die Bedingungen sind dann insofern nicht gleich, als der Narbenstreisen an der Basis sehr schmal, gegen die Spitze zu am breitesten ist. Daran läßt sich nichts ändern. Es bedingt aber, daß die Zahl der Pollenkörner, die zum Keimen kommen kann, an der Spitze wesentlich größer ist als an der Basis des Griffels, bei gleicher Länge der bestäubten Zone. und damit wird der Wettstreit an der Spitze größer und die Chancen der Weibchenbestimmer werden dort besser.

Die erste Versuchspflanze 36C zeigte so gut wie keinen Unterschied (Spitze 36.05, Grund 36.06 Prozent); die drei andern gaben dagegen deutlich mehr Weibchen bei Bestäubung der Griffelspitzen, wie es erwartet worden war. Freilich beträgt die Differenz nur 3.54 Prozent und ihr mittlerer Fehler ± 1.38, sie ist also nicht ganz dreimal so groß. Dafür, daß sie nicht zufällig ist, spricht aber, daß alle drei Versuchspflanzen sich gleich verhielten (Differenzen: 2.85, 9.29 und 2.48 Prozent mehr Weibchen bei Bestäubung der Griffelspitzen).

Tabelle 15.

	Griffelspitze							Griffelbasis,						
Ver- suchs- pflanze	Ver- suchs- Nr.	Samen	Pflan- zen	φ.	.♂.	Pro- zent	Ver- such Nr.	Samen	Pflan-	φ	o'	Pro-		
,	263	269	148	106	42	28	- 267	215	121	79	42	35		
	264	283	151	109	42	28	268	248	128	99	29	23		
I	265	305	175	97	78	45	269	345	188	115	73	39		
36(	266	289	164	96	68	41	270 '	305	165	100	65	39		
		114á	638	408	230	36.05	271	399	255	155	100	. 39		
1								1512	837	548	309	36.06		
	272	355	245	158	87	36	275	219	153	94	59	38		
	273	336	234	147	86	37	276	414	282	174	108	38		
36 F	274	359	253	. 167	83	33	277	233	169	100	69	41		
201		1050	· 732	472	256	34-97	278	335	205	135	70	34*		
į						-		1201	809	503	306	37.82		
(	297	357	297	175	122	41	282	282	254	118	136	54		
III	280	312	238	136	102	43	283	286	237	115	122	52		
37.1	281	299	258	139	119	46		568	491	233	258	52.55		
Į.		968	793	450	343	43.26								
1	284	393	353	197	156	44	287	427	397	219	178	-45		
	285	368	334	190	144	43	288	375	345	205	140	41		
IV	286	374	324	202	122	38	289	326	292	163	129	44		
37 B		1135	1011	589	422	41.74	290	267	237	122	115	49		
1								1395	1271	709	562	44.22		
	II—IV	3153	2536	1511	1021	40.26	II—IV	3164	2571	1445	1126	43.80		
					m =	± 0.97					m =	± 0.98		
		,		1	Differer	ız = 3.5	4 ± 1.38							
	Lr 137						Ir re	. ( - (	0			00		
	1-11	4299	3174	1919			IIV	4070	3428	1993		1		
					m =	$\pm 0.87$					m =	± 0.84		

1918 wurde der Versuch in gleicher Weise wiederholt, nur wurde damit ein zweiter über den Einfluß des Alters der Eizellen verbunden, indem teils ganz junge, teils ganz alte Blüten bestäubt wurden. Außerdem wurde der obere und untere Teil der Kapseln getrennt geerntet. Tabelle 16 gibt die Resultate, soweit sie hier für uns von Wichtigkeit sind.

Die Differenz aller Versuche ist sehr klein, 1.77 Prozent, aber so, daß die Bestäubung der Griffelspitzen etwas mehr Weibehen gab, ausgefallen; ihr mittlerer Fehler,  $\pm$  1.33, ist nur wenig kleiner. Auch wenn man die Versuche mit jungen und alten Blüten getrennt betrachtet, sind nach Bestäubung der Griffelspitzen stets mehr Weibehen

Tabelle 16. \$266, bestäubt mit 37 C.

	Griffelspitze						Griffelbasis					
	Vers. Nr.	Sa- men	Pflan- zen	Q	ď	Proz.	Vers. Nr.	Sa-	Pflan- zen	• ф	ď	Proz.
jg. Blüten							571-580			, 626		43.82
	561-570 719-722		382	207		43.10	581-590	1757	13061	696	609	46.63
Zusar	nmen	4395	3145	1775	1370	43.56	Zusamm.	3415	24222	1322	1098	45-33
	$m = \pm 0.88$										$m = \pm$	1.00

Differenz =  $1.77 \pm 1.33$ .

1 Einschließlich 1 Zwitter. 2 Einschließlich 2 Zwitter.

vorhanden. Das Ergebnis bleibt aber unsicher, wenn auch vielleicht ein gewisser Erfolg vorlag.

Ein ganz entschieden negatives Resultat hatte ein Versuch, der 1919 mit dem Weibehen 499 D und seinem Bruder, dem Männchen 499 H, ausgeführt wurde.

Tabelle 17. \$\times 499 D, bestäubt mit of 499 H.

		Griffels	pitze		100			Griffelb	asis .		; .
Versuch Nr.	Samen	Pflan-	- ф	ď	Pro-	Versuch Nr.	Samen	Pflan- zen	ę	, o <sup>*</sup>	Pro-
857	377	284	141	143	50.3	862	371	257	122	135	52.5
858	376	272	113	159	58.5	863	365	284	140	144	50.7
859	361	2391	_	144	60.3	864	347	264	130	134	50.7
86o	352	245	123	122	49.8	865	344	273	130	143	52.4
168	347	258	129	129	50.0	866	336	256	128	128	50.0
Zus	1814	12981	599	697	53.70	Zus	1763	1334	650	684	51.27
					1. 7 28					921	- ±1 85

Differenz =  $2.43 \pm 2.32$ 

Darunter 2 Zwitter (0.15 Prozent).

Die Differenz von 2.43 Prozent, mit einem mittleren Fehler von ±2.32, ist hier sogar zugunsten der Griffelbasis ausgefallen; ihre Bestäubung gab mehr Weibehen als die der Griffelspitze, gewiß nur zufällig. Das Männchen 499 H ist ein Bruder des Männchens 499 M, das keine größere Schnelligkeit der Weibehenbestimmer zeigte, wie oben durch den Unterbrechungsversuch bewiesen wurde. 499 H wird sich wie sein Bruder verhalten; die Wegelänge kann dann, wenn die verschiedene Zuwachsgeschwindigkeit fehlt, gar keinen Einfluß auf das Geschlechtsverhältnis haben. Vielleicht verhält sich das Männchen 37 C, das für die Versuche der Tabelle 16 diente, ebenso oder zeigte

nur einen geringen Unterschied in der mittleren Schnelligkeit der beiderlei Pollenkörner.

Ob die Bestäubung mit gleichen Pollenmengen an der Griffelspitze oder dem Griffelgrund auf gleich breiter Zone erfolgt, hat also auf das Geschlechtsverhältnis unter den Nachkommen einen merklichen Einfluß. aber nur bei Verwendung des Pollens gewisser Männchen, offenbar solcher, deren beiderlei Pollensorten sich in der mittleren Zuwachsgeschwindigkeit ihrer Schläuche unterscheiden. Es bleibt aber fraglich, wieviel davon auf Rechnung der geringeren Möglichkeiten zur Keimung beim Griffelgrund und die dadurch herabgesetzte Konkurrenz zu setzen ist und wieviel auf Rechnung des weit kürzeren Weges von dort bis zu den Samenanlagen. Beide Umstände wirken gleichsinnig auf eine Zunahme der Männchen nach Bestäubung des Griffelgrundes. Der längere Weg von der Griffelspitze aus bedingt einen Vorteil der Weibchenbestimmer dadurch, daß die Zufalls-» Vorgabe« der männchenbestimmenden Pollenkörner auf der bestäubten Querzone von den Schläuchen der weibchenbestimmenden Pollenkörner leichter eingeholt werden kann. Sie beträgt etwa 3-4 mm bei einer Länge der ganzen Bahn von durchschnittlich etwa 20 mm

#### Zusammenfassung der Hauptergebnisse.

Frühere Versuche hatten gelehrt, daß bei Melandrium zwischen den männchenbestimmenden und den weibehenbestimmenden Pollenkörnern mindestens zwei physiologische Unterschiede bestehen. Einmal befördern die Weibehenbestimmer die Spermakerne im Durchschnitt-schneller zu den Eizellen, und dann sind sie außerdem, durch eine nachträgliche Änderung des ursprünglichen Verhältnisses 1:1, an Zahl etwas im Vorteil. Bewiesen wurde das durch Versuche, bei denen der Wettstreit der beiden Pollensorten durch sehr reichliche Bestäubung möglichst gesteigert und durch sehr spärliche völlig ausgeschlossen war, ferner durch Versuche, bei denen der obere Teil der Kapseln getrennt von dem unteren geerntet und ausgesät worden war.

Was jetzt hier über den Abschluß früherer Versuche und neue, in gleicher Weise ausgeführte, mitgeteilt werden konnte, hat das zumeist bestätigt. Außerdem wurde auf zwei neuen experimentellen Wegen das gleiche Ergebnis erreicht. Einmal durch das Abschneiden der Griffel so bald nach der Bestäubung, daß nur die schnellsten, zuerst im Fruchtknoten ankommenden Pollenschläuche die Befruchtung ausführen konnten. Dabei entstanden viel mehr Weibehen als bei den Kontrollversuchen. Dann durch den Vergleich der Bestäubung von Griffelspitzen und Griffelgrund. Im ersteren Fall entstehen etwas mehr Weibehen, weil bei dem weiteren Weg von der Griffelspitze bis in

den Fruchtknoten der Vorteil besser ausgeglichen werden kann, den der Zufall den Pollenkörnern. ohne Rücksicht ob Männchenbestimmern oder Weibchenbestimmern, auf dem bestäubten, 2 bis 3 mm breiten Narbenstreifen gibt, oder weil die größere Breite des Narbenstreifens an der Griffelspitze, bei gleicher Länge der bestäubten Zone, mit der Keimungsmöglichkeit die Chancen der Weibchenbestimmer heraufsetzt.

Das gilt aber nicht für jedes Männchen. Es gibt, wie die neuen Versuche zeigen, auch einerseits solche Männchen, bei denen kein wesentlicher Unterschied in der durchschnittlichen Schnelligkeit besteht, mit der die männchenbestimmenden und die weibchenbestimmenden Pollenkörner ihre Spermakerne zu den Eizellen befördern. Anderseits kann auch der weitere Vorteil, der ein zahlenmäßiges Überwiegen der Weibchenbestimmer bei Ausschluß jeden Wettbewerbes bedingt, wegfallen, und es können ebensoviel (vielleicht sogar mehr) Männchenbestimmer als Weibchenbestimmer unter den auskeimenden Pollenkörnern vorhanden sein.

Das beweist zum Beispiel ein Versuch, bei dem die Blüten eines weißblütigen Weibehens zunächst mit sehr wenig rubrum-Pollen und genügend lange danach mit viel album-Pollen bestäubt worden war, um zu zeigen, daß die Samenanlagen im Fruchtknoten nicht streng nach der Reihenfolge von oben nach unten befruchtet werden. (Die Nachkommen der ersten und der zweiten Bestäubung sind an der Blütenfarbe zu unterscheiden.) Beim rubrum-Männchen waren die Weibehenbestimmer schneller, an Zahl aber nicht stärker als die Männchenbestimmer, beim album-Männchen ließ sich umgekehrt kein Unterschied in der Schnelligkeit nachweisen, dafür waren die Weibehenbestimmer an Zahl im Vorteil.

In einer folgenden Abhandlung wird unter anderem gezeigt werden, daß sich auch durch Alternlassen des Pollens das Geschlechtsverhältnis weitgehend verschieben läßt.

#### Literaturverzeichnis.

- C. Correns, 1917. Ein Fall experimenteller Verschiebung des Geschlechtsverhältnisses. Diese Berichte, Gesamtsitzung vom 13. Dezember, S. 685 u. f.
- —, 1918. Fortsetzung der Versuche zur experimentellen Verschiebung des Geschlechtsverhältnisses. Diese Berichte, Sitzung vom 5. Dezember, S. 1175 u. f.
- —, 1920. Eine geglückte Verschiebung des Geschlechtsverhältnisses. Natur und Technik, Jahrg. II, Heft 3, S. 65.
- —, 1921. Versuche, bei Pflanzen das Geschlechtsverhältnis zu verschieben. Hereditas, Bd. II. Heft 1.
- N. Heribert-Nilsson, 1920. Zuwachsgeschwindigkeit der Pollenschlänche und gestörte Mendelzahlen bei Oewothera Lamarchiana. Hereditas, Bd. I. S. 41.

## Zur Geschichte Wiberts von Ravenna (Clemens III.).

I.

#### Von P. Kehr.

 ${
m E_s}$  sind nun etwa 25 Jahre, daß ich mit der Sammlung der älteren Papsturkunden begann. Eine lange Zeit. Aber ich habe diesem Unternehmen doch nur einen bescheidenen Teil meiner Arbeitszeit widmen können, und während der letzten sechs Jahre ist es infolge des Krieges ganz oder fast ganz zum Stillstand gekommen. So ist es geschehen, daß ich zu der Zeit, da ich und meine Mitarbeiter die materielle Arbeit des Sammelns beendet zu haben hofften, erst etwa die Hälfte der Aufgabe habe bewältigen können. Das italienische Material ist ganz. das deutsche zum größten Teil, das französische zu einem erheblichen Bruchteil zusammengebracht; aber es stehen noch aus ein Teil von Frankreich, Spanien und Portugal, England, Belgien und Holland. Wer aber wollte, bei der jetzigen Lage, voraussagen, ob und wann eine ebenso gründliche archivalische Durchforschung dieser Länder wie der andern möglich sein wird? Von den dazu erforderlichen Mitteln ganz zu schweigen. Ich habe schwerlich Aussicht die Vollendung dieser meiner vornehmsten Lebensaufgabe selbst noch zu erleben.

Die eigentliche Ernte, der Lohn für diese langjährigen Mühen, aber ist doch erst zu erwarten, wenn das ganze urkundliche Material vollständig gesammelt und kritisch gesichtet vorliegt. Ich darf also nicht darüber klagen, daß die Verwertung nicht Schritt gehalten hat mit dem Gewinn an neuem Material. Gewiß haben einige unter den neuen Urkunden, da sie von besonderer Bedeutung waren, die ihnen zukommende Beachtung gefunden, aber ein Versuch, den Gewinn in größerem Umfange und für umfassendere Themata zu verwerten, ist meines Wissens bisher nicht gemacht worden, obwohl nicht nur für die Biographien einzelner Päpste, sondern auch für eine genauere Erforschung gewisser kirchlicher Institutionen bereits Stoff genug vorliegt. So will ich nun einmal selbst den Versuch machen, für einen kleinen Ausschnitt das neugewonnene Material zurechtzulegen und in unser älteres Wissen einzureihen.

Ich wähle dazu Wibert von Ravenna, den kaiserlichen Papst Clemens III., den Gegenpapst Gregors VII., Victors III., Urbans II. und Paschals II. Ihm hat einst ein junger Gelehrter, der später uns nahegestanden hat, Отто Кöhner, eine vortreffliche, von seinem Lehrer H. Breßlau angeregte Monographie (Leipzig 1888) gewidmet. Diese Arbeit zeichnet sich aus durch gründliche Heranziehung des urkundlichen Materials. durch besonnene Kritik und als ein Versuch, die Obödienz dieses Gegenpapstes so genau wie möglich festzustellen.

Wenn wir nun alle von Köhncke benutzten und in der zweiten Auflage der Jaffe-Löwenfeldschen Regesten verzeichneten Urkunden und Briefe Clemens' III. zusammenzählen — wobei aber die von ihm als Erzbischof von Ravenna ausgestellten Dokumente nicht einbegriffen sind —, so ergeben sich 15 echte und vollständige Urkunden und Briefe und 5 Notizen über Deperdita. Dazu kommen nun jetzt 8 neue Dokumente, also ein Drittel mehr. Und das ist etwa das Verhältnis, das zwischen dem Bestande der Jaffe-Löwenfeldschen Regesten und unserm bisherigen Arbeitsgewinn auch sonst besteht. Indessen die Zahl, mag sie auch noch so beträchtlich sein, tut's allein nicht. Die Hauptsache bleibt der geschichtliche Wert der Dokumente. An der Geschichte Wiberts von Ravenna will ich zu zeigen versuchen, ob unsere Arbeit sich gelohnt hat.

Aber ich will hier nicht die ganze Geschichte Wiberts revidieren; ich möchte mich jetzt nur auf ein einziges Kapitel daraus beschränken, auf seine Obödienz. Von seiner Stellung in Rom selbst will ich ein andermal handeln.

Wiberts Obödienz erstreckte sich zunächst so weit, als seines Gönners, des Kaisers Heinrichs IV. Macht reichte, also auf jene Gebiete Deutschlands und Italiens, die diesem gehorehten. Hat Wibert nun darüber hinaus seine päpstliche Autorität zur Geltung zu bringen vermocht? Hat er auch außerhalb des Reiches Heinrichs IV. Anerkennung gefunden? Köhnere verneint diese Frage. "Um es gleich vorweg zu sagen," so erklärt er S. 119, "zu keinem andern Lande Europas hat Wibert irgend nennenswerte Beziehungen unterhalten". "Die neuen Funde, über die ich nun berichte, stoßen diese Behauptung um.

Ich beginne mit England.

Auf Grund der chronikalischen Notizen aus England und eines nachher noch ausführlicher zu besprechenden Briefes des großen Erz-

 $<sup>^{\</sup>rm 1}$  Ähnlich auch Meyer von Knonau, Jahrbücher Heinrichs IV. und Heinrichs V. Bd. V. S. 109.

bischofs Lanfrank von Canterbury an den Wibertiner Hugo hat man auf eine gewisse Neutralität Englands im Schisma geschlossen<sup>1</sup>. Nun aber können wir die Linien der englischen Politik im Verhältnis zu Rom in den letzten Jahren des Eroberers und in den ersten Jahren seines Nachfolgers Wilhelms II. genauer ziehen. Es sind drei Briefe Wiberts an den Erzbischof Lanfrank, die uns das ermöglichen. Felix LIEBERMANN hat sie in einer Handschrift in Cambridge entdeckt und in der English Historical Review vom April 1901 veröffentlicht2. Er hat bereits darauf hingewiesen, wie Lanfrank, der einst zu Gregor VII. in den besten Beziehungen gestanden hatte, allmählich in ein immer kühleres Verhältnis zu Rom gekommen ist. Seine Korrespondenz mit Rom wird seltener und Gregors VII. Ton immer gereizter. Im Frühjahr 1079 ersuchte der Papst den englischen Primas dringend, endlich die längst schuldige Romreise ad limina apostolorum auszuführen; Gregor VII. spricht bereits von neglegentiae eius excessus und sogar von einem novus arrogantiae tumor; aber sein Drängen bleibt ohne allen Erfolg3. Drei Jahre später — unterdessen ist das Wibertinische Schisma zum Ausbruch gekommen - erneuerte Gregor VII. seine Aufforderung, dieses Mal, wie man begreift, in einem äußerst gereizten und drohenden Tone, binnen vier Monaten in Rom zu erscheinen, unter Androhung der Suspension<sup>4</sup>. Aber Lanfrank erschien nicht, und Gregor VII. hat wohl oder übel den Ungehorsam, den er mit dem scelus idolatriae gleichsetzt, hinnehmen müssen; die Korrespondenz blieb abgebrochen<sup>5</sup>. Aus dieser Spannung heraus erfolgte von englischer Seite eine Art von Neutralitätserklärung, der Lanfrank in dem bereits erwähnten Brief an einen gewissen Hugo. wahrscheinlich den Wibertinischen Kardinal gleichen Namens, Ausdruck gab6. Dieser Hugo hatte sich, offenbar gleich nach Wiberts Inthronisation, also 1084, an Lanfrank gewandt und ihm unter den üblichen Invektiven gegen Gregor VII. vorgestellt, daß Wibert, wie der Erfolg lehre, der rechtmäßige Papst sei, und ihm angekündigt, daß er nach England kommen wolle, um des Gegenpapstes Sache dort zu vertreten. Die Antwort Lanfranks ist überaus charakteristisch für die

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> GIESEBRECHT III 222 ff.; Köhncke S. 121; H. Böhmer. Kirche und Staat in England und in der Normandie im XI. und XII. Jahrhundert (Leipzig 1899) S. 140 ff. u. 150 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> F. Liebermann, Lanfranc and the antipope. Notes and documents.

Reg. VI ep. 30 JL. 5121. Zu Lanfranks Antwort (Opp. p. 304) vgl. H. Langen. Gesch. der röm. Kirche IV S. 93.

<sup>4</sup> Reg. VIII ep. 43 (resp. IX ep. 20) JL. 5228.

Der letzte Brief nach England ist vom 6. Januar 1083, JL. 5256, wo Gregor VII. einer Intervention des Königs Wilhelm und des Erzbischofs Lanfrank gedenkt.

<sup>6</sup> Lanfranci Epp. 50.

damalige Lage. »Ich billige nicht«, schreibt der Erzbischof von Canterbury, »daß Du den Papst Gregor tadelst, daß Du ihn Hildebrand nennst, daß Du seine Legaten als spitzfindig bezeichnest, daß Du Clemens mit solchen Lobsprüchen erhebst. Denn es steht geschrieben, der Mensch sei während seines Lebens nicht zu loben und seinen Nächsten dürfe man nicht verleumden. Der Menschheit ist noch unbekannt, wie man jetzt ist und wie man sein wird vor den Augen Gottes. Ich glaube jedoch, daß der Kaiser (nämlich Heinrich IV.) nicht ohne gewichtigen Grund eine so bedeutende Sache gewagt hat. und nicht ohne bedeutende Hilfe Gottes einen solchen Sieg zustande bringen konnte. Ich lobe es nicht, daß Du nach England kommst, bevor Du vom Könige von England die Erlaubnis dazu erhalten hast. Denn unsere Insel hat Gregor noch nicht verworfen und hat noch nicht entschieden, ob Clemens zu gehorchen sei. Erst wenn man die Gründe von beiden Seiten gehört hat, wird man klarer entscheiden können, was zu geschehen hat.«

Das war alles, was wir bisher wußten. Jetzt geben uns die drei neuen Briefe Wiberts an Lanfrank eine erwünschte Ergänzung. Wie ist doch der darin angeschlagene Ton von dem in den Briefen Gregors VII. verschieden! Lanfrank sei, so schreibt Clemens in dem ersten Briefe, proximus Deo moribus et scientia. Er versichert ihn seiner größten Bewunderung. Er fordert nicht, wie Gregor, Lanfranks Kommen: er bittet darum, inständigst und voll schmeichlerischer Verehrung. "Komm und hilf Deiner Mutter, der Kirche. Sieh nicht unsere Sünden an, wir verdienen ja viel mehr den Untergang als den Apostelsitz." In diesem Tone geht es weiter. Auf irgendeinen bestimmten Vorgang nimmt der Brief nicht Bezug, und man darf daraus wohl schließen, daß er die erste Begrüßung des neuen Papstes darstellt, also wohl bald nach Wiberts Inthronisation geschrieben ist, etwa 1084 oder 1085.

Der zweite Brief, in dem Wibert seine dringende Einladung nach Rom zu kommen, wiederholt, klingt noch intimer und vertraulicher: er schreibt nicht als Papst an den Erzbischof, sondern als Confrater und natürlich wieder in den schmeichelhaftesten Ausdrücken: er hofft auf Lanfrank als auf ein fundamentum spei ad utilitatem fidei christianae und sieht in ihm einen lapidem tam vivum ac tot modis expolitum; er preist ihn als den maximus futurus cooperator ad honoren ecclesiae s. Petri. Zu der wiederholten Einladung ad limina apostolorum tritt hier noch ein zweites Gesuch; Wibert ermahnt Lanfrank, daß er mit König Wilhelm de honore s. Petri et debita reverentia ac de pecunia regni sui verhandeln möge, d. h. er dringt bereits auf seine offizielle Anerkennung als rechtmäßiger Papst und auf Zahlung des Peterspfennigs. Weder das eine noch das andere wäre möglich ohne ein gewisses Eingehen Lanfranks

auf Wiberts Annäherungsversuche. Wir kennen allerdings nicht Lanfranks Antworten. Aber wenn Wiberts Brief nicht als ein bloßes ostensibles diplomatisches Manöver angesehen werden soll, so kann er kaum anders verstanden werden, als daß wenigstens inoffizielle Beziehungen, die aber von offizieller Anerkennung nicht allzu weit mehr entfernt waren, zwischen der englischen Kirche und dem Gegenpapst bestanden haben. Dieser Brief wird einige Zeit nach dem ersten geschrieben sein, also ctwa 1085 oder 1086; eine bestimmtere Einreihung ist leider unmöglich.

Der dritte Brief ist noch vertraulicher, dringender und schmeichlerischer. Auch die Titel und Anreden steigern sich. Der erste Brief ist adressiert Lanfranco Cantuariensi archiepiscopo. Der zweite Lanfranco Cantuariensi archiepiscopo sicut karissimo confratri. Der dritte Lanfranco Cantuariensi archiepiscopo, confratri in Christo karissimo, viro in omni doctrina eruditissimo. Clemens feiert den Primas von England hier als den großen Gelehrten, den Erneuerer des Triviums und Quadriviums. als den illuminator Latinorum, als den magister et doctor sollertissimus Novi ac Veteris Testamenti und steigert schließlich seine Huldigung bis zur Bezeichnung Lanfranks als stella splendidissima Europae und als die festeste Säule der Kirche. Aber nun möge er auch endlich kommen. Ad quid enim columna, nisi ut onus sufferat? Quomodo stabit domus, si columnae subterfugerint? Also komme doch, Bruder, komm und hilf Deiner Deine kindliche Hilfe erbittenden Mutter! Dann folgt auch hier eine Einzelheit, die beweist, daß die Beziehungen zwischen Clemens und England über die frühere strikte Neutralität hinausgegangen sind. Wibert ersucht nämlich den Erzbischof, bei König Wilhelm II. vorstellig zu werden, daß dem Marienkloster in Wilton ein Land, das es zur Zeit König Wilhelms I. des Eroberers verloren, zurückgegeben werde. Er erinnert ihn endlich an die von Lanfranks Vorgängern geleistete Oblatio und spricht seine Verwunderung darüber aus, daß sie bisher noch nicht gesandt sei.

Gerade aus diesen letzten Sätzen ergeben sich Folgerungen, die über die zuletzt festgestellte Linie hinausführen. Wenn Wibert sich des Klosters von Wilton annimmt, so kann das nur geschehen sein auf Grund eines Berichtes oder einer Supplik aus England. Daß ein einzelnes englisches Kloster sich direkt an den Gegenpapst oder an den nicht anerkannten Papst gewandt habe, sozusagen außerhalb des amtlichen Verkehrs, ist nicht wahrscheinlich, weil zwecklos; denn wie hätte ein englisches Kloster auf den Erfolg einer Fürbitte Wiberts beim englischen Hofe rechnen können, wenn er nicht als der legitime Papst am Hofe und bei der Hierarchie von England gegolten hätte? Ihn anzugehen hatte doch nur dann Sinn, wenn diese Voraussetzung zutraf. Es folgt eben hieraus, wenn nicht mit Notwendigkeit, so doch mit höchster

Wahrscheinlichkeit, daß Wibert, als er diesen dritten Brief absandte, von der englischen Regierung, wenn nicht formell, so doch tatsächlich als der echte Papst anerkannt worden ist. Mag es sich immerhin bloß um eine Episode gehandelt haben. Auch daß Wibert auf die Oblation von Canterbury Anspruch erhebt, beweist, daß er Anlaß hatte, auf Erfüllung seines Gesuches rechnen zu dürfen; auch dies war doch nur möglich, wenn die Beziehungen zwischen dem kaiserlichen Papst und der englischen Kirche sich so gestaltet hatten, daß dazu Aussicht war.

Wenn das richtig ist, so können wir wohl zu versuchen wagen, den -Zeitpunkt zu ermitteln, wann diese Voraussetzungen zutrafen. Wibert ist 1084 inthronisiert worden. 1085 starb Gregor VII., vor dessen Tode eine entschiedene Abwendung der englischen Kirche von Rom nicht wahrscheinlich ist. Eben damals hatte Clemens III. am meisten Aussicht auf allgemeine Anerkennung. Denn erst 1086 kam die Wahl des Abtes Desiderius von Monte Cassino als Victor III. zustande, und erst 1087 erlangte dieser in Rom die Tiara. In demselben Jahre starb auch der Eroberer. Eben in diese Zeit, denke ich, fallen jene Verhandlungen Clemens' III. mit Lanfrank. Denn mit der Erhebung Urbans II. im Frühjahr 1088 änderte sich doch bald die Lage trotz Wiberts lokalem Erfolge in Rom. Bis dahin ist keinerlei Verbindung Englands mit der gregorianischen Partei nachweisbar. Wohl aber empfing Lanfrank jetzt einen vom 10. April 1088 aus Terracina datierten Brief Urbans II. (JL. 5351), in dem ihm der neue Papst seine Erhebung anzeigt, um seine Unterstützung bittet und die Sendung eines Legaten nach England ankündigt¹. Daß Urban II. schon damals Lanfranks und der englischen Kirche Anerkennung erlangt habe, ist damit freilich noch nicht gesagt, und Lanfrank starb schon im Mai 1089. Und so kommen wir mit Notwendigkeit auf die Jahre 1086 bis 1088, in denen Wibert wahrscheinlich in England als der rechtmäßige Papst angesehen worden ist.

Die Obödienz Englands war freilich nur eine bedingte und ist gewiß auch nur eine ganz vorübergehende gewesen.

Ganz ähnlich ist es mit Ungarn gewesen.

Auch Ungarns Stellung im großen Schisma des XI. Jahrhunderts ist erst jüngst durch einen wichtigen Fund klarer geworden. Es handelt sich um einen Brief des Königs Ladislaus I. von Ungarn an den Abt Oderisius von Monte Cassino, den Nachfolger des Abtes Desiderius (Victor III.), welchen Lucas Jelić jüngst im Archiv von Monte Cassino aufgefunden hat. Er ist in erster Linie von größter Bedeutung für die Anfänge der 800jährigen staatsrechtlichen Verbindung von Ungarn und Kroatien und deshalb von den kroatischen und ungarischen For-

<sup>1</sup> Vgl. MEYER VON KNONAU. Jahrb. Heinrichs IV. und V. Bd. IV S. 197.

schern mit besonderer Aufmerksamkeit behandelt worden (hauptsächlich von Klaić im Viesnik III (1901) und von W. Fráknoi in einer 1901 erschienenen Schrift, ferner von F. v. Sišić in seinem Enchiridion fontium historiae Croatiae S. 293 ff. und in der Geschichte der Kroaten I S. 336ff.1. Der Brief gehört in die Zeit, da Ladislaus kraft seines Erbrechtes nach dem Erlöschen der alten kroatischen Dynastie das Königreich in Besitz zu nehmen versuchte und auch den südlich der Drau sich erstreckenden Teil, das spätere Slavonien, sich unterwarf, wie Sisić annimmt, um die Mitte des Jahres 1001. Er rief damals die Vermittlung des Abtes Oderisius, der auch Kardinaldiakon der römischen Kirche war, bei Urban II. an, welcher kraft der 1076 von König Demetrius Zwonimir von Kroatien und Dalmatien dem hl. Petrus und Papst Gregor VII. geleisteten Huldigung der Lehnsherr des Königreichs war, an den er auch eine feierliche Gesandtschaft sandte mit der Bitte, der Papst möge ihm einen eigenen Legaten abordnen - wie Sıšıć meint, zur Krönung und Belehnung mit dem kroatischen Königreich. Wir kennen nicht die Antwort und wissen auch nichts Bestimmtes über die Haltung der römischen Kurie<sup>2</sup>, aber die Vermutung erscheint nicht unbegründet, daß Urban II., durch seine große Politik behindert, dem Ungarnkönig die erbetene Zustimmung und Anerkennung versagt und ihn dadurch ins Lager des Gegenpapstes getrieben habe. Daß Ladislaus bald darauf als Parteigänger Heinrichs IV. und damit auch Wiberts nachweisbar ist, bestärkt diese Hypothese. Denn wir wissen aus Bernold, daß Heinrich IV. und Ladislaus auf Weihnachten 1092 eine Zusammenkunft verabredet hatten, die der ältere Welf freilich zu verhindern wußte3. Überdies ist aus einem späteren Briefe, den Heinrich IV, an den Herzog Almus, den Neffen des verstorbenen Königs Ladislaus, im Jahre 1096 gerichtet hat, bekannt, daß Heinrich IV. ein Bündnis mit Ladislaus eingegangen war4. Aus alledem kann mit Sicherheit angenommen werden, daß Ungarn von 1092 bis 1095, dem Todesjahre Ladislaus' I., zur Obödienz Wiberts gehört habe. Das bezeugt auch Urban II. selbst, der den Nachfolger des Ladislaus, König Koloman I., der dann der erste ungarische König von Kroatien und Dalmatien geworden ist, in einem vom 27. Juli 1096 datierten Briefe

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In der deutschen Wissenschaft ist meines Wissens dieser wichtige Brief nicht beachtet worden.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Im Herbst 1091 treffen wir in Ungarn den Kardinallegaten Teuzo (Šišić I 341 Ann. 2), aber der ist wohl nicht der von Ladislaus erbetene Legat.

Vgl. MEYER VON KNONAU, Jahrbücher des Deutschen Reiches unter Heinrich IV. und Heinrich V. Bd. IV S. 380.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Udalrici Babenbergen. cod. epist. ep. 88 (Jaffé Bibl. V 173): et fedus, quod cum patruo tuo inivimus, ab hac die inantea volumits tibi illibatum servare omni tempore vitae nostrae. Vgl. Meyer von Knonau, a. a. (). IV S. 475 ff.

mit den dringendsten Bitten und Vorstellungen auf seine Seite zu ziehen sich bemüht, nicht ohne bewegliche Klage über den Abfall der frommen Ungarn unter der vorigen Regierung, und die Sendung eines päpstlichen Legaten, des Abtes Odilo von Saint-Gilles ankündigt<sup>1</sup>. Ist das richtig, dann ist auch Sisk's Vermutung wohlbegründet, daß die Errichtung des Bistums Agram (Zagreb) durch König Ladislaus I., die wahrscheinlich ins Jahr 1094 gehört, von Wibert bestätigt worden ist<sup>2</sup>.

Der Übergang Ungarns aus der Obödienz Urbans II. in die Wiberts hängt vielleicht auch mit der Haltung zusammen, die die anstoßenden Königreiche Kroatien und Serbien in dem großen Schisma einnahmen. Darüber war freilich bisher überhaupt nichts bekannt. Da habe ich nun bei meinen Forschungen im Vatikanischen Archiv unter den Papieren des aus den Tridentiner Konzilsverhandlungen bekannten Angelo Massarelli, desselben, der zusammen mit Onofrio Panvinio jene großen Sammlungen zur älteren Papst- und Kardinalsgeschichte angelegt hat, die teils in der Bibliothek von San Severino in den Marken, teils im Vatikanischen Archiv verwahrt werden und neben Auszügen und Notizen von überall her auch vollständige Abschriften enthalten3, die Kopie eines Privilegs des Gegenpapstes Wibert für den Erzbischof Petrus von Dioclea vom 8. Januar 1089 gefunden<sup>4</sup>, das mit einem Male die Stellung Jugoslawiens in dem großen Konflikt zwischen Kaisertum und Papsttum, zwischen Gregor VII. und Urban II. auf der einen, Wibert auf der anderen Seite, aufhellt und uns in jenes alte Kampfgebiet führt, in dem bis tief ins Mittelalter hinein die verschiedensten Völkerschaften miteinander um die Vorherrschaft gestritten haben, die Lateiner, die seit der Römerzeit sich in den dalmatinischen Küstenstädten erhielten, die Oströmer, die über diese Seestädte noch lange eine, wenn auch oft nur nominelle Oberhoheit in Anspruch nahmen und die im Süden, in Epirus und in dem späteren Albanien sich behaupteten, endlich die Slawen, von denen der eine große Stamm, die Kroaten, in der alten Pannonia

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> JL. 5662. Vgl. Meyer von Knonau, a.a. O. IV 476 ff. Die Hauptstelle lautet: Jam diu enim Ungarorum populi errorum devia secuti et derelictis salutis suae pastoribus, alienorum gregum vestigiis adhaeserunt . . . inter has diabolicae persecutionis procellas iam diu regnum tuum ab apostolicae sedis oboedientia descivit et erroris huius principibus administratis deditum per latioris vitae devia secutum est.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Sisić, Geschichte der Kroaten, Bd. I S. 345ff.

Vgl. Nachrichten der K. Gesellschaft der Wissenschaft zu Göttingen. Philhist Klasse 1898 S. 505 f. und 1901 S. 1f.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Herausgegeben ebenda 1900 S. 148 n. 7. Von dieser Urkunde haben sowohl Інвеськ. Geschichte der Serben I (1911) S. 217 wie Siśré, Geschichte der Kroaten I (1917) S. 327 Gebrauch gemacht. Über die speziellen Untersuchungen von Маккоvié, Suffley, Moriz Fabra über Antivari gelle ich hier noch nicht ein; ich behalte mir das für die diplomatische Kritik der Papsturkunden von Ragusa und Antivari vor.

Savia und in Dalmatien ein eigenes Reich errichteten, während der andere große Stamm, die Serben, bis in das südliche Dalmatien (Dalmatia superior) und die Praevalis — das spätere Montenegro und das nördliche Albanien — vordrangen und dort ein Reich gründeten; von Ungarn, Normannen und Venetianern ganz abgesehen.

Um die Mitte des 11. Jahrhunderts herrschte in Kroatien König Petrus Kresimir (1058-74), unter dem die Beziehungen zur römischen Kurie sehr lebhafte waren; Nuntien kamen und gingen, und das lateinische Kirchenwesen setzte sich überall durch. Aber nach seinem Tode brachen Wirren aus; der Gegensatz der Kroaten zu den Lateinern und zum lateinischen Kirchenwesen führte zu einer Reaktion; schließlich aber kam noch einmal ein Angehöriger der alten Dynastie Tripimirs zur Regierung, Demetrius Zwonimir, der sich noch mehr als seine Vorgänger an die Lateiner und an Rom anschloß. Gregor VII. hat damals einen seiner größten Triumphe erlebt, indem er es erreichte, daß Zwonimir sich ihm ganz in die Hände gab, sich in Gegenwart der römischen Legaten, des Abtes Gebizo von SS. Bonifazio ed Alessio auf dem Aventin und des Bischofs Folcuin von Fossombrone, zum König wählen und krönen ließ und sich dann als Mann Gregors VII. und des hl. Petrus bekannte. Die merkwürdige Urkunde vom Oktober 1076, in der Demetrius qui et Suinimir Dei gratia Chroatiae Dalmatiaeque dux, nachdem er mit Fahne, Schwert, Zepter und Krone als König investiert war, dem Papste den Lehnseid leistete und einen Jahreszins von 200 Byzantiern zu entrichten gelobte, steht bei Deusdedit, Albinus und Cencius (ed. Fabre-Duchesne, Le Liber censuum de l'eglise Romaine I 356 n. LXXII) und ist eines der wichtigsten Dokumente aus der Zeit Gregors VII. und für seine bekannten Machtbestrebungen vielleicht das vollkommenste Beispiel: was soll man also dazu sagen, daß die deutschen Geschichtschreiber der Päpste und die Biographen Gregors VII. diese Urkunde übersehen und infolge davon sie zu würdigen unterlassen haben<sup>1</sup>?

Der kroatische König Demetrius von des Papstes Gnaden blieb, im engsten Einvernehmen mit dem Metropoliten seines Reiches, dem Erzbischof Laurentius von Salona-Spalato, seinem römischen Lehnsherrn bis zum Tode (1089) getreu. Aber nach seinem gewaltsamen Ende

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Langen, Geschichte der römischen Kirche IV 95 spricht auch von Dalmatien, aber jene berühmte Urkunde kennt er nicht. Martens, Gregor VII. Bd. II S. 67 ff. behandelt systematisch Gregors VII. Verhältnis zu den einzelnen Ländern; S. 98 erwähnt er Dalmatien, ohne die leiseste Kenntnis der Urkunde des Königs Demetrius. Hauck, Kirchengeschichte Deutschlands III 767 geht alle Länder, auf die Gregor VII. Anspruch machte, durch, Süditalien, Sachsen, Spanien, Ungarn, Rußland, Däncmark; sonderbarerweise hat auch Hauck nicht gewußt, daß Gregor VII. gerade in Kroatien und Dalmatien diese Ansprüche auf das vollständigste durchgesetzt hat.

brachen neue Wirren im kroatisch-dalmatinischen Königreiche aus. Wie die Nachfolger des Demetrius, die Könige Stephan II. (1089-1001) und Petrus (1091-1097) zu Rom standen, darüber fehlen uns die Nachrichten. Sie bedeuteten auch nicht viel. Schon bereitet sich der Übergang der Herrschaft an die ungarischen Könige vor: bereits im Jahre 1001 versuchte Ladislaus I. von Ungarn, wie wir sahen, sich des Königreiches zu bemächtigen. Das damals der Anarchie preisgegebene Land konnte für das legitime Papsttum eine Stütze nicht sein. Die vorwaltende Macht ging in jenen Jahrzehnten, bis die ungarische Herrschaft in Kroatien unter König Koloman sich konsolidierte, an das benachbarte serbische Reich über, das sich um die Mitte des 11. Jahrhunderts aus kleinen Teilfürstentümern unter dem König Stefan Voijslav bildete, der in glücklichen Kämpfen mit den Oströmern sich behauptete und seine Macht auszudehnen wußte. Unter seinem Sohne. König Michael (1050-1082), umfaßte dieses regnum Serbliae oder regnum Sclavorum den südwestlichen Teil des späteren eigentlichen Serbiens, das Land Rasa (um Novibazar), ferner jene Teilfürstentümer, in den Urkunden auch regna genannt, nämlich Zachulmie oder Chulm, die spätere Herzegowina, die Landschaft Tribunia (Trebinie), die einigermaßen dem späteren Montenegro entspricht, und das Reich von Dioclea oder Zeta mit der Stadt Skutari (Skadar) und den Küstenstädten Cattaro (Kotor) und Antivari (Bar). Dieses Michael Sohn war Konstantin Bodin, ein Fürst von einer wahrhaft abenteuerlichen Laufbahn. 1073 von den aufständischen Bulgaren zum Kaiser gewählt; aber von den Oströmern geschlagen und gefangen, zuerst in Konstantinopel, dann in Antiochien interniert, von wo er glücklich in die Heimat entkam. Von seinem Vater zum Mitregenten angenommen - Anna Komnena nennt beide nebeneinander » Exarchen der Dalmater« -, folgte er ihm im Jahre 1082 als König der Serben. Unter diesem kräftigen Herrscher nahm das junge Königreich einen großen Aufschwung und begann sich als Staat zu konsolidieren1. Die Herrlichkeit dauerte freilich nicht lange; noch zu des Bodinus Zeiten, der in neuen Kämpfen mit den Oströmern ein zweites Mal in Gefangenschaft geriet, und vollends unter seinen Nachfolgern verfiel das Reich, ein Opfer der erbitterten Familiensehden, und der politische Schwerpunkt verschob sich von diesen Küstengebieten in das innere Altserbien, wo unter der Herrschaft der Großzupane, den Vorläufern des berühmten Stephan Nemanja, der gegen den Ausgang des 12. Jahrhunderts auch die ser-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Über Konstantin Bodin haben mehrere russische Autoren gehandelt (Alexei Ретгоу, V. G. Vashljevskij, C. Grot), ferner der kroatische Historiker F. Rački in Rad (Bd. 24—31).

bischen Küstengebiete sich unterwarf - sein Bruder Miroslaw spielte als Fürst von Zachulmie in der Geschichte eine Rolle -, ein neues und größeres Staatsgebilde entstand.

Für diese chenso schnell sich bildenden wie zerfallenden Staaten war es von größter Bedeutung, daß sie durch eine entsprechende kirchliche Organisation einen festeren Halt erhielten: diese Klammer war stärker als die vorübergehende Macht eines kriegerischen Fürsten. Das kroatisch-dalmatinische Königreich besaß in der erzbischöflichen Kirche von Spalato, an der die Titel und Privilegien des alten Salona, der Metropole von Dalmatien, hafteten, ein solches Zentrum, während das junge Serbien eine Metropole völlig entbehrte. Die bischöflichen Kirchen des Landes, ursprünglich unter Salona, dann unter Justiniana prima, schließlich unter die Autorität des griechischen Metropoliten von Dyrrachium gestellt, bildeten keine Einheit, ohne die ein Staat damals nicht bestehen konnte. Man kann vielleicht sogar sagen, daß die wesentlichste Voraussetzung für die staatliche Souveränität die Herstellung einer kirchlichen Einheit unter einem eigenen Metropoliten war, der nicht von einer anderen Macht abhängig war, also hier weder von dem kroatisch-dalmatinischen Metropoliten in Spalato noch von dem griechischen Metropoliten in Durazzo.

Später haben sich zwei Metropolen um den Vorrang in diesem serbischen Küstenreich gestritten, Ragusa als die Nachfolgerin des alten Epidaurus und Antivari als die Nachfolgerin des alten Dioclea. Aber ich denke, im 11. Jahrhundert konnte nur Antivari-Dioclea als Metropole in Betracht kommen. Denn Ragusas Zugehörigheit zu dem Reich der Serben war dort immer problematisch. Die Herrscher aus der Dynastie des Stephan Vojislav residierten, soviel wir wissen, in Skutari oder in Antivari oder bei Cattaro, und dort waren auch ihre Grabstätten1. Dies Reich, auch regnum Diocleae genannt, hatte seinen natürlichen Mittelpunkt in Antivari-Dioclea.

Ich lasse, da die Glaubwürdigkeit der ältesten Papsturkunde für Antivari, Alexanders II. Privileg vom 18. März 1067 JL, 4628 nicht gesichert ist - ich behalte mir eine Untersuchung aller dieser Urkunden noch vor --, es dahingestellt, ob König Michael bereits von Alexander II. das Metropolitanrecht für Antivari erlangt hat2. Gewiß

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Vgl. Jireček, Geschichte der Serben I 212.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Die bekannte Erzählung des Archidiakons Thomas von Spalato über den Schiffbruch der nach Spalato zur Synode fahrenden Bischöfe und über die infolge davon erbetene und bewilligte Erhebung Antivaris zum Erzbistum hätte E. Caspar in Quellen und Forschungen aus italienischen Archiven und Bibliotheken VI (1904) S. 247 nicht als glaubwürdig bezeichnen und verwerten sollen.

aber ist, daß er dies von Alexanders Nachfolger Gregor VII, zu erreichen versucht hat. Wir besitzen einen Brief Gregors VII. vom 9. Januar 1078 JL. 5061 (Reg. V ep. 12) an Michael Sclavorum rex, den er einen karissimum-b. Petri filiam nennt, worin er zunächst die Streitigkeiten zwischen dem Erzbischof Laurentius von Spalato mit dem Bischof von Ragusa erwähnt, offenbar über dessen Anspruch auf Unabhängigkeit von Spalato, und worin er weiterhin ihm die Erfüllung seiner Wünsche in Aussicht stellt, einmal die Gewährung des vexillum für den König selbst und des Palliums für den zukünftigen Metropoliten seines Reiches. Ich meine, daß über den Sinn dieses Briefes doch ernstlich kein Zweifel bestehen kann<sup>1</sup>. Der König hatte das vexillum. d. h. die Fahne S. Peters erbeten; was kann das anders bedeuten, als daß er nach dem Beispiel des Kroatenkönigs Demetrius dem Papste die Oberlehnsherrlichkeit über sein Reich anbietet, wofür er freilich gleichzeitig die Errichtung einer eigenen Kirchenprovinz in seinem Reiche, d. h. eine dem Umfange seines regnum entsprechende hierarchische Organisation fordert. Über den Ausgang dieser Verhandlungen erfahren wir aus Gregors VII. Briefbuch, das auch hier unsere einzige Quelle ist, nichts. Aber wir dürfen mit großer Sicherheit annehmen, daß nichts daraus geworden ist. Gründe der hohen Politik mußten Gregor VII. abhalten, dem Verlangen des Königs Michael zu willfahren. Was er diesem gewährte, nahm er seinem andern Lehnsmann, dem kroatischen-dalmatinischen König; erhob er den Bischof Petrus von Antivari-Dioclea zum Metropoliten, so verletzte er auf das empfindlichste die Rechte des Erzbischofs Laurentius von Spalato-Salona, eines Kirchenfürsten von großer Autorität. Rücksichten auf Ostrom, vielleicht auch auf die Normannen, mögen hinzugekommen sein.

Was lag da näher als daß der Nachfolger Michaels, König Konstantin Bodin, seine Absichten bei Gregors VII. und seiner Nachfolger Widerpart, Clemens III., zu erreichen suchte? Hier fand er das gewünschte Entgegenkommen. Beweis dafür ist jene von mir aufgefundene Urkunde Wiberts für den Erzbischof Petrus von Dioclea vom 8. Januar

¹ Es wird gewöhnlich angenommen, daß der in diesem Briefe genaunte Bischof Petrus von Antivari identisch sei mit dem Bischof von Ragusa, also daß damals Antivari und Ragusa in einer Hand gewesen seien (Gregor VII. schreibt: quapropter Petrum Antibarensem episcopum atque Ragusamum sive alios idoneos nuntios ad nos mittere oportet, per quos de lite, quae est inter Spaletanum archiepiscopum ac Ragusensem, iustitia possit inquiri ac canonice diffiniri tuique regni honor a nobis cognosci). P. Fabre im Liber censuum I 142 Anm. redet hier ganz bestimmt von einer Union von Ragusa und Antivari, und E. Caspar in Quellen und Forschungen aus italienischen Archiven und Bibliotheken VI (1904) S. 247 gibt ihm Recht. Ich stimme dagegen Sišté, Geschichte der Kroaten I S. 297 unbedingt zu.

1089. Dioclea, das ist Antivari, auf das die angeblichen alten Titel von Dioclea übergegangen waren, wie die von Salona auf Spalato und die von Epidaurus auf Ragusa. In diesem Privîleg bestätigt Wibert auf Fürbitte des Bodinus rex Sclavorum gloriosissimus dem Erzbischof seinen Rang als Metropolit, das Pallium und das Konsekrationsrecht seiner Suffragane, unterwirft ihm als solche die Bistümer von Dioclea. Antivari, Cattaro, Dulcigno, Sfacia, Skutari, Drivast, Pulati, die von Serbien, Bosnien und Trebinje, und verleiht ihm als besondere Auszeichnung das Metropolitankreuz per omne regnum Diocleae. An der Echtheit ist nicht zu zweifeln: Massarelli nahm seine Abschrift aus dem Original, welches er so beschreibt, daß wir uns dafür verbürgen können. Die Urkunde ist ausgestellt in der Peterskirche zu Rom durch den Subdiakon Servusdei, in Gegenwart des Archidiakons vom Lateran, des Kardinalbischofs von S. Rufina und der Kardinale Anastasius und Warinus, die wir auch sonst als eifrige Anhänger des Gegenpapstes kennen.

Hier aber müßte nun die umständliche Untersuchung des Diplomatikers einsetzen, dessen Aufgabe ich jetzt nur skizzieren kann, deren Lösung ich mir für später vorbehalte. Wir stoßen hier auf ein bisher kaum ernstlich berührtes, jedenfalls noch nicht gelöstes Problem schwierigster Urkundenkritik. Denn, wie ich schon andeutete, hier konkurrierten die Ansprüche dreier Metropoliten miteinander, die jahrhundertelang um ihre angeblichen und wirklichen Rechte gestritten haben, nämlich des Erzbischofs von Spalato-Salona, des von Ragusa-Epidaurus und des von Antivari-Dioclea. Alle drei besaßen päpstliche Privilegien, in denen ihre Rechte verbrieft werden, aber sie widersprechen alle einander. Unzweifelhaft sind einige darunter Fälschungen. Aber ohne eine Prüfung der Urkunden selbst, die in den Archiven von Agram, Zara, Spalato und Ragusa beruhen, ist ein sicheres Urteil jetzt nicht möglich<sup>1</sup>. Allein wie immer das Ergebnis dieser diplomatischen Untersuchung, welche ich bald selbst vorzunehmen hoffe, sein wird, die Feststellung, daß in dem großen Schisma des 11. Jahrhunderts das serbische Reich auf Seiten Wiberts gegen Urban II. gestanden ist, ist sicher und verbürgt. Und daraus ergibt sich doch ein wesentlich neues Moment für die Beurteilung der Stellung Wiberts in der kirchlichen und politischen Geschichte des ausgehenden 11. Jahrhunderts. Er ist

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Auch das merkwürdige Verhältnis von Cattaro zu dem apulischen Bari, das in den Urkunden als Metropole dieser dalmatinischen Hafenstadt Ecatera genannt wird, wird noch einmal erörtert werden müssen, da mir die Abhandlung von E. Caspar in den Quellen und Forschungen aus ital. Archiven und Bibliotheken VI (1904) S. 242 ff. in diesem Punkt durchaus verfehlt erscheint.

doch mehr als ein bloßes Werkzeug Heinrichs IV. gewesen; er hat eine Kirchenpolitik verfolgt, die über die Grenzen des deutschen und italienischen Reiches weit hinausging, und deren wenn auch nur vorübergehendes Ergebnis dieses gewesen ist, daß er in der zweiten Hälfte der 80 er Jahre des 11. Jahrhunderts in England die Anerkennung als rechtmäßiger Papst erlangt und daß er bald darauf auch Serbien und Ungarn in seine Obödienz einzubeziehen gewußt hat.

## SITZUNGSBERICHTE

#### DER PREUSSISCHEN

# AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

### 1921

Gesamtsitzung.	14. April.
	Gesamtsitzung.

Vorsitzender Sekretar: Hr. Rubner.

Hr. Erhard Schmidt las über den Beweis des Jordanschen Satzes. (Ersch. später.)

Es wurde ein einfacher, anschaulicher Beweis des Jordanschen Satzes in der Ebene unter den allgemeinsten Voraussetzungen auf Grund systematischer Heranziehung des Charakteristikenbegriffs auseinandergesetzt.

Ausgegeben am 28. April.

### SITZUNGSBERICHTE

#### DER PREUSSISCHEN

## AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

### 1921

XXI. Sitzung der philosophisch-historischen Klasse. 21. April.

#### Vorsitzender Sekretar: Hr. Roethe.

1. Hr. Schäfer sprach über: 'Honor, eis, eitra im mittelalterlichen Latein'. (Ersch. später.)

Das Wort honor bedeutet im mittelalterlichen Latein oft 'Recht, Besitz, Lehen'; die Präpositionen citra und eis werden dort auch für 'jenseits' gebraucht. Der klassische Sinn honor = Ebre und eis, eitra = diesseits begegnet natürlich auch im Mittelalter; durch Nichtbeachtung der Tatsache, daß diese Worte auch andere Bedeutung haben können, sind nicht wenige wichtige Hergänge in ein schiefes Licht geraten.

2. Hr. Schuchhardt legte Fliegeraufnahmen aus der Dobrudscha von 1918 vor.

Hr. Geheimrat Wiegand hat Fliegerphotographien aus der Dobrudscha von 1918 mit vielen anderen Aufnahmen aus der antiken Welt gesammelt. Sie stellen die sogenannten Trajanswälle in ihrer ganzen Ausdehnung von Constanza bis Cernavoda dar und ergänzen Schuchhardts Aufnahmen von 1917 (Abh. 1918 Nr. 12) in einem Punkte, indem sie am Großen Erdwall zwischen den großen Kastellen 10 und 11 noch ein kleines bisher unbeobachtetes (h¹) nahe an 10 herangerückt erkennen lassen.

XXII. Sitzung der physikalisch-mathematischen Klasse. 21. April.

#### Vorsitzender Sekretar: Hr. Rubner.

 $^*\mathrm{Hr.\ G.\ M\"{u}}_{\mathrm{LLER}}$ las unter Vorführung von Lichtbildern  $\ddot{\mathbf{u}}$ ber Turmteleskope.

Es wurden zunächst die amerikanischen Turmteleskope und im Anschluß daran die in Potsdam aus den Mitteln der Einstein-Spende im Bau befindliche Anlage besprochen. Die Pläne zu dieser Anlage wurden näher erläutert und eine Übersicht über die beabsichtigten Arbeiten gegeben. Zum Schluß wurden einige Mitteilungen über die Organisation und die Verwaltung der Einstein-Spende gemacht.

Ausgegeben am 28: April.

1921 XXIII

## SITZUNGSBERICHTE

DER PREUSSISCHEN

## AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

Gesamtsitzung am 28. April. (S. 371)

Schwiger Honor, eitre, eis im muttelalterhehen Latem (Mitteilung aus der Sitzung der philhist, Klasse vom 21, April.) (S. 372)

#### BERLIN 1921

VERLAG DER AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

IN KOMMISSION BEI DER
VEREINIGUNG WISSENSCHAFFLICHER VERLEGER WALTER DE GRUYTER U. CO
VORMAIS G. J. GOSCHENSCHE VERLAGSBANDLUNG. J. GUTTFNTAG, VERLAGSBUTHHANDLUNG
FOUGURETYER, KARL J. TRÜBINER. VEIT U. COMP.

#### Aus dem Reglement für die Redaktion der akademischen Druckschriften

Die Akademie gibt gemaß § 11, 1 der Statuten zwei foctfantende Veröffentlichungen heraus: »Sitzungsberichte der

Jede zur Aufnahme in die Sitzungsberichte oder die demischen Sitzung vorgelegt werden, wobei in der Regel das druckfertige Manuskript zugleich einzuliefern ist. Nicht-mitglieder haben hierzu die Vermittelung eines ihrem

Der Umfang einer aufzunehmenden Mitteilung soll in der Regel in den Sitzungsberichten bei Mitgliedern 32, bei Nichtmitgliedern 16 Seiten in der gewöhnlichen Schrift

der Gesamtakademie oder der betreffenden Klasse statthaft und ist bei Vorlage der Mitteilung ausdrücklich zu

Suf getrennten Blutern, einzoreichen.
Die Kesten der Herstellung der Vorlagen haben in der Regelijdie Verfasser zu tragen. Sind diese Kosten

Weiter in der ist santa aucme in verhaueln. Die Kostender Revielfalbigung überrünant die Madeinie. Übers die wormssichtliche Hohe dieser Kosten handels un wente einfacht ist une und handels und Kustenauschlag dies Stehrerstung und befautigene Eberschreiter dieser, Anschlagt und die et torde riche Auf der ist den Stehrerstung der Lorde riche Auf der Schaffen und der Lorde riche Abhardlüngen. 300 Maris Schaffe Weiterung

durch das Sekretariat sehoten.

vollständigen dirickfertigen Manus kripts an wird über Aufnahme der Mittellung in die akademischen Schriften, and zwar, wenn, eines der anwesenden dit-glieder es verlangt, werdeckt abgestinmt.

Mitteilungen von Verfassern, welche nicht Mitglieder der Akademie sind, sollen der Regel nach nur in die Sitzungsberichte aufgenommen werden Beschließt eine Klasse die Aufnahme der Mittellung eines Nichtmitgliedes in "die Abhändlungen, so bedarf dieser Beschliß der Bestätigung durch die Gesamtakademie

Die an die Druckerei abzuliefernden Manuskripte mussen, wenn es sich nicht blow um glutten Text handelt, Mitgliede vor Einreichung des Manuskripts vorzumehmen seine Mitteilung als vollkommen druckreif ansicht

Möglichkeit nicht über die Berichtigung von Druckfehlern und leichten Schreibversehen hinausgehen. Umfängliche und die Verfasser sind zur Tragung der entstehenden Mehr-

aufgenommenen wissenschaftlichen Mitteilungen, Reden,

Von Gedachtnisreden werden ebenfalls Sonderabdrucke

## SITZUNGSBERICHTE

#### DER PREUSSISCHEN

## AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

1921

XXIII.

Gesamtsitzung.

28. April.

#### Vorsitzender Sekretar: Hr. Rubner.

\*1. Hr. Eduard Meyer sprach über die Einwirkung der zoroastrischen Religion auf die Entwicklung des pharisäischen Judentums und des Christentums und die diese beherrschende dualistische Weltanschauung.

Im Buch Daniel ist nicht nur die Schilderung des Weltgerichts, sondern ebenso die vier Weltreiche aus dem Parsismus übernommen. Ebendaher stammt der Dualismus, der Gegensatz der göttlichen und der teuflischen Mächte, welcher das spätere Judentum und das Christentum beherrscht, und im Anschluß daran die Auferstehungslehre und der Ausgleich von Verdienst und Schicksal in einem zukünftigen Leben. Dadurch wird zugleich die ganze Eschatologie und das Bild vom Messias von Grund aus umgestaltet.

- 2. Vorgelegt wurde das Werk des korrespondierenden Mitgliedes der Akademie Friedrich von Bezold "Geschichte der Rheinischen Friedrich-Wilhelms-Universität von der Gründung bis zum Jahre 1870« (Bonn 1920); ferner die mit Unterstützung der Hermann-und-Elisegeb.-Heckmann-Wentzel-Stiftung erschienene Arbeit von Paul Diels "Die altpolnischen Predigten aus Heiligenkreuz« (Berlin 1921); endlich die Schrift von Dr. H. Schnee, Inhaber der goldenen Leibnizmedaille, "Braucht Deutschland Kolonien?« (Leipzig 1921).
- 3. Die philosophisch-historische Klasse hat folgende Beträge bewilligt: 1. der Kommission für die Geschichtsquellen des 19. Jahr-hunderts 1700 Mark; 2. der Kommission für den Thesaurus linguae Latinae über den etatmäßigen Beitrag von 5000 Mark hinaus noch 1000 Mark; 3. dem Geheimen Hofrat Prof. Dr. August Fischer in Leipzig zur Bearbeitung seines arabischen Wörterbuchs als dritte und letzte Rate 800 Mark.

## Honor, citra, cis im mittelalterlichen Latein.

Von Dietrich Schäfer.

(Vorgetragen am 21. April 1921 [s. oben S. 370].)

#### Honor = Recht, Besitz, Lehen.

m Neuen Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde Bd. 18, 200 ff. hat Hegel 1893 über »Lateinische Wörter und deutsche Begriffe« gehandelt. Er bespricht dort die im früheren Mittelalter für Stadt und Burg, Kaufmann und Richter in verschiedener Anwendung und Bedeutung vorkommenden Ausdrücke. Hier soll ein Beitrag zum richtigen Verständnis des Wortes honor geliefert werden.

Daß dieses Wort auch im mittelalterlichen Latein oft, ja überwiegend in klassischem Sinne gebraucht wird, versteht sich von selbst. Diefenbach im Glossarium Latino-Germanicum mediae et infimae aetatis kennt keine andere hoch- oder niederdeutsche Übersetzung als ere. Anderseits ist aber schon aus Ducange allgemein bekannt, daß honor nicht nur kirchliche und weltliche Würden, sondern auch Recht und Besitz und insbesondere das Lehen bezeichnen kann. Einige nähere Ausführungen über die richtige Deutung dieses Begriffs und seine Übertragung auf staatliche Verhältnisse erscheinen doch in mehrfacher Hinsicht förderlich.

Im Papstwahldekret von 1059 wird die Neuordnung festgelegt salvo debito honore et reverentia dilecti filii nostri Henrici, qui inpraesentiarum rex habetur et futurus imperator Deo concedente speratur, sicut jam sibi concessimus, et successorum illius, qui ab hac apostolica sede personaliter hoc jus impetraverint (Mon. Const. I, 540 § 6). MEYER v. Knonau (Jahrbücher d. dtsch. Reiches unter Heinrich IV. und Heinrich V. I. 136) übersetzt debitus honor ac reverentia mit »schuldige Ehre und Achtung«, hoc jus aber mit »dieses Recht«. Das ist unzulässig, denn hoc jus ist eben der debitus honor, der zugestandene Einfluß des deutschen Königs auf die Papstwahl, wie Scheffer-Boichorst (Neuordnung der Papstwahl durch Nikolaus II. S. 91 ff.), Grauert (Hist. Jahrb. XIII, 187) und Hauck (Kirchengesch. Deutschlands III<sup>3/4</sup>, 684) es richtig auffassen. Wenn die Übersetzung »Ehre und Achtung« sich

darauf stützen möchte (I, 679ff.), daß Martens (Die Besetzung des päpstlichen Stuhls unter Heinrich III. und Heinrich IV., S. 106) hoc jus auf die kaiserliche Würde beziehen will, so ist dem entgegenzuhalten, daß Martens selbst (S. 98) den debitus honor als Recht bezeichnet. Hauck gerät mit sich selbst in Widerspruch, wenn er (Kirchengesch. Deutschlands III<sup>3/4</sup>, 686) von »schuldiger Ehre" spricht; der Wortlaut des Dekrets fordert Recht, man müßte denn den Gebrauch des Wortes Recht zu den gewollten Zweideutigkeiten dieser Stelle rechnen.

Auf dem bedeutsamen Reichstag, den Friedrich Barbarossa im November 1157 in Besançon hielt, kam das Bild zur Sprache, das Innozenz II. nach der Kaiserkrönung Lothars (1133) im Lateran hatte anbringen lassen mit der Inschrift:

Rex venit ante fores, jurans prius urbis honores, Post homo fit papae, sumit quo dante coronam.

GIESEBRECHT (Geschichte d. dtsch. Kaiserzeit IV, 84) übersetzt: »Vor der Pforte beschwört Roms Rechte und Ehren der König.« Er hätte besser mit Bernhard, Lothar von Supplinburg S. 483 übersetzt: »Beschwört der König die Rechte der Römer.« Es handelt sich allein um Rechte der Stadt, nicht um irgendwelche Ehren.

Erzbischof Albero von Trier hat sich 1131 von Innozenz II. die Weihe erteilen lassen, ehe er noch von Lothar die Investitur empfangen hatte. In Aachen leistete er im April des nächsten Jahres den Schwur, daß er das nicht ad diminutionem regii honoris getan habe (Gesta Alberonis c. 13 MS. VIII, 25053). Der Sinn ist natürlich: »Nicht um des Königs Recht zu kränken«. Wenn Hauck (Kirchengeschichte 4, 144) übersetzt, daß Albero versicherte, er »habe die königliche Ehre nicht verringern wollen«, so gibt er den Inhalt der Nachricht nicht wieder. So auch nicht Bernhardi, der (Lothar von Supplinburg 426) sagt, daß der Inhalt des Eides gewesen sei, »die Ehre des Königs nicht zu schädigen«. Zum Vergleich sei die Stelle des Ekkehard (MS. VI, 260²) herangezogen, in der es von Heinrich V. heißt: Aecclesiasticas investituras caeteraque spiritalia negocia, quae tanto tempore reges Teutonici administraverant, quaeque ipse, ne regni diminueretur honor, nunquam vita comite dimissurum proposuerat, und 260°: ob honorem regni conservandum, sowie 26038: quae tam ad regni quam ad sacerdotii congruebant honorem. Hier ist allemal Recht, nicht, wie in den Geschichtschreibern der deutschen Vorzeit (Lieferung 56, Die Chronik des Ekkehard von Aura S. 150) mit Pflüger Ehre zu übersetzen.

Und ebenso ist es in der Würzburger Erklärung der deutschen Fürsten vom September-Oktober 1121, die über den Streit betr. die Investitur besagt, ut in hoc regnum honorem suum retineat (MConst. I, 158°). Das ist nicht mit Hauck III<sup>3/4</sup>, 920, Meyer von Knonau, Hein-

rich IV. und Heinrich V. 7, 172, GIESEBRECHT III3, 932 wiederzugeben, daß das Reich seine Ehre, sondern daß es sein Recht bewahre. Die Fürsten treten für das Recht des Reiches auf die Investitur ein. schreibt auch Heinrich IV, in seiner Ladung der Bischöfe zur Versammlung in Worms auf den 15. Mai 1076 (MConst. I, 1138): Ut ita de alio in alium caritate tenderetur, dum nec sacerdotii regnum nec sacerdotium regni honore privaretur, daß weder das Reich seines kirchlichen, noch die Kirche ihres Reichsrechts beraubt werde, und Gregor VII. in seinem Rechtfertigungsschreiben an die deutschen Fürsten aus Canossa von Ende Januar 1077 (Registrum Gregorii VII. ed. Caspar IV. 12 p. 314'): Nisi quod puro sermone — sicut mihi mos est — in his eum de nobis sperare dixerimus, in quibus eum ad salutem et honorem suum, aut cum justitia aut cum misericordia, sine nostrae et illius animae periculo adiuvare possimus. Mit offenen Worten, wie er gewohnt ist, hat Gregor dem Könige gesagt, er dürfe auf ihn hoffen in demienigen, in dem er ihn zur Förderung seines Heils und seines Rechts, sei es durch gerichtliches Verfahren, sei es durch Vergleich. ohne Gefährdung des eigenen oder des königlichen Seelenheils unterstützen könne. Schon die Wendung cum iustitia aut cum misericordia erweist, daß es sich um Recht handelt; vgl. meine Abhandlung: Consilio vel judicio = mit minne oder mit rechte, Sitzungsber, 1913 S. 719 ff. Vgl. auch Annales Patherbrunnenses ed. Scheffer-Boichorst p. 116 (Chronica regia Coloniensis ed. Waitz p. 46) zu 1107: Legati regis... omnem obedientiam salvo regni honore ex parte regis exhibentes. Papa regi remandat, nil ab eo se nisi que ad honorem aecclesiae pertinent exigere. Auch hier handelt es sich um das Recht des Reiches und der Kirche, nicht um deren Ehre, wie Giesebrecht III3, 780, MEYER VON KNONAU 6, 46 und Platner in den Geschichtschreibern d. dtsch. Vorzeit 13. Jahrh. Bd. III, 8 die Stelle wiedergeben.

Hauck bespricht IV, 210 die Gefangennahme des Erzbischofs Eskil von Lund in Burgund 1156, an der mitbeteiligt zu sein Friedrich Barbarossa von Hadrian IV. beschuldigt wurde. Er meint, daß angesichts der bei Friedrich üblichen Betonung des honor imperii eine solche Beteiligung sehr wenig wahrscheinlich sei. Gewiß ist sie das. Aber Friedrichs Gebrauch von honor imperii kann man hier nicht heranziehen; darunter versteht der Kaiser zunächst das Recht, nicht die Ehre des Reiches, an die Hauck offenbar denkt.

In dem Schreiben, das Friedrich II. am 13. Juli 1220 von Nürnberg aus an Honorius III. schickte, die Königswahl seines Sohnes zu erklären, heißt es, daß die Fürsten ihn gebeten hätten, die beabsichtigte Romfahrt aufzuschieben, bis die neu aufgetauchte Streitfrage über Reichsrechte in Lothringen mit dem Rat der Fürsten entschieden sei,

donce super hoe sanum et utile consilium pro conservando honore imperii haberemus, und weiter: Vestrum erit, pater et domine, in absentia nostra de imperio curam et sollicitudinem obtinere, ut filius vester in honore sen dignitate sua nullum pati debeat detrimentum (Winckelmann, Acta imperii inedita I, 158<sup>22, 28</sup>). Daß in beiden Fällen Recht, nicht Ehre gemeint ist, ist klar; seu ist hier natürlich mit et zu übersetzen, wie sonst in zahllosen Fällen, vgl. z. B. MS. VI, 409° in Sigeberti continuatio Aquicinctina: Rex Francorum a comite Sancti Egidii seu civibus cum magno gaudio susceptus est.

Die Bestimmung für die Einsetzung des römischen Patrizius in den Leges Langobardorum ML IV, 6629: Hunc honorem concedimus, ut ecelesiis Dei et pauperibus legem facias, spricht von Verleihung eines Rechts oder auch einer Stellung, Würde, nicht einer Ehre. -Heinrich V. fordert 1107 Bischof Otto von Bamberg zur expedicio gegen Robert von Flandern auf, sieut honor est regni atque tuus. Das ist des Reiches Recht und deines, nämlich deine Ministerialen aufzubieten, Jaffé, Bibliotheca rer, Germanicarum V, Mon, Bambergensia p. 258 nr. 140. — Bischof Azo von Aqui schreibt im März 1112 an Heinrich V., daß in Mailand ein Erzbischof gewählt und von einigen Parrochianen geweiht worden sei contra imperii vestri honorem, und daß er einen Gegenkandidaten aufgestellt habe, cujus partem propter honorem vestrum in tantum auxi, quod medietas populi contra medietatem populi contendit, Jaffé, Bibliotheca rer. Germanicarum V, Mon. Bambergensia p. 288. Es handelt sich um des Reiches und des Königs (Kaisers) Recht.

Zu 1126 erzählen die Annales Patherbrunnenses ed. Scheffer-Boichorst p. 148 vom böhmischen Herzog Otto, dessen König Lothar sich annahm: Qui iniuste honoris praedictae provinciae privatum se querebatur. Man kann nur übersetzen, daß er seines Rechtes auf Böhmen, seines Besitzrechtes am Lande beraubt war. — Im Konstanzer Vertrag 1153 verspricht Friedrich Barbarossa: Honorem papatus et regalia beati Petri sicut devotus et specialis advocatus sanctae Romanae ecclesiae contra homines pro posse suo eidem conservabit et defendet. Man kann nur übersetzen: Er wird den Besitz des Papsttums (die Patrimonien) und die Regalien (Regierungsrechte) als Vogt der Kirche bewahren und verteidigen, und ebenso, wenn der Papst verspricht: Ad manutenendum atque augendum ac dilatandum honorem regni pro debito officii sui iuvabit: Er wird den Besitz des Reiches nach den Pflichten seiner Stellung erhalten, vermehren und erweitern, MConst. I, 20126,37. GIESEBRECHT versteht die Stelle richtig. wenn er (Kaiserzeit III<sup>3</sup>, 24/25) honor mit Macht wiedergibt, Simonsfeld, der Jahrbücher Friedrichs I. I, 160/161 von Ehre spricht, nicht.

Auf dem Reichstag von Roncaglia 1158 klagen die italienischen Fürsten, daß ihre Aftervasallen empfangene Lehen verpfänden und verkaufen, ihnen damit schuldige Dienste entziehen und des Reiches Recht und die Beihilfe zur Kriegführung mindern: Unde debita servitia amittebant et honorem imperii nostraeque felicis expeditionis complementum minuebant, Rahewini gesta Friderici ed. Smson IV, 10 p. 248°. Auch in anderen Stellen Rahewins (III, 12 p. 178¹²; IV, 4 p. 236¹³; IV, 5 p. 239¹; IV, 9 p. 240³²) ist honor Recht, Besitz, nicht Ehre.

1166 übergibt Friedrich Barbarossa im Tausch an Erzbischof Wichmann von Magdeburg die Burg Freckleben, castrum Vrekeleve cum omnibus, que ad castrum pertinent, ... eo honore et in ea iusticia et utilitate, sicut ad nos devenerat et nos illud possedimus, also mit dem Besitz und den Gerechtsamen und Nutzungen, wie er sie selbst innegehabt hat, Heinemann, Codex diplomaticus Anhaltinus I. nr. 497 p. 360. — Ebenso überläßt Erzbischof Wichmann den Bürgern von Burg 1179 20 Budenplätze auf der Messe zu Magdeburg pro multo affectu, quem habemus circa honorem et utilitatem civitatis nostre Burch, in Betätigung der Fürsorge, die er für Recht und Nutzen der Stadt Burg hegt (Hertel, Urkdb. d. St. Magdeburg Nr. 49 S. 24). -In der Constitutio de expedicione Romana heißt es § 2: Quando pro corona nostra vel pro aliqua regni utilitate ant honore Romana expedicio a nobis vel a successoribus nostris preparetur, MConst. I, 662 °; es handelt sich um Vorteil oder Recht. Besitz des Reiches. — 1216 ordnet Friedrich II. an. daß die römischen Könige omnes principatus in suo iure et honore debere conservare, in ihrem Recht und Besitz, Württembg. Urkdb. III, Nr. 589 S. 44; vgl. Böhmer-Ficker, Regesta imperii V, 1, 1 nr. 863. — Im Wiener Stadtrecht von 1221 heißt es in § 28: Denique statuimus, ut XXIV civium, qui prudentiores in civitate inveniri poterunt, juramento confirment, quod disponant de mercatu et de universis que ad honorem et utilitatem civitatis pertinent. sicut melius sciverint; daß es sich um Besitz, Rechte und Nutzungen der Stadt handelt, ist klar.

Im Schwur Ottos I. von 962 heißt es: Et nunquam vitam aut membra neque ipsum honorem, quem nunc habes et per me habiturus eris, mea voluntate aut meo consensu aut meo consilio aut exortatione perdes, MConst. I, 21 35; vgl. Jaffé, Bibliotheca rer. Germanicarum II, 588 ff. Man kann hier nur übersetzen: Durch meine Mitschuld wirst Du (Papst Johann XII.) an Leib, Leben und Besitz nicht geschädigt werden. "Ehre", wie Dümmler, Otto der Große S. 328 übersetzt, besagt hier nichts; Dümmler spricht auch in unmittelbarem Anschluß an diese Übersetzung vom "Besitz der römischen Kirche, den Johann sicher zu stellen suchte".

Ebenso ist in den Zusagen, die Otto von Braunschweig 1204, Friedrich II. 1213 Innozenz III. gegeben haben, honor mit Recht oder Besitz wiederzugeben: Omnes possessiones, honores et jura Romane ecclesie pro posse meo protegam et servabo (MConst. II, 27<sup>35</sup>, 62<sup>9</sup> und: Eas [terras] habeat Romana ecclecia in perpetuum cum omni iurisdictione, districtu et honore suo, ebenda 59<sup>6</sup>. Es handelt sich um Besitz.

Daß honor gebraucht wird für Würden und Stellungen, für die damit verbundenen Bezüge und äußeren Abzeichen, ist schon durch Ducange genügend belegt; die Stellen ließen sich ins Endlose vermehren. Ducange bringt auch zahlreiche Belege für die Bezeichnung des Lehens als honor. Roth, Geschichte des Benefizialwesens S. 432 sagt, daß honor gleichbedeutend gebraucht wird mit beneficium, und DÜMMLER, Ostfränkisches Reich III, 631 ff. bringt im Anschluß an diese Bemerkung Belege dafür aus dem westfränkischen Reiche. Auch die bei Ducange gesammelten Stellen gehören sämtlich den westeuropäischen Ländern an, wie denn das in diesem Glossarium verwendete Material ganz überwiegend dem romanischen Sprachgebiet entstammt. Schon Köpke, Widukind von Corvey S. 95 ff. hat darauf hingewiesen, daß auch dieser Geschichtschreiber der Sachsen honor im Sinne von Lehen verwendet. Es läßt sich dieser Gebrauch aber auch sonst in deutschen Quellen häufig nachweisen. Daß Giselbert von Mons (MS. XXI, 588') von honor Musan, honor de Musan, Lehen Mouzon, spricht, kann man französischem Einfluß zuschreiben. Aber in den Annales Fuldenses ist dieser Gebrauch des Wortes ganz gewöhnlich, zu 859 von Ludwig dem Deutschen: Eis, qui superiore anno a Karlo deficientes sui effecti sunt, honores, quos prius habuerant, impetrare non potuit, zu 884 von zwei bairischen Grenzgrafen, deren Söhnen die väterlichen Lehen nicht übertragen wurden, weil sie dem Markgrafen Arbo überwiesen waren: Non vero esset honor illorum filiis redditus, die sie dann aber wieder erlangten: Arbonem a rege commendatorum exortem fieri honorum impetraverunt, zu 895: Engildio marchensis Baioariorum honoribus privatus est, zu 897 von Vasallen Zwentibolds: Qui priori anno ab eo honoribus privati sunt, ed. Kunze p. 53, 110, 111, 125, 130. — In den Annales Mettenses heißt es zu 830 von Ludwig dem Frommen: Quosdam ... in exilium misit atque eorum honores abstulit, ed. Simson p. 97 17.

In dem Schwur, den deutsche Fürsten am 9. Februar IIII in Sutri für Heinrich V. leisten, heißt es: Si rex iuramentum hoc et ea quae in carta conventionis scripta sunt non observaverit, ego cum honore meo ad dominum papam et ad Romanam ecclesiam me tenebo (MConst. I, 140<sup>16</sup>). Unter honor ist hier offenbar Lehen zu verstehen.

— 1235 schenkt Friedrich II. der Isabella von England als Morgen-

gabe u. a. honorem Montis sancti Angeli, das Lehen Monte Gargano, MConst. II, 230<sup>28</sup>. — Im Vertrage, den Gregor VII. 1073 mit Landulf von Benevent schließt, wird bestimmt, daß dieser im Fall der Untreue sein Lehen verlieren soll, a presenti amittat suum honorem, Registrum Gregorii ed. Caspar I, 18a p. 31<sup>4</sup>. — Auch die Continuatio canonicorum s. Rudberti Salisburgensis (MS. IX, 820<sup>49</sup>) berichtet zu 1310: Leupoldum ducem Austriae . . . . . quidam dictus de Turri — dolens de sui honoris privatione . . . voluit ipsum interficere.

#### citra, cis = jenseits.

Wipo (Gesta Chuonradi c. II, ed. Bresslau p. 14') sagt in der Schilderung der Wahlversammlung des Jahres 1024 von den sich versammelnden Stämmen eis et eitra Rhenum castra locabant. Da er in unmittelbarem Anschluß fortfährt: Qui dum Galliam a Germania dirimat, ex parte Germaniae Saxones eum sibi adiacentibus Sclavis, Franci orientales, Norici, Alamanni convenere, de Gallia vero Franci qui supra Rhenum habitant, Ribuarii, Liutharingi coadunati sunt, so kann von einem Versehen nicht die Rede sein. Wenn Wipo von den linksrheinischen Franken (es sind die Bewohner des Speier-, Wormsund Nahegaus gemeint) spricht: Franci qui supra Rhenum habitant, so gebraucht er allerdings ein richtiges Wort für jenseits, sofern man nicht annehmen will, daß supra für an gebraucht wird, wie etwa bei Lugdunum supra Rhodanum, Cabillonum supra Ararim.

Der falsche Gebrauch von eitra steht aber nicht vereinzelt da. Es gibt dafür Beispiele aus verschiedenen Zeiten und Gegenden.

In einer Urkunde von 947 über die Zollfreiheit der Leute der Trierer Kirche heißt es: Theloneum dimittimus juxta Renum et Mosellam fluvios tam cis quam citra, also Zollfreiheit an Rhein und Mosel sowohl diesseits wie jenseits (MDipl. Ottonis nr. 86, I, 1691). - Die vita Bonifacii auct. Otloho berichtet: Considentibus autem utriusque populi exercitibus eis citraque ripam fluminis Wisaraha; Franken und Sachsen standen sich diesseits und jenseits der Weser gegenüber (ed. Levison p. 15520). — Bei Ekkehard ist zu 1106 (MS. VI, 2355) die Rede von Köln, Jülich, Bonn caeteraque cis ac citra Rhenum oppida, zu 1124 (ebd. 26314) von Lambert von Ostia als cis citraque notificatus, was hier heißen soll: Diesseits und jenseits der Alpen. Daß Köln, Jülich, Bonn sämtlich jenseits des Rheins liegen, ändert nichts; Ekkehard hat das nicht beachtet oder nicht gewußt. - In den Pegauer Annalen (MS. XVI, 24410) wird erzählt, daß der Platz für die Begründung des Hausklosters derer von Groitzsch, Pegau, ausgesucht worden sei, quia ille tunc cis citra plateam satis amoenus et amplus

locus vacabat, ein anmutiger und geräumiger Platz diesseits und jenseits der Straße gelegen war. Er lag eis Elestram, diesseits der Elster, vom Kloster (Pegau) her gesehen.

Auch für sich allein wird eitra für jenseits gebraucht.

So berichtet Thietmar V, 9, ed. Kunze S. 112: Bolizlavus (Herzog von Polen) omnem Geronis marcham comitis citra Albim iacentem deindeque premissis obsidibus Budusin civitatem cum omnibus appertinenciis comprehendens statim Strielam urbem invasit. Boleslaus ergreift Besitz von dem jenseits der Elbe gelegenen Teil der Markgrafschaft Meißen und greift dann Strehla an, das links an der Elbe liegt. Die Übersetzung LAURENT-STREBITZKIS (Geschichtschreiber d. dtsch. Vorzeit, 11. Jahrh. Bd. 1, 149) »diesseits der Elbe« ist falsch. — Ebenso braucht Berthold zum Jahre 1077 (MS. V, 29732) eitra im Sinne von jenseits: His postpaschalibus diebus apostolicae auctoritatis litterae omnibus citra Rhenum per Alsatiam et Lotharingiam et Theutonicam Franciam commanentibus.... directae sunt; die Übersetzung von G. Grandaur, Geschichtschreiber d. dtsch. Vorzeit, Lief. 84 S. 88 hat fälschlich diesseits. — Auch die Stelle des Cosmas III, 53 (MS. IX, 12624): Praesul antem Maguntinus et comes Wicpertus citra fluvium Mlidava stabant gravi cum multitudine armata ist nicht anders zu verstehen, als daß gemeint ist jenseits der Mulde. Die Sachsen unter Lothars Führung schieben sich dann zwischen sie und den böhmischmährischen Zuzug, der übers Erzgebirge kommt (1123). Grandaur, Geschichtschreiber d. dtsch. Vorzeit, Lief. 74 S. 218 übersetzt verständig: »Auf der anderen Seite des Flusses Mlidava«. -- In der Chronica S. Petri Erfordensis moderna heißt es zum Jahre 1238: Citra silvam Loibin in villa Sule, wozu der Herausgeber Holder-Egger (S. 234 to u. Anm. 5) richtig bemerkt: Cum citra apud scriptores medii aevi plerumque vim vocis ultra habeat, also zu übersetzen: Suhl jenseits des Thüringer Waldes.

Wie citra, so wird auch cis für jenseits gebraucht. In der Chronica ducum de Brunswick (Deutsche Chroniken II, 584<sup>14</sup>) wird von Herzog Otto von Lüneburg berichtet: Pro sua liberacione castra Hidsackere et Louenborch et Theram cis Albiam dereliquit. Wenn in der Anm. hinzugefügt wird, daß es nicht gelungen sei herauszubringen, welcher Ort mit Theram gemeint sei, so beruht das auf Mangel an Verständnis. Es hätte gedruckt werden sollen theram = terram. Der in der Schlacht bei Bornhöved gefangene Otto von Lüneburg mußte für seine Lösung Hitzacker, Lauenburg und das Land jenseits der Elbe (Amt Neuhaus) abtreten, das erst nach dem Aussterben der Herzöge von Sachsen-Lauenburg 1689 an Lüneburg (Hannover) zurückgekommen ist und 1814 nicht für Ostfriesland mit abgetreten wurde. Um einen Ort

handelt es sich nicht. — In den Annales Matseenses (MS. IX, 828°) heißt es zum Jahre 1322, daß Friedrich der Schöne mit salzburgischer und passauischer Hilfe und mit einer Menge heidnischer Ungarn den Inn überschreitet und alles verwüstet: Cis Enum fluvium procedens, bis er bei Mühldorf geschlagen und gefangen wird.

Zu einem größeren Mißverständnis hat der Gebrauch des Wortes cis in diesem Sinne im Schreiben Paschalis II. an Erzbischof Ruthard von Mainz vom 31. März 1106 (Jaffé, Bibliotheca rer. Germanicarum V, nr. 130 S. 247) Anlaß gegeben. Der Erzbischof wird aufgefordert, zusammen mit allen seinen Suffraganen die angeseheneren Äbte der Diözesen und die Geistlichen, für die eine Synode notwendig sei, auf den 15. Oktober zu einem Konzil zu berufen, das sie mit ihm, dem Papst (nobiscum), abhalten sollen und zwar citra Alpes. Obgleich eingangs gesagt wird, ut in proximis octobribus idibus synodalem vobiscum debeamus celebrare conventum, es sich also um eine Provinzialsynode handelt, und obgleich in dieser Form sonst nicht zu allgemeinen Konzilien geladen wird, hat Meyer von Knonau (Heinrich IV. und Heinrich V. 6, 22) doch geglaubt, die Ladung als nach Italien gemeint auffassen zu sollen. Er gerät damit in Widerspruch mit einem im Chronicon monasterii Casinensis IV, c. 36 (MS. VII, 779) überlieferten Schreiben, das sagt, daß der Papst bereit sei non solum in partes illas venire, sed extremis quoque periculis personam suam exponere, und sieht sich veranlaßt, dies Schreiben in den Anfang des Jahres 1105 zu verlegen, obgleich Jaffé, Regesta pontificum nr. 6070 und Giese-BRECHT, Kaiserzeit III, 1190 es richtig zu Anfang 1106 ansetzen. Alles, was wir sonst von Paschalis' Beziehungen zur deutschen Kirche in diesem Jahre wissen, widerspricht der Annahme, daß er ihre Angehörigen, und zumal allein die der Mainzer Provinz, zu einer Versammlung auf italienischem Boden geladen habe, und daß er seinen Entschluß, nach Deutschland zu kommen, schon vor dem im Oktober in Guastalla abgehaltenen Konzil geändert habe.

Der verkehrte Gebrauch von eis in bezug auf Italien läßt sich mehrfach belegen. Der Monachus Sangallensis bezeichnet die Italiener als Cisalpini (c. 33 MS. II, 746<sup>14</sup>). In den Annales Hildesheimenses wird zum Jahre 1036 der neue Erzbischof von Köln, Hermann, genannt: Ejusdem aecclesiae archidiaconus, sed regius capellanus et Cisalpinus cancellarius, und zu 1037 heißt es: Imperator post natalem Domini in Salerno opido generalem conventum de re puplica cum Cisalpinis nostrisque primoribus habuit, zu 1040 dann von Heinrich III.: Novus rex noster.... purificationem s. Marie Auguste degens placitum habuit cum Cisalpinis primoribus de rei publice stabilitate. Daß das angegebene Datum nicht richtig ist (vgl. Steindorf, Heinrich III.

1,70), ändert nichts für die hier zu beantwortende Frage. In den Annales Augustani heißt es zum Jahre 1057: Papa Cisalpinis partibus reversus Nortmannos ceterosque rebelles pacificat. Victor II. kehrte im Februar oder März des Jahres aus Deutschland nach Italien zurück.

In einem kurialen Schreiben, das am 2. Juli 1370 von Montesiascone her an die Äbtissin von Essen gerichtet wurde, heißt es von der Äbtissin: Cum teneatur de biennio in biennium curia Romana citra montes existente sedem apostolicam visitare, d. h.: Zur Zeit, als die Kurie in Avignon ihren Sitz hatte, war die Äbtissin verpflichtet, alle zwei Jahre dorthin zu kommen (Sauerland, Urkunden und Regesten zur Geschichte der Rheinlande aus dem Vatikanischen Archiv V, n. 678).

Citra wird aber nicht bloß in zeitlichem Sinne für ultra gebraucht. In den Annales Moguntini heißt es zum Jahre 1284: Petrus rex Arragonum cepit principem filium Karoli cum plus quam duobus milibus. de quibus decollavit citra mille de Gallicis apud Neapolim supra mare, und zum Jahre 1301: Rex Franciae magnum exercitum misit contra Flemingos, qui se et patriam defendentes Domino annuente triumphaverunt et de regis exercitu citra 17 milia occiderunt, MS. XVII, 32.32. So auch in den Annales Lubicenses zur Schlacht bei Mühldorf 1322: Lodowicus praefatum Fredericum et Hinricum fratrem ejus ducem Austriae ... cum nobilibus et equitibus captivavit, citra 1400 in numero, MS. XVI, 42837. Dann in den Annales canonici Sambiensis zu 1323: Rutheni de Pleskow Litwinos in auxilium evocantes terram regis Dacie intraverunt et citra quinque milia hominum trucida verunt 3. nonas Februarii, und zu 1320: In die dominica post festum beati Jacobi occisi fuerant a Litwanis marsalcus cum 22 fratribus et citra 200 viros et plures fuerunt vulnerati (MS. XIX, 70423, 70644). Die Beispiele ließen sich leicht vermehren.

Für den richtigen Gebrauch von cis citra bedarf es keiner Belege. Man vergleiche beispielsweise Fredegar, Scriptores rer. Merovingicarum II, 147<sup>11</sup>: citra Legere oder Annales Bertiniani ed. Wartz, S 8<sup>3</sup>: citra Carbonariam und ebd. 29 Z. 1 v. u.: ultra Rhenum omnia, citra Rhenum vero Nemetum, Vangium et Mogontiam civitates und 30<sup>4</sup>: comitatus qui Mosae citra contigui, oder auch für den doppelten Gebrauch Gesta epp. Cameracensium III, 37 (MS. VII, 480<sup>36</sup>): cum tam citra quam ultra Alpinis episcopis.

Ausgegeben am 12. Mai.

1921 XXIV. XXV

# SITZUNGSBERICHTE

DER PREUSSISCHEN

# AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

Sitzung der physikalisch-mathematischen Klasse am 12. Mai. (S. 383) Sitzung der philosophisch-historischen Klasse am 12. Mai. (S. 383)

HEIDER: Über die Beziehungen der Körperachsen zur Eigebse bei den Chördaten. (Mitteilung vom 7. April.) (8, 385)

#### BERLIN 1921

VERLAG DER AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

IN'KOMMISSION/BEI/DER
VEREINIGUNG-WISSENSCHAFFLICHER: VERLEGER WALTER, DE'GRUYTER, U. CO.
YORMALS GJ. J. GOSTHENSCH, VERLÄGSSÄNDLUNG.
GEORG REIMER NARU J. TRÖBERE. VEST U. FOOD:

### Aus dem Reglement für die Redaktion der akademischen Druckschriften

Die Akademie giht gemaß § 11, 1 der Statuten zwei fort-

Jede zur Aufnahme in die Sitzungsberichte oder die Abhandlungen bestimmte Mitteilung muß in einer akadas druckfertige Manuskript zugleich einzuliefern ist. Nichtmitglieder haben hierzu die Vermittelung eines ihrem

Der Umfang einer aufzunehmenden Mitteilung soll

beahragen. Last der Untang eines Manuskripts ver-muten, daß diese Zostimmung erforderlich sein werde, so hat das vorlegende Mighed es vor dem Einreichen

Sollen dier Mitteilung Albildungen im Text oder auf besonderen latelt beinegeben werden, so sind die Vorligen datür (Zeichnungen: aphotographische Original-

Die Kosten der dierstellung der Vorlagen haben in der Regel die Verfasser zu trägen. Sind diese Kosten aber auf einen erheblichen Betrilg zu veranschlagen, so treffenden Vorlagen minden schriftlichen Köstenanschlage eines Sachverständigen an "den vorsitzenden Sekretar zu richten, dann zumächst sin Sekretärist vorzuheraren und

Die Kosten der Vervielfältigung übernihmit die Akademie. Über die voraussicheliche Höhe dies F Kosten ist.— wenn es sich nicht um wenige einfacht. Postneuren bandelt.— der Kostenanselligt eines Sachverstungen beizutigen. Überschreiter dieser Anschlag für die ze-forderliche Auflage bei den Sitzungsberichten-150 Mark. bei den Abhandlungen 300 Mark, so ist Vorberatung

durch das Schretariat geboten.

Aus, 855. Nach der Vorlegung und Einreichung des vollständigen druckfertigen Manuskripts an den zuständigen Sekretar oder an den Archivar wird über Aufnahme der Mitteilung in die akademischen Schriften, und zwar, wenn neines der anwesenden Mit-glieder es verlangt; verdeckt abgestimmt.

Mitteilungen, von Werfassern, welche nicht Mitglieder der Akademie sind, sollen der Regel nach nur in die Sitzungsberichte aufgenommen werden. Beschließt eine Klasse die Aufnahme der Mitteilung eines Nichtmitgliedes in die Abhandlungen, so bedarf dieser Beschluß der

Bestätigung durch die Gesamtakademie.

Aus § 6 Die an die Druckerei abzuhefernden Manuskripte und die Wahl der Schriften enthalten. Bei Einsendungen Fremder sind diese Anweisungen von dem vorlegenden

Die erste Korrektur ihrer Mitteilungen besorgen die

# SITZUNGSBERICHTE

#### DER PREUSSISCHEN

# AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

### 1921

XXIV. Sitzung der physikalisch-mathematischen Klasse. 12. Mai.

#### Vorsitzender Sekretar: Hr. Planck.

Hr. Fick berichtete über Gewichts- und Querschnittsbestimmungen, die er im Anschluß an seine Versuche über die Gelenkformentwicklung an den Muskeln zweier Hunde ausgeführt hat. (Ersch. später.)

Es ergaben sich kennzeichnende Unterschiede zwischen Vierfüßer und Mensch sowie Beispiele für die Tätigkeitsanpassung der Muskeln.

# XXV. Sitzung der philosophisch-historischen Klasse. 12. Mai.

### Vorsitzender Sekretar: Hr. Lüders.

### 1. Hr. W. Schulze sprach über das Tocharische.

Die Herausgeber der "Tocharischen Sprachreste", Sieg und Siegling, haben das sachliche und grammatische Verständnis der von ihnen veröffentlichten Texte in solchem Umfang und so überzeugend erschlossen, daß die Ergebnisse ihrer Arbeit von dem eigentümlichen Formenaufbau dieser neuen Indogermanensprache ein fast vollständiges Bild gewähren. Die sprachgeschichtliche Einordnung ihrer Erkenntnisse wird man freilich mit rechtem Erfolge erst dann versuchen können, wenn auch die Denkmäler der Mundart B in gleich zuverlässiger und vollständiger Bearbeitung zugänglich sein werden.

2. Hr. Seckel sprach über »Die karthagische Inschrift CIL 25045 — ein kirchenrechtliches Denkmal des Montanismus? « (Ersch. später.)

Es wird gezeigt, daß das neuerdings gefundene Inschriftenfragment, das zu ergänzen und zu deuten bisher nicht gelungen ist, ein Synodaldekret der montanistischen Kirche Afrikas enthält. Weiter wird versucht, die Inschrift, von der nur ein Drittel der Zeilen erhalten ist, dem Sinne nach zu rekonstruieren:

3. Hr. Diels legte eine Abhandlung von Prof. Dr. M. Wellmann, Die Georgika des Demokritos, vor. (Abh.)

Dieser merkwürdige Neupythagoreer, der in hellenistischer Zeit (um 200 v. Chr.) eine ganz neue, romantisch gefärbte Richtung der Naturforschung inauguriert hat, die fortan das Altertum bis ins Mittelalter hinein beherrscht und in mancher deutschen Sage

wiederklingt, ist auch Verfasser eines kulturgeschichtlich wichtigen Werkes über Landwirtschaft, das vielfach dem Abderiten zugesprochen wurde. Mit Hilfe der bisher unausgenutzt gebliebenen arabischen Fachliteratur gelingt es, den Nachweis zu führen, daß dies Buch neben dem Werke des Karthagers Mago eine ähnliche zentrale Stellung eingenommen hat wie auf dem naturwissenschaftlichen und chemisch-technischen Gebiete sein Sympathiebuch, sein Zauberbuch und seine Barká.

4. Vorgelegt wurde der 10. Band der mit Unterstützung der Akademie von Richard Foerster herausgegebenen Werke des Libanius (Leipzig 1921).

# Über die Beziehungen der Körperachsen zur Eiachse bei den Chordaten.

VOD KARL HEIDER.

(Vorgetragen am 7. April 1921 [s. oben S. 329].)

Die Frage nach der Lage und Abgrenzung der organbildenden Keimbezirke im befruchteten Ei steht in engem Zusammenhange mit der Frage, wie die Achsen und Richtungen des entwickelten »reellen« Embryos¹ auf die Achsen der Eizelle zurückzubeziehen sind. Ich habe bei der Bearbeitung des Kapitels »Keimblätterbildung« in dem »Lehrbuche der vergleichenden Entwicklungsgeschichte usw. « für die Chordaten im allgemeinen die nach den Untersuchungen von Cerfontaine<sup>2</sup> für den Embryo von Branchiostoma (Amphioxus) anzunehmende Orientierung zugrunde gelegt3 und auch den Amphibienembryo diesem Schema angeschlossen, indem ich unter Berufung auf die Ergebnisse von Kopsch<sup>4</sup> der primären Eigehse (oder Furchungsachse) der späteren Körperlängsachse gegenüber eine Schräglage zuschrieb, derart, daß der vegetative Pol einem dorsal nach hinten gerückten Punkte entspricht, während der animale Pol ventralwärts vorn liegt (Fig. 3 und Fig. 5). Wenn - wie dies für die normale Entwicklung im allgemeinen zutrifft - die erste auftretende Furche die spätere Medianebene kenn-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Über die Scheidung der Begriffe des \*reellen\* und \*virtuellen\* Embryos und ihrer Beziehungen zueinander vgl. W. Roux, Beitr. zur Entwicklungsmechanik des Embryo, Nr. IV. Die Bestimmung der Medianebène des Froschembryo usw. Arch. f. mikr. Anatomie, Bd. 29, 1887, S. 158. Ges. Abhandl. II, S. 349. Man könnte in etwas erweiterter Anwendung des Begriffes als \*virtuellen\* Embryo bezeichnen: die Summe der organbildenden Keimbezieke im Ei.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> P. Cerfontaine, Recherches sur le développement de l'Amphioxus. Arch. Biol. T. 22, 1906.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> E. Korschelt und K. Heider, Lehrbuch der vergleichenden Entwicklungsgeschichte der wirbellosen Tiere. Allgem. Teil. 4. Lief. 1. Hälfte. Jena 1910., VIII. Kapitel: Keimblätterbildung S. 251, 416 ff., 421 ff., 444 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Fr. Kopsch, Über das Verhältnis der embryonalen Achsen zu den drei ersten Furchungsebenen beim Frosch. Intern. Monatsschr. f. Anat. u. Phys. 1900, Bd. XVII.

zeichnet, so würde die zweite Furche einer Ebene entsprechen, welche eine schräg von hinten dorsal nach vorn ventralwärts abfallende Lage einnimmt. Von den vier Blastomeren des vierzelligen Stadiums würden zwei eine anterodorsale und die zwei übrigen eine posteroventrale Lage einnehmen. Ich glaubte annehmen zu dürfen, daß beim Übergang vom »virtuellen« in den »reellen« Embryo, bei den durch die Gastrulation gesetzten Materialverschiebungen Hand in Hand mit dem einsetzenden Längenwachstum des Embryos der Winkel, welchen die primäre Eiachse mit der späteren Körperlängsachse bildet, sich allmählich verkleinern müsse, so daß schließlich praktisch von den beiden anterodorsalen Blastomeren das Material der dorsalen Körperhälfte, und von den posteroventralen das Material der ventralen Körperhälfte geliefert werde (vgl. Fig. 5 B). Neuere Versuchsergebnisse von Delsman<sup>1</sup> und Spemann<sup>2</sup> haben mir die Frage nahegelegt, ob nicht die Nötigung vorliegt, die diesbezüglichen Anschauungen einer Revision zu unterziehen.

Bei dem Versuche, die Geographie der Eioberfläche festzustellen und die einzelnen Bezirke des »virtuellen« Embryos gegeneinander abzugrenzen, bedienen wir uns gewisser natürlicher oder künstlich gesetzter Marken, welche, in frühen Stadien erkennbar, so lange erhalten bleiben, bis wir erkennen, welche Bildungen (Organe) des »reellen« Embryos aus der durch die betreffende Marke gekennzeichneten Materialpartie des Keimes hervorgehen. Voraussetzung für die Verwendung solcher Marken ist natürlich, daß die Marke in der Zeit der Beobachtung ihre Lage zu dem Substrat, das sie zu kennzeichnen berufen ist, nicht verändert. Als erste auftretende natürliche Marke werden vielfach die Richtungskörperchen verwendet, welche, am animalen Pole der Eizelle gelegen, die Richtung der Eiachse und ihre Beziehungen zu der Körperlängsachse der ausgebildeten Form zu erkennen gestatten, bis später andere inzwischen an ihre Stelle getretene Bildungen als Marken zur Verwendung genommen werden können. So zeigt uns beispielsweise eine Betrachtung der Balanoglossus-Ent-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> H. C. Delsman, On the relation of the first three Cleavage-planes to the Principal Axes in the Embryo of Rana fusca Rösel. Proc. Koninkl. Akad. van Wetenschappen te Amsterdam Vol. XIX Nr. 3. 1916.

<sup>-,</sup> The Gastrulation of Rana esculenta and of Rana fusca. ibid. Nr. 7. 1916.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> H. Spemann, Entwicklungsphysiologische Studien am Tritonei. II. Arch. f. Entwickl. Mech. d. Org. XV. Bd. 1902. S. 448 ff.

<sup>—,</sup> Über die Determination der ersten Organanlagen des Amphibienembryo I—VI. Arch. f. Entw. Mech. d. Organ. XLIII. Bd. 4. Heft. 1918.

<sup>—,</sup> Experimentelle Forschungen zum Determinations- und Individualitätsproblem. In: Die Naturwissensch. 1919. Heft 32.



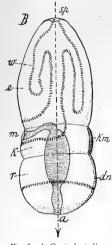


Fig. 1. A Gastrulastadium von Balanoglossus (nach e Eichelregion, k Kragenregion, r Rumpfregion, platte, km Kragenmark,

Heider), r Richtungskörperchen. B Umwandlung der Tornaria in den jungen Badn dorsaler Längsnerv,

wicklung durch sämtliche als Blastula, Gastrula, Tornaria bezeichnete Stadien bis zur Erreichung des jungen, in Eichel-, Kragen- und Rumpfregion gegliederten Wurmstadiums, daß die primäre Eiachse bei dieser Form stets die Hauptachse des Tieres bleibt. Am animalen Pole (Fig. 1 Ar) entwickelt sich die durch einen Wimperschopf gekennzeichnete Scheitelplatte, ein apikales Sinnesorgan, welches an der Spitze der Eichelregion des eben metamorphosierten Wurmes noch eine Zeitlang erkennbar bleibt (Fig. 1 B sp). Im Gastrulastadium wird von dem gegenüberliegenden Pole der Hauptachse die Urdarmeinstülpung gebildet (Fig. 1 A) und der Urmund (Blastoporus), welcher sich durch ringförmige Zusammenziehung schließt, kennzeichnet uns die Stelle, an welcher sich im jungen Würmchen die Afteröffnung (Fig. 1 Ba) findet. Die primäre Eiachse erhält sich bei dieser merkwürdigen Form als Körperlängsachse des Tieres. Solche Wesen hat Hatschek<sup>2</sup> als Protaxonia bezeichnet. Hierher gehören die Zölenteraten, während alle anderen Stämme der Metazoen (mit einziger Ausnahme von Balanoglossus) als Heteraxonia unter wesentlichen Organ- und Materialverlagerungen eine Körperlängsachse als Neubildung zur Entwicklung bringen, welche sich nicht direkt auf die primäre Eiachse zurückbeziehen läßt.

Wenn wir uns der Betrachtung der Verhältnisse, wie sie uns bei den Chordaten entgegentreten, zuwenden, so finden wir in der lanoglossus (nach Morgan). Gruppe der Tunikaten Formen, welche uns bezüglich der Orientierung des Keimes zu einem m Mund, a After, sp Scheitel- ganz bestimmten Urteile berechtigen. Bei den Aszidien, deren Entwicklung von E. G. Conklin<sup>3</sup> w Wimperschnur der Tornaria. einer bewundernswerten Analyse unterzogen

<sup>1</sup> K. Heider, Zur Entwicklung von Balanoglossus clavigerus delle Chiaje. Zool. Anz. Bd. XXXIV. Nr. 22/23. 1909. S. 695. Derselbe, Spekulatives zur Balanoglossus-Entwicklung. Biol. Centralbl. Bd. XXX. Nr. 3. 1910.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> В. Hatschek, Lehrbuch der Zoologie. Jena 1888—1891. S. 40 und 69.

<sup>3</sup> E. G. Conklin, Organization and Cell-Lineage of the Ascidian Egg. Journ. Acad. Nat. Sci. Philad. XIII. 1905. Derselbe, Organ-forming substances in the Eggs of Ascidians. Biol. Bull. Vol. VIII. Nr. 4. 1905. Derselbe, The Organization of the

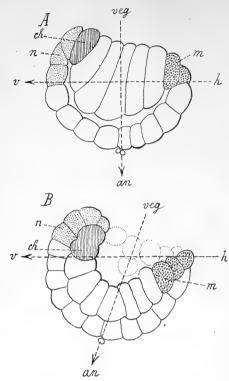


Fig. 2. A Beginnende Gastrulation bei Cynthia partita; Stadium von 112 Zellen, im Medianschnitt. B späteres Gastrulastadium im Medianschnitt (beide Figuren nach Conklin). an animaler Pol, veg vegetativer Pol, v vorn, h hinten, ch (gestrichelt) Chordaanlage. n (fein punktiert) Neuralplatte, m (grob punktiert) Mesodermanlage.

worden ist, stehen uns bei der Verfolgung der weiteren Schicksale und Umbildungen bestimmter Bezirke der Eizelle außer den Richtungskörperchen noch weitere natürliche Marken zu Gebote. Wenigstens konnte Conklin an einem besonders günstigen Objekte, an dem Ei von Cynthia (Styela) partita bestimmte Keimesbezirke erkennen, welche sich durch ihr optisches Verhalten (hervorgerufen durch Einlagerung von Dottersubstanzen oder Pigmenten) von einander unterscheiden lassen und als Anlage der später auftretenden Primärorgane (Neuralplatte, Chorda, Mesenchym, Myoblasten usw.) zu betrachten sind. Bei Cynthia liegt uns die ganze Geographie der Eizelle, von der ich oben gesprochen habe, klar vor Augen. Aber auch die Eier von Ciona intestinalis, Molgula manhattensis und von Phallusia mammillata folgen

in ihrem Baue dem gleichen Typus, obschon die sichtbare Sonderung der Keimesbezirke hier nicht so sinnenfällig ist wie in dem erstgenannten Falle.

Die Furchung ist streng bilateral-symmetrisch. Die erste auftretende Furche entspricht der Medianebene; sie scheidet das Material für die rechte und linke Körperhälfte und trennt den typischen gelben Halbmond, welcher das Material für die Mesodermanlage enthält, in

Egg and the Development of single Blastomeres of Phallusia mammillata. Journ. Exp. Zool, Vol. 10. 1911. Derselbe, Organ-forming Germ-Regions in the Eggs of Ascidians and Snails. Am. Naturalist. Vol. XXXVIII. 1904. S. 501.

seiner Mitte durch. Die zweite, ebenfalls meridional verlaufende Furche scheidet das Material für die vordere Körperhälfte von dem für die hintere Hälfte. Die primäre Eiachse oder die Furchungsachse (Fig. 2 A an-veg), d. i. die Linie, in welcher die Blastomeren des Stadiums 4 in der Mitte zusammentreffen, steht ursprünglich auf der definitiven Körperlängsachse (v-h) senkrecht. Erst in den späteren Stadien (Fig. 2 B) werden die Richtungskörperchen mehr nach vorn verlagert und in fortgeschrittenen Gastrulastadien, in denen mit der Verengerung des Urmundes und dem Längenwachstum des ganzen Keimes wesentliche Zellverschiebungen verbunden sind, findet man die Richtungskörperchen gegen das vordere Ende des Keimes verschoben. Blastoporus, welcher anfangs vollkommen auf der Dorsalseite gelegen war, verkleinert sich und rückt allmählich nach hinten. In diesen späteren Stadien nimmt dann die Eiachse im Verhältnis zur Körperlängsachse eine Schrägstellung ein. Sie zieht von hinten dorsal nach vorn ventral (vgl. Fig. 2 B).

Hier schließen sich die Verhältnisse an, wie sie der bekannte Lanzettfisch oder Amphioxus erkennen läßt, eine Form, welche wir jetzt. Costa und Pallas folgend, als Branchiostoma lanceolatum zu bezeichnen pflegen. Die Verhältnisse sind hier nicht so klar zu durchschauen wie bei der determinativen Entwicklung von Cynthia (Styela) partita. Wir vermissen im Ei von Branchiostoma die optische Kennzeichnung bestimmter Keimesbezirke, wenngleich auch hier in der Verteilung der Dottersubstanzen der bilaterale Eibau frühzeitig kenntlich wird. Kowalevsky¹, dem wir die erste Untersuchung der Amphioxusentwicklung verdanken, nahm an, daß die vom animalen zum vegetativen Pol gehende Eiachse der späteren Längsachse entspräche, also ungefähr so, wie wir dies für Balanoglossus angegeben haben. Dann würde der Blastoporus ursprünglich an der hinteren Seite des Embryos gelegen sein mit einer dorsalen und ventralen Urmundlippe. Erst später, wenn mit der Streckung des Embryos eine Verengerung des Urmundes eintritt, sollte dieser etwas nach der Dorsalseite verschoben werden. In ähnlichem Sinne hat sich später auch Mac Bride ausgesprochen.

Diese Vorstellungen müssen aber einer anderen Anschauungsweise weichen, welche von Hatschek<sup>3</sup> entworfen und von Cerfontaine<sup>4</sup> durch

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A. Kowalevsky, Zur Entwicklungsgeschichte des Amphioxus lanceolatus. Mém. de l'Acad. Imp. des Sc. de St-Pétersbourg. 1867.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> E. W. Mac Bride, The Formation of the Layers in Amphioxus etc. Quart. Journ. Micr. Sc. Vol. 54. 1909.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> В. Натschek, Studien über die Entwicklung des Amphioxus in: Arb. d. Zool. Inst. zu Wien Tom. IV. Heft 1. 1881, S. 31.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> P. CERFONTAINE, Recherches sur le développement de l'Amphioxus. Arch. Biol. Tom. 22, 1906,

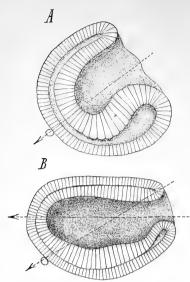


Fig. 3. Zwei Gastrulastadien von Branchiostoma (nach Cerfontaine), A jüngeres, B älteres Stadium mit verengtem Blastoporus und beginnendem Längenwachstum.

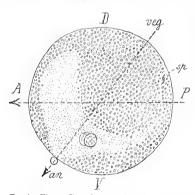


Fig. 4. Ei von Branchiostoma im schematischen Medianschnitt (nach Crrostane). Man erkennt im Innern die beiden Kopulationskerne in einer plasmatischen Substanz, die sieh in mächtiger Ansdehnung gegen A erstreckt. A vorn, P hinten. D dotsal, V ventral, an animaler Pol, veg vegetativer Pol der Eiachse, sp ein Rest des Spermatozoons.

eingehende Untersuchung in einer Zweifel ausschließenden Weise begründet worden ist. Danach kreuzt die vom animalen zum vegetativen Pol gezogene Eiachse die spätere Körperlängsachse unter einem spitzen Winkel (vgl. Fig. 3 A und B). Als natürliche Marke konnte Cerfontaine bei diesen Feststellungen die Lage des zweiten Richtungskörperchens verwenden. Während der erste Richtungskörper, welcher außerhalb der Eihüllen gelegen ist, frühzeitig verloren geht, behält der zweite Richtungskörper seine Lage an der Oberfläche des Keimes unverändert bei und ist vielfach noch in späteren Stadien der Gastrulation zu erkennen (Fig. 3).

CERFONTAINE konnte an dem Ei von Branchiostoma schon vor der Befruchtung einen bilateralen symmetrischen Eibau nachweisen. Die Eintrittsstelle des Spermatozoons (Fig. 4 sp) entspricht (wie auch bei den Ascidien und Amphibien) der hinteren Körperregion. Die erste Furche kennzeichnet uns die Medianebene; sie trennt die rechte von der linken Körperhälfte. Das Ei ist so zuorientieren, daß das zweite Richtungskörperchen vorn ventral, der vegetative Pol dagegen hinten dorsal gelegen ist. Cerpontaine konnte schon am Medianschnitt des ungefurchten Eies erkennen, daß die anterodorsale Eihälfte (Fig. 4 bei A) reicher an Protoplasma und ärmer an Deutoplasma ist als die posteroventrale Hälfte.

Man kann das Verhältnis vielleicht in der Weise ausdrücken, daß der Mittelpunkt der Nahrungsdotteransammlung im Ei von Branchiostoma wie in jedem telolecithalen Ei in der Richtung gegen den vegetativen Eipol verschoben ist, daß er aber auch gleichzeitig eine Verschiebung gegen die posteroventrale Seite des Keimes erfahren hat. Damit hängt es zusammen, daß die Entwicklungsvorgänge im Bereiche der plasmareicheren (anterodorsalen) Seite des Eies früher einsetzen und in der gegenüberliegenden (posteroventralen) Seite verspätet erscheinen, was sich nicht nur bei der Furchung, sondern auch bei den Vorgängen der Gastrulation erkennen läßt. Die erwähnte Verschiebung der Nahrungsdotteransammlung in der Richtung nach der Ventralseite bedingt nicht nur die Bilateralität des Keimes, sondern auch die in den folgenden Stadien der Entwicklung erkennbare Bevorzugung der anterodorsalen Urmundlippe. Die gleichen Betrachtungen lassen sich auch auf das Amphibienei anwenden.

Die Verengerung des Urmundes erfolgt bei Branchiostoma anscheinend (bei Betrachtung von Medianschnitten) durch ein Vorrücken der anterodorsalen Urmundlippe nach hinten. Die posteroventrale Lippe scheint mehr stationär und nimmt an der Verengerung des Urmundes anscheinend wenig teil. Nur in späteren Stadien (Fig. 3 B), wenn der verengte Urmund schon völlig nach hinten verlagert ist, wächst sie etwas nach der dorsalen Richtung vor.

Die Verhältnisse an dem vieluntersuchten Amphibienei sind bekannt. Man hat hier hauptsächlich künstlich erzeugte Marken verwendet, um die Beziehungen der Eiachse zu den Richtungen des entwickelten Embryos festzustellen. Die Vorstellungen, zu denen die verschiedenen Forscher geführt wurden, waren allerdings lange Zeit nicht übereinstimmend. Bei den Amphibien steht die Verengerung des Urmundes, welche sich unter dem scheinbaren Bilde eines ständigen Vorrückens der dorsalen Urmundlippe vollzieht, in inniger Beziehung zur Hervorbildung wichtiger Organanlagen, unter denen besonders die Chorda dorsalis und die an der äußeren Oberfläche des Keimes sichtbar werdende Medullarplatte auffallen. Pelüger¹ glaubte sich überzeugt zu haben, daß die dorsale Urmundlippe bei der Hervorbildung der genannten Anlagen über einen großen Teil der weißen Hemisphäre wandere, und Roux², welcher die gleiche Anschauung teilte, nahm an, daß das Material für die Bildung der Medullarplatte

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> E. Pflüger, Über den Einfluß der Schwerkraft auf die Teilung der Zellen und auf die Entwicklung des Embryo. Arch. f. d. ges. Phys. B. 32, 1883.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> W. Roux, Über die Lagerung des Materiales des Medullarrohres im gefurchten Froschei. Ber. d. anat. Ges. Vers. zu Würzburg 1888. Anat. Anzeig. Bd. 3, 1888. Ges. Abh. II: Nr. 23, S. 523.

durch bilaterale Epibolie vom Äquatorrand auf die Unterseite des Eies verschoben werde, wo es sich in cephalocaudaler Richtung vereinige. Die Anschauung, daß die Medullarplatte, wie auch die Chorda, durch Konkreszenz zweier ursprünglich getrennter symmetrischer Anlagen gebildet werde, schien durch die von O. Hertwig1 genauer untersuchten Mißbildungen, welche Roux als Asyntaxia medullaris, Hertwig als Spina bifida bezeichnete, gestützt zu werden. Man war bezüglich der Richtungsverhältnisse für die Amphibienkeime zu einer Auffassung geführt worden, welche der in den Anfangsstadien für die Ascidien (Fig. 2 A) geltenden ziemlich ähnlich ist. Die primäre Eiachse sollte auf der späteren Körperlängsachse senkrecht stehen. Auch Morgan<sup>2</sup> hat sich dieser Auffassung angeschlossen. Man suchte den animalen Pol in der Mitte der späteren Ventralseite und den vegetativen Pol in der Mitte der Dorsalseite. Wenn dann - wie dies bei normaler Entwicklung zutrifft — die erste auftretende Furche der Medianebene des Embryos entspricht, so müßte die zweite Furche in einer transversalen oder queren Richtung gelegen sein. Sie würde das Material für die vordere Körperhälfte von dem für die hintere trennen. Von den vier ersten Blastomeren hätten wir zwei vordere und zwei hintere zu unterscheiden.

Indes haben spätere Untersuchungen zu einer anderen Auffassung geführt. Es war das Ergebnis einer ganzen Reihe von Untersuchungen, welche zum Teil durch Setzung künstlicher Marken mittels der Anstichmethode (pricking experiments) durchgeführt, einen Wandel in unseren Anschauungen begründet haben. Hier sind vor allem die Namen von Assneton<sup>3</sup>, Evcleshymer<sup>4</sup>, H. v. Wilson<sup>5</sup> und Helen Dean King<sup>6</sup> zu nennen. Mittels genauer photographischer Registrierungen erhielt Kopsch<sup>7</sup> Ergebnisse, die er zur Aufstellung der beifolgenden schema-

<sup>1</sup> O. Herrwig, Urmund und Spina bifida. Arch. f. mier. Anat. Bd. 39. S. 353 ff. 1892.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> T. H. Morgan, The development of the Frog's Egg. New York 1897. Deutsche Ubersetzung von B. Solger, Leipzig 1904.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> R. Assheton, On the Growth in Length of the Frog Embryo. Quart Journ. Micr. Sc. (2) Vol. 37, 1894.

<sup>\*</sup> A. C. Eycleshymer, The Early Development of Amblystoma with Observations on Some Other Vertebrates. Journ. Morph. Vol. X. 1895.

<sup>—,</sup> The Location of the Basis of the Amphibian Embryo. Journ. of Morph. Vol. 14. 1898.

<sup>5</sup> H. V. Wilson, Formation of the Blastopore in the Frog Egg. Anat. Anz. Bd. XVIII. 1900.

<sup>—,</sup> Closure of Blastopore in the Normally Placed Frog Egg. Anat. Anz. Bd. XX. 1901.

Helen Dean King, Experimental Studies on the formation of the Embryo of

Bufo lentiginosus. Arch. Entw. Mech. XIII. Bd. 1902. S. 545 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Fr. Korsen, Über das Verhältnis der Embryonalen Axen zu den drei ersten Furchungsebenen beim Frosch. Intern. Monatsschr. f. Anat. u. Physiol. 1900, Bd. XVII.

tischen Bilder (Fig. 5) verwendete. Man erkannte nämlich, daß man die Größe des Weges, den die dorsale Urmundlippe über die weiße Hemisphäre zurücklegt, bedeutend überschätzt hatte. Derselbe beträgt im allgemeinen nicht mehr als 75°. Ziemlich sichergestellt scheint

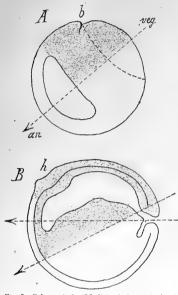


Fig. 5. Schematische Medianschnitte. A durch eine junge Frosch-Gastrula mit beginnender Bildung der dorsalen Urmundlippe b; die punktierte Linie bezeichnet die Grenze des hellen Feldes. B späteres Stadium mit sehr verengtem Blastoporus und beginnender Bildung der Medullarplatte, h querer Hirnwulst, an animaler, veg vegetativer Pol der Eiachse (nach Korscu).

ferner die Tatsache, daß der Blastoporus vom Moment des Auftretens der ventralen Urmundlippe, also von der Zeit an, wo'er ringförmig geschlossen ist, sich von allen Seiten gleichmäßig zusammenzieht. Die ventrale Urmundlippe ist nicht etwa, wie man wohl gemeint hatte, ein stationäres Gebilde. Sie wächst der dorsalen entgegen, und sie vereinigen sich ungefähr in der Gegend des vegetativen Poles. Wir müssen, Kopsch folgend, annehmen, daß die Eiachse zur späteren Körperlängsachse eine schräge Lage einnimmt (Fig. 5). Der animale Pol liegt vorn ventral, 'der vegetative hinten dorsal. Wie bei Branchiostoma (Fig. 3 A), so hat auch hier der Blastoporus eine dorsale Lage, schräg nach hinten abfallend. Wir müssen eine anterodorsale und eine posteroventrale Urmundlippe unterscheiden.

Da der Winkel, den die Eiachse mit der Körperlängsachse bildet, sich im Laufe der Entwicklung und bei fortschreitender Streckung

des Embryos immer mehr verkleinert, so möchte es scheinen, als wenn die Divergenz der beiden Achsen wohl vernachlässigt werden könnte. In der Tat liegen einige neuere Angaben vor, die dahin zu deuten scheinen, daß die Eiachse mit der Körperlängsachse zusammenfalle. So hat H. C. Delsman¹, von gewissen spekulativen Überlegungen ausgehend, mittels der Anstichmethode (pricking experiments) wahr-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> H. C. Delsman, On the relation of the first three cleavage planes to the Principal Axes in the Embryo of Rana fusca Rösel. Proc. Koninkl. Akad. van Wetenschappen te Amsterdam Vol. XIX. Nr. 3. 1916.

<sup>-,</sup> The Gastrulation of Rana escubata and of Rana fusca, ibid. Nr. 7. 1916.

scheinlich zu machen gesucht, daß das Vorderende der Medullarplatte bis dicht an den animalen Pol heranreiche. Delsman markierte (Fig. 6 A) durch Anstechen bei dem achtzelligen Stadium von Rana fusca und R. esculenta den animalen Eipol (a) und dann im Umkreise der horizontalen Furche die beiden Schnittpunkte mit der Medianebene (b an der Dorsalseite und c an der Ventralseite, ferner die beiden lateral gelegenen Schnittpunkte d). Diese Marken blieben in einzelnen Fällen bis zum Auftreten der Medullarplatte erhalten. Delsman fand, daß die Marke am animalen Pole (Fig. 6 B, a) dicht vor der Gehirnanlage beobachtet werden konnte. Die drei übrigen Marken (Fig. 6 B, b, c und d) hatten ihre relative Lage zum Eiganzen nur wenig geändert. Daß das

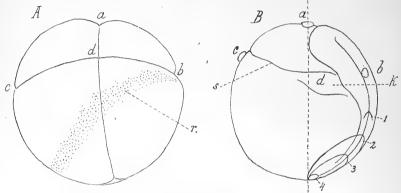


Fig. 6. A Seitenansicht des achtzelligen Furchungsstadiums von Rana fusca (nach Delsman). a, b, c, d Stellen, an denen durch Anstich Marken erzeugt wurden, r Grenzzone zwischen dem hellen und dunklen Felde. B zeigt die Lage der Marken a, b, c, d zur Zeit der Entwicklung der Medullarplatte, s Rand der sog. Sinnesplatte, k Kiemenanlage. 1, 2, 3, 4 Lage der dorsalen Blastoporuslippe in aufeinanderfolgenden Stadien des Urmundschlusses.

Vorderende der Medullarplatte bei ihrem ersten Auftreten bis dicht an den animalen Pol heranreicht, ist einigermaßen auffällig und stimmt nicht zu den Angaben anderer Experimentatoren, die sich der gleichen Methode bedienten. Allerdings hatte Eveleshymer Ähnliches gesehen. Aber im allgemeinen geht doch die Ansicht der meisten Beobachter dahin, daß der quere Hirnwulst, welcher uns das Vorderende der Neuralplatte kennzeichnet, in einigem Abstande vom animalen Pole angelegt wird. Helen Dean King fand die durch Anstich in der Mitte der schwarzen Hemisphäre gesetzte Marke in 18 Fällen etwas vor dem queren Hirnwulst, bei weiteren 7 Fällen war der Abstand noch größer. Es fanden sich 3 Fälle, bei denen die Marke die Gegend der Saugnäpfe einnahm. Sie schließt: "The results of this experiment

show that the anterior end of the embryo in the Bufo egg does not extend up to the centre of the black hemisphere but lies somewhere below it. In einem weiteren Versuche wurden 26 Eier ungefähr in der Mitte zwischen dem Pole der schwarzen Hemisphäre und der dorsalen Blastoporuslippe angestochen. Die Marke fand sich später bei 19 Eiern im queren Hirnwulst. »The conclusion from this experiment is, obviously, that the anterior end of the embryo in the egg of Bufo is formed from the region about half way between the centre of the black hemisphere and the place below the equator of the egg where the dorsal lip of the blastopore first appears.« Zu ganz ähnlichen Ergebnissen sah sich auch Ikeda bei seinen Anstichversuchen an dem japanischen Frosche Rhacophorus geführt. Ebenso zeigt ein von Spemann<sup>2</sup> nach H. V. Wilson für Chorophilus entworfenes Schema das Vorderende der Medullarplatte in ziemlichem Abstande vom animalen Pole. Sonach möchten vielleicht die entgegenstehenden Angaben von Delsman durch eine sekundäre Streckung der Medullarplatte zu erklären sein.

Überhaupt sind die Anstichversuche mancherlei kritischen Bedenken unterworfen, die auch schon von verschiedensten Seiten geäußert wurden. H. Spemann<sup>3</sup> verwendet die Methode der Transplantation kleiner rundlicher Gewebsstückchen, um die Ausdehnung bestimmter Keimesbezirke festzustellen. Diese Marken, welche fast reaktionslos einheilen und an dem späteren Entwicklungsgeschehen teilnehmen, fallen noch lange durch · ihre besondere Pigmentierung auf. Wurde eine solche Marke in mäßiger Entfernung über dem Urmunde angebracht, so fand sie sich später in der Medullarplatte; wurde sie beträchtlich weiter vorn eingesetzt, so lag sie später ventral ziemlich weit vor der Medullarplatte. Es ist in dieser bewundernswerten Methode die Möglichkeit gegeben, die Ausbreitung der Medullarplattenanlage im virtuellen Embryo abtastend zu bestimmen. Nach den vorliegenden Mitteilungen will es mir scheinen, daß die Medullarplatte bei ihrem ersten Auftreten nicht bis an den animalen Pol heranreicht. Später gewinnt sie durch Längenwachstum eine größere Ausdehnung und Spemann konnte mittels der gleichen Methode sehr schön nachweisen, daß an diesem Längenwachstum vor

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> S. IKEDA, Contrib. to the Embryology of Amphibia:—The Mode of Blastopore Closure and the Position of the Embryonic Body. Journ. Coll. of Science Tokyo Vol. XVII. Part II. 1902.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> H. Spemann, Entwicklungsphysiologische Studien am Tritonei. Arch. Entw. Mech. XV. Bd. 3. Heft. 1902. S. 482. Fig. 28.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> H. Spemann, Über die Determination der ersten Organanlagen des Amphibienembryo I—VI. Arch. Entw. Mech. XLIII. Bd. 1918. 4. Heft. Über die Methode s. S. 450 ff.

allem die hinteren dicht an der dorsalen Blastoporuslippe gelegenen Abschnitte beteiligt sind.

Für unsere Frage sind aber auch die Einschnürungsversuche von Spemann1 zu beachten. Man kann annehmen, daß bei den Amphibien bei normaler Entwicklung im allgemeinen die erste Furche der späteren Medianebene entspricht. Spemann orientiert das Ei so, daß die Eiachse mit der späteren Körperlängsachse zusammenfällt. In diesem Falle muß dann die zweite auftretende Furche eine frontale Lage einnehmen. Sie wird zwei dorsale Blastomeren von zwei ventralen trennen. Bei Tritoneiern — dem von Spemann verwendeten Material — kommt es nun infolge des bei Amphibien verbreiteten sogenannten »Anachronismus« der Furchung nicht selten vor, daß die erste auftretende Furche eine frontale Lage einnimmt. Von den zwei vorhandenen Blastomeren ist dann die eine als dorsal, die andere als ventral im Sinne Spemanns anzusprechen. Schnürt man den Keim in diesem Stadium in der Richtung der Furche etwas ein, so besteht er dann aus zwei kugelförmigen Teilen, einem dorsalen und einem ventralen, welche entsprechend der Einschnürung durch einen Isthmus zusammenhängen (Fig. 7). Bei beginnender Gastrulation entsteht die dorsale Urmundlippe (Fig. 7 A bl) in der oberen Kugel, während in der unteren Hälfte frühzeitig eine ziemlich weite Ringfurche (r) einsetzt, welche wie eine

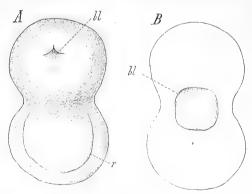


Fig. 7. Tritonei, welches im Zweizellenstadium in der Richtung der Furche mittelstark geschnürt wurde, bei beginnender Gastrulation. Ansicht vom vegetativen Pole. Bei bl erster Beginn der Urmundbildung, bei r eine Furche, welche ungefähr der Randzone des vegetativen Feldes entspricht. B schematische Darstellung eines späteren Stadiums mit kreisfürmig geschlossenem Blastoporus bl (nach Sermann).

tralen Urmundlippe aussieht, ihr aber wohl nicht direkt entspricht. Es liegt mir ferne, auf die bedeutungsvollen, von Spe-MANN beobachteten Materialverlagerungen einzugehen, deren Erkenntnis für unsere Vorstellungen vom Mechanismus der Gastrulation von Wichtigkeit ist. Hier genügt es zu erwähnen, daß der kreisförmig geschlossene und schon verkleinerte Urmund

Vorahnung einer ven-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> H. Spemann, Entwicklungsphysiologische Studien am Tritonei. Arch. Entw. Mech. XV. Bd. 3. Heft. 1902. S. 448 ff.

mit dem Dotterpfropf (Fig. 7 B bl) schließlich stets im Bereiche der Einschnürung unter der Ligatur vorgefunden wird.

Diese Beobachtungen sehen in der Tat so aus, wie wenn bei den Vertebraten die spätere Körperlängsachse mit der Eiachse zusammenfiele. Dann würde die Chorda dorsalis im Froschembryo ungefähr die Richtung vom animalen zum vegetativen Pole kennzeichnen, und der Blastoporus, sobald er kreisförmig geschlossen ist, würde in einer queren Ebene liegen. Mit einem Worte: die Vertebraten wären als Protaxonia im Sinne Hatscheks zu betrachten. Mich leiten vornehmlich vergleichende Momente, wenn ich gegen diese Auffassung Stellung nehme. Die Embryonalentwicklung der Amphibien ist offenbar der Entwicklung von Branchiostoma ungemein ähnlich, und für diese letztere Form scheint es einwandfrei festzustehen, daß die Körperlängsachse, welche durch die Lage der Chorda gekennzeichnet ist, sich mit der primären Eiachse unter einem spitzen Winkel kreuzt. So werden wir zur Korschschen Orientierung des Amphibienkeimes zurückgeführt.

Spemanns Ergebnisse scheinen mir mit dieser letzteren Auffassung durchaus vereinbar. Beim Tritonei ist es schwer, über die genaue Lage der gesetzten Marken ein bestimmtes Urteil abzugeben. Wenn ich aber die Lage der dunklen Marke in Spemanns Fig. 2 auf Taf. XVIII1 betrachte, so will es mir scheinen, wie wenn sie ungefähr dem animalen Pole entspräche. Wenn sie dann in späteren Stadien (Fig. 4, Taf. XVIII) vorn ventralwärts erscheint, so möchte dieser Versuch darauf hindeuten, daß die Eiachse zur Körperlängsachse schräggestellt Die Durchschnürungsversuche stehen zu dieser Auffassung in keinem Widerspruche. Man kann sich hiervon leicht überzeugen. Wenn man den Keim der Fig. 5 A in der Richtung an-veg durchgeschnürt denkt, so würde man zu denselben Ergebnissen gelangen, wie sie Spenann erzielt hat. Ich sehe mich in meiner Auffassung bestärkt durch die Ergebnisse von Brachet<sup>2</sup>, welcher in seiner Fig. 14 einen durch Zerstörung der posteroventralen Blastomere erhaltenen Hemiembryo anterior abbildet, dem etwa das hintere Fünftel des Neuralrohres fehlt. Das von Brachet in Fig. 4 gegebene Schema der Achsenverhältnisse stimmt gut mit dem von Korsch (Fig. 5 B) entworfenen überein.

Eine genauere Feststellung der Achsenverhältnisse im Chordatenkeime ist nicht ganz belanglos. Je kleiner der Winkel wird, den

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> H. Spemann, Über die Determination der ersten Organanlagen des Amphibienembryos I—VI. Arch. Entw. Mech. 43. Bd. 1918.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> A. Brachet, Recherches experimentales sur l'œuf de Rana fusca. Arch. de Biol. Tom. XXI. 1904. S. 103. Taf. IV.

die Eigehse mit der Körperlängsachse bildet, um so mehr wird sich die Ebene des Blastoporus aufrichten und sich einer gueren oder transversalen Lage nähern. Man darf annehmen, daß in einem solchen Falle der Anteil, welchen Konkreszenz an der Entwicklung der Achsenorgane nimmt, ein immer geringerer wird. Daß Konkreszenz bei der Bildung der Chorda und der Neuralplatte eine Rolle spielt, ersieht man am besten aus der Entwicklung der Aszidien, bei denen die Anlage dieser Gebilde den vorderen Rand des Blastoporus halbmondförmig umfaßt. Conklin¹ konnte aber auch den Nachweis erbringen, daß ein vorderer Abschnitt der Neuralplatte nicht durch Konkreszenz der beiden Halbmondhälften, sondern in situ gebildet wird. Im Stadium 64 sind es sechs Zellen, welche am vorderen Rande der animalen Zellplatte gelegen, mit  $a^{7.10}$ ,  $a^{7.10}$ ,  $a^{7.9}$ ,  $a^{7.9}$ ,  $a^{7.9}$ ,  $a^{7.13}$  und  $a^{7.13}$  bezeichnet werden. Ihnen schließt sich der Halbkreis iener Zellen an, welche den Blastoporusrand umsäumen. Man wird diese Ergebnisse verallgemeinern dürfen und in der Entwicklung der Medullarplatte der Chordaten einen vorderen in situ entstandenen von einem hinteren durch Konkreszenz gebildeten Anteil zu scheiden haben, worauf unter anderm auch die Versuchsergebnisse von Spemann hindeuten. Man möchte in dem Dels-MANSchen Schema Fig. 6 B die Grenze zwischen beiden Abschnitten in der Gegend der Ziffer i vermuten.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> E. G. CONKLIN, Organization and Cell-Lineage of the Ascidian Egg. Journ. Acad. Nat. Sci. Philad. XIII, 1905, vgl. auch E. Korschelt und K. Heider, Lehrb. d. vergl. Entw. Gesch. Wirbellos. Tiere. Allgem. Teil. 4. Lief. 1. Hälfte. Jena 1910. S. 448. Fig. 309 B. S. 452. Fig. 310 A u. B und die darauffolgenden Abbildungen.

1921 XXVI

# SITZUNGSBERICHTE

DER PREUSSISCHEN

# AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

Gesamtsitzung am 26. Mai. (S. 399)

Keur: Bericht über die Herausgabe der Monumenta Germaniae historica 1920 (S. 401):

### BERLIN 4921

VERLAG DER AKADEMIE/DER WISSENSCHAFTEN

IN KOMMISSION BEI DER
VEREINIGUNG WISSENSCHAFTLICHER VERLEGER WALTER DE GRUYTER U. CO.
VORMALS G. J. GÖSCHEN SCHE VERLAGSHANDLUNG. J. GUTTENTAG, VERLÄGSBÜCHHÄNDLUNG
GEORG REIMER, (KARL J. TRÖBNER. VEIT U. COMP.

### Aus dem Reglement für die Redaktion der akademischen Druckschriften

Die Alademae gild ; mas \$41.1 der Statuten zwei fort-Die Markense gelatzt mei 82 FF. Galler steine Schaus hier son Laufende Con Wargesche und Karten er Schaus sehren der son

General Maria South as a room of the second me worker more the Borg of etrologica production of the control of the control

Sign to the first of the second of the secon have as selection of the re-

東京 is 他 i page das in Gram in stinute in It Zong the ag Comment to the Market Minde, a least neglection of Conting constitutions Branching of the single Property of the Monte of the second of the secon on the admit to a control of the term of the engineering

so the control of the control of the control of the control of a great the sound of the first control of the co Verlag in day to almong in photographs letting rad-

Consideration of the constraint of the constrain Segmentaries of an electrical force of and a section powerd with the state of the st Such that the der Gossalt and the control of the second of

Ye William and American designs of the second of the secon First the Physics of the results of a comparable for the second of the first National Comparable for the second of the first National Comparable for the second of the sec

Wer Alaban San is I in der Ragel rich nor in die Stehngsha ein met Gebeuer werden. Besich besone KWss. is Annahas im Witahing ein Neum glades

Die ar die Drueberei abzuliefernden Manuskripte robsen, wennes sich nicht blo, um glauen Text bandelt, ins eich et. Anweisung in für die Anonaumg des Satzes

Die erste Korrekop ahrer Mitteilungen Josof en die Windysses the cell had no drive master arrogard some on das coming to the filther research the Montelmer will much M. Lever of the Art South Control of the Control of make in the control of the control of the control of the Melin-

新り、新国家のよう。 いっぱ come offer 裏側m lunger come in terms of more services of more 間からがmore Redon. See some of more flower more more flowers von was the bottom of a Virginia of a second of the Confing in March 1885 A. S. San St. St. St. St. St. Barrier 1986 and anticle 1986 Sounder-

2. COR COR Wight South For the Bound of South information For the Format I king. No. 1, Known Grown, with the

A construction may then manage terichien and to the Variation of the Lebester Williams of the Miladenia ist, an interest who are 9 sectors, office we seeks 50 Freig ze et hat, wûnscht er auf seine Kosten noch mehr A) anucles zur Verreibung zu erhalten, so Ledarf es dazu April 2000 Line of the system tracks other details treffered to \$15.50 Market archive and the system Figure sympletic it in a south potter or an array of the rate rolland the state of t Trim House and

(b) Let sometime describes any differential en-country of the second condition. But he describes a different con-cern. some up that the reserve is not a little more affective righter constitutes som break and All Trans. In Proc. Box of contraction on the contract Opens And the second of the second o 2. And the property of the Annual State of the State o

non Seinrittietä Lee-And the second of the second o

## SITZUNGSBERICHTE

### DER PREUSSISCHEN

# AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

### 1921

XXVI.

Gesamtsitzung.

26. Mai.

### Vorsitzender Sekretar: Hr. Planck:

1. Hr. Kükenthal sprach über die Brustflosse des Buckelwales und ihre Entwicklung. (Ersch. später.)

Es wird gezeigt, daß bei sehr kleinen Embryonen die Karpalverhältnisse durchaus verschieden sind von denen des erwachsenen Tieres, so daß die bisherigen Deutungen der einzelnen Elemente nicht zutreffen. Auch die Frage nach der Ursache der Hyperphalangie und des Schwundes eines Fingers wird erörtert.

2. Das Ehrenmitglied der Akademie Hr. Heusler in Basel übersandte eine Arbeit über: Die deutsche Quelle der Ballade von Kremolds Rache. (Ersch. später.)

Das erste Epos von der Nibelungenot ist in Norwegen im 13. Jahrhundert zu einer Ballade umgedichtet worden, die uns in Texten aus Dänemark und den Färöer vorliegt. Die Ballade hilft uns, das Bild der verlorenen österreichischen Dichtung, der Hauptquelle des Nibelungenlieds, nachzuzeichnen.

3. Das auswärtige Mitglied der Akademie Hr. Schuchardt in Graz übersandte eine Arbeit: Zur Kenntnis des Baskischen von Sara (Labourd). (Abh.)

Den Kern dieser Abhandlung bilden zwei längere Gespräche, die, in dortiger vulgärer Sprechweise, von einem Manne aus dem Volk (einem Schluhmacher) auf meine Anregung (während eines längeren Aufenthaltes im Baskenland 1887) abgefaßt worden sind. Voran geht eine längere Einleitung, die sich besonders mit den Problemen der Betonung und der mundartlichen Differenzierung beschäftigt. Die den Schluß machenden Anmerkungen sind hauptsächlich etymologischen und syntaktischen Problemen gewidmet.

- 4. Hr. Kehr legte vor den Bericht über die Herausgabe der Monumenta Germaniae historica 1920.
- 5. Hr. Haberlandt überreichte Heft 1 und 2 des zweiten Bandes der von ihm herausgegebenen Beiträge zur allgemeinen Botanik (Berlin 1921).
- 6. Vorgelegt wurden das von der Zentraldirektion der Monumenta Germaniae historica überreichte Werk des korrespondierenden Mit-

gliedes der Akademie Harry Bresslau »Geschichte der Monumenta Germaniae historica« (Hannover 1921): ferner die von der Akademie in der Leibniz-Sitzung des Jahres 1919 gekrönte Preisschrift von Else Wentscher »Geschichte des Kausalproblems in der neueren Philosophie« (Leipzig 1921); ferner das mit Unterstützung der Akademie (Stutz-Stiftung) herausgegebene Werk von Hans Erich Feine »Die Besetzung der Reichsbistümer vom Westfälischen Frieden bis zur Säkularisation 1648-1803 (Kirchenrechtliche Abhandlungen hrsg. von ULRICH STUTZ, Heft 97 und 98, Stuttgart 1921); ferner die mit Unterstützung der Hermann-und-Elise-geb.-Heckmann-Wentzel-Stiftung herausgegebene Arbeit von Walter Laas »Die photographische Messung der Meereswellen« (Veröffentlichungen des Instituts für Meereskunde an der Universität Berlin, hrsg. von Albrecht Penck, Neue Folge. A. Geographisch-naturwissenschaftliche Reihe, Heft 7, Berlin 1921); endlich die mit Unterstützung der Akademie herausgegebene Arbeit von Bassel » Die Wasserleitung von Pompeji « (Die Denkmalpflege, Jahrg. 23 Nr. 5, Berlin 1921).

- 7. Für wissenschaftliche Zwecke hat die physikalisch-mathematische Klasse bewilligt für die Herausgabe der Werke Leonhard Eulers als weitere Rate 6000 Mark; ferner Hrn. Cuno Hoffmeister in Sonneberg zur Unterhaltung seiner Privatsternwarte in Sonneberg 2000 Mark.
- 8. Die Akademie hat auf den Vorschlag der vorberatenden Kommission der Bopp-Stiftung aus den Erträgnissen der Stiftung Hrn. Dr. Ernst Lewy in Wechterswinkel zur Förderung seiner ostfinnischen Forschungen 1350 Mark zuerkannt.

# Bericht über die Herausgabe der Monumenta Germaniae historica 1920.

Von. P. Kehr.

Die 46. Plenarversammlung der Zentraldirektion der Monumenta Germaniae historica fand am 14. und 15. April unter dem Vorsitze des Berichterstatters statt, unter der Teilnahme der HH. Bresslau und Hampe aus Heidelberg, HEYMANN und HINTZE aus Berlin, von GRAUERT aus München, Krusch aus Hannover, von Ottenthal aus Wien, Schäfer und Seckel aus Berlin, von Steinmeyer aus Erlangen, Strecker und Tangl aus Berlin. Das Protokoll führte Hr. Seckel. Die Beschwerlichkeiten der Reise hielten die HH. Luschin von Ebengreuth aus Graz und Redlich aus Wien von der Teilnahme an der Plenarversammlung fern. Der Versammlung ging am 13. April eine durch Hrn. HEYMANN verstärkte Sitzung der Abteilungsleiter, der HH. Bresslau, Krusch, VON OTTENTHAL, SECKEL, STRECKER und TANGL, unter dem Vorsitze des Vorsitzenden der Zentraldirektion voraus, welche, einem Auftrag des verstärkten Lokalausschusses vom 24. April 1920 gemäß, zunächst die Frage der Lex Bajuvariorum erörterte und weiterhin die Beratungen über den Haushalt für das Rechnungsjahr 1921 vorbereitete.

Aus dem Kreise unserer Mitarbeiter schied am 1. Oktober 1920 der bisherige etatmäßige Mitarbeiter Hr. Regierungsrat Prof. Caspar aus, der zwölf Jahre unser Mitarbeiter gewesen ist und sich vornehmlich durch seine Ausgabe des Registers Johanns VIII. und des Registers Gregors VII. verdient gemacht hat. Er folgte einem ehrenvollen Rufe als ordentlicher Professor der Geschichte an die Universität Königsberg. Auch der bisherige ständige Mitarbeiter Hr. Prof. Schmeidler in Leipzig gab seine Stelle als Mitarbeiter der Abteilung Scriptores am 1. Juli 1920 auf, um sich ganz der Tätigkeit als Leiter der Volkshochschulkurse in Leipzig zu widmen. Doch wird er die von ihm übernommenen Ausgaben und Arbeiten noch zu Ende führen. An seine Stelle trat am 1. Juli 1920 der Privatdozent an der Universität Heidelberg Hr. Dr. Friedrich Baethgen.

Erschienen sind in dem Berichtsjahre:

Scriptores rerum Merovingicarum tom. VII pars II edd. Br. Krusch et W. Levison,

in der Oktavserie der Scriptores rerum Germanicarum: Arbeonis episcopi Frisingensis Vitae sanctorum Haimhrammi et Corbiniani rec. Br. Krusch, und Vita Meinwerci episcopi Patherbrunnensis rec. F. Tenckhoff.

in der Oktavserie der *Epistolae selectae* tom. II pars I: *Gregorii VII registrum* lib. I—IV ed. E. CASPAR,

in der Abteilung Antiquitates: Necrologia Germaniae tom. IV: Dioccesis Pataviensis pars I edd. M. Fastlinger et Jos. Sturm,

vom Neuen Archiv der Gesellschaft für ültere deutsche Geschichtskunde Band 42, enthaltend die von Hrn. Bresslau verfaßte Geschichte der Monumenta Germaniae historica, mit deren Vollendung unser hochverehrter Senior ein neues großes Verdienst um unser Unternehmen sich erworben hat, und Band 43 Heft 1.

Im Druck befinden sich 3 Quartbände und 3 Oktavbände, außerdem Heft 2 und 3 des 43. Bandes des Neuen Archivs.

Mit der Vollendung des 7. Bandes der Scriptores rerum Merovingicarum ist die Serie der Merowingischen Geschichtschreiber zum Abschlusse gelangt. Mit Genugtuung können die unermüdlichen Herausgeber, vornehmlich der Leiter der Abteilung, Hr. Krusch, und mit Stolz kann die Zentraldirektion auf die Vollendung dieses großen und mühevollen Werkes blicken. Nachdem Hr. Krusch auch die kleine Ausgabe seines Arbeo vollendet hat, würde er sich der neuen Ausgabe des Gregor von Tours, die er für die Scriptores rerum Germanicarum übernommen hatte, haben widmen können, wenn er sich nicht einer neuen Aufgabe hätte unterziehen müssen, der Prüfung nämlich der handschriftlichen Grundlage der Lex Bajuvariorum, die er in gründlichster Weise auf Grund einer Vergleichung von 12 Hss. vorgenommen hat und die ihn zu einem von der zur Zeit herrschenden Auffassung vollkommen abweichenden Ergebnis geführt hat. Daneben beschäftigte er sich mit den Vorarbeiten für seine Ausgabe der Lex Salica und mit der Widerlegung des letzten Werkes des verstorbenen belgischen Historikers Godefroy Kurth, Études Franques (1919). Ihn unterstützten bei seinen Arbeiten der Bollandist P. Delehaye S. J. in Brüssel, die Direktion der Universitätsbibliothek in Leiden, welche ihm ihre kostbaren Hss. der Lex Salica und der Lex Bajuvariorum und die uns noch immer unzugänglichen französischen Zeitschriften zuzusenden die Güte hatte, die Bibliothek des Stiftes St. Paul im Lavanttal, die ihre alte schöne Legeshs, nach Hannover sandte, und die Universitätsund Staatsbibliotheken in München, die Bibliotheken in Bamberg,

Würzburg und Wolfenbüttel gleichfalls durch mehrfache Handschriftensendungen.

In der von Hrn. Bresslau geleiteten Abteilung der Scriptores sind, hauptsächlich von Hrn. Dr. Baetngen, die Arbeiten an dem noch fehlenden Halbband der großen Folioserie (tom. XXX pars II) fortgesetzt worden. Für dessen ersten Teil, der die deutschen Quellen enthalten soll, hat Dr. Baethgen die noch übriggebliebenen Reste in der Hauptsache aufgearbeitet, darunter die neu entdeckte ältere Version der sog. Translatio s. Liborii auctore Idone (836) und eine größere Anzahl von Fundations- und Weihenotizen; anderes wurde ausgeschieden; für den zweiten Teil, der für die Aufnahme italienischer Quellen bestimmt ist, hat Dr. Baethgen mit der Bearbeitung der Vita s. Johannis Gualberti, des Stifters des Vallombrosanerordens, begonnen, welche ursprünglich Hr. Prof. Davidsohn in Florenz übernommen hatte: indem nun die von diesem noch vermißte einzige Hs. an den Tag gekommen ist und sich daraus für die Gestaltung des Textes ganz neue Gesichtspunkte ergeben haben, ist eine Neubearbeitung nötig geworden. Es bleiben außerdem noch einige kleinere Stücke zu erledigen, von denen die von Frl. Dr. Abegg begonnene Chronica s. Michaelis Clusini (Chiusa) und die von Holder-Egger bearbeiteten, aber auf erweiterter handschriftlicher Grundlage neu zu rezensierenden Miracula s. Columbani (Bobbio) Hr. Bresslau selbst fertigzustellen gedenkt, während er die übrigen, die Vitae Arialdi, des Mailänder Patarenerführers, und die Vita s. Bernardi Parmensis episcopi, Papst Paschals II. Vikars in der Lombardei, nebst zwei kurzen Translationsgeschichten, Hrn. Dr. Baethgen übertragen hat. Über einem anderen wichtigen Stück, das ursprünglich für diesen Folioband bestimmt war, dann aber in die Oktavserie der Scriptores rerum Germanicarum aufgenommen werden sollte, der Ausgabe der altfranzösischen Chronik des Amatus von Monte Cassino, schwebt ein Unstern. Denn der Bearbeiter, Hr. Geh. Hofrat Prof. Baist in Freiburg, ist leider darüber gestorben und hat uns ein Manuskript hinterlassen, dessen Text zwar abgeschlossen ist, dessen Apparat aber noch sehr der Ergänzung bedarf und zu dem überdies Einleitung und Übersicht über die handschriftliche Grundlage ganz fehlen: so bleibt nichts anderes übrig, als die unfertige Ausgabe zurückzustellen und die Ausführung des früheren Beschlusses, sie sogleich in der Oktavausgabe der Scriptores herauszugeben, zunächst zu vertagen.

Für den 33. Band der Quartserie der Scriptores hat Hr. Bresslau in Aussicht genommen die Aufnahme der noch ausstehenden italienischen Quellen der Stauferzeit, nämlich des von dem inzwischen verstorbenen Ernesto Monaci in Rom entdeckten und herausgegebenen Carmen de Friderico I, des Ligurinus, der Obsidio Tortonae, die A. Hor-

MEISTER neuerdings im N. Archiv, Bd. 43, allerdings infolge der Kriegsverhältnisse ohne neue, jetzt nachzuholende Vergleichung der Hs., wozu sich Hr. Prof. Ferd. Güterbock in Berlin erboten hat, wieder herausgegeben hat, der Relationen über den Frieden von Venedig, der Schriften über den Kreuzzug Friedrichs I., des *Petrus de Ebulo* u. a.; für einige dieser Autoren sind auch bereits die Bearbeiter gefunden. Das Carmen hat Hr. Prof. R. Holtzmann in Breslau übernommen und die Bearbeitung des Textes nahezu abgeschlossen, die Kreuzzugsschriften Hr. Prof. A. Chroust in Würzburg.

In bezug auf die Scriptores rerum Germanicarum in Oktav, die bisher in usum scholarum herausgegeben wurden, obwohl sie längst eine selbständige Serie und ein organischer Bestandteil der Monumenta-Ausgabe geworden waren, hat die diesmalige Plenarversammlung, um den Zweck und die Aufgabe dieser Serie ein für allemal richtigzustellen. einen grundsätzlichen Beschluß gefaßt, indem sie die alte Scriptoresserie in usum scholarum nunmehr als abgeschlossen erklärt und eine neue Reihe eröffnen will, welche die Geschichtschreiber der deutschen Vergangenheit nicht mehr in usum scholarum ex Monumentis Germaniae historicis separatim editi bietet, sondern als Scriptorum rerum Germanicarum Series altera, in der alle Neubearbeitungen ihre Stelle finden sollen. Zu den beiden älteren Serien der Scriptores in Folio und in Quart tritt fortan als dritte zur Originalausgabe selbst gehörende Reihe diese neue Abteilung der Scriptores in Oktav. und die Abonnenten der Monumenta seien ausdrücklich darauf hingewiesen, daß nach dem nun nicht mehr fernen Abschluß der beiden alten Scriptoresserien in Folio und Quart die neuen Ausgaben der Scriptores sämtlich in dieser Oktavserie herausgegeben werden sollen, welche außer dem handlicheren Format den Vorteil bieten, daß sie, nicht wie die alten Serien chronologisch gebunden, in freier Folge erscheinen werden. Es ist zugleich beschlossen worden, diese Ausgabe durch Gewährung von Druckzuschüssen an den neuen Verlag, die Weidmannsche Buchhandlung in Berlin, so billig zu halten, daß sie auch der einzelne Gelehrte erwerben kann. Die beiden noch im Berichtsjahre erschienenen Bände, die von dem Freisinger Bischof Arbeo verfaßten und von Hrn. Krusch herausgegebenen Lebensbeschreibungen des hl. Haimhramm und des hl. Corbinian und das von Hrn. Prof. Tenckhoff bearbeitete Leben des Bischofs Meinwerk von Paderborn sind freilich noch in der alten Serie der Scriptores in usum scholarum erschienen: im Druck befinden sich die von Hrn. Prof. Bretholz in Brünn bearbeitete Böhmenchronik des Cosmas von Prag und die von Hrn. Bresslau selbst besorgte Chronik des Henricus Surdus de Selbach; alle folgenden, die Historia Francorum des Gregor von Tours, die Hr. Krusch vorhereitet, die Annalen des Tolomeo de Lucca, die Hr. Prof. Schmeidler in Leipzig im Manuskript nahezu fertiggestellt hat, endlich die neue Ausgabe des Widukind von Korvei, mit der Hr. Dr. Paul Hirsch in Mannheim beschäftigt ist, sollen in dieser neuen Serie der Scriptores einzeln erscheinen.

In dieser Serie werden auch die Geschichtschreiber des 14. Jahrhunderts, nach denen die Forschung dringend verlangt, ihren Platz finden. Das Manuskript der Chronik des Johann von Winterthur, die Hr. Dr. Brun in Zürich übernommen hatte, ist von ihm bereits abgeliefert; nur eine Ergänzung hauptsächlich in bezug auf den Nachweis seiner Quellen, vorzüglich der Vulgata, ist noch erforderlich und wird von Hrn. Dr. Batthgen besorgt. Die Ausgabe des Matthias von Neuenburg, die Hr. Prof. Hofmeister seit 1912 vorbereitet, geht ebenfalls ihrem Abschluß entgegen. Die Bearbeitung des Textes der Chronik in seinen verschiedenen Fassungen, ferner die Gesta Bertholdi und der Anhänge (libellulus de facetiis Rudolfi regis und Notae historicae Argentinenses) ist fertig; auch der Sachkommentar ist abgeschlossen. Der Druck kann jetzt beginnen. Auch die von Hrn. Bresslau besorgte Ausgabe des Nicolaus von Butrinto ist im Text und Sachkommentar druckfertig.

Fertig zum Druck ist auch die von Hrn. Prof. Naumann in Jena für Band IV Teil II der *Deutschen Chroniken* übernommene Ausgabe des Gedichtes über die Kreuzfahrt des Landgrafen Ludwig von Thüringen.

An der Ausgabe der Gesta pontificum Romanorum arbeitet Hr. Prof. Levison in Bonn; eine ihm noch fehlende genaue Kollation der Hs. von Tortosa hoffen wir von Hrn. Prof. Neuss in Bonn zu erhalten, der gerade jetzt eine wissenschaftliche Forschungsreise nach Spanien angetreten und sich freundlichst bereit erklärt hat, auch einige dringende Desiderata der Monumenta dabei zu besorgen.

In der Abteilung Leges, Sectio I (Leges nationum Germanicarum) hat Hr. Krusch sich neben den Vorarbeiten für die ihm selbständig übertragene Ausgabe der Lex Salica, wie bereits berichtet, namentlich mit der Lex Bajuvariorum beschäftigt. Denn die von Hrn. Prof. Freiherrn von Schwind in Wien besorgte Ausgabe, von der bereits ein guter Teil ausgedruckt ist, geht — davon hat sich auf Grund der Referate der HH. Heymann und Krusch die Plenarversammlung überzeugt — in bezug auf ihre handschriftlichen Grundlagen von irrigen Voraussetzungen aus. Um das Hauptergebnis der Kruschschen These vorwegzunehmen, die er in einer größeren Abhandlung im Neuen Archiv ausführlich darlegen wird: an Stelle der von Hrn. Prof. von Schwind bevorzugten Emendata muß in Übereinstimmung mit Merkel, der darin gegen Brunner, Zeumer und von Schwind recht behält, der Antiqua der erste Platz zugewiesen werden. Danach muß die Ausgabe um-

gestaltet oder ergänzt werden. Die Zentraldirektion hofft, daß sich ein befriedigender Ausweg aus dieser schwierigen Lage werde finden lassen.

In der Sectio 11 (Capitularia) setzte der Abteilungsleiter Hr. Seckel die Arbeiten an der Textgestaltung des Benedictus levita fort. Der kritische Apparat auch des noch ausstehenden ersten Buches wurde, soweit Kollationen und Photographien vorlagen, bis auf wenige Kapitel beendet, wobei ihm Hr. von Gebhardt zur Hand ging. Auf Grund des bisher vorliegenden kritischen Materials ergibt sich für fast alle Hss. eine zweifelsfreie Klassifikation bis auf den cod. Barcinonensis, von dem wir Photographien oder eine Kollation durch Vermittelung des Hrn. Prof. Neuss zu erhalten hoffen.

In der Sectio III (Concilia II Supplementum) hat die Ausgabe der Libri Carolini von Hrn. Dr. Bastgen keine Fortschritte gemacht, da Hr. Prof. Salomon in Hamburg, der die quellenkritische Durchsicht der im Satz stehenden Bogen übernommen hatte, infolge von Überbürdung mit anderen Arbeiten, sich ihr nicht hat widmen können. Der Druck ist unterdessen wiederaufgenommen worden. Ein wichtiger Nachtrag zu der Ausgabe der Konzilien wird dem Hrn. Abteilungsleiter selbst verdankt: er entdeckte in einer Kanonessammlung (Laon-St. Petersburg) die bisher unbekannte Synode von Aachen von 818/819 (vgl. Conc. II 467), die die Vorlage des berühmten Capitulare ecclesiasticum Ludwigs des Frommen von 819 (Capit. I 275) ist; von den Kanones dieser Synode sind in der erwähnten Sammlung acht erhalten. Er untersuchte ferner die Wormser Synode von 868. Die Ergebnisse, die Hr. Seckel demnächst in ausführlicher Begründung vorlegen wird, sind von erheblicher Bedeutung für die Ausgabe der Konzilien: das Wesentliche darf deshalb schon hier mitgeteilt werden. Von der Wormser Synode liegen drei echte Aktenstücke vor. deren gegenseitiges Verhältnis (I und II: Beschlüsse erster Lesung; III: endgültige Fassung) sich mit Hilfe der Quellenkritik bestimmen läßt. Die Quellen lassen sich bis auf einen ganz kleinen Rest ermitteln (I: eine chronologisch geordnete Mainzer Briefsammlung: II: gallisch-westgotische Kanones der Collectio Hispana Gallica). Jene Mainzer Papstbriefsammlung enthielt drei Schreiben Papst Nicolaus' I., die bisher für unecht galten; ihre Echtheit läßt sich aus Gründen der Text-, Quellen-, Überlieferungs- und Sachkritik erweisen.

In der Sectio IV (Constitutiones) ruhten die Arbeiten während des Berichtsjahres. Sie sollen jetzt aber energisch in Angriff genommen werden, nachdem zwei neue Hilfsarbeiter angenommen worden sind, von denen der eine, Hr. Winter, die Vorarbeiten für tom. VI pars II und für tom. VII (Ludwig der Bayer), der andere, Hr. Langeheinecke, die für tom. IX ff. (Karl IV.) übernehmen wird. Die Arbeiten an den Indices für tom. VIII sind noch im Gange.

Für die Gruppe der Tractatus imperii endlich ist der etatmäßige Mitarbeiter Hr. Regierungsrat Dr. Krammer tätig gewesen. Er hat zunächst ein Repertorium der Staatsschriften des späteren Mittelalters aufgestellt, die für den Plan der Monumenta in Betracht kämen, und mit den Vorarbeiten für eine Ausgabe der Schriften des Jordanus von Osnabrück und des Alexander von Roes begonnen. Die Zentraldirektion verkennt weder die Wichtigkeit dieser Staatsschriften noch das dringende Bedürfnis nach kritischen und bequem zugänglichen Editionen, indessen der Ausführung stehen, solange uns die Handschriftensammlungen des feindlichen Auslandes verschlossen sind, so große Schwierigkeiten äußerer und innerer Natur entgegen, daß sie sich eine Entscheidung über die zukünftige Gestaltung dieser Serie noch vorbehalten muß.

In der Diplomata-Abteilung I (Diplomata Carolinorum), welche Hr. Tangl leitet, dessen im letzten Bericht angekündigte Abhandlung über die Salzburger Urkundenfälschungen des 10. Jahrhunderts demnächst in den Schriften der Berliner Akademie der Wissenschaften erscheinen wird, hat der Bearbeiter der Urkunden Ludwigs des Frommen, Hr. Staatsarchivar Dr. E. Müller, die Schlußredaktion fortgesetzt. Um die Vollendung der Ausgabe zu beschleunigen, hat die Zentraldirektion beschlossen, Hrn. Dr. Müller die selbständige Bearbeitung dieses Bandes zu übertragen, bei dessen Fertigstellung ihm der Volontär am Geheimen Staatsarchiv, Hr. Dr. Joh. Eugen Meyer, behilflich sein wird.

In der zweiten Abteilung (Diplomata saec. XI) hat der Abteilungsleiter, Hr. Bresslau, in Gemeinschaft mit seinem ständigen Mitarbeiter, Hrn. Prof. Wibel, die Arbeiten an den Urkunden Heinrichs III. so weit gefördert, daß die Vorbereitungen für den Druck im kommenden Jahre abgeschlossen sein werden.

In der dritten Abteilung (*Diplomata saec. XII*) hat der Abteilungsleiter, Hr. v. Ottenthal, unterstützt von den HH. Prof. Hans Hirsch in Prag und Dr. v. Reinöhl in Wien, die Arbeiten an den Diplomen Lothars von Supplinburg fortgeführt.

In der von Hrn. Tangl geleiteten Abteilung der Epistolae ist das von Hrn. Prof. Caspar bearbeitete Registrum Gregorii VII, dessen erster Teil, der Buch I—IV enthält, unterdessen erschienen ist, bis auf die Register fertig gedruckt worden, so daß der zweite Teil demnächst wird ausgegeben werden können. Der ständige Mitarbeiter Hr. Prof. Perels hat für die Ausgabe der Briefe Hadrians II. im VI. Bande der Quartausgabe die Texte der beiden sachlichen und Überlieferungshauptgruppen— nämlich der fränkischen und der orientalischen — endgültig fertiggestellt. Es stehen nur noch aus einige wenige Einzelstücke und die sachlichen Anmerkungen. Die Kollationen zur

Ausgabe der Briefe und Vorreden des Anastasius Bibliothecarius wurden ergänzt. Eine wichtige Ergänzung, nämlich eine bisher unbekannte Denkschrift in Sachen Rothads von Soissons, die in einer Brüsseler Hs. erhalten ist, wird Hr. Prof. Perels mit der notwendigen Erläuterung im 44. Bande des Neuen Archivs herausgeben und als ihren Verfasser Hinkmar von Reims erweisen. Der von Hrn. Prof. Caspar begonnenen Repertorisierung der Briefe des 10. und des beginnenden 11. Jahrhunderts hat Hr. Tangl selbst sich gewidmet. Die einzige einigermaßen geschlossene deutsche Sammlung dieser Periode — eine Neuausgabe der Briefe Gerberts von Aurillac (Silvester II) ist nicht beabsichtigt - ist die Fromunds von Tegernser, deren Bearbeitung Hr. STRECKER zu übernehmen sich bereit erklärt hat. Er hat auch bereits sich mit deren Hss. zu beschäftigen begonnen. Für die Herausgabe des Briefbuches Eberhards I. von Salzburg und überhaupt der Salzburger Briefe des 12: Jahrhunderts hat Hr. Archivar Dr. MARTIN in Salzburg im Sommer 1920 eine Reise nach München und Admont unternommen. Die Acta pacis ad s. Germanum factae endlich, deren Bearbeitung und Herausgabe Hr. Hampe übernommen hat, sind zur größeren Hälfte fertig, bedürfen aber noch Ergänzungen aus dem Registrum Perusinum und aus den Vatikanischen Registern Gregors IX.

In der Abteilung Antiquitates, der Hr. Strecker vorsteht, sind, nachdem der 4. Band der Necrologia erschienen ist, neue Verhandlungen über die Fortführung dieser Serie eingeleitet worden; die Magdeburger Nekrologien hat Hr. Staatsarchivar Dr. Möllenberg in Magdeburg übernommen, die Mainzer Hr. Dr. F. Timann: Köln bleibt noch zu vergeben. Den Schlußband der Auctores antiquissimi hat Hr. Prof. Vollmer in München wesentlich gefördert; das Material ist in der Hauptsache gesammelt. Der von Hrn. Strecker selbst bearbeitete Schlußfaszikel des 4. Bandes der Poetae latini ist druckfertig; das Manuskript geht jetzt in Druck. Der Direktion der Karlsruher Landesbibliothek, die ihm den cod. Augiensis CXCV zur Benutzung zusandte, ist Hr. Strecker zu besonderm Danke verpflichtet.

Die großen Schwierigkeiten, denen unser Unternehmen sich gegenübersah und noch gegenübersieht — darüber ist im Vorbericht bereits das Nötige gesagt worden —, sind, soweit sie finanzieller Natur waren, durch das verständnisvolle Entgegenkommen des Reichsministeriums des Innern und dank der einsichtigen Munifizenz des Reichsrates und des Reichstages, die in voller Würdigung der nationalen Bedeutung der Monumenta Germaniae trotz der furchtbaren finanziellen Nöte des Reiches einen erheblich verstärkten Beitrag für die Fortführung unseres Unternehmens bewilligt haben, zum Teil überwunden. Denn wir

können nun unsere Arbeiten, allerdings mit gewissen Einschränkungen, fortführen und die etwa abgebrochenen wiederaufnehmen. Aber noch leiden wir auf das fühlbarste unter den Folgen des Krieges, sowohl unter der Valuta, welche uns Arbeiten außerhalb des Reiches fast unmöglich macht, und mehr noch unter der geistigen Blockade, welche unsere Feinde über uns zu verhängen für gut befunden haben, unter dem Mangel der unentbehrlichen Verbindungen mit der ausländischen Wissenschaft und unter der Schwierigkeit oder gar der Unmöglichkeit, die Archive und Bibliotheken des Auslandes, auf die wir nun einmal angewiesen sind, in der früheren Weise zu benutzen: selbst die ausländische Literatur ist uns zum großen Teil noch unzugänglich. Wir haben uns bisher beholfen, so gut es eben ging, und wir sind insbesondere einzelnen Gelehrten und Bibliotheken der neutralen Länder zum größten Danke verpflichtet, daß sie uns wenigstens das Allernotwendigste vermittelt haben. Glücklicherweise hat das Land, mit dem uns Jahrhunderte hindurch eine gemeinsame Geschichte und eine gemeinsame Kultur verbindet, Italien, uns wieder seine Schätze geöffnet. und wir sind vor allem der Leitung der Vatikanischen Bibliothek und ihrem Präfekten, Monsignor Giovanni Mercati, dann auch dem II. Sekretär des Historischen Instituts in Rom, Hrn. Prof. Schellhass, der die italienische Literatur der letzten Jahre systematisch für unsere Zwecke durchgesehen und vielfache Anfragen unserer Mitarbeiter beantwortet hat, zu besonderem Danke verpflichtet.

•

1921

XXVII. XXVIII. XXIX

# SITZUNGSBERICHTE

DER PREUSSISCHEN

# AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

Sitzung der philosophisch-historischen Klasse am 2. Juni. (S. 411) Sitzung der physikalisch-mathematischen Klasse am 2. Juni. (S. 411) Gesamtsitzung am 9. Juni. (S. 413)

Service Character Communication of Karaman and Communication of Service Communication (Service Communication)

### BERLIN 1921

ATRIAG DER AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

A KOMMISSION BLI DER
ERRIMGING WISSENSCHAPTLE HER VERLEGER WALTER DE GRUYTER U. CO.
VORDALE ... COSCIENSOR A GROASSVALUEN L. CONTRACTORIA A AR OF SEL DEARDIUM.
A DER KEINER A AREA CREWING A AREA COMP.

### Aus dem Reglement für die Redaktion der akademischen Druckschriften

Die Akademie gibt gemiß \$41,1 der Statuten zwei forttaufende Veröffentlichungen heraus: \*Sitzungsberichte der Preußischen Akademie der Wissenschaften« und »Abhandlungen der Preußischen Akademie der Wissenschaften«

Jede zur Aufnahme in die Sitzungsberichte oder die Abhandlungen bestimmte Mitteilung muß in einer akamitglieder haben hierzu die Vermittelung eines ihrem Fache angehörenden ordentlichen Mitgliedes zu bemutzen.

Der Umfang einer aufzunehmenden Mitteilung soll in der Regel in den Sitzungsberichten bei Mitgliedern 32. der Sitzungsberichte, in den Abhandlungen 12 Druckbogen

haft und ist bei Vorlage der Mitteilung auschlicklich zu beantragen. Laßt der Umfang eines Manuskripts vormuten, dalé diese Zustimmung erforderlich sem werde so hat das vorlegende Mitghed es vor dem Einrendom von sachkundiger Seit, auf seinen mutmatslichen Umfang

Sollen einer Mitteilung Abbildungen im Text oder ant besonderen Tufeli, beigegeben werden, so sind die

der Regel die Verfasser zu (rage). Sind ones Koaten aber auf einen erhebbehen Betrag zu veranschlagen so kann die Akademie dazu eine Bewilligung beschheiten. Ein richten dann zimächst im Schretariat verzuberaten und weiter in der Gesämtakademie zu verbandeln Die Kosten der Vervielfältigung übernummt im Aba-

handelt - iler Kustenanschlag eines Sachverstanligen

Auges J. Nacht, 277 Vorte gung, und His Schung der Vollsteindigen druckfertigen die nie begens den Arnetten gestellte der Architent gund Aber Muching in Seine den Muching in die Akademischen Schriften und von den der eine die Angesenden Musikanden und der Angesenden und der Angesenden Musikanden und der Angesenden un

üllener es verlängt verdeckt ibg stimmt. Mitellungen for Vertassern, welche mehr alleglicher darbtatendung eigne Jijn, der Reger, der Leine in die Sitzungsberichte die genommen werden. Heschlicht die Rlasse die Anthania der Mitteilung eine Medanitzliedes in die Abhandung von bedarf dieser Besching der Bestatigung, durch die Gesamtakademie

Die an die Druckerei abzuliefernden Manuskripte mussen, wenn es sich nicht bloß um glatten Text handelt, und die Wahl der Schriften enthalten. Bei Einsendungen Fremder sind diese Anweisungen von dem vorlegenden Mitgliede vor Einreichung des Manuskrigts vorzunehmen-Dasselbe hat sich zu vergewissern, dab der Verfasser

Die erste Korrektur ihrer Mitteilungen besor en die Verfasser. Fremde haben diese erste Korrektur an das vorlegende Mitghed einzusenden. Die Korrektur sill nach Möglichkeit nicht über die Berichtigung von Druckfehlern

Von allen in die Suzungsberichte oder Abhandlungen aufgenommenen wissenschaftlichen Mitteilungen, Reden, Adnessen oder Berichten werden für die Verfasser, von enschaftlichen Mitteilungen, wenn deren Umfang im

Normalitas, Soughth sort dissections areas, 48 a. Santangetheras latera andt em Verfasser, welcher Mitghed der Akademie ist, on andrege 60-68 og Vederfing office wanne s 500 Freiof Zahren . The area officers as a Time absorber on the enter sek is a dr. acella, nog draw meige tenenim 知道性は m jazzeg) byt a bysothe er mei se to dioessa meet mehr Abdrucke zur Verteilung zu erhalten, so bedart es dazu

ant Kosten der Akalenne weitere Exemplare bis zur Zahl von noch 100 und auf seine Kosten noch weitere bis

stimmte e ssenschattliche Mitteilung darf in

## SITZUNGSBERICHTE

#### DER PREUSSISCHEN

# AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN. 1921

XXVII.

Sitzung der philosophisch-historischen Klasse.

2. Juni.

Vorsitzender Sekretar: Hr. Lüders.

\*Hr. Brandl sprach über Shakespeares »Julius Cäsar«.

Es wird behandelt die Nachwirkung von Marlowes Tamerlan auf sein Titanentum, das Verhältnis zu Bacons Cäsaressay und die Abkehr des Dichters von seiner eigenen höchst bewundernden Jugendansicht über den Eroberer Roms. Sobald der reifere Dramatiker die Biographien Plutarchs las, der in der Trajanzeit bereits mit neuem Republikanersinn auf die letzten Verteidiger der Freiheit zurückblickte und in Brutus die prächtigere Persönlichkeit zeichnete, wählte er diesen zum tragischen Helden. Wie dieser als makellos ausgemalte Idealist zum Austilger seines Wohltäters und Freundes Cäsar, der römischen Selbstregierung und des eigenen Lebens wurde. steht für Shakespeare im Mittelpunkt des poetischen Interesses; aber daneben hat doch auch ein echt englischer Sinn für parlamentarische Selbstverwaltung ihn für deren letzten römischen Verteidiger eingenommen; das ergibt sich namentlich aus dem nachträglichen warmen Lob, das Brutus vom ehrlichen Sextus Pompejus in der Antoniustragödie ohne dramatische Nötigung bekommt. Das römische Volk, bei Plutarch von Anfang bis Ende vernünftig, ist bei Shakespeare nach dem Humanistentyp des »imperitum vulgus« umgeformt, Cicero jedoch unter Plutarchs Einsluß und durch den Gegensatz zum Aktivisten Casca zu einem etwas karikierten Theoretiker gemacht. Im ganzen Drama durchdringen sich ästhetische und politische Elemente in einer aus den Gepflogenheiten und Verhältnissen der Elisabethzeit erklärlichen Weise.

XXVIII. Sitzung der physikalisch-mathematischen Klasse. 2. Juni.

Vorsitzender Sekretar: Hr. Planck.

1. Hr. Pompecki sprach über das Gebiß des Ornithopoden Dysalotosaurus aus den Tendæguru-Schichten Deutsch-Ostafrikas. (Ersch. später.)

Aus dem Bau, der Stellung und der Abnutzungsart der thekodonten einwurzeligen Zähne im Maxillare und Dentale, deren blattförmige Kronen nur auf einer Seite Schmelz tragen, ist zu folgern, daß das anisognathe Gebiß lediglich zum Zerschneiden harter pflanzlicher Nahrung benutzt wurde. Die Bewegung der Kiefer muß eine nahezu ausschließlich orthale gewesen sein; laterale Exkursionen des Unterkiefers

können nur in ganz geringfügigem Maße vorgenommen worden sein. Der unbeschränkte Ersatz der Zähne erfolgte von der lingualen Seite her in alternierenden Reihen, welche die Alveolarränder der Kiefer schiefwinklig kreuzen.

2. Hr. Correns überreichte eine Abhandlung von Frl. Dr. Agnes Blumm: Ein Fall experimenteller Verschiebung des Geschlechtsverhältnisses bei Säugetieren. (Ersch. später.)

Es gelang durch Alkoholisierung der Männchen (durch Injektion) bei der weißen Maus das Geschlechtsverhältnis, das normal etwa 45 Prozent Männchen und 55 Prozent Weibehen beträgt (nach den Untersuchungen der Verfasserin), zu verschieben, daß etwa 55 Prozent Männchen und 45 Prozent Weibehen geboren wurden. Nach Entwöhnung der Männchen wird das Geschlechtsverhältnis wieder das normale. Die Ursache liegt in der größeren Hemmung der weibehenbestimmenden Spermatozoiden durch den Alkohol gegenüber den männchenbestimmenden.

3. Hr. Erh. Schmidt überreichte eine Arbeit von Dr. Alexander Ostrowski in Hamburg über eine Eigenschaft gewisser Potenzreihen mit unendlich vielen verschwindenden Koeffizienten. (Ersch. später.)

Kommen in einer Potenzreihe mit endlichem von o verschiedenem Konvergenzradius unendlich viele Lücken vor, derart, daß jedesmal das Verhältnis des letzten Exponenten der Lücke zum ersten größer als ein festes  $\mathbf{1}+\Im\left(\Im>o\right)$  ist, und bricht man die Potenzreihe jedesmal vor einer solchen Lücke ab, so konvergiert die Folge der entstehenden Abschnitte über jeden regulären Punkt des Konvergenzkreises hinaus. Ein analoger Satz gilt für Dirichletssche Reihen.

# SITZUNGSBERICHTE

#### DER PREUSSISCHEN

# AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

#### 1921

XXIX.

Gesamtsitzung.

9. Juni.

#### Vorsitzender Sekretar: Hr. Planck.

1. Hr. Stutz las über Reims und Mainz in der Königswahl des zehnten und zu Beginn des elften Jahrhunderts.

Durch Gegenüberstellung der Berichte Widukinds von Corvéy über die Wahl Ottos I. (936) und Wipos über die Konrads II. (1024) wird gezeigt, daß in der Zwischenzeit der Eintritt der Geistlichkeit in die bis dahin rein weltliche rechtsformliche Wahl und die Begründung des Mainzer Erststimmrechtes erfolgt sein muß. Und zwar da die Designationswahlen Ottos II. (961) und Ottos III. (983) dafür nicht in Betracht kommen — anläßlich der Wahl Heinrichs II. (1002). Bei ihr hat Erzbischof Willigis von Mainz das Vorbild des Erzbischofs Adelbero von Reims befolgt, der bei der wesentlich durch ihn ermöglichten Erhebung Hugo Capets (987) zum Krönungsrecht das Erststimmrecht an der Spitze des westfränkischen Episkopats errungen hatte.

2. Hr. Stumpf legte eine Abhandlung des früheren Leiters der Anthropoidenstation auf Teneriffa, Hrn. Dr. Wolfgang Köhler, vor: "Zur Psychologie des Schimpansen«.

Darin werden Beobachtungen über das Vorstellungsleben des Schimpansen mitgeteilt, welches eng begrenzt zu sein scheint. — Eingehende Beschreibung der sozialen Beziehungen innerhalb der Schimpansengruppe zeigt ein merkwürdiges Nebeneinander von tierischen und recht menschlich anmutenden Zügen. — Die Spiele der Anthropoiden haben große Ähnlichkeit mit denen von Kindern; ihre höchste Entwicklung erreichen sie in einfachsten Formen von Tanz und Reigen. — Die Schimpansen lieben es, Spiegelbilder zu beobachten, erkennen aber auch weniger ähnliche Abbildungen, z. B. Photographien, sogar von sehr kleinem Maßstab.

- 3. Hr. Engler überreichte das 76. Heft (IV. 280) des von ihm herausgegebenen Werkes "Das Pflanzenreich": K. H. Zahn, Compositae-Hieracium. Seet. VII. Vulgata (Fortsetzung und Schluß) bis Sect. X. Pannosa (Anfang). (Leipzig 1921.)
- 4. Vorgelegt wurde die "Festgabe von Fachgenossen und Freunden A. von Harnack zum siehzigsten Geburtstag dargebracht". (Tübingen 1921.)

# Reims und Mainz in der Königswahl des zehnten und zu Beginn des elften Jahrhunderts.

Von Ulrich Stutz.

Darüber, wie im Jahre 1002 Heinrich II. auf den deutschen Thron kam, berichten uns die Chronisten im Grunde genommen nur wenig. Thietmar von Merseburg, auf den wir in erster Linie angewiesen sind, ergibt etwa Folgendes<sup>1</sup>:

Bereits in Polling, wo er, wohl im März, zu dem Zuge stieß, der die Leiche Ottos III. zur Beisetzung in Aachen über die Alpen brachte, und wo er sich die Reichsinsignien aushändigen ließ2, stellte der Bayernherzog seine Kandidatur auf. Als Mitbewerber trat in Sachsen Markgraf Ekkehard von Meißen hervor, von dem aber Heinrich durch den Tag zu Werl und bald darauf endgültig dadurch befreit wurde, daß jener den Tod durch Mörderhand fand. In Oberdeutschland kandidierte Herzog Herimann von Schwaben. Ende Mai oder Anfangs Juni erschien Herzog Heinrich am Rhein; gegenüber Worms verständigte er sich mit Erzbischof Willigis von Mainz, dem Führer des deutschen Episkopats, und mit dem geistig nicht minder bedeutenden Bischof Burchard von Worms, wurde jedoch am Übergang über den Strom durch die Streitkräfte des Schwabenherzogs gehindert. Er täuschte einen Rückzug nach Bayern vor, bog aber beim Kloster Lorsch rasch ab und wandte sich gegen Mainz, wo er unbehelligt über den Rhein kam. In Mainz wurde er zum König gewählt und, wahrscheinlich am ersten Sonntag nach Trinitatis, den 7. Juni, von Willigis, dessen

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Chron. l. IV c. 50—52, 54 l. V c. 2—6, 11—17, 19—20 (ed. Kurze, 1889 p. 92 s., 94, 108—110, 113—117, 118 s.) und dazu statt Anderer nur Hirsch, Jahrbücher des Deutschen Reichs unter Heinrich II., I 1862 S. 193ff. mit dem Exkurs von Usinger S. 429ff. 438 ff. sowie Wattz-Seeliger, Verfassungsgeschichte VI², 1896 S. 182ff. und etwa noch Lindner, Die deutschen Königswahlen, 1893 S. 26 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Auch die hl. Lanze, die Erzbischof Heribert von Köln heimlich vorausgesandt hatte, aber, von Heinrich in Haft genommen und nur gegen Zurücklassung seines Bruders, des Bischofs Heinrich von Würzburg, freigegeben, zurückschicken mußte. Hofmeister, Die hl. Lanze als Abzeichen des alten Reichs, Gierkes Untersuchungen H. 96, 1908 S. 28f.

Suffragane dabei assistierten, gesalbt und gekrönt¹: communi devotione in regem electus a Willigiso eiusdem sedis archiepiscopo suffragane-orumque suimet auxilio accepta regali unccione cunctis presentibus Deum collaudantibus coronatur. Daß die Franken und die Mosellaner, d. h. die Oberlothringer mit dabei waren, wird besonders hervorgehoben. Seinem Gegner, dem Schwabenherzog, verleidete Heinrich nach und nach den aussichtslosen Widerstand. Die Thüringer und namentlich die Sachsen gewann er durch geschicktes Entgegenkommen. Dann wandte er sich nach dem Niederrhein. Unterwegs ließ er in Paderborn am Feste des hl. Laurentius, den 10. August, durch Erzbischof Willigis seine Gemahlin Kunigunde krönen. Zum Schlusse nahm er, auch jetzt noch von diesen beiden begleitet, an Mariä Geburt, den 8. September, zu Aachen von den Niederlothringern und deren Fürsten die Akklamation entgegen und wurde nach altem Brauch auf den Thron, den Hochsitz Karls des Großen, erhoben.

So in aller Kürze der Bericht Thietmars. Wesentlich mehr ergeben auch die anderen nicht.

#### L

Und doch war die Wahl Heinrichs II. eine der wichtigsten, die die Geschichte des alten Reiches aufweist, in der Entwickelung des deutschen Königswahlrechtes recht eigentlich ein Wendepunkt und jedenfalls weit bedeutsamer als andere, in Folge besserer Überlieferung berühmtere. Um dies darzutun und zu einer richtigen Einschätzung der damaligen Vorgänge zu gelangen, braucht man nur diese Wahl von 1002 zwei anderen Wahlen gegenüberzustellen, zwischen denen sie liegt, nämlich der Ottos des Großen von 936 und der Konrads II. von 1024. Die Wahl Ottos III. von 983, die unmittelbar, und die Ottos II. von 961, die mittelbar voranging, die einzigen zwischen der Heinrichs II. und derjenigen Ottos I., lasse ich in der Hauptsache außer Betracht. Dies nicht nur deshalb, weil eingehende Berichte über sie nicht auf uns gekommen sind<sup>2</sup>. Vielmehr namentlich darum, weil sie bloße Designationswahlen waren und wir nicht den geringsten

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Schrohe, Mainz in seinen Beziehungen zu den deutschen Königen und den Erzbischöfen der Stadt bis zum Untergang der Stadtfreiheit (1462), 1915 (= Beiträge zur Geschichte der Stadt Mainz 4) S. 10f.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Man vergleiche für diese und die übrigen Wahlen und Krönungen jetzt den Abdruck oder doch die Zusammenstellungen bei Кваммев, Quellen zur Geschichte der deutschen Königswahl und des Kurfürstenkollegs, 2 Hefte 1911/12; dazu etwa Вескев, Das Königtum der Thronfolger im Deutschen Reich des Mittelalters in Zeumers Quellen und Studien V, 3, 1913 S. 3—14. Die Quellen und die Literatur über diese und die im Folgenden zur Sprache kommenden Thronerhebungen s. auch bei Srutz, Der Erzbischof von Mainz und die deutsche Königswahl, 1910 (Register!).

Anhalt dafür besitzen, daß bei ihnen in der Form oder in der Sache irgendein Fortschritt erzielt wurde<sup>1</sup>. Ausgehen kann man deshalb nur von der Aachener universalis electio Ottos I.

Nach dem bekannten Berichte Widukinds von Corvey<sup>2</sup> vollzog sich die Erhebung dieses Königs am achten Sonntag nach Trinitatis, am 7. August des Jahres 936 in zwei unmittelbar aufeinanderfolgenden Akten<sup>3</sup>. Der erste war die Wahl. Den zweiten kann man kurz als den der Salbung und Krönung bezeichnen.

Dieser interessiert hier an sich nicht. Darum sei von ihm nur gesagt, daß er sich bei genauerer Betrachtung in eine Reihe von Zeremonien auflöst: Voran geht die Vorstellung des Gewählten vor dem Volk im Rundbau der Marienkirche mit der Anfrage, ob es die Wahl gutheiße, und als Antwort darauf die Akklamation, beides zusammen das, was ich4 die rituelle Feststellungswahl genannt habe, die dem Konsekrator die Gewißheit geben soll, daß er den Richtigen weiht und krönt. Es folgen Schwertreichung, Anlegung von Spangen und Mantel, Übergabe von Zepter und Stab, weiter die Salbung mit dem heiligen Öl, der entscheidende Weiheakt, dann die Krönung im eigentlichen Sinne des Wortes und schließlich die Thronsetzung auf dem Stuhl des großen Karl im Obergeschoß des Oktogons zwischen den Marmorsäulen, da, wo er heute noch steht\*. All das kommt in diesem \*Zusammenhang wesentlich nur in so fern in Betracht, als es sich in der Kirche abspielte. Dieser ganze zweite Akt, die Krönung im weitesten Sinne, war kirchlich. Deshalb geht er auch von der geistlichen Autorität und nur von ihr aus, des nähern von Erzbischof Hildibert von Mainz, vor dessen überragendem persönlichem Ansehen die beiden anderen rheinischen Erzbischöfe, namentlich der Ortsmetropolit, der Kölner, aber auch der Trierer schließlich zurücktraten, um sich mit der bloßen Assistenz bei der Weihe zu begnügen. Daß der Mainzer und der Kölner dem König die Krone aufsetzten, daß die Bischöfe ihn die

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Schreuer. Die rechtlichen Grundgedanken der französischen Königskrönung, 1911 S. 133 Anm. 2 nimmt für die Feier von 961 geradezu Übereinstimmung mit der von 936 an.

 $<sup>^2</sup>$  Dessen Genauigkeit und Zuverlässigkeit, von historischer Seite bis in die neueste Zeit immer wieder angezweifelt, durch die Königswahlforschung der letzten Zeit in ein helles Licht gestellt worden ist.

Rerum gestarum Saxonicarum I. II c. 1 (ed. Kehr, 1904 p. 54 ss.).

In meinem Erzbischof von Mainz S. 60 ff. und in der Studie: Die rheinischen Erzbischöfe und die deutsche Königswahl, Brunner-Festschrift 1910 S. 59 ff.; vgl. dazu Zeitschrift der Savigny-Stiftung, German. Abt. XXXI 1910 S. 448 f.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Schreuer, Rechtliche Grundgedanken S. 9.

<sup>&</sup>quot; Wohl wie später zusammen mit dem Trierer; siehe meinen Erzbischof von Mainz S. 46 (47) Ann. 2, auch Savigny-Zeitschrift a. a. O. S. 446 Ann. 1 und danach Schröder, Lehrbuch der deutschen Rechtgeschichte 6, 1919 S. 520.

Wendeltreppe hinauf zum Hochsitze Karls führten, hebt Widukind am Schlusse ausdrücklich hervor. Noch wichtiger ist uns die Wendung, mit der er den Bericht über die Krönung einleitet: "Während solches — gemeint ist die alsbald zu behandelnde Wahl — von den Fürsten und der übrigen Obrigkeit vorgenommen wurde, wartete der Oberstbischof — das ist eben der von Widukind als Primas hingestellte Mainzer — mit der gesamten Geistlichkeit und allem Volk unten in der Kirche den Eintritt des neuen Königs ab": dum ea geruntur a ducibus ac caetero magistratu, pontifex maximus cum universo sacerdotali ordine et omni plebe infra in basilica prestolabatur processionem novi regis. Als dieser eintrat, ging der Erzbischof ihm entgegen, ergriff mit der linken Hand dessen Rechte und führte ihn, in seiner Rechten den Hirtenstab haltend, in vollem Ornat prozessionsweise zu der erwähnten Vorstellung in die Mitte des Heiligtums.

Mit einer Deutlichkeit, die nichts zu wünschen übrigläßt, wird hier zum Ausdruck gebracht, daß der erste Akt, der dem Krönungsakt voranging, kein kirchlicher war. Er fand nicht in der Kirche statt, sondern an erhöhtem Ort vor ihr, im Xystus, in der Vorhalle. Dort setzten die Herzöge und die Ersten der Grafen mit der übrigen Schar der Heerführer den neuen Herrn auf einen zu diesem Zwecke errichteten Thron, indem sie ihm Handreichung taten und Treue gelobten, auch ihre Hilfe gegen alle Feinde zusagten, und machten ihn so nach ihrem Brauche zum König: duces ac prefectorum principes cum caetera principum militum manu congregati in sixto basilicae Magni Karoli cohaerenti collocarunt novum ducem in solio ibidem constructo, manus ei dantes ac fidem pollicentes operamque suam contra omnes inimicos spondentes, more suo fecerunt eum regem. Und deutlicher, als es durch Widukind geschieht, könnte gar nicht gesagt werden, daß Hildibert, daß die anderen Erzbischöfe und überhaupt die Geistlichkeit bei diesem ersten Akt, bei der Wahl, nicht zugegen waren. Gewiß werden sie über den Ausgang keinen Augenblick im Zweifel gewesen, von ihm nicht überrascht worden sein. Dies schon darum, weil der verstorbene König seinen Sohn Otto designiert und weil eine Vorwahl durch die Franken und Sachsen stattgefunden hatte, deren Ergebnis durch die Gesamtwahl in Aachen lediglich auf eine breitere Grundlage gestellt werden sollte. Auch in früheren Fällen, wo der Episkopat erst recht nicht dabei gewesen sein wird, etwa bei der Erhebung Ludwigs des Kindes oder Konrads I., werden die Bischöfe, wird namentlich der gewaltige Hatto von Mainz außerhalb der förmlichen Wahl ein bedeutsames, vielleicht das entscheidende Wort gesprochen haben. Doch wie dem auch sei, das ist nach Widukinds Bericht ganz klar, daß noch bei Otto I die Wahl eine rein weltliche Angelegenheit, ein Geschäft nur der weltlichen Großen war. Ich möchte heute entschiedener, als ich es wohl früher¹ getan habe, Ηλυσκ beipflichten, wenn er² zu Widukinds Worten bemerkt: »Die Bischöfe nahmen an der Wahl keinen Anteil, sie wurden nicht zu den Fürsten gerechnet.«

Ganz anders bei der Erhebung Konrads II. nach dem nicht minder bekannten Berichte des Hofkaplans Wipo<sup>3</sup>. Auch seine, freilich weitschweifige, mit rhetorischen und anderen Zutaten durchsetzte Erzählung hält Wahl und Krönung auseinander. Das machte sich in diesem Falle um so leichter, als sie nicht an demselben Orte stattfanden.

Die Königsweihe, die uns wieder nur nebenbei interessiert, ging zu Mainz am Feste Mariä Geburt, also am 8. September, 1024 vor sich. Der Mainzer Erzbischof Aribo, ein Bayer, nahm die Salbung und Krönung in hergebrachter Weise<sup>4</sup> vor, wahrscheinlich unter dem Beistand seiner Suffragane, da wir wenigstens von dem Kölner Erzbischof Piligrim erfahren, daß er aus Gründen, die wir alsbald werden kennen lernen, bei dieser feierlichen Handlung nicht mehr zugegen war. Darin hatte sich jedenfalls trotz der Verschiedenheit von Ort und Zeit hinsichtlich der Salbung und Krönung gegenüber der Aachener Feier von 936 nichts geändert, daß sie ein kirchlicher Akt war und geleitet und vollzogen wurde von dem Erzbischof von Mainz, dessen primatiale Stellung sich inzwischen eher noch verstärkt hatte.

Ein wesentlich anderes Bild als im Jahre 936 bot dagegen 1024 die Wahlversammlung dar. Sie war nicht nur weit größer, weshalb sie auch nicht in der Stadt stattfand, sondern draußen auf dem Wahlfeld bei Kamba, das man wohl nach wie vor auf der rechten Rheinseite Oppenheim gegenüber, nicht, wie neuerdings angeregt wurde, auf dem linken Ufer suchen muß<sup>5</sup>, und allwo die Vertreter der deutschen Stämme hüben wie drüben ihre Zelte aufschlugen. Vor allem war sie anders zusammengesetzt. Sie bestand nicht mehr bloß aus Weltlichen. Sie war gemischt. Zu ihr gehörten auch Geistliche, der hohe Klerus, voran die Erzbischöfe und Bischöfe, desgleichen wohl Äbte. Und sie

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Erzbischof von Mainz S. 65 Anm. 3.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Kirchengeschichte Deutschlands III <sup>3 u. 4</sup> 1906 S. 27. Ähnlich übrigens auch schon Köpke-Dümmler, Kaiser Otto der Große, 1876 S. 34-trotz S. 33 Anm. 2 betreffend Thietmari chron. l. II с. 1 (l. с. р. 18), einer Stelle, die keineswegs beweist, daß die Bischöfe damals schon Wahlfürsten waren.

Gesta Chuonradi c. 2 de electione regis, c. 3 de consecratione regis (ed. Bresslau, 1915, p. 13 ss.).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Schreuer, Wahl und Krönung Konrads II., Histor, Vierteljahrschr. XIV 1911 S. 329 ff. erblickt in der nach Wipo von Erzbischof Aribo während der Krönungsmesse gehaltenen Ansprache eine Umschreibung der in einigen Punkten umgestalteten deutschen Krönungsformel; dagegen Hr. Bresslau in seiner Ausgabe S. 21 Ann. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Die Literatur darüber in meinem Erzbischof von Mainz S. 78 Anm. 4 und dazu neuestens Hr. Bresslau in seiner Ausgabe S. 14 Anm. 1.

gehörten zu ihr von Rechts wegen. Nur so ist es verständlich, daß Erzbischof Piligrim von Köln, als er sieht, wie sein Kandidat, der jüngere Konrad, den kürzeren zieht, und vor allem wie sein Mainzer Vetter und Rivale in Wahl und Krönung, wie Aribo zum Königsmacher zu werden sich anschickt, mit Herzog Friedrich von Oberlothringen und anderen Unzufriedenen vorzeitig das Wahlfeld verläßt. Nur darum kann weiter Wipo von dem Erzbischof von Mainz als von dem sprechen, dessen Stimme vor den anderen entgegenzunehmen war: cuius sententia ante alios accipienda fuit, kann er berichten, wie das Volk ihn zur Stimmabgabe aufforderte, wie er den Kürruf tat und den älteren Konrad von Franken zu seinem Herrn und König, zum Herrscher und Schützer des Vaterlandes erkor: suum in dominum et regem atque rectorem et defensorem patriae. Nur unter dieser Voraussetzung kann unser Berichterstatter, ehe er von dem übereinstimmenden Kürruf des jüngeren Konrad, von der Folge der übrigen weltlichen Fürsten und von dem Gesamtkürrufe, dem Vollwort, der Menge erzählt, die Angabe vorausschicken: »Dieser Kur — nämlich der Erststimme des Mainzers — schlossen sich die übrigen Erzbischöfe und anderen geistlichen Würdenträger ohne Zögern an«: hanc sententiam caeteri archiepiscopi et reliqui sacrorum ordinum viri indubitanter sequebantur. Man mag gegenüber diesem Kapitel von Wipos Lebensbeschreibung seines königlichen Gönners als einer bloßen Geschichts-, nicht Rechtsquelle noch so große Zurückhaltung bewahren, darum kommt man nicht herum, daß für die Wahl Konrads II. das Gegenteil von dem festzüstellen ist, was wir HAUCK für die Wahl Ottos I. konstatieren sahen: »Die Bischöfe nahmen an der Wahl Anteil, sie wurden zu den Fürsten gerechnet«, sie erscheinen als Wahlfürsten, und zwar entsprechend der mittelalterlichen Anschauung vermöge ihres geistlichen Standes im Vorrang vor den weltlichen.

Doch eben nicht zum ersten Male. Wiederum deutet nichts, aber auch gar nichts bei Wipo darauf hin, daß es sich bei dieser Beteiligung des geistlichen Elementes um eine Neuerung handelte. Das Wahlrecht der Erzbischöfe und anderen Prälaten wird als etwas ganz Selbstverständliches miterwähnt. Oder vielmehr es besteht schon: "Der Erz-, bischof von Mainz, dessen Stimme — man kann auch übersetzen: Wahlurteil, Kürruf — zuerst entgegenzunehmen war«. Und mit dem Mainzer Erststimmrecht als dessen untrennbare Begleiterscheinung die Beteiligung auch der übrigen Erzbischöfe und Bischöfe an der Wahl. Natürlich gründete sich beides nicht etwa auf Verleihung oder gar auf Gesetz; darüber ist nicht nur nichts bekannt, sondern es muß als durch Zeit und Umstände geradezu ausgeschlossen gelten. Nur auf Herkommen konnte so etwas sich stützen. Mit diesem Herkommen aber nahm man es im Mittelalter nicht allzu streng. Ein Vorgang mußte allerdings vorhanden sein, ein einziger genügte aber auch. Als Karl IV. am 25. November 1346, freilich unter ganz veränderten Verhältnissen, das Recht auf die erste Stimme bei der Königswahl seinem Großoheim Balduin von Trier für dessen Erzstuhl verlieh und diese Verleihung am 8. Januar 1354, am 5. Januar 1356 und fünf Tage später in der Goldenen Bulle unter Berufung auf das Herkommen bestätigte da lag ein einziger Präzedenzfall vor, nämlich die eigene Wahl Karls vom 11. Juli 1346, bei der der ehrgeizige, die Anderen an Macht und Ansehen überragende Trierer zuerst seine Stimme abgegeben hatte. Auf mehr als einen Vorgang konnte man sich sicher auch im Jahre 1024 nicht berufen, da nach dem Gesagten die Wahlen Ottos II. und Ottos III. nicht allein laut der Überlieferung, sondern namentlich als bloße Formsache keinen Anlaß zur Erweiterung des Wählerkreises und des Wahlrechts gaben. Der eine durch die Wahl Konrads II. gebieterisch geforderte Vorgang ist aber vorhanden. Und zwar eben in der Wahl Heinrichs II.

Man streitet sich noch heute fast wie damals darüber, ob die Abkunft Heinrichs von seinem Urgroßvater König Heinrich I., die, wenn auch nicht mehr sehr nahe Zugehörigkeit zum sächsischen Königshause, also, kurz gesagt, das Erbrecht oder, vielleicht besser, das Geblütsrecht<sup>3</sup> ihm zur Krone verhalf, oder ob die Wahl nebst Salbung und Krönung 4 ausschlaggebend war. Sicher ist, daß die Erledigung des Reiches über vier Monate dauerte, also ungewöhnlich lang, und daß die Wiederbesetzung des Thrones Schwierigkeiten machte wie kaum je zuvor. Die Voraussetzungen für einen Wahlrechtsvorstoß waren demnach zum ersten Male seit 936 gegeben, und zwar in ganz besonderem Maße<sup>5</sup>. Zumal für einen Vorstoß von geistlicher Seite. Der Ausschluß des Episkopats und der übrigen hohen Geistlichkeit, vor allem des konsekrierenden Erzbischofs und seiner erzbischöflichen oder hischöflichen Assistenten, war auf die Dauer unhaltbar. Meine Angaben über die Erhebung Ottos des Großen werden das schon nahegelegt haben: Man konnte die Klerisei, die tatsächlich doch ein ge-

<sup>1</sup> c IV 1

ZEUMER, Die Goldene Bulle Kaiser Karls IV., in seinen Quellen und Studien H 2, 1908 H S. 18 Anm. 1, Stutz, Erzbischof von Mainz S. 90 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> So, wenn auch mit Vorbehalt. Waftz-Seeliger VI <sup>2</sup>, S. 181 mit 163 Anm. 1, bestimmter Schröder <sup>6</sup> S. 513, Lindner S. 30 ff., Krüger, Grundsätze und Anschauungen bei den Erhebungen der deutschen Könige in der Zeit von 911—1056, in Gierkes Untersuchungen H. 110, 1911 S. 68 ff. mit dem Anhang von Gierke S. 143 f.

<sup>1</sup> USINGER a. a. O., SCHREUER, Rechtliche Grundgedanken S. 105.

Von mir bereits angedeutet Erzbischof von Mainz S. 65 Ann. 4, Savigny-Zeitschrift a. a. O. S. 449.

wichtiges Wort mitsprach, man konnte namentlich diejenigen, welche die Weihe vorzunehmen hatten, nicht immer wieder außerhalb der Wahlversammlung warten lassen, man konnte ihnen, teilzunehmen und sich aktiv zu betätigen, nicht versagen. Die Wiederholung der Wahl im Weiheritus zum Zweck der Beschaffung einer formellen Grundlage für das Krönungsverfahren war nur eine Verlegenheitsauskunft, ein Notbehelf. Die rituelle Feststellungswahl mußte über kurz oder lang die Brücke werden, über die der Consecrans und seine Assistenten in die eigentliche, in die effektive Wahl Einzug hielten1. Bei der Wahl Heinrichs II. war aber die Gelegenheit dazu auch deshalb besonders günstig, weil die Zahl der weltlichen Wähler offenbar gering war. Heinrich brachte nur einige baverische und ostfränkische Große mit. Am Rhein wird vor und in Mainz noch der eine oder andere aus der Umgegend dazugestoßen sein. Wir wollen auch, was nach Thietmars Wortfassung nicht so ohne weiteres sicher ist, annehmen, die Franken und die Oberlothringer seien schon bei der Wahl mit dabei gewesen und nicht etwa erst nachher zur Huldigung gekommen. Trotz alledem waren der weltlichen Fürsten und Großen nur wenige. Hätten nicht nachher bei der Umfahrt durch das Reich, wie bereits bemerkt. auch die anderen Stämme in ihren Häuptern sich angeschlossen und huldigend die Wahl zu der ihrigen gemacht, so wäre schon Heinrich II. als rex clericorum, als Pfaffenkönig, erschienen. Denn die Bischöfe und Äbte waren in großer Zahl in Mainz anwesend2. Und sie werden schon darum mitgewählt haben, damit überhaupt eine wahlfähige Versammlung zustande kam. Auch paßt der Aufstieg der Geistlichen zum Wahlfürstentum ausgezeichnet gerade in diese Zeit. Seit den Tagen der sächsischen Herrscher, namentlich Ottos des Großen, setzte bekanntermaßen der Ausbau der geistlichen Fürstenmacht ein, die Übertragung staatlicher Hoheitsrechte und Gefälle auf die Reichskirchen. die, weil über kurz oder lang immer wieder vom König neu besetzt, für die Krone ein willkommenes Gegengewicht gegen das erbliche Stammesherzogtum bildeten.

#### П.

Doch der Historiker, insonderheit der Rechtshistoriker, kann die Dinge nicht konkret genug anpacken. Das eben Dargelegte gewinnt noch ein ganz anderes Gesicht, die hohe Wahrscheinlichkeit dürfte

 $<sup>^{1}</sup>$  Vgl. meinen Erzbischof von Mainz S. 64 ff., meinen Beitrag zur Brunner-Festschrift S. 61 und danach Schröder  $^{6}$  S. 514.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Hirsch S. 214 f., Schrone S. 10. Über die Ansicht Krügers S. 76, es habe überhaupt keine Wahl stattgefunden, ist nicht nur angesichts der deutlichen Sprache der Chronisten, insbesondere Thietmars, sondern auch aus sonst auf der Hand liegenden Gründen kein. Wort zu verlieren.

zur Gewißheit werden durch die Aufdeckung eines Zusammenhangs, der auch von mir bisher übersehen wurde, aber die Vorgänge von 1002 in ein völlig neues Licht zu rücken geeignet ist.

Das Streben von Willigis, der, neueren Forschungen zufolge, nicht eigentlich von niedriger Herkunft, etwa, wie die spätere Mainzer Tradition, offenbar nur wegen des Rades in seinem Wappen, will, eines Wagners Sohn war, sondern einem edelfreien Geschlechte entstammte<sup>1</sup>, bloß einem kleineren, in bescheidenen Verhältnissen befindlichen, ging schon in den Anfängen seines Erzbischoftums darauf, bei der Erhebung des Königs eine entscheidende Rolle zu spielen. Doch zunächst durchaus nur wie bisher bei der Salbung und Krönung. Deshalb ließ er sich wenige Wochen, nachdem er den erzbischöflichen Stuhl bestiegen hatte, bereits im März 975, von Benedikt VII. anläßlich der Verleihung des Palliums mit dem Primat in Germanien und (im deutschen) Gallien, d. h. in den linksrheinischen Gebieten des ostfränkischen Reiches<sup>2</sup>, vor allem das Recht, den König zu weihen, erstmals in aller Form zuerkennen und verbriefen3. Daß er auf diesen Gedanken kam, wird darin seinen Grund gehabt haben, daß 961 bei der Salbung und Krönung Ottos II. der Mainzer Erzbischof Wilhelm, sein dritter Amtsvorgänger, obwohl ein freilich unehelicher Sohn Ottos des Großen, allem Anschein nach vor dessen großgewaltigem Bruder, dem Kölner Erzbischof Bruno, hatte zurücktreten müssen4. Willigis wollte, von seiner Kanzlerschaft her mit diesen Dingen und mit der Macht höfischer Einflüsse wohlvertraut, zweifelsohne den unangenehmen Präzedenzfall möglichst unschädlich machen und einer Wiederholung tunlichst vorbeugen. Daß er damit durchdrang, lag an dem überragenden Einfluß, den ihm sein Hof und die Stellung an

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Simon, Stand und Herkunft der Bischöfe der Mainzer Kirchenprovinz im Mittelalter, 1908 S. 9. Schulte, Der Adel und die deutsche Kirche im Mittelalter, in meinen Kirchenrechtlichen Abhandlungen H. 63 u. 64, 1910 S. 62. Dazu die auch in diesem Falle meisterhafte Charakteristik seiner Persönlichkeit durch Hauck III3 u. 4 S. 414 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Usinger a. a. O. S. 436 Anm. 4, Köpke-Dümmler a. a. O. S. 562 ff., Wattz-Zeumer, Verfassungsgeschichte V<sup>2</sup>, 1893 S. 170 mit Anm. 2, Wattz-Seeliger VI<sup>2</sup> S. 219 Anm. 3 und von Neueren Vigener. Bezeichnungen für Volk und Land der Deutschen vom 10.—13. Jahrhundert, 1901 S. 9 Anm. 3, 142 ff., Rosenstock, Königshaus und Stämme in Deutschland zwischen 911 und 1250, 1914 S. 230 ff., zuletzt Hr. Kehr, Das Erzbistum Magdeburg und die erste Organisation der christlichen Kirche in Polen, in den Abhandlungen unserer Akademie, philos.-histor. Klasse 1920, S. 18 ff.

<sup>3</sup> STUTZ, Erzbischof von Mainz S. 21 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ebenda S. 18; ähnlich Wenck, Die Stellung des Erzstiftes Mainz im Gange der deutschen Geschichte (auch in der Zeitschrift des Vereins für hessische Geschichte XLIII), 1909 S. 289 Anm. 2, wo aber noch das Erzkanzleramt mitherangezogen wird, was Wenck seither (Theol. Literaturzeitung XXXVI 1911 Sp. 588) angesichts meiner Ausführung über den Primat als Rechtsgrundlage als unzutreffend aufgegeben hat.

ihm auch in Rom sicherte¹. Ich will hier nicht nochmals vorbringen, was ich bei anderer Gelegenheit² über die Bedenklichkeit dieses Schrittes und die Gefahr ausgeführt habe, die in der Verbriefung durch den Papst für das Mainzer Krönungsrecht lag. Auch darauf sei nur gerade eben hingewiesen, daß von Willigis drittem Nachfolger Bardo, genauer vom Jahre 1032 an dem Mainzer das Palliumsprivileg nur mehr ohne das Krönungsrecht erneuert wurde. Es hängt dies mit dem Übergang des Erstkrönungsrechtes von Mainz auf Köln zusammen, der sich unter der Regierung des zweiten und des dritten Heinrich vollzog³. Was wir uns hier zu fragen haben, das ist: Wie kam Willigis vom Krönungsrecht zur Wahl, was vermochte ihn, bei dieser die erste Stimme zu beanspruchen und damit zugleich für sich und seine geistlichen Amtsbrüder den Eintritt in den Kreis der Wahlberechtigten durchzusetzen?

Die Antwort kann, wenn nicht alles täuscht, allein ein Ereignis geben, das sich während der Amtsführung von Willigis in der Provinz des einzigen, wenn auch westfränkischen Metropoliten vollzog, zwischen dessen und des Mainzers Stellung überhaupt ein Vergleich möglich war, aber auch nahelag, nämlich des Reimsers: ich meine die Erhebung Hugo Capets im Jahre 987<sup>4</sup>.

Er war nicht der Erste seines Geschlechtes, der den Thron bestieg: Am 29. Februar 888 war in Compiègne Graf Odo von Paris<sup>5</sup>, am 29. (30.) Juni 922 zu Reims sein Bruder, Herzog Robert von Franzien, im Westreich König geworden<sup>6</sup>. Beide hatte der Erzbischof von Sens, der Metropolit der Isle de France und damit von Paris, also des Herrschaftssitzes des neu aufstrebenden robertinischen Geschlechtes, geweiht und gekrönt<sup>7</sup>. Sens verfolgte dabei Ziele, wie wir sie soeben in

Benedikt VII. dürfte seine Erhebung wesentlich dem kaiserlichen Hofe zu verdanken gehabt haben.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Erzbischof von Mainz S. 23 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Ebenda S. 28, 26 f.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Grundlegend Luchaire, Histoire des institutions monarchiques de la France sous les premiers Capétiens <sup>2</sup>, 1891, p. 60ss und sein Manuel des institutions françaises, période des Capétiens directs, 1892 p. 457ss. Vgl. auch Pfister bei Lavisse, Histoire de France II 1, 1903 p. 399. 403, 408 s., 411, 412, Luchaire ebenda II 2, 1901 p. 146 s., vor allem aber die vollständigste und gründlichste zusammenfassende Darstellung von Holtzmann, Französische Verfassungsgeschichte in v. Belows und Meineckes Händbuch Abt. III, 1910 S. 104ff.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> DÜMMLER, Geschichte des ostfränkischen Reiches III<sup>2</sup>, 1888 S. 316, FAVRE, Eudes, Bibl. de l'École des Hautes Études, fasc. 99, 1893 p. 88ss., Eckel, Charles le Simple, ebenda fasc. 124, 1899 p. 8.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Eckel l. c. p. 119 mit n. 3, 4, 120, Lauer, Robert I<sup>er</sup>, Bibl. c., fasc. 188, 1910 p. 9 und unten S. 426 Anm. 5,

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Vgl. auch das bekannte Gutachten Ivos von Chartres von 1108 im Recueil des historiens des Gaules et de la France XV<sup>2</sup>, 1878 p. 144ss. (= Iv. epist. 189, bei

späterer Zeit Mainz für das deutsche Gebiet vorschweben sahen, und wie sie allen voran im Westen selbst Reims sich eröffnet hatten. Und zwar seit dem Jahre 869, in dem der machtvollste unter den Reimser Kirchenfürsten jener Zeit, Hinkmar, zu Metz, während der Trierer Erzstuhl gerade erledigt war, Karl dem Kahlen die Krone Lothringens mit einem eigens dafür aufgestellten Krönungszeremoniell aufs Haupt setzte, das für die späteren Krönungsordnungen im Westen wie im Osten weithin grundlegend wurde<sup>1</sup>. Bekannt ist die Geschichte von der weißen Taube, die in einer Ampel dem hl. Remigius das heilige Öl zur Taufe und Salbung Chlodovechs vom Himmel gebracht habe. Sie wurde damals von Hinkmar zum besten gegeben, um auf diese Weise den Reimser, also zunächst sich selbst, gewissermaßen als den mit dem Salbungsmonopol ausgestatteten Metropoliten hinzustellen<sup>2</sup>. Das hinderte aber weder, daß Karl der Kahle den Erzbischof Ansegis von Sens am 2. Januar 876 durch Papst Johann VIII. zum Apostolischen Vikar von Gallien und Germanien ernennen, also in Primatialstellung rücken ließ3, noch daß der Senser Metropolit wiederholt, nicht bloß in den beiden eben hervorgehobenen Fällen, krönte<sup>4</sup>. Entscheidend wurde, daß der von Sens zu früh sein Geschick mit dem der Robertiner verkettet hatte. Die Karolinger, für die der legitimistisch gesinnte Reimser eintrat, kamen wieder oben auf und behaupteten sich noch geraume Zeit. Noch zu Pfingsten, am 8. Juni, 979, krönte der Reimser Erzbischof Adalbero in Compiègne Ludwig V., den die weltlichen Großen — Richer von Saint-Remi<sup>5</sup> spricht vom Herzog von Franzien und den übrigen Fürsten - auf Veranlassung seines Vaters mit noch nicht dreizehn Jahren erkoren hatten: dux hanc ordinationem mox liberali animo se administraturum respondit et legatis directis regnorum principes Compendii collegit ibique a duce reliquisque principibus Ludovicus rex adelamatus per metropolitanum

MIGNE, Patrol. lat. CLXII, 1854 col. 1938s.) mit Sugeri gesta Ludovici regis cognomento Grossi c. XIII (ed. Molinier, 1887 p. 398.) und dazu Stutz, Erzbischof von Mainz S. 29 Ann. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> MG. Cap. II, 1897 p. 3378s. nr. 276 und dazu Fustel de Coulanges, Histoire des institutions politiques de l'ancienne France. Les transformations de la royauté, 1892 p. 2268s. sowie namentlich Schreuer, Rechtliche Grundgedanken S. 4, 11, 37, 49, 56, 69, 77, 81, 82, 89.

 $<sup>^2</sup>$  Brunner, Deutsche Rechtsgeschichte II, 1892 S. 20, Fustel de Coulanges p. 228 n. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Viollet, Histoire des institutions politiques et administratives de la France I, 1890 p. 344s., Holtzmann a. a. O. S. 118.

 $<sup>^4</sup>$  Holtzmann, a. a. O. S. 118, Lauer, Robert I er p. 9, 12. Walther von Sens allein hat drei Krönungen-vollzogen.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Historiarum l. III c. 91 (ed. Watzz, 1877, p. 1198.). Vgl. dazu Lot, Les derniers Carolingiens, Bibl. de l'École des Hautes Études, fasc. 87, 1891 p. 109.

episcopum Remorum dignae videlicet memoriae Adalberonem sancta die pentecostes in regnum Francorum promotus est. Jedoch mit ebendiesem Ludwig, der ihm wegen Hochverrats und Einverständnisses mit den Deutschen den Prozeß machen wollte<sup>1</sup>, verfeindete sich Adalbero. Als der König am 21. oder 22. Mai 987 starb, ging jener um so lieber zu Herzog Hugo über, als der einzige damals noch vorhandene Karolinger, Karl von Niederlothringen, anders als er, der Erzbischof, und dann mit ihm auch Hugo Capet, damals gerade mit den Deutschen verfeindet war, und als der Herzog ihm mit seiner Autorität die bereits erhobene Anklage geschickt vom Halse \*schaffte².

Daß mit dieser Erhebung der Sieg der capetingischen Dynastie endgültig entschieden und auf acht Jahrhunderte hinaus eine neue Ära in Gang gebracht sei, das konnte damals niemand ahnen. Aber dessen war man sich bei der Reimser Kurie bewußt, daß ihr Erzbischof bei dieser Gelegenheit einigermaßen die Rolle zu spielen berufen sei, die einst im Jahre 751 bei der Erhebung Pippins dem Papste zugefallen war<sup>3</sup>. Dem Reimser Metropoliten sollte Hugo die Krone verdanken<sup>4</sup>. Adalbero, ein Kirchenfürst, wie ihn Reims seit Hinkmar nicht mehr gehabt hatte, und überhaupt eine der hervorragendsten, aber auch herrschsüchtigsten und ehrgeizigsten Persönlichkeiten seiner Zeit<sup>5</sup>, verstand es, dies auch äußerlich zur Geltung zu bringen, dafür die entsprechende Rechtsform zu finden. Gewiß hatten schon seine Vorgänger, hatte Fulko 893 bei der Erhebung Karls des Einfältigen<sup>6</sup>, Artold 936 bei derjenigen Ludwigs des Überseeischen<sup>7</sup> und 954 bei

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ibidem l. IV c. 2 ss. (l. c. p. 128 s.) mit Seper, Gerbert et le changement de dynastie, Revue des questions historiques VII 1869 p. 440 ss., besonders 491 ss., 591 ss. und Lot, Derniers Carolingiens p. 190 ss., 194 s., wo p. 155 ss. ausgeführt ist, wie schon Ludwigs Vater gegen den Erzbischof vorzugehen sich angeschickt hatte.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Richeri hist. l. IV c. 6 (l. c. p. 130s.), Seper, Gerbert, l. c. VII 1870 p. 122ss.,

<sup>127</sup> ss., Lor, Derniers Carolingiens p. 201 s.

3 Vgl. die an das: ut melius esset illum regem vocari qui potestatem haberet quam illum qui sine regali potestate manebat anklingende Außerung, die Gerbert, der

quam flum qui sine regaii potestate maneoat ankinigende Auberung, die Gerbert, der Vertraute Adalberos, allerdings noch unter Lothar in einem geheimen, nach Lothringen gerichteten Schriftstück, ep. 48 (bei Havet, Lettres de Gerbert, 1889 p. 46) tat: Lotharius rex Franciae praelatus est solo nomine, Hugo vero non nomine, sed actu et opere und dazu Prister bei Lavisse II i p. 411 sowie Lot, Études sur le règne de Hugues Capet, Bibl. de l'Ecole des Hautes Études, fasc. 147, 1903 p. 1, aber auch Fustel de Coulanges l. c. p. 701.

LUCHAIRE, Instit. monarch. 12 p. 31 s. und bei Lavisse II 2 p. 147, Haver l. c. p. XVIII.

<sup>5</sup> Lot, Derniers Carolingiens p. 237 ss.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Richeri hist. l. I c. 12 (l. c. p. 10), Eckel l. c. p. 12 mit n. 5. Die Annales Vedastini (ed. v. Sixison, 1909 p. 73) berichten einfach von den Franci, qui in Francia remanserant, daß sie einen Tag in Reims verabredet hätten et Karolum regis Hludowici filium, adhuc puerulum, ad dictum placitum venire fecerunt et die supradicto Remis adunati eum in paterno solio benedictum in regem collocant.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Richeri hist. l. II c. 4 (l. c. p. 42): omnibus faventibus per domnum metropolitanum Artoldum cum episcopis XX rex creatus est. Dazu Flodoardi annales zu 936 (unten

der seines Sohnes Lothar<sup>1</sup> mitgewirkt. Aber offiziell und von Rechts wegen wohl nur bei der Krönung als Konsekratoren<sup>2</sup> und vorher bloß etwa bei den formlosen, wenn auch sachlich entscheidenden Vorverhandlungen, wie in Deutschland vor 1002 der Mainzer und der übrige Episkopat, und wie noch 979 Adalbero selbst bei Ludwig V.<sup>3</sup>, also nicht als Wähler bei der rechtsförmlichen, damals noch rein weltlichen Wahl. Gegenüber den sehr knappen und offenbar ungenauen Nachrichten, die die Chronisten<sup>4</sup>, auch Flodoard<sup>5</sup> und ihm folgend

S. 426 Anm. 5) und LAUER, Le règne de Louis IV d'Outre-mer, Bibl. de l'École des

Hautes Etudes, fasc. 127, 1900 p. 135.

<sup>1</sup> Ibidem l. III c. 1,2 (l. c. p. 87): Nachdem die Königinwitwe Gerberga ihre Brüder, König Otto I. und Erzbischot Bruno von Köln, sowie Herzog Hugo von Franzien zugunsten ihres Sohnes angerufen hat, kommen in Reims die Großen und episcopi e diversis regionum urbibus zusammen. Omnium fit consensus. Omnibus animo inest, Lotharium patri defuncto succedere. Universorum itaque consensu (Wahl) a domno Artoldo Remorum metropolitano, favente Brunone eius avunculo principibusque diversarum gentium laudantibus, Lotharius duodennis rex creatur in basilica sancti Remigii. Dazu Flodoardi annales zu 954 (unten Ann. 5) und etwa Lot, Derniers Carolingiens p. 9 ss.

<sup>2</sup> Vgl. dazu aus dem 12. Jahrhundert Recueil IX<sup>2</sup>, 1874 p. 72 (888): Fulco Remorum archiepiscopus, cuius erat ius reges inungere Francorum, memor obtestationis Stephani papae, scilicet ut nunquam de alia stirpe quam Pippini et filiorum eius regem sibi assument, Eudoni manus consecrationis imponere noluit (Andreas von Marchiennes, De gestis et successione Franc. reg. l. II c. 10. ed. Beauchaufs, 1663 p. 747) mit oben S.423 Anm. 7.

3 Oben S. 424 f.

<sup>4</sup> Siehe die Zusammenstellung bei Liwdner, Der Elector und die Laudatio bei den Königswahlen in Frankreich, Mitteil. d. Instituts f. österreichische Geschichtsforschung XIX 1898 S. 401 ff. und bei Schreuer, Rechtliche Grundgedanken S. 20 ff. sowie etwa

oben S. 425 Anm. 6.

Annales zu 922 (ed. LAUER, 1905, p. 10): Franci Rothertum seniorem eligunt ipsique sese committunt. Rotbertus itaque rex Remis, apud Sanctum Remigium, ab episcopis et primatibus regni constituitur. Heriveus Remorum archiepiscopus obiit tertia die post consecrationem regis Roberti, wo aber der erste Satz ganz wohl auf die eigentliche Wahl und das Franci auf die primates, die weltlichen Großen, gehen kann, während der zweite die Beteiligung beider Gruppen, und da natürlich in erster Linie der Bischöfe, bei der Krönung hervorhebt; siehe dazu Richeri l. I c. 41 (l. c. p. 26s.). Ibidem zu 936 (l. c. p. 63), betreffend Ludwig den Überseeischen: cui Hugo et ceteri Francorum proceres obviam profecti... sese committunt, ut erat utrinque depactum. Indeque ab ipsis Laudunum deductus ac regali benedictione ditatus ungitur atque coronatur a domno Artoldo archiepiscopo, praesentibus regni principibus cum episcopis XX et amplius (vgl. dazu Richer, oben S. 425 Anm. 7), eine Stelle, die gleichfalls der Annahme einer rein weltlichen Wahl eher günstig ist. Ibidem zu 954 (l. c. p. 138 s. mit den oben Anm. 1 aus Richer mitgeteilten Worten): Gerberga regina mittit ad Hugonem eius consilium et auxilium petens. Quam ille... de provectione filii eius in regnum pollicetur. . . . Lotharius puer, filius Ludowici, apud Sanctum Remigium rex consecratur ab Artoldo archiepiscopo favente Hugone principe ac Brunone archiepiscopo ceterisque praesulibus ac proceribus Franciae, Burgundiae atque Aquitaniae. Sieht man genauer zu, so gilt die Erwähnung der Bischöfe, sofern nicht bloße Vorverhandlungen in Rede stehen, fast durchweg der Krönung. Findet sie noch am Tage der rechtsförmlichen Wahl statt, so fließt freilich den Chronisten begreiflicherweise nur allzuleicht beides zusammen. Außerdem ist bei diesen natürlich auch mit geradezu unrichtigen Angaben zu rechnen.

Richer über die Thronerhebungen bringen, die vor des Letzteren Zeit liegen1, entscheidet die Tatsache, daß bis 987 ganz deutlich ein weltlicher Großer, eben der Herzog von Franzien, offiziell als der Königsmacher und als der Erste der Wähler erscheint<sup>2</sup>. Dadurch, daß dieser 087 selbst Kandidat war, schied er formell aus. Nunmehr trat der Erzbischof Adalbero von Reims in aller Form an seine Stelle und an die Spitze der mindestens von nun an nicht mehr auf die weltlichen Großen beschränkten Wählerschaft, wie er denn auch in der Wahlversammlung im Einverständnis mit dem Herzog, annuente duce, zu dessen Gunsten das Wort ergriff und zu seiner Wahl aufforderte. Und diese Wahl fand nicht etwa unmittelbar vor der Krönung und am gleichen Orte wie diese statt, so wie ehedem 936 zu Aachen, sondern geraume Zeit zuvor3, noch im Juni, zu Senlis, während die Krönung am zweiten Sonntag nach Trinitatis, am 3. Juli zu Noyon vor sich gegangen sein dürfte4. Durch diese zeitliche und örtliche Trennung gelangt das zweimalige Auftreten des Reimsers, im ersten Akt, der Wahl, als Wähler, und im zweiten, der Salbung und Krönung, als Konsekrator und Koronator, so sinnenfällig als möglich zum Ausdruck. Bezeichnend ist aber auch der Satz, mit dem Richer seinen Bericht über die Wahlverhandlung schließt, und mit dem er zu dem über die Weihe überleitet. »Nachdem diese Stimme — man kann wieder auch: Wahlurteil oder Kürruf übersetzen - abgegeben und von Allen gutgeheißen worden war, wurde der Herzog mit Zustimmung Aller zum Königtum erhoben«: hac sententia promulgata et ab omnibus laudata dux omnium consensu in regnum promovetur. Auch das kann

 $<sup>^{\</sup>rm t}$  Bzw. vor der Erzbischofs Adalbero, seit welcher Richer überhaupt sich als besser unterrichtet erweist.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Vgl. die oben S. 424, S. 426, Anm. 1 und 5 mitgeteilten Stellen und etwa noch Richeri l. II c. 1. 2 (l. c. p. 39 betreffend die Rolle Hugos bei der Erhebung Ludwigs des Überseeischen), l. III c. 91 (l. c. p. 119) den einleitenden Satz: Etenim cum rex (Lothar) filium suum Ludovicum in regno sibi sucredere vellet, ipsum quoque a duce ordinandum quaereret sowie l. IV c. 1 (l. c. p. 128): Sepulto Lothario Ludovicus filius a duce aliisque principibus in regnum subrogatur. Da die Krönung hier nicht mehr in Frage steht, kommen nur die weltlichen Großen, an ihrer Spitze der Herzog von Franzien in Betracht.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Richtig Schreuer, Rechtliche Grundgedanken S. 141, vgl. aber ebenda S. 129 Ann. 9 und 152 sowie außerdem 22, 24 Ann. 4, 25, 34 Ann. 4, 50, 91.

<sup>4</sup> Oder in Reims? Nach Richer und Haver in der Revue hist. XLV 1891 p. 290ss. (auch Œuvres II, 1896 p. 68ss.) erfolgte die Krönung bereits Mittwoch, den r. Juni, die Wahl entsprechend früher, im Mai, am 3. Juli möglicherweise nur eine zweite Krönung; ähnlich Violler II, 1898 p. 22. Die zeitliche und örtliche Verschiedenheit von Wahl und Krönung wäre aber auch danach gegeben. Wie unser Text Monon bei Lor, Derniers Carolingiens p. 410s, während Lor, Hugues Capet p. 3 ohne genügenden Grund annimmt, daß Wahl und Krönung, beide am 3. Juli zu Novon stattfanden.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Richeri hist. l. IV c. 12. Bei den darauffolgenden Worten: et per metropolitanum aliosque episcopos Noviomi coronatus, Gallis, Brittannis, Dah[n]is, Aquitanis,

zur Bestätigung dienen, was Richer zum selben Jahre 987 über die Wahl und Krönung von Hugos Sohn Robert berichtet<sup>1</sup>. Nach einer Vorbesprechung mit den weltlichen Großen wandte sich der König in dieser Angelegenheit vor allem an Erzbischof Adalbero von Reims, zunächst durch Abgesandte, dann in Person. Adalbero verhielt sich anfänglich ablehnend mit dem Bemerken, es gehe doch nicht an, in einem Jahre zwei Könige zu machen<sup>2</sup>, ließ sich dann aber von der Zweckmäßigkeit der Maßnahme überzeugen und ermöglichte damit deren Ausführung<sup>3</sup>. Auch hier sehen wir ihn also an der Stelle, die ehedem dem Herzog zugekommen war, nämlich als tonangebenden Erstwähler, auf den alles ankam. Wir besitzen eine Aufzeichnung aus dem Jahre 1059 über die Rolle, die Erzbischof Gervasius damals bei der Wahl und Krönung Philipps I. spielte; sie sollte die Rechte des Reimsers für die Nachwelt festhalten<sup>4</sup>. Der eine oder andere Zug an

Gothis, Hispanis, Wasconibus rex Kal. Jun. [Jul.?] prerogatur ist zu beachten, daß die Orts- und die möglicherweise unrichtige Zeitangabe ganz deutlich nur auf die Krönung sich beziehen, während das Vorangegangene (Abgabe der Erststimme, Folge und Gesamtkur) sich zu der Zeit und an dem Orte abspielte, wohin in c. 11 die Rede des Reimser Metropoliten verlegt ist, also einige Tage zuvor in Senlis. Für die Annahme einer vorgängigen Thronerhebung oder gar einer rituellen Feststellungswahl bzw. Akklamation bietet der Wortlaut Richets keinerlei Anhaltspunkte. Daß andere Nachrichten eine Thronerhebung, aber wohl unter Mitwirkung des Reimsers und nach der Salbung und Krönung, wahrscheinlich machen, bestreite ich nicht. Siehe die Stellen bei Schreuer, Rechtliche Grundgedanken S. 129 Anm. 9.

<sup>1</sup> l. IV c. 12, 13 (l. c. p. 133 s.). Dazu Pfister, Études sur le règne de Robert le Pieux, Bibl. de l'École des Hautes Études, fasc. 64, 1885 p. 40 und Flace, Les

origines de l'ancienne France III, 1904 p. 392.

<sup>2</sup> Utque post sui discessum a vita heredem certum in regno relinqueret, sese consultum cum principibus contulit. Et collato cum eis consilio Remorum metropolitanum Aurelianis de promotione filii sui Rotberti in regnum prius per legatos, post per sese convenit. Cui cum metropolitanus non recte posse creari duos reges in eodem anno responderet, ille mox epistolam a duce citerioris Hispaniae Borrello missam

protulit, quae ducem petentem suffragia contra barbaros indicabat . . . . .

<sup>3</sup> Petebat itaque alterum regem creari, ut, si bellico tumultu duorum alter decideret, de principe non diffideret exercitus. Fieri quoque asserebat posse, rege interempto et patria desolata, primatum discordiam, pravorum contra bonos tirannidem et inde totius gentis captivitatem. Metropolitanus sic posse fieri intelligens dictis regiis cessit. Et quia tunc in nativitate Domini regnorum principes convenerant ad celebrandum regiae coronationis honorem (Festkrönung), in basilica sanctae Crucis eius filium Rotbertum Francis laudantibus accepta purpura sollempniter coronavit et a Mosa fluvio usque oceanum occidentalibus regem prefecit et ordinavit. Seper, Gerbert, l. c. VIII 1870, p. 1338.

<sup>4</sup> Recueil des historiens des Gaules et de la France XI<sup>2</sup>, 1876 p. 32 .... Philippus rex hoc ordine in maiore ecclesia ante altare s. Mariae a Gervasio archiepiscopo consecratus est. Inchoata missa vor der Verlesung der Epistel setzt ihm der Erzbischof den katholischen Glauben auseinander, nimmt ihm die professio fidei in Gegenwart der zahlreich versammelten Bischöfe und Äbte (sie sind mit Namen aufgeführt) sowie der außerordentlicherweise anwesenden päpstlichen Legaten ab. Accipiens baculum s. Remigii disseruit quiete et pacifice, quomodo ad eum pertineat

dem Bilde mag jüngeren Datums, also erst in den siebzig Jahren hinzugekommen sein, welche die Erhebung Philipps I. von der Hugo Capets trennen1. Aber darin wird es schon für 987 zutreffen, daß der Erzbischof von Reims nicht bloß die Salbung und Krönung vornahm, sondern auch als Erster von den geistlichen und damit unter allen Wählern den Kürruf tat, auf den die übrigen, erst die Bischöfe und die Äbte, dann die Herzöge, Markgrafen, Grafen und anderen weltlichen Großen ihre Vorstimmen folgen ließen2, bis die Kur in

maxime electio regis et consecratio regis; ex quo s. Remigius Hludovicum regem baptisavit et consecravit. Disseruit etiam, quomodo per illum baculum hanc consecrandi potestatem et totius Galliae primatum Hormisda papa sancto dederit Remigio, et quomodo papa Victor sibi et ecclesiae suae. Tunc annuente patre eius Heinrico elegit eum in regem. Post eum legati Romanae sedis, cum id sine papae nutu fieri licitum esse disertum ibi sit, honoris tamen et amoris gratia tum eius ibi affuerunt legati. Post hos archiepiscopi et episcopi, abbates et clerici (die vorher mit Namen aufgeführten). Post Widdo dux Aquitaniae. Post Hugo filius et legatus ducis Burgundiae. Post legati Balduini marchionis et legati Gaufridi Andecavensis comitis. Deinde comites, Rodulfus scilicet Vadensis, Herbertus Vermandensis, Widdo Ponticensis, Willelmus Suessionicus, Rainaldus, Rogerus, Manasses, Hilduinus, Willelmus Arvernensis, Heldebertus de illa marchia, Folco Ecolesmensis, vicecomes Lemovicenus. Post milites et populi tam maiores quam minores uno ore consentientes laudaverunt ter proclamantes: Laudamus, volumus, fiat. Es folgt die Ausstellung eines Präzepts zugunsten der Reimser Kirche durch den Gewählten (vgl. dazu Prov, Recueil des actes de Philippe Ier, in Chartes et diplômes relatifs à l'histoire de France, 1908, p. XXIII s., 1 ss.). Gervasius wird zum summus cancellarius bestellt. Et ita consecravit eum in regem, worauf der Erzbischof noch das ihm vom Papst Viktor verlichene Privileg verliest. Über Echtheit (?) und Charakter dieser Aufzeichnung vgl. Schreuer, Rechtliche Grundgedanken S. 6 mit Anm. 12, S. 26 mit Anm. 2, 3, 27, 34, 36, 56, 88, 92.

<sup>1</sup> Ich rechne dahin, abgesehen von dem Beiwerk, das nur diesem Falle eigen ist wie die Anwesenheit und Teilnahme der päpstlichen Legaten, und von dem, was in ihm aus naheliegenden Gründen zum ersten Male vorkam wie die Berufung auf das Privileg Viktors II. und dessen Verlesung, namentlich die Hereinziehung der allerdings nur mehr eine Form darstellenden effektiven Wahl in den kirchlichen Akt der Krönung im weiteren Sinne, aber auch die Zulassung einer Vertretung in der Abgabe der Vorstimme. Zieht man das ab, so bleibt, was die Wahl anlangt, etwa der Stand, wie er auch aus Wipos Bericht über die Wahl Konrads II., also über ein ein Vierteljahrhundert weiter zurückliegendes Ereignis sich ergibt. Dieser aber nebst dem: annuente patre, das seit der zweiten Wahl des Jahres 987 an die Stelle des annuente duce getreten sein wird, geht in Deutschland eben ins Jahr 1002, in Frankreich bis 987 zurück.

Nicht bloß der Reimser elegit, sondern auch jeder weitere von den mit Namen genannten geistlichen und weltlichen Großen, genau wie nach Wipo bei der Wahl Konrads II. So mit Recht schon Seeliger, Neue Forschungen über die Entstehung des Kurkollegs, Mitteil. d. Instituts f. österreichische Geschichtsforschung XVI 1895 S. 44 ff., besonders S. 59 und Königswahl und Huldigung. Historische Vierteljahrschrift, NF. I 1898 S. 511 ff., besonders 514 ff. Alle Interpunktionskünste Lindners in seiner Schrift: Der Hergang bei den deutschen Königswahlen, 1899 S. 63 ff. vermögen dagegen nichts. Wohl aber scheitert schon daran Lindners Electortheorie, eine ganz unzulässige Vordatierung oder vielmehr Rückverlegung des übrigens nicht einmal durchweg richtig verstandenen Rechtes der seit dem Interregnum bis Karl IV. praktizierten, von den kirchlichen Wahlen her bezogenen electio per unum (communis) in das Hochmittelalter. Vgl. Stutz, Erzbischof von Mainz S, 64 Anm. 1, 78 Anm. 2 und, wenn auch nicht mit voller Schärfe, Flacu III p. 395. 42\*

den Gesamtzuruf des Volkes ausmündete. Diese Erststimme muß die Rechtsform gewesen sein, in die der von Richer berichtete Tatbestand sich kleidete; nur 987 kann der Reimser sie erworben haben, damals ist er entweder an der Spitze der hohen Geistlichkeit überhaupt erst in die Wahl eingezogen oder doch Erstwähler geworden<sup>1</sup>.

Nicht nur die Reimser und die Mainzer Kirche, sondern auch die beiden Reiche standen sich aber zu jener Zeit noch weit näher als wohl in späteren Jahrhunderten2. Besonders Erzbischof Adalbero, der ja als Lothringer von Geburt ein Deutscher war<sup>3</sup>, und sein Vertrauensmann der gelehrte Gerbert von Aurillac, damals Domscholastikus zu Reims und Abt von Bobbio, später selbst Erzbischof von Reims und dann von Rayenna, schließlich aber als Silvester II. Papst, unterhielten, wie übrigens zeitweise auch Hugo Capet selbst, sehr lebhafte Beziehungen zu dem Hofe der Ottonen4. Schon von daher wird Willigis genaue Kenntnis von den Vorgängen gehabt haben, die zur Erhebung Hugo Capets führten, und von der überragenden Stellung, die dabei der Reimser Metropolit auch hinsichtlich der Wahl sich zu erobern verstanden hatte. Daß er aber überdies in direkter Verbindung mit Reims stand, ist ohne weiteres anzunehmen und zum Überfluß durch zwei in der Briefsammlung Gerberts erhaltene Schreiben bewiesen, die dieser im Auftrage Adalberos wenige Jahre vor dem Ereignis, das uns hier beschäftigt, an Willigis richtete 5

- ¹ Von den Wahlen und Krönungen der Zwischenzeit, der oben S. 428 erwähnten Roberts von Weihnachten 987, der seines ältesten Sohnes Hugo von Pfingsten (9. Juni) 1017 (Rod. Glabri hist. l. III.c. 9 [32] ed. Prou, 1886 p. 81; regio in Compendio adseltis regni primoribus coronam... ex more a pontificibus puero feeit inponi, nämlich sein Vater Robert) sowie der seines zweiten Sohnes Heinrich von Pfingsten (14. Mai) 1027 (ibidem l. III.c. 9 [34] l. c. c. 84; Coadunatis denique rex metropoli Remis regni primatibus stabilivit regni corone Heinricum quem delegerat) läßt sich mit, wenn überhaupt möglich, noch größerer Bestimmtheit als von denen Ottos II. und Ottos III. in Deutschland sagen, daß sie sicherlich zur Weiterbildung des Wahlrechts nichts beitrugen, vielmehr das Wahlrecht der Geistlichen und das Erststimmtrecht des Reimsers sehon vorgefunden haben. Vgl. zu diesen Thronerhebungen etwa Pfisten, Robert le Pieux p. 71 s., 76 s., 143 s., Frach l. c. III p. 393 s.
  - 2 HOLTZMANN a. a. O. SETIO
- Lor, Derniers Carolingiens p. 63, 238 s. Vgl. damit Flacu, Les origines de l'ancienne France IV. 1917 p. 292, der, übrigens in Übereinstimmung mit Lor, zutreffend hervorhebt, daß Adalbero und erst recht der Aquitanier Gerbert vor allem kaiserlich, durch den Gedanken des Kaisertums bestimmt war.
- $^4\,$  Haver in der Einleitung zu seiner Ausgabe der Briefe Gerberts p. XIII ss., XVI s., XVIII s.
- <sup>5</sup> ep. 27, 34 vom Sommer 984 bei Havet p. 218, 338, und p. XIV. Der zweite dieser Briefe führte bei Willigis den Abt Ayrard von Saint-Thierry ein mit dem Bestmerken: Multa cartis non credimus, quae legatis committimus und dem Auftrag, mit dem Mainzer Erzbischof zu verhandeln de statu et pace regnorum. Es wird weder das einzige noch das letzte Mal gewesen sein, daß die beiden Kirchenfürsten sich wegen des Ganges der öffentlichen Angelegenheiten in Verbindung setzten, auf dem

Und Willigis wird sich diese Dinge gemerkt haben. Er hatte dazu um so mehr Anlaß, als es mit seinem Krönungsrecht trotz des päpstlichen Privilegs nicht allzu glänzend stand. Zwar wenn wirklich schon für die Krönung Ottos III. und nicht etwa erst für diejenige Heinrichs II. die sogenannte deutsche Krönungsformel verfaßt worden ist¹, so wird er wohl schon damals dabei die Hand im Spiele gehabt haben. Im übrigen aber mußte er es sich wegen der damaligen engen Verbindung der deutschen und der italienischen Staatsleitung gefallen lassen, daß ihm in Aachen bei der Salbung und Krönung des kaiserlichen Knaben der Erzbischof von Ravenna an die Seite gesetzt, wenn nicht gar vorgezogen wurde². Grund genug für ihn. dem, was vier Jahre später in Reims vorging, die größte Aufmerksamkeit zu schenken und es sich für die Zukunft zur Richtschnur zu nehmen. Fünfzehn Jahre dauerte es, bis die nächste Thronerledigung eintrat.

Jetzt aber, 1002, war die Gelegenheit da, die Mainzer Rechte nicht bloß zu behaupten. sondern zu erweitern. Die Lage war in gewissem Sinne derjenigen nicht unähnlich, die 987 in Westfranzien bestanden hatte. Daß Erzbischof Heribert von Köln durch seinen Konflikt mit dem Bayernherzog wegen der heiligen Lanze und dadurch, daß er dessen Thronerhebung entgegenarbeitete, sich selbst ausschaltete, machte die Sache noch aussichtsvoller<sup>3</sup>. In der Lebensbeschreibung Bischof Burchards von Worms wird berichtet, Herzog Heinrich habe bei seiner Zusammenkunft mit Erzbischof Willigis und Bischof Burchard kurz vor der Wahl die größten Anstrengungen gemacht, um die Beiden für sich zu gewinnen und habe ihnen für den Fall ihrer Zusage alles versprochen, was sie nur wollten<sup>1</sup>. Doch allein, was Burchard erwirkte,

Laufenden zu halten und zu verständigen suchten. Vgl. auch H. Bönner, Willigis von Mainz, in Leipziger Studien I, 3, 1895 S. 31, 32f., 35f., 41f. Daß später die Beziehungen zu dem capetingischen Königtum und zu Reims erkalteten, kommt in diesem Zusammenhang nicht in Betracht.

- <sup>1</sup> Waftz, Die Formeln der Deutschen Königs- und der Römischen Kaiser-Krönung vom zehnten bis zum zwölften Jahrhundert, aus dem achtzehnten Bande der Abhandl. der Kgl. Gesellschaft der Wissenschaften zu Götti, jen. 1872 S. 29 ff., 33 ff.; dazu Wattz-Skeliger, Verfassungsgeschichte VI<sup>2</sup> S. 215 ff. und Schreder, Rechtliche Grundgedanken S. 5, 14, 16, 70 f., 86, 105, 129 sowie meinen Erzbischof von Mainz S. 29 (30) Anm. I.
  - <sup>2</sup> STUTZ, Erzbischof von Mainz S. 19.
- <sup>3</sup> Siehe oben S. 414 Anm. 2' sowie Thietmari ehron. l. V. c. 20 (l. c. p. 1188.): Quem (sc. archiepiscopum Coloniensem) cum altius, quam quisquam crederet, custodia, qua paululum . detinebatur (über diese Haft ibidem l. IV c. 50 l. c. p. 92), in mentis secreto morderet (dazu ibidem l. IV c. 54 l. c. p. 94), simulabat se ob hoc tam sero ad regis gratiam (nach Duisburg) accessisse, quod in accipienda benedictione Magoritinum sibi rex voluisset preponere mit Hirsen S. 227, 228 Anm. 1.
- ¹ c.9. MG. SS. IV, 1844 p.836: Interea Heinricus Bavarorum dux undique collectis viribus Wormaciam venit et, ut sceptra regni acquireret, non modicum laboravit. Ibique

wird ausdrücklich gesagt, nämlich den Ankauf und die Übereignung des zur Räuberhöhle gewordenen festen Hauses Herzog Ottos von Kärnten in Burchards verwahrloster Bischofsstadt durch den künftigen König an das Bistum. Hinsichtlich der Zugeständnisse an Willigis sind wir auf Vermutungen angewiesen. Daß dazu die Wahl und Krönung in Mainz unter entscheidender Mitwirkung des Mainzer Metropoliten und seiner Suffragane gehört hat, die dadurch in eine ähnliche Stellung wie die von Reims gelangten, dies anzunehmen, liegt außerordentlich nahe. So konnte alsbald beides ganz ähnlich wie anderthalb Jahrzehnte vorher im westfränkischen Reiche auch im deutschen vor sich gehen: Annuente duce, unter der Führung des Primas und auf dessen Erststimme hin mit anschließender Folge der geistlichen und weltlichen Fürsten, wird 1002 in Mainz gewählt worden sein.

Im deutschen Reiche war man zuerst, 911, von dem Geschlechte der Karolinger abgegangen, jedoch ohne daß damit das Recht der Wahl eine wesentliche Erweiterung erfuhr¹. Wohl aber führte der Staatsstreich, den dreiviertel Jahrhunderte später im Westen Hugo Capet im Verein mit Erzbischof Adalbero von Reims wenigstens in so fern vornahm, als er sich über das Erbrecht des letzten Karolingers hinwegsetzte, zu einer Umwälzung in der Wahlberechtigung und, wenn nicht überhaupt erst zum Eintritt der von dem krönungsberechtigten Metropoliten geführten hohen Geistlichkeit in die Wahl<sup>2</sup>, so doch jedenfalls zum Erwerb der Erststimme durch den Reimser. Nur war dort diese Errungenschaft nicht von Dauer. Dadurch, daß es nie mehr zu einer freien Wahl kam, vielmehr der Vater immer wieder bei seinen Lebzeiten den Sohn wählen und krönen ließ3, daß also nach und nach ein neues, capetingisches Erbrecht entstand, das die Wahl verdrängte, schrumpfte in verhältnismäßig kurzer Zeit das Reimser Vorrecht wieder zusammen, um für die ganze Folgezeit auf das Krönungsrecht beschränkt zu bleiben4. Anders im deutschen Reiche. Das dort gleich bei der

cum episcopo Moguntinensi necnon et Wormaciensi de his rebus consilium iniit. Igitur causam adventus sui illis exponit. Deinde omnia quae voluissent, si voluntati consentirent, se facturum promisit....

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Vielleicht hat aber Konrad I. als Erster in der Reihe der deutschen Könige die Salbung empfangen; Stutz, Erzbischof von Mainz S. 11 mit 5 Anm. 3.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Dagegen sprechen nicht MG. Cap. II p. 375 ss. nr. 284 (879) und 376 ss. nr. 289 (890) betreffend Boso und Ludwig III. von Niederburgund, die in einen andern Zusammenbang gehören.

Ludwig VI, wurde bei Lebzeiten seines Vaters (zwischen 1098 und 1100) nur gewählt, geweiht dagegen erst nach dessen Tod (1108); vgl. HOLTZMANN S. 112, 117 und oben S. 423 Anm. 7.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Die Wahl Philipp Augusts im Frühjahr 1179 war die letzte. Dieser selbst hielt es nicht mehr für nötig, das Reich bei seinen Lebzeiten zu bestellen. Frankreich

nächsten Wahl 1 nach französischem Muster durchgesetzte Wahlrecht der Geistlichen behauptete sich 2, wie die Wahl überhaupt, später allerdings beschränkt auf die drei geistlichen Kurfürsten. Vor allem aber blieb dem Mainzer, indes ihm das Erstkrönungsrecht bereits vom zweitfolgenden Falle an für Jahrhunderte³ verloren ging, das Erststimmrecht bis in die Zeiten des Interregnums. Dann ruhte es freilich während des Zwischenspiels der electio per unum, also bis zu der Wahl Karls IV. im Jahre 1346. In der Goldenen Bulle von 1356 aber, die an Stelle der Zurufswahl mit dem Grundsatz der Einhelligkeit die Mehrheitswahl setzte, lebte es, da nunmehr die Letztstimme die wichtigste, unter Umständen ausschlaggebende wurde, als Letztstimmrecht wieder auf 4, führte jedoch bald vermöge der zugunsten des Hauses Habsburg und Habsburg-Lothringen tatsächlich anerkannten Erblichkeit nur noch ein Scheindasein, bis es schließlich mit dem Heiligen Römischen Reiche Deutscher Nation sein Ende fand

war von da an wieder unbestritten Erbreich. Nur an der Krönung hielt man noch fest, jedoch ohne ihr rechtsbegründende Wirkung beizumessen. Holtzmann S. 112 f., 180 f., 311 ff., Esmein, Cours élémentaire d'histoire du droit français, X° édition (die 13., 1920, war mir nicht zugänglich), 1910 p. 316 ss., Schreuer, Rechtliche Grundgedanken S. 25, 28 f., 34 f., 39 ff., 64, 96.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Also zu einer Zeit, wo sich auch sonst im Thronerhebungsverfahren eine gewisse Klerikalisierung bemerkbar macht. Vgl. Schreuer, Rechtliche Grundgedanken S. 13,

<sup>16</sup>ff., 19, 62ff., 70f., 81ff., 110ff., 116f., 134, 143f., 145f.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Dadurch wurde die rituelle Feststellungswahl gegenstandslos und verkümmerte zu einer bloßen Akklamation, die sich bis 1792 erhielt. So in Deutschand. Ähnlich in Frankreich, aber aus dem gerade entgegengesetzten Grunde, nämlich weil dort mit dem Siege des Erblichkeitsprinzips die effektive Wahl wegfiel und nunmehr die rituelle mehr oder weniger in der Luft schwebte, also gleichfalls nur noch als Zustimmung zur Weihe und Anerkennungsausdruck einen gewissen Sinn hatte. Vgl. Stutz, Erzbischof von Mainz S. 62 ff., Savigny-Zeitschrift a. a. O. S. 449 Anm. 4, Schreuer, Rechtliche Grundgedanken S. 32 ff. und dazu aus der Übergangszeit oben S. 428 Anm. 4 und S. 429 Anm. 1.

 $<sup>^3</sup>$  Nämlich bis 1562 oder vielmehr bis 1657; Stutz, Erzbischof von Mainz S. 43 ff., 50 ff.

<sup>1</sup> Vgl. meinen Erzbischof von Mainz S. 100 ff., 112 ff.



1921

XXX. XXXI. XXXII

## SITZUNGSBERICHTE

DER PREUSSISCHEN

## AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

Sitzung der physikalisch-mathematischen Klasse am 16. Juni<br/>. $(8,\,4.5)$ 

Sitzung der philosophisch-historischen Klasse am 16. Juni. (S. 435)

HILLER CON GARRIANGEN. Attis to Inschriften. (S. 436)

Gesamtsitzung am 23. Juni. (S. 441)

Hirs.gr., Die deutsche Quelle der Ballade von Kremolds Rache, (Mittelburg vom 26 Mai), 28 4450



#### **BERLIN 1921**

VERLAG DER AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

IN KOMMISSION BEI DER
VERLINGUNG WISSENSCHAFTLICHER VERLEGER WALTER DI. GROVIER U. CO.
SUBSA S. COMMISSION & COMMISSION & COMMISSION OF THE COMMISSION OF TH

#### Aus dem Reglement für die Redaktion der akademischen Druckschriften

Aus. 5-1 Die Akademie gibt genrie 544. 1 der Statuten zwei forte lungen der Preige solt au felt, in in den Wissensschaftene,

the armeronal go. We exercised on highly marrheding as . North-Thereby to gother, and are a self-officer 20 tight of some beautifully

the Consequence of the Section West Section Se

mateur dus toss Zustermang ert rebellich sein werde, so hat die einlig nie Might bes vor dem Einreichen der niesen werde Sin der dem minn "Weiten Controlle

treffenden Verlag a met bee sela filoden Kester assenrage

Data Verberger Verberger Verberger Verberger Verberger Verberger Verberger Verberger von Verberger von Verberger von Verberger von Verberger verberg verberger verberg verberger verberg verberger verberg verbe

Suzing shortelite infigurer Klasse ille Aufnahme d im die Abhand bing in de Restatiguing danah die Aus § 6.

Die an die Druckerei abzuliefernden Manuskripte müssen, wenn es sieh nicht bloo um gluten Text handelt, Disselbie hat sich zu vergewissern, dan der Verfasser

Die eist. Kerrekim ihrer Mitteilungen besorgen die Verteser. Tremde haben diese erste Kerreldur an das the new Morris decrease to less. Die Korrektur soll nich gib inkein auch tilber die Beraldingung von Druckfehlern

Stone with an amore that agreed rights other Without Hungary morget meaning was insultantly bein Britostoniquin, Reden. Consider the War about wanted in the Anthessen, your If it chen The dompon, very come forting in

Die hie Bendindichte ben uns die Bringsbriebte soften in Verstisser, in Kr. Westerd der Weissburger, zu neueng zu dem diens deren dem Gemeinstein Derteil er gehannen ein neue Sognadiere, zu zu "Weissburger, ein Konner in Versteine werden Description besteht zu Zahl ich i. e. i. s. i. ehber ig i. i. ehgemend de Wekniller un-ger igt. hat wunsche er mit som Kosten noch mehr Andricke zur Verschung zu erhalten, so bedrif es dazu

you be a like the dead supplement the steel with the steel bis g og det, vers et i 1880 to Kesker noch kosk Abarroke en Vereilung zo erhalten, so bedarf es dazu der Gamana gang der Gesmatikal une eder der betruffen-

# SITZUNGSBERICHTE

#### DER PREUSSISCHEN

# AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

#### 1921

XXX. Sitzung der physikalisch-mathematischen Klasse. 16. Juni

#### Vorsitzender Sekretar: Hr. Planck.

\*Hr. v. Laue sprach über einige Fragen aus der allgemeinen Relativitätstheorie.

Es wird untersucht, wie Dimensionsbetrachtungen in ihr anzustellen sind, wie die Maxwellschen Gleichungen für den dreidimensionalen Raum zu formulieren sind, und ob rotierende Koordinatensysteme in ihrer ganzen Ausdehnung zuzulassen sind.

XXXI. Sitzung der philosophisch-historischen Klasse. 16. Juni.

#### Vorsitzender Sekretar: Hr. Lüders.

1. Hr. de Groot las über Frauenregierungen in China, die sich hauptsächlich im 2. Jahrhundert vor, im 7. Jahrhundert nach Chr. und neulich wieder von 1860 an ereignet haben. (Ersch. später.)

Es wird nachgewiesen, daß ihre Daseinsmöglichkeit aus dem alten, vom Weltall geschaffenen heiligen Gesetz hervorgeht, daß Witwen berechtigt sind, mit unbeschränkter Gewalt über das Eigentum ihrer Söhne zu verfügen, und somit auch jede verwitwete Mutter eines Kaisers die Oberverwaltung des Reichs, welches des Kaisers persönliches Eigentum ist, führen darf, insonderheit, wenn der Kaiser ein Kind oder nicht regierungsfähig ist.

2. Hr. von Wilamowitz-Moellendorff legte vor: Frhr. Hiller von Gaertringen, Attische Inschriften.

Es werden auf Grund unbekannter oder wie es scheint noch nicht richtig verstandener Inschriften behandelt I. das Bündnis von Oiniadai mit Athen im Jahre 424, II. Grabos der Ältere von Illyrien, III. die Demen der Akamantis, IV. die Phratrie Thymaitis.

## Attische Inschriften.

Von F. Frhr. Hiller von Gaertringen.

(Vorgelegt von Hrn. von Wilamowitz-Moellendorff.)

#### I. Oiniadai.

IG Is. p. 24, 116e. Rest eines Ehrendekrets, von Кіксиноff im Anschlusse an Foucart hergestellt. Prächtige Schrift. Z. 6 ff.:

ctoixhdón 33 
$$B$$
 [ion' καλέςαι δὲ ΛΫτὸς καὶ ἐπὶ χς]ένια ἐς τὸ [πρυτανεῖον ἐς ΑΫριον. -7-----] ίας εῖπε΄ τ- [ὰ μὲν ἄλλα καθάπερ τει βολεί  $T$ ]ελεμάχοι δ- [ὲ καὶ -  $^{\pm 9}$ - καὶ -  $^{\pm 8}$ - ------]μοι τοῖς Ο΄  $^{10}$  [---- Δοθναι -------]κοςίας Δρα- [χμάς τὸς  $\hbar$ ελλενοταμίας καὶ τὸ]ς παρ $\hbar$ έδρ- [ος --

Die Gabe geht, wie schon die Vorgänger sahen, an drei Personen; es wird doch wohl gesagt worden sein, wieviel jeder einzelne von ihnen bekam, und das waren vermutlich 500 Drachmen als runde Zahl. Das ergibt Z. 10:

[-6-7- ·  $\triangle$ ônai ( $\hbar$ )ekáctoi menta]kocíac  $\triangle$ PA-

Foucart hatte in 9/10 toîc Oi|[-- den Namen des Vaters gesucht. Aber es sind Fremde, wie die Einladung zu den xc]énia beweist; also war noch wichtiger das Ethnikon. Als solches kämen einmal die Oitaier in Betracht, deren Feindseligkeiten gegen die dorische Metropolis im Jahre 426 zur Gründung von Herakleia Trachinia führten. Thuk. III 92, vgl. Kir, Thessal. Studien 1910, 17. Athen und die Oitaier waren so durch gemeinsame Feindschaft verbunden, zumal die Neugründung eine Bedrohung der Seeherrschaft Athens im Euböischen Sunde wurde (Thuk. 93, 1). Also:

Oi-

[ταίοις Δδηαι Λεκάςτοι πεητα]κοςίας Δρα-Aber eine andere Möglichkeit liegt vielleicht noch näher:

Oí-

[ΝΙΑΔΑΙΟ ΔΌΝΑΙ ΕΚΑΟΤΟΙ ΠΕΝΤΑ]ΚΟΟΊΑΟ ΔΡΑ-

Am Besitze von Oiniadai war den Athenern seit lange viel gelegen; etwa 455 v. Chr. versuchte Perikles mit den Achäern im Bunde die feste Stadt unweit der Acheloosmündung zu nehmen, erreichte aber nichts (επολιόρκουν, οΥ Μέντοι είλον τε Thuk. I 111). Im Winter 429/8 erwägt Phormion, daß man Oiniadai während der Überschwemmungszeit nicht angreifen könnte, da es doch so verlockend war, weil die Stadt allein von allen Akarnanen den Athenern feindlich gesinnt war, Thuk. II 102. Im folgenden Sommer zieht Asopios, der Sohn des Phormion, als Stratege mit 12 Schiffen und dem Volksaufgebot der Akarnanen gegen die Stadt, erreicht aber mit Verwüstung des Landes nicht, daß sie sich ihm anschließt (Thuk, III 7). Der Ausdruck bc Δ' ογ προσεχώρογη kann schon auf die noch erfolglose Wirkung einer athenischen Partei schließen lassen. Endlich gelang es im Jahre 424 dem Demosthenes, die von allen Akarnanen bedrängten Oiniaden zum Anschlusse an das Athenische Bündnis zu bewegen. Thuk. IV 77, 2: ΟἰνιάΔας Δὲ Ϋπό το Άκαρνάνων πάντων κατηναγκας καταλαβών ες την Aghnaíon Eymmaxían. Ein wichtiger Erfolg. Wenn ihn dabei die drei Bürger der Stadt unterstützten, so hatte Athen allen Anlaß, sie für ihre guten Dienste mit Ehren und Geld zu belohnen. Die Freude wurde freilich sehr bald durch den Zug des Brasidas getrübt.

#### H. Grabos.

IG Is. p. 194, 116z. In der mehrfach behandelten Proxenie-Inschrift für E - - und seine Söhne - vgl. Wilhelm, Jahresh. I 1898, Beibl. 45 und Hermes XXIV 1889, 116' und Mélanges Nicole 600; DITTMAR, De coronis 94, Bannier, Berl. ph. W. 1917, 1220 - hat Kirchhoff für den einen Sohn die Ergänzung Alpabot vel etiam Kalpabot vorgeschlagen. Der erste Name ist mythisch, der zweite, einen Käfer oder eine Krabbe bezeichnend, kommt als Spitzname in Athen vor (Belege bei Pape-Ben-SELER) und wird auch von Bechtel, Spitznamen 23° bevorzugt. Aber ein Name liegt noch näher. Im Jahre 356/5 schlossen die Athener mit dem Thraker Ketriporis und seinen Brüdern, dem Paionen Lyppeios und Grabos dem Illyrier ein Bündnis ab. Somit setze ich in der obigen attischen Inschrift [PÁBOI ein und erkläre Vater und Söhne für Illyrer. Für den besonderen Anlaß dieser Beziehungen zu Athen ist freilich aus Thukydides nichts Sicheres zu ermitteln; man könnte an die Wirren von Epidamnos, die zum Peloponnesischen Kriege führten, oder an die Kämpfe des Brasidas und Perdikkas im Herbst 423 denken, die gegen Arrabaios den Lynkesten auszogen, wobei illyrische Truppen von Perdikkas zu Arrabaios, also damit auf die Seite Athens, übergingen (IV 25, 1). Jedenfalls scheint nichts gegen eine Ansetzung der Inschrift

in die Zeit des Archidamischen Krieges zu sprechen. Der Grabos von 356 mag dann ein Nachkomme gewesen sein, der die Athenerfreundlichkeit von seinem Ahnherrn überkommen hat.

#### III. Die Demen der Akamantis.

Wir wußten von Psellos, wissen aus seiner Quelle, dem Staat der Athener des Aristoteles, daß Kleisthenes in seinem Drange, den attischen Geschlechterstaat zu demokratisieren, das ganze Land in 30 Teile zerlegte, zehn um und in die Stadt, zehn an die Küste, zehn im Binnenlande: diese Teile, Trittven genannt, ließ er durch das Los an die zehn neugeschaffenen Phylen verteilen, so daß jede Phyle an allen Orten Anteil bekam, d. h. je eine städtische, Küsten- und Binnentrittys erhielt. Auf Grund dieser klaren Angaben hat Milchhoefer in den Untersuchungen über die Demenordnung des Kleisthenes (Abhandlungen der Akademie 1802) einen Versuch gemacht, uns das Werk des Kleisthenes darzulegen, verdienstlich nicht zum wenigsten durch seine Karte, die darin weit praktischer als die schönen Karten von Curtius und Kaupert, alte und moderne Ortsnamen auf einem Blatte vereinigt, wie das schon der alte Leake in seinem 1829 erschienenen Demenbuche, deutsch von Westermann 1840, auf Grund eigener Erkundungen getan hatte. Im selben Jahre wie Milchhoefer gab Loeper seine umfangreiche Studie über die Trittyen und Demen Attikas in den Athenischen Mitteilungen XVII, 319ff. heraus mit einer Karte, die den Vorzug der Geländezeichnung hat, iedoch leider der modernen Dorfnamen entbehrt, deren Aufnahme freilich einen größeren Maßstab bedingt hätte, und, unabhängig von Loeper, U. v. Wilamowitz in der VI. Untersuchung des II. Bandes von Aristoteles und Athen, Trittyen und Demen, eine knappe und eindringliche Betrachtung, die S. 158 das Problem der Akamantis als das schwerste hinstellte. Milch-HOEFER hat dann noch mehrfach, in den Athenischen Mitteilungen XVIII und bei Pauly-Wissowa, zu Loeper Stellung genommen. Daneben geht die Einzelforschung her, wie Brueckners schöne Untersuchung über das Reich des Pallas, die ihren Wert behält, obwohl wir an einigen Ergebnissen nicht festhalten können; lehrt sie uns doch die Forschungsobjekte selbst klarer erkennen (Athenische Mitteilungen XVI, 1891, 200ff., mit Kartenskizze S. 210).

Es ist klar, daß die Einteilung in die 30 Trittyen von den bestehenden Besitzgrenzen der meist schon vorhandenen Gemeinden ausgehen mußte, und daß diese einigermaßen mit der natürlichen Beschaffenheit und Gliederung des Bodens in Einklang gestanden haben wird. Das macht die genaue Erforschung des Geländes wertvoll, wie

wir sie Міссиноебей und Loepen danken. Ebenso klar aber ist oder hätte sein sollen, daß jede Trittys in sich ein zusammenhängendes Ganze sein mußte. Kleisthenes und seine beratenden Geometer oder Geonomen (so hießen die Beamten der attischen Kolonien oder Kleruchien) hatten nicht das geringste Interesse, die Lose zu zerreißen und Enklaven zu schaffen. Es ist Loepens Verdienst, diesen Gesichtspunkt mehrfach gegen Міссиноебей geltend gemacht zu haben.

Für die Akamantis hat Milchnoefer folgenden Verteilungsplan entworfen:

- I. Stadttrittys: Kerameikos.
- II. Küstentrittys: Thorikos. Kephale. Prospalta. Hagnus. Sphettos.
- III. Binnentrittys: Hermos. Cholargos. Eiresidai. Kyrtiadai. Porioi. Iphistiadai.

Wilamowitz teilt Hermos und Kerameikos der Stadt, Eiresidai und Iphistiadai dem Binnenlande zu, weiß aber nicht, ob man das zusammenhängende Stück Land Hagnus, Prospalta, Kephale, Sphettos mit Thorikos der Küstentrittys, oder so entlegene Stücke wie Hagnus der Binnentrittys zuweisen soll. Cholargos läßt er im Text ganz unbestimmt, in der Anm. 43 verzeichnet er Milchhoefers Ansetzung (deren Folge freilich die Zuweisung dieses Ortes zur Binnentrittys und folglich deren Zerreißung wäre).

LOEPER hat ähnliche Gedanken gehabt. Aber zur Verhütung der Zweiteilung gibt er eine andere Lösung:

- I. Stadttrittys: Kerameis. Iphistiadai. Eiresidai. Hermos. Cholargos. Eitea. Kikynneis.
- II. Küstentrittys: Thorikos. Kephale. Kyrteidai.
- III. Binnentrittys: Sphettos. Prospalta. Hagnus.

Und Milcehoefer pflichtete ihm in wichtigen Punkten bei (Athenische Mitteilungen XVIII, 299 und Realenc. Cholargos) — zum Teil mit Unrecht!

Ein Inschriftfund hatte die Aporie gelöst. Schon lange wußten wir den Namen der städtischen Trittys Kerameis (IG I 500); sie hing am Kerameikos, dem Demos der Kerameis. Dazu kam eine jener Horosstelen, für Marinezwecke bestimmt, von Wilhelm Beiträge 31 (1909) erwähnt, aber noch der Veröffentlichung durch einen anderen vorbehalten, da diese ausblieb, 1920 von mir in der Sylloge<sup>3</sup> 917 nach Wilhelms freundlich überlassener Abschrift mitgeteilt, nachdem schon Sundwall in den Nachträgen zur Prosopographia Attica (Helsingfors 1910) das Fazit gezogen<sup>1</sup>.

Wenn Cholargeis eine Trittys hieß, so gehörte sie zum Demos Cholargos, dann lag dieser nicht in der städtischen Trittys, die ja

<sup>1</sup> Δεγρε Αίαντὶς φυλὲ τελευτάι, Τετραπολέον Δὲ τριττύς 'Ακαμαντὶς Δὲ φυλὲ ἄρχεται, Χολαργέον Δὲ τριττύς.

Kerameis hieß, sondern in der binnenländischen, war deren Vorort und als solcher im Besitze des gemeinsamen Heiligtums des Herakleion der Mesogeier. Diese Schlüsse sind unvermeidlich. Aber wo lag Cholargos? Das hatte man längst ungefähr richtig bestimmt, nördlich oder nordwestlich von Athen im Pedion. Da lagen die Felder des Perikles<sup>1</sup>, des größten Demoten von Cholargos, dem Einfall der Spartaner im Jahre 431, der von Eleusis nach Acharnai ging, besonders ausgesetzt, weshalb sie noch nicht an die Straße selbst gestoßen zu haben brauchen. Thuk. II 13, 1. Plut. Per. 33. Grabinschriften von Cholargern sind am Ölwalde und bei Chaidari, d. h. östlich vom Passe von Daphni und nordöstlich der heiligen Straße gefunden. Athenische Mitteilungen XIII 346, 581 f. Von den Beschlüssen der Mesogeier (IG II<sup>2</sup> 1244/8), von denen der letzte genaue Bestimmungen über die Aufstellungen im Herakleion im Kyklos (was das auch bedeuten mag) (im Demos) der Cholarger enthält, beweisen die städtischen Fundorte nicht das geringste; aber einer ist zwischen Chassia (am Parnes) und Liossia, doch wohl Kato Liossia, hinter dem Dorfe Kamatero (darauf kommt es an!) gefunden, also wohl nahe der Stelle, wo die Eisenbahn Athen-Eleusis von ihrer fast nördlichen Richtung scharf nach Westen umbiegt. Vgl. z. B. den Plan zu Baedekers Griechenland (S. 97). Natürlich kann er auch dahin verschleppt sein. Wenn Milchhoefer den Demos ans rechte Kephisosufer etwa in die Nähe von Sepolia oder Levi (Aebi) legt, so mag der Wunsch mitgesprochen haben, der Stadt nahe zu bleiben. Auf der anderen Seite müssen wir uns hüten, dem großen Demos Acharnai zu nahe zu kommen. Den Namen erklärt Willamowitz als gallweiß oder gelblichweiß, wobei man an die Farbe des Gesteins oder auch der Acker denken mag. Man vergleiche nur die rote Erde Westfalens oder den Ort Schwarzerde, Melangeia bei Mantinea.

Wenn nun also die Binnentrittys um Cholargos im attischen Pedion lag, so bleibt für das, was man heutzutage Mesogeia nennt, nur die Küstentrittys der Akamantis übrig. Diese ist durch Thorikos, das seinen Namen nie gewechselt hat, an einem Ende festgelegt; auch

¹ Wenn Perikles seinen Sohn Paralos nannte, so wählte er dazu den Namen eines attischen Heroen (Literatur bei Höfer Myth. Lex. Paralos), der demnach bei Bechtel Hist. Pers. 576 nachgetragen werden könnte. Prologenes hat ihn in den Propyläen gemalt, ein kleines Kriegsschiff zur Seite (Plin. n. h. XXXV 101). Nicht die binnenländische Heimat Cholargos liegt hier zugrunde, auch nicht die milesische Heimat der Aspasia, sondern der Zug zur See, der den Perikles bis in den Pontos führte. Der Name ist sonst nicht verliehen. Παράλιος Δημοδόκογ Άναγγράςιος PA 11611 steht für sich, darf uns aber nicht mehr verführen, den Solin des Perikles umzunennen, auch wenn wir den Handschriften insgesamt mißtrauen; denn der in wunderschöner Schrift gehaltene Stein IG I s. p. 194, 1161, den wir in diesen S. Ber. 1919, 664ff, behandelt haben, sagt doch wohl deutlich: [--éπιτάχελι (so eher als éπαικέςλι) Δὲ κὰ Περικλεί κὰ Παρικλεί κὰ Παρικλεί κὰ Παρικλεί κὰ Παρικλεί κὰ Περικλεί κὰ Παρικλεί κὰ Τοῖς γέζειν Αγτό ---

der kleine Demos Kyrteidai, von der Fischreuse benannt, hat nach LOEPER irgendwo am Meere, wohl nördlich von Thorikos, gelegen. Dann sind landeinwärts gesichert Kephale bei Keratea, Prospalta bei den Kalybia von Kubara, Hagnus bei Markopulo. Unklarheit herrscht noch über Sphettos. Ein nicht unbedeutender Ort, eine der zwölf altattischen Städte des Philochoros, der vierte der großen Demen, die in Milchhoefers Statistik auf die 15 größten folgen. Die nicht allzu gute Quelle der trozenischen Urgeschichte des Pausanias macht Sphettos zum Bruder des Anaphlystos, dessen Sitz bei Anabyssos an der attischen Westküste gegeben ist. Brueckners Karte und Interpretation der Pallassage verlegt den Sphettischen Weg vom Westabhang des Hymettos durch das bequeme Tor von Anagyrus-Vari und südlich um den Olympos herum, wo bei dem Gut Elympos noch ausgedehnte Reste und eine kleine Burg liegen. Milchhoefer dagegen führt den Weg mit Loepers Zustimmung (auch ich bin ihn im Januar 1921 mit J. und M. Hondius gegangen) durch die Pirnarischlucht mitten über den Hymettos und setzt Sphettos westlich des großen Dorfes, das noch den von den thessalischen Magneten wohlbekannten Namen Korope führt. Dort hatte Brueckner die Burg des Pallas, Pallene, gesucht, die man aber nur ungern von dem nächsten Fahrwege von Marathon nach dem Isthmos trennt; denn der flüchtige Eurystheus hatte es doch gewiß eilig, da ihm der Verfolger Iolaos auf den Fersen saß, und wird sich nicht leicht zu Umwegen entschlossen haben. So geneigt man aber auch wäre, Sphettos möglichst nahe an Thorikos heranzurücken, so muß man doch zugestehen, daß Korope in der Richtung der anderen, gesicherten Demen der Akamantis liegt. Freilich bekommt diese Trittys so einen wunderbar langen Streifen zwischen den beiden Küsten. Aber die Wunderlichkeit schwindet, wenn man die Paralia als Ganzes betrachtet. Jetzt streckt die Mesogeia auf der Loeperschen Karte einen schmalen Streifen nach Süden vor. Dieser wird nunmehr abgeschnitten: die Grenze läuft südlich von Liopesi-Paiania, der zweitgrößten attischen Gemeinde nach Acharnai, umschließt also nur den nördlichsten Teil der heutigen Mesogeia, dann das athenische Pedion, soweit es nicht städtisch ist, und die Berge Brilessos, Parnes mit östlicher Fortsetzung außer dem schmalen Küstenstreifen, und den nördlichsten Korydallos. Man muß sich ja auch darein finden, daß das ganze gebirgige Hinterland der Thriasischen Ebene zur Paralia gehört. Es war eben eine politische Einteilung, keine physikalische.

#### IV. Die Phratrie Thymaitis.

Des Kleisthenis radikale Neuerungssucht machte Halt vor der Religion: τὰ Δὲ Γένη καὶ τὰς Φρατρίας καὶ τὰς Ἱερως ἡνας εἴας κα ἔχειν ἑκάςτους

ката та патры sagt Aristoteles im Anschlusse an den Bericht über die Demenreform, womit freilich im Widerspruch zu stehen scheint, daß er in der Politik p. 1319b, die Phratrien neben den Phylen und den Privatkulten zu dem rechnet, was die Demokratie verändern muß, wofür auf den Eingang von Sauppes commentatio de phratriis atticis, Göttingen 1886, verwiesen sei. Sauppe mußte sich noch mühen, durch Schlüsse das zu ermitteln, was in der Aehnaíon політеїa enthalten gewesen sein konnte; Wilamowitz stand wenigstens für Kleisthenes der sichere Text zu Gebote (Aristoteles und Athen II 250ff.: die Phratrie der Demotioniden). Für die ältesten Verfassungen sind wir freilich auch jetzt noch auf die indirekte Überlieferung angewiesen, die sich jetzt in Kenyons Berliner Ausgabe S. 84 findet. Danach zerfiel die Bürgerschaft in 4 Phylen; jede Phyle hatte 3 Trittyen oder Phratrien, jede Trittys 30 Geschlechter, jedes Geschlecht (angeblich!) 30 Männer. Wie künstlich und schematisch das ist, leuchtet ein: »Die Phratrien sind mit den vier Phylen zugleich gemacht. Von jenen lehren es die blutlosen Eponyme, auf die wirklich vornehme Adelsgeschlechter sich zurückzuführen verschmähen. Auch die Eponyme der Phratrien sind blutlose Gestalten « (WILAMOWITZ S. 277). Man mag — und auch ich neige von jeher dazu - den Phylen eine mehr organische Entstehung zuschreiben, wie es (U. Wilcken hat mich darauf hingewiesen) H. Bolke-STEIN in der Klio XIII 1913, 424ff. getan hat, und wie man für die dorischen Phylen seit deren Auftauchen in den Gedichten des Tyrtaios noch mehr wie früher zu tun geneigt ist; auch wenn einmal in sehr alter Zeit eine große gesetzgeberische Persönlichkeit ordnend und schaffend eingegriffen haben wird, wie es Kleisthenes und auch Muhammed waren. Jedenfalls aber ist jedes neue Zeugnis über die athenischen Einteilungen, Geschlechter und Phratrien, von großer Bedeutung.

Eines ist 1895 bei den deutschen Ausgrabungen am Westabhange der Akropolis, im späteren Mauerwerk der Lesche, gefunden, aber fehlt leider in den Berichten. A. Wilhelm hat im folgenden Jahre Abschrift und Abklatsch an die Akademie gesandt; nun möge seine Mitteilung hier im 25. Jahre mit Dank verwertet werden, wobei das rein Epigraphische dem Corpus überlassen bleibt:

λιερόΝ Διὸς ΞεΝίο ΘΥΜΑΙΤΊ ΔΟς ΦΡΑ ΤΡΊΑς.

Also die Phratrie Thymaitis besaß in der Stadt ein Heiligtum des Zeus Xenios. Wie es sich zur Lesche verhält, ist nicht auszumachen; vermutlich lag es wenigstens in der Nähe. Es ist nur die Frage, ob die Phratrie außerdem noch einen ländlichen Mittelpunkt hatte. Denn bei den Demotioniden gab es neben den οἶκος ὁ Δεκελειῶν noch einen Ort ὅπογ Αν Δεκελειῶν προσφοιτῶς και ἄςτει (Dittenb. Syll.³ 921³²). Wenn man dies, mit Lysias XXXIII 3, dem κογρεῖον τὸ παρὰ τογε Έρμας gleichsetzen will, so wäre das freilich von einem Hieron des

Zeus sehr verschieden — mehr würde die Lesche zu einer solchen städtischen Filiale passen. Heute würde man ein καφεκεῖοκ wählen, wenn man nicht die Mittel hätte, einen besonderen Klub zu gründen. Aber wenn wir bei einem wirklichen städtischen Heiligtum bleiben, so schlösse das doch einen größeren Landsitz nicht aus. Solche stellt Wilamowitz S. 278 zusammen; Myrrhinus der Dyaleer, Kephale oder Prospalta der Achniaden (Syll. 3 923); der Stein der Θερρικκεῖρακί ist in Athen gefunden (Syll. 3 924); von anderen mag man streiten, ob es Geschlechter oder Phratrien waren.

Denn es gab einen Demos Oymaitádai, zur Küstentrittys der Hippothontis gehörig, die auch Eleusis umfaßte, beim Peiraieus nahe der Küste gelegen. Er bildete nach Pollux IV 105 das » Vierdorf« mit Peiraieus, Phaleron und Xypetaiones; dort erbaute Theseus seine Schiffe, heimlich, abgelegen von der Heerstraße, der Egnikh oloc (Plut. Thes. 19). Dazu paßt die Angabe, daß Solon bei Nacht nach Salamis fuhr und dort κατά χηλήν τίνα πρός την ΕΥΒΟΙΑΝ Αποβλέπονταν vor Anker lag (YOOPMICACOAI), wenn wir mit WILAMOWITZ bei TOEPFFER, Quaest. Pisistrateae 13 OYMAITIAA emendieren. Thymaites (oder Thymoites) der Eponymos dieses Demos - oder der Phratrie, die ja jedenfalls älter war als der Kleisthenische Demos - hat es bis zum athenischen König gebracht. Demon erzählt von ihm im IV. Buche seiner Atthis eine aitiologische Geschichte, die darum merkwürdig ist, weil sie nach Westen, nach Eleusis reicht (bei Ath. III 96 de): ΑφείΔαντα, φηςί, βαςιλεγοντα Άθηνων ΘΥΜΟΙΤΗΣ (dies die schlechtere Schreibung) ὁ Νεώτερος ἄΔελφὸς Νόθος ῶΝ ΑΠΟΚΤΕΊΝΑΟ ΑΥΤΌΟ ΕΒΑΟΊΛΕΥΘΕΝ. ΕΦ' ΟΥ ΜΕΛΑΝΘΟΟ ΜΕΟΟΉΝΙΟΟ ΕΚΠΕΟΏΝ ΤΗΟ πατρίδος Επήρετο την Πυθίαν όπου κατοικήσει. Η ΔΕ ΕΦΗ, ΕΝΘΑ ΑΝ ΞΕΝΙΟΙΟ πρώτον τιμήθη τούς πόδας αγτος και την κεφαλήν έπι τῷ Δείπνω παραθέντων. KAÌ TOPT' CHÉNCTO AYTO EN ENCYCÎNI TON TOPCION THE TOTE MATPION TINA ΕΌΡΤΗΝ ΕΠΙΤΕΛΟΥΡΟΝ ΚΑΙ ΠΆΝΤΑ ΤΑ ΚΡΕΑ ΚΑΤΑΝΗΛΟΚΥΙΘΝ, ΤΟΝ ΔΕ ΠΟΔΟΝ ΚΑΙ της κεφαλής Υπολοίπων όντων, ταθτα τῷ Μελάνοῳ ἀπέςτειλαν. Hier denkt man bei den Eénia an den Zeus Xenios der Thymaitis. Aber es ist nur Schein; denn nicht Thymaites, sondern Melanthos erhält das Gastgeschenk. Ebenso kommt es bei dem Kampfe an der boiotischen Grenze nur darauf an, daß Melanthos an Stelle des unwürdigen Thymaites König wird. Thymaites ist nur der letzte Theseide, der beseitigt wird. Somit können wir für ihn, seinen Demos und seine Phratrie ganz von Eleusis absehen, was das Verständnis nur erleichtert. Die Phratrie gehört in das Tetrakomon, vielleicht ursprünglich in das ganze. Das würde freilich eine sehr alte Zeit voraussetzen, als der kleine Hafen von Thymaitadai noch sicherer schien als die große, den Seeräubern leicht zugängliche Bucht von Phaleron — daß der Peiraieus noch später in Gebrauch genommen wurde, ist ja bekannt.

## SITZUNGSBERICHTE

#### DER PREUSSISCHEN

# AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN. 1921

XXXII.

Gesamtsitzung.

23. Juni.

#### Vorsitzender Sekretar: Hr. Planck.

1. Hr. Haberland las: Zur Physiologie der Zellteilung. Siebente Mitteilung: Die Entwickelungserregung befruchteter und parthenogenetischer Eizellen. (Ersch. später.)

Im Anschluß an den früher geführten experimentellen Nachweis von Wundreizstoffen oder Wundhormonen wird zu zeigen versucht, daß die Entwickelungserregung befruchteter und natürlich-parthenogenetischer Eizellen durch Wund- und Nekrohormone bewirkt wird, die beim Eindringen der Spermatozoen oder Spermakerne in die Eizellen entstehen, oder diesen im Falle der Parthenogenesis aus der Umgebung zugeführt werden.

Von diesem Gesichtspunkte aus wird zunächst der Bau der tierischen Spermatozoen und Spermazellen besprochen, der häufig nicht auf ein möglichst leichtes Eindringen, sondern auf eine relativ stärkere Verletzung der Eizelle abzielt. Auch die Penetrationsbahn des Spermatozoons in der Eizelle, der Dimorphismus der Spermatozoen und die häufige »physiologische Polyspermie« werden von diesem Standpunkte aus betrachtet. Daran schließt sieh die Besprechung analoger Erscheinungen im Pilanzenreich.

Hinsichtlich der natürlichen Parthenogenesis wird an einigen Beispielen gezeigt, daß Nekrohormone in der Umgebung der Eizellen reichlich gebildet werden. Bei Marsilia Drummondii sterben die Kanalzellen frühzeitig ab, und Nekrohormone können durch ein Loch in der verdickten Wand, die die Eizelle von der Bauchkanalzelle trennt, in erstere übertreten. Bei Taraxacum und den parthenogenetischen Hieracium-Arten dürften die frühzeitig absterbenden Tapete zellen des Integumentes das Nekrohormon liefern. Dagegen bleiben bei den untersuchten Cichorieen mit normaler Befruchtung die Tapetenzellen bis nach der Bildung des Eiapparates am Leben.

- 2. Hr. Nernst überreichte sein Werk "Theoretische Chemie vom Standpunkte der Avogadroschen Regel und der Thermodynamik«, 8.—10. Aufl. (Stuttgart 1921).
- 3. Vorgelegt wurde der 2. Band des mit Unterstützung der Samson-Stiftung herausgegebenen Werkes "Fritz Müller. Werke, Briefe und Leben", gesammelt und herausgegeben von Dr. Alfred Möller (Jena 1921).

Die Akademie hat in der Gesamtsitzung vom 9. Juni den Professor Dr. Rudolf Wackernagel in Basel zum korrespondierenden Mitgliede ihrer philosophisch-historischen Klasse gewählt.

# Die deutsche Quelle der Ballade von Kremolds Rache.

Von Andreas Heusler.

(Vorgelegt am 26. Mai 1921 [s. oben S. 399].)

L

Unter dem halben Dutzend der nordischen Nibelungenballaden ist "Kremolds Rache", Kremolds oder Grimilds hævn, künstlerisch wohl die mißschaffenste. Als Sagenzeugnis darf sie die erste Stelle ansprechen: sie ist die einzige der sechs Schwestern, die in ihrem ganzen Bestande auf verlorene Dichtung zurückgeht. Davon sucht wenigstens der vorliegende Aufsatz zu überzeugen.

Die neuere Forschung hat bestätigt, daß schriftlose Lieder nicht nur aus ihresgleichen entstanden: bei den Folkeviser im allgemeinen und bei den Nibelungenballaden im besondern haben buchliche Quellen eine große Rolle gespielt. Ein Epos oder eine Saga oder eine Liedersammlung konnte eine Ballade erzeugen. Also auf der gattungsmäßigen Stufenleiter ein Rückschritt oder eine Verjüngung: das schriftlose, gesungene, getanzte Werk ist das Kind eines geschriebenen, zum Vorlesen bestimmten Textes.

Svend Grundtvig und noch Axel Olrik — wie dem Verfasser aus persönlichem Austausch bekannt ist — hatten eine triebhafte Abneigung gegen diese gleichsam Rückbildung. Sie empfanden etwas Unorganisches darin. Männer, bei denen der kritische Verstand die künstlerische Einlebekraft stark überwog, wie Sophus Bugge und Gustav Storm, wurden von diesen romantischen oder Hegelischen Hemmungen nicht belästigt: sie fielen immer gleich auf die Annahme, daß ein Buch dahinter stehe. Wir sehen heute: oft haben sie recht gehabt, oft nicht. Es heißt auch bei den Balladenquellen, von Fall zu Fall abzuwägen und viele Möglichkeiten in Rechnung zu ziehen. Jene "Rückbildung" gilt ja übrigens nur fürs Stoffliche. Als Kunstform ist die Ballade nicht aus Buchwerken hervorgewachsen. Der Fall ist der, daß Erzählstoffe, die der Norden in verschiedenen Formen angesammelt hatte, an eine neue, nach südlichen Mustern gebildete Form übergingen.

Aus den Schriften, die in den letzten Jahren die Nibelungenviser untersucht haben, ragt hervor der Aufsatz von Knut Liestöl in Maal og Minne 1917 S. 81ff. Liestöl beherrscht den ungedruckten Schatz der norwegischen Texte, und er verbindet, wie kaum ein andrer seit Moe und Olrik, Scharfblick mit Feingefühl. Auf den genannten Blättern hat er die Stellung der färöischen Balladen zu den festländischen in klarerem Lichte gezeigt und damit dem Stammbaum der Gruppe einen kenntlicheren Umriß gegeben.

Die Jung-Sigfrid-Ballade, der ursprünglich norwegische "Sigurd svein" (Sivard snarensvend), hatte nach Liestöl etwa dieses Schicksal. Ein Norweger dichtet auf Grund der eddischen Liedersammlung und mit Verwertung der Thidrekssaga seine Ballade. Die kommt nach den Färöer, und der Färing erweitert und bearbeitet sie nach der isländischen, schriftlichen Völsungasaga so gründlich, daß die Hauptmasse dieses "Schmied Regin" aus Völsungasaga besteht und das Lied erst bei schärferem Zusehen seine balladenhafte Wurzel aufdeckt.

Die färöische Brinhildballade hatte vielleicht eine ähnliche Entstehung. Man sieht hier weniger klar, weil von der norwegischen Fassung Spärliches bewahrt ist. Die färöischen Texte bauen sich wiederum weit überwiegend aus Völsungasagastoff auf. Aber ihr Schluß biegt in das Sagenbild des deutschen Brünhildenlieds ein. Nun gab dieses Lied in Norwegen um 1250 die Grundlage her für die betreffende Strecke der Thidrekssaga. Sollte es ungefähr gleichzeitig — zusammen mit isländischem Stoff — zu einer norwegischen Ballade verwendet worden sein? Eine solche schimmert auch an anderen Stellen der färöischen Brinhild durch, wie Liestöl gezeigt hat.

Die dritte der drei großen färöischen Balladen, der »Högni«— eine Darstellung der Nibelungenot mit dem Anhängsel der Hagensohnrache — geht uns hier näher an. Sie hat ohne Frage die Thidrekssaga benutzt. Aber dies scheint auch hier ein späterer Akt, eine Überarbeitung gewesen zu sein. Der Grundstock war aus einer norwegischen Folkevise übertragen. Dafür hat sich Neckel, ohne nähere Begründung, erklärt (Braunefestschrift 1920 S. 97 ff.); auch Sydows Ansichten scheinen in dieser Richtung zu gehn (Arkiv 35, 109 ff.). Eine andere Auffassung verfocht de Boor (Die färöischen Lieder des Nibelungenzyklus 1918 S. 183 ff.): auch nach ihm gab es eine »westnordische« — doch wohl norwegische — Urgestalt der Vise, aber die hatte ihre erste Grundlage in der Thidrekssaga.

Die hier vermutete norwegische Ballade ist nicht unmittelbar erhalten. Wir haben, vom Högni abgesehen, nur zwei späte, mangelhafte dänische Fassungen, dazu eine dritte, von Vedel frei bearbeitete, woran sich noch die Hvenische Chronik reiht. Diese dänischen Lieder

sind »Kremolds Rache«. Nach ihrer mittelbaren Quelle, der deutschen Grundlage ihres Sagenstoffs, fragen wir hier.

Ich gebrauche die Abkürzungen: ä.Not = ältere Nibelungenot (s. u.); Högni = die Ballade Högni in den Færöiske Kvæder 1, 37 ff.; Hven. = die Hvenische Chronik hg. von Jiriczek; KrH = Kremolds Hævn in Danmarks gamle Folkeviser Nr. 5; NL = Nibelungenlied, Strophenzahlen nach Bartsch; Ths = Thidrekssaga, zitiert nach Bertelsen ("Ths « kurzweg meint oft soviel wie "die Nibelungenot in der Ths «).

## II.

Als feststehend betrachte ich, daß KrH engere Berührungen hat sowohl mit dem NL wie mit der Ths und daher aus keiner einzelnen dieser Quellen herzuleiten ist.

Dieser schon von Wilhelm Grimm (Heldensage' S. 306) angedeuteten, von Döring und Sophus Bugge vor beiläufig fünfzig Jahren begründeten Auffassung hat in neuerer Zeit, soviel ich weiß, nur Klöckhoff widersprochen (Arkiv 23, 143 ff.). Er folgt beim NL der Lachmann-Kettnerschen Einschiebsellehre und gelangt dazu, die Anklänge von KrH an das hochdeutsche Epos für zufällig zu halten. So glaubt er, die Ballade auf die Ths — in ihrer schwedischen Bearbeitung — zurückführen zu können. Er erneuert also die Ansicht Gustav Storms, die sonst wohl seit Bugge als widerlegt gilt.

Gibt man die Berührungen mit Ths und NL zu, dann hängt die weitere Entscheidung davon ab, wie man über die Quellen dieser beiden Werke denkt. Hier trennen sich die Wege.

De Boors verdienstliches Buch hat sich leider auf den Zarncke-Döring-Paulschen Standpunkt gestellt, die Ths fließe einfach aus dem NL. Dies zwingt zu der Folgerung: was nur in Ths und KrH, nicht im NL, steht, das stammt aus der Ths; es ist Neuerung des Sagaschreibers. De Boor geht nun aber weiter. Unter den "deutschen Bestandteilen in KrH« versteht er nur das, was im NL wiederkehrt; d. h. die Möglichkeit, daß KrH neben der Ths eine Vorstufe des NL benutzt habe, erwägt er nicht. Denn er erkennt, daß hinter diesen "deutschen Bestandteilen« ein breites Epos stehen muß; als solches aber scheint ihm nur unser NL in Frage zu kommen; zu der Hypothese des ersten Burgundenepos, der ältern Nibelungenot, nimmt sein (vor dem Kriege abgeschlossenes) Buch nicht Stellung.

Demgemäß stimmt de Boors Ergebnis zu Döring: KrH fließt »aus der Ths mit starkem sekundärem Einschlag aus dem deutschen NL« (S. 195). Er gibt zu, daß nach dem färöischen Högni hinüber Schwierig-

keiten bleiben (S. 204). Aber das sind nicht die einzigen. Wir kommen darauf in Abschn. X.

Ganz anders Boer, der diese Quellenfragen am einläßlichsten untersucht hat (Nibelungensage 2, 95 ff. 192, 209 ff., vgl. Beitr. 34, 195 ff.). Sofern er KrH weder auf Ths noch NL zurückführt, sondern auf eine verlorene deutsche Dichtung -- so daß die Ballade sagenkritischen Wert hat, was nach de Boor nicht der Fall ist -, geh ich mit ihm einig. Das Bild von dieser verlorenen Dichtung aber bestimmen Boers Theorien über die Entstehung von Ths und NL, insbesondere jene Zweiquellenlehre mit IQ und IIQ, das A und O in Boers Nibelungenforschung. In all dem kann ich nicht mit, und der ganze Stammbaum stellt sich mir ungleich einfacher, die Menge der verlorenen Zwischenglieder geringer dar. Die Vorlage unsrer Ballade wäre nach Boer die von einem rheinischen Spielmann stammende Ȋlteste Redaktion des Nibelungenlieds« (der dann noch drei Redaktionen folgten), d. h. eine Dichtung, die gegenüber den Quellen der Ths eine jüngere Sagenstufe einnähme: wo KrII und Ths auseinandergehn, hat die The ohne weitres das ältere. An das Vorhandensein dieser Dichtung glaube ich nicht, und der zuletzt erwähnte Leitsatz scheint mir ein Irrtum.

So ist für mich gleich die Fragestellung eine andre als bei diesen Forschern. Sie lautet kurz gesagt so: kann KrH aus der ältern Nibelungenot stammen? Kommen wir mit dieser Quelle aus?

Dieses oberdeutsche, donauländische Epos, die Hauptquelle der Burgundensage in der Ths und die unmittelbare Vorstufe von NL Teil II, scheint mir eine leidlich erkennbare Größe zu sein (einiges zu ihrer Feststellung hab ich vorgebracht in den Sitzungsberichten 1914 S. 1114ff: und in Nibelungensage und Nibelungenlied 1921). Wir stehn nicht ganz in der Luft, wenn wir fragen, ob ein Zug aus KrH der ä.Not zuzutrauen, d. h. mit ihrem Sagenbild und Stil zu vereinen sei. Im übrigen wollen wir das Hypothetische der folgenden Schlüsse ein für allemal zugeben.

## Ш.

Es handelt sich vor allem darum, ob die engeren Berührungen der Ballade mit dem NL, also die der Ths fehlenden oder von ihr weiter abliegenden Züge, in der ä.Not gestanden haben können oder als Neuerungen des NL und folglich als Anleihen aus dem NL gelten müssen. Obwohl die meisten dieser Stellen bei den genannten Forschern, und zum Teil viel eingehender, besprochen sind, müssen wir sie auf unsre bestimmte Frage hin durchmustern.

Wir trennen die beiden Balladentexte A und B, nehmen aber die paar ihnen gemeinsamen Anklänge unter A mit.

Die Eigennamen, die näher zum NL als zur Ths stimmen: Gynter, Helle(t) Hagen, Kremold, können ebensogut aus der ä.Not wie aus dem NL bezogen sein.

- 1. Falquor, d. i. Volker, führt in A und B den Beinamen »Spielmann«, und auf seine Fiedel wird mehrmals angespielt. Daß dieser der Ths fehlende Zug schon der ä.Not eignete, hat man mit Grund angenommen (s. SB. 1914 S. 1126).
- 2. A 9. Die Worte der Meerminne an Hagen: »kommst du in das heidnische Land, verscherzt ist dein junges Leben« (B 8 »..., so wird dir der Tod geraten«; Högni 33 »reitest du ins Hunenland....«), dies hält sich näher zum NL: und kumestu zen Hiunen.... 1539, 4, swelhe dar geritent, die habent den tôt an der hant 1540, 4 als zu Ths 286, 10: »ihr könnt alle heil über diesen Fluß gelangen, aber nie zurück, und dazu wirst du vorher noch in größte Mühsal geraten«.
- 3. A II. Hagens Erwiderung: ».... ich reite mir so wohlbehalten und hinein nach dem heidnischen Land« (Högni 42 »ich werde reiten ins Hunenland«) kann man vergleichen mit NL 1537,I: Si sprach: ir muget wol rîten in Etzelen lant. Die The hat keinen ähnlichen Wortlaut.

Für die ä.Not, wo die Nixe vermutlich nur einmal prophezeite (wie in Ths, KrH und Högni), kann man nach Nr. 2 und 3 dieses Zeilenpaar entwerfen:

Ir muget gesunde riten in Etzelen lant;

und komet ir zen Hiunen, ir habet den tôt an der hant. Die Fassung von Frage und Antwort in der Ths klingt zwar markig und altertümlich; aber es ist, wenn ich recht empfinde, mehr der Realismus des Sagastils; auch entspricht es kaum der Lage, daß das Hinüberkommen über den Fluß so betont wird.

- 4. A 13. Hagens Wort: "Wach auf, guter Fährmann, führ mich über den Sund: ich gebe dir meinen Goldring, er wiegt wohl fünfzehn Pfund« steht viel näher beim NL: nu hol mich hie, verge, .... so gib ich dir ze miete von golde ein bouc vil rot 1550 als bei Ths 286, 17. 287, 3.
- 5. A 14f. Der Ferge erwidert: behalte nur deinen Goldring, er brächte mich nur in Not! Der Wortlaut hat nichts mit dem NL gemein, aber eine abstrakte Ähnlichkeit liegt darin, daß auch Str. 1551 vom Fergen aussagt, der versprochene Ring habe keinen Eindruck auf ihn gemacht, was der Ths fehlt.
- 6. A 15, 3. 4. Der Ferge sagt: ich hole dich nicht über, Frau Kremold hat es mir verboten. Dies berührt sich mit NL 1558: meine

Herren haben Feinde, darum hol ich keine Fremden über. Ohne Gegenstück in der Saga.

Nr. 4-6 kann man für die ä. Not ansprechen; nur muß man, im Blick auf Ths und NL, die Reihenfolge ändern. Der Gedankengang, der den drei Texten zugrunde liegt, könnte dieser gewesen sein: a) Hol über, ich gebe dir einen Goldring! b) Behalt ihn, ich führe keine Fremden. c) Ich bin ein Mann deines Grafen. d) Was geht mich das an? e) Hagen zeigt den Ring: da sieh deinen Fährlohn! f) Dieser Lockung kann der Ferge nicht widerstehn, da er, neuvermählt, seinem Weibe das Gold verschaffen möchte. — Im NL ist der logische Gang gestört, weil die Begründung des Nein in b ersetzt ist durch den Reichtum des Fergen, und weil das Motiv unter f verdunkelt ist durch den Gemeinplatz »Geldgier führt zu bösem Ende«, wogegen der Verlust von d weiter nicht schadet. Die Saga hat a und b verloren, aber aus dem übrigen einen glatten Faden gewonnen, indem sie an d anfügte »ich will meinen Lohn« (was erst nach Entfernung von b möglich war). KrH endlich hat nur a und b bewahrt.

7. A 16. 17. Hagen köpft den Fergen gleich nach ihrem Gespräch, wie im NL 1562. In der Ths geschieht es erst auf der gemeinsamen Überfahrt, nach dem Ruderbrechen. Man muß annehmen, daß die Saga hierin die ä.Not wiedergibt. Beim Ruderbrechen ist es ja klar, daß das NL nach vorn geschoben hat, denn diesen Zug teilt auch das grönländische Atlilied der Überfahrt zu. Und der Zusammenhang der Köpfung mit dem Ruderbrechen, wie die Saga ihn in kräftigen Redeversen aufweist, sieht gewiß nach der Vorlage aus. Das NL wollte die Überfahrt frei halten für die Episode mit dem Kaplan; aus diesem und wohl noch andren Gründen schob es Köpfung und Ruderbrechen nach vorn. So scheint denn hier die Ballade eine Neuerung des NL übernommen zu haben. Aber zwingend ist der Schluß doch nicht. Die Vise kann von sich aus die Köpfung an diese Stelle gezogen haben. Sie bringt nämlich den vereinfachten Hergang, daß der am diesseitigen Ufer angetroffene Ferge die Fahrt verweigert; da war es gegeben, seine Tötung sogleich anzuschließen. Das Ruderbrechen hat der Dichter da gelassen, wo es die ä.Not hatte; das spricht gegen Hereinspielen des NL.

Ich nehme also an, daß diese siebente Berührung mit dem NL, gegen die Saga, durch unabhängige Eingriffe in Ballade und Epos zuwege gekommen ist. Dagegen kann man unbedenklich aus der ä.Not herleiten die:

8. Einzelheit, die der Vise mit dem NL gemein ist: in A 17 wirft Hagen den Kopf des Fergen ins Wasser, und dabei gebrauchen beide Texte das Reimwort Grund (NL 1562); so auch der Högni 41. Die Saga erwähnt nur das Köpfen.

- 9. A 19. Als die Ruder gebrochen sind, heißt es von Hagen, daß er mit seinem vergoldeten Schilde das Schiff ans Land steuert. Dies hält sich zu dem Zuge der Saga, daß Hagen das ausgerenkte Steuer einrenkt (was im NL fehlt); aber der vergoldete Schild ist doch wohl ein wirrer Nachklang des Zuges, daß Hagen das Ruder mit einem sciltvezzel bindet, NL 1565, 1; und dies kann gut aus der ä. Not stammen.
- 10. A 20. Bei der Landung betritt als nächster nach Hagen Falquor das Land. Auch das NL hebt an dieser Stelle, 1584, Volker hervor, nicht die Saga. Die ä.Not kann dahinter stehn.
- 11. A 25. Kremold heißt alle willkommen außer Hagen. Man vergleiche NL 1737—1739. Die Saga hat: »sie küßt jeden der Reihe nach«, die Ausscheidung Hagens fehlt. Das NL verdeckt sie ein wenig durch die Zeile, die nur Giselher begrüßen läßt. Nehmen wir die drei Zeugen zusammen, so erhalten wir für die ä.Not die Grundform: Kriemhild gönnt allen den Begrüßungskuß, nur nicht dem Hagen.
- 12. A 27. Den Streit beginnt »König Kanselin« mit einer Anrede an seine Mannen: »Wir wollen heute ein Turnier (en rend) halten mit Held Hagen...« Dem entspricht die Rolle Blödelins, des Königsbruders, im NL 1909f.; vgl. insbesondere: sô hebe ich einen schal; ez muoz erarnen Hagene.... Die Saga steht ferner. Der ä.Not darf man dies zuschreiben. Die Erwähnung Hagens durch Blödel befremdet (Droege, Zschr.f.d. Altertum 58, 15); denkbar, daß es Überlebsel von der Liedstufe ist, wo, wie ich vermute, Blödel gegen Hagen anging und durch ihn fiel.

Dieser Kanselin tritt noch einmal in A 36f. auf, zwei dunklen Strophen. Auch da, möcht ich glauben, steckt Blödelin hinter ihm, der seine von Gernot empfangene Todeswunde vor Kriemhild trägt (s. Abschn. XI). Das wäre dann ein Zug der ä.Not, den weder Ths noch NL bewahrt haben, und der darum nicht in unsre Liste gehört. Selbst wenn der Name Kanselin aus »künec Atzelin« entstellt wäre (s. u. VI), hat jedenfalls Kanselins Rolle an den beiden genannten Stellen nichts mit Etzel zu tun. Etzel tritt in KrH überhaupt nicht auf.

13. A 38f. Diese Anrede an Kremold bewahrt, wie ich glaube, Reste aus einer Rede Giselhers, die im NL teils in 2101f., teils in 2011 vorliegt. Man halte nebeneinander:

Eyvred, eyured,

søster Kremol!.... du varst mig aldri god. vil scheniu swester min.... Ich was dir ie getriuwe.... daz du mir holt wærest.... Vosen alle de stunder, de dage, der ieg hid red! det var mig saa saare emod. diu mir vil sanfte tuot.

ûf solhen gedingen ich her ze hove reit (gleiches Reimwort) ieg hug saa dybe vunder, wir gehouwen noch die wunden,

(Ist das sinnlose "evvred" zu Anfang, wofür Kalkar, Ordbog 1, 448. nur diesen Beleg nennt, entstellt aus owê dirre nôt 2112, 1?) Die The hat keine Gegenstücke (auch nicht an der von Boer, Nib. 2, 106, erwähnten Stelle). Die ä.Not kann diese Verhandlung vor der Brandlegung wohl besessen haben. Daß Giselher, und nicht etwa Hagen oder Volker, der rechtmäßige Sprecher dieser Worte ist, merkt man noch in dem verderbten dänischen Texte dem wehmütigen Tone an.

- 14. A 42 f. Diese Strophen enthalten, wie schon W. Grimm gesehen hat1), Rüedegers Schwertschenkung (eigentlich Schildschenkung) an Hagen vor dem Kampfe und Hagens Dank mit dem Versprechen, den Schenker zu schonen. Also das aus NL 2196 ff. Bekannte. Die The hat nichts davon; sie läßt Rüedeger ohne alle Zwiesprache mit den Nibelungen in den Kampf stürmen. Daß die Saga in dieser ganzen Strecke viel verloren hat, dafür spricht verschiedenes. Von dem Mehr des NL kann mithin einiges auf die ä.Not zurückgehn, so auch die Schildschenkung an Hagen. Wir sind nicht genötigt, diesen Zug der Ballade aus dem NL zu leiten:
- 15. A 42, 5. 6. In diese Rede Rüedegers ist, mit wunderlicher Verwirrung, eine Langzeile Hagens geraten aus seinem Gespräch mit dem Markhüter Eckewart (von Eckewarts Rede steckt ein Rest in den zwei vorangehenden Strophen): die Worte »mich dünkt, du bist ein schöner Held, woher du auch gekommen bist«, berühren sich näher mit NL 1634, 4 (du bist ein degen küene, swie eine du ûf der marke . list) als mit Ths 289, 22. Dieser Eckewartauftritt ist im NL viel magerer als in der Saga, aber das schließt nicht aus, daß eine Einzelheit aus der Quelle dort besser bewahrt ist. So kann dieses Wort Hagens der ä. Not angehört haben. Vgl. Abschn. V Nr. 13.

In dem zweiten Balladentext, B, fehlen alle diese Stellen außer den beiden ersten. Dafür hat er sieben eigene Berührungen mit dem NL:

16. B 20. Die Worte der Königin: »Hier darf niemand Schwerter in das Schloß nun tragen« stimmen näher zum NL: man sol deheiniu wâfen tragen in den sal 1745, 2 als zu Ths 304, 24: »hier soll nun kein Mann mit Waffen gehn«. Die erste Fassung kann gut aus der ä. Not stammen. Man beachte aber, daß erst das NL dieses Waffen-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Altdänische Heldenlieder (1811) S. 426. Dorther wird die Stelle bei Beauvois 1867 stammen, die Grundtvig als frühesten Beleg nennt (DgF. 4, 597).

verbot in den Kriemhildenempfang verpflanzt hat (Verf., Nibelungensage S. 153f.): da nun auch die Balladenstelle gleich in der Begrüßung steht, sieht dies nach Benützung des NL aus. Allein, in der Ballade sind die sämtlichen Auftritte zwischen dem Kriemhildenempfang und den Kämpfen durch einen einzigen ersetzt: bei dieser starken Kürzung mußte das Waffenverbot, wenn es im Gedächtnis blieb, nach vorn geraten — auch ohne Einwirkung des NL.

Aus demselben Grunde schließe ich von unsrer Liste aus den Punkt, daß Text B 18 das Beschauen der Ankömmlinge gleich beim Einzug bringt, wie das NL und gewiß auch die ä.Not, während der Sagamann es später nachholt. Wenn diese Str. 18 die Wendung bringt: »sie waren schmal um die Mitte und wohl nach Maßen lang«, liegt darin keine nähere Berührung mit NL 1734, 3 (diu bein im wären lanc), im Gegensatz zur Ths 302, 12 (»ein langes Gesicht hat er«), sondern das »lang« der deutschen Quelle hat eine balladenhafte Formel angezogen. Man vergleiche Boer, Nib. 2, 100, mit Klockhoff, Arkiv. 23, 177.

- 17. B 21. Hagens Wort: "Ich erschlug König Geffred mit meiner eignen Hand" wäre eine seltsam entstellende Entlehnung aus dem NL, wenn hinter diesem "Geffred" der bayrische Gelphrat stäke, wie Grundtvig, Bugge und de Boor angenommen haben; denn die Gelphratepisode ist zweifellos Zutat des NL. Aber "Geffred" muß aus vielen Gründen verderbtes Seffred, Sifrid sein (so Boer, Nib. 2, 100; Klockhoff S. 151; Roethe, Nibelungias S. 683). Es ist klar, die Äußerung entspricht der im NL 1790: "ich pinz.... der Sifriden sluoc". Diese Worte aber hatte schon das ältere Gedicht, und zwar im Kriemhildenempfang, wo der dänische Text sie bewahrt hat. Der Nibelungendichter hat sie hinübergetragen in sein neugeschaffenes Zwischenspiel: "Wie er nicht vor ihr aufstand". In der Ths hat Hagen diese Äußerung verloren; die im Wortlaut entferntere vor dem letzten Zweikampf, 323, 10, ist sicher nicht das Gegenstück der Balladenstelle. Vgl. Abschn. V Nr. 13.
- 18. B 24. Kremolds Worte: »Ist hier jemand drinnen, der meinen Bruder erschlagen will, dann können sie über sein Gold und Silber schalten, dazu (dertil) über seine Burg so rot (!) « haben ihr nächstes Gegenstück in NL 2025: der mir von Tronege Hagenen slüege . . . . dem fult ich rötes goldes den Etzelen rant, dar zuo gæbe ich im ze miete vil guote bürge unde lant. Diese Zeilen werden nicht nur dem Inhalt nach für die ä.Not beglaubigt (s. Ths 310, 18. 317, 14), sondern auch ihr mhd. Wortlaut spricht für ein Stück Vorlage: diese dreihebig-klingenden Abverse (Hagenen slüege) hat der letzte Epiker zwar nicht immer, aber oft vom Vorläufer übernommen. Der Anklang

ist einer der intimeren. B 24, 3.4 ist also beileibe nicht »zu streichen«, d. h. der älteren Liedfassung abzusprechen, wie Boer, Nib. 1, 216, will.

- 19. B 25. "Das hörte Spielmann Falcko, er schnell über den Tisch sprang": NL 1966, I Volker der vil snelle von dem tische spranc, mit gleichem Reimwort. Der Ths 309, I 2 ff. fehlt der Zug, doch kann er leicht in der ä.Not gestanden haben.
- 20. B 28f. Kremold spricht zu Hagen: "Besser wärst du daheim, als daß du hergeritten wärest. Hier gibts wohl hundert Witwen, eh du diesen Streit läßt". Dem entsprechen die Worte an Giselher NL 2093: Jå gonden wir dir wol, daz du nie komen wærest von Wormez über Rin; daz lant habt ir verweiset, du unt ouch die brüeder din. (Hagens Antwort: "Das hast du selbst so eingerichtet (flyed)" klingt entfernter an an 2091.) Die Saga hat nichts entsprechendes. Die Stelle braucht kein Zusatz des NL zu sein. Man kann fragen, ob in der ä.Not die Worte an Giselher oder an Hagen gingen.
- 21. B 30—32 (ein Rest im Högni 140, de Boor S. 167. 205): Hagen löst seinen Helm und trinkt vom Menschenblut. Mehrere Wortanklänge an NL 2113 ff., darunter die Reimwörter win, bluot. In der Ths ist der Saalbrand verkümmert und damit das Bluttrinken verlorengegangen. Der Quelle dürfen wir es zuschreiben. Sieh auch unten Absehn. XI.
- 22. B 33. Hagen sagt, daß Spielmann Falckor tot liegt, »mein herzlieber Bruder«; im NL 2290 sagt er von Volker: min helfe lit erslagene...., der beste hergeselle, den ich ie gewan. Die Äußerung hatte in der ä.Not eine passende Stelle vor Hagens Zweikampf mit Dietrich. Die Ths 322ff. wird gekürzt haben. Vgl. Abschn. XI.

Der dritte Text der Ballade, das von Vedel bearbeitete C, hat zwar neben A und B Zeugenwert, aber zu unsrer Reihe gibt er keinen Beitrag, d. h. er enthält keine näheren Berührungen mit dem NL über A und B hinaus.

## IV.

Die Stellen haben selbstverständlich ungleiches Gewicht; manche wird man nur zusammen mit den anderen auf die Wagschale legen wollen. Ein paar Anklänge habe ich unterdrückt, obschon sie mir persönlich über den Zufall hinauszugehen scheinen¹. Bisweilen, so in Nr. 4. 8. 13. 14. 20, liegt die Verwandtschaft nicht nur in Gedanken und Wortwahl, sondern auch in Stimmungsfarbe und klanglichem Wurf. Man muß sich die Stelle laut sprechen, um das zu spüren.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A 26, 4: NL 1789, 4: B 17, 5: NL 2104, 3; B 20, 4: NL 1789, 3. Auch A 1 f. halte man trotz der Formelhaftigkeit gegen NL 1422, eine summarische Doppelgängerstrophe (neben 1423) mit mehreren Merkmalen der Quelle.

Unerlaubt scheint es mir, die Anklänge damit totzuschlagen, daß man eine geläufige Balladenformel feststellt. Denn davon ganz abgesehen, daß man selten weiß, ob denn die Formel zuerst in einer andern Vise gestanden hat -: wurde die deutsche Quelle in eine formelreiche Balladensprache umgegossen, dann konnte es nicht fehlen, daß man die und jene Wendung nachbildete durch Einsetzen der nächstverwandten Formel. Dies braucht den Wortanklang nicht zu verwischen, auch nicht zu entwerten; es kann mehr als Zufall sein, daß die fragliche Formel eben an diesem Punkte eintritt. Man nehme beispielsweise unsre Nr. 8. Gesetzt, die Prägung: »er warf es in den Sund, .... sie (Kopf und Rumpf) sollten sich treffen am Grund« lag schon zur Benützung vor, dann wurde eben diese Ausdrucksform angelockt durch die Quelle mit ihrem » . . . und warf ez an den grunt«, während der Bericht der Saga diese Wirkung wahrscheinlich nicht gehabt hätte. Dazu halte man Klockhoff, Arkiv 23, 157 ff. (er glaubt auch hier an Zufall), und auf der andern Seite die Betrachtungen de Boors S. 8ff., der den Formeln ein besondres Studium gewidmet hat und dennoch ohne Zögern in unsrer Stelle deutsches Lehngut anerkennt (S. 204).

Im übrigen war es ja nicht unser Ziel, den Zusammenhang zwischen KrH und NL neuerlich zu beweisen. Wir fragten, ob dieser Zusammenhang mittelbar sein kann, ob die gemeinsamen Stellen aus der Vorlage des NL stammen können. Diese Frage glaube ich bejahen zu dürfen. Die ä.Not kann diese Stellen hergegeben haben. Damit wäre ja zwischen den beiden Epen noch nicht entschieden; aber einige unsrer Nummern haben uns schon weiter geführt zu einer hinter dem NL stehenden Form, der des ältern Epos (sieh 3. 6. 7. 9. 11. 12. 17). Die Entscheidung zugunsten dieser ältern Quelle suchen wir in Abschn. X zu stützen.

## V.

Unsre nächste Frage ist, ob sich die engeren Berührungen zwischen Ballade und Thidrekssaga ebenfalls aus der ä.Not, der Quelle der Saga, erklären. Möglich wäre ja, daß ein auf das deutsche Epos begründetes Lied nachher aus der Ths entlehnt hätte. Das wäre genau der Fall des färöischen Högni, des großen Bruders von KrH.

Diese nähern Anklänge an die Ths sind etwas weniger zahlreich, aber großenteils gewichtiger. Sie betreffen seltener den Wortlaut als den Gedanken.

- 1. Hagen ist Kremolds Bruder (nach der Saga Halbbruder).
- 2. A 4. »Vor trat da Buodel, Held Hagens Mutter«: Ths 283,15 »Da stand auf Königin Oda, die Mutter König Gunthers und Giselhers,

und tritt zum König . . . «; NL 1509 nur: Dô sprach zu<br/>o zir kinden diu edele Uote.

- 3. A 5. Die dem Traum folgende Deutung berührt sich zum Teil wörtlich mit Ths 283, 20ff., im NL fehlt sie.
- 4. A 7, B 6. Hagen stellt zuerst an das Meerweib die Zukunftsfrage: so in der Ths 286, 7, anders NL 1535.
  - 5. A 10, B 9. Hagen tötet das Meerweib: so Ths, nicht NL.
- 6. A 18. Gynter (mit Gierlo) steuert das Boot, wie in der Ths 288, 17, nicht im NL.
- 7. A 19. Das Ruderbrechen geschieht auf der gemeinsamen Überfahrt: so in der Saga, anders im NL. Vgl. Abschn. III Nr. 7.
- 8. A 19. Hagen greift in die Steuerung des Schiffes ein: ähnlich Ths 288, 20ff., fehlt im NL. Vgl. III Nr. 9.
- 9. A 23. Zwei der Nibelunge (Hagen und Falquor) führen Schildzeichen, einen Habicht (in B 16 einen Adler) und eine Fiedel: Ths 284, 21 ff. beschreibt ihre Wappen, bei Gernot und Giselher den Habicht, bei Gunther und Hagen den Adler. Im NL nichts dergleichen.
- 10. A 26, B 20. Kremold erwähnt beim Empfang Seifrids Tod: das Gegenstück ist Ths 299, 7ff., das NL bringt es in einem spätern Auftritt 1789. Diese Ähnlichkeit mit der Ths könnte an und für sich der Szenenschwund der Ballade verursacht haben; es gilt das Abschn. III Nr. 16 Gesagte; doch ist die Verschiebung im NL unbestritten.
- 11. A 34. Hagen sagt: "Mir dünkt, mein weißer Hals brennt in meinen Brünnenringen« (B 30 "Mich brennt es so bitter unter meiner harten Brünne«); sehr ähnlich die Ths an viel späterer Stelle, in Hagens letztem Zweikampf mit Dietrich, 325,5: "Nun brenne ich von meinen Brünnenringen«. Fehlt dem NL.
- 12. A 40. Die ursprünglich dem Eckewart zukommenden Worte: "Ich habe mich überwacht sieben Nächte und sieben Tage, ohne daß je Schlaf in meine Augen kam« stehn in der Ths 289, 19 als: "Ich habe nun gewacht drei Tage und drei Nächte (und deswegen schlief ich ein)«. KrH hat hier sogar volleren Wortlaut, und er klingt entschieden nach der Quelle; das Eingeklammerte aus der Saga müßte erst noch folgen. Das NL 1633 ff. hat nichts davon.
- 13. A 42, 3. Der erste Vers dieser Rüedegerrede (s. III Nr. 14f.): "Ich will dir mein Schwert geben « setzt wohl zugleich Hagens Wort an Eckewart fort: "ich will dir auch dein Schwert übergeben « Ths 290, 2. Das NL 1634, 2 hat nur das berichtende: er gab im wider sin wäfen. Diese Vermengung des Eckewart- und des Rüedegermotivs hat verschuldet, daß aus der Schildschenkung in KrH eine Schwertschenkung wurde.

Text B nimmt an den Stellen 1.4.5.9.10.11 Teil und bringt folgende hinzu:

- 14. B 18. Die Ankömmlinge werden beschaut von »Frauen und Jungfrauen «: Ths 300, 2. 302, 9 »höfische Frauen «. NL 1732, 3 nennt nur manegen küenen man.
- 15. B 21, 3. 4. Das verderbte Verspaar hat Boer richtig gedeutet (Nib. 2, 100 f.); es meinte: »ich (Hagen) gab dich (Kremold) dem König Etzel (Ottelin), das war (ist) ein so tüchtiger Mann«, und dies stellt sich neben Ths 299, 12: »König Attila von Hunenland hab du nun so lieb wie einst Jung Sigurd, er ist noch einmal so mächtig«. Das NL 1725 hat die Worte nicht mehr als Anrede an Kriemhild. Doch fasse ich das »ich gab dich dem Etzel« nicht mit Boer als Gegenwert zu »hab ihn so lieb . . . . «, sondern als Ergänzung; in der Quelle wird beides gestanden haben. Die eindrucksvolle Hagenrede, die in der Ths 299, 11-16 zwei Motive verloren hat, und deren Stücke im NL 1725 f. und 1790 stehn, können wir also mit Hilfe der Ballade (s. III Nr. 17) so herstellen (in gekürzter Fassung): »Sigfrids Wunden lassen wir ruhen (Ths. NL); ja, ich, Hagen, hab ihn erschlagen (NL, KrH); aber ich gab dich dem Etzel (KrH), den hab du nun lieb (Ths, NL), er ist viel mächtiger (Ths, KrH); Sigfrids Wunden heilt man nicht mehr; geschehen ist geschehen (Ths. NL)«.
- 16. B 22. Hagen spricht: »Da verlor ich meine Brünne gut in der selben Schlacht, ich verlor auch mein gutes Roß vor Troja (Troyen), wo wir lagen«. Der einzige Anklang an die Ths ist das »Troja«. Die Saga kennt an vier Stellen den »Hagen von Troja«, und aus dieser Formel muß wohl die uns dunkle Anspielung der Vise erwachsen sein. Nun hat Hagen in der ä. Not sicher nicht »von Troja« geheißen (s. Braunefestschrift 1920 S. 56). Hier hätten wir also, scheint es, einen Fall, wo KrH von der The abhinge. Aber bedenken wir, daß die Stelle nur in B steht, und daß sie offenbar ein hereingeflogener Splitter ist, der mit dem Burgundenuntergang nichts zu tun hat. Die Anspielung muß aus irgendeiner Quelle geholt sein, und woher die das "Troyen« hatte, wissen wir nicht; eine Erfindung der Ths ist ja "Hagen von Troja« nicht! -- So sagen wir: dieser nicht aus der ä.Not stammende Name bedeutet keineswegs, daß die B-Stelle auf der The fußt, geschweige denn, daß die Urgestalt von KrH nach der The gedichtet oder bearbeitet wurde.

#### VI.

Dann bleibt noch éin Punkt, der Name Ottelin in Nr. 15. Wir beziehen ihn mit Boer auf Etzel. Geht er auf die Form Attila zurück, dann denkt man zuerst an die Ths (das »Artala« im Högni ist ein

Hauptzeuge für die Ths). Aber Ottelin, aus Attelin, könnte auch Koseform zu niederdeutsch Atle sein. Auch dies würde nicht auf die hochdeutsche ä.Not führen. Aber wissen wir denn, wie die sächsischen Nacherzähler des hd. Epos den Namen Etzel behandelten? Da sie die Gestalt auch aus sächsischer Überlieferung kannten, mögen sie ihr leicht den heimischen oder halbheimischen Namen gegeben haben, Atle oder Attelin. Freilich wollte Bugge in dem wunderlichen "König Kanselin" (o. III Nr. 12) die Namensform Atzelin finden. Auch wenn er Recht hat, beweist dies nicht, daß der Etzelname in den sächsisch-norwegischen Kreisen, an die wir zu denken haben, regelmäßig mit dem hochdeutschen -tz-gesprochen wurde (von dem gelehrten "Attila" abgesehen). Wie es sich nun mit Ottelin verhalten mag, Benutzung der Ths kann er nicht beweisen.

Alles übrige an den 16 Nummern kann man ohne Bedenken aus der Quelle der Ths, aus der ä.Not, leiten. Nirgends hat man Grund, eine nur der Saga eigne Neuerung zu vermuten. Bei den allermeisten Stellen versteht sich dies einfach von selbst. Wenn de Boor S. 184 ff. zehn seiner Stellen mit dem Kreuz versieht des Sinnes "kann nur der Ths entstammen«, dann zieht er eben die für ihn notwendige Folgerung, s. Abschn. II; für den, der die Ths nicht aus dem NL leitet, stellt sich die Frage ganz anders.

Hervorheben will ich nur zwei unsrer Nummern.

Nr. 9, die Wappen. Die österreichische ä.Not liegt freilich der heraldischen Mode voraus, aber was die sächsischen Vermittler um 1250 in Bergen vortrugen, war ja nicht die Urgestalt des hd. Werkes, sondern hatte viel spätere Zugaben aufgenommen, darunter leicht auch den heraldischen Einschlag. Die Vorliebe der Ths fürs Wappenwesen war von ihren deutschen Gewährsmännern genährt. Man vergleiche Heinrich Schäfer, Waffenstudien zur Ths (1912) S. 37 ff.

Nr. 11, das Brennen Hagens in seiner Brünne. In der Saga entsteht es dadurch, daß aus Dietrichs Munde Feuer fliegt. Diesen grotesken Zug an Dietrich kennen noch Biterolf, Ecke, Laurin und Rosengarten (vgl. Jiriczek, Deutsche Heldensagen 1, 266 f.). Der Quelle der Saga brauchen wir ihn nicht abzusprechen; fragen kann man ja immer noch, ob das Feuerspeien — sowie der Ausruf »In nomine domini« A 32, B 32, auch im Rosengarten A 54 — schon der Urgestalt der ä.Not gehörte oder erst durch die Sachsen hereinkam. Der Högni entscheidet nichts, da er ja von der Ths selbst berührt ist (de Boor S. 176 f.). Boers Vermutung, Hagens Brünne sei von dem brennenden Hause erhitzt gewesen (Nib. 2, 105), könnte auf eine Vorstufe unsrer Balladentexte zutreffen, aber dies schiene mir dann eine Neuerung gegenüber der Form der Ths. Schon der Dichter von KrH hat Dietrich

weggelassen; das beibehaltene Brennen in der Brünne verlor damit seine frühere Begründung:

Eine Entlehnung aus der Saga müßte A 18 sein, wenn diese Strophe den Zeilen Ths 287, 20—24 entspräche, wie Klockhoff will (a. a. O. S. 160 f. 186); denn hier schaltet die Saga einen der ä.Not fremden Zug ein. Aber die Strophe liegt sachlich wie sprachlich zu weit ab.

Fügen wir noch hinzu, daß Text C keine Sonderanklänge an die Ths bietet, ausgenommen die Sache mit den Rindshäuten 35 ff., die Boer mit Recht aus der Hven. herleitet (Beitr. 34, 205); vgl. Abschn. VIII.

## VII.

So können wir auch die Ths als Quelle der Ballade entbehren. An zwei Stellen, Nr. 12 und 15, glaubten wir auch einen Schritt über die Saga zurücktun zu können.

Wir kommen mit der einen Quelle aus. Die ä.Not gibt nicht nur alles her, was NL und Ths vereinigt hergäben; sie hat uns noch ein paar Züge dazu geboten, worin KrH über die beiden Schwestern hinaufweist.

Denn als Schwestern, Töchter einer Mutter, stellen sich uns nun Ths, KrH und NL dar:



Es sind sehr ungleiche Schwestern. Die Ths will Nacherzählung sein und steht denn auch, trotz vielen Umdichtungen und Zugaben und Entstellungen, der Vorlage ohne Vergleich am nächsten. KrH und NL sind zwei bewußte Neugestaltungen in entgegengesetzter Richtung: Das NL verbleibt bei der Kunstform des Leseepos und weitet sie auf das zwei- bis dreifache Maß aus; sein Neugestalten ist großenteils Bereichern. KrH, auch wenn wir beide Texte addieren, erscheint als eine gewaltsame Zusammenziehung der Epenmasse zu einem kurzen sangbaren, wohl auch tanzbaren Liede. De Boor hat darüber Treffendes gesagt (S. 191f.).

Bei dieser Zusammenziehung hat sich die Menge der Eigennamen verflüchtigt; mehrere tauchen nur ein- oder zweimal unbestimmt auf. Ortsnamen sind gar keine geblieben: der Schauplatz ist echt balladenhaftes Irgendwo. Das Ergebnis war nicht etwa eine annähernde Zurückleitung zu dem sparsamen Gerüst der Ursage. Vielmehr sind

mit Vorliebe Glieder stehengeblieben, die erst der schmückende Epenstil herzugebracht hatte, und die man in Ths oder NL tilgen könnte, ohne die Fabel zu zerbrechen. Die ersten zwei Fünftel von A bestehen aus lauter jungen Szenen: Traum der Mutter, Meerweib, Ferge. Dann kommt ein altes Stück, Flußfahrt mit Ruderbrechen. Dann wieder allerjüngstes, erst für die Ballade geformtes: die Rede der Wächter. Das Hauptstück, die Kämpfe Str. 27—39, hat unter vorwiegend jungen und jüngsten Zügen ein paar alte Brocken. Die vier letzten Strophen mit den Eckewart- und Rüedegermotiven sind wie eine Nachlese, zusammengekehrte Brosamen. Die Strophe vorher, 39, stimmt ja auch ungefähr mit den schließenden Versen von B.

Mit all dem ist die Fabel im Grunde unkenntlich geworden; worum es sich handelt, könnte man ohne die älteren Darstellungen schwer sagen. Wird doch an Sigfrids Tod nur einmal lose gerührt, vom Schatz ist gar nicht die Rede: die Kämpfe sind disjecta membra ohne Gelenke, und ein deutlicher Schluß fehlt in A und B. Darüber gleich noch ein Wort.

Zum großen Teil ist dies erst Folge der schlechten Überlieferung und würde für die Kremoldrache des 13. Jahrhunderts nicht gelten. Schon der sehr ungleiche Inhalt der zwei Fassungen bezeugt, wie tief hier Zersingen oder sonstige Unbill der Zeit gegriffen hat. Leider hilft uns der stattliche Högni kaum, eine Vor- oder Urstufe der Ballade zu erschließen, weil wir nicht wissen, wieviel er erst aus der Ths bekommen hat. Ein Ausnahmefall ist, daß eine Sonderlesart von C durch den Högni bestätigt wird: 14f. entzwei ging das Eisenruder, Högni 57. Die Frage: wieviel kann der Högni aus der ä.Not und also aus Ur-KrH haben? ist in den bisherigen Schriften, die das Quellenverhältnis ganz anders fassen, nicht gestellt worden.

## VIII

Außer dem Högni gibt es aber noch eine Verwandte von KrII, die Hvenische Chronik. Ich will dieses Denkmal hier nicht untersuchen, nur ein paar Punkte berühren, die für unsere Frage von Belang sind.

Hven, erzählt zusammenhängend die drei Stoffe: I. Sigfrids Tod, II. Nibelungenot, III. Hagensohnrache. Sie lagen vor in drei (dänischen) Liedern.

Lied I ging zurück auf eine norwegische Ballade und weiter auf das deutsche Brünhildenlied des 12. Jahrhunderts (Absehn. I).

Lied II war KrH. Der in Hven, benützte Text enthielt éin erhebliches Mehr zu unsern Texten A und B: den Zug mit den glatten

Rindshäuten, den wir aus Ths und Högni kennen. Hven. steht hier dem Högni näher; beide haben den Zug nicht aus der Ths, sondern aus der Urgestalt von KrH. Das Rindshautmotiv ist somit der ä.Not zuzuweisen. Außerdem mag noch in Hven. 14, 2, verglichen mit Högni 146. 153. 170, ein Zug von KrH fortleben, den A und B verloren haben: als Chremild zum Kampfplatz zurückkehrt, sieht sie zu ihrem Zorne den Hagen noch kriegstüchtig. Der Nachklang im NL ist Str. 2126. — Einwirkung der Ths, wie auch des NL, ist in Hven. Teil II nicht zu erkennen.

Lied III war eine nordische (norwegische?) Um- und Ausdichtung der Hagensohnrache, die uns die Ths bezeugt. Dies war eine niederdeutsche Neugestaltung von Kriemhildens Bruderrache an dem Verräter Etzel. Die nordische Umdichtung bestand vor allem darin, daß nicht Etzel, sondern Kriemhild in den Berg gelockt wird. Dies bedeutete eine Anpassung an Lied II, KrH. Denn hier war ja nicht Etzel, sondern Kriemhild die Schuldige; Etzel tritt weder in den Liedtexten noch in Hven. auf. Um Kriemhild für die Rache des Hagensohns übrig zu behalten, ließ man sie im zweiten Liede, in KrH, am Leben; man tilgte ihre Tötung durch Dietrich. II hat sich also seinerseits an III angepaßt. Aber auch das vorletzte Glied der ä.Not, die Tötung Hagens durch Kriemhild, mußte verschwinden; denn Hagen hatte den Rächer von III zu erzeugen.

Wann geschah diese Anpassung? — Falls das Hagensohnlied in Norwegen, mit oder vor KrH, entstand, kann KrH von Anfang an die Tötung Hagens und Kriemhildens, den Schluß der ä.Not, beseitigt haben. In unsern jungen dänischen Texten beruht jedenfalls das Fehlen dieses Schlusses nicht auf Mängeln der Überlieferung.

Das Bindeglied zwischen II und III war die Erzeugung des Hagensohnes. Ob dies als Schluß von II oder als Anfang von III erzählt war? Ich glaube das zweite; darauf weist die Hven. Dann hatte KrH keinen deutlichen Schluß mehr, denn beide Gegenspieler blieben leben. Die letzte Strophe von KrH Text B, ein klangvoller Rückblick Hagens auf das große Morden, wird seit langer Zeit, wenn nicht von Anfang an, die Ballade beschlossen haben.

Gesetzt, schon der norwegische Verfasser von KrH nahm diese Angleichung an die Hagensohnrache vor, dann läge darin nicht notwendig Einfluß der Ths. Die Hagensohnrache kann auf den mündlichen Berichten der Sachsen gebaut haben, sich also zur Ths genau so verhalten wie KrH. Das Kennzeichnende der Ths ist nur, daß sie die Hagensohnrache — in ihrer älteren Gestalt, Rache an Etzel — anhängt an die Nibelungenot mit dem edlen Etzel und mit Kriemhildens Tötung: was den bekannten Widerspruch und noch weitere

Mängel nach sich zog. Wo diese »unorganische« Verbindung auftritt, wie im Högni, da muß die Ths dahinterstehn.

Nun lebt aber auch das Hagensohnlied mit der Rache an Kriemhild im Högni nach: diese Quellenmischung ergab die Sagenform, daß Etzel und Kriemhild (Gudrun) im Berge verhungern. Nach de Boor (S. 181f. 212f.), der in der Ths die Grundlage des Högni sieht, muß die Rache an Gudrun später eingedrungen sein. Er beruft sich darauf, daß nur einige Fassungen diesen Zug kennen. Allein, daß Gudrun den Nibelungenmord überlebt und dann den Hagensohn umzubringen trachtet (Motiv vom »Sohnestausch«), diese beiden der Ths fehlenden Züge eignen allen (oder den meisten?) Högnitexten, und sie fordern ja unbedingt die Bestrafung der Gudrun! So möchte ich glauben, daß die Sache umzudrehen ist: zuerst gab das (norwegische) Hagensohnlied dem Högni die Bestrafung der Gudrun, und dann kam die Bearbeitung nach der Ths: die brachte die Rache an Etzel, also den vorerwähnten »unorganischen« Zug, und hat damit zwar die . Bestrafung der Gudrun zur Seite gedrückt, aber den Unterbau davon — das Weiterleben der Königin nach dem Brudermord und ihre Ränke gegen den Hagensohn - nicht zu erschüttern vermocht.

Aus dem Högni und der Hven. würde ich nicht folgern, daß KrH und Hagensohnrache schon in Norwegen — und später in ihrem dänischen Balladendasein — eine dichterische Einheit bildeten. Für eine festländische Folkevise war Kremolds Rache wahrlich schon Stoff genug: die färöischen Balladen fordern bekanntlich andere Maßstäbe. Der Vedelsche Text C, der in vier Schlußstrophen noch schnell die Hven. exzerpiert, beweist nichts für die echten Viser von Kremolds Rache.

## IX.

Für ein niederdeutsches Lied als Vorlage von KrH, woran man so lange geglaubt hat, haben wir keinen Platz. Eine solche Zwischenstufe zwischen dem oberdeutschen Notepos und der norwegischen Ballade wäre zum mindesten überflüssig. (Die Möglichkeit, daß man in Deutschland Heldenepen zu Heldenliedern umdichtete, kann man einräumen.)

Das im Jahr 1131 vorgetragene »speciosissimum carmen « mit dem allbekannten Verrat der Grimilda war nicht der Vorfahr von KrH, nur ein weitläufiger Vetter; der Stoff unsres dänischen Liedes ist durch die Stufe des österreichischen Epos hindurchgegangen.

Wenn sich manche nordische Forscher die deutsche Quelle von KrH ohne viel Umstände als »plattdeutsch« dachten, so lag der Unterschied von Epos und Lied noch nicht in der Sehfläche; auch wirkte wohl die vaterländisch gefärbte Anschauung Svend Grundtvigs nach: "Die Sagen und Lieder von den Nibelungen haben auch in Deutschland, wie es scheint, nur so weit im Volke gewurzelt, als der niederdeutsche, den Skandinaviern nächstverwandte Stamm reichte" (DgF 1, 33). Den lebhaften Ausführungen de Boors zu dieser Frage (S. 187 ff.) wird man gern beistimmen. Soweit die Deutschheiten in der Sprache von KrH auf die Gedichtquelle zurückgehn, genügt das hochdeutsche Epos. Man braucht noch nicht einmal zu fragen, in welchem Grade es wohl die Hanseaten ins Niederdeutsche oder Messingsche umgesetzt hatten.

Denn die niederdeutsche Vermittlung der ä.Not an die Norweger wollen wir keineswegs ausschalten, und wir rechnen auch mit Zutaten und Änderungen durch die "Männer aus Soest, Münster und Bremen" (s. o. Abschn. VI).

Der Zusammenhang zwischen KrH und dem färöischen Högni; der von de Boor festgestellte westnordische Formelschatz in KrH (S. 195 ff.); die Analogie zur Ballade Sigurd svein; die Tatsache, daß Kenntnis der ä.Not für Norwegen — und kein andres nordisches Land — verbürgt ist: diese Umstände berechtigen uns, den Ursprung der Vise in Norwegen zu suchen.

Um 1250 wurde die ä.Not durch den norwegischen Sagensammler in ausführlicher Prosa nachgeschrieben und der großen Dietrichssaga einverleibt. Die einfachste Annahme ist, daß in demselben Kreise, auf Grund der gleichen Vorträge ein norwegischer Dichter die Folkevise von der Nibelungenot, Kremolds Rache, verfaßte.

Frageweise haben wir entsprechendes zu der Brünhildballade geäußert, o. Abschn. I. Möge Knut Liestöl oder ein andrer Kenner prüfen, ob dieser Vermutung zeitliche oder sonstige Bedenken entgegenstehn!

Folgender Stammbaum deutet unsre Ergebnisse an:

ä.Not

Ths KrH norw. NL Teil II

Högni KrH dän.

Hven. Teil II

X.

Die Ableitung von KrH aus der éinen Quelle ist nicht nur einfacher als die Anschirrung von Ths plus NL; dies wäre noch kein gewichtiger Vorzug. Aber das Verhältnis zum Högni hat für uns

keinerlei Schwierigkeiten mehr; und solche bestanden für de Boor. Wenn ich ihn nicht mißdeute, denkt er sich die Zusammenhänge etwa so (vgl. S. 203 f. 213):



KrH wäre "nachträglich auf dänischem Boden mit deutscher Sage aus dem NL bereichert worden "— aber von dieser Bereicherung kehrt einiges wieder auf den Färöer. Ebenso ist das "neue deutsche Sagengut", das in der Hagensohnrache der Hven. stecken soll, nach den Färöer gedrungen. In beiden Fällen spricht de Boor von unergründlichen Wellen bzw. unerforschbaren Wegen. Auch Boer und de Vries (Studiën over færösche Balladen 105f.) beugen sich der mißlichen Annahme, die engeren Berührungen des Högni mit KrH und mit Hven. berühten auf späterm Entlehnen (wobei Hven. der nehmende Teil war). Nach unserm Stammbaum haben all diese — wirklich oder vermeintlich deutschen — Züge in der norwegischen Urballade gestanden.

Aber noch mehr Gewicht lege ich auf die literargeschichtlichen Erwägungen. Wenn wir für KrH den Einfluß des NL ausschalten, haben wir die Analogie der stoffverwandten nordischen Werke für uns; wir bleiben im Bereich dieser ganzen Gruppe. Im 13. Jahrhundert haben in Norwegen und Island viele Dichter und Prosaisten den Nibelungenkreis behandelt oder berührt, der Stoff stand in Ansehen — und nirgends spielt das österreichische Epos herein, das seit dem Jahre 1205 fertig vorlag. Die früheste und meines Wissens einzige Spur des NL im isländischen Schrifttum ist die Nornengastnovelle mit ihrem umgedichteten Sachsen-Dänen-Krieg. Die große, vielseitige Sammlung deutscher Heldengeschichten, die unter dem norwegischen König Hakon IV. zustande kam, die Thidrekssaga, blieb unberührt von dem Denkmal, das den Gipfel deutscher Heldenpoesie darstellte.

Die Gründe sind bekannt; sie liegen nicht im Landschaftlichen, denn auch die ä.Not war donauländisch, und auch das NL wurde vor 1300 schon ins Niederländische übertragen. Sie liegen im Gesellschaftlichen: das NL war ein Unterhaltungsstoff der weltlichen und geistlichen Höfe: die sächsischen Kaufmannskreise, die dem Norden

die deutschen Heldenmären vermittelten, hielten sich an die kürzeren, unhöfischeren und billigeren Darstellungen, und dies waren in unserm Falle die Vorstufen des NL, das Brünhildenlied und die ä.Not. So kommt es, daß die Folkeviser, die Ths, zum Teil auch die Völsungasaga (Traumlied) auf diese Vorstufen zurückweisen, nicht auf das NL selbst. Es ist nicht ratsam, für die eine Ballade eine Ausnahme zu machen und KrH aus diesem kulturgeschichtlichen Zusammenhang zu reißen.

Ferner ist zu sagen, daß der "starke Einschlag aus dem deutschen NL" eine schwierige Sache wird, wenn man sich ihn greifbar vorzustellen versucht. Schlagen wir die Liste in Abschn. III auf; bei einer Minderzahl von Stellen (etwa Nr. 1. 10. 14. 19. 21. 22) könnte man sich denken, daß in ein fertiges Lied eine sachliche Bereicherung hineingetragen wurde; bei den meisten liefe es darauf hinaus, daß schon vorhandene Glieder einen winzigen Zusatz oder eine sprachliche Umprägung nach der zweiten Quelle erfahren hätten.

Das ist innerlich unglaubhaft. Das färöische Bearbeiten nach Ths und Völsungasaga hatte eine andere Vernunft und ein andres Ergebnis. Von dem seltsamen Zufall zu schweigen, daß in den 22 Stellen keine der vielen Neudichtungen des NL eindeutig zum Vorschein kommt! Unsre Einquellenhypothese erspart uns eine Menge künstlicher Erklärungen.

## XI.

Kremolds Rache ist also ein Zeuge für ein deutsches Sagendenkmal, das als Vorstufe von NL Teil II hohe Bedeutung hat. Neben den so viel ausgiebigeren Zeugen, der Ths und dem NL selbst, kann uns die kurze, arg mitgenommene Folkevise freilich nicht allzuviel verraten. Weisen wir hier noch auf das hin, was wir über das Aussehen der ä.Not erfahren!

Bestätigt KrH die Vermutung, daß die ä.Not in der Kürnberg-Nibelungenweise ging?

Das Maß unsrer Vise ist die eine der beiden Hauptformen der nordisch-englischen Balladendichtung, das Langzeilenpaar (Braunefestschrift 1920 S. 68). Diese Form unterscheidet sich von der Nibelungenstrophe in vier Dingen; 1. sie hat den halben Umfang, 2. sie kennt keinen vollen Viertakter als Strophenschluß, 3. sie verwendet als Abvers häufig den klingenden Viertakter: koning Segfred hånd bleff slågèn; oc strömme rinder stride: forinden min brynieringe; spår nu icke den gåmle; 4. fremd sind ihr die eigentümlichen dreihebig-klingenden Abverse, die sich vom Kürnberger über die ä.Not ins NL ziehen, und die später nur noch selten in diesem Langzeilenmaß auftauchen (G. Pohl,

Der Strophenbau im deutschen Volkslied, 1920, S. 21f.): vor dinem bette; mit den meren; Hagenen slüege; der küene Hagene. (Der Umstand, daß die Anverse im NL viel öfter klingend als voll sind, in den Balladen öfter voll, s. Ernst von der Recke, Nogle Folkeviseredaktioner S. 175, zieht keine scharfe Grenze.)

In einem oder mehreren dieser Punkte müßte es sich äußern, falls die Nibelungenstrophe in den dänischen Balladentexten nachwirkte. Wieweit äußert es sich?

Punkt 1: Text A und B sind tatsächlich in Gruppen von überwiegend vier Langzeilen geschrieben. Das ist auffällig, es ist auch mehr als eine bloße Äußerlichkeit, denn diese größeren Gruppen hält meistens auch der Inhalt enger zusammen (in B mit einer einzigen Ausnahme, nach Strophe 14). Ein Übergreifen des Satzes aus der zweiten Langzeile in die dritte, wie im NL häufig (auch schon in der ä.Not?), kommt allerdings nicht vor: der übliche Zeilenstil ist gewahrt, so daß man ohne Schaden in Strophen von zwei Langzeilen drucken konnte.

Punkt 2: volle Kadenz im Strophenschluß bieten unsre Viser einmal, A 2, 4 (also an zu erwartender Stelle, nach der vierten Langzeile):

der skúlde fordóie sit únge líff.

Viersilbiger Auftakt, der darüber weghülfe, ist diesen Texten fremd. Bei drei weiteren Strophenschlüssen, in A 17. 19. 35, wird man sich doch eher für die gewöhnliche, stumpfe bzw. klingende Messung entscheiden. Ein einziger Fall aber ist zu wenig, um für die alte Quelle klares Zeugnis abzulegen! (Er wäre übrigens nach B 2 leicht zu heilen.)

Punkt 3: im Gebrauch der vierhebig-klingenden Abverse steht KrH auf dem Boden der anderen Viser.

Punkt 4: ein dreihebig-klingender Abvers erscheint éinmal, A 27, 4 met hélle Hágèn (im Gegensatz z. B. zu 25, 4 forúden hélle Hágèn, vierhebig). Da verstümmelte Verse auch sonst in A vorkommen, würde man auf den einen Fall nichts geben, nur stimmt dieser Fall so sonderbar zu den bekannten Abversen wie: der kúene Hágenè, die im NL, und gewiß schon in der ä.Not, die Hauptvertreter der Gattung sind. Dazu kommt, daß dieses Hágèn einen höchst fragwürdigen Reim bildet mit mend: man denkt unwillkürlich an den Lieblingsreim Hágenè: dégenè und glaubt eine Vorlage zu ahnen wie: .. ze sínen dégenèn: .. wider Hágenèn. Erwähnt sei gleich noch, daß A 4 mit seinem gestörten Reim, verglichen mit der entsprechenden Stelle NL 1509, an eine Vorlage denken läßt wie: .. diu édele Úotè: .. der hélede múotèr (anders DgF. 4, 600a).

Von den vier Punkten hat nur der erste einiges Gewicht. Die Hypothese, das NL habe seine Strophenform sehon in der Hauptquelle vorgefunden, wird ihre Stützen lieber außerhalb von KrH suchen. Die Meinung Steenstrups, diese Ballade zeige kurzweg die Nibelungenstrophe (Vore Folkeviser S. 100. 117 ff.), ruht auf einer Reihe metrischer Irrtümer und ist durch das Gesagte schon widerlegt. Auch die Bemerkungen Boers, Nib. 2, 110 f., werden der Sachlage nicht gerecht.

Die einsilbigen Innentakte, die man in diesem Zusammenhang angerusen hat, haben mit einer bestimmten Strophensorm nichts zu schaffen. Sie sind eine Altertümlichkeit des innern Versbaues, die den färöischen und den isländischen Visetexten geläufig, in den sestländischen eine Seltenheit ist. Man könnte zunächst glauben, die deutsche Quelle des 12./13. Jahrhunderts wirke in ihnen nach. Allein, das Dutzend Fälle in Text A — Text B hat keine sichern Belege — besteht zum Teil aus offenkundig verderbten Versen, zum Teil genügt die nächstliegende Säuberung, um den einsilbigen Innentakt zu entfernen. So gleich in der Anfangszeile: Det var fru Krémöld, hun låder det möd blende. Man lese (mit Vergleichung von B1):

Dét var frúe Krémóld, hun lader (oder hún lod) mőden blénde. Für das deutsche Gedicht lernen wir von dieser Seite nichts.

Was den Inhalt, die Sagenform, betrifft, so sagt unser Lied über die ä.Not zunächst in zwei Richtungen aus: Es weist ihr die in Abschn. III aufgezählten Nibelungenstellen zu, obwohl sie der Ths fehlen. Und es weist ihr die in Abschn. V genannten Sagastellen zu, obwohl sie dem NL fehlen. Es warnt vor Überschätzung der Ths. Diese ist nun einmal keine bare Wiederholung der Quelle; besonders die Epidermis hat bei der Umsetzung in die nüchterne Prosa stark gelitten: dafür ist die Liste in Abschn. III lehrreich. Greifen wir Nr. 14 heraus: die Stelle zeigt, daß die Vorlage des NL den Rüedegerkampf keineswegs so scelenlos abtat wie der kürzende Sagaschreiber. In der Ballade haben sich auch einzelne Ausdrücke des deutschen Gedichts durch die zeitlichen und sprachlichen Zwischenwände gut durchgeschlagen. Hervorzuheben sind hierfür die Fälle III Nr. 8. 13. 15. 16. 18. 19. 21 (man beachte in 15 und 18 die übereinstimmende Partikel!).

Drittens kämen dazu die neutralen Stellen, die KrH gleichmäßig mit beiden Denkmälern gemein hat; also z.B. der Vogeltraum der Mutter A 4, die Anfeuerung zum Kampfe A 35. Es sind nur wenige, weil meistens irgendeine Wendung näher zum NL oder zur Saga stimmt.

Hier hat die Vise nur bestätigenden Wert. Vermag sie in unser Bild von der ä. Not auch neue Züge einzutragen?

Ich erinnere an die Stellen, wo wir auf Grund von KrH die Linie über Ths und NL hinauf zu ziehen versuchten. In Abschn. III: Die Wahrsagung der Nixe Nr. 3; Hagens Gespräch mit dem Fergen Nr. 6; Kriemhildens Begrüßungskuß Nr. 11; Hagens Trutzwort im Kriemhildenempfang Nr. 17; Blödels Tod Nr. 12.

Zu diesem letzten Falle ein Wort! »Das war König Kanselin. er kam da . . (in den Saal?); sein Blut strömt(?), so hatten sie ihn . . (zugerichtet?): Steh auf, Frau Kremold, beschaue die Wunden an mir (?) ... « Leider erhalten diese in tiefer Verderbnis noch wirkungsvollen Verse keine Stütze durch die Saga, die aktenmäßig trocken von Blödels Köpfung berichtet, und vollends das NL hat Blödels Fall in einen ganz neuen Zusammenhang geschoben. Es ist dem Etzelbruder in unsrer Überlieferung schlecht gegangen: seine Großtat, die Bezwingung Gunthers, hat er im NL an Dietrich abgeben müssen, die Quelle des Sagaschreibers hat dafür den niederdeutschen Osid eingesetzt; sein Untergang durch Gernot trägt allerdings in der Saga noch einen kräftigen Ton, aber einseitig vom Sieger aus angestimmt. Dürfen wir uns hier dem dänischen Spätling anvertrauen und aus ihm lesen, daß in der ä.Not Blödel sterbend noch den Anteil der Königin erbat und mit seinem Schicksal den Hörer erschütterte? — Verloren ist dies auch im NL wohl nicht, nur übertragen auf Iring. Ich denke an die schönen Zeilen 2066f. Dô kom diu küneginne über in gegân . . . . Lât die klage beliben, vil hêrlîchez wîp . . . In der Saga nämlich stirbt Iring auf der Wahlstatt, fern von Kriemhild. Da mag der letzte Epiker geändert haben: die gefühlvollen Verse von Blödelins Tod, die an ihrer bisherigen Stelle entwurzelt waren, reuten ihn, und er machte sie nutzbar für Irings Ende.

Aus Abschn. V erwähnen wir Nr. 15, jene mächtige Rede Hagens, die aus KrH einen weitern Pinselstrich erhält; endlich Nr. 12, das schöne Langzeilenpaar Eckewarts:

Ieg haffuer mig foruoget – siu natter oc siu dage, aldri der nu søffn – i min øyen kom.

Daran schließt gleich noch eine weitere Zeile aus Eckewarts Rede: mit gode suerd er borte, saa kiert som mit eget liff.

Dies fehlt beiden Schwesterquellen, aber der isländische Text der Ths hat doch noch: »Ich verlor mein Schwert«, und auch nach NL 1632 er gewan dar umbe vil trürigen muot.. erwartet man, daß die noch nicht so eingeschrumpfte Vorlage diese Trauer in direkte Rede faßte — wie es eben die Ballade tut.

Schließlich stellen wir der Erwägung heim, ob folgende drei Züge, die weder The noch NL beglaubigt, Eigentum der ä.Not waren.

A II, B IO. Nachdem Hagen das Meerweib getötet hat, tut er eine Trutzrede des Inhalts: Da lieg nun! ich reite wohlbehalten ins Hunenland. Das NL hatte dafür keinen Raum mehr; die Saga kann hier, wie an andern Stellen der Donauepisode, beschnitten haben. B 30ff. Hagen selbst ist es, der den brennenden Durst äußert und vom Mannesblut trinkt. Im NL sind Klage und Trinken auf Ungenannte übertragen, und Hagen gibt nur den Rat. Das begreift man leicht als Neuerung des letzten Epikers: Hagen steht vornehmer da, wenn er selber über diese Notdurft erhaben ist und nur um seine Mannen sorgt.

B 33. Die schon in III Nr. 22 aufgeführte Klage Hagens spannt weiter als das Gegenstück im NL 2290: hier gilt sie nur dem treuen Heergesellen Volker. Im Liede lautet sie so:

Nu ligger alle fru Kremolds kiemper slagen død til iord, oc dertil Falckor spillemandt, min hierte kiere broder. Ussen maa ieg sige, dett ieg heden foer!

Diese voll und feierlich klingenden Worte, die wir uns als alten Schluß der Vise denken (Abschn. VIII), konnten in der ä.Not da stehn, wo Volker dem Schwerte Dietrichs erlegen ist und nun Hagen seinem letzten Waffengang entgegengeht; der herrlichen Fürbitte für Giselher, Ths 323, 8, konnten sie vorangehn oder folgen. Der Nibelungendichter mußte das, was er davon beibehielt, nach dem frühern Auftritt rücken, an die Stelle, wo Volker von Hildebrand den Todesstreich bekommen hat. Doch gäbe es für die erste dänische Langzeile noch eine andre Möglichkeit. Sie hat, daß ich so sage, Klangverwandschaft mit dem Hagenwort in der letzten Horterfragung:

Nu ist von Burgonden der edel künec tôt.

Dann stäke hier ein Stückehen aus dem vorletzten Auftritt der ä.Not, den die Ballade aus Rücksicht auf die Hagensohnrache verworfen hat (Absehn. VIII). Der Ausdruck "Frau Kremolds Kämpen « in der Hagen-

rede wird unter allen Umständen Neuerung der Vise sein.

Doch mit dieser letzten Vermutung haben wir uns schon zu weit über das Begründbare hinaus gewagt! Soviel wird der Aufsatz gezeigt haben, daß wir für die Vorgeschichte des Nibelungenepos und für die Beurteilung der Thidrekssaga aus "Kremolds Rache" lernen können.

Ausgegeben am 30. Juni.

Mexico De Charles esta en la companya de la company

1921 XXXIII

## SITZUNGSBERICHTE

## DER PREUSSISCHEN

## AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

Öffentliche Sitzung am 30. Juni. (S. 471)

RUBNIE: Ansprache. (S. 471)

VON LAUE: Antrittsrede. (S. 479) - PLANCK: Erwiderung (S. 481)

Warches Antrittsrede (S 482) - Löbers: Lewiderung, (S 485)

Dragenbomer: Gedächtnisiede auf Hin. Duessie (S. 487).

Stumer: Gedächtnisrede auf Hrn Erdwass (S. 497) Fick: Gedachtnistede auf Hin v. WALDEYER-HARLY. (S. 508)

Preisaufgabe aus dem Cornexusschen Legat (S. 529)

Stiffung zur Förderung der kirchen- und religionsgeschichtlichen Studien im Rahmen der römischen

Exp.-Piscura-Stiftung (S 532)

Verzeichnis der Schriften von W. v. WALDEVER-HARTZ (S. 534)

## BERLIN 1921

VERLAG DER 'AKADEMIE DER WISSENSCHÆRTEN

IN KOMMISSION BEI DER VEREINIGUNG WISSENSCHAFTLICHER VERLEGER WALTER DE GRUYTER U. CO VORMALS G J GÓSCHENSCHE VERLAGSHANDLUNG. J GUTTENTAG, VERLAGSBUCHHANDLUNG GEORG REIMEB KARL J TRÜBNER VEIT U. COMP

## Aus dem Reglement für die Redaktion der akademischen Druckschriften

Die Akademie gebruge aus 241, I der State ein zwei forte Indiand Verodenth disease harons a Samuelst oned for Processing Akada and Wester data to the Akhada harons har Process had now the Akhada and the Seeds had now the Akhada and the Seeds had now the Seeds had now

If the control of the

dina di ser gureran serie kozada a W. Jorgi And the second s

We transfer the process of the control of the contr

・ 1 ・ 1 - Property April 1 - P A for again the second plant simple to the control of the control

distributed retails with depth of the first process of the proces

First Company of Compa

D'e an de Denel est abarticfernden Manuskripte essen, wern es seen nicht blotonin glanen Text hundelt, Over mar send to a Aug tomography and a conference in 歌 - c X x x 参 we objugid s Marchagt - a she fundu. Decree Carlock in very list the experience Vertesor With the accordance with discount lists by

the rest boundary there Me the early a best agen die When the Control of the Books we have the best of the heart of the and the

Acts S.
State Country by Sate Country and a Abdamathungen government of the Witerlangen, Reden, A second of the Windowski Red Reserved Windowski Red Reserved Windowski Red Reserved Windowski Reserved Reserve

g. 1. o. composition of the control of the contr New and providing the second production of the confidence of

conjugate of the construction of stem Zyreke and the construction with the construction of several bis construction of the c of control Kenny noth indep of the control of the other strain in the control of the other business. Note that is a minimum of the complete and the same part of the same and the section of the 2000 three great and three Kesterr

A second section of the A to Composite A to the Second section of the A to the Second section in the A to the A to the A to the Second section in the A total se and the December of South Koston made weiters his problem of the major at our discount of the major at best major at the major at the major at the major with the problem of the major with the problem state some Koston made under the major with the problem.

## SITZUNGSBERICHTE

## DER PREUSSISCHEN

# AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN. 1921

XXXIII.

Öffentliche Sitzung zur Feier des Leibnizischen Jahrestages. 30. Juni.

## Vorsitzender Sekretar: Hr. Rubner.

Der Vorsitzende eröffnete die Sitzung mit folgender Ansprache: Die Pflicht dankbarer Erinnerung gebietet uns heute des geistigen Begründers der Preußischen Akademie der Wissenschaften zu gedenken. Von welcher Seite man auch die Leistungen von Leibniz betrachten mag, sie sind die eines universellen, seine Zeitgenossen überragenden Geistes. Schon mit 17 Jahren verfaßte er seine erste bekannte Abhandlung, mit 20 Jahren schmückte ihn der Doktorhut und kurz darauf finden wir ihn als juristischen Mitarbeiter am Hofe des Kurfürsten von Mainz. Trotz seiner Frühreife hielt sich seine geistige Schaffenskraft bis ins hohe Alter, wenige Jahre vor seinem Tode schrieb er sein philosophisches System. Ein glücklicher Umstand hat ihn vor den Niederungen und materiellen Sorgen des Lebens bewahrt, darin ähnelt er Goethe. Seine diplomatische Tätigkeit führte ihn zu längeren Reisen ins Ausland, nach Frankreich, wo er eine Reihe von Jahren mit den hervorragendsten Persönlichkeiten und Gelehrten im Verkehr stand und nach England, wo er Huyghens und Boyle näher kennen lernte. Stark ausgeprägt war sein Interesse für chemische und physikalische Experimente, für technische Einrichtungen und Erfindungen, sowie für gesundheitliche und volkswirtschaftliche Fragen.

Leibniz sah von Jugend auf ringsum überall die Folgen des 30 jährigen Krieges, Deutschlands politisches und physisches Elend. In seinem Heimatlande Sachsen zählte man selbst noch im Jahre 1792 an 535 »wüste Marken« und im Süden, in Württemberg soll 1641 die Bevölkerung von 400000 Menschen auf 48000 zurückgegangen sein und anderwärts sah es kaum besser aus. Ein Chronist schreibt: "Man wandert bei zehn Meilen und sieht nicht einen Menschen, nicht ein Vieh«. Die Landwirtschaft war verwahrlost, der Acker trug oft

mehr Unkraut als Korn. Was nicht durch Totschlag und Mord und im Kampfe gefallen war, rafften die Seuchen hinweg, die kaum in einem Jahrhundert so stark wie im 17. Jahrhundert Deutschland betroffen hatten. Die Verwahrlosung in den Städten und die allgemeine Armut trat überall in die Erscheinung.

Bei seiner national tiefempfindenden Persönlichkeit erstand in ihm der ernste Drang seinem Vaterlande zum Neuaufbau seiner Kräfte zu helfen. Zu dieser Gedankenrichtung gehört sein Bemühen, versöhnend zu wirken und die Gegensätze zwischen Katholizismus und Protestantismus zu überwinden, vielleicht auch die vermittelnde Stellung seines philosophischen Systems.

Für die große Not, die Krankheiten und Seuchen über Deutschland brachten, hatte Leibniz volles Verständnis. Alle praktischen und wissenschaftlichen Aufgaben der Medizin betrachtete er mit Interesse, stand in regem Verkehr mit damals hervorragenden Ärzten, kannte die Literatur, wie auch die anatomischen und physiologischen Entdeckungen seiner Zeit. Die Entwicklung der Medizin hoffte er auf rein naturwissenschaftlichen Boden zu leiten, indem er dahin wirkte, die exakte Methode der Physik und chemischen Forschung in den Dienst der ärztlichen Forschung zu stellen. Er empfand auch die praktische Notwendigkeit, das Studium der Seuchen und der Volksgesundheit auf eine feste Basis zu stellen, was damals der praktische Arzt Schröckt zu Augsburg in kleinem Umfang ausführte, die Herausgabe epidemiologischer Berichte sollte nach Leibniz' Ideen im großen Stile durchgeführt werden, indem alle praktischen Ärzte Preußens veranlaßt werden sollten, der Berliner Akademie über alle Zweige der Medizinalstatistik zu berichten, ein Plan, der allerdings erst nach seinem Tode durch das Edikt von 1750 in die Tat umgesetzt wurde.

Über allem aber stand bei Leibniz der Gedanke, Deutschlands geistige Kraft zu organisieren und alles im Staat auf Grund wissenschaftlicher Erkenntnis und Überlegung zu ordnen. Das Ziel wollte er durch die Gründung gelehrter Zentren, der Sozietäten erreichen. Seine Motive hierzu schöpfte er nicht aus dem Bestehen solcher Institutionen in London und Paris, deren Mitglied er war, sondern aus den besonderen Verhältnissen Deutschlands selbst. Von Seiten des Staates wurde in Deutschland der Gelehrte und Erfinder gering geachtet, aus eigener Kraft vermochte dieser sich nicht zur Geltung zu bringen, dem Staate sollte durch die Wissenschaft neue Kraft erwachsen. Was Leibniz damals an Argumenten vorgebracht, das kann noch heute gelten. Bittere Wahrheiten läßt er hören. "Es ist uns Teutschen garnicht rühmlich, daß, da wir in Erfindung mechanischer, natürlicher und anderer Künste und "Wissenschaften die Ersten gewesen, nun in deren Ver-

mehrung und Besserung die letzten seyn, gleich als wenn unser Altväter Ruhm gering wäre, den unsrigen zu behaupten«. Er ruft seinen Zeitgenossen die Buchdruckerkunst, die Erfindung des Schießpulvers, die Bergwerkskunde und Chemie, die Leistungen Augsburgs und Nürnbergs, die Kupferstechkunst, einen Regiomontanus n. Copernikus und die Entwicklung der Medizin ins Gedächtnis. Die Aufrichtung und Verbesserung der Wissenschaften täten aber not. Es gehe mit der Manufaktur, dem Kommerz, der Miliz und der Zersetzung der Regierungsform bergab, daher auch verständlich der Niedergang von Künsten und Wissenschaft, weil »die besten Ingenia erst ruiniert werden und zu anderen Potentaten gehen, die wohl wissen, was an diesem Gewinnste gelegen, daß man von allen Orten die besten Subjekte an sich zieht, da eines mehr wert ist als 1000 Schwarze aus Angola«. » Deutschland habe ganz vortreffliche Mechanicis, Künstler und Laboranten, die aber, weil die Regierung sich ihrer nicht annimmt, entweder ihr Talent vergraben oder mit gemeinen Minuticis sich durchschlagen müssen, um zu leben, oder wenn sie doch ihrem Genio folgen, verarmen, verachtet und verlassen werden. Welche gescheyd seien, gehen fort und lassen Teutschland mitsamt der Betteley im Stich. Ein Schade, denn Ingenia sind mehr vor Wahren, vor Konterbande zu achten als Gold, Eisen, Waffen und anderem, was nicht ausgeführt werden darf.«

Er klagt weiter auch darüber, daß die deutschen Erfindungen ins Ausland gehen und wenig modifiziert zurückkehren. »Wenn wir etwas gefunden, so haben andere Nationen es bald zu schmücken, zu applizieren, zu extendieren, zu perfektionieren gewußt und es dann wieder also aufgeputzt, daß wir es selbst nicht mehr als das Unsrige erkennen, zurückgeschickt«. Den Grund haben also wir gelegt, anderen aber die Ausführung überlassen.

Zum Wohl des Volkes, zur Ehre und Stärke des Staates sollte die Zusammenfassung der Pflege der Wissenschaften durch die Akademie oder Sozietät dienen. Hier sollte einerseits die Vereinigung der Gelehrten gegeben sein, aber auch durch Berichte von außerhalb alles Neue und Wissenswerte mitgeteilt werden, selbst die diplomatischen Vertretungen im Auslande sollten über neue und wichtige Entdeckungen berichten. Die Akademie bleibt aber nicht nur die Empfängerin, sondern auch die alles befruchtende Spenderin des Wissens im Staat.

Schon in den Jahren 1669/70 tauchen die Vorschläge und Begründungen zur Errichtung der Sozietät auf, die erst im Jahre 1700 zu einem Erfolg führten. Es kann uns nicht befremden, daß Leibniz in der wissenschaftlichen Forschung zugleich ein Mittel sieht, die Macht Gottes zu bewundern und zu erkennen, Gedankengänge ähnlicher Art

finden sich auch bei Boyle und Newton. Ausführlich legt Leibniz den Wert der Pflege der Wissenschaften für den Staat dar in einer ideenreichen Begründung. Leibnizens Programm gibt die Richtlinien für eine Reihe von Disziplinen, die sich erst zwei Jahrhunderte und später wirklich vollständig entwickelt haben. Durch die Pflege der Wissenschaft und besseren technischen Methoden wollte er auch neue Arbeitsmöglichkeiten schaffen und dadurch der Armut und Not steuern, ein Gedanke, der in demselben Zusammenhang ein Jahrhundert später bei Rumford wiederkehrt.

Im Staat fehlte es also damals an Verständnis für die Bedeutung der Pflege der Wissenschaft, und gegen diese negierenden Kräfte hat Leibniz seine ganze Persönlichkeit eingesetzt. Sein diplomatisches Geschick und seine angesehene Stellung erleichterten ihm den Erfolg.

Die Sozietät sollte dafür sorgen, daß nichts Wertvolles verlorenginge. Alles Wissenswerte, auch Referate sollten in einem Journal veröffentlicht, aber auch sonst Modelle und Proben gesammelt werden. Das Druckwesen überhaupt war zu reformieren, es sollte nur Gutes und in der Heimat gedruckt werden. Bibliotheken seien zu katalogisieren, Kunst und Wissenschaft sollten vermehrt und die Ingenieure aufgemuntert werden, es allen voranzutun. Weitgehend sind seine Pläne in der Medizin, hier beschränken sich seine Vorschläge nicht nur auf die Erforschung der Krankheiten, sondern weitergehend sollten auch die Grade der Gesundheit und die Disposition zu den Krankheiten erforscht werden. Armen Leuten habe man unentgeltlich mit Rat und Tat zu helfen. In der Manufaktur stellt er die Aufgabe für das Handwerk, die Instrumente zu verbessern, die Technik überhaupt zu heben, wie in der Müllerei, Drechslerei, bei Glasschleifereien und optischem Material, bei Maschinen, Uhren und Wasserkünsten, der Malerei. Weberei, Glasbläserei, Färberei usw. Fremde Pflanzen und Tiere sollten ins Land gebracht, die Bergwerke besser genützt werden.

Was den Handel anlangt, so wäre die Nahrung im Lande zu beschaffen, tüchtige Leute ins Land zu ziehen und neue Manufakturen zu stiften, Rohstoffe bei uns zu verarbeiten, Müßiggänger und die Gefangenen müßten zur Arbeit angehalten werden. Magazine seien anzulegen, um Hungersnot und Teuerung zu verhüten, Werkhäuser zu errichten, wo jeder arme Mensch, Tagelöhner und Handwerksbursche arbeiten könne. Ratschläge über die Leistung der Ein- und Ausfuhr seien notwendig.

An die Pflege der reinen Wissenschaften knüpfte er als Aufgabe der Akademie also ein Programm, das weit in die Technik und die Volkswirtschaftslehre wie auch in die Volksgesundheitspflege hin-übergriff.

Nie ist klarer und umfassender das unmittelbare Interesse des Staates an die Pflege der Wissenschaften geschildert worden. Dem Staate erstand dadurch eine neue Hilfe zum Aufbau und zum Fortschritt, eine Kraft für den internationalen Wettbewerb. Nicht die Fläche und Größe eines Reiches ist entscheidend, sondern Landeskultur und Industrie. Wenn außer den Naturprodukten auch die Industrie vorhanden ist, so steigt die Kultur, Geld strömt ins Land, und das Volk vermehrt sich.

Ohne die finanzielle Hilfe des Staates war an die Errichtung einer Sozietät nicht zu denken. Die persönlichen und sächlichen Ausgaben verschiedener Art mußten bestritten werden. Die Pläne, einen Fundus zu gewinnen, sind sehr verschiedene gewesen, das bekannte Kalenderprivileg mag erwähnt sein. Manche dieser Einrichtungen haben sich bei ausländischen Akademien bis auf den heutigen Tag erhalten.

Nach vieliähriger Mühe gelang Leibniz 1700 die Errichtung der Sozietät zu Berlin. Was sein Idealismus erhofft hatte, sollte leider nicht voll in die Erscheinung treten. Schon zu seinen Lebzeiten vermochte man nicht eine Vereinigung von Gelehrten zu finden, die auch nur in bescheidenem Ausmaße den Plänen Leibniz' gerecht wurden. Nach seinem Tode verfiel die Sozietät noch mehr. Im Staate war man dieser Gelehrtenschaft kaum gewogener als vor der Zeit der Gründung der Sozietät. Erst mit Friedrich d. Großen wurde 1740 durch die Umwandlung der Sozietät in die Akademie erreicht, was Leibniz vorgeschwebt hatte. Die Pflege der Wissenschaft durchzog allmählich alle Zweige der Verwaltung. Das Wissen war wirklich eine neue Kraft für den Staat geworden, und diese ihre Stellung hat sie auch in dem folgenden Jahrhundert treu bewahrt. Und daran haben selbst die politischen Umwälzungen des 18. Jahrhunderts wenig geändert. Nur in Frankreich war der Einfluß der Revolution vorübergehend ein vernichtender. Die Angriffe auf die Wissenschaft kamen von verschiedenen Seiten, den ersten Ansturm eröffnete Marat, eine aufgeblasene Mittelmäßigkeit mit glänzender volkstümlicher Beredsamkeit, in dem er sich wegen einer der Akademie eingereichten und zurückgewiesenen Arbeit an dieser und vor allem an Lavoisier zu rächen versuchte. Die Akademie war anderseits durch ihre Ehrenmitglieder, die zum Teil dem Adel angehörten, und durch die Beziehungen zur besseren Gesellschaft und zum Hof in politischen Mißkredit geraten. Allmählich wagten sieh die Mittelmäßigkeiten mehr in den Vordergrund. Im April 1792 begann die Gesinnungsschnüffelei und man suchte die »politischen« Mitglieder zu entfernen. Ein Jahr darauf setzten die Publikationen aus, obschon die Akademie damals mit dem Kriegsminister noch nähere Verbindung unterhielt und ihm wissenschaftliche Gutachten lieferte. Der allgemeine Reichtum und der Teil der eleganten Welt, die sich für die Wissenschaften interessierten, waren dahin, so versiegte auch die finanzielle Kraft der Akademie. Am 8. August 1793 wurde sie unterdrückt, es gelang nur noch die Kommissionen für Maß und Gewichte aus dem Zusammenbruch zu retten. An Stelle der Akademie trat dann das "Bureau des Consultations des Arts et des Metiers«, das zunächst ein ausführliches Gutachten über Schulreform bearbeitete. La-VOISIER, der lange Zeit eine der treibenden Kräfte in der Akademie gewesen war, wurde im Mai 1794 enthauptet und andere Opfer folgten. Die Stürme, die fast ein Jahrzehnt lang über die Akademie hinweggezogen waren, und den Verlust bedeutender unersetzlicher Kräfte zur Folge hatten, konnte die Institution als Ganzes aber nicht vernichten. Die Wissenschaft als Staatsnotwendigkeit wurde bald wieder so dringend empfunden, daß auch die Pariser Akademie ihre Stellung zurückerobern konnte. Einflußreicher als die Revolution waren die darauf folgenden Kriege Napoleons, durch die allgemeine finanzielle Erschöpfung der europäischen Staaten überhaupt und durch die Gedankenrichtung, welche viele früher angebahnten humanitären Fortschritte für ein halbes Jahrhundert aus dem Ideenkreis gebannt haben.

Die weiteren Umwälzungen politischer Art des 19. Jahrhunderts haben die rasch ansteigende Entwicklung der Wissenschaft nicht mehr zu hemmen vermocht. In diesem sogenannten naturwissenschaftlichen Jahrhundert kam die Wissenschaft im Staate zu nie geahnter Blüte. Naturkräfte und Naturschätze wurden gewissermaßen durch die wissenschaftliche Forscherarbeit gehoben. Die Praxis der Industrie und der Handel mit den theoretischen Wissenschaften eng verbunden. Neues Leben blühte überall. Mit der Hebung des Wohlstandes nahm die Bevölkerung zu. Jene innige Verbindung und geistige Befruchtung des ganzen Staatslebens, von denen uns Leibnz in seinen Motiven zur Gründung einer Sozietät ein so anschauliches Bild gegeben hatte, wurde zur Wirklichkeit, die Universitäten zu Forschungsstätten und die technischen Hochschulen zum Bindeglied von Wissenschaft und Praxis im neuerstandenen Industriestaat.

Im frohen Vertrauen auf die Zukunft traten wir in das 20. Jahrhundert. Nur allzu rasch legte sich der erkältende Reif auf unsere Hoffnungen. Der große Weltkrieg an sich hat gewiß auch der Wissenschaft schwere Wunden geschlagen, aber weit verhängnisvoller waren für viele Staaten die politischen Umwälzungen mit scharfem kulturfeindlichen Gepräge, am schwersten hat Rußland gelitten. Der Wahnwitz der neuen Staatsordnung hat in wenig Jahren das wissenschaftliche Leben in Grund und Boden zerstört, der Haß gegen alle geistigen Werte ward zum Gesetz. Hunderttausende Intellektueller haben ihr

Leben lassen müssen oder sie wurden wenigstens entrechtet, als unnütze Glieder des arbeitenden Volkes erklärt, ihrer Mittel beraubt, der Gelehrte sank unter die Tagelöhner. Von ihren Büchern ließ man den Gelehrten nur eine bescheidene für alle gleich große Zahl, der Rest wurde konfisziert. Ungeheure literarische Schätze sind auf diese Weise plan- und sinnlos verlorengegangen.

Wie dem Gesetze der Trägheit folgend, rollte anfänglich diese Staatsmaschine noch kurze Zeit in den alten Bahnen, aber mit dem Untergang der Wissenschaft und der Geistesarbeit war das Urteil des russischen Staates gesprochen. Heute ist es ein Bettelstaat, der seinen Bürgern nicht des Lebens Notdurft zu sichern in der Lage ist, der weder neue Werte zu schaffen, noch die Reste der technischen Hilfsmittel zu gebrauchen versteht, auf humanitäre und sanitäre Einrichtungen und den Wettbewerb mit anderen Nationen verzichten muß. Der Kampf gegen die Geistesarbeit hat mit dem Staatsverfall geendet. Und doch ist Rußland ein Agrar- und kein Industrieland.

Deutschland war das gleiche Los zugedacht, der Versuch, es zu zertrümmern ist mißglückt. Aber wir sehen anderseits nicht die Kräfte, die uns für die Zukunft dauernde Sieherheit geben, trotzdem die Selbstbesinnung-unter der großen Masse des Volkes schon größere Kreise zieht. Tatenlos wandern die Jahre. Man glaubt an einen Rechtsanspruch an verkürzte Arbeitszeit, wo einzig eine Steigerung der Produktion allein das Grundbedürfnis des Staates ist, der Verwaltungsapparat in Staat und Gemeinde schwillt unter Verringerung der Leistung an, während die Verwaltungsreform dringend erfordert wird. Erwerben und Vergeuden heißt für viele die Parole, statt den Bürgern Freiheit zu lassen, zwängte man sie in die Zwangsjacke unzähliger Gesetze und Verordnungen, und das Sinken der Autorität ist wie im Staate, so auch anderwärts zur ehronischen Krankheit der Staatsumwälzung geworden.

In der berechtigten Sorge um unsere Zukunft richtet sich der Blick auf die geistigen Kräfte der Nation, man glaubt in der Pflege der Wissenschaft den einzigen Aktivposten zum Wiederaufbau zu sehen. Ein stolzes Wort, vielleicht nicht mehr als ein solches, denn wie sieht die Pflege dieser Wissenschaft aus? In der ersten Zeit der Staatsumwälzung hat jener Gifthauch aus dem Osten, der dort den Untergang der Intellektuellen verbrach, sich auch bei uns mehr oder minder kräftig fühlbar gemacht, die eigentlichen Geistesarbeiter haben es empfinden müssen, daß man sie unter den Handarbeiter stellen wollte.

Die Macht der Tatsachen hat wenigstens die Intellektuellen im Handel und Industrie einigermaßen ihre Stellung wieder erobern lassen, weil im Industriestaat der Handarbeiter mit der Ausschließung der Kopfarbeiter seine Brotquelle verliert. Für die außerhalb dieser Kreise stehenden Geistesarbeiter und Gelehrten hat sich eine solche günstige Lösung nicht gefunden, wir wissen sehr wohl, daß besonnene Kräfte im Staate dafür vergeblich gekämpft haben. Der freie oder beamtete Geistesarbeiter sicht seine Lebenshaltung fortwährend in raschem Sinken. Vielfach ist nicht einmal die Sorge ums tägliche Brot ferngehalten. Die Möglichkeit, eine Privatbibliothek als wertvolles Arbeitsgut zu erhalten und zu ergänzen, hat aufgehört.

Vergleicht man die Lage der deutschen Gelehrten mit jenen der übrigen Kulturnationen, so kommt uns erst das ganze Trostlose der Gegenwart zur Empfindung. Und noch größer ist das Mißverhältnis der staatlichen Versorgung im Verhältnis zu der Lebensstellung der Persönlichkeiten von gleicher wissenschaftlicher Bedeutung im freien Berufe, in Handel und Industrie. Schon vor dem Kriege war zweifellos die Verschiebung hervorragender Kräfte aus den gelehrten Berufen in die industrielle Laufbahn entschieden merkbar geworden, sie wird in Zukunft noch bedeutender werden, und vielleicht sehen wir eine Zeit kommen, in der fast nur noch vermögliche Mediokritäten auf wissenschaftlichem Gebiet hochkommen. Auch die einstmals erwartete Erleichterung des Aufstiegs der Tüchtigen steht ganz dahin. Weit stärker wie früher werden die finanziell Kräftigen im sogenannten Fortkommen begünstigt sein.

Die Unterschätzung der geistigen Arbeit tritt uns in allen möglichen Formen entgegen, vor allem auch darin, daß die wissenschaftlichen Publikationen auf dem Arbeitsmarkt ganz außer Kurs stehen. An den enormen Bücherpreisen finden alle, die kaufmännisch und technisch beteiligt sind, ihr Auskommen, nur nicht derjenige, der den geistigen Inhalt eines Buches geschaffen hat.

Jegliche experimentelle Forschung wird schon jetzt dadurch erschwert, daß die staatlichen Fonds nur noch für die Betriebsauslagen auszureichen pflegen und allenfalls kümmerlich zur Erhaltung des Status quo der technischen Einrichtungen. In den nächsten Jahren erscheint es ausgeschlossen, an den Instituten mit den technischen Fortschritten Verbesserungen einzuführen.

Die Situation der Wissenschaft, die man zu reger Arbeit aufgerufen hat, ist also eine sehr betrübende. Wenn man auf der einen Seite erkennt, daß die Wissenschaft ein Aktivposten ist, muß auf der anderen Seite auch dafür gesorgt sein, daß der materielle Tiefstand des Gelehrtentums aus der Welt geschaft und ihre Existenz nicht immer durch neue Einschränkungen bedroht wird.

Ohne technische Hilfsmittel und Literatur läßt sich gleichfalls ein Fortschritt nicht anbahnen. Man schlägt nicht siegreiche Schlachten

mit einer ausgehungerten und schlecht ausgerüsteten Armee. Wenn im Staate das Bewußtsein der Bedeutung der Pflege der Wissenschaft sich voll und ganz im Sinne der Ideen von Leibniz geltend macht, dann muß die Volksvertretung auch den Staatsmännern die Mittel gewähren, für die erkannten Notwendigkeiten zu sorgen. Von seiten der Gelehrten selbst wird der Staat stets das erhalten, was er zu erwarten hat, eine tatkräftige Mitwirkung zum Heile der Nation.

Es folgten die Antrittsreden der neu eingetretenen Mitglieder der Akademie nebst den Erwiderungen durch die Sekretare.

# Antrittsreden und Erwiderungen.

#### Antrittsrede des Hrn. v. Laue.

Meine wissenschaftliche Tätigkeit begann mit Arbeiten über Optik, namentlich über ihren Zusammenhang mit den Prinzipien der Statistik und Thermodynamik. Plancks Begriffsbestimmung der »natürlichen Strahlung« verwandte ich, um zu untersuchen, wie sich solche in einem dispergierenden Körper fortpflanzt. Es folgten hier in Berlin, unter lebhafter Unterstützung durch Planck, Arbeiten über die Thermodynamik der Interferenzerscheinungen. Es handelte sich bei ihnen darum, ob man die Entropie in einem System mehrerer Lichtstrahlen ohne Rücksicht auf die Frage nach ihrer Kohärenz berechnen darf, wie man bis dahin wohl stets stillschweigend angenommen hatte. Die Betrachtung der Interferenzerscheinungen zeigte aber. daß man bei diesem Verfahren mit dem zweiten Hauptsatz in Widerspruch gerät, und in der Tat fordert Boltzmanns Zurückführung der Entropie auf Wahrscheinlichkeit eine Sonderstellung kohärenter Strahlen.

Als Ende 1905 Einstein die Relativitätstheorie begründet hatte, zog mich dieser neue Gedankenkreis mächtig in seinen Bann. Die Frage, ob sich der Fizeausche Interferenzversuch am strömenden Wasser in ihn einfüge, war der Gegenstand meiner ersten kleinen Untersuchung darüber. Es folgten weitere Einzelanwendungen des neuen Prinzips, mittels deren ich mich allmählich immer mehr in dies Gebiet einlebte. Das hat einige Zeit beansprucht; denn die vielen Bedenken, welche jetzt fast täglich gegen die Relativitätstheorie vorgebracht werden, habe ich wohl zum größten Teil damals selbst zeitweise gehegt und nur Schritt für Schritt überwunden. Als das geschehen war, schrieb ich freilich mit größter Begeisterung und darum ziemlich rasch das Buch über das Relativitätsprinzip der Lorentztrans-

formation; ihm wird sich in den nächsten Wochen ein zweiter Band anschließen, der die allgemeine Relativitätstheorie behandelt.

Meine Übersiedlung nach München im Jahre 1909 brachte mich an eine Universität, an welcher durch Röntgens und von Groths Wirken einerseits viel von den Röntgenstrahlen, andererseits von dem Raumgitterbau der Kristalle die Rede war. Bei den Röntgenstrahlen schwebte damals noch die Frage, ob sie, wie Stokes und Wiechert. W. Wien und Sommerfeld wollten, elektromagnetische Wellen geringer Wellenlänge oder, wie Bragg und andere meinten, eine Korpuskularstrahlung darstellten. Für beide Ansichten ließen sich Gründe angeben, und wir wollen betonen, daß infolge des Hineinspielens von Quantenerscheinungen bis zum heutigen Tage nicht alle Beobachtungen an ihnen wellentheoretisch erklärt sind, wie das übrigens auch beim Licht der Fall ist. Dennoch ließ sich die Entscheidung zwischen beiden Ansichten überzeugend treffen, und zwar genau wie am Anfang des 19. Jahrhunderts beim Licht aus der Tatsache, daß sich bei ihnen Interferenzerscheinungen herstellen ließen. Freilich gelingt dies infolge der so ganz anderen Wellenlängen nicht, wie beim Licht, durch Überlagerung von zwei sich kreuzenden Strahlen. Aber die Raumgitter, welche die Natur fix und fertig in den Kristallen uns zur Verfügung stellt, ermöglichen es, die beim Licht wohlbekannten Gitterspektren auch bei den Röntgenstrahlen nachzuahmen. Damit ist außer der Wellentheorie der Röntgenstrahlen auch die Raumgittertheorie der Kristalle auf eine feste experimentelle Grundlage gestellt.

Im Kriege war ich im Dienste der Heeresverwaltung mit an der Herstellung der Elektronenröhren tätig, welche jetzt in der Telephonund Telegraphentechnik eine immer größere Rolle spielen. Dadurch empfing ich die Anregung zu einigen Arbeiten über die Thermodynamik der Elektronenwolken, die sich in der Umgebung glühender Elektrizitätsleiter ausbilden.

Vor 7 Jahren hat hier, bei der entsprechenden Gelegenheit, Einstein von den zwei Aufgaben der theoretischen Physik gesprochen; nämlich einmal aus Beobachtungen die dafür grundlegenden Gesetze herauszufühlen, und sodann, wo solche Gesetze bekannt sind und sich bewährt haben, aus ihnen Folgerungen zu ziehen, welche die Kenntnis des betreffenden Gebiets vervollständigen und möglichst zu neuen Versuchen oder Beobachtungen hinüberleiten. Es ist mir versagt geblieben, an der Lösung der ersten, höheren Aufgabe mitzuwirken. Gelang mir etwas, so lag es stets daran, daß ich mir getraute, aus vorhandenen Prinzipien selbst recht weitgehende Folgerungen zu ziehen und sie auf Dinge anzuwenden, für deren Deutung sie zunächst nicht aufgestellt waren. Den Mut dazu entnahm ich einmal aus dem tiefempfundenen Bedürfnis,

das physikalische Weltbild im Sinne seiner Einheit auszubauen und zu vervollständigen, und aus der Freude, mit den Mitteln des Gedankens die Natur beherrschen zu können.

### Erwiderung des Sekretars Hrn. Planck.

Die Gedanken, denen Sie, Hr. v. LAUE, Ausdruck gegeben haben, indem Sie uns die Anregungen schilderten, welche für Ihr wissenschaftliches Leben von entscheidender Bedeutung waren, lassen es mir verlockend erscheinen, den begonnenen Faden noch etwas weiter fortzuspinnen und das von Ihnen gezeichnete Bild mit einigen Strichen zu ergänzen. Sie sprachen von den beiden Aufgaben, die dem theoretischen Physiker gesetzt sind und von denen er je nach seiner Geistesrichtung der einen oder der anderen sich ausgiebiger widmet. Wenn nun die Kunst, aus gewissen mit den üblichen Anschauungen nicht in Einklang zu bringenden Erfahrungen die grundlegenden Gesetze herauszufühlen, ienem göttlichen Seherblick entstammt, der das wesentliche vom unwesentlichen, das notwendige vom zufälligen, das reale vom konventionellen reinlich zu scheiden versteht, gehört dann nicht gerade der erste größere wissenschaftliche Wurf, der Ihnen gelang: die Aufdeckung der Grenzen für die Gültigkeit des bis dahin immer unbedenklich angewandten Additionstheorems der Entropie, und die dadurch bewirkte Vollendung der Verschmelzung der Begriffe der Entropie und der Wahrscheinlichkeit, mit zu denjenigen Leistungen des theoretischen Physikers, die Sie wohl mit Recht die höheren nennen? Haben Sie doch damit den Grenzstein, der das Gebiet der klar erkannten Zusammenhänge gegen das unermeßliche Reich der ungelösten Rätsel hin absichert, um eine merkliche Strecke nach vorwärts gerückt. Schon damals mußte es für jeden Kundigen offensichtlich sein, daß Sie die Anwartschaft zu einer führenden Rolle in Ihrer Wissenschaft besitzen.

Aber zu einer solchen Rolle gehört doch noch etwas anderes als selbst die allerreichste durch vollendete Sachkenntnis geleitete und durch kritischen Scharfblick gezügelte Gestaltungskraft. Es gehört dazu einmal die Gewissenhaftigkeit, welche auch unscheinbaren Dingen, falls sie nur ein grundsätzliches Interesse beanspruchen, Beachtung schenkt und ihnen, wenn es sein muß, bis in kleine entlegene Winkel geduldig nachspürt; und es gehört endlich dazu der entschlossene Mut, welcher die einmal gewonnene Überzeugung sowohl gegenüber fremden als auch gegenüber eigenen früher gehegten abweichenden Anschauungen jederzeit zu vertreten bereit ist. Daß gerade diese Kennzeichen Ihrer Arbeitsrichtung eigen sind, haben Sie durch alle Ihre verschiedenartigen Publikationen bewiesen, sei es daß Sie Sich dem Studium der

Strahlungsstatistik oder dem der Elektronenwolken oder auch astrophysikalischen Problemen widmeten, oder daß Sie den Zauber der Relativitätstheorie Einsteins auf Sich wirken ließen, der außer Ihnen so manchen anderen, Berufenen und Unberufenen, zu einem Bekenntnis ihrer wissenschaftlichen Denkweise den Mund geöffnet hat.

Und als Sie diejenige Reihe von Arbeiten begannen, die Ihren Weltruf begründen sollten, da war, wenn ich Sie recht beurteile, die eigentliche treibende Kraft für den von Ihnen unternommenen Vorstoß nicht die Absicht, eine aufsehenerregende Entdeckung zu machen, auch nicht die Gewißheit des vorausgesehenen Erfolges, sondern es war die dringliche Forderung Ihres wissenschaftlichen Gewissens, nach einer Aufklärung des Widerstreites zu suchen, der damals bestand zwischen der Vorstellung von der regelmäßigen atomistischen Struktur der Kristalle und der weitverbreiteten Annahme von dem Fehlen jeglicher Beugung und Interferenz bei den Röntgenstrahlen. Mit der Beseitigung der letzteren verschaften Sie Sich selber die verlangte Beruhigung und damit zugleich der messenden Physik ein neues Werkzeug zum Eindringen bis tief in das Innere der Atome, wo uns jetzt die kühnen Ideen von Niels Bohr ungeahnte Schätze neuer Erkenntnis verheißen.

So sind Sie zu unserer Freude in diesen Kreis eingetreten, als jüngster Sproß in der Familie der akademischen Physiker, welche ein regelmäßiger vertrauensvoller Gedankenaustausch, zu engem Bunde zusammenschließt. Freilich darf ich, um ganz offen zu sein, nicht verschweigen, daß es mir auch heute noch nicht gelingen will, mich ganz dem beruhigenden Gefühle des sicheren Besitzes hinzugeben, da doch die Befürchtung nicht ausgeschlossen scheint, es möchte Ihr beweglicher Geist sich über kurz oder lang doch noch einmal von fremden Klängen anziehen und fortlocken lassen. Aber ich will in dieser festlichen Stunde nicht irgendwie gearteten Zweifeln Raum geben; lassen Sie mich vielmehr heute die zuversichtliche Hoffnung aussprechen, daß ein gütiges Geschick und die Fürsorge unserer Unterrichtsverwaltung uns vor einem solchen Verlust bewahren möge.

# Antrittsrede des Hrn. WILCKEN.

Da der stolze Augenblick der Einführung in die Preußische Akademie das neue Mitglied nach alter Tradition zu einem Rückblick auf seine wissenschaftliche Entwicklung und einem Ausblick auf seine Ziele verpflichtet, darf auch ich mich nicht darauf beschränken, dem mich beherrschenden Gefühl des Dankes für die Aufnahme in diese Körperschaft Ausdruck zu geben, sondern muß mich überwinden, in dieser Festversammlung von mir selbst zu sprechen.

Vom Stadtgymnasium meiner Vaterstadt Stettin, dessen Leiter Franz Kern in idealer Weise die Liebe zur Wissenschaft zu erwecken wußte, ging ich auf die Universität mit dem Entschluß, mich dem Studium des Altertums zu widmen. Es waren im besonderen die altorientalischen Sprachen, deren Erlernung mich anfangs in erster Reihe beschäftigte. Diesem Studium verdanke ich es, daß, als ich mich unter dem Einfluß von Alfred von Gutschmid und vor allem von THEODOR MOMMSEN vom Linguisten zum Historiker entwickelte, ich die Altertumsgeschichte in der umfassenden universalhistorischen Auffassung zu betrachten vermochte, für die die gesamte Mittelmeerwelt einschließlich des alten Orients das einheitliche Objekt der Forschung ist. Durch Monnsey, dessen Namen ich bei diesem Rückblick auf mein Leben nur mit wärmstem Dankesgefühl nennen kann, wurde ich auf die damals noch so gut wie unberührte griechische Papyrussammlung des Berliner Museums hingewiesen, und damit sollte sich mir ein Arbeitsgebiet eröffnen, auf dem Orient und Okzident sich aufs engste berühren: liegen doch die Wurzeln des ägyptischen Hellenismus, den diese Papyri uns von seinen Anfängen unter Alexander dem Großen bis zu seinem Absterben unter den Kalifen vor Augen führen, nicht nur in der klassischen Zeit der Hellenen, sondern zum Teil auch in der pharaonischen Vorzeit.

Der Akademie bin ich für gütige Förderung dieser Studien zu lebhaftestem Dank verpflichtet. Nicht nur, daß sie mich schon als jungen Studenten durch Aufnahme meiner ersten Entzifferungsversuche in ihre Sitzungsberichte (1883) angespornt hat: sie hat es mir weiterhin auch ermöglicht, in den Sammlungen von Holland und England, Frankreich und Italien zu arbeiten.

Seit jenen Jugendtagen hat sich die griechische Papyruskunde unter stets wachsendem Zufluß des Materials und im Wetteifer der Nationen immer mehr zu einer wichtigen Hilfsdisziplin der gesamten Altertumsforschung entwickelt, die nicht nur für die Geschichte in allen ihren Verästelungen, namentlich für die Kultur-, Religions- und Wirtschaftsgeschichte, sondern auch für die Philologie und die Rechtsforschung von ständig wachsender Bedeutung geworden ist.

Der drohenden Gefahr der Zersplitterung habe ich durch Schaffung eines zusammenfassenden Handbuches sowie eines Zentralorgans, des Archivs für Papyrusforschung, zu begegnen versucht. Auch habe ich das Glück gehabt, tüchtige Schüler ausbilden zu können, von denen uns freilich der Weltkrieg mehrere entrissen hat.

Die trostlose politische und wirtschaftliche Lage unseres Vaterlandes macht es zwecklos, der Akademie heute Pläne für größere wissenschaftliche Unternehmungen auf diesem Gebiet zu unterbreiten.

Freilich, an das Corpus papyrorum, von dem Mommsen vor bald 30 Jahren (1892) an dieser Stelle gesagt hat, daß seine Zeit kommen werde, würde ich auch ohne diese Notlage heute nicht denken, und zwar aus dem erfreulichen Grunde, weil auch jetzt noch ebenso wie damals der Quell der Papyrusfunde ungeschwächt weitersprudelt. So mag denn eine spätere Zeit überlegen, ob und wie ein Corpus zu machen ist. Wir können heute nur, da uns Grabungen und Erwerbungen vorläufig versagt sind, publizieren, was wir noch haben, im übrigen aber weiterarbeiten an der Verwertung dessen, was publiziert vorliegt.

In letzter Hinsicht steht die Forschung zum Teil noch in ihren Anfängen. Am weitesten ist wohl die Verarbeitung der Rechtsurkunden vorgeschritten, wenigstens für das römische Recht, dessen reiche Rechtsquellen eine sichere Grundlage für die Interpretation boten, während für das griechische und auch das ägyptische Recht noch viel zu tun übrigbleibt. Dagegen für die sprachliche Verwertung der Urkunden ist bisher noch sehr wenig geschehen. Aber auch die historische Ausnutzung hat noch große Aufgaben vor sich, die nur im Rahmen der allgemeinen Geschichte gelöst werden können. Für ein notwendiges Desiderat der Zukunft halte ich die Schaffung einer antiken Urkundenlehre als einer historischen Hilfswissenschaft, die natürlich die Inschriften mit den handschriftlichen Urkunden zu verbinden und auch nicht nur die griechischen und lateinischen Urkunden -- »Urkunden« im weitesten Sinne des Wortes — aufzuarbeiten: sondern auch die in Betracht kommenden altorientalischen Urkunden heranzuziehen hat, da auch auf diesem Gebiet Zusammenhänge zwischen Orient und Okzident immer mehr hervortreten. Erst durch eine solche umfassende antike Urkundenlehre, die auch die Schriftkunde, Chronologie und Siegelkunde einschließen müßte, würde die seit Mabillon aufgeblüte mittelalterliche Diplomatik ihre historische Basis bekommen, wie andrerseits aus dieser methodisch festgefügten Disziplin für den antiken Aufbau viel zu lernen wäre. — In demselben universalhistorischen Sinne, unter Zusammenfassung aller erreichbaren Quellen, sind auch die reinhistorischen Probleme anzugreifen, wodurch sowohl für die politische Geschichte wie besonders auch für die Kultur- und Wirtschaftsgeschichte eine reiche Ernte ermöglicht werden wird. Voraussetzung aber und Grundlage aller Arbeiten muß, wie überhaupt für die alte Geschichte, so auch für dieses Sondergebiet die Philologie. sein, nach deren Methoden wir die Texte zu schaffen und zu interpretieren haben.

Wenn ich auch, je älter ich werde, desto mehr in der Verfolgung allgemeiner historischer Fragen, im besonderen des Zentralproblems der alten Geschichte, der Entwicklung der griechischen Kultur

von ihren ersten Anfängen an, meine eigenste Befriedigung finde, so halte ich mich doch für verpflichtet, auch künftig den größten Teil meiner Arbeitskraft dem Ausbau der Papyruskunde im obigen Sinne zu widmen, wie die Akademie dies wohl auch bei meiner Wahl von mir erwartet hat. Diese Pflicht werde ich um so weniger als drückend empfinden, als diese Zeugen hellenistischen Lebens in Ägypten uns in ständigem Konnex mit jenem Grundproblem erhalten.

Nichts kann aber den Historiker, der seine Ziele weit steckt, mehr fördern, als die lebendige Berührung mit den führenden Vertretern der Nachbarwissenschaften, wie sie hier in der Akademie inmitten der isolierenden Weltstadt aufs schönste geboten wird. Um so tiefer ist mein Dank, daß ich in diesen Kreis eintreten durfte.

### Erwiderung des Sekretars Hrn. Lüders.

Mit herzlicher Freude begrüßen wir Sie. Hr. Wilcken, in unserm Kreise, den Sie nicht als ein Fremder, sondern wie ein alter Bekannter betreten. Haben Sie doch bereits vor 38 Jahren die ersten Beziehungen zu unserer Akademie geknüpft, als Sie als erste Frucht der Studien, denen Ihres Lebens Liebe und Arbeit gelten sollte, die Abhandlung über die arsinoitischen Steuerprofessionen in unsern Sitzungsberichten veröffentlichten. Während Sie dann in raschem Fluge von Universität zu Universität eilten, von Berlin nach Breslau und weiter nach Würzburg. nach Halle, nach Leipzig, nach Bonn, nach München, gleich als ob Sie den Ehrgeiz hätten, das alte längst vergessene Recht eines Doktors, das ius ubique docendi, wieder zu Ehren zu bringen, da wurde wohl in manchem von uns schon der stille Wunsch rege, es möchte Sie Ihr Weg einmal zu Ihrem Ausgangspunkt zurück und in unsere Mitte führen, denn für die Akademie, die seit länger als einem Jahrhundert die Pflege der Epigraphik als eine ihrer Hauptaufgaben betrachtet hat, war es geradezu ein Bedürfnis, die nahverwandte Papyrusforschung unter ihren Arbeitsgebieten vertreten zu sehen. Die Papyruskunde ist eine junge Wissenschaft, die sich aber gerade unter Ihrer Führung zu einem der wichtigsten und fruchtbarsten Zweige der gesamten Altertumswissenschaft entwickelt hat. Mit Recht betonen Sie, daß die Grundlage der Papyrusforschung die Philologie bilden müsse, allein die Eigenart des Materiales bedingt, ähnlich wie bei der Epigraphik, doch auch vielfach eine besondere Arbeitsweise und verlangt ein ungewöhnliches Maß von Kenntnissen auch in den benachbarten Disziplinen.

Wohl ist die Masse der Denkmäler in griechischer Sprache abgefaßt, aber es ist, von den literarischen Texten abgesehen, das noch

wenig durchforschte Griechisch Ägyptens, und zu den griechischen Urkunden treten lateinische, demotische, aramäische, nubische, koptische, mittelpersische und arabische Dokumente, eine bunte Fülle, die an das erinnert, was uns die Grabungen in Boghazköi und Turkestan beschert haben. Allerdings fällt die Bearbeitung der Urkunden in orientalischen Sprachen den Fachgelehrten zu, allein unbeachtet lassen kann der Papyrologe sie nicht, sowenig wie er sich zeitlich auf das Jahrtausend beschränken kann, das durch die Eroberung Ägyptens durch Alexander und den Einfall der Heere Omars begrenzt ist. Er wird, um das volle Verständnis seiner Texte zu erschließen, oft auch über diese Grenzen hinausgreifen müssen, nach oben wie nach unten, in die Zeit der Pharaonen und der Achämeniden wie in die der Kalifen. Aber auch innerhalb jenes Jahrtausends zeigt sich ein reicher Wechsel: staatliches und kulturelles Leben ist ein anderes im Reiche der Ptolemäer als in der römischen Provinz oder in der Zeit, da Ägypten einen Teil des byzantinischen Kaiserreichs bildet. Und wenn auch die Dokumente zunächst Zeugen der Geschichte und Kultur des Nillandes sind, so haben sie doch eine weit darüber hinausreichende allgemeine Bedeutung, und schier unerschöpflich quellen aus dem Stoffe die Probleme für die Geschichte des Rechtes und der Religion, der heidnischen wie der christlichen, der Staatsverfassung und der Staatsverwaltung, des Wirtschaftslebens und der Sitte, um von der Bereicherung unserer Kenntnis der griechischen Literatur durch die literarischen Texte ganz zu schweigen.

Sie, Hr. Wilchen, haben in rastloser Arbeit, in liebevoller Hingabe an den Gegenstand, die Ihrer innersten Veranlagung entspringt, sich das ganze weite Feld zu eigen gemacht, auf dem Sie heute als anerkannter Meister dastehen. Freilich, der Strom neuen Materiales, der sich sonst unablässig in unsere Museen ergoß, wird jetzt ebben, allein Sie brauchen deswegen nicht die Hände in den Schoß zu legen, denn unendlichen Ertrag verspricht noch die Durchforschung des schon Vorhandenen, und verheißungs vollzeichnen Sie selbst die Umrisse einer antiken Urkundenlehre. Sie heben selbst hervor, daß sie nur in engster Verbindung mit der Epigraphik geschaffen werden könne. Vielleicht wird nicht nur die Not der Zeit, sondern auch eine Veränderung der Bedürfnisse dazu führen, daß überhaupt die Arbeiten auf den verschiedenen Gebieten der Altertumswissenschaft, die die Akademie bisher gesondert gefördert hat, künftig enger aneinander geschlossen und einheitlicherer Leitung unterstellt werden müssen, und wir hoffen zuversichtlich, daß Sie bereit sein werden, die Befähigung und Neigung zur Zusammenfassung und Organisation, die Sie vor allem durch Ihr

Handbuch und die Begründung des Archivs für Papyrusforschung bekundet haben, auch bei der Lösung der neuen Aufgaben im Dienste der Akademie zu betätigen.

Darauf wurden folgende Gedächtnisreden gehalten: von Hrn. Dragendorff auf Heinrich Dressel, von Hrn. G. Müller auf Hermann Struve, von Hrn. Stumpf auf Benno Erdmann, von Hrn. Fick auf Wilhelm von Waldeyer-Hartz und von Hrn. Roethe auf Heinrich Morf.

### Gedüchtnisreden.

Gedächtnisrede des Hrn. Dragendorff auf Heinrich Dressel.

»Es irrt der Mensch, so lang er strebt.« Diese Worte, die der junge Heinrich Dressel als Motto für seine Lösung einer Preisaufgabe der Berliner Universität wählte, sind bezeichnend für die Skepsis des Mannes, der ungeblendet durch allen äußeren Schein mit scharfer, unbeirrbarer Kritik nicht nur die Leistungen anderer, sondern vor allem die eigene Leistung prüfte.

Wenige haben den stillen, einsamen Mann gekannt. In unserem Kreise, in den er im Jahre 1902 berufen wurde, ist er fast fremd geblieben. Still und einsam ist er auch gestorben, einer von denen, deren Fehlen nur ganz wenige bemerken, und die doch in unserer Wissenschaft eine Lücke hinterlassen, die schwer sich schließt.

Wie selten einer war Heinrich Dressel für die Wissenschaft, der er sich widmete, vorausbestimmt. Nicht aus Büchern brauchte er sich den Weg zum Altertum zu suchen. In Rom war er als Sohn eines deutschen Philologen und einer Römerin geboren. Umgeben von den Zeugen des Altertums wuchs er heran. In Rom hat er einen großen Teil seines Lebens verbracht. Sein angeborener, vom Vater ererbter historischer Sinn empfing nicht nur von den Monumenten Anregung, die heute noch im Bilde der ewigen Stadt auch auf den flüchtigen Besucher wirken, sondern auch von den kleinen und kleinsten Resten des Altertums, wie sie dem unerschöpflichen Boden Roms Tag für Tag entsteigen. So wuchs mit dem Knaben sein Sinn für das Altertum, mit dem Spiel der Sammeltrieb, aus spielender Beschäftigung reifte die feinste Kennerschaft, an der ihm kaum einer gleichkam. Anschauung der Altertümer führte ihn zur Altertumswissenschaft.

In Deutschland, in Berlin holte sich Dressel seine wissenschaftliche Ausbildung. Früh ist er zu unserer Akademie in Beziehung ge-

treten. Im Jahre 1873 errang er den Preis für eine von der Akademie gestellte Preisaufgabe über die Quellen der Origines des Isidor. Wichtiger und entscheidender aber waren die Beziehungen, in die er schon während seiner Studienzeit zu Theodor Mommsen trat. Der scharfe Blick des großen Organisators hatte mit Sicherheit die Begabung des jungen Gelehrten erkannt und ihn früh in den Kreis der Mitarbeiter des Corpus inscriptionum Latinarum gezogen. Mit diesem großen Akademieunternehmen wird Dressels Namen immer verbunden bleiben. Ihm hat er Jahre hindurch seine Arbeitskraft geliehen, ihm sind die reifsten und persönlichsten Leistungen Dressels zugute gekommen. Mit ganz besonderer Wärme gedenkt Mommsen in der Einleitung zum IX. Bande des Corpus des jungen Mitarbeiters, der in seinem Auftrage die entlegensten Landschaften des mittleren und südlichen Italien bereist hatte. Auf Schritt und Tritt begegnet auch im Instrumentum domesticum Unteritaliens Dressels Name. Ohne seine Mithilfe wäre die Vollendung gerade dieses Teiles des Corpus kaum möglich gewesen. Hier zeigt er sich bereits als Meister auf dem Gebiet, auf dem er dann in der Folgezeit Bahnbrechendes geleistet hat.

Im Jahre 1878 übernahm Dressel die Bearbeitung des Instrumentum domesticum der Stadt Rom für das Corpus, 1891 erschien seine Bearbeitung der Ziegelstempel von Rom, 1899 die der Fabrikmarken der Amphoren, Lampen und anderer Tonwaren. Nur wer wie Dressel von Jugend auf sein Auge geschärft hatte für diese unscheinbaren Zeugen des Altertums, nur wer wie er mit unbeirrbarer Sicherheit Echtes von Falschem zu scheiden wußte, nur wer wie er mit zähester Energie sich zu peinlichster Sorgfalt im einzelnen bei der Bewältigung der ungeheuren Massen zu zwingen wußte, konnte die Aufgabe lösen. Aber auch nur, wer wie Dressel über der verwirrenden Fülle der Einzelheiten den Blick für die großen Ziele nicht verlor, wer die kleinen Einzelergebnisse unter großen Gesichtspunkten zu vereinigen wußte. Bewußt ging Dressel dabei - das hat er in seiner akademischen Antrittsrede selbst ausgesprochen — über die Grenzen dessen hinaus, was das Corpus zu geben verpflichtet war, und er schreibt es selbst der Neigung zu, bei der Arbeit bis auf den Grund zu gehen, und auf das Bestreben, auch spröde Stoffe der Erforschung nahezubringen. Er hat sein Ziel erreicht. Hier bewics er, daß er nicht nur Kenner, sondern auch Könner war, daß er sich nicht in Akribie und Sammelfleiß erschöpfte, sondern den Stoff methodisch zu durchdringen wußte. Er hat mit seiner Bearbeitung den Grund gelegt für die historische Verwertung dieser Denkmälerklassen. Er hat gezeigt, wie sie bearbeitet werden müssen. Auf seiner Arbeit fußend, streben wir heute weiter. Nur der Epigraphiker, der zugleich

Archäologe war, der Archäologe, der zugleich Historiker war, konnte diese Leistung vollbringen. Dressels Bearbeitung zeigt, daß anders als bei den Steininschriften, die Sammlung dieser Denkmälergruppen im Rahmen des Corpus nur dann wirklich fruchtbar gestaltet werden kann, wenn der Sammler des Materials mit dem Bearbeiter identisch ist. Der Augenschein der Originale gehört dazu. Wie Dressel hier arbeiten, in jahrelanger unmittelbarer Berührung die an ihrem Fundort konzentrierten Massen sichten und studieren konnte, das war im Rahmen keines anderen Corpusbandes möglich. Das muß billigerweise anderen Bearbeitern des Instrumentum domesticum gegenüber ausgesprochen werden. Daß aber Dressel die einzigartige Gelegenheit voll ausgenutzt hat und wie er es getan, bleibt deshalb sein ungeschmälertes Verdienst.

Zahlreiche archäologische Arbeiten gingen in dieser römischen Zeit Dressels neben der Corpusarbeit her, teils mit ihr in enger Verbindung. Ich will nur an seine Untersuchungen über den Ursprung, die Entstehung der Monte testaccio erinnern, gleich wichtig für Handelsgeschichte, Paläographie, Entwicklung der lateinischen Cursive; an seine Bearbeitung der Ziegel, den Nachweis der allmählichen Ausdehnung des kaiserlichen Besitzes auf Kosten der Privatindustrie, die dann Untersuchungen über die Ziegelbauten selbst veranlaßten und für ihre richtige Datierung den Grund legten; an seine Bearbeitung der Funde aus der esquilinischen Nekropole; an die Entdeckung und Veröffentlichung der damals ältesten lateinischen Inschrift auf einer Vase, die Dressel selbst erworben hatte.

Zum Archäologischen Institut, als dessen Stipendiat er im Jahre 1877 auch Griechenland bereist und kennengelernt hatte, stand Dressel während seiner römischen Jahre in engster Beziehung, und ein großer Teil seiner Arbeiten ziert unsere Institutsschriften.

1895 wurde Dressel ans Münzkabinett in Berlin berufen, wo er 1898 die Leitung der antiken Abteilung übernahm, und trat so in enge Beziehung zu der Anstalt, der er schon in früheren Jahren zu mehreren wertvollen Erwerbungen verholfen hatte. Jetzt trat auch in seiner produktiven Arbeit die Numismatik, die er von Jugend auf gepflegt hatte, in den Vordergrund, jetzt stellte er sein Sammlergeschick in den Dienst der Anstalt, der er angehörte, jetzt konnte er seine langjährigen Beziehungen und seine Orientiertheit im römischen Kunsthandel voll ausnutzen, und seine unerreichte Kennerschaft auf dem Gebiet der antiken, namentlich der römischen Kunst, sein nicht zu täuschendes Urteil, sein, man möchte sagen, instinktives Gefühl für Echtheit und Qualität kam nicht nur der von ihm geleiteten Abteilung zugute. Er hat den Museen zu Wertvollem verholfen, aber er hat

auch Unheil verhütet. Als selbstloser Berater, stets hilfsbereit, stand er seinen Kollegen zur Seite.

Unter Dressels Verwaltung ist die Sammlung des Münzkabinetts gewaltig gewachsen. Die Sammlungen Imhoof-Blumer und Löbbecke rückten das Berliner Kabinett für die griechischen Münzen an den ersten Platz. Erwerbungen, wie der Goldfund von Karnak und die herrlichen Goldmedaillons von Abukir, brachten ihr Stücke ersten Ranges. Freilich — sie brachten Dressel auch schwere Kämpfe, Kämpfe vor allem mit sich selbst. Es ist für die Sinnesart des Mannes bezeichnend, wie die Zweifel an der Echtheit dieser Stücke, die laut wurden und schließlich auch ihn selbst ergriffen, ihn innerlich erschütterten, fast zur Verzweiflung trieben, bis er seine Sicherheit wiedergewonnen hatte. Dann aber trat er auch mit aller Energie dafür ein und verteidigte sie in seiner eindringenden Bearbeitung, die in unseren Abhandlungen erschien, gegen alle Angriffe.

1902 wurde Dressel in die Akademie gewählt. Hier galt es, dem griechischen Münzwerke den fachmännischen Leiter zu geben. Es ist hier nicht der Ort, den Plan dieses Münzcorpus einer Kritik zu unterziehen, die Schwierigkeiten aller Art, die sich ihm entgegentürmen, darzulegen, die letzten Grundes doch wohl darin liegen, daß sich das Corpusprinzip nicht ohne weiteres auf die Münzen übertragen läßt und daß die Forderung, daß auch hier der Sammler des Materials sein Bearbeiter sein muß, kaum zu erfüllen ist. Wir treten dem Andenken Dressels nicht zu nahe, wenn wir offen bekennen, daß auch er dieser Schwierigkeiten nicht Herr geworden ist. Großzügige Organisation war wohl überhaupt nicht Sache des Mannes, der zu lange für sich gelebt und gearbeitet hatte, in dessen empfindsamer, zarter, einsamer Natur es nicht lag, sich in eine größere Organisation einzugliedern; dem es nicht lag, seine Ansicht Widerständen gegenüber durchzukämpfen, sondern der sich, leicht verwundbar, zurückzog; dessen scharfe Kritik auch stets einen mehr negativen, nicht einen aufbauenden Charakter trug. Dressel hat selbst schwer unter dieser Erkenntnis gelitten. Mehr und mehr zog der Alternde sich zurück. Die Hoffnungen, die sich an Dressels Eintritt in die Akademie für das Münzwerk knüpften, haben sich nicht erfüllt. Hervorgehoben aber soll doch werden, daß von den 4 bisher erschienenen Heften des Münzwerkes 3 während der Zeit seiner Leitung erschienen sind.

In dem engen Kreise der wenigen, die ihm nahestanden, blieb Dressel als der nie versagende Berater, der kenntnisreiche Helfer tätig. Das ihm anvertraute Museum pflegte er mit der ihm eigenen Liebe zum einzelnen Objekte, mit dem Verständnis auch für das Unscheinbare weiter. Ihm galt auch seine letzte Fürsorge. Für sein Münzkabinett

hat er gespart, wie der für sich so Bedürfnislose ihm auch schon zu Lebzeiten in der Stille manches Opfer gebracht hat. Ihm hat er die eigene Sammlung hinterlassen, und diese Sammlung, die, so hoffen wir, geschlossen ins Antiquarium übergehen wird, ist so bezeichnend für den Mann, der sie gebildet hat. Über Mittel zu Ankäufen großen Stils hat Dressel nie verfügt. Aber der feine Kenner wußte auch unter dem Kleinen Wertvolles, Interessantes zu finden. Es ist die Sammlung eines archäologischen Feinschmeckers, die er hinterließ. Dinge, an denen andere achtlos vorbeigingen, erkannte er in ihrem Wert. Auf Schritt und Tritt findet, wer die Sammlung beschaut, kleine Besonderheiten und Feinheiten, und mit Genuß spürt man den Gedankengängen nach, die einen Kenner ersten Ranges zur Sammlung gerade dieser Stücke geführt hat. Auch äußerlich mit liebevoller, man möchte sagen, altmodischer Sorgfalt gepflegt, wird auch diese Sammlung das Bild des feinen, stillen, ganz in der von ihm erwählten Wissenschaft aufgehenden Mannes vor uns lebendig werden lassen, der in seiner eigenartigen wissenschaftlichen Leistung sich selbst sein Denkmal gesetzt hat.

# Gedächtnisrede des Hrn. G. Müller auf Hermann Struve.

Ein vielbewegtes Leben voll Mühe und Arbeit, aber auch reich an Ehren und Erfolgen, hat mit dem Tode Hermann Struves seinen Abschluß gefunden, viel zu früh für seine Familie, für seine zahlreichen Freunde, für unsere Akademie und für die deutsche Wissenschaft. Schon zweimal ist der Name Struve mit glänzenden Lettern in der Geschichte der Astronomie verzeichnet. Würdig des Großvaters und des Vaters hat der Vertreter der dritten Generation ein neues Ruhmesblatt hinzugefügt.

Die Vorfahren der Familie Struve stammen aus dem Holsteinschen, wo sie als Landleute ansässig waren. Der Großvater Wilhelm Struve trat nach langjährigem Ausenthalt in Dorpat bei seiner Übersiedlung nach Pulkowa mit seinen sämtlichen Kindern in den russischen Untertanenverband ein, aber er verleugnete niemals, ebensowenig wie seine Nachkommen, die deutsche Abstammung. Fast bei allen Familienmitgliedern treten die holsteinschen Charaktereigenschaften deutlich hervor. Pulkowa, die stolze Schöpfung Wilhelm Struves, bildete unter seiner Leitung und später unter seinem Sohn Otto einen Anziehungspunkt für alle Astronomen, die von weither kamen, um die berühmte Sternwarte kennenzulernen. Otto Struve schildert in einer für seine Geschwister geschriebenen Biographie des Vaters sehr seselnd das vorbildliche patriarchalische Leben in der sast eine einzige große Familie bildenden Astronomenkolonie in Pulkowa, wo jeder Besucher

willkommen war und die herzlichste ungezwungenste Gastfreundschaft genoß.

An dieser idealen Pflegestätte der Wissenschaft wurde am 3. Oktober 1854 Hermann Struve geboren; dort verlebte er seine glücklichen Kinderjahre. Nach Beendigung seiner Schullaufbahn bezog er mit 18 Jahren die Universität Dorpat, um sich dem Studium der Mathematik und Physik zu widmen. Diese Studien setzte er später bei einem mehrjährigen Aufenthalt im Ausland in Paris, Straßburg, Berlin und Graz fort. Wie er selbst in seiner Antrittsrede angibt, war es anfangs keineswegs seine Absicht gewesen, der Tradition der Familie zu folgen und Astronom zu werden. Ihn fesselten auf der Universität Probleme der mathematischen Physik und besonders Aufgaben der theoretischen Optik. Als Dissertation für das Magisterexamen in Dorpat erschien seine erste wissenschaftliche Arbeit über Fresnels Interferenzerscheinungen und ein Jahr später als Doktordissertation eine Abhandlung über den Einfluß der Diffraktion an Fernröhren auf Lichtscheiben. Diese Arbeiten, denen später noch zwei weitere Aufsätze auf demselben Gebiet folgten, zeigen die hervorragende Begabung des Verfassers für die Behandlung schwieriger mathematischer Aufgaben; sie zeichnen sich durch Gründlichkeit und durch Klarheit der Sprache aus.

Bestimmend für den Entschluß Struves, den astronomischen Beruf zu ergreifen, sind wohl hauptsächlich zwei Ereignisse gewesen, die einen nachhaltigen Eindruck auf ihn ausübten, die Teilnahme an der Expedition zur Beobachtung des Venusdurchganges im Jahre 1874 und vor allem die Beschaffung des 30zölligen Refraktors für die Pulkowaer Sternwarte. Zu dem letzteren Zweck unternahm sein Vater in den Jahren 1879 und 1883 zwei Reisen nach Amerika, auf denen ihn der Sohn begleiten durfte. Er lernte bei dieser Gelegenheit die großartigen amerikanischen Einrichtungen kennen, und die verlockende Aussicht, in Pulkowa mit dem neuen Rieseninstrument arbeiten zu können, gab schließlich den Ausschlag. Im Jahre 1883 wurde er zum Adjunktastronom ernannt, und von da an beginnt seine eigentliche astronomische Laufbahn, in der sich deutlich vier Epochen unterscheiden lassen.

Als Hauptziel schwebte ihm von Anfang an die Erforschung des Saturnsystems vor. An dieser Aufgabe hat er sein ganzes Leben hindurch festgehalten; ihr hat er seine reichen Kenntnisse und seine bewundernswürdige Arbeitskraft gewidmet. Wenn wir heute zuverlässige Werte für die Bahnelemente der Saturntrabanten besitzen, so verdanken wir dies in erster Linie seiner Beobachtungskunst und seiner mustergültigen Bearbeitung des gesammelten Stoffes.

Eine wesentliche Steigerung der Genauigkeit der Ergebnisse erzielte er dadurch, daß er nicht, wie es früher meistens geschehen

war, die Abstände der Trabanten von der Planetenscheibe, sondern die gegenseitigen Abstände der Trabanten voneinander maß, wodurch systematische Fehler vermieden wurden.

Die fruchtbarste Tätigkeit auf diesem Gebiet entfaltete Struve in dem ersten Abschnitt seiner astronomischen Wirksamkeit, in der Pulkowaer Zeit, zuerst mit Benutzung des 15-Zöllers, von 1885 an mit dem 30-Zöller. In Pulkowa konnte er sich, frei von störenden Amtsgeschäften, ganz seiner Beobachtungstätigkeit widmen; dort sammelte er das große Material zu seinen beiden Hauptarbeiten über die Saturntrabanten, welche ihm für alle Zeiten wissenschaftlichen Ruhm sichern werden. Für diese Arbeiten wurde ihm von der Pariser Akademie der Damoiseau-Preis zuerkannt und von der Roval Astronomical Society die goldene Medaille verliehen. In der Rede, welche der Präsident der Astronomical Society bei der Verleihung der Medaille hielt, wies er auf die bemerkenswerte Tatsache hin, daß der Name Struve bereits zum dritten Male auf der Liste der Empfänger der Medaille erscheine, nachdem bereits 1826 Wilhelm Struve und 1850 Otto Struve dieser hohen Auszeichnung für würdig befunden waren. Besser als in dieser Rede ist wohl kaum jemals die Bedeutung Hermann Struves als praktischer und theoretischer Astronom gewürdigt worden.

Außer der Beobachtung der Saturntrabanten hat Struve in Pulkowa auch anderen Planetensatelliten, so dem Neptuntrabanten und den beiden Marsmonden seine Aufmerksamkeit zugewendet und nebenher hat er sich mit Doppelsternmessungen beschäftigt.

Das Jahr 1894 bedeutet einen Wendepunkt in Struves Leben. Er hatte wohl im stillen die Hoffnung gehegt, dereinst Nachfolger seines Vaters in Pulkowa zu werden, und diese Hoffnung schien auch durchaus berechtigt, weil der damalige russische Kaiser Alexander III. der Familie Struve stets besonderes Wohlwollen gezeigt hatte und Wert darauf legte, daß Pulkowa der Familie auch in der dritten Generation erhalten bliebe. Leider wurde diese Hoffnung durch die damals in Rußland beginnende feindselige Bewegung gegen alle aus Deutschland und den baltischen Provinzen stammenden Beamten für absehbare Zeit zerstört, und so entschloß sich Struve, wenn auch nicht leichten Herzens, einem Ruf als Direktor der Sternwarte in Königsberg Folge zu leisten.

Mit der Übersiedlung nach Königsberg beginnt der zweite Abschnitt in Struves astronomischer Laufbahn. Der Wechsel der Wirkungsstätte bedingte eine wesentliche Änderung des Arbeitsprogrammes. In Pulkowa hatte Struve einer der größten Refraktoren der Welt zur Verfügung gestanden, in Königsberg fand er nur kleine veraltete Instrumente vor. Auch die sonstigen Hilfsmittel der Sternwarte waren im Vergleich zu Pulkowa äußerst bescheiden, und es fehlte an ausreichenden wissen-

schaftlichen Hilfskräften. Einen anderen würde vielleicht ein solcher Wechsel entmutigt haben. Struve war nicht der Mann, sich durch Schwierigkeiten abschrecken zu lassen. Seine Tatkraft und seine zähe Energie zeigten sich gerade hier in hellstem Licht. Er ruhte nicht, bis er es durchgesetzt hatte, daß ein neuer Refraktor von 32.5 cm Öffnung bei Repsold bestellt wurde; ferner sorgte er für die Vervollkommnung des Meridiankreises und für den Umbau des Meridiansaales sowie für die Beschaffung eines tragbaren Durchgangsinstrumentes.

Die Beobachtungen der Saturnsatelliten konnte Struve mit den ihm in Königsberg zur Verfügung stehenden instrumentellen Hilfsmitteln nicht in dem gleichen Umfange wie in Pulkowa fortsetzen; er mußte sich in der Hauptsache auf Messungen des Trabanten Titan beschränken. Den neuen Refraktor benutzte er außerdem zu Mikrometermessungen des Planeten Eros, zu Beobachtungen von zirkumpolaren Doppelsternen, zu Bestimmungen von Fixsternparallaxen und vor allem zu Beobachtungen von Flecken auf Jupiter.

Eine neue Wandlung in Struves Leben vollzog sich im Jahre 1904 durch seine Berufung an die Berliner Universität. Obgleich ihm der Abschied von Königsberg, wo er sich zuletzt sehr wohl gefühlt hatte, nicht leicht wurde, nahm er den ehrenvollen Ruf mit Freuden an, da sich für seine Tatkraft ein weit größerer Wirkungskreis darbot.

Die Berliner Zeit ist eigentlich nur als Übergangszeit zu dem letzten großen Lebenswerk Struves, der Gründung der Babelsberger Sternwarte, zu betrachten. Größere Beobachtungsreihen konnten in Berlin mit den vorhandenen Hilfsmitteln nicht unternommen werden, aber es gelang doch Struves fortgesetzten Bemühungen insofern eine Verbesserung in der instrumentellen Ausrüstung zu erzielen, als für den neunzölligen Fraunhoferschen Refraktor eine neue Montierung und später noch ein neues Objektiv von 30 cm Öffnung beschafft wurde. Damit wurden die Titanbeobachtungen und die Messungen von Flecken auf Jupiter fortgesetzt.

Die Haupttätigkeit in der Berliner Zeit wurde durch die Vorarbeiten zu der Verlegung der Sternwarte in Anspruch genommen. Schon längst war wegen der ungünstigen Lage der alten Sternwarte eine Verlegung als unbedingt notwendig anerkannt worden, hatte aber stets aus finanziellen und anderen Gründen hinausgeschoben werden müssen. Für Struves Unternehmungsgeist bot sich hier eine willkommene Aufgabe, und mit jugendlicher Begeisterung überwand er alle Schwierigkeiten, die sich der Verwirklichung des Plans entgegenstellten. Da er Wert darauf legte, daß die Sternwarte in der Nähe von Berlin bliebe, damit der Zusammenhang mit der Universität nicht gelockert würde, wählte er einen Platz nahe dem Babelsberger Park, trotz des

von verschiedenen Seiten geäußerten Bedenkens, daß dieser Platz nur wenige Kilometer von dem Potsdamer Observatorium entfernt und die unmittelbare Nachbarschaft zweier der größten deutschen Sternwarten nicht ratsam wäre. Die finanziellen Schwierigkeiten wurden durch den Verkauf des Grundstücks der alten Sternwarte mit einem Schlage gehoben, so daß bei dem Bau und der Ausrüstung der neuen Anlage nicht ängstlich mit den Mitteln gespart zu werden brauchte. Mit rastlosem Eifer beteiligte sich Struve an der Ausarbeitung der Pläne, und, um bei der Wahl der Instrumente von den Erfahrungen anderer großer Sternwarten Nutzen zu ziehen, unternahm er zwei größere Auslandreisen, die ihn nach England, Frankreich und Amerika führten. Das große Organisationstalent Struves zeigte sich bei dem Neubau in Babelsberg im glänzendsten Licht. Alle Einrichtungen waren bis ins kleinste durchdacht und ausgearbeitet, und so ist die Babelsberger Sternwarte eine Arbeitsstätte allerersten Ranges geworden.

Als Anhänger der alten Besselschen Richtung und als begeisterter Verehrer von Winnecke und Auwers legte er den Hauptwert auf die rein astrometrischen Arbeiten. Der Meridiankreis sollte nach wie vor eins der wichtigsten Instrumente bleiben, und der große Refraktor wurde in erster Linie für die Mikrometermessungen der Planetensatelliten und der Doppelsterne bestimmt. Aber auch die Bedeutung der neueren Richtung in der Astronomie wurde von Struve keineswegs verkannt. Er hat dies dadurch bewiesen, daß er die photoelektrischen Helligkeitsbestimmungen der Fixsterne mit in das Arbeitsprogramm der Sternwarte aufnahm und die Anschaffung eines großen Spiegelteleskopes sowie eines Astrographen in die Wege leitete. Nur der Ausbruch des Weltkrieges hat die Durchführung des Programms verzögert.

Mit der Fertigstellung des Babelsberger Instituts beginnt der letzte Abschnitt in Struves Leben. Trotz der bedeutenden Arbeitslast, die der Bau der Sternwarte und die Verwaltungstätigkeit neben seinen Universitätsverpflichtungen mit sich brachten, fand er doch noch Zeit zu eignen Beobachtungen. Im Winter 1915/16 begann er eine neue umfassende Beobachtungsreihe des Saturnsystems. Er beabsichtigte diese Beobachtungen noch weiter fortzusetzen und später auch die Messungen der Uranustrabanten in Angriff zu nehmen. Leider hat er nicht mehr selbst das in Babelsberg gesammelte Material bearbeiten können; aber es steht zu hoffen, daß sein Sohn, der der Familientradition treu geblieben ist und seit 1919 als Observator an der Babelsberger Sternwarte tätig ist, das Werk des Vaters vollenden wird.

Die letzten Lebensjahre Struves wurden durch schwere Schicksalsschläge getrübt. Am härtesten traf ihn der Tod seiner geliebten Gattin,

die ihm in 34 jähriger glücklichster Ehe eine treue Gefährtin und verständnisvolle Mitarbeiterin gewesen war.

Auch der Krieg mit seinen Folgeerscheinungen drückte ihn tief danieder. Er litt nicht nur unter dem Zusammenbruch des Vaterlandes und der Stockung in den wissenschaftlichen Beziehungen der Völker zueinander, er mußte auch in banger Sorge sein um das Schicksal seiner zahlreichen Verwandten in Rußland, von denen er nur selten und auch dann nur schwer beunruhigende Nachrichten erhielt. Zu den seelischen Leiden kam noch 1920 ein Unfall, der ihm beim Überschreiten der Straßenbahngeleise in Berlin zugestoßen war und einen Beinbruch zur Folge hatte. Nach mehrmonatigem Krankenlager erholte er sich wieder so weit, daß er im Sommer eine Reise zum Kuraufenthalt in Herrenalb unternehmen konnte. Dort bereitete völlig unerwartet am 12. August ein Herzschlag seinem Leben ein Ende.

Struves Bedeutung als praktischer Astronom und Organisator kann nicht hoch genug geschätzt werden. Er war ein Astronom der alten Schule, der in der Tätigkeit am Fernrohr und in dem Sammeln eines großen Beobachtungsmaterials reine Freude empfand. In der Auswahl der zweckmäßigsten Beobachtungsmethoden und in der kritischen Beurteilung der Messungen war er Meister. Bewundernswürdig ist seine rechnerische Fertigkeit und die Gründlichkeit bei der Bewältigung großer Beobachtungsreihen. Selten findet man wohl eine solche Klarheit der Darstellung und eine so erschöpfende Behandlung des Stoffes. Auch seine theoretischen Leistungen bei der Untersuchung schwieriger Bahnprobleme verdienen die höchste Anerkennung.

Über Struves Charaktereigenschaften sind alle, die ihm nähergestanden haben, in ihrem Urteil einig; sie verehren in ihm einen schlichten, charakterfesten Mann, der mit eiserner Konsequenz das, was er als richtig erkannt hatte, vertrat, der vor keinen Schwierigkeiten zurückschreckte und unter Umständen auch schroff sein konnte, dabei aber ein tiefes weiches Gemüt besaß und denen, die er in sein Herz geschlossen hatte, dauernde treue Freundschaft bewahrte. Manche Charakterzüge hatte er mit seinem Großvater gemeinsam, und auch in dem äußeren Lebensgange beider Männer ist eine gewisse Ähnlichkeit nicht zu verkennen. Beiden wurde ein Glück zuteil, das nur wenigen Astronomen beschieden ist; sie konnten mit reichen Mitteln ganz nach eigenen Wünschen großartige Pflegestätten der Wissenschaft gründen und sich selbst dadurch für alle Zeiten unvergängliche Denkmäler errichten, der Großvater in Pulkowa, der Enkel in Babelsberg.

Gedächtnisrede des Hrn: Stumpf auf Benno Erdmann.

Gerade ein Jahrzehnt ist es her, daß Benno Erdmann als ordentliches Mitglied in unsere Akademie eintrat. Nach einer langen erfolgreichen Lehrtätigkeit an vier preußischen Hochschulen (Kiel, Breslau. Halle, Bonn) war er an die Berliner Universität, von der er als Student und Privatdozent seinen Ausgang genommen, zurückgekehrt. Hier erreichte diese Tätigkeit ihren Höhepunkt. Wer es nicht längst wußte, konnte an dem Grabe des Entschlafenen innewerden, welche Fülle von Dankbarkeit und Verehrung Kollegen wie Schüler ihm entgegen-Für die Anregung zum eigenen Forschen, die von ihm ausging, liefern auch die 52 Hefte der »Untersuchungen zur Philosophie und ihrer Geschichte« seit der Hallenser Zeit ein fortlaufendes Zeugnis. Dem Berliner Philosophischen Seminar, dem er eine mustergültige Organisation gab, galt seine besondere Sorge. Die intensive und extensive Natur seiner persönlichen Unterweisungen geht aus den vielen Bänden der von den Teilnehmern vorschriftsmäßig geführten Protokolle, einer Art philosophischer Literatur- und Problemgeschichte, und aus von ihm selbst aufgestellten gedruckten Thesen, über die zu sprechen war, auch für den Nichtteilnehmer anschaulich hervor. Als er eben das Dekanat der philosophischen Fakultät angetreten hatte — es war nach dem Zusammenbruch unseres Vaterlandes —. brachte die Revolution einen solchen Sturm aufregendster Verhandlungen auch für die Leiter des Universitätswesens, daß selbst seine rüstige und arbeitsgewohnte Natur bei der unverrückbaren Festigkeit und Gewissenhaftigkeit seiner Amtsführung sich von den Anstrengungen jener Zeit nicht wieder erholte. Seitdem kränkelte er und ist am 7. Januar dieses Jahres, wenige Monate vor seinem 70. Geburtstag, einem Herzschlage erlegen. Wie die Universität, so hat auch unsere Akademie an ihm eines ihrer tätigsten Mitglieder verloren. Nicht bloß schenkte er uns in dieser Zeit eine größere Zahl wertvoller Abhandlungen, er führte auch mit seiner ganzen Umsicht und organisatorischen Fähigkeit die Leitung der Kant- und der Leibniz-Ausgabe, deren erste sich ihrem Ende nähert, während die zweite in diesem Jahre hoffentlich ihren ersten Band ans Licht bringen wird. So hat er weder den Schluß des einen, noch die Realisierung des anderen Unternehmens mehr erlebt. Wir aber empfinden seinen Verlust in dieser Beziehung besonders schmerzlich. Denn infolge seiner genauen Quellenkenntnis und lebenslänglichen eigenen Forschung war keiner mehr als er zum Leiter solcher Unternehmungen berufen.

Erdmanns Forschertätigkeit zeigte schon in den ersten Anfängen das Doppelgesicht der historischen und der systematischen Arbeits-

richtung. Wenigen gelingt eine so gleichmäßige Betätigung in beiden Beziehungen, und vielleicht wird sie in Zukunft überhaupt nicht mehr möglich sein. Aber die Zeit, in die seine Universitätsstudien fielen, war dazu angetan, nach beiden Seiten hin junge Kräfte anzuspornen, und Erdmann wählte von vornherein seine Lehrer aus beiden Lagern. Ursprünglich Realschüler, hatte er im Gymnasium zum Grauen Kloster unter Bonitz das Griechische nachgeholt, dann auf der Universität bei Bonitz auch philosophische Vorlesungen gehört. Nach dem Zeugnis der ihm gewidmeten Dissertation verdankte er ihm die ersten philosophischen Impulse und ist ihm auch persönlich nahegeblieben. Da Bonitz der Herbartschen Schule zugetan war, wurde Erdmann zunächst in deren Gedankenkreis eingeführt. In gleichem Sinne wirkte aber auch Steinthal, der zugleich die Vorliebe für sprachpsychologische Untersuchungen in Erdmann wachgerufen haben dürfte. Steinthals »Einführung in die Psychologie und Sprachwissenschaft« nennt Erd-MANN 1879 die gehaltvollste Leistung auf rein psychologischem Gebiet im vergangenen Jahrzehnt. Er allein habe schulbildend gewirkt und durch seine Theorie der Apperzeption Herbart so einschneidend fortgebildet, daß sie für die nächste Zeit ohne Zweifel die Basis aller hierher gehörigen Untersuchungen bilden werde. Hieraus geht wohl deutlich hervor, daß Erdmanns eigene Apperzeptionstheorie, die bis zuletzt im Mittelpunkte seiner psychologischen Interessen stand, ihren Ausgang von der Steinthalschen genommen hat. Auch für eine charakteristische Eigentümlichkeit in der Darstellung dieser seiner Lehre. die Vorliebe für ausgeführte Systeme von Buchstabensymbolen, mit denen aber nicht wie bei Herbart gerechnet wird, sondern nur die Ergebnisse der Überlegungen veranschaulicht werden, liegen bei STEINTHAL bereits die Anfänge vor. In die streng philologische Methode wurde Erdmann außer durch Bonitz auch durch Tobler und Müllennoff auf ihren Gebieten eingeführt. Daneben betrieb er in Berlin und Heidelberg mathematische Studien bei Kummer, Königsberger und Kirchhoff. So empfing im natur- wie geisteswissenschaftlichem Gebiete die angeborene Neigung zum exakten Denken, die ihn zu diesen Lehrern trieb, durch sie auch wieder Nahrung und Pflege.

In seiner zweiten Berliner Studienzeit, vom Herbst 1871 an, wurden auf naturwissenschaftlicher Seite Helmholtz, auf philosophischer Zeller maßgebend für seine weitere Entwicklung. Die Verehrung, die er Helmholtz entgegenbrachte, kommt in seiner letzten, nach seinem Tode gedruckten akademischen Abhandlung "Über die philosophischen Grundlagen von Helmholtz" Wahrnehmungstheorie" zum Ausdruck. "Der Versuch", — sagt Erdmann im Vorwort — "in diese seine Lehren einzudringen und sie, wo ich nicht zuzustimmen vermochte, umzuar-

beiten, hat auf mein jugendliches Denken vor allem richtunggebend gewirkt. Was später an meinen reproduktions-psychologischen Arbeiten wertvoll sein mag, geht für mein Bewußtsein auf diese frühen Anregungen zurück.« Mit Zeller, den er bereits in Heidelberg gehört hatte, stand er bis zu dessen Tode in naher persönlicher Fühlung. Diese beiden Forscher aber stimmten darin unter sich überein, daß sie der Erfahrung das entscheidende Wort auch in philosophischen Dingen einräumten. Zeller, ursprünglich Hegelianer, hatte sich in seiner Heidelberger Zeit, vielleicht selbst unter Helmholtz' Einfluß. zu der Überzeugung durchgearbeitet, daß auch die Metaphysik, und sie erst recht, nur als Erfahrungswissenschaft fruchtbar zu behandeln sei. Helmholtz hat zwar mit Kant die Apriorität des Kausalgesetzes behauptet, diese Ausdrucksweise aber, wie Erdmann zeigt, in einem entschieden empiristischen Sinne umgedeutet, indem er das Gesetz als eine Voraussetzung betrachtete, die nur durch Ausprobieren ihre Rechtfertigung erhalte. Die beiden Koryphäen der damaligen Psychologie, Lotze und Fechner, hatten sich weniger vollständig von der spekulativen Denkweise losgesagt; denn in gewissen Grundanschauungen knüpfte Fechner an Schelling, Lotze an Hegel an. Aber die Schriften dieser beiden scheinen auf Erdmanns Entwicklung keinen maßgebenden Einfluß geübt zu haben. Die Lehre vom psychophysischen Parallelismus, die wir in seiner Reifezeit finden, ist zwar ganz im Einklang mit Fechners Metaphysik, aber sie war in seiner Entwicklungszeit nicht bloß durch Fechner, sondern auch durch andere vielgelesene Schriftsteller, wie F. A. Lange, H. Spencer und Wundt, vertreten worden.

Seine wissenschaftliche Laufbahn begann Erdmann 1873 mit der (nur teilweise veröffentlichten) Dissertation "Über die Stellung des Dinges an sich in Kants Ästhetik und Analytika, also sogleich mit einem Zentralproblem der Kantschen Philosophie. 1876 liefert er aus Dorpater Manuskripten einen »Nachtrag zu Kants Werken« und in demselben Jahr eine größere Darstellung über »Martin Knutzen und seine Zeit«, worin er die Philosophie eines bedeutenden Wolffianers, den Kant als Student mit Vorliebe gehört hatte, als Erkenntnisquelle für Kants Entwicklungsgeschichte untersucht. So zeigte sich sogleich der Quellenfinder. Aber auch der Textkritiker aus der strengen Philologenschule tritt alsbald in die Erscheinung: er gibt 1878 auf Grund sorgfältiger Textstudien die Kritik der reinen Vernunft heraus. Von dieser Ausgabe ist vor einigen Jahren die 6. Auflage erschienen, obgleich an Ausgaben des berühmten Werkes, auch zu billigen Preisen, in den letzten Dezennien durchaus kein Mangel ist. In gleicher Weise hat Erdmann später die Kritik der Urteilskraft und die Prolegomena herausgegeben während zugleich Einzeluntersuchungen (über das Verhältnis der ersten und zweiten Auflage der Vernunftkritik, über Kants Verhältnis zu Hume um 1762) die Einsicht in Kants Entwicklung förderten und Aufschließung neuer Quellen für die Kantforschung (» Reflexionen Kants zur kritischen Philosophie«, 1882—1884, d. h. schriftliche Aufzeichnungen Kants zur Anthropologie und zur Kritik der reinen Vernunft) die Kenntnis der Hinterlassenschaft des großen Denkers erweiterte.

Erdmann ist so der Hauptbegründer der vielberufenen »Kantphilologie« geworden, die lieber den Vorwurf der Kleinlichkeit als den der Ungenauigkeit auf sich nimmt, für die aber, wenn sie richtig betrieben wird, wie für jede echte Philologie, Textkritik nur dienendes Mittel zu den höheren Zwecken historischer Erkenntnis ist. Für den Abdruck der Prolegomena in unserer akademischen Ausgabe hat er noch einmal 7 alte Druckexemplare aufs peinlichste verglichen. Er sagt darüber: »Es war die Pflicht des Herausgebers, ich gestehe es, eine unerfreuliche, diese geringste aller Kärrnerarbeiten auf sich zu nehmen und sie so auszuführen, daß sie nicht noch einmal aufgenommen werden muß. « Aber auch die Grenze, jenseits deren solche Kärrnerarbeit sinnlos wird, war ihm gegenwärtig: »Nicht alles«, — sagt er ebenda — »worüber wir gegründete Vermutungen aufstellen können, ist wissenswert.«

Das äußerst schwierige Problem der Entwicklungsgeschichte Kants hat Erdmann besonders durch den Hinweis auf die Bedeutung der kosmologischen Antinomien, die Kants Nachdenken schon früh beschäftigten, aufzuhellen gesucht. Und es ist wohl allgemein anerkannt, daß hierin ein wesentlicher Antrieb zu den Umbildungen gesucht werden muß, durch die Kant in dem dunklen Jahrzehnt vor dem Erscheinen der Vernunftkritik aus dem Wolffschen Gedankenkreise heraus- und zum kritischen Standpunkt hingeführt wurde. Über die Entstehung der Prolegomena mit ihrer etwas undurchsichtigen Disposition hat Erdmann die Hypothese einer doppelten Redaktion aufgestellt und sie gegenüber Angriffen später noch ausgiebiger gestützt. Er schied darin ursprüngliche Bestandteile, die einen erläuternden populären Auszug aus der Kritik der reinen Vernunft darstellen, und spätere, die gegenüber Mißdeutungen eines Rezensenten deren wahre Tendenz klarstellen sollten. Wieweit eine solche reinliche Scheidung der Bestandteile überzeugend gelingen kann, entzieht sich meinem Urteil. Aber die doppelte Abzweckung des Werkes an sich ist nicht wohl zu leugnen.

In letzter Instanz war es Erdmann bei der Kantforschung darum zu tun, die Grundidee der Kritik der reinen Vernunft möglichst scharf herauszuschälen. Nach einer ersten populären Darstellung (1881) hat er dieser Aufgabe 1917 eine seiner akademischen Abhandlungen gewidmet. Er findet die Grundidee in dem Nachweise notwendiger und allgemeingültiger Grenzbestimmungen für unser Erkennen, und zwar aus der Natur des menschlichen Erkenntnisvermögens selbst. Die Vernunftkritik sollte aber nach Kants Intention nicht etwa die Metaphysik überhaupt verdrängen oder ersetzen, sondern nur an die Stelle der falschen die wahre Metaphysik setzen, oder vielmehr sie vorbereiten, eine Propädeutik zu ihr zu bilden.

Bei alledem ist Erdmann selbst nichts weniger als Kantianer, vielmehr in entscheidenden Punkten ein Gegner der Kantschen Philosophie. Erkennt er auch die Fragestellungen Humes und Kants als epochemachend an: in der Beantwortung tritt er beiden entgegen, Kant fast noch mehr als Hume. Diese sachliche Gegnerschaft macht die gewaltige Arbeit, die er der historischen Erforschung des Kritizismus gewidmet hat, doppelt bewundernswert. Er konnte sich nicht wie die Neu-Kantianer zurufen: »Tua res agitur. « Nicht die Liebe zum System, sondern die historische Wahrheitsliebe allein konnte ihm die Arbeit versüßen. Einerlei, wie hoch man den sachlichen Ertrag seiner Kantarbeit schätze: daß er gegenüber einer Richtung, die nicht bloß KANT im Sinne späterer Umbildungen deutete, sondern diesen umgedeuteten KANT auch wieder in LEIBNIZ. DESCARTES und PLATON hineindeutete. von Anfang an und immer wieder auf eine wahrhaft geschichtliche Forschung gedrungen hat, bleibt sein unbestreitbares Verdienst. »KANT zurückgeben, was ihm gehört« - so hat er noch in einer der akademischen Abhandlungen die Aufgabe bezeichnet.

Erdmanns historische Forschungen beschränkten sich aber nicht auf den Königsberger Weisen. Ist schon in den Kantarbeiten selbst, angefangen vom Martin Knutzen, der zeitgeschichtliche Rahmen weit gespannt, die Vor- und Nachgeschichte des Kritizismus mitumfassend, so tritt uns in den äußerst zahlreichen Rezensionen der mittleren Zeit ein Quellenkenner ersten Ranges für die ganze neuere Philosophiegeschichte entgegen. Der Methodik der Spinoza- und Leibniz-Forschung gelten besondere Abhandlungen. Die Gedächtnisworte auf Leibniz in unserer Akademie 1916 zeichnen in knappen Strichen ein Bild des universalen Denkers. Berkeley hat er eine seiner letzten Arbeiten in unseren Abhandlungen gewidmet, worin das von englischer Seite sehr unvollkommen herausgegebene Tagebuch Berkeleys analysiert und die Bedeutsamkeit dieser Quelle aufgezeigt wird. Daß der Kant-Forscher auch ein Hume-Forscher sein mußte, versteht sich von selbst; welches Gewicht er aber Hume für die Gesamtentwicklung der Philosophie beimißt, lehren besonders die historischen Exkurse der systematischen Schriften. Von Humes Behandlung des Induktionsproblems datiert er allenthalben die entscheidende Wendung zur Philosophie der Gegenwart.

Die systematischen Arbeiten Erdmanns begannen mit der Schrift über die geometrischen Axiome, für die seine mathematischen Universitätsstudien den Ausgangspunkt und Riemanns und Helmholtz' geniale Untersuchungen die Grundlage bildeten. Er ist da bestrebt, Helmholtz' Raumlehre sowohl in psychologischer wie erkenntnistheoretischer Richtung den Philosophen näher zu bringen. Das sehr gewandt abgefaßte Buch, von Helmholtz selbst als Grundlage der Habilitation empfohlen, 1877 gedruckt, fand aber im Herbst desselben Jahres an seinem Verfasser einen scharfen Kritiker. Er bemerkt (nach freundlicher Mitteilung seines Sohnes): »Die Arbeit wäre besser geworden, wenn sie nicht so gut hätte sein wollen.... Das dritte Kapitel ist das schwächste. Es enthält zu wenig Sache und zu viel Polemik. Ersteres, weil ich ausführlich nur hätte sein können, wenn meine psychologischen und erkenntnistheoretischen Studien bereits tiefer gewesen wären, als sie selbst jetzt noch sind, letzteres, weil die Sicherheit der Überzeugung die Jugend selbst dann ungerecht macht, wenn sie in abstracto weiß, daß dieselbe keinen Maßstab bietet für die Wahrheit. Ich werde versuchen, mir alle Polemik abzugewöhnen. Dieselbe kann sachlich nur in sehr seltenen Fällen nützen, nur dann, wenn man gegen denkende Gegner in ruhigster Weise schreibt. Helmholtz kann auch hierin ein Muster sein.« So hat Erdmann in frühen Jahren sich selbst erzogen. Und an den hier aufgestellten Grundsätzen hat er tatsächlich zeitlebens festgehalten, auch wenn er leidenschaftliche Angriffe abzuwehren hatte. Auf den Gegenstand dieser Arbeit ist er aber später nicht wieder zurückgekommen, da er die fachwissenschaftliche Produktion nicht mehr so, wie er es für nötig hielt, zu übersehen vermochte. Doch behielt er die Fortschritte der Mathematik im Auge. Die von Cantor begründete Mengenlehre erregte sein besonderes Interesse, er erkannte ihre hohe philosophische Bedeutung und nahm oft darauf Bezug.

Nach weiteren logischen und psychologischen Einzelarbeiten trat 1892 der erste Band der "Logik« ans Licht, von dem eine zweite, völlig umgearbeitete Auflage 1907 erschien, eine dritte von Erdmann noch vollständig vorbereitet ist, und zwar so, daß der erste Band zugleich als abgeschlossenes Werk gelten kann, da er einen zweiten nicht mehr zu veröffentlichen beabsichtigte. Mit diesem Werke tritt Erdmann als einer der wirksamsten Erneuerer der Denklehre in Deutschland Sigwart, Brentano und Lotze zur Seite. Seine Auseinandersetzungen mit diesen wie auch mit J. St. Mill und Jevons, deren Verdienste er hoch einschätzt, lassen überall den geschichtlich denkenden Forscher erkennen. Die rein formalistische Logik, wie sie Kant wollte, findet aber

ebensowenig wie die neuerdings empfohlene mathematisierende Logik seine Billigung. Er stellt vielmehr gerade Ausführungen über die Gegenstände des Denkens, zumal die sogenannten Inbegriffe, an die Spitze. In diesen Ausführungen liegt eine Eigentümlichkeit und nach meinem Dafürhalten ein großes Verdienst der Erdmannschen Logik. Sie treten für ihn an die Stelle der alten Begriffslehre. Den Mittelpunkt des Ganzen aber bildet die Urteilstheorie. Das Urteil, nicht der Begriff, ist ihm die Zelle des Gedankenorganismus. Hierbei wird gegenüber einem falschen Purismus die Psychologie ausgiebig herangezogen, wenn auch die Kernfrage der Logik, die nach dem Kriterien der Gültigkeit, dieser selbst vorbehalten bleibt. Das Werk, reich an hier nicht zu berührenden Einzeluntersuchungen, gipfelt in der Theorie des Syllogismus und der Induktion, des Schmerzenskindes der Logik seit Hume. Als ihre Voraussetzung gilt Erdmann wie J. St. Mill das allgemeine Kausalgesetz, dem er auch eine besondere scharfsinnige Schrift gewidmet hat. Es ist ihm ein denknotwendiger Satz, da ein absolutes Chaos ihm denkunmöglich erscheint. Zwar daß in Zukunft gleiche Ursachen wie früher immer vorhanden sein werden, sei problematisch, und insofern enthalte das induktive Verfahren eine Art Zirkel. Aber daß unter Voraussetzung gleicher Ursachen immer gleiche Wirkungen eintreten müssen, sei ein denknotwendiges Postulat. Hier trennen sich Erdmanns Wege von denen eines extremen Empirismus.

Seit der Mitte der neunziger Jahre entfalten sich in Erdmanns Schaffen immer mehr die von Steinthal und Helmholtz gelegten Keime psychologischer Untersuchungen, deren Triebkraft schon in Apperzeptionsstudien 1886 und in der Logik bemerkbar war. Psychologie wird fortan geradezu sein Lieblingsgebiet. 1896-97 erschienen Abhandlungen über die Beziehungen zwischen Sprechen und Denken; 1898 die aus dem Zusammenarbeiten mit Raymond Dodge hervorgegangenen Experimentaluntersuchungen über die Psychologie des Lesens. Unsere Akademie hatte zur Anschaffung der nötigen Präzisionsapparate beigetragen, und der Erfolg rechtsertigte ihr Vertrauen. Daß die Augenbewegungen beim Lesen intermittierend erfolgen und daß wir niemals während der Bewegungen selbst, sondern immer nur in den kurzen Ruhepausen lesen, daß der Erwachsene bei einer Darbietungszeit, die die einzelnen Buchstaben nicht mehr deutlich erkennen läßt, gleichwohl noch die Worte erkennt, daß akustische Lauterinnerungen beim Aussprechen fehlen, und eine große Zahl anderer Tatsachen wurden teils neu gefunden, teils bestätigt oder quantitativ bestimmt. Es folgten »Umrisse zur Psychologie des Denkens« (2. Auflage 1908), Studien über die Psychologie des Kindes und der Schule, über die

Grundbegriffe der Sprachphilosophie, mehrere akademische Abhandlungen psychologischen Inhalts und 1920 die zusammenfassende "Reproduktionspsychologie".

Hier zieht Erdmann die Summe seines devchologischen Forschens in überaus gedrängter Darstellung, Beispiele nur, wo es unbedingt nötig erscheint, einfügend. Nach der Vorrede ist das Buch in erster Linie für die Werdenden, nicht für die Fertigen bestimmt. Unter den Werdenden dürfen wir aber wohl, mit Kants Prolegomenen zu sprechen, »nicht Lehrlinge, sondern künftige Lehrer« verstehen. Und wer von uns Alten möchte sich nicht bis zum Ende auch noch unter diese Werdenden rechnen? — Reproduktionspsychologie ist nicht lediglich ein neuer Name für Assoziationspsychologie. Allerdings teilt Erdmann mit dieser aus England stammenden, jetzt stark bestrittenen Lehre, die alles psychische Geschehen auf Assoziation und Reproduktion von Vorstellungen zurückführt, die Grundanschauung. Aber er gibt ihr in mehreren Punkten eine veränderte Wendung, durch die sie sich der Herbartschen Psychologie annähert, während zugleich diese selbst eine wesentliche Umbildung erfährt. Beobachtungen stehen an der Spitze, die ihm besonders durch seine Studien über das Lesen gewährleistet schienen und um derenwillen er diese wohl überhaupt unternommen hat: daß nämlich bei sehr kurzer, nur etwa 1/10 Sekunde dauernder Darbietung schon ein Erkennen des Gesehenen stattfinde, bevor noch irgendwelche akustische, motorische oder sonstige Erinnerungsvorstellungen sich einstellen. Auch das gewöhnliche Leben aber biete fortwährend bei flüchtiger Wahrnehmung vertrauter Gegenstände dieselbe Erscheinung. Sei es auch schwer, die völlige Abwesenheit aller, auch der schwächsten und undeutlichsten, Erinnerungsvorstellungen zu konstatieren, so gewähre ihm doch eigene geschärfte und immer wiederholte Beobachtung dafür volle Sicherheit. Dieses wahrnehmende Erkennen nun könne nur so verstanden werden, daß durch den äußeren Reiz Residuen früherer Eindrücke ausgelöst würden. Was das Bewußtsein darbiete, sei daher ein Ganzes, worin die »Reizkomponente« mit der » Residualkomponente« (früher von Ernmann als » Perzeptions-« und » Apperzeptionsmasse« bezeichnet) untrennbar verschmolzen seien. Durch die erweckten Residuen könnten nun auch andere mit ihnen zusammenhängende wachgerufen werden, und dies erst sei die gewöhnlich sogenannte (selbständige) Reproduktion. Assoziation und Reproduktion fänden daher nicht zwischen den Vorstellungen als solchen statt --- Erdmann erklärt dies für einen Ungedanken ---, sondern zwischen den Residuen als den »unbewußten Bedingungen des Bewußtseins«. Auch will er diesen Prozeß nicht ausschließlich auf individuelle Gewöhnung zurückführen, sondern auch auf angeborene praeformierte Verknüpfungen zwischen den verschiedenen Sinneszentren. Die Residuen, die solchergestalt die Träger des ganzen psychischen Mechanismus sind, dürfen aber nach Erdmann nicht als bloß physiologische Prozesse der Hirnrinde definiert werden, da ein Übergang von Bewegungen in Vorstellungen ihm nicht minder undenkbar ist wie eine Wechselwirkung von Vorstellungen untereinander. Es müssen vielmehr Prozesse sein, die eine physische und eine unbewußt-psychische Seite haben. Die physische kann mit fortschreitender Gehirnforschung näher aufgeklärt werden, die unbewußt-psychische aber bleibt uns ihrer Natur nach allezeit unbekannt.

Es würde zu weit führen, die Anwendungen dieser Grundgedanken auf die Theorie der Abstraktion, des Urteils, des sprachlich formulierten und des sprachlosen, intuitiven Denkens, dessen weite Ausdehnung Erdmann mit Recht betont, hier zu skizzieren. Seine Überzeugung war es, daß alle diese vieldiskutierten Leistungen auf dem nämlichen Grundvorgange beruhen. In der akademischen Abhandlung Erkennen und Verstehen wird näher ausgeführt, wie auch das einfühlende Verstehen in den Geisteswissenschaften dem wahrnehmenden Erkennen der Naturbeobachtung durchaus analog verlaufe, wie auch da den Residuen und ihrer Verschmelzung mit der Reizkomponente die entscheidende Rolle zufalle. Es tritt nur an die Stelle der Sinneswahrnehmung als letzte Grundlage die Selbstwahrnehmung, deren Eigenart Erdmann stets betont hat.

Als ein unauflösliches Restproblem bleibt ihm zuletzt nur das der Aufmerksamkeit übrig, der "Seele des Seelischen«. Aber auch in ihr sieht er nicht eine Tätigkeit im Sinne der Funktionspsychologie, sondern nur die psychische Energie im allgemeinen, eine Energie freilich eigener Art und Herkunft, dunkel und undurchdringlich. So schließt seine Psychologie mit einem Fragezeichen, und man könnte vielleicht sagen, daß sie über sich selbst hinausweise. Aber dieses Fragezeichen ist zugleich wieder ein Zeichen der Selbstkritik, die eine gefährliche Stelle der Theorie offen zugesteht.

Der Psychologie des Fühlens und Wollens hat Erdmann kein besonderes Kapitel gewidmet. Auch in Vorlesungen pflegte er wenig darauf einzugehen. Dies hing aber sicher nicht an einer Geringschätzung des Emotionellen, sondern teils an der Schwierigkeit objektiver Feststellungen in diesem Gebiete, teils aber auch gerade an einer besonders lebhaften Empfindung für das Hohe und Unberührbare der Individualität, die in dieser Seite des Seelenlebens ihre stärksten Wurzeln hat. Immerhin lassen seine Bemerkungen über die Gefühlsund Willensvorgänge erkennen, daß sie ihm nicht absolut verschieden von denen des Denkens erscheinen, wie er überhaupt scharfe Grenzen

zwischen den gewöhnlich unterschiedenen Klassen psychischer Zustände nicht anerkennt. Das Wollen ist ihm eine besondere Verknüpfung von Gefühlen mit Vorstellungen, das Fühlen selbst aber ein Entwicklungsprodukt aus letzten Elementen, die allem Bewußtseinsinhalt zugrunde liegen. Seine Ideen hierüber bewegen sich im allgemeinen in den Linien der Herbert Spencerschen Entwicklungspsychologie.

» Wissenschaftliche Hypothesen über Leib und Seele« nannte Erdmann ein aus Vorlesungen für weitere Kreise entstandenes Buch, dessen Titel schon bezeugt, daß er auch an dieses alte Problem nicht dogmatisch-apriori, sondern auf dem Wege induktiver Hypothesenbildung herantritt. Die Annahme einer Wechselwirkung zwischen Leib und Seele erscheint ihm mit der Erhaltung der Energie unverträglich, der Übergang von Bewegungen in Bewußtsein durch die mechanische Naturanschauung ausgeschlossen, ja überhaupt undenkbar, und so bekennt er sich zuletzt zur Hypothese eines bloßen Parallelismus zwischen Gehirnvorgängen und psychischen Zuständen, obgleich er das Gewicht der Schwierigkeiten nicht verkannt hat, die später seinen Schüler Becher veranlaßten, zur entgegengesetzten Anschauung zurückzukehren. Das Psychische, das er hierbei den Gehirnvorgängen durchgängig parallel setzt, besteht aber keineswegs nur aus den Bewußtseinszuständen, sondern umfaßt sehr wesentlich auch jene unbewußten Residuen (die eigentlich nur insofern psychisch heißen, als sie eben nicht physisch sind und als sie in Bewußtseinszustände übergehen können). Und nicht nur in der Hirnrinde, sondern allenthalben in der Welt hat jeder Vorgang zugleich eine physische und eine psychische Seite, beide gleich reale Erscheinungsweisen eines und desselben Transzendenten, Absoluten. Dieses selbst ist unserer Erkenntnis verschlossen. Daher gebraucht Erdmann für seine Lehre die Bezeichnung » absoluter Phänomenalismus«, versteht aber den Ausdruck nicht etwa im Sinne Machs, da ihm wie H. Spencer die Realität eines dem Physischen und Psychischen zugrunde liegenden transzendenten Wirkenden außer Frage steht. Darum nennt er seinen absoluten Phänomenalismus zugleich »dynamischen Realismus«, auch »phänomenologischen Dualismus auf monistischer Grundlage«. Den unklaren und überspannten Prätentionen des Häckel-Ostwaldschen Monismus ist er in einer Universitäts-Festrede entgegengetreten. Weder die Lösung der Welträtsel noch das Weltglück schienen ihm so erreichbar. Dem allgemeinen Entwicklungsgedanken läßt er aber sein Recht, ja gerade durch diesen erscheint es ihm möglich, die jetzt auseinanderklaffenden Erscheinungsgruppen im psychischen Leben auf gemeinsame Grundelemente wenigstens hypothetisch zurückzuführen, ebenso wie er die Kategorien der

Erkenntnistheorie, die subjektiven Bedingungen möglicher Erfahrung, im Verlauf ungezählter Generationen entstanden denkt.

Dem Entwicklungsgedanken gibt Erdmann auch in einer ethischen Betrachtung Ausdruck, die den Gegenstand eines der öffentlichen Vorträge während des Krieges bildete. Die starre Formel des kategorischen Imperativs scheint ihm nicht mehr unserm Pflichtbegriffe entsprechend, unmöglich aber auch die oft beliebte Herleitung sozialer aus egoistischen Trieben. Nur aus einem Zusammenwirken beider in unsrer Natur ursprünglich angelegter Richtungen glaubt er die moralischen Impulse und die besonderen geschichtlichen Formen des ethischen Bewußtseins zu verstehen. In einem andern gehaltreichen Vortrag ist er den philosophischen Grundlagen der materialistischen Geschichtsauffassung und des Marxismus nachgegangen. So war seine historische Denkweise auch nach der Seite der praktischen Philosophie nicht ganz ohne Frucht. Von dem sittlichen Fortschritt der Menschheit im Großen ist er trotz der furchtbaren Gegenwart stets überzeugt geblieben.

Erdmann war der Sohn eines Predigers der von Wislicenus gegründeten freien christlichen Gemeinschaft, und die Freunde des Vaters hatten gehofft, daß er ihn einmal ersetzen würde. Er hat auch als Jüngling öfters in ihren Versammlungen gesprochen, darin aber nicht seinen wahren Beruf gefunden. Wohl war er eine innerliche Natur und von großer Willensstärke, nach eigenen biographischen Notizen in seiner Jugend für Schiller begeistert und in seiner Lehrerzeit an der Realschule zu Seesen bemüht - wenn auch gegenüber der damaligen Strömung vergeblich -, den Idealismus der Schüler zu wecken. Im Alter konnte man es den ausdrucksvollen Zügen seines scharfgeschnittenen Kopfes wohl ansehen, daß tiefe Bewegungen nicht bloß des Denkens daran gearbeitet hatten. Aber es widerstrebte ihm, seinem Innenleben freien Lauf zu lassen, und noch mehr, es in Worten an den Tag zu bringen. "Über solche Dinge spricht man nicht«, äußerte er gelegentlich zu einem jungen Freunde. Und so erschien ihm vor allem der transzendente Grund alles Empirischen, der sich jeder Vorstellung entzieht, eben darum auch jedem Streit entrückt und völliger Freiheit des individuellen Fühlens anheimgegeben.

Soll ich zusammenfassen, was mir als gemeinsamer Grundzug seines wissenschaftlichen Arbeitens nach der historischen wie der systematischen Seite erscheint, so ist es doch auch wieder eine emotionelle, ja eine ethische Eigenschaft: die Treue zum Gegebenen. Darin wurzelt die tiefschürfende Gründlichkeit der Quellenforschung und die Sauberkeit der Editionen ebenso wie die unermüdliche Analyse des psychologischen und logischen Tatbestandes, darin endlich auch die Vorsicht bei allen über das Gegebene hinausgehenden Schritten. Er war

positivistischer als viele Positivisten; aber auch ein echter Schüler KANTS, wenn dieser nicht »die hohen Türme, um die gemeiniglich viel Wind ist«. sondern das Tiefland der Erfahrung als sein Feld bezeichnet. Er unterschätzte nicht, sondern betonte die Rolle der Phantasie im wissenschaftlichen Denken und würde gerne zugegeben haben, daß die psychischen Residuen mit ihrem ganzen Mechanismus auch ein Erzeugnis dieser Phantasie seien. Aber er gestattete ihr keine allzu weiten Flüge. Andere verlangen von der Philosophie gerade die freiesten, kühnsten Gedankenspiele. Darüber soll hier nicht gestritten werden. Denn die bleibenden Früchte seines Lebens und Wirkens sind unabhängig von solchen Standpunktsfragen. Daß er der Königin der Wissenschaften in unablässiger Arbeit bis zur letzten Stunde gedient, daß er das Erbe unserer größten deutschen Philosophen treu behütet und besserem Verständnis erschlossen, daß er bei aller Einzelforschung die Einheit alles Wissens und seine letzten Ziele fest im Auge behalten hat, dafür weiß ihm unsere Akademie als Verwalterin dieser hohen Güter unvergänglichen Dank.

### Gedächtnisrede

des Herrn Fick auf Wilhelm von Waldeyer-Hartz1.

Wie oft hat von dieser Stelle aus unser verewigter Meister der Anatomie W. v. Waldever-Hartz in den Festsitzungen bedeutsame Ansprachen gehalten, als Vorsitzender, als Berichterstatter oder bei der Antwort auf eine Antrittsrede. Heute fehlt er in unserer Runde am Leibniztag, wohl zum ersten Male seit 36 Jahren! Aber er soll doch auch heute unter uns weilen, im Geiste, wir wollen von ihm reden, wir wollen heute dankbar seiner gedenken, wollen davon sprechen, was er uns, was er der deutschen anatomischen Wissenschaft und der deutschen Ärztewelt und dem deutschen Ansehen im Ausland gewesen ist. Untersetzt von Gestalt — war er, das können wir dreist sagen, es ist keine Übertreibung —, ein Riese an Leistungsfähigkeit. Diese erstaunliche, urgesunde Arbeitskraft verdankte er nach seiner eigenen Überzeugung seiner Abkunft aus altem westfälischen Bauerngeschlecht, auf die er stolz war und stolz zu sein alle Ursache hatte.

Über seine Familie und seinen eigenen Lebensgang hat er uns höchst dankenswerterweise selbst unterrichtet in seinen »Lebenserinnerungen«, deren Abschluß und Herausgabe für ihn noch die Erfüllung eines seiner letzten Wünsche bedeutete. Nur aus Waldeyers Jugendwerdegang läßt sich seine Laufbahn und Stellung in der medizinischen Welt recht verstehen. Folgen wir daher seinen eigenen Angaben: Wir hören, daß er am 6. Oktober 1836 im Dorfe Hehlen a. d. Weser im Braun-

Siehe auch das Verzeichnis der Schriften von W. v. Waldever-Hartz auf S. 534.

schweigischen, wo sein Vater damals Oberverwalter eines Schulenburgischen Gutes war, geboren wurde, schon bald darauf aber mit seinen Eltern auf das Haxthausensche Gut Abbenburg in Westfalen gekommen sei. Waldeyer erzählt uns von seinen katholischen väterlichen und seinen evangelischen mütterlichen Vorfahren, beides offenbar kerngesunde, langlebige Geschlechter. Mit besonderer Wärme und Dankbarkeit spricht er von seinem mütterlichen Großvater, dem ausgezeichneten Lehrer und Kantor Wilhelm Gabriel von Hartz, der 42 Jahre in der Gemeinde Hehlen wirkte. Er ist es offenbar, von dem WILHELM WALDEYER seine hervorragende Lehrgabe geerbt hat. In dankbarer ehrender Erinnerung an ihn erbat sich Waldever, als ihm 1016. an seinem 80. Geburtstag, der erbliche Adel verliehen wurde, die Aufnahme des Namens v. Hartz in seinen eigenen. Den ersten Unterricht erhielt er von seinem Großvater v. Hartz in Hehlen, später ging er bei Abbenburg in die benachbarte Dorfschule. Die Veranlassung zu seinem Übergang auf das Gymnasium ist sehr bemerkenswert: Auf einem Erntefest sagt Jung-Waldever, er war 11 Jahre alt, im Beisein der Gutsherrschaft ein längeres Gedicht auf, das macht auf den Majoratsherrn, den vielgereisten, kenntnisreichen Freiherrn August v. Haxt-HAUSEN einen derartigen Eindruck, daß er dem Vater Waldevers zuredet, den Jungen studieren zu lassen. Seinem Gymnasium in Paderborn. auf dem er hauptsächlich von katholischen Geistlichen unterrichtet wurde, bewahrte er ganz besondere Anhänglichkeit und Dankbarkeit. Schon in Paderborn pflegte er neben den Gymnasialarbeiten auch die Musik, für die er offenbar auch große Begabung besaß, in einem kleinen selbstgegründeten Gesangs-Quartett-Verein. Bis ins Alter hinein hat ihm die Musik viel Freude gebracht. Mit 20 Jahren bezog er frohgemut die seiner Heimat nächstgelegene Hochschule Göttingen, mit der Absicht, Mathematiker zu werden. Durch zufällige Bekanntschaft mit einem jungen Mediziner hörte er von den fesselnden Vorlesungen des Anatomen J. Henle, besuchte sie einige Male und wurde dadurch in seinem Entschluß, Mathematiker zu werden, schwankend gemacht. Bei den strengen Anforderungen, die er an seine eigenen Leistungen schon damals stellte, tauchten ihm Zweifel auf, ob er es in der Mathematik zu selbständiger Forscherarbeit bringen werde, und nach Beratung mit seinem verehrten Lehrer Professor Stern entschloß er sich, zur Medizin überzugehen. Es ist kennzeichnend für die Einsicht der Eltern Waldevers, daß sie nach Anhörung seiner Gründe die »Umsattelung« guthießen. Zwei Halbjahre verbrachte er noch in Göttingen als begeisterter Schüler Henles. Schweren Herzens mußte er es verlassen, um als Preuße auf einer preußischen Hochschule die erste medizinische Prüfung abzulegen. Er wählte Greifswald. Dort studierte

er 5 Halbjahre, vor allem beim Anatomen und Physiologen Budge, von dessen Prosektor Sommer er viel zu anatomischen Arbeiten herangezogen wurde. Das letzte Jahr seiner Greifswalder Zeit war er schon Hilfsassistent an der Anatomie, in der er eine Dienstwohnung hatte und sich auch viel mit pathologischer Anatomie, deren Anstalt in gleichem Hause untergebracht war, beschäftigte.

Damals reifte schon sein Entschluß, sich ganz der normalen Anatomie zuzuwenden. Dazu fehlte ihm aber noch die Vertrautheit mit der Entwicklungsgeschichte, die er in Greifswald nicht erwerben konnte. Er entschloß sich, zu dem Zweck zu Reichert nach Berlin zu gehen und dort dann auch die Doktor- und Staatsprüfung abzulegen, obwohl ihm Budge zuredete, in Greifswald zu bleiben und sich später dort die Lehrbefugnis zu erwerben. In Berlin hörte Waldever auch den Chirurgen Jüngken und Frerichs und legte am 6. Juli 1856 seine Doktorprüfung ab.

Durch R. Virchows Assistenten E. Klebs empfohlen, wurde er dann 1862 beim Physiologen v. Wittich in Königsberg Assistent. Dort oblagen ihm namentlich auch die pathologischen Leichenöffnungen und Untersuchungen, deren Leitung, mangels einer besonderen pathologischen Anstalt und Lehrkraft, v. Wittich mit übertragen waren. In Königsberg hielt Waldever bereits anatomische Kurse. Er erzählt uns, daß sein erster Kurs "genau dem alten Satze: Tres faciunt collegium entsprach". Wie änderten sich für ihn die Zeiten! Nur 2 Jahre währte Waldevers Aufenthalt in Königsberg, die er aber zu den angenehmsten seines Lebens zählte und die für seine Zukunft höchst bedeutungsvoll wurden, da er hier seine spätere Gattin fand. Der Grund seines Fortganges von dort lag darin, daß damals in Königsberg ein Katholik nicht als Hochschullehrer angestellt werden konnte.

So nahm er Ostern 1864 eine Assistentenstelle beim Physiologen Heidenhain in Breslau an und erlangte noch im gleichen Jahre die Lehrbefugnis für Physiologie und pathologische Anatomie. 1 Jahr darauf wurde er zum außerordentlichen Professor und 1867 zum ordentlichen Professor der pathologischen Anatomie ernannt. In seinen Arbeiten war aber Waldever trotz seiner Tätigkeit in seinem Hauptamt doch der normalen Anatomie nicht untreu geworden. So kam es, daß er im Jahre 1872, als nach der glücklichen Wiedergewinnung unseres Elsaß die alte deutsche Hochschule Straßburg erneuert wurde, Waldever als Professor für normale Anatomie dorthin berufen wurde. Das Vertrauen, das die kaiserliche Regierung in ihn gesetzt hatte, rechtfertigte er glänzend und konnte sich an dem raschen, mächtigen Aufblühen der Universität, zu dem er selbst so viel beitrug, von Herzen freuen. Er nennt die Straßburger Jahre die schönste Zeit seines Lebens.

»In dem erhebenden Gefühl, « sagt er in seinen Erinnerungen, »mitgewirkt zu haben an der Neuaufrichtung des Deutschen Reiches, an der Wiedergewinnung des echten deutschen Landes Elsaß und der Wiedererrichtung einer berühmten deutschen Universität liegt etwas so Hohes und Befriedigendes, wie es durch nichts anderes gegeben werden kann. Wir alle, die wir damals berufen wurden mitzuhelfen und es in noch frischem, jugendlichen Alter mit voller Kraft tun konnten, sind zu beneiden.« Elf Jahre später, nachdem er ehrenvolle Rufe nach Wien, Bonn und München früher abgelehnt hatte, entschloß er sich dem nunmehr an ihn ergangenen Rufe nach Berlin zu folgen und trat hier die Stelle seines früheren Lehrers Reichert an. Er führte sie, wie wir alle wissen, in vorbildlicher Weise bis zum 31. März 1917, wo er in voller körperlicher und geistiger Frische sie mir übergab.

Gerade jetzt vor einem Jahre fingen leider die körperlichen Kräfte Waldeyers an, nachzulassen, die Herzbeschwerden nahmen ernstere Formen an, und es stellten sich im Winter auch Lähmungen mit ihren Folgeerscheinungen ein, wenn auch der Geist noch bis kurz vor seinem Tod vollkommen ungetrübt blieb. Dank der sorgsamen, aufopfernden Pflege einer seiner Töchter und einer Enkelin, die seine letzte Lebenszeit verklärte, hielt seine starke Natur doch noch bis zum Anbruch des neuen Jahres aus, erst am 23. Januar dieses Jahres stellte das Herz den Dienst endgültig ein, und er beschloß sanft und ruhig sein arbeitsreiches Leben.

Womit soll ich die Schilderung seiner erstaunlichen Lebensarbeit, seiner zahllosen Verdienste beginnen? Es ist unmöglich zu sagen, was etwa seine Hauptleistung gewesen wäre, auf so viel Gebieten hat er sich ausgezeichnet.

An dieser Stelle läge es wohl nahe, zuerst von seiner Wirksamkeit in unserer Akademie zu sprechen, aber seine Stellung, sein Einfluß hier war doch letzten Endes begründet durch seine Leistungen in seinem Hauptberuf, als Anatom, und es scheint mir daher richtig, zuerst von ihnen ein Bild zu geben. In seine Königsberger und Breslauer Zeit fallen die Arbeiten Waldevers aus der pathologischen Anatomie, von denen die über die Entwicklung des Krebses und die über Muskelveränderungen beim Typhus die bedeutendsten sind. R. Vіксноw sagte seinerzeit in der Akademie von ihnen, daß sie allein genügt haben würden, Walderer dauernd einen ehrenvollen Platz in der Geschichte der Wissenschaft zu sichern. Noch über 20 Jahre wirkte die hohe Bewertung der damaligen pathologisch-anatomischen Arbeiten nach. Sie war die Veranlassung, daß Waldever in jener alle Vaterlandsfreunde in ängstlicher Spannung haltenden Zeit des kronprinzlichen Krankenlagers nach San Remo gerufen wurde. Er sollte die

Art des Leidens des kaiserlichen Dulders, die durch englische Machenschaften verdunkelt wurde, einwandfrei an atomisch feststellen. Leider konnte er nur die schon längst von Gerhardt und Bergmann klinisch erkannte krebsige Natur des Leidens bestätigen. Trotz der großen Erfolge auf dem Gebiet der pathologischen Anatomie gehörte Waldevers Herzaber doch, wie früher bereits bemerkt schon seit seiner Studentenzeit, der normalen Anatomie.

Unter Waldevers »normalanatomischen« Arbeiten steht sachlich an erster Stelle eine im Jahre 1870 erschienene Einzeldarstellung unter der anspruchslosen Überschrift: Eierstock und Ei. Es ist unstreitig seine wissenschaftlich bedeutendste Leistung. Sie hat so recht eigentlich den Grund zu seinem Ansehen als Forscher in der normalen Anatomie und Entwicklungsgeschichte gelegt. Kein Wunder! Nannte sie doch Henle »eine an neuen, überraschenden Tatsachen reiche Arbeit, die auch ungeahntes Licht auf den pathologischen Hermaphroditismus werfe«.

Waldever wies darin nämlich u. a. nach, daß die Ausfuhrwege der Geschlechtsdrüsen beim Mann und Weib ursprünglich doppelgeschlechtlich angelegt sind. Auch der Physiologe Meissner räumt der Arbeit, wie er sagt, "eine ganz besonders hervorragende Stellung in der entwicklungsgeschichtlichen Literatur ein, sowohl wegen der Menge neuer Tatsachen als auch wegen der Art und Weise ihrer Verwertung«. Sie ist noch heute eine der Grundlagen unserer Kenntnisse und Bezeichnungen auf diesem Gebiet. So wird es begreiflich, daß der bisherige "pathologische Anatom« Waldever als Professor der normalen Anatomie nach Straßburg berufen wurde.

Von größeren auf eigenen Untersuchungen fußenden Einzelwerken schuf Waldever außerdem die Abschnitte über die Zähne, den Hörnerv und die Schnecke in Strickers Handbuch der Gewebelehre sowie den über die Hornhaut, Lederhaut und Lider in Gräfe-Sämschs Handbuch und in Landolts Ophthalmologie, endlich den über die Geschlechtszellen in Hertwigs Handbuch der vergleichenden und experimentellen Entwicklungsgeschichte. All diese Darstellungen lassen fast auf jeder Seite als Grundlage eigene Beobachtungen und peinliche Berücksichtigung der Vorarbeiten anderer, deren Zahl namentlich beim Abschnitt über die Geschlechtszellen eine ganz ungeheuerlich große ist, erkennen. Das größte Einzelwerk Waldevers, an dem er jahrelang arbeitete, war die »topographische Anatomie des Beckens« als Fortsetzung des Lehrbuchs der topographisch-chirurgischen Anatomie von Jössel, seinem Straßburger Prosektor. Bei diesem Werk hat Waldeyer offenbar das Handbuch seines großen Meisters Henle als Vorbild vorgeschwebt, und wir müssen sagen, er hat hier seinen Lehrer an eingehender Genauigkeit und Gründlichkeit und durch Berücksichtigung

der praktischen Bedürfnisse entschieden übertroffen. Grundlegend für alle Zeiten bleibt auch sein "Atlas der menschlichen und tierischen Haare sowie der ähnlichen Fasergebilde", wie Pflanzenfasern, Seide usw., der freilich von ihm in erster Linie für die Gerichtsärzte und die Landwirtschafts-Wissenschaft bestimmt war und offenbar deshalb in anatomischen Kreisen eigentlich viel zu wenig bekannt und gewürdigt wurde.

Über die Fülle der Einzelarbeiten, die wir Waldever verdanken, die sich auf weit auseinanderliegende Gebiete der Anatomie erstrecken, kann ich hier natürlich nicht im einzelnen berichten. Ich möchte aber doch wenigstens einen kurzen Überblick über seine verschiedenen Arbeitsgebiete geben: Zeitlich voran steht seine lateinische Doktorarbeit "Über das Schlüsselbein und seine Gelenke". Man kann sie als grundlegend bezeichnen, insofern Waldever darin zum erstenmal eine wirklich genaue Beschreibung der Kapsel des Brustschlüsselbeingelenkes gibt.

In den Königsberger und Breslauer Jahren sehen wir ihn hauptsächlich mit mikroskopischen Fragen beschäftigt, und zwar vor allem mit den Nervenenden der Bewegungs- und Gefühlsnerven und mit den Sinnesorganen. Er verschaffte uns neue wichtige Kenntnisse über die von ihm sogenannten »motorischen Endplatten« in den Muskelfasern, ferner über den Bau und die Entwicklung der Zähne, die er auch seiner Darstellung in Strickers Handbuch der Gewebelehre zugrunde legte. Er entdeckte damals viele Eigentümlichkeiten im Bau der Zähne und stellte z. B. den Anteil des Kieferepithels an der Schmelzbildung und des Bindegewebes an der Zahnbein- und Zemententstehung schon im wesentlichen so fest, wie sie noch heute gelehrt werden. In diesen Arbeiten prägte er auch schon die noch jetzt herrschenden Ausdrücke »Schmelzkeim«, »Schmelzleiste«, »Schmelzorgan«, »Schmelzpulpa« usw. Wichtig waren auch seine Untersuchungen der Bindegewebszellen, die ihn zur Aufstellung des Begriffs der »Plasmazellen« führten. Auch seine zahlreichen entwicklungsgeschichtlichen Arbeiten liegen meist auf mikroskopischem Gebiet. Schon in Heidenhams Anstalt gab er eine belangreiche Schilderung einer ganz jungen menschlichen Frucht. Später arbeitete er über den Zentralkanal des Rückenmarkes, die Zwerchfellbildung im Zusammenhang mit den Zwerchfellbrüchen und über den Mutterkuchen bei Affen und beim Menschen. Auch die Verhältnisse bei der Bauchhöhlenschwangerschaft fanden von ihm eine Beschreibung?

Auf dem Gebiet der gewöhnlichen beschreiben den Anatomie verdanken wir Waldever außer seiner Doktorarbeit über die Schlüsselbeingelenke eine Vertiefung unserer Kenntnisse über die Hodenanhänge, die Luftröhrenverzweigung, die Harnleiter, die Harnröhre und über die innere Magenobersläche, wo er die nach ihm benannte »Magen-

straße« uns kennen lehrte, von der namentlich von den Praktikern heute viel gesprochen wird. Gern beschäftigte er sich auch mit den Abarten an den Knochen.

Zahlreich sind Waldevers Arbeiten über die Lageverhältnisse verschiedener Körperteile, vor allem der weiblichen Beckenorgane, auch im schwangeren Zustand, die er an Gefrierschnitten genauestens untersuchte. Auch über die Lagebeziehungen des Gehirns und der Wirbelarterie und des Grimmdarmes besitzen wir schätzenswerte Untersuchungen von ihm.

Reiche Ausbeute in anatomischer und anthropologischer Hinsicht lieferte seine Untersuchung der Berliner Rassenschädel- und Rassengehirnsammlung sowie der Knochen, Eingeweide und des Nervensystems der Menschenaffen. Gorillarückenmark, Gibbonhirn, Magen der Manatusrobbe fanden eingehende vergleichend-anatomische Durcharbeitung. Diese vergleichenden Studien an Menschenrassen und Tieren brachte er namentlich auch den anthropologischen Kreisen nahe und schuf sich dadurch auch bei ihnen eine führende Stellung.

Dieser kurze Überblick zeigt, wie Waldevers Arbeiten fast alle Teile der Anatomie befruchteten, wie er allen Teilen gleicherweise gerecht wurde und auf allen Gebieten eigene Erfahrungen sammelte. Dadurch war er wie kein anderer imstande, die verschiedensten Gebiete der Anatomie ganz zu übersehen und zu beherrschen.

Er besaß nun aber auch die Gabe, anderen eine klare Übersicht über ein ganzes Fragengebiet zu übermitteln. Dieser hervorragenden Gabe verdanken wir seine berühmten zusammenfassenden Aufsätze, die zum Teil auch in fremde Sprachen übersetzt werden mußten. Scharfe Umrisse, vorurteilslose Beurteilung der Streitpunkte, streng logische Gliederung, einfache, klare Sprache in der Behandlung auch verwickelter Fragen machten diese Übersichten, die Waldever zum Teil in anatomischen, zum Teil aber auch in ärztlichen Zeitschriften erscheinen ließ, zu einem vorbildlichen Lehrmittel auch weiterer medizinischer Kreise. Sicher hat er sich durch sie ein besonders großes Verdienst um die Verbreitung der Ergebnisse anatomischer Forschung weit über den Kreis seiner eigentlichen Hörer hinaus erworben. Die Keimblattfragen, die Zellteilungs-, Befruchtungs- und Vererbungslehre, die neueren Nervenforschungen und andere wichtige Abschnitte wurden so dem allgemeinen medizinischen Verständnis nähergebracht.

Der Verbreitung anatomischer Kenntnisse bereitete er auch in großzügiger Weise den Weg durch seine umsichtige und auch den jüngern Forschern möglichst entgegenkommende Herausgebertätigkeit bei mehreren großen anatomischen Zeitschriften und anatomischen Jahresberichten. So erschienen unter seiner 45 Jahre währenden Leitung nicht

weniger wie 83 Bände des "Archiv für mikroskopische Anatomie". Seit 1903 war er auch Herausgeber der Virchow-Hirschschen "Jahresberichte über die Leistungen und Fortschritte in der gesamten Medizin" und von 1904 an Herausgeber der anatomischen Abteilung des altehrwürdigen von Reil und Authenriet gegründeten, von Joh. Müller und His fortgeführten Archivs für Anatomie und Physiologie. O. Hertwichebt in seinem Nachruf, den er als Mitherausgeber dem jüngsten Band des Mikroskopischen Archivs vorausschickte, ausdrücklich die großen Verdienste Waldevers um die Gewinnung der Gelehrten für die Zeitschrift hervor. Meisterhaft verstand er es auch, als Herausgeber die Wünsche der Gelehrten bei Text und Tafelgestaltung mit den oft entgegenstehenden Anschauungen und Forderungen der Verleger in Einklang zu bringen.

Waldever war auch Mitarbeiter im Ausschuß zur Vereinfachung der anatomischen Namengebung, der von der anatomischen Gesellschaft eingesetzt wurde, um dem Wirrwarr der Namen zu steuern. Hier war er der rechte Mann am rechten Platz, da er eine große Lehrerfahrung mit einem besonders feinen Gefühl für das Bedürfnis und die Zweckmäßigkeit der einzelnen Bezeichnungen verband, zeigte Waldever doch auch in der Neuprägung treffender, zweckmäßiger Fachausdrücke ein merkwürdiges Geschick. Diese Waldeverschen Bezeichnungen haben sich zum Teil die Welt erobert: wie "Chromosomen" für die färbbaren Kernschleifen und "Neuron" für die ganze Nerveneinheit, d. h. die Nervenzelle und die von ihr ausgehende Faser mit ihren Verzweigungen und Enden. In der Lageanatomie führte er die Begriffe der Holotopie, Syntopie und Skeletopie ein.

So große Freude er an der Prägung und dem Gebrauch griechischer Namen für neue anatomische Begriffe hatte, so wenig redete er aber etwa dem heutzutage so verbreiteten medizinischen Kauderwelsch das Wort. In seinen Lebenserinnerungen vermied er geflissentlich überflüssige Fremdwörter und hob mit besonderer Wärme die großen Verdienste des Allgemeinen Deutschen Sprachvereins hervor, dessen Vorstand er bis zu seinem Tode angehörte.

Höchst bedeutsam sind bei einem Manne von Waldevers Erfahrung natürlich auch seine Äußerungen über den anatomischen und den Universitätsunterricht im allgemeinen, die er an verschiedenen Stellen, so auch noch zuletzt in seinen Lebenserinnerungen veröffentlichte. Mit großem Nachdruck tritt er für die Erhaltung der alten "Universitas litterarum" ein und spricht sich gegen die Aufnahme immer neuer medizinischer Senderfächer in die ärztliche Prüfung aus.

Die Bedeutung unseres Meisters Waldever liegt aber durchaus nicht nur in dem großen Wert und der ungeheuren Fülle seiner Veröffentlichungen, deren Zahl gegen 270 beträgt, sondern vielleicht mehr noch in seinem Wirken als Lehrer und Anstaltsleiter und nicht zuletzt, wie die Herren unseres Kreises am besten wissen, in seinem Wirken als Akademiker in der Akademie selbst und nach außen hin.

Wenn ich auch selbst nicht als Schüler zu seinen Füßen gesessen habe, so weiß ich es doch nicht nur aus den begeisterten Schilderungen seiner früheren Schüler und Assistenten, die bei Gelegenheit seiner festlichen Erinnerungstage und bei seinem Tode veröffentlicht wurden, sondern auch aus unmittelbaren Erzählungen schon seit langen Jahren, ein wie glänzender Lehrer er war. Allgemein wurde von seinen Hörern die gewissenhafte Vorbereitung, die gediegene Gründlichkeit und Klarheit seiner Darstellung, die wir ja auch in seinen Schriften finden und die Meisterschaft in der Ausführung der den Vortrag begleitenden Zeichnungen an der Tafel gerühmt. Seine Vorlesungen gehörten immer zu den am fleißigsten besuchten. Auch bei den praktischen Übungen wird die strenge Gewissenhaftigkeit seines Unterrichtes, auf die gerade bei der Einführung der jungen Mediziner entschieden sehr großes Gewicht zu legen ist, weil ihnen einst Gesundheit und Leben ihrer Mitmenschen anvertraut wird, von allen seinen Schülern gerühmt. Seine eigene Gewissenhaftigkeit und nimmermüder Fleiß war ihnen stets ein leuchtendes Vorbild.

Geradezu glänzend war seine Gabe als Schöpfer neuer Einrichtungen. Das bewies er schon in jungen Jahren, als er in Breslau. aus einer Mietswohnung unter abenteuerlichen Umständen, wie er uns in seinen Erinnerungen erzählt, eine pathologisch-anatomische Anstalt zu schaffen verstand, und in seinem geliebten Straßburg, wo er mit seinem Freunde v. Recklinghausen eine für die damaligen örtlichen und persönlichen Verhältnisse ganz vortreffliche Zwillingsanstalt errichtete. Und vollends hier in Berlin bemeisterte er im wahren Sinne des Wortes die schwierigsten Verhältnisse. Durch dreimalige bauliche Eingriffe gelang es ihm, die hiesige anatomische Anstalt, die sich bei seiner Hierherberufung als vollkommen »verbaut« erwies, doch allmählich in vieler Hinsicht zu einer Musteranstalt umgeschaffen, wahrlich ein Meisterwerk unter den obwaltenden Schwierigkeiten. Ich erinnere mich noch lebhaft unseres allgemeinen Staunens, als wir auf der Anatomenversammlung nach dem Umbau die luft- und lichtdurchfluteten Präpariersäle im Dachgeschoß der Anatomie betraten, während wir alle gewohnt waren, die Arbeiten an der Leiche in oft etwas dunkeln Erdgeschossen verrichten zu müssen. Und wie wurden mit Recht auch die neuen zweckmäßigen Räume für die Leichenzurichtung im Kellergeschoß bewundert! Wie wohldurchdacht und mit welcher Mühe dem vorhandenen Mißbau abgerungen oder neu zugefügt viele

Anstaltseinrichtungen sind, und wie Waldevers Schaffungsgabe und Ordnungssinn als Vorstand alle Räume und Einrichtungen erfüllt, das wird der flüchtige Besucher aber natürlich gar nicht gewahr, das kann nur der voll würdigen, der schon in einer größeren Zahl anderer Anatomien länger gearbeitet hat und als Nachfolger täglich auf die Einrichtungen angewiesen ist. Fast unbegreiflich scheint es, daß Wal-DEVER bei seiner unendlich vielseitigen Tätigkeit doch noch sogar die Zeit fand, mit eigener Hand, mit seiner schönen, klaren, leserlichen Handschrift, zur Freude aller Benutzer, die Verzeichnisse der Sammlungs- und Einrichtungsgegenstände zu führen, eine Arbeit, die in fast allen anderen Anstalten den Prosektoren oder Assistenten überlassen wird. Eine äußerst zweckmäßige Einrichtung schuf Waldever auch beim Präparierunterricht durch die Einführung einer größeren Zahl von Prüfungen, der sogenannten »Abgaben« im Verlaufe der Herstellung eines Präparates. Nur so ist es möglich, den »Massenbetrieb« in der Hand zu behalten. Selbstverständlich gliederte ich auch diese Einrichtung in meine Betriebsart ein und baute auf ihr weiter.

Die Kunst Waldevers, auch bei "Großbetrieb" doch den einzelnen zu seinem Recht kommen zu lassen und persönliche Fühlung mit dem einzelnen zu gewinnen, bewährte sich auch auf unseren Anatomenversammlungen glänzend. Für jede der vielen Vorweisungen, auch die der jüngsten Kollegen, zeigte er eingehendes Interesse, hatte er nicht bloß nichtssagende Höflichkeitsworte. Ein Lob aus seinem Munde hatte daher wirklichen Wert und wurde manchem jungen Anatomen zu einem ausschlaggebenden Ansporn und wichtiger Ermutigung. Unübertrefflich war er als Versammlungsleiter. Mit bewundernswerter Gewandtheit wußte er auch schwierigere Aussprachen, die in ein hitziges Fahrwasser zu geraten drohten, durch gerechte, vollkommen unparteiliche, milde, versöhnliche Lenkung zu ersprießlichem Ende zu bringen.

Über 30 Jahre führte er als Vorstandsmitglied und seit 1911 als "Ehrenvorsitzender" die Anatomische Gesellschaft, die er mitgegründet hatte und die das Vorbild der später entstandenen englischen und französischen war. Nur ein einziges Mal blieb er der Jahresversammlung fern. Er war aber nicht nur unser Ehrenvorsitzender, sondern seit Köllikers Tod unstreitig immer der Mittelpunkt, das geistige und gesellige Haupt unserer Versammlungen. Durch die anatomische Gesellschaft, der auch sehr viele Ausländer als Mitglieder angehörten, von denen zwei, Hr. Kollege Nicolas in Nanzig, später in Paris, und Romit in Pisa, sogar im Vorstand saßen, knüpfte Waldever viele Beziehungen zu den Gelehrten des Auslandes an. Dadurch war er bei seiner hervorragenden Gabe, wissenschaftliche Sitzungen zu leiten,

wie geschaffen zum Vertreter deutscher Wissenschaft auf zwischenstaatlichen Versammlungen.

Waldever war eben auch keineswegs nur Fachgelehrter mit engem Gesichtskreis, sondern interessierte sich auch für wissenschaftliche Fragen, die der Anatomie fernliegen. Das kam u. a. zu beredtem Ausdruck in seiner Festrede am Friedrichstag vor 24 Jahren, wo er als neuerwählter Sekretar einen trefflichen Überblick gab über die wesentlichsten Errungenschaften der verschiedensten Zweige der Wissenschaft in den letzten Jahrhunderten. Das Leben in der Akademie. der anregende Verkehr mit Kollegen der verschiedensten Fächer, die Verknüpfung der dort zusammenlaufenden Fäden der wissenschaftlichen Gesellschaften der ganzen Welt, das Arbeiten in den Ausschüssen der Akademie, das war so ganz das Wirkungsfeld für ihn. in das er paßte, wie wenige andere. Im Jahre 1884, schon ein halbes Jahr nach seiner Berufung hierher, wurde er in unsere Körperschaft gewählt und trat nach dem Tode Reicherts gleich in die anatomische Fachstelle der Akademie ein. Im Frühjahre 1896, nach Emil du Reymonds Tode, traf ihn die Wahl zum ständigen Sekretar in der mathematischphysikalischen Klasse und dieser Stellung blieb er bis zum September 1919, also 23 Jahre, fast bis zur Vollendung seines 83. Lebensjahres treu. Im ganzen erfreute sich die Akademie seiner außerordentlich regen wertvollen Mitarbeit 37 Jahre lang. Außer den regelmäßigen Vorträgen überließ er ihr auch wichtige Arbeiten zur Veröffentlichung, darunter die Untersuchung über die Bindegewebezellen und über das Gorillarückenmark. Eine besonders ehrenvolle Aufgabe wurde WALDEYER zuteil durch die Wahl zu einem der beiden ständigen Abgeordneten bei der zwischenstaatlichen Vereinigung der Akademien, an deren Gründung er wesentliche Verdienste hatte.

Auch zu den großen Welttagungen der Mediziner wurde Waldever als Vertreter der reichsdeutschen Mediziner u. a. nach Madrid, Paris, London, Petersburg, Rom und Moskau abgeordnet. Bei der 50jährigen Stiftungsfeier der rumänischen Universität in Jassy und bei der 200-Jahr-Feier der Yale-Universität in Neuhafen (Newhaven, Amerika) hatte er die Glückwünsche der Berliner Universität zu überbringen, und bei der Weltausstellung in Saint Louis (1904) hatte er im Auftrage der Reichsregierung die deutsche Unterrichtsabteilung der medizinischen Ausstellung zu überwachen. Dort wurde ihm auch der Vorsitz im Ausschuß für die Preisverteilung der ganzen Unterrichtsabteilung der Ausstellung übertragen. All diese bedeutsamen und zum Teil recht heiklen Aufgaben löste er dank seiner großen Erfahrung und seiner eindrucksvollen und dabei gewinnenden liebenswürdigen Persönlichkeit in vorbildlicher Weise und erwarb sich dadurch außerordentliche Ver-

dienste um die Hebung des Ansehens der deutschen Wissenschaft im Ausland.

Welche Hochschätzung er in aller Welt genoß, zeigten die zahlreichen Ehrenmitgliedschaften, die ihm von wissenschaftlichen Gesellschaften allerwärts zuerkannt wurden, so in Bologna, Brüssel, Christiania, Göttingen, Helsingfors, Kasan, London, München, Moskau, Ofenpest, Paris, Petersburg, Philadelphia, Tunis, Uppsala, Wien u. a. Daß ihm auch staatliche Ehrungen in reicher Fülle zuteil wurden, ist selbstverständlich. Am höchsten schätzte er unter ihnen die Berufung ins preußische Herrenhaus. In der medizinischen Fakultät und Universität wurden ihm die höchsten Vertrauensstellen, das Dekanat und das Rektorat übertragen, sein Rat war überall gesucht und hoch gewertet.

Das Gewinnende in Waldevers Persönlichkeit lag sicher zum großen Teil in seiner Kunst, sich in die zu ihm in Beziehung tretenden Menschen einfühlen, sie verstehen zu können und ihnen wirkliche Anteilnahme an ihren eigenen Interessen zu zeigen.

Diesem Interesse und Verständnis für die Persönlichkeiten seiner Umgebung verdanken wir offenbar auch die auffallend große Zahl von Nachrufen oder eingehenden persönlichen Würdigungen, die über 30 beträgt. — Die letzte Lebensschilderung, die wir aus seiner Feder besitzen, war die seines eigenen langen, an Erfolgen so reichen Lebens. In diesen seinen Lebenserinnerungen offenbart er uns unbeabsichtigt seine ganze Art, sein ganzes Wesen mit einer solchen Naturwahrheit und Klarheit, wie wir es selten in eigenen Lebensschilderungen finden. Jeder, auch einer, der Waldever persönlich nicht gekannt hat, muß sich nach dieser Selbstschilderung ein vollkommen zutreffendes Bild von seiner Eigenart machen können. Seine Schreibweise darin ist so natürlich und einfach, ohne jede Gespreiztheit und Ruhmredigkeit, wie er selbst im Leben war, wie wir es an ihm, dem weltberühmten und doch so bescheidenen Mann, so hochgeschätzt haben.

Ein glückliches Leben war ihm beschieden: Glückliche geistige und körperliche Eigenschaften waren in ihm vereinigt. Seine heitere milde schmiegsame Gemütsart vermied jeden schroffen Kampf und fand in mancher für andere Menschen aufregenden Lage einen ruhigen Ausweg. Schwierige persönliche Verhältnisse, die sich ihm in den Weg zu legen drohten, wie in Breslau, wo es galt, die klinischen Leichenöffnungen für seine Anstalt zu gewinnen, in Straßburg, wo Reibungen mit den städtischen Behörden unvermeidlich schienen, und hier in Berlin gegenüber Reichert und in manchen anderen Fällen wußte er durch seine kluge und liebenswürdige Art glänzend zu meistern. Seine innere Ruhe, die sich in seiner bis zuletzt so klaren, schönen Handschrift widerspiegelte, ließ ihm Zeit, unzählige Angelegenheiten in Ruhe, eine nach der

anderen, zu erledigen. Seine Nerven ertrugen die größte Belastung, ohne überhaupt das Gefühl der Anspannung bei ihm auszulösen. Auch bei größter geistiger Beanspruchung konnte er sich den Freuden der Tafel und Geselligkeit bis tief in die Nacht hingeben, ohne dadurch am nächsten Tag im geringsten an Leistungsfähigkeit einzubüßen, eine beneidenswert starke Natur! Bis ins höchste Alter blieb ihm seine nie erlahmende Arbeitskraft erhalten. Noch als sein Ende herannahte und der Tod schon mit seinem starken Körper kämpfte, war er sich der eigenen Stärke bewußt und sah dem letzten Kampf, der sich wochenlang hinzog, mit abgeklärter Ruhe entgegen. Wie von einer höheren Warte aus traf er alle seine Anordnungen für den Eintritt seines Todes, ja selbst über seinen letzten Weg sprach er ohne Scheu vor den Grauen des Todes. Am 6. Dezember 1920 verfügte er nochmals schriftlich über seinen Körper, nachdem er mir schon früher mündlich seine Wünsche geäußert. Seine Worte sind ein so hehres Zeichen dafür, wie ernst es ihm mit der anatomischen Forschung war und wie er ihr bis über den Tod hinaus die Treue bewahrte, daß ich nicht umhin kann, sie hier wiederzugeben: »Ich habe den Wunsch. daß nach meinem Tode mein Schädel und mein Gehirn an der Stätte meiner langjährigen Wirksamkeit aufbewahrt bleibt. Nicht etwa aus einem Gefühl persönlicher Eitelkeit, als ob etwas besonderes daran gelegen sei, sondern um als Anatom, der so viele Gehirne und Schädel anderer Menschen untersucht hat, ein gutes Beispiel zu geben, denn es hat immerhin einen gewissen Wert, eine recht große Menge von Gehirnen gut bekannter Persönlichkeiten zu untersuchen, und das Beispiel von Gustav Retzius soll nachgeahmt werden. Auch wünschte ich, daß die Skelette meiner beiden Hände in der Anatomie aufbewahrt würden, wegen der Verschiedenheit zwischen meiner rechten und linken Hand, die ich auf die viele Schreibarbeit der rechten Hand zurückführe . . . . Es ist mein letzter Wunsch, daß dann von der Anatomie<sup>1</sup> aus in aller Stille, nur in Begleitung der Familienmitglieder, die Beisetzung meines Leichnams in Birkenwerder an der Seite meiner verstorbenen Gattin erfolge.«

Nun ist der Meister geschieden und hat aus seinem geliebten Hörsaal heraus den letzten Weg beschritten. Sein Leben ist erloschen, aber seine Werke überdauern den Körper. Seine Leistungen als Forscher und Schriftsteller sichern ihm nicht nur in der Anatomie, sondern auch in der gesamten Heilkunde dauernd einen Ehrenplatz. Seine ganz einzigartige Persönlichkeit als Lehrer, als Versammlungsleiter, als Kollege und Gesellschafter wird von allen, die das Glückshatten, ihn persönlich zu kennen, in dankbarster und angenehmster Erinnerung fortleben. In un-

 $<sup>^{1}</sup>$  in deren großem Hörsaal nach früherer Verabredung mit ihm eine einfache Totenfeier stattfinden sollte (R. Fick).

serer Akademie aber, der, wie der Universität, sowohl seine wissenschaftlichen Leistungen als auch seine Wirksamkeit als Persönlichkeit zugute kam, nahm Waldever eine so angesehene und maßgebende Vertrauensstellung ein, wie sie gewiß nur wenigen Akademikern jemals beschieden war, und sein Verlust hat uns daher besonders schwer betroffen. Auch in ferner Zukunft, wenn wir alle, seine Zeitgenossen, längst nicht mehr sein werden, soll und wird Waldevers besonders hervorragende Stellung und Wirksamkeit in der Akademie niemals vergessen werden können.

#### Gedächtnisrede des Hrn: Roethe auf Heinrich Morf.

Das letzte unserer entschlafenen Mitglieder, dessen wir heute denken, Heinrich Morr, hat der Akademie noch kein Decennium angehört. Vor 10 Jahren, am Leibniztage 1911, hielt er uns seine Antrittsrede, und schweres Leiden hat ihn schon seit geraumer Zeit unserer Arbeit und Gesellschaft entzogen. Aber nicht die Zahl der Jahre bestimmt, was uns Mensch und Forscher bedeutet. Hr. Diels begrüßte damals den Neueingetretenen als einen Bekenner der Vita activa, und die gesunde derbe Lebenskraft, die dieser stämmige gedrungene Alemanne ausatmete, wird um so zwingender in unserm Gedächtnis dauern, als sie höchst reizvoll veredelt ward durch einen geistreichen Hauch von fast französischer Anmut, den er der Bernischen Herkunft wie der zweiten Heimat seiner Wissenschaft, der romanischen Geistesart, dankte. Er steht heute noch lebensfrisch vor unserm Auge, wie er uns eine berühmte Stelle Dantes mit zartem Verständnis deutete, wie er in sicherer Interpretation die Voraussetzungen der provenzalischen Schriftsprache von alten Mißverständnissen reinigte, wie er uns durch überraschende Etymologien erfreute, wie er, mit einem mittelalterlichen Geschichtchen beginnend und in ein altes Scherzwort ausmündend, vom modernen Sprachatlas zurück bis zu den uralten Grenzen keltischer Völkerschaften uns geleitete, mit leichter Hand den strengen Ernst der Forschung in die fesselnde Form des Essais kleidend, die den Reiz des Bonmots, der Anekdote, der spannenden Steigerung nicht verschmähte.

Heinrich Morf, der Sohn eines geschätzten Schweizer Pädagogen und selbst kurze Zeit Oberlehrer, hat gerne auch als Universitätslehrer pädagogischen Gesichtspunkten ihr Recht gegeben, ohne je der Schulmeisterei zu verfallen. Schon sehr früh hat er die beiden Hauptgebiete seiner wissenschaftlichen Arbeit herausgehoben, das Studium der modernen Mundart als beste Schule sprachlicher Erkenntnis, und die Pflege der neueren französischen Literatur als den besten Schlüssel zum Verständnis des geistig so reichen Nachbarvolkes: da sah er

die Aufgaben, die das Leben dem romanischen Philologen dringlich stelle. Er wollte eine 'angewandte Philologie' für nahe Lebensziele treiben, ohne doch den Wert der reinen Erkenntnis zu schmälern: er wußte, daß er auch ihr diene, wenn er dem fordernden Leben diente. Örtliche Bedürfnisse brachten es mit sich, daß in Bern, wo sein Lehramt einsetzte, die Sprache, in Zürich die Literatur für ihn in den Vordergrund trat. Daß der rechte Philologe zugleich Linguist und Literarhistoriker sein und daß ein einseitiger Betrieb nur der neueren Literatur zur ästhetischen Verflachung führen müsse, das hat er stets betont, obgleich diese Doppelseitigkeit an den Vertreter aller romanischen Sprachen und Literaturen ganz andere Anforderungen stellt als etwa an den deutschen Philologen, der wahrlich kein Recht hat, sich auf ein paar Jahrzehnte oder auch Jahrhunderte neuerer deutscher Literatur bequem und eng zu beschränken. Der Schüler von Gaston Paris war im Altfranzösischen vortrefflich zu Hause: das Rolandslied, die Trojadichtung des Mittelalters, die Pilgerfahrt Karls des Großen, deren halb ernstes, halb heiteres Gesicht ihn besonders anzog, Ausläufer der Tristansage haben ihn beschäftigt; er hat gern und mit Finderglück in Bibliotheken die Handschriften durchstöbert und auf einer spanischen Studienreise die moderne Volksart sogar über den staubigen Bibliotheksschätzen vernachlässigt, aus denen er einen Text der Aljamia, maurische Strophen in arabischer Schrift, aber spanischer Sprache herausgab. Und doch: ein kritischer Philologe, wie es Adolf Töbler auf Lachmanns und Haupts Bahnen geworden war, ist Morf nie gewesen; er hat die Bedeutung und das Können der Textkritik unzweifelhaft unterschätzt: er mißtraute den Stammbäumen der Handschriften und allen sprachlichen, metrischen, sagengeschichtlichen Constructionen mehr als billig: er sah das Heil zu ausschließlich in der allverstehenden Interpretation. Und seinen umfassenden Drang nach weiter Umschau duldete es nicht bei iener zähen, unermüdlichen, entsagenden Versenkung in das Einzelwerk, wie die strenge kritische Textgestaltung sie verlangt; er legte auch tiefe Erkenntnis lieber im gestaltenden Aufsatz nieder, und seine entscheidenden Leistungen waren geschichtliche Darstellungen, die den Blick bei liebevoller, durchsichtiger, knapper Formung der Einzelgestalten doch überall in die Weite der Weltliteratur schweifen ließen.

Die großangelegte Literaturgeschichte der Romania, die Morr in der 'Cultur der Gegenwart' niederlegte, hat etwas Imponierendes. Er überschaute wirklich das Ganze, er brachte wirklich Dantes Idee eines romanischen Gesamtgefühls zur vollen Geltung, und über den weltgeschichtlichen Grundzügen kommt doch das rhätische und rumänische Kleinleben nicht zu kurz. Mit bewundernswerter Klarheit erhebt sich über dem mittefalterlichen Frankreich das Italien

des neuen Lebens und der Wiedergeburt, über das dann in eigentümlicher Größe Spaniens kurze aber stolze Blüte hinauswächst, um wieder dem Frankreich des Classicismus und der Aufklärung in der geistigen Vorherrschaft Platz zu machen. Aus dem Mittelalter gibt More freilich nur Skizzen von fast epigrammatischer Kürze: das geistliche und das feudal-höfische Leben liegt seiner weltlich-bürgerlichen Art nur wenig. Wenn man neuerdings, weit übertreibend, Franz von Assisi und Savonarola zu geistigen Vätern und Führern der Renaissance hat stempeln wollen, so lehnt Morr das schweigend ab; Chrestien von Troves bekommt nicht viel mehr Zeilen als Victor Hugo Seiten: der neuprovenzalische Liebesdichter, Frederi Mistral, übrigens ein Liebling Morrs, nimmt bei ihm ungefähr ebenso viel Raum ein wie die ganze glänzende Lyrik der Troubadours; und das stolze Gebäude der Chansons de Geste betritt er nur zu hastigem Besuch, seit ihm Bedier die Grundlagen verdächtig gemacht hat, auf denen Gaston Paris und Pio Rajna einst bauten. Die großen Persönlichkeiten kommen freilich in aller Kürze zu ihrem Recht: in Ehrfurcht huldigt er Dante: er schätzt die ungeheure Schulwirkung Petrarcas; Ariost, der den deutschen Helden, die französische Epik, die italienische Kunst zu köstlicher Einheit verschmelzt, ist ihm besonders ans Herz gewachsen; Cervantes' sorgloser Genialität, die Erstarrtes überwindet und zugleich neu belebt, bringt auch er das romantische Verständnis entgegen, das gerade wir Deutschen für den armen stolzen Hidalgo hegen fast auffällig bei Morfs ganz unsentimentaler Art; in Lope preist er die unerhörte Fruchtbarkeit einer begnadeten Natur, während ihm bei der bewußt kunstvollen Bigotterie Calderons nicht warm wird. Und je weiter er zeitlich fortschreitet, um so mehr wächst die Darstellung an Fülle und Breite, zumal seit 1850: wie geduldig verweilt er bei Renan, Taine, Brunetière, und selbst für Émile Faguet findet er Platz in einer Literaturgeschichte, die z. B. Robert de Borron und Guiot von Provins nicht einmal nennt, Guiot, der nach der These eines Morrschen Schülers der Dichter des größten französischen Percevalepos gewesen wäre. Ich empfinde da doch ein Mißverhältnis. Aber hier bestimmte ihn wohl sein Grundsatz, daß der 'entwicklungsgeschichtliche Wert', die Bedeutung für unsere Gegenwart über das Stoffausmaß entscheiden müsse: so kommt neben dem Ewigen das Actuelle zu unbilligem Vorsprung. Man wird den Standpunkt ehren, auch wenn man ihn nicht ganz teilt. Übrigens hat Morr selbst manche Lücke und manche absichtliche Überkürze in anderm Zusammenhange ergänzt. Entwirft er uns doch in seiner schwergelehrten Geschichte der französischen Renaissanceliteratur ein bis ins Einzelne der Personen und Werke liebe- und lebensvoll sich vertiefendes Bild, das die Paragraphen und

Literaturnotizen, diese unkünstlerischen Consequenzen der Grundrißform, mit erstaunlicher Leichtigkeit zu überwinden weiß. Und wie vielen der glänzenden Autoren Frankreichs im 17. und 18. Jahrhundert hat er seine reizvollen kleinen Sonderessais gewidmet: Corneille und Molière, Diderot und Rousseau, Bayle und d'Alembert, Frau von Staël und Bernardin de St. Pierre, Porträts in einer reichen Zeitumrahmung, die er mit prachtvoller geistiger Freiheit zu geben wußte: war er doch in diesem Paris der Vergangenheit vielleicht besser zu Hause als im neuen Berlin.

In seiner Antrittsrede versicherte er, er habe, in jugendlicher Romantik für Spanien entbrannt, dann doch eine 'Vernunftehe mit Frankreich' geschlossen. Nun, diese Vernunftehe ist sehr glücklich ausgefallen, ja sie hat in seinem Herzen eine Zärtlichkeit erweckt, die sein helles Auge zuweilen ein wenig blendete. Freilich, nicht alles sagte ihm zu: die Rhetoren des Heroismus, Pierre Corneille wie noch Victor Hugo, überhaupt die Helden des pathetischen Lateinertums lassen ihn kühl. Und mit Racine geht es ihm ähnlich, wie es Lessing gegangen zu sein scheint: großer Respect, aber er reizt ihn nicht zu näherer Beschäftigung. Dagegen der esprit gaulois nimmt ihm seit Rabelais das Herz gefangen, wo er ihn traf: im neuen Frankreich hat er ihn manchmal vermißt. Von französischer Grazie wußte er mit dankbarem Entzücken zu lernen. So steht er vor seinem geliebten Frankreich eifersüchtig auf der Wacht. Es klingt fast wie eine Spitze gegen die deutschen Landsleute, wenn er an den lieblichen Weisen und Rhythmen des französischen Volkslieds rühmt, daß es keine Kriegs- und Trinklieder besitze; er glaubt da in freundlicher Selbsttäuschung den bezaubernden, von kindlichen Stimmen gesungenen Chören eines Friedensfestes zu lauschen. Er mochte es gar nicht hören, daß die mittelhochdeutschen Dichter ihre französischen Vorlagen hie und da übertroffen hätten; er hält es seinen lieben Franzosen lächelnd zugute, daß sie in den Deutschen die barbares du Nord sähen mit ungeschlachten Leibern und stumpfen Hirnen, und er bricht gar eine Lanze für den Jesuiten Bouhours, der einst die deutschen Schriftsteller des 18. Jahrhunderts in so helle Entrüstung versetzt hatte, da er ihnen jeden esprit créateur absprach. Und Lessings mit preußischer Verve gerittene Attaquen gegen Voltaire hat er nur widerstrebend gelten lassen. Gerade Voltaire hat es ihm angetan mit all seinen Schwächen und Sünden, und er kehrte immer wieder zu ihm zurück, eben weil die Deutschen sonst gegen den Weisen von Ferney so unbillig sind. Es ist allerliebst, wie er Voltaires sonderbares Verhältnis zu Shakespeare nachfühlend verteidigt, wie er den 'genialen Dilettanten' als Vorläufer der strengen historischen Kritik rühmt, wie er ein ander Mal mit Voltaire le Capucin uns bekannt macht und wie er seine Partei nimmt sogar gegen den Schweizer Jean Jacques Rousseau, dessen revolutionäre Sentimentalität Morfs unsentimentaler und klarer Art viel antipathischer war als die geistreiche, aber etwas nüchterne und frivole Verstandeshelligkeit Voltaires. Auch das war vielleicht ein halbfranzösischer Zug Morfs, daß er der Empfindsamkeit jeder Art gar so abhold war oder doch zu sein glaubte.

Morrs sprachgeschichtlicher Blick umspannte gleichfalls die gesamte Romania und griff darüber hinaus. Wie er sich für das Sardische, das Italienische, das Baskische linguistisch einsetzte, das haben wir in der Akademie erlebt. Aber auch hier stand Frankreich mit seinen Mundarten voran, und diesmal war's gewiß kein Vernunftgebot, das ihm den Weg wies. Die bodenständige Kraft in Morfs sprachlicher Forschung beruhte darauf, daß er selbst und seine Schüler von Bern aus auf die nahen französischen Dörfer zogen und dort Lautart und Worts schatz an der Quelle studierten. Er hat damit den Grund gelegt zu den kommenden großen romanischen Idiotiken der Schweiz. 1887 hat er den deutschen Philologen in Zürich von jenen Patoisarbeiten des Berner Seminars erzählt: 1907 durfte er, der geistige Vater, den deutschen Philologen zu Basel mit Stolz von den stattlichen romanischen Patoiswörterbüchern berichten, die in der Schweiz heranreiften; in aber 20 Jahren, 1927, hoffte er auf eine rühmliche Reihe fertiger Lieferungen hinweisen zu können. Es ist anders gekommen.

Von Morrs Dialektstudien hat die Preußische Akademie unmittelbaren Gewinn gehabt durch seine Teilnahme an der Deutschen Commission, deren mundartlichen Wörterbüchern seine reife Erfahrung wertvoll zugute kam. Es war überaus fruchtbar, wie er dort die Vorzüge des großen französischen Sprachatlas mit seiner reichen Wortgeographie hervorhob gegen die Vorteile des deutschen Lautatlas, der für die centralen Fragen der Mundartengrenzen so sehr viel mehr hergab: auch Morf verschloß sich dieser Erkenntnis nicht. Freilich wurden jene Mängel des Gilliéronschen Werkes für Morf doppelter Anlaß, dem Problem der Dialektscheiden nun auch mit historischen, lexikalischen, onomastischen Hilfsmitteln ergänzend auf den Leib zu rücken. Mit erfolgreichstem Eifer verfocht er die entscheidende Bedeutung der alten Bistumsgrenzen Frankreichs, in denen weiter hinaus römische Verwaltungs- und selbst keltische Volks- und Gaugrenzen fortleben sollten. Höchst frappant wußte er für Siedlungsfragen die wandelbareren und lebendigeren Flurnamen von den conservativeren Ortsnamen zu scheiden, denen er mißtraute, weil ihre Ergebnisse ihm zu prähistorisch waren. Das Constructive und Speculative war ihm eben überall fatal; ein trefflicher Kenner des Vulgärlateins, mochte er doch von den zahllosen

erschlossenen vulgärlateinischen Formen der romanischen Grammatik wenig wissen. Sein Interesse gehörte der Beobachtung und Erfahrung des Lebens. Es bot ihm einen strotzenden Reichtum dar, vor dem die dürre Mathematik der gepriesenen 'Lautgesetze' zu einem kümmerlichen Behelf zusammenschrumpfte; er ließ sie höchstens als vorläufige und unverbindliche 'Bauernregeln des Sprachwetters' gelten. An der lebendigen Mundart studierte er die sprachbildende Kraft des Individuums, die Bedeutung der Generationen und vor allem der Frauen für den Lautwandel, die umgestaltende Wirkung des Affects und der sprachlichen Häufigkeit, die weiten Reiche des Sandhi und der Satzdoublette, d. h. der wechselnden Umgebung und Betonung der Worte im Satze. Und auch für die Syntax versprach er sich von den Mundarten mehr als von den literarischen Texten. Ja, das Problem der Schriftsprache, das für uns andere so notwendig in literarischer Vergangenheit liegt, verfolgte er mit Vorliebe in der Gegenwart, an den gekünstelten Versuchen einer einheitlichen Kunstsprache, wie sie in Graubündten viel umstritten bestand; an dem Felibretum der geliebten sonnigen Provence, das in Mistral seinen Klassiker hat. Wer dürfte leugnen, daß solche Anschauung uns unendlich gut tut? Morr würde sich mit WILHELM SCHERER in vielem vortrefflich verstanden haben. Aber auch hier, wo wirklich sein Herz schlug, bewahrte er eine unsentimentale, fatalistische Nüchternheit. Das Schöne muß einmal sterben. Er sah vorher, daß das Rhätische, wohl auch das Provenzalische, ja vielleicht gar das teure Schwyzerdütsch, das im engen Kreise so behaglich von seinen Lippen floß, das Schicksal der Minderheiten teilen, daß es über kurz oder lang vor den großen siegenden Weltsprachen verschwinden werde. Er wünschte den Prozeß nicht zu beschleunigen, beileibe nicht. Aber er trauerte nicht um das Unvermeidliche.

Eine schwache, sentimentale Stelle aber hatte er doch, und wir lieben ihn darum. Morf hat zwei Jahrzehnte einer höchst wirksamen organisatorischen, forschenden und lehrenden Tätigkeit in Deutschland verlebt, in denen er selbst die Höhen seines Lebens sah. Dennoch war und blieb er ganz Schweizer, und zwar bekannte er sich mit nachdrücklicher Wärme gerade zu dem gemischten welschdeutschen Schweizer Vaterland. Ärgerlich, ja zornig wies er die 'alldeutschen' Angriffe ab, die es dem deutschen Schweizer verargten, daß ihm der romanische Landsmann von Genf und Lausanne näher stehe als der deutsche im Reich. Er verbat sich solche Vorwürfe mit einiger Empfindlichkeit und konnte bei diesem Thema in leidliche Hitze geraten. Die romanisch-deutsche Vermittlungs- und Versöhnungsrolle der Schweiz lag ihm ehrlich am Herzen. So war es ihm kein Kummer, wenn sich dort die Sprachgrenze irgendwo zu Ungunsten der Deutschen verschob,

wenn das einst so starke deutsche Centrum Freiburg zu einem französischen Fribourg sich wandelte: ob östlich, ob westlich der Sprachgrenze, sie waren ja alle Schweizer; er gestand nicht zu, daß der deutsche Schweizer, der zum französischen ward, damit seine Nation verleugne.

Dann kam der Weltkrieg, und Morr mußte erleben, daß zwar die deutschen Schweizer sich meist als neutrale Schweizer, correct und kühl gegenüber unserer Todesnot bewährten, daß dagegen die französischen Schweizer sich Mann für Mann rückhaltlos und leidenschaftlich als Vollfranzosen offenbarten, denen jede Spur von Neutralität weltenfern lag. Ward doch gerade Freiburg der Schauplatz empörender antideutscher Ausschreitungen. Es war Morr eine furchtbare Enttäuschung. Eine Säule seines Lebens wankte: wir, die wir inzwischen alle am eigenen Volke trostlose Bitternisse der Enttäuschung erlebt haben, fühlen ganz mit, was ihm jene Erfahrung bedeutete. Ihn machten diese schweren Erlebnisse mehr denn je zum Deutschen. Der tapfere, stolze Mann wußte, wo er zu stehen habe. Er hat unser Schicksal als Deutscher redlich mitgetragen, ebenso wie sein ausgezeichneter Landsmann Andreas Heusler, der auch getreu unter uns aushielt, bis das Ringen am dunkeln Ende war. Den alten festen Bund der Preußischen Akademie mit der Schweiz haben diese beiden in den schweren Tagen gemeinsamer Not von neuem gestärkt. Es ist mir unvergeßlich, wie Morf, der Schweizer Demokrat, der gegen die verschrienen Junker doch nicht ganz ohne ein aufmerkendes Mißtrauen war, mir im September 1914 einmal ein Blatt der Kreuzzeitung darreichte, aus deren erschütternden Todesanzeigen es damals klang wie ein Heldenlied der Vorzeit, und wie er dann hinzufügte: 'Den Adel lob ich mir, der es für sein bestes Privileg hält, voran für das Vaterland zu sterben.' Er hatte eben den unbestechlichen Sinn für das wahrhaft Echte und Tüchtige, das freilich nichts zu schaffen hat mit der Sorte von Tüchtigkeit, die heute so lärmend freie Bahn für sich beansprucht.

More versagte seine Unterschrift auch jener viel gescholtenen Erklärung der 93 nicht, obgleich er nicht jedes Wort billigte. Er fühlte, hier galt es nicht zu mäkeln. sondern Zeugnis abzulegen von der inneren Gewißheit, daß der Deutsche für sein Dasein, seine Freiheit, sein Recht ins Feld ziehe.

Unser Freund hat schlimmen Lohn geerntet. Untreue, Undank, niedrige Beschimpfung, sinnlose Verdächtigung, selbst von nahen ehemaligen Freunden und Schülern haben ihn heimgesucht. Dies seelische Martyrium hat in Verbindung mit alten und neuen Körperleiden ihm die Lebenskraft, den schaffensfrohen Lebensmut gebrochen, der bis dahin immer noch der drohend anpochenden Krankheit Herr geworden

war. In der Schweizer Heimat ist er, liebevoll gehütet von der treuen verständnisvollen Gefährtin seiner Arbeit und Sorgen, entschlafen.

Morr liebte Frankreich mit werbender Zärtlichkeit. Aber er glaubte an Deutschland, an seine tiefen unerschöpflichen Kräfte, glaubte an seine Zukunft. Vielleicht fühlte er mit Frankreich um so inniger, weil er von der stillen Überlegenheit des Germanentums überzeugt war, zu dessen Individualismus er sich herzhaft bekannte gegenüber der gesellschaftlichen Civilisation der Franzosen. Ihm machte es früher Freude, zu betonen, wie das geistige Frankreich wieder und wieder magnarum nationum domina wurde. Wie muß ihm zu Mut gewesen sein, als er erleben mußte, mit welchem blinden und giftigen Haß das heutige Frankreich Deutschlands domina zu spielen weiß. Morr hat nie versäumt zu betonen, daß die germanischen und die romanischen Perioden wechseln, und Frankreichs Führerrolle innerhalb der Romania schob er eben auf die weit stärkere Beimischung fränkisch-deutschen Wesens. Es muß ihm wie ein wahnwitziger Widersinn erschienen sein, daß Frankreich sich mit allen Mitteln bemüht, abermals der Erb- und Erzfeind KAT' ÉMOXÁN für uns Deutsche zu werden. Und schmerzlich wird er im heutigen Frankreich den edeln Mut seines verehrten Lehrers Gaston Paris vermißt haben, der 1870 im belagerten Paris tapfer die völkerbindende Civitas Dei der Wissenschaft und Wahrheit pries, die auch durch patriotische Rücksichten nie gebeugt werden dürfe. Auch hier hat das neue Paris alle Hoffnungen getäuscht, die in Morr aus der Erinnerung an die bessere Zeit vor 50 Jahren etwa erwachsen mochten.

Der Sohn des kleinen, in Kantone zerfallenden Landes hat wenig Sinn für politische Macht gehabt. Den Spaniern empfahl er früher einmal, da der Alp des Weltmachttraumes von ihnen gewichen sei, sich dafür den Werken des Friedens zuzuwenden. Auch heute würde er wohl den Frieden trotz allem predigen. Aber er besaß Manneswürde, trotzige, auffahrende Manneswürde; wehrhafte Freiheit seines Volkes war auch dem Schweizer selbstverständliche Lebensluft: Voltaires königlicher Freund und Bismarck, die er beide verehrte, haben in den Tagen der großen Not auch zu ihm gesprochen. In der Sehnsucht nach dem echten würdigen Völkerfrieden, von dem wir heute weiter entfernt sind als in den erbittertsten Tagen des Weltkrieges, sind wir Glieder der Preußischen Akademie mit dem geschiedenen Freunde einig. Er lebt in unsern Herzen unauslöschlich fort: mit dem hellen heitern Forscherblick, der sich freudig seine geistige Welt eroberte, aber auch mit dem schmerzlichen Zeichen des Leidens, das ihm aus der Treue zum großen deutschen Volk erwuchs. Er ruht in dem Frieden, der uns noch versagt ist.

Sodann erfolgten Mitteilungen über die Preisaufgabe aus dem Cotheniusschen Legat, über die Preisaufgabe der Charlotten-Stiftung, über das Stipendium der Eduard-Gerhard-Stiftung, über den Preis der Graf-Loubat-Stiftung, über die Stiftung zur Förderung der kirchen- und religionsgeschichtlichen Studien im Rahmen der römischen Kaiserzeit (saec. I—VI), über die Paul-Riess-Stiftung und über die Emil-Fischer-Stiftung, und hierauf folgte das Schlußwort des Vorsitzenden.

# Preisaufgabe aus dem Cotheniusschen Legat.

In der Leibniz-Sitzung des Jahres 1917 hat die Akademie folgende Preisaufgabe für das Jahr 1921 unverändert zum vierten Male ausgeschrieben, nachdem auf die drei früheren Ausschreibungen Bewerbungsschriften nicht eingegangen waren:

"Der Entwickelungsgang einer oder einiger Ustilagineen soll möglichst lückenlos verfolgt und dargestellt werden, wobei besonders auf die Überwinterung der Sporen und Mycelien Rücksicht zu nehmen ist. Wenn irgend möglich, sind der Abhandlung Präparate, welche die Frage entscheiden, beizulegen. «

Diesmal hat sich nur ein Bewerber gemeldet. Die Preisschrift wird in einer Vorbemerkung als Teil einer größeren Arbeit über die Brandkrankheiten unserer Hauptgetreidearten bezeichnet und bezieht sich nur auf den Steinbrand des Weizens, Tilletia tritiei. Wenn auch der Verfasser in mancher Hinsicht mehr bietet, als verlangt wurde, indem er z. B. auch das physiologische Verhalten der vom Pilze befallenen Wirtpflanze eingehend erörtert, so ist er doch andererseits die Antwort auf gewisse Einzelfragen schuldig geblieben, insbesondere in bezug auf die Überwinterung der Sporen und Mycelien, auf die in der Preisausschreibung ausdrücklich hingewiesen wurde.

Die Akademie anerkennt gerne das wissenschaftliche Streben und den großen Fleiß des Verfassers, doch ist sie nicht in der Lage, ihm den ausgeschriebenen Preis zuzuerkennen, da seine Bewerbungsschrift zu wenig neue Tatsachen enthält und in methodischer Hinsicht verschiedene Mängel aufweist, die die aus den Untersuchungsergebnissen gezogenen Folgerungen zum Teil als fraglich oder auch unberechtigt erscheinen lassen.

Die Akademie hat aber im Sinne des § 7 des Reglements für die akademischen Preiserteilungen beschlossen, den Betrag von 2000 Mark dem Verfasser einer in das Gebiet der gestellten Aufgabe einschlagenden wertvollen Schrift als Ehrengabe zu überweisen. Als eine solche Schrift kann nach dem Urteile der Akademie die Arbeit "Untersuchungen über den Antherenbrand (Ustilago violacea Pers.)" von Prof. Hans Kniep in Würzburg betrachtet werden. Der Verfasser weist darin nach, daß

bei der Keimung der Brandsporen zwei äußerlich gleiche aber physiologisch verschiedene Sorten von Sporidien entstehen, und daß es nur dann zur Kopulation kommt, wenn diese beiden Sorten von Sporidien zusammentreffen. Der Nachweis einer solchen physiologischen Geschlechtsdifferenzierung ist nicht nur für die Beurteilung der Fortpflanzungsverhältnisse der Ustilagineen, sondern für das Sexualitätsproblem überhaupt von nicht geringer Bedeutung.

# Charlotten-Stiftung für Philologie.

Die Akademie hatte in der Leibniz-Sitzung des Jahres 1920 (Sitzungsber. S. 710) folgende Preisaufgabe der Charlotten-Stiftung gestellt:

"Die Untersuchung der Komposition des theophrastischen Buches de historia plantarum wird verlangt. Mit Rücksicht auf die Kürze der zur Bearbeitung verfügbaren Zeit genügt eine auf dieses Ziel gerichtete in sich abgeschlossene Untersuchung."

Es sind rechtzeitig zwei Bearbeitungen eingegangen. Die erste umfänglichere trägt das Motto: θάττον πιστεύειν Δεῖ ἴππωι ἀχαλίνωι β λόσωι ἀςγντάκτωι. Sie behandelt ausführlicher die beiden ersten Bücher der Historia plantarum, analysiert aber auch im Überblick die übrigen mit Ausnahme des letzten. Diese Arbeit zeichnet sich durch scharfsinnige, Inhalt und Form gleichmäßig berücksichtigende Untersuchung der Disposition aus. Wenn auch bei der starken Zerrüttung unseres Textes nicht überall volle Sicherheit erzielt werden konnte, so ist doch über die nicht immer von Theophrast erreichten Ziele seiner Komposition hinreichende Klarheit erzielt; auch sind im einzelnen zur Textgestaltung und zur Feststellung der Abfassungszeit des Werkes wertvolle Beiträge zugegeben worden.

Der Verfasser der zweiten Bearbeitung, der das Motto: ετω Δὲ κῶν μὲ μένν με κεν με τος τον τον τον χρόνον ωφεληθήσομαι hat das von dem ersten Bearbeiter beiseite gelassene neunte Buch der Pflanzengeschichte untersucht. Sein Hauptaugenmerk ist weniger auf die Komposition als auf den Nachweis der von Bretzl in Abrede gestellten Echtheit gerichtet. Obgleich seine Ausführungen manches Brauchbare enthalten, ist doch diese Bearbeitung weder im Umfang noch in der Qualität der wissenschaftlichen Methode mit der des ersten Verfassers zu vergleichen.

Daher hat die Akademie kein Bedenken getragen, der ausgezeichneten Arbeit mit dem Motto: earton dicteven dei kta. das Stipendium der Charlotten-Stiftung zuzuerkennen, das in dem Genusse der Jahreszinsen des Stiftungskapitals von 30000 Mark auf die Dauer von acht Jahren besteht.

Die Eröffnung des Umschlages mit dem Motto: Θᾶττον πιστεγεω Δεῖ Ϋππφ ΑκΑΛίνφ ἢ Λόρφ Ασγντάκτφ ergab als Verfasser: Studienrat Dr. phil. Οττο Regenbogen in Berlin.

# Stipendium der Eduard-Gerhard-Stiftung.

Das Stipendium der Eduard-Gerhard-Stiftung war in der Leibniz-Sitzung des Jahres 1920 für das laufende Jahr mit dem Betrage von 5000 Mark ausgeschrieben. Die philosophisch-historische Klasse hat beschlossen, den gesamten Betrag Hrn. Dr. Gottfreid von Lücken für seine Arbeiten auf dem Gebiete der frührotfigurigen attischen Wandmalerei zu verleihen.

Für das Jahr 1922 wird das Stipendium mit dem Betrage von 2500 Mark ausgeschrieben. Bewerbungen sind vor dem 1. Januar 1922 der Akademie einzureichen.

Nach § 4 des Statuts der Stiftung ist zur Bewerbung erforderlich:

- 1. Nachweis der Reichsangehörigkeit des Bewerbers;
- 2. Angabe eines von dem Petenten beabsichtigten, durch Reisen bedingten archäologischen Planes, wobei der Kreis der archäologischen Wissenschaft in demselben Sinne verstanden und anzuwenden ist, wie dies bei dem von dem Testator begründeten Archäologischen Institut geschieht. Die Angabe des Planes muß verbunden sein mit einem ungefähren, sowohl die Reisegelder wie die weiteren Ausführungsarbeiten einschließenden Kostenanschlag. Falls der Petent für die Publikation der von ihm beabsichtigten Arbeiten Zuschuß erforderlich erachtet, so hat er den voraussichtlichen Betrag in den Kostenanschlag aufzunehmen, eventuell nach ungefährem Überschlag dafür eine angemessene Summe in denselben einzustellen.

Gesuche, die auf die Modalitäten und die Kosten der Veröffentlichung der beabsichtigten Forschungen nicht eingehen, bleiben unberücksichtigt. Ferner hat der Petent sich in seinem Gesuch zu verpflichten:

- vor dem 31. Dezember des auf das Jahr der Verleihung folgenden Jahres über den Stand der betreffenden Arbeit, sowie nach Abschluß der Arbeit über deren Verlauf und Ergebnis an die Akademie zu berichten;
- 2. falls er während des Genusses des Stipendiums an einem der Palilientage (21. April) in Rom verweilen sollte, in der öffentlichen Sitzung des Deutschen Instituts, sofern dies gewünscht wird, einen auf sein Unternehmen bezüglichen Vortrag zu halten;
- 3. jede durch dieses Stipendium geförderte Publikation auf dem Titel zu bezeichnen als herausgegeben mit Beihilfe des Eduard-

Gerhard-Stipendiums der Preußischen Akademie der Wissenschaften;

4. drei Exemplare jeder derartigen Publikation der Akademie einzureichen.

# Preis der Graf-Loubat-Stiftung.

Die Akademie hat auf Vorschlag ihrer Kommission für die Graf-Loubat-Stiftung beschlossen, den für dieses Jahr ausgeschriebenen Preis derselben von 3000 Mark Hrn. Prof. Dr. A. Eekhor in Leiden für seine Werke »De Hervormde Kerk in Noord-Amerika (1624—1664)«, 2 Bde. 'S-Gravenhage 1913 und »Bastiaen Jansz. Krol, Krankenbezoeker, Kommies en Kommandeur von Nieuw-Nederland (1595—1645)«, 'S-Gravenhage 1910, zuzuerkennen.

# Stiftung zur Förderung der kirchen- und religionsgeschichtlichen Studien im Rahmen der römischen Kaiserzeit (saec. I-VI).

Bei der Stiftung zur Förderung der kirchen- und religionsgeschichtlichen Studien im Rahmen der römischen Kaiserzeit (saec. I—VI) waren für das Jahr 1921 1932.50 Mark verfügbar. Das Kuratorium der Stiftung hat diesmal keinen Verwendungsvorschlag gemacht. Der Betrag wächst dem Kapital der Stiftung zu.

# PAUL-RIESS-Stiftung.

In Ausführung der Bestimmungen des Statuts der Paul-Riess-Stiftung hat die physikalisch-mathematische Klasse auf Vorschlag des Kuratoriums beschlossen, die diesjährigen Stiftungserträgnisse in Höhe von 8316 Mark an einen Chemiker zu vergeben, und zwar an Hrn. Prof. Dr. Adolf Sieverts in Greifswald für seine Arbeiten über die Wechselwirkungen zwischen Metallen und Gasen.

# Emil-Fischer-Stiftung.

Nach dem Statut der Emil-Fischer-Stiftung hat das Kuratorium der Stiftung mit Zustimmung der physikalisch-mathematischen Klasse den folgenden früheren Assistenten Emil Fischers nachstehende Beträge zur Fortführung ihrer wissenschaftlichen Arbeiten bewilligt:

Sooo Mark einmalig dem Hrn. Dr. Max Bergmann, zur Zeit Assistent am Kaiser-Wilhelm-Institut für Faserstoffchemie,

8000 Mark einmalig Hrn. Dr. B. Helferich, zur Zeit Assistent am 1. Chemischen Institut der Universität Berlin,

4000 Mark einmalig Hrn. Dr. Helmuth Scheibler, zur Zeit Privatdozent am organisch-chemischen Laboratorium der Technischen Hochschule. Auch aus den reichlichen Ergebnissen dieses Jahres schöpft die Akademie die begründete Hoffnung, daß die in so anerkennenswerter Weise hervorgetretene vielseitige Betätigung an den wissenschaftlichen Problemen sich weiterhin unberührt von des Tages Widrigkeit im Dienste der Wahrheit bewähren wird.

Blindheit und Haß unserer Feinde haben die Feme über die deutsche Wissenschaft auszusprechen sich bemüßigt gefühlt. Wir haben es aus Gleichmut ertragen und werden uns auch weiter damit abzufinden wissen. Diese Anfeindungen prallen machtlos an uns ab, denn es gibt keine geistigen Sanktionen.

Das unendliche Gebiet der Forschung der Geistes- und Naturwissenschaft liegt offen vor uns, frei und unbegrenzt für jeden, der die Kraft in sich fühlt, darin in das Neuland vorzudringen. An Streitern in diesem Wettkampf der Nationen wird es uns, so hoffen wir, nicht fehlen. Jedes Volk hat seinen Tag in der Geschichte. Der unsere ist noch nicht zu Endé.

#### Verzeichnis der Schriften von W. v. Waldeyer-Hartz.

Bei der erstaunlich großen Zahl (270) der Schriften schien es mir wünschenswert, sowohl für die Erleichterung der wissenschaftlichen Benutzung des Verzeichnisses, als auch zur Übersicht über die Leistungen Walderers auf den einzelnen Gebieten, die Schriften nach den Hauptarbeitsgebieten zu ordnen. Innerhalb der einzelnen Gebiete ordnete ich sie nach der Zeit ihres Erscheinens. Die bei jeder Schrift in Klammern beigesetzte Zahl ist die fortlaufende Nummer nach der Erscheinungszeit, so daß nach diesen Zahlen leicht auch ein fortlaufendes Verzeichnis nach der Zeit zu gewinnen ist.

Bei der Abfassung des Verzeichnisses erfreute ich mich der sehr wesentlichen und äußerst gewissenhaften Mithilfe des Hrn. Kollegen Korscu, des langjährigen Mitarbeiters des verewigten Meisters, was ich dankend hervorheben möchte.

#### I. Einzelwerke.

- (26.) 1870. Eierstock und Ei. Ein Beitrag zur Anatomie und Entwicklungsgeschichte der Sexualorgane. Leipzig. W. Engelmann 1870. VIII und 174 S. VI Tafeln.
- (27.) 1871. Bau und Entwickelung der Zähne S. 333—355 in Strickers Handbuch d. Gewebelehre I. Bd. Leipzig. W. Engelmann 1871.
- 3. (28.) 1871. Eierstock und Nebeneierstock S. 544-583. Ebenda.
- 4. (33.) 1872. Hörnerv und Schnecke S. 915-964. Ebenda II. Band.
- (52.) 1883. Cornée et sclérotique, anatomie in L. de Wecker et E. Landolt, Traité
  complet d'opthalmologie Tom. 2. Paris 1883. S. 1—96. 26 Figg.
- (54.) 1884. WALDEYER und GRIMM, Atlas der menschlichen und thierischen Haare, sowie der ähnlichen Fasergebilde. Lahr. M. Schauenburg. (1884) VI u. 195 S. 12 Taf. 1 Bd. gr. 8°.
- (155.) 1899. Das Becken, topographisch-anatomisch m. bes. Berücksichtig. d. Chirurgie u. Gynaekologie dargestellt (Fortsetzung von Joessel's Lehrbuch der topographisch-chirurgischen Anatomie. Bd. 2. Abt. III). Bonn 1899. Friedrich Cohen. 8°. 690 S. 152 Abb.
- (178.) 1903. Die "Geschlechtszellen" im Handbuch der vergl. u. exper. Entwicklungsgesch. d. Wirbeltiere von O. Hertwig. Bd. I. S. 86—476 Fig. 5—135. 1906. Jena. G. Fischer.

#### II. Zusammenfassende Übersichten.

- 1. = V. Entwicklungsgeschichte Nr. 14 (Archiblast u. Parablast).
- 2. = V. Entwicklungsgeschichte Nr. 16 (Keimblattlehre).
- (64.) 1886. Über Karyokinese (Vortrag gehalten im Verein für innere Medizin).
   Deutsche med. Wochenschrift 1886. Nr. 1, S. 1—3, Nr. 2, S. 22—26, Nr. 3, S. 39
   bis 40, Nr. 4, S. 54—56.
- (65.) 1887. Über die Karyokinese und ihre Bedeutung für die Vererbung. Vortrag gehalten im Verein für innere Medizin in Berlin. Ebenda 1886. Nr. 43
  u. fl. 1 Fig.
- (06.) 1887. Über Karyokinese. Arch. Anat. u. Phys. 1887. Phys. Abt. S. 1—30.
   12 Figg. (Abdruck des in der deutsch. med. Wochenschrift 1886 enthaltenen Aufsatzes.)
- (70.) 1888. Über Karyokinese und ihre Beziehungen zu den Befruchtungsvorgängen. Arch. micr. Anat. Bd. XXXII, 1888. S. 1—22. 14 Figg.
- (76.) 1889. Karyokinesis and its relation to the process of fertilization. Quart. Journ. micr. Science Vol. XXX, 1889. S. 159—214 1 Taf. (Übersetzung S. 215 bis 281.)

- (85.) 1891. Über einige neuere Forschungen im Gebiete der Anatomie des Centralnervensystems. Deutsche med. Wochenschr. Nr. 44—48 (S.A. 64 S.). Dasselbe-Berliner klinische Wochenschr. S. 691.
- 9. (96.) 1893. Bericht über die Fortschritte der Anatomie in Deutschland für das von Seiten des Kgl. Kultusministeriums aus Anlaß der Weltausstellung in Chicago herausgegebene Werk.
- (101.) 1893. Über die neueren Anschauungen von der Zelle. Vortrag im Verein für innere Medicin in Berlin. Münchener medizin. Wochenschr. Jhrg. 40 S. 371 bis 372.
- (102) 1893. Lehr- und Handbücher. Ergebnisse d. Anat. u. Entwicklungsgesch. Bd: 2. (1892) 1893. S. 1—22.
- 12. (106) 1893. Über den Stand der Vererbungsfrage. Eröffnungsrede. Verhandl. anat. Ges. Göttingen 1893. S. 3—11.
- (116.) 1895. Uber den neuesten Stand der Forschungen im Gebiete des Nervensystems. Ref. Arch. f. Anat. u. Physiol. Physiol. Abt. Jhrg. 1895. S. 208.
- (123.) 1895. Die neueren Ansichten über den Bau und das Wesen der Zelle.
   Deutsche medizinische Wochenschrift 1895. Jhrg. 21. S. 703-705, 727-730, 764-765, 800-863. 2 Figg., 846-848. 2 Figg.
- (131.) 1896. Hirnfurchen und Hirnwindungen. Ergebnisse d. Anat. u. Entwicklüngsgesch. V. Bd. 1895 (1896). S. 146-193.
- (133.) 1896. Die Caudalanhänge des Menschen. Sitzber. der Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. 1896. S. 775—784. I Fig.
- 17. (142.) 1896. Hirnwindungen. Nachtrag zu dem Referate über Hirnwindungen in Bd. V der "Ergebnisse". 1896 (1897). Ergebnisse d. Anat. u. Entwicklungsgesch. Bd. VI S. 171—183.
- (151.) 1898. Befruchtung und Vererbung, Vortrag auf der Braunschweiger Naturforscher-Versammlung. S. Verhandlungen der Naturforscher-Versammlung zu Braunschweig 1897, Bd. I, Leipzig 1898. S. 41—103 mit 23 Abbildungen.
- Braunschweig 1897, Bd. I, Leipzig 1898. S. 41—103 mit 23 Abbildungen.

  19. (161.) 1899. Hirnfurchen und Hirnwindungen. Hirnkommissuren, Hirngewicht.
  Ergebnisse d. Anat. u. Entwicklungsgesch. VIII. Bd. 1898 (1899). S. 362—401. 8 Figg.
- (168.) 1901. Kittsubstanz und Grundsubstanz. Epithel und Endothel. Archiv f. mikr. Anat. Bd. 57. 1901. S. 1—8.
- (180.) 1903. Lehr- und Handbücher. Ergebnisse d. Anat. v. Entwicklungsgesch. XII. Bd. 1902 (1903). S. 652-742, 909-912.
- 22. (190.) 1905. Anatomische Technik. Ebenda: Bd. XIV. 1904 (1905). S. 1223—1288.
- 23. (193.) 1905. Die menschliche Anatomie, ihre Entwicklung, ihr gegenwärtiger Stand mit ihren Beziehungsn zu anderen Wissenschaften und ihre Aufgaben für die Zukunft. Zeitschr. f. ärztl. Fortbildung. 1905. Jhrg. 2. S. 305—313.
- 24. (208.) 1908. Bedeutendste Errungenschaften auf dem Gebiete der Anatomie seit 1860. Verhandl. d. naturhistorisch-medizinischen Vereins zu Heidelberg. Neue Folge 8. Bd. 1908. S. 472—474.
- 25. (211.) 1909. Darwins Lehre, ihr heutiger Stand und ihre wissenschaftliche und kulturelle Bedeutung. Vortrag, gehalten in Hamburg 13. Febr. 1909. Deutsche med. Wochenschrift. 1909. Nr. 8.
- 26. (221.) 1910. Darwins Lehre, ihr heutiger Stand und ihre wissenschaftliche und kulturelle Bedeutung Darwin als Mensch. Von Prof. Dr. P. G. Unna. Berlin und Leipzig. Deutscher Monistenbund 1909. 25 S. [Deutscher Monistenbund, Flugschr., Ortsgruppe Hamburg H. 7/8]; Flugschr. d. deutschen Monistenb. Nr. 19.]
- (222.) 1910. Leistungen im Gebiete der anatomischen Wissenschaften an der Universität Berlin während des ersten Jahrhunderts ihres Bestehens. Deutsche med. Wochenschr. Jhrg. 36. S. 1844.
- (247.) 1914. Histologie und Biologie der Zellen und Gewebe. Einleitender Überblick in: Paul Ehrlich, Darstellung seines wissenschaftl. Wirkens. Festschrift. Jena. S. 17—23.

### III. Systematische makroskopische Anatomie.

- (1.) 1862. De claviculae articulis et functione. Berolini. Impr. G. Lange (1861) Berlin. Med. Diss.
- 2. (49.) 1883. Über das Verhalten des menschlichen Bronchialbaumes bei zweilappiger rechter Lunge. Göttinger Nachrichten 1883. S. 193-194.
- (62.) 1886. Beitr. z. normalen u. vergl. Anatomie des Pharynx mit besond. Beziehung auf den Schlingweg. Sitzber. d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. S. 233 bis 250.
- (67.) 1887. Beiträge zur Anatomie der Schilddrüse. Berliner klin. Wochenschr. 1887. S. 233.
- 5. (92.) 1892. Uber die sogenannte Ureterscheide. Verh. anat. Ges. b. Vers. Wien 1892. S. 259-260.
- (117.) 1895. Vorrede zu Fritz Frohse, Die oberflächlichen Nerven des Kopfes. Berlin, Prag. 1895.
- Berlin, Prag. 1895. 7. (124.) 1895. Über das Os sacrum. Sitzungsberichte der Gesellschaft naturforschender Freunde in Berlin. 1895.
- (139.) 1897. Berichtigung (Über Anatomie und Entwicklungsgeschichte der Venen des Armes). (Berl. med. Ges.) Deutsch. med. Wochenschr. Jhrg. 23, 1897. Ver.-Beil. St 88—90. Vgl. 161 des Jhrg. 22. Nr. 31. S. 211.
- (144.) 1898. Beiträge zur Anatomie der männlichen Harnröhre. Sitzber d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. Berlin. S. 243.
- 10. (148.) 1898. Bemerkungen über den Bau der männlichen Harnröhre. Berichte der Naturforscher- und Ärzte-Versammlung in Düsseldorf. Leipzig 1898.
- (156.) 1899. Über Neurone und Neuropil. Sitzber. d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. S. 177. (Kurzbericht.)
- (157.) 1899. Beiträge zur Anatomie der männlichen Harnröhre. Sitzber. d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. Berlin 1899. S. 257—264, Taf. III.
- 13. (170.) 1901. Schädelstativ. Verh. Berl. Ges. Anthrop. 33. Jhrg. 1901. S. 267.
- 14. (186.) 1904. Remarques sur l'anatomie de l'écaille de l'Occipital. Compt. rend. de l'Association des Anatomistes, VI. Sess. Toulouse 1904. Bibliogr. anat. Supplém.
- (187:) 1904. Bemerkungen über Gruben, Kanäle und einige andere Besonderheiten am Körper des Grundbeins (os basilare). Internat. Monatsschr. für Anatomie und Physiologie. Bd. XXI. 1905. S. 311-318.
- (188.) 1904. Bemerkungen über das "Tibiale externum". Sitzber. d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. 1904. S. 1326—1332. Nachtrag S. 1417.
- 17. (201.) 1907. Über Gehirne menschlicher Zwillings- und Drillingsfrüchte verschiedenen Geschlechts. Sitzber. d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. Berlin 1907. S. 114 bis 126. Zeitschr. f. Ethnologie. Bd. 40 S. 262—272.
- 18. (203.) 1907. Die Mazerations-Einrichtung an der Anatom. Anstalt zu Berlin. Nach Angaben des Präparators Seifert mitgeteilt. Anat. Anz. Bd. 31. 1907. S. 246 bis 251. 4 Figg.
- (206.) 1908. Die Magenstraße. Sitzber. d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. 1908 S.595 bis 606. 1. Fig.
- (210.) 1909. Der Processus retromastoideus usw. Abhandlungen d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. 1909. Mit 3 Taf.
- (213.) 1909. Über Form, Zahl u. Stellungsvarietäten d. menschl. Zähne. Sitzber, d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. S. 1105.
- 22. (225.) 1910. Das Skelett einer Hundertjährigen. Ebenda. 1910. S. 971—979.

  1 Fig. 1 Taf.
- (232.) 1910. Weitere Untersuchungen über den Processus retromastoideus. Zeitschr. Ethnologie. Jhrg. 42. S. 316—317.

- 24. (249.) 1914. Aussprache über E. Fischer: Zur Frage nach der biolog. Bedeutung der Pigmentverhältnisse des Menschen. Verh. anat. Ges. 28. Vers. Innsbruck. S. 161—169.
- (255.) 1916. Interparietalnähte. Sitzber. d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. S. 539. (Kurzbericht.)

26. (259.) 1917. Dasselbe. II. Mitteilung. Ebenda. S. 249 (Anzeige).

27. (260.) 1917. Torus temporalis und Zona falciformis. Arch. Anat. u. Physiol. Anat. Abt. 1917. S. 17—34. 1 Fig. und Taf. 1.

## IV. Mikroskopische Anatomie.

- (4.) 1863. Über die Endigung der motorischen Nerven in den quergestreiften Muskeln. (Vorläufige Mitteilung). Centralblatt für die medizin. Wissenschaften 1863 S. 369—372.
- (38.) 1875. Zusatz zur Arbeit von Longworth, L. R., Über die Endkolben der Conjunctiva. Arch. mikr. Anat. Bd. XI. S. 653—660. Tafel 44.
- (41.) 1879. Beiträge zur Kenntnis der Lymphbahnen des Centralnervensystems. Ebenda Bd. 17. S. 362-366. Nach Untersuchungen von Dr. Fr. Fischer mitgeteilt.
- (42.) 1879. Über die Endigungsweise der sensiblen Nerven. (Nach Untersuchungen von Dr. V. Izquierdo mitgeteilt.) Ebenda Bd. 17. S. 367—382.
- (48.) 1882. Untersuchungen über die Histogenese der Horngebilde, insbesondere der Haare und Federn. In Beiträge zur Anatomie und Embryologie als Festgabe J. Henle dargebracht. Bonn. 1882. S. 141—163. Tafel IX B.
- 6. = I. (Einzelwerke) Nr. 5 (Auge).
- 7. = I. (Einzelwerke) Nr. 6 (Haare).
- (55.) 1884. Über die Riechschleimhaut des Menschen. Arch. f. Psychiatrie u. Nervenkrankheiten. Bd. XV. S. 279, 280.
- (68.) 1887. Über Bau und Entwicklung der Samenfäden. Referat I. Vers. anat. Ges., Leipzig. Anat. Anz. Bd. II. S. 345—368.
- (77.) 1889. Aussprache über Rabl: Über die Prinzipien der Histologie. Verhandl. anat. Ges. Berlin 1889.
- (115.) 1895. Über Bindegewebszellen, insbes. über Plasmazellen. Math. u. naturw. Mittlgn. d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. zu Berlin. Nr. 7. S. 369—376.
- (121.) 1895. Über Bindegewebszellen, insbesondere über Plasmazellen. Sitzber d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. 1895. S. 751-758.
- (158.) 1899. Kittsubstanzen und Grundsubstanzen, Epithel und Endothel. Cinqant. Soc. biol. Paris. V. jubilaire. 1899. S. 531-543.
- (169.) 1901. Bemerkungen z. Anatomie d. Spermien. Sitzber. d. Kgl. Preuß. Akad. S. 749 (Kurzbericht).
- (173) 1902. Über den feineren Bau des menschlichen Eies. Ebenda S. 1111 (Kurzbericht).
- I. Einzelwerke Nr. 8 (Geschlechtszellen).

# V. Entwicklungsgeschichte.

- (5.) 1864. Untersuchungen über die Entwicklung der Zähne. (I. Abt.) Danzig. 1864. C. Ziemßen. 66 S., 4 Taf.
- (6.) 1864. De dentium evolutione commentatio. Vratislaviae Typ. A. Neumanni. 1864. Breslau, 16 S. Med. Habilitationsschr.
- (10.) 1864. Anatomische Untersuchung eines menschl. Embryo von 28—30 Tagen. Studien d. physiol. Instit. z. Breslau. Heft III. 1864. S. 55—70. Taf. II, Fig. I—IV b.

- 4. (11.) 1865. Untersuchungen über die Entwicklung der Zähne. 2. Abt. Zeitschr. f. rat., Medizin., 3. R. Bd. XXIV. S. 169—213. Taf. VI.
- (12.) 1865. Über den Ossificationsproceß. Vorläufige Mitteilung. Centralbl. f. d. med. Wiss. 1865. Nr. 8. S. 113—116.
- 6. (13.) 1865. Dasselbe. Arch. mikr. Anat. Bd. I. 1865. S. 354-375. Taf. XXII.
- 7. (20.) 1867. Sitzber. d. schles. Ges. f. vaterl. Cultur v. 11. Oktober. (Betr. Eierstock, Pflügers Schläuche, »weiße Linie« an d. Oberfläche).
- 8. = XII. pathol. Anat. Nr. 12 (Traubenmole).
- 9. = I. Einzelwerke Nr. 1 (Eierstock).
- 10. = I. Einzelwerke Nr. 2 (Zähne).
- 11. = I. Einzelwerke Nr. 3 (Eierstock und Nebeneierstock).
- (39.) 1876. Über die Entwicklung des Centralkanals im Rückenmark. Arch. f. pathol. Anat. Bd. 68. S. 20—26.
- (40.) 1877. Über die sogenannte ungestielte Hydatide des Hodens. Arch. mikr. Anat. Bd. XIII. S. 278—280.
- 14. (50.) 1883. 'Archiblast und Parablast. Archiv f. mikr. Anat. Bd. 22. 1883. S. 1—77. '1 Fig.
- 15. = XII. Patholog. Anat. Nr. 21 (Brüche u. Zwerchfell).
- (57.) 1885. Die neueren Forschungen im Gebiet der Keimblattlehre. Berliner klin. Wochenschr. 1885. Nr. 17. S. 257—263. Nr. 18. S. 280—288.
- (64.) 1887. Über den Placentarkreislauf des Menschen. Sitzber. d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. Berlin. 1887. S. 83—93.
- 18. = IV. Mikroskop. Anat. Nr. 9 (Samenfäden).
- (78.) 1889. Menschen- und Affenplacenta. Correspondenzbl. d. deutsch. Ges. f. Anthrop., Ethnolog. u. Urgesch. Bericht über die Anthropologen-Vers. in Wien. S. 174—175.
- (79.) 1889. Die Placenta von Inuus nemestrinus. Sitzber. d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. Berlin. 1889. S. 697—710.
- (80.) 1890. Bemerkungen über den Bau der Menschen- und Affenplacenta. Arch. mikr. Anat. Bd. 35, 1890. S. 1—51. Taf. I, II.
- (82.) 1890. Die Rückbildung der Thymus. Sitzber. d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. Berlin. 1890. S. 433—446.
- (107.) 1893. Über eine ektopische Schwangerschaft bei einem Mantelpavian. Verh.
  d. Berl. Ges. f. Geburtshilfe u. Gynäkolog. Zeitschr. f. Geburtshilfe u. Gynäkolog.
  Bd. 27. S. 177—180.
- 24. (113.) 1894. Weitere Mitteilungen über das Präparat von ektopischer Schwangerschaft bei einem Pavian. Verh. d. Ges. f. Geburtshilfe u. Gynäkolog. zu Berlin. Zeitschr. f. Geburtshilfe u. Gynäkolog. Bd. 30. S. 282, 283.
- 25. = III. Syst. Anat. Nr. 8 (Armvenen).
- (149.) 1898. Geschlechtsunterschiede der Furchen und Windungen beim menschlichen Foetus. Verh. Berlin. Ges. Anthropologie. 1898. S. 280, 281.
- (152.) 1899. Normales Ovarium einer 45jährigen Frau mit 2 großen Corpora lutea. Verh. anat. Ges. 13 Vers. Tübingen. 1899. S. 41.
- 28. = IV. Mikrosk, Anat. Nr. 9 (Samenfäden).
- 29. = I. Einzelwerke Nr. 8 (Geschlechtszellen).
- 30. = IX. Akadem. Reden Nr. 11 (Kaspar Friedrich Wolff).
- (216.) 1909. Über den Unterkiefer eines Erwachsenen mit 3. Molarzahn im rechten Ast. Verh. Ges. deutsch. Naturf. und Arzte. 80 Vers. Köln 1908. Teil 2. Hälfte 2 S. 514.
- 32. (233.) 1911. Onodi, A. Les cavités péri-nasales chez l'enfant. Reproduction photographique, grandeur natur. de 102 préparations. Préface du W. Waldeyer. 102 Taf. Würzburg IX und 228 S.
- (261.) 1917. Über die Entwicklung des Hinterhauptbeines. Sitzber. d. Kgl. Preuß, Akad. d. Wiss. S. 299. (Kurzbericht.)

# VI. Lageanatomie.

- 1. (1868.) = XII. Pathologie Nr. 8 (Hernia retroperitonealis).
- 2. (1874.) = XII. Pathologie Nr. 20 (Hernia retroperitonealis und Peritoneum).
- 3. (60.) 1886. Die Lage der inneren weiblichen Beckenorgane bei Nulliparen: Anat. Anz. Bd. I. S. 42-46.
- (61.) 1886. Medianschnitt einer Hochschwangeren bei Steißlage des Foetus nebst Bemerkungen über die Lage und Formverhältnisse des Uterus gravidus. Bonn. Cohen u. Sohn. 1886.
- (71.) 1888. Über die Lage der inneren weiblichen Geschlechtsorgane. Sitzber d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. Berlin 1888. S. 1019 bis 1025.
- (88.) 1892. Durchschnitte gefrorner Leichen. Zeitschr. f. Geburtshilfe und Gynäkol. Bd. 24. 1892. S. 147.
- (89.) 1892. Drei Modelle zur Darstellung der Topographie des Gehirns nach Präparaten von D. J. Cunningham in Dublin von Casciani angefertigt. Verhandl. d. deutsch. Ges. f. Anthrop., Ethnolog. u. Urgesch. Jhrg. 24, 1892. S. 202.
- (93.) 1892. Beiträge zur Kenntnis der Lage der weiblichen Beckenorgane nebst Beschreibung eines frontalen Gefrierschuittes des Uterus gravidus in situ. Bonn. F. Cohen. 1892. Fol. 29 SS. (5 Taf.)
- (122.) 1895. Bemerkungen zur Anatomie der Art. obturatoria. Verh. anat. Ges. o. Vers. Basel. S. 100—104. 1 Taf.
- 10. (129.) 1896. Über die Fossa ovarii. Verh. anat. Ges. 10. Vers. Berlin. S. 151.
- (130.) 1896. Die Lage des Eierstockes. Zeitschr. f. Geburtsh. und Gyn. 35. Bd. S. 300/301.
- (135.) 1897. Das Trigonum vesicae. Sitzber. d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. 1897.
   732—749. Taf. IX.
- (136.) 1897. Topographie des Uterus. Vortrag, gehalten im Medizinischen Verein in Greifswald. Deutsche med. Wochenschrift. 1898. Nr. 19.
- (137.) 1897. Bemerkungen zur Anatomie des knöchernen Beckens. Verh. d. Ges. deutscher Naturforsch. u. Arzte. 68. Vers. Frankfurt a. M.: T. II. 2. Hälfte. S. 490—493.
- (138). 1897. Ein neues Verfahren zur Konservierung topographisch-anatomischer Präparate. Deutsche med. Wochenschr. 1896. Vereins-Beilage Nr. 30. S. 207—208.
- 16. (143.) 1898. Topographical sketch of the lateral wall of the pelvis cavity, whith special reference to the ovarian groove. Journ. Anat. and Physiol. Bd. 32. S. 1—10. 1 Taf.
- (140.) 1897. Bemerkungen über die Lage des Ureter. Verh. anat. Ges. 11. Vers. in Gent. 1897. S. 18—20.
- 18. = III. System. Anat. Nr. 9 (Harnröhre).
- 19. = III. System. Anat. Nr. 10 (Harnröhre).
- (150). 1898. Bemerkungen zur Anatomie des knöchernen Beckens. Naturforsch.-Vers. Düsseldorf.
- 21. = III. System. Anat. Nr. 12 (Harnröhre).
- 22. (164.) 1900. Die Kolon-Nischen, die Arteriae colicae und die Arterienfelder der Bauchhöhle, nebst Bemerkungen zur Topographie des Duodenum und Pancreas. Abhandl. d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. 1900, mit 4 Tafeln, 64 S.
- (171.) 1901. Topographie des Gehirns. Deutsche med. Wochenschrift. Jhrg. 27.
   1901. Nr. 26—29. 21 Figg. [auch C. R. du 13. Congr. internat. d. méd. Paris 1900.
   Sect. d'anat. descr. et comp.] S. 69—99.
- (175.) 1902. Über das Verhalten des Pars prostatica urethrae bei starker Füllung der Harnblase. C. R. assoc. anat. Montpellier. S. 35—36.
- 25. (179.) 1903. Das Trigonum subclaviae. Bonn 1903. 11 S. 2 Taf. Friedrich Cohen. 2°.
- (200.) 1906. Sur la situation de l'artère vertébrale. Compt. r. de l'association des Anatomistes. Bordeaux 1906. S. 83—84.

- (215.) 1909. Über Lageanomalien der Arteria vertebralis. Verh. Ges. deutscher Naturf. u. Ärzte. 80. Vers. Cöln. 1908. Teil 2, Hälfte 2, S. 513.
- 28. (217.) 1909. Über eine bereits von Curschmann u. a. beschriebene Lageanomalie des Colon sigmoideum, ebenda.
- 29. (218.) 1909. Über eine ungewöhnliche Größe und Lage des Colon sigmoideum. Compt. rend. l'Assoc. Anat. 11. Réun. Nancy 1909. S. 180.
- 30. (220.) 1909. Weitere Bemerkungen über die Lage der Arteria vertebralis. Compt. rend, Assoc. Anat. 11. Réun. Nancy 1909. S. 181.
- 31. = XII. Pathol. Anat. Nr. 25 (Heterotopie d. Colon pelv.).
- 32. (245.) 1914. Scholia topographica. Zeitschrift für Morphologie und Anthropologie. 1914. Bd. XVIII. S. 1—14. Taf. I.

# VII. Vergleichende Anatomie.

- (2.) 1863. Untersuchungen über den Ursprung und den Verlauf des Axencylinders bei Wirbellosen und Wirbeltieren, sowie über dessen Endverhalten in der quergestreiften Muskelfaser. Zeitschr. f. rat. Medizin 3. R. Bd. XX. S. 193—256. Taf. VIII—X.
- (7.) 1864. Anatomische und physiologische Untersuchungen über die Lymphherzen der Frösche. Ebenda 3. Reihe. Bd. 21. 1864. S. 103.
- 3. (8.) 1864. Zur Anatomie und Physiologie der Lymphherzen bei Fröschen und Schildkröten. Ebenda Bd. 23. S. 193.
- (9.) 1864. Zur Anatomie und Physiologie der Lymphherzen von Rana und Emys europaea. Studien d. physiol. Instit. z. Breslau. 1864. Heft III. S. 71—96. Taf. II, Fig. V.
- 5. = III. Systematische Anat. Nr. 3 (Pharynx u. Schlingweg).
- (72.) 1888. Das Rückenmark des Gorilla verglichen mit dem des Menschen. Correspondenzbl. d. deutsch. Ges. f. Anthrop., Ethnol. u. Urgesch. XIX. Jhrg. 1888. Nr. 10. S. 112/113.
- (74.) 1889. Das Gorilla-Rückenmark. Abhandl. d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. (1888). Berlin 1889. 147 S. 12 Tafeln.
- (75.) 1889. Das Rückenmark des Gorilla verglichen mit dem des Menschen. Neurolog. Centralblatt. Jhrg. VIII. 1889. S. 151.
- 9. = V. Entwicklungsgesch. Nr. 19 (Mensch- und Affenplazenta).
- 10. = V. Entwicklungsgesch. Nr. 20 (Inuusplazenta).
- (81.) 1890. Über Anthropoiden-Gehirne. Correspondenzbl. d. deutsch. Ges. f. Anthropol., Ethnol. u. Urgesch. 1890. S. 163.
- 12. (84.) 1891. Das Gibbon-Hirn. Internat.Beiträge z. wiss.Medizin. Bd.I. Berlin 1891. S. 1—40 x. Taf. I, II.
- (86.) 1891. Über die "Insel" des Gehirns der Anthropoiden. Correspondenzbl. d. deutsch. Ges. f. Anthropol., Ethnolog. u. Urgesch. Jhrg. XXII. 1891. S. 110—112.
- (87.) 1891. Sylvische Furche und Reilsche Insel des Genus Hylobates. Sitzber. d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. Berlin 1891. S. 265—277. Taf. II.
- 15. (94.) 1892. Über den feineren Bau des Magens und Darmkanales von Manatus americanus. Ebenda Berlin 1892. S. 79—85.
- 16. = V. Entwicklungsgesch. Nr. 23 (Pavianschwangerschaft).
- (110.) 1894. Beiträge zur Osteologie und Neurologie der Anthropoiden. Atti dell' XI. congr. medico internaz. Roma 1894. Vol. 2 Anat. S. 30—31.
- 18. (111.) 1894. Présentation de la photographie d'une préparation de C. Benda demontrant l'existence de fibres spirales dans les spermatozoaires de Mus musculus. Arch. ital. de Biol. T. 21. Fasc. 3. p. XVII.
- (160.) 1899. Vorrede in E. Flatau und L. Jacobsohn, Handbuch der Anatomie und vergl. Anatomie d. Centralnervensystems der Säugetiere. Berlin 1899.

### VIII. Anthropologie.

- (43.) 1879. Die Schädel der Straßburger Nekropole; Torus occipitalis, Trochanter tertius. Correspondenzbl. d. deutsch. anthr. Ges. S. 151.
- 2. (44.) 1880. Bemerkungen über die Squama ossis occipitis mit besonderer Berücksichtigung des Torus occipitalis«. Arch. f. Anthropologie. Bd. 12. 1880. S. 453—461. Taf. IX. Fig. 1 u. 2.
- 3. (45.) 1880. Der Trochanter tertius des Menschen nebst Bemerkungen zur Anatomie des Os femoris. Ebenda: Bd. 12. 1880. S. 463—467. Taf. IX. Fig. 3.
- (46.) 1881. Skelettbefund in der Abhandlung von C. Mehlis, Der Grabfund aus der Steinzeit von Kirchheim a. d. Eck. XL. Jahresber. d. Pollichia. Dürkheim u: Kaiserslautern 1881.
- 5. (51.) 1883, Über anthropologische Untersuchung der Haare. Correspondenzbl. d. deutsch. anthrop. Ges. Nr. 10.
- (57 b.) 1885. Haarcommission. Correspondenzbl. d. deutsch. Ges. f. Anthrop., Ethnol. u. Urgesch. XVI. Jhrg. Nr. 10. S. 129.
- (58.) 1885. Die Hottentottenschürze. Verhandl. d. Berl. Ges. f. Anthrop., Ethnol. u. Urgesch. 17. Jhrg. 1885. S. 568—573 und 18. Jhrg. 1886. S. 70.
- 8. (69.) 1887. Über anthropologische Untersuchung des Gehirns und über Gehirnsammlungen. Correspondenzbl. d. deutsch. anthrop. Ges. Jhrg. XVIII: S. 159.
- 9. = VII. Vergl. Anat. Nr. 11 (Anthropoidengehirne).
- 10. = VII. Vergl. Anat. Nr. 13 (Insel).
- (91.) 1892. Über den harten Gaumen. Correspondenzbl. d. deutsch. Ges. f. Anthrop... Ethnol. u. Urgesch. Jhrg. 23. 1892. S. 118—119. 4 Figg.
- (95.) 1892. Anomalien des harten Gaumens. Verh. d. Berliner Ges. f. Anthropol., Ethnolog. u. Urgesch. Jhrg. 24. 1892. S. 427.
- (98.) 1893. Über den Bau des harten Gaumens und einige leistenartige Vorsprünge am Schädel. Bericht über die Anthropologen-Versammlung in Hannover 1893:
- (100.) 1893. Über Form- und Rassenverschiedenheiten der Flügelfortsätze des Keilbeins. Sitzber. d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. 1893. S. 999—1002. Taf. VI.
- (104.) 1893. Farbige Gehirnphotographien. Verh. d. Berliner Ges. f. Anthropol., Ethnolog. u. Urgesch. Jhrg. 25. 1893. S. 136.
- (105.) 1893. Skelett eines etwa 50jährigen Zwerges. Zeitschr. f. Ethnologie. Jhrg. 25, 1893. S. 210—211.
- (108.) 1894. Über einige anthropologisch bemerkenswerte Befunde an Negerhirnen. Sitzungsber. d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. 1894. S. 1213—1221. 3 Figg.
- (109.) 1894. Vollständig erhaltener Dayak-Schädel. Verh. d. Berliner Ges. f. Anthropol. Zeitschr. f. Ethnologie. Jhrg. 26. 1894. S. 383—385.
- (112.) 1894. Über einige Gehirne von Ost-Afrikanern. Mitteil. d. Anthrop. Ges. in Wien. Bd. 24. Neue Folge. Bd. 14. S. 141—144. 2 Figg.
- (114.) 1894. Über einige Gehirne von Ost-Afrikanern. II. Gemeinsame Vers. d. deutsch. u. Wiener anthrop. Ges. in Innsbruck. Correspondenzbl. deutsch. anthrop. Ges. 1894. S. 151—154. 2 Figg.
- (118.) 1895. Über die somatischen Unterschiede der beiden Geschlechter. Ebenda. Jhrg. 26. 1895. S. 73—82.
- (119.) 1895. Die anthropologische Stellung der Geschlechter zueinander, mit besonderer Berücksichtigung der Frauenfrage. 26. Kongreß der Deutsch. anthropol. Ges. in Kassel. Naturwiss. W. B. 10. Nr. 36. S. 429—433.
- (120.) 1895. Über die menschenähnlichen Affen. Correspondenzbl. d. deutsch. anthropol. Ges. Jhrg. 26. S. 101—108.
- (125.) 1895. Welche Art der Anthropoiden steht in ihrem Baue dem Menschen am nächsten? Verhandl. der XXVI. Versammlung der Deutschen Anthropologischen Gesellschaft. Kassel 1895.

- (141.) 1897. Anthropologische Mitteilungen. Correspondenzbl. deutsch. Anthropol. Ges. München 1897. S. 112.
- 26. = V. Entwicklungsgeschichte Nr. 26 (Geschlechtsuntersch. am Hirn).
- 27. (153.) 1899. Eröffnungsrede der gemeinsamen Versammlung der deutschen und Wiener anthropologischen Gesellschaft zu Lindau. Anthropologischer Universitätsunterricht. Corresp. Blatt d. deutschen Ges. Anthropolog. XXX. Jhrg. 1899. S. 70.
- (154.) 1899. Ein Koreaner Schädel. Verhandl. Berl. Ges. Ethnol. 31. Jhrg. 1899. S. 848;
- 29. (172.) 1901. Das Gehirn des Mörders Bobbe. Korrespondenzblatt Deutsch. Ges. für Anthropologie und Ethnologie Jhrg. 33. 1901. S. 140—141.
- (176.) 1903. Eröffnungsrede der XXXIV. allgem. Vers. d. deutsch. Ges. f. Anthropologie. Ebenda. Jhrg. XXXIV. S. 67.
- 31. (177) 1903. Über Schädelvariationen. Ebenda. Bd. XXXIV S. 192.
- 32. (191.) 1905. Aufenthalt in St. Louis und die anthropologische Abteilung der Weltausstellung daselbst. Zeitschr. Ethnol. Jhrg. 37 S. 213—216.
- 33. (192.) 1905. Klaatsch (Waldeyer) Übersicht über den bisherigen, Verlauf und die Errungenschaften seiner (Klaatsch's) Reise in Australien bis Ende September 1904. Ebenda. Jhrg. 37. S. 211—213.
- 34. (194.) 1905. Mumie aus Australien und Fortsetzung des Reiseberichtes des Hrn. Klaatsch. Ebenda. 37. Jhrg. 1905. S. 772—781. Taf. IX.
- 35. (105.) 1006. Bemalte Ostereier aus Krakau. Ebenda. Jhrg. 38. 1006. S. 750, 751.
- (196.) 1906. Gehirne südwestafrikanischer Völker. Sitzber. d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. 1906. S. 3—8.
- 37. (199.) 1906. Reisebericht des Hrn. Prof. Klaatsch aus Soerabaya vom 1. Mai 1906. Vorgelegt von Waldever. Zeitschr. Ethnologie. Jhrg. 38. S. 764-800.
- 38. (240.) 1912. Gehirn und Rasse. Vortrag in der Urania in Wien 23. März 1912. Neue freie Presse 24. März 1912 ausführlicher Bericht.
- 39. (241.) 1912. Der Schädel Schillers. Bericht über die Mitteilung A.v. Frorieps auf der Anatomen-Vers. in München 22. April 1912. Deutsche mediz. Wochenschrift. Jhrg. 38. 1912. Nr. 25. S. 1199—1200.
- 40. (248.) 1914. August von Froriep, Der Schädel Friedrich von Schillers usw. Anat. Anz. 46. Bd. 1914. S. 211-224.

# IX. Akademische Reden.

- (83.) 1891. Bemerkungen zu Curtius: Das menschliche Auge in der griechischen Plastik. Sitzber. d. Kgl. Preuß, Akad. S. 694—695.
- (90.) 1892. Über die Plastik des menschlichen Auges am Lebenden und an den Bildwerken der Kunst. Ebenda. Berlin 1892. S. 45—46.
- 3. (132.) 1896. Festrede zur Feier des Leibnizischen Jahrestages. Ebenda. 1896. S. 731-736. (Umbauforderung.)
- 4. (134.) 1897. Festrede zur Feier des Geburtsfestes Sr. Majestät des Kaisers und Königs und des Jahrestages König Friedrichs. II. Ebenda 1897. S. 23—29. (Fortschritte der Wissenschaft in den letzten 300 Jahren.)
- (145.) 1898. Über Aufgaben und Stellung unserer Universitäten seit der Neugründung des deutschen Reiches. Rede zum Antritt des Rektorates der Univ. Berlin. A. Hirschwald. Berlin 1898.
- 6. = XI. Unterricht Nr. 6. (Geschichte d. Anatomie in Berlin.)
- (163.) 1900. Die Bildnisse Friedrichs des Großen und seine äußere Erscheinung. Rede gehalten in der Festsitzung der Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. Berlin am 25. Januar 1900.
   A. Hirschwald. 24 S. 1 Tafel.
- 8. (167.) 1901. Festrede (Friedrichssitzg.). Sitzber. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. Berlin 1901. S. 55-66. (Die preußischen Könige u. die Akademie.)

- 9. (174.) 1902. Leibniz-Festrede. Sitzber. Kgl. Preuß. Akad. 1902. S. 785-788. (Vereinigung der Akademien.)
- (182.) 1903. Festrede zur Feier des Leibnizischen Jahrestages vom 2. Juli. Ebenda. Berlin 1903. S. 705—708. (Abschied vom alten Akademiegebäude.)
- 11. (184.) 1904. Festrede (Friedrichssitzg.). Ebenda. S. 209—226. (Entwicklungsgeschichte u. Kaspar Friedrich Wolff.)
- 12. (189.) 1905. Festrede (Friedrichssitzg.). Ebenda. S. 105—121. (Friedrich der Große u. Amerika, Deutschland u. Amerika.)
- 13. (204.) 1907. Leibniz-Festrede. Ebenda S.617-623. (Vereinigung der Akademien.)
- 14. (207.) 1908. Report on the present Status of the Academic Institutes for Brain Study etc. Anat. Record Vol. 2. S. 428-431.
- 15. (209.) 1909. Festrede (Friedrichssitzg.). Sitzber. Kgl. Preuß. Akad. S. 105-107.
- (226.) 1910. Leibniz-Festrede. Ebenda. S. 663—666. (Leibnizerinnerungen, Akademieeinrichtungen.)
- (235.) 1911. Die 50jährige Jubelfeier der Universität Jassy. Berliner klinische Wochenschr. 1911. Nr. 45.
- (237.) 1912. Festrede (Friedrichs-Sitzung). Sitzber. d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. S. 36-38. (Ansprache an S. Majestät Kaiser Wilhelm II.)
- 19. (250.) 1914. Frieden im Kriege. In: Nord und Süd, eine deutsche Monatsschrift.
- (246.) 1914. Festrede (Friedrichs-Sitzung). Sitzber. d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss.
   (Die Akademiker, Akademiestiftungen). S. 77.
- 21. (254.) 1916. Leibniz-Festrede. Ebenda. S. 739-742. (Leibniz und der Krieg.)
- 22. (257.) 1917. Die Sorge für die Verwundeten und Kranken im Felde einst und ietzt. Rede zur Feier des Geburtstags Sr. Majestät des Kaisers. Berlin 1917. 32 S.
- (263.) 1918. Festrede (Friedrichs-Sitzung). Sitzber d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. S. 7—11. (Einspruch gegen den Lügenfeldzug der Feinde.)

# X. Nachrufe und Ansprachen an neue Mitglieder der Akademie.

- (47.) 1882. Francis Maitland Balfour. Ein Nachruf. Arch. mikr. Anat. Bd. 21. S. 828—835.
- 2. (59.) 1886. J. Henle. Nachruf. Ebenda. Bd. 26. 1885. S. I—XXXII.
- 3. (97.) 1893. Nachruf auf Joessel. Anat. Anz. Bd. 8. 1893. S. 92-94.
- 4. (103.) 1893. Nachruf auf Robert Hartmann. Ebenda. VIII. Jhrg. 1893. S. 543, 544.
- 5. (126.) 1896. Nachruf auf Adolf von Bardeleben. Ebenda. 11. Bd. 1896. S. 303-305.
- 6. (127.) 1896. Albert von Brunn. Nachruf. Ebenda. Bd. 11. 1896. S. 481-485.
- 7. (146.) 1898. Nachruf auf Rùdolf Heidenhain. Anat. Anz. 14. Bd. 1898. S. 182-184.
- (147.) 1898. Antwort an Herrn Engelmann. Sitzber. d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. S. 435—437.
- 9. (162.) 1899. Nachruf auf Victor von Mihalkovics-Mihalkovics Géza. Anat. Anz. 16. Bd. 1899. S. 349—352.
- (165.) 1900. Johannes Müller zum Gedächtnis. Arch. mikr. Anat. 55 Bd. 1900.
   S. I.—X. 1 Tafel.
- (166.) 1900. Antwort an Herrn Branco (Branca). Sitzber. d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. S. 198.
- (181.) 1903. Gedächtnisrede auf Rudolf Virchow. Abh. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. Berlin. 1903. 52 S.
- 13. (183.) 1903. Leonard Landois zum Gedächtnis. Als Manuskript gedruckt von Fischer und Wittig in Leipzig. 1903. 28 Seiten.
- (185.) 1904. Wilhelm His †. Sein Leben und Wirken. Deutsche med. Wochenschr. Jhrg. 30. S. 1438—1441, 1469—1471, 1509—1511. 1 Portrait.

- (198.) 1906. Albert von Koelliker zum Gedächtnis. Anat. Anz. Bd. 28. S. 539 bis 552. 1 Taf.
- 16. (202.) 1907. Zum 100jährigen Geburtstage Theodor Schwanns. Vortrag gehalten in der Sitzung der Berliner medizinischen Ges. am 6. März 1907 in Berliner klinische Wochenschr. 1907. Nr. 11.
- 17. (205.) 1907. Antwort auf die Antrittsrede d. HH. Orth u. Rubner. Sitzber. d. Kgl. Preuß. Akad. S. 631-634.
- 18. (212.) 1909. HERTWIG, O. und WALDEVER, W., Theodor Schwann zum Gedächtnis. 1 Bildnis. Arch. mikr. Anat. Bd. 74. S. 469—473.
- 19. (214.) 1909. Nachruf auf David John Cunningham. Anat. Anz. 35. Bd. 1910. S. 100—111.
- 20. (223.) 1910. Anton Dohrn zum Gedächtnis. Ebenda. Bd. 35. 1910. S. 596-603.
- 21. (224.) 1910. Nachruf auf F. von Recklinghausen. Ebenda. 37. Bd. 1910. S. 509—511.
- (227.) 1910. Die Enthüllung des Virchow-Denkmals. Berliner klinische Wochenschrift. 1910. Nr. 27.
- (234.) 1911. WALDEYER, W. und BARTELS, P., Wilhelm Krauses Schriften. Anat. Anz. Bd. 39. S. 266—272.
- (238.) 1912. Antwort auf die Antrittsrede des Hrn. Haberlandt. Sitzber. d. Kgl. Preuß. Akad. S. 588—589.
- 25. (239.) 1912. Nachruf auf Josef Disse. Anat. Anz. 42. Bd. 1912. S. 26-28.
- 26. (251.) 1914. Gustav Schwalbe zu seinem 70. Geburtstage. Deutsche med. Wochenschrift. 1914. Nr. 31. 1 Fig.
- (252.) 1915. Antwort auf die Antrittsrede des Hrn. Brauer und Correns. Sitzber. d. Kgl. Preuß. Akad. S. 501—502.
- 28. (253.) 1915. Georg Hermann von Meyer, Deutsche med. Wochenschrift. 1915. Bd. 41. Nr. 34. 1 Fig. S. 1014—1015.
- 29. (256.) 1916/17. Nachruf auf Friedrich Frohse. Anat. Anz. 49. Bd. 1916/17. S. 31.
- 30. (262.) 1917/18. Nachruf auf Ferdinand Hein. Ebenda. 50.Bd. 1917/18. S. 557, 558.
- (264.) 1918. Gedächtnisrede auf August Brauer. Abhandl. d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. Berlin. Jhrg. 1918.
- 32. (265.) 1918. Antwort auf die Antrittsrede des Hrn. R. Fick. Sitzber. d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. 1918. S. 554.
- 33. (267.) 1918/19. Nachruf auf Karl von Bardeleben. Anat. Anz. 51. Bd. 1918/19. S. VII—XII. Mit 1 Taf.
- (268.) 1919. Nachruf auf Gustaf Retzius. Ebenda. Bd. 52. 1919, S. 261—268.
   Mit 1 Fig.
- 35. (269.) 1920. Lebenserinnerungen von W.v. Waldever-Hartz. Bonn 1920. XI. und 419 S. Mit Bildnis.

#### XI. Unterricht.

- (53.) 1884. Wie soll man Anatomie lehren und lernen. Rede, geh. zur Feier d. Stiftungstages der militärärztlichen Bildungsanstalten am 2. Aug. 1884. Berlin. A. Hirschwald. 1884. 41 S. Deutsche med. Wochenschrift 1884. Nr. 37.
- (73.) 1888. Das Studium der Medizin und die Frauen. Verh
  dlg. d. Vers. d. Naturf.
  u. Ärzte in Köln 1888. S. 31—44.
- (99.) 1893. "Anatomie", Sonderabdruck aus Wilhelm Lexis: Die deutschen Universitäten, für die Universitätsausstellung in Chicago. Asher & Co. Berlin. Bd. I. S. 187—233.
- 4. = IX. Akadem. Reden Nr. 5 (Universitäten).
- 5. = VIII. Anthropologie Nr. 26 (Anthropol. Unterricht a. d. Universität).
- (159.) 1899. Zur Geschichte des anatomischen Unterrichts in Berlin. Rede zur Gedächtnisfeier des Stifters der Berliner Universität. König Friedrich Wilhelm III. Berlin 1899. Hirschwald. 50 S.

 (228.) 1910. Der Unterricht in den anatomischen Wissenschaften an der Universität Berlin im ersten Jahrhundert ihres Bestehens. 5 Figg. Berliner klinische Wochenschrift: Jhrg. 47. 1910. S. 1863—1866.

8. (231.) 1910. Das anatomische Institut. Geschichte der Universität Berlin von

Max Lenz. III. Bd. S, 129-141.

9. (258.) 1917. Die Entwicklung des anatomischen Unterrichts seit 1798. In Nr. 1, 1917, der Allgemeinen Zeitung.

### XII. Pathologische Anatomie.

- (3.) 1863. Über Psorospermiencysten in den Muskeln des Schweines. Centralblatt f. d. medicin. Wissenschaften. 1863. S. 849—851.
- (14.) 1865. Die Veränderungen der quergestreiften Muskelfasern beim Abdominaltyphus. Vorläufige Mitteilung. Centralbl. f. d. med. Wiss. 1865. S. 97—100.
- (15.) 1865. Über die Veränderungen der quergestreiften Muskeln bei der Entzündung und dem Typhusprozeß, sowie über die Regeneration derselben nach Substanzdefekten. Arch. pathol. Anat. Bd. 34. S. 473-514. Taf. X.
- (16.) 1865.) Großes Lipo-Myxom des Mesenteriums mit secundär ensarcomatösen Heerden in der Leber und Lunge. Arch. pathol. Anat. 32. Bd. 1865. S. 543—544.
- (17.) 1866. Zur pathologisch-anatomischen Casuistik. I. Lienale Leukaemie mit ansgebreiteten Neubildungen in Leber und Nieren. Ebenda. 35. Bd. 1866.
   S. 214—218. Ta<sup>r</sup>.VII. Tuberkulose des Myokardiums und des Gehirns. Ebenda. S. 218—220.
- (18.) 1867. Zur pathologischen Anatomie der Wundkrankheiten. Ebenda. 40. Bd. 1867. S. 379—426. Taf. VII. Fig. 1.
- (19.) 1867. Die Entwicklung der Carcinome. Arch. patholog. Anat. 41. Bd. 1867.
   S. 470—523. Taf. XI, XII.
- (21.) 1868. Hernia retroperitonealis nebst Bemerkungen zur Anatomie des Peritoneums. Breslau 1868. 4°.
- (22.) 1868. Bacteriencolonien mit Pseudomelanose in der Leber. Arch. patholog. Anat. 43. Bd. 1868. S. 533-540. Taf. XVI, Fig. 4.
- 10. (23.) 1868. Zusammen mit O. SPIEGELBERG, Untersuchungen über das Verhalten abgeschnürter Gewebspartien in der Bauchhöhle, sowie der in dieser zurückgelassenen Ligaturen und Brandschorfe. Ein Beitrag zur Ovariotomie. Ebenda. 44. Bd. 1868. S. 69—82. Taf. V.
- (24.) 1868. Myxoma intravasculare arborescens funiculi spermatici, zugleich ein Beitrag zur Kenntnis des Cylindroms. Ebenda. 44. Bd. 1868. S. 83—88.
- (25.) 1868. Zusammen mit JAROTZKY, Traubenmole in Verbindung mit dem Üterus: intraparietale und intravasculäre Weiterentwickelung der Chorionzotten. Ebenda. 44. Bd. 1868. S. 88—94.
- (29.) 1871. Diffuse Hyperplasie des Knochenmarkes: Leukaemie. Ebenda. 52. Bd 1871. S. 305—317. Taf. V, Fig. 1, 2.
- 14. (30.) 1871. Xanthelasma palpebrarum. Ebenda. 52. Bd. 1871. S. 318—323. Taf. V, Fig. 3.—5.
- 15. (31.) 1871. Mycosis intestinalis. Ebenda. 52. Bd. 1871. S. 541-550.
- (321) 1872. Die Entwickelung der Carcinome. (Zweiter Artikel.) Ebenda. 55. Bd. 1872. S. 67—159. Taf. V—IX.
- (34.) 1872. Zusammen mit H. Köbner, Beiträge zur Kenntnis der hereditären Knochensyphilis. Ebenda. 55. Bd. 1872. S. 367—379.
- (36.) 1874. Cornea, Sklera und Lider in: Graefe u. Sämisch, Handbuch der Ophthalmologie I. S. 169—264.
- 19. (37.) 1874. Hernia retroperitonealis, nebst Bemerkungen zur Anatomie des Peritoneums. Virchows Archiv. 1874. Bd. 60. S. 66-92. (Datiert: Breslau 1871.) Diese Arbeit wurde 1868 als Habilitationsschrift veröffentlicht, ist abernicht, in den Buchhandel gekommen.

- (56.) 1884. Über die Beziehungen der Hernia diaphragmatica congenita zur Entwicklungsweise des Zwerchfells. Deutsche medic. Wochenschrift. 1884. Nr. 14. S. 211—212.
- (128.) 1896. Die Caudalanhänge des Menschen. Math. naturw. Mittlgn. aus den Sitzber. d. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. zu Berlin. S. 349—358.
- 22. (197.) 1906. Einiges über Hernien. Gedenkschr. f. Rudolph. v. Leuthold. Berlin 1906.
- 23. (219.) 1909. Eine seltene abnorme Zahnstellung. Verhandl. anat. Ges. 23. Vers. Gießen 1909. S. 180.
- 24. (229.) 1910. Abnorme Lagerung eines dritten unteren Molaren im Processus coronoideus mandibulae nebst Bemerkungen zur Anatomie des Unterkiefers. Archiv f. Anat. u. Physiol. Anat. Abt. 1910. S. 241—248. Taf. XI, XII.
- 25. (230.) 1910. Heterotopie des Colon pelvinum. Ebenda. 1910. S. 237-240. 3 Figg.
- (236.) 1911. Gehirn u. Skelett einer 16jährigen Mikrocephalen. Sitzber. Kgl. Preuß.
  Akad. d. Wiss. S. 493. (Kurzbericht.)
- (242.) 1913. Über Microcephalie. Verh. Ges. deutsch. Naturforsch. 84. Vers. Münster 1912. Teil 2. Hälfte 1. S. 273—274. S. auch Sitzber. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. 1913. S. 305.
- 28. (243.) 1913. Über Mißbildung d. Rhinencephalon. Sitzber. Kgl. Preuß. Akad. d. Wiss. S. 947. (Kurzbericht.)
- 29. (244.) 1913. Das Skelet eines Scheinzwitters. Ebenda. Berlin 1913. S. 368-380.
- 30. (266.) 1918. Über Mikrocephalengehirne. 2. Mitteilung. Ebenda. S. 191.

## Von Schriften über W. v. Waldeyer-Hartz waren mir zugänglich:

- 1. 1911. J. Sobotta: W. Waldeyer z. s. 50jähr. Doktorjubiläum am 23. Juli 1911. Münch Med. Wochenschrift Nr. 29. Sonderabdruck S. 1—7.
- Derselbe: Ebenso. Berliner klinische Wochenschr. Nr. 30. Sonderabdr. S. 1-5.
- 1916. Derselbe: W. Waldeyer z. s. 80. Geburtstage. Deutsche mediz. Wochenschr. Nr. 40.
- 4. . K. v. Bardeleben: Ebenso. Berliner Tageblatt. Sonntag, 1. Okt. 1916.
- 5. " C. L. Schleich: Ebenso. Vossische Ztg. 5. Oktober 1916.
- 6. 1921. Sobotta: W.v. Waldeyer-Hartz +. Münch. Med. Wochenschr. Nr. 14. S. 432-433.
- 7. H. Lennhoff: Ebenso. Berliner Arzte-Correspondenz. 5. Febr. 1921.
- H. Virchow, Rede am Sarge von W. v. Waldeyer-Hartz. Berl. klin. Wochenschr. Nr. 6.
- 9. F. Wassermann: W. Waldeyer. Münch. Neueste Nachr. 26. 1. 1921.
- 10. Sobotta: W. v. Waldever-Hartz. Berl. klinische Wochenschr. Mai 1921.
- Kallius: Nachruf auf W. v. Waldeyer-Hartz. Verh. d. anat. Gesellsch. Marburg 1921.

Ausgegeben am 12. Juli.

weise oder auch in weiterer Ausführung, in deutscher Sprache veröffentlicht sein oder werden. Sollte eine dem zuwiderlaufende Veröffenthehung dem redigierenden Sekretar von der Ausgabe in den akademischen Schriften zur Kenntnis kommen, sie hat er die Mitterlung aus diesen zu einternen-

Wenn der Verfasser einer aufzeiner in der wiss aschaftlicher. Mattelling diesethe and is the fruher of verbiffentischen beit sichtigt, als ihm dies nicht den tender. Rechtsregeln zusicht, so bedarf er die eine bei willigung der Gesamerka temie

Gedachimsteder, and twenter an verificate in a den Verfassen, und sehr das Ledartet

Die Songen eine aschauen im Gestellen Stiesen in der Roge. Die Gestag mehr lage und Gestellen Strang

July 8 - Systematic point can Dress of Society in der Solding vorgerrigener in issens hollrichen Mittel Imagen, and the out-Very flath limiting goods for the go-schotten have Augenogenited in Augenogenited in Augenogenited in Augenogenited in Assertation (August 2018).

forgotte discollar resolution. The assemble a resolution artworld Saar Desch outspagner that say in the Regel art at a Christian in Freshring a correspond

Minichingen werden bit 12 septem Store tereschart, ber ber manne Attlantin gens stren einer Ablies

W. Schselman, No. March 1997, and a control Vertices, Websited by Books and Donald Stone off, fighter endgabig a see ssort wind.

January 1918. This kanson marriental issue Korse

römischer Zeit (1918, 17)

#### Auc \$ 97

Das Manuskript einer in einer akademischen Sitzung am Donnerstag zur Anfnahme in die Sitzungsberichte zugelassenen Mitteilung, welche am nachsten Donnerstag gedruckt eisehemen soll, muß der Regel nach in der Sitzing settler, spatestens his Freiting 10 Uhr morgens, dem refisse ensten Sekretor oder der Reschsdruckerei druckfort, zu estellt worden. Spoot eingereichte Manuskripte werden, nach dem Prisentationsvermerk des redigierenden Solver and selections was verselien, für ein spatieres Smel camekaches

Disselv sont, en vordaren mit Mittellingen geschahen, der in Sigerige indwelchen Gründen Lesona de Scholeringsoch in de arten Greinder welche den in den 22.3 moi 4 cath benea Bestummingen a cht entsprechen.

Die Reichsinge, einer versender spitestens au. Morrag Mont die Korre, suren in die hor wichnenden oder auweschleb Vereiser, oder an de Maglieder, welche die Mars dial, vorgelige halor, not der Angabe, date sie Lesetto a vin Dor stag Albeid wieder able bei Inssen, worde : winsely exact, to my ler Korre tin behand. Per ex-Revisi to the constraints so that Karrekhir bases s Doustag frob an die Donekere zur a. Letern. Wird die Kerr amer Direct als Lis Dienstag Aband von der denn be-State of Person ventations so her dasse es zu verantworten, were eine Mote Ping in einen synteren Strick erscheiner Nach zu worts wer tils Konzekturen nur auf Verlangen.

ve sie dr. de Verrasser ve, benten donnt auf Erselbinen her: Matching much nelt Legal, Fremden Verrissern, teren kyer ktoren erst mech beneverlogenden Mitgliede races a americant wirden ranson kuns da Ers displace and his best Ausgabethor, inharming mucht zu-

Die Vieller ein Antesial, his liegen er, von einer ver g Brenen Acheo hong eine zwers Aufrice zu vermstalten

11 11

#### Abhandlungen der Akademie

Chlosophiset historische Kosse	- 150 ·
Jarong, 1999. Presidence contact the restriction of the Control of	60.50
Einzelne Abhandlungen aus den Jahren 1917 (1920)	
Prysika seter atheraxis to Krasse	
<ul> <li>W. Kömfer, A.s. der A. (ropeablistatio), and Tenerally III. I to agenz in eigen in An hosy to den 1 (1917, 1).</li> <li>vos Warnberge-Harry: Die Intraparietshähme (1947, 2).</li> <li>G. Streyk. New Elemente der ungeren Saturnstrab inten (1948, 1).</li> <li>W. Kömfer, A.s. der Anthropoidenstration auf Lenenffu, IV. Nachweis eint ihe, Struktura in einer heim Schempa, sen in ihem Haushalm (1918, 2).</li> <li>O. Atuge, Kausale Studie zum ont genetischen und phyloger vischen Gesellschen aus Kieper (1918, 3).</li> <li>F. K. Giszer: Betträge zur Kenntus ster Vist einer Someenbusternisse und zur Erige all er Verwerelbarkeit (1918, 4).</li> <li>Hander axin (Gesellsche Stede und Simon Schwendense (1919).</li> <li>Hander axin (Bestell aus Simon Schwendense (1919).</li> <li>Hander axin (Bestell aus Simon Schwendense (1919).</li> </ul>	# 19 10 # 14. * 1 * 1 * 1.50
Phylosoph schot istorise e Krasse	
Schuchhamer Die sogenannten Frajanswähm in dem Did rudscha (1918, 12) S. Sisker: Arabische und europäische Poesie im Mittelal er (1918, 13) Cur. Jisses: Neoptolemes und Horaz (1918, 14) Erman: Reden, Rufe und Lieder auf Grabertelden, des ülten Reiches (1918, 15) Diels und E. Schramer Platons Beloponka (Viertes Buch der Mechanak) (1918, 16) Organische Palarykov, Der Blinshoren und handen der Berchamer und Benatzen und	# 8 • 3 • 5 • 7 • 10

R. Pelisser. Mischär-Tatarische Sprachproben gesammelt im Nordosten des Bezirks Tjemnikov des Gouvernements Tambov im Herbst 1912 (1918, 18)  Sachav: Zur Ausbreitung des Christentums in Asien (1919, 1)  Tarkov: Bonitatiustigagen (1919, 2)  A. von Le Coq: Türkische Manichaica aus Chotscho. II. (1919, 3)  Srumn: Spinozastuden (1919, 4)  Baye: Vonn Költärikschen zum Osmanischen 2 und 3 Mitteilung. (1919, 5)  Bresslaw: Aus der ersten Zeit des großen abendländischen Schismas (1919, 6)  K. Meyle: Bruchstücke der ülteren Lyrik Irlands. Erster Teil. (1919, 7)  Ermmann: Berkeleys Philosophie im Lichte seines wissenschaftlichen Tagebuchs (1919, 8)  E. Meyle: Die Gemeinde des neuen Bundes im Lunde Damaskus. Eine jüdische Schrift aus der Seleukalenzeit. (1919, 9)  Sachav: Vom Klosterbuch des Sabasti (1919, 10)  no Gmot: Der Thepa. Ias beiligte Heiligtum des Buddhismes in China. Ein Beitrag zur Keintins der externschen Lehne des Mahayama (1919, 11)  Die sind E. Seide, w. Experpte aus Philoso Mechanik. B VII und VIII (vulgo Fünites Buch) (1919, 12)  Krim: Das Erzbische Magde u.g. und die erste Organisation den einst einen keine der Polen (1920, 1).	.# 6.50 • 8.50 • 6 • 5 • 7.50 • 7 • 5 • 7.5 • 22 • 9 • 5.50
0. 1.1.1.1.1.1	
Sitzungsberichte der Akademie	
Preis des datigalige	₩36.—
Sonderabdrucke, Jahrgang 1920	
Steit. Die Schweit in der Deutschen Rechtsgeschichte.  Oktur Trauma und Erkeinkungen der Knochen und Gelenke Gutachtertäugkat in Utallsachen I. # 2. — II  ok Harnver: Studien zur Vulgata des Hebraerbriets Caraniforore Über eine Verallgemeinerung der Pickunschen Satze. Corress Vererbungsversiche mit bundblättrigen Sippen. Hl. Veron en gentomo des Jubocheta.  IV Die diomen onte und albapulierer Sippen. V. Merografes und erwerder und zunfla E Werkungen. Eine alexandrinische Buchtebde um einen Buchst dem ein den happokratischen Kranke ageschichten. Ein unveröllenlichtes Galenkapite Remach. Der Longinus Speer in eschatologischem Lichte Habern wurd. Zur Physologie der Zellteilung V. Rebeit. Der Nihrungstrieb des Menschen. Hetzu ens Schaftensberung in teilweise der Sonnerten Gasen. E. M. von Honser sitt und M. Werningan, über dem Walanenmag en Societa. 2 H. Friedenin und P. Rosz. Über die Beziehungen zwischen dem elektrischen Potentulssprang und der elektrischen Plassengreinzkraft. M. Auch T. Bestonn und P. Mort die Beziehungen zwischen dem elektrischen Potentulssprang und der elektrischen Plassengreinzkraft. M. Auch T. Bestonn und der Merken Plassengreinzkraft. M. Jaker Restonn und der Merken bei parther ogenetischen Fréschen. Ein Bestrag zur Physiologie der Zeile.  Laufen der E. Voreitsche Kristallisationsvorgange in ternaten Systemen aus Chlonden von einwert gen und zweiwertigen Metallen. H.  de Genes der E. Voreitsche Gerät zur Übernortlung von gehannen Lichtsignabe.  Sind verte Sprichungsprüffen (Pradikat, Subiekt, Obekt, Hinner Uber des Schleide der Gordinden. Sindart. M. deleit von Benuch bei den Übernatung.  W. Sindart. M. deleit von Benuch bei den Übernatung.  W. Sindart. M. deleit von Benuch bei den Übernatung.  W. Sindart. M. deleit von Benuch bei den Übernatung.  W. Sindart. M. deleit von Benuch bei den Übernatung.  W. Sindart. M. deleit von Benuch bei den Übernatung.  W. Sindart. M. deleit von Benuch bei den Übernatung.  W. Sindart. M. deleit von Benuch bei den Übernatung.  W. Sindart. M. deleit von Benuc	
Sonderabdrucke - 1. Halbjahr 1921	
The second Cutter (1988) is a first product in Spektrage	7 3







